

Mejəwey-mey  
Mawiya



Mofu-Gudur: Mejəwey-mey Mawiya New Testament

**Mejəwey-mey Mawiya**  
**Mofu-Gudur: Mejəwey-mey Mawiya New Testament**  
**Le Nouveau Testament en langue Mofu-Gudur (Cameroun)**

copyright © 2007 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Mofu-Gudur)

Contributor: Aramaic Bible Translation, Inc.

All rights reserved.

2020-11-19

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022  
2b021919-36cf-59da-a35f-10c5e5548811

## Contents

Matiye . . . . .	1
Mark . . . . .	75
Luk . . . . .	122
Jan . . . . .	197
Slëra nga Ndëhay Meslërey . . . . .	252
Rawma hay . . . . .	323
1 Kwarinti hay . . . . .	359
2 Kwarinti hay . . . . .	391
Galat hay . . . . .	413
Efez hay . . . . .	426
Fëlepi hay . . . . .	439
Kwalaws hay . . . . .	448
1 Tesalawnik hay . . . . .	457
2 Tesalawnik hay . . . . .	465
1 Timawte . . . . .	470
2 Timawte . . . . .	480
Tit . . . . .	487
Filemanjw . . . . .	492
Hebëre hay . . . . .	494
Jak . . . . .	521
1 Piyer . . . . .	530
2 Piyer . . . . .	540
1 Jan . . . . .	546
2 Jan . . . . .	555
3 Jan . . . . .	557
Jud . . . . .	559
Cek ma wuzar a Jan . . . . .	563

**Mey-maaya-mawiya masa  
Matiye  
ma wuzlala  
Mey da ray  
Mey-maaya-mawiya masa Matiye ma  
wuzlala**

Matiye a wuzlala Mey-maaya-mawiya na, gweegwe letek ta masa Mark lej Luk ma wuzlalamara. Ata tabiya a wuzlalam:

- mey da ray Jan-Baptis ma zelta ndəhay nga mbəɗdamara menjey ata
- mey da ray baptem nga Yesu
- mey da ray bay-malula ma wufey nga bata Yesu daa masa anga fa key daliyam da wuzlah-ley
- mey da ray Yesu ma zla sləra anga daa hwayak ngab Galile
- mey da ray Yesu ma daw aa berney nga Jeruzelem
- mey da ray meməcey nga Yesu da Jeruzelem
- mey da ray masləkdawa nga Yesu daa meməcey

Matiye na, anga ndaw ma cakala budaw nga ngwamna nga Rawm. Ama Yesu a zəla nga səpa. Da ray ngene, ta', a mbəkda sləra anga, a daw asiya. Ara ndaw da wuzlah gula hay nga Yesu kuraw a ray a cew.

Matiye a wuzlala ɗerewel anga na, ngada ndəhay Jəwif hay. A zla ɗerewel anga na, ta mezəley nga ndəhay daa səkway nga Yesu amba a wuzda Yesu aa daa səkway nga Abəraham. Aa guzley da ray mayawa nga Yesu. A wufey amba Jəwif hay a sərmara fara fara Yesu na, ara ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay daa mebərey, asaya, amba a sərmara ara anga masa ndəhay maa guzlam da ray a daa Mejəwey-mey Magurma.

Matiye ta wuzleley mey la ga masa Yesu maa guzlda. Daa fasəlawal 5 haa 7 na, ara mey masa Yesu ma wuzda da anɗwa. Daa fasəlawal 13 mey-menɗey hay daha ta meesərkedey hay mekele mekele da ray mewey nga Gazlavay da ray ndəhay. Daa fasəlawal 24 ta 25 ara mey da ray menjey nga ndəhay nga Yesu daa masa ata fa səkwmarara anga ma da vəhwa nga zəma bay anga.

Daa mezley nga ɗerewel e, mey mawuzlalakaya da ray Yesu daha, a ləvey: «A da zəlmara Emanəwel, anda meləvey, Gazlavay aa ta aləkwa.» (1.23) Daa mendəvey a, Matiye a wuzleley mey da ray Yesu ma ləvey: «Sərmara, yah na, yah ta akwar mandaw mandaw haa mendəvey nga bəla.» (28.20)

Daa ɗerewel e keɗe na, mey mekele mekele daha nga vəley gədan a ndəhay:

Mey da ray maaya nga Gazlavay da ray ndəhay (5.3-10)

Sləra masa Yesu ma vəldatara a gula anga hay nga key (28.19-20)

*Mezley nga səkway nga Yesu Kəriste  
(Luk 3.23-38)*

1 \*Yesu \*Kəriste na, ara səkway nga Bay \*Davit. Davit e may, a yawa daa səkway nga \*Abərahəm. Ndəhay daa səkway nga Yesu Kəriste he na, a zley ta Abərahəm.

2 Abərahəm a na, anğa papan nga \*Izak.

Izak may, papan nga Jakwap.

Jakwap, papan nga ata Juda ta məlmaha hay.

3 Juda, papan nga ata Fares ta Zerah ma yatərwa ta ngwas anğa mezəley Tamar.

Fares, papan nga Esranjw.

Esranjw, papan nga Aram.

4 Aram, papan nga Aminadap.

Aminadap, papan nga Naasanjw.

Naasanjw, papan nga Salmanj.

5 Salmanj, papan nga Bəwaz ma yarawa ta ngwas anğa \*Rahap.

Bəwaz, papan nga Awbet ma yarawa ta ngwas anğa Rut.

Awbet, papan nga Jese.

6 Jese, papan nga Bay Davit.

Davit e na, anğa papan nga Salamanjw. Mamaha ta key ngwas nga Uri la.

7 \*Salamanjw, papan nga Rabəwam.

Rabəwam, papan nga Abiyah.

Abiyah, papan nga Asaf.

8 Asaf, papan nga Jawzafat.

Jawzafat, papan nga Jəwaram.

Jəwaram, papan nga Awziyas.

9 Awziyas, papan nga Jəwatam.

Jəwatam, papan nga Akaz.

Akaz, papan nga Ezekiyas.

10 Ezekiyas, papan nga Manase.

Manase, papan nga Amanjw.

Amanjw, papan nga Jawziyas.

11 Jawziyas, papan nga ata Yekwaniya ta məlmaha hay, a yatərwa daa masa ndəhay daa hwayak nga \*Babilanjw ma həlmata \*Israyel hay aa hwayak ata.

12 Fa dəba ha masa ata ma həlmata la a Babilanjw a na,

Yekwaniya a yawa Salatiyel.

Salatiyel, papan nga Zarubaabel.

13 Zarubaabel, papan nga Abiyut.

Abiyut, papan nga Eliyakim.

Eliyakim, papan nga Azawr.

14 Azawr, papan nga Sadakw.

Sadakw, papan nga Akim.

Akim, papan nga Eliyut.

15 Eliyut, papan nga Eliyazar.

Eliyazar, papan nga Matanj.

Matanj, papan nga Jakwap.

1:1 1.1 Rm 1.3-4; 2Tm 2.8; Mt 20.30-31 1:2 1.2 MC 21.2-3; 25.26; 29.32-30.24 1:3 1.3 MC 38.29-30; Rut 4.18-22 1:5 1.5 Rahap: Jes 2.1-24; Rut ta Bəwaz: Rut 1-4 1:6 1.6 2Sam 11-12 1:7 1.7 1Mev 11.31-13.23 1:8 1.8 2Mev 13.23-21.20; 26.1 1:9 1.9 2Mev 26.1-28.27 1:10 1.10 2Mev 29.1-33.25 1:11 1.11 2Mev 34.1-36.21

16 \*Jakwap, papanŋ nga \*Jawzef, zel nga \*Mari  
 ma yarawa Yesu ma zəlmara Kəriste, anda meləvey,  
 ndaw masa Bay \*Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay.

17 Anda keɖe, dəga fa Abəraham haa kasl fa Davit na, dedeŋ nga dedeŋ hay kuraw a ray a məfad. Dəga fa Davit e may haa kasl ta pas masa ata ma həlmata Israyel hay a Babilanŋw na, dedeŋ nga dedeŋ hay kuraw a ray a məfad. Yaw, dəga ta pas a ŋgene kasl fa mayawa nga Kəriste na, dedeŋ nga dedeŋ hay kuraw a ray a məfad saya.

*Mey da ray mayawa nga Yesu Kəriste  
 (Luk 2.1-7)*

18 Ehe cəndamara mey da ray mayawa nga Yesu \*Kəriste. \*Mari mamaha na, ara kwakwa nga \*Jawzef. Daa masa Jawzef ta la Mari a way anŋa daa ba aranŋ na, Mari ta key hwaɖ sem ta gədanŋ nga \*Mesəfney nga Gazlavay. 19 Jawzef, manŋasl nga Mari na, ara ndaw maaya ta lenŋesl. Daa masa aa ma cənda Mari ta key ta hwaɖ sem na, a wuɖey a par hwaray fa dey nga ndəhay ba. Da ray ŋgene, a wulkey nga mbəkda kwakwa anŋa, ama a wuɖey nga mbəkda na, kwa ndaw a səra mey a ba. 20 Daa masa Jawzef fa wulkey da ray mey a na, \*maslanŋ nga Bay Gazlavay da vad ta', a sawa a ray a, aa guzlar daa mesəfney, a ləvar: «Jawzef, səkway nga \*Davit, ka da zluɖey nga la kwakwa akah Mari ba, maja a key ta hwaɖ ŋgene na, ara ta gədanŋ nga Mesəfney nga Gazlavay. 21 A yawa bəzey mezəle la, ka da par mezəley Yesu, maja a da ləhdata ndəhay anŋa hay daa mebərey ata hay.»

22 Cek aha keɖe cəpa ta key la anda Gazlavay maa guzlwa zleezle ta mey \*ndaw ma təla mey anŋa, ma ləvey:

23 «Nəka taw! dam-sabara a key ta hwaɖ la manjar zel,  
 a da yawa bəzey mezəle.

A da zəlmara Emanəwel»,  
 anda meləvey, Gazlavay aa ta aləkwa.

24 Jawzef a sləkɖey daa ɖar, fa dəba ha a ka anda maslanŋ nga Bay Gazlavay ma ləvar heyey. Len! a la kwakwa anŋa Mari a way, 25 ama ta cəmam cew e daa ba, haa kasl mayawa nga bəzey a. Jawzef a par mezəley Yesu.

## 2

*Mey da ray ndəhay ma səra mey da ray wurzla hay*

1 Yesu a yawa da Betəlehem daa hwayak nga \*Jude, daa masa \*Herawt anŋa bay nga hwayak a. Fa dəba nga mayawa anŋa, ndəhay ma səra mey da ray wurzla hay a samawa ta da wurza aa berney nga \*Jeruzelem. 2 Aa cəɖamara, a ləvam: «Bəzey masa ata ma yamərwa ma da key bay nga \*Jəwif hay heyey na, anŋa dama? Ya ta hətmərwa wurzla anŋa la ma bawa ta da wurza. Anda keɖe, ya samawa na, amba ya ragadamar.»

3 Bay Herawt ma cənda mey a keɖe na, rav anŋa a jəvey ga, asaya, ndəhay daa berney nga Jeruzelem tabiya rav a jəvtar may. 4 Ta', a zəltərwa \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay,

ta ndohay maa sarkada \*kwakwas nga Mawiz, aa cəfdata, a ləvtar: «\*Kəriste, ndaw masa Gazlavay ma wala nga key bay na, a da yawa dama?»<sup>5</sup> A mbəddamara, a ləvmar: «A da yawa da Betəlehem daa hwayak nga Jude. Ya sərmara maja \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay ta wuzleley la da ray a zleezle, a ləvey:

<sup>6</sup> «Akwar, ndohay da Betəlehem daa hwayak nga Jude na, slala akwar aa mahura da wuzlah slala hay

mahura hay da Jude,

maja ara da slala ha ngene yah ma da bawa bay

ma da nəkey dey fa ndohay adaw hay Israyel hay.»

<sup>7</sup> Fa dəba ha, Bay Herawt a zəltərwa ndohay ma səra mey da ray wurzla hay heyey ta mayal a, amba aa cəfdata wurzla ha a bawa na, ta pas wura. <sup>8</sup> Ta', a slərdata a Betəlehem, a ləvtar: «Diyam a Betəlehem, səpmara bəzey a ta dək-vaw. Da masa akwar ma hətmərwa la na, ka samawa, ka wuzdamiwa, amba ya daw, ya ragadar may.»

<sup>9</sup> Ndohay a ma cəndamara mey nga bay a cay na, ta', a diyam. Masa ata daa cəved na, a hətmar wurzla masa ma bawa ta da wurza heyey fa daw fa mey ata. Wurzla ha fa daw fa mey fa mey, a wusey kasl aa slam masa bəzey mecəhe anğa da hwađ a heyey na, deŋ! a lecey a ray way a. <sup>10</sup> Masa ata ma hətmar wurzla malacakaya heyey na, aa səmam ga, ara mey ba. <sup>11</sup> A wusam aa slam aha, ta', a mbəzam aa way a, a hətfamar bəzey a ta mamaha \*Mari. A həlmamara, a ragadamar. Cay, ta', a pəskamata gabal ata hay, a vəlmar cek hay ma həđkam ba. A vəlmar bərey mewedeŋ pəhŋed pəhŋed ta matəway nga wudez mezey maaya, leŋ slalak mezey maaya mezəley «\*mir». <sup>12</sup> Fa dəba ha, mesəfnəy a katar. Daa mesəfnəy a na, Gazlavay a kətata nga diyam ta fa Bay Herawt saba. Maja ngene, ta', a lam cəved mekele nga vəhey aa hwayak ata.

*Ata Jawzef ta Mari a hwam aa hwayak nga Ejip*

<sup>13</sup> Daa masa ndohay ma səra mey da ray wurzla hay heyey ma diyam sem na, ta', \*maslaŋ nga Bay Gazlavay a wuzar vaw a \*Jawzef daa mesəfnəy, a ləvar: «Sləkdey, la bəzey, hwam ta mamaha aa hwayak nga \*Ejip. Njamawa fetede, haa kasl pas masa yah ma da ləvkwat nga vəhwa, maja Bay \*Herawt a da səpa bəzey a amba a kəda vagay.»

<sup>14</sup> Masa Jawzef ma cənda mey a keđe la na, pərta! a sləkdey, leŋ! a la bəzey a, a səhwam ta mamaŋ nga bəzey a dasi tavad a ngene a Ejip. <sup>15</sup> A njamawa fetede haa kasl meməcey nga Bay Herawt. Cek aha ta key la anda Gazlavay maa guzley ta mey \*ndaw ma təla mey anğa zleezle, ma ləvey: «Ya ta zələrwa bəzey adaw daa hwayak nga Ejip la.»

*A kəđmata bəza hay mezəle da slala Betəlehem*

<sup>16</sup> Bay \*Herawt ma səra ndohay ma səra mey da ray wurzla hay heyey ta fəcmara sem na, mevel a car ga! Ta', a slərey ndohay anğa hay nga kəđmata bəza hay mezəle da Betəlehem ta bəza hay masa gweegwe ta slala ha tabiya vagay. A wudey nga kədey vagay na, bəza hay masa ma yamawa təlam haa kasl fa bəza hay mevey cew. A kəđta bəza hay mecəhe hay a anda ngene na, maja anğa ma səra mevey nga wurzla ma bawa masa anğa ma cənda da mey ndohay ma səra

mey da ray wurzla hay heyey. <sup>17</sup> Mekədey bəza hay a vagay ŋgene na, ta key la anda Jeremey, ndaw ma təla mey ŋga Gazlavay, maa guzley zleezle, a ləvey:

<sup>18</sup> «A cəndamara fa wudam ta gədan da slala Rama, matəway ta mewudey sləw a! a ndəvey ba.

Ara Rasel ma təway bəz aŋga hay.

Mevel aŋga a dəkey ba,

maja bəz aŋga hay a ta məcam sem.»

### *Mavəhwa ŋga ata Jawzef ta Mari da Ejip*

<sup>19</sup> Fa dəba ŋga meməcey ŋga Bay \*Herawt heyey na, ta', \*maslan ŋga Bay Gazlavay a wuzar vaw a \*Jawzef daa mesəfney daa hwayak ŋga \*Ejip heyey, <sup>20</sup> a ləvar: «Sləkdey, la bəzey, vəham ta mamaha aa hwayak ŋga \*Israyel, maja ndəhay \* ma səpmara bəzey a ŋga kədey vagay heyey na, ta məcam sem dəba.»

<sup>21</sup> Cay, Jawzef pərta! a sləkdey, leŋ! a la bəzey, ta', a vəham ta mamaj ŋga bəzey a, aa hwayak ŋga Israyel. <sup>22</sup> A da cənda na, Arkelawan fa zəma bay ŋga papaha Herawt daa hwayak ŋga \*Jude. Da ray ŋgene, mandərzay a kar, a zlurey ŋga njeý daa hwayak a. Ta', mesəfney a kar a Jawzef saya. Daa mesəfney a na, Gazlavay a kəta ŋga daw aa hwayak ŋga \*Galile. <sup>23</sup> Anda kede, a daw a njeý aa hwayak a, da slala \*Nezeret. Menjeý aŋga da slala ha ŋgene na, ta key la, anda ndəhay ma təla mey ŋga Gazlavay, ma kadamara zleezle, ma ləvam: «A da zəlmara bəzey a na, ndaw Nezeret.»

## 3

### *Mey da ray sləra ŋga Jan-Baptis*

(Mark 1.1-8; Luk 3.1-18; Jan 1.19-28)

<sup>1</sup> Fa dəba ha, ndaw daha mezəley \*Jan-Baptis, a wuzwa vaw da wuzlah-ley daa hwayak ŋga \*Jude, fa wuzey mey, <sup>2</sup> a ləvey: «Mbəddamara menjeý akwar, səpmara Gazlavay ta mevel pal, maja gweegwe cay, bay ŋga Gazlavay a wuzwa.»

<sup>3</sup> \*Jan a na, ara ndaw masa \*Izay, \*ndaw ma təla mey ŋga Gazlavay zleezle, maa guzley da ray a, a ləvey:

«Ndaw fa wudey da wuzlah-ley, a ləvey:

Diyar cəved ŋgada Bay Mahura,

dıymara cəved e maaya maaya dər e.»

<sup>4</sup> Zana fa vaw ŋga Jan a na, macakaya ta eŋgwec ŋga slagwama. Vaw aŋga majəwkaya ta huted. A zəmey na, ayakw ta amam da ley.

<sup>5</sup> Ndəhay daa berney ŋga \*Jeruzelem ta daa hwayak ŋga Jude tabiya, leŋ daa hwayak hay mekele mekele gweegwe ta wayam ŋga Jurden tabiya a diyam a fa Jan a, <sup>6</sup> a wuzdamara mebərey ata hay. Jan ta', a katar \*baptem daa wayam a.

<sup>7</sup> Da wuzlah ndəhay ma diyam fa Jan a amba a katar baptem na, \*Fariza hay ta \*Saduse hay ga daha. A da hətatar na, fa samawa a fa vəda, ta', aa guzlar, a ləvtar: «Hey! akwar bəza hay ŋga kucesl hay! Ma ləvkwar ka ləham la daa banay masa Gazlavay ma da handərwa a



ray akwar na, wa? <sup>8</sup> Kam cek maaya, amba ndəhay a sərmara akwar ta mbəddamara menjey akwar sem, akwar fa səpmara Gazlavay ta mevel pal. <sup>9</sup> Ka da wulkam daa mevel akwar, ka ləvam: “Papa ala na, ara \*Abəraham, maja ngene, Gazlavay a da sərfandar dey-ceceh.” Ka da ləvam kəne ba, maja ya fa ləvkwar fara fara, Gazlavay a gwa n̄ga tərdata an̄gwa hay keđe n̄ga səkway n̄ga Abəraham may. <sup>10</sup> Zlamba mangakaya cay n̄ga n̄gəmey wudez hay ta slaslalay a cəpa. Wudez ma yey babəza maaya ba na, a n̄gəmamara, a pamar awaw fa vəda. <sup>11</sup> Yah na, ya kakwar baptem ta yam, n̄ga wuzwa fara fara akwar ta mbəddamara menjey akwar cay. Ama ndaw ma fənya fa sawa. An̄ga na, kwa ya wusa n̄ga cəkwrə tarak da salay an̄ga ba. Ndaw a na, a kakwar baptem la ta \*Mesəfney n̄ga Gazlavay ləj ta awaw. <sup>12</sup> An̄ga da gədak ta vəley mekəfey daw da har, amba a wunka bəz-daw ta cekwesl e. Bəz-daw na, a da həla a wuded. Ama cekwesl e na, a da gədar awaw a ray a, awaw masa ma məcey ba n̄ga sərmataw.»

*Mey da ray baptem n̄ga Yesu*  
(Mark 1.9-11; Luk 3.21, 22)

<sup>13</sup> Fa dəba ha, Yesu a sawa daa hwayak n̄ga \*Galile, a daw aa wayam n̄ga Jurdej fa \*Jan, amba Jan a kar \*baptem. <sup>14</sup> Ama Jan a wudəy n̄ga kar baptem e ba, a ləvar: «Am! Anja ma da daw fa kah, amba ka kaya baptem na, yah jak, ba diya? Kaa, ka fa sawa fa yah jak na, kwara?» <sup>15</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ama wure keđe na, təba n̄ga kaya baptem, amba ya kakwa sləra n̄ga Gazlavay masa aa maa cəfda tabiya n̄ga key.» Ta', Jan a, a təba n̄ga kar baptem e. <sup>16</sup> Masa Yesu ma hətey baptem cay fa bawa daa yam na, wure n̄gene, slam da vad bəfan! a wurey. A da nəkey dey na, \*Mesəfney n̄ga Gazlavay fa pawa salay da vad, anda makurgwadakw. Cəkwan! a n̄jey a ray a. <sup>17</sup> Asaya, dəy fa cənwa da gazlavay da vad, a ləvey: «Keđe he, ara Bəzey adaw, masa yah ma wudə kalah. Ya faa səmey ga da ray a.»

## 4

*Bay-malula a wudəy n̄ga bata Yesu*  
(Mark 1.12, 13; Luk 4.1-13)

<sup>1</sup> Fa dəba ha, \*Mesəfney n̄ga Gazlavay a handa Yesu a wuzlah-ley amba \*Satan, bay-malula, a jada n̄ga bata. <sup>2</sup> Kwa Yesu ta zəmey cek daa ba, dər kwakwar məfad, taa vad, taa pas. Fa dəba ha, may a car dəba. <sup>3</sup> Ta', bay-malula a daw a cakay a n̄ga bata, aa guzlar, a ləvar: «Da kah Bəzey n̄ga Gazlavay na, tərdata an̄gwa hay keđe n̄ga dəf taw!»

<sup>4</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Mawuzlalakaya daa dərəwel n̄ga Gazlavay, a ləvey: “Ndaw na, a n̄jey ta cek mezəmey daada ba, ama ta mey cəpa masa ma bawa da mey Gazlavay.»»

<sup>5</sup> Cay, bay-malula ha ta', a handa a \*Jeruzelem, berney n̄ga Gazlavay. A təpda aa ray n̄ga \*Way-mekey-kwakwas n̄ga Gazlavay, <sup>6</sup> a ləvar: «Da

**3:7** 3.7 bəza hay n̄ga kucəsl hay: 12.34; 23.33; banay: 24.15-25, 37-39 **3:9** 3.9 Lk 1.54-55; Jan 8.39; Rm 2.28-29; 4.12 **3:10** 3.10 7.19 **3:11** 3.11 Lk 3.16 **3:12** 3.12 Jer 13.24; Mt 13.30 **3:15** 3.15 5.17; 28.19 **3:16** 3.16 Iz 63.19; Ez 1.1-3; Jan 1.51; SNM 7.56; CWJ 4.1; 19.11 **3:17** 3.17 Iz 42.1; Ps 2.7; Mt 12.18; 17.5 **4:1** 4.1 Heb 2.18; 4.15 **4:2** 4.2 Mab 34.28; Mt 6.16-17 **4:4** 4.4 Mew 8.3

kah Bəzey nga Gazlavay na, jəvey a hwayak, maja Mey nga Gazlavay mawuzlalakaya a ləvey:

“Gazlavay a da ka amba a slərwa maslan anga hay, a sləwmaka la a har ata amba salay akah a gurzey fa anɣwa ba.”»

<sup>7</sup> Yesu a mbəɸɸdara, a ləvar: «Mey nga Gazlavay mawuzlalakaya a ləvey saya: “Ka da jada Bay Gazlavay akah ba.”»

<sup>8</sup> Fa dəba ha, bay-malula ha, a handa saya, a təpda aa ray nga anɣwa maazəma, a wuzdara hwayak hay da bəla cəpa ta zleley hay cəpa da hwaɸ a, aa guzlar, <sup>9</sup> a ləvar: «Da kah ma ragadaya la, kah ma dərya danɣay la na, hwayak hay a ta zleley hay cəpa da hwaɸ a keɸe na, ya vəlɸatakawa la.»

<sup>10</sup> Ta', Yesu a mbəɸɸdara, a ləvar: «Satan, hway la feɸe! Mbəkɸaya maja Mey nga Gazlavay mawuzlalakaya a ləvey: “Ka da ragadar na, si nɣada Bay Gazlavay akah gway. Dərar danɣay nɣada Bay Gazlavay pal taava anɣa.”» <sup>11</sup> Daa nɣene, bay-malula ha, mbak! a mbəkɸa Yesu. Ta', maslan hay nga Bay Gazlavay da vad a samawa a cakay a, a jənmara, a vəlmar cek mezəmey.

*Yesu a zlar sləra anɣa daa hwayak nga Galile*

<sup>12</sup> Menjey nekəɸey na, ta', a kərzamara \*Jan-Baptis, a mbəzdamara aa fərsəne. Masa Yesu ma cənda ata ma kərzamara Jan-Baptis sem na, a sləkɸey, a vəhey aa hwayak nga \*Galile. <sup>13</sup> Ta njeɣ da slala \*Nezeret daa ba, ama a daw a njeɣ a Kapernayum. Kapernayum na, ara slala da mey dəhwa nga Galile, masa daa hwayak nga səkway nga Zabulanɣ ta nga Naftali. <sup>14</sup> Anda keɸe, cek aha ta key la anda \*Izay, \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay, maa guzley zleezle, ma ləvey:

<sup>15</sup> «Ndəhay daa hwayak nga səkway nga Zabulanɣ ta nga Naftali,

hwayak hay masa gweegwe ta dəhwa nga Galile,

ta dey lanɣar nga wayam nga Jurdeɣ,

hwayak nga Galile masa ndəhay Jəwif hay ba hay

ma njam da hwaɸ a,

<sup>16</sup> ndəhay a, ata daa ləvan,

ama a hətmar mewəɸey mahura la.

Ata masa anda ndəhay maməɸtakaya,

ama slam a wəɸey la a ray ata.»

<sup>17</sup> Masa Yesu ma daw a Kapernayum a na, ara daa nɣene, anɣa ma zlar mewuzey mey, a ləvey: «Mbəɸɸdamara menjey akwar da bəla, maja gweegwe cay, Gazlavay a wuzdərwa bay anɣa.»

*Yesu a zəlwa gula hay məɸad nɣeeme*

(*Mark 1.16-20; Luk 5.1-11*)

<sup>18</sup> Pas pal daha, Yesu fa pəkey da mey dəhwa nga \*Galile. Ta', a həteɣ məlman hay cew daha, ara ndəhay ma kərza ewet. Ata \*Simanɣ masa ma məlmara \*Piyer ta məlmaha \*Andəre, fa kərzam ewet ta \*tabaw daa dəhwa ha. <sup>19</sup> Yesu ta', a zəltərwa, a ləvtar: «Samawa asi adaw. Akwar na, ndəhay ma kərza ewet, ama dəga wure keɸe ya da tərɸakwar nga

ndəhay ma zəlwa ndəhay aa cəvedŋ nga Gazlavay.» <sup>20</sup> Wure ŋgene, mbak! a mbəkdamata tabaw ata hay, ta', a diyam asi Yesu.

<sup>21</sup> Yesu a ŋgəchey nekədey fa mey na, a hətey məlman hay cew mekele saya, ara ata \*Jak ta məlmaha \*Jan, bəza hay nga Zebede. Ata manjatakaya daa kwambiwal ta papa ata Zebede, fa diymata tabaw ata hay. Yesu ta', a zəlta ata Jak ta Jan nga diyam asiya. <sup>22</sup> Wure ŋgene, mbak! a mbəkdamara kwambiwal leŋ papa ata, ta', a diyam asi Yesu.

*Yesu a wuzey mey ta a mbəley masa-macay hay*  
(Mark 1.39; Luk 4.44; 6.17-19)

<sup>23</sup> Yesu fa pəkta slala hay cəpa daa hwayak nga \*Galile, faa sərkadata ndəhay daa way-mewuzey-mey hay nga Gazlavay, fa wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray \*mewey nga Bay Gazlavay da ray ndəhay, fa mbəley ndəhay daa macay hay wura wura cəpa leŋ ndəhay maahəlbatakaya hay tabiya. <sup>24</sup> Ndəhay tabiya daa hwayak nga Siri a cəndamara mey da ray a. Anda keđe, a handamar ndəhay ga daa macay hay mekele mekele, siya hay masa vaw fa catar kalah, siya hay masa malula da ray, siya hay masa ta cek da ray fa bəzlam, leŋ masa maahəlbatakaya hay. Ta', Yesu a mbəldata. <sup>25</sup> Ndəhay ga fa diyam asiya. Ndəhay a na, a samawa daa hwayak nga Galile, daa hwayak mezəley Berney-Hay-Kuraw, daa berney nga \*Jeruzelem, daa hwayak nga \*Jude, leŋ daa hwayak ta dey lanġar nga wayam nga Jurdeŋ.

## 5

*Yesu a wuzey mey da anġwa*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma hətatar ndəhay ga fa diyam asiya na, ta', a təpey a anġwa, cəkwan! a njeŋ ta njeŋ. Gula anġa hay a diyam, a kusam a cakay a.

*Mey da ray maaya nga Gazlavay ma da sawa a ray ndəhay*  
(Luk 6.20-23)

<sup>2</sup> Yesu a zlar ŋгаа sərkadata, a ləvtar:

<sup>3</sup> «Maaya nga Gazlavay aa da ray ndəhay ma ləvam  
mbalay Gazlavay, ba na, ata cek hay nga tede.

Maaya nga Gazlavay aa da ray ata na,  
maja ata ma təbmarā  
amba Gazlavay a wey da ray ata fara fara.

<sup>4</sup> Maaya nga Gazlavay aa da ray ndəhay  
masa ta matəway daa dey,  
maja ata na, ara Gazlavay ma da dəktar mevel.

<sup>5</sup> Maaya nga Gazlavay aa da ray ndəhay meekwed-mey,  
maja ata na, a da hətam slam menjeŋ  
anda Gazlavay ma ləvtar a da vəldatara.

<sup>6</sup> Maaya nga Gazlavay aa da ray ndəhay ma wudam  
nga key cek ma mbafar a Gazlavay ta mevel ata cəpa,  
maja ata na, Gazlavay a, a pata la aa wiya.

<sup>7</sup> Maaya nga Gazlavay aa da ray ndəhay  
ma səram dey-ceceh fa ndəhay,  
maja ata na, Gazlavay a sərɤatar dey-ceceh la may.

- <sup>8</sup> Maaya nga Gazlavay aa da ray ndəhay  
ma səpmara mey nga Gazlavay ta mevel pal,  
maja ata na, a hətmar Gazlavay la ta dey ata.
- <sup>9</sup> Maaya nga Gazlavay aa da ray ndəhay  
ma cəmtar dəy nga ndəhay,  
maja ata na, Gazlavay a da zəlta bəz anğa hay.
- <sup>10</sup> Maaya nga Gazlavay aa da ray ndəhay  
masa ndəhay ma sərdamata banay  
maja ata ma kam cek ma mbafar a Gazlavay.
- Maaya nga Gazlavay aa da ray ata na,  
maja Bay Gazlavay fa wey da ray ata.

<sup>11</sup> «Da ndəhay fa cədmakwar, fa sərdamakwar banay, asaya, fa mbərzlam a ray akwar maja akwar ndəhay adaw hay na, maaya nga Gazlavay aa da ray akwar. <sup>12</sup> Ta sərdamata banay ta ndəhay ma təla mey nga Gazlavay zleezle la, ba diya? Yaw, da anda keđe na, maaməlkam, njam ta meesəmey ga ara mey ba, maja ara Gazlavay ma da pəlkwara mawurbay nga sləra akwar maaya maaya da vad.»

*Mey da ray manda ta slam-mewedey*

(Mark 9.50; Luk 14.34, 35)

<sup>13</sup> Yesu a ləvtar a gula anğa hay saya: «Da bəla keđe, akwar na, anda manda. Da mecərey nga manda ha daa saba na, ka da sərmara ara manda na, kwara? Da mecərey nga manda ha daa saba na, anğa maaya saba, a kwiydamura aa papalah saw, ndəhay a hərpamara.

<sup>14</sup> «Asaya, akwar na, ndəhay ma wadfa bəla. Da berney aa daa ray nga anğwa na, a bəy fa dey nga ndəhay la daw? <sup>15</sup> Yaw, ndaw a gəđey awaw aa petərila, a pa asi manğayak ba, si a pa aa slam mepey petərila amba a wadatar dey ngada ndəhay daa way a tabiya. <sup>16</sup> Anda keđe, si ka wadfam fa dey nga ndəhay tabiya, amba a hətmar sləra akwar maaya, a həslmar ray a Papakw akwar Bay Gazlavay da vad.»

*Mey da ray kwakwas nga Mawiz*

<sup>17</sup> «\*Kwakwas nga Mawiz ta meesərkedey nga ndəhay ma təla mey nga Gazlavay na, ka wulkam, ya sawa nga nəsa daw? Ara kəne ba. Ama ya sawa na, amba ya wuzdakwara mabara nga mey da ray a. <sup>18</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, kwakwas nga Mawiz a, kwa kuset kəđey, fa daa zəđey daa ba səlak, haa kasl slam da vad ta slam da hwayak ma ndəvam. Kwakwas nga Mawiz fa daa zəđey daa ba, haa kasl ta pas masa sləra nga kwakwas a ma ndəvey cay cəpa. <sup>19</sup> Anda keđe, da ndaw ta zləbəy mey la, kwa kuset kəđey daa kwakwas a, asaya, da taa sərkadata ndəhay la nga kamara anda aa ma zləba ha na, ndaw aha a da tərey ndaw mecəhe da wuzlah ndəhay masa Gazlavay ma wey da ray ata. Ama da ndaw ta nar ray la ngada kwakwas a cəpa, asaya, da taa sərkadata ndəhay la nga kamara kəne na, ndaw aha a da tərey mahura da wuzlah ndəhay masa Gazlavay ma wey da ray ata. <sup>20</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, akwar fa da ndəkəwam a wuzlah ndəhay masa Gazlavay ma wey da ray ata na, daa ba, si ka kam cek ma mbafar a

**5:8** 5.8 Ps 24.3-5    **5:9** 5.9 Heb 12.14    **5:10** 5.10 1P1 3.14    **5:11** 5.11 10.22; Lk 6.22  
**5:12** 5.12 2Mev 36.16; Mt 23.30; Lk 6.23; SNM 7.52; Heb 11.32-38; Jak 5.10    **5:13** 5.13 Mk  
9.50    **5:15** 5.15 Mk 4.21; Lk 8.16    **5:16** 5.16 Ef 5.8; Fəl 2.15; 1P1 2.12    **5:17** 5.17 3.15;  
7.12; 22.40; Rm 3.31    **5:18** 5.18-19 Jak 2.10

Gazlavay ma fəna \*Fariza hay leŋ ndəhay maa sərkada kwakwas ŋga Mawiz.»

*Mey da ray mecey-mevel*

<sup>21</sup> Yesu aa sərkadata gula anŋa hay da cakay a heyey saya, a ləvtar: «Akwar ma cəndamara mey ŋga Gazlavay maa guzldatara ŋgada dede aləkwa hay zleezle la, ba diya? Mey a, a ləvey: “Ka da kədey ndaw vagay ba. Kwa waawa ma kədey ndaw vagay na, a kamar sariya la.”

<sup>22</sup> Ama yah na, ya fa ləvkwar saya, kwa waawa ma cey mevel a ray məlmaha \* na, Gazlavay a kar sariya la. Kwa waawa ma ləvar a məlmaha: “Kah manjar leŋgesl” na, a handamara ndaw a la fa mey ŋga ndəhay mahura hay ma sla yawa ŋga Israyel hay. Asaya, kwa waawa ma ləvar a məlmaha: “Kah marəzlkaya” na, ŋgene, mak ŋga mbəzda aa vəgeɗ ŋga awaw magaza.

<sup>23</sup> «Yaw, da ka fa daw aa \*Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay amba ka vələr cek a Gazlavay, daa ŋgene, ka sərfaɗa, məlmakw fa cey mevel da ray akah na, <sup>24</sup> ŋgene, mbəkda cek akah ha a cakay slam-mefəkey cek ŋgada Gazlavay a, daw fa məlmakw a, cəmamawa day ta anŋa la ɗagay, wara ka vəhwa, ka vəlda cek akah ŋgada Gazlavay.

<sup>25</sup> «Da ndaw a wudka, fa handaka aa sariya na, wusey vaw, ɗiymara mey akwar ta ndaw aha daa cəveɗ. Da daa ba na, a da vəldaka a har ndaw ma ka sariya. Ndaw ma ka sariya ha, a da vəldaka a har sewje hay. Sewje hay may, a da kəzlamaka aa fərsəne. <sup>26</sup> Ya fa ləvka fara fara, ka fa da bawa daa fərsəne he daa ba səlak, si kah ma pəla ɗəvaz a la tabiya ndav.»

*Mey da ray meley-vaw saw*

<sup>27</sup> «Akwar ma cəndamara mey ŋga Gazlavay maa guzlda la, a ləvey: “Ka da ley vaw saw da palah ba.” <sup>28</sup> Ama yah na, ya fa ləvkwar saya, kwa waawa maa həmey ŋgwas ŋga ndaw daa mevel anŋa ŋga ney ta anŋa na, ŋgene anda ndaw aha ta lam vaw sem ta ŋgwas aha. <sup>29</sup> Da dey akah ŋga zəmay fa həldaka ŋga key cek hay maaya ba na, wuzlka dey a, hazakada ɗəreŋ ta kah. Ŋgama mezəvey ŋga vaw akah pal meezədey da ray vaw akah tabiya ma da kəzley aa vəgeɗ ŋga awaw magaza. <sup>30</sup> Asaya, da har akah ŋga zəmay fa həldaka ŋga key cek maaya ba na, ɗəsla har a, hazakada ɗəreŋ ta kah. Ŋgama mezəvey ŋga vaw akah pal meezədey da ray vaw akah tabiya ma da mbəzey aa vəgeɗ ŋga awaw magaza.»

*Mey da ray mebəley ŋgwas*

(Matiye 19.9; Mark 10.11, 12; Luk 16.18)

<sup>31</sup> «Mey mekele daha saya, a ləvey: “Kwa waawa ma bəla ŋgwas anŋa na, si a vələr ɗerewel ŋga wuzda anŋa ma bəla sem.” <sup>32</sup> Ama yah na, ya fa ləvkwar saya: Ndaw a da bəla ŋgwas anŋa ba, si da ŋgwas aha ta ley vaw la da palah kwa. Da ndaw a bəla, fa ɗəba ha ŋgwas aha a ley zel mekele na, a key ŋgene, a tərda ŋgwas aha ŋga ŋgwas meley-vaw saw da palah. Asaya, ndaw ma la ŋgwas masa zel

5:21 5.21 Mab 20.13; Lev 24.17 \* 5:22 5.22 məlmaha: Məlmaha a wuɗey ŋga ləvey ara məlmən ŋga səkway ba, ama ara məlmən daa mey ŋga Gazlavay. 5:22 5.22 1Jn 3.15 5:24 5.24 6.14-15 5:25 5.25-26 Lk 12.58-59 5:26 5.26 18.34 5:27 5.27 Mab 20.14 5:28 5.28 Jəw 31.1; 2Pi 2.14 5:29 5.29-30 18.8-9; Mk 9.43-47 5:31 5.31 Mew 24.1; Mt 19.7; Mk 10.3-4

e ma bēla ṅgene na, aṅga anda ndaw ma ley vaw saw da palah may.»

*Mey da ray membeḍey*

<sup>33</sup> «Asaya, akwar ma cəndamara mey ṅga Gazlavay maa guzldatara ṅgada dede aləkwa hay la, a ləvey: “Ka da mbaḍam ṅga tede ba. Da akwar ma mbaḍam sem na, si ka kamara cek aha fara fara ta mezəley ṅga Bay Gazlavay.” <sup>34</sup> Ama yah na, ya fa ləvkwar, kwa ka da mbaḍam ba sələk, kwa ta slam da vad̄ ka da mbaḍam ba, maja ara slam-menjey ṅga Gazlavay. <sup>35</sup> Kwa ta slam da hwayak ka da mbaḍam ba, maja ara slam-mepey-salay ṅga Gazlavay. Kwa ta \*Jeruzelem ka da mbaḍam ba, maja ara berney ṅga Gazlavay Mawaca-waca. <sup>36</sup> Asaya, kwa ta ray akwar hay ka da mbaḍam ba, maja ka gwamara ṅga tərđamara kwa eṅgwec ṅga ray akwar matara pal ṅga mabara ba. <sup>37</sup> Da mey a ara aṅga na, ləvam: “Ahaw, ara aṅga!” Da ara aṅga ba na, ləvam: “Kay, ara aṅga ba!” Da ka ləvam mey wal na, ṅgene mey a, a bawa ta fa \*Satan̄, bay-malula.»

*Mey da ray mepəley cəhwal*

(Luk 6.29, 30)

<sup>38</sup> «Akwar ma cəndamara mey ṅga Gazlavay maa guzley la daa slam mekele, a ləvey: “Da ndaw a wuzlkakawa dey na, wuzlkara ṅga aṅga may. Da ndaw a pəṅṅwakawa sler na, pəṅṅwara ṅga aṅga may.” <sup>39</sup> Ama yah na, ya fa ləvkwar, akwar na, ka da pəlam cəhwal ba. Da ndaw a kədka a cakay baazlam ṅga zəmay na, mbəḍdara dey ṅga gula saya. <sup>40</sup> Da ndaw a wudka amba a təba deṅ-kece akah na, gərda ṅga təba dawura akah saya. <sup>41</sup> Da ndaw a təkaka ḍay ṅga ley cek dadakw kələmeeter pal na, handara a key kələmeeter cew. <sup>42</sup> Da ndaw aa cəḍafaka cek na, vəlar. Asaya, da ndaw a dedəḍey cek na, kwa ka daa zləka ba.»

*Mey da ray mewuḍey masa-gəra hay*

(Luk 6.27, 28, 32-36)

<sup>43</sup> «Akwar ma cəndamara mey ṅga Gazlavay maa guzley la daa slam mekele, a ləvey: “Wuḍa jam akah, masa-gəra akah na, ka da pey dey a ray a ba.” <sup>44</sup> Ama yah na, ya fa ləvkwar: wuḍmata masa-gəra akwar hay, dəram danjay a Gazlavay amba a pəstar mey a ndəhay ma sərdamakwar banay. <sup>45</sup> Anda keḍe, a da wuzwa akwar na, bəza hay ṅga Papan̄ Bay Gazlavay da vad̄, maja aṅga na, fa waḍarawa pas a ray ndəhay maaya ta maaya ba hay, asaya, fa parawa var ṅgada ndəhay ma namar ray ta ṅgada ndəhay ma namar ray ba tabiya. <sup>46</sup> Da ka wuḍam ndəhay ma wuḍmakwar daada gway na, Gazlavay a da pəlkwara mawurbay ṅga sləra akwar na, maja me? Kwa ma cakala budaw hay na, fa kamara kəne may, ba diya? <sup>47</sup> Da ka cam har ṅgada səkway akwar hay gway na, ka ta kam sləra maaya ma fəna maamandaw la daw? Kwa ndəhay ma sərmara Bay Gazlavay ba na, fa kamara kəne may, ba diya? <sup>48</sup> Papakw akwar Bay Gazlavay da

**5:32** 5.32 19.9; Mk 10.11-12; 1Kwr 7.10-11 **5:33** 5.33 Lev 19.12; Mesl 30.3 **5:33** 5.33-37 23.16-22; Jak 5.12 **5:34** 5.34-35 Iz 66.1; SNM 7.49 **5:35** 5.35 Ps 48.3 **5:37** 5.37 2Kwr 1.17-19 **5:38** 5.38 Mab 21.24 **5:39** 5.39 Rm 12.17 **5:40** 5.40 1Kwr 6.7; Heb 10.34 **5:43** 5.43 Lev 19.18; Mt 22.39; Mk 12.31; Lk 10.27 **5:44** 5.44 Mab 23.4-5; Rm 12.20; 1Pi 2.20-23; mepəsey-mey: Lk 6.28; 23.34; SNM 7.60; Rm 12.14; 1Kwr 4.12; 1Pi 3.9 **5:45** 5.45 Ef 5.1

vad, anja maaya kalah, a wudta ndohay tabiya. Toram ndohay maaya kalah anda anja.»

## 6

### *Mey da ray mejoney masa-viya hay*

<sup>1</sup> Yesu aa serkadata gula anja hay da cakay a heyey saya, a ləvtar: «Wam vaw fa sləra masa akwar ma kamara ngada Gazlavay. Ka da kamara ta mezlepey fa mey nga ndohay ba. Maja da ka kamara amba a hətmakwar na, Papakw akwar masa da vad na, fa da pəlkwara mawurbay nga sləra akwar a daa ba.

<sup>2</sup> «Yaw, da ka vəlam dala a ndohay masa-viya hay na, ka da wudam ta wudey anda ndohay masa ta neneh cew ba. Ata na, fa kamara kəne daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay leŋ daa mepəkey ata hay, amba ndohay aa həmdamata. Ya fa ləvkwar fara fara, meehəmey a ngene na, ara mawurbay nga sləra ata. <sup>3</sup> Ama kah, da ka fa vəley dala a masa-viya hay na, vəlda ta mayal a, amba ndohay a sərmara ba. <sup>4</sup> Anda keđe, Papakw Bay Gazlavay, ma hətar cek masa kah ma vəlda na, ara anja ma da pəlkawa mawurbay akah.»

### *Mey da ray medərey-dangay*

*(Luk 11.2-4)*

<sup>5</sup> «Yaw, da akwar fa dəram dangay na, ka da kamara anda ndohay masa ta neneh cew ba. Ata na, a wudam melecey nga dərey dangay daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay leŋ da mey-cəved hay amba ndohay tabiya a hətmatar. Ya fa ləvkwar fara fara, taa həmdamata cay, meehəmey a ngene na, ara mawurbay ata. <sup>6</sup> Ama kah, da masa ka fa da dərey dangay na, daw a ver akah, gərca mey-slam, dərər dangay a Papakw Bay Gazlavay fetede, daa slam masa ndohay da hwađ a daa ba. Anda keđe, Papakw Bay Gazlavay, ma hətar sləra masa kah ma ka ta mebey ngene na, ara anja ma da pəlkawa mawurbay nga sləra akah.

<sup>7</sup> «Da akwar fa dəram dangay na, ka da dfulam mey ga anda ma ta kuley hay ba. Ata a wulkam na, Bay Gazlavay a cəndatara mey ata međuley ga ngene la. <sup>8</sup> Ka da kam anda ata ba, maja Papakw akwar Bay Gazlavay na, ta səra cek masa akwar ma daa cəđdafamara sem.

<sup>9</sup> Da akwar fa dəram dangay na, ləvam:

“Papa ala Bay Gazlavay da vad,  
anja ndohay tabiya nga namaka ray maja kah na,  
Bay Gazlavay pal.

<sup>10</sup> Anja bay akah nga wuzwa.

Ka amba ya namaka ray da bəla keđe  
anda ata ma namaka ray da vad.

<sup>11</sup> Vəlnđar cek mezəmey nga wusndar tasana.

<sup>12</sup> Mbəkdandara mebərey ala

anda ala ma mbəkdamatara mebərey  
nga ndohay ma kamandar cek maaya ba.

<sup>13</sup> Jəđndar amba cek a batandar nga key mebərey ba.

Badandərwa dasi har nga bay-malula.”

[Ahaw, ara kah Bay Gazlavay ta gədan,  
ma wey da ray cek hay tabiya.  
Ara kah masa ndəhay ma həslmaka ray nga sərmataw.  
Amen.]

<sup>14</sup> «Sərmara, da akwar fa mbəkdamatara mebərey nga ndəhay ma kamakwar mebərey na, ngene, Papakw akwar masa da vad a mbəkdakwara mebərey akwar la may. <sup>15</sup> Ama da ka mbəkdamatara mebərey nga ndəhay ba na, ngene, Bay Gazlavay Papakw akwar a mbəkdakwara mebərey akwar daa ba may.»

*Mey da ray mekey daliyam*

<sup>16</sup> Yesu a ləvtar saya: «Masa akwar fa kam \*daliyam na, ka da ndərɓam dey anda ndəhay masa ta neneh cew ma kamara ba. Ata na, a ndərɓam dey amba ndəhay tabiya a sərmara ata fa kam daliyam. Ya fa ləvkwar fara fara, taa həmdamata cay, meehəmey a ngene na, ara mawurbay nga sləra ata. <sup>17</sup> Ama kah, da masa ka fa key daliyam na, pəra dey akah, njəra ray akah, <sup>18</sup> amba ndəhay a sərmara ka fa key daliyam ba. Ama, ma səra na, si Papakw Bay Gazlavay, ma hətar sləra masa kah ma ka ta mebey ngene, a pəlkawa mawurbay nga sləra akah la.»

*Mey da ray mebəcey zleley da gazlavay da vad*  
(Luk 12.33, 34)

<sup>19</sup> «Ka da səpam nga bəcey zleley da bəla keɗe ba, maja kwa mətal, da daa ba, maaca a gwa nga zəma. Kwa mayal hay a gwamara nga slənmara way nga lalamara. <sup>20</sup> Ama səpam nga bəcey na, zleley masa da vad, maja fetede na, mətal, da daa ba, maaca a gwa nga zəma ba. Kwa mayal hay a gwamara nga mbəzam fetede, nga lalamara ba. <sup>21</sup> Ya ləvey anda keɗe maja daa slam masa zleley akah aa da hwad a na, mevel akah may aa fetede.»

*Mey da ray mewedey masa fara fara*  
(Luk 11.34-36)

<sup>22</sup> «Bəz nga dey na, anɓa anda petərila ngada vaw tabiya. Da bəz nga dey akah anɓa maaya maaya na, ngene vaw akah cəpa aa daa slam-mewedey. <sup>23</sup> Ama, da bəz nga dey akah maaya ba na, ngene, vaw akah cəpa aa daa ləvan. Da mewedey da ray akah fara fara daa ba na, ngene, kah daa ləvan bək-bək.»

*Mey da ray mesəpey Gazlavay, da daa ba, zleley*  
(Luk 16.13; 12.22-31)

<sup>24</sup> Yesu a ləvtar saya: «Ndaw pal a gwa nga key madərlam nga bay hay cew ba. Da ta key la kəne na, a da wuda bay lanɓar ma fəna bay lanɓar, da daa ba, a da nar ray ngada bay lanɓar, a rəsa bay lanɓar. Ka gwamara nga səpmara Gazlavay leɓ zleley cewete daa slam a ba.

<sup>25</sup> «Maja ngene, ya fa ləvkwar fara fara, daa menjey akwar na, ray akwar a da həbey da ray cek mezəmey ta cek mesey ba. Asaya, ray akwar a da həbey da ray zana nga kəzley fa vaw akwar ba. Yaw, cek

**6:13** 6.13 10.16-25; 24.3-28; Jak 1.12-15; Jan 17.15; 2Tes 3.3; 2Tm 4.18 **6:14** 6.14-15 5.24; Lk 6.37; Ef 4.32 **6:15** 6.15 18.35 **6:16** 6.16-17 Iz 58.5; Mt 4.2; 9.14-15; 17.21; Mk 2.18; 9.29; Lk 2.37; 4.2; 5.33; 18.12; SNM 13.2-3; 14.23; 2Kwr 6.5; 11.27 **6:19** 6.19 Jak 5.2-3 **6:20** 6.20 19.21; Mk 10.21; Lk 12.33 **6:24** 6.24-34 6.11



mezəmey na, a fəna heter akwar daw? Asaya, zana na, a fəna vaw akwar daw?

<sup>26</sup> «Wulkam da ray diyaŋ hay taw: fa sləkam daa ba, fa ŋgəmam daw daa ba, fa bəcam kwa meeme a wuded daa ba, ama Papakw akwar Bay Gazlavay da vad fa vəltar cek mezəmey cəŋga. Kaa akwar na, ka fənmata diyaŋ hay, ba daw? <sup>27</sup> Ndaw da wuzlah akwar ma gwa ŋga pey kwa dar pal a ray dar ŋga da bəla ta mewulkey ŋga na, wa?

<sup>28</sup> «Kaa, ka wulkam ga da ray zana na, maja me? Nəkmara meefekwey hay da ley cey! Aa fakwam na, kwara? A kam sləra ba, a cam zana ba, <sup>29</sup> ama ya fa ləvkwar, kwa Bay \*Salamaŋw zleezle ta zleley ga ta gwa ŋga kəzley zana ma mbey anda meefekwey pal na, daa ba. <sup>30</sup> Gazlavay a ka amba kusaf aa fekwey tasana, ama mandaw na, kusaf a, a wewurey. Da Gazlavay fa key cek maaya ŋgada kusaf masa awaw ma da wawura anda kefe na, Gazlavay a nəkfakwar dey ma fəna kusaf a ŋgene daa ba daw? Akwar masa ma pamara Gazlavay ŋga ndaw akwar fara fara ba ŋgene, sərmara Gazlavay a kəzlakwar zana la ma fəna meefekwey hay a.

<sup>31</sup> «Da ray ŋgene, ka da wulkam ga ba. Da ka ləvam: “Ya da zəmam me? Ya da sam me? Ya da kəzlam fa vaw me?” na, ka da wulkam kəne ba, <sup>32</sup> maja ma səpam cek hay a ŋgene na, ara ndəhay ma sərmara Gazlavay ba. Asaya, cek hay masa akwar ma wudam cəpa ha na, Papakw akwar da vad ta səra sem. <sup>33</sup> Səpam teesef na, Gazlavay ŋga wey da ray akwar, asaya, kam cek anda ŋga ma wudey. Fa dəba ha, Bay Gazlavay a vəldakwara cek hay siya la cəpa. <sup>34</sup> Ya fa ləvkwar dəba, ka da wulkam ga fa cek ma da key mandaw ba, maja mewulkey ŋga mandaw na, ŋga wal. Mewulkey fa dar pal na, a wusa ŋgada dar a.»

## 7

*Mey da ray membəkey mebərey ŋga ndəhay*  
(Luk 6.37, 38, 41, 42)

<sup>1</sup> Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Ka da wulkam daa mevel akwar, ka ləvam, “Anja manan ŋгаа zədey maja mebərey ŋga” na, kəne ba, maja Bay Gazlavay a daa zəddakwar maja mebərey akwar kəne may.

<sup>2</sup> Ya fa ləvkwar, Bay Gazlavay a daa zəddakwar daa sariya anda akwar ma wudam manan na, ŋгаа zədey ŋgene may. Asaya, a da dəsla mey da ray akwar anda akwar ma dəslmara mey da ray ndəhay mekele may.

<sup>3</sup> «Ka nəkey dey fa guzer daa dey ŋga məlmakw, ama hwadam mahura masa daa dey akah na, ka wulkey da ray a ba na, maja me?

<sup>4</sup> Ka gwa ŋga ləvar ŋgada məlmakw, “Dagay, ya lakawa guzer daa dey akah la”, anja hwadam mahura daa dey akah daha gway na, kwara?

<sup>5</sup> Kah, ndaw masa ta neneh cew! La hwadam daa dey akah la dagay, amba ka hətar dey njeđ-njeđ ŋga ley guzer daa dey ŋga məlmakw.»

*Mey-menğey da ray ndəhay ma rəsmara Gazlavay*

<sup>6</sup> «Cek hay maaya masa ŋgada Gazlavay na, ka da vəldamatara ŋgada gədey hay ba, maja a da tatərmawa a ray akwar. Asaya, ka

da kəzlamata bersle akwar hay maaya asi salay n̄ga vetem hay ba, maja a da mbəzlamata ta salay.»

*Mecəfdəy cek fa Bay Gazlavay*  
(Luk 11.9-13)

<sup>7</sup> «Cacəfdam cek fa Bay Gazlavay, a vəldakwara la. Səpam cek fa Gazlavay, ka hətam la. Zəlam fa mey-mbew, a wurkwara la, <sup>8</sup> maja kwa waawa maa cəfdafar cek na, a vəlar la. Kwa waawa ma səpey cek fa vəda na, a hətey la. Kwa waawa ma zəley fa mey-mbew na, a wurara la. <sup>9</sup> Da bəzey akah aa cəfdafaka makala na, ka vəlar aŋgwa la daw? <sup>10</sup> Asaya, da aa cəfdafaka ewet na, ka vəlar zezekw la daw? <sup>11</sup> Akwar ndəhay malamba hay ma!, ka sərmara n̄ga vəley cek maaya n̄gada bəz akwar hay. Da kəne na, kaa wara Papakw akwar Bay Gazlavay da vad a vəltar cek maaya n̄gada ndəhay masa maa cəfdafamara ba na, kwara?

<sup>12</sup> «Anda keđe, kamatar cek maaya a ndəhay anda akwar ma wudam a kamakwara kəne may. Keđe he ara mey masa \*kwakwas n̄ga Mawiz leŋ ndəhay ma təla mey n̄ga Gazlavay maa sərkadamara.»

*Mey-mengey ta mey-mbew hay cew*  
(Luk 13.24)

<sup>13</sup> «Səpam n̄ga mbəzey na, ta daa mey-mbew meen̄gəlez e, maja mey-mbew maaban̄ a na, ara cəved meezədey ndaw. Ma daw taa cəved e na, aŋga ta banay daa ba. Ndəhay ga fa diyam ta da hwad a. <sup>14</sup> Ama mey-mbew n̄ga cəved ma hendey ndaw aa heter mawiya na, ara mey-mbew meen̄gəlez e. Ma daw ta hwad a na, aŋga ta banay. Ndəhay ma hətam n̄ga daw ta da hwad a na, ga daa ba.»

*Nga sərey ndəhay maaya ta maaya ba hay na, kwara?*  
(Luk 6.43, 44)

<sup>15</sup> «Wam vaw fa ndəhay ma pamata ray ata n̄ga ndəhay ma təla mey n̄ga Gazlavay. A da samawa fa akwar na, ta meney ray zəkwaḅ zəkwaḅ anda təban̄ hay, ama a da kam həma na, anda gədey-ley hay.

<sup>16</sup> Ka da sərmata na, ta fa sləra ata hay maaya ba. Nəka, ndaw a gwa n̄ga n̄gəley man̄gwara fa hatak-daw la daw? Da daa ba, ndaw a gwa n̄ga n̄gəley gudav fa manjaraf la daw? <sup>17</sup> Wudez madafakaya gudaf! gudaf! na, a yey babəza maaya maaya may. Wudez masa fa betey ta betey na, a yey babəza maaya ba may. <sup>18</sup> Anda keđe, wudez makudfifar a na, a yey babəza maaya ba na, daa ba. Yaw, wudez masa fa betey ta betey may, a yey babəza maaya na, daa ba. <sup>19</sup> Wudez ma yey babəza maaya ba na, a dəslmara, a pamar awaw fa vəda. <sup>20</sup> Ara anda keđe, ka da sərmata ndəhay ma pamata ray ata n̄ga ndəhay ma təla mey n̄ga Gazlavay na, ta fa sləra ata hay maaya ba may.»

*Mey da ray sariya n̄ga Gazlavay*  
(Luk 13.25-27)

<sup>21</sup> «Sərmara ndəhay ma zəlmaya “Bay Mahura, Bay Mahura” na, fa da mbəzam cəpa a wuzlah ndəhay masa Gazlavay ma wey da ray ata

7:7 7.7 Jer 29.12-14; Mt 18.19; 21.22; Mk 11.24; Jan 14.13-14; 15.7; 16.24; Jak 1.5; 1Jn 5.14-15  
7:11 7.11 Jak 1.17 7:12 7.12 5.17; Rm 13.8-10; Gal 5.14 7:14 7.14 SNM 14.22 7:15  
7.15 Mew 13.2-4; Mt 24.11, 24; SNM 20.29; 2Kwr 11.13-15; 2Pi 2.1; 1Jn 4.1 7:16 7.16 Jak 3.12  
7:16 7.16-18 12.33 7:17 7.17 Gal 5.19-23 7:19 7.19 3.10; Lk 3.9; Jan 15.2, 6

na, daa ba. Ama ma da mbəzam na, si ndəhay ma kam cek ma mbafar a Papay Bay Gazlavay da vad gway. <sup>22</sup> Ta pas masa yah ma da katar sariya a ndəhay tabiya na, ndəhay ga a lövmaya la: “Bay Mahura, Bay Mahura, mey nga Gazlavay masa ala ma wuzdamara na, ara ta mezəley akah. Malula hay masa ala ma bəlmata da ray ndəhay ga na, ara ta mezəley akah. Asaya, maazla hay ga masa ala ma kamata na, ara ta mezəley akah, ba diya?” <sup>23</sup> Anda kefe, ya daa guzltar ta’ a mey, ya lövtar: “Kwa ya sərkwar ba səlak! Diyam dorenj ta yah, akwar ndəhay ma kam cek hay malamba.”»

*Mey-menjey ta way hay cew*  
(Luk 6.47-49)

<sup>24</sup> «Yaw, kwa waawa ma cənda mey adaw kefe, ma ka cek anda mey a la na, anja anda ndaw masa ta lenjesl, ma ləma way anja da ray pərad. <sup>25</sup> Ta piya, bərgadanj a kawa a ray way a, var a pey, wayam a ley. Ama way a, a bəzley ba, maja salay nga way a mapakaya da ray pərad. <sup>26</sup> Ama kwa waawa ma cənda mey adaw kefe, ma ka cek anda mey a daa ba na, anja anda ndaw manjar lenjesl, ma ləma way anja da ray mawurbay. <sup>27</sup> Ta piya, bərgadanj a kawa a ray way a, var a pey, wayam a ley. Way a kərep! a bəzley, kwa dey lanjar ma mbəkey daa ba.»

*Yesu aa sərkadata ndəhay na, ta me?*

<sup>28</sup> Fa dəba ha Yesu ma ndəvda ngaa sərkadata ndəhay cay da ray mey hay a ngene na, ndəhay a, a rəzlam da ray meesərkedey anja ha, <sup>29</sup> maja aa sərkadata ndəhay anda ndəhay ata hay maa sərkada \*kwakwas nga Mawiz ba, ama aa sərkadata na, ta gədanj masa Gazlavay ma vəldara.

## 8

*Yesu a pərey ndaw daa maasəkula*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Yesu a bərngawa da anjwa heyey, ndəhay ga fa səpmar wurzay. <sup>2</sup> Ndaw-maasəkula daha a ngəchey a cakay a, a regedey fa mey anja, a ləvar: «Bay adaw, da ka wufey na, ka gwa nga pərya daa maasəkula adaw kefe.» <sup>3</sup> Yesu tal! a təlda har anja, a gəsfar, a ləvar: «Ya wufey amba maasəkula akah a pərey. Tərey ndaw mapərkaya dəba!» Wure wure ngene, ndaw-maasəkula heyey sad! a səfey. <sup>4</sup> Ta’, Yesu a ləvar: «Pey lenjesl, ka da wuzda cek masa yah ma kakawa kefe kwa a ndaw ba. Ama daw fa \*ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay, amba a nəkaka. Fa dəba ha, vəlar cek a Gazlavay anda \*kwakwas nga Mawiz ma ləvey, nga wuzey a ndəhay, maasəkula fa vaw akah daa saba.»

*Yesu a mbəlda madərlam nga mahura nga sewje hay*

<sup>5</sup> Yesu fa daw a Kapernayum. Masa anja fa daw na, ndaw Rawma daha, anja mahura nga sewje hay temere, a ngəchey a cakay a. A kar ambahw amba Yesu a jəna, <sup>6</sup> a ləvar: «Bay adaw, madərlam adaw, anja manakaya da way daa macay. Maahəlbakaya, fa sərəy banay kalah.» <sup>7</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ya fa daw, ya mbəlda la.» <sup>8</sup> Ama

mahura nga sewje hay heyey a ləvar: «Bay adaw, kwa ya ta wusa amba ka mbəzey a way adaw na, daa ba. Gweguzley mey pal gway na, madərlam adaw a, a mbəley la. <sup>9</sup> Ya ləvka anda keđe maja yah na, sewje hay mahura da ray adaw daha, asaya, yah mahura da ray sewje hay mekele may. Da ya ləvar ɲgada sewje lanɲar “daw”, a daw. Da ya ləvar ɲgada ndaw lanɲar “sawa”, a sawa. Da ya ləvar ɲgada beke adaw “ka sləra keđe”, a ka.»

<sup>10</sup> Masa Yesu ma cənda mey a keđe la na, a mbafar ara mey ba, ta', aa guzlar ɲgada ndəhay ma diyam asiya, a ləvey: «Ya fa ləvkwar fara fara, kwa ya ta hətəy ndaw ma paya ɲga ndaw anɲa fara fara anda ndaw keđe daa ba səlak, kwa da wuzlah səkway adaw hay \*Israyel hay, ya ta hətəy daa ba. <sup>11</sup> Ya fa ləvkwar: Ta pas masa Gazlavay ma da wuzdərwa bay anɲa na, ndəhay ga a samawa la daa slam hay tabiya da bəla, ɲga key gwagway da vad ta ata \*Abəraham, \*Izak leɲ \*Jakwap.

<sup>12</sup> Ama ndəhay masa ma yamawa da wuzlah səkway ɲga ndəhay ɲga Gazlavay na, a da kəzlamata aa ambaw aa ləvaɲ. Fetede na, a da təwam, a daa pədam sler.» <sup>13</sup> Ta', Yesu aa guzlar a mahura ɲga sewje hay heyey, a ləvar: «Daw a way dəba. Anja cek masa kah ma wudəy keđe na, ɲga key, anda kah ma təba mey adaw keđe.» Wure wure ɲgene madərlam anɲa heyey mbal! a mbəley.

*Yesu a mbəley masa-macay hay ga*

<sup>14</sup> Cay, ta', Yesu a daw a way \*Piyer. A hətfar mamən ɲga ɲgwas ɲga Piyer e, vaw fa car, manakaya, awaw fa vaw ga. <sup>15</sup> Yesu ta', a gəsfar fa har. Da ray ɲgene, awaw fa vaw heyey daa saba. ɲgwas aha pərtə! a lecey, ta', a vəlar cek mezəmey a Yesu a.

<sup>16</sup> Taa kwad a ɲgene, a handamawa ndəhay ga ta malula hay da ray. Yesu aa guzlar mey pal, ta', malula hay da ray ndəhay a, a bam. Asaya, a mbəldata ndəhay masa-macay hay tabiya. <sup>17</sup> Cek aha ta key la anda \*Izay, \*ndaw ma təla mey ɲga Gazlavay maa guzley zleezle, ma ləvey: «Ara anɲa ta ray anɲa ma jənnəkwə daa bəle aləkwa, asaya, ara anɲa ma mbəldandəkwə daa macay aləkwa hay tabiya.»

*Mey da ray ndəhay ma wudam ɲga diyam asi Yesu*

<sup>18</sup> Masa Yesu ma nəkta ndəhay ga fa zlərmar ray na, ta', a ləvtar a gula anɲa hay amba a zləngam a dey lanɲar ɲga dəhwa ɲga \*Galile. <sup>19</sup> Daa ɲgene, \*ndaw maa sərkada kwakwas ɲga Mawiz daha a ɲgəchey a cakay a, aa guzlar, a ləvar: «Bay adaw, kwa aa slam wura wura masa kah ma da daw na, ya daw la asi akah.» <sup>20</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Mbiga hay, ata ta vəged ata hay, diyan hay, ata ta way ata hay. Ama yah, \*Bəz ɲga Ndaw na, kwa slam ɲga ney nekədey amba ya məskey vaw da hwad a na, daa ba.»

<sup>21</sup> Ndaw mekele da wuzlah ndəhay ɲga Yesu heyey, a sawa, a ləvar: «Bay adaw, vəlya cəved amba ya daw ya jəhərwa papay la dɲagay.»

<sup>22</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Sawa asi adaw, mbəkdata ndəhay maməctakaya ɲga jəhmata ndəhay ata hay maməctakaya.»

*Yesu a lacada bərgadan da wuzlah dəhwa  
(Mark 4.35-41; Luk 8.22-25)*

<sup>23</sup> Cay, Yesu kula! a mbəzey aa kwambiwal, gula anğa hay ta', a diyam bama. <sup>24</sup> Daa masa kwambiwal a fa daw na, wure ngene memed mahura aa bərey a ray yam, mendərey nekədey vanğwala nğa yam a sərta kwambiwal a. Daa ngene, Yesu na, manakaya daa dar. <sup>25</sup> Ta', gula anğa hay, a ngəcham a cakay a, a sləkdadamara, a ləvmar: «Bay Mahura, sləkdəy, ləhdandakwar! Aləkwa fa da məkwa.» <sup>26</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Ka zluram na, maja me? Akwar fa padamara Gazlavay nğa ndaw akwar fara fara daa ba daw?» Pərta! a sləkdəy, ta', aa bəctar nğada memed ta yam heyey. Memed deŋ! a lecey, yam a wusey saba. <sup>27</sup> Da ray ngene, ndəhay a rəzlam, a ləvam da wuzlah ata: «Ndaw a keđe na, ara na, wa? Masa kwa memed ta yam a cəmar mey keđe na!»

*Yesu a bəley malula da ray ndəhay cew*  
(Mark 5.1-20; Luk 8.26-39)

<sup>28</sup> Daa masa Yesu ma wusey la a dey lanğar nğa dəhwa nğa \*Galile heyey, masa daa hwayak nğa ndəhay Gederen hay na, ndəhay cew daha ta malula da ray fa bamawa daa cəvay hay mavavərkwatakaya daa anğwa, a cam ray ta Yesu. Ndəhay a, fa zlazləbam ndəhay ara mey ba, kwa ndaw ma gwa nğa daw taa cəved e ngene daa ba. <sup>29</sup> Ndəhay a, a wudam ta gədan, a ləvmar a Yesu: «Kah, Bəzey nğa Gazlavay, ka wudəy fa ala na, me? Ka sawa nğa sərdandar banay dəga pas nğa sariya aran daw?»

<sup>30</sup> Da fetede na, nğaba nğa vetem hay ga daha da mecəkwer gweegwe ta ata. <sup>31</sup> Malula hay da ray ndəhay kaa heyey a bərkwamara Yesu, aa cəfdamara, a ləvmar: «Da ka da bəlndar na, vəlndar cəved amba ya diyam ya mbəzam aa vetem hay katay.» <sup>32</sup> Ta', Yesu a ləvtar: «Diyam, mbəzam.» Da ray ngene, a bam da ray ndəhay keđe heyey, a diyam a mbəzam a ray vetem hay a. Ta', vetem hay a cəpa, a hwam ta gədan nğadaa heelen, a tataram, a kwiyam saf! aa yam, aa zədam kudap! fetede.

<sup>33</sup> Mecəkwer hay nğa vetem hay kaa heyey takw! a həlmara mahway a slala, a kadamatara mey a leŋ mey da ray ndəhay ta malula da ray heyey cəpa nğada ndəhay da slala ha. <sup>34</sup> Da ray ngene, ndəhay tabiya da slala ha a bamawa, a cadamara ray ta Yesu. Ta', a bərkwamara nğa daw la daa hwayak ata ha.

## 9

*Yesu a mbəley ndaw maahəlbakaya*  
(Mark 2.1-12; Luk 5.17-26)

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Yesu a təpey aa kwambiwal, a vəhey a dey lanğar nğa dəhwa, a daw a slala anğa. <sup>2</sup> Ta', a handamar ndaw maahəlbakaya daha, manakaya da ray bəbele. Masa Yesu ma nəka ndəhay a, fa təbmara anğa ta gədan nğa mbəlda ndaw ata na, ta', a ləvar a ndaw maahəlbakaya heyey: «Dəka mevel, bəz adaw! Məbərey da ray akah daa saba.» <sup>3</sup> Fetede na, ndəhay maa sərkada kwakwas nğa \*Mawiz daha, a wulkam daa ray ata, a ləvam: «Ndaw a keđe, a pa ray anğa nğa Gazlavay na, kwara?» <sup>4</sup> Yesu a səra mewulkey ata. Da ray ngene, aa cəfdata, a ləvtar: «Ka wulkam maaya ba anda keđe na, maja me?»

<sup>5</sup> Ya gwa ya lövey: “Mebörey akah daa saba” da daa ba, ya gwa ya lövey: “Slökdey, daw ta salay akah.” Dasi mey hay cewete keđe na, masa ta banay nga lövey ngada yah na, wura? <sup>6</sup> Yaw, ya wudëy ka sèrmara, yah \*Böz nga Ndaw, yah ta gëdanj nga mbökey mebörey nga ndöhay da bëla keđe. Wure keđe, ka hëtmär cek ma da key la.» Anda keđe, Yesu, ta’, a lövar a ndaw maahölbakaya heyey: «Slökdey, la bëbele akah, daw a way!» <sup>7</sup> Ndaw aha përtä! a slökdey, ta’, a daw a way. <sup>8</sup> Daa masa ndöhay makustakaya ma hëtmär cek aha mekey na, a züram, a rözlam. A hëlmamara Gazlavay maja anğa ma völar gëdanj mahura anda keđe a ndaw-magëdanj.

*Yesu a zöla Matiye*

(Mark 2.13-17; Luk 5.27-32)

<sup>9</sup> Yesu a slökdey daa slam aha, a daw. Masa anğa fa daw na, a hëtar ndaw daha mezöley \*Matiye. Anğa manjakaya fa key slëra daa slam mecekeley budaw. Ta’, Yesu aa guzlar, a lövar: «Sawa, söpya.» Da ray ngene, Matiye përtä! a slökdey, ta’, a daw asiya.

<sup>10</sup> Fa döba ha neködey, Yesu a daw nga zömey döf da way Matiye he. Daa way a, ata Yesu ta gula anğa hay a zömamara döf a na, ta ndöhay ma cakala budaw ga lej ta ndöhay ma zlöba \*kwakwas nga Mawiz.

<sup>11</sup> Masa \*Fariza hay ma hëtmatar fa zömam döf bama ta ndöhay a na, ta’, a lövmatar a \*gula hay nga Yesu: «Bay akwar a zömam döf ta ndöhay ma cakala budaw lej ta ndöhay ta mebörey hay na, kwara?»

<sup>12</sup> Yesu ma cënda mey a na, ta’, aa guzlar, a lövtar: «Ndöhay masa wurwer na, mey ata ta ndaw ma völda slalak daa ba. Ama ma wudëy mey nga ndaw ma völda slalak na, si ndöhay masa-macay hay gway. <sup>13</sup> Ehe, sèrmara mey nga Gazlavay mawuzlalakaya daa ðerewel anğa, a lövey: “Ya wudëy na, ndöhay a sèram dey-ceceh fa ndöhay, ba na, a hërmaya gönaw hay ba.” Yaw, ndöhay ma wulkam ata ndöhay maaya fa mey nga Gazlavay na, Gazlavay ta slërdiwa nga zöлта daa ba, ama a slërdiwa na, nga zöley ndöhay ta mebörey.»

*Mey da ray mekey daliyam*

(Mark 2.18-22; Luk 5.33-39)

<sup>14</sup> Fa döba ha, gula hay nga \*Jan-Baptis a ngöcham a cakay Yesu, aa cëfdamara, a lövmär: «Ala ta ndöhay \*Fariza hay na, ala fa kam \*daliyam \*, ama gula akah hay na, a kam daliyam ba sölak na, maja me?» <sup>15</sup> Yesu a mbëfdatara ta mey-menjey, a lövey: «Da ndaw a zölwa ndöhay aa mekey mölak nga kwakwa nga zömey cek na, ndöhay a, aa sëmam da cakay zel-kwakwa ha daa ba daw? Ta pas ngene a kam daliyam ba. Ama pas a, a sawa la masa ata ma da kërzamara zel-kwakwa † ha na, a kam daliyam la döba.

<sup>16</sup> «Yaw, ndaw a gwa nga döpa zana magurma ta zana mawiya daw? A key ba, maja zana mawiya madöpkyaya na, a nësa zana magurma ha la, zana magurma ha a da ngörey a dey a.

**9:6** 9.6 Jan 5.36 **9:9** 9.9 8.21-22 **9:10** 9.10 11.19; Mk 2.15; Lk 5.29; 7.34; 15.1-2; 19.7 **9:13** 9.13 Aw 6.6; Mt 12.7; Lk 19.10 \* **9:14** 9.14 daliyam: Da ndaw Jëwif fa key daliyam na, a zömey cek ba amba a nar ray a Gazlavay, a mbëdda menjey anğa. **9:14** 9.14 6.16-17; 11.18-19; Lk 7.33-34 † **9:15** 9.15 zel-kwakwa: Yesu a ngey mey da ray ndöhay ma da kërzamara nga ködey vagay. **9:15** 9.15 22.2; 25.10; Jan 2.1-12; 3.29; CWJ 19.7

17 «Asaya, ndaw a gwa a zlöre y wuzam meedeḏek e aa kwene-kwene † magurma ba. Da a zlöra a hwaḏ a na, wuzam a, a mösley, a ḡḡära kwene-kwene he la. Anda keḏe, wuzam a leḡ kwene-kwene he a nösam la cewete. Da ḡḡa key maaya na, si ndaw a zlöra wuzam meedeḏek e na, aa kwene-kwene mawiya. Anda keḏe, wuzam a, aa daha, kwene-kwene may aa daha, cewete a nösam ba.»

*Yesu a mböley ḡḡwas ta a sləkḏadərwa dam daa memöcey  
(Mark 5.21-43; Luk 8.40-56)*

18 Daa masa Yesu faa guzltar anda ḡḡene na, ndaw mahura daa \*way-mewuzey-mey ḡḡa Gazlavay a sawa fa aḡḡa, ta', a regeḏey fa mey aḡḡa, a ləvar: «Dam aḏaw ta möcey sem wure wure keḏe. Ama ya fa kaka ambahw, sawa, pa har akah a ray a amba a hətär mesöfney aḡḡa aa slam a cəḡḡa.» 19 Da ray ḡḡene, Yesu a lecey, a diyam asiya ta gula aḡḡa hay.

20 ḡḡwas daha, mambaz fa mbəḏwa da hwaḏ ḏəḡa mevey kuraw a ray a cew. Daa masa Yesu fa daw na, ḡḡwas aha a ḡḡöche y a cakay a ta fa ḏəba, ta', a ḡösfar har fa mey ḡḡa zana ḡḡa Yesu a. 21 A ka anda keḏe maja aḡḡa fa wulkey daa mevel aḡḡa, a lövey: «Da ya gwa ḡḡa ḡösfar har kwa fa zana aḡḡa na, ya mböley la.» 22 Yesu pöla! a mbəḏey dey fa ḏəba, a nəka ḡḡwas aha, ta', a ləvar: «ḏəka mevel, dam aḏaw! Ka ta mböley cay maja kah ma paya ḡḡa ndaw akah fara fara.» Wure wure ḡḡene, ḡḡwas aha ta mböley cay.

23 Fa ḏəba ha, Yesu a wuswa a way ndaw mahura heyey. A hətəfatar ndəhay ma fa sləlam, asaya ndəhay makustakaya fa mbəḏam haya! haya! 24 Ta', a lövtar a ndəhay a: «Hwam la feḏe! Dam aha ta möcey daa ba, ama a key a ney aa ḏar.» Ndəhay a, aa sanḡəram da ray a. 25 Daa masa ndəhay a ma bamawa sem aa ambaw na, Yesu a mbözey a way a, ta', a kərza dam aha fa har. Dam a pərta! a sləkḏey. 26 Mey da ray dam aha, a cəney aa wura aa wura tabiya daa hwayak a.

*Yesu a wurey dey ḡḡa ndəhay wulaf hay cew*

27 Masa Yesu ma sləkḏey da way ndaw mahura heyey la na, wulaf hay cew daha, a səpmar wurzay ta mewudey, a lövam: «Sərfandar dey-ceceh, may taw, Bözey ḡḡa \*Davit!»

28 Yesu a wusey a way na, wulaf hay cew heyey, a mbözam asiya. Ta', Yesu aa cəḏdata, a lövtar: «Ka wulkam na, ya gwa ḡḡa wurkwara dey akwar daw?» A mbəḏdamara, a lövmar: «Ahaw, Bay Mahura.» 29 Da ray ḡḡene, aḡḡa gas! gas! a ḡösfatar har fa dey ḡḡa wulaf hay a, ta', a lövtar: «Dey akwar ḡḡa wuram anda akwar ma təbmara ya gwa ḡḡa wurkwara.» 30 Dey ata wur! wur! a wuram. Yesu a kətata, a lövtar: «Jəkam sləmay maaya maaya, ndaw a da cənda cek masa ma key ta akwar keḏe ba.» 31 Ama ndəhay cew kaa heyey, a mbəkdamara slam aha nekəḏey na, ta', a kadamara mey da ray Yesu a ndəhay daa hwayak a tabiya.

*Yesu a bəla malula da ray ndaw ma gwa ḡḡaa guzley ba*

† 9:17 9.17 kwene-kwene: Ara cek anda des (ḡwajakwad) ama makakaya ta ambal. 9:20 9.20 Lev 15.25-27; Mt 14.36; Mk 5.27; 6.56; Lk 6.19; 8.44 9:22 9.22 8.13; Mk 5.34; 10.52; Lk 7.50; 8.48; 17.19; 18.42; SNM 3.16 9:24 9.24 Jan 11.11-13 9:25 9.25 Mk 5.41 9:27 9.27-30 20.29-34 9:29 9.29 8.13 9:30 9.30 12.16; Mk 7.36 9:31 9.31 Mk 7.36

<sup>32</sup> Masa ndəhay Yesu ma wurtara dey heyey fa bamawa da way a la na, ta', a handamar ndaw daha ma gwa ngaa guzley ba, maja anja ta malula da ray. <sup>33</sup> Ta', Yesu a bəla malula da ray ndaw a, ndaw aha aa guzley dəba. Da ray ngene, ndəhay tabiya fetede a rəzlam, a ləvam: «Dəga nja menjey aləkwa, ya ta hətkwa cek ma key anda kefe daa hwayak nja \*Israyel kefe daa ba.» <sup>34</sup> Ama ndəhay \*Fariza hay na, aa guzlam, a ləvam: «Ara bay nja mesəfney maaya ba hay ma vəlar gədan nja bəley malula da ray ndəhay.»

*Mey da ray Yesu, ma key dey-ceceh fa ndəhay*

<sup>35</sup> Yesu fa pəkta berney hay ta slala hay masa gweegwe ta dəhwa nja \*Galile. Fetede faa sərkadata ndəhay daa way ata hay mewuzey mey nja Gazlavay, fa wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray \*mewey nja Bay Gazlavay da ray ndəhay, asaya, fa mbəley ndəhay daa macay hay wura wura cəpa leñ ndəhay maahəlbatakaya tabiya. <sup>36</sup> Masa Yesu ma hətatar ndəhay makustakaya na, dey-ceceh a kar maja a gəram, gədan ata daa saba, ata anda təban nja manjar mecəkwer. <sup>37</sup> Maja ngene ta', a ngatar mey a gula anja hay, a ləvtar: «Cek ta key la ga da ley §, ama ndəhay pəreh nja kamərwa ngada way. <sup>38</sup> Anda kefe, kamar ambaw a bay nja ley a, nja slərwa ndəhay mekele saya a dey a nja kawa cek hay da ley a.»

## 10

*Yesu a slərdata gula anja hay kuraw a ray a cew*  
(Mark 3.13-19; Luk 6.12-16)

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Yesu ta', a zəlta gula anja hay kuraw a ray a cew amba a slərdata nja key sləra anja. A vəltar gədan nja bəley malula hay da ray ndəhay, asaya, nja mbəley ndəhay daa macay hay wura wura cəpa, leñ ndəhay maahəlbatakaya tabiya.

<sup>2</sup> Ndəhay meslərey kuraw a ray a cew e na, ara \*Simanw, ndaw masa ma zəlmara \*Piyer ta məlmaha \*Andəre, \*Jak ta məlmaha \*Jan, ata cewete bəza hay nja Zebede, <sup>3</sup> \*Fəlep, \*Bartelemey, \*Tuma, \*Matiye, \*ndaw ma cakala budaw, Jak, bəzey nja Alfe, Taade, <sup>4</sup> Simanw, ndaw da wuzlah ndəhay ma wudam nja ləhdamata ndəhay ata hay dasi har nja masa-gəra ata hay, leñ Juda Iskariyawt, ndaw ma vəlda Yesu a har masa-gəra anja hay.

*Mey da ray sləra nja ndəhay meslərey nja Yesu ma da kamara*  
(Mark 6.7-13; Luk 9.1-6)

<sup>5-6</sup> Yesu a slərdata gula anja hay kuraw a ray a cew heyey, a kətata, a ləvtar: «Diyam fa ndəhay \*Israyel hay. Ata maazəftakaya anda təban nja hay maa zədam. Ama a slala ndəhay masa \*Jəwif hay ba hay na, ka da diyam ba. Ka da diyam a slala \*Samari hay ba may. <sup>7</sup> Da akwar fa diyam daa cəved na, wuzdamatara a ndəhay, ləvmatar, “Gweegwe cay, bay nja Gazlavay a wuzwa.” <sup>8</sup> Mbəldamata

**9:32** 9.32-34 12.22-24 **9:34** 9.34 10.25; 12.24, 27; Mk 3.22; Lk 11.15, 19 **9:35** 9.35 4.23

**9:36** 9.36 Mesl 27.17; Ez 34.5; Zak 10.2; Mt 14.14; 15.32; Mk 8.2 § **9:37** 9.37 Cek ta key la ga da ley: Yesu a wa cek ma key da ley ta ndəhay ma da təbmara mey nja Gazlavay, ama ndəhay pəreh nja jənta nja təbmara mey nja Gazlavay a. Bay nja ley a na, ara Gazlavay. **10:2** 10.2-4 Jan 1.40-44; SNM 1.13 **10:5-6** 10.5 Lk 10.33 **10:5-6** 10.5-15 Lk 10.4-12 **10:5-6** 10.6 Jer 50.6; Mt 15.24; SNM 13.46 **10:7** 10.7 4.17



masa-macay hay, slækdadamatərwa ndəhay maməctakaya, pərmata maasəkula hay, bəlmata malula hay da ray ndəhay. Gədan̄ a na, ya vəldakwara n̄ga maaya. Yaw, akwar may, kamatar̄a n̄ga maaya. <sup>9</sup> Da akwar fa diyam na, ka da lam dala a har ba. <sup>10</sup> Ka da diyam ta gabal da har ba, kwa ta zana hay cew ba. Ka da diyam kwa ta tarak ba, kwa ta zlanday ba. Maja ndaw ma ka sləra na, si a hətəy cek mezəmey maja sləra an̄ga.

<sup>11</sup> «Da akwar ma wusam la aa berney, da daa ba, a slala na, səpam ndaw masa ma wufey n̄ga təbkwar. Njam da way an̄ga haa kasl pas masa akwar ma da diyam. <sup>12</sup> Da akwar fa mbəzam a way ndaw na, ka camatar har, ka ləvmatar: “Maaya n̄ga Gazlavay n̄ga sawa a ray akwar.” <sup>13</sup> Da ndəhay da way a ta təbmakwar la na, cacəfdamara Gazlavay amba maaya an̄ga a n̄jey a ray ata. Ama da ta təbmakwar daa ba na, cacəfdamara Gazlavay amba a la maaya an̄ga ha la da ray ata. <sup>14</sup> Da way, da daa ba, da slala masa ndəhay da hwaɗ a, a gəmam n̄ga təbmakwar ba, asaya, a gəmam n̄ga cəndamara mey akwar ba na, raramatar̄a lagwada fa salay akwar hay \* , bam la da way a, da daa ba, da slala ha. <sup>15</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, ta pas n̄ga sariya na, Gazlavay a da sərd̄ata banay ta ndəhay daa berney a n̄gene ma fəna n̄ga ndəhay daa berney n̄ga \*Sadawm ta n̄ga \*Gwamar †.»

*Mey da ray banay ma da sawa a ray ndəhay meslərey n̄ga Yesu  
(Mark 13.9-13; Luk 21.12-17)*

<sup>16</sup> Yesu a patar len̄gesl, a ləvtar: «Jəkam sləmay, ya fa slərdakwar anda təban̄ hay n̄gada wuzlah gədey-ley hay. Anda keɗe, wam vaw fa ndəhay anda zezekw hay ma wam vaw fa ray ata. Təram ndəhay meekweɗf-mey anda makurgwadakw hay. <sup>17</sup> Wam vaw, maja a kərzamakwar la, a handamakwar la fa mey n̄ga ndəhay ma ka sariya. Asaya, a sləɗmakwar la daa way ata hay mewuzey mey n̄ga Gazlavay.

<sup>18</sup> A ɗadamakwar la fa mey n̄ga ndəhay mahura hay len̄ fa mey n̄ga bay hay maja akwar ndəhay aɗaw hay. Gazlavay a pəskatar mey la n̄ga handamakwar amba ka kam sede da ray aɗaw fa mey ata len̄ fa mey n̄ga ndəhay masa \*Jəwif hay ba hay. <sup>19</sup> Da ta handamakwar la aa sariya na, ka da həbam ray da ray mey masa akwar ma daa guzldamara ba, maja mey masa akwar ma daa guzldamara n̄gene na, a bawa la daa masa akwar faa guzlam. <sup>20</sup> Yaw, mey a, a da bawa ta fa akwar ba, ama ara Mesəfney n̄ga Papakw akwar Bay Gazlavay ma da balakwara mey a.

<sup>21</sup> «Ndəhay a vəldamata məlma ata hay la n̄ga kədey vagay. Papan̄ hay may, a vəldamata bəz ata hay la kəne. Bəza hay a kam həma la a ray papa ata hay ta mama ata hay, amba ndəhay a kəɗmata vagay.

**10:10** 10.10 1Kwr 9.14; 1Tm 5.18    **10:13** 10.13 Lk 2.14    \* **10:14** 10.14 raramatar̄a lagwada fa salay akwar hay: Da Jəwif hay fa pəkam daa hwayak n̄ga Jəwif hay ba hay na, a raramara lagwada fa salay ata hay len̄ fa zana ata hay maja a wulkam lagwada ha a da zləbta. Yesu a ləvtar a gula an̄ga hay, da ndəhay da slala a təbmara mey ata ba na, n̄ga raramatar̄a lagwada fa salay ata hay kəne. Nəka Mk 6.11; Lk 9.5.    **10:14** 10.14 SNM 13.51    † **10:15** 10.15 Berney hay n̄ga Sadawm ta n̄ga Gwamar na, Gazlavay ta pəlhata sem cewete zleezle maja mebərey n̄ga ndəhay daa berney hay a kalah. Nəka Mezley 18 ta 19.    **10:15** 10.15 MC 18.20; 19.1-29; Mt 11.24    **10:16** 10.16 Lk 10.3    **10:17** 10.17 SNM 5.40; 2Kwr 11.24    **10:17** 10.17-22 24.9-14; Mk 13.9-13; Lk 21.12-19; Jan̄ 16.1-4    **10:18** 10.18 SNM 24.1-26    **10:19** 10.19-20 Lk 12.11-12    **10:21** 10.21 Mi 7.6; Mt 10.35; Lk 12.52-53

<sup>22</sup> Ndəhay cəpa a da ɲgəldamakwar ba maja yah. Ama ndaw ma bəsa banay a la haa kasl mendəvey a na, Gazlavay a ləhda la. <sup>23</sup> Da fa sərdamakwar banay da slala na, diyam a slala mekele. Ya fa ləvkwar fara fara, ta pas masa yah, \*Bəz ɲga Ndaw, ma da vəhwa na, akwar ma ndəvdamara sləra akwar da slala hay tabiya ɲga \*Israyel daa ba araɲ.

<sup>24</sup> «Ndaw maa sərkey na, a səra cek a fəna ndaw maa sərkada ba. Ndaw ma ka sləra na, mahura da ray bay ɲga ba. <sup>25</sup> Ndaw maa sərkey na, a da tərey anda ndaw maa sərkada ha gway. Ndaw ma ka sləra na, a da tərey anda bay ɲga sləra ha gway. Yaw, akwar na, anda ndəhay da way adaw, da ta zəlmaya “\*Beyelzebul †” sem na, ɲgene he, akwar ndəhay da way adaw, a da cəɗmakwar ma fəna.»

*Ka da zɲuram ta ndəhay ba*  
(Luk 12.2-9)

<sup>26</sup> «Da ray ɲgene, ka da zɲuram ta ndəhay ba. Cek tabiya masa ndəhay ma bədamara, a wuzwa la a palah, cek hay masa ndəhay ma sərmara ba na, a sərmara la. <sup>27</sup> Mey masa yah ma wuzdakwara ta mayal a kede na, wuzdamərwa a palah. Yaw, mey adaw masa akwar ma cəndamara ta mey-meesekey kede na, təpam aa ray ɲga ɲgwa, wudmara ta gədaɲ a ndəhay tabiya. <sup>28</sup> Ka da zɲuram ta ndəhay ma da kəɗmakwar vagay ba, maja a da kəɗam na, vaw akwar daada gway, ama a gwamara a ray mesəfney akwar ba. Zɲuram na, si ta Gazlavay gway. ɲga na, a gwa ɲga kəzla vaw akwar ta mesəfney akwar aa vəgeɗ ɲga awaw magaza. <sup>29</sup> Diyaɲ mecəhe mecəhe cew na, a gwa ɲga həɗkedey dala pal daada, ba daw? Ama kwa diyaɲ mecəhe pal fa da kəzɲwa a hwayak ɲgaa zəɗey na, daa ba, si Papakw akwar Bay Gazlavay ma vəlda cəved ɲgaa zəɗda. <sup>30</sup> Akwar may, kwa ɲgwec ɲga ray akwar hay na, masləftakaya pal pal tabiya. <sup>31</sup> Yaw, maja ɲgene, ka da zɲuram ba. Akwar na, Gazlavay a wudkwar a fəna diyaɲ hay mecəhe mecəhe ga ɲgene, ba daw?

<sup>32</sup> «Kwa waawa ma ləvey fa mey ɲga ndəhay, ɲga ndaw adaw na, ɲgene, yah, ya da ləvey fa mey ɲga Papay da vad, ɲga, ndaw adaw may. <sup>33</sup> Ama ndaw ma ləvey fa mey ɲga ndəhay, a sərya ba na, ɲgene, ya da ləvey fa mey ɲga Papay da vad, ya səra ndaw a ba may.»

*Mey da ray ndəhay ma wunkam ɗay maja mey ɲga Yesu*  
(Luk 12.51-53; 14.26, 27)

<sup>34</sup> Yesu a patar leɲgesl saya, a ləvtar: «Ka da wulkam ya sawa ɲga handawa zazay a bəla na, kəne ba. Fara fara, ya sawa na, ɲga handawa zazay ba, ama ya handawa vəram. <sup>35</sup> Ya sawa na, amba ya wunkatar ɗay ɲga bəz-mezəle ta papaha, ɲga dam-maɲgusa ta mamaha, leɲ ɲga ɲgwas ta maman ɲga zel e. <sup>36</sup> Kwa da way ndaw pal na, ndəhay siya hay a da təram masa-gəra ɲga siya hay.

<sup>37</sup> «Kwa waawa ma wuda papaha ta mamaha kalah a fəna ɲga ma wudya na, ta wusa ɲga njeɲ ta yah daa ba. Asaya, kwa waawa ma

**10:22** 10.22 5.11; Jan 15.18 **10:23** 10.23 16.28; SNM 8.1 **10:24** 10.24-25 Lk 6.40; Jan 13.16; 15.20 † **10:25** 10.25 Beyelzebul: Mezəley ɲga bay ɲga mesəfney maaya ba hay. **10:25** 10.25 9.34 **10:26** 10.26 Mk 4.22; Lk 8.17 **10:28** 10.28 Heb 10.31 **10:30** 10.30 Lk 21.18 **10:32** 10.32 CWJ 3.5 **10:33** 10.33 Mk 8.38; Lk 9.26; 2Tm 2.12 **10:34** 10.34 Lk 2.14 **10:35** 10.35 10.21; 24.10; Mk 13.12; Lk 21.16 **10:35** 10.35-36 Mi 7.6

wudta bəz anğa hay ta dam anğa hay kalah a fəna anğa ma wudya na, ta wusa nğa njeý ta yah daa ba. <sup>38</sup> Kwa waawa ma bəsa banay § ma da sawa a ray a maja yah daa ba na, ta wusa nğa njeý ta yah daa ba. Asaya, kwa waawa ma səpya daa ba na, anğa ta wusa nğa njeý ta yah daa ba may. <sup>39</sup> Yaw, kwa waawa ma wudəy nğa ləhda heter anğa na, aa zəfda la. Ama ndaw ma vəlda heter anğa maja yah na, a hətər la aa slam a.»

*Gazlavay ma da pəley mawurbay nğa sləra na, nğada wa hay wa?*  
(Mark 9.41)

<sup>40</sup> «Kwa waawa ma təbkwar la ta meesəmey na, a key a təbey nğene na, yah. Ndaw ma təbya na, a key a təbey nğene na, ndaw ma slərđiwa. <sup>41</sup> Yaw, kwa waawa ma təba \*ndaw ma təla mey nğa Gazlavay ta meesəmey, maja a səra, anğa ndaw ma təla mey nğa Gazlavay na, a hətəy mawurbay nğa sləra anğa la anda nğa ndaw ma təla mey nğa Gazlavay. Yaw, kwa waawa ma təba ndaw maja a səra, ara ndaw maaya fa mey nğa Gazlavay na, a hətəy mawurbay nğa sləra anğa la anda nğa ndaw maaya ha may. <sup>42</sup> Kwa waawa ma vəlar yam makəslkaya nğada ndaw pal da wuzlah akwar, masa ma pa ray anğa nğa mecəhe, maja a səra, anğa gula adaw na, ya fa ləvkwar fara fara, a hətəy mawurbay nğa sləra anğa la.»

## 11

(Luk 7.18-35)

<sup>1</sup> Masa Yesu ma kətata ndəhay anğa hay meslərey kuraw a ray a cew heyey cay na, pərta! a sləkdey, a daw nğa wuzey \*Mey-maaya-mawiya nğada ndəhay da slala hay fetede.

*Jan-Baptis a slərdata gula anğa hay fa Yesu*

<sup>2</sup> \*Jan-Baptis, anğa daa fərsəne. Daa masa anğa daa fərsəne he na, a cənda mey da ray sləra nğa Yesu \*Kəriste. Ta', a slərey gula anğa hay siya fa Yesu a <sup>3</sup> nğaa cəfdamara, a ləvmar: «Kah na, Kəriste, ndaw ma da sawa nğa ləhdata ndəhay heyey daw? Da daa ba, ya səkwam ndaw mekele ma da sawa daw?» <sup>4</sup> Yesu a mbəfdatara, a ləvtar: «Diyam, kadamara cek masa akwar ma cəndamara ta sləmay akwar, ta masa akwar ma hətmar ta dey akwar kede a Jan-Baptis. <sup>5</sup> Ləvmar na, wulaf hay fa hətmar dey dəba, jegwer \* hay fa diyam maaya maaya ta salay ata, maasəkula hay ta sədam sem, madagazlam hay fa cənam sləmay, ndəhay maməctakaya fa sləkdamawa daa meməcey, ndəhay masa-viya hay fa cəndamara Mey-maaya-mawiya dəba. <sup>6</sup> Ndaw ma mbəkda mey adaw ba maja sləra masa yah ma ka na, maaya nğa Gazlavay aa da ray a.»

*Mey da ray Jan-Baptis*

<sup>7</sup> Masa gula hay nğa \*Jan-Baptis ta diyam sem na, Yesu aa guzltar mey da ray Jan-Baptis a, a ndəhay, a ləvtar: «Akwar ma diyam a

**10:37** 10.37 Mew 13.7-10; 33.9; Mt 19.29; Mk 10.29; Lk 18.29    § **10:38** 10.38 Ta mey Gərek a ləvey: «Kwa waawa ma la hwadam anğa mazlanjalakaya nğa daw asi adaw daa ba na, ta wusa nğa njeý ta yah daa ba.»    **10:38** 10.38-39 16.24-25; Mk 8.34-35; Lk 9.23-24; Jan 12.25-26  
**10:40** 10.40 18.5; Mk 9.37; Lk 9.48; Jan 13.20; Gal 4.14    **11:1** 11.1 7.28    **11:2** 11.2 14.3  
**11:3** 11.3 Jan 1.15, 27; 3.31; 11.27    \* **11:5** 11.5 jegwer: Ndaw masa salay pal maaya ba.  
**11:5** 11.5 Iz 35.5-6; 26.19; 61.1; Lk 4.18

wuzlah-leiy na, nga nekwa me? Ka nekmaawa na, guzer masa memed ma wusa daw? Ara anga ba, ba diya? <sup>8</sup> Kaa, akwar ma diyam nga nekwa na, me? Ka nekmaawa na, ndaw masa ma pey zana maaya fa vaw daw? Anja ndohay masa ma pam zana maaya fa vaw na, ata da way bay hay, ba diya? <sup>9</sup> Wuzdamiwa, ka diyam nga nekmaawa na, wa? Ka nekmaawa na, \*ndaw ma tela mey nga Gazlavay, ba diya? Ya fa lovkwar, fara fara ara anga. Ama a fona ndaw ma tela mey nga Gazlavay la saya, <sup>10</sup> maja \*Jan a na, ara ndaw masa mey nga Gazlavay mawuzlalakaya maa guzley da ray a, a lovey: “Bay Gazlavay a lovar a Bezey anga: Ehe, ya fa slorey maslan-coved adaw fa mey akah, amba a diykawa coved akah.”»

<sup>11</sup> Yesu aa guzley saya, a lovey: «Ya fa lovkwar fara fara, da wuzlah ndohay da belala na, kwa ndaw ma fona Jan-Baptis na, daa ba. Ama ndaw mecøhe da wuzlah ndohay masa Gazlavay fa wey da ray ata na, ndaw aha a fona Jan-Baptis. <sup>12</sup> Døga ta pas masa Jan-Baptis ma zlar nga wuzey mey nga Gazlavay haa wure kefe na, ndohay malamba masa-høma hay fa kefam vaw nga tøkmar Bay Gazlavay nga wey da ray ndohay. A wufam nga wamara belala aa slam a nga Gazlavay. <sup>13</sup> Kwakwas nga \*Mawiz ta ndohay ma tela mey hay tabiya taa guzlam la da ray Gazlavay ma wey da ray ndohay. Aa guzlam anda kefe haa kasl pas masa Jan ma wuswa. <sup>14</sup> Da ka tømara mey adaw na, ya fa lovkwar, \*Eli, ndaw masa ndohay ma tela mey hay maa guzlam zleezle da ray a ma da vøhwa heyey na, ara Jan-Baptis a. <sup>15</sup> Da ndaw, anga ta slømay na, nga cønda mey a maaya maaya.

<sup>16</sup> «Søkway nga ndohay masa wure kefe kaa na, ya da wata na, ta me? Yaw, ya da wata na, ta bøza hay masa manjatakaya da slala fa kam wasa ta mandala ata hay, a wufkam day da wuzlah ata, a løvam: <sup>17</sup> “Ala ta famakwar slølam la, ama ka ta gørvam daa ba. Ala ta zlamakwar walay vagay la, ama akwar ta tømam daa ba may.” <sup>18</sup> Yaa guzlkwar anda kefe na, maja Jan ta sawa la nga wuzkwar mey. A key \*daliyam, asaya, a sey wuzam ba. Kaa ndohay a løvam: “Anga ta malula da ray.” <sup>19</sup> Yah, \*Bøz nga Ndaw, ya sawa, ya fa zømey cek, ya fa sey cek anda ndohay mekele. Ama ndohay a løvam: “Nøkmar, ndaw a kefe, a wulkey si nga zømey cek ta nga sey wuzam ngada hwad anga gway. Asaya, anga na, ara jam nga ndohay ma cakala budaw ta nga ndohay ma zløba kwakwas nga Mawiz.” Ama yah na, ya fa lovkwar ndohay a da sømara lengesl nga Gazlavay anga maaya na, ta fa sløra maaya masa ndohay ta lengesl nga Gazlavay ma kamara.»

*Mey da ray banay ma da sawa a ray ndohay ma tømara mey nga Yesu ba*  
(Luk 10.13-15)

<sup>20</sup> Fa døba ha, Yesu a mbøftar ray ngada ndohay da slala hay masa aa ma key maazla hay ga da hwad a. A mbøftar ray na, maja ndohay da slala hay a, ta mbøfdamara menjey ata daa ba. <sup>21</sup> A løvtar: «Haya! ndohay da slala Kwarazin, banay a sawa la a ray akwar. Haya! ndohay da slala Betsayda, banay a sawa la a ray akwar. Da ndohay daa

**11:10** 11.10 Mal 3.1; Mab 23.20; Mk 1.2; Lk 1.76    **11:14** 11.14 1Bay 17.1; Mal 3.23; Mt 17.12-13; Mk 9.13    **11:15** 11.15 13.9, 43; Mk 4.9, 23; 7.16; Lk 8.8; 14.35    **11:18** 11.18-19 9.14; Mk 2.18; Lk 5.33    **11:19** 11.19 9.10; 11.2

berney nga Tir ta nga Sidanjw ta hətmatar maazla hay a la na, anja ta mbəddamara menjey ata sem dəga zleezle, anja ta kəzlam zana nga sak meefərey vaw sem fa vaw, asaya, ta pətkwalam sem daa bebədes nga wuzwa na, ata ta mbəddamara menjey ata da bəla cay. <sup>22</sup> Da ray ngeney, ya fa kadakwara, ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya da ray bəla na, Gazlavay a da sərdakwar banay ma fəna nga ndəhay daa berney nga Tir ta nga Sidanjw. <sup>23</sup> Akwar ndəhay da Kapernayum may, ka wulkam na, Gazlavay a nğəlkwar la a vad daw? Ara kəne ba. A da kəzlakwar aa slam nga ndəhay maməctakaya. Ya ta key maazla hay la da wuzlah akwar. Da ndəhay daa berney nga \*Sadawm ta hətmatar maazla hay a kefe la na, anja berney ata ta pəlhey daa ba, anja anja daha haa wure kefe. <sup>24</sup> Da ray ngeney, ya fa kadakwara, ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya da ray bəla na, Gazlavay a da sərdakwar banay ma fəna nga ndəhay daa berney nga Sadawm.»

*Yesu a kar suse a Gazlavay ta meesəmey*

*(Luk 10.21, 22)*

<sup>25</sup> Daa ngeney, Yesu aa guzley, a ləvey: «Waa Papay Bay Gazlavay, ndaw ma wa slam da vad ta da hwayak, ya fa kaka suse, maja ka ta wuzdərwa maaya akah la a ndəhay ma səra cek ba anda bəza hay mecəhe hay. Ama nğada ndəhay masa ta leŋgesl ma səra cek na, ka ta bəda maaya ha sem fa ata. <sup>26</sup> Ahaw, Papay, maja ta mbafaka sem nga ka kəne.»

<sup>27</sup> Ta', Yesu aa guzltar a gula anğa hay, a ləvey: «Papay ta vəldatiwa cek hay tabiya sem asi har adaw. Kwa ndaw pal ma sərya, yah, \*Bəz nğə Ndaw na, daa ba, si Papay. Asaya, kwa ndaw pal ma səra Papay daa ba may, si yah, Bəzey anğa, leŋ ndəhay masa yah ma wudfey nğə wuzdatara.»

*Mey da ray Yesu ma da məskadata vaw ta ndəhay*

<sup>28</sup> «Akwar ndəhay masa fa gəram nğə səpey mey hay mekele mekele nğə \*ndəhay maa sərkada kwakwas nğə Mawiz ngeney, samawa fa yah, akwar fa da gəram daa saba. <sup>29</sup> Cəndamara mey adaw, samawa, sasərkam fa yah, maja yah ndaw meekwed-mey, ka da məskam vaw ta zazay. <sup>30</sup> Meesərkey adaw na, anğa ta banay nğə cəney ba, kwa sləra masa yah ma da ləvkwar nğə key na, aa ta gəra daa ba.»

## 12

*Yesu, anğa bay ma wey da ray pas meməskey-vaw*

*(Mark 2.23-28; Luk 6.1-5)*

<sup>1</sup> Pas pal daha, ara ta \*pas meməskey-vaw, ata Yesu ta gula anğa hay a diyam taa ley nğə cek anda daw \*. May fa catar a gula anğa hay a. Da ray ngeney, ta', a həbam cek hay a heyey, aa mbədmara. <sup>2</sup> Daa masa ndəhay \*Fariza hay ma hətmatar gula anğa hay fa həbam cek aha na, ta', aa guzlmara a Yesu, a ləvmar: «Haya! Nəkta gula akah hay fa kam

**11:21** 11.21 Tir ta Sidanjw: 15.21; Iz 23.1-16; Am 1.9-10; SNM 12.20 **11:23** 11.23 Iz 14.13, 15  
**11:24** 11.24 10.15; Lk 10.12 **11:25** 11.25 Iz 29.14; 1Kwr 1.18-29 **11:27** 11.27 28.18; Jan  
 1.18; 3.35; 10.15; 13.3; 17.2 **11:28** 11.28-30 Iz 28.12 **11:29** 11.29 Jer 6.16 \* **12:1** 12.1  
 cek anda daw: Ta mey Pəlta na, mezəley «alkamaari», ta mey Nasara «le blé». **12:1** 12.1  
 Mew 23.25-26

slëra ta pas meməskey-vaw, ara cek matəkakaya daa \*kwakwas nga Mawiz.»

<sup>3</sup> Yesu a mbədfatara, a ləvtar: «Akwar ta janğamara daa dərewel nga Gazlavay cek masa \*Davit ma ka zleezle na, daa ba daw? Ta pas lanğar daha, ata Davit ta ndəhay anğa hay, may fa catar, ama cek mezəmey fa ata daa ba. <sup>4</sup> Maja nğene Davit e a mbəzey aa way nga Gazlavay, anğa ta ndəhay anğa hay, ta', a zəmamara peñ masa mavəldakaya nğada Gazlavay. Kwa kwakwas aləkwa ta pəskatar mey nga zəmamara daa ba, anja nga zəmamara na, si ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay gway. <sup>5</sup> Asaya, ka ta janğamara mey nga kwakwas nga Mawiz la, ta pas meməskey-vaw na, ndəhay ma ka kwakwas a fa kam slëra daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Anda kefe, ata fa zləbmara kwakwas nga pas meməskey-vaw, ama ara mebərey ba. <sup>6</sup> Ehe, ya fa ləvkwar, cek mahura ma fəna Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, anğa kefe da wuzlah akwar. <sup>7</sup> Dərewel nga Gazlavay zleezle a ləvey: «Ya wufey na, ndəhay a səram dey-ceceh fa ndəhay, ba na, a hərmaya gənaw hay ba.» Ama ka ta cəndamara mabara nga mey a fara fara daa ba. Anja da ka ta cəndamara la na, ka gwamara nga mbədfatar ray nğada ndəhay masa manjar mebərey kefe ba. <sup>8</sup> Yaw, ma wey da ray pas meməskey-vaw na, ara yah, \*Bəz nga Ndaw.»

*Yesu a dīyra har maməckaya nga ndaw ta pas meməskey-vaw  
(Mark 3.1-6; Luk 6.6-11)*

<sup>9</sup> Fa dəba ha, Yesu pərta! a sləkdey, a daw a mbəzey aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay da slala ha. <sup>10</sup> Ndaw fetede daha, har maməckaya. Ndəhay \*Fariza hay daa way-mewuzey-mey a, aa cəfdamara Yesu, a ləvmar: «Kwakwas aləkwa ta vəley cəved la nga mbəley ndaw ta \*pas meməskey-vaw daw?» Aa cəfdamara anda nğene na, amba aa dədfamar mey. <sup>11</sup> Yesu a mbədfatara, a ləvtar: «Da ndaw da wuzlah akwar, anğa ta təbarj pal, da təbarj a, a kəzley aa vəged ta pas meməskey-vaw na, ndaw aha, a badərwa daa vəged e daa ba daw? <sup>12</sup> Yaw, ya fa ləvkwar fara fara, ndaw a fəna təbarj ta maaya. Kaa wara kwakwas aləkwa a vəley cəved nga jəney ndaw ta pas meməskey-vaw ba na, kwara?»

<sup>13</sup> Cay, ta', Yesu a ləvar a ndaw masa har maməckaya heyey: «Təldərwa har a.» Tal! a təldara har a. Ta', a diyey anda har lanğar. <sup>14</sup> Da ray nğene, ndəhay Fariza hay a, a bamawa aa ambaw, a kusam, a cəndamara dāy ata nga kədey Yesu vagay.

*Mey da ray ndaw ma ka slëra masa Gazlavay ma wala*

<sup>15</sup> Daa masa Yesu ma səra dabaray ata la na, pərta! a sləkdey daa slam aha, ndal! a daw. Ndəhay ga fa diyam asiya. Ta', a mbəldata masa-macay hay cəpa da wuzlah ata. <sup>16</sup> Ama a katar mey, a ləvtar: «Kwa ka da wuzdamara mey da ray adaw a ndəhay ba.» <sup>17</sup> Yesu maa guzley anda kefe na, mey a, ta key la anda \*Izay, \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay zleezle, ma ləvey:

<sup>18</sup> «Gazlavay a ləvey: Kefe ara ndaw ma ka slëra adaw

masa yah ma wala,  
yah ma wuda kalah,

yah faa səmey ga da ray a.

Ya slərey Mesəfney adaw la a ray a,

amba a wuzdatara a ndəhay masa Jəwif hay ba,  
ya da katar sariya a ndəhay ta cəved e.

<sup>19</sup> Kwa fa da tərey vaw ta ndaw daa ba,

kwa fa da wudey ta wudey daa ba.

Kwa fa da key baazlam da wuzlah ndəhay daa ba.

<sup>20</sup> Fa da ɲgərfa panay masa fa da həbey na, daa ba.

Asaya, kwa fa da məca petər la masa fa da məcey na, daa ba,  
maja ara ndaw mesərey dey-ceceh fa masa-bəle hay.

A ka sləra anɲa ha la haa ta pas

masa aa ma da ka sariya fara fara da ray ndəhay cəpa.

<sup>21</sup> Ndəhay tabiya a da pamara ɲga ndaw ata fara fara.»

*Gədan ɲga Yesu a sawa na, dama?*

*(Mark 3.20-30; Luk 11.14-23)*

<sup>22</sup> Ta', a handamawa ndaw-wulaf daha ma gwa ɲгаа guzley ba, maja anɲa ta malula da ray. Yesu ta', a mbəlda, a gwa ɲгаа guzley, a gwa ɲga hətar dey maaya maaya dəba. <sup>23</sup> Ndəhay tabiya fetede a rəzlam, a ləvam da ray Yesu: «Da ara Bəzey ɲga \*Davit † heyey kwa?»

<sup>24</sup> Ama ndəhay \*Fariza hay ma cəndamara mey a keɖe na, a ləvam: «Ndaw keɖe fa bəley malula da ray ndəhay ta maazla ɲga \*Beyelzebul, bay ɲga mesəfney maaya ba hay.»

<sup>25</sup> Yesu a səra mewulkey ata, a ləvtar: «Da ndəhay daa hwayak pal a kam vəram da wuzlah ata na, hwayak a ɲgene a nəsey la. Asaya, ndəhay da slala hay, da daa ba, ndəhay da way ndaw pal, da ta cəmam ɖay da wuzlah ata daa ba na, slala ha a nəsey la, da daa ba, way ɲga ndaw aha a nəsey la may. <sup>26</sup> Da ndəhay ɲga \*Satan ɲga kəɖam vaw da wuzlah ata na, ɲgene he, ara Satan a, mekəɖey vaw ta vaw anɲa. Kaa wara a da cəmtar ray ɲga wey da ray ata na, kwara dəba wura? <sup>27</sup> Da ka ləvam ya bəla malula ta gədan ɲga Beyelzebul, bay ɲga mesəfney maaya ba hay na, kaa gula akwar hay na, a bəlam malula ta gədan ɲga wa? Da ray ɲgene, gula akwar hay na, a wuzdamakwara la, mey akwar ɲgene, ara anɲa ba. <sup>28</sup> Fara fara, ya fa bəley malula ta gədan ɲga \*Mesəfney ɲga Gazlavay. A wudey ɲga ləvey, Gazlavay fa wey da ray akwar cay.

<sup>29</sup> «Yaw, kwa ndaw-mayal ma gwa ɲga mbəzey a way ndaw masa-gədan amba a lalatərwa cek anɲa hay meedey anɲa na, daa ba. Si ndaw-mayal a, a key gədan teesed, a jəwa ndaw masa-gədan a ɖgay. Fa dəba ha, a gwa a həltərwa cek hay da way a.

<sup>30</sup> «Da ndaw ta njeɲa ya yah daa ba na, ɲgene ndaw a ara masa-gəra adaw. Asaya, da ndəhay a jənmaya ɲga bəcwa ray ɲga ndəhay ɲgada fa Gazlavay ba na, a key ɲgene, aa wadamatar ray. <sup>31</sup> Maja ɲgene, ya fa ləvkwar, da ndaw ta key cek maaya ba sem, kwa a cəɖa Gazlavay

---

**12:18** 12.18 3.17 **12:22** 12.22-24 9.32-34 † **12:23** 12.23 Bəzey ɲga Davit: Ara mehəsley-ray ɲgada ndaw mawalakaya ma da sawa ɲga key Bay Mahura ɲga Israyel hay, a da yawa daa səkway ɲga Davit, bay ɲga Israyel hay zleezle. **12:23** 12.23 20.30-31 **12:24** 12.24 10.25  
**12:28** 12.28 Lk 17.21 **12:29** 12.29 Iz 49.24 **12:30** 12.30 Mk 9.40; Lk 9.50

na, Gazlavay a gwa a mbəkdara mebərey anğa cəpa. Asaya, a gwa a mbəkdara mey hay maaya ba tabiya masa anğa maa guzlda da ray Gazlavay a. Ama da ndaw a cəda Mesəfney nğa Gazlavay na, Gazlavay fa da mbəkdara mebərey anğa daa ba səlak. <sup>32</sup> Kwa anja ndaw aha aa guzley mey maaya ba da ray adaw, yah, \*Bəz nğa Ndaw na, Gazlavay a gwa a mbəkdara mebərey anğa. Ama ndaw maa guzley mey maaya ba da ray Mesəfney nğa Gazlavay na, Gazlavay fa da mbəkdara mebərey a daa ba, kwa wure kefe, kwa ta vara ta vara, fa da mbəkdara daa ba səlak.»

*Mey-menğey ta wudez meyey babəza maaya ta maaya ba*  
(Luk 6.43-45)

<sup>33</sup> «Da wudez, anğa maaya na, a yey babəza maaya may. Da wudez, anğa maaya ba na, a yey babəza maaya ba may. A da sərmara wudez kefe maaya ta maaya ba na, fa babəza ha. <sup>34</sup> Hey! Akwar bəza hay nğa kucesl hay, akwar ndəhay maaya ba, kaa wara ka daa guzlam mey maaya na, kwara? Maja mey masa ndaw maa guzlda na, fa wuzdərwa cek masa mabadakaya daa mevel anğa. <sup>35</sup> Anda kefe, ndaw maaya na, fa wuzdərwa cek maaya daa mevel anğa. Ndaw malamba may, fa wuzdərwa cek malamba daa mevel anğa. <sup>36</sup> Ya fa ləvkwar, ta pas masa Bay Gazlavay ma da ka sariya na, kwa waawa a kadara mey anğa la a Bay Gazlavay da ray mey hay maaya ba masa aa maa guzldata cəpa. <sup>37</sup> Anda kefe, da mey masa kah maa guzlda aa maaya ba na, Gazlavay a mbədka ray la. Yaw, da mey a maaya na, ngene Gazlavay a paka la nğa ndaw maaya fa mey anğa.»

*Ndəhay aa cəfdamara Yesu nğa key maazla*  
(Mark 8.11, 12; Luk 11.29-32)

<sup>38</sup> Fa dəba ha, ndəhay siya da wuzlah \*ndəhay maa sərkada kwakwas nğa Mawiz lej \*Fariza hay siya aa guzlmara a Yesu, a ləvmar: «Bay ala, ya wudam ka kandar maazla ma wuzdərwa gədan nğa Gazlavay.»

<sup>39</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Akwar ndəhay masa wure kefe na, malamba hay, akwar ma mbəkdamara Bay Gazlavay sem! Ka wudam nğa hətam maazla ma wuzdərwa gədan nğa Gazlavay fara daw? Kwa akwar fa da hətam maazla ha daa ba, si maazla anda ma key ta \*Jawnas, \*ndaw ma təla mey nğa Gazlavay zleezle. <sup>40</sup> Anda Jawnas ma key dər maakar taa vad, taa pas da hwad ewet mahura heyey na, ara anda ngene may, yah, \*Bəz nğa Ndaw, ma da key dər maakar taa vad, taa pas da vөгed. <sup>41</sup> Ta pas sariya masa Gazlavay ma da ka na, ndəhay daa berney nğa Niniwe heyey na, a lacamawa la nğa mbədmakwar ray, akwar ndəhay wure kefe, maja daa masa ata ma cəndamara mey nğa Gazlavay masa Jawnas ma wuzdatara na, ta mbəddamara menjey ata sem. Nəkmara, da wuzlah akwar fefe, ndaw ma fəna Jawnas daha, ama akwar ta mbəddamara menjey akwar daa ba. <sup>42</sup> Asaya, ta pas sariya masa Gazlavay ma da ka na, nğwas ma key bay daa hwayak nğa Saba zleezle heyey a lacawa la nğa mbədkwar ray, akwar ndəhay wure kefe, maja anğa na, a sawa da dərən nğa cəney mey da ray lenğesl maaya nğa Bay \*Salamanjw. Nəkmara, da

12:31 12.31-32 12.24 12:33 12.33 7.16-18 12:34 12.34 3.7 12:36 12.36-37 Jak 3.6-10

12:38 12.38 Jan 6.30; 1Kwr 1.22 12:38 12.38-39 16.1-4; Mk 8.11-12 12:40 12.40 Jaw 2.1; Mt 27.63 12:41 12.41 Jaw 3.5



wuzlah akwar fedε, ndaw ma fεna Bay Salamanjw daha, ama akwar ta tεbmara mey anja daa ba.»

*Mey da ray malula ma vεhwa a ray ndaw saya*

*(Luk 11.24-26)*

<sup>43</sup> «Da masa malula ta bey sem da ray ndaw na, a daw a pεkey da ley saw, a sεpey slam nja mεskey vaw. Ama da ta hεtey slam daa ba na, <sup>44</sup> a wulkey, a lεvey: “Nεgama, ya vεhey aa slam adaw masa yah ma bawa da hwad a heyey.” A vεhey a ray ndaw aha aa slam anja heyey, a hεtfar slam aha madiykaya maaya maaya, kwa meeme da hwad a daa ba. <sup>45</sup> Da ray nεgene, malula ha a daw, a nεgεlwa malula hay mekele maasala ma fεnmara ta hεma nja key cek maaya ba. A samawa a ray ndaw a heyey. Anda kede, ndaw aha a da sεrey banay ma fεna masa nεgeeme. Ara anda kede, cek aha a da key ta ndεhay masa maaya ba wure kede.»

*Maman nja Yesu ta mεlmaha hay na, ara wa hay wa?*

*(Mark 3.31-35; Luk 8.19-21)*

<sup>46</sup> Daa masa Yesu faa guzltar a ndεhay na, ata mamaha ta mεlmaha hay malacatakaya daa ambaw, a wudam nεgaa guzlmār. <sup>47</sup> Ndaw daha a lεvar a Yesu: «Mamakw ta mεlmakw hay ata malacatakaya daa ambaw. A wudam nεgaa guzlmaka.»

<sup>48</sup> Yesu a mbεddara, a lεvar: «Mamay na, wa? Mεlma adaw hay na, wa hay wa?» <sup>49</sup> Fa dεba ha Yesu, ta', a wuzey har nεgada fa gula anja hay, a lεvey: «Mamay ta mεlma adaw hay na, ara ndεhay kede, <sup>50</sup> maja mεlma adaw, dam-mama adaw, da daa ba, mamay na, ara ndaw ma key cek anda Papay da vad ma wudey.»

## 13

*Mey-menjey ta ndaw maa kwecey hulfad a ley*

*(Mark 4.1-9; Luk 8.4-8)*

<sup>1</sup> Ta pas a nεgene, Yesu a bey da way, a daw a njeɣ a meɣ dεhwa nja \*Galile nεgaa sεrkadata ndεhay. <sup>2</sup> Ndεhay ga a kusam a cakay a. Maja nεgene, ta', Yesu a tεpey aa kwambiwal, a njeɣ a hwad a amba aa guzltar. Kwambiwal a, aa da ray yam, ama ndεhay a na, malacatakaya da meɣ dεhwa ha. <sup>3</sup> Aa guzltar da ray cek hay ga ta meɣ-menjey, a lεvtar:

«Ndaw mehεvey daha, a daw nεgaa kwecey hulfad a ley anja. <sup>4</sup> Daa masa anja faa kwacada hulfad a na, hulfad lanjar a kεzley aa cεved. Fa dεba ha, dīyan hay a samawa, a ndamara. <sup>5</sup> Yaw, hulfad lanjar a kεzley aa slam masa pεrad, hwiɣak da ray a ga daa ba. Hulfad a, a pεcey fiɣaw, maja hwiɣak da ray a ga daa ba. <sup>6</sup> Ama menjey nekεdey, da masa pas fa teɣ na, a bata. Fa dεba ha, a kweley, maja slaslalay a daa vεged ga daa ba. <sup>7</sup> Hulfad lanjar a kεzley a wuzlah hatak. Hatak a, a gεley, aa njεrda hulfad mapεckaya ha. <sup>8</sup> Ama hulfad lanjar na, a kεzley aa slam masa maaya, a gεley, a yey babεza ga, wurzay pal, a gwa a yey babεza temere, lanjar kwakwar maakwaw, lanjar may, kwakwar maakar.»

<sup>9</sup> Yesu aa guzltar saya, a lεvtar: «Da ndaw, anja ta slεmay na, nja cεnda meɣ a maaya maaya.»

*Yesu aa guzltar a ndəhay ta mey-menjey hay na, maja me?*

*(Mark 4.10-12; Luk 8.9, 10)*

<sup>10</sup> Fa dəba ha, \*gula hay nga Yesu a ngəcham a cakay a, aa cəfdamara, a ləvmar: «Kaa guzltar ngada ndəhay a ta mey-menjey hay na, maja me?»

<sup>11</sup> A mbəfdatara, a ləvtar: «Yaa guzltar ta mey hay menjey na, maja akwar na, Gazlavay ta vəlkwar cəved la nga sərey mey hay mabadatakaya da ray mewey anga da ray ndəhay. Ama ndəhay a keđe na, Gazlavay ta vəltar cəved nga sərey mey a daa ba. <sup>12</sup> Anda keđe, da ndaw a wufey nga səra mey nga Gazlavay na, Gazlavay a jəna nga səra mey a la a dey a. Da ndaw a wufey nga səra mey nga Gazlavay ba na, kwa mey a masa nekədey daa mevel anga na, Gazlavay a badərwa la tabiya. <sup>13</sup> Yaw, yaa guzltar ta mey-menjey na, maja ata fa nəkam dey, ama a hətmar dey ba, fa jəkam sləmay, ama a cəndamara ba. <sup>14</sup> Anda keđe, cek aha ta key la ngada ata, anda mey masa Gazlavay maa guzlda zleezle ta mey ndaw ma təla mey anga \*Izay, ma ləvey:

“Akwar fa jəkam sləmay maaya maaya,  
ama ka cəndamara ba.  
Akwar fa nəkam dey maaya maaya,  
ama ka hətmar dey ba.

<sup>15</sup> Maja ndəhay a, a gəmam nga cənam mey ba,  
a dəzlmata sləmay ata hay,  
a dəpmata dey ata hay.

A kamara kəne amba a hətmar dey ba,  
a jəkam sləmay ba,  
a təbmara mey a, aa mevel ata ba.

Da ray ngene, fa da mbəfdamara menjey ata  
amba ya mbəldata na, daa ba.”

<sup>16</sup> «Ama akwar, gula adaw hay na, maaya nga Gazlavay aa da ray akwar, maja akwar fa hətmar dey, asaya, akwar fa jəkam sləmay. <sup>17</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, ndəhay ma təla mey hay ga zleezle ta ndəhay siya ga masa maaya fa mey nga Gazlavay ta wufam la nga hətmar cek masa akwar ma hətmar keđe, ama ta hətmar daa ba. Ta wufam la nga cəndamara cek masa akwar ma cəndamara keđe, ama ta cəndamara daa ba.»

*Mabara nga mey-menjey ta ndaw maa kwecey hulfad*

*(Mark 4.13-20; Luk 8.11-15)*

<sup>18</sup> «Ehe, cəndamara mabara nga mey-menjey ta ndaw maa kwecey hulfad heyey dəba. <sup>19</sup> Ndəhay siya hay a cəndamara mey da ray \*mewey nga Gazlavay da ray ndəhay, ama a cəndamara mabara nga mey a ba. Bay-malula a sawa, a la mey maaya daa mevel ata la. Ngada ata na, mey a, anga anda hulfad ma kəzley aa cəved. <sup>20</sup> Ndəhay siya hay saya ma cəndamara mey nga Gazlavay la na, a təbmara fiyaw fiyaw ta meesəmey. Ngada ata na, mey a anga anda hulfad ma kəzley aa slam masa pərad. <sup>21</sup> Ama ndəhay a, a təbmara mey nga Gazlavay nga đar nekədey gway. Ta pas masa banay mekele mekele ma da sawa a ray ata maja mey a na, ndəhay a, a da mbəkdamara mey nga Gazlavay a fiyaw fiyaw. Ata na, anda hulfad ma pəcwa daa

slam masa përad, slaslalay daa vøged ga daa ba. <sup>22</sup> Ndøhay mekele a cøndamara mey nga Gazlavay, a tømbara, ama mey a, aa zødey maja ata fa wulkam kalah da ray menjey maaya da bøla, asaya, maja a wudam zleley kalah. Ngada ata na, mey a, anga anda hulfað masa ma køzley a wuzlah hatak, manjanjèrdakaya daa hatak a. Ata anda cek ma yey babøza ba. <sup>23</sup> Ndøhay mekele saya, a jøkam slømay fa mey nga Gazlavay, a tømbara. Da ray ngene, fara fara a kadamara sløra ta anga. Ata anda hulfað ma pøcwa daa slam maaya. Anda keðe, mey a, a yey daa mevel ata anda hulfað ma pøcwa ma yey ga, babøza fa vøða a key temere, mekele a key kwakwar maakwaw, da daa ba, kwakwar maakar.»

*Mey-menjey ta ley nga daw ta zlørav da hwad a*

<sup>24</sup> Fa døba ha, Yesu aa guzltar ta mey-menjey mekele a ndøhay makustakaya heyey, a løvtar: «\*Mewey nga Bay Gazlavay da ray ndøhay na, ya gwa nga wa na, ta me? Ehe, ya ngakwar mey da ray a: Ndaw daha a sløkey hulfað maaya a ley anga. <sup>25</sup> Ta tavað masa ndøhay fa nam na, masa-gøra anga, a sawa, a sløkey zlørav aa ley a, ta', a daw. <sup>26</sup> Menjey nekødey, daw heyey a pøcwa. Zlørav a, a pøcwa may. A gølam daa slam a, a pamawa ray \*. <sup>27</sup> Anda keðe, ndøhay ma ka sløra nga bay nga ley a, ta', a samawa, a løvmar a bay ata: "Waa Bay ala, ka sløkey aa ley akah na, hulfað maaya, ba diya? Kaa zlørav na, a sawa dama?" <sup>28</sup> A mbøðdatara, a løvtar: "Ara masa-gøra adaw ma ka sløra ha." Ta', ndøhay ma ka sløra anga hay a, a løvmar: "Anda keðe na, ka wudey ya diyam, ya møðmata daw?" <sup>29</sup> A mbøðdatara, a løvtar: "Kay, a njej, maja da akwar fa møðmata na, ka da møðam daw maaya asiya may. <sup>30</sup> Mbøkdamata nga kam daa slam a haa kasl kiya mekey daw. Ta kiya ha ngene, ya da løvtar ngada ndøhay ma da kamørwa daw a, nga ngømamara zlørav a la ðagay, nga jøwmata maaday a, nga pamatar awaw fa vøða. Ama daw maaya na, a kamørwa, a handamørwa a wudef."»

*Mey-menjey ta babøza nga bazlawar lej ta cek ma høsla makala  
(Mark 4.30-32; Luk 13.18, 19)*

<sup>31</sup> Fa døba ha, Yesu aa guzltar ta mey-menjey mekele saya a ndøhay fetede heyey, a løvtar: «\*Mewey nga Bay Gazlavay da ray ndøhay na, anga anda babøza nga bazlawar, masa ndaw ma la, ma røba aa ley anga. <sup>32</sup> Anga mecøhe da wuzlah hulfað hay siya, ama a pøcwa, a gøley mahura da ray cek hay siya, a tørey nga wudez, diyay hay a samawa, a diyam way fa mey-har hay a.»

*(Luk 13.20, 21)*

<sup>33</sup> Yesu aa guzltar ta mey-menjey mekele saya, a løvtar: «Mewey nga Bay Gazlavay da ray ndøhay na, anga anda cek ma høsla makala masa ngwas ma høley kuset kødey, ma jahadfa ta hapa nga makala ga, amba a høslørwa tabiya.»

*Yesu aa guzley ta mey-menjey na, maja me?  
(Mark 4.33, 34)*

**13:22** 13.22 1Tm 6.9-10 \* **13:26** 13.26 a pamawa ray: a tømawa ray **13:30** 13.30 3.12; CWJ 14.14-15 **13:31** 13.31 17.20; Lk 17.6 **13:32** 13.32 Ez 17.23 **13:33** 13.33 1Kwr 5.6; Gal 5.9

<sup>34</sup> Yesu a wuzdatara mey hay cɔpa ngada ndɔhay na, ta mey-menjey. Kwa taa guzltar ta mey mekele daa ba. <sup>35</sup> A ka kɔne na, amba a key anda \*ndaw ma tɔla mey nga Gazlavay maa guzley zleezle, ma lɔvey: «Ya daa guzltar a ndɔhay ta mey-menjey, Ya da wuzdatara cek hay masa zleezle mabadatakaya dɔga Gazlavay ma lɔma bɔla.»

*Mabara nga mey-menjey ta ley nga daw*

<sup>36</sup> Fa dɔba ha, Yesu ta', a mbɔkdata ndɔhay heyey, a vɔhey a way. Gula anɔga hay ta', a samawa a cakay a, aa cɔfdamara, a lɔvmar: «Wuzdandara mabara nga mey-menjey ta zlɔrav da ley heyey cey.»

<sup>37</sup> Ta', a mbɔfdatara, a lɔvtar: «Ndaw ma slɔka daw masa maaya na, ara yah, \*Bɔz nga Ndaw. <sup>38</sup> Ley na, ara bɔla. Hulfad masa maaya na, ara ndɔhay ma tɔbmara amba Gazlavay a wey da ray ata. Zlɔrav na, ara ndɔhay ma namar ray a bay-malula. <sup>39</sup> Masa-gɔra ma slɔka zlɔrav na, ara \*Satan, bay-malula. Kiya mekey daw na, ara pas nga mendɔvey nga bɔla. Ndɔhay ma da kamɔrwa daw na, ara maslan hay nga Gazlavay da vad. <sup>40</sup> Anda ata ma ngɔmamara zlɔrav nga tekwerey na, ta pas mendɔvey nga bɔla na, a da key kɔne may ta ndɔhay ma namar ray a bay-malula. <sup>41</sup> Anda kedɔ, yah, Bɔz nga Ndaw, ya slɔrdata maslan adaw hay da vad la nga badamata ndɔhay ma tɔknamata ndɔhay nga key mebɔrey len ndɔhay ma kam cek malamba da wuzlah ndɔhay masa Gazlavay ma wey da ray ata. <sup>42</sup> A da kɔzlamata aa awaw mendɔvey ba. Fetɔɔ na, a tɔwam la, aa pɔdam sler la. <sup>43</sup> Ama ngada ndɔhay ma namar ray a Bay Gazlavay na, a njam la ta Papa ata, Bay Gazlavay, da vad, a wadam la anda pas. Da ndaw, anɔga ta slɔmay na, nga cɔnda mey a maaya maaya.»

*Mey-menjey ta zleley mabadakaya len ta bersle*

<sup>44</sup> Yesu aa guzltar ta mey-menjey mekele saya, a lɔvtar: «\*Mewey nga Bay Gazlavay da ray ndɔhay na, aa letek ta zleley mabadakaya daa ley. Ndaw a daw, a hɔtar, a bada ma fɔna saya. Aa sɔmey ga da ray a. Maja nɔgene, a daw, a hɔdkadata cek anɔga hay tabiya amba a hɔdka ley a.

<sup>45</sup> «Asaya, mewey nga Gazlavay da ray ndɔhay na, aa letek ta ndaw ma ka filaw, ma sɔpey bersle maaya membey nga hɔdkey. <sup>46</sup> Da ta hɔtey bersle maaya membey ma hɔdkey ba la na, a daw, a hɔdkadata cek anɔga hay tabiya amba a hɔdka bersle he.»

*Mey-menjey ta tabaw*

<sup>47</sup> «Asaya, \*mewey nga Gazlavay da ray ndɔhay na, aa letek ta \*tabaw † ma kɔrzawa ewet hay daa dɔhwa, a kusmawa sɔkway nga ewet hay mekele mekele ga. <sup>48</sup> Masa tabaw a ta rɔhey cay ta ewet e na, ta', a badamɔrwa a mey dɔhwa. A njam ta njey, a walamata sɔkway nga ewet hay masa maaya, a pamata aa gabal, ama sɔkway nga ewet hay masa maaya ba na, a kɔzlamata. <sup>49-50</sup> Ta pas mendɔvey nga bɔla na, maslan hay nga Gazlavay da vad, a samawa la nga wunkey ndɔhay ma namar ray a Gazlavay ta ndɔhay masa ta mebɔrey. Ndɔhay masa ta

**13:34** 13.34-35 13.10-17 **13:35** 13.35 Ps 78.2 **13:40** 13.40 7.19; Janj 15.6 **13:41** 13.41 24.31; Mk 13.27 **13:42** 13.42 8.12 **13:43** 13.43 Dan 12.3; NMH 5.31; Mt 11.15 **13:44** 13.44 Fɔl 3.7-14 † **13:47** 13.47 tabaw: Ara njele mahura masa ndɔhay ga ma kɔrzadamara ewet daa slam a.

mebørey na, a kəzlamata aa awaw mendəvey ba. Fetedə na, a təwam la, asaya, aa pədam sler la. Sariya nga Gazlavay ma da key na, ara anda kedə.»

*Mey da ray mey hay menjey nga Yesu*

<sup>51</sup> Yesu aa cəfdəta gula anjga hay, a ləvtar: «Akwar ta sərmara mabara nga mey hay menjey kedə la daw?» A mbəddamara, a ləvmar: «Ahaw, ala ta sərmara la.»

<sup>52</sup> Da ray ngene, Yesu a nğatar mey mekele saya, a ləvtar: «Kwa waawa da wuzlah \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ma təba amba Gazlavay a wey da ray a na, anjga anda bay nga way ma badərwa zleley anjga mawiya ta magurma nga jəney ndəhay.»

*Ndəhay da Nezeret a rəsmara Yesu*

*(Mark 6.1-6; Luk 4.16-30)*

<sup>53</sup> Masa Yesu maa guzltar a ndəhay ta mey hay menjey cay na, ta', a sləkdey fetedə, <sup>54</sup> a daw a \*Nezeret, slala masa aa ma gəley da hwad a. Fetedə aa sərkadata ndəhay daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay. Ndəhay tabiya daa way a, a rəzlam, a ləvam: «Haya! Ma vəldara lenjesl a ndaw a kedə nga sərey cek hay anda kedə na, wa? A hətərwa lenjesl nga sərey cek hay a kedə na, dama? <sup>55</sup> Anjga na, bəzey nga ndaw ma sla hwadam, ba diya? Mamaha na, \*Mari, ba diya? Ata \*Jak, \*Jawzef, \*Simanjw lenj Jud na, məlmaha hay ba diya? <sup>56</sup> Dam-mamaha hay tabiya, ata da wuzlah aləkwa fedə, ba diya? Kaa a hətərwa lenjesl kedə ta gədanj kedə na, dama?» <sup>57</sup> Ara maja mewulkey ata ngene, ata ma təbmara mey nga Yesu ba. Da ray ngene, Yesu aa guzltar, a ləvtar: «\*Ndaw ma təla mey nga Gazlavay na, ndəhay a təbmara mey anjga kwa dama dama, ama ma təbmara ba na, si ndəhay daa hwayak anjga, ndəhay daa səkway anjga.» <sup>58</sup> Yesu a key maazla hay fetedə nekədey gway maja ata ma təbmara mey anjga ba.

## 14

*Mey da ray meməcey nga Jan-Baptis*

*(Mark 6.14-29; Luk 9.7-9)*

<sup>1</sup> Daa ngene, \*Herawt, bay daa hwayak nga \*Galile, a cənda mey da ray Yesu. <sup>2</sup> Da ray ngene, aa guzltar a madərlam anjga hay, a ləvtar: «Ndaw aha na, ara \*Jan-Baptis. A sləkdfawa daa meməcey. Ara maja ngene, anjga ta gədanj nga key maazla hay.»

<sup>3-4</sup> Herawt aa guzley anda kedə na, maja ara anjga ta ray anjga ma kəda Jan-Baptis a vagay. Ehe mey da ray Jan-Baptis a: Herawt a la Herawdiyət, nğwas nga məlmaha \*Fəlep nga nğwas anjga, daa masa Fəlep aa ta dey dğagay. Maja ngene, \*Jan a ləvar a Herawt: «Kah ma la nğwas nga məlmakw ngene na, ara cek matəkakaya daa kwakwas aləkwa.» Da ray ngene, Herawt a ləvtar a sewje anjga hay nga kərzamara Jan a. Ta', sewje anjga hay a, a kərzamara, a jəwmara, a kəzlamara aa fərsəne. <sup>5</sup> Herawt a wudəy nga kəda Jan a vagay, ama a zlurey ta ndəhay \*Jəwif hay maja a wulkam na, Jan a ara \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay.

<sup>6</sup> Yaw, ta pas gwagway nga meserfedey dar nga mayawa nga Herawt na, dam nga Herawdiyat a gөрvey fa mey nga ndөhay mazөltakaya aa gwagway a. Megөрvey a, a mbafar kalah a Herawt. <sup>7</sup> Ta', a mbedey fa mey nga ndөhay, a lөvar a dam aha: «Kwa meeme masa kah maa cөfdafaya na, ya vөldakawa la.» <sup>8</sup> A mbөfdara a Herawt, a lөvar: «Vөldiwa ray nga Jan-Baptis aa vөley wure kede fede.» A lөvar anda ngene na, maja mamaha ma balar mey.

<sup>9</sup> Masa Bay Herawt ma cөnda mey a kede na, mevel a tөdar. A gwa nga mbөdda mey anga ha saba, maja ta mbedey sem fa mey nga ndөhay mazөltakaya heyey. Da ray ngene, ta', a vөley cөved nga vөlda ray nga Jan-Baptis ngada dam aha. <sup>10</sup> Ta', a slөrey ndaw aa fөrsөne. Ndaw aha a dөslөрwa ray nga Jan-Baptis, <sup>11</sup> a parawa aa vөley, a handөрwa, a vөldara a dam a heyey. Ta', dam aha a handara a mamaha. <sup>12</sup> Fa dөba ha, gula hay nga Jan-Baptis a, a diyam a lamara vagay a, a pөshamara aa cөvay. Ta', a diyam, a wuzdamara mey a, a Yesu.

*Yesu a vөltar cek mezөmey ngada ndөhay ma fөna gabal zlam*

*(Mark 6.30-44; Luk 9.10-17; Jan 6.1-14)*

<sup>13</sup> Daa masa Yesu ma cөnda mey da ray memөcey nga \*Jan-Baptis la na, pөrta! a slөkdey, ta', a daw ta kwambiwal amba a wusey taava anga aa slam masa ndөhay da hwad a daa ba. Masa ndөhay da slala hay ma cөndamara anga sem na, a diyam ta mey dөhwa ha ta salay, a sөpmar wurzay. <sup>14</sup> Anga ma wusey cay na, ta', a bөrngawa daa kwambiwal a, a hөtfatar ndөhay makustakaya ga fetede. A sөrfatar dey-ceceh, ta', a mbөldata masa-macay hay da wuzlah ata.

<sup>15</sup> Ta pas ngaa kwad na, \*gula hay nga Yesu a ngөcham fa vөda, a lөvmar: «Wure kede hakwad cay, alөkwa da wuzlah-ley. Ngama na, ka mbөdtar mey a ndөhay a nga diyam a slala hay, amba a hөdkam cek mezөmey.» <sup>16</sup> Yesu a mbөddatara, a lөvtar: «Ndөhay a na, si a diyam a slala hay daw? Akwar, ray akwar na, vөlmatar cek mezөmey a.» <sup>17</sup> Ama a mbөddamara, a lөvmar: «Kwa cek mezөmey fa ala daa ba, si pej zlam ta ewet cew daada gway.» <sup>18</sup> Yesu a mbөddatara, a lөvtar: «Handamөрwa fede.»

<sup>19</sup> Fa dөba ha, Yesu a lөvtar ngada ndөhay tabiya nga njam a hwayak. Anga hal! a hөlta pej zlam ta ewet cew heyey, a bangada dey a vad, a kar suse a Gazlavay. Fa dөba ha, a papөsa pej e, ta', a vөldatara a gula anga hay amba a wunkamatara a ndөhay makustakaya heyey. <sup>20</sup> Kwa waawa a zөmey haa a rөhey. Gula anga hay ta', a cakalamara siya nga pej e. Membөkey na, a rөhey gadakar kuraw a ray a cew. <sup>21</sup> Ndөhay ma zөmam pej e na, ata ga ara mey ba, a fөna ndөhay gabal zlam, ngusay ta bөza hay manjar nga slөfam.

*Yesu a daw ta salay da ray dөhwa nga Galile*

*(Mark 6.45-52; Jan 6.15-21)*

<sup>22</sup> Masa ndөhay a ma zөmam cek cay na, wure wure ngene Yesu ta', a tөktar day a gula anga hay nga tөpam aa kwambiwal amba ata na, a zlөngam teesed a dey langar nga dөhwa nga \*Galile. Yesu na, a njej fa dөba dөgay amba a mbөdtar mey a ndөhay makustakaya heyey nga diyam a way. <sup>23</sup> Masa ta mbөdtar mey a ndөhay a cay na, ta', a tөpey

aa ray nga anɗwa nga dɛrwa danɗay. Haa tavaɗ, anɗa pal taava anɗa da anɗwa ha cɛnɗa. <sup>24</sup> Kwambiwal masa gula anɗa hay da hwaɗ a heyey, anɗa da wuzlah yam, anɗa dɛrɛn ta rav-zazay, vanɗwala nga yam fa zakada \* kwambiwal a maja memed fa key ga ngada ray ata. <sup>25</sup> Fa dɛba ha, gweegwe slam ngaa pɛrek na, Yesu ta', a daw ta salay da ray yam ngada fa ata. <sup>26</sup> Masa gula anɗa hay a ma hɛtmar fa daw da ray yam na, a zluram ga, aa wasam pɛr-par! Aa guzlam da wuzlah ata, a lɛvam: «Ara mamayam!» Ta', a wudam ta gɛdan maja mandɛrzay fa katar. <sup>27</sup> Ama, wure nɗene, Yesu aa guzlar, a lɛvtar: «Dɛkmara mevel! Ara yah, ka da zluram ba!»

<sup>28</sup> \*Piyer a mbɛɗɗara, a lɛvar: «Bay aɗaw, da ara kah fara fara na, vɛlya cɛved amba ya daw da ray yam ngada fa kah taw.» <sup>29</sup> Ta', Yesu a lɛvar a Piyer: «Sawa!»

Piyer a bɛrɗgawa daa kwambiwal, a daw da ray yam ta salay ngada fa Yesu. <sup>30</sup> Ama, masa aa ma nɛka memed fa key ta gɛdan na, mandɛrzay a kar. A zlar nga mbɛzey asi yam, ta', a wudey, a lɛvey: «Bay mahura, lɛhdaya!» <sup>31</sup> Wure wure nɗene, Yesu tal! a tɛley har, a kɛrza fa har, a lɛvar: «Ka wulkey cew cew na, maja me? Kah, ndaw masa ma paya nga ndaw akah fara fara ba nɗene.» <sup>32</sup> Fa dɛba ha, ta', a tɛpam cewete aa kwambiwal a. Wure wure nɗene, memed e, deɗ! a lecey, a key saba. <sup>33</sup> Gula hay nga Yesu masa daa kwambiwal, a ragadam fa mey anɗa, a lɛvmar: «Fara fara, kah na, Bɛzey nga Gazlavay.»

*Yesu a mbɛley masa-macay hay daa hwayak nga Genezeret  
(Mark 6.53-56)*

<sup>34</sup> Masa ata Yesu ta gula anɗa hay ma tɛngam la a dey lanɗar nga dɛhwa nga \*Galile heyey na, a wusam aa hwayak daha mezɛley Genezeret. <sup>35</sup> Ndɛhay daa slam aha na, a sɛrmara ara Yesu. Ta', a kadamatara mey a, a ndɛhay da slala hay mekele mekele daa hwayak a. Daa masa ata ma cɛndamara mey a cay na, ta', a handamar masa-macay hay. <sup>36</sup> A bɛrkwamara amba masa-macay hay a, a gɛsam har kwa fa mey nga zana anɗa gway. Ndɛhay ma gɛsfamar har cɛpa na, ta mbɛlam sem.

## 15

*Mey nga Yesu da ray kwakwas nga Jɛwif hay  
(Mark 7.1-13)*

<sup>1</sup> Fa dɛba ha, \*Fariza hay ta \*ndɛhay maa sɛrkada kwakwas nga Mawiz a samawa da \*Jeruzelem fa Yesu, a lɛvmar: <sup>2</sup> «Gula akah hay a zlɛbmara kwakwas nga papaɗ nga papa alɛkwa hay zleezle na, maja me? A da zɛmam daf na, a pɛrmara har anda kwakwas alɛkwa ma lɛvey ba na, kwara?» <sup>3</sup> Yesu a mbɛɗɗatara, a lɛvtar: «Akwar na, ka zlɛbmara \*mewey hay nga Gazlavay ta mesɛpey kwakwas akwar hay na, maja me? <sup>4</sup> Gazlavay a lɛvey: “Natar ray ngada ata papakw ta mamakw.” Asaya, “Ndaw ma cɛɗa papaha, da daa ba, ma cɛɗa mamaha na, si a kɛɗmara ndaw aha vagay.” <sup>5</sup> Ama akwar na, akwar

**14:23** 14.23 5.1; Lk 5.16 \* **14:24** 14.24 a zakada: a dɛgda **14:25** 14.25 Jɛw 9.8 **14:26** 14.26 Lk 24.37 **14:30** 14.30-32 8.26 **14:31** 14.31 6.30; 8.26; 16.8; 17.20; Lk 12.28 **14:33** 14.33 16.16; 27.54; Mk 15.39 **14:36** 14.36 9.20 **15:2** 15.2 23.25; Lk 11.38-39 **15:4** 15.4 Mab 20.12; 21.17

faa sərkadam ndəhay, ka ləvam ndaw a gwa nga ləvar a papaha, da daa ba, a mamaha: “Cek masa yah ma da vəldakawa nga jənka heyey na, ya vəldakawa daa saba, maja yah ma vəldara sem a Gazlavay.”

<sup>6</sup> Ngene na, ndaw aha a nar ray a papaha, da daa ba, a mamaha ha saba, ba diya? Ara anda ngene, akwar fa nəsmara mey nga Gazlavay, ta mesəpey kwakwas akwar. <sup>7</sup> Akwar na, ndəhay masa ta neneh cew! \*Izay, \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay zleezle maa guzley da ray akwar na, anja fara. Izay a, a ləvey:

<sup>8</sup> “Gazlavay a ləvey: Ndəhay kefe fa həslmaya ray ta mey nga tede, ama mevel ata na, aa dərəŋ ta yah.

<sup>9</sup> Ata fa həlmamaya, ama mehəlmey a, ta tərey sem nga cek nga tede, maja kwakwas masa ata maa sərkadamara ngene na, ara kwakwas nga ndaw-magədan daada gway.”»

*Mey da ray cek mekey mebərey a ndaw  
(Mark 7.14-23)*

<sup>10</sup> Fa dəba ha, Yesu a zəltərwa ndəhay makustakaya ta', aa guzlar, a ləvtar: «Jəkam sləmay, cəndamara mey kefe maaya maaya: <sup>11</sup> Cek masa ndaw ma ndəkwdə a mey, ma zəma na, a kar mebərey ba, ama ma kar mebərey na, si mey ma bawa da mey anğa.»

<sup>12</sup> Ta', \*gula hay nga Yesu a nğəcham a cakay a, a ləvmar: «Ka fa səra mey masa kah maa guzlda kefe na, fa catar mevel a \*Fariza hay, ba diya?» <sup>13</sup> Yesu a mbəfdatara, a ləvtar: «Kwa wudez wura wura masa Papay da vad, ma rəva ba na, a mədmara la. <sup>14</sup> Mbəkdamata! Ata na, wulaf hay ma dafam wulaf hay anda ata. Da ndaw-wulaf a dēfey wulaf cəla ta zlanday na, ata cewete a tədam la aa vəged, ba diya?»

<sup>15</sup> Fa dəba ha, \*Piyer ta', aa guzlar, a ləvar: «Wuzdandara mabara nga mey a kefe cey.» <sup>16</sup> Yesu a ləvey: «Akwar gula adaw hay kwa na, ka cəndamara mey a kefe ba saya na, gway daw? <sup>17</sup> Cek masa ndaw ma ndəkwdə a mey, ma zəma na, a daw nğada hwađ nga ndaw aha. Fa dəba ha, a bawa a palah. Ka ta sərmara daa ba cəŋga daw? <sup>18</sup> Ama mey masa ndaw maa guzlda ta mey anğa na, a sawa dəga daa mevel anğa. Ngene, a kar mebərey a ndaw aha. <sup>19</sup> Mewulkey maaya ba a bawa na, daa mevel nga ndaw. Ara mewulkey a ma həlda ndaw nga kədey ndaw vagay, nga ley vaw saw da palah, nga key cek malamba saw kəne, nga leley, nga mbərzley a ray ndaw, leŋ nga key mbađa fa ndəhay. <sup>20</sup> Ara səkway nga cek hay malamba anda kefe ma kar mebərey a ndaw. Ama, da ndaw a zəma cek ta har manjar nga pərey na, ara mebərey ba.»

*Nğwas masa Jəwif ba a pa Yesu nga ndaw anğa fara fara  
(Mark 7.24-30)*

<sup>21</sup> Fa dəba ha, Yesu pərta! a sləkdey daa slam aha, tal! a diyam ta gula anğa hay aa hwayak mekele masa berney nga Tir ta berney nga Sidənəw da hwađ a. <sup>22</sup> Nğwas daa hwayak a daha, anğa dam Kana. A sawa fa Yesu, a kar ambahw, a wudey, a ləvar: «Waa Bay



mahura, Bøzey nga \*Davit! Dam adaw daha, anga ta malula da ray, fa sərda banay kalah. Sərfaya dey-ceceh may taw!»<sup>23</sup> Yesu taa guzlar kwa mey pal daa ba. Gula anga hay a ngəcham a cakay a, a ləvmar: «Mbədar mey a ngwas a kedə, maja fa səpndakwar wurzay ta mewudey.»<sup>24</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Gazlavay a slərđiwa na, fa ndəhay \*Israyel hay gway. Ata na, maazəftakaya anda təban hay manjar mecəkwer.»

<sup>25</sup> Ama, ngwas a heyey a daw, a regedey fa mey anga, a ləvar: «Waa Bay mahura, jənya may taw!»<sup>26</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Mevəley daf nga bəza hay ngada gədey hay na, maaya daw?»<sup>27</sup> Ngwas a heyey a ləvar: «Ahaw, Bay adaw, kaa gədey hay na, a zəmam meepəsey nga daf ma kəzley daa slam masa bay ata hay ma zəmam daf cəngga, ba diya?»<sup>28</sup> Da ray ngene, Yesu a mbəddara, a ləvar: «Maaya kwakwa! Kah ma paya la nga ndaw akah fara fara. Cek aha nga key anda kah ma wufey.» Daa ngene, dam anga heyey a mbəley.

*Yesu a mbəley masa-macay hay ga*

<sup>29</sup> Fa dəba ha, Yesu a sləkdey daa slam aha, a daw ta mey dəhwa nga \*Galile. Ta', a təpey aa ray nga angwə, cəkəwam! a njeý fetede.

<sup>30</sup> Ndəhay makustakaya ga, a samawa fa vəda, a handamawa ndəhay jegwer hay, ndəhay wulaf hay, ndəhay maahəlbatakaya hay, madagazlam hay leŋ ndəhay ta macay hay mekele mekele ga. A njadamata fa mey nga Yesu. Ta', a mbəldata.<sup>31</sup> Ndəhay makustakaya heyey a rəzlam maja ata ma hətmatar madagazlam hay heyey faa guzlam dəba, ndəhay maahəlbatakaya hay heyey ta mbəlam cay, ndəhay jegwer hay heyey fa diyam ta salay ata hay, wulaf hay may fa hətmar dey dəba. Ta', a həlmamara Bay Gazlavay nga \*Israyel hay.

*Yesu a vəltar cek mezəmey ngada ndəhay ma fəna gabal məfad  
(Mark 8.1-10)*

<sup>32</sup> Yesu ta', a zəltərwa gula anga hay, a ləvtar: «Dey-ceceh fa kaya fa ndəhay makustakaya kedə, maja anga kaa dar maakar ata da cakay adaw, wure kedə cek mezəmey da har ata daa saba. Ya wufey nga mbəkdata nga diyam a way ta may ba, maja da a da hətam gədan daa cəved nga wusey a way ata hay ba kwa.»<sup>33</sup> Gula anga hay a mbəddamara, a ləvmar: «Kaa aləkwa da wuzlah-ley kedə na, ya da hətmawa cek mezəmey nga rəhdata ndəhay tabiya makustakaya kedə na, dama?»<sup>34</sup> Yesu aa cəfdata, a ləvtar: «Da har akwar fedə kaa na, peŋ we?» A mbəddamara, a ləvmar: «Da har ala na, peŋ maasala ta ewet mecəhe mecəhe nekədey gway.»

<sup>35</sup> Yesu a ləvtar a ndəhay makustakaya heyey nga njam a hwayak.<sup>36</sup> Anga ta', a həla peŋ maasala ta ewet hay heyey, a kar suse a Gazlavay, a papəsa, ta', a vəldatara a gula anga hay. Gula anga hay a, a wunkamatara a ndəhay makustakaya ha.<sup>37</sup> Kwa waawa ta hətey cek mezəmey la, haa a rəhey. Ta', gula anga hay a cakalamara siya mambəkakaya. Macakalakaya ha a rəhey gadakar mahura mahura maasala.<sup>38</sup> Yaw, ndəhay ma zəmamara peŋ ta ewet e na, ndəhay gabal məfad, ngusay ta bəza hay manjar nga sləfam.<sup>39</sup> Fa dəba ha,

Yesu a mbəkdata ndəhay makustakaya ha nga diyam a way ata hay. Ta', a təpey aa kwambiwal, a diyam aa hwayak mezəley Magadaŋ.

## 16

*Mahura nga Jəwif hay aa cəfdamara Yesu nga key maazla  
(Mark 8.11-13; Luk 12.54-56)*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, \*Fariza hay ta ndəhay \*Saduse hay a ngəcham a cakay Yesu nga jadamara, aa cəfdamara amba a key maazla nga wuzda gədaŋ anŋa a sawa ta fa Bay Gazlavay. <sup>2</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «[Masa pas fa kəzley, gazlavay fa key magaža na, ka ləvam mandaw na, gazlavay nga var a key daa ba. <sup>3</sup> Asaya, pərek pərek da masa pas fa bawə, fa cey na, ka ləvam tasana na, var a pey la. Anda kefe, da akwar fa nəkam dey a gazlavay na, ka sərmara cek ma da key tasana ta cek ma da key mandaw. Kaa sləra masa yah ma ka na, ka sərmara mabara ha ba na, kwara?] <sup>4</sup> Akwar ndəhay masa wure kefe na, malamba hay, akwar ma mbəkdamara Bay Gazlavay sem! Ka wudam nga hətam maazla ma wuzdərwa gədaŋ nga Gazlavay fara daw? Kwa akwar fa da hətam maazla ha daa ba, si maazla anda ma key ta \*Jawnas \* zleezle.»

Fa dəba ha, Yesu ta', a mbəkdata, a daw.

*Mey-menŋey da ray meesərkedey nga Fariza hay ta nga Saduse hay  
(Mark 8.14-21)*

<sup>5</sup> Daa masa ata Yesu ta gula anŋa hay ma təngam sem a dey lanŋar nga dəhwa na, gula anŋa hay a ta sərfadamara nga handawa peŋ daa ba. <sup>6</sup> Ta', Yesu aa guzltar, a ləvtar: «Wam vaw fa cek ma həsla peŋ nga \*Fariza hay leŋ nga \*Saduse hay!» <sup>7</sup> Da ray nŋene, gula anŋa hay aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Aa guzley anda kefe maja aləkwa ma sakurwa ta peŋ daa ba daw?»

<sup>8</sup> Yesu na, ta səra mey masa ata maa guzldamara da wuzlah ata sem. Da ray nŋene, aa cəfdara, a ləvtar: «Akwar ndəhay masa ma pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara ba nŋene, ka wulkam da ray peŋ masa akwar ma handamawa daa ba na, maja me? <sup>9</sup> Haa wure kefe akwar na, ka cəndamara mey a ba cəngga daw? Sərfadamara peŋ zlam masa yah ma wunkatara nŋada ndəhay gabal zlam heyey. Mambəkakaya na, a rəhey gadakar we? <sup>10</sup> Asaya, sərfadamara peŋ maasala masa yah ma wunkatara nŋada ndəhay gabal məfad heyey. Mambəkakaya na, a rəhey gadakar mahura mahura we? <sup>11</sup> Yaw, daa masa yah maa guzlkwar: “Wam vaw fa cek ma həsla peŋ masa fa Fariza hay leŋ fa Saduse hay” na, yaa guzley na, da ray peŋ ba. Kaa ka cəndamara ba na, kwara?»

<sup>12</sup> Anda kefe, \*gula hay nga Yesu heyey a sərmara, Yesu aa guzltar na, da ray cek ma həsla peŋ fara fara ba, ama a nŋatar mey da ray meesərkedey nga Fariza hay ta nga Saduse hay.

*Piyer a wuzda, Yesu na, ara Kəriste  
(Mark 8.27-30; Luk 9.18-21)*

---

16:1 16.1 Jan 6.30    16:1 16.1-4 12.38-39; Lk 11.16, 29-30    \* 16:4 16.4 Nəka Mt 12.39-40.  
16:6 16.6 Lk 12.1    16:7 16.7-9 Mk 6.52    16:8 16.8 14.31    16:9 16.9 14.20    16:10 16.10 15.37

<sup>13</sup> Yesu a wusey aa slam masa gweegwe ta slala Sezere-Følep. Aa cøfdata gula anga hay, a løvtar: «Ndøhay a padamaya, yah, \*Bøz nga Ndaw na, nga wa?»

<sup>14</sup> A mbøfdamara, a løvmar: «Ndøhay siya a løvam kah na, \*Jan-Baptis, mekele hay a løvam, kah na, \*Eli, \*ndaw ma tøla mey nga Gazlavay zleezle. Ndøhay mekele hay saya a løvam, kah na, Jeremey, da daa ba, ndaw mekele dasi ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay zleezle.»

<sup>15</sup> Ta', Yesu aa cøfdata saya, a løvtar: «Kaa akwar may, ka løvam yah na, wa?»

<sup>16</sup> \*Simanw \*Piyer a mbøfdara, a løvar: «Kah na, \*Køriste, Bøzey nga Gazlavay, ndaw masa anga daha ta dey nga sørmataw.»

<sup>17</sup> Yesu aa guzlar, a løvar: «Simanw, bøzey nga \*Jawnas, maaya nga Gazlavay aa da ray kah, maja mey masa kah maa guzlda kefe na, ara ndaw-magødan ma wuzdakawa ba, ama ara Papay da vad ma wuzdakawa. <sup>18</sup> Yaw, yah may, ya fa løvka, kah na, mezøley akah Piyer anda meløvey "pørad." Ya da pa \*mecømey-ray nga ndøhay adaw hay da ray pørad a. Kwa memøcey na, fa da gwa ngaa zødda daa ba.

<sup>19</sup> Ya da vølka gødan nga wurey cøved ngada ndøhay amba a tøram ndøhay nga Gazlavay. Mey masa kah ma da jøwa da bøla na, anga majøwkaya da gazlavay da vad may. Asaya, mey masa kah ma da pøska da bøla na, anga mapøskakaya da gazlavay da vad may.»

<sup>20</sup> Yesu ta', a køtata gula anga hay, a katar mey, a løvtar: «Fara fara yah na, Køriste, ama ka da wuzdamara a ndøhay ba.»

*Ndaw ma wudøey nga søpa Yesu na, si a key me?*

*(Mark 8.27-30; Luk 9.18-21)*

<sup>21</sup> Døga ta pas masa \*Piyer ma wuzda Yesu ara \*Køriste heyey na, Yesu a wuztar mey ngada gula anga hay, a løvtar: «Si ya daw a \*Jeruzelem. Mahura hay nga \*Jøwif hay, \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, leŋ \*ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz na, a sørdamaya banay la fetede, a kødmaya la vagay. Ama nga dar maakar a na, ya sløkdawa la daa memøcey.»

<sup>22</sup> Piyer ta', a zøla Yesu ta cakay, a mbødar ray, a løvar: «Kay! Bay mahura, Gazlavay nga ka køne ba! Anja søkway nga cek anda ngene na, nga høtfaka ba sølak!» <sup>23</sup> Ama Yesu pøla! a mbødey dey ngada fa Piyer, a løvar: «Hway la da cakay adaw, kah, \*Satan. Kah na, ka fa søpey nga zlangadadaya daa cøved adaw daw? Maja mewulkey akah ngene na, ara mewulkey nga Gazlavay ba, ama ara mewulkey nga ndaw-magødan gway.»

<sup>24</sup> Ta', Yesu aa guzlar a gula anga hay, a løvtar: «Da ndaw a wudøey nga søpya na, si a mbøkda mewulkey fa ray anga, a søpya ta mevel pal, si a bøsa banay ma da sawa a ray anga maja yah, anda yah ma da møcey fa hwadam mazlanjalakaya. <sup>25</sup> Sørmara, kwa waawa ma wudøey nga lødha heter anga na, a key aa zødda, ama ndaw maa zødda heter anga maja yah na, a høtar la aa slam a. <sup>26</sup> Da ndaw a høtey cek hay tabiya masa anga ma wudøey da bøla kefe, ama taa zødda heter

**16:14** 16.14 14.2; 17.10-13; Mt 21.11 **16:16** 16.16 14.33; Jan 1.49; 11.27 **16:18** 16.18 Lk 22.32; Jan 1.42; 21.15-17; Ef 2.20 **16:19** 16.19 Lk 11.52; Mt 18.18; Jan 21.15-17 **16:20** 16.20 17.9 **16:21** 16.21 17.22-23; 20.17-19; 26.2 **16:24** 16.24-25 10.38-39; Lk 14.27; 17.33; Jan 12.25-26; 1Pi 2.21

anġa sem na, cek hay a tabiya nġene, ta ləhdamara ndaw a la daw? Yaw, ndaw a gwa nġa mbəda heter anġa na, ta me? <sup>27</sup> Sərmara, yah, \*Bəz nġa Ndaw na, ya da sawa ta gədan nġa Papay leŋ ta maslan anġa hay da vad. Ya da pəla mawurbay kwa nġa waawa cəpa, təde fa sləra masa ndaw a ma ka. <sup>28</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, ndəhay siya da wuzlah akwar fedə, fa da məcam daa ba haa ata ma hətmaya ta dey ata la dagay, masa yah, Bəz nġa Ndaw, ya fa zəma bay adaw.»

## 17

*Yesu a mbədey fa dey nġa gula anġa hay*

*(Mark 9.2-13; Luk 9.28-36)*

<sup>1</sup> Dar maakwaw fa dəba ha na, Yesu ta', a zəlta ata \*Piyer, \*Jak, leŋ \*Jan, məlman nġa Jak a, a nġelta aa ray nġa anġwa maazəma, a njam fedə taava ata. <sup>2</sup> Yesu a, pəla! a mbədey fa dey ata, dey anġa a wədey anda pas, zana anġa mabara ndəf-ndəf. <sup>3</sup> Wure wure nġene, ata \*Mawiz ta \*Eli a wuzmatar vaw a gula anġa hay heyey \*. Gula hay a, a hətmatar fa kam maday ta Yesu a. <sup>4</sup> Da ray nġene, Piyer aa guzlar a Yesu, a ləvar: «Waa Bay Mahura, maaya na, ya njakwa fedə. Da ka wudəy na, amba ya kərcey slam hay maakar, pal nġada kah, pal nġada Mawiz, pal nġada Eli.»

<sup>5</sup> Daa masa faa guzley aran na, mekwtene mewədey ndəf-ndəf! a sawa, sərət! a sərtata. A cənam dəy maa guzlwa daa mekwtene he, a ləvey: «Kədə he ara Bəzey adaw masa yah ma wudə kalah. Ara bəzey masa ya faa səmey ga da ray a. Jəkfamar sləmay!»

<sup>6</sup> Masa \*gula hay nġa Yesu ma cəndamara la na, a zluram ga, ta', a tədam ta mey ta mey, danġay dar! a hwayak. <sup>7</sup> Wure nġene, Yesu a nġəchawa a cakay ata, a wusta ta har, a ləvtar: «Sləkdam, ka da zluram ba.» <sup>8</sup> A banġadamarara dey na, a hətam ndaw mekele saba, si Yesu taava anġa gway.

<sup>9</sup> Masa ata fa bərnġamawa da anġwa ha na, Yesu a kətata, a ləvtar: «Ka da wuzdamara cek masa akwar ma hətmar kədə a ndaw ba, haa kasl pas masa yah, \*Bəz nġa Ndaw, ma da sləkdaa daa meməcey.»

<sup>10</sup> Ta', gula hay nġa Yesu aa cəfdamara, a ləvmar: «Ndəhay maa sərkada kwakwas nġa Mawiz a ləvam si Eli a sawa la teesəf da ray \*Kəriste na, maja me?» <sup>11</sup> Yesu a mbəfdatara, a ləvtar: «Ahaw, fara fara si Eli a sawa nġa dīyta cek hay cəpa maaya maaya. <sup>12</sup> Ama, yah na, ya fa ləvkwar, Eli ta sawa cay. Ndəhay ta hətmar la, ama ta sərmara daa ba, ta kamar cek maaya ba la anda mevel ata ma wudəy. Ara kəne may, ndəhay a ma da sərdamaya banay, yah, Bəz nġa Ndaw.»

<sup>13</sup> Anda kədə, gula hay nġa Yesu ta sərmara sem Yesu aa guzlar na, da ray \*Jan-Baptis.

*Yesu a bada cek da ray bəzey*

*(Mark 9.14-29; Luk 9.37-43a)*

**16:27** 16.27 Ps 62.13; Jəw 34.11; Mt 7.23-27; 13.41; 25.31-46; Lk 13.27; Jan 5.29; Rm 2.6; 1Kwr 3.13-15; 1Pi 1.17; 2Tm 4.14; CWJ 22.12 **16:28** 16.28 10.23; 24.34; Mk 9.1; 13.30; Lk 9.27; 21.32

**17:1** 17.1 5.1 **17:2** 17.2-8 2Pi 1.16-18; CWJ 1.16 \* **17:3** 17.3 Ata Mawiz ta Eli na, ta məcam sem dəga zleezle, ta wuzmatar vaw la a gula hay nġa Yesu. **17:5** 17.5 3.17 **17:9** 17.9 16.20 **17:10** 17.10-11 Mal 3.23-24; Mt 16.14 **17:12** 17.12-13 11.14; Lk 1.17; Jan 1.21

<sup>14</sup> Masa ata Yesu ta gula anġa hay maakar heyey ma wusam la a cakay ndəhay makustakaya na, ta', ndaw daha a nġəchawa a cakay Yesu, a regedey fa mey anġa, <sup>15</sup> a kar ambahw, a ləvar: «Bay Mahura, bəzey adaw anġa ta cek da ray, fa bəzrada, fa sərda banay. Da cek aha ta zlar nġa bəzrada la na, ta pas lanġar a təfda aa awaw, da daa ba, aa yam. Sərfar dey-ceceh may taw! <sup>16</sup> Ya ta handa la fa gula akah hay, ama ta gwamara nġa mbəldamara daa ba.»

<sup>17</sup> Yesu ta', aa guzley, a ləvey: «Hey! Akwar ndəhay marəzltakaya masa ma pamaya nġa ndaw akwar fara fara ba kede. Ya da nġey ta akwar na, haa ta vara? Ya da bəskwar na, haa ta vara? Handamiwa bəzey a fede!» <sup>18</sup> Masa ata ma handamərwa bəzey a la na, Yesu ta', aa bəcar a cek da ray bəzey a. Ta', cek aha a bey. Wure nġene, bəzey a, a mbəley.

<sup>19</sup> Masa ata Yesu ta gula anġa hay ata taava ata na, ta', gula anġa hay a, a nġəcham a cakay a, aa cəfdamara, a ləvmar: «Ala ta gwamara nġa badamara cek da ray bəzey a daa ba na, maja me?» <sup>20</sup> Yesu a mbəfdatara, a ləvtar: «Maja akwar fa təbmara mey nġa Gazlavay fara fara daa ba. Ya fa ləvkwar fara fara, da akwar fa təbmara mey nġa Gazlavay kwa kuset kəfey həma babəza nġa bazlawar na, nġene, ka gwamara nġa ləvmar a anġwa mahura kede, sləkdey la fede, daw nġada fatadaw na, anġwa ha a sləkdey la. Anda kede, cek masa ta gəra nġa key fa akwar na, daa ba. [ <sup>21</sup> Ama nġa bey cek anda kede da ray ndaw na, si ta medərey-danġay a Bay Gazlavay leŋ ta mekey \*daliyam.]]»

*Yesu aa guzley saya da ray meməcey anġa ta masləkdawa anġa (Mark 9.30-32; Luk 9.43b-45)*

<sup>22</sup> Ta pas lanġar daha, ata Yesu ta gula anġa hay a vəhmawa a \*Galile, ata tabiya daa slam a. Yesu ta', aa guzlar, a ləvtar: «A da kəzramaya yah, \*Bəz nġa Ndaw, a da vəldamaya a har ndəhay. <sup>23</sup> Ndəhay a, a da kədmaya vagay. Nġa dar maakar a na, ya sləkfdawa la daa meməcey.»

Mey a kede a təftar mevel a gula anġa hay.

*Mey da ray budaw*

<sup>24</sup> Ata Yesu ta gula anġa hay a diyam a Kapernayum. Ata ma wusam la na, ndəhay ma cakala budaw nġa \*Way-mekey-kwakwas nġa Gazlavay ata fetede. Ta', ndəhay a, a nġəcham a cakay \*Piyer aa cəfdamara, a ləvmar: «Bay akwar na, a pəley budaw nġa Way-mekey-kwakwas nġa Gazlavay ba daw?» <sup>25</sup> Piyer a mbəfdatara, a ləvtar: «A, 'a, fa pəley.»

Daa masa Piyer fa mbəzey a way masa Yesu aa da hwaɗ a na, Yesu aa guzlar teesed, a ləvar: «Simanġw Piyer, ya wufey nġaa cəfdaka, ma pəlam budaw a bay hay da bəla kede na, wa hay wa? Ara bəza hay nġa bay hay a daw? Da daa ba, ara zəgdaw hay daw?»

<sup>26</sup> Piyer a mbəfdara, a ləvar: «Ara zəgdaw hay.»

Yesu a ləvey: «Anda kede na, bəza hay nġa bay a pəlam budaw ba. <sup>27</sup> Ama nġama ya pəlkwa budaw a, amba mevel a catar ba. Anda kede, daw aa dəhwa nġa \*Galile, kəzla tetəlem † akah a hwaɗ a. Ewet masa kah ma da lawa teesed na, ka wura mey nġa ewet e, ka hətfey

børey nga dala mak nga pølnðakwara budaw a la. Larawa amba ka pølnðakwara budaw aløkwa cew e.»

## 18

*Ma da key mahura na, wa?*

*(Mark 9.33-37; Luk 9.46-48)*

<sup>1</sup> Daa ñgene, \*gula hay nga Yesu a ñgøcham a cakay a, aa cøfdamara, a løvmar: «Da wuzlah ndøhay masa Gazlavay fa wey da ray ata na, mahura na, wa?» <sup>2</sup> Yesu ta', a zølwa bøzey mecøhe, a lacada a wuzlah ata. <sup>3</sup> Ta', aa guzltar, a løvtar: «Ya fa løvkwar fara fara, da akwar ta mbødam amba ka tøram anda bøza hay mecøhe daa ba na, ñgene, akwar fa da njam a wuzlah ndøhay masa Gazlavay fa wey da ray ata na, daa ba sølak. <sup>4</sup> Ndaw ma pa ray aña nga mecøhe anda bøzey mecøhe keðe na, ara aña ma da key mahura da wuzlah ndøhay masa Gazlavay fa wey da ray ata. <sup>5</sup> Kwa waawa ma tøbey bøzey anda bøzey mecøhe keðe maja a wufya na, a key ñgene, a tøbey yah, ray adaw.»

*Mewey vaw fa cek ma bata ndaw*

*(Mark 9.42-48; Luk 17.1-2)*

<sup>6</sup> «Asaya, kwa waawa ma betey ndaw pal dasi ndøhay ma tøba mey adaw hay keðe nga key mebørey na, ñgada aña na, ñgama ata ma jøwmar aña wa mahura a ðay, ma køzlamara aa bølay gway. <sup>7</sup> Kay! Banay daha fa ndøhay da bøla keðe, maja cek hay ga fa tøknamata ndøhay nga key mebørey. Ahaw fara, cek hay a, a da batamata nga key mebørey mandaw mandaw. Ama banay a sawa la a ray ndaw ma høldata ndøhay nga key mebørey a. <sup>8</sup> Da har akah, da daa ba, salay akah, fa høldaka nga key mebørey na, ðøsla har a, da daa ba, salay a, hazakada døren ta kah. Ñgama kah ma høtey heter mendøvey ba ta salay pal, da daa ba, ta har pal da ray kah ma da mbøzey aa awaw mendøvey ba ta har akah hay cewete, da daa ba, ta salay akah hay cewete. <sup>9</sup> Da dey akah fa høldaka nga key mebørey na, wuzlka dey a, hazakada døren ta kah. Ñgama kah ma høtey heter mendøvey ba ta dey pal, da ray kah ma da mbøzey aa vøgeð nga awaw magaza ta dey akah hay cewete.

*(Luk 15.3-7)*

<sup>10</sup> «Pam lengesl, kwa ka da røsam ndaw pal letek da wuzlah ndøhay ma pamata ray ata nga mecøhe anda bøza hay ba. Fara fara, ya fa løvkwar maslan ata hay da vad fa lacafamatar a ray da cakay Papay da vad mandaw mandaw. [ <sup>11</sup> Maja yah \*Bøz nga Ndaw, ya sawa na, nga høldata ndøhay masa maazøðtakaya.]»

*Mey-menney ta tøban meezøðey*

<sup>12</sup> «Da ndaw aa ta tøban hay temere, da pal da wuzlah ata taa zøðey sem na, ndaw aha a da key na, kwara? A mbøkdata tøban hay kwakwar zlam-letek a ray a zlam-letek da aña wa, a daw a søpørwa pal masa meezøðey a ñgene daa ba daw? <sup>13</sup> Ya fa løvkwar fara fara, da masa ta høtørwa la na, aa sømey la ga da ray tøban a pal ñgene, ma fønna da ray kwakwar zlam-letek a ray a zlam-letek masa taa zødam

daa ba heyey. <sup>14</sup> Ara kəne, Papakw akwar masa da vad may, a wudɛy kwa ndaw pal letek da wuzlah ndəhay ma təba mey anɓa hay aa zəɗey ba.»

*Da məlmakw ta kaka cek maaya ba la na, ka da kada na, kwara?*

<sup>15</sup> Yesu aa guzltar a gula anɓa hay, a ləvtar: «Da məlmakw \* ta kaka cek maaya ba la na, daw fa vəɗa, kadara mebərey anɓa ha, akwar taa cew e. Da ta cəndakawa mey akah la na, ɗgene ara cek maaya, kah ma diya məlmakw a sem. <sup>16</sup> Ama da a cəndakawa mey akah ba na, ɗgəley ndaw pal, da daa ba, ndəhay cew asi akah. Ka ka anda keɗe na, anda ɗerewel ɗga Gazlavay ma ləvey: “Kwa cek wura wura maaya ba masa ndaw ma ka, ɗga sərey mey da ray a fara fara na, maaya na, ndəhay cew, da daa ba, maakar a nəkmara mey a, a kam sede da ray mey a.” <sup>17</sup> Da a cəndakwara ba cəɗga na, kada mey a, a ndəhay daa \*mecəmey-ray ɗga ndəhay adaw hay. Da a cəntar mey a ndəhay daa mecəmey-ray a ba cəɗga na, pa məlmakw a ɗga ndaw ma səra Gazlavay ba, da daa ba, pa ɗga \*ndaw ma cakala budaw.»

*Mey da ray medərey-danɓay*

<sup>18</sup> «Ya fa ləvkwar fara fara, kwa mey wura wura masa akwar ma da jəwmara da bəla na, anɓa majəwkaya da gazlavay da vad may. Asaya, kwa mey wura wura masa akwar ma da pəskamara da bəla na, anɓa mapəskakaya da gazlavay da vad may.

<sup>19</sup> «Ya fa ləvkwar saya: da ndəhay cew da bəla keɗe, a cəmam ɗay ɗgaa cəɗɗey kwa meeme daa medərey-danɓay na, Papay da vad a vəltar la. <sup>20</sup> Maja da ndəhay cew, da daa ba, maakar ta cəmam la ta mezəley adaw na, yah da wuzlah ata.»

*Mey-menɓey ta ndaw ma ka sləra ma sərey dey-ceceh ba*

<sup>21</sup> Fa dəba ha, \*Piyer ta', a ɗgəchey fa Yesu, a ləvar: «Bay Mahura, da məlma adaw fa kaya cek maaya ba mandaw mandaw na, ya da mbəkɗara mebərey anɓa na, dey we? Haa dey maasala daw?» <sup>22</sup> Yesu a mbəɗɗara, a ləvar: «Kay! dey maasala daada ba, ama dey kwakwar maasala haa dey maasala ha.

<sup>23</sup> «Maja ɗgene, ya wudɛy ɗga ɗgakwar mey amba ka sərmara Gazlavay a wey da ray ndəhay na, kwara. Bay daha a wudɛy ɗgaa cəɗɗa dəvaz anɓa fa ndəhay ma ka sləra anɓa hay. <sup>24</sup> Masa anɓa fa zlar ɗgaa cəɗɗa dəvaz a na, a handamar ndaw pal masa ta dala anɓa da ray a ga a sləfey ba. <sup>25</sup> Cek anɓa ɗga pəla daa ba. Anda keɗe, bay a, a pəskatar mey a gula anɓa hay ɗga həɗkadamaranda ndaw aha, ta ɗgwas anɓa, ta bəz anɓa hay leɗ cek anɓa hay cəpa ɗga pəley dəvaz a. <sup>26</sup> Ta', ndaw a heyey, a pətkweley fa mey ɗga bay anɓa ha, a ləvar: “Ambahw, bay adaw, vəlya ɗar nekəɗey, cay na, ya pəlkawa cəpa.” <sup>27</sup> Bay heyey dey-ceceh a kar fa ndaw aha. Anda keɗe, a mbəkɗa dəvaz anɓa da ray ndaw aha heyey cəpa, ta', a mbəkɗa ɗga daw.

<sup>28</sup> «Masa ndaw aha fa bawa na, a cam ray ta ndaw mekele masa ata ma kam sləra bama. Dəvaz anɓa fa ndaw aha daha may, dəvaz a,

**18:14** 18.14 6.10 \* **18:15** 18.15 məlmakw: A wudɛy ɗga ləvey ara məlman ɗga səkway ba, ama ara məlman daa mey ɗga Gazlavay. **18:15** 18.15 Lev 19.17; Gal 6.1 **18:16** 18.16 Mew 19.15; Jan 8.17; 2Kwr 13.1; 1Tm 5.19 **18:17** 18.17 Tit 3.10 **18:18** 18.18 16.19; Jan 20.23 **18:19** 18.19 7.7 **18:20** 18.20 28.20 **18:22** 18.22 MC 4.24 **18:23** 18.23 25.19 **18:27** 18.27 Lk 7.42

kuset kəfey gway. Kaw! a kərza ndaw aha kas! asi d̄ay. Ta', a ləvar: "Pəlyawa dala ad̄aw." <sup>29</sup> Ndaw masa ata ma kam sləra bama heyey, ta', a pətkweley fa mey an̄ga, a dərar dan̄gay, a ləvar: "Ambahw, vəlyə d̄ar nekəfey, cay na, ya pəlkawa." <sup>30</sup> Ama ndaw kaa heyey a təba ba. Ta', a handa, a kəzla aa fərsəne, haa an̄ga ma pəlra dəvaz an̄ga ha. <sup>31</sup> Mandala an̄ga hay siya ma hətmar na, a rəzlam, mevel a catar ga. Ta', a diyam a wuzdamara mey a cəpa a bay ata heyey. <sup>32</sup> Da ray n̄gene, bay a heyey a zəlrawa ndaw aha, a ləvar: "Kah na, ndaw malamba. Ya ta mbəkdakawa dəvaz masa da ray kah sem cəpa maja kah ma dərya dan̄gay. <sup>33</sup> Kaa kah na, ka sərfaŋ dey-ceceh fa mandala akah anda yah ma sərfaŋ dey-ceceh ba na, kwara?" <sup>34</sup> Mevel a car a bay heyey, ta', a vəlda a har ndəhay n̄ga sərdamara banay, haa aa ma pəlra dəvaz an̄ga ha cəpa.»

<sup>35</sup> Cay, Yesu ta', a patar ləngesl, a ləvtar: «Yaw, ara anda n̄gene, da ndaw da wuzlah akwar a mbəkdara mebərey n̄ga məlmaha ta mevel pal ba na, Papay da vad̄, fa da mbəkdara mebərey an̄ga daa ba kəne may.»

## 19

*Mey da ray mebəley n̄gwas*  
(Mark 10.1-12; Luk 16.18)

<sup>1</sup> Masa Yesu ma ndəvda mey an̄ga cay na, ta', a bey daa hwayak n̄ga \*Galile, a daw aa hwayak n̄ga \*Jude da dey lan̄gar n̄ga wayam n̄ga Jurdeŋ. <sup>2</sup> Ndəhay ga, a səpmar wurzay. Fetede, ta', a mbəldata masa-macay hay da wuzlah ata.

<sup>3</sup> \*Fariza hay a diyam a cakay a, amba a jadamara. Aa cəfdamara, a ləvmar: «Kwakwas aləkwa a vəley cəved̄ a ndaw n̄ga bəla n̄gwas an̄ga, kwa fa mey wura wura daw?» <sup>4</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Mawuzlalakaya daa d̄erewel n̄ga Gazlavay a ləvey: "Daa mezley n̄ga bəla, Gazlavay a ləmwa na, zel ta n̄gwas." Ka ta jan̄gamara mey a daa ba daw? <sup>5</sup> Gazlavay a ləvey saya: "Maja n̄gene, ndaw-mezələ a mbəkda papaha ta mamaha, amba a cəmam ta n̄gwas an̄ga. Ata cewete, a təram anda ndaw pal." <sup>6</sup> Anda kefe, ata ndəhay cew saba, ama ata anda ndaw pal. Yaw, cek masa Gazlavay ma cəma sem anda kefe na, ndaw a da wunka ba.»

<sup>7</sup> Fariza hay a, aa cəfdamara Yesu a saya, a ləvmar: «\*Mawiz ta wuzleley mewey la ma ləvey, da ndaw a wud̄ey n̄ga bəla n̄gwas an̄ga na, si a wuzlalar d̄erewel n̄ga wuzda an̄ga ma bəla sem. Kaa a wuzlala mey a anda kefe na, maja me?» <sup>8</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Mawiz a vəlkwar cəved̄ n̄ga bəley n̄gwas akwar hay na, maja mevel akwar maaya ba. Ama daa mezley n̄ga bəla na, cek aha ta key kəne na, daa ba. <sup>9</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, kwa waawa ma bəla n̄gwas an̄ga, n̄gwas aha ta ley vaw saw da palah daa ba, a ley n̄gwas mekele, a key n̄gene na, a ley vaw saw da palah.»

<sup>10</sup> Gula an̄ga hay, a ləvmar: «Da n̄ga bəley n̄gwas si anda kefe na, n̄gama, ndaw a n̄jey manjar n̄gwas.» <sup>11</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Ndəhay cəpa a təbmara mey a n̄ga key kəne ba. Ma gwa n̄ga



təbmara na, si ndəhay masa Gazlavay ma vəltar gədan̄ nga təbmara mey a. <sup>12</sup> Sərmara, cek hay mekele mekele daha ma təkta ndəhay nga ley ngwas. Ndəhay siya maja vaw a latar ba dəga nga mayawa ata, siya maja ata maangwadatakaya, siya hay may a njam manjar ngwas, maja a wudam nga key sləra ngada Bay Gazlavay gway. Da ndaw ma gwa nga təba mey masa yah ma kada da ray meley ngwas kedə daha na, nga təba.»

*Yesu a pəstar mey a bəza hay  
(Mark 10.13-16; Luk 18.15-17)*

<sup>13</sup> Fa dəba ha, ndəhay a handamata bəza hay fa Yesu, amba a patar har a ray, a pəstar mey, a dərey dangay maja ata. Ama gula an̄ga hay, a kamatar mey a ndəhay a. <sup>14</sup> Da ray ngene, Yesu aa guzltar a gula an̄ga hay a, a ləvtar: «Mbəkdamatərwa bəza hay nga samawa fa yah! Ka da təkмата ba, maja Gazlavay fa wey da ray ndəhay masa anda bəza hay a.» <sup>15</sup> Ta', a patar har a ray, a pəstar mey. Fa dəba ha, ndal! madaw an̄ga.

*Bəz-gula masa-zleley aa cəfda Yesu da ray mehətey heter mendəvey  
ba  
(Mark 10.17-31; Luk 18.18-30)*

<sup>16</sup> Ta pas lan̄gar daha, bəz-gula daha a ngəchey a cakay Yesu, aa cəfda, a ləvar: «Bay adaw, ya da key maaya amba ya hətəy heter mendəvey ba na, me?» <sup>17</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Kaa cəfdaya da ray mekey cek maaya na, maja me? Ara Gazlavay pal taava an̄ga, ndaw maaya. Da ka wudəy nga hətəy heter mendəvey ba na, si ka nar ray a \*mewey hay nga Gazlavay.» <sup>18</sup> Gula ha aa cəfda Yesu, a ləvar: «Ya ney ray na, a mewey hay wura?» Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ka da kəfey ndaw vagay ba, ka da ley vaw saw da palah ba, ka da leley ba, ka da mbərzley a ray ndaw ba. <sup>19</sup> Natar ray ngada ata papakw ta mamakw, asaya, wuda meseembew akah anda kah ma wudə ray akah.» <sup>20</sup> Bəz-gula ha, a ləvar: «Mewey hay a cəpa kedə, ya ta zləbta daa ba səlak, ma mbəkya nga key na, wura dəba wura?» <sup>21</sup> Yesu a ləvar a bəz-gula ha: «Da ka wudəy nga tərey ndaw maaya kalah na, daw, hədkadata cek akah hay tabiya, wunkatara dala ha a masa-viya hay. Da ka ta ka la anda kedə na, ka da hətəy zleley fa Gazlavay da vad. Masa kah ma vəldatara dala ha cay a masa-viya hay na, sawa, səpya.» <sup>22</sup> Masa bəz-gula ha ma cənda mey a anda kedə na, ta', a daw, an̄ga ta meesəmey daa ba, maja aa ta zleley ga, a wudəy nga vəldatara a ndəhay ba.

<sup>23</sup> Da ray ngene, Yesu aa guzltar a gula an̄ga hay, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, an̄ga ta banay ga ngada ndaw masa-zleley amba a təba Gazlavay nga wey da ray a. <sup>24</sup> Asaya, ya fa ləvkwar, an̄ga ta banay ngada slagwama nga mbəzey taa vəged̄ nga baatal. Ama, an̄ga ta banay ga ma fəna saya ngada ndaw masa-zleley nga təba Gazlavay nga wey da ray a.» <sup>25</sup> Masa gula an̄ga hay ma cəndamara mey a kedə na, a rəzlam ga, a ləvam: «Kay! Da anda kedə na, ma da ləhey daa mebərey na, wa?» <sup>26</sup> Da ray ngene, Yesu a nəkta, a ləvtar: «Mələhey

daa mebörey na, ara cek masa ndaw-magədan ma gwa nga ka ba, ama Gazlavay na, a gwa nga kata cek hay tabiya.»

<sup>27</sup> Ta', \*Piyer aa guzlar a Yesu a, a ləvar: «Yaw, ala na, ya ta mbəkdamatərwa cek ala hay sem cəpa, amba ya səpmaka. Kaa ya da hətam fa salay ala na, me?» <sup>28</sup> Yesu a mbəfdatara, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, ta pas masa cek hay cəpa ma da təram mawiya na, yah, \*Bəz nga Ndaw, ya da njeý aa slam-menjeý adaw mawafakaya nga wey da ray ndəhay. Akwar, kuraw a ray a cew masa ma səpmaya kedə na, ka da njam aa slam-menjeý nga bay hay amba ka kamatar sariya ngada səkway hay kuraw a ray a cew nga \*Israel. <sup>29</sup> Da ndaw a mbəkdərwa way anga, da daa ba, a mbəkdətərwa məlmaha hay, dam-mamaha hay, mamaha, papaha, bəz anga hay, da daa ba, a mbəkdətərwa ley anga hay, amba a səpya na, ndaw aha a həteý cek hay a la ma fəna masa anga ma mbəkdətərwa ngeene a key dey temere. Asaya, a həteý heter mēndəvey ba la may. <sup>30</sup> Yaw, ndəhay ga ma təbmara meý adaw ngeeme, a da vəham fa dəba. Asaya, ndəhay ga masa fa dəba, a da diyam fa meý.»

## 20

### *Mey-menjeý ta ndəhay ma ka sləra da ley*

<sup>1</sup> Ta', Yesu aa guzltar a gula anga hay, a ləvtar: «Ya gwa nga wa cek masa ndəhay ma da hətam ta pas masa Gazlavay ma da wuzdərwa mewey anga da ray ndəhay na, ta me? Ehe, ya ngakwar meý da ray a. Bay nga ley daha, a bawa taa pərek e nga səpeý ndəhay nga key sləra da ley anga. <sup>2</sup> A kam maday ta ndəhay ma ka sləra. Fa mevərndey na, a da vəltar dala təde nga sləra nga ndaw mevərndey da ley. Ta', a ləvtar nga diyam a ley anga ha dəba. <sup>3</sup> Pas təde mehəley maaca na, a bawa da way saya, a da nəkey dey na, a ray ndəhay mekele hay manjatakaya nga maaya daa slam aha. <sup>4</sup> Ta', a ləvtar: “Diyam ta kam sləra da ley adaw katay may, amba ya pəlkwar dala təde fa sləra akwar a.” <sup>5</sup> Ta', ndəhay a, a diyam aa sləra ha. Bay nga ley kaa heyey a bawa ta wuzlah-pas, a həley ndəhay mekele. Asaya, a bawa ta pas ngaa kwad, a həley ndəhay mekele saya. <sup>6</sup> Pas gweegwe a kəzley na, a bawa, a həteý ndəhay manjatakaya daa slam aha saya, a ləvtar: “Ka vərndam nga maaya anda kedə na, maja me?” <sup>7</sup> A mbəfdamara, a ləvmar: “Ya vərndam nga maaya na, maja ndaw ma həlndar aa sləra daa ba.” Anda kedə, a ləvtar: “Yaw, diyam a ley adaw, ta kam sləra may.”

<sup>8</sup> «Masa pas ta kəzley cay na, ta', a zəlrava \*bay-ray nga sləra anga, a ləvar: “Zəltərwa ndəhay ma ka sləra, pəltara dala ata. Ka zlar ta fa ndəhay ma samawa madagway-dakw haa kasl fa ndəhay ma samawa ngeeme.” <sup>9</sup> Ndəhay madagway-dakw heyey a diyam fa bay-ray nga sləra heyey dəba, a təbmara dala ata, kwa waawa a həteý dala təde nga sləra nga ndaw mevərndey da ley. <sup>10</sup> Ndəhay ngeeme heyey a diyam may, a wulkam na, a da hətam ma fəna nga ndəhay madagway-dakw hay heyey. Ama, a hətam na, dala təde nga sləra nga ndaw mevərndey da ley cəngga gway. <sup>11</sup> Masa fa təbmara dala ha na, faa

nguram mey da ray bay nga ley a, <sup>12</sup> a ləvam: “Ndəhay ma samawa madagway-dakw keđe, a kam sləra bərey pal gway, ama ka vəltar dala letek ta ala ma kam sləra hipas daa pas mecey na, kwara?” <sup>13</sup> Ta’, bay nga ley a, aa guzley ngada ndaw pal da wuzlah ata, a ləvar: “Jam adaw, ya ta bataka daa ba səlak, maja ya kakwa mađay na, da ray dala təde nga mevərndey nga sləra nga ndaw pal da ley, ba diya? <sup>14</sup> Təba dala akah masa anda aləkwa ma kakwa mađay, daw. Ya wuđey nga vəlar dala həma nga akah a ndaw ma sawa aa sləra fa dəba keđe. <sup>15</sup> Fa kah na, ya gwa nga key cek ta zleley adaw anda yah ma wuđey ba daw? Səleŋ fa kaka maja yah ndaw maaya daw?”»

<sup>16</sup> Ta’, Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Ara anda keđe, ndəhay madagway-dakw, a da təram ndəhay ngeeme, asaya, ndəhay ngeeme a da təram ndəhay madagway-dakw.»

*Yesu aa guzley nga dey maakar da ray meməcey anga ta masləkdəwa anga*

*(Mark 10.32-34; Luk 18.31-34)*

<sup>17</sup> Ata Yesu fa diyam a \*Jeruzelem. Daa masa ata daa cəved na, ta’, Yesu a ngəлта gula anga hay kuraw a ray a cew ta cakay, a ləvtar:

<sup>18</sup> «Ehe, wure keđe aləkwa fa nakwa a Jeruzelem. Fetede na, a da vəldamaya, yah \*Bəz nga Ndaw, a har \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas ta \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz. A da kamaya sariya nga kədey vagay. <sup>19</sup> Asaya, a da vəldamaya a har ndəhay masa \*Jəwif hay ba, amba aa sanğəram a ray adaw, a slədmaya ta laway, a dərmaya fa hwadam mazlanğalakaya, ya məcey la. Nga đar maakar a na, ya sləkđawa la daa meməcey a.»

*Maman nga ata Jak ta Jan aa cəfda Yesu*

*(Mark 10.35-45)*

<sup>20</sup> Fa dəba ha, ngwas nga Zebede ta bəz anga hay a ngəcham fa Yesu. Ngwas aha a regedey fa mey anga, aa cəfda nga jəna. <sup>21</sup> Yesu ta’, aa cəfda, a ləvar: «Ka wuđey na, me?» Ngwas aha, aa mbəddara, a ləvar: «Ya wuđey na, ka ləvya dəga wure keđe, daa masa ka fa zəma bay akah na, ka da njadata bəz adaw hay cew keđe, pal ta har-zəmay akah, lanğar ta har-gula akah.» <sup>22</sup> Yesu aa guzltar a bəza hay nga ngwas a heyey, a ləvtar: «Ka sərmara cek masa akwar maa cəfdam ba. Ka gwamara nga səram banay la anda yah ma da səra daw \*?» Ta’, a mbəddamara, a ləvmar: «Ahaw, ya gwamara.» <sup>23</sup> Yesu a ləvtar: «Ahaw, ka səram banay la anda yah ma da səra. Ama nga njeŋ ta har-zəmay adaw, da daa ba, ta har-gula adaw na, ara yah ma da đəsla mey a ngeene ba. Ara Papay ma dıyta slam hay a ngeene ngada ndəhay masa aa ma walata.»

<sup>24</sup> Fa dəba ha, masa gula anga hay siya kuraw ma cəndamara mey a na, a cam mevel a ray məlman hay cew heyey. <sup>25</sup> Da ray ngeene, Yesu a zəлта tabiya, a ləvtar: «Ka sərmara da wuzlah ndəhay da bəla keđe na, bay hay daha. Bay hay a na, fa wam da ray ndəhay ta gədan, asaya, mahura hay mekele fa wam da ray ndəhay ta cəved e ba. <sup>26</sup> Ama da wuzlah akwar na, a da key kəne ba. Yaw, da ndaw da wuzlah akwar

**20:16** 20.16 19.30 **20:17** 20.17-19 16.21; 27.26-31 \* **20:22** 20.22 Ka gwamara nga səram banay la anda yah ma da səra daw?: Ta mey Gərek a ləvey «Ka gwamara nga sam cek la daa vəley anda yah ma da sa daw?» **20:22** 20.22 26.39; Mk 14.36; Lk 22.42; Jan 18.11 **20:23** 20.23 SNM 12.2

a wufey nga key mahura na, si a tōrey ndaw ma ka slēra akwar. <sup>27</sup> Asaya, da ndaw da wuzlah akwar a wufey nga key \*bay-ray na, si a tōrey anda beke akwar. <sup>28</sup> Anda kede, kwa yah, \*Bōz nga Ndaw, ya sawa a bēla na, amba ndōhay a kamaya slēra ba. Ama ya sawa a bēla na, amba ya katar slēra a ndōhay, ya vōlda heter adaw nga lōhey ndōhay ga daa mebōrey.»

*Yesu a wurey dey nga ndōhay wulaf hay cew*  
(Mark 10.46-52; Luk 18.35-43)

<sup>29</sup> Masa ata Yesu ta gula anga hay fa bam da Jerikwaw na, ndōhay ga fa sōpmatar wurzay. <sup>30</sup> Ndōhay wulaf hay cew daha manjatakaya da mey-cōved. A cōndamara na, Yesu fa daw ta ngene. Ta', a wudam, a lōvam: «Bay Mahura, Bōzey nga \*Davī, ambahw sōrfandar dey-ceceh may taw!» <sup>31</sup> Ndōhay ga heyey a kamatar mey, a lōvmatar nga njam teete. Ama wulaf hay a, a wudam ta gōdan ta gōdan cōnga, a lōvam: «Bay Mahura, Bōzey nga Davī, ambahw sōrfandar dey-ceceh may taw!» <sup>32</sup> Yesu ta', a lecey, a zōltōrwa, aa cōdfata, a lōvtar: «Ka wudam ya kakwar na, me?» <sup>33</sup> Ta', wulaf hay a, a mbōdfamara, a lōvmar: «Bay Mahura, ya wudam ka wurndara dey ala.» <sup>34</sup> Wulaf hay a, a kamar dey-ceceh a Yesu. Anga gas! gas! a gōsfatar har fa dey ata. Wure wure ngene, dey ata ha, wur! wur! a wuram, a hōtmar dey maaya maaya dōba. Fa dōba ha, ta', a diyam asiya.

## 21

*Yesu a daw a Jeruzelem anda bay*  
(Mark 11.1-11; Luk 19.28-40; Jan 12.12-19)

<sup>1</sup> Ata Yesu ta gula anga hay fa diyam aa berney nga \*Jeruzelem. Masa ata gweegwe ta berney a na, a wusam gweegwe ta slala daha mezōley Betfaje da rav Anḡwa nga \*Awliviye. Yesu ta', a slōrey gula anga hay cew teesed ngada slala ha, <sup>2</sup> a lōvtar: «Diyam a slala fa mey akwar katay, ka da hōtfam madi-zōngwaw majōwkaya ta babōza da cakay a. Pōskamōrwa, handamatiwa cewete. <sup>3</sup> Da ndaw a tōkakwar nga pōska na, lōvmar: “Bay Mahura a wufey.” Ngene na, ndaw aha, a mbōkdakwar la nga pōska wure ngene.» <sup>4</sup> Yaw, cek aha ta key la amba a key anda Gazlavay maa guzlwā zleezle ta mey \*ndaw ma tōla mey anga ma lōvey:

<sup>5</sup> «Lōvmatar a ndōhay daa berney nga \*Siyanḡw:  
nōkam dey, bay akwar fa sawa fa akwar.

Ara ndaw meekwed-mey, aa da ray madi-zōngwaw,  
aa da ray babōza nga madi-zōngwaw aha.»

<sup>6</sup> Da ray ngene, gula anga hay cew heyey a diyam, a kamara anda Yesu ma lōvtar ha. <sup>7</sup> A handamar madi-zōngwaw ta babōza ha dōba. Gula anga hay a, a ciymata zana ata hay a ray zōngwaw hay a. Yesu ta', a njei a ray a. <sup>8</sup> Ndōhay ga malacatakaya daa cōved nga cey ray ta Yesu, a ciyam zana ata hay aa cōved nga hōslmar ray. Siya hay da wuzlah ata, a bōzham mey-har nga wudez hay, a pamata aa cōved e may. <sup>9</sup> Ndōhay fa diyam fa mey anga, len fa dōba anga, ata tabiya

**20:26** 20.26-27 23.11; Mk 9.35; Lk 9.48    **20:28** 20.28 Iz 53.12; 1Kwr 6.20; 7.23; Gal 1.4; 1Tm 2.5-6; 1Pi 1.18-19    **20:29** 20.29-34 9.27-30    **20:30** 20.30-31 1.1; 9.27; 12.23; 15.22; 21.9, 15; 22.41-46; Mk 10.47-48; 11.10; Lk 1.32, 69; 2.11; 18.38-39; Jan 7.42    **21:5** 21.5 Iz 62.11; Zak 9.9  
**21:8** 21.8 2Bay 9.13

fa wudam, a lɔvam: «\*Hawzana! Hɛlmakwa Bɔzey nɔa \*Davit! Anja Bay Gazlavay nɔa pɔsar mey a ndaw masa aa ma slɛrdɔrwa ta mezɔley anɔa. Hɛlmakwa Bay Gazlavay da vad!»

<sup>10</sup> Masa Yesu a fa mbɔzey aa berney nɔa Jeruzelem na, ndɔhay daa berney a, a mbɔdam haya! haya! aa cɔdam vaw da wuzlah ata, a lɔvam: «Kede he na, ara wa?» <sup>11</sup> Ndɔhay ga ma diyam ta Yesu heyey, a mbɔdamatara, a lɔvmatar: «Ara ndaw ma tɛla mey nɔa Gazlavay, mezɔley Yesu, ndaw \*Nezeret daa hwayak nɔa \*Galile.»

*Yesu a bɛlta ndɔhay daa Way-mekey-kwakwas nɔa Gazlavay  
(Mark 11.15-19; Luk 19.45-48; Jan 2.13-22)*

<sup>12</sup> Fa dɔba ha, Yesu a mbɔzey aa papalah nɔa \*Way-mekey-kwakwas nɔa Gazlavay. Fetede na, ndɔhay fa kam luma. Maja nɔgene, ta', a bɛlta ndɔhay tabiya ma hɔdkadam cek hay lej ndɔhay ma hɔdkam cek hay. A bɛzlta slam hay nɔa ndɔhay ma mbɔda dala ta janga hay nɔa ndɔhay ma hɔdkadam makurgwadakw hay. <sup>13</sup> Ta', a lɔvtar: «Mawuzlalakaya daa dɛrewel nɔa Gazlavay, Gazlavay a lɔvey: “Way adaw na, ara way amba ndɔhay a dɔrmaya dangay da hwaɔ a.” Ama akwar na, ka tɔrdamara way a kede nɔa slam nɔa mayal hay!»

<sup>14</sup> Ndɔhay wulaf hay ta ndɔhay jegwer hay a nɔgɔcham fa Yesu daa Way-mekey-kwakwas a. Ta', a mbɔldata. <sup>15</sup> Ndɔhay mahura hay da ray ndɔhay ma ka kwakwas nɔa Gazlavay lej \*ndɔhay maa sɔrkada kwakwas nɔa Mawiz, a hɔtmatar maazla hay masa Yesu ma ka. Asaya, a hɔtmatar bɛza hay daa Way-mekey-kwakwas nɔa Gazlavay a, fa wudam, a lɔvam: «\*Hawzana! Hɛlmakwa Bɔzey nɔa \*Davit!» Da ray nɔgene, mevel a catar. <sup>16</sup> Ta', a lɔvmar a Yesu: «Ka fa cɔnda mey masa ata maa guzlam kede daw?» Yesu a mbɔddatara, a lɔvtar: «Ahaw, ya fa cɔnda. Mawuzlalakaya daa dɛrewel nɔa Gazlavay, a lɔvey: “Bay Gazlavay, ka taa sɔrkadata bɛza hay mecɔhe hay ta bɛza hay da mey dɔwa la nɔa hɛlmamaka.” Ka ta jangamara mey a daa ba daw?»

<sup>17</sup> Fa dɔba ha, Yesu a mbɔldata, a bawa daa berney nɔa \*Jeruzelem e, a daw a slala Betani. A ney fetede dasi tavaɔ a nɔgene.

*Mey da ray wudez manjar babɛza  
(Mark 11.12-14, 20-24)*

<sup>18</sup> Pepɔrek e, ta slam nɔgaa pɔrek na, Yesu a vɔhwa aa berney nɔa \*Jeruzelem, may fa car. <sup>19</sup> Daa masa anɔa fa daw na, a hɔtey wudez daha da mey-cɔved, a yey babɛza anda gudav. Ta', a daw a cakay wudez e, ama a hɔtfey fa wudez e na, si gwaslaf a gway, babɛza fa vɔda daa ba. Da ray nɔgene, Yesu a nɔsa wudez e, a lɔvey: «Kuse! Ka yey babɛza saba nɔa sɔrmataw.» Wure wure nɔgene, wudez e, a kweley.

<sup>20</sup> Daa nɔgene, gula anɔa hay, ata da siya. Masa ata ma hɔtmatar wudez e ma kweley anda nɔgene na, a rɔzlam, a lɔvmar a Yesu: «Wudez e, a kweley fiyaw fiyaw na, kwara?» <sup>21</sup> Yesu a mbɔddatara, a lɔvtar: «Ya fa lɔvkwar fara fara, da akwar fa pamara Gazlavay nɔa ndaw akwar fara fara, asaya, da akwar fa wulkam cew cew daa ba na, ka gwamara nɔa key cek anda yah ma ka nɔgada wudez kede daada ba, ama ka gwamara kwa nɔa lɔvar nɔgada anɔgwa mahura kede: “Slɔkɔfey la fedɛ, kɔzley aa bɔlay” na, a key la kɔne. <sup>22</sup> Da akwar fa pamara Gazlavay

nga ndaw akwar fara fara na, cek masa akwar maa cəfdamara daa medərey-danğay na, a vəldakwara la cəpa.»

*Ma vəldara gədan a Yesu na, wa?*

*(Mark 11.27-33; Luk 20.1-8)*

<sup>23</sup> Fa dəba ha, Yesu a mbəzey aa papalah nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Aa sərkadata ndəhay fetede. Masa anğa faa sərkadata ndəhay a na, ta', \*bay-ray hay da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay lej mahura hay nga \*Jəwif hay a ngəcham a cakay a, aa cəfdamara, a ləvmar: «Ma ləvka nga kata cek hay a keđe na, wa? Asaya, ma vəlka cəvedf nga kata na, wa?» <sup>24</sup> Yesu, ta', a mbəddatara, a ləvtar: «Yaw, yah may, amba yaa cəfdakwar mey pal. Da akwar ta mbəddamiwa mey a la na, yah may, ya kadakwara ndaw ma vəldiwa cəvedf nga kata cek hay a keđe la. <sup>25</sup> Kaa ma slərdərwa \*Jan-Baptis nga katar \*baptem a ndəhay na, wa? Gazlavay daw, ndəhay daw?»

Da ray ngene, ndəhay mahura hay a ta bay-ray hay a, a slam yawa da wuzlah ata, a ləvam: «Ya da mbəddakwa aa mey anğa ha na, kwara? Da ya ləvkwa: “Ara Gazlavay ma slərdərwa” na, a da mbəddandakwara, a ləvey: “Kaa ka təbmara mey nga Jan-Baptis a ba na, maja me?” <sup>26</sup> Ama da ya ləvkwa: “Ara ndəhay ma slərdamərwa” na, ya zlurakwa ta ndəhay maja ndəhay tabiyya fa wulkam Jan-Baptis na, ara \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay.» <sup>27</sup> Da ray ngene, ta', a mbəddamara a Yesu, a ləvmar: «Ya sərmara ba.»

Yesu, ta', a mbəddatara, a ləvtar: «Yaw, da anda keđe na, ya fa da kadakwara ndaw ma vəlya cəvedf nga kata cek hay a keđe, daa ba may.»

*Mey-menğey ta bəza hay cew*

<sup>28</sup> Yesu aa guzltar a ndəhay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey saya, a ləvtar: «Ya wufey ya ngakwar mey amba ka wulkam da ray a.

«Ndaw daha, anğa ta bəza hay cew. A ləvar ngada bəzey mahura: “Bəz adaw, tasana daw ta kawa sləra da ley.” <sup>29</sup> Bəzey a, a mbəddara, a ləvar: “Ya fa da daw daa ba.” Ama menğey nekədey na, a mbədda lenğesl anğa, ta', a daw nga kawa sləra ha. <sup>30</sup> Papaha, ta', a ləvar ngada bəzey mecəhe saya, kəne may. Bəzey a, a mbəddara, a ləvar: “Aya, papay.” Ama fa dəba ha, bəzey a, ta daw nga kawa sləra heyey daa saba. <sup>31</sup> Kaa dasi bəza hay cew keđe, ma ka cek masa papa ata ma wufey la na, wura?» Ndəhay a, a mbəddamara, a ləvmar: «Ara bəzey mahura.»

Yesu a mbəddatara ngada ndəhay a dəba, a ləvtar: «Ahaw, kəne, ama ya fa ləvkwar fara fara, ndəhay maaya ba hay anda ndəhay ma cakala budaw ta ngwas-barlaw hay, a mbəzam la teesef da ray akwar a wuzlah ndəhay masa Gazlavay ma wey da ray ata. <sup>32</sup> \*Jan-Baptis ta sawa la nga wuzkwar cəvedf masa dər e, ama akwar ta təbmara mey anğa daa ba. Ndəhay ma cakala budaw ta ngwas-barlaw hay, ata na, ta təbmara mey anğa la. Kwa masa akwar ma hətmar ata ma mbəkdamara mekey mebərey na, akwar ta mbəddamara menğey akwar nga təbey mey nga Jan-Baptis a daa ba cənğa.»

*Mey-menjey da ray ndohay ma tɔbmara Bɔzey nga Gazlavay ba*  
(Mark 12.1-12; Luk 20.9-19)

<sup>33</sup> Yesu aa guzltar a ndohay saya, a lɔvtar: «Jɔkam slɔmay fa mey-menjey mekele. Ndaw daha, a key jerne nga wudez ma yey babɔza mezɔmey. Ta', a zlɔba jerne he ray a zlar. Daa jerne he na, a diyey slam nga dɔcey babɔza nga wudez e, a lɔmey way magɔlkaya maazɔma ngada ndaw ma jɔda jerne he. A vɔlda jerne he a har ndohay nga kam slɔra da hwaɗ a. Fa dɔba ha, ta', a daw aa slam dɔrenj. <sup>34</sup> Masa kiya menjɔley babɔza nga wudez daa jerne he ta wuswa cay na, bay nga ley a, a slɔrey gula anɔa hay nga tɔbwa babɔza nga wudez e maala nga anɔa. <sup>35</sup> Masa gula hay a ma wusam cay fa ndohay ma ka slɔra daa jerne kaa heyey na, ndohay ma ka slɔra hay a, kaw! kaw! a kɔrɔmata. Gula lanɔar, a slɔdmara, lanɔar may, a kɔdmara vagay, asaya, ta', aa zakamara gula lanɔar ta anɔwa vagay. <sup>36</sup> Fa dɔba ha, bay nga jerne kaa heyey a slɔrey gula hay ga ma fɔna nɔeeme heyey. Ndohay ma ka slɔra daa jerne kaa heyey, a kɔdmata kɔne cɔnɔa. <sup>37</sup> Fa dɔba ha, ta', a slɔrey bɔzey anɔa, a wulkey, a lɔvey: "A namar ray la a bɔzey da hwaɗ aɗaw." <sup>38</sup> Ama daa masa ndohay ma ka slɔra daa jerne kaa heyey ma hɔtmar bɔzey anɔa ha fa sawa na, ta', a slam yawa da wuzlah ata, a lɔvam: "Katay ara bɔzey ma da wa jerne kedɛ fa dɔba nga papaha. Nakwa ta kɔɗkwa vagay, amba ya wakwa jerne he kedɛ." <sup>39</sup> Anda kedɛ, a kɔrɔmara, a dɔɗamara a dɔba jerne he, ta', a kɔdmara vagay.»

<sup>40</sup> Yesu aa guzltar saya, a lɔvtar: «Kaa wara bay nga jerne he ma da sawa na, a da kadata ndohay a na, kwara?» <sup>41</sup> A mbɔɗdamara, a lɔvmar: «Bay nga jerne he, a da kɔɗta ndohay lamba hay a vagay, kwa fa da sɔrfatar dey-ceceh daa ba. Fa dɔba ha, a da vɔlda jerne he a har ndohay mekele. Ndohay a, a da vɔlmar babɔza nga wudez e ta kiya menjɔley babɔza ha.» <sup>42</sup> Yesu ta', aa guzltar, a lɔvtar: «Akwar ta janɔamara mey mawuzlalakaya daa dɛrewel nga Gazlavay daa ba sɔlak daw? Mey masa ma lɔvey:

«Anɔwa melɔmey way masa ndohay ma lɔma way  
ma kɔzlamara ta cakay na,  
anɔwa ha na, ta tɔrey sem nga anɔwa maaya melɔmey way  
ma fɔnta siya hay jak.  
Nɔgene na, ara Bay Gazlavay ma ka cek aha,  
ara cek maaya fa dey alɔkwa.»»

<sup>43-44</sup> Fa dɔba ha, Yesu aa guzltar saya, a lɔvey: «[Da ndaw a tɔɗey a ray anɔwa aha na, ndaw aha a da nɔrɔfey. Asaya da anɔwa aha a kɔzley a ray ndaw na, a dɔga ndaw aha la kwɔɗ-kwɔɗ anda bebɔɗes.] Ara maja kedɛ, ya fa lɔvkwar, akwar na, Bay Gazlavay fa da vɔlkwar cɔved nga nɔey da wuzlah ndohay anɔa hay daa ba. A da vɔley cɔved na, si ngada ndohay masa slɔra ata ma mbafar.»

<sup>45</sup> Masa \*bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta \*Fariza hay ma cɔndamara mey-menjey masa Yesu maa guzlda ha na, a sɔrmara Yesu aa guzley na, da ray ata. <sup>46</sup> Da ray nɔgene, a sɔpam cɔved amba a kɔrɔmara. Ama a zluram ta ndohay fetedɛ maja ndohay a, a wulkam Yesu na, ara \*ndaw ma tɔla mey nga Gazlavay.

## 22

*Mey-menjey da ray Jəwif hay ma təbmara mey nga Yesu ba  
(Luk 14.15-24)*

<sup>1</sup> Yesu aa guzltar ngada ndəhay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey ta meymenjey hay saya, a ləvtar: <sup>2</sup> «Ya gwa nga wa \*mewey nga Bay Gazlavay da ray ndəhay na, ta me? Yaw, bay daha, a key gwagway ta pas bəzey anja ma lawa kwakwa. <sup>3</sup> A slərdata madərlam anja hay nga zəlwə ndəhay masa mazəltakaya ngadaa gwagway a. Ama ndəhay mazəltakaya ha, a gəmam nga samawa ba.

<sup>4</sup> «Fa dəba ha, a slərey madərlam anja hay mekele saya, a ləvtar: “Diyam ta ləvmatar a ndəhay masa mazəltakaya na, nga samawa aa gwagway a. Yah ma hərtə sla hay ta dəhway cay, cek hay tabiya madiytakaya cay, nga samawa nga zəmey dəf nga gwagway a dəba.”

<sup>5</sup> Ama ndəhay mazəltakaya ha, a pam ləngesl fa mezəley a ba. A diyam nga key cek ata hay mekele. Ndaw lanjar a daw a ley, ndaw lanjar a daw a kawa filaw. <sup>6</sup> Siya hay may, a kərzamata madərlam hay nga bay kaa heyey, a sərdamata banay, a kədmata vagay. <sup>7</sup> Masa bay kaa heyey ma cənda na, mevel a car, a slərey sewje anja hay nga kədey ndəhay ma kədmata madərlam anja hay heyey vagay. Fa dəba ha, sewje hay a, a wawurmara berney ata.

<sup>8</sup> «Cay, ta’, a ləvtar ngada madərlam anja hay siya: “Cek hay tabiya nga gwagway madiytakaya cay, ama ndəhay mazəltakaya na, ata təde nga samawa aa gwagway a saba. <sup>9</sup> Anda kefe, diyam aa cəved mahura hay, zəlmawa kwa waawa masa akwar ma hətam amba a samawa, a zəmam dəf nga gwagway a.” <sup>10</sup> Ta’, madərlam anja hay kaa heyey, a diyam aa cəved mahura hay, a zəlmawa ndəhay masa ata ma hətam, ndəhay maaya ta maaya ba hay cəpa, haa way masa ata ma kam gwagway da hwađ a kaa heyey a rəhey.

<sup>11</sup> «Bay kaa heyey a daw, a mbəzey aa way nga gwagway nga nəktərwa ndəhay ma zəmam dəf nga gwagway a. A da nəkey dey na, a ray ndaw daha da wuzlah ata, zana nga gwagway fa vaw daa ba.

<sup>12</sup> Aa guzlar a ndaw a, a ləvar: “Jam adaw, zana nga gwagway fa vaw akah daa ba kaa na, ka mbəzwa aa way a, ta wura?” Kwa ndaw aha, ta mbəđdara daa ba. <sup>13</sup> Ta’, bay kaa heyey aa guzltar a ma ka sləra anja hay, a ləvtar: “Jəwmara salay ta har nga ndaw ngene, hazakadamara aa ambaw, aa ləvanj. Fetede na, a da təway, asaya, a daa pədey sler.”»

<sup>14</sup> Yesu ta’, aa guzltar a ndəhay a saya, a ləvey: «Ahaw, ndəhay ga mazəltakaya, ama mawalatakaya na, ndəhay nekədey gway.»

*Ndəhay mahura hay a jadamara Yesu da ray mepəley budaw  
(Mark 12.13-17; Luk 20.20-26)*

<sup>15</sup> Fa dəba ha, ndəhay \*Fariza hay, a kusam ta cakay nga səpey dabaray, amba a kərzamara Yesu fa meymasa anja ma daa guzlda. <sup>16</sup> Ta’, a sləram gula ata hay siya, ta ndəhay nga Bay \*Herawt fa Yesu ngaa cəđdamara. A ləvmar: «Bay ala, ya sərmara kah na, ndaw ma mbərzley ba, ka faa sərkadata ndəhay nga njam anda Gazlavay ma wuđey fara fara, ka zlurey ta ndaw ba, asaya, ka nəkta ndəhay cəpa letək fa meymakah. <sup>17</sup> Anda kefe, ya wuđam ngaa cəđdamaka,



kwakwas aləkwa na, a vøley cøved ŋga pøley budaw a bay mahura \*Sezere daw? A vøley cøved ba daw? Wuzdandara mewulkey akah da ray mey a kede ce.»

<sup>18</sup> Ama Yesu ta sèra mewulkey ata maaya ba ŋgene sem. Ta', a løvtar: «Akwar ndøhay masa ta neneh cew, ka wufdam ŋga jadamaya na, maja me? <sup>19</sup> Wuzmaya dala masa akwar ma pølam budaw a ta aŋga.» Ta', ndøhay kaa heyey a wuzmar dala ha pal. <sup>20</sup> Yesu a nøka dala ha, ta', aa cøfdata saya, a løvtar: «Fa dala ha kede na, ara dey ŋga wa? Ara mezøley ŋga wa?» <sup>21</sup> A mbøfdamara, a løvmar: «Ara ŋga Sezere, bay mahura ŋga \*Rawm.» Da ray ŋgene, Yesu a løvtar: «Anda kede, cek masa ŋga Sezere na, vøldamara a Sezere he. Cek masa ŋga Gazlavay na, vøldamara a Gazlavay a.» <sup>22</sup> Masa ata ma cøndamara Yesu ma mbøfdatara anda ŋgene la na, a røzlam ga da ray mey a. Mbak! a mbøkdamara, ta', a diyam.

*Mey da ray masløkðawa ŋga ndøhay daa memøcey*

*(Mark 12.18-27; Luk 20.27-40)*

<sup>23</sup> Ta pas a ŋgene, ndøhay \*Saduse hay a ŋgøcham a cakay Yesu. Saduse hay na, ara ndøhay ma wulkam, ma løvam da ndaw ta møcey sem na, fa da sløkðawa daa memøcey daa ba. Ta', aa cøfdamara Yesu, a løvmar: <sup>24</sup> «Bay ala, mawuzlalakaya daa \*kwakwas ŋga Mawiz a løvey: “Da ndaw a møcey ta høtey bøzey daa ba na, si mølmaha a la ŋwas-vagay a, amba a yamawa bøza hay ŋgada mølmaha mamøckaya ha.” <sup>25</sup> Yaw, mølmanj hay maasala da wuzlah ala daha, ata ŋgaa man, ŋgaa pan. Møлма ata mahura leŋ! a ley ŋgwas, pam! a møcey, kwa ta høtey bøzey daa ba. Da ray ŋgene, a mbøkdara ŋgwas aŋga a mølmaha lanjar. <sup>26</sup> Cek aha, a key letek ta mambaray a, a key letek ta møлма ata ŋga dey maakar a haa kasl fa møлма ata ŋga dey maasala ha. <sup>27</sup> Fa døba ha ata ma møcam la cøpa ata na, ŋgwas aha pam! a møcey may. <sup>28</sup> Anda kede, ta pas masa ndøhay mamøctakaya ma da sløkðamawa na, ŋgwas aha a da key na, ŋgwas ŋga wa dasi ata? Maja ata cøpa ta lamara la ŋga ŋgwas ata.»

<sup>29</sup> Yesu a mbøfdatara a løvtar: «Akwar faa zøfdamara ray akwar maja ka sørmara mey ŋga Gazlavay ba, asaya, maja ka sørmara gødan aŋga ba. <sup>30</sup> Ya fa løvkwar fara fara, ta pas masløkðawa ŋga ndøhay daa memøcey na, zel hay fa da lam ŋgusay daa saba, ŋgusay fa da njam ta zel hay daa saba may, ama ndøhay, a da njam anda maslanj hay ŋga Gazlavay da vad. <sup>31</sup> Akwar ma jangamara mey masa Gazlavay maa guzdakwara da ray masløkðawa ŋga ndøhay daa memøcey na, daa ba daw? Gazlavay a løvey: <sup>32</sup> “Yah, Gazlavay masa \*Aberaham, \*Izak, leŋ \*Jakwap ma namar ray.”» Yesu aa guzley saya, a løvey: «Gazlavay na, ara Gazlavay ŋga ndøhay ta dey, ba na, ŋga ndøhay mamøctakaya ba.» <sup>33</sup> Ndøhay tabiya ma cøndamara mey a kede na, a røzlam da ray meesørkedey ŋga Yesu a.

*Mewey ŋga Gazlavay masa mahura na, wura?*

*(Mark 12.28-34; Luk 10.25-28)*

<sup>34</sup> Masa \*Fariza hay ma nøkmara Yesu ta kusta \*Saduse hay sem ta mey na, ta', a kusam, a ŋgøcham a cakay Yesu. <sup>35</sup> \*Ndaw maa sørkada

kwakwas nga Mawiz da wuzlah ata daha, aa cəfda Yesu amba a jada, a ləvar: <sup>36</sup> «Bay adaw, \*mewey nga Gazlavay mahura ma fənta siya hay na, wura?»

<sup>37</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «“Si ka wudfa Bay Gazlavay akah, ta mevl akah cəpa, ta mesəfney akah cəpa, asaya, ta lenjesl akah cəpa.”

<sup>38</sup> Kede he ara mewey nga Gazlavay mahura ma fənta siya hay. <sup>39</sup> Asaya, mewey nga dey cew e ma səpa kede daha saya. Mewey a, ata letek. Mewey a, a ləvey: “Si ka wudfa meseembew akah anda kah ma wudfa ray akah.” <sup>40</sup> Yaw, \*kwakwas nga Mawiz tabiya ta meesərkedey nga ndəhay ma təla mey nga Gazlavay zleezle macəmtakaya tabiya na, daa mewey hay a cew kede.»

*Kəriste, anğa bay nga Davit na, kwara?*

*(Mark 12.35-37; Luk 20.41-44)*

<sup>41</sup> Daa masa \*Fariza hay makustakaya na, Yesu aa cəfdata may, <sup>42</sup> a ləvtar: «\*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay na, ka wulkam da ray a na, kwara? Anğa, səkway nga wa?» A mbəddamara, a ləvmar: «Anğa na, səkway nga Bay \*Davit.» <sup>43</sup> Yesu a ləvtar: «Ta gədanj nga \*Mesəfney nga Gazlavay na, Davit ta zəla Kəriste he la, “Bay Mahura.” Kaa a zəla anda kede saya na, kwara? Davit e, ta ləvey la:

<sup>44</sup> “Bay Gazlavay a ləvar a Bay adaw Mahura:

Sawa, njey a har-zəmay adaw

amba ya wakwa da ray ndəhay

haa ta pas masa yah ma da pata

masa-gəra akah hay asi salay akah.”

<sup>45</sup> Yaw, da Davit a zəla Kəriste “Bay Mahura” na, kaa wara Kəriste he ara bəzey da hwad Davit saya na, kwara?» <sup>46</sup> Kwa ndaw pal da wuzlah ata ta gwa nga mbəddara kwa mey pal daa ba. Dəga ta pas ngene, kwa waawa a zlurey ngaa cədfafar mey.

## 23

*Yesu a patar lenjesl a ndəhay da ray ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ta da ray Fariza hay*

*(Mark 12.38, 39; Luk 11.43, 46; 20.45, 46)*

<sup>1</sup> Yesu aa guzltar ngada ndəhay makustakaya ta ngada gula anğa hay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey saya, <sup>2</sup> a ləvtar: «\*Ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz lenj ndəhay \*Fariza hay na, mapatakaya aa slam a nga Mawiz ngaa sərkedey kwakwas anğa. <sup>3</sup> Si ka təbmara mey ata, asaya, ka kamara cek masa ata maa sərkadamakwara ha. Ama cek masa ata ma kamara na, ka da kamara ba, maja ata ta ray ata na, fa kamara cek anda ata maa sərkadamakwara ha, daa ba. <sup>4</sup> A bamawa kwakwas hay maadakw a maadakw a masa ndəhay ma gwamara nga səpa ba. A təkmatar dıy a ndəhay nga səpmara kwakwas hay a, ama ata na, a gəmam nga jənmata ndəhay nga səpey kwakwas hay a kwa nekədəy ba. <sup>5</sup> A kamata sləra ata hay tabiya na, amba ndəhay a hətmatar aa

**22:37** 22.37 Mew 6.4-5    **22:39** 22.39 Lev 19.18; Mt 5.43; 19.19; Rm 13.9; Gal 5.14; Jak 2.8

**22:40** 22.40 5.17; Rm 13.10

**22:41** 22.41-46 20.30-31

**22:44** 22.44 Ps 110.1; SNM 2.33-35;

1Kwr 15.27; Heb 1.13; 8.1

**22:46** 22.46 Mk 12.34; Lk 20.40

**23:3** 23.3 Rm 2.21-23

həmdamata gway. Anda keđe, a wuzlalam mey masa daa dərewel nga Gazlavay, a təfmara aa ambal anda laya, a ləwmara fa danggay, da daa ba, fa har. A təfmata mahura mahura ma fəna nga ndəhay siya hay. Asaya, zana hay masa ata ma pamata fa vaw na, a cam gagəmay maazəma maazəma \* fa mey a, ma fəna nga ndəhay mekele.

<sup>6</sup> «Da ta zəlmata la aa gwagway na, a wudam menjey aa slam maaya nga ndəhay mahura hay. Asaya, daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay na, a wudam menjey aa slam maaya fa mey. <sup>7</sup> A wudam ndəhay a camatar har ta meney ray fa mey nga ndəhay makustakaya, asaya, a wudam ndəhay a zəlmata bay.

<sup>8</sup> «Ama akwar na, ka da təbmara amba a zəlmakwar bay ba, maja akwar tabiya na, məlman hay. Ngada akwar, ndaw ma səra cek na, anğa pal. <sup>9</sup> Asaya, ka da zəlam ndaw da bəla keđe Papan ba, maja Papakw akwar na, anğa pal masa da vad. <sup>10</sup> Ka da təbmara amba a zəlmakwar Bay Mahura ba, maja Bay akwar Mahura na, ara \*Kəriste pal taava anğa.

<sup>11</sup> «Ndaw mahura da wuzlah akwar na, ara ndaw ma kakwar sləra.

<sup>12</sup> Kwa waawa ma pa ray anğa nga ndaw mahura na, Gazlavay a da pa nga mecəhe. Kwa waawa ma nada ray anğa na, Gazlavay a da pa nga mahura.»

*Yesu a mbədtar ray a ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ta a Fariza hay*

*(Mark 12.40; Luk 11.39-42, 44, 52; Luk 20.47)*

<sup>13</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ta \*Fariza hay. Akwar na, ndəhay masa ta neneh cew. Akwar fa təkmata ndəhay nga mbəzey a wuzlah ndəhay masa Gazlavay fa wey da ray ata. Akwar ta ray akwar, ta mbəzam daa ba, asaya, ka ta təkmata ndəhay ma wudam nga mbəzam sem.

[<sup>14</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ta Fariza hay. Akwar na, ndəhay masa ta neneh cew. Akwar fa təbmata cek hay nga ngwas-vagay hay tabiya, asaya, akwar faa guzlam ga daa medərey-danggay amba ndəhay aa zaramakwar. Maja ngene Gazlavay a sərdakwar banay la ma fəna ndəhay siya.]

<sup>15</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ta Fariza hay. Akwar na, ndəhay masa ta neneh cew. Akwar fa pəkam aa wura aa wura cəpa amba ka hətam kwa ndaw pal letek nga səpey kwakwas akwar ni, ama da akwar ma hətam la na, ka tərdamara ndaw a, nga ndaw nga awaw magaza ma fənkwar haa dey cew.

<sup>16</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndəhay ma wuzmatar cəved ngada ndəhay, ama akwar na, wulaf hay. Ka ləvam: “Kwa waawa ma mbedey nga key cek ta \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, ara nga tede, ama kwa waawa ma mbedey nga key cek ta bərey magaza mewedey pəlɲged pəlɲged daa Way-mekey-kwakwas a na,

\* **23:5** 23.5 Daa mewulkey nga Jəwif hay, gagəmay macakaya maazəma fa mey nga zana nga ndaw na, a wuzda ndaw aha anğa ndaw ma nar ray a Gazlavay. **23:5** 23.5 Mab 13.9; Mew 6.8; Mesl 15.38-39; Mt 6.1 **23:8** 23.8 Jan 13.13 **23:11** 23.11 20.26-27; Mk 9.35; 10.43-44; Lk 9.48; 22.26 **23:12** 23.12 Ps 75.8; Mt 18.4; Lk 1.52; 14.11; 18.14

si cōma a ka cek aha anda aa ma lōvey.” <sup>17</sup> Akwar na, ndōhay manjar-  
lenjesl, asaya, akwar wulaf hay! Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay  
ta bōrey magaza na, mahura dasi ata na, wura? Way-mekey-kwakwas  
ŋga Gazlavay na, anga mahura da ray bōrey magaza, maja ara Way a  
ma tōrda bōrey magaza aha ŋga cek maaya ŋgada Gazlavay. <sup>18</sup> Akwar  
fa lōvam saya: “Kwa waawa ma mbedey ŋga key cek ta slam-mefōkey  
cek ŋgada Gazlavay na, \*mbedey a, ara ŋga tede. Ama kwa waawa  
ma mbedey ŋga key cek ta cek mavōldakaya ŋgada Gazlavay masa  
mapakaya da ray slam aha na, si a ka cek aha anda aa ma lōvey.”  
<sup>19</sup> Akwar na, wulaf hay! Cek mahura na, cek mevōley a Gazlavay daw?  
Da daa ba, slam-mefōkey cek a Gazlavay ma tōrda cek aha maaya fa  
Gazlavay daw? <sup>20</sup> Anda kefe, kwa waawa ma mbedey ta slam-mefōkey  
cek ŋgada Gazlavay na, a key ŋgene, a mbedey ta slam aha lenj ta cek  
da ray a tabiya. <sup>21</sup> Kwa waawa ma mbedey ta Way-mekey-kwakwas  
ŋga Gazlavay na, a key ŋgene, a mbedey ta Way a lenj ta Gazlavay  
manjakaya daa Way a. <sup>22</sup> Kwa waawa ma mbedey ta slam da vad na,  
a key ŋgene, a mbedey ta slam-menjey ŋga Gazlavay lenj ta Gazlavay  
a manjakaya da ray a.

<sup>23</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndōhay maa sōrkada  
kwakwas ŋga Mawiz ta Fariza hay. Akwar na, ndōhay masa ta neneh  
cew. Akwar fa wunkamata cek akwar hay tabiya slam kuraw, ka  
vōldamara slam pal a Gazlavay, kwa cek hay mecōhe mecōhe ma cōrda  
lar na, akwar fa wunkamara kōne may. Ama ŋga sōpey mewey hay  
maaya na, ka sōrfadamara ba. Anda melōvey mekey cek ta cōved e,  
mesōrey dey-ceceh, asaya, menjey mandaw mandaw daa cōved ŋga  
Gazlavay. Sasōkar jak, cek hay a ŋgene na, ara cek hay maaya ŋga  
key. Ka da mbōkdamara ŋga key cek hay siya hay ba may. <sup>24</sup> Akwar  
fa wuzmatar cōved ŋgada ndōhay, ama akwar na, wulaf hay. Akwar  
fa jajōrmarā cek akwar mesey maja jajōway mecōhe da hwad a, anja  
ŋgene, akwar fa ndam slagwama a hwad daa yam maajōrkaya heyey  
cōŋga gway.

<sup>25</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndōhay maa sōrkada  
kwakwas ŋga Mawiz ta Fariza hay. Akwar na, ndōhay masa ta neneh  
cew. Akwar fa pōrmata dōba ŋga vōley akwar hay mesey cek ta  
vōley akwar hay ŋga daf, anja ŋgene, ta da hwad a na, vōley hay  
a madakalatakaya tep! tep! ta cek hay ŋga mayal akwar hay lenj ta  
cek hay maaya ba masa akwar ma wudam kalah daa mevel akwar.  
<sup>26</sup> Akwar Fariza hay na, wulaf hay! Pōram teesed na, hwad a dāgay,  
anda kefe, dōba ha na, a pōrey la.

<sup>27</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar ndōhay maa sōrkada  
kwakwas ŋga Mawiz ta Fariza hay. Akwar na, ndōhay masa ta neneh  
cew. Akwar na, anda cōvay hay makulbatakaya mabara ma mbam.  
Ama ta da hwad a na, mazakaya, asaya, marōhtakaya ta tetesl hay.  
<sup>28</sup> Akwar na, kōne may. Fa dey ŋga ndōhay na, akwar anda ndōhay  
maaya. Anja daa mevel akwar na, cek hay malamba hay ga, akwar  
ndōhay masa ta neneh cew.

(Luk 11.47-51)

<sup>29</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar \*ndohay maa sarkada kwakwas nga Mawiz ta \*Fariza hay. Akwar na, ndohay masa ta neneh cew. Akwar fa lomamata covay hay nga ndohay ma tela mey nga Gazlavay ma kadmata vagay zleezle nga mbey, akwar fa kam banjay fa covay hay nga ndohay ma ka cek ta coved e zleezle. <sup>30</sup> Asaya, akwar fa lovam: “Daa masa papan nga papa ala hay, ata ta dey, da daa ngene ala daha na, anja ala fa da comam ta ata nga kedey ndohay ma tela mey nga Gazlavay a vagay na, daa ba.” <sup>31</sup> Anda kede, akwar, ta ray akwar, fa wuzdamara, akwar na, beza hay nga ndohay ma kadmata ndohay ma tela mey nga Gazlavay. <sup>32</sup> Yaw, maaya na, ka ndovdamara slera nga papan nga papakw akwar hay zleezle la gway. <sup>33</sup> Akwar zezekw hay, sekway nga kucel hay! Akwar fa da loham fa awaw magaza na, daa ba! <sup>34</sup> Maja ngene, jokam slomay! Yah na, ya da slerkwar ndohay ma tela mey nga Gazlavay, ndohay ta lengesl ma sera cek, lej ndohay ma daa sarkadamakwara mey nga Gazlavay. Da wuzlah ndohay a na, siya hay ka da kadmata vagay, siya hay ka da darmata fa hwadam mazlangalakaya, siya hay ka da sladmata daa way akwar hay mewuzey mey nga Gazlavay, siya hay may ka da sarmatar wurzay aa berney hay mekele mekele amba ka sardamata banay. <sup>35</sup> Maja ngene, mambaz nga ndohay ma ka cek ta coved e cpa masa ndohay ma kadmata vagay na, a hufkwar † la. A kadam teesed na, Abel. Asaya, ta kadam ndohay mekele mekele la haa kasl fa Zakari, bezey nga Baraki, masa akwar ma kadmara daa walan nga slam-mefokekey cek ngada Gazlavay ta \*Way nga Gazlavay. <sup>36</sup> Ya fa lovkwar fara fara, mambaz nga ndohay a ngene, a huftar la a ray ndohay masa wure kede.»

*Yesu aa guzley da ray Jeruzelem  
(Luk 13.34, 35)*

<sup>37</sup> Fa daba ha, Yesu a lovey: «Haya! Akwar ndohay da \*Jeruzelem, akwar ndohay da Jeruzelem, Gazlavay a slerkwar ndohay ma tela mey anga hay na, ka kadmata vagay! Asaya, a slerkwar maslan anga hay na, kaa zakamata ta anywa! Ama mandaw mandaw ya wufey amba ya bockwar tabiya akwar anda gwagwar ma bocta bez anga hay asi kerpasl, ama ka wufam ba. <sup>38</sup> Cendamara, Gazlavay a da la har anga da ray akwar, Way-mekey-kwakwas akwar a da torey yidenj. <sup>39</sup> Yah fa lovkwar daga wure kede, akwar fa da hotmaya fa dey daa saba haa ta pas masa akwar ma da lovam: “Anja Bay Gazlavay nga pasar mey ngada ndaw masa aa ma slerdarwa ta mezoley anga.”»

## 24

*Yesu aa guzley da ray Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ma da bezley*

*(Mark 13.1-2; Luk 21.5-6)*

<sup>1</sup> Yesu a bawa daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Masa anga fa daw na, gula anga hay a ngocham a cakay a amba a wuzdamara Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay a, anga malomkaya na, kwara.

**23:30** 23.30 5.12; SNM 7.52    **23:33** 23.33 3.7    **23:34** 23.34 1Tes 2.15    † **23:35** 23.35 a hufkwar: a wufwa a ray akwar    **23:35** 23.35 MC 4.8-10    **23:38** 23.38 Ez 10.18-19; 1Bay 9.7-8    **23:39** 23.39 Ps 118.26

<sup>2</sup> Ta', Yesu aa guzltar, a løvtar: «Akwar fa hõtmar way a keđe cõpa, ba diya? Ya fa løvkwar fara fara, way a keđe na, a bəzlmara la, kwa anɔwa pal fa da mbøkey da ray cõla daa ba.»

*Mey da ray bõla ma da ndøvey*

*(Mark 13.3-13; Luk 21.7-19)*

<sup>3</sup> Fa dõba ha, Yesu a daw aa Anɔwa nɔa \*Awliviye, cøkwan! a njeƴ fetede. Gula anɔa hay ta', a nɔgõcham a cakay a, ata taava ata, aa cõfdamara, a løm̄mar: «Wuzdandara cey, cek aha a da key na, ta vara? Yaw, ya da søm̄mara gweegwe cay ka vøhwa, asaya, gweegwe cay bõla a ndøvey na, fa me?»

<sup>4</sup> Yesu a mbøfdatara, a løvtar: «Wam vaw fa ndøhay ma da føm̄makwar. <sup>5</sup> Ya løvkwar anda keđe, maja ndøhay ga a samawa la ta mezøley adaw, kwa waawa a da løvey anɔa na, \*Køriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nɔa løhdata ndøhay. Anda keđe, a føm̄cam ndøhay la ga. <sup>6</sup> Ka da cøn̄am vøram hay gweegwe ta akwar leɔ meƴ da ray vøram hay masa døreɔ ta akwar. Ta nɔgene he cõpa na, ka da zluram ba, maja si cek hay a nɔgene a kam la teesef dɔgay. Ama ara mendøvey nɔa bõla ba araɔ. <sup>7</sup> Hwayak lanɔar a da key vøram ta hwayak lanɔar, bay lanɔar a da key høm̄a a ray bay lanɔar. Daa hwayak hay mekele mekele, may a key la, asaya, hwiyak a wusey la. <sup>8</sup> Cek hay a tabiya a da kam na, anda hwad̄ ma zlar nɔa car nɔgada nɔgas ma da yey.

*Mey da ray banay ma da høtfatar ndøhay ma tõba meƴ nɔa Yesu*

<sup>9</sup> «Daa nɔgene, a da vøldamakwar a har ndøhay nɔa sørdamakwar banay, a køm̄makwar la vagay. Ndøhay tabiya da bõla a da nɔgøldamakwar ba, maja yah. <sup>10</sup> Anda keđe, ndøhay ga a da mbøkdamara nɔa tøbey meƴ adaw. A da nɔgølam vaw ba da wuzlah ata, asaya, siya hay a da vøldamata siya hay asi har nɔa ndøhay nɔa sørdamata banay. <sup>11</sup> Ndøhay ga a samawa la, a da mbøzlam, a løm̄am ata na, ndøhay ma tõla meƴ nɔa Gazlavay. Ndøhay a nɔgene, a da nøsam ndøhay ga. <sup>12</sup> Ndøhay a da kam cek hay malamba ma fõna ma fõna, maja nɔgene ndøhay ga fa da wufam vaw ta maaya daa saba. <sup>13</sup> Ama ndaw ma bõsa banay a la haa mendøvey a na, Gazlavay a løhda la. <sup>14</sup> Si a wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya da ray \*mewey nɔa Bay Gazlavay da ray ndøhay a ndøhay tabiya da bõla la dɔgay, amba ndøhay tabiya a cøndamara meƴ da ray adaw. Fa dõba ha, bõla a ndøvey dõba.»

*Mey da ray banay ma da sawa a ray ndøhay da Jude*

*(Mark 13.14-23; Luk 21.20-24)*

<sup>15</sup> «Cay na, ka da hõtmar ndaw malamba ma nøsa cek, ara ndaw masa Gazlavay ma wufey nɔa høtar fa dey ba. Ka da hõtmar ndaw aha manjakaya daa \*Way-mekey-kwakwas nɔa Gazlavay. Ndaw a na, \*Daniyel, \*ndaw ma tõla meƴ nɔa Gazlavay ta wuzleley meƴ la zleezle da ray a. (Akwar masa ma janɔamara meƴ a keđe na, si ka pam lenɔesl fa meƴ a.) <sup>16</sup> Daa d̄ar hay a nɔgene na, si ndøhay daa hwayak nɔa \*Jude a hwam nɔa bõwa a anɔwa. <sup>17</sup> Kwa ndaw masa fa møskey vaw daa

**24:2** 24.2 Lk 19.44    **24:5** 24.5 24.24; 2Tes 2.9-10; 1Jn 2.18    **24:7** 24.7 2Mev 15.6; Iz 19.2  
**24:9** 24.9 5.11    **24:9** 24.9-14 10.17-22; Jan 16.1-4    **24:10** 24.10 10.35; Lk 12.52-53    **24:11**  
24.11 7.15    **24:12** 24.12 2Tm 3.1-5    **24:13** 24.13 CWJ 13.10    **24:14** 24.14 28.19    **24:15**  
24.15 Dan 9.27; 11.31; 12.11

ambaw na, fa da mbøzey a way nga lawa cek anga hay daa ba. <sup>18</sup> Kwa ndaw anga da ley na, a da vøhwa a way nga ley zana ba. <sup>19</sup> Daa ðar hay a ngene, banay a sawa la a ray ngusay ta hwad ta a ray ngusay masa ta bøza hay da har. <sup>20</sup> Døram dangay a Gazlavay amba banay a, a sawa ta piya ba, kwa ta \*pas memøskay-vaw ba may, <sup>21</sup> maja daa ðar hay a ngene na, banay a sawa la ga a ray ndøhay. Døga mezley nga bøla haa wure keðe ndaw ta sørey banay anda ngene daa ba aran. Asaya, banay fa da sawa ma fønna ngene daa saba. <sup>22</sup> Da Gazlavay ta ngøwa siya nga ðar nga banay a daa ba na, anja kwa ndaw pal fa da mbøkey ta dey daa ba. Ama a ngøwa siya nga ðar a na, maja ndøhay masa anga ma walata nga ndøhay anga hay.

<sup>23</sup> «Da ray ngene, da ndaw a løvkwar: “\*Køriste, anga keðe”, da daa ba “anga katay” na, ka da tømara mey anga ba. <sup>24</sup> Ya løvkwar anda keðe na, maja ndøhay ma pamara ray ata nga Køriste, asaya, ndøhay ma pamara ray ata nga ndøhay ma tøla mey hay nga Gazlavay na, a samawa la. A kam maazla hay ma røzla ndaw la nga wuzðerwa gøðan ata amba a tøknam ndøhay. Da a gwamara na, a tøknam kwa ndøhay masa Gazlavay ma walata sem nga ndøhay anga hay may. <sup>25</sup> Jøkam slømay, cøndamara maaya maaya, fa cek hay a keðe ma da kam na, ya ta pakwar lenjesl cay.»

*Mey da ray ma vøhwa nga Bøz nga Ndaw*

(Mark 13.24-27; Luk 17.23-24; Luk 21.25-28)

<sup>26</sup> «Da ndaw aa guzlkwar, a løvkwar: “\*Køriste anga katay da wuzlah-ley” na, ka da diyam ba. Da a løvkwar saya “anga mabakaya feðe” na, ka da tømara mey nga ndaw a ba. <sup>27</sup> Yah, \*Bøz nga Ndaw, ya da vøhwa na, anda var ma zømey ma weðey døga da wurza haa kasl a mey-angwa. <sup>28</sup> Daa slam masa cek mamøckaya daha na, kwakucah hay makustakaya fetefè \*.

<sup>29</sup> «Fa døba nga banay a masa daa ðar hay a ngene na, wure ngene pas a tømzley la, kiya fa da weðey daa saba, wurzla hay a køzlamawa la da vad a hwayak, cek hay cøpa da gazlavay da vad, a wusam la.

<sup>30</sup> Daa ngene, yah, Bøz nga Ndaw, ya da wuzwa vaw da gazlavay da vad. Anda keðe, ndøhay da bøla cøpa a da wudam ta matøway. A da høtmaya, yah, Bøz nga Ndaw, ya fa sawa da ray mekwtene ta gøðan mahura lenj ta mewefey nga Bay Gazlavay. <sup>31</sup> Day nga taalam mahura a cønwa la, yah, Bøz nga Ndaw, ya da slørdatørwa maslan hay nga Bay Gazlavay da vad amba a diyam aa slam hay tabiya da bøla, a kusmatørwa ndøhay masa Gazlavay ma walata nga ndøhay anga hay.»

*Mey-menjey ta gudav*

(Mark 13.28-31; Luk 21.29-33)

---

**24:17** 24.17-18 Lk 17.31    **24:21** 24.21 Dan 12.1; CWJ 7.14    **24:23** 24.23-25 Lk 17.23-24  
**24:24** 24.24 24.5; 7.15; CWJ 13.13-14    **24:27** 24.27 24.30, 37; 25.31; 1Kwr 15.23; 1Tes 3.13;  
4.15; 2Tes 2.1, 8; Jak 5.7-8; 2Pi 3.4; 1Jn 2.28    \* **24:28** 24.27-28 Anda ndøhay ma høtmar  
mezømey nga var, da daa ba, kwakucah hay makustakaya da ray cek mamøckaya na, ndøhay  
tabiya a da høtmar Yesu, Bøz nga Ndaw ma da vøhwa na, køne may.    **24:28** 24.28 Jøw 39.30;  
CWJ 19.17-18    **24:29** 24.29 Iz 13.10; 34.4; Hag 2.6, 21; 2Pi 3.10, 12; CWJ 6.12-14    **24:30** 24.30  
Zak 12.10-14; Dan 7.13-14; Mt 24.27; 26.64; Mk 14.62; CWJ 1.7    **24:31** 24.31 13.41; taalam:  
1Kwr 15.52; 1Tes 4.16

<sup>32</sup> «Jøkam sləmay maaya maaya fa mey masa yah ma da wakwara ta gudav. Da masa ka hətmar gudav fa dədey, gwaslaf a gudaf! gudaf! na, ka sərmara kiya madaw a ley gweegwe cay. <sup>33</sup> Anğa letək kəne, da ka hətmar cək hay a tabiya fa kam anda yah ma ləvkwar kefe na, nğene sərmara, Yah, \*Bəz nğa Ndaw, gweegwe cay ya vəhwa. <sup>34</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, cək hay a kefe tabiya a da kam na, ndəhay masa wure kefe ta məcam tabiya daa ba aran. <sup>35</sup> Slam da vad ta slam da hwayak a ndəvey la, ama mey adaw na, fa da ndəvey daa ba səlak.»

*Ma sərə pas nğa mavəhwa nğa Bəz nğa Ndaw na, wa?*  
(Mark 13.32-37; Luk 17.26-30, 34-36)

<sup>36</sup> «Fara fara, cək hay a kefe tabiya a da kam na, ndaw ma sərə kwa dər a, kwa ler e, daa ba. Kwa maslan hay ma njam da cakay Bay Gazlavay da vad a sərmara ba, kwa Yah, Bəzey anğa, ya sərə ba, ama si Papay, pal taava anğa, ma sərə dər a.

<sup>37</sup> Ta pas masa yah, \*Bəz nğa Ndaw ma da vəhwa na, a da key anda cək ma key daa masa Nəwe anğa da bəla. <sup>38</sup> Daa masa Bay Gazlavay ta paslata cək hay da bəla ta yam daa ba aran, haa a wusey kasl fa dər masa Nəwe ma mbəzey aa kwambiwal na, ndəhay fa zəmam cək, fa sam cək, fa lam nğusay, asaya, fa vəldamata dam ata hay a way zel. <sup>39</sup> Ama daa nğene na, kwa ndəhay ta sərmara masa cək fa da hətfatar na, daa ba, haa yam a sawa aa zəddata cəpa.

Yah, Bəz nğa Ndaw ma da vəhwa na, a da key kəne. <sup>40</sup> Daa nğene, da ndəhay cew fa kam sləra da ley na, ya da nğəla pal, ya da mbəkda lanğar. <sup>41</sup> Da nğusay cew fa kəram fa lavar pal na, ya da nğəla pal, ya da mbəkda lanğar.

<sup>42</sup> Anda kefe, wam vaw, ka da nam ba, maja ka sərmara pas nğa Bay akwar Mahura ma da vəhwa ba. <sup>43</sup> Jøkam sləmay maaya maaya, da bay nğa way a sərə dər masa ndaw-mayal ma da daw a way anğa nğa leley ta tavad na, a ney aa dər dasi tavad a nğene la daw? Fa da ney daa ba səlak, fa da mbəkda ndaw-mayal nğa sləna way anğa daa ba. <sup>44</sup> Maja nğene, akwar may, wam vaw maaya maaya, maja yah, Bəz nğa Ndaw, ya da vəhwa na, kwa ka sərmara dər a ba.»

*Mey da ray ndaw ma ka sləra maaya ta maaya ba*  
(Luk 12.41-48)

<sup>45</sup> «Ndaw ma ka sləra maaya ta lenğesl na, wura? Ndaw ma ka sləra maaya ta lenğesl na, ara ndaw masa bay anğa ma vəldata ma ka sləra hay cəpa asi har anğa amba a vəltar cək mezəmey daa masa may fa catar. <sup>46</sup> Da masa bay anğa ha, a sawa a hətfar anğa fa ka sləra ha na, ndaw ma ka sləra ha aa səmey la. <sup>47</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, bay anğa ha, a da vəldara zleley anğa hay cəpa a har anğa amba a nəkfər dey. <sup>48</sup> Ama da ndaw ma ka sləra ha anğa maaya ba na, a da ley mewulkey wal, a ləvey: “Bay adaw aha, fa da vəhwa gweegwe daa ba.” <sup>49</sup> Anda kefe, ndaw ma ka sləra ha, a zlar nğa kəfta mandala anğa hay masa ata ma kam sləra bama. A da zəmey cək, a da sey wuzam ta ndəhay ma wam mandaw mandaw. <sup>50</sup> Yaw, bay anğa ha na, a da vəhwa ta pas masa ndaw ma ka sləra fa wulkey da ray a daa ba, asaya, kwa fa



da sêra ler e daa ba. <sup>51</sup> Bay annga ha, a da bôla da way annga, a da sêrda banay anda ndôhay masa ta neneh cew ma da sêram banay ta pas mendôvey nnga bôla, fetede a da teway, asaya, a daa pafey sler.»

## 25

### *Mey-menjey da ray ma da vohwa nnga Yesu*

<sup>1</sup> Yesu a ngatar mey a gula annga hay, a lœvtar: «Ya gwa nnga wa pas masa yah ma da vohwa nnga wey da ray ndôhay na, ta me? Yaw, ya gwa nnga wa ta sabara hay kuraw daha ma diyam ta pas meley kwakwa. A diyam nnga cawa ray ta zel nnga dam a ta tavaɗ, ta petœrla ata hay da har. <sup>2</sup> Sabara hay zlam da wuzlah ata na, manjar lenjesl hay. Siya hay zlam na, ata ta lenjesl. <sup>3</sup> Sabara hay manjar lenjesl hay heyey na, a lamata petœrla ata hay, ama ta lam mal a har nnga zlœrey aa petœrla ata hay a saya na, daa ba gway. <sup>4</sup> Ama sabara hay zlam masa ta lenjesl heyey na, a lamata petœrla ata hay, asaya, a zlœram mal aa kwalaba hay. <sup>5</sup> Zel nnga dam aha ta wuswa fiyaw daa ba. Anda keɗe, sabara hay heyey a gœram nnga sœkwamara haa ɗar a katar, a nam.

<sup>6</sup> «Ta wuzlah-tavaɗ na, ɗay a cœnwa ta gœɗan, a lœvey: “Zel nnga dam ta wuswa cay, diyam ta cadamœrwa ray.” <sup>7</sup> Da ray nngene, sabara hay kaa heyey a slœkdam daa ɗar, a ɗiymata petœrla ata hay. <sup>8</sup> Sabara hay manjar lenjesl hay heyey na, a lœvmatar a sabara hay masa ta lenjesl hay: “Ambahw, vœlmandar mal may taw. Petœrla ala hay fa mœcam maja mal daa saba.” <sup>9</sup> Sabara hay a, a mbœɗdamatara, a lœvmatar: “Kay! ya vœldamara ba, maja mal ala fa da wusndakwar alœkwa œpa daa ba. Diyam ta hœɗkamawa fa ndôhay ma hœɗkada mal.”

<sup>10</sup> «Masa ata ma diyam sem nnga sœpwa mal heyey na, zel nnga dam heyey, a wuswa dœba. Sabara hay siya zlam masa maɗiytakaya vaw heyey na, a mbœzam bama nnga key gwagway. Ta', a gœrcamara meylam.

<sup>11</sup> «Fa dœba ha, sabara hay zlam manjar lenjesl heyey, a wusmawa, a lœvam: “Bay ala, Bay ala, wurndara mey-mbew may taw!” <sup>12</sup> Ama zel nnga dam heyey, a mbœɗdatara, a lœvtar: “Ya fa lœvkwara fara fara, ya sœrkwar ba.”»

<sup>13</sup> Yaw, Yesu aa guzltar saya, a lœvtar: «Anda keɗe, wam vaw, maja yah, \*Bœz nnga Ndaw, ma da vohwa na, ka sœrmara kwa ɗar a ba, kwa ler e ba.»

### *Mey-menjey da ray ndôhay ma ka slœra maaya ta maaya ba* (Luk 19.11-27)

<sup>14</sup> Yesu aa guzltar mey-menjey saya, a lœvtar: «Ma da vohwa aɗaw a bœla na, annga leték anda ndaw masa-zleley ma daw a mœlak. Masa fa da daw na, a zœlta ndôhay ma ka slœra annga hay, a vœldatara zleley annga amba a nœkfamar dey. <sup>15</sup> A vœlar gabal temere zlam \* a ndaw pal, a vœlar gabal temere cew a ndaw lanjar, a vœlar gabal temere pal a ndaw lanjar saya. A vœldatara na, tœɗe ta gœɗan nnga ndaw a, nnga ndaw a. Fa dœba ha, ta', a daw a mœlak. <sup>16</sup> Ndaw masa ma hœtey

**24:50** 24.50 24.42    **24:51** 24.51 8.12    **25:1** 25.1 Lk 12.35-36    **25:10** 25.10 9.15    **25:11** 25.11-12 Lk 13.25    **25:12** 25.12 7.23    **25:13** 25.13 24.42    **25:14** 25.14-15 Mk 13.34

\* **25:15** 25.15 Gabal temere zlam, gabal temere cew, lenj gabal temere pal mawuzlalakaya ta mey Gœrek na, «*talarj* zlam, *talarj* cew, *talarj* pal».    **25:15** 25.15 Rm 12.6

gabal temere zlam heyey na, a daw wure wure ngene, a kada filaw ta dala ha. A hōtey gabal temere zlam mekele a dey a. <sup>17</sup> Ndaw masa ma hōtey gabal temere cew heyey na, a ka kōne may. A hōtey gabal temere cew a dey a. <sup>18</sup> Ama ndaw masa ma hōtey gabal temere pal na, a daw ta', a zlōdey vōgedf, a bāda dala nga bay anga ha a hwadf a.

<sup>19</sup> «Menjey ga fa dōba ha, bay nga ndōhay ma ka slōra ha, a vōhwa da mōlak a, ta', aa cōdfata da ray dala ha heyey. <sup>20</sup> Ndaw masa ma hōtey gabal temere zlam heyey, a ngōchey a cakay a, ta gabal temere zlam mekele da dey a, ta', a lōvar: “Bay adaw, kah ta vōlya gabal temere zlam la. Nōka, yah ma hōtey gabal temere zlam mekele la a dey a.” <sup>21</sup> Bay anga, a mbōddara, a lōvar: “Maaya, kah ndaw ma ka slōra maaya ta cōvedf e. Kah ma key slōra ta cōvedf e la ta cek mecōhe. Ya da vōldatakawa cek adaw hay maaya ga asi har akah. Sawa, njakwa cew e, sasēm kwa.”

<sup>22</sup> «Ndaw masa ma hōtey gabal temere cew, a ngōchey a cakay a may, ta', a lōvar: “Bay adaw, ka ta vōlya gabal temere cew la, nōka, ya ta hōtey gabal temere cew mekele la a dey a.” <sup>23</sup> Bay anga ha, a lōvar: “Maaya, kah ndaw ma ka slōra maaya ta cōvedf e. Ka ta key slōra la ta cōvedf e ta cek mecōhe. Ya da vōldatakawa cek adaw hay maaya ga asi har akah. Sawa, njakwa cew e, sasēm kwa.”

<sup>24</sup> «Fa dōba ha, ndaw masa ma hōtey gabal temere pal heyey, a ngōchey a cakay a, ta', a lōvar: “Bay adaw, ya sōra, kah ndaw ma sōrey dey-ceceh fa ndaw ba, ka ngōmey daw daa slam masa kah ma slōka ba, asaya, ka kawa cek da ley daa slam masa kah ma rōva ba. <sup>25</sup> Ya ta zlurey la ta kah, anda kede, ta', ya daw ya bāda dala akah aa vōgedf. Dala ha anga kede, ehe tōba cek akah.” <sup>26</sup> Bay anga ha, a mbōddara, a lōvar: “Kah ndaw ma ka slōra maaya ba, masa-mayad! Ka sōra yah ndaw ma ngōmey daw daa slam masa yah ma slōka ba, asaya, ya kawa cek da ley daa slam masa yah ma rōva ba, <sup>27</sup> anda kede, ka gwa ka vōlda dala adaw a har ndōhay amba daa mavōhwa adaw kede na, a vōhdamiwa dala ha ta yam a, ba daw?”

<sup>28</sup> «Da ray ngene, ndaw masa-zleley a, a lōvtar a ndōhay ma ka slōra anga hay mekele: “Tōbmara gabal temere he, vōldamara a ndaw masa ma hōtey gabal temere zlam a dey a heyey. <sup>29</sup> Sōrmara, ndaw masa cek anga daha, a da vōlmar a dey a, ama ndaw masa cek anga kuset kōdey na, a da tōbmara kwa masa kuset kōdey a ngene. <sup>30</sup> Ndaw ma ka slōra kede na, anga ndaw masa mayadf nga tede, hazakadamara aa ambaw, aa lōvanj. Fetede, a da tōway, asaya, a daa pōdey sler.”»

### *Mey da ray mendōvey nga bōla*

<sup>31</sup> Yesu aa guzltar a gula anga hay saya a lōvtar: «Masa yah, \*Bōz nga Ndaw, ma da vōhwa daa mewedey adaw na, ya da samawa ta maslanj hay nga Gazlavay tabiya da vadf. Ya da njej aa slam adaw menjey maaya nga key sariya. <sup>32</sup> Sōkway hay tabiya da bōla, a da kusam fa mey adaw. Ya da ngōwta ndōhay maaya ta maaya ba hay wal wal anda ndaw-mecōkwer ma ngōwey tōbanj hay ta dahway. <sup>33</sup> Ya da pata ndōhay maaya ta har-zōmay, ndōhay maaya ba ta har-gula.

25:19 25.19 18:23 25:21 25.21-23 24.45-47; Lk 16.10 25:29 25.29 13.12; Mk 4.25; Lk 8.18; 19.26 25:30 25.30 8.12 25:31 25.31 Mew 33.2; Zak 14.5; Mt 16.27; 19.28; 1Tes 3.13; Jud 14 25:31 25.31-46 16.27

<sup>34</sup> «Fa dɛba ha, yah bay, ya da lɔvtar a ndɔhay ta har-zɔmay: “Akwar ndɔhay masa Papay ma pɛskwar mey, slam maɖiykaya ngada akwar daha dɛga mezley nga bɛla, samawa, njakwa bama ta Gazlavay nga sɛrmataw, <sup>35</sup> maja may ta caya la, akwar ta vɛlmaya cek mezɔmey la, yam ta kaya la, akwar ta vɛlmaya yam nga sey la, ya ta daw la fa akwar anda ndaw-mɛlak, akwar ta tɛbmaya la a way akwar hay, <sup>36</sup> zana fa vaw adaw daa ba, akwar ta vɛlmaya zana la. Vaw ta caya la, akwar ta samawa la nga nɛkmaya. Yah daa fɛrsɛne, akwar ta samawa la nga nɛkmaya.”

<sup>37</sup> «Da ray ngene, ndɔhay maaya heyey, a da mbɛɖdamiwa, a lɔvmaya: “Bay mahura, ya hɛtmaka may fa caka, ta’, ya vɛlmaka cek mezɔmey na, nga vara? Ya hɛtmaka yam fa kaka, ta’, ya vɛlmaka yam nga sey na, nga vara? <sup>38</sup> Ya hɛtmaka kah ndaw-mɛlak, ta’, ya tɛbmaka a way ala hay na, nga vara? Da daa ba, ya hɛtmaka zana fa vaw daa ba, ta’, ya vɛlmaka zana na, nga vara? <sup>39</sup> Asaya, ya hɛtmaka vaw fa caka, da daa ba, kah daa fɛrsɛne, ta’, ya nɛkmakawa na, nga vara?”

<sup>40</sup> «Yah, bay, ya da mbɛɖdatara, ya lɔvtar: “Ya fa lɔvkwar fara fara, cek hay tabiya masa akwar ma kamara ngada kwa waawa, kwa ngada ndɔhay mecɛhe hay dasi ndɔhay adaw hay keɖe, ka kamara ngene na, ngada yah may.”

<sup>41</sup> «Fa dɛba ha, ya daa guzltar a ndɔhay ta har-gula, ya lɔvtar: “Akwar masa Bay Gazlavay ta nɛskwar sem, ngɔcham la da cakay adaw. Diyam aa awaw mendɔvey ba maɖiykaya ngada bay-malula ta maslanj anga hay. <sup>42</sup> Maja may ta caya la, ama akwar ta vɛlmaya cek mezɔmey daa ba. Yam ta kaya la, ama akwar ta vɛlmaya yam nga sey daa ba. <sup>43</sup> Ya ta daw la fa akwar anda ndaw-mɛlak, ama akwar ta tɛbmaya a way akwar hay daa ba. Zana fa vaw adaw daa ba, ama akwar ta vɛlmaya zana daa ba. Vaw ta caya la, asaya, yah daa fɛrsɛne, ama akwar ta samawa nga nɛkmaya daa ba.”

<sup>44</sup> «Da ray ngene, a da mbɛɖdamiwa, a lɔvmaya: “Bay mahura, ya hɛtmaka may fa caka, da daa ba, yam fa kaka na, nga vara? Ya hɛtmaka kah ndaw-mɛlak, da daa ba, zana fa vaw akah daa ba na, nga vara? Asaya, ya hɛtmaka vaw fa caka, da daa ba, kah daa fɛrsɛne masa ala ta jɛnmaka daa ba na, nga vara?”

<sup>45</sup> «Da ray ngene, ya da mbɛɖdatara, ya lɔvtar: “Ya fa lɔvkwar fara fara, cek hay masa akwar ma gɛmam nga kamara ngada kwa waawa, kwa ngada ndɔhay mecɛhe hay dasi ndɔhay adaw hay keɖe ba na, ka gɛmam nga kamara ba ngene na, ara ngada yah may.”

<sup>46</sup> «Yaw, ndɔhay maaya ba hay anda ngene na, a da sɛram banay nga sɛrmataw, ama ndɔhay masa maaya fa Gazlavay na, a da hɛtam heter mendɔvey ba.»

## 26

*Mahura hay nga Jɛwif hay a slam yawa nga kɛɖey Yesu vagay  
(Mark 14.1, 2; Luk 22.1, 2; Janj 11.45-53)*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma ndɔvda meesɛrkedey hay a keɖe tabiya cay na, ta’, aa guzltar a gula anga hay, a lɔvtar: <sup>2</sup> «Ka sɛrmara, mendɔrey ɖar

cew nga wusey fa gwagway nga \*Pak, ba diya? Ta pas a ngene, a da kørzamaya yah, \*Böz nga Ndaw, a da dèrmaya fa hwadam mazlanjalakaya.»

<sup>3</sup> Ta pas a ngene, \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mahura hay nga \*Jəwif hay a kusam a way Kayif, \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay cəpa. <sup>4</sup> A slam yawa da wuzlah ata amba a kørzamara Yesu ta mayal a nga kədey vagay. <sup>5</sup> Aa guzlam, a ləvam: «Ya gwakwa nga kərzakwa daa gwagway keđe ba, maja ndəhay a da yam mey.»

*Ngwas a mbədar bərdey fa ray nga Yesu  
(Mark 14.3-9; Jan 12.1-8)*

<sup>6</sup> Daa ngene, Yesu aa da Betani da way \*Simanw, ndaw masa aa ma mbəlda daa maasəkula. <sup>7</sup> Masa Yesu a, fa zəmey daf na, ngwas daha a ngəchey a cakay a ta kwalaba nga anɣwa maavərkwakaya mezəley «\*albaatəra». Kwalaba ha marəhkaya ta bərdey mezey maaya ma hədkey ba. Ta', a mbəddara bərdey a fa ray nga Yesu. <sup>8</sup> Masa \*gula hay nga Yesu ma hətmar na, a cam mevel, a ləvam da wuzlah ata: «A nəsa bərdey a keđe nga tede na, maja me? <sup>9</sup> Anja a hədkada na, a gwa nga hətey dala ga. Fa dəba ha a wunkatara dala ha a masa-viya hay, ba daw?»

<sup>10</sup> Yesu a səra mewulkey ata ha, ta', aa guzlar, a ləvtar: «Ka həbmar ray a ngwas aha na, maja me? Sləra masa anɣa ma kayawa keđe na, anɣa maaya, <sup>11</sup> maja ndəhay masa-viya hay na, mandaw mandaw akwar bama. Ama yah na, akwar fa da hətmaya nga njeý mandaw mandaw ta akwar daa ba. <sup>12</sup> Ngwas aha, a mbədda bərdey fa vaw adaw na, a key ngene, a diyawa vaw adaw ngadaa cəvay. <sup>13</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, kwa daa wura daa wura da bəla tabiya, ndəhay ma da wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya na, a kadamara cek masa ngwas a ma ka keđe la may, amba ndəhay a sərfadamara ngwas aha.»

*Juda a vəlda Yesu a har masa-gəra anɣa hay  
(Mark 14.10, 11; Luk 22.3-6)*

<sup>14</sup> Fa dəba ha, ndaw pal da wuzlah \*gula hay nga Yesu kuraw a ray a cew mezəley Juda Iskariyawt, a daw fa \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay. <sup>15</sup> Ta', aa guzlar, a ləvtar: «Da ya ta vəldakwara Yesu a har akwar la na, ka da vəlmaya me?» Ta', a məslmar bərey hay kwakwar maakar nga dala, a vəldamara. <sup>16</sup> Dəga ta pas a ngene, Juda a daw a səpey cəved amba a kərzatara Yesu, a vəldatara.

*Yesu a zəmam daf nga gwagway nga Pak ta gula anɣa hay  
(Mark 14.12-21; Luk 22.7-13, 21-23; Jan 13.21-30)*

<sup>17</sup> Ta daf ngeeme nga \*gwagway nga peñ manjar cek ma həsla da hwad a na, \*gula hay nga Yesu, a ngəcham a cakay a, a ləvmar: «Ka wudəy ya diyam, ya diyəmrwa slam amba ya zəmkwa daf nga gwagway nga \*Pak na, dama?» <sup>18</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Diyam aa berney nga \*Jeruzelem fa ndaw daha. Ka ləvmar na, “Bay ala a ləvey: Dar adaw gweegwe cay a wuswa. Ya wudəy nga key

gwagway nga Pak ta gula adaw hay na, da way akah.»<sup>19</sup> Gula hay nga Yesu heyey a kamara anda Yesu ma ləvtar. Anda keđe, a diymara cek nga gwagway nga Pak a dəba.

<sup>20</sup> Taa kwad a ngene, Yesu a njam ta gula anğa hay kuraw a ray a cew nga zəmey daf nga gwagway a. <sup>21</sup> Daa masa ata fa zəmamara daf a na, Yesu aa guzltar, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, ndaw pal da wuzlah akwar a vəldaya la a har ndəhay nga kədmaya vagay.»<sup>22</sup> Mey a keđe a məctar vaw kwa ara mey ba a gula anğa hay a. Da ray ngene, aa cəfdamara Yesu pal pal, a ləvam: «Bay Mahura, ara yah ma da vəldaka ba, ba diya?»

<sup>23</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Ma da vəldaya a har ndəhay nga kədmaya vagay na, ara ndaw masa aləkwa fa zəmkwa daf bama daa slam a keđe. <sup>24</sup> Ahaw, yah, \*Bəz nga Ndaw na, ya məcey la anda mey mawuzlalakaya daa dferewel nga Gazlavay ma ləvey. Ama banay a sawa la a ray ndaw ma da vəldaya a har ndəhay nga kədmaya vagay a. Ngada ndaw aha na, ngama ta yamərwa daa ba səlak.»

<sup>25</sup> Juda, ndaw ma da vəlda Yesu a har ndəhay nga kədmara vagay heyey aa cəfda Yesu may, a ləvar: «Bay adaw, ara yah ma da vəldaka daw?» Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ka fa kada ta mey akah ngene na, kwariya?»

*Mey da ray mezəmey cek nga madagway-dakw nga Bay Mahura  
(Mark 14.22-26; Luk 22.14-20; 1 Kwarinti hay 11.23-25)*

<sup>26</sup> Masa ata fa zəmam daf nga gwagway a na, Yesu lenj! a ley penj. A kar suse a Gazlavay, a wunka, ta', a vəldatara a gula anğa hay, a ləvtar: «Ehe, təbmara, zəmamara. Keđe he, ara vaw adaw.»<sup>27</sup> Fa dəba ha, lenj! a ley vəley ta cek mesey da hwad a, a kar suse a Gazlavay saya. Ta', a vəldatara, a ləvtar: «Ehe, samara akwar cəpa. <sup>28</sup> Keđe he, ara mambaz adaw. Ta fa mambaz a, Gazlavay a jəwey mey mawiya ta ndəhay anğa hay. Mambaz a, a da mbədfwa maja ndəhay ga amba Gazlavay a mbəkdatara mebərey ata hay. <sup>29</sup> Ya fa ləvkwar, dəga wure keđe ya fa da sey yam nga babəza nga wudez madəckaya anda keđe daa saba səlak. Ya da sey na, si cek mawiya mekele ta pas masa aləkwa bama daa slam masa Papay fa wey da ray ndəhay da vad.»<sup>30</sup> Ta', a zlam walay nga gwagway daa \*Pəsam hay. Fa dəba ha, a sləkdam, a diyam aa Anğwa nga \*Awliviye.

*Piyer a ləvey fa da mbəkda Yesu daa ba səlak  
(Mark 14.27-31; Luk 22.31-34; Jan 13.36-38)*

<sup>31</sup> Yesu aa guzltar a gula anğa hay, a ləvtar: «Dasi tavad keđe akwar cəpa ka da mbəkdamaya anda mawuzlalakaya daa dferewel nga Gazlavay, ma ləvey: “Ya kəda ndaw-mecəkwer la vagay. Təban hay masa ma səkəram daa slam a may, aa kwacam ray la pal pal.” <sup>32</sup> Ama da yah ta sləkdfawa cay daa meməcey na, ya daw la teesed da ray akwar aa hwayak nga \*Galile. Ka da hətfamaya fetedə.»<sup>33</sup> \*Piyer a mbəddara, a ləvar: «Kwa ndəhay cəpa a mbəkdamaka, ama yah na, ya fa da mbəkda daa ba səlak.»<sup>34</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ya fa ləvka fara fara, dasi tavad keđe, wuskwaa gwagwalak a da cey daf

**26:20** 26.20-25 Jan 13.2, 21-30    **26:23** 26.23 Ps 41.10    **26:24** 26.24 Ps 22.7-8, 16-19; Iz 53.9  
**26:26** 26.26-28 1Kwr 10.16    **26:28** 26.28 Mab 24.8; Jer 31.31; Heb 7.22; 9.15-20    **26:30**  
26.30 Lk 22.39; Jan 18.1    **26:31** 26.31 Zak 13.7; Mt 26.56; Jan 16.32    **26:32** 26.32 28.7, 16

na, ka ta løyey cay dey maakar, ka serya ba, ka serya ba.» <sup>35</sup> Ama Piyer a mbəddara, a ləvar: «Kwa da fa da kədmaka vagay na, nga kədmandakwar cew e, ya fa da løyey ya sərka ba na, daa ba səlak.» Gula hay nga Yesu siya a ləvam kəne may.

*Yesu a dərey dangay a Gazlavay da Gecemene*  
(*Mark 14.32-42; Luk 22.39-46*)

<sup>36</sup> Fa dəba ha, Yesu a wusam ta gula anga hay aa slam daha mezəley Gecemene. Ta', aa guzltar a gula anga hay, a ləvtar: «Njam fedə, yah na, ya daw la fataɗay nga dərwa dangay a Gazlavay.»

<sup>37</sup> Ta', a ngelta ata \*Piyer ta bəza hay nga Zebede cewete. Wure ngene, mevel anga a dəsley, aa ləkey maja banay ma da sawa a ray a. <sup>38</sup> Anda kedə, aa guzltar, a ləvtar: «Mewulkey fa da kəɗya vagay. Njam fedə, zazəkakwa, ka da nam ba.» <sup>39</sup> Ta', a ngəchey nekəɗey fa mey, a ney ta hwad ta hwad, ray dar! a hwayak, a dərey dangay, a løyey: «Papay, da a key ta key na, ngəchada banay ma da sawa a ray adaw kedə la. Ta kəne he cəpa na, key anda kah ma wudəy, ba na, anda yah ma wudəy ba.»

<sup>40</sup> Cay, ta', a vəhwa fa gula anga hay maakar heyey, a hətfatar manatakaya daa ɗar. Aa guzlar a Piyer, a ləvar: «Haya! Ka gwamara ngaa zəkam ta yah kwa ler pal ba gway daw? <sup>41</sup> Zazəkam, ka da nam ba, dərəm dangay a Gazlavay nga jənkwar amba cek a batakwar nga key mebərey ba. Mevel akwar na, a wudəy nga key cek maaya, ama vaw akwar na, anga ta bəle.»

<sup>42</sup> Yesu a ngəchey nga dey cew saya, ta', a dərey dangay, a løyey: «Papay, da ka wudəy nga ngəchada banay a kedə dərəŋ ta yah ba, si a sawa a ray adaw cəma na, ka anda kah ma wudəy.»

<sup>43</sup> Fa dəba ha, a vəhwa fa gula anga hay maakar heyey saya, a hətfatar manatakaya cənga maja ɗar fa latar mey kalah. <sup>44</sup> Anda kedə, Yesu ta', a mbəkdata, a ngəchey saya, a dərey dangay nga dey maakar, aa guzley mey letek anda aa ma dərey dangay nga dey cew heyey.

<sup>45</sup> Fa dəba ha ta', a vəhwa fa gula anga hay heyey saya, a ləvtar: «Haa wure kedə, akwar fa nam, fa məskam vaw cənga daw? Ehe ɗar a ta wuswa cay amba a vəldamaya, yah, \*Bəz nga Ndaw, a har ndəhay ta mebərey. <sup>46</sup> Nəkmara ndaw ma da vəldaya a har ndəhay nga kəɗey vagay fa sawa katay. Lacam, nakwa ta cadakwa ray.»

*A kərzamara Yesu*  
(*Mark 14.43-50; Luk 22.47-53; Jan 18.3-12*)

<sup>47</sup> Masa Yesu ta ndəvda meeguzley daa ba aran na, Juda, ndaw pal dasi gula anga hay kuraw a ray a cew heyey, a wuswa. Juda ha a samawa na, ta ndəhay ga ta dəlaw \* hay da cakay, ta zlanday hay da har. Ma slərdamatərwa ndəhay a na, ara bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas ta mahura hay nga Jəwif hay. <sup>48</sup> Juda, ndaw masa ma da vəlda Yesu a har ndəhay, ta wuswa fa Yesu daa ba aran na, aa guzltar a ndəhay a, a ləvtar: «Ndaw masa yah ma da car har anda mandala adaw fara fara na, ara anga, kərzamara.» <sup>49</sup> Masa Juda ma wusey la gweegwe ta Yesu na, wure wure ngene, a ngəchey a cakay a, a ləvar:

**26:34** 26.34 26.75    **26:34** 26.34-35 Lk 22.33-34; Jan 13.36-38    **26:36** 26.36-46 Lk 5.16; Heb 5.7-8    **26:39** 26.39 6.10; 20.22; Jan 18.11; Heb 10.9    **26:41** 26.41 Ef 6.18; Heb 2.18    **26:44** 26.44 2Kwr 12.8    **26:45** 26.45 Jan 12.23; 13.1; 17.1    \* **26:47** 26.47 dəlaw: maslalam

«Bay adaw, zay daw?» Ta', a car har anda aa ma lövey heyey. <sup>50</sup> Yesu a mbøddara, a lövar: «Jam adaw, ka sløra masa kah ma wufey nga ka.»

Anda kedfe, ndøhay ma samawa ta ata Juda heyey a ngøcham fa Yesu a, ta', a kørzamara. <sup>51</sup> Ndaw pal da wuzlah gula anga hay masa da cakay a, a mødørwa dølawa anga, a ngøma, cørah! a cørha slømay nga madørlam nga ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas. <sup>52</sup> Maja ngene, Yesu aa guzlar, a lövar: «Mada dølawa akah aa way a maja ndøhay ma kødfam vaw ta dølawa na, ara dølawa a ma da køfta vagay.

<sup>53</sup> Ka søra, da ya wufey na, ya gwa ngaa cøfda Papay nga slørya maslan anga hay ga a føna gabal kuraw a ray a cew † nga jønya, ba daw? <sup>54</sup> Ama da ya ka køne na, mey nga Gazlavay mawuzlalakaya a da key fara fara na, kwara døba wura? Maja mey a mawuzlalakaya, a lövey si cek aha a key køne.»

<sup>55</sup> Fa døba ha, Yesu aa guzlar a ndøhay makustakaya fetedfe, a lövtar: «Ka samawa nga kørzamaya ta dølawa, ta zlanday faa har faa har anda yah ndaw-mayal na, maja me? Mandaw mandaw yah manjakaya daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, ya faa sørkadata ndøhay, ama ka ta kørzamaya daa ba. <sup>56</sup> Ama daa mey nga Gazlavay mawuzlalakaya na, ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay taa guzlam la da ray cek ma da key da ray adaw. Ara maja ngene si cek aha a key cøpa.»

Fa døba ha, gula anga hay cøpa a zluram, a mbøkdamara Yesu, a hwam.

*Yesu fa mey nga ndøhay ma sla yawa nga Jøwif hay*

*(Mark 14.53-65; Luk 22.54, 55, 63-71; Jan 18.13, 14, 19-24)*

<sup>57</sup> Ndøhay ma kørzamara Yesu heyey, ta', a handamara a way Kayif, \*ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay. \*Ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz ta mahura hay nga \*Jøwif hay makustakaya fetedfe. <sup>58</sup> \*Piyer na, fa søpa Yesu ta meedøren e. A daw haa a mbøzey a palah-way nga ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey. Ta', a njam ta ndøhay ma jøda way a, amba a nøka cek masa ata ma da kamar a Yesu.

<sup>59</sup> \*Bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta ndøhay mahura hay mekele masa ma sla yawa nga Jøwif hay tabiya, a søpam dabaray nga mbørzlafamar a ray Yesu amba a kødmara vagay. <sup>60</sup> Kwa ndøhay ga ta mbørzlafamar la a ray Yesu, ama ta ngene he cøpa, ta høtam mey tøde nga kødmara vagay daa ba. Fa døba ha na, ndøhay cew daha a samawa fa mey ata, a mbørzlafamar a ray a, a lövam: <sup>61</sup> «Ndaw kedfe a lövey: “Ya gwa nga bøzla \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, ðar maakar na, ya løma la aa slam a.”» <sup>62</sup> \*Ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay a sløkdøy, aa guzlar a Yesu, a lövar: «Ka mbøddatara a ndøhay maa guzlam da ray akah kaa ba gway daw?» <sup>63</sup> Ama Yesu manjakaya teete. Ta', ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey a lövar saya: «Ya faa cøfdaka ta mezøley nga Gazlavay masa aa ta dey, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga løhdata ndøhay heyey na, ara kah daw? Wuzdiwa! Kah

**26:52** 26.52 MC 9.6 † **26:53** 26.53 Yesu a wufey nga lövey Papaha, Bay Gazlavay, a gwa nga slørar maslan hay ga, a sløfey ba. A wa ta sewje hay nga Rawm ma kusam gabal maakwaw, gabal maakwaw, slam 12. **26:55** 26.55 Lk 19.47 **26:56** 26.56 Mt 26.31; Lk 24.46 **26:61** 26.61 27.40; Jan 2.19; SNM 6.14

na, Bəzey nga Gazlavay daw? Mbedey amba ka kadiwa fara fara.»

<sup>64</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ka fa kada ta mey akah ngene na, kwariya? Ama ya fa ləvkwar, dəga wure keđe, ka da hətmaya yah, \*Bəz nga Ndaw, manjakaya ta har-zəmay nga Bay Gazlavay Mawaca-waca. Asaya, ka hətmaya la ya fa sawa da ray mekwtene da vad.»

<sup>65</sup> Maja ngene, ndaw mahura ha ngar! ngar! a ngərta zana anğa hay, aa guzley, a ləvey: «'As! 'As! Ta pa ray anğa sem nga Gazlavay, akwar ta cəndamara la, ba diya? Wure keđe, kwa ya səpkwa ndaw ngaa guzldakwar da ray a saba. <sup>66</sup> Kaa wure keđe, ka wulkam kwara?» Ndəhay da cakay a, a mbəddamara, a ləvmar: «Anğa ta key mebərey sem, si mekədey anğa vagay.»

<sup>67</sup> Ndəhay siya a cərmar meesleb aa dey, a dəvmar mekədey, siya hay may, a vəlmar matapa-har †, <sup>68</sup> a ləvmar: «Da kah \*Kəriste na, səra ma kədka keđe na, wa? Wuzdandara cey!»

*Piyer a ləvey a səra Yesu ba*

*(Mark 14.66-72; Luk 22.56-62; Jan 18.15-18, 25-27)*

<sup>69</sup> Daa ngene, \*Piyer manjakaya da palah-way nga ndaw mahura ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey. Dam ma ka sləra fetede daha, a ngəchawa a cakay a, a ləvar: «Kah na, gula nga Yesu, ndaw \*Galile may, ba diya?» <sup>70</sup> Ama Piyer a cada mey fa mey nga ndəhay tabiya, a ləvey: «Kay! Ya səra mey masa kah ma wudey ngaa guzley ba!»

<sup>71</sup> Fa dəba ha, ta', a daw fa mey-mbew nga way a. Dam ma ka sləra mekele daha saya, a hətar Piyer, ta', aa guzltar a ndəhay fetede, a ləvtar: «Ndaw keđe ara ndaw nga Yesu, ndaw \*Nezeret.» <sup>72</sup> Piyer a cada mey saya, a ləvey: «Ya fa mbedey, fara fara, ya səra ndaw a ba.»

<sup>73</sup> Fa dəba ha nekədey saya, ndəhay masa fetede a ngəcham a cakay Piyer, a ləvmar: «Fara fara kah na, kah ndaw da wuzlah ndəhay anğa hay maja meeguzley akah kaa na, anda ndaw daa hwayak anğa.» <sup>74</sup> Da ray ngene, Piyer ta', a ləvtar: «Ya fa mbedey, fara fara ya səra ndaw a ba. Da ya mbərzley na, Gazlavay nga mbədyə ray!» Wure wure ngene, gwagwalak ta', a cey day. <sup>75</sup> Piyer a sərfada mey masa Yesu maa guzlar zleezle heyey dəba. Mey a, a ləvey: «Wuskwaa gwagwalak a da cey day na, ka ta ləvey cay dey maakar ka sərya ba, ka sərya ba.» Piyer ta', a bawa aa ambaw, a təway ga, a zəley marava.

## 27

*A handamara Yesu fa mey nga Bay Pilat*

*(Mark 15.1; Luk 23.1, 2; Jan 18.28-32)*

<sup>1</sup> Pərek pərek, \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay tabiya, leŋ mahura hay nga \*Jəwif hay a slam yawa daa slam a nga kədey Yesu vagay. <sup>2</sup> A jəwmara, a handamara fa Pilat, ndaw Rawma ma wa hwayak ata.

*Mey da ray meməcey nga Juda*

*(SNM 1.18, 19)*

---

**26:63** 26.63 manjakaya teete: Iz 53.7; Mt 27.12-14; Bəzey nga Gazlavay: Mt 14.33; 27.40, 43; Lk 22.70 **26:64** 26.64 Dan 7.13; Mt 22.44; 24.30; Mk 13.26; Lk 21.27 **26:65** 26.65 a ngərta zana anğa hay: Mesl 14.6; Es 9.3; Ta pa ray anğa sem nga Gazlavay: Lev 24.16; Jan 19.7 † **26:67** 26.67 matapa-har: maarawa **26:67** 26.67 Iz 50.6; 53.5 **26:68** 26.68 21.11 **26:75** 26.75 26.34



<sup>3</sup> Juda, ndaw ma volda Yesu asi har nga masa-gëra anga hay heyey, a cönda fa da këdmara Yesu vagay na, a zöley marava. Da ray ngene, a handatara bërey hay kwakwar maakar nga dala heyey a \*bay-ray hay nga ndöhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mahura hay nga \*Jëwif hay. <sup>4</sup> A lëvtar: «Ya ta key mebörey la maja yah ma volda ndaw masa ta zay da mey nga këdey vagay.» Ama ndöhay a, a mbëddamara, a lëvmar: «Ïgene na, ara mey akah ba na! Ma hötfandar me?» <sup>5</sup> Da ray ngene, aa kwacada dala heyey aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Ta', a daw a löwa ray anga, pam! a mëcey.

<sup>6</sup> \*Bay-ray hay nga ndöhay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey, a gëdmamara dala ha. Aa guzlam, a lëvam: «Kwakwas alëkwa, a vëldakwar cëved amba dala këde, a cëmey ta zleley mavëldakaya nga key slëra daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ba, maja ara dala nga meködey ndaw vagay.» <sup>7</sup> A slam yawa da wuzlah ata da ray dala ha. Ta', a hëdkam ley nga ndaw melëmey mangayak daha ta dala ha. A tërdamara ley a nga cëvay nga mëlak hay ma mëcam fetëde. <sup>8</sup> Ara maja ata ma hëdkamara ley a ngene ta dala nga ray nga ndaw na, haa wure këde, ndöhay fa zëlmara ley a: «ley nga mambaz.» <sup>9</sup> Cek aha, ta key la anda Jeremey, \*ndaw ma tëla mey nga Gazlavay maa guzley zleezle, a lövey: «A lam bërey hay kwakwar maakar nga dala masa ndöhay da wuzlah ndöhay \*Israyel hay ma pamara tëde fa ray nga ndaw. <sup>10</sup> A vëldamara dala ha nga hëdkey ley nga ndaw melëmey mangayak anda Bay Gazlavay ma lövya.»

*Yesu fa mey nga Bay Pilat*

*(Mark 15.2-15; Luk 23.2-5, 13-25; Jan 18.28-19.16)*

<sup>11</sup> A lacadamara Yesu fa mey nga Bay Pilat. Bay a, aa cëfda, a lëvar: «Kah na, bay nga \*Jëwif hay fara daw?» Yesu a mbëddara, a lëvar: «Anda kah ma lövey.»

<sup>12</sup> Daa masa \*bay-ray hay nga ndöhay ma ka kwakwas nga Gazlavay len mahura hay nga Jëwif hay heyey faa dödfamar mey na, kwa Yesu ta mbëddatara daa ba. <sup>13</sup> Da ray ngene, Pilat aa guzlar, a lëvar: «Ka fa cönda mey hay maaya ba cëpa masa ata maa guzldamara da ray akah këde, ba diya?» <sup>14</sup> Kwa Yesu a mbëddara ba sëlak. Anda këde, Bay Pilat a rözley ga maja.

<sup>15</sup> Fa mevey a, fa mevey a, ta gwagway nga \*Pak na, bay daa hwayak a, fa pëskey ndaw pal daa fërsëne. A pëskey na, ndaw masa ndöhay makustakaya ma wudam. <sup>16</sup> Daa ngene, ndaw daa fërsëne daha, ndöhay tabiya a sërmara ara ndaw maaya ba. Mezöley nga ndaw a na, Yesu Barabas. <sup>17</sup> Pilat aa cëfdata ndöhay makustakaya, a lëvtar: «Ka wudam ya pëskakwar na, Yesu Barabas daw, da daa ba, Yesu, ndaw masa ata ma zëlmara \*Këriste heyey daw?» <sup>18</sup> Pilat a sëra a handamërwa Yesu fa mey anga na, maja sëlënj fa katar da ray Yesu a.

<sup>19</sup> Daa masa Bay Pilat manjakaya daa slam mekey sariya na, ngwas anga, a slërwa fa anga, a lëvar: «Ka da kar cek a ndaw ngene ba, maja ara ndaw masa ta zay da mey. Ya sëra maja dasi tavad këde, mesëfney ta kaya la ta ndaw aha. Mesëfney a, ta laya mey la.»

<sup>20</sup> \*Bay-ray hay nga ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay len mahura hay nga Jowif hay heyey, a hældamata ndohay makustakaya heyey ngaa cøfdamara Bay Pilat amba a pøskatara Barabas, ama Yesu na, a kødmara vagay. <sup>21</sup> Bay Pilat aa cøfdata saya, a løvtar: «Dasi ndohay cew kefe na, ka wudam ya pøskakwar na, wa?» Ndohay makustakaya ha, a mbøfdamara, a løvmar: «Barabas! Barabas!» <sup>22</sup> Pilat aa cøfdata saya, a løvtar: «Kaa Yesu ndaw ma zølmara Køriste na, ya da kada na, kwara?» Ndohay tabiya a mbøfdamara, a løvmar: «Døra fa hwadam mazlanjalakaya!» <sup>23</sup> Pilat aa cøfdata, a løvtar: «Cek maaya ba masa anga ma key na, wura?» Ama a wudam ta gødanj ta gødanj saya, a løvmar: «Døra fa hwadam mazlanjalakaya!» <sup>24</sup> Masa Pilat ma nøka kwa a gwa nga key meeme da ray mey a ba, asaya, masa anga ma nøka ndohay fa kam baazlam ta gødanj, ta gødanj na, ta', a kawa yam, a pøra har anga fa mey nga ndohay makustakaya, a løvtar: «Da akwar ta kødmara ndaw kefe la vagay na, mey adaw da hwad a daa ba. Ara mey akwar!» <sup>25</sup> Ndohay makustakaya tabiya a mbøfdamara, a løvmar: «Anja ndaw a nga møcey. Mey a nga sawa a ray ala ta bøz ala hay tabiya!» <sup>26</sup> Anda kefe, ta', Pilat a pøskatara Barabas daa førsøne. Ama Yesu na, Pilat a løvtar a sewje hay nga slødmara ta laway, ta', a vøldatara amba a dørmara fa hwadam mazlanjalakaya.

*Sewje hay aa sanjgøram a ray Yesu  
(Mark 15.16-20; Jan 19.2-3)*

<sup>27</sup> Fa døba ha, sewje hay nga Bay Pilat, a handamara Yesu a palahway nga Bay aha. Ta', a zølmatørwa sewje hay siya fetede tabiya a cakay a. <sup>28</sup> A cøkwmata zana anga hay fa vaw, ta', a køzlmara zana nga bay hay magaza. <sup>29</sup> Ta', a cam hatak, a padamar ray ta anga anda gursaw nga bay. Fa døba ha, a vølmar danjgwar nga bay hay a har-zømay. A ragadam fa mey anga, aa sanjgøram a ray a, a løvmar: «Zay daw, bay nga \*Jøwif hay?»

<sup>30</sup> Fa døba ha, a tøvmar meesleb fa vaw, ta', a tøvmar danjgwar heyey, a kødmara aa ray ta anga. <sup>31</sup> Masa ata maa sanjgøram cay a ray a na, a cøkwmara zana magaza heyey fa vaw, a køzlmara zana anga hay. Ta', a badamara daa berney a, a handamara nga dørey fa hwadam.

*A dørmara Yesu fa hwadam mazlanjalakaya  
(Mark 15.21-32; Luk 23.26-43; Jan 19.17-27)*

<sup>32</sup> Masa sewje hay a, fa handamara Yesu na, a cam ray ta ndaw daa berney nga Siren daha, mezøley \*Simanjw. A tøkmar døy a Simanjw heyey nga la hwadam mazlanjalakaya nga Yesu a. <sup>33</sup> A wusam aa slam mezøley Gwalgwata, anda meløvey, «slam anda tetesl nga ray nga ndaw.» <sup>34</sup> Fetede, a vølmar wuzam majahadakaya ta slalak meedøwek e. Yesu aa cøka, ama a gømey nga sa ba.

<sup>35</sup> Ta', a dørmara fa hwadam mazlanjalakaya heyey. Fa døba ha, a kødam caca nga wunkey zana anga hay. <sup>36</sup> Ta', a njam fetede nga jødmara. <sup>37</sup> A wuzlalam mey fa hwadam, a sløpmara ta da ray Yesu

fa hwadam mazlanjalakaya. Ara mey masa ata ma kədmara vagay maja. Mey a, a ləvey: «Ndaw keđe na, ara Yesu, bay nga \*Jəwif hay.»<sup>38</sup> Daa slam masa ata ma dəmara Yesu a na, ta dərəm mayal hay cew la a cakay a, pal ta har-zəmay, langar ta har-gula.

<sup>39</sup> Ndəhay ma diyam taa slam a ngene, aa sanğəram a ray a, a wusam ray, a cədmara, <sup>40</sup> a ləvmar: «Kah na, ndaw ma wufey nga bəzla \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay amba ka ləma mekele daa đar maakar heyey, ba diya? Da kah Bəzey nga Gazlavay na, bərngawa fa hwadam a ngene a hwayak, ləhda ray akah, dəba taw!» <sup>41</sup> Asaya, \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz leŋ mahura hay nga Jəwif hay aa sanğərfamar, a ləvam: <sup>42</sup> «A ləhdata ndəhay siya hay na, kaa ray anğa na, a gwa nga ləhda, ba daw? Da anğa Bay nga \*Israyel hay na, anja nga bərngawa fa hwadam a wure keđe dəba taw! Da ta bərngawa sem na, ngene, ya təbkwa mey anğa. <sup>43</sup> A pa Gazlavay nga ndaw anğa fara fara, asaya, taa guzley la, a ləvey: “Yah na, Bəzey nga Gazlavay.” Yaw, da Gazlavay fa wudə na, nga ləhda wure keđe dəba taw!» <sup>44</sup> Mayal hay cew masa madərtakaya da cakay a heyey na, a cədmara kəne may.

### *Meməcey nga Yesu*

*(Mark 15.33-41; Luk 23.44-49; Jan 19.28-30)*

<sup>45</sup> Ta wuzlah-pas, ləvan a key daa hwayak cəpa. Ləvan a, a njeý haa bərey maakar nga pas ngaa kwad. <sup>46</sup> Ta bərey maakar a na, Yesu a wudey ta gədan, a ləvey ta mey ata: «Eli, Eli, lema sabaktani?» Anda meləvey: «Gazlavay adaw, Gazlavay adaw, ka mbəkdaya na, maja me?» <sup>47</sup> Ndəhay siya fetede, a cəndamara mewudey nga Yesu a na, a ləvam: «Nəka, anğa fa zəla \*Eli, \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay zleezle!» <sup>48</sup> Ndaw pal da wuzlah ata, ta', a hway nga jəhwəbey cek anda gagəmay aa yam nga babəza nga wudez meekwerek e, ta', a pa fa mey nga zlanday. A təldara a Yesu a amba a sasəba. <sup>49</sup> Ama ndəhay mekele a ləvam: «Səkwakwa, amba ya nəkakwa da wara cay Eli a, a sawa nga ləhda kwa.»

<sup>50</sup> Yesu a wudey ta gədan saya, pam! a məcəy. <sup>51</sup> Daa \*Way nga Gazlavay na, zana ma gərca \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a daha. Masa Yesu ma məcəy la na, zana ha, a nğərey cew dəga da vad kasl a hwayak. Hwiyak a wusey, bəler \* hay a bəzlam, <sup>52</sup> cəvay hay a wuram, ndəhay nga Gazlavay maməctakaya ga, a sləkdamawa daa meməcəy. <sup>53</sup> A bamawa daa cəvay. Fa dəba nga masləkdawa nga Yesu na, ndəhay a, a diyam aa berney nga \*Jeruzelem, berney nga Gazlavay. Fetede, ndəhay ga a hətmatar.

<sup>54</sup> Mahura nga sewje hay nga Rawma hay ta sewje anğa hay ma jədmara Yesu heyey, a hətmar hwiyak ma wusey ta cek hay mekele ma kam heyey na, a zluram ga, a ləvam: «Fara fara ndaw keđe na, ara Bəzey nga Gazlavay.» <sup>55</sup> Nğusay ga fetede daha, ata fa nəkam dey da dərəŋ, da dərəŋ. Nğusay a ta səpmar wurzay nga Yesu la dəga da

**27:37** 27.37 27.11 **27:38** 27.38 Iz 53.12 **27:39** 27.39 Ps 22.8; 109.25 **27:40** 27.40 26.61, 63 **27:42** 27.42 27.11 **27:43** 27.43 Ps 22.9; Mt 26.63 **27:45** 27.45 Am 8.9 **27:46** 27.46 Ps 22.1 **27:48** 27.48 Ps 69.22 \* **27:51** 27.51 bəler: anğwa ma bəzlwə. **27:51** 27.51 Mab 26.3; Heb 10.19-20 **27:54** 27.54 14.33; 26.63; Mk 15.39

\*Galile fa jønmara. <sup>56</sup> Da wuzlah ngusay a na, \*Mari da Magdala, Mari mamanj nga ata \*Jak ta \*Jawzef, leñ mamanj nga bæza hay nga Zebede.

*A jøhmara vagay nga Yesu*

*(Mark 15.42-47; Luk 23.50-56; Jan 19.38-42)*

<sup>57</sup> Ta pas ngaa kwaf a ngene, ndaw masa-zleley da slala Arimate daha, mezəley \*Jawzef, anga may, ara \*ndaw ma təba mey nga Yesu. A wusey a \*Jeruzelem. <sup>58</sup> Ta', a daw a hətfar Bay Pilat, aa cəfda vagay nga Yesu. Da ray ngene, Bay Pilat a, a pəskatar mey a sewje anga hay nga veldamara vagay a, a Jawzef e. <sup>59</sup> A la vagay a, a zlənğa ta zana mawiya mezlənğey vagay. <sup>60</sup> A handa vagay a, aa cəvay mawiya masa anga maa vəkwa daa anğwa daa đar hay a ngene. Fa dəba ha, a gədbalawa † beeler mahura gazl! fa mey nga cəvay a, ta', a daw. <sup>61</sup> Ata \*Mari da Magdala ta Mari lanğar daha, manjatakaya fetedə, dey pəla! a mey cəvay a.

*Sewje hay nga Bay Pilat a jəđmara cəvay nga Yesu*

<sup>62</sup> Pepərek e, anda meləvey ta \*pas meməskey-vaw, \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta \*Fariza hay a kusam, a diyam a way Bay Pilat, <sup>63</sup> a ləvmar: «Bay Mahura, ala fa sərřadamara daa masa ndaw membərzley kedə anga ta dey na, taa guzley la, a ləvey: “Fa dəba nga đar maakar na, ya sləkđawa la daa meməcey.” <sup>64</sup> Anda kedə, pəskatar mey a sewje akah hay amba a jəđmara cəvay a haa đar maakar, daa ba na, gula anga hay a da samawa nga lalamara vagay a. Fa dəba ha, a da mbərzlam, a da ləvam: “Yesu ta sləkđawa sem daa meməcey.” Membərzley ata ngene na, a da fəna membərzley nga ndaw aha masa ngeeme heyey.»

<sup>65</sup> Pilat ta', a mbəđdatara a ndəhay a, a ləvtar: «Ehe, nğəlmata sewje hay kedə, diyam jəđmara cəvay a maaya maaya anda akwar ma wuđam.» <sup>66</sup> Ta', a diyam nga jəđmara cəvay a maaya maaya. Anda kedə, a slərbamara mey nga cəvay a maaya maaya. Fa dəba ha, a pam sewje hay nga jəđmara.

## 28

*Yesu a sləkđawa daa meməcey*

*(Mark 16.1-10; Luk 24.1-12; Jan 20.1-10)*

<sup>1</sup> Fa dəba nga \*pas meməskey-vaw, ta pas luma nga Gudal, \*Mari da Magdala ta Mari lanğar daha a diyam ta slam bəñ-bəñ nga nəkmərwa cəvay nga Yesu. <sup>2</sup> Wure wure ngene hwiyak a wusey gəđ-geđ ta gəđan. Daa ngene maslanj nga Gazlavay da vad a pawa salay, a gədbala beeler mahura da mey cəvay heyey, a njeý a ray a. <sup>3</sup> Maslanj a, dey anga a wedey anda var ma zəmey, zana fa vaw anga a wedey mabara ndəđ-ndəđ anda gagəmay. <sup>4</sup> Sewje hay ma jəđa cəvay heyey ma hətmar cek aha na, a zluram ga, aa wasam pər-par! a təđam a hwayak, ata anda ndəhay maməctakaya.

<sup>5</sup> Ta', maslanj nga Gazlavay heyey aa guzltar a ngusay a, a ləvtar: «Akwar na, ka da zluram ba, ya səra ka səpam na, Yesu, ndaw masa ata ma dərmara fa hwadam mazlanğalakaya heyey. <sup>6</sup> Anga fedə daa saba, ta sləkđawa sem daa meməcey anda anga maa guzley heyey.

Samawa nœkmara slam masa ata ma pamara vagay anġa ha a hwaċ a tiya! <sup>7</sup> Cay na, diyam fiyaw fiyaw, lœvmatar a gula anġa hay: “Yesu ta slœkdawa sem daa memœcey. Anġa sem teesed fa mey akwar nġada \*Galile, ka da hœtfamar fetede.” Mey adaw nġada akwar na, ara kedfe.»

<sup>8</sup> Nġusay a, a mbœkdamœrwa œvay a, a hwaċ fiyaw fiyaw nġa kadamatara mey a, a gula anġa hay heyey. Daa nġene mandœrzay fa katar, ama faa sœmam ga. <sup>9</sup> Ta’, Yesu heyey a daw a cadata ray, a catar har. Masa nġusay a ma hœtmar Yesu la na, a nġœcham a cakay a, a ragadamar, a kœrzamara fa salay. <sup>10</sup> Ta’, Yesu aa guzltar, a lœvtar: «Ka zluram ba, diyam ta wuzdamatara a mœlma adaw hay siya na, nġa diyam a Galile. A da hœtmaya fetede.»

*Mey nġa sewje hay ma jœdmara œvay*

<sup>11</sup> Daa masa nġusay heyey ata daa œved œran na, sewje hay siya da wuzlah sewje hay ma jœda œvay heyey, a vœham aa berney. A kadamatara cek ma key œpa da mey œvay heyey nġada \*bay-ray hay nġa ndœhay ma ka kwakwas nġa Gazlavay. <sup>12</sup> \*Bay-ray hay nġa ndœhay ma ka kwakwas kaa heyey, ta’, a kusam ta mahura hay nġa \*Jœwif hay, a slam yawa da wuzlah ata. Ta’, a vœlmatar dala ga nġada sewje hay a, <sup>13</sup> a kœtmata, a lœvmatar: «Diyam, wuzdamara a ndœhay, lœvmatar: “Gula hay nġa Yesu a, ta samawa sem ta tavaċ, ta lalamara vagay a sem daa masa ala manatakaya daa œar.” <sup>14</sup> Da bay nġa hwayak ta œnda la na, ya sœpam œved la nġa wuzdamara mey a maaya maaya amba a tœba. Anda kedfe, kwa mey fa da hœtfakwar daa ba.» <sup>15</sup> Ta’, sewje hay heyey dœba, a tœbmara dala ha, a diyam a kamara anda ata ma kœtmata heyey. Ara maja nġene haa wure kedfe fa kadamara mey a da wuzlah Jœwif hay œnġa.

*Yesu, a wuztar vaw a gula anġa hay*

*(Mark 16.14-18; Luk 24.36-49; Jan 20.19-23; SNM 1.6-8)*

<sup>16</sup> Gula hay nġa Yesu kuraw a ray a letek a diyam a \*Galile, a tœpam aa ray nġa anġwa masa Yesu ma lœvtar nġa diyam a hwaċ a heyey. <sup>17</sup> Daa masa gula hay a ma hœtmar Yesu la na, ta’, a ragadamar. Ama siya hay da wuzlah ata na, ta sœrmara ara Yesu fara fara na, daa ba. <sup>18</sup> Yesu ta’, a nġœchey a cakay ata, a lœvtar: «Gazlavay ta vœldiwa gœdan sem nġa wa slam da vad ta slam da hwayak œpa. <sup>19</sup> Maja nġene, diyam fa sœkway hay da bœla œpa, tœrdamata nġa ndœhay adaw hay. Kamatar \*baptem ta mezœley nġa Papay, ta mezœley adaw, yah Bœzey anġa, lej ta mezœley nġa Mesœfney anġa. <sup>20</sup> Asaya, sasœrkadamata amba a tœbmara mey hay tabiya masa yah maa sœrkadakwara. Yaw, sœrmara, yah na, yah ta akwar mandaw mandaw haa mendœvey nġa bœla.»

**28:6** 28.6 16.21    **28:7** 28.7 26.32    **28:10** 28.10 12.50; Jan 20.17    **28:13** 28.13 27.64  
**28:16** 28.16 5.1; 26.32; 28.10    **28:17** 28.17 14.31    **28:18** 28.18 Dan 7.14; Mt 11.27    **28:19**  
28.19 sœkway hay da bœla œpa: 10.5-6; 24.14; Mk 16.15; Lk 24.47; SNM 1.8; CWJ 7.9; kamatar  
baptem: Mt 3.15; Mk 16.16; SNM 2.38; 8.36; 1Kwr 1.13-16; Ef 4.5; Jan 3.22; 4.1-2; Rm 6.3-4;  
Papay, Bœzey anġa, lej Mesœfney anġa: 2Kwr 13.13; SNM 2.38; 8.16; Rm 6.3, 4; Gal 3.27; Kwa  
2.12    **28:20** 28.20 1.23; 5.2-7, 27; 11.28-30; 18.20

**Mey-maaya-mawiya masa**  
**Mark**  
**ma wuzlala**  
**Mey da ray**  
**Mey-maaya-mawiya masa Mark ma**  
**wuzlala**

Mark, ndaw ma wuzlala dɛrewel kede na, ara ndaw ma zɛlmara Jan-Mark masa mawuzlalakaya daa SNM 12.12 ta 12.25 leŋ daa Kwa 4.10.

Mark a wuzlala Mey-maaya-mawiya ha na, a wudɛy ŋga wuzdatara a ndɛhay tabiya Yesu na, ara ndaw masa Gazlavay ma wala ŋga lɛhdata ndɛhay. Dɛrewel e na, aŋga maazɛma anda siya hay ba. Mark taa guzley da ray mayawa ŋga Yesu daa ba, asaya taa guzley da ray Yesu daa masa aŋga bɛzey na, daa ba. Daa dɛrewel e na, Mark ta wuzleley la nekɛdɛy da ray meesɛrkedey ŋga Yesu. Ama a wuzleley har-gɛdan na, da ray cek hay masa Yesu ma kata, anda melɔvey maazla hay, membɔley ndɛhay daa macay, mebɔley malula da ray ndɛhay.

Mark a wudɛy ya sɛrkwa Yesu Kɛriste na, ara ndaw ta gɛdan maja dɛga daa mezley ŋga dɛrewel e na, a wuzda Yesu Kɛriste ara Bɛzey ŋga Gazlavay (1.1). Fa dɛba ha Mark aa guzley da ray mey hay zlam ma wuzda Yesu ma da zlar slɛra aŋga. Mey hay a na, ara Jan-Baptis ma sawa ŋga diyra cɛved ŋga Yesu, Yesu ma hɛtey baptem, Mesɛfney ŋga Gazlavay ma pawa salay a ray Yesu, dɛy ma cɛnwa da gazlavay da vad ma lɔvey Yesu na, ara bɛzey ŋga Gazlavay mawudkaya kalah, leŋ Yesu ma jerey fa Satan (1.2-13).

Daa fasɛlawal 1.14 haa 10.52 na, Yesu a pɛkey daa hwayak ŋga Galile leŋ daa slam hay gweegwe ta hwayak a. A wuzda aŋga ta gɛdan ŋga Gazlavay. Ndɛhay ga a tɛbmara mey aŋga, ama ndɛhay siya a rɛsmara.

Daa fasɛlawal 11 haa fasɛlawal 16 na, Yesu aŋga da Jeruzelem leŋ daa slam hay gweegwe ta Jeruzelem e.

Daa dɛrewel e kede na, mey mekele mekele daha ŋga vɔley gɛdan a ndɛhay:

Yesu a wudɛy na, bɛza hay a diyam fa vɛfa (10.13-15)

Yesu a wudɛy na, ndɛhay tabiya a cɛndamara mey aŋga, a tɛbmara (16.15)

<sup>1</sup> Kede ara mezley ŋga \*Mey-maaya-mawiya da ray \*Yesu \*Kɛriste, Bɛzey ŋga \*Gazlavay.

*Jan-Baptis a wuzey mey da ray masawa ŋga Yesu*  
*(Matiye 3.1-12; Luk 3.1-18; Jan 1.19-28)*

<sup>2</sup> \*Mey-maaya-mawiya ha a zley anda \*Izay, \*ndaw ma tɛla mey ŋga Gazlavay zleezle, ma wuzlala daa dɛrewel aŋga, a lɔvey:

«Gazlavay a lɔvar a Bɛzey aŋga,

“Ehe, ya fa slɔrey maslaŋ-cɛved adaw fa mey akah,  
 ŋga diya cɛved akah.

<sup>3</sup> Ndaw fa wudey da wuzlah-ley, a løyey:

Diymer cəved ŋgada Bay Mahura,  
diymara cəved e maaya maaya dər e.”»

<sup>4</sup> Ndaw ma təla mey a na, ara \*Jan-Baptis. Anda keđe, ta daw la a wuzlah-ley. Fetede ta katar \*baptem la a ndəhay, ta wuzey mey ŋga Gazlavay la, a løyey: «Mbəddamara menjey akwar, səpmara Gazlavay ta mevel pal, hətam baptem, amba Gazlavay a mbəkdakwara mebərey akwar.» <sup>5</sup> Ndəhay ga daa berney ŋga \*Jeruzelem leŋ da slala hay mekele mekele masa daa hwayak ŋga \*Jude a diyam fa \*Jan a, a wuzdamara mebərey ata hay. Jan ta’, a katar baptem daa wayam ŋga Jurdeŋ. <sup>6</sup> Jan a pey fa vaw na, zana ŋga enɣwec ŋga slagwama \*, vaw majəwkaya ta huted. A zəmey na, ayakw ta amam da ley. <sup>7</sup> Fa wuztar mey ŋga Gazlavay a ndəhay, a løyey: «Fa dəba adaw na, ndaw ma fənya a sawa la. Ya wusa ŋga regedey fa mey anɣa amba ya pəska zewed ŋga tarak anɣa ba. <sup>8</sup> Yah na, ya kakwar baptem ta yam, ama ndaw aha na, a da kakwar baptem ta \*Mesəfney ŋga Gazlavay.»

*Jan-Baptis a kar baptem a Yesu*

(Matiye 3.13–4.11; Luk 3.21, 22; 4.1-13)

<sup>9</sup> Daa masa \*Jan-Baptis fa wuzey mey ŋga Gazlavay ta masa anɣa fa katar \*baptem a ndəhay na, Yesu a sləkdawa da slala \*Nezeret, daa hwayak ŋga \*Galile. A wusey fa \*Jan daa wayam ŋga Jurdeŋ heyey. Jan ta’, a kar baptem daa wayam a. <sup>10</sup> Masa Yesu fa bawa daa yam a na, wure ŋgene a hətar slam da vad fa wurey, \*Mesəfney ŋga Gazlavay a pawa salay a ray a anda makurɣwadakw. <sup>11</sup> A cənda dɣay maa guzlwa da vad, ma løyey: «Kah na, Bəzey adaw masa yah ma wuda kalah. Ya faa səmey ga da ray akah.»

<sup>12</sup> Wure wure ŋgene, Mesəfney ŋga Gazlavay, ta’, a təkər dɣay a Yesu ŋga daw a wuzlah-ley. <sup>13</sup> A njey fetede dər kwakwar məfad, anɣa manjakaya da wuzlah cek ŋga ley hay. Fetede, \*Satan, bay-malula, a wudey ŋga bata, ama ta gwa daa ba. Fa dəba ha, maslan hay ŋga Bay Gazlavay da vad a samawa ŋga jənmara.

*Yesu a zəlwa gula hay məfad ŋgeeme*

(Matiye 4.12-22; Luk 4.14, 15; 5.1-11)

<sup>14</sup> Pas pal daha, Bay \*Herawt a slərey sewje anɣa hay ŋga kərzawa \*Jan-Baptis. A kərzamərwa, a jəwmara, a kəzlamara aa fərsəne.

Masa ata ma kəzlamara Jan-Baptis a la aa fərsəne na, Yesu ta’, a daw aa hwayak ŋga Galile. Anɣa fa pəkey fetede, fa wuzda Mey-maaya-mawiya ŋga Gazlavay a ndəhay, <sup>15</sup> a ləvtar: «Dar masa Bay Gazlavay ma wala ta wuswa cay. Anda meləvey, gweegwe cay, Gazlavay a wuzdərwa bay anɣa. Anda keđe, mbəddamara menjey akwar, təbmara \*Mey-maaya-mawiya ŋga Gazlavay!»

<sup>16</sup> Yesu fa daw da mey dəhwa ŋga \*Galile †. A da nəkey dey na, a ray ndəhay cew ma kərza ewet daha, ara ata Simanjw ta məlmaha Andəre.

1:3 1.3 Iz 40.3    1:4 1.4 Lk 3.3    \* 1:6 1.6 slagwama: slagwama, ara gənaw anda pəles.  
1:6 1.6 2Bay 1.8    1:11 1.11 Ps 2.7; Iz 42.1; Mk 9.7; 12.6    † 1:16 1.16 dəhwa ŋga Galile: Ara dəhwa mahura, maazəma ha a key gweegwe kəlemeeter 22, mewurey a, a key kəlemeeter 12. Yam da hwad a mandaw mandaw daha. Slala hay mekele mekele da mey dəhwa ha.

Ata fa kørzam ewet ta tabaw † daa dèhwa ha. <sup>17</sup> Ta', Yesu a ngöchey a cakay ata, a ləvtar: «Samawa asi adaw. Akwar na, ndəhay ma kərza ewet, ama dəga wure kefe ya da tərđakwar nga ndəhay ma zəlwa ndəhay aa cəved nga Bay Gazlavay.» <sup>18</sup> Wure ngene, ata \*Simanjw ta \*Andəre mbak! a mbəkdamata \*tabaw ata hay, ta', a diyam asi Yesu.

<sup>19</sup> Yesu a ngöchey daa slam aha ngene nekədey na, a hətatar ata \*Jak ta məlmaha \*Jan, bəza hay nga Zebede. Ata daa kwambiwal ata, fa diymata tabaw ata hay. <sup>20</sup> Wure ngene, Yesu a zəltərwa. Bəza hay a, a mbəkdamara papa ata Zebede manjakaya daa kwambiwal a ta ndəhay ma kam sləra ta ata. Ta', ata Jak ta Jan a diyam asi Yesu.

*Yesu a bəley malula da ray ndaw*  
(Luk 4.31-37)

<sup>21</sup> Fa dəba ha, ata Yesu ta gula anga hay a diyam a slala Kapernayum. Ta \*pas meməskey-vaw, Yesu a daw aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede. Aa sərkadata ndəhay, a wuztar mey nga Gazlavay daa way a. <sup>22</sup> Ndəhay a, a rəzlam da ray meesərkedey anga ha, maja anga faa sərkadata ndəhay anda \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ba, ama aa sərkadata ta gədan masa Gazlavay ma vəldara.

<sup>23</sup> Wure wure ngene, ndaw ta malula da ray daha, a mbəzey aa way-mewuzey-mey nga Gazlavay a, a wudey ta gədan, a ləvey: <sup>24</sup> «Yesu, ndaw \*Nezeret, walay akah ta ala malula hay me? Ka sawa ngaa zəfdandar daw? Ya səra fara fara, kah na, ndaw nga Gazlavay, masa aa ma slərdərwa nga key sləra anga.»

<sup>25</sup> Yesu a babəcar a malula da ray ndaw aha, a ləvar: «Njey teete. Bey da ray ndaw kefe.»

<sup>26</sup> Malula da ray ndaw a heyey, aa wasada ta gədan, a wudey, ta', a bey da ray ndaw aha. <sup>27</sup> Ndəhay makustakaya daa way a cəpa, a rəzlam, aa cəfdam vaw da wuzlah ata, a ləvam: «Haya! Ara cek e me? Ara meesərkey mawiya daw? Ndaw a, aa ta gədan, kwa aa guzlar a malula hay da ray ndəhay na, malula hay a, a cənmar mey.»

<sup>28</sup> Wure wure ngene, sləmay nga Yesu fa zəley kwa daa wura daa wura cəpa daa hwayak nga \*Galile a.

*Yesu a mbəley masa-macay hay ga*  
(Matiye 8.14-17; Luk 4.38-41)

<sup>29</sup> Ta', Yesu a bey daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay da Kapernayum heyey, wure ngene, a daw a way ata \*Simanjw ta \*Andəre. Ata \*Jak ta \*Jan a ləgdamara §. <sup>30</sup> Maman nga ngwas nga Simanjw, vaw fa car, manakaya, awaw fa vaw ga. Masa Yesu ma wusey la a way a na, wure ngene, a kadamara macay nga ngwas kaa heyey a Yesu. <sup>31</sup> Yesu a mbəzey fa ngwas aha, a kərza fa har, a sləkđada. Awaw fa vaw heyey daa saba. Ngwas aha, ta', a vəltar cek mezəmey.

<sup>32</sup> Masa hakwad ma key la na, ndəhay a handamawa masa-macay hay ga fa Yesu, asaya, a handamawa ndəhay ga masa ta malula da ray. <sup>33</sup> Ndəhay tabiya da slala ha, a kusam fa mey-mbew nga way nga ata Simanjw ta Andəre heyey. <sup>34</sup> Yesu a mbəley ndəhay ga daa macay hay mekele mekele. Asaya, a bəley malula da ray ndəhay ga. A mbəkdata

† **1:16** 1.16 tabaw: Cek mahura nga kərzey ewet anda njele mahura masa ndəhay ga ma kəržadamaraw ewet. **1:18** 1.18, 20 Mt 8.21-22 **1:22** 1.22 Mt 7.28-29 **1:24** 1.24 3.11

§ **1:29** 1.29 a ləgdamara: a pamar mey **1:31** 1.31 5.41



malula hay a nḡaa guzlam ba, maja malula hay a, a sərmara Yesu na, ara Bəzey nḡa Gazlavay.

*Yesu a wuzey mey nḡa Gazlavay da slala hay mekele mekele daa hwayak nḡa Galile*

*(Luk 4.42-44)*

<sup>35</sup> Pepərek e, Yesu a wuley taa pərek e, a daw aa slam masa ndəhay da hwaɗ a daa ba, anḡa fa dərar danḡay a Gazlavay fetede. <sup>36</sup> Masa ata \*Simanḡw ta mandala anḡa hay ta sləkɗam cay daa ɗar na, a hətmar Yesu saba, ta', a diyam a səpmara. <sup>37</sup> Masa ata ma hətfamar la na, ta', a ləvmar: «Ndəhay tabiya fa səpmaka.»

<sup>38</sup> Ama Yesu a ləvtar: «Ahaw, ya səra, ama nakwa la a slala hay mekele mekele masa gweegwe ta slala ha keɗe amba ya wuzey mey nḡa Gazlavay da slala hay a may, maja ma handiwa feɗe na, ara sləra ha keɗe.» <sup>39</sup> Da ray nḡene, Yesu a daw a slala hay cəpa masa daa hwayak nḡa \*Galile. A wuzey mey nḡa Gazlavay daa way-mewuzey-mey hay nḡa Gazlavay mekele mekele fetede, a bəley malula hay da ray ndəhay saya.

*Yesu a pərey ndaw daa maasəkula*

*(Matiye 8.1-4; Luk 5.12-16)*

<sup>40</sup> Yaw, ndaw-maasəkula daha a sawa fa Yesu. Ta', a regedey fa mey anḡa, a kar ambahw, a ləvar: «Da ka wufey na, ka gwa nḡa pərya daa maasəkula aɗaw keɗe.»

<sup>41</sup> Yesu, a sərfaɗ dey-ceceh, tal! a təlda har anḡa, a gəsfar, a ləvar: «Ya wufey amba maasəkula akah a pərey. Tərey ndaw mapərkaya dəba!»

<sup>42</sup> Wure wure nḡene, maasəkula fa ndaw a heyey daa saba. Ndaw aha ta səɗey cay. <sup>43</sup> Yesu a ləvar nḡa daw a way, ama masa anḡa ma da ləvar nḡa daw a way na, ta', a kəta la ɗagay, <sup>44</sup> a ləvar: «Pey lenḡesl, ka da wuzda cek masa yah ma kakawa keɗe kwa a ndaw ba. Ama daw fa \*ndaw ma ka kwakwas nḡa Gazlavay, amba a nəkaka. Fa dəba ha, vəlar cek a Gazlavay anda \*kwakwas nḡa Mawiz ma ləvey, nḡa wuzey a ndəhay, maasəkula fa vaw akah daa saba.»

<sup>45</sup> Ama, ndaw aha ta təba mekətəy nḡa Yesu a daa ba, ta', a daw, a wuzdatara cek masa Yesu ma kara heyey nḡada ndəhay daa hwayak a cəpa. Masa anḡa ma wuzda mey a, a ndəhay ga la na, maja nḡene, Yesu a gwa nḡa mbəzey aa berney meedey ndəhay saba, maja ndəhay a da kumawa a cakay a ga kalah. Anda keɗe, Yesu a daw a nḡey da wuzlah-ley. Ndəhay kwa daa wura daa wura cəpa fa diyam fa vəɗa cənḡa.

## 2

*Yesu a mbəley ndaw maahəlbakaya*

*(Matiye 9.1-8; Luk 5.17-26)*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma lawa da wuzlah-ley heyey na, ɗar nekəɗey fa dəba ha, ta', a vəhwa a Kapernayum. Ndəhay a cəndamara masa anḡa da way na, <sup>2</sup> a kumawa ga aa way masa anḡa da hwaɗ a, slam nḡa nḡey daa way a daa ba, asaya, kwa slam nḡa nḡey fa mey-mbew nḡa way a daa ba. Fetede, Yesu fa wuztar mey nḡa Gazlavay. <sup>3</sup> Ndəhay daha, ta', a

samawa fa anġa. A samawa na, a handamawa ndaw maahəlbakaya, ndəhay məfad da wuzlah ata ma lamərwa ndaw aha manakaya da ray bebele. <sup>4</sup> A hətam slam nġa handamara fa mey nġa Yesu ba, maja ndəhay ga kalah. Da ray nġene, ta', a təpam aa ray nġa way a, a wuram slam dər e ta Yesu manjakaya. Ta', a ndəkwdamara ndaw maahəlbakaya heyey taa slam masa ata ma wurmara ha. A tədamara aa way a na, ndaw aha manakaya da ray gegəded anġa. <sup>5</sup> Masa Yesu ma nəka ndəhay a, fa təbmara anġa ta gədan nġa mbəlda ndaw ata na, ta', a ləvar a ndaw maahəlbakaya heyey: «Bəz adaw, mebərəy da ray akah daa saba.»

<sup>6</sup> \*Ndəhay maa sərkada kwakwas nġa Mawiz nekədey daha fetede. Ta', a wulkam daa ray ata, a ləvam: <sup>7</sup> «Ndaw kaa aa guzley anda keđe na, maja me? A pa ray anġa nġa Gazlavay na, kwara! Ma gwa nġa mbəkda mebərəy nġa ndaw na, wa? Si Gazlavay pal taava anġa.»

<sup>8</sup> Wure nġene Yesu a səra mewulkey ata. Ta', aa cəfdata, a ləvtar: «Ka wulkam daa ray akwar anda keđe na, maja me? <sup>9</sup> Ya gwa ya ləvey: “Mebərəy akah daa saba” da daa ba, ya gwa ya ləvey: “Sləkdey, la gegəded akah, daw ta salay akah.” Dasi mey hay cewete keđe na, masa ta banay nġa ləvey nġada yah na, wura? <sup>10</sup> Yaw, ya wudəy ka səmara yah, \*Bəz nġa Ndaw, yah ta gədan nġa mbəkey mebərəy nġa ndəhay da bəla.» Anda keđe, Yesu, ta', a ləvar a ndaw maahəlbakaya heyey: <sup>11</sup> «Ehe, ya fa ləvka: “Sləkdey, la gegəded akah, daw a way.”» <sup>12</sup> Wure nġene, ndaw aha a lecey fa dey nġa ndəhay tabiya, ta', a la gegəded anġa, a bey da wuzlah ndəhay a, a daw. Da ray nġene, ndəhay makustakaya heyey a rəzlam, a həlmamara Gazlavay, a ləvam: «Dəga nġa menjey aləkwa, aləkwa ta hətkwa cek anda keđe na, daa ba səlak.»

*Yesu a zəla Levi amba a səpa  
(Matiye 9.9-13; Luk 5.27-32)*

<sup>13</sup> Yesu a sləkdey da slala ha, a daw nġada mey dəhwa nġa \*Galile saya. Ndəhay ga a samawa fa anġa, ta', Yesu aa sərkadata ta mey nġa Gazlavay. <sup>14</sup> Fa dəba ha, Yesu a sləkdey daa slam aha, a daw a pəkey. Masa anġa fa pəkey na, a hətar \*Levi, bəzey nġa Alfe, anġa manjakaya fa key sləra daa slam mecekeley budaw. (\*Jəwif hay fa rəsmata ndəhay daa səkway ata masa ma cakala budaw nġa ndəhay Rawma.) Yesu a ləvar: «Sawa, səpya.» Da ray nġene, Levi pərta! a sləkdey, a daw asiya.

<sup>15</sup> Fa dəba ha nekədey, Yesu a daw nġa zəmey dəf da way Levi a. Daa way a, ata Yesu ta gula anġa hay a zəmamara dəf a na, ta ndəhay ma cakala budaw ga leŋ ta ndəhay ma zləba \*kwakwas nġa Mawiz. A zəmam dəf bama na, maja ndəhay ma zləba kwakwas nġa Mawiz a ga fa səpmar wurzay nġa Yesu. <sup>16</sup> Ndəhay maa sərkada kwakwas nġa Mawiz masa da wuzlah \*Fariza hay a hətmar Yesu fa zəmam dəf ta ndəhay ma zləba kwakwas nġa Mawiz leŋ ta ndəhay ma cakala budaw. Da ray nġene, ndəhay maa sərkada kwakwas nġa Mawiz a, a ləvmatar a \*gula hay nġa Yesu: «Haya! Yesu a zəmam dəf ta ndəhay ma cakala budaw leŋ ta ndəhay ma zləba kwakwas nġa Mawiz na, kwara!»

<sup>17</sup> Yesu ma cōnda mey a la na, ta', aa guzltar, a lōvtar: «Ndəhay masa wurwer na, mey ata ta ndaw ma vōlda slalak daa ba. Ama ma wudēy mey nḡa ndaw ma vōlda slalak na, si ndəhay masa-macay hay gway. Yaw, ndəhay ma wulkam ata ndəhay maaya fa mey nḡa Gazlavay na, Gazlavay ta slərđiwa nḡa zōlta daa ba, ama a slərđiwa na, nḡa zōley ndəhay masa ta mebərey.»

*Mey da ray mekey daliyam*  
(Matiye 9.14-17; Luk 5.33-39)

<sup>18</sup> Ta pas langar daha, gula hay nḡa \*Jan-Baptis leḡ \*Fariza hay fa kam \*daliyam. Ndəhay mekele, ta', a samawa, aa cōfdamara Yesu, a lōvmar: «Gula hay nḡa Jan-Baptis leḡ ndəhay ma sōpam cōved nḡa Fariza hay fa kam daliyam, ama gula akah hay na, a kam daliyam ba na, maja me?»

<sup>19</sup> Yesu a mbōdđatara ta mey-menḡey, a lōvey: «Da ndaw a zōlwa ndəhay aa mekey mōlak nḡa kwakwa nḡa zōmey cek na, a kam daliyam ta pas nḡene daw? A kam daliyam ba sōlak maja zel-kwakwa, anḡa da wuzlah ata. Ta pas masa zel-kwakwa aa manjakaya ta ata na, a kam daliyam ba. <sup>20</sup> Ama pas a, a sawa la masa ndəhay ma da kōrzamara zel-kwakwa ha, a hōtmar da wuzlah ata saba. Ta pas a nḡene na, a kam daliyam la.

<sup>21</sup> «Yaw, ndaw a dōpa zana mawiya ta zana magurma ba, maja zana mawiya madōpkaya na, a nōsa zana magurma ha la, zana ha a nḡōrey la a dey a. <sup>22</sup> Asaya, ndaw a gwa nḡa zōrey wuzam meededek e aa kwene-kwene \* magurma ba. Da a zōra a hwad a na, wuzam a, a mōsley, a nḡōra kwene-kwene he la. Anda kedē, wuzam a leḡ kwene-kwene he a nōsam la cewete. Maaya na, si ndaw a zōra wuzam meededek e na, aa kwene-kwene mawiya.»

*Yesu, anḡa bay ma wey da ray pas memōskey-vaw*  
(Matiye 12.1-8; Luk 6.1-5)

<sup>23</sup> Ta \*pas memōskey-vaw daha, Yesu a diyam ta gula anḡa hay, ata fa diyam taa ley nḡa cek anda daw. Masa ata fa diyam na, gula anḡa hay a hōbam cek aha nḡaa mbōdēy. <sup>24</sup> Da ray nḡene, ndəhay \*Fariza hay aa cōfdamara Yesu, a lōvmar: «Nōkta gula akah hay fa kam slōra ta pas memōskey-vaw. Ata fa kam cek matōkakaya daa \*kwakwas nḡa Mawiz ta pas memōskey-vaw na, maja me?» <sup>25</sup> Yesu a mbōdđatara, a lōvtar: «Akwar ta janḡamara daa dērewel nḡa Gazlavay cek masa \*Davit ma ka zleezle na, daa ba sōlak daw? Yaw, ta pas langar daha, Davit ta ndəhay anḡa hay, ata daa banay maja may fa catar, ama cek mezōmey fa ata daa ba. <sup>26</sup> Maja nḡene Davit e, daa masa Abiyatar, anḡa \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nḡa Gazlavay, a mbōzey aa way nḡa Gazlavay, a la peḡ masa mavōldakaya nḡada Gazlavay, a zōma. Kwakwas nḡa Mawiz a vōley cōved a ndəhay tabiya nḡa zōmey peḡ e ba, si ndəhay ma ka kwakwas gway. Ama Davit ta zōma peḡ e la, ta vōltar la nḡada ndəhay anḡa hay may.» <sup>27</sup> Yesu ta', aa guzltar saya, a lōvtar: «Gazlavay a pa pas memōskey-vaw na, nḡa key maaya nḡada ndəhay. Gazlavay a lōmta ndəhay na, amba pas

**2:17** 2.17 Lk 19.10    **2:18** 2.18 Mt 6.16-17; 11.18-19; Lk 7.33-34    **2:19** 2.19 Mt 9.15    \* **2:22** 2.22 kwene-kwene: Ara cek anda des (gwajakwad) ama makakaya ta ambal.    **2:23** 2.23 Mew 23.25-26    **2:24** 2.24 Mab 20.8-10    **2:25** 2.25-26 1Sam 21.2-7; 22.20; Lev 24.5-9

meməskey-vaw a sərdəta banay ba. <sup>28</sup> Anda keđe, yah, \*Bəz n̄ga Ndaw, yah na, ndaw ma wey kwa da ray pas meməskey-vaw.»

### 3

*Yesu a d̄iyra har maməckaya n̄ga ndaw ta pas meməskey-vaw (Matiye 12.9-14; Luk 6.6-11)*

<sup>1</sup> Fa d̄əba ha, Yesu, ta', a v̄əhey aa \*way-mewuzey-mey n̄ga Gazlavay saya. Fetede na, ndaw har maməckaya daha. <sup>2</sup> \*Fariza hay a wud̄am aa d̄ədfamar mey a ray Yesu. Da ray n̄gene, a j̄ədmara da a da mb̄əlda ndaw aha ta \*pas meməskey-vaw kwa. <sup>3</sup> Yesu a l̄əvar a ndaw masa har maməckaya heyey: «L̄ecec̄y fede, fa mey n̄ga nd̄əhay tabiya.»

<sup>4</sup> Fa d̄əba ha, ta', aa c̄əfd̄ata nd̄əhay heyey, a l̄əvtar: «Kwakwas al̄əkwa a l̄əvey na, kwara? Ta pas meməskey-vaw na, al̄əkwa ta c̄əved̄ n̄ga key maaya a ndaw daw, da daa ba, n̄ga key maaya ba daw? Al̄əkwa ta c̄əved̄ n̄ga l̄əhey ndaw daa mem̄əcec̄y daw, da daa ba, n̄ga k̄ədey ndaw vagay daw?»

Ama nd̄əhay a, a ḡəmam n̄ga mb̄əfd̄amara ba.

<sup>5</sup> Yesu a n̄əkta tabiya ta dey magaza. Mevel a car ga maja mevel ata maaya ba. Ta', a l̄əvar a ndaw aha heyey: «T̄əld̄ərwa har a.»

Tal! a t̄əld̄ara har a. Har a, ta', a d̄iyey aa slam a. <sup>6</sup> Masa Fariza hay ma h̄ətm̄ar har n̄ga ndaw aha ta d̄iyey sem na, a bam daa way-mewuzey-mey n̄ga Gazlavay heyey. Wure wure n̄gene, a kusam ta nd̄əhay n̄ga Bay \*Herawt, a c̄əmdamara d̄ay ata n̄ga k̄ədey Yesu vagay.

*Nd̄əhay ga a diyam asi Yesu*

<sup>7</sup> Ata Yesu ta gula a n̄ga hay, a mb̄əkdamata nd̄əhay daa \*way-mewuzey-mey n̄ga Gazlavay heyey, a diyam a mey d̄əhwa n̄ga \*Galile. Nd̄əhay ga a diyam asi Yesu a. Nd̄əhay ma diyam asiya na, a samawa daa hwayak n̄ga Galile, <sup>8</sup> daa berney n̄ga \*Jeruzelem, daa hwayak n̄ga \*Jude, daa hwayak n̄ga Idume, daa hwayak masa ta dey l̄an̄gar n̄ga wayam n̄ga Jurden̄, asaya, daa hwayak hay gweegwe ta berney n̄ga Tir len̄ ta berney n̄ga Sid̄an̄w. Nd̄əhay a, a samawa ga na, maja ata fa c̄ənd̄amara sl̄əra masa Yesu ma ka. <sup>9</sup> Ta', Yesu aa c̄əfd̄ata gula a n̄ga hay n̄ga s̄əp̄mar kwambiwal amba da nd̄əhay makustakaya ha fa n̄gac̄amara kalah na, a gwa a t̄əpey aa kwambiwal a. <sup>10</sup> Nd̄əhay masa macay hay c̄əpa fa wusam vaw n̄gada fa Yesu amba a ḡəsfamar, maja a n̄ga fa mb̄əley nd̄əhay ga. <sup>11</sup> Nd̄əhay ta malula da ray daha a h̄ətm̄ar Yesu na, a t̄ədam asi salay a n̄ga, a wud̄am, a l̄əvam: «Kah, B̄əzey n̄ga Gazlavay!» <sup>12</sup> Ama Yesu a k̄ətata, a katar mey ta ḡədan̄, a l̄əvtar a da wuzdamara a n̄ga na, wa ba.

*Yesu a weley nd̄əhay mesl̄ərey a n̄ga hay kuraw a ray a cew (Matiye 10.1-4; Luk 6.12-16)*

<sup>13</sup> Fa d̄əba ha, masa Yesu fa da t̄əpey a a n̄gwa na, a z̄əlta nd̄əhay masa a n̄ga ma wud̄ey. Ta', nd̄əhay a, a diyam fa v̄əda. <sup>14</sup> A weley nd̄əhay kuraw a ray a cew n̄ga t̄ərey nd̄əhay a n̄ga hay mesl̄ərey. A walata na, amba a p̄əkam bama mandaw mandaw, amba a sl̄ərd̄ata

nga wuzey mey nga Gazlavay, <sup>15</sup> asaya, amba a vøltar gødanj nga bøley malula hay da ray ndøhay. <sup>16</sup> Ndøhay mawalatakaya kuraw a ray a cew e na, ara \*Simanjw ndaw masa Yesu ma par mezøley \*Piyer, <sup>17</sup> ata \*Jak ta mølmaha \*Janj, bøza hay nga Zebede masa Yesu ma patar mezøley Bawanerges, anda meløvey, «ndøhay ma kam baazlam anda var maa bøcey», <sup>18</sup> \*Andøre, \*Følep, \*Bartelemey, \*Matiye, \*Tuma, Jak bøzey nga Alfe, Taade, Simanjw, ndaw da wuzlah ndøhay ma wudam nga løhdamata ndøhay ata hay dasi har nga masa-gøra ata hay, <sup>19</sup> lej Juda Iskariyawt, ndaw ma vølda Yesu a har masa-gøra anja hay.

*Ndøhay a løvam Yesu na, anja ta malula da ray*  
(Matiye 12.22-32; Luk 11.14-23; 12.10)

<sup>20</sup> Masa Yesu ma walata ndøhay anja hay meslørey cay na, ta', a bønngawa da anjwa ha, a daw a way. Ndøhay ga a diyam fa anja saya. Ata Yesu ta gula anja hay kwa ta høtam har nga zømey daf daa ba, maja ndøhay makustakaya ga kalah. <sup>21</sup> Masa mamaha ta mølmaha hay ma cøndamara ndøhay makustakaya kalah da cakay a na, ta', a samawa amba a ngølmara maja ndøhay a, a wulkam, a løvam: «Malula fa kar a Yesu!»

<sup>22</sup> \*Ndøhay maa sèrkada kwakwas nga Mawiz ma samawa da \*Jeruzelem, aa guzlam da ray a, a løvam: «\*Beyelzebul, bay nga mesøfney maaya ba hay da ray anja daha. Ara anja ma vølar gødanj nga bøley malula da ray ndøhay.»

<sup>23</sup> Maja ndøhay maa guzlam anda ngene na, Yesu, ta', a zøltørwa, a ngatar mey, a løvtar: «\*Satanj, bay-malula, a gwa a bøla malula da ray ndøhay daw? A gwa ba sølak. <sup>24</sup> Anda meløvey, da ndøhay daa hwayak pal a kam vøram da wuzlah ata na, hwayak a ngene a pølhey la. <sup>25</sup> Asaya, da ndøhay da way pal a kødam vaw da wuzlah ata na, way a ngene a pølhey la. <sup>26</sup> Anda keðe, da Satanj, bay-malula, a køðta ndøhay anja hay na, a key ngene, a køðey ray anja, anja fa da key bay ata daa saba. <sup>27</sup> Yaw, kwa ndaw-mayal ma gwa nga mbøzey a way ndaw masa-gødanj amba a lalatørwa cek anja hay meedey anja na, daa ba. Si ndaw-mayal a, a key gødanj teesed, a jøwa ndaw masa-gødanj a dægay. Fa døba ha, a gwa a høltørwa cek hay da way a.»

<sup>28</sup> Yesu a løvtar saya: «Ya fa løvkwar fara fara, Bay Gazlavay a gwa a mbøkdata mebørey tabiya masa ndøhay ma kamara. Asaya, a gwa a mbøkdata mey hay maaya ba tabiya masa ndøhay maa guzlam da ray a. <sup>29</sup> Ama, kwa waawa maa guzley mey maaya ba da ray \*Mesøfney nga Gazlavay na, Gazlavay fa da mbøkdata mebørey nga ndaw aha daa ba. Yaw, ndaw ma cøða Mesøfney nga Gazlavay na, mebørey anja a da njeý nga sørmataw.»

<sup>30</sup> Yesu a løvey anda ngene na, maja ata faa guzlam, a løvam: «Malula fa kar a Yesu.»

*Mamanj nga Yesu ta mølmaha hay na, ara wa hay wa?*  
(Matiye 12.46-50; Luk 8.19-21)

<sup>31</sup> Ata mamanj nga Yesu ta mølmaha hay a wusmawa aa way masa Yesu aa da hwad' a, a lacam aa ambahw, a sløram ndaw nga zølørwa

Yesu. <sup>32</sup> Ndəhay makustakaya ga da cakay a manjatakaya, a ləvmar: «Haya, ata mamakw ta məlmakw hay faa cəfdamaka daa ambahw.»

<sup>33</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Mamay na, wa? Məlma adaw hay na, wa hay wa?»

<sup>34</sup> Ta', a nəkfata ndəhay manjatakaya ma zlərmar ray heyey, a ləvtar: «Mamay ta məlma adaw hay na, ara ndəhay keɖe, <sup>35</sup> maja məlma adaw, dam-mama adaw, da daa ba, mamay na, ara ndaw ma key cek masa Gazlavay ma wufey.»

## 4

### *Mey-menjey ta ndaw maa kwecey hulfad a ley*

*(Matiye 13.1-9; Luk 8.4-8)*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Yesu a daw a mey dəhwa ŋga \*Galile saya, aa sərkaɖata ndəhay fetede. Ndəhay ga a diyam a cakay a, maja ŋgene, Yesu a təpey aa kwambiwal, a njeɣ a hwaɖ a. Kwambiwal a, aa da ray yam, ama ndəhay na, ata da meɣ dəhwa ha. <sup>2</sup> Daa meesərkey aŋga na, a kadatar cek hay ga ta meɣ-menjey. Daa meesərkey aŋga ha na, a ləvtar:

<sup>3</sup> «Jəkam sləmay! Ndaw mehəvey daha, a daw ŋгаа kwecey hulfad a ley aŋga. <sup>4</sup> Masa aŋga faa kwacada hulfad a ley a na, hulfad laŋgar a kəzley aa cəved. Fa dəba ha, diyaŋ hay a samawa, a ndamara. <sup>5</sup> Hulfad laŋgar, a kəzley aa slam masa pəraɖ, hwiɣak da ray a ga daa ba. Hulfad a, a pəceɣ fiɣaw, maja hwiɣak da ray a ga daa ba. <sup>6</sup> Ama menjey nekəɖey, da masa pas fa teɣ na, a bəta. Fa dəba ha, a kweley, maja slaslalay a daa vəgeɖ ga daa ba. <sup>7</sup> Hulfad laŋgar a kəzley a wuzlah hatak. Hatak a, a gəley, aa njərɖa hulfad mapəckaya ha. Da ray ŋgene, hulfad mapəckaya ha a gwa a gəley ŋga yey ba. <sup>8</sup> Ama, hulfad laŋgar a kəzley aa slam masa maaya, a pəceɣ, a gəley, a yey ga. Hulfad mapəckaya pal babəza fa vəɖa a key kwakwar maakar, laŋgar kwakwar maakwaw, da daa ba, temere.»

<sup>9</sup> Ta', Yesu a ləvey: «Da ndaw, aŋga ta sləmay na, ŋga cənda meɣ a maaya maaya.»

### *Yesu aa guzltar a ndəhay ta meɣ-menjey hay na, maja me?*

*(Matiye 13.10-15; Luk 8.9, 10)*

<sup>10</sup> Masa Yesu ma ŋgəcheɣ sem da cakay ndəhay ga heyey na, gula aŋga hay kuraw a ray a cew ta ndəhay mekele da cakay a, aa cəfdamara da ray meɣ-menjey hay masa aŋga maa guzldatara heyey.

<sup>11</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Akwar na, Gazlavay ta vəkwar cəved la ŋga sərey meɣ da ray mewey aŋga da ray ndəhay. Mey a na, mabadakaya fa dey ŋga ndəhay siya. A cəndamara meɣ a anda meɣ-menjey gway. <sup>12</sup> Anda keɖe,

“Ndəhay a, fa nəkam dey maaya maaya,

ama a hətmar dey ba,

asaya, fa jəkam sləmay maaya maaya,

ama a cəndamara ba,

da daa ba na, a mbəɖam dey la ŋgada fa Gazlavay,

amba Gazlavay a mbəkdatara mebərey ata.”»

*Mabara nga mey-menjey da ray meekwecey hulfad*  
(Matiye 13.18-23; Luk 8.11-15)

<sup>13</sup> Ta', Yesu a lɔvtar: «Ka sɔrmara mabara nga mey-menjey da ray meekwecey hulfad kedɛ ba daw? Kaa, ka sɔrmara mabara nga mey-menjey hay siya na, kwara? <sup>14</sup> Ndaw maa kwecey hulfad a ley na, anja anda ndaw ma wuzey mey nga Gazlavay. <sup>15</sup> Ndohay siya, ata anda cɔved masa hulfad ma kɔzley a hwad a. A cɔndamara mey nga Gazlavay, ama \*Satan, bay-malula, a sawa, a la mey a la daa mevel ata. <sup>16</sup> Ndohay siya may, ata anda slam masa pɔrad masa hulfad ma kɔzley a hwad a. A cɔndamara mey nga Gazlavay, a tɔbmara fiyaw ta meesamey. <sup>17</sup> Ama ndohay a, a tɔbmara mey nga Gazlavay nga dɔr nekɔdey anda hulfad ma pɔcwa masa ta slaslalay daa vɔged ga daa ba. Ta pas masa banay mekele mekele ma da sawa a ray ata maja mey a na, a da mbɔkdamara mey nga Gazlavay fiyaw fiyaw. <sup>18</sup> Ndohay mekele a tɔbmara mey nga Gazlavay anda hulfad ma kɔzley a wuzlah hatak. A tɔbmara mey nga Gazlavay, <sup>19</sup> ama mey a, aa zɔdey anda hulfad mapɔckaya maa njɔrdey daa hatak maja ata fa wulkam kalah da ray menjey maaya da bɔla, maja a wudam zleyey kalah, asaya maja a sɔpam cek hay mekele mekele. Da ray ngene, ndohay a taa zɔɔdamara mey nga Gazlavay daa mevel ata sem. Ata anda cek ma yey babɔza ba, maja mewulkey ata ha ngene. <sup>20</sup> Ndohay mekele saya, a tɔbmara mey nga Gazlavay anda hulfad ma pɔcwa daa slam maaya. A cɔndamara mey a, a tɔbmara, a kadamara slɔra ta anja. Anda kedɛ, mey a, a yey daa mevel ata anda hulfad ma pɔcwa ma yey ga, babɔza fa vɔda a key kwakwar maakar, mekele a key kwakwar maakwaw, da daa ba, temere.»

*Yesu a njey mey ta petɔrla*  
(Luk 8.16-18)

<sup>21</sup> Ta', Yesu a lɔvtar: «Ndaw a gwa a pa petɔrla magɔɔkaya asi manjayak daw? Da daa ba, asi harngawaw daw? Kɔne ba. Si a pa na, aa slam mepey petɔrla masa ma gwa ma wadɔ slam da way.

<sup>22</sup> Cek hay tabiya masa maɔadatakaya na, a wuzwa la a palah, a da hɔtmar fa dey. Anda melɔvey, cek masa daa lɔvan na, a wuzwa la aa slam mawadakaya amba ndohay tabiya a hɔtmar. <sup>23</sup> Da ndaw, anja ta slɔmay na, nga cɔnda mey a maaya maaya.»

<sup>24</sup> Yesu a lɔvtar saya: «Pam lenjesl fa mey masa akwar ma cɔndamara kedɛ. Anda akwar ma tɔbmara mey nga Gazlavay na, Gazlavay a wakwara maaya anja la kɔne, fara fara, a da wakwara ma fɔna. <sup>25</sup> Da ndaw a tɔba mey nga Gazlavay na, Gazlavay a jɔna la nga tɔba mey a ma fɔna ma fɔna. Da ndaw a tɔba mey nga Gazlavay ba na, kwa mey a masa nekɔdey daa mevel anja na, Gazlavay a badɔrwa la tabiya.»

*Mey-menjey ta cek masa ndaw ma slɔka*

<sup>26</sup> Yesu a kadatara saya, a lɔvey: «\*Mewey nga Bay Gazlavay da ray ndohay na, ya gwa nga wa na, ta me? Ehe, ya ngakwar mey da ray a.

«Ndaw a slɔkey cek a ley. <sup>27</sup> Cek a, a pɔcwa. Taa vadɔ, taa pas cek aha fa gɔley. Kwa ndaw a, aa daa dɔr, kwa aa ta dey, cek aha fa gɔley

cənğa, ama ndaw aha a səra cek aha a gəley na, kwara ba. <sup>28</sup> Cek aha, a pəcwa na, taava anğa, ara hwiyak ma vəlar gədan nğa pəcərwa. Ngeeme cek aha, a bawa anda kwakwas. Fa dəba ha, a gəley. A təlwa ray, a nəhey. <sup>29</sup> Da cek aha ta nəhey cay na, ndaw aha a nğəma maja kiya mekey cek da ley ta wuswa cay.»

*Mey-menğey ta babəza nğa bazlawar*  
(*Matiye 13.31, 32, 34; Luk 13.18, 19*)

<sup>30</sup> Yesu a kadatara saya, a ləvey: «Ya da wakwa \*mewey nğa Gazlavay da ray ndəhay na, ta me? Ya da wuzdakwara mewey nğa Gazlavay kaa na, ta mey-menğey wura? <sup>31</sup> Yaw, ya da wakwa mewey nğa Gazlavay da ray ndəhay na, ta babəza nğa bazlawar masa ndaw ma rəba aa ley anğa. Anğa kuset kədey dasi babəza nğa cek hay tabiya da bəla. <sup>32</sup> Ama da marəbkaya cay na, a pəcwa, a gəley mahura a fənta cek hay mekele tabiya ma yey babəza mezəmey. A pey har hay mahura mahura, kwa diyan hay a gwamara a diyam way da hwađ a.»

<sup>33</sup> Yaw, Yesu a wuzdatara mey nğa Gazlavay na, ta mey-menğey hay anda keđe. Aa sərkadatar mey nğa Gazlavay a ndəhay təde ta gədan ata amba a cəndamara. <sup>34</sup> Aa sərkadata na, si ta mey-menğey hay gway. Ama da masa ata ta gula anğa hay daada na, a wuzdatara mabara nğa mey a maaya maaya.

*Yesu a lacada bərgadan da wuzlah dəhwa*  
(*Matiye 8.23-27; Luk 8.22-25*)

<sup>35</sup> Taa kwad aha nğene, masa Yesu manjakaya daa kwambiwal heyey na, ta', a ləvtar a gula anğa hay: «Təngkwa a dey lanğar nğa dəhwa.»

<sup>36</sup> Da ray nğene, a mbəkdamata ndəhay makustakaya da mey dəhwa ha, gula hay a, a tənğdamara Yesu ta kwambiwal masa aa manjakaya da hwađ a heyey. Kwambiwal hay mekele malacatakaya da cakay a daha. <sup>37</sup> Ta', bərgadan a zlar mekey bew! bew!, a cawaslada yam aa kwambiwal a, haa kwambiwal a, a rəhey. <sup>38</sup> Yesu, anğa fa dəba nğa kwambiwal a, aa daa đar, ray mabəckaya fa cek. Gula anğa hay a sləkđadamara, a ləvmar: «Bay Mahura, aləkwa fa da məckwa keđe na, a kaka da ray ba gway daw?»

<sup>39</sup> Yesu ta', a sləkdey, a babəcar a bərgadan, a ləvar: «Ka key saba!» A ləvar a yam a: «Ka wusey saba!» Wure wure nğene, bərgadan a, a key saba, yam a, a wusey saba. Memed te' te', a key saba. <sup>40</sup> Ta', Yesu a ləvtar a gula anğa hay: «Ka zluram na, maja me? Akwar fa pamaya nğa ndaw akwar fara fara daa ba daw?»

<sup>41</sup> Da ray nğene, gula anğa hay a, a zluram ga, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Ndaw a keđe na, ara na, wa? Masa kwa memed ta yam a cənmar mey keđe na!»

## 5

*Yesu a bəley malula da ray ndaw*  
(*Matiye 8.28-34; Luk 8.26-39*)

<sup>1</sup> Masa Yesu ma lacada bərgadan a la na, a wusam ta gula anğa hay a dey lanğar nğa dəhwa ha, masa daa hwayak nğa ndəhay Gəraza



hay. <sup>2</sup> Yesu, ta', a bərnɔgawa daa kwambiwal, wure ɲgene, ndaw daha a bawa daa aɲgwa masa cəvay hay da hwaɗ a, a sawa a cada ray ta aɲga. Ndaw aha, aa ta malula da ray. <sup>3</sup> A nɲey da wuzlah cəvay hay a. Ndaw a gwa a jəwa, kwa ta calalaw ba. <sup>4</sup> A jəwmata salay aɲga hay ta har aɲga hay ta calalaw dey weewe, ama a ɗəslta calalaw hay a. Ndaw ma fəna ta gəɗaɲ daa ba. <sup>5</sup> Mandaw mandaw, taa vaɗ, taa pas, fa pəkey daa cəvay hay, fa pəkey da aɲgwa. Daa mepəkey aɲga ha na, fa wudey ta gəɗaɲ, fa pəɗka vaw aɲga ta aɲgwa.

<sup>6</sup> Masa ndaw aha ma hətar Yesu da dərəɲ na, a hway ɲgada fa vəɗa, a regedey fa mey aɲga. <sup>7-8</sup> Yesu a ləvar: «Malula, bey da ray ndaw keɗe!»

Ama ndaw a, a wudey ta gəɗaɲ, a ləvey: «Yesu, Bəzey ɲga Gazlavay da vaɗ, ka wudey fa yah me? Ya fa kaka ambahw, ta mezəley ɲga Bay Gazlavay, ka da səɗaya banay ba.»

<sup>9</sup> Yesu aa cəɗɗa, a ləvar: «Mezəley akah na, me?»

Ndaw aha a mbəɗɗara, a ləvar: «Mezəley aɗaw na, “ga,” maja ala malula hay ga.»

<sup>10</sup> Malula hay da ray ndaw aha a bərkwamara Yesu, amba Yesu a, a bəлта daa hwayak a ba.

<sup>11</sup> Daa slam aha ɲgene, ɲgaba ɲga vetem hay ga daha da mecəkwer, fa səpam cek mezəmey da rav-aɲgwa. <sup>12</sup> Malula hay da ray ndaw heyey a bərkwamara Yesu, aa cəɗɗamara, a ləvmar: «Vəlnɗar cəveɗ amba ya mbəzam a ray vetem hay katay, may taw.»

<sup>13</sup> Yesu, ta', a vəltar cəveɗ. Da ray ɲgene, malula hay a, a bam da ray ndaw aha, a diyam a mbəzam a ray vetem hay a. Vetem hay fetede na, a key gweegwe gabal cew. Vetem hay a, a hwam ta gəɗaɲ ɲgadaa heelen, a tataram, a kwiyam saf! aa dəhwa, a bəbətam cəpa.

<sup>14</sup> Masa mecəkwer hay ɲga vetem hay kaa heyey ma hətmatar vetem hay a ta bəbətam sem na, a hwam, a diyam, a wuzdamatara a ndəhay da slala ha leɲ a ndəhay gweegwe ta slala ha. Da ray ɲgene, ndəhay a, a samawa ɲga nəkey cek ma key fetede he. <sup>15</sup> Ndəhay a wusmawa a cakay Yesu, a hətfamar ndaw masa Yesu ma bəлта malula hay ga da ray a heyey. Ndaw aha manjakaya fetede ta zana fa vaw, a səra leɲgesl dəba. Da ray ɲgene, ndəhay ma samawa heyey, mandərzay a katar. <sup>16</sup> Ndəhay fetede ma hətmatar cek ma key da ray ndaw ta malula da ray, leɲ da ray vetem hay a na, a kadamatara a ndəhay siya ma samawa. <sup>17</sup> Ta', ndəhay a, a bərkwamara Yesu ɲga daw daa hwayak ata la.

<sup>18</sup> Masa Yesu fa təpey aa kwambiwal ɲga daw na, ndaw masa aa ma bəltra malula hay da ray aɲga heyey, a bərkwa Yesu amba a vəlar cəveɗ ɲga diyam cew e. <sup>19</sup> Yesu a vəlar cəveɗ a ndaw aha ba, ama a ləvar: «Vəhey a way, kadatara a ndəhay akah hay cek mahura masa Bay Gazlavay ma kakawa tabiya, kadatara masa aɲga ma sərey dey-ceceh da ray akah keɗe.»

<sup>20</sup> Ta', ndaw aha, a daw, a wuzda cek masa Yesu ma ka tabiya da ray a heyey a ndəhay daa hwayak daha mezəley Berney-Hay-Kuraw. Ndəhay cəpa masa ma cəndamara mey a na, a rəzlam.

*Yesu a fəna gəɗaɲ ɲga macay ta ɲga meməcey  
(Matiye 9.18-26; Luk 8.40-56)*

<sup>21</sup> Yesu a vøhwa ta kwambiwala da dey langar nga døhwa nga \*Galile heyey. Ndøhay makustakaya da cakay a ga da mey døhwa ha. <sup>22</sup> Ndaw daha mezøley Jayirus, ara ndaw pal da wuzlah \*bay-ray hay daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetedfe. A sawa a cakay ata, a høtar Yesu, ta', a tødøy asi salay anga, <sup>23</sup> aa cøfda ta matøway daa dey, a løvar: «Dam adaw fa da møcey. Ambahw, sawa, pa har akah a ray a amba a mbøley, a nøy ta dey, may taw.» <sup>24</sup> Ta', Yesu a diyam cew e.

Ndøhay makustakaya ga fa diyam asiya, fa ngacamara. <sup>25</sup> Da wuzlah ata na, ngwas daha, mambaz fa mbødwa da hwað døga mevey kuraw a ray a cew. <sup>26</sup> Ta sərda banay la ga. Ta daw la fa dakwter hay ga, ta ndøvda zleley anga sem tabiya, ama kwa ta key ngama daa ba, macay a, fa lar mey ta gødanj cønga. <sup>27</sup> Ngwas aha fa cønda Yesu fa mbøley ndøhay, maja ngene, a sawa a wuzlah ndøhay makustakaya heyey ta fa døba nga Yesu. Ta', a gøsfar har fa zana anga. <sup>28</sup> A ka anda kedde maja anga fa wulkey daa mevel anga: «Da ya gwa nga gøsfar har kwa fa zana anga na, ya mbøley la.» <sup>29</sup> Masa ngwas aha ma gøsfar har fa zana anga la na, wure wure ngene mambaz anga heyey tanj! a døsley mey. A səra anga ta mbøley sem. <sup>30</sup> Wure ngene Yesu a səra gødanj ta bey la daa vaw anga. Maja ngene, a mbødwa dey fa døba, a løvtar a ndøhay ga heyey: «Megøsey har fa zana adaw na, wa?»

<sup>31</sup> Gula anga hay a mbøddamara, a løvmar: «Ka fa nøkta ndøhay fa ngacamaka ta dey wura wura tabiya kaa na, kaa cøfdandar «Magøsfaya har wa» na, kwara?»

<sup>32</sup> Ama Yesu fa nøkey dey ta cakay cønga, amba a høtar ndaw ma gøsfar har a. <sup>33</sup> Ngwas aha mandərzay fa kar ga, faa wesey, a səra Yesu ta mbølda sem. Da ray ngene, a sawa, a tødøy asi salay nga Yesu, a wuzdara mabara nga mey a. <sup>34</sup> Yesu a løvar: «Dam adaw, ka ta mbøley cay maja kah ma paya nga ndaw akah fara fara. Daw ta zazay, macay akah daa saba.»

<sup>35</sup> Masa Yesu faa guzlar ngada ngwas aha aranj na, ndøhay a samawa ta mesløyey da way Jayirus, bay-ray nga way-mewuzey-mey nga Gazlavay heyey, a løvmar ngada Jayirus a: «Dam akah heyey, ta møcey sem. Ka gərda vaw ta Bay Mahura keme seme?»

<sup>36</sup> Ama Yesu kwa ta jøkey slømay fa mey ata daa ba, a løvar a Jayirus: «Mevl akah a da tødøy ba. Paya nga ndaw akah fara fara gway na, cay.»

<sup>37</sup> Yaw, kwa Yesu ta vøley cøved ngada ndaw nga daw asiya daa ba, si a ngøley na, \*Piyer, \*Jak, leŋ \*Jan, mølmanj nga Jak. <sup>38</sup> A wusam a way Jayirus heyey, a høtfamatar ndøhay makustakaya. Ndøhay a, leŋgesl ata ta mbødøy sem, fa tøwam, fa wudam ta gødanj. <sup>39</sup> Yesu a mbøzey a way a, a løvtar: «Leŋgesl akwar a mbødøy, akwar fa tøwam na, maja me? Bøzey a, ta møcey daa ba, ama a key a ney aa ðar.»

<sup>40</sup> Ndøhay a, aa sanjəram a ray a. Yesu a badatərwa cəpa aa ambaw. A ngøлта ata papanj nga dam aha ta mamanj nga dam aha leŋ gula anga hay maakar heyey. A mbøzam aa way masa dam aha manakaya da hwað a heyey. <sup>41</sup> Yesu ta', a kərza dam aha fa har, a løvar: «*Talita kum!*,» anda meløvey, «Dam adaw, ya fa løvka, lecey.»

<sup>42</sup> Dam keɔe deŋ! a lecey, ta', a daw. (Mevey ŋga dam aha kuraw a ray a cew.) Wure ŋgene, ata masa daa way a na, a rəzlam ga. <sup>43</sup> Ama Yesu a kətata, a ləvtar: «Cek masa ma key keɔe na, ka da kadamara ŋgada ndaw ba.» A ləvtar saya: «Vəlmar cek ŋga zəmeɔy.»

## 6

*Ndəhay da Nezeret a rəsmara Yesu*  
(Matiye 13.53-58; Luk 4.16-30)

<sup>1</sup> Yesu a sləkɔey da slala ata Jayirus heyey, a daw a \*Nezeret, slala masa aa ma gəley da hwaɔf a. Gula aŋga hay a diyam asiya. <sup>2</sup> Ta \*pas meməskey-vaw na, Yesu a daw aa \*way-mewuzey-mey ŋga Gazlavay fetede, aa sərkaɔata ndəhay. Ndəhay ga a jəkam sləmay fa meɔy aŋga. A rəzlam, a ləvam: «Aa sərkaɔərwa meɔy ŋga Gazlavay tabiya keɔe na, dama? A hətərwa leŋgesl ŋga sərey cek hay a keɔe na, dama? Ma vəldara gəɔaŋ ŋga key maazla anda keɔe na, wa? <sup>3</sup> Aŋga na, ndaw ma sla hwaɔdam, ba diya? Aŋga bəzey ŋga \*Mari, ba diya? Aŋga məlmaŋ ŋga \*Jak, ŋga Jawz, ŋga Jud, leŋ ŋga \*Simanw, ba diya? Dam-mamaha hay ata da wuzlah aləkwa fede, ba diya?» Ara maja ŋgene, ndəhay fetede ma gəmam ŋga təbmara meɔy ŋga Yesu ba.

<sup>4</sup> Maja mewulkey ata ŋgene, Yesu aa guzltar ta meɔy-menɔey, a ləvtar: «\*Ndaw ma təla meɔy ŋga Gazlavay na, ndəhay a təbmara meɔy aŋga kwa dama dama, ama ma təbmara ba na, si ndəhay daa hwayak aŋga, ndəhay daa səkway aŋga, asaya, ndəhay da way ata.»

<sup>5</sup> Yesu a gwa mekey maazla da wuzlah ata ba, si a peɔy har a ray ndəhay masa-macay hay nekəɔey gway, a mbəɔdata. <sup>6</sup> Da ray ŋgene, Yesu a rəzley da ray ata maja ata ma təbmara meɔy aŋga ba. Ta', Yesu a daw a slala hay mekele daa hwayak a, aa sərkaɔata ndəhay.

*Yesu a slərɔata gula aŋga hay kuraw a ray a cew*  
(Matiye 10.5-15; Luk 9.1-6)

<sup>7</sup> Fa dəba ha, Yesu a zəltərwa gula aŋga hay kuraw a ray a cew, amba a slərɔata cew cew aa slam hay mekele mekele. Da ray ŋgene, a vəltar gəɔaŋ ŋga bəley malula hay da ray ndəhay. <sup>8</sup> Ta', a kətata, a ləvtar: «Diyam, ama ka da lam cek a har ba. Ka da lam cek meɔmeɔy ba, ka da lam gabal ba, ka da lam dala aa jiba ba, lam a har na, si daŋɔwar gway. <sup>9</sup> Yaw, pamata tarak akwar hay a salay, ka diyam na, si ta zana akwar hay masa fa vaw gway. Ka da lam zana cew cew ba.»

<sup>10</sup> Yesu a kətata saya, a ləvtar: «Da akwar ta wusam la aa slam na, njam da way ndəhay ma təbmakwar haa kasl pas masa akwar ma da diyam aa slam mekele. <sup>11</sup> Da ndəhay daa slam aha a təbmakwar ba, a jəkam sləmay fa meɔy akwar ba na, mbəkdamata ndəhay a. Raramatara lagwada fa salay akwar hay \* amba ka wuzdamatara ata ndəhay masa ta meɔrey.»

<sup>12</sup> Gula hay ŋga Yesu heyey a diyam, a wuzdamara meɔy ŋga Gazlavay a ndəhay. A ləvmatar: «Si ka mbəɔdamara menɔey akwar, ka səpmara Gazlavay ta mevel pal.» <sup>13</sup> Asaya, a bəlam malula hay ga da ray ndəhay, a takwaɔamatar mal fa ndəhay masa-macay hay ga, a mbəɔdamata.

*Mey da ray meməceɔy ŋga Jan-Baptis*

14 Bay \*Herawt fa cōnda mey da ray Yesu maja ndōhay faa guzlam ga da ray a. Ndōhay siya a lōvam: «Ara \*Jan-Baptis ma slōkdawa daa memōcey. Maja ŋgene, aŋga ta gōdaŋ ŋga key maazla.»<sup>15</sup> Mekele hay a lōvam: «Ara \*Eli †.» Mekele hay saya a lōvam: «Ara ndaw anda ndōhay ma tōla mey ŋga Gazlavay zleezle.»

16 Masa Herawt ma cōnda mey hay a kefe la na, a lōvey: «Ara Jan-Baptis! Ya ta dōslra ray aŋga sem, ama ta slōkdawa sem daa memōcey!»

17-18 Herawt aa guzley anda kefe na, maja ara aŋga ta ray aŋga ma kōda Jan-Baptis a vagay. Ehe mey da ray Jan-Baptis a: Herawt a la Herawdiyat, ŋgwas ŋga mōlmaha \*Fōlep ŋga ŋgwas aŋga, daa masa Fōlep aa ta dey dōgay. Maja ŋgene, \*Jan a lōvar a Herawt: «Kah ma la ŋgwas ŋga mōlmakw ŋgene na, ara cek matōkakaya daa kwakwas alōkwa.» Da ray ŋgene, Herawt a lōvtar a sewje aŋga hay ŋga kōrzamara Jan-Baptis a. Ta', sewje aŋga hay a, a kōrzamara, a jōwmara, a kōzlamara aa fōrsōne.<sup>19</sup> Masa Herawdiyat ma cōnda mey ŋga Jan-Baptis kefe la na, mevel a car, a wudey ŋga kōda vagay, ama a gwa ba maja Herawt a tōba ba.<sup>20</sup> Herawt na, fa zlurey ŋga kōda Jan-Baptis a vagay, fa nōkfar dey maja a sōra Jan-Baptis ara ndaw ma key cek ta cōved e, ara ndaw ma jōkey slōmay fa Gazlavay. Masa aŋga ma cōnda mey masa Jan-Baptis maa guzlda la na, ray aŋga a hōbey ga. Ama Herawt a wudey ŋga jōkfar slōmay cōŋga.

21 Yaw, dōr masa Herawdiyat ma hōtey cōved amba a kōdmara Jan-Baptis na, ta wuswa cay. Ara pas ŋga gwagway masa Herawt ma sōrfada dōr aŋga ŋga mayawa. Herawt ta zōlwa ndōhay la ga ŋga zōmey dōf. A zōlwa gula aŋga hay, bay hay ŋga sewje hay, leŋ mahura hay daa hwayak ŋga \*Galile.<sup>22</sup> Daa masa ndōhay fa kamara gwagway a na, dam ŋga Herawdiyat a ndōkwey a wuzlah ata, a gōrvey. Mēgōrvey a, a mbafar a Herawt ta ŋgada ndōhay mazōltakaya heyey. Ta', Herawt a lōvar a sabara ha: «Cacōdfafaya cek masa kah ma wudey amba ya vōldakawa.»<sup>23</sup> Herawt ta', a mbedey, a lōvey: «Ta Gazlavay tabiya, cek masa kah maa cōdfafaya na, ya vōldakawa la, kwa ŋga wunkey hwayak adaw cew e, ya wunkakwa la.»

24 Ta', sabara ha, a bawa, a daw a lōvar a mamaha: «Ya daa cōdfafar na, me?»

25 Mamaha a mbōddara, a lōvar: «Cacōdfafar ray ŋga Jan-Baptis.»

Sabara ha, a wusey vaw, a vōhey fa bay a, a lōvar: «Ya wudey ka vōldiwa ray ŋga Jan-Baptis wure kefe aa vōley.»

26 Da ray ŋgene, Herawt aa ta meesōmey daa saba. Ama a gwa ŋga mbōdda mey aŋga ha saba, maja ta mbedey sem fa mey ŋga ndōhay mazōltakaya heyey.<sup>27</sup> Anda kefe, ta', a slōrey sewje wure wure ŋgene ŋga handōrwa ray ŋga Jan-Baptis. Ta', sewje he a daw aa fōrsōne, a dōslōrwa ray ŋga Jan-Baptis a.<sup>28</sup> A parawa aa vōley, a handōrwa, a vōldara a sabara heyey, ta', sabara ha a handara a mamaha.<sup>29</sup> Masa gula hay ŋga Jan ma cōndamara ta kōdmara Jan sem na, a diyam a lamara vagay a, a pōshamara aa cōvay.

---

**6:14** 6.14-15 8.28 † **6:15** 6.15 Eli: Ara ndaw ma tōla mey ŋga Gazlavay zleezle ta mōcey ta mōcey daa ba, ama Gazlavay ta la sem a gazlavay a vad daa mesewere. Masa Yesu aŋga da bōla na, ndōhay mekele a lōvam Yesu ara Eli ma vōhwa a bōla. **6:15** 6.15 Lk 7.16 **6:17-18** 6.17-18 Lev 18.16; 20.21; Lk 3.19-20 **6:23** 6.23 Est 5.3, 6; 7.2

*Yesu a vøltar cek mezømey ngada ndøhay ma føna gabal zlam  
(Matiye 14.13-21; Luk 9.10-17; Jan 6.1-14)*

<sup>30</sup> Gula hay kuraw a ray a cew masa Yesu ma slørdata cew cew nga wuzey mey nga Gazlavay heyey a vøhmawa, a kusam a cakay Yesu a, a kadamara cek hay masa ata ma kamørwa, ta masa ata maa sørkadamatørwa a ndøhay. <sup>31</sup> Ta', Yesu a løvtar: «Nakwa aa slam masa ndaw da hwað a daa ba, amba ya njakwa taava aløkwa, amba ka gwamara ka møskam vaw.» A løvtar anda keðe na, maja mandaw mandaw ndøhay ga fa samawa, fa vøham, mekele hay fa samawa saya, kwa ata Yesu ta gula anga hay a, a høtam har nga zømey ðaf ba. <sup>32</sup> Da ray ngene, a tøpam aa kwambiwal, a diyam aa slam masa ndaw da hwað a daa ba, amba a njam taava ata.

<sup>33</sup> Masa ata fa diyam na, ndøhay ga ta høtmatar la, ta sørmara slam masa ata ma diyam a hwað a sem. Da ray ngene, ndøhay da slala hay tabiya daa hwayak a, a hwam ta salay, aa slam masa ata ma sørmara ata Yesu ta gula anga hay ma da diyam a hwað a. A wusam aa slam aha teesed da ray ata Yesu ta gula anga hay. <sup>34</sup> Masa Yesu ma wusey la aa slam mebørngøy na, a børngawa daa kwambiwal a, a høtatar ndøhay makustakaya ga. Dey-ceceh a kar, maja a nøkta ndøhay a, ata anda tøbar hay masa manjar mecøkwer. Ta', aa sørkadata ndøhay a da ray cek hay mekele mekele ga.

<sup>35</sup> Mamba pas a køzley, \*gula hay nga Yesu a ngøcham fa vøða, a løvmar: «Wure keðe hakwað cay, aløkwa da wuzlah-ley. <sup>36</sup> Løvtar a ndøhay keðe nga diyam a wuzlah-way, da daa ba, a slala hay ta cakay, amba a høðkamawa cek mezømey.»

<sup>37</sup> Ama Yesu a mbøðdatara, a løvtar: «Akwar ta ray akwar, vølmatar cek mezømey a ndøhay a!» A løvmar: «Ka wuðey ya diyam nga høðkawa cek mezømey ta dala ga kalah † amba ya vøldamatara a ndøhay keðe daw?»

<sup>38</sup> Da ray ngene, Yesu aa cøfðata, a løvtar: «Da har ndøhay makustakaya feðe na, peñ we? Diyam, nøkmørwa.» Masa ata ma nøkmørwa la na, a løvmar: «Ya høtmawa na, peñ zlam ta ewet cew.»

<sup>39</sup> Ta', Yesu a løvtar a gula anga hay nga njadamata ndøhay njakw! njakw! a ray kwakwas meendøbek e. <sup>40</sup> Da ray ngene, ndøhay a, a njam ta njej. Daa slam pal na, ndøhay temere, temere, daa ba, ndøhay kwakwar zlam, kwakwar zlam. <sup>41</sup> Yesu hal! a hølta peñ zlam ta ewet hay cew heyey, ta', a bangada dey a vad, a kar suse a Gazlavay. Fa ðøba ha, ta', a papøsa peñ e, a vøldatara a gula anga hay amba a wunkamatara a ndøhay heyey. Asaya, Yesu a papøsta ewet hay cew heyey, a vøldatara a gula anga hay amba a wunkamatara a ndøhay a. <sup>42</sup> Kwa waawa a zømey haa a røhey. <sup>43</sup> Ta', gula anga hay a cakalamara peñ ta ewet masa ndøhay ma mbøkdamara. A cakalamara aa gadakar hay. Macakalakaya ha a røhey gadakar kuraw a ray a cew. <sup>44</sup> Ndøhay ma zømam peñ e na, zel hay a key gabal zlam §.

**6:30** 6.30 Lk 6.13; 10.17    **6:32** 6.32-44 8.1-10    **6:34** 6.34 Jer 10.21; Ez 34.5; Zak 10.2; Mt 9.36; 14.14; 15.32; Mk 8.2    † **6:37** 6.37 dala ga kalah: Mawuzlalakaya ta mey Gørek daa slam a keðe, a løvey: «deniye temere cew.» Deniye pal na, ara mawurbay nga sløra nga ndaw fa mevørndey.    **6:43** 6.43 2Bay 4.43-44    § **6:44** 6.44 Daa Mt 14.21, a løvey ngusay ta bøza hay daha may, ama manjar nga sløfey.

*Yesu a daw ta salay da ray dɔhwa nga Galile  
(Matiye 14.13-21; Luk 9.10-17; Jan 6.1-14)*

<sup>45</sup> Masa ndɔhay ma zɔmam cek cay na, wure ngene, Yesu ta', a tɔktar ɔay a gula anɔa hay nga tɔpam aa kwambiwal amba ata na, a zlɔngam teesed a dey lanɔar nga dɔhwa ha gweegwe ta slala Betsayda. Yesu na, a njeɣ fa dɔba ɔagay amba a mbɔɔtar meɣ a ndɔhay makustakaya heyey nga diyam a way. <sup>46</sup> Fa dɔba ha masa ata ma wunkam la na, ta', a daw aa anɔwa nga dɔrey danɔay a Gazlavay. <sup>47</sup> Masa tavad ta key sem na, \*gula hay nga Yesu ata da wuzlah dɔhwa daa kwambiwal. Ama Yesu na, anɔa pal taava anɔa da anɔwa heyey. <sup>48</sup> A nɔkta gula anɔa hay na, fa sɔram banay ga nga tɔnɔgeɣ dɔhwa ha, maja memed fa key ga ngada ray ata. Fa dɔba ha, gweegwe slam ngaa pɔrek na, Yesu ta', a daw ta salay da ray yam ngada fa ata. Aa ma ngɔchey la gweegwe ta kwambiwal a na, a wudɣy nga mbɔkdata fa dɔba. <sup>49</sup> Ama ata ma hɔtmar Yesu fa daw da ray yam a na, a wulkam ara mamayam. Ta', a wudam, <sup>50</sup> maja ata cɔpa fa hɔtmar anɔa fa daw da ray yam a, anda keɔe, a zluram ga. Ama wure ngene, Yesu a lɔvtar: «Dɔkmara mevel! Ara yah, ka da zluram ba!»

<sup>51</sup> Yesu, ta', a tɔpeɣ aa kwambiwal fa gula anɔa hay a. Masa aa ma tɔpeɣ la aa kwambiwal a na, memed a key saba. Da ray ngene, gula anɔa hay a, a rɔzlam ga, <sup>52</sup> maja kwa ata ma hɔtmar maazla masa Yesu ma ka ta peɣ heyey na, daa ngene ta gwamara nga sɔrmara gɔdan nga Yesu a daa ba, maja ray ata manɔgɔɔakaya.

*Yesu a mbɔley masa-macay hay daa hwayak nga Genezeret  
(Matiye 14.34-36)*

<sup>53</sup> Masa ata Yesu ta gula anɔa hay ma tɔngam la a dey lanɔar nga dɔhwa heyey na, a wusam aa hwayak daha mezɔley Genezeret. A jɔwmara kwambiwal a meɣ dɔhwa ha fetede. <sup>54</sup> A bɔrnɔgamawa daa kwambiwal a, wure ngene ndɔhay a sɔrmara ara Yesu ma bɔrnɔgawa. <sup>55</sup> A hwam a slala hay mekele mekele cɔpa nga wuzey a ndɔhay siya Yesu ta sawa la. Da ray ngene, a handamarwa masa-macay hay manatakaya fa gegɔded aa slam masa Yesu aa da hwad a. <sup>56</sup> Aa slam masa Yesu ma daw, kwa a slala hay, kwa aa berney hay, kwa a wuzlah-ley na, ndɔhay ga fa handamawa masa-macay hay aa slam masa ndɔhay makustakaya da hwad a. A bɔrkwamara amba masa-macay hay a gɔsam har kwa fa meɣ nga zana anɔa gway. Ndɔhay ma gɔsfamar har cɔpa na, ta mbɔlam sem.

## 7

*Ndaw aa maaya fa meɣ nga Gazlavay na, kwara?  
(Matiye 15.1-9)*

<sup>1</sup> \*Fariza hay ta ndɔhay siya da wuzlah \*ndɔhay maa sɔrkada kwakwas nga Mawiz a samawa da \*Jeruzelem, a kusam a cakay Yesu. <sup>2</sup> A hɔtmatar \*gula hay nga Yesu siya fa zɔmam ɔaf ta har manɔar nga pɔrey. Anda melɔvey, gula hay a ta kamara anda kwakwas ata ma lɔvey na, daa ba. <sup>3</sup> Yaw, Fariza hay a ta ndɔhay \*Jɔwif hay mekele tabiya fa kamara kwakwas a. A da zɔmam ɔaf na, si a pɔrmara har

maaya maaya la. <sup>4</sup> Da ta vøhmawa daa luma cay, fa da zømam ðaf na, si a pøram la ðagay. A nam ray a cek hay mekele mekele anda kwakwas ata ma løyey. Anda meløyey, a pørmata vøley hay, kwakulam hay, lej manǵayak hay amba a tøram ndøhay mazløftakaya ba.

<sup>5</sup> Da ray nǵene, Fariza hay ta ndøhay maa sèrkada kwakwas nǵa Mawiz heyey, aa cøfdamara Yesu a, a løvmar: «Gula akah hay a kam cek hay anda kwakwas nǵa papañ nǵa papa aløkwa hay ma wuzdamandakwara ba na, maja me? Ata fa zømam ðaf ta har manjar nǵa pørey.»

<sup>6</sup> Yesu a mbøfdatara, a løvtar: «Akwar ndøhay masa ta neneh cew! Zleezle \*Izay, \*ndaw ma tøla mey nǵa Gazlavay maa guzley da ray akwar na, anja fara. A wuzlala daa ðerewel nǵa Gazlavay, a løyey: “Gazlavay a løyey: Ndøhay keðe fa høslmaya ray

ta mey nǵa tede,

ama mevel ata na, aa dørenj ta yah.

<sup>7</sup> Ata fa hølmamaya, ama mehølmey a,

ta tøyey sem nǵa cek nǵa tede,

maja kwakwas masa ata maa sèrkadamara nǵene na,

ara kwakwas nǵa ndaw-magøðan daada gway.”»

<sup>8</sup> Yesu a løvtar saya: «Akwar, Fariza hay ta ndøhay maa sèrkada kwakwas nǵa Mawiz, ka mbøkdamara \*mewey hay nǵa Gazlavay, ama ka kam kwakwas ma sawa ta fa ndøhay.»

<sup>9</sup> Ta', Yesu aa guzltar saya: «Haya! Mewey hay nǵa Gazlavay na, ka wudam saba, ka mbøkdamara amba ka søpam kwakwas akwar jak daw? <sup>10</sup> Yaw, Mawiz a løyey: “Natar ray nǵada ata papakw ta mamakw.” Mawiz a løyey saya: “Ndaw ma cøða papaha, da daa ba, mamaha na, si a køðmara ndaw aha vagay.” <sup>11</sup> Ama akwar na, akwar faa sèrkadam ndøhay, ka løvam, ndaw a gwa nǵa løvar a papaha, da daa ba, a mamaha: “Cek masa yah ma da vøldakawa nǵa jønka heyey na, ya vøldakawa daa saba, maja cek aha na, *Kwarbanj*.” (“*Kwarbanj*” a wuðey nǵa løyey “cek mavøldakaya nǵada Gazlavay.”) <sup>12</sup> Da ray nǵene, ka løvmatar a ndøhay nǵa jønmata papa ata hay ta mama ata hay saba. <sup>13</sup> Anda keðe, akwar fa nøsmara mey nǵa Gazlavay ta meesærkedeý akwar, maja ka pamara kwakwas akwar nǵa mahura da ray mey nǵa Gazlavay. Asaya, akwar fa kam cek hay mekele mekele maaya ba letek anda cek aha keðe.»

(*Matiye 15.10-20*)

<sup>14</sup> Ta', Yesu a zølta ndøhay makustakaya tabiya saya, a løvtar: «Jøkfamaya slømay, akwar tabiya, cøndamara mey keðe. <sup>15</sup> Cek masa ndaw ma zøma na, a gwa nǵa kar mebørey a ndaw aha ba, ama si mewulkey masa ma bawa daa mevel anǵa. [ <sup>16</sup> Wure keðe anja akwar ta slømay na, cøndamara mey a keðe maaya maaya. ]»

<sup>17</sup> Fa døba ha, Yesu a mbøkdata ndøhay makustakaya heyey, a mbøzey aa way. Gula anǵa hay ta', aa cøfdamara da ray mey-menǵey masa aa ma kada ha. <sup>18</sup> Yesu ta', a løvtar: «Akwar may, haa wure keðe, ka cøndamara ba cønǵa daw? Ya wuðey ka sørmara fara fara cek mezømey ma mbøzey a huwaf ndaw na, a gwa nǵa kar mebørey a ndaw aha ba, <sup>19</sup> maja cek aha a mbøzey aa mevel anǵa ba, ama a mbøzey aa zakwataf anǵa, fa døba ha, a bawa a palah.» Anda keðe,

Yesu fa wuzda cek hay mezəmey cəpa na, ndaw a gwa a zəma, a kar mebərey ba.

<sup>20</sup> Yesu aa guzltar saya, a ləvey: «Cek ma kar mebərey a ndaw na, ara mewulkey ma bawa daa mevel anğa. <sup>21</sup> Ahaw, ara daa mevel nğa ndaw-magədanj mewulkey maaya ba ma bawa. Mewulkey a, a həlda ndaw nğa key cek hay malamba, anda meleley, mekədfey ndaw vagay, <sup>22</sup> meley-vaw saw da palah, mekey dey fa cek nğa ndəhay, mekey cek ta maagway, membərzley, mekey cek ma ka hwaray, mekey sələn, mekey mbaɗa fa ndəhay, mezlepey, lej mepey lenğesl ba. <sup>23</sup> Yaw, cek hay maaya ba tabiya keɗe na, a bamawa daa mevel nğa ndaw, a kamar mebərey a ndaw a.»

*Ngwas masa Jəwif ba a pa Yesu nğa ndaw anğa fara fara  
(Matiye 15.21-28)*

<sup>24</sup> Ta', Yesu a sləkdfey daa slam a nğene, a daw aa hwayak mekele gweegwe ta berney nğa Tir. A mbəzey aa way. A wufey amba ndaw a səra anğa fetefɗe ba, ama a gwa nğa bey ba. <sup>25-26</sup> Fetefɗe, nğwas daha anğa dam \*Jəwif ba, a yawa da Fenisi daa hwayak nğa Siri. Dam anğa daha, anğa ta malula da ray. Masa aa ma cənda mey da ray Yesu na, wure nğene, a daw fa vɗa, a tədey fa mey anğa. Ta', a kar ambahw a Yesu, a ləvar: «Bəla malula da ray dam adaw keɗe may taw.» <sup>27</sup> Ama Yesu aa guzlar ta mey-menğey, a ləvar: «Mbəkdata bəza hay nğa rəham d'agay, maja mevəley daf nğa bəza hay nğada gədey hay na, maaya ba.» <sup>28</sup> Ngwas aha a mbəɗɗara, a ləvar: «Ahaw, Bay adaw. Ama kwa gədey hay daa slam masa ndəhay fa zəmam daf na, ata fa zəmam meepəsey nğa daf masa bəza hay ma kəzlamata a hwayak may, ba diya?» <sup>29</sup> Da ray nğene, Yesu a ləvar: «Kah ma mbəɗɗərwa mey a la maaya. Maja nğene, malula ta bey sem da ray dam akah, ka gwa nğa daw a way.» <sup>30</sup> Anda keɗe, nğwas aha, a daw a way, a hətfar dam anğa manakaya da ray harnğawaw ta meesəmey, malula ta bey sem da ray anğa.

*Yesu a wurey sləmay nğa ndaw madagazlam*

<sup>31</sup> Ta', Yesu a sləkdfey daa slam masa gweegwe ta berney nğa Tir heyey. A daw ta daa berney nğa Sidanjw, a vəhwa ta mey dəhwa nğa \*Galile gweegwe ta hwayak nğa Berney-Hay-Kuraw. <sup>32</sup> Ndəhay a handamawa ndaw daha madagazlam, maada. A bərkwamara Yesu amba a par har a ray nğa wurara sləmay anğa ta nğa tərda neneh anğa dadakw saba.

<sup>33</sup> Anda keɗe, Yesu ta', a nğəla ndaw aha aa slam masa dərəj ta ndəhay makustakaya. A pata bəz-mey-har anğa hay aa sləmay nğa ndaw aha. Ta', a təfey meesleɓ fa bəz-mey-har anğa, a wusa neneh nğa ndaw aha ta bəz-mey-har a. <sup>34</sup> Ta', Yesu a banğadɗa dey a vad, a səfney ta gədan, a ləvar a ndaw aha: «*Efata*» anda meləvey, «Wurey!» <sup>35</sup> Wure nğene, sləmay nğa ndaw aha ta', a wurey. Neneh anğa, dadakw saba. <sup>36</sup> Yesu a kətata tabiya, a ləvtar: «Ka da wuzdamara a ndaw ba.» Ama kwa Yesu a təkta nğa wuzda mey a na, ata ta wuzdamara sem cənğa. <sup>37</sup> Ndəhay a rəzlam ga, a ləvam: «A key



cek hay cəpa maaya. Kwa sləmay nğa ndaw madagazlam na, a wura. Kwa neneh nğa ndaw maada na, a tərda dadakw saba.»

## 8

*Yesu a vəltar cek mezəmey nğada ndəhay ma fəna gabal məfad  
(Matiye 15.32-39)*

<sup>1</sup> Daa dar hay a nğene masa Yesu fa pəkey daa hwayak nğa Berney-Hay-Kuraw heyey na, ndəhay ga a samawa, a kusam a cakay a saya. Cek fa ata nğa zəmey daa ba. Yesu a zəltərwa gula anğa hay, a ləvtar:

<sup>2</sup> «Dey-ceceh fa kaya fa ndəhay makustakaya keđe, maja anğa kaa dar maakar ata da cakay ađaw. Wure keđe cek mezəmey da har ata daa saba. <sup>3</sup> Da ya mbəkdata nğa diyam a way ata hay ta may na, fa da hətam gədan daa cəved daa ba, maja ndəhay siya hay da wuzlah ata, a samawa da dərən.»

<sup>4</sup> Gula anğa hay a mbəddamara, a ləvmar: «Aləkwa daa wuzlahley keđe na, ya da hətkurwa peñ nğa rəhey ndəhay tabiya keđe na, dama?»

<sup>5</sup> Yesu aa cəfdəta, a ləvey: «Da har akwar fede kaa na, peñ we?»

A ləvam: «Da fede na, peñ maasala daha.»

<sup>6</sup> Ta', Yesu a ləvtar a ndəhay makustakaya heyey nğa njam a hwayak. Fa dəba ha, ta', a həla peñ maasala heyey, a kar suse a Gazlavay. A papəsa, a vəldatara a gula anğa hay amba a wunkamatara a ndəhay a. Ta', a wunkamatara. <sup>7</sup> Da har ata, ewet mecəhe mecəhe nekədey daha saya. Yesu a kar suse a Gazlavay. Ta', a ləvtar a gula anğa hay nğa wunkamatara saya. <sup>8</sup> Kwa waawa ta hətey cek mezəmey la, haa a rəhey. Ta', gula anğa hay a cakalamara siya ma mbəkdkakaya. Macakalakaya ha a rəhey gadakar mahura mahura maasala. <sup>9</sup> Ndəhay ma zəmam cek fetede he na, a fəna ndəhay gabal məfad. Fa dəba ha, Yesu a ləvtar a ndəhay a nğa vəham a way ata hay dəba. <sup>10</sup> Wure wure nğene, a təpam ta gula anğa hay aa kwambiwal, a diyam aa hwayak nğa Dalmanuta.

*Fariza hay aa cəfdamara Yesu nğa key maazla  
(Matiye 16.1-4)*

<sup>11</sup> Fa dəba ha, \*Fariza hay a wusmawa fa Yesu, a zlamar mekey yawa ta anğa. A wudam a jadamara. Da ray nğene, aa cəfdamara amba a key maazla nğa wuzda gədan anğa a sawa ta fa Bay Gazlavay.

<sup>12</sup> Yesu a səfnəy ta gədan, a gərey maja a təbmara mey anğa ba, ta', a ləvtar: «Ndəhay masa wure keđe aa cəfdam maazla nğa wuzdərwa ara Gazlavay ma slərđiwa na, maja me? Ya fa ləvkwar fara fara, ya fa da key maazla ha daa ba.» <sup>13</sup> Ta', Yesu a mbəkdata Fariza hay a, a daw a mbəzey aa kwambiwal nğa tərğey a dey lanğar nğa dəhwa nğa \*Galile.

*Mey-menğey da ray meesərkedey nğa Fariza hay  
(Matiye 16.5-12)*

<sup>14</sup> Daa kwambiwal a na, \*gula hay nğa Yesu ata ta peñ pal gway. A sərfadamara nğa handawa peñ a dey a saba. <sup>15</sup> Ta', Yesu a kətata, a

løvtar: «Wam vaw fa cek ma həsla peŋ ŋga \*Fariza hay, leŋ fa cek ma həsla peŋ ŋga Bay \*Herawt.»

<sup>16</sup> Gula aŋga hay a wulkam, aa guzlam da wuzlah ata, a løvam: «Aa guzley anda keđe na, maja aləkwa ma sakurwa ta peŋ daa ba daw?»

<sup>17</sup> Yesu a səra cek masa ata maa guzlam da wuzlah ata. Da ray ŋgene, aa cəfdəta, a løvtar: «Ka wulkam da ray peŋ masa akwar ma handamawa daa ba na, maja me? Haa wure keđe akwar na, ka cəndamara mey a ba cəŋga daw? Akwar na, ray maŋgərdakaya. <sup>18-19</sup> Akwar fa nəkam dey, ama ka hətmar dey ba daw? Akwar fa jəkam sləmay, ama ka cənam sləmay ba daw? Daa masa yah ma wunkata peŋ zlam ŋgada ndəhay gabal zlam heyey na, mambəkakaya na, a rəhey gadakar we? Akwar fa sərfadamara, ba diya?»

A mbəddamara, a løvmar: «Gadakar hay kuraw a ray a cew.»

<sup>20</sup> Yesu a løvtar saya: «Daa masa yah ma wunkatara peŋ maasala ŋgada ndəhay gabal məfad heyey na, ka rəham gadakar mahura hay ta peŋ mambəkakaya na, we?»

A mbəddamara, a løvmar: «Gadakar mahura mahura maasala.»

<sup>21</sup> Ta', Yesu a løvtar: «Ka sərfadamara cek masa yah ma ka, ama haa wure keđe ka cəndamara mey masa yah maa guzlda da ray cek ma həsla peŋ keđe ba cəŋga daw?»

#### *Yesu a wurey dey ŋga ndaw-wulaf*

<sup>22</sup> Ta', Yesu ta gula aŋga hay a wusam a Betsayda. Fetede a handamawa ndaw-wulaf fa vəda, a kamar ambahw ŋga gəsfar har fa ndaw aha amba dey aŋga a wurey. <sup>23</sup> Da ray ŋgene, Yesu ta', a kərza ndaw aha fa har, a dafda dərəŋ ta slala ha. Ta', a kar meesleb fa dey ŋga ndaw aha, a par har fa dey, aa cəfdəta, a løvar: «Ka fa hətar dey dəba daw?»

<sup>24</sup> Ndaw-wulaf a, a baŋgafda dey, a lövey: «Ya fa hətatar ndəhay, ama ata anda wudez hay ma diyam.»

<sup>25</sup> Ta', Yesu a gəsfar har fa dey saya. Ndaw aha, dey aŋga a wurey, a hətatar cek hay maaya maaya dəba. <sup>26</sup> Yesu aa guzlar ŋga daw a way, a kəta, a løvar: «Ka da daw ta Betsayda keđe ba, daw a way d'agay.»

#### *Piyer a wuzda, Yesu na, ara Kəriste*

*(Matiye 16.13-20; Luk 9.18-21)*

<sup>27</sup> Fa dəba ha, ata Yesu ta gula aŋga hay a diyam a slala hay masa gwəegwe ta slala mahura mezəley Sezere-Fəlep. Masa ata fa diyam daa cəved na, Yesu aa cəfdəta, a lövey: «Yah na, ndəhay a padamaya na, ŋga wa?»

<sup>28</sup> A mbəddamara, a løvmar: «Ndəhay siya a løvam kah na, \*Jan-Baptis. Mekele hay a løvam kah na, \*Eli, \*ndaw ma təla mey ŋga Gazlavay zleezle. Mekele hay saya a løvam kah na, ndaw pal dasi ndəhay ma təla mey ŋga Gazlavay zleezle.»

<sup>29</sup> Ta', aa cəfdəta saya, a løvtar: «Kaa akwar may, ka løvam yah na, wa?»

Piyer a mbəddara, a løvar: «Kah na, \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala ŋga ləhdata ndəhay.»

<sup>30</sup> Ta', a kətata gula anğa hay, a katar mey, a ləvtar: «Ka da wuzdamara mey a keđe a ndaw ba.»

*Yesu aa guzley da ray meməcey anğa ta masləkdawa anğa (Matiye 16.21-28; Luk 9.22-27)*

<sup>31</sup> Yesu, ta', aa sərkadata gula anğa hay, a ləvtar: «Si yah, \*Bəz nğa Ndaw, ya sərey banay la ga dğay. Mahura hay nğa \*Jəwif hay, \*bay-ray hay nğa ndəhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay, leŋ \*ndəhay maa sərkada kwakwas nğa Mawiz a rəsmaya la, fa da təbmara ara Gazlavay ma slərđiwa na, daa ba. A da kədmaya vagay, nğa đar maakar a na, ya sləkdawa la daa meməcey.»

<sup>32</sup> A wuzdatara mey a keđe, ƒa' a palah ta ƒada daa ba. Da ray ngene, \*Piyer ta', a zəla ta cakay, a mbəđar ray. <sup>33</sup> Yesu pəla! a mbəđey dey, a nəkta gula anğa hay siya. Ta', a kar mey a Piyer, a ləvar: «Hway la da cakay ađaw, kah, \*Sataŋ. Maja mewulkey akah ngene na, ara mewulkey nğa Gazlavay ba, ama ara mewulkey nğa ndaw-magəđan gway.»

<sup>34</sup> Ta', a zəlta ndəhay makustakaya nğa nğəchamawa a cakay ata ta gula anğa hay. A ləvtar: «Da ndaw a wuđey nğa səpya na, si a mbəkda mewulkey da ray ray anğa, a səpya ta mevel pal, si a ƒəsa banay ma da sawa a ray a maja yah, anda yah ma da məcey fa hwadam mazlanğalakaya. <sup>35</sup> Sərmara, kwa waawa ma wuđey nğa ləhda heter anğa na, a key ngene, aa zəđda. Ama kwa waawa maa zəđda heter anğa maja anğa fa səpya, asaya, maja anğa fa wuzey \*Mey-maaya-mawiya a ndəhay na, a key ngene, a ləhda heter anğa ha. <sup>36</sup> Da ndaw a hətey cek hay tabiya masa anğa ma wuđey da bəla keđe, ama taa zəđda heter anğa sem na, cek hay a tabiya ngene, ta ləhdamara ndaw a la daw? <sup>37</sup> Yaw, ndaw a gwa nğa mbəđa heter anğa ta cek ba. <sup>38</sup> Kwa waawa ma paya hwaray, da daa ba, ma key hwaray nğa təba mey ađaw fa mey nğa ndəhay da bəla wure keđe masa ma mbəkdamara Bay Gazlavay sem ta masa ma kam mebərey keđe na, yah, Bəz nğa Ndaw, ya par hwaray la ta pas masa yah ma da vəhwa ta gəđan nğa Papay leŋ ta maslan anğa hay.»

## 9

<sup>1</sup> Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, ndəhay siya da wuzlah akwar feđe, fa da məcəm daa ba, si ata ma hətmar Bay Gazlavay fa wey ta gəđan anğa la dğay.»

*Gula hay nğa Yesu a hətmatar ata Eli ta Mawiz faa guzlam ta Yesu (Matiye 17.1-13; Luk 9.28-36)*

<sup>2</sup> Đar maakwaw fa dəba ha na, Yesu ta', a zəlta ata \*Piyer, \*Jak, leŋ \*Jan, a nğəlta aa ray nğa anğwa maazəma daa slam aha, a njam taava ata fetəđe. Yesu pəla! a mbəđey fa dey ata. <sup>3</sup> Zana anğa a tərey mabara, a weđey ndəđ-ndəđ. Meweđey nğa zana ha ngene na, kwa ndaw da bəla keđe ma gwa nğa pəra zana ha nğa weđey kəne daa ba. <sup>4</sup> Wure wure ngene, gula anğa hay maakar heyey, a hətmatar ata \*Eli ta \*Mawiz, ndəhay nğa Gazlavay zleezle, faa guzlam ta Yesu.

<sup>5</sup> Da ray ngene, Piyer aa guzlar a Yesu, a ləvar: «Bay ala, maaya na, ya njakwa fede. Ya da kərcam slam hay maakar, pal ngada kah, pal ngada Mawiz, pal ngada Eli.» <sup>6</sup> Piyer aa guzley anda keđe na, maja mandərzay fa katar kalah, a səra mey masa aa maa guzlda ba.

<sup>7</sup> Ta', mekwtene a sərtata. Daa mekwtene he na, a cənam dəy ma ləvey: «Kede he ara Bəzey adaw masa yah ma wudfa kalah. Jəkfamar sləmay!»

<sup>8</sup> Wure wure ngene, \*gula hay nga Yesu a, a nəkam dey ta cakay, ama a hətmatar ndəhay a saba, si a hətam na, Yesu pal taava anğa da cakay ata.

<sup>9</sup> Masa ata fa bərngamawa da anğwa ha na, Yesu a kətata, a ləvtar: «Cek masa akwar ma hətmarwa keđe na, ka da wuzdamara a ndaw ba səlak, haa kasl pas masa yah, \*Bəz nga Ndaw, ma da sləkdfawa daa meməcey.» <sup>10</sup> Gula hay nga Yesu a, a təbmara mekətəy a keđe, ama aa cəfdam vaw da wuzlah ata, a ləvam: «Masləkdfawa daa meməcey na, mey a, a wudəy nga ləvey na, kwara?»

<sup>11</sup> Ta', aa cəfdamara Yesu, a ləvmar: «Ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz, a ləvam si Eli a sawa la teesəd da ray \*Kəriste na, maja me?»

<sup>12</sup> Yesu a mbədfatara, a ləvtar: «Ahaw, fara fara Eli a sawa la teesəd nga diyta cek hay cəpa maaya maaya. Mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay, a ləvey, Bəz nga Ndaw, a sərey banay la ga, ndəhay a rəsmara la. Akwar fa sərfdamara mey a keđe daw? <sup>13</sup> Yaw, ya fa ləvkwar Eli na, ta sawa cay. Anda dərewel nga Gazlavay ma ləvey da ray a zleezle na, ndəhay ta kamar cek maaya ba la anda ata ma wudam.»

*Yesu a bada cek da ray bəzey  
(Matiye 17.14-21; Luk 9.37-43a)*

<sup>14</sup> Ata Yesu ta ata \*Piyer, \*Jak, leŋ \*Jan a ngəcham gweegwe ta \*gula hay nga Yesu siya zlam-letek. Fetede a hətam ndəhay ga da cakay gula hay a. \*Ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz daha fetede, fa kam yawa ta gula hay zlam-letek e. <sup>15</sup> Masa ndəhay heyey ma hətmar Yesu la na, wure ngene ata cəpa a rəzlam, a wusam vaw ngada fa anğa amba a camar har.

<sup>16</sup> Yesu aa cəfdata gula anğa hay fetede, a ləvtar: «Ka kam yawa ta ndəhay keđe na, da ray me?»

<sup>17</sup> Ndaw pal da wuzlah ndəhay makustakaya heyey aa guzlar, a ləvar: «Bay adaw, ya ta handakawa bəzey adaw la. Anğa ta cek da ray, fa təka ngaa guzley. <sup>18</sup> Kwa daa wura daa wura masa cek aha ta zlar la na, a tədda a hwayak, mangwafakw a bawa da mey, aa pədey sler, vaw anğa a mberey. Ya ta cacəfdata gula akah hay la amba a badamara cek aha na, ama ta gwamara daa ba.»

<sup>19</sup> Ta', Yesu a mbədfatara a ndəhay a, a ləvtar: «Akwar səkway nga ndəhay ma pamaya nga ndaw akwar fara fara ba keđe. Ya da njeý ta akwar na, haa ta vara? Ya da bəskwar na, haa ta vara? Yaw, handamiwa bəzey a.» <sup>20</sup> Ta', a handamara bəzey a fa Yesu. Masa bəzey a ma hətmar Yesu na, wure ngene, cek aha aa wasada. Ta', bəzey a, a

tədəy a hwayak, a pətkweley da hwayak, maŋgwafakw a bawa da mey.

<sup>21</sup> Ta', Yesu aa cəfda papaŋ ŋga bəzey a, a ləvar: «Cek aha a zlar anda keđe na, dəga ŋga vara?»

Papaha a mbəddara, a ləvar: «A zlar dəga daa bəzey. <sup>22</sup> Ta pas mekele cek aha, a tədda aa awaw, da daa ba, a tədda aa yam amba a kəda vagay. Da ka gwa ŋga bəla cek da ray bəzey a na, ambahw, sərfandar dey-ceceh, jəndar may taw!»

<sup>23</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ka ləvey da ya gwa ŋga bəla na, maja me? Ya gwa ya key cek hay cəpa ŋgada ndaw ma paya ŋga ndaw aŋga fara fara.»

<sup>24</sup> Wure ŋgene, papaŋ ŋga bəzey a, a wudey, a ləvey: «Ya fa paka ŋga ndaw adaw fara fara, ama aŋga ta banay ŋgada yah, si ka jənya ŋga paka ŋga ndaw adaw ma fəna.»

<sup>25</sup> Masa Yesu ma nəkta ndəhay ga fa hwamawa ŋga nəkey cek masa aa ma ka na, a babəcar a cek da ray bəzey a heyey, a ləvar: «Kah, cek ma təkə bəzey keđe ŋgaa guzley, ma təkə ŋga jəkey sləmay, ya fa ləvka, bey, daw! Ka da vəhwa a ray a saba!»

<sup>26</sup> Ta', cek aha, a zlar saya, a wudey ta gədan. Aa wasada bəzey a ta gədan, a tədda a hwayak. Cek aha, a bey da ray bəzey a. Ndəhay ga da cakay a, a ləvam: «Bəzey a ta məcey sem.» Aa guzlam anda keđe na, maja bəzey a, ta bərzley sem. <sup>27</sup> Ama Yesu a kərza fa har, a sləkdada. Ta', bəzey a, a lecey.

<sup>28</sup> Yesu ta', a daw a way. Masa ata taava ata ta gula aŋga hay da way na, gula aŋga hay a, aa cəfdamara, a ləvmar: «Ala ta gwamara ŋga badamara cek da ray bəzey a daa ba na, maja me?»

<sup>29</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Iŋga bey cek anda keđe da ray ndaw na, si ta medərey-danŋay a Bay Gazlavay gway.»

*Yesu aa guzley saya da ray meməcey aŋga ta masləkdawa aŋga (Matiye 17.22, 23; Luk 9.43b-45)*

<sup>30</sup> Ata Yesu ta gula aŋga hay a sləkdam daa slam aha ŋgene, a diyam taa hwayak ŋga \*Galile a Kapernayum. Yesu a wudey ndəhay a sərmara a lawa dama ba, <sup>31</sup> maja aŋga faa sərkadata gula aŋga hay. Daa meesərkey a na, a ləvtar: «A da kərzamaya, yah, \*Bəz ŋga Ndaw. A da vəldamaya a har ndəhay. Ndəhay a, a da kədmaya vagay, ama ŋga dar maakar a na, ya sləkdawa la daa meməcey.»

<sup>32</sup> Ama gula aŋga hay ta cəndamara mey masa Yesu maa guzldatara ŋgene daa ba. Asaya, a zluram ŋgaa cəfdamara mey a.

*Mahura dasi gula hay ŋga Yesu na, wa? (Matiye 18.1-5; Luk 9.46-48)*

<sup>33</sup> Ata Yesu ta gula aŋga hay a wusam a Kapernayum, a mbəzam a way. Masa ata da way a na, Yesu aa cəfdata, a ləvtar: «Iŋga fene, ka kam yawa daa cəved na, da ray me?»

<sup>34</sup> Ama a njam teete, maja daa masa ata daa cəved na, ta kam yawa la da wuzlah ata, a ləvam: «Mahura dasi aləkwa na, wa?» <sup>35</sup> Yesu, ta', a njeý ta njeý, a zəлта gula aŋga hay kuraw a ray a cew, a ləvtar: «Da ndaw a wudey a key mahura da ray ndəhay na, si a pa ray aŋga ŋga mecəhe, a jənta ndəhay tabiya.»

<sup>36</sup> A ley bəzey mecəhe, a lacada a wuzlah ata. A kərza bəzey a fa har, ta', a ləvtar a gula anğa hay: <sup>37</sup> «Nəkmara bəzey masa yah ma kərza keđe. Yaw, kwa waawa ma təbey bəzey \* anda bəzey mecəhe keđe maja a wudya na, ndaw aha a key nğene, a təbey yah, ray adaw. Asaya, kwa waawa ma təbya na, a təbey nğene, yah pal taawa adaw ba, ama a key a təbey Bay Gazlavay ndaw ma slərđiwa may.»

*Ndaw masa-gəra aləkwa ba na, ara jam aləkwa*  
(Luk 9.49-50)

<sup>38</sup> \*Jan aa guzlar a Yesu, a ləvar: «Bay ala, ala ta hətam ndaw daha la fa bəley malula da ray ndəhay ta mezəley akah. Ya wudam nğa təkmarə maja ara ndaw da wuzlah aləkwa ba.»

<sup>39</sup> Yesu a mbədfdatara, a ləvtar: «Ka da təkmarə ba, maja da ndaw a gwa mekey maazla maaya ta gədan ma sawa ta mezəley adaw na, ndaw aha fa daa guzley mey maaya ba da ray adaw na, daa ba. <sup>40</sup> Anda keđe, ndaw masa anğa masa-gəra aləkwa ba na, ara jam aləkwa.

<sup>41</sup> Yaw, ya fa ləvkwar fara fara, ndaw ma jənkwar ta cek nekədey, kwa a vəlkwat yam nğa sey maja akwar ndəhay adaw hay na, Bay Gazlavay a pəlra mawurbay anğa la.»

*Pam lenğesl fa cek ma hendey ndaw aa mebərey*  
(Matiye 18.6-9; Luk 17.1-2)

<sup>42</sup> «Kwa waawa ma betey ndaw pal dasi ndəhay ma təba mey adaw hay keđe nğa key mebərey na, nğada anğa na, nğama ata ma jəwmar anğwa mahura a day, ma kəzlamara aa bəlay. <sup>43</sup> Anja da har akah, fa həldaka nğa key mebərey na, dəsla har a. Nğama kah ma hətəy heter mendəvey ba ta har pal, da ray kah ma da mbəzey aa awaw mendəvey ba masa daa vөгed nğa awaw magaza ta har akah hay cewete. [

<sup>44</sup> Fetede, “mətal ma zəmey ndaw fa da ndəvey daa ba, awaw fa da məcəy daa ba.”] <sup>45</sup> Da salay akah, fa həldaka nğa key mebərey na, dəsla salay a. Nğama kah ma hətəy heter mendəvey ba ta salay pal, da ray kah ma da mbəzey aa vөгed nğa awaw magaza ta salay akah hay cewete. [

<sup>46</sup> Fetede, “mətal ma zəmey ndaw fa da ndəvey daa ba, awaw fa da məcəy daa ba.”] <sup>47</sup> Da dey akah, fa həldaka nğa key mebərey na, wuzlar dey a. Nğama kah ma mbəzey ta dey pal aa slam masa Gazlavay ma wey da ray ndəhay anğa hay da vad, da ray kah ma da mbəzey aa vөгed nğa awaw magaza ta dey akah hay cewete.

<sup>48</sup> Fetede, “mətal ma zəmey ndaw fa da ndəvey daa ba, awaw fa da məcəy daa ba.”

<sup>49</sup> «Sərmara, Gazlavay a jada ndaw anğa maaya, da daa ba, maaya ba na, ta awaw lenj ta manda †. <sup>50</sup> Manda na, ara cek maaya. Ama da manda ha a cərey saba na, ya da kadakwa amba a cərey saya na,

\* **9:37** 9.37 bəzey: Fede Yesu a wudəy nğaa guzley da ray bəzey daada ba, ama aa guzley da ray kwa waawa masa ta gədan pəreh. **9:37** 9.37 Mt 10.40; Lk 10.16; Jan 13.20 **9:40** 9.40 Mt 12.30; Lk 11.23 **9:43** 9.43 Mt 5.30 **9:47** 9.47 Mt 5.29 **9:48** 9.48 Iz 66.24 † **9:49** 9.49 Gazlavay a jadata ndəhay ta cek hay mekele mekele daa menjey ata da bəla masa ta banay ga. Mey a keđe a wudəy nğa ləvey ndəhay ma rəsmara Gazlavay ma da səram banay, da daa ba, a wudəy nğa ləvey ndəhay nğa Yesu ma da təram maaya ma fəna ma fəna ta fa banay a. (Nəka Iz 48.10; Rm 5.3-5; Jak 1.2-4; 1Pi 1.6-7.) «Awaw» a wudəy nğa ləvey mesərey banay ga, da daa ba, menjey daa awaw nğa sərmataw. «Manda» na, Jəwif hay a kamara fa cek meewurey nğada Gazlavay. **9:49** 9.49 Lev 2.13

kwara? Akwar na, kam maaya a ndohay anda manda ma cërda cek. Njam ta zazay da wuzlah akwar, ka da tëram vaw ba.»

## 10

*Yesu a wuzey mey da ray mebøley ngwas*

*(Matiye 19.1-12; Luk 16.18)*

<sup>1</sup> Yesu a slækdey da slala Kapernayum, a daw aa hwayak nga \*Jude da dey langar nga wayam nga Jurdeŋ. Ndohay a kusam ga a cakay a saya. Aa faa sèrkadata anda aa ma ka mandaw mandaw.

<sup>2</sup> \*Fariza hay a diyam fa vøða, amba a jadamara. Aa cøfdamara, a løvmar: «Kwakwas alækwa a vøley cøved a ndaw nga bøla ngwas anga daw?»

<sup>3</sup> Yesu a mbøfdatara, a løvtar: «\*Mawiz a løvkar nga key na, kwariya?»

<sup>4</sup> Fariza hay a, a løvmar: «Mawiz a løvey da ndaw a wufey nga bøla ngwas anga na, si a wuzlalar ðerewel nga bøla ngwas anga ha ðagay, fa døba ha, a bøla.» <sup>5</sup> Yesu a løvtar: «Sørmara, Mawiz a wuzlala \*mewey a ngene na, maja mevel akwar maaya ba, ka gømam nga tømara mey nga Gazlavay ba. <sup>6</sup> Daa mezley nga bøla, “Gazlavay a lømwa na, zel ta ngwas”, ba diya? <sup>7</sup> “Maja ngene, ndaw-mezøle a mbøkda papaha ta mamaha, amba a cømam ta ngwas anga. <sup>8</sup> Ata cewete, a tëram anda ndaw pal.” Anda keðe, ata ndohay cew saba, ama ata anda ndaw pal. <sup>9</sup> Yaw, cek masa Gazlavay ma cøma sem anda keðe na, ndaw a da wunka ba.»

<sup>10</sup> Fa døba ha, masa ata Yesu ta gula anga hay ma vøham cay a way na, gula anga hay aa cøfdamara saya da ray mebøley ngwas. <sup>11</sup> Yesu a løvtar: «Kwa waawa ma bøla ngwas anga, fa døba ha, a ley mekele na, ndaw aha a key ngene, a ley vaw saw da palah, a key a kar cek maaya ba ngada ngwas anga mahura. <sup>12</sup> Ngada ngusay may, da ngwas a mbøkda zel e, a daw asi ndaw mekele na, ngwas aha a key ngene, a ley vaw saw da palah.»

*Yesu a pøstar mey a bøza hay*

*(Matiye 19.13-15; Luk 18.15-17)*

<sup>13</sup> Ndohay a handamata bøza hay fa Yesu amba a patar har a ray, a pøstar mey. Ama gula anga hay a kamatar mey a ndohay a. <sup>14</sup> Masa Yesu ma nèka cek masa gula anga hay ma kamara ha na, a mbafar ba, ta', aa guzlar, a løvtar: «Mbøkdamatørwa bøza hay nga samawa fa yah! Ka da tøkmeta ba, maja Gazlavay fa wey da ray ndohay masa anda bøza hay a. <sup>15</sup> Ya fa løvkar fara fara, da ndaw fa tøba Bay Gazlavay nga wey da ray a anda bøzey mecøhe ma tøba daa ba na, ndaw aha fa da mbøzey a wuzlah ndohay masa Gazlavay ma wey da ray ata na, daa ba.»

<sup>16</sup> Ta', a lata bøza hay a, a har anga, a patar har a ray, a pøstar mey.

*Ndaw masa-zleley aa cøfða Yesu da ray mehøtey heter mendøvey ba*

*(Matiye 19.16-30; Luk 18.18-30)*

17 Masa Yesu fa da daw aa slam mekele na, gula daha a hawa fa anɗa, a regedey fa mey anɗa, ta', a lɔvar: «Bay adaw, ndaw masa maaya, ya da key amba ya hɔtey heter mendɔvey ba na, me?»<sup>18</sup> Yesu, ta', a lɔvar: «Ka zɔlya ndaw maaya na, maja me? Ndaw maaya na, Gazlavay pal taava anɗa. 19 Yaw, ka sɔra \*mewey hay nɗa Gazlavay, ba diya? Ara mey ma lɔvey: “Ka da kɔfey ndaw vagay ba, ka da ley vaw saw da palah ba, ka da leley ba, ka da mbɔrzley a ray ndaw ba, ka da tɔkney cek nɗa ndaw ba, natar ray nɗada ata papakw ta mamakw.”»

20 Ndaw a, a mbɔɗɗara, a lɔvar: «Bay adaw, dɔga yah daa zariya adaw, ya ta zlɔɓta mewey hay a nɗene daa ba sɔlak.»

21 Yesu a nɔka ndaw aha, a wuɗa, ta', a lɔvar: «Cek pal ma mbɔkaka daha nɗa key. Anda kedɛ, daw, hɔɗkadata cek akah hay tabiya, wunkatara dala ha a masa-viya hay. Da ka ta ka la kɔne na, ka da hɔtey zleley fa Gazlavay da vad. Masa kah ma vɔɗɗatara dala ha cay a masa-viya hay na, sawa, sɔpya.»

22 Masa ndaw a ma cɔnda mey a kedɛ la na, a ndɔrɓa dey, a daw, anɗa ta meesɔmey daa ba, maja anɗa ta zleley ga, a wuɗey a vɔɗɗa a ndɔhay mekele ba.

23 Yesu a nɔkta gula anɗa hay da cakay a, ta', a lɔvtar: «Anɗa ta banay ga nɗada ndɔhay masa-zleley amba a tɔɓmara Gazlavay nɗa wey da ray ata.»

24 Gula anɗa hay a rɔzlam ga da ray mey a. Ama Yesu a lɔvtar saya: «Bɔz adaw hay, anɗa ta banay nɗada ndaw amba a tɔɓa Bay Gazlavay nɗa wey da ray a\*.<sup>25</sup> Ahaw, anɗa ta banay nɗada slagwama nɗa mbɔzey taa vɔged nɗa baatal. Ama anɗa ta banay ga ma fɔna saya nɗada ndaw masa-zleley nɗa tɔɓa Bay Gazlavay nɗa wey da ray a.»

26 Gula anɗa hay a rɔzlam ta gɔɗan ta gɔɗan, aa cɔɗɗam vaw da wuzlah ata, a lɔvam: «Da anda kedɛ na, ma da lɔhey daa meɓɔrey na, wa?»

27 Da ray nɗene, Yesu a nɔkta, a lɔvtar: «Melɔhey daa meɓɔrey na, ara cek masa ndaw-magɔɗan ma gwa nɗa ka ba. Ama Gazlavay a gwa nɗa lɔhda ndaw maja anɗa na, a gwa a kata cek hay tabiya.»

28 \*Piyer a lɔvar a Yesu: «Yaw, ala na, ya ta mbɔkdamatɔrwa cek ala hay sem cɔpa, amba ya sɔpmaka.»

29 Yesu a mbɔɗɗara, a lɔvar: «Ya fa lɔvkwar fara fara, da ndaw a mbɔkɗɔrwa way anɗa, da daa ba, a mbɔkɗatɔrwa mɔlmaha hay, dam-mamaha hay, mamaha, papaha, bɔz anɗa hay, da daa ba, a mbɔkɗatɔrwa ley anɗa hay, amba a sɔpya, asaya amba a wuzey \*Mey-maaya-mawiya na,<sup>30</sup> ndaw aha, daa masa anɗa da bɔla na, a hɔtey cek hay a la ma fɔna, a key dey temere a ray cek hay masa anɗa ma mbɔkɗatɔrwa ha. Anda melɔvey, a da hɔtey way hay, mɔlman hay, dam-maman hay, manan hay, bɔza hay, ta ley hay mekele mekele saya. Asaya, ndɔhay a sɔɗdamara banay la ga maja mey adaw. Fa dɔɓa nɗa mendɔvey nɗa bɔla na, a hɔtey heter mendɔvey ba la saya.<sup>31</sup> Yaw, ndɔhay ga ma tɔɓmara mey adaw nɗeeme, a da vɔham fa dɔɓa. Asaya, ndɔhay masa fa dɔɓa, a da diyam fa mey.»

**10:19** 10.19 Mab 20.12-16; Mew 24.14    **10:21** 10.21 Mt 19.21    **10:22** 10.22 Ps 62.11

\* **10:24** 10.24 Daa ɗerewel hay mekele ta mey Gɔrek a lɔvey: «anɗa ta banay nɗada ndaw ma vɔɗɗa ray anɗa nɗada zleley amba a tɔɓa Bay Gazlavay nɗa wey da ray a.»    **10:27** 10.27 Mt 19.26    **10:29** 10.29-30 Mt 10.37    **10:31** 10.31 Mt 19.30



*Yesu aa guzley nga dey maakar da ray meməcey anga ta masləkdawa anga*

*(Matiye 20.17-19; Luk 18.31-34)*

<sup>32</sup> Ata Yesu ta ndəhay mekele, ata daa cəved ma daw a \*Jeruzelem. Yesu fa daw fa mey nga gula anga hay. Gula anga hay a, ray ata fa həbey maja a sərmara Yesu a da sərey banay da Jeruzelem, ama anga fa daw a Jeruzelem e cəngga. Asaya, ndəhay mekele masa ma səpmatar wurzay na, fa diyam ta mandərzay daa dey. Yesu a ngəлта gula anga hay kuraw a ray a cew saya ta cakay, aa guzltar da ray cek masa ma da hətfar.

<sup>33</sup> A ləvtar: «Ehe, aləkwa fa nakwa a Jeruzelem. Fetede na, yah, \*Bəz nga Ndaw, a da vəldamaya a har \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas ta \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz. A da kamaya sariya nga kədey vagay, a da vəldamaya a har ndəhay ma təba mey nga Gazlavay ba. <sup>34</sup> Ndəhay a na, aa sanğəram la a ray adaw, a təfmaya meesləb la aa dey, a slədmaya la ta laway. Fa dəba ha, a kədmaya la vagay. Nga dər maakar a na, ya sləkdawa la daa meməcey.»

*Ata Jak ta Jan a səpam nga key mahura*

*(Matiye 20.20-28)*

<sup>35</sup> Fa dəba ha, \*gula hay nga Yesu masa bəza hay nga Zebede, ata \*Jak ta \*Jan, a samawa fa Yesu, a ləvmar: «Bay ala, ya wudam ka kandar cek masa ala ma daa cəfdamaka.»

<sup>36</sup> Yesu a mbəfdatara, a ləvtar: «Ka wudam ya kakwar na, me?»

<sup>37</sup> A mbəfdamara, a ləvmar: «Ya wudam ta pas masa kah ma da zəma bay akah na, pəskandar mey amba ndaw pal a njeý ta har-zəmay akah, ndaw langar a njeý ta har-gula akah.»

<sup>38</sup> Maja ngene, Yesu a ləvtar: «Ka sərmara cek masa akwar maa cəfdam ba. Ka gwamara nga səram banay la anda yah ma da səra daw? Da daa ba, ka gwamara nga bəsmara banay la anda yah ma da bəsa daw?»

<sup>39</sup> A mbəfdamara, a ləvmar: «Ahaw, ya gwamara.»

Yesu a ləvtar: «Ahaw, ka səram banay la anda yah ma da səra. Ka bəsmara banay la anda yah ma da bəsa. <sup>40</sup> Ama nga njeý ta har-zəmay adaw, da daa ba, ta har-gula adaw na, ara yah ma da dəsla mey a ngene ba. Ara Gazlavay ma da dıyta slam hay a ngene ngada ndəhay masa aa ma walata.»

<sup>41</sup> Fa dəba ha, masa gula anga hay siya kuraw ma cəndamara mey a na, a cam mevel a ray ata Jak ta Jan.

<sup>42</sup> Da ray ngene, Yesu a zəлта tabiya, a ləvtar: «Ka sərmara da wuzlah ndəhay da bəla keđe na, bay hay daha. Bay hay a na, fa wam da ray ndəhay ta gədan, asaya, mahura hay mekele fa wam da ray ndəhay ta cəved e ba. <sup>43</sup> Ama da wuzlah akwar na, a da key kəne ba. Yaw, da ndaw da wuzlah akwar a wudəy nga key mahura na, si a tərey ndaw ma ka sləra akwar. <sup>44</sup> Asaya, da ndaw da wuzlah akwar a wudəy nga key \*bay-ray na, si a tərey anda beke nga ndəhay cəpa. <sup>45</sup> Maja, yah, \*Bəz nga Ndaw, ya sawa a bəla na, amba ndəhay

a kamaya slëra ba. Ama ya sawa na, amba ya katar slëra a ndëhay, ya vëlda heter adaw nga lëhey ndëhay ga daa mebörey.»

*Yesu a wurey dey nga ndaw-wulaf  
(Matiye 20.29-34; Luk 18.35-43)*

<sup>46</sup> Ata Yesu ta gula anga hay a wusam a Jerikwaw, a mbëzam a slala ha. Fa dëba ha, masa Yesu fa bam da slala ha ta gula anga hay lej ndëhay ga heyey na, ndaw-wulaf daha mezëley Bartime, ara bëzey nga ndaw mezëley Time. Ndaw-wulaf a na, manjakaya fetede, fa rëkey da mey-cëved. <sup>47</sup> Masa anga ma cënda ara Yesu, ndaw \*Nezeret, ma daw taa cëved e na, a wudey, a lövey: «Yesu, \*Bëzey nga Davit, ambahw sërfaya dey-ceceh, may taw!»

<sup>48</sup> Ndëhay ga heyey a kamar mey, a lövmar nga njeey teete, ama ndaw-wulaf a, a wudey ta gëdanj cënga, a lövey: «Bëzey nga Davit, ambahw sërfaya dey-ceceh, may taw!»

<sup>49</sup> Yesu ta', a lecey, a lövtar a ndëhay da cakay a: «Zëlmërwa ndaw aha.»

Ta', ndëhay a, a zëlmërwa, a lövmar: «Dëka mevel, lecey, Yesu fa zëlka.»

<sup>50</sup> Anda kefe, aa zakada gwedeere anga, përtä! a lecey, a daw fa Yesu.

<sup>51</sup> Ta', Yesu aa cëfda, a lövar: «Ka wudey ya kaka na, me?»

Ndaw-wulaf a, a mbëddara, a lövar: «Bay adaw, ya wudey ka wuryawa dey adaw amba ya hëtar dey cënga.»

<sup>52</sup> Yesu a lövar: «Dey akah ta wurey cay, maja kah ma paya nga ndaw akah fara fara. Wure kefe, daw.»

Wure wure ngene, dey anga ta', a wurey, a hëtar dey dëba. Ta', a sëpa Yesu daa madaw anga.

## 11

*Yesu a daw a Jeruzelem anda bay  
(Matiye 21.1-11; Luk 19.28-40; Jan 12.12-19)*

<sup>1</sup> Ata Yesu ta gula anga hay fa diyam aa berney nga \*Jeruzelem. Masa ata gweegwe ta berney a na, a wusam gweegwe ta slala Betfaje lej ta slala Betani da rav Anjwa nga \*Awliviye. Ta', Yesu, a slërey gula anga hay cew teesed ngada slala ha. <sup>2</sup> A lövtar: «Diyam a slala fa mey akwar katay. Da akwar ma wusam la a slala ha na, ka hëtfam bëz-zëngwaw majëwkaya la fetede masa kwa ndaw ta tëpey a ray a daa ba araj. Pëskamërwa, handamërwa fefe. <sup>3</sup> Da ndaw aa cëfdakwar, a lövey ka pëskamara zëngwaw a nga key me na, ka mbëddamara, ka lövmar: «Bay Mahura a wudey. A da vëhdakawa wure kefe.»

<sup>4</sup> Da ray ngene, a diyam, a hëtfamar bëz-zëngwaw a, majëwkaya da mey-cëved gweegwe ta mey-mbew. A pëskamërwa. <sup>5</sup> Ndëhay nekëdey da wuzlah ndëhay fetede daha aa cëfdamata, a lövmatar: «Ka pëskamara zëngwaw a na, keme?»

<sup>6</sup> A mbëddamatara, a lövmatar: «Bay Mahura a wudey. A da vëhdakwara wure kefe.» Ta', ndëhay a, a mbëkdamata nga diyam ta zëngwaw a. <sup>7</sup> A handamërwa zëngwaw a heyey a Yesu. A ciymata zana ata hay a ray zëngwaw a. Ta', Yesu a tëpey a ray a. <sup>8</sup> Ndëhay

ga malacatakaya daa cøvedŋ nga cey ray ta Yesu, a ciyam zana ata hay aa cøved e nga hølmar ray. Ndøhay mekele a diyam a bølzhamawa mey-har nga wudez hay da ley, a pamata aa cøved e may. <sup>9</sup> Ndøhay fa diyam fa mey anga, ndøhay mekele hay fa diyam fa døba anga. Ata tabiya fa wudam, a løvam: «\*Hawzana! Hølmakwa Bay Gazlavay! Anja Bay Gazlavay nga pøsar mey a ndaw masa aa ma slørdørwa ta mezøley anga. <sup>10</sup> Anja Bay Gazlavay nga pøsar mey a bay ma da wey aa slam a nga Bay \*Davit, papanŋ nga papa aløkwa zleezle. Hølmakwa Bay Gazlavay da vad!»

<sup>11</sup> Ta', Yesu a mbøzey aa berney nga Jeruzelem. A daw aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. A sanŋalata cek hay cøpa da hwað a. Ta', a diyam ta gula anga hay kuraw a ray a cew a Betani maja gweegwe tavad cay.

*Mey da ray wudez manjar babøza*  
(Matiye 21.18-19)

<sup>12</sup> Pepørek e, ata Yesu ta gula anga hay a sløkdøam da Betani heyey. Daa nŋene, may fa car a Yesu. <sup>13</sup> Masa ata fa diyam daa cøved na, Yesu a høtey wudez da døreŋ, wudez e maðaðakaya. Ta', a daw a cakay a amba a nøka da babøza fa wudez e daha kwa. Ama, a høtfey fa wudez e na, si gwaslaf gway, babøza fa vøða daa ba, maja ara kiya meyey babøza ba. <sup>14</sup> Da ray nŋene, Yesu a nøsa wudez e, a løvey: «Anja wudez keðe nga yey babøza saba nga sørmataw.»

Masa anga maa guzley anda keðe na, gula anga hay ta cøndamara mey a la.

*Yesu a bølta ndøhay daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay*  
(Matiye 21.12-17; Luk 19.45-48; Jan 2.13-22)

<sup>15</sup> Ata Yesu ta gula anga hay, a wusmawa a \*Jeruzelem. Yesu a mbøzey aa papalah nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Fetede na, ndøhay fa kam luma. Maja nŋene, ta', a bølta ndøhay ma høðkadam cek hay leŋ ndøhay ma høðkam cek hay. A bølta slam hay nga ndøhay ma mbøða dala ta janŋa hay nga ndøhay ma høðkadam makurgwadakw hay. <sup>16</sup> Asaya, Yesu a vøley cøved kwa nŋada waawa nga daw ta cek hay wura wura taa papalah nga Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay a ba. <sup>17</sup> Da ray nŋene, a sasørkadata ndøhay, a løvey: «Mawuzlalakaya daa ðerewel nga Gazlavay, Gazlavay a løvey: “Way aðaw na, ara way amba ndøhay da bøla tabiya a ðørmaya danŋay da hwað a.” Ama akwar na, ka tørdamara way a keðe nga slam nga mayal hay!»

<sup>18</sup> Masa \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta \*ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz ma cøndamara mey masa Yesu ma kada keðe na, a søpam cøvedŋ nga køðmara vagay maja ata fa zluram ta anga. A zluram na, maja ndøhay ga fa røzlam da ray mey masa anga maa sørkadatarata.

<sup>19</sup> Masa tavad ta key cay na, ta', Yesu a bamawa ta gula anga hay daa berney nga Jeruzelem e.

*Mey da ray wudez masa Yesu ma nɔsa heyey  
(Matiye 21.20-22)*

<sup>20</sup> Pepɛrek e, masa ata Yesu ta gula aŋga hay fa diyam taa cɔved ma daw a \*Jeruzelem na, a hɔtmar wudez manjar babɔza heyey ta kweley sem haa kasl fa slaslalay a. <sup>21</sup> \*Piyer a sɔrfada masa Yesu ma nɔsa wudez e heyey, ta', a lɔvar a Yesu: «Bay Mahura, nɔka wudez masa kah ma lɔvey nga yey babɔza saba heyey na, ta kweley sem.»

<sup>22</sup> Da ray ngene, Yesu a lɔvtar: «Pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara mandaw. <sup>23</sup> Ya fa lɔvkwar fara fara, ndaw a gwa a lɔvar a aŋgwa mahura: “Slɔkɔey la fɛɛɛ, kɔzley aa bɔlay.” Da ndaw aha aŋga ta mewulkey cew cew daa ba, asaya, da aŋga fa wulkey fara fara daa mevel aŋga Gazlavay a da kara cek masa aŋga maa cɔfɔɔ na, Gazlavay a kara la. <sup>24</sup> Maja ngene, ya fa lɔvkwar, da akwar fa dɔram danɔay a Gazlavay ngaa cɔfɔɔ cɛk, asaya, da akwar fa wulkam daa mevel akwar Gazlavay a vɔldakwara cek aha la na, Gazlavay a vɔldakwara cek aha la, kwa kaa cɔfɔɔm meeme daa medɔrey-danɔay akwar. <sup>25</sup> Yaw, da akwar fa dɔram danɔay a Gazlavay, mevel akwar fa cey a ray ndaw na, mbɛkdamara mebɔrey nga ndaw aha, amba Papakw akwar masa da vad a mbɛkdamara mebɔrey akwar may. [ <sup>26</sup> Ama da ka mbɛkdamatara mebɔrey nga ndɔhay ba na, Papakw akwar masa da vad a mbɛkdamara mebɔrey akwar daa ba may.]»

*Ma vɔldara gɔdan a Yesu na, wa?  
(Matiye 21.23-27; Luk 20.1-8)*

<sup>27</sup> Ata Yesu ta gula aŋga hay a vɔhmawa a \*Jeruzelem saya. Masa Yesu fa pɔkey daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, \*bay-ray hay nga ndɔhay ma ka kwakwas, ta \*ndɔhay maa sɔrkada kwakwas nga Mawiz, leŋ mahura hay nga \*Jɔwif hay a diyam fa aŋga. <sup>28</sup> Aa cɔfɔɔmara, a lɔvmar: «Ma lɔvka nga kata cek hay a kedɛ na, wa? Ma vɔlka cɔved nga kata na, wa?»

<sup>29</sup> Ta', Yesu a mbɛɔɔdatara, a lɔvtar: «Amba yaa cɔfɔɔakwar mey pal. Da akwar ta mbɛɔɔdamiwa mey a la na, ya kadakwara ndaw ma vɔldiwa cɔved nga kata cek hay a kedɛ la may. <sup>30</sup> Yaw, ma slɔrdɔrwa \*Jan-Baptis nga katar \*baptem a ndɔhay na, wa? Gazlavay daw, da daa ba, ndɔhay daw? Mbɛɔɔdamiwa cey!»

<sup>31</sup> Da ray ngene, ndɔhay a, a slam yawa da wuzlah ata, a lɔvam: «Ya da mbɛɔɔdakwa aa mey aŋga ha na, kwara? Da ya lɔvkwa: “Ara Gazlavay ma slɔrdɔrwa” na, a da mbɛɔɔdandakwara, a lɔvey: “Kaa ka tɔbmara mey nga Jan-Baptis a ba na, maja me?” <sup>32</sup> Ama da ya lɔvkwa: “Ara ndɔhay ma slɔrdamɔrwa” na, ndɔhay makustakaya da cakay alɔkwa fa da tɔbmara daa ba.»

Yaw, mahura hay a na, fa zluram ta ndɔhay, maja ata cɔpa a wulkam Jan-Baptis ara \*ndaw ma tɔla mey nga Gazlavay fara fara. <sup>33</sup> Da ray ngene, a mbɛɔɔdamara a Yesu, a lɔvmar: «Ya sɔrmara ba.»

Ta', Yesu a mbɛɔɔdatara, a lɔvtar: «Yaw, da anda kedɛ na, ya fa da kadakwara ndaw ma vɔlya cɔved nga kata cek hay a kedɛ na, daa ba may.»

## 12

*Mey-menjey da ray ndəhay ma təbmara Yesu ba  
(Matiye 21.33-46; Luk 20.9-19)*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Yesu a ngatar mey, a ləvtar:

«Ndaw daha a key jerne n̄ga wudez mezəmey. Ta', a zləba jerne he tabiya. A diyey slam n̄ga d'əcey babəza n̄ga wudez e. A ləmey way magəlkaya maazəma n̄gada ndaw ma jəda jerne he. Fa dəba ha, a həley ndəhay aa jerne a n̄ga ha n̄ga key sləra da hwaɗ a. Ta', a daw aa slam dərəj. <sup>2</sup> Masa kiya menjəley babəza n̄ga wudez e ta wuswa cay na, a slərey gula a n̄ga pal da wuzlah madərlam a n̄ga hay aa jerne he amba a təbra babəza maala n̄ga a n̄ga. <sup>3</sup> Ama ndəhay ma ka sləra daa jerne he a kərzamara madərlam a, a slədmara, a bəlmara a way, ta har ba' kəne. <sup>4</sup> Ta', bay n̄ga jerne he, a slərey madərlam a n̄ga mekele fa ata. Ndəhay a, ta', a slənmar ray, a cədmara. Ta', a bəlmara. <sup>5</sup> Fa dəba ha, bay n̄ga jerne he, a slərey madərlam a n̄ga mekele saya. Ndəhay a, a kədmara vagay. Anda kedə, a slərey madərlam a n̄ga hay mekele mekele, ama ndəhay a, a slədmata siya hay, asaya, a kədmata siya hay vagay.

<sup>6</sup> Ndaw pal mambəkakaya n̄ga slərey na, ara bəzey a n̄ga mawudkaya kalah. A slərey n̄ga madagway-dakw na, bəzey a n̄ga ha. A wulkey daa ray a n̄ga, a ləvey: «Fara fara a namar ray la a bəzey adaw.» <sup>7</sup> Ama, masa bəzey a fa daw gweegwe ta jerne he na, ndəhay ma ka sləra ha a hətmar, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Ehe, ndaw ma sawa katay na, ara bəzey ma da wa jerne he. Nakwa, kədkwa vagay, amba jerne he a n̄jey n̄gada aləkwa.» <sup>8</sup> Da ray n̄gene, a diyam, kaw! a kərzamara bəzey a, a kədmara vagay, ba! a kəzlamara vagay a, a dəba jerne he.»

<sup>9</sup> Yesu aa cəfdata, a ləvey: «Akwar na, ka wulkam bay n̄ga jerne he, a da key na, kwara? Ehe, ya fa ləvkwar, bay n̄ga jerne he, a sawa la, a kəfta ndəhay ma ka sləra ha la vagay, a vəlda jerne he la, a har ndəhay mekele. <sup>10</sup> Akwar ta jan̄gamara mey n̄ga Gazlavay la, ba diya? Mey masa ma ləvey:

«A n̄gwa meləmey way way masa ndəhay ma ləma way  
ma kəzlamara ta cakay na,  
a n̄gwa ha na, ta tərey sem n̄ga a n̄gwa maaya meləmey way  
ma fənta siya hay jak.

<sup>11</sup> N̄gene na, ara Bay Gazlavay ma ka cek aha,  
ara cek maaya fa dey aləkwa.»»

<sup>12</sup> Mahura hay n̄ga \*Jəwif hay a heyey a səpam cəved n̄ga kərzamara Yesu, maja a sərmara Yesu aa guzley mey-menjey na, da ray ata. Ama ata fa zluram ta ndəhay fetedə. Da ray n̄gene, mahura hay a, a mbəkdamara, ta', a diyam.

*Ndəhay mahura hay a jadamara Yesu da ray mepəley budaw  
(Matiye 22.15-22; Luk 20.20-26)*

<sup>13</sup> Fa dəba ha, mahura n̄ga \*Jəwif hay a sləram \*Fariza hay ta ndəhay n̄ga Bay \*Herawt fa Yesu. A wudam a jadamara amba aa guzley mey maaya ba. <sup>14</sup> A diyam, a ləvmar: «Bay ala, ya sərmara kah na, ndaw ma mbərzley ba. Masa kah faa guzley na, ka zlurey ta ndaw ba, asaya,

ka nəkta ndəhay cəpa letek fa mey akah. Ka faa sərkadata ndəhay nga njam anda Gazlavay ma wudəy fara fara. Yaw, kwakwas aləkwa a vəley cəvedə nga pəley budaw a bay mahura \*Sezere daw? Maaya na, ya pəlmara budaw a daw, ya pəlmara ba daw?»

<sup>15</sup> Ama Yesu a səra, ndəhay a, aa guzlam ta neneh cew. Ta', a ləvtar: «Ka wudam nga jadamaya na, maja me? Lamaya dala ha pal amba ya nəka.»

<sup>16</sup> Ta', a lamar dala ha. Yesu aa cəfdəta, a ləvtar: «Fa dala ha kedə na, ara dey nga wa? Ara mezəley nga wa?»

A mbəfdamara, a ləvmar: «Ara nga Sezere, bay mahura nga Rawm.»

<sup>17</sup> Ta', Yesu a ləvtar: «Cek masa nga Sezere na, vəldamara a Sezere he. Cek masa nga Gazlavay na, vəldamara a Gazlavay a.»

Anda kedə, ndəhay a, a rəzlam ga da ray mey nga Yesu a.

*Saduse hay a jadamara Yesu da ray masləkdəwa daa meməcey  
(Matiye 22.23-33; Luk 20.27-40)*

<sup>18</sup> Ndəhay \*Saduse hay na, ara ndəhay ma wulkam, ma ləvam da ndaw ta məcey sem na, fa da sləkəda daa meməcey daa ba. Ndəhay da wuzlah Saduse hay a, a diyam fa Yesu, aa cəfdamara, a ləvmar:

<sup>19</sup> «Bay ala, zleezle \*Mawiz ta wuzlaləndakwar kwakwas la, a ləvey: “Da ndaw mələmaha ta məcey sem na, da ngwas nga ndaw ma məcey a, ta yawa bəza hay daa ba na, si mələmaha a la ngwas-vagay a, amba a yamawa bəza hay ngada mələmaha maməckaya ha.” <sup>20</sup> Yaw, mələman hay maasala daha, ata ngaa man, ngaa pan. Mələma ata mahura, leŋ! a ley ngwas. Fa dəba ha, ndaw aha pam! a məcey ta hətey bəzey daa ba. <sup>21</sup> Da ray ngene, mambaray a, leŋ! a la ngwas-vagay a, anŋa pam! a məcey saya ta hətey bəzey daa ba may. Fa dəba ha, mələma ata mamaakar a, a la ngwas-vagay a, ama pam! a məcey ta hətey bəzey ta ngwas aha daa ba cəŋga. <sup>22</sup> Anda kedə, ata maasala ata cəpa, ta lamara ngwas aha la, ta məcəm sem cəpa, ta mbəkam bəza hay daa ba. Fa dəba ha ata ma məcəm la cəpa ata na, ngwas aha pam! a məcey may. <sup>23</sup> Anda kedə, ta pas masləkdəwa nga ndəhay daa meməcey na, ngwas aha, a da key na, ngwas nga wa? Maja ata maasala ata cəpa ta lamara la nga ngwas ata.»

<sup>24</sup> Yesu a mbəfdətara, a ləvtar: «Akwar faa zəfdamara ray akwar anda kedə na, maja me? Ara maja ka sərmara mey nga Gazlavay ba ta maja ka sərmara gədan anŋa ba. <sup>25</sup> Yaw, daa masləkdəwa nga ndəhay daa meməcey na, zel hay fa da lam ngusay daa saba, ngusay fa da njam ta zel hay daa saba, ama a da njam anda maslan hay nga Gazlavay da vad. <sup>26</sup> Ya wudəy yaa sərkadakwar da ray masləkdəwa nga ndəhay daa meməcey. Ka ta janŋamara daa dərewel masa Mawiz ma wuzlala la, ba diya? Dərewel e na, aa guzley da ray kusaf masa awaw megədey da ray a. Fetede na, Gazlavay a ləvar a Mawiz: “Yah, Gazlavay masa \*Abəraham, \*Izak, leŋ \*Jakwap ma namar ray.»

<sup>27</sup> Yesu aa guzley saya, a ləvey: «Gazlavay na, ara Gazlavay nga ndəhay ta dey, ba na, ara Gazlavay nga ndəhay maməctakaya ba. Akwar Saduse hay, ka ta zləbmara mey a sem kalah!»

*Mewey nga Gazlavay masa mahura na, wura?*

*(Matiye 22.34-40; Luk 10.25-28)*

<sup>28</sup> Masa ndəhay \*Saduse hay heyey fa kam yawa ta Yesu na, ndaw da wuzlah \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz daha, a wusey a cakay ata, a cənda yawa ata ha. A nəka na, Yesu ta mbəddatara mey a maaya maaya la. Da ray ngenə, aa cəfda Yesu, a ləvar: «\*Mewey mahura ma fənta siya hay na, wura?» <sup>29-30</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Mewey mahura ma fənta siya hay a na, ara mey ma ləvey: “Jəkam sləmay, akwar ndəhay \*Israyel hay, Bay Gazlavay masa aləkwa ma nakwar ray na, anğa pal, Bay aləkwa mahura. Wudmara Gazlavay, Bay akwar, ta mevel akwar cəpa, ta mesəfney akwar cəpa, ta lenğesl akwar cəpa, ta gədan akwar cəpa.” \* Mewey masa mahura na, ara mey kefe. <sup>31</sup> Yaw, \*mewey mahura nga dey cew e daha saya, mewey a, a ləvey: “Wuɗa meseembew akah anda kah ma wuɗa ray akah.” Mewey hay masa ma fənmata cew hay kefe na, daa ba.»

<sup>32</sup> Ndaw maa sərkada kwakwas heyey a ləvar: «Mey akah maaya, Bay adaw! Mey masa kah maa guzlda kefe na, ara mey fara fara. Gazlavay, anğa pal taava anğa, Gazlavay mekele daa ba. <sup>33</sup> Si ndaw a wuɗa Gazlavay ta mevel anğa cəpa, ta lenğesl anğa cəpa, ta gədan anğa cəpa. Asaya, si a wuɗa meseembew anğa anda anğa ma wuɗa ray anğa. Ndaw ma səpta mewey hay a kefe na, a mbafar a Gazlavay a fəna mevəley cek hay ta mehərey cek hay nğada anğa.»

<sup>34</sup> Masa Yesu ma nəka ndaw aha ta mbəddara mey a la ta lenğesl maaya na, ta', a ləvar: «Mewulkey akah ngenə maaya, gweegwe ka təba amba Gazlavay a wey da ray akah.»

Fa dəba ha, kwa waawa ta gəmey nğaa cəfdey mey fa Yesu a daa saba, maja a zluram fa mey anğa masa anğa ma da mbəddatara.

*Kəriste, anğa bay nga Davit na, kwara?*

*(Matiye 22.41-46; Luk 20.41-44)*

<sup>35</sup> Masa Yesu faa sərkadata ndəhay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, ta', aa cəfdata, a ləvey: «\*Ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz a ləvam \*Kəriste \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay na, ara bəzey da hwad Bay \*Davit na, kwara? <sup>36</sup> Ta fa gədan nga \*Mesəfney nga Gazlavay na, Davit ta ləvey la:

“Bay Gazlavay a ləvar a Bay adaw Mahura:

Sawa, njeɗ ta har-zəmay adaw

amba ya wakwa da ray ndəhay

haa ta pas masa yah ma da pata masa-gəra akah hay

asi salay akah.”

<sup>37</sup> Davit ta ray anğa, a zəla Kəriste “Bay Mahura” na, kaa wara Kəriste he ara bəzey da hwad Davit saya na, kwara?»

*(Matiye 23.1-36; Luk 20.45-47)*

Ndəhay ga fa jəkam sləmay fa meesərkey nga Yesu ta meesəmey.

<sup>38</sup> Daa meesərkey a na, Yesu a ləvtar a ndəhay makustakaya ha: «Wam vaw fa \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz. A wuɗam

\* **12:29-30** 12.29-30 Yesu a wuztar kefe na, mezley nga medərey-dangay masa Jəwif hay ma kamara taa pərek taa kwad. A zəlmara medərey-dangay a ta mey ata, *Sema*. Nəka Mewey hay 6.4-5. **12:29-30** 12.29-30 Mew 6.4-5 **12:31** 12.31 Lev 19.18; Mt 22.39 **12:32** 12.32 Lk 20.39 **12:33** 12.33 1Sam 15.22; Aw 6.6 **12:34** 12.34 Mt 22.46; Lk 20.40 **12:35** 12.35-37 Mt 20.30-31 **12:36** 12.36 Mt 22.44

mepəkey ta dawura hay fa vaw nga zlepey. A wudam ndəhay a camatar har ta meney ray fa mey nga ndəhay tabiya. <sup>39</sup> Daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay na, a səpam slam-menjey fa mey nga ndəhay amba ndəhay tabiya a hətmatar. Ta pas gwagway na, a səpam slam-menjey maaya. <sup>40</sup> Asaya, fa təbmatara cek hay nga ngwas-vagay hay tabiya. A njam daa medərey-dangay ga, aa guzlam ga amba ndəhay a ləvam ata maaya. Ya fa ləvkwar, ata na, Gazlavay a sərdana banay la, ma fəna nga ndəhay mekele!»

*Mey da ray ngwas-vagay masa-viya ma vəley cek a Gazlavay  
(Luk 21.1-4)*

<sup>41</sup> Ta', Yesu a daw, a njeý a cakay slam mecekeley dala daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Anja fa nəkta ndəhay fetede ma pamara dala aa cek mecekeley dala. Ndəhay masa-zleley hay fa vəlam dala ga. <sup>42</sup> Ngwas-vagay masa-viya daha, a sawa, a kwiyeý sisey sisey cew aa cek aha may. Dala anja ha, mekele daa ba. <sup>43</sup> Da ray njeý, Yesu a zəлта gula anja hay, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, ngwas-vagay masa-viya keđe na, ta pey dala la aa cek mecekeley dala ma fəna nga ndəhay cəpa. <sup>44</sup> Ya ləvkwar anda keđe na, maja ndəhay siya hay, a vəlam dala nekədey daa dey zleley ata hay da way ga. Ama ngwas-vagay keđe, ta mərğa anja cəpa, a vəlda zleley anja tabiya, masa anja ma da hədkey cek mezəmey ta anja.»

## 13

*Yesu aa guzley da ray Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ma da bəzley*

*(Matiye 24.1, 2; Luk 21.5, 6)*

<sup>1</sup> Daa masa Yesu fa bawa daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, gula anja pal aa cəfdə, a ləvar: «Bay adaw, nəka Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay keđe ceý! Səkway nga way wura, maləmkaya maaya ta anjwa ma mbey anda keđe!»

<sup>2</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ka fa hətar way a maləmkaya maaya masa mahura keđe, ba diya? Way a cəpa na, a bəzlmara la, kwa anjwa pal fa da mbəkey da ray cəla daa ba.»

*(Matiye 24.3-14; Luk 21.7-19)*

<sup>3</sup> Fa dəba ha, Yesu a daw aa Anjwa nga \*Awliyiye, cəkwam! a njeý dey pəla! njada fa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey. Ata \*Piyer, \*Jak, \*Jan, leñ \*Andəre, ata taava ata da cakay Yesu a. Ta', aa cəfdamara, a ləvmar: <sup>4</sup> «Wuzdandara ceý, cek aha a da key na, ta vara? Ya da səmra dər a ta wuswa cay na, fa me?»

<sup>5</sup> Ta', Yesu a kətata, a ləvtar: «Wam vaw fa ndəhay ma da fəcmakwar. <sup>6</sup> Səmra, ndəhay ga a samawa la ta mezəley adaw, kwa waawa a da ləvey anja na, \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdana ndəhay. A təknam ndəhay la ga. <sup>7</sup> Ta pas masa akwar ma da cənam vərəm hay gweegwe ta akwar, asaya, ta pas masa akwar ma da cənam labara nga vərəm hay masa da dərəñ na, ka da zluram ba, maja si cek hay a njeý, a kam la teesəd dagay. Ama ara mendəvey nga bəla ba arañ. <sup>8</sup> Hwayak lanjar a da key vərəm ta hwayak lanjar, bay lanjar a da key həma a ray bay lanjar. Daa hwayak hay mekele mekele,



hwiyak a wusey la. May a key la da bēla. Cek hay a na, a kam la anda hwaɗ ma zlar nga car ngada ngwas ma da yey, anda meløvey, ara mendøvey nga bēla ba arañ, ama ara mezley a.»

<sup>9</sup> Yesu a løvtar saya: «Ama akwar na, wam vaw! Ndøhay a handamakwar la fa mey nga ndøhay ma ka sariya, a sløɗmakwar la daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay. A handamakwar la fa mey nga ndøhay mahura hay lej fa mey nga bay hay, maja akwar ndøhay aɗaw hay. Anda keɗe, ka da kam sede da ray aɗaw fa mey ata.

<sup>10</sup> Yaw, ngeeme na, si ndøhay ma tēba mey aɗaw a wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya da ray aɗaw a ndøhay da bēla cōpa la ɗagay, wara cay bēla a ndøvey. <sup>11</sup> Pas masa ata ma da kērzamakwar nga hendey aa sariya na, ka da zluram da ray mey masa akwar ma daa guzlam ba. Ama, gwaguzlam mey masa Gazlavay ma da vøldakwara ta pas a ngeene, maja mey a na, a da sawa ta fa akwar ba, ama ta fa \*Mesøfney nga Gazlavay. <sup>12</sup> Ndaw a da vølda mēlmaha amba a kēɗmara vagay. Papan hay a kamara la kōne ngada bēza ata hay may. Bēza hay a mbøɗmatar dēba la a papa ata hay lej a mama ata hay, a vøldamata a ndøhay amba a kēɗmata vagay may. <sup>13</sup> Ndøhay tabiya a da ngøldamakwar ba, maja yah. Ama ndaw ma bōsa banay a haa mendøvey a na, Gazlavay a løhda la.»

*Mey da ray banay ma da sawa a ray ndøhay da Jude  
(Matiye 24.15-28; Luk 21.20-24)*

<sup>14</sup> Yesu aa guzley saya, a løvey: «Da ɗar a ta wuswa cay na, ka høtmar ndaw malamba ma nōsa cek la. Ara ndaw masa Gazlavay ma wuɗey nga høtar fa dey ba. Ndaw aha, a da njeɗ na, aa slam anga menjeɗ ba. (Akwar masa ma janɗamara mey a keɗe na, si ka pam lenɗesl fa mey a.) Ta pas ngeene, si ndøhay daa hwayak nga \*Jude a hwam nga baw a anɗwa. <sup>15</sup> Kwa ndaw masa fa mēskey vaw daa ambaw na, fa da mbøzey a way nga lawa cek daa ba. <sup>16</sup> Kwa ndaw anga da ley na, fa da vøhwa a way nga ley zana daa ba. <sup>17</sup> Daa ɗar hay a ngeene, banay a sawa la a ray ngusay ta hwaɗ ta a ray ngusay masa ta bēza hay da har. <sup>18</sup> Døram ɗanɗay a Gazlavay, cacøɗɗamara amba cek hay a, a wusmawa ta piya ba \*. <sup>19</sup> Daa ɗar hay a ngeene, banay a sawa la ga a ray ndøhay. Døga Gazlavay ma lōma bēla haa wure keɗe ndaw ta sereɗ banay anda ngeene daa ba arañ. Asaya, banay fa da sawa ma fōna ngeene daa saba. <sup>20</sup> Da Bay Gazlavay ta ngøwa siya nga ɗar nga banay a daa ba na, anja kwa ndaw pal fa da mbøkey ta dey daa ba. Ama a ngøwa siya nga ɗar a na, maja ndøhay masa anga ma walata ngada anga. <sup>21</sup> Da ray ngeene, da ndaw a løvkwar: “\*Køriste, anga keɗe”, da daa ba “Nøkmara, anga katay” na, ka da tēbmara mey anga ba. <sup>22</sup> Ya løvkwar anda keɗe na, maja ndøhay ma pamara ray ata nga Køriste, asaya, ndøhay ma pamara ray ata nga ndøhay ma tēla mey hay nga Gazlavay na, a samawa la. A kam maazla hay la nga wuzɗerwa gøɗañ ata amba a tøknam ndøhay. Da a gwamara na, a tøknam kwa ndøhay masa Gazlavay ma walata sem nga ndøhay anga

**13:8** 13.8 2Mev 15.6; Iz 19.2 **13:9** 13.9-13 Mt 10.17-22; Jan 16.1-4 **13:11** 13.11 Lk 12.11-12  
**13:12** 13.12 Mi 7.6; Mt 10.35; Lk 12.52-53 **13:13** 13.13 Jan 15.21; CWJ 13.10 **13:14** 13.14  
Dan 9.27 **13:15** 13.15-16 Lk 17.31 \* **13:18** 13.18 cacøɗɗamara amba cek hay a, a wusmawa  
ta piya ba: a løvey anda keɗe maja ta piya na, mepøkey ta banay. **13:19** 13.19 Dan 12.1;  
CWJ 7.14 **13:21** 13.21-23 Lk 17.23-24

hay may. <sup>23</sup> Akwar na, wam vaw, maja ya ta pakwar lenjesl cay da ray cek hay a cɔpa.»

*Mey da ray ma vɔhwa nga Bɔz nga Ndaw*

*(Matiye 24.29-31; Luk 21.25-28)*

<sup>24</sup> Yesu a lɔvey saya: «Ama daa ɗar hay a ngene, fa dɔba nga meserey banay nga ndɔhay na, pas a tɔbzley la,

kiya fa da wedey daa saba,

<sup>25</sup> wurzla hay a kɔzlmawa la da vad a hwayak,

cek hay cɔpa da gazlavay da vad a wusam la.

<sup>26</sup> Fa dɔba ha, ndɔhay a da hɔtmaya, yah, \*Bɔz nga Ndaw, fa sawa daa mekwtene ta gɔdan mahura lenj ta mewedey nga Bay Gazlavay.

<sup>27</sup> Yaw, Gazlavay a da slɔrdatɔrwa maslanj anɔa hay amba a diyam aa slam hay tabiya da bɔla, a kusmatɔrwa ndɔhay masa anɔa ma walata nga ndɔhay anɔa hay.

*(Matiye 24.32-35; Luk 21.29-33)*

<sup>28</sup> «Jɔkam slɔmay maaya maaya fa mey masa yah ma da wakwara ta gudav. Da masa ka hɔtmar gudav fa ɗɗefey, gwaslaf a gudaf! gudaf! na, ka sɔrmara kiya madaw a ley gweegwe cay. <sup>29</sup> Anɔa letek kɔne, da ka hɔtmatar cek hay a fa kam anda yah ma lɔvkwar keɗe na, ngene sɔrmara Yah, \*Bɔz nga Ndaw, gweegwe cay ya vɔhwa. <sup>30</sup> Ya fa lɔvkwar fara fara, cek hay a keɗe tabiya a da kam na, ndɔhay masa wure keɗe † ta mɛcam tabiya daa ba aranj. <sup>31</sup> Slam da vad ta slam da bɔla a ndɔvey la, ama mey aɗaw na, fa da ndɔvey daa ba sɔlak.

*(Matiye 24.36-44)*

<sup>32</sup> «Fara fara, cek hay keɗe tabiya a da kam na, ndaw ma sɔra kwa ɗar a, kwa ler e, daa ba. Kwa maslanj hay ma njam da cakay Bay Gazlavay da vad a sɔrmara ba, kwa Yah, Bɔzey anɔa, ya sɔra ba, ama si Papay, pal taava anɔa, ma sɔra ɗar a. <sup>33</sup> Wam vaw! Ka da nam ba, maja ka sɔrmara ɗar a, a da wuswa ta vara ba. <sup>34</sup> Ya da vɔhwa a bɔla na, anda ndaw ma daw a mɔlak. Ndaw aha, a da mbɔkda way anɔa na, a mbɔɗtar mey a ma ka slɔra anɔa hay, a vɔltar slɔra pal pal. A lɔvar a ndaw ma jɔɗa mey-slam nga way a: “Njey ta dey, ka da ney ba.”

<sup>35</sup> «Yaw, anda keɗe, wam vaw, ka da nam ba, maja ka sɔrmara ɗar masa bay nga way ma da vɔhwa ba. Da taa kwad, da ta wuzlah-tavad, da gwagwalak fa cey ɗay, da taa pɔrek na, ka sɔrmara ba. <sup>36</sup> Da ya vɔhwa dɔrfafay na, ya wudɗey ya hɔtfakwar daa ɗar ba. <sup>37</sup> Mey masa yah ma lɔvkwar keɗe na, ara ngada ndɔhay tabiya: Ka da nam ba.»

## 14

*Mahura hay nga Jɔwif hay a slam yawa nga kɔɗey Yesu vagay*

*(Matiye 26.1-5; Luk 22.1, 2; Jan 11.45-53)*

<sup>1</sup> Ma lawa ɗar cew nga wusey fa gwagway nga \*Pak ta \*gwagway nga pej manjar cek ma hɔsla da hwad a. \*Bay-ray hay nga ndɔhay ma

**13:22** 13.22 Mt 24.24    **13:24** 13.24-25 Mt 24.29    **13:26** 13.26 Mt 24.30    † **13:30** 13.30 ndɔhay masa wure keɗe: Ndɔhay a wulkam Yesu aa guzley da ray ndɔhay masa ta dey daa ngene, da daa ba, da ray Jɔwif hay masa ta dey ta pas masa Yesu ma da vɔhwa.    **13:30** 13.30 Mt 16.28    **13:32** 13.32 SNM 1.7    **13:33** 13.33-35 Mt 24.42    **13:34** 13.34 Mt 25.14-15; Lk 19.12-13

ka kwakwas ta \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz a səpam cəved nga kərzey Yesu ta mayal a, amba a kədmara vagay. <sup>2</sup> A da kərzamara ta mayal a na, maja mahura hay a, a ləvam: «Ya gwakwa nga kərzakwa daa gwagway keđe ba, maja ndəhay a da yam mey.»

*Ngwas a mbədar bərdey fa ray nga Yesu*  
(Matiye 26.6-13; Jan 12.1-8)

<sup>3</sup> Yesu aa da Betani, fa zəmey dəf da way \*Simanjw, ndaw masa aa ma mbəlda daa maasəkula heyey. Masa anga fa zəmey dəf na, ngwas daha, a mbəzey fa ata ta kwalaba da har, kwalaba ha nga angya maavərkwakaya mezəley «\*albaatəra». Kwalaba ha na, marəhkaya ta bərdey mezey maaya masa ma hədkey ba, mezəley «\*nar». A wura mey nga kwalaba ha, a mbədda bərdey a, fa ray nga Yesu. <sup>4</sup> Ndəhay mekele fetede a cam mevel a ray ngwas aha. Aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «A nəsa bərdey a keđe na, maja me? <sup>5</sup> Anja a hədkada na, a gwa nga hətey dala ga, həma dala nga ndaw ma key sləra nga mevey pal, ba daw? Da ray membədey bərdey a, a ray ndaw na, ngama a wunkatara dala ha a masa-viya hay, ba daw?» A mbədmə ray ga ngada ngwas aha.

<sup>6</sup> Ama Yesu a ləvtar: «Mbəkdamara! Ka mbədmə ray na, maja me? Cek masa aa ma ka ngada yah keđe na, ara cek maaya. <sup>7</sup> Masa-viya hay na, akwar mandaw mandaw bama. Ta pas wura wura masa akwar ma wudam na, ka gwamara nga jənmata. Ama yah na, akwar fa da hətmaya nga nje y ta akwar mandaw mandaw daa ba. <sup>8</sup> Ngwas aha ta key cek masa aa ma gwa nga ka la. Kwa ya ta məcey daa ba aranj kaa na, ta mbədda bərdey cay fa ray adaw nga diya vaw adaw ngadaa cəvay. <sup>9</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, kwa daa wura daa wura da bəla tabiya na, ndəhay ma da wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay, a kadamara cek masa ngwas aha ma ka keđe la may, amba ndəhay a səfadamara ngwas aha.»

*Juda a vəlda Yesu a har masa-gəra anga hay*  
(Matiye 26.14-16; Luk 22.3-6)

<sup>10</sup> Juda Iskariyawt, gula pal da wuzlah \*gula hay nga Yesu kuraw a ray a cew, a daw fa \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas. A ləvtar a wudəy nga vəldatara Yesu a har ata. <sup>11</sup> Ata ma cəndamara mey a keđe la na, aa səmam ga. A ləvmar da ta vəldatara Yesu la na, a vəlmar dala. Anda keđe, Juda ha, a daw a səpey cəved amba a vəldatara Yesu.

*Yesu a zəmam dəf nga gwagway nga Pak ta gula anga hay*  
(Matiye 26.17-25; Luk 22.7-14, 21-23; Jan 13.21-30)

<sup>12</sup> Ara dar ngeeme nga \*gwagway nga pej manjar cek ma həsla da hwađ a. Ta pas a ngene, \*Jəwif hay a həram bəz-təban hay nga gwagway nga \*Pak. Gula hay nga Yesu a diyam fa vəda, a ləvmar: «Ka wudəy ya diyam, ya diymərwa slam amba ya zəmkwa dəf nga gwagway nga Pak na, dama?»

<sup>13</sup> Da ray ngene, Yesu a zəley gula anga hay cew, a slərdata, a ləvtar: «Diyam aa berney nga \*Jeruzelem. Fetede na, ka da cam ray ta ndaw fa daw ta yam daa kwakulam. Diyam asiya. <sup>14</sup> Aa way masa aa ma da

mbəzey na, ləvmar a bay n̄ga way a: “Bay ala a ləvey: Way mapakaya n̄gada yah amba ya zəmam d̄af n̄ga gwagway n̄ga Pak ta gula ad̄aw hay na, aa daa wura?”<sup>15</sup> Fa d̄əba ha, a wuzkwar way mahura da ray way la. Way a madiykaya maaya maaya, cek hay c̄əpa n̄ga gwagway da hwad a daha. Ka da d̄iymandakwara cek mezəmey amba ya zəmkwa d̄af n̄ga gwagway a fetede.»

<sup>16</sup> Gula an̄ga hay cew heyey, a mbəkdamata, a diyam aa berney a. Fetede, a hətfamatar cek hay tabiya anda Yesu ma ləvtar heyey. Ta’, a d̄iymata cek hay n̄ga gwagway n̄ga Pak a.

<sup>17</sup> Taa kwad a n̄gene na, Yesu a wusam ta gula an̄ga hay kuraw a ray a cew aa slam mezəmey d̄af n̄ga gwagway a. <sup>18</sup> Masa ata fa zəmamara d̄af a na, Yesu aa guzltar, a ləvey: «Ya fa ləvkwar fara fara, ndaw pal da wuzlah akwar, masa fa zəmey d̄af ta yah wure kede, a vəldaya la a har ndəhay n̄ga kədmaya vagay.» <sup>19</sup> Mey a kede a məctar vaw a gula an̄ga hay a, aa cəfdamara Yesu pal pal, a ləvam: «Ara yah ma da vəldaka ba, ba diya?»

<sup>20</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Ara ndaw pal da wuzlah akwar, gula ad̄aw hay kuraw a ray a cew. Ara ndaw masa aləkwa fa zəmkwa d̄af bama daa slam a kede. <sup>21</sup> Fara fara, si yah, \*Bəz n̄ga Ndaw, ya məcey anda mey mawuzlalakaya daa d̄erewel n̄ga Gazlavay ma ləvey. Ama banay a sawa la a ray ndaw ma da vəldaya a har ndəhay n̄ga kədmaya vagay a. N̄gada ndaw aha na, n̄gama ta yamərwa daa ba sələk.»

*Yesu a zəmam d̄af n̄ga madagway-dakw ta gula an̄ga hay  
(Matiye 26.26-30; Luk 22.14-20; 1 Kwarinti hay 11.23-25)*

<sup>22</sup> Masa ata fa zəmam d̄af n̄ga gwagway a na, Yesu len! a ley pen. A kar suse a Gazlavay, a wunka, ta’, a vəldatara a gula an̄ga hay, a ləvtar: «Ehe, t̄əbmar. Kede he, ara vaw ad̄aw.» <sup>23</sup> Fa d̄əba ha, len! a ley vəley ta cek mesey da hwad a, a kar suse a Gazlavay saya, ta’, a vəldatara a gula an̄ga hay. Gula an̄ga hay c̄əpa ta’, a samara.

<sup>24</sup> Yesu a ləvtar: «Kede na, ara mambaz ad̄aw. Mambaz a, a da mbəd̄wa maja ndəhay ga. Ta fa mambaz a, Gazlavay a jəwey mey mawiya ta ndəhay an̄ga hay. <sup>25</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, kwa ya fa da sey yam n̄ga babəza n̄ga wudez mad̄əkaya daa saba sələk. Ya da sey na, si cek mawiya mekele daa slam masa Gazlavay fa wey da ray ndəhay da vad.»

<sup>26</sup> Ta’, a zlam walay n̄ga gwagway daa \*Pəsam hay. Fa d̄əba ha, a sləkdam, a diyam aa An̄gwa n̄ga \*Awliviye.

*Gula hay n̄ga Yesu a ləvam fa da mbəkdamara Yesu daa ba  
(Matiye 26.31-35; Luk 22.31-34; Jan 13.36-38)*

<sup>27</sup> Yesu a ləvtar a gula an̄ga hay: «Akwar c̄əpa ka da mbəkdamaya daa masa fa da kərzamaya n̄ga kədəy vagay anda mawuzlalakaya daa d̄erewel n̄ga Gazlavay ma ləvey:

“Ya kədə ndaw-mecəkwer la vagay.

Təban̄ an̄ga hay a kwakwacam ray la pal pal.”

<sup>28</sup> Ama da yah ta sləkɖawa cay daa meməcey na, ya daw la teesed da ray akwar aa hwayak n̄ga \*Galile. Ka da hətfamaya fetede.»

<sup>29</sup> \*Piyer a ləvar: «Kwa ndəhay cəpa a mbəkdamaka, ama yah na, ya fa da mbəkdata daa ba.»

<sup>30</sup> Yesu a mbəfdara, a ləvar: «Ya fa ləvka fara fara, dasi tavad kefe, wuskwaa gwagwalak a da cey day nga dey cew na, ka ta ləvey cay dey maakar, ka sərya ba, ka sərya ba.»

<sup>31</sup> Ama Piyer a mbəfdara ta gədan, a ləvar: «Kay! Kwa da fa da kədmaka vagay na, nga kədmakwar cew e, ya fa da ləvey ya sərka ba na, daa ba səlak.» Gula hay nga Yesu siya a ləvam kəne may.

*Yesu a dərey danɗay a Gazlavay da Gecemene  
(Matiye 26.36-46; Luk 22.39-46)*

<sup>32</sup> Ata Yesu ta gula anɗa hay a wusam aa slam daha mezəley Gecemene. A ləvtar: «Njam fefe, yah na, ya daw la nga dərwa danɗay a Gazlavay.»

<sup>33</sup> Ta', a nɗelta ata \*Piyer, \*Jak, leɗ \*Jan, a diyam bama. Daa nɗene, mandərzay a kar a Yesu, mevel anɗa a təfey, maja banay ma da sawa a ray a. <sup>34</sup> Ta', a ləvtar a gula anɗa hay maakar heyey: «Mewulkey fa da kəfya vagay. Njam fefe, ka da nam ba.» <sup>35</sup> Ta', Yesu a nɗəchey nekəfey fa mey, a regedey a hwayak, a dərey danɗay a Gazlavay. Aa cəfda Gazlavay amba da Gazlavay a təba na, banay masa anɗa ma da səra na, a wusfar ba. <sup>36</sup> A ləvey: «Papay, Papay, cek hay cəpa ka gwa nga kata. Ləhdaya daa banay a kefe. Ta kəne he cəpa na, key anda kah ma wufey, ba na, anda yah ma wufey ba.» <sup>37</sup> Ta', a vəhwa fa gula anɗa hay maakar heyey, a hətfatar manatakaya daa dar. A ləvar a \*Simanɗw Piyer: «Simanɗw, ka fa ney daw? Ka ta gwa nga zezəkey nekəfey, kwa ler pal daa ba gway daw? <sup>38</sup> Zazəkam, ka da nam ba, dəram danɗay a Gazlavay nga jənkwar amba cek a batakwar nga key mebərey ba. Mevel akwar a wufey nga key cek maaya, ama vaw akwar na, anɗa ta bəle.»

<sup>39</sup> Ta', Yesu a nɗəchey saya, a dərey danɗay a Gazlavay anda nɗeeme heyey saya. <sup>40</sup> Fa dəba ha, a vəhwa fa gula anɗa hay maakar heyey saya, a hətfatar manatakaya cənɗa maja dar fa latar mey kalah. Masa Yesu ma hətfatar manatakaya na, a sləkdam, a sərmara ata ma daa guzlmara nɗada Yesu ba.

<sup>41</sup> Ta', Yesu a mbəkdata, a daw nga dərey danɗay a Gazlavay nga dey maakar. Cay, a vəhwa fa gula anɗa hay heyey, a ləvtar: «Haa wure kefe akwar fa nam, fa məskam vaw cənɗa daw? Cay dəba. Pas a ta wuswa cay, amba a vəldamaya, yah, \*Bəz nga Ndaw, a har ndəhay ta mebərey. <sup>42</sup> Lacam! Nəkmara, ndaw ma da vəldaya a har ndəhay nga kəfey vagay fa sawa katay. Nakwa la, ta cadakwa ray.»

*(Matiye 26.47-56; Luk 22.47-53; Jan 18.3-12)*

<sup>43</sup> Masa Yesu faa guzley na, wure nɗene, Juda, ndaw pal dasi gula anɗa hay kuraw a ray a cew heyey, fa sawa fa vəfa. Juda ha a samawa na, ta ndəhay ga ta dəlaw \* hay da cakay, ta zlanday hay da har. Ma slərdamatərwa ndəhay a na, ara bay-ray hay da ray ndəhay ma ka kwakwas, ta ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz, leɗ mahura hay nga Jəwif hay. <sup>44</sup> Juda, ndaw masa ma da vəlda Yesu a har ndəhay, ta wuswa fa Yesu daa ba aran na, aa guzltar a ndəhay a, a ləvtar:

«Ndaw masa yah ma da car har anda mandala adaw fara fara na, ara anga. Kərzamara, handamara, jədmara maaya maaya.» <sup>45</sup> Masa Juda ma wusey cay gweegwe a cakay Yesu na, a ngechey fa vəda, a ləvar: «Bay adaw!» Ta', a car har anda aa ma ləvey heyey.

<sup>46</sup> Ndəhay ma samawa ta ata Juda heyey, ta', a kərzamara Yesu. <sup>47</sup> Ama ndaw pal da wuzlah gula anga hay fetede, a mədərwa dəlaw anga, a ngeəma, cərah! a cərha sləmay nge madərlam nge ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas. <sup>48</sup> Ta', Yesu a ləvtar: «Ka samawa nge kərzamaya ta dəlaw, ta zlanday faa har faa har anda yah ndaw-mayal na, maja me? <sup>49</sup> Mandaw mandaw yah da wuzlah akwar, ya faa sərkadata ndəhay daa \*Way-mekey-kwakwas nge Gazlavay, ama ka ta kərzamaya daa ba. Cek hay a, a da kam wure kefe na, amba a key anda dərəwel nge Gazlavay zleezle ma ləvey da ray cek ma da key da ray adaw.»

<sup>50</sup> Fa dəba ha, gula anga hay cəpa a zluram, a mbəkdamara Yesu, a hwam.

<sup>51</sup> Bəz-gula daha fa səpar wurzay nge Yesu. Ange fetede ta gwedeere masləlhakaya fa vaw. Ndəhay ma kərzamara Yesu heyey, a kərzamara bəz-gula ha may. <sup>52</sup> Ama, ta', a pərsley da har ata, a mbəkda gwedeere anga, a hway vaw ba' kəne.

*Yesu fa mey nge ndəhay ma sla yawa nge Jəwif hay*

*(Matiye 26.57-68; Luk 22.54, 55, 63-71; Jan 18.13, 14, 19-24)*

<sup>53</sup> Ndəhay ma kərzamara Yesu heyey, a handamara a way \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nge Gazlavay. \*Bay-ray hay nge ndəhay ma ka kwakwas nge Gazlavay, ta mahura hay nge \*Jəwif hay, leŋ \*ndəhay maa sərkada kwakwas nge Mawiz ata makustakaya fetede. <sup>54</sup> \*Piyer na, fa səpa Yesu ta meedərəŋ e. A mbəzey a palah-way nge ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas heyey. Fetede, a njam ta ndəhay ma jəda way a, anga fa sətəy awaw.

<sup>55</sup> Bay-ray hay nge ndəhay ma ka kwakwas nge Gazlavay ta ndəhay mahura hay mekele masa ma sla yawa nge Jəwif hay tabiya, ata na, a səpam cek malamba masa Yesu ma ka amba a kamar sariya, a kədmara vagay. Ama ta hətam daa ba. <sup>56</sup> Ndəhay ga a samawa nge mbərzley a ray Yesu. Ama ata na, taa guzlam mey letek daa ba. <sup>57</sup> Da ray ngegene, ndəhay mekele da wuzlah ata, a sləkdam ta meyey-mey, a mbərzlam, a ləvam: <sup>58</sup> «Ya cəndamara ndaw aha a ləvey: “Ya bəzla \*Way-mekey-kwakwas nge Gazlavay masa ndəhay ma ləmamara kefe la, ya ləma la mekele dər maakar masa kwa har nge ndaw fa da gəsfar nge ləmey way a daa ba.”» † <sup>59</sup> Ama kwa ta mbərzley ata ha kefe na, aa guzlam mey wal wal cənga.

<sup>60</sup> Da ray ngegene, ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas heyey a lecey fa mey nge ndəhay cəpa, ta', aa cəfdə Yesu, a ləvar: «Ka mbəfdatara a ndəhay maa guzlam da ray akah kefe ba gway daw?»

<sup>61</sup> Ama Yesu manjakaya teete, kwa ta mbəfdatara daa ba. Da ray ngegene, ndaw mahura heyey aa cəfdə Yesu saya, a ləvar: «Kah

**14:49** 14.49 Lk 19.47; 24.46 **14:50** 14.50-52 14.27 **14:56** 14.56 Ps 35.11 † **14:58** 14.58 Yesu a ləvey fara fara na, «Bəzlmara Way-mekey-kwakwas nge Gazlavay kefe, dər maakar ya ləma la aa slam a.» (Jan 2.19).Ta ləvey masa ara anga ma da bəzla na, daa ba. Fara fara Yesu aa guzley da ray ray anga masa ata ma da kədmara vagay, nge dər maakar a, a sləkda.

**14:58** 14.58 15.29; Mt 26.61

na, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay heyey daw? Gazlavay masa ala ma həlmamara na, kah na, Bəzey anğa daw?»

<sup>62</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ahaw, ara yah. Akwar, ka da hətmaya, yah, \*Bəz nğa Ndaw, manjakaya ta har-zəmay nğa Bay Gazlavay Mawaca-waca. Asaya, ka hətmaya la, ya fa sawa daa mekwatene da vad.»

<sup>63-64</sup> Maja ngene, ndaw mahura heyey, nğar! nğar! a nğərta zana anğa hay. Mevel a car ga maja Yesu ma ləvar a sawa ta fa Bay Gazlavay. Ta', ndaw mahura ha, a ləvtar a ndəhay ma sla yawa makustakaya heyey: «Wure keđe, kwa ya səpkwa ndaw nğaa guzldakwar da ray a saba. Ta pa ray anğa sem nğa Gazlavay, akwar ta cəndamara la, ba diya? Wure keđe ka wulkam da ray a na, kwara?»

Ndəhay cəpa a ləvam anğa ta mebərey, si mekədey anğa vagay.

<sup>65</sup> Ndəhay siya da wuzlah ata a cəram meesleb a ray Yesu a. A dəpmara dey anğa ta zana, a dəvmar mekədey, a ləvmar: «Səra ma kədkə keđe na, wa? Wuzdandara cey!» Fa dəba ha, ta', a vəldamara a har ndəhay ma jədmara heyey, ndəhay ma jədmara ha a vəlmar matapa-har.

*Piyer a ləvey a səra Yesu ba*

*(Matiye 26.69-75; Luk 22.56-62; Jan 18.15-18, 25-27)*

<sup>66</sup> \*Piyer, anğa da palah-way nğa ndaw mahura ma ka sariya heyey, sabara dasi dəmay ma ka sləra da way ndaw mahura ha, a sawa, <sup>67</sup> a hətar Piyer fa sətəy awaw. A sanğala Piyer heyey, a ləvar: «Kah may, gula nğa Yesu, ndaw \*Nezeret keđe, ba diya?»

<sup>68</sup> Ama Piyer a cada mey, a ləvey: «Kay! Ya səra cek masa kah ma wudəy nğaa guzley ba!»

A daw fa mey-slam nğa way heyey. [Ta', gwagwalak a cey dəy.] <sup>69</sup> Ta', sabara heyey, a hətar Piyer saya, a ləvtar a ndəhay makustakaya fetede: «Ndaw keđe anğa da wuzlah ndəhay nğa Yesu a!»

<sup>70</sup> Ama Piyer a cada mey saya. Menjey nekədey, ndəhay fetede heyey a ləvmar a Piyer saya: «Fara fara, kah ndaw da wuzlah ndəhay nğa Yesu, maja kah na, ndaw \*Galile.»

<sup>71</sup> Da ray ngene, Piyer ta', a ləvtar: «Ya fa mbedey, fara fara, ya səra ndaw masa akwar maa guzlam da ray a keđe ba səlak! Da ya mbərzley na, Gazlavay nğa mbədyə ray!»

<sup>72</sup> Wure wure ngene, gwagwalak a cey dəy nğa dey cew. Piyer a sərfada mey masa Yesu ma ləvar zleezle heyey: «Wuskwaa gwagwalak a da cey dəy nğa dey cew na, ka ta ləvey cay dey maakar, ka sərya ba, ka sərya ba.» Masa Piyer ma sərfada mey a la na, pat! a bawa ta matəway.

## 15

*A handamara Yesu fa mey nğa Bay Pilat*

*(Matiye 27.1, 2, 11-14; Luk 23.1-5; Jan 18.28-38)*

<sup>1</sup> Pərek pərek, \*bay-ray hay nğa ndəhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay, mahura hay nğa \*Jəwif hay, \*ndəhay maa sərkada kwakwas nğa Mawiz, lej ndəhay mahura hay mekele ma sla yawa nğa Jəwif

hay, a kusam amba a slam yawa da ray Yesu. Fa dɔba ha, a jɔwmara Yesu, a handamara fa Pilat, bay fetede. <sup>2</sup> Bay Pilat a, aa cɔfda Yesu, a lɔvar: «Kah na, bay nga Jɔwif hay fara daw?»

Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Anda kah ma lɔvey.»

<sup>3</sup> \*Bay-ray hay nga ndɔhay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey a dadɔdfamar mey hay mekele mekele a ray Yesu. <sup>4</sup> Da ray ngene, Pilat aa cɔfda saya, a lɔvar: «Ka mbɔddatara a ndɔhay maa guzlam da ray kah kedɛ ba gway daw? Ka fa cɔnda mey hay cɔpa masa ata maa guzdamara da ray akah kedɛ, ba diya?»

<sup>5</sup> Ama Yesu a mbɔddara ba sɔlak. Anda kedɛ, Pilat a rɔzley ga maja.

*A kamar sariya a Yesu nga kɔdɛy vagay*

*(Matiye 27.15-26; Luk 23.13-25; Jan 18.39-19.16)*

<sup>6</sup> Fa mevey a, fa mevey a, ta gwagway nga \*Pak na, Bay Pilat fa pɔskey ndaw pal daa fɔrsɔne. A pɔskey na, ndaw masa ndɔhay makustakaya maa cɔfdafamara. <sup>7</sup> Yaw, ndaw daha mezɔley Barabas. Anɔa daa fɔrsɔne maja anɔa da wuzlah ndɔhay masa ma namatar ray a ndɔhay ma wa hwayak ba. Daa mekɔdɛy-vaw daha na, ata Barabas a ta kɔdam ndaw la vagay. <sup>8</sup> Ndɔhay makustakaya ha a diyam aa ambaw Bay Pilat, ngaa cɔfdamɔrwa amba a pɔskatar ndaw pal daa fɔrsɔne anda anɔa ma katara fa mevey a, fa mevey a. <sup>9</sup> Pilat a mbɔddatara, a lɔvtar: «Ka wudam na, ya pɔskakwar bay nga \*Jɔwif hay daw?»

<sup>10</sup> A lɔvey anda kedɛ na, maja a sɔra \*bay-ray hay nga ndɔhay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey a handamɔrwa Yesu na, maja sɔlɛn fa katar da ray a. <sup>11</sup> Ama bay-ray hay a, a hɔdamata ndɔhay makustakaya heyey ngaa cɔfdamara Bay Pilat amba a pɔskatara Barabas jak.

<sup>12</sup> Pilat aa cɔfdata saya, a lɔvtar: «Ndaw masa akwar ma zɔlmara “Bay nga Jɔwif hay” na, ka wudam ya kada na, kwara?»

<sup>13</sup> A wudam ta gɔdan, a lɔvmar: «Dɔra fa hwadam mazlanɔgalakaya! Dɔra fa hwadam mazlanɔgalakaya!»

<sup>14</sup> Pilat aa cɔfdata, a lɔvtar: «Cek maaya ba masa anɔa ma key na, wura?»

Ama a wudam ta gɔdan ta gɔdan saya, a lɔvam: «Dɔra fa hwadam mazlanɔgalakaya! Dɔra fa hwadam mazlanɔgalakaya!»

<sup>15</sup> Pilat a wudɛy amba aa sɔmdata ndɔhay makustakaya heyey. Anda kedɛ, ta', a pɔskatara Barabas daa fɔrsɔne. A lɔvtar a sewje hay nga slɔdmara Yesu ta laway. Fa dɔba ha, a vɔldatara amba a dɔrmara fa hwadam mazlanɔgalakaya.

*Sewje hay aa sanɔeram a ray Yesu*

*(Matiye 27.27-31; Jan 19.2-3)*

<sup>16</sup> Sewje hay a handamara Yesu a palah-way nga Bay Pilat. Ta', a zɔlmatɔrwa sewje hay siya fetede tabiya. <sup>17</sup> A kɔzlmara zana magaza nga bay hay fa vaw. A cam hatak, a paɔfamar ray anda gursaw nga bay. <sup>18</sup> Ta', a camar har, a lɔvmar: «Zay daw, bay nga \*Jɔwif hay?»

<sup>19</sup> A kɔdmara ta zlanday a wuzlah-ray, a tɔfmar meesleɔ fa vaw. A ragadam fa mey anɔa. <sup>20</sup> Fa dɔba ha, masa ata maa sanɔeram cay



a ray a na, a cəkwmara zana magaza heyey fa vaw, a kəzłmar zana anğa hay. Ta', a badamara daa berney a, a handamara nğa dərey fa hwadam.

*A dərmarə Yesu fa hwadam mazlanğalakaya*  
(*Matiye 27.32-44; Luk 23.26-43; Jan 19.17-27*)

<sup>21</sup> Ndaw daa berney nğa Siren daha, mezəley \*Simanɔw, anğa papan nğa ata Alekszandəre ta Rufus. A sawa da ley, anğa fa daw ta ngene. Masa sewje hay heyey, fa handamara Yesu na, a təkmar dəy a Simanɔw heyey nğa la hwadam mazlanğalakaya nğa Yesu a. <sup>22</sup> A handamara Yesu aa slam mezəley ta mey ata Gwalgwata, anda meləvey, «slam anda tetesl nğa ray nğa ndaw.» <sup>23</sup> A wudam nğa vəlmar wuzam majahadəkaya ta slalak mezəley «\*mir», ama Yesu a gəmey nğa sa ba \*. <sup>24</sup> Ta', a dərmarə fa hwadam mazlanğalakaya. Fa dəba ha, a kədam caca nğa wunkey zana anğa hay amba a sərmara kwa waawa a da hətey na, zana wura.

<sup>25</sup> A dərmarə Yesu fa hwadam na, taa pərek, pas təde mehəley maaca. <sup>26</sup> Mey masa ata ma kədmara vagay maja ha na, mawuzlalakaya fa hwadam, a ləvey: «Ara bay nğa \*Jəwif hay.» <sup>27</sup> Daa slam masa ata ma dərmarə Yesu a na, ta dəram mayal hay cew la a cakay a, pal ta har-zəmay, lanğar ta har-gula. [ <sup>28</sup> Cek aha ta key la anda mawuzlalakaya daa dərrewel nğa Gazlavay zleezle ma ləvey: «Ndəhay a da sləfmara a dey ndəhay malamba.»]

<sup>29</sup> Ndəhay ma diyam taa slam a ngene aa sanğəram a ray a, a wusam ray, a cədmara, a ləvmar: «Hey! Kah na, ndaw ma wudəy nğa bəzla \*Way-mekey-kwakwas nğa Gazlavay amba ka ləma mekele daa dər maakar heyey, ba diya? <sup>30</sup> Bərnğawa fa hwadam a ngene a hwayak, ləhda ray akah dəba taw!»

<sup>31</sup> Asaya, \*bay-ray hay nğa \*ndəhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay ta \*ndəhay maa sərkada \*kwakwas nğa Mawiz aa sanğəram da ray a, a ləvam da wuzlah ata: «A ləhdata ndəhay siya hay na, kaa ray anğa na, a gwa nğa ləhda, ba daw? <sup>32</sup> Ndaw kedə, da anğa ndaw masa Gazlavay ma wala nğa key Bay nğa \*Israyel hay na, nğa bərnğawa fa hwadam a wure kedə dəba taw. Da ya nəkakwa ta bərnğawa sem na, ngene, ya təbkwa mey anğa la.»

Ndəhay madərtakaya da cakay Yesu heyey na, a cədmara may.

*Meməcey nğa Yesu*

(*Matiye 27.45-56; Luk 23.44-49; Jan 19.28-30*)

<sup>33</sup> Ta wuzlah-pas, ləvan a key daa hwayak cəpa. Ləvan a, a njeý haa bərey maakar nğa pas nğaa kwad. <sup>34</sup> Ta bərey maakar a na, Yesu a wudəy ta gədan, a ləvey ta mey ata: «*Elawi, Elawi, lema sabaktani?*» Anda meləvey: «Gazlavay adaw, Gazlavay adaw, ka mbəkdaya na, maja me?»

<sup>35</sup> Ndəhay siya fetedə, a cəndamara mewudəy nğa Yesu a na, a ləvam: «Jəkam sləmay, anğa fa zəla \*Eli, \*ndaw ma təla mey nğa Gazlavay zleezle!»

---

**15:21** 15.21 Rm 16.13 \* **15:23** 15.23 a gəmey nğa sa ba: A vəlmar slalak a, a Yesu na, amba a bəsa mecey nğa mbəlek fa vaw anğa. A gəmey nğa sa ba na, maja a wudəy nğa bəsa banay a. **15:24** 15.24 Ps 22.19 **15:26** 15.26 Mt 27.11 **15:27** 15.27 Iz 53.12 **15:29** 15.29 14.58 **15:29** 15.29-32 Ps 22.8; 109.25 **15:32** 15.32 Mt 27.11 **15:33** 15.33 Am 8.9 **15:34** 15.34 Ps 22.1

<sup>36</sup> Ndaw pal da wuzlah ata, ta', a hway nga jøhwbey cek anda gagəmay aa yam nga babəza nga wudez meekwerek e, ta', a pa fa mey nga zlanday. A təldara a Yesu a amba a sasəba. Ndaw a, a ləvey: «Səkwakwa, amba ya nəkakwa da wara cay Eli a, a sawa nga bərngadərwa la kwa.»

<sup>37</sup> Ama Yesu a wudey ta gədaŋ, pam! a məcəy.

<sup>38</sup> Daa \*Way nga Gazlavay na, zana ma gərca \*Slam masa Gazlavay aa da hwaɗ a daha. Masa Yesu ma məcəy la na, zana ha, a ngərey cew dəga da vad kasl a hwayak. <sup>39</sup> Mahura nga sewje hay nga Rawma hay manjakaya fa mey nga Yesu, masa anga ma hətar Yesu ma məcəy meedey anga na, bay nga sewje hay a, aa guzley, a ləvey: «Fara fara ndaw keɗe na, ara Bəzey nga Gazlavay.»

<sup>40</sup> Ngusay fetede daha may, ata fa nəkam dey ta meedəreŋ e. Da wuzlah ata na, \*Mari da Magdala, Salawme, leŋ Mari mamaŋ nga ata Jawz ta \*Jak, bəz-gula. <sup>41</sup> ONgusay a ta pəkam la ta ata Yesu daa masa anga daa \*Galile, ta kamar sləra la. Da cakay hwadam mezleŋgeley Yesu a na, ngusay ga mekele daha may. Ngusay a na, ta diyam la ta Yesu a \*Jeruzelem.

*A jəhmara vagay nga Yesu*

*(Matiye 27.57-61; Luk 23.50-56; Jan 19.38-42)*

<sup>42</sup> Ta pas ngene na, ara ɗar masa ndəhay ma diyam vaw nga \*pas meməskey-vaw. Ta pas ngaa kwaɗ a ngene, meməskey-vaw nga \*Jəwif hay a, a zley. <sup>43</sup> Ndaw da slala Arimate daha, mezəley \*Jawzef, anga, ndaw da wuzlah ndəhay mahura ma sla yawa nga Jəwif hay. Ndəhay ga fa namar ray. Anga may, fa səkwa mewey nga Bay Gazlavay. Ndaw aha na, a kərza mevel, a daw fa Bay Pilat amba aa cəɗa nga vələr cəved nga la vagay nga Yesu amba a jəha. <sup>44</sup> Pilat a rəzley ga maja Yesu ta məcəy sem fiyaw fiyaw gway. Da ray ngene, a zələrwa mahura nga sewje hay, aa cəɗa da Yesu a məcəy na, menjey ga kwa. <sup>45</sup> Masa Pilat maa cəɗa mahura nga sewje hay heyey la na, ta', a vələr cəved a Jawzef nga la vagay a. <sup>46</sup> Jawzef, ta', a həɗkey zana maaya mabara. A bərngadərwa vagay a da ray hwadam mazlaŋgalakaya heyey a hwayak. Ta', a zleŋga ta zana ha, a handa aa cəvay. Cəvay a, maavərkwakaya daa anɗwa anda bədam. Ta', a gədbalawa beeler mahura, gazl! a mey cəvay a. <sup>47</sup> Ata \*Mari da Magdala, ta Mari, mamaŋ nga Jawz heyey, ata fetede, fa nəkam dey aa cəvay masa ata ma pamara vagay nga Yesu a hwaɗ a heyey.

## 16

*Yesu a sləɗɗawa daa meməcəy*

*(Matiye 28.1-8; Luk 24.1-12; Jan 20.1-10)*

<sup>1</sup> Fa dəba nga \*pas meməskey-vaw na, \*Mari da Magdala, Mari mamaŋ nga \*Jak, leŋ Salawme, a həɗkam bərdey hay ma zam maaya amba a diyam a wucmərwa fa vagay nga Yesu. <sup>2</sup> Pərek pərek ta luma nga Gudal, masa pas fa bawa na, ngusay a, a diyam a mey cəvay nga Yesu a. <sup>3</sup> Ata daa cəved na, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Ma da gədbalandakwara beeler mahura da mey cəvay a na, wa?»

<sup>4</sup> A da nəkam dey na, a hətmar beeler heyey, magədbalakaya ta cakay. <sup>5</sup> Masa ata fa mbəzam aa cəvay a na, a hətam gula manjakaya ta har-zəmay. Anğa ta zana mahura mabara fa vaw. Anda kedə, mandərzay a katar a nğusay a. <sup>6</sup> Ama gula ha a ləvtar: «Ka zluram ba! Ka səpam na, Yesu, ndaw \*Nezeret, masa ata ma dərmara fa hwadam mazlanğalakaya heyey daw? Ta sləkdfawa sem daa meməcey, anğa fedə daa saba. Nəkmara slam masa ata ma pamara a hwađ a. <sup>7</sup> Wure kedə na, diyam, ləvmatar nğada ata \*Piyer ta \*gula hay nğa Yesu mekele na, Yesu anğa sem teesəd a \*Galile fa mey akwar. Ka da hətfamar fetedə anda aa ma ləvkwar.»

<sup>8</sup> A bamawa, a hwam, a mbəkdamura cəvay a, ata faa wasam maja mandərzay fa katar, leñgesl ata ta mbədey sem. Ta kadamara kwa nğada waawa daa ba, maja ata fa zluram ga.

*Yesu a wuztar vaw a gula anğa hay  
(Matiye 28.9-10; Jan 20.11-18)*

[ <sup>9</sup> Pərek pərek ta pas luma nğa Gudal, Yesu a sləkdfawa daa meməcey. Masa ta sləkdfawa cay na, ngeeme a wuzar vaw a \*Mari da Magdala, nğwas masa aa ma bəley malula maasala da ray a heyey. <sup>10</sup> Ta', nğwas aha, a daw, a kadatara a ndəhay masa ma pəkam ta Yesu zleezle. A hətfatar ata daa matəway. <sup>11</sup> Nğwas aha, a ləvtar: «Yesu aa ta dey! Yah ma hətar la.» Ama masa ata ma cəndamura mey masa nğwas a ma kada na, a təbmara mey a ba.

*(Luk 24.13-35)*

<sup>12</sup> Fa dəba ha, Yesu a wuztar vaw nğada gula anğa hay cew ma diyam ta daa cəved ma bawa da \*Jeruzelem. A wuztar vaw a na, wal ta masa anğa ma wuzar vaw nğada \*Mari da Magdala heyey. <sup>13</sup> Gula hay a, a vəhmawa, a kadamatara a \*gula hay nğa Yesu siya. Gula hay a, a təbmara mey ata ha ba saya na, gway.]

*Yesu a wuztar vaw a gula anğa hay kuraw a ray a letək  
(Matiye 28.16-20; Luk 24.36-49; Jan 20.19-23; SNM 1.6-8)*

[ <sup>14</sup> Fa dəba ha, masa gula anğa hay kuraw a ray a letək fa zəmam đaf na, Yesu a wuztar vaw. A mbəđtar ray maja a təbmara mey da ray a ba, a ləvtar: «Ya ta sləkdfawa sem daa meməcey, ama ndəhay ma hətmaya ta dey ata na, ka təbmara mey ata ba na, kwara? Anda kedə, akwar na, ndəhay masa ray manğərdakaya.» <sup>15</sup> Ta', a ləvtar saya: «Diyam aa hwayak hay cəpa, wuzdamatara \*Mey-maaya-mawiya a ndəhay tabiya. <sup>16</sup> Ndaw ma təba mey a la, ta ma hətey \*baptem la na, a ləhey la daa mebərey. Ama ndaw ma təba mey a daa ba na, sariya a kərza la. <sup>17</sup> Gazlavay a vəltar gədan nğa key maazla hay la a ndəhay ma təbmara Mey-maaya-mawiya ha. Anda meləvey, a da bələm malula da ray ndəhay ta mezəley adaw. A daa guzlam mey hay mekele mekele masa ata ma sərmara ba. <sup>18</sup> Kwa a kərzam zezəkwa ta har, kwa a ləgwamata ta slalak ma kədey ndaw vagay na, cek fa da katar daa ba. A da pam har a ray masa-macay hay. Anda kedə, masa-macay hay a, a mbələm la.]]»

*Bay Gazlavay a la Yesu a vad'**(Luk 24.50-53; SNM 1.9-11)*

[<sup>19</sup> Masa Bay Mahura Yesu ma kadatare cek hay la cəpa a gula anğa hay na, ta', Gazlavay a la a vad'. Fetede, anğa manjakaya ta har-zəmay nğa Gazlavay. <sup>20</sup> Gula anğa hay, ta', a diyam aa wura aa wura cəpa, a wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya a ndəhay. Yesu, Bay Mahura, fa jənta daa sləra ata ha. Ndəhay a sərmara mey nğa \*gula hay nğa Yesu ara mey fara fara na, maja anğa fa vəltar gədan nğa key maazla hay.]

## Mey-maaya-mawiya masa

### Luk ma wuzlala Mey da ray

## Mey-maaya-mawiya masa Luk ma wuzlala

Luk na, ara dakwter. Ta lögda Pawl la kasl aa hwayak nga Rawm (Kwa 4.14; Flm 1.24; 2Tm 4.11). Ndəhay a wulkam anğa ndaw Jəwif ba, ama ndaw Gərek.

Luk ta wuzleley đerewel cew la. A wuzleley na, *Mey-maaya-mawiya* leŋ *Sləra nga Ndəhay Meslərey*. A wuzlalata ngada ndaw mezəley Teyewfil amba a səra mey masa ndəhay nga Yesu maa sərkadamara na, ara mey fara fara (1.4). Kwa a wuzlala đerewel e ngada Teyewfil na, ama ara ngada ndəhay masa Jəwif hay ba hay may.

Daa fasəlawal 1 ta 2 na, Luk aa guzley da ray mayawa nga Yesu ta masa anğa zariya. Ta wuzlalata mezəley nga ndəhay daa səkway nga Yesu la dəga fa Yesu a haa fa Adam. A wuđey nga wuzda Yesu na, ara ndaw ma ləhdata ndəhay daa səkway hay da bəla tabiya.

Daa đerewel anğa na, Luk aa guzley da ray mekele mekele: A ləvey Gazlavay a wuđey ndəhay tabiya a ləham. A wuzleley ga da ray medərey-danğay. Ta wuzndakwar medərey-danğay nga Yesu la mekele mekele. A wuzleley ga da ray meesəmey da ray sləra masa Gazlavay ma ka. Luk ta wuzleley da ray ngusay mekele mekele masa daa Matiye leŋ Mark na, daa ba. A wuzda Yesu a wuđta ndəhay masa-viya hay. Ta wuzleley mey-menğey mekele mekele la da ray zleley. Yesu a wuđta ndəhay masa ta mebərey cənğa. A ka amba ndəhay a sərmara na, Gazlavay fa wuđta. Luk a wuzda dey ga Yesu na, ara «Bəz nga Ndaw». Yesu ara Bəzey nga Gazlavay, asaya, anğa ndaw-magədan. Luk taa guzley la ga da ray Mesəfney nga Gazlavay. Yesu ta key sləra la ta gədan nga Mesəfney nga Bay Gazlavay da ray a (4.14). A ləvtar a gula anğa hay nga njam daa berney nga Jeruzelem kasl pas masa Gazlavay ma da vəltar gədan ma sawa ta da vad (24.49).

Mey mahura daa đerewel keđe na, ara mey ma ləvey: «Fara fara yah, Bəz nga Ndaw, ya sawa na, nga səpey ndəhay maazəđtakaya ta nga ləhdata.» (19.10)

Daa đerewel e keđe na, mey mekele mekele daha nga vəley gədan a ndəhay:

Walay nga Mari (1.46-55)

Mayawa nga Yesu (2.1-20)

Mey da ray mewuđey masa-gəra hay (6.27-31)

Mey da ray mebəkey mebərey nga ndəhay (6.37-38)

Ma da sərey ndaw, anğa maaya na, ta fa sləra anğa (6.43-45)

### *Mey ngeeme*

<sup>1</sup> Waa \*Teyewfil,

Ndəhay ga ta kəfam vaw la nga wuzleley da ray cek hay ma kam da wuzlah ala. <sup>2</sup> A wuzlalam na, mey masa ala ma cəndamərwa fa ndəhay masa ma hətmərwa ta dey ata dəga nga mezley nga sləra nga \*Yesu.

Ndohay a, ara ndohay ma wuzdamara mey nga \*Gazlavay. <sup>3</sup> Ya taa cəfdəy ndohay la ta dək-vaw da ray cek hay tabiya ma key dəga nga mezley nga sləra nga Yesu a. Yah may, a mbafaya nga wuzlalatakawa cek hay a ngada kah Teyewfil, ndaw mahura. <sup>4</sup> Ya wuzlalakawa amba ka səra mey masa ata maa sərkadamakawa na, ara mey fara fara.

*Maslan nga Gazlavay da vad a wuzda Elizabet a da key hwad*

<sup>5</sup> Daa masa \*Herawt anga bay daa hwayak nga \*Jude na, \*ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay daha mezəley \*Zakari. Annga da wuzlah ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay masa ata ma zəlmata ndohay nga Abiyah. Ngwas nga Zakari a, mezəley Elizabet, annga səkway nga \*Aranjw, \*ndaw mahura da ray ndohay ma ka kwakwas nga Gazlavay zleezle. <sup>6</sup> Zakari a, ata cewete ta ngwas annga, ndohay maaya fa mey nga Gazlavay, fa təbmara \*mewey nga Bay Gazlavay maaya maaya, asaya, fa namar ray a kwakwas nga Gazlavay ta cəved e. <sup>7</sup> Ama bəzey ata daa ba, maja Elizabet a yey ba. Ata cewete maraw hay.

<sup>8</sup> Pas pal daha, Zakari fa key sləra ngada Gazlavay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay maja sləra ha ta pas ngene a ray ata ta ndohay nga Abiyah heyey. <sup>9</sup> Annga fa key sləra fetede maja ta kədam caca la amba a walamara anda kwakwas ata ma ləvey. Sləra annga ha na, ara nga mbəzey aa \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a daa \*Way nga Gazlavay amba aa wurey cek mezey maaya ngada Gazlavay. <sup>10</sup> Daa ngene, ndohay tabiya makustakaya daa ambaw fa dəram dangay. <sup>11</sup> Ta', \*maslan nga Bay Gazlavay da vad a wuzar vaw a Zakari. A lecey ta har-zəmay da cakay slam-meewurey cek mezey maaya ngada Gazlavay heyey. <sup>12</sup> Masa Zakari ma hətər na, lengeśl annga a mbədey, a zlurey. <sup>13</sup> Ama maslan nga Gazlavay a, a ləvar: «Ka zlurey ba, Zakari, maja Bay Gazlavay ta cənda medərey-dangay akah la. Elizabet, ngwas akah, a yaka bəzey mezəle la, ka da zəla bəzey a, \*Janj. <sup>14</sup> Kaa səmey la ga. Ndohay ga aa səmam la fa mayawa anga ha may, <sup>15</sup> maja a da key ndaw ma ka sləra mahura nga Gazlavay. Fa da sey wuzam daa ba, kwa fa da sey cek maməslkaya daa ba səlak. \*Mesəfney nga Gazlavay a sawa la a ray a, dəga annga da hwad mamaha. <sup>16</sup> A da jənta ndohay \*Israyel hay ga amba a vəhmawa fa Bay Gazlavay ata. <sup>17</sup> A da daw fa mey nga Bay Gazlavay nga diyra cəved. Annga ta gədanj lenj ta mesəfney nga Gazlavay da ray a anda \*Eli, \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay zleezle. A da cəmtar dəy ngada papanj hay ta bəz ata hay. A da tərdata ndohay makəwtakaya nga ndohay ma wulkam maaya anda ndohay ma kam cek ta cəved e. Anda keđe, a da diyta ndohay nga təbey Bay Mahura ma da sawa.»

<sup>18</sup> Ama Zakari aa cəfda maslan nga Gazlavay heyey, a ləvar: «Ya da səra masa cek aha a key la fara fara na, fa me? Maja wure keđe na, yah maraw, ngwas adaw may, madangwas.» <sup>19</sup> Maslan nga Gazlavay a, a mbəddara, a ləvar: «Ara yah, Gabəriyel, yah masa ma lecey fa mey nga Gazlavay nga kar sləra. Ara annga ma slərđiwa amba ya wuzdakawa mey maaya keđe. <sup>20</sup> Mey adaw masa yah ma kadakawa keđe na, a key la fara fara ta pas masa Gazlavay ma wufey anda yah

ma ləvka, ama kah ta təba daa ba. Da ray ɲgene, wure keɔe, ka da tɔrey madagazlam, ka fa da gwa ɲгаа guzley daa ba, haa kasl cek aha ma key la.»

<sup>21</sup> Daa masa Zakari a lawa daa Slam maaya daa \*Way ɲгаа Gazlavay heyey na, ndəhay makustakaya daa ambaw heyey fa səkwmara, a rəzlam maja ta njawa sem ga kalah daa slam aha. <sup>22</sup> Zakari a bawa aa ambaw, a gwa ɲгаа guzltar saba. Da ray ɲgene, ndəhay a, a sərmara Gazlavay ta wuzar cek la daa slam aha. A gwa aa guzley ba, aa guzltar na, si ta har gway.

<sup>23</sup> Masa Zakari ta ndəvda sləra aɲga cay na, ta', a daw a way. <sup>24</sup> Fa dəba ha, Elizabet, ɲgwas aɲga, a key hwaɔ. Kiya zlam aa manjakaya da way da way, a bada hwaɔ a. Aa guzley daa ray aɲga, a ləvey: <sup>25</sup> «Nəka, cek masa Bay Gazlavay ma kayawa. A wuɔey ɲгаа bəlyawa hwaray daa dey aɔaw fa dey ɲгаа ndəhay.»

*Maslan ɲгаа Gazlavay da vad a wuzda mayawa ɲгаа Yesu*

<sup>26</sup> Masa Elizabet aa ta hwaɔ kiya maakwaw na, Gazlavay a slərwa maslan aɲga, Gabəriyel, a \*Nezeret daa hwayak ɲгаа \*Galile, <sup>27</sup> fa dam-sabara, kwakwa ɲгаа ndaw mezəley \*Jawzef. Jawzef e na, ara səkway ɲгаа Bay \*Davit zleezle. Mezəley ɲгаа sabara ha, \*Mari. <sup>28</sup> Maslan ɲгаа Gazlavay heyey kula! a mbəzey fa vɔɔa, a car har, a ləvar: «Ya caka har, Mari. Bay Gazlavay a wuɔka kalah. Bay Gazlavay aa ta kah.»

<sup>29</sup> Mari ma cənda mey a na, mey a, a hɔbar ray. A wulkey daa ray aɲga, a ləvey: «Mecey-har a, keɔe na, a wuɔey ɲгаа ləvey na, kwara?» <sup>30</sup> Ta', maslan ɲгаа Gazlavay a, a ləvar: «Ka da zlurey ba Mari, maja ara Gazlavay ma pəska mey. <sup>31</sup> Ka da key hwaɔ, ka da yawa bəzey mezəle, ka da zəla bəzey a, Yesu. <sup>32</sup> A da key ndaw mahura, asaya, aɲga Bəzey ɲгаа Bay Gazlavay da vad. Bay Gazlavay a da tərda ɲгаа bay aa slam a ɲгаа Bay Davit, ndaw daa səkway aɲga zleezle. <sup>33</sup> A da wa səkway ɲгаа \*Israyel ɲгаа sərmataw. Bay aɲga fa da ndəvey daa ba səlak.»

<sup>34</sup> Mari aa guzlar a maslan ɲгаа Gazlavay heyey, a ləvar: «Cek aha, a da key na, kwara? Maja ya səra zel ba.» <sup>35</sup> Maslan a, a mbəɔɔara, a ləvar: «Mesəfney ɲгаа Bay Gazlavay da vad a sawa la a ray akah ta gədaɲ aɲga, a bərdəka la anda meezeɔ. Da ray ɲgene, bəzey a ma da yawa na, ara bəzey masa mapakaya wal ɲgada Gazlavay. Ndəhay a da zəlmara Bəzey ɲгаа Gazlavay. <sup>36</sup> Nəka, Elizabet, səkway akah, kwa aɲga madanɲwas na, aɲga ta hwaɔ wure keɔe may. A da yawa bəzey mezəle. Ndəhay a ləvam aɲga dərlay, ama wure keɔe aa ta hwaɔ kiya maakwaw, <sup>37</sup> maja cek masa ta banay fa Gazlavay na, daa ba.» <sup>38</sup> Fa dəba ha, Mari a ləvar: «Yah ndaw ma ka sləra ɲгаа Bay Gazlavay. Cek aha ɲгаа key anda kah ma ləvey.» Ta', maslan ɲгаа Gazlavay a, a mbəkda, a daw.

*Mari a daw fa Elizabet*

<sup>39</sup> Daa ɔar a ɲgene, \*Mari a sləɔɔey, a wusey vaw, a daw a slala daa aɲgwa ɲгаа \*Jude. <sup>40</sup> A wusey a slala ha, kula! a mbəzey a way \*Zakari, ta', a car har a Elizabet. <sup>41</sup> Daa masa Elizabet ma cənda mecey-har ɲгаа Mari na, bəzey da hwaɔ Elizabet a, a wusey. Wure ɲgene, \*Mesəfney

nga Gazlavay a sawa a ray Elizabet. <sup>42</sup> Da ray ngene, aa guzley ta gədan, a ləvar a Mari: «Maaya nga Gazlavay aa da ray akah, a fəna da ray ngusay siya tabiya. Asaya, maaya nga Gazlavay aa da ray bəzey masa kah ma da yarawa! <sup>43</sup> Yah na, wa may wa, amba mamarj nga Bay adaw Mahura a sawa a way adaw anda kefe na! <sup>44</sup> Ya səra kah mamarj nga Bay adaw Mahura na, maja, daa masa yah ma cənda dəy akah, kah ma caya har na, bəzey da hwad adaw a wusey ta meesəmey. <sup>45</sup> Maaya nga Gazlavay aa da ray akah, maja ka ta təba mey anga la da ray cek ma da key fara fara.»

*Mari a həlma Bay Gazlavay*

<sup>46</sup> Fa dəba ha \*Mari a ləvey:

«Ya fa həlma Bay Gazlavay ta mevel adaw cəpa.

<sup>47</sup> Ya faa səmey maja Gazlavay, ndaw ma ləhdaya,

<sup>48</sup> kwa yah, ndaw mahura fa mey nga ndəhay ba na,

annga fa nəkfaya dey, yah, ndaw ma ka sləra annga.

Fara fara, dəga wure kefe, ndəhay ma da yamawa tabiya,

a daa guzlam da ray adaw, a ləvam:

“Maaya nga Gazlavay aa da ray annga”.

<sup>49</sup> A da ləvam anda kefe

maja Bay Gazlavay Mawaca-waca, ta kaya cek maaya la.

Annga na, Bay Gazlavay pal.

<sup>50</sup> A katar maaya la mandaw mandaw

ngada ndəhay ma namar ray.

<sup>51</sup> Aa ta gədanj nga key sləra mahura,

aa wadatar ray nga ndəhay ma zlapam.

<sup>52</sup> A badata bay hay ma wamata ndəhay ta gədanj daa bay,

a pata ndəhay masa ma namar ray nga mahura.

<sup>53</sup> Ndəhay masa may fa catar na, a rəhdata ta cek mezəmey,

masa-zleley hay na, a vəhdata ta har ba' kəne.

<sup>54</sup> Ta jənnakwar la,

aləkwa ndəhay \*Israyel hay, ma ka sləra annga hay,

anda aa ma ləvtar zleezle a papanj nga papa aləkwa hay.

<sup>55</sup> A ləvtar na, a da key maaya ngada \*Abəraham ta

ngada ndəhay ma yamawa daa səkway annga hay

nga sərmataw.»

<sup>56</sup> Mari a njeý da way Elizabet a key gweegwe kiya maakar. Fa dəba ha, ta', a vəhwa a way annga.

*Mey da ray mayawa nga Jan-Baptis*

<sup>57</sup> Kiya nga Elizabet ta wuswa cay nga yey. A yawa bəzey mezəle.

<sup>58</sup> Meseembew annga hay ta səkway annga hay ma cəndamara masa Bay Gazlavay ta kar maaya la na, aa səmam ta ata Elizabet e.

<sup>59</sup> Masa bəzey a, ma key luma pal cay na, meseembew annga hay

ta səkway annga hay heyey a samawa aa kwakwas nga \*mesley

mandawal nga bəzey a ta nga pey mezəley. A wudam a pamar

mezəley \*Zakari, mezəley nga papaha. <sup>60</sup> Ama mamaha, a ləvtar:

«Kəne ba, mezəley annga na, \*Jan.» <sup>61</sup> A mbəfdamara, a ləvmar: «Ka



zəla anda keđe na, kwara? Ndaw mezəley daa səkway akwar anda keđe daa ba.» <sup>62</sup> Ta', aa cəfdamara Zakari, papaha, ta har, amba a sərmara a wudey nga zəla bəzey a me. <sup>63</sup> Zakari a, ta', aa cəfdey hwadam kəslparah a nga wuzleley mezəley a. A wuzlala: «Mezəley anğa, Jan.» Ndəhay tabiya a rəzlam fa mezəley a. <sup>64</sup> Wure wure nğene, Zakari a zlar meeguzley dəba, anğa madagazlam saba. Ta', a həlma Gazlavay ta gədan. <sup>65</sup> Meseembew anğa hay tabiya mandərzay a katar. Ndəhay daa anğwa daa hwayak nga \*Jude he tabiya, fa kadamara mey a. <sup>66</sup> Ndəhay tabiya ma cəndamara mey a, a wulkam daa ray ata, a ləvam: «Bəzey a keđe na, a da tərey na, me?» A ləvam anda keđe maja maaya nga Bay Gazlavay aa da ray a fara fara.

*Zakari a wuzey mey da ray sləra maaya masa Gazlavay ma ka*

<sup>67</sup> Fa dəba ha, \*Mesəfney nga Gazlavay a sawa a ray \*Zakari, papan nga bəzey heyey. A zlar nga wuzey mey anda \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay, a ləvey:

<sup>68</sup> «Həlmakwa Bay Gazlavay, Gazlavay aləkwa \*Israyel hay, maja anğa ta jənta ndəhay anğa hay la, amba a ləhdata.

<sup>69</sup> Aa ta slərndakwar ndaw masa-gədan la, nga ləhdandakwar daa mebərey.

Ndaw aha, anğa daa səkway nga Bay Davit, ndaw ma ka sləra anğa zleezle.

<sup>70</sup> Bay Gazlavay taa guzldakwar la dəga zleezle ta mey ndəhay ma təla mey anğa hay.

<sup>71</sup> Ta ləvndakwar la, a da ləhdandakwar dasi har nga masa-gəra aləkwa hay, leŋ dasi har nga ndəhay ma wudam nga hətmandakwar fa dey ba.

<sup>72</sup> A wuzdərwa mewudəy-vaw anğa la, fa papan nga papa aləkwa hay, A sərfada \*mejəwey-mey anğa la ta aləkwa.

<sup>73</sup> Daa mejəwey-mey a na, Gazlavay taa guzlar la a \*Abəraham papan nga papa aləkwa zleezle, a ləvar;

<sup>74</sup> a ləhdandakwar la dasi har nga masa-gəra aləkwa hay, amba ya kakwa sləra nğada Gazlavay ta mandərzay ba,

<sup>75</sup> amba ya tərkwa ndəhay maaya fa Gazlavay, ndəhay ma ka sləra ta cəved e, haa kasl fa meməcey aləkwa.

<sup>76</sup> Bəz adaw, kah may, ka da tərey ndaw ma təla mey nga Bay Gazlavay da vad maja ka da daw fa mey nga Bay Gazlavay nga diyra cəved.

<sup>77</sup> Ka da wuzdatara a ndəhay nga Gazlavay na, Gazlavay a, a da ləhdata maja a da mbəkdatara mebərey ata.

<sup>78</sup> A da ləhdata na, maja anğa na, maaya kalah, asaya, a sərey dey-ceceh kalah fa ndəhay.

**1:68** 1.68 Ps 41.14; 72.18; 111.9; Lk 4.18-21; 7.16; 19.44    **1:69** 1.69 Ps 132.17; Mt 20.30-31  
**1:70** 1.70 Rm 1.2; Iz 9.1-6; Mi 5.1-3    **1:71** 1.71 Ps 106.10    **1:72** 1.72 Ps 106.45; 105.8-9;  
 Lev 26.42    **1:73** 1.73 MC 22.16-18    **1:74** 1.74-75 Tit 2.12, 14    **1:76** 1.76 Mal 3.1; Mt 11.10;  
 Mk 1.2; Lk 7.27    **1:77** 1.77 Jer 31.34

Fa slərndakwar mewedey da vad anda pas,

<sup>79</sup> amba a wadatar dey a ndəhay

ma njam daa ləvan masa fa da məcam,

asaya, amba ya hətkwa nga njeɣ ta zazay.»

<sup>80</sup> Bəzey a heyey, fa gəley, fa gəley, lengesl fa səkwa. Fa dəba ha, a daw a wuzlah-ley, aa manjakaya fetede, kasl pas masa anɣa ma zlar nga wuzey mey nga Gazlavay fa mey nga ndəhay Israyel hay.

## 2

*Mey da ray mayawa nga Yesu*

*(Matiye 1.18-25)*

<sup>1</sup> Daa masa ata ma yamərwa \*Jan-Baptis la na, Agustus, bay mahura da ray bay hay daa hwayak hay nga \*Rawm, a ləvtar a mahura hay amba a sləfmata ndəhay daa hwayak anɣa hay tabiya. <sup>2</sup> Ngene, ara mesləfey ndəhay ngeeme. Mesləfey ndəhay a ngene na, a key daa masa Kiriniyus fa wata ndəhay daa hwayak nga Siri. <sup>3</sup> Ndəhay tabiya a diyam nga sləfwa vaw a. Kwa waawa na, a daw aa hwayak anɣa, masa papaha ma yawa da hwad a.

<sup>4-5</sup> \*Jawzef may, a sləkdəy da \*Nezeret daa hwayak nga \*Galile, a sləkdəm ta kwakwa anɣa \*Mari, a diyam a Betəlehem daa hwayak nga \*Jude nga sləfwa vaw. A diyam a Betəlehem na, maja Bay \*Davit zleezle a yawa da hwad a. Jawzef na, anɣa səkway nga Davit. Mari, kwakwa anɣa ha na, aa ta hwad. <sup>6</sup> Ata ma wusam la a Betəlehem na, kiya nga Mari ta wuswa cay nga yey. <sup>7</sup> Mari a yawa bəzey mezəle, mahura anɣa. Ta', a mbəza ta zana, a nada aa cek masa gənaw hay ma zəmam cek da hwad a maja daa way meney nga mələk hay na, slam nɣada ata daa ba.

*Maslan nga Bay Gazlavay a wuzdatara mayawa nga Yesu a mecəkwer hay*

<sup>8</sup> Daa hwayak a ngene, mecəkwer hay daha, manatakaya ta tavad da ley. Fa jədam gənaw ata hay. <sup>9</sup> \*Maslan nga Bay Gazlavay da vad ta', a wuztar vaw. Mewedey nga Bay Gazlavay a sawa a ray ata. Mecəkwer hay a, a zluram ga, aa wasam pər-par! <sup>10</sup> Ama maslan a heyey, a ləvtar: «Ka zluram ba, maja ya sawa na, ya handakwar mey maaya masa ma da vəltar meesəmey ga a ndəhay tabiya. <sup>11</sup> Dasi tavad keɣe, da Betəlehem, slala masa Bay \*Davit ma yawa zleezle da hwad a, ndaw masa ma da ləhdata ndəhay ta yawa la maja akwar. Ara \*Kəriste, Bay Mahura. <sup>12</sup> Yaw, amba ya wuzdakwara cek nga serey mey a fara fara, ka da hətfamar bəzey-gevew \* mambəzkaya ta zana, manadakaya daa cek masa gənaw hay ma zəmam cek da hwad a.»

<sup>13</sup> Wure wure ngene, maslan hay nga Gazlavay mekele a samawa ga, a tulakamara maslan nga Gazlavay heyey. A həlmamara Gazlavay ta walay. A ləvam:

<sup>14</sup> «Anja ndəhay nga həlmamara Gazlavay da vad, asaya, anja Gazlavay nga vəltar zazay

a ndəhay masa aa ma wudta da bəla.»

*Mecəkwer hay a diyam a Betəlehem*

<sup>15</sup> Fa dəba ha, maslan hay nga Gazlavay heyey a vəham a vad. Ta', mecəkwer hay a, a slam yawa da wuzlah ata, a ləvam: «Bay Gazlavay ma wuzdandakwara cek kefe na, nakwa la a Betəlehem, amba ya nəkukurwa cek masa ma key fetede.»

<sup>16</sup> A sləkdam, a diyam ta mewusey-vaw. A hətfamatar ata \*Mari ta \*Jawzef, leŋ bəzey-gevev manakaya daa cek masa gənaŋ hay ma zəmam cek da hwad a. <sup>17</sup> Ata ma hətfamatar la na, a kadamatara cek masa maslan nga Gazlavay ma wuzdatara da ray bəzey a heyey. <sup>18</sup> Ndəhay tabiya ma cəndamara mey masa mecəkwer hay a ma kadamatara na, a rəzlam. <sup>19</sup> Ama nga Mari na, a pa mey a, aa mevel aŋga. Mandaw mandaw fa wulkey da ray a. <sup>20</sup> Fa dəba ha, mecəkwer hay heyey a vəham fa gənaŋ ata hay. A həslmar ray a Gazlavay maja aa mahura da ray ndəhay. A həlmamara da ray cek hay tabiya masa ata ma cəndamərwa, ta masa ata ma hətmərwa fetede, maja cek hay tabiya ta kam la anda maslan nga Gazlavay ma wuzdatara heyey.

*A pamar mezəley a Yesu*

<sup>21</sup> Fa dəba ha luma pal, dar ta wuswa cay nga sley mandawal nga bəzey a, ta pas ŋgene a pamar mezəley Yesu, mezəley masa maslan nga Gazlavay da vad ma wuzdara a mamaha daa masa ta key hwad daa ba araŋ. <sup>22</sup> Fa dəba nga \*mesley mandawal nga bəzey a, pas ta wuswa cay amba \*Jawzef ta \*Mari † a kam kwakwas nga tərey maaya fa Gazlavay anda kwakwas nga Mawiz ma ləvey maja mawuda. Da ray ŋgene, ata Jawzef ta Mari a diyam aa berney nga Jeruzelem. Asaya, a handamara bəzey ata nga wuzey a Bay Gazlavay, <sup>23</sup> maja mawuzlalakaya daa \*mewey nga Bay Gazlavay, a ləvey: «Bəza hay mezəle tabiya ma yamawa ŋgeeme na, ma pam wal ŋgada Bay Gazlavay.» <sup>24</sup> A diyam amba a vəlam cek a Bay Gazlavay. A vəlam na, magwada-gwada hay cew, da daa ba, makurgwadakw hay cew, anda kwakwas nga Gazlavay ma ləvey.

*Simeyanŋw a həlma Bay Gazlavay maja Yesu*

<sup>25</sup> Ndaw da \*Jeruzelem e daha, mezəley Simeyanŋw. Ndaw aha, ara ndaw maaya, fa səpa cəved nga Gazlavay ta mevel pal, aa fa səkwa ndaw masa ma da sawa nga ləhdata \*Israyel hay. \*Mesəfney nga Gazlavay aa da ray a. <sup>26</sup> Mesəfney a, ta ləvar la: «Ka da məcey na, si ka hətar \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay la.» <sup>27</sup> Fa dəba ha, Mesəfney nga Gazlavay heyey, a handa aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Ta pas ŋgene, ata \*Jawzef ta \*Mari ta handamara Yesu, bəzey ata heyey la, aa way a, amba a kam kwakwas da ray a anda \*kwakwas nga Mawiz ma ləvey. <sup>28</sup> Simeyanŋw a hətar bəzey a, ta', a humbta a har, a kar suse a Gazlavay, a ləvey:

**2:14** 2.14 Iz 57.19; Mt 10.13, 34; Mk 9.50; Lk 1.79; 10.5-6; 12.51; 19.38, 42; 24.36; Jan 4.27; SNM 10.36; Ef 2.14, 17 **2:19** 2.19 2.51 **2:21** 2.21 1.31 † **2:22** 2.22 Jawzef ta Mari: Har-gədanŋ nga dferewel hay ta mey Gərek a ləvey: «...pas ata ta wuswa cay nga tərey maaya...». Derewel hay mekele a ləvam: «...pas aŋga ta wuswa cay nga tərey maaya...». Ndəhay a wulkam «ata» a wudəy nga ləvey Jawzef ta Mari. Kwa kwakwas nga Mawiz aa guzley da ray ŋgwas daada gway na, ama ndəhay a wulkam Luk aa guzley da ray Jawzef may, maja Jawzef a ta gəsfar la fa Mari daa masa aŋga mawuda. **2:22** 2.22-24 Lev 12; Mesl 18.15-16 **2:23** 2.23 Mab 13.2

29 «Wure keđe, Bay Gazlavay, mey masa kah ma lövya na,  
ta key cay.

Anda keđe, ka gwa nga mbəkdaya,  
yah, ndaw ma ka sləra akah, nga məcey ta zazay.

30 Maja yah, ta dey adaw,  
ya ta hətər ndaw ma da ləhdata ndəhay daa mebərey cay.

31 Ka wala ndaw aha na, ngada ndəhay tabiya.

32 Anğa anda slam-mewedey ngada ndəhay da bəla tabiya.  
Ndəhay a da həlmamata ndəhay akah hay Israyel,  
maja ndaw aha keđe.»

33 Ata papanj nga Yesu ta mamaha a rəzlam da ray mey masa Simeyanjw maa guzley da ray bəzey a. 34 Ta', Simeyanjw a pəstar mey. Fa dəba ha, a ləvar a Mari, mamanj nga Yesu: «Gazlavay a wala bəzey keđe amba ndəhay Israyel ga a tədām aa mebərey, siya hay may, a mbəkdamara mekey mebərey, a səpmara Gazlavay ta cəved e. Anğa, ndaw ma wuzdatara a ndəhay ara Gazlavay ma wudəy nga ləhdata ndəhay daa mebərey, ama ndəhay ga a da ngəldamara ba. 35 A wuzdərwa mewulkey nga ndəhay ga mabadakaya la amba ndəhay tabiya a səpmara. Kah, mamaha na, mevel akah a tərkesley la anda ndaw ma ngəmka ta dəlaw.»

#### *An a kar suse a Gazlavay*

36 Daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey, ngwas ma təla mey nga Gazlavay daha, mezəley An. Anğa, dam nga Fanəwel, səkway nga Aser. Aa madanğwas cay. Daa sabara anğa, a ley zel, a njem mevey maasala. 37 Fa dəba nga zel e ma məcey la, ngwas a, a njej taava anğa, ngwas-vagay. Mevey anğa, kwakwar daanğafad a ray a məfad. Aa daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay a mandaw mandaw, fa kar sləra a Gazlavay taa vad, taa pas, fa key \*daliyam, fa dərey danğay. 38 Masa Simeyanjw ma pəstar mey cay na, wure wure nğene, An a ngəchey a cakay ata, a kar suse a Gazlavay. Fa dəba ha, aa guzley da ray bəzey a ngada ndəhay tabiya da \*Jeruzelem masa fa səkwmarā amba Gazlavay a ləhdata.

39 Masa ata \*Jawzef ta \*Mari ma ndəvdamərwa mekey kwakwas a tabiya cay anda kwakwas nga Bay Gazlavay ma lövey na, a vəhmawa a slala ata, \*Nezeret, da \*Galile. 40 Bəzey a, fa gəley, fa gəley, fa hətəy gədanj, lenğesl fa səkwa. Mepəsey-mey nga Gazlavay aa da ray a.

#### *Yesu anğa ta mevey kuraw a ray a cew*

41 Fa mevey a, fa mevey a, ata \*Jawzef, papanj nga Yesu, ta \*Mari, mamaha a diyam a \*Jeruzelem nga kawa gwagway nga \*Pak. 42 Masa Yesu, anğa ta mevey kuraw a ray a cew na, ta', a ngəlmara, a diyam bama aa gwagway a, anda kwakwas ata ma lövey. 43 Masa gwagway a daa saba na, a vəhmawa a way, ama Yesu, bəzey ata na, ta njawa sem fa dəba da Jeruzelem e. Ata papaha, ta mamaha, ta səpmara daa ba. 44 A wulkam na, Yesu aa daa cəved ta ndəhay siya ma diyam ta ata. A kam daa cəved đar pal, ta', a səpmara da wuzlah səkway ata hay, ta da wuzlah jam ata hay. 45 Ama ta hətmar daa ba. Da ray nğene, a vəham a Jeruzelem nga səpmərwa. 46 Nğa đar maakar

a na, a hɔ̄tfamar daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. An̄ga manjakaya da wuzlah \*ndəhay maa sərkada \*kwakwas nga Mawiz, an̄ga fa jəkfatar sləmay, faa cəfdafatar mey. <sup>47</sup> Ndəhay tabiya ma jəkfamar sləmay, a rəzlam maja len̄gesl an̄ga, asaya, maja mey hay maaya masa an̄ga ma mbəddatara. <sup>48</sup> Ata papaha ta mamaha ma hətmar la na, a rəzlam ga da ray a. Mamaha a ləvar: «Bəz adaw, ka kandar anda keđe na, maja me? Ala ta papakw fa səpmaka, mevel ala ta dəsley sem.» <sup>49</sup> A mbəddatara, a ləvtar: «Ka səpmaya maja me? Si ya n̄jey daa way nga Papay na, ka sərmara ba daw?» <sup>50</sup> Ama a sərmara mey a, a wudey nga ləvey kwara ba.

<sup>51</sup> Ta', Yesu a samawa bama a slala \*Nezeret heyey dəba. A cəntar mey. Ama mamaha na, fa wulkadata cek hay a keđe tabiya daa mevel an̄ga. <sup>52</sup> Yesu fa gəley, fa gəley. Len̄gesl fa səkwa. An̄ga maaya fa Gazlavay len̄ fa ndəhay.

### 3

#### *Jan-Baptis a wuzey mey nga Gazlavay* (*Matiye 3.1-12; Mark 1.1-8; Jan 1.19-28*)

<sup>1</sup> Masa \*Jan-Baptis ma da zla sləra an̄ga na, Bay Tiber, ta key mevey kuraw a ray a zlam cay daa bay da ray bay hay daa hwayak hay nga \*Rawm. \*Pawns Pilat an̄ga bay daa hwayak nga \*Jude. \*Herawt, aa bay daa hwayak nga \*Galile. Məlmaha \*Fəlep, an̄ga bay da Iture ta da Tərakwanit. Lizanias aa bay daa hwayak nga Abilen̄. <sup>2</sup> Ata Han ta Kayif, ata mahura hay da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay. Daa n̄gene, Jan-Baptis, bəzey nga \*Zakari, aa da wuzlah-ley. Ta', Gazlavay a wuzdara mey an̄ga. <sup>3</sup> Da ray n̄gene, \*Jan a, a pəkta slam hay tabiya masa gweegwe ta wayam nga Jurden̄. A wuztar mey nga Gazlavay a ndəhay, a ləvtar: «Mbəddamara men̄jey akwar, səpmara Gazlavay ta mevel pal, hətam \*baptem, amba Gazlavay a mbəkdwara mebərey akwar.» <sup>4</sup> Cek aha ta key la anda \*Izay, \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay zleezle, ma wuzlala daa dərewel nga Gazlavay, a ləvey:

«Ndaw fa wudey da wuzlah-ley, a ləvey:

Diymar cəved n̄gada Bay Mahura,

diymara cəved e maaya maaya dər e.

<sup>5</sup> Pəshamata lapatam hay cəpa.

Rarakadamata an̄gwa hay, len̄ d̄an̄gwalay hay cəpa.

Diymata cəved hay magəjvadatakaya nga tərām dər e,

sabalāmata cəved maaya ba hay.

<sup>6</sup> Anda keđe, ndəhay tabiya a hətmar Gazlavay la,

ndaw ma da ləhdandakwar daa mebərey.»

<sup>7</sup> Daa masa ndəhay ga fa samawa fa Jan-Baptis, amba a katar baptem na, Jan-Baptis a, a ləvtar: «Hey! akwar bəza hay nga kucesl hay! Ma ləvkwar ka ləham la daa banay masa Gazlavay ma da handərwa a ray akwar na, wa? <sup>8</sup> Kam cek maaya, amba ndəhay a sərmara akwar ta mbəddamara men̄jey akwar sem, akwar fa səpmara Gazlavay ta mevel pal. Ka da wulkam daa mevel akwar, ka

lövam: “Papa aləkwa na, ara \*Abəraham, maja ηgene, Gazlavay a da sərɣandakwar dey-ceceh.” Ka da lövam kəne ba, maja ya fa lövkwar fara fara, Gazlavay a gwa ηga tərdata aηgwa hay keɗe ηga səkway ηga Abəraham may. <sup>9</sup> Wure keɗe, zλamba maηgakaya cay ηga ηgəmey wudez hay ta slaslalay a cəpa. Kwa wudez wura wura ma yey babəza maaya ba na, a da ηgəmamara, a pamar awaw fa vəɗa.»

<sup>10</sup> Ta’, ndəhay makustakaya aa cəɗɗamara, a lövmar: «Kaa, ya da kam na, kwara?» <sup>11</sup> A mbəɗɗatara, a lövtar: «Ndaw masa zana aηga hay cew daha na, ηga vəlar pal a ndaw masa zana aηga daa ba. Asaya, ndaw masa cek mezəmey daha na, ηga wunkamara ta ndəhay masa cek mezəmey daa ba.»

<sup>12</sup> Ndəhay ma cakala budaw a samawa ηga key baptem may, aa cəɗɗamara Jan, a lövam: «Bay ala, kaa ala na, ya da kam kwara?»

<sup>13</sup> A mbəɗɗatara, a lövtar: «Ka daa cəɗɗam dala ηga budaw ma fəna masa ηgwamna maa cəɗɗa ba.» <sup>14</sup> Sewje hay may, a samawa, aa cəɗɗamara kəne, a lövam: «Kaa, ala na, ya da kam kwara?» A mbəɗɗatara, a lövtar: «Ka da təbam dala ηga ndaw ta gəɗaη ba. Ka daa dəɗɗamatar mey a ray ndəhay ba. Sasəmam da ray dala masa ata ma vəldamakwara fa mawurbay ηga sləra akwar gway.»

<sup>15</sup> Ndəhay na, fa səkwamara cek maaya ma da key. Da ray ηgene, kwa waawa da wuzlah ata fa wulkey daa ray aηga, da Jan a na, ara \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala ηga ləhɗata ndəhay heyey kwa. <sup>16</sup> Anda keɗe, Jan a lövtar a ndəhay tabiya: «Yah na, ya kakwar baptem ta yam daada gway, ama ndaw mekele ma fənya a sawa la. Kwa ya wusa ηga pəska zewed ηga tarak aηga ba. Aηga na, a da kakwar baptem ta \*Mesəfney ηga Gazlavay leη ta awaw. <sup>17</sup> Aηga da gəɗak ta vəley mekəfey daw da har ηga wunkey bəz-daw ta cekwesl e. Bəz-daw na, a da həla a wudeɗ aηga. Ama cekwesl e na, a da par awaw fa vəɗa, awaw masa ma məcey ba ηga sərmataw.»

<sup>18</sup> Anda keɗe, Jan a vəltar gəɗaη a ndəhay ta mey hay mekele mekele saya, a wuztar \*Mey-maaya-mawiya.

<sup>19</sup> Ama Jan a mbəɗar ray a Bay Herawt maja aa ma la Herawɗiyat, ηgwas ηga məlmaha, ηga ηgwas aηga, asaya, maja aa ma key cek hay mekele mekele maaya ba. <sup>20</sup> Da ray ηgene, Bay Herawt heyey a key cek maaya ba ma fəna saya, a kəzla Jan aa fərsəne.

### *Jan-Baptis a kar baptem a Yesu*

*(Matiye 3.1-12; Mark 1.1-8; Jan 1.19-28)*

<sup>21</sup> Masa \*Jan-Baptis fa katar \*baptem ηgada ndəhay tabiya heyey na, Yesu a sawa amba a hətey baptem may. Ta’, Jan-Baptis a kar baptem e. Fa dəba ha, Yesu a dərey daηgay. Masa aa fa dərey daηgay na, slam da vad bəɗaη! a wurey. <sup>22</sup> \*Mesəfney ηga Gazlavay a pawa salay a ray a, a nəkey anda makurgwadakw. Day a cənwa da vad, a lövey: «Kah na, Bəzey aɗaw masa yah ma wuɗa kalah. Ya faa səmey ga da ray akah.»

### *Ndəhay daa səkway ηga Yesu*

*(Matiye 1.1-17)*

<sup>23</sup> Masa Yesu ma da zlar slëra anğa na, anğa ta mevey kwakwar maakar. Ndøhay a wulkam Yesu na, ara bözey nğa \*Jawzef.

Jawzef na, bözey nğa Heley,  
<sup>24</sup> Heley na, bözey nğa Matat,

Matat na, bözey nğa Levi,  
Levi na, bözey nğa Melki,

Melki na, bözey nğa Janay,  
Janay na, bözey nğa Jawzef,

<sup>25</sup> Jawzef na, bözey nğa Matatıyas,  
Matatıyas na, bözey nğa Amus,

Amus na, bözey nğa Nahum,  
Nahum na, bözey nğa Esëli,

Esëli na, bözey nğa Nagay,  
<sup>26</sup> Nagay na, bözey nğa Mat,

Mat na, bözey nğa Matatıyas,  
Matatıyas na, bözey nğa Semeyın,

Semeyın na, bözey nğa Jawzek,  
Jawzek na, bözey nğa Jawda,

<sup>27</sup> Jawda na, bözey nğa Jøwanan,

Jøwanan na, bözey nğa Reza,  
Reza na, bözey nğa Zarubaabel,

Zarubaabel na, bözey nğa Salatiyel,  
Salatiyel na, bözey nğa Neri,

<sup>28</sup> Neri na, bözey nğa Melki,  
Melki na, bözey nğa Adi,

Adi na, bözey nğa Kwazam,  
Kwazam na, bözey nğa Elmadam,

Elmadam na, bözey nğa Er,  
<sup>29</sup> Er na, bözey nğa Yesu,

Yesu na, bözey nğa Eliyezer,  
Eliyezer na, bözey nğa Jøwarim,

Jøwarim na, bözey nğa Matat,  
Matat na, bözey nğa Levi,

<sup>30</sup> \*Levi na, bözey nğa Simeyanw,  
Simeyanw na, bözey nğa Juda,

Juda na, bözey nğa Jawzef,  
Jawzef na, bözey nğa Jawnam,

Jawnam na, bözey nğa Eliyakim,  
<sup>31</sup> Eliyakim na, bözey nğa Meleya,

Meleya na, bözey nğa Mena,  
Mena na, bözey nğa Matata,

Matata na, bözey nğa Natan,  
Natan na, bözey nğa Davit,

<sup>32</sup> \*Davit na, bözey nğa Jese,  
Jese na, bözey nğa Awbet,

Awbet na, bözey nğa Bøwaz,  
Bøwaz na, bözey nğa Sala,

Sala na, bözey nğa Naasanw,

**3:27** 3.27 Salatiyel: 1Mev 3.17; Es 3.2  
Natan: 2Sam 5.14

**3:30** 3.30-33 Rut 4.18-22; 1Mev 2.1-14

**3:31** 3.31

<sup>33</sup> Naasanjw na, bəzey n̄ga Aminadap,  
 Aminadap na, bəzey n̄ga Adəmiñ,  
 Adəmiñ na, bəzey n̄ga Arni,  
 Arni na, bəzey n̄ga Esranjw,  
 Esranjw na, bəzey n̄ga Fares,  
 Fares na, bəzey n̄ga Juda,  
<sup>34</sup> Juda na, bəzey n̄ga \*Jakwap,  
 Jakwap na, bəzey n̄ga Izak,  
 Izak na, bəzey n̄ga Abəraham,  
 Abəraham na, bəzey n̄ga Tara,  
 Tara na, bəzey n̄ga Nahwar,  
<sup>35</sup> Nahwar na, bəzey n̄ga Seruk,  
 Seruk na, bəzey n̄ga Ragaw,  
 Ragaw na, bəzey n̄ga Pelek,  
 Pelek na, bəzey n̄ga Eber,  
 Eber na, bəzey n̄ga Sala,  
<sup>36</sup> Sala na, bəzey n̄ga Kaynam,  
 Kaynam na, bəzey n̄ga Arfazat,  
 Arfazat na, bəzey n̄ga Sem,  
 Sem na, bəzey n̄ga Nəwe,  
 Nəwe na, bəzey n̄ga Lemek,  
<sup>37</sup> Lemek na, bəzey n̄ga Matuzala,  
 Matuzala na, bəzey n̄ga Henakw,  
 Henakw na, bəzey n̄ga Jaret,  
 Jaret na, bəzey n̄ga Meleliyel,  
 Meleliyel na, bəzey n̄ga Kaynam,  
<sup>38</sup> Kaynam na, bəzey n̄ga Enaws,  
 Enaws na, bəzey n̄ga Set,  
 Set na, bəzey n̄ga Adam,  
 Adam a na, bəzey n̄ga Gazlavay.

## 4

*Bay-malula a wufey n̄ga bata Yesu*  
*(Matiye 4.1-11; Mark 1.12, 13)*

<sup>1</sup> Fa dəba ha masa \*Jan-Baptis ma kar \*baptem la a Yesu na, Yesu a vəhwa daa wayam n̄ga Jurdeñ heyey. \*Mesəfn̄ey n̄ga Gazlavay aa da ray a, ta', a handa a wuzlah-ley. <sup>2</sup> Aa manjakaya fetede dar kwakwar məfad. Bay-malula a sawa a cakay a, a jada n̄ga bata amba a key cek maaya ba. Daa masa Yesu aa da wuzlah-ley a na, an̄ga fa zəmey cek daa ba. Fa dəba ha, may a car dəba. <sup>3</sup> Ta', bay-malula heyey aa guzlar, a ləvar: «Da kah Bəzey n̄ga Gazlavay na, tərda an̄gwa kefe n̄ga daf taw!» <sup>4</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Mawuzlalakaya daa dərewel n̄ga Gazlavay, a ləvey: “Ndaw na, a n̄jey ta cek mezəmey daada ba.”»

<sup>5</sup> Fa dəba ha, bay-malula heyey a təpda aa slam magəlkaya a vad, wure n̄gene ta', a wuzdara hwayak hay masa bay hay ma wamata da bəla cəpa. <sup>6</sup> Ta', a ləvar: «Ya vəldakawa gədan̄ n̄ga wey da ray hwayak hay a kefe, ta zleley hay da hwad̄ a cəpa. Maja cek hay a kefe cəpa mavəldatakaya a har ad̄aw, ya gwa n̄ga vəldata kwa n̄gada



waawa masa yah ma wudey. <sup>7</sup> Anda keđe, da kah ma regedey fa mey adaw la na, cek hay a cəpa ya vələdatakawa la.» <sup>8</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay, a ləvey: “Ka da ragadar na, si ngada Bay Gazlavay akah gway. Dərar danğay ngada Bay Gazlavay pal taava anğa.”»

<sup>9</sup> Asaya, bay-malula a handa aa berney nga \*Jeruzelem, a təpda aa ray nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, ta', a ləvar: «Da kah Bəzey nga Gazlavay na, jəvey daa ray nga way keđe a hwayak, <sup>10</sup> maja mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay, a ləvey: “Gazlavay a ləvtar la a maslan anğa hay nga jədmaka.” <sup>11</sup> Mawuzlalakaya saya, a ləvey: “A sləwmaka la a har ata amba salay akah a gurzey fa anğwa ba.”» <sup>12</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay, a ləvey: “Ka da jada Bay Gazlavay akah ba.”» <sup>13</sup> Masa bay-malula ta hətey mey nga jada Yesu daa saba na, ta', a daw, a mbəkda nga pas mekele.

*Yesu a zlar sləra anğa daa hwayak nga Galile  
(Matiye 4.12-17; Mark 1.14, 15)*

<sup>14</sup> Yesu a vəhwa aa hwayak nga \*Galile, ta gədan nga \*Mesəfney nga Gazlavay da ray a. Daa hwayak a cəpa, ndəhay a zlamar ngaa guzley da ray a. <sup>15</sup> Yesu fa wuzey mey nga Gazlavay daa way-mewuzey-mey hay nga Gazlavay. Ndəhay tabiya faa həmdamara.

*Ndəhay da Nezeret a rəsmara Yesu  
(Matiye 13.53-58; Mark 6.1-6)*

<sup>16</sup> Ta', Yesu a daw a \*Nezeret, slala masa aa ma gəley da hwađ a. Ta \*pas meməskey-vaw, a mbəzey aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay anda aa ma daw maamandaw. A lecey, a daw fa mey nga ndəhay amba a jəngey dərewel nga Gazlavay. <sup>17</sup> Ta', a vəlmar dərewel mapadəkaya, masa \*Izay, \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay, ma wuzlala zleezle. A pəska dərewel e, a hətfey slam mawuzlalakaya ma ləvey:

<sup>18</sup> «Mesəfney nga Bay Gazlavay aa da ray adaw,  
Bay Gazlavay ta walaya la amba ya wuzdatara  
\*Mey-maaya-mawiya ngada masa-viya hay.

A slərđiwa  
amba ya ləvtar a ndəhay majəwtakaya  
dasi har nga bay-malula na,  
Gazlavay ta pəskata sem.

A slərđiwa nga wurey dey nga wulaf hay,  
nga ləhey ndəhay dasi har nga masa-gəra ata hay.

<sup>19</sup> A slərđiwa amba ya ləvtar đar masa Bay Gazlavay  
ma da wuzdərwa maaya anğa a ray ndəhay na,  
ta wuswa cay.»

<sup>20</sup> Fa dəba ha, pad! pad! a padə dərewel e heyey, ta', a vəldara a ndaw ma ka sləra daa way a. A njeý fa mey ata nga wuzey mey a. Ndəhay cəpa daa way a, fa nəkmara. <sup>21</sup> Yesu a zlar ngaa guzltar dəba,

**4:6** 4.6 Mt 28.18; Jan 12.31 **4:8** 4.8 Mew 6.13; 5.9 **4:10** 4.10-11 Ps 91.11-12 **4:12** 4.12 Mew 6.16 **4:13** 4.13 22.3, 31 **4:14** 4.14 4.18 **4:18** 4.18 1.35; 3.16, 22; 4.1, 14; 10.21; 24.49; Mt 1.18, 20; 3.11, 16; 4.1; 12.18, 28, 31-32; 28.19; Mk 1.8, 10, 12; 3.29; SNM 1.2, 5, 8; 2.4, 17, 18 **4:18** 4.18-19 Iz 61.1-2; Mt 11.5; Lk 7.22 **4:18** 4.18-21 1.68 **4:19** 4.19 Lev 25.10

a løyey: «Mey mawuzlalakaya masa tasana akwar ma cøndamara kede na, mey a ta key cay wure kede ngada akwar.»

<sup>22</sup> Ndøhay cøpa a løyam da wuzlah ata: «Mey masa aløkwa ma cøndakwa fa Yesu kede na, maaya.» A røzlam da ray mey anga hay maaya masa anga maa guzldata, ta', a løyam: «Haya, ara na, bøzey nga \*Jawzef, ba diya?» <sup>23</sup> Da ray ngene, Yesu a løytar: «Fara fara ka daa guzlam mey-menjey da ray adaw, ka løyam: “Ndaw ma søra ray nga slalak, mbølda ray akah!” Anda meløyey ka da løyam: “Ala ma cøndamara sløra akah hay masa kah ma kata da Kapernayum la cøpa. Yaw, ka køne da slala akah fede may.”»

<sup>24</sup> Ta', Yesu aa guzltar saya, a løyey: «Ya fa løykwar fara fara, kwa ndaw ma tøla mey nga Gazlavay wura wura na, fa tøbmara maaya maaya daa hwayak masa aa ma yawa da hwad a na, daa ba.

<sup>25</sup> Wulkam da ray \*Eli, ndaw ma tøla mey nga Gazlavay zleezle. Daa masa anga da bøla na, mevey maakar ta kiya maakwaw, var ta pawa daa ba. May mahura ta key la daa hwayak nga \*Israyel cøpa. Ya fa løykwar fara fara, daa ngene, ngwas-vagay hay ga daha daa hwayak a, <sup>26</sup> ama Gazlavay ta slørda Eli fa ngwas-vagay hay daa hwayak nga Israyel nga jønta daa ba sölak. A slørda na, si fa ngwas-vagay masa \*Jøwif ba ma njej da slala Sarøpta daa hwayak nga Sidanjw. <sup>27</sup> Asaya, wulkam da ray Elize, ndaw ma tøla mey nga Gazlavay zleezle. Daa masa anga da bøla na, maasøkula hay ga daa hwayak nga Israyel daha, ama kwa ta pørey ndaw pal dasi ata nga mbøley daa maasøkula ha daa ba. A pørey na, si Naaman, ndaw Siri gway.»

<sup>28</sup> Masa ndøhay daa way-mewuzzey-mey nga Gazlavay heyey ma cøndamara mey a na, ata tabiya, mevel a catar ga da ray Yesu. <sup>29</sup> Ta', a lacam, a dadamara, a badamara da wuzlah-way. A handamara aa mey-zelen, amba a tøvdamara ngada hwayak. <sup>30</sup> Ama Yesu pat! a bey la da wuzlah ata, ndal! madaw anga.

*Yesu a bøley malula da ray ndaw  
(Mark 1.21-28)*

<sup>31</sup> Fa døba ha, Yesu a daw a Kapernayum daa hwayak nga \*Galile. Fetede faa sørkadata ndøhay daa \*way-mewuzzey-mey nga Gazlavay ta \*pas memøskey-vaw. <sup>32</sup> Ndøhay a, a røzlam da ray meesørkedey anga ha, maja aa guzley na, ta gødan masa Gazlavay ma vøldara. <sup>33</sup> Daa way-mewuzzey-mey a ngene, ndaw daha, aa ta malula da ray. A zlar mewudey ta gødan, a løyey: <sup>34</sup> «Haya, Yesu, ndaw \*Nezeret, walay akah ta ala malula hay me? Ka sawa ngaa zøddandar daw? Ya søra fara fara, kah na, ndaw nga Gazlavay, masa aa ma slørdørwa nga key sløra anga.» <sup>35</sup> Yesu aa bøcar a malula da ray ndaw aha, a løyar: «Njey teete. Bey da ray ndaw kede.» Malula da ray ndaw a heyey dac! a tøfda ndaw a, a hwayak fa mey nga ndøhay tabiya, a bey da ray ndaw aha, kwa ta kar cek daa ba. <sup>36</sup> Ndøhay cøpa fetede heyey a røzlam, aa guzlam da wuzlah ata, a løyam: «Haya! mey kede na, ara søkway nga mey wura, masa ndaw aha a tøktar day a malula hay nga bam da ray ndøhay kede na!» <sup>37</sup> Da ray ngene, slømay nga Yesu fa zøley kwa daa wura daa wura cøpa daa hwayak a.

*Yesu a mbøley masa-macay hay ga  
(Matiye 8.14-17; Mark 1.29-34)*

<sup>38</sup> Yesu a bey daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay, a daw a way \*Siman̄w. Maman̄ nga ngwas nga Siman̄w a, vaw fa car, awaw fa vaw ga. Da ray ngene, aa cəfdamara Yesu nga mbəlda. <sup>39</sup> A daw a gəbey a ray a, ta', aa bəcey amba macay a, a mbəkda ngwas aha. Macay a, mbak! a mbəkda, awaw fa vaw heyey daa saba. Wure ngene, ngwas aha pərta! a lecey, ta', a vəltar cek mezəmey.

<sup>40</sup> Fa dəba ha pas ma kəzley la na, ndəhay tabiya da slala ha masa ndəhay ta macay hay da way ata hay daha, kwa macay hay wura wura, a handamatərwa fa Yesu. A patar har pal pal tabiya a ray, a mbəldata. <sup>41</sup> Malula hay ga a bam da ray masa-macay hay a, a wudam, a ləvam: «Kah Bəzey nga Gazlavay.» Ama Yesu aa bəctar a malula hay a, a təkta ngaa guzley maja a səmra an̄ga \*Kəriste.

*Yesu a wuzey mey daa hwayak nga Jude  
(Mark 1.35-39)*

<sup>42</sup> Slam ma wurey la na, Yesu a bey da wuzlah-way, a daw aa slam masa ndəhay da hwaɗ a daa ba. Ndəhay ga fa səpmara, ta', a hətmar. Masa ata ma hətmar la na, a wudam amba Yesu a n̄jey ta ata, a mbəkdata ba. <sup>43</sup> Ama Yesu a ləvtar: «Si ya daw a slala hay mekele may nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray mewey nga Bay Gazlavay da ray ndəhay, maja Bay Gazlavay a slərđiwa na, nga key sləra ha kəne.»

<sup>44</sup> Ta', Yesu a daw a pəkta slala hay a, a wuzey mey nga Gazlavay daa way-mewuzey-mey hay nga Gazlavay mekele mekele daa hwayak nga \*Jude.

## 5

*Yesu a zəley ndəhay maakar n̄geeme nga key gula an̄ga hay  
(Matiye 4.18-22; Mark 1.16-20)*

<sup>1</sup> Pas lan̄gar daha, Yesu, an̄ga da mey dəhwa nga Genezeret. Ndəhay ga makustakaya, fa njan̄jərđam vaw ngada cakay a, maja a wudam a cəndamara mey nga Gazlavay. <sup>2</sup> Kwambiwal hay cew daha da mey dəhwa ha. Ndəhay ma kərza ewet, ata da hwaɗ a daa saba, fa pərmata \*tabaw ata hay. Yesu a hətatar kwambiwal hay a. <sup>3</sup> Ta', a təpey aa kwambiwal nga ndaw mezəley \*Siman̄w. Aa cəɗda Siman̄w ha nga ngəchada kwambiwal a nekəɗey ngada wuzlah yam. Masa Siman̄w ma ngəchada kwambiwal a la na, Yesu ta', a n̄jey ta n̄jey a hwaɗ a, fa wuzdatara mey nga Gazlavay a ndəhay da mey dəhwa ha.

<sup>4</sup> Fa dəba ha masa an̄ga ma wuzdatara mey nga Gazlavay la na, a ləvar a Siman̄w: «Ŋgəchada kwambiwal akah aa slam masa yam da hwaɗ a selesen̄. Fetede, akwar ta mandala akah hay, kəzlamata tabaw akwar hay aa yam a, ka hətam ewet la.» <sup>5</sup> Siman̄w a mbəɗdara, a ləvar: «Bay ala, tavaɗ tavaɗ keɗe, ala ta gəram la daa ewet e, ama kwa ya ta hətam daa ba səlak. Yaw, da ara kah ma ləvyə na, ya kəzlamata tabaw hay a, aa yam a cəngə.»

<sup>6</sup> Ta', a kəzlamata tabaw ata hay aa yam, wure ngene, a kəzlamata ewet ga daa yam a. Tabaw hay a, a zlamar nga ngərey maja ewet ga kalah. <sup>7</sup> Anda keɗe, a gəvcamatərwa mandala ata hay daa kwambiwal

mekele nga jənmata. Mandala ata hay a, a samawa, a rəhdamata kwambiwəl hay cewete ta ewet, haa kwambiwəl hay a, a wudam nga ndəkəwam asi yam. <sup>8-9</sup> Ata Simanɔw \*Piyer ta mandala anɔa hay tabiya, mandərzay a katar maja ewet ga masa ata ma kərzamara ha. Masa Simanɔw aha ma hətər maazla kefe na, a regedey fa mey nga Yesu, a ləvar: «Bay Mahura, maaya na, ya nɔəchey la da cakay akah, maja yah na, ndaw ta mebərey.» <sup>10</sup> Ata \*Jak ta \*Jan, bəza hay nga Zebede, ma kam sləra bama ta ata Simanɔw, mandərzay a katar may. Da ray nɔene, Yesu a ləvar a Simanɔw: «Ka zlurey ba, dəga tasana ka da zəlwa ndəhay aa cəved nga Bay Gazlavay anda kah ma kərzey ewet kefe.» <sup>11</sup> Ta', a nɔəchadamata kwambiwəl ata hay a rav-zazay, mbak! a mbəkdamata cek ata hay tabiya, a diyam asi Yesu.

*Yesu a pərey ndaw daa maasəkula*  
(Matiye 8.1-4; Mark 1.40-45)

<sup>12</sup> Fa dəba ha, Yesu aa da slala lanɔar daha. Ndaw daha maasəkula fa vaw zlap zlap. Ndaw aha a hətər Yesu na, ta', a daw a regedey fa mey anɔa. A kar ambahw, a ləvar: «Bay adaw, da ka wudəy na, ka gwa nga pərya daa maasəkula adaw kefe.» <sup>13</sup> Yesu tal! a təlda har anɔa, a gəsfar, a ləvar: «Ya wudəy amba maasəkula akah a pərey. Tərey ndaw mapərkaya dəba!» Wure wure nɔene, maasəkula fa ndaw aha daa saba. <sup>14</sup> Ta', Yesu a kəta, a ləvar: «Ka da wuzda cek masa yah ma kakawa kefe kwa a ndaw ba. Ama daw fa \*ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay, amba a nəkaka. Fa dəba ha, vələr cek a Gazlavay anda \*kwakwas nga Mawiz ma ləvey, nga wuzey a ndəhay, maasəkula fa vaw akah daa saba.» <sup>15</sup> Ama ndəhay na, fa kadamara mey da ray Yesu ta gədanɔ ta gədanɔ cənɔa. Da ray nɔene, ndəhay ga a samawa fa vəda, a kusam, amba a jəkam sləmay fa mey masa aa maa guzley, asaya, amba a mbəldata masa-macay hay. <sup>16</sup> Kwa ndəhay fa samawa ga na, Yesu a nɔey da cakay ata mandaw mandaw ba, ama a bey la da wuzlah ata, a daw aa slam masa ndəhay da hwaɔ a daa ba, amba a dərey danɔay a Gazlavay.

*Yesu a mbəley ndaw maahəlbakaya*  
(Matiye 9.1-8; Mark 2.1-12)

<sup>17</sup> Pas pal daha, Yesu faa sərkadata ndəhay. \*Fariza hay ta \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz manɔatakaya fetede may. A samawa da slala hay mekele mekele da \*Galile ta da \*Jude, leɔ daa berney nga \*Jeruzelem. Bay Gazlavay a vələr gədanɔ a Yesu nga mbəldata masa-macay hay. <sup>18</sup> Ndəhay daha, a samawa, a handamawa ndaw maahəlbakaya manakaya da ray bebele. A səpam cəved amba a mbəzdamara aa way masa Yesu aa da hwaɔ a, amba a pamara fa mey anɔa, <sup>19</sup> ama a hətəm cəved ba maja ndəhay ga kalah. Anda kefe, a təpam aa ray nga way a, a wuram slam daa ray nga way a, a tədamara ndaw maahəlbakaya kaa heyey da ray bebele anɔa ha ta laza, a wuzlah ndəhay makustakaya ga fa mey nga Yesu daa way a. <sup>20</sup> Masa Yesu ma nəka ndəhay a, fa təbmara anɔa ta gədanɔ nga mbəlda ndaw ata na, ta', a ləvar a ndaw maahəlbakaya heyey: «Jam adaw, ya fa ləvka mebərey da ray akah daa saba.»

<sup>21</sup> Ndohay maa sarkada kwakwas nga Mawiz ta Fariza hay heyey a cendamara mey kefe na, a wulkam daa ray ata, a lovam: «Ara səkway nga ndaw wura ma pa ray anga nga Gazlavay kefe, na! Ma gwa ma mbəkda mebərey nga ndaw na, wa? Si Gazlavay pal taava anga ma gwa ma mbəkda mebərey nga ndaw, ba diya?» <sup>22</sup> Ama Yesu ta səra mewulkey ata sem, aa cəfdəta, a ləvtar: «Ka wulkam anda kefe, maja me? <sup>23</sup> Ya gwa ya ləvar: “Mebərey akah daa saba”, da daa ba, ya gwa ya ləvar: “Sləkdey, daw ta salay akah.” Dasi mey hay cewete kefe na, masa ta banay nga ləvey ngada yah na, wura? \* <sup>24</sup> Yaw, ya wudəy amba ka sərmara yah, \*Bəz nga Ndaw, yah ta gədanj nga mbəkey mebərey nga ndohay da bəla.» Anda kefe, Yesu ta', a ləvar a ndaw maahəlbakaya heyey: «Ehe, ya fa ləvka: “Sləkdey, la bəbele akah, daw a way.”»

<sup>25</sup> Wure wure ngene, ndaw aha a sləkdey, a lecey fa dey ata tabiya, a la bəbele anga heyey, ta', a daw a way ta mehəlmey Gazlavay. <sup>26</sup> Ndohay tabiya fetede a rəzlam. A həlmamara Gazlavay ta meney ray. A lovam: «Cek masa nga menjey aləkwa, ya ta hətkwa daa ba na, ya ta hətkwar la tasana dəba.»

*Yesu a zəla Levi nga səpa*  
(Matiye 9.9-13; Mark 2.13-17)

<sup>27</sup> Fa dəba ha masa Yesu ma ka maazla kefe la, a bawa daa way a, a daw, a da nəkey dey na, a ray \*ndaw ma cakala budaw mezəley \*Levi. Anga manjakaya fa key sləra daa slam mecekeley budaw. Ta', Yesu aa guzlar, a ləvar: «Sawa, səpya.» <sup>28</sup> Da ray ngene, Levi a, pərtə! a sləkdey, a mbəkdata cek anga hay tabiya, a daw asiya.

<sup>29</sup> Fa dəba ha nekədey, Levi a kar gwagway mahura ngada Yesu da way anga. Ndohay ma cakala budaw ta ndohay mekele makustakaya ga fetede, a zəmamara daf nga gwagway a bama. <sup>30</sup> \*Fariza hay ta \*ndohay maa sarkada kwakwas nga Mawiz da wuzlah ata, aa nguram mey, a ləvmatar a \*gula hay nga Yesu: «Ka zəmam daf ta ndohay ma cakala budaw lej ta ndohay ma zləba kwakwas nga Mawiz na, kwara?» <sup>31</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Ndohay masa ata wurwer na, mey ata ta ndaw ma vəlda slalak daa ba. Ama ma wudəy mey nga ndaw ma vəlda slalak na, si ndohay masa-macay hay gway. <sup>32</sup> Yaw, ndohay ma wulkam ata ndohay maaya fa mey nga Gazlavay na, Gazlavay ta slərđiwa nga zəltə daa ba, ama a slərđiwa na, nga zəley ndohay masa ta mebərey amba a mbəddamara menjey ata, a səpmara Gazlavay ta mevel pal.»

*Mey da ray mekey daliyam*  
(Matiye 9.14-17; Mark 2.18-22)

<sup>33</sup> \*Fariza hay heyey a ləvmar a Yesu: «Gula hay nga \*Jan-Baptis ta pas lanjar fa kam \*daliyam, fa dəram danjay, asaya, gula ala hay fa kamara kəne may. Ama gula akah hay na, a zəmam cek, a sam

\* **5:23** 5.23 Yesu a wudəy nga ləvey anga ta gəra nga ləvey: «Sləkdey, daw ta salay akah», maja a gwamara nga hətmar cek masa aa ma da ka fara fara. Ama da a ləvey: «Mebərey akah daa saba» na, ta gəra nga ləvey ba, maja a gwamara nga hətmar cek aha fara fara ba.

**5:24** 5.24 Jan 5.36 **5:28** 5.28 Mt 8.21-22 **5:29** 5.29 Mt 9.10 **5:32** 5.32 19.10

cek mandaw mandaw na, maja me?» <sup>34</sup> Yesu a mbəḍḍatara ta mey-menjey, a lövey: «Da ndaw a zəlwa ndəhay aa mekey məlak nga kwakwa nga zəmey cek na, ndəhay a, a gwamara a kam daliyam daa masa zel-kwakwa ha aa da cakay ata daw? A kam daliyam ba səlak.

<sup>35</sup> Ama pas a, a sawa la, masa ata ma da kərzamara zel-kwakwa ha. Daa ḡgene dəḃa na, a kam daliyam la.»

<sup>36</sup> Fa dəḃa ha Yesu a ḡgatara mey a saya ta zana, a lövey: «Kwa ndaw ma ḡḡrey zana mawiya ḡga dəpey zana magurma na, daa ba. Da a ka kəne na, ta nəsa zana mawiya sem, zana ha fa da cəmam ta magurma daa ba. <sup>37</sup> Asaya, ndaw a gwa ḡga zlərey wuzam meededek e aa kwene-kwene † magurma ba. Da a zləra a hwaḍ a na, wuzam a, a məsley, a ḡḡra kwene-kwene he la. Wuzam a, a mbəḍey la, asaya, kwene-kwene he a nəsey la. <sup>38</sup> Si ka zləra wuzam meededek e aa kwene-kwene mawiya. <sup>39</sup> Da ndaw fa sey wuzam maməslkaya na, a wuḍey ḡga sey meededek e saba, maja a wulkey wuzam maməslkaya na, a fəna meededek e.»

## 6

*Yesu, anḡa bay ma wey da ray pas meməskey-vaw  
(Matiye 12.1-8; Mark 2.23-28)*

<sup>1</sup> Ta \*pas meməskey-vaw daha, ata Yesu ta gula anḡa hay a diyam taa ley ḡga cek anda daw \*. Gula anḡa hay heyey a həbam cek aha, a babərmara, aa mbəḍmara. <sup>2</sup> Maja ḡgene, ndəhay da wuzlah \*Fariza hay a lövmatar: «Akwar fa kam cek matəkakaya daa \*kwakwas ḡga Mawiz ta pas meməskey-vaw na, maja me?» <sup>3</sup> Yesu a mbəḍḍatara, a lövtar: «Akwar ta janḡamara daa ḍerewel ḡga Gazlavay cek masa \*Davit ma ka zleezle na, daa ba daw? Ta pas lanḡar daha, ata Davit ta ndəhay anḡa hay, may fa catar, ama cek mezəmey fa ata daa ba.

<sup>4</sup> Maja ḡgene Davit e a mbəzey aa way ḡga Gazlavay, a təḃwa peḡ masa mavəldakaya ḡgada Gazlavay, ta' a zəmey, asaya, a vəltar a ndəhay anḡa hay may. Ama, peḡ e na, kwakwas ḡga Mawiz a vəley cəveḍ a ndəhay tabiya ḡga zəmamara ba, si ndəhay ma ka kwakwas ḡga Gazlavay gway.» <sup>5</sup> Yesu aa guzltar saya, a lövtar: «Ma wey da ray pas meməskey-vaw na, ara yah, \*Bəz ḡga Ndaw.»

*Yesu a ḍīyra har maməckaya ḡga ndaw ta pas meməskey-vaw  
(Matiye 12.9-14; Mark 3.1-6)*

<sup>6</sup> Ta \*pas meməskey-vaw daha saya, Yesu a daw aa \*way-mewuzey-mey ḡga Gazlavay. Ta', aa sərkadata ndəhay daa way a. Ndaw daha fetede, har-zəmay maməckaya. <sup>7</sup> \*Ndəhay maa sərkada kwakwas ḡga Mawiz ta \*Fariza hay, ata fetede may. Fa jəḍmara Yesu da a da mbəley ndaw ta pas meməskey-vaw kwa. A jəḍmara anda keḍe na, amba a hətam mey ḡga kərza Yesu. <sup>8</sup> Ama Yesu a səra mewulkey ata. Da ray ḡgene, aa guzlar a ndaw masa har maməckaya heyey, a lövar: «Sləkḍey, lecey fa mey ḡga ndəhay tabiya.» Ndaw aha, ta', a sləkḍey, a lecey. <sup>9</sup> Fa dəḃa ha, Yesu aa guzltar a ndəhay ma jəḍmara heyey, a

**5:33** 5.33 Mt 6.16-17; 11.18-19; Lk 7.33-34    **5:34** 5.34 Mt 9.15    † **5:37** 5.37 kwene-kwene:

Ara cek anda des (gwajakwad) ama makakaya ta ambal.    \* **6:1** 6.1 cek anda daw: Ta mey Pəлта na, mezəley «alkamaari», ta mey Nasara «le blé».    **6:1** 6.1 Mew 23.25    **6:2** 6.2 Mab 20.8-10    **6:3** 6.3-4 1Sam 21.2-7; Lev 24.5-9    **6:6** 6.6-11 Mk 2.27-28

lɔvtar: «Yaw, ya wudey yaa cɔfdakwar, kwakwas alɔkwa a lɔvey na, kwara? Ta pas meməskey-vaw na, alɔkwa ta cɔvedŋa key maaya a ndaw daw, da daa ba, ŋga key maaya ba daw? Alɔkwa ta cɔvedŋa lɔhey ndaw daa meməcey daw, da daa ba, ŋga mbəkey ndaw ŋga məcəy daw?» <sup>10</sup> Ta', Yesu a nɔkta tabiya pal pal dɔgay, fa dɔba ha, aa guzlar a ndaw heyey, a lɔvar: «Tɔldərwa har a.» Tal! a tɔldara har a. Har a, ta', a dɔyey aa slam a. <sup>11</sup> Ama Fariza hay ta ndəhay maa sərkada kwakwas ŋga Mawiz heyey na, mevel a catar ga. A zlamar mesley yawa da wuzlah ata, a lɔvam: «Ya da kadakwa ndaw Yesu kaa na, kwara?»

*Yesu a weley ndəhay meslərey anŋa hay kuraw a ray a cew  
(Matiye 10.1-4; Mark 3.13-19)*

<sup>12</sup> Daa dar hay a ŋgene, Yesu a daw a anŋwa ŋga dərwa danŋay. Fetede tavad tavad anŋa fa dɔrey danŋay a Gazlavay. <sup>13</sup> Masa slam ma wurey cay na, ta', a zelta gula anŋa hay a cakay a. A weley ndəhay kuraw a ray a cew da wuzlah ata, a pata ŋga ndəhay anŋa hay meslərey. <sup>14</sup> A pey ŋga ndəhay meslərey a na, \*Simanŋw, ndaw masa aa ma par mezəley \*Piyer heyey, ta mɔlmaha \*Andɔre, \*Jak, \*Jan, \*Fɔlep, \*Bartelemey, <sup>15</sup> \*Matiye, \*Tuma, Jak bəzey ŋga Alfe, Simanŋw, ndaw da wuzlah ndəhay ma wudam ŋga ləhdamata ndəhay ata hay dasi har ŋga masa-gɔra ata hay, <sup>16</sup> Jud bəzey ŋga Jak, ta Juda Iskariyawt ndaw ma vɔlda Yesu a har masa-gɔra anŋa hay.

*Yesu a mbəley masa-macay hay  
(Matiye 4.23-25)*

<sup>17</sup> Fa dɔba ha, Yesu a pawa salay daa anŋwa ta ndəhay anŋa hay meslərey. A lacam aa papalah aa slam masa ndəhay anŋa hay siya hay ga da hwad a. Ndəhay mekele ga fetede daha a samawa daa hwayak ŋga \*Jude. Kwa daa berney ŋga \*Jeruzelem ta samawa la may. Asaya, ndəhay siya a samawa daa berney ŋga Tir ta ŋga Sidanŋw, berney hay masa da mey-bəlay. <sup>18</sup> Ndəhay a ŋgene a samawa ŋga cəney mey ŋga Yesu, asaya, a samawa amba Yesu a mbɔldata daa macay ata hay. Da wuzlah ndəhay a ŋgene na, ndəhay ta malula da ray daha fa sɔram banay. Yesu ta', a bɔlta malula da ray ndəhay a. <sup>19</sup> Ndəhay tabiya a sɔpam cɔvedŋa gɔsey fa Yesu maja gɔdan daa vaw anŋa fa bawa ŋga mbɔldata ndəhay tabiya.

*Mey da ray maaya ŋga Gazlavay ta banay ma da sawa a ray ndəhay  
(Matiye 5.1-12)*

<sup>20</sup> Masa Yesu ma mbɔldata masa-macay hay cay na, a mbɔdey dey ŋgada fa ndəhay anŋa hay, a lɔvtar:

«Akwar masa-viya hay,

maaya ŋga Gazlavay aa da ray akwar  
maja Bay Gazlavay fa wey da ray akwar fara fara.

<sup>21</sup> Akwar masa may fa cakwar wure kede,  
maaya ŋga Gazlavay aa da ray akwar  
maja Gazlavay a rəhdakwar la.

Akwar masa fa tɔwam wure kede,  
maaya ŋga Gazlavay aa da ray akwar

- maja kaa sanḡeram la.  
 22 «Da ndəhay fa rəsmakwar,  
 fa mbədmakwar dəba,  
 fa cədmakwar, asaya,  
 faa guzlam mey hay maaya ba a ray akwar,  
 maja akwar gula adaw hay, yah, \*Bəz ŋga Ndaw na,  
 maaya ŋga Gazlavay aa da ray akwar.  
 23 Da masa ndəhay a fa kamakwar anda keđe na,  
 sasəmam, jəvam ta meeməlkey  
 maja Gazlavay a pəlkwara mawurbay akwar la  
 maaya maaya da gazlavay da vad.  
 Papan ŋga papa ata hay a sərdamata banay  
 ta ndəhay ma təla mey ŋga Gazlavay zleezle na, kəne.  
 24 Ama akwar masa-zleley hay na,  
 banay a sawa la a ray akwar  
 maja akwar ta zəmamara wiya akwar cay wure keđe.  
 25 Akwar masa ma rəham sem wure keđe,  
 banay a sawa la a ray akwar,  
 maja may a cakwar la.  
 Akwar masa faa sanḡeram wure keđe,  
 ka da njam daa banay, ka təwam la.  
 26 «Akwar masa ndəhay faa həmdamakwar wure keđe,  
 banay a sawa la a ray akwar.  
 Ara anda keđe papan ŋga papa ata hay zleezle  
 maa həmdamata ndəhay ma təla mey ta membərzley.»

*Mey da ray mewudəy masa-gəra hay*  
 (Matiye 5.38-48; 7.12a)

27 Yesu a ləvtar saya: «Wure keđe ya fa ləvkwar, akwar ndəhay masa ma jəkam sləmay fa mey adaw: Wudmata masa-gəra akwar hay, kamatar maaya a ndəhay masa ma ŋgəldamakwar ba, 28 pəsmatar mey a ndəhay masa ma nəsmakwar, dəram dangay maja ndəhay ma sərdamakwar banay. 29 Da ndaw a kədka a cakay baazlam na, mbəddara cakay lanḡar saya. Da ndaw a lakawa dawura akah na, mbəkda ŋga la, vəldara deŋ-kece saya. 30 Kwa waawa maa cəfdafaka cek na, vəlar. Da ndaw ta ley cek la fa kah na, ka daa cəfda həz-hez † ba. 31 Wure keđe, kamatar cek maaya a ndəhay, anda akwar ma wudam ŋga kamakwara maaya kəne may.

32 «Da ka wudam ndəhay ma wudmakwar daada gway na, ka wulkam Gazlavay a kakwar maaya la maja daw? Maja kwa ndəhay masa ta mebərey na, fa wudmata ndəhay masa ma wudmata kəne.  
 33 Da ka kam cek maaya ŋgada ndəhay masa ma kamakwar maaya gway na, ka wulkam Gazlavay a kakwar maaya la maja daw? Maja kwa ndəhay masa ta mebərey na, fa kamara kəne may. 34 Yaw, da ka vələm cek hay a ndəhay masa ka wulkam wara a vəhdamakwara gway na, Gazlavay a vəlkwar cek maaya la maja daw? Maja kwa ndəhay masa ta mebərey na, fa vəlmatar cek hay a ndəhay masa wara

**6:21** 6.21 CWJ 7.16-17; Jer 31.25; Ps 126.5; Iz 61.3 **6:22** 6.22 Mt 5.11; Jan 16.2; SNM 5.41; 1Pi 4.14 **6:23** 6.23 Mt 5.12 **6:24** 6.24 Mt 19.23-24; Jak 5.1 **6:25** 6.25 1Kwr 4.8 **6:26** 6.26 Jak 4.4; Jer 5.31 **6:29** 6.29 Rm 12.17; 1Kwr 6.7 † **6:30** 6.30 həz-hez: ŋgəz-ŋgez ta mey Zədem



a vøhdamatara kòne. <sup>35</sup> Ama akwar na, wuðmata masa-gøra akwar hay, kamatar maaya, vølmatar cek a ndøhay masa ma gwamara nga vøhdamakwara ba. Da akwar fa kamara anda kedø na, Bay Gazlavay da vad a pølkwara mawurbay akwar la ga, a tørdakwar la nga bøz anga hay, maja anga na, fa sørey dey-ceceh fa ndøhay masa ma kam suse ba, lej fa ndøhay malamba hay. <sup>36</sup> Kam maaya a ndøhay anda Papa aløkwa Bay Gazlavay ma key maaya a ndøhay.»

*Mey da ray membøkey mebørey nga ndøhay*  
(Matiye 7.1-5)

<sup>37</sup> Yesu aa guzltar saya, a løvtar: «Ka da wulkam daa mevel akwar, ka løvam, «Anja manan nga zødey maja mebørey anga na» kòne ba, maja Bay Gazlavay a daa zøðdakwar maja mebørey akwar kòne may. Ka da mbøðmatar ray a ndøhay ba, anda kedø Bay Gazlavay a mbøðkwar ray daa ba may. Mbøðdamatara mebørey nga ndøhay, Gazlavay a mbøðdakwara mebørey akwar la kòne may. <sup>38</sup> Vølam cek a ndøhay, Gazlavay a vølkwar la kòne. A da kwiykwar ga aa gabal akwar mahura, a røðkwara, aa jøkakwara haa a røhey, siya mbak. Bay Gazlavay a da wakwara cek ta daram masa akwar ma wamatara a ndøhay mekele may.»

<sup>39</sup> Fa døba ha, Yesu aa guzltar ta mey-menjey saya, a løvtar: «Ndaw-wulaf a gwa nga dafadaw ndaw-wulaf cøla daw? Da ndaw-wulaf a dafadaw wulaf cøla na, ata cewete a tødam la aa vøged. <sup>40</sup> Yaw, ndaw maa sørkey na, a søra cek a fønaw ndaw maa sørkada ba. Ama da ndaw a taa sørkey la maaya maaya na, anga anda ndaw maa sørkada ha gway.»

<sup>41</sup> Ta', Yesu a ngey mey mekele saya, a løvey: «Ka nøkey dey fa guzer daa dey nga mølmakw, ama hwadam mahura masa daa dey akah na, ka wulkey da ray a ba na, kwara? <sup>42</sup> Ka gwa nga løvar ngada mølmakw, «Mølma adaw, dægay ya lakawa guzer daa dey akah la». Anja kah na, hwadam mahura daa dey akah daha, ama ka høtar ba na, kwara? Kah, ndaw masa ta neneh cew! La hwadam daa dey akah la dægay, amba ka høtar dey njøð-njedø nga ley guzer daa dey nga mølmakw.»

*Mey-menjey ta wudez meyey babøza maaya ta maaya ba*  
(Matiye 7.16-20; 12.33-35)

<sup>43</sup> Yesu a løvtar saya: «Fara fara, wudez masa maaya na, a yey babøza maaya ba na, daa ba. Yaw, wudez masa fa betey ta betey na, a yey babøza maaya na, daa ba may. <sup>44</sup> Kwa wudez wura wura a da sørey na, fa babøza ha. Anda kedø, ka gwa nga ngøley søkedø fa manjaraf ba. Ka gwa nga ngøley gudav fa bøz-tak ba. <sup>45</sup> Ndaw maaya na, fa wuzdørwaw cek masa maaya daa mevel anga maaya. Ndaw malamba may, fa wuzdørwaw cek maaya ba daa mevel anga maaya ba. Fara fara, mey masa ndaw maa guzlda na, fa wuzdørwaw cek masa mabødakaya daa mevel anga.»

*Mey-menjey ta way hay cew*  
(Matiye 7.24-27)

<sup>46</sup> Yesu a lœvtar: «Ka zœlmaya “Bay Mahura, Bay Mahura” ama ka kamara cek anda yah ma lœvkwar ba na, maja me? <sup>47</sup> Wure kedeŋ afa ma ya wuzdakwara kwa waawa ma sawa fa yah, ma jœkey slœmay fa mey adaw, ma ka cek anda mey a la na, <sup>48</sup> ya wa ndaw aha ta ndaw ma wudfey nga lœmey way, ma zlœda salay nga way a maaya maaya kasl fa pœrad. A pa salay a, a ray a. Pas masa var ta pawa la, wayam a lawa, a zlœra way a, ama a gwa nga bœzla ba maja salay nga way a mapakaya maaya da ray pœrad. <sup>49</sup> Ama ndaw ma cœnda mey adaw, ma ka cek anda mey a daa ba na, ya wa ta ndaw ma pey salay nga way manjar nga zlœdefey. Pas masa var ta pawa la, wayam a lawa, a zlœra way a, way a kœrep! a bœzley cœpa.»

## 7

*Yesu a mbœlda madœrlam nga mahura nga sewje hay*  
(Matiye 8.5-13)

<sup>1</sup> Masa Yesu ma wuzdatara mey anga cay tabiya a ndœhay na, ta', a daw a Kapernayum. <sup>2</sup> Fetede, ndaw Rawma daha, anga mahura nga sewje hay temere. Ndaw a ngene, a wuda madœrlam anga daha kalah. Ama madœrlam a, vaw fa car ga, fa da mœcey. <sup>3</sup> Masa ndaw a ma cœnda mey da ray Yesu na, ta', a slœrey ndœhay mahura hay nga \*Jœwif hay da slala ha ngene fa Yesu ngaa cœfdamœrwa nga sawa amba a mbœlda madœrlam anga ha. <sup>4-5</sup> Ndœhay mahura hay a, a wusam fa Yesu, a kamar ambahw, a lœvmar: «Maaya na, ka jœna mahura nga sewje hay a. Ara ndaw maaya nga jœney, maja a wudndakwar alœkwa Jœwif hay kalah, ara anga ma lœmndakwara \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fede.»

<sup>6</sup> Masa Yesu ma cœnda mey a la na, ta', a diyam bama. A wusam gweegwe ta way nga mahura nga sewje hay heyey na, mahura nga sewje hay a, a slœrey jam anga hay fa Yesu nga lœvmar: «Mahura nga sewje hay a lœvey: “Bay adaw, ka da gœrwa vaw nga sawa saba, maja ya wusa amba ka mbœzey a way adaw ba. <sup>7</sup> Maja ngene, ya nœka na, ya wusa nga wusey fa mey akah ba. Ama, da ka ta lœvey mey pal la na, madœrlam adaw a mbœley la. <sup>8</sup> Ya lœvka anda kedeŋ maja yah na, sewje hay mahura da ray adaw daha, asaya, yah mahura da ray sewje hay mekele may. Da ya lœvar ngada sewje langar “daw”, a daw. Da ya lœvar ngada ndaw langar “sawa”, a sawa. Da ya lœvar ngada beke adaw “ka slœra kedeŋ”, a ka.»

<sup>9</sup> Masa Yesu ma cœnda mey a kedeŋ la na, a mbafar ara mey ba. A mbœdefey dey fa dœba ngada fa ndœhay ma diyam asiya, a lœvtar: «Ya fa lœvkwar, fara fara kwa ya ta hœtey ndaw ma paya nga ndaw anga fara fara anda ndaw kedeŋ daa ba sœlak, kwa da wuzlah sœkway adaw hay \*Israyel hay, ya ta hœtey daa ba.»

<sup>10</sup> Ndœhay masa mahura nga sewje hay ma slœrdata heyey na, a vœhmawa a way, a hœtfamar madœrlam a, vaw fa car daa saba.

*Yesu a slœkdadœrwa bœzey nga ngwas-vagay daa memœcey*

<sup>11</sup> Fa dœba ha, Yesu a diyam ta gula anga hay lenj ta ndœhay mekele mekele ga a slala Nayinj. <sup>12</sup> Masa gweegwe fa da mbœzam a slala ha na, a cam ray ta ndœhay fa lamawa vagay nga bœzey ngadaa cœvay.

Ara bəzey n̄ga n̄gwas-vagay daha. Bəzey an̄ga ha pal n̄gene. Ndəhay ga da slala ha fa diyam asi vagay a. <sup>13</sup> Masa Bay Mahura ma hət̄ar n̄gwas aha na, a kar dey-ceceh, a ləvar: «Dəka mevel, ka təway ba!» <sup>14</sup> An̄ga ma ləvar la anda keđe na, ta', a n̄gəchey, a gəsfar har fa bəbele masa vagay da ray a heyey. Ta', ndəhay ma lamara vagay kaa, a lacam. Yesu aa guzlar a vagay a, a ləvar: «Bəz-gula, ya fa ləvka: “Sləkdey!”» <sup>15</sup> Vagay kaa, ta', a sləkdey, a n̄jey ta n̄jey, a zlar meeguzley. Yesu a ləvar a mamaha: «Ehe, bəzey akah!» <sup>16</sup> Ndəhay tabiya a rəzlam, a zluram, a həlmamara Gazlavay, a ləvam: «Tasana, ndaw mahura ma təla mey n̄ga Gazlavay ta sawa la a wuzlah aləkwa.» A ləvam saya: «Gazlavay ta sawa la n̄ga jəney ndəhay an̄ga hay.» <sup>17</sup> Ndəhay daa hwayak n̄ga \*Jude tabiya ta daa hwayak hay masa ta cakay tabiya ta cəndamara cek masa Yesu ma ka keđe la.

*Jan-Baptis a slərdata gula an̄ga hay cew fa Yesu  
(Matiye 11.2-19)*

<sup>18</sup> Daa masa \*Jan-Baptis an̄ga daa fərsəne na, gula an̄ga hay aa guzlar da ray cek hay tabiya masa Yesu ma kata. Ta', Jan-Baptis a zəlwa gula an̄ga hay cew, <sup>19</sup> a slərdata fa Bay Mahura amba aa cəfdamara, a ləvmar: «Kah na, \*Kəriste, ndaw ma da sawa n̄ga ləhdata ndəhay heyey daw? Da daa ba, ya səkwam ndaw mekele ma da sawa daw?» <sup>20</sup> Ta', a diyam. Masa ata ma wusam fa Yesu la na, a ləvmar: «Jan-Baptis a slərdandərwa n̄gaa cəfdaka, a ləvey: “Kah na, Kəriste, ndaw ma da sawa n̄ga ləhdata ndəhay heyey daw? Da daa ba, ya səkwam ndaw mekele ma da sawa daw?”»

<sup>21</sup> Ta pas n̄gene, Yesu fa mbəley masa-macay hay ga, kwa cek mecey wura wura cəpa, fa bəley malula hay da ray ndəhay ga, asaya, fa wurey dey n̄ga wulaf hay ga. <sup>22</sup> Fa dəba ha, a mbəfdatara a ndəhay masa \*Jan ma slərdata heyey, a ləvtar: «Diyam, kadamara cek masa akwar ma hət̄mar ta dey akwar, ta akwar ma cəndamara ta sləmay akwar a Jan-Baptis a. Ləvmar na, wulaf hay fa hət̄mar dey dəba, jegwer \* hay fa diyam maaya maaya ta salay ata, maasəkula hay ta sədam sem, madagazlam hay fa cənəm sləmay, ndəhay maməctakaya fa sləkdamawa daa meməcey, ndəhay masa-viya hay fa cəndamara Mey-maaya-mawiya dəba. <sup>23</sup> Ndaw ma mbəkda metəbey-mey adaw ba maja sləra masa yah ma ka na, maaya n̄ga Gazlavay aa da ray a.»

*Mey da ray Jan-Baptis*

<sup>24</sup> Ndəhay masa \*Jan-Baptis ma slərdata heyey ma diyam la na, Yesu a zlar maa guzlar da ray Jan-Baptis a, a ndəhay ga da cakay a, a ləvtar: «Akwar ma diyam a wuzlah-ley na, n̄ga nəkwa me? Ka nəkmawa na, guzer masa memed ma wusa daw? Ara an̄ga ba, ba diya? <sup>25</sup> Kaa, akwar ma diyam n̄ga nəkwa na, me? Ka nəkmawa na, ndaw masa ma pey zana maaya fa vaw daw? Anja ndəhay masa ma pam zana maaya fa vaw na, ara ndəhay ma n̄jam daa wiya da way bay hay, ba diya? <sup>26</sup> Wuzdamiwa, ka diyam n̄ga nəkwa na, wa? Ka nəkmawa na, \*ndaw ma təla mey n̄ga Gazlavay, ba diya? Ya fa ləvkar, fara fara ara an̄ga. Ama a fəna ndaw ma təla mey n̄ga Gazlavay la saya,

**7:12** 7.12 1Bay 17.17    **7:15** 7.15 1Bay 17.22-23    **7:16** 7.16 1.68; 19.44; ndaw ma təla mey n̄ga Gazlavay: Mt 16.14; 21.11, 46; 26.68; Mk 6.15; 8.28; 14.65; Lk 7.39; 9.8, 19; 22.64; 24.19; Jan 4.19; 6.14; 7.40; 9.17    \* **7:22** 7.22 jegwer: Ndaw masa salay pal maaya ba.    **7:22** 7.22 4.18-19; Mt 11.5

27 maja \*Jan a na, ara ndaw masa mey nga Gazlavay mawuzlalakaya maa guzley da ray a, a løyey:

“Bay Gazlavay a løyar a Bözey anga:

Ehe, ya fa slörey maslan-çöved adaw fa mey akah,

amba a diykawa çöved akah.”»

28 Yesu a løytar saya: «Ya fa lövkwar fara fara, da wuzlah ndöhay da böla na, kwa ndaw ma föna Jan-Baptis daa ba. Ama ndaw mecöhe da wuzlah ndöhay masa Bay Gazlavay fa wey da ray ata na, ndaw aha a föna Jan-Baptis.

29 «Ndöhay çöpa fetede ma cöndamara mey nga Jan na, ta töbmara mey a la, a sörmara Gazlavay fa key cek ta çöved e. Kwa ma cakala budaw hay ta töbmara la may. Ndöhay a ngene ta töbmara la amba Jan-Baptis a katar \*baptem. 30 Ama \*Fariza hay ta \*ndöhay maa sörkada kwakwas nga Mawiz ta töbmara cek masa Gazlavay ma wudey ngada ata na, daa ba, maja a wudam Jan-Baptis a katar baptem ba.»

31 Yesu aa guzlar mey mekele saya, a løytar: «Ya da wa sökway nga ndöhay masa wure kefe kaa na, ta me? Ata anda me? 32 Ata anda böza hay masa manjatakaya fa yam mey da wuzlah ata, a lövam: “Ala ta famakwar slölam la, ama akwar ta görvam daa ba. Ala ta zlamakwar walay vagay la, ama akwar ta tövam daa ba.” 33 Ya lövkwar anda kefe na, maja Jan-Baptis ta sawa la nga wuzkwar mey. A zömey daf anda ndöhay mekele ba, a sey wuzam ba, ama ka lövam: “Anga ta malula da ray.” 34 Yah, \*Böz nga Ndaw, ya sawa, ya fa zömey cek, ya fa sey cek anda ndöhay mekele. Ama ka lövam: “Nökmara, ndaw a kefe, a wulkey si nga zömey cek ta nga sey wuzam ngada hwad anga gway. Asaya, anga na, ara jam nga ndöhay ma cakala budaw ta nga ndöhay ma zlöba kwakwas nga Mawiz.” 35 Ama yah na, ya fa lövkwar, ndöhay a da sörmara lengesl nga Gazlavay, anga maaya na, ta fa ndöhay anga hay tabiya ma töbmara lengesl e.»

*Ngwas ta mebörey a mbödar bördöy fa salay nga Yesu*

36 Ndaw Fariza daha, a zöla Yesu a way anga nga zömey daf. Yesu a daw a way ndaw aha, ta', a njam nga zömey daf. 37 Da slala ha ngene ngwas daha, aa fa key mebörey kalah. A cönda masa Yesu fa zömey daf da way ndaw Fariza ha na, ta', a daw ta kwalaba maröhkaya ta bördöy da har a way ndaw aha. Kwalaba ha nga angwa maavörkwakaya mezöley «\*albaatöra». 38 A regedey gweegwe ta salay nga Yesu. A töway haa matöway a, a göcey fa salay nga Yesu, a takwada salay a ta engwec nga ray anga, a kërza salay a, a sömda, ta', a mböddara bördöy heyey fa vöda.

39 Ndaw Fariza ma zöla Yesu nga zömey daf heyey, ma hötar ngwas aha fa takwada salay nga Yesu na, a wulkey daa ray anga, a lövey: «Da ndaw kefe fara fara ara \*ndaw ma töla mey nga Gazlavay na, anja a söra ngwas ma gösfar fa salay kefe na, ara ngwas ta mebörey kalah.» 40 Da ray ngene, Yesu aa guzlar a ndaw Fariza ha, a løyar: «\*Simanjw, ya wudey ngaa guzka mey pal.» Simanjw a mböddara, a lövar: «Gweguzley taw, Bay adaw.»

<sup>41</sup> Yesu a ləvar: «Ndəhay cew daha, a lam dəvaz fa ndaw. Ndaw pal a ley gabal temere zlam. Ndaw lanġar a ley gabal kwakwar zlam †. <sup>42</sup> Ama ata cewete ta gwamara nġa pəlmara dəvaz a daa ba. Anda keđe, ndaw ma vəldatara dəvaz a heyey, a mbəkdatara dəvaz a. Yaw, dasi ata cewete keđe na, ma da wuďa ndaw ma mbəkdatara dəvaz a kalah na, wa?» <sup>43</sup> Simanġw a mbəďdara, a ləvar: «Ya wulkey ma da wuďa kalah na, ndaw masa aa ma mbəkđara dəvaz ga da ray a heyey.» Ta', Yesu a ləvar: «Ahaw fara, ka taa guzley la, ara anġa.» <sup>44</sup> Fa dəba ha, ta', a mbəďey dey fa nġwas kaa heyey, a ləvar a Simanġw: «Ka fa hətər nġwas keđe, ba diya? Ya sawa na, a way akah, ama ka ta vəlya yam nġa pərey salay daa ba. Anġa na, ta pəryawa salay la ta matəway, ta takwadayawa la ta enġwec nġa ray anġa. <sup>45</sup> Ya sawa a way akah, ka ta təbya maaya maaya daa ba, ama anġa na, dəga anġa ma mbəzwa a way akah keđe haa wure keđe ta mbəkda nġa səmďayawa salay daa ba. <sup>46</sup> Ka ta takwadaya mal fa ray daa ba, ama anġa ta mbəďya bərdey la fa salay adaw. <sup>47</sup> Da ray nġene, ya fa ləvka masa anġa ma wuďya keđe na, fa wuzďərwa kwa anġa ta mebərey ga kalah na, mebərey a daa saba. Ama ndaw ma wulkey anġa ta mebərey ga daa ba, amba Bay Gazlavay a mbəkđara mebərey a na, nġene ara ndaw ma wuďa Gazlavay nekəďey gway.»

<sup>48</sup> Fa dəba ha, Yesu a ləvar a nġwas heyey: «Mebərey akah daa saba.» <sup>49</sup> Ndəhay masa manġatakaya nġa zəmey ďaf bama heyey, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Keđe na, ara wa masa ma gwa nġa mbəkey mebərey nġa ndaw keđe na!» <sup>50</sup> Ama Yesu a ləvar a nġwas a heyey: «Bay Gazlavay ta ləhdaka cay daa mebərey, maja kah ma paya nġa ndaw akah fara fara. Daw ta zazay.»

## 8

*Ma pəkam ta Yesu na, wa hay wa?*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Yesu a daw aa berney hay lenj a slala hay nġa wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray mewey nġa Gazlavay da ray ndəhay. Ndəhay masa ma pəkam ta Yesu na, ara gula anġa hay kuraw a ray a cew <sup>2</sup> ta nġusay masa anġa ma bəley malula da ray ata, ta masa anġa ma mbəldata daa macay. Nġusay a na, ara \*Mari da Magdala, nġwas masa Yesu ma bəley malula maasala da ray a heyey, <sup>3</sup> Zaan, nġwas nġa Kuza ndaw ma nəkey dey fa zleley nġa Bay \*Herawt, lenj Suzan, ta nġusay mekele mekele. Nġusay a na, a jənmata ata Yesu ta gula anġa hay kuraw a ray a cew ta zleley ata hay.

*Mey-menġey ta ndaw maa kwecey hulfad a ley  
(Matiye 13.1-23; Mark 4.1-20)*

<sup>4</sup> Daa berney hay mekele mekele ndəhay fa samawa fa Yesu. Masa ndəhay ga ata da cakay a na, Yesu ta', aa guzlar ta mey-menġey, a ləvey:

<sup>5</sup> «Ndaw mehəvey daha, a daw nġaa kwecey hulfad a ley anġa. Daa masa anġa faa kwacada hulfad a na, hulfad lanġar a kəzley aa cəved.

† 7:41 7.41 gabal temere zlam: Ta mey Ğerek a ləvey «deniye temere zlam.» Deniye pal na, ara mawurbay nġa sləra nġa ndaw fa mevərndey. 7:42 7.42 Mt 18.27 7:44 7.44 MC 18.4; 1Tm 5.10 7:46 7.46 Ps 23.5 7:48 7.48 5.20; Mt 9.2; Mk 2.5 7:50 7.50 Mt 9.22 8:2 8.2-3 23.49, 55-56; 24.1-10; Mt 27.55-56, 61; 28.1, 8-10; Mk 15.40-41, 47; 16.1, 8

Ndohay a diyam ta ray a. Diyan hay a ndamara. <sup>6</sup> Siya a kezley aa slam masa perad, a pecwa nekodey na, a kweley maja yam daa slam aha daa ba. <sup>7</sup> Siya a kezley a wuzlah hatak. A pecwa da wuzlah hatak a. Hatak a njanjorda, a taka nga goley. <sup>8</sup> Ama siya a kezley aa slam maaya, a pecwa, a goley, a yey babaza ga, a key temere.» Yesu a lovtar ta godan: «Da ndaw, anga ta slomay na, nga cenda mey a maaya maaya.»

<sup>9</sup> Gula hay nga Yesu aa cefdamara amba a sormara mabara nga mey-menjey kefe. <sup>10</sup> Yesu a mbefdatara, a lovtar: «Gazlavay ta velkwar coved la nga sorey mey hay mabadatakaya da ray mewey anga da ray ndohay. Ama ndohay siya hay na, ya wuzdatara ta mey-menjey. Anda kefe,

“Fa nokam dey, ama a hotmar dey ba.

Fa jokam slomay, ama a cendamara ba.”

<sup>11</sup> «Ehe, ya wuzdakwara mabara nga mey-menjey a. Hulfad na, ara mey nga Gazlavay. <sup>12</sup> Ndohay siya ata anda mey-coved masa hulfad ma kezley a hwad a. Ndohay a fa jokam slomay fa mey nga Gazlavay, ama bay-malula a sawa, a la mey a la daa mevel ata, amba a taka nga tarmara mey a maja Gazlavay a da lohdata. <sup>13</sup> Ndohay mekele ata anda slam masa perad. A cendamara mey nga Gazlavay, a tarmara ta meesomey. Ama a hway slaslalay ba. A tarmara nga menjey nekodey gway. Anda kefe, ta pas masa cek maaya ba fa batata na, a mbekdamara mey a. <sup>14</sup> Hulfad ma kezley a wuzlah hatak na, anga anda ndohay mekele ma cendamara mey nga Gazlavay ama a mbekdamara mey a daa walan maja mewulkey ata aa da ray cek hay mekele mekele, ta da ray zleley len da ray menjey daa wiya da bala. Anda kefe, slora masa ata ma kamara na, anga anda daw, babaza fa vofa daa ba, softeker. <sup>15</sup> Hulfad ma kezley aa slam maaya na, anga anda ndohay siya ma jokam slomay, ma tarmara mey a aa mevel ata maaya maaya, a kam cek anda Gazlavay ma wudey. A tarmara mey a, a mbekdamara ba. Anda kefe, mey a, a yey daa mevel ata anda hulfad ma pecwa ma yey ga.»

### *Mey-menjey ta petarla*

*(Mark 4.21-25)*

<sup>16</sup> Yesu a lovtar saya: «Da ndaw ta godey awaw la aa petarla na, a dora ta mangayak ba, a pa asi harngawaw ba. Ama a pa aa slam mepey petarla nga wada slam daa way a, amba ndohay ma mbizam a hwad a na, a hotmar dey. <sup>17</sup> Cek hay tabiya mabadakaya, a wuzwa la a palah. Cek masa ndohay ma sormara ba na, a sormara la, asaya, a wuzwa la aa slam-mewefey. <sup>18</sup> Pam lengesl amba ka jokam slomay maaya maaya. Da ndaw ta toba mey nga Gazlavay la na, Gazlavay a jona la nga toba mey a ma fona ma fona. Da ndaw ta toba mey nga Gazlavay daa ba na, kwa mey a nekofey masa anga ma wulkey daa mevel anga daha na, Gazlavay a badarwa la tabiya.»

### *Maman nga Yesu ta melmaha hay na, ara wa hay wa?*

*(Matiye 12.46-50; Mark 3.31-35)*

<sup>19</sup> Fa dɔba ha, ata mamaŋ nga Yesu ta mɛlmaha hay a diyam fa Yesu, ama ta gwamara nga wusey a cakay a daa ba, maja ndɔhay ga kalah. <sup>20</sup> Ndɔhay fetede aa guzlm̄ar a Yesu, a lɔvmar: «Ata mamakw ta mɛlmakw hay malacatakaya daa ambaw, a samawa fa akah, faa cɔfdamaka.» <sup>21</sup> Ama Yesu a mbɔddatara, a lɔvtar a ndɔhay tabiya: «Mamay ta mɛlma adaw hay na, ara ndɔhay masa ma jɔkam slɔmay fa mey nga Gazlavay, ma kam cek anda mey a ma lɔvey.»

*Yesu a lacada bɔrgadan̄ da wuzlah dɔhwa  
(Matiye 8.23-27; Mark 4.35-41)*

<sup>22</sup> Ta pas lan̄gar daha, Yesu a tɔpam ta gula an̄ga hay, aa kwambiwal, a lɔvtar: «Tɔŋgkwa a dey lan̄gar nga dɔhwa.» Ta', a diyam. <sup>23</sup> Daa masa ata fa tɔŋgam na, Yesu aa daa d̄ar. Wure ŋgene, bɔrgadan̄ a zlar mekey da ray yam. Kwambiwal heyey, a rɔhey ta yam, ndɔhay da hwad̄ a fa daa zɔdam. <sup>24</sup> Da ray ŋgene, gula an̄ga hay, a ŋgɔcham a cakay a, a slɔkɔdamara, a lɔvmar: «Bay Mahura! Bay Mahura! Alɔkwa fa da mɛckwa!»

Yesu ta', a slɔkɔdey, aa bɔcey ta gɔdan̄, a tɔka bɔrgadan̄ ta yam ma wusey heyey. Bɔrgadan̄ heyey a key saba, yam a wusey saba. <sup>25</sup> Yesu aa guzltar a gula an̄ga hay a, a lɔvtar: «Ka pamaya nga ndaw akwar fara fara ba na, maja me?»

Ama gula an̄ga hay a, a zluram, a rɔzlam, aa guzlam da wuzlah ata, a lɔvam: «Ndaw a kaa na, ara wa? Masa aa guzlar kwa ŋgada bɔrgadan̄, kwa ŋgada yam, a cɔnar mey ked̄e na!»

*Yesu a bɔley malula hay da ray ndaw  
(Matiye 8.28-34; Mark 5.1-20)*

<sup>26</sup> Ata Yesu ta gula an̄ga hay a wusam aa hwayak nga ndɔhay Gɔraza hay ta dey lan̄gar nga dɔhwa, dey ta' ŋgada \*Galile. <sup>27</sup> Ata ma wusam la na, Yesu a pawa salay daa kwambiwal a. Ndaw daa berney fetede daha a sawa a cada ray. Ndaw aha, aa ta malula da ray. Menjey ga, ta kɔzley zana fa vaw daa ba. A njey na, da way ba, ama daa cɔvay hay. <sup>28</sup> Daa masa an̄ga ma hɔtar Yesu na, a zlar mewudey, a tɔd̄ey asi salay an̄ga, aa guzlar ta gɔdan̄, a lɔvar: «Yesu, Bɔzey nga Gazlavay da vad̄, ka wud̄ey fa yah na, me? Ambahw, ka da sɔrd̄aya banay ba!»

<sup>29</sup> Aa guzley anda ked̄e, maja Yesu ma lɔvar a malula ha nga bey da ray an̄ga. Malula ha fa kar mandaw mandaw. Ndɔhay an̄ga hay a jɔwmata har ta salay hay ta calalaw amba a njey da way, ama ndaw a, a key gɔdan̄, a d̄ɔsla calalaw a. Malula ha fa hwada a ley. <sup>30</sup> Ta', Yesu aa cɔfd̄a, a lɔvar: «Mezɔley akah na, me?» A mbɔddara, a lɔvar: «Mezɔley adaw na, “ga”.» A lɔvey anda ked̄e maja malula hay ga da ray a daha. <sup>31</sup> Malula hay heyey na, a kamar ambahw a Yesu amba a bɔlta aa vɔged̄ meselelen̄ e ba.

<sup>32</sup> Daa slam aha ŋgene, ŋgaba nga vetem hay ga daha da mecɔkwer da an̄gwa. Malula hay da ray ndaw heyey a bɔrkwamara Yesu nga vɔltar cɔved̄ amba a mbɔzam a ray vetem hay a. Yesu ta', a vɔltar cɔved̄. <sup>33</sup> Ta', malula hay a, a bam da ray ndaw aha, a diyam a mbɔzam a ray vetem hay a. Wure ŋgene, vetem hay a tabiya a bam ray, a hwam ta gɔdan̄ ŋgadaa heelen̄, a tataram, a kwiyam saf! aa yam, a b̄abɔtam cɔpa.

<sup>34</sup> Masa mecəkwer hay nga vetem hay kaa heyey ma hətmar cek ma key la anda keđe na, a hwam a wuzdamara mey a, a ndəhay daa berney a, leŋ a ndəhay da slala hay masa ta cakay. <sup>35</sup> Ndəhay a, a samawa nga nəkey cek mekey fetede he. A wusmawa a cakay Yesu na, a hətfamar ndaw masa Yesu ma bəлта malula hay da ray anğa heyey. Ndaw aha manjakaya da cakay Yesu, anğa ta zana fa vaw. A səra leŋgesl dəba. Ndəhay ma samawa nga nəkey cek ma key heyey na, mandərzay a katar. <sup>36</sup> Ndəhay fetede ma hətmar Yesu ma bəлта malula hay da ray ndaw heyey, a kadamatara a ndəhay ma samawa nga nəkey cek ma key heyey. <sup>37</sup> Anda keđe, ndəhay tabiya daa hwayak nga Gəraza hay a ləvmar a Yesu nga daw la daa hwayak ata, maja fa zluram ga. Da ray ngene, Yesu a təpey aa kwambiwal nga daw. <sup>38</sup> Ndaw masa Yesu ma bəлта malula hay da ray anğa heyey, a kar ambahw a Yesu nga vəlar cəved amba a diyam cew e. Ama Yesu ta vəlar cəved nga diyam cew e daa ba, a vəhda, a ləvar: <sup>39</sup> «Daw a way akah, ta kadatara cek mahura masa Gazlavay ma kakawa keđe tabiya a ndəhay.» Ta', ndaw aha a daw, a wuzda mey da ray cek masa Yesu ma ka tabiya da ray a heyey ngada ndəhay daa berney a tabiya.

*Yesu a mbəley ngwas ta a sləkfadərwa dam nga Jayirus daa meməcey*

*(Matiye 9.18-26; Mark 5.21-43)*

<sup>40</sup> Ndəhay ga fa səkwmarə Yesu da dey lanğar nga dəhwa nga \*Galile. Anğa ma vəhwa la na, ndəhay a təbmara ta meesəmey. <sup>41</sup> Ndaw daha mezəley Jayirus. Anğa \*bay-ray nga \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede. A wusey fa Yesu, a tədəy asi salay anğa. A kar ambahw nga daw a way anğa, <sup>42</sup> maja dam anğa daha, anğa pal, mekele daa ba, vaw fa car, fa da məcey. Dam aha, mamba mevey kuraw a ray a cew.

Masa Yesu fa daw a way Jayirus a na, ndəhay fa ngacamara ta keđe ta keđe. <sup>43</sup> Da wuzlah ndəhay a ngene, ngwas daha mambaz fa mbədwa da hwad, dəga mevey kuraw a ray a cew. Ta ndəvda zleley anğa sem cəpa fa dakwter hay, ama kwa ndaw ma gwa a ray macay a daa ba. <sup>44</sup> Ngwas aha a ngəchey ngada fa Yesu ta fa dəba, a gəsfar har fa mey nga zana anğa. Wure wure ngene, mambaz anğa heyey taŋ! a dəsley mey. <sup>45</sup> Yesu aa cəfdəta ndəhay, a ləvey: «Ma gəsfaya na, wa?» Kwa waawa a ləvey: «Ara yah ba, ara yah ba.» Ta', \*Piyer a ləvar: «Bay adaw, ray akah tabiya mazlərkaya ta ndəhay fa ngacamara kaa na, ka ləvey ma gəsfaya wa na, kwara?» <sup>46</sup> Yesu a mbədara, a ləvar: «Ndaw ta gəsfaya la, maja ya səra gədan daa vaw adaw ta bey la.»

<sup>47</sup> Ngwas aha, a nəka na, Yesu ta səra sem, a gwa a bəda ray anğa saba. Ta', a daw fa Yesu, aa faa wesey maja fa zlurey. A tədəy asi salay anğa. Ta', a kada fa mey nga ndəhay tabiya a gəsfar har fa zana nga Yesu na, maja me, asaya, a kada Yesu a mbəlda wure wure ngene na, kwara. <sup>48</sup> Fa dəba ha, Yesu a ləvar: «Dam adaw, ka ta mbəley cay maja kah ma paya nga ndaw akah fara fara. Daw ta zazay.»

<sup>49</sup> Masa Yesu faa guzlar ngada ngwas aha aran na, ndaw a sawa ta meslərey da way Jayirus, bay-ray nga way-mewuzey-mey nga



Gazlavay heyey, a ləvar: «Dam akah heyey, ta məcey sem. Ka da gərda vaw ta Bay Mahura saba.»<sup>50</sup> Ama Yesu ma cənda mey a na, a ləvar a Jayirus: «Mevəl akah a da tədey ba. Paya nğa ndaw akah fara fara gway na, dam akah a mbəley la.»

<sup>51</sup> Masa Yesu ma wusey la a way Jayirus na, kwa a vəley cəved a ndaw nğa mbəzey asiya ba, si ma mbəzam asiya na, ata Piyer, \*Jan, \*Jak, lej papañ nğa dam aha ta mamaha gway. <sup>52</sup> Ndəhay tabiya fetede fa təwam, fa wudam maja dam aha. Ama Yesu a ləvtar: «Ka təwam ba. Dam aha ta məcey daa ba, ama a key a ney aa dər.»

<sup>53</sup> Ndəhay a, aa sanğəram a ray Yesu maja a sərmara dam aha ta məcey sem. <sup>54</sup> Yesu a nğəchey fa dam aha heyey, ta', a kərza fa har, aa guzlar ta gədañ, a ləvar: «Bəzey, sləkdey!» <sup>55</sup> Mesəfney anğa a vəhwa aa slam a, ta', a sləkdey wure nğene. Yesu a ləvtar nğa vəlmar cek mezəmey. <sup>56</sup> Papañ nğa dam aha ta mamaha a rəzlam ga, ama Yesu a kətata, a ləvtar: «Cek masa ma key kefe na, ka da kadamara nğada ndaw ba.»

## 9

*Yesu a slərdata gula anğa hay kuraw a ray a cew  
(Matiye 10.5-15; Mark 6.7-13)*

<sup>1</sup> Yesu a kusta gula anğa hay kuraw a ray a cew, a vəltar gədañ nğa key maazla amba a bəlam malula hay wura wura tabiya da ray ndəhay, asaya, amba a mbəlam masa-macay hay. <sup>2</sup> Anğa ma vəltar gədañ la na, ta', a slərdata nğa wuzey mey da ray mewey nğa Gazlavay da ray ndəhay, asaya, nğa mbəley masa-macay hay. <sup>3</sup> Ta', a ləvtar: «Diyam, ama daa madaw akwar na, ka da lam cek a har ba, ka da lam zlanday ba, ka da lam gabal ba, ka da lam cek mezəmey ba, ka da lam dala ba. Ndaw a da ley zana cew ba. <sup>4</sup> Kwa daa slam wura wura ndaw ma təbkwar la a way anğa na, njam a way a nğene kasl pas masa akwar ma da diyam. <sup>5</sup> Kwa daa slam wura wura ndəhay ma təbmakwar daa ba na, raramatara lagwada fa salay akwar hay amba ka wuzdamatara ata ndəhay ta mebərey, diyam la da slala ha.» <sup>6</sup> Ta', gula anğa hay heyey a pəkam da slala hay mekele mekele daa hwayak nğa \*Galile, a wuzam \*Mey-maaya-mawiya, a mbəlam masa-macay hay, kwa daa wura daa wura cəpa.

*Ray a həbar a Bay Herawt  
(Matiye 14.1-12; Mark 6.14-29)*

<sup>7</sup> \*Herawt, ndaw ma wa hwayak nğa \*Galile nğene, a cənda mey da ray ata Yesu ta gula anğa hay. Mey a, a həbar ray maja ndəhay faa guzlam mey hay mekele mekele. Ndəhay a ləvam: «Ndaw aha na, ara \*Jan-Baptis ma sləkəfawa daa meməcey.» <sup>8</sup> Siya hay a ləvam: «Ara \*Eli ma wuzwa vaw.» Mekele hay a ləvam: «Ara ndaw pal dasi ndəhay ma təla mey nğa Gazlavay zleezle ma sləkəfawa daa meməcey.» <sup>9</sup> Ama Herawt a ləvey: «Jan-Baptis na, ya ta dəslra ray sem. Kaa ndaw masa yah ma cənda mey da ray a kefe na, ara wa dəba wa?» Da ray nğene, a səpey cəved nğa hətar Yesu.

*Yesu a vøltar cek mezømey a ndøhay ma fəna gabal zlam  
(Matiye 14.13-21; Mark 6.30-44; Jan 6.1-14)*

<sup>10</sup> Fa dəba ha, ndøhay meslərey nga Yesu kuraw a ray a cew heyey a vøhmawa fa Yesu, a kadamara cek hay tabiya masa ata ma kamərwa daa mepøkey ata. Yesu ta', a ngølta taava ata, a diyam aa slam gweegwe ta slala Betsayda. <sup>11</sup> Ama ndøhay ga ma cəndamara ata sem na, a diyam asi ata. Yesu a tøbta ta meesømey. A wuztar mey da ray mewey nga Gazlavay da ray ndøhay, asaya, a mbøldata masa-macay hay.

<sup>12</sup> Yaw, mamba pas a kəzley na, gula anga hay kuraw a ray a cew heyey a ngøcham a cakay a, a ləvmar: «Ləvtar a ndøhay kedə nga diyam a wuzlah-way, da daa ba, a slala hay ta cakay, amba a səpam slam-meney ta cek mezømey, maja aləkwa da wuzlah-lei.» <sup>13</sup> Ama Yesu a ləvtar: «Akwar ta ray akwar, vølmatar cek mezømey!» Gula hay a, a mbøfdamara, a ləvmar: «Da har ala na, peŋ zlam ta ewet cew gway. Da ka wudəy amba ndøhay tabiya kedə a zømam cek na, si ya diyam ya hədkamawa kwa.» <sup>14</sup> Da wuzlah ndøhay a ngene, zel hay a key gabal zlam. Yesu a ləvtar a gula anga hay a: «Njadamata njakw! njakw! kwakwar zlam, kwakwar zlam.»

<sup>15</sup> Gula anga hay ta', a njadamata tabiya anda Yesu ma ləvtar. <sup>16</sup> Fa dəba ha, Yesu hal! a hølta peŋ zlam ta ewet cew heyey, ta', a banɡaɗa dey a vad, a kar suse a Gazlavay maja cek mezømey a. Ta', a papəsa, a vøldatara a gula anga hay amba a wunkamatara a ndøhay a. <sup>17</sup> Kwa waawa a zømey haa a røhey. Ta', gula anga hay a cakalamara siya nga cek hay a ma mbøkey. Macakalakaya ha, gadakar kuraw a ray a cew.

*Ndøhay a padamara Yesu na, nga wa?  
(Matiye 16.13-28; Mark 8.27-9.1)*

<sup>18</sup> Ta pas lanɡar daha, Yesu fa dørey danɡay pal taava anga. Gula anga hay ata da cakay a. Ta', Yesu aa cəfdəta, a ləvtar: «Yah na, ndøhay a padamaya na, nga wa?» <sup>19</sup> Gula anga hay a, a mbøfdamara, a ləvmar: «Ndøhay siya a ləvam kah na, \*Jan-Baptis. Mekele hay a ləvam kah na, \*Eli, \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay zleezle. Mekele hay saya a ləvam kah na, ndaw pal dasi ndøhay ma təla mey nga Gazlavay zleezle ma sləkɗawa daa memøcey.» <sup>20</sup> Ta', Yesu aa cəfdəta saya, a ləvtar: «Kaa akwar may, ka ləvam yah na, wa?» \*Piyer a mbøfdara, a ləvar: «Kah na, \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndøhay.»

<sup>21</sup> Yesu a kətata gula anga hay, a katar mey, a ləvtar: «Ka da wuzdamara mey a kedə a ndaw ba.» <sup>22</sup> A ləvtar saya: «Si yah, \*Bøz nga Ndaw, ya sørey banay la ga ɗagay. Mahura hay nga \*Jøwif hay, \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, leŋ \*ndøhay maa sərkaɗa kwakwas nga Mawiz, a rəsmaya la, fa da tøbmara ara Gazlavay ma slərɗiwa na, daa ba. A da kəɗmaya vagay. Ama nga ɗar maakar a na, ya sləkɗawa la daa memøcey.»

*Mey da ray mesøpey Yesu*

<sup>23</sup> Ta', Yesu a ləvtar a ndəhay tabiya: «Da ndaw a wuḏey nga səpya na, si a mbəkda mewulkey da ray ray anġa, a səpya ta mevel pal, si a bəsa banay ma da sawa a ray anġa mandaw mandaw maja yah, anda yah ma da məcey fa hwadam mazlanġalakaya. <sup>24</sup> Sərmara, kwa waawa ma wuḏey nga ləhda heter anġa na, a key nġene, aa zəḏda. Ama kwa waawa maa zəḏda heter anġa maja yah na, a key nġene, a ləhda heter anġa ha. <sup>25</sup> Da ndaw a hətey cek hay tabiya masa anġa ma wuḏey da bəla keḏe, ama aa zəḏda heter anġa, da daa ba, a nəsa ray anġa na, mehətey cek hay a tabiya nġene, a jəna la daw? <sup>26</sup> Kwa waawa ma paya hwaray fa mey nga ndəhay, da daa ba, ma key hwaray nġa təba mey aḏaw na, nġene, ta pas masa yah, \*Bəz nġa Ndaw, yah ma da vəhwa ta mewedey aḏaw \*, ta gədan mahura nġa Papay, leŋ ta gədan nġa maslan anġa hay da vad na, ya par hwaray la fa mey nġa Bay Gazlavay may. <sup>27</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, ndəhay siya da wuzlah akwar feḏe, fa da məcam daa ba, si ata ma hətmar mewey nġa Bay Gazlavay la ḏagay.»

*Gula hay nġa Yesu a hətmar mewedey nġa Yesu*

*(Matiye 17.1-8; Mark 9.2-8)*

<sup>28</sup> Fa dəba ha luma pal na, Yesu, ta', a nġelta ata \*Piyer, \*Jan, leŋ \*Jak. A təpam a anġwa amba Yesu a dərwa danġay fetede. <sup>29</sup> Masa anġa fa dərəy danġay na, dey anġa pəla! a mbəḏey, zana anġa a wedey mabara ndəḏ-ndəḏ. <sup>30</sup> Wure wure nġene, ndəhay daha cew faa guzlam ta Yesu a. Ara ata \*Mawiz ta \*Eli. <sup>31</sup> A wuzmawa vaw daa mewedey nġa Gazlavay da vad. Ata faa guzlam ta ata Yesu da ray sləra anġa masa anġa ma da ndəvda ta fa meməcey anġa da \*Jeruzeləm.

<sup>32</sup> Ata Piyer ta gula hay cew heyey manatakaya cəkw-cakw daa ḏar. Ama a sləkḏam daa ḏar, a hətmar mewedey nġa Yesu ta ndəhay cew heyey. <sup>33</sup> Daa masa ndəhay a fa diyam la da cakay Yesu na, Piyer aa guzlar a Yesu, a ləvar: «Bay ala, maaya na, ya njakwa feḏe, amba ya kərcam slam hay maakar, pal nġada kah, pal nġada Mawiz, pal nġada Eli.» Ama Piyer a sərə mey masa anġa maa guzlda ba.

<sup>34</sup> Masa Piyer faa guzley na, mekwtene a sawa, a sərtata. Mekwtene ma sərtata la na, gula anġa hay heyey a zluram. <sup>35</sup> Daa mekwtene he na, ḏay a cənwa, a ləvey: «Keḏe he ara Bəzey aḏaw, masa yah ma wala, jəkḏamar sləmay.» <sup>36</sup> Fa dəba nġa ḏay ma cənwa ha na, \*gula hay nġa Yesu a da nəkam dey na, mbak! Yesu pal taava anġa. Gula hay nġa Yesu a, a nġam teete, kwa cek masa ata ma hətmar na, ta kadamara nġada ndəhay daa ba.

*Yesu a bada cek da ray bəzey*

*(Matiye 17.14-18; Mark 9.14-27)*

<sup>37</sup> Peḗrek e, ata Yesu ta gula anġa hay maakar heyey a pamawa salay da anġwa heyey, ndəhay ga a diyam nġa cadamərwa ray ta Yesu a. <sup>38</sup> Da wuzlah ndəhay a nġene, ndaw daha a zlar mewuḏey, a ləvar a Yesu: «Bay aḏaw, ya kaka ambahw. Nəka bəzey aḏaw keḏe, anġa pal, mekele daa ba, jəna cey. <sup>39</sup> Anġa ta cek da ray, ta zlar la na, a

**9:23** 9.23-24 14.27; 17.33; Mt 10.38-39; Jan 12.25-26; 1Pi 2.21 \* **9:26** 9.26 mewedey aḏaw: Nəka Heb 1.3. **9:26** 9.26 12.9; Mt 10.33; 2Tm 1.8; 2.12 **9:27** 9.27 Mt 16.28 **9:28** 9.28-29 5.16 **9:29** 9.29-36 2Pi 1.16-18 **9:31** 9.31 9.22; 13.33 **9:32** 9.32 Jan 1.14 **9:35** 9.35 3.22; Mew 18.15 **9:36** 9.36 9.21

wudey, a gucey, manɗwafakw a bawa da mey. A sərda banay kalah, a mbəkda gweegwe ba. <sup>40</sup> Ya ta katar ambahw la a gula akah hay amba a badamara cek da ray bəzey a, ama ta gwamara daa ba.»

<sup>41</sup> Yesu aa guzley, a ləvey: «Hey! Akwar ndəhay marəzltakaya masa ma pamaya nga ndaw akwar fara fara ba kefe. Ya da njeɗ ta akwar na, haa ta vara? Ya da bəskwar na, haa ta vara?» Ta', a ləvar a ndaw aha: «Handiwa bəzey akah ha fefe.»

<sup>42</sup> Masa bəzey a gweegwe a wusey a cakay Yesu na, cek da ray a cəkɗ! a la bəzey a, ba! a kəzla a hwayak, a gucey. Ama Yesu aa bəcar a cek da ray bəzey a, ta', a mbəley. Yesu a ləvar a papaha: «Ehe, bəzey akah.» <sup>43</sup> Ndəhay tabiya a rəzlam, a ləvam: «Fara fara Gazlavay na, aa ta gədaɗ.»

*Yesu aa guzley saya da ray meməcey anɗa ta masləkɗawa anɗa  
(Matiye 17.22-23; Mark 9.30-32)*

Daa masa ndəhay tabiya fa rəzlam da ray cek hay tabiya masa Yesu ma kata na, a ləvtar a gula anɗa hay: <sup>44</sup> «Wure kefe jəkam sləmay maaya maaya, pamara mey kefe aa ray: A da kərzamaya, yah, \*Bəz nɗa Ndaw, a da vəldamaya a har ndəhay.» <sup>45</sup> Ama gula anɗa hay ta cəndamara mey masa Yesu maa guzldatara nɗene daa ba. Mabara nɗa mey a mabadakaya fa ata, a gwamara nɗa cəndamara ba dɗagay. A zluram nɗaa cəfdamara Yesu da ray mey a.

*Mahura na, wa?  
(Matiye 18.1-5; Mark 9.33-37)*

<sup>46</sup> Gula hay nɗa Yesu a kam yawa da wuzlah ata, a wudam amba a sərmara mahura dasi ata na, wa. <sup>47</sup> Ama Yesu a səra mewulkey ata. Ta', a ley bəzey mecəhe deɗ! a lacada a cakay a, <sup>48</sup> a ləvtar: «Kwa waawa ma təba bəzey mecəhe kefe la maja a wudya na, a key nɗene na, a təbey yah, ray adaw. Asaya, kwa waawa ma təbya la, a təbey nɗene na, Bay Gazlavay, ndaw ma slərɗiwa may. Ndaw masa mecəhe da wuzlah akwar tabiya na, mahura na, anɗa.»

*Ndaw masa-gəra aləkwa ba na, ara jam aləkwa  
(Mark 9.38-40)*

<sup>49</sup> Ta', \*Janɗ a mbəddara a Yesu, a ləvar: «Bay ala, ala ta hətam ndaw daha la fa bəley malula da ray ndəhay ta mezəley akah. Ya wudam nɗa təkmarə maja ara ndaw da wuzlah aləkwa ba.» <sup>50</sup> Ama Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ka da təkmarə ba. Ndaw masa-gəra akwar ba na, ara jam akwar.»

*Ndəhay Samari a wudam nɗa təbmara Yesu ba na, maja me?*

<sup>51</sup> Masa gweegwe cay Gazlavay a la Yesu fa vəda a vad na, Yesu a kərza mevel nɗa daw aa berney nɗa \*Jeruzelem. <sup>52</sup> Ta', a slərey ndəhay teesef fa mey. A diyam a slala daha daa hwayak nɗa \*Samari nɗa diymar slam-meney. <sup>53</sup> Ama ndəhay daa slala ha, a gəmam nɗa təbmata ba, maja a sərmara Yesu a wudəy nɗa daw a Jeruzelem †. <sup>54</sup> Masa gula anɗa hay ata \*Jak ta \*Janɗ ma nəkmara ndəhay daa slala

**9:43** 9.43-45 9.21-22    **9:45** 9.45 18.34    **9:46** 9.46-48 22.24-26    **9:48** 9.48 10.16; 22.26; Mt 10.40; 20.26-27; Mk 10.43-44; Janɗ 13.20    **9:50** 9.50 11.23; Mt 12.30    **9:51** 9.51 24.50-51; Mt 19.1; Mk 10.1; SNM 1.9    **9:52** 9.52 10.33    † **9:53** 9.53 Ndəhay Samari, ata masa-gəra nɗa Jəwif hay. Anda kefe, a wudam Jəwif hay da Galile a diyam a Jeruzelem ta daa hwayak ata ba.

ha a gəmam n̄ga təbmata ba na, ta', a ləvmar: «Bay Mahura, ka wud̄ey yaa cəfdamawa awaw n̄ga pawa salay da vad̄ n̄ga zəma slala ha ked̄e tabiya daw?» <sup>55</sup> Yesu pəla! a mbədey dey n̄gada fa ata, ta', a mbədtar ray, a katar mey. [A ləvtar: «Ma həldakwar n̄gaa guzley anda ked̄e na, mesəfney wura? Yah, \*Bəz n̄ga Ndaw, ya sawa na, n̄gaa zədey ndəhay ba, ama n̄ga ləhdata.]]» <sup>56</sup> Ta', a diyam aa slala mekele.

*Mey da ray mesəpey Yesu*  
(*Matiye 8.19-22*)

<sup>57</sup> Ata fa diyam daa cəved̄, ndaw daha a ləvar a Yesu: «Kwa aa slam wura masa kah ma da daw na, ya daw la asi akah.» <sup>58</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Mbiga hay, ata ta vəged̄ ata hay, diyan̄ hay, ata ta way ata hay. Ama yah, \*Bəz n̄ga Ndaw na, kwa slam n̄ga ney nekədey amba ya məskey vaw da hwad̄ a na, daa ba.»

<sup>59</sup> A ləvar a ndaw lan̄gar: «Sawa asi ad̄aw.» Ama ndaw aha a ləvar: «Bay ad̄aw, vəlya cəved̄ amba ya daw ya jəhərwa papay la d̄agay.» <sup>60</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Mbəkdata ndəhay maməctakaya n̄ga jəhmata ndəhay ata hay maməctakaya. Kah na, daw ta wuzey mey da ray mewey n̄ga Gazlavay da ray ndəhay.»

<sup>61</sup> Ndaw lan̄gar daha saya a ləvar: «Yah na, ya daw la asi kah Bay ad̄aw, ama vəlya cəved̄ amba ya da catərwa har a ndəhay da way ala hay la d̄agay.» <sup>62</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ndaw masa fa həvey ta sla hay, a mbədey dey fa dəba na, an̄ga letek ta ndaw ma wud̄ey n̄ga daw taa cəved̄ ad̄aw, ama a nəkey dey fa dəba aa cəved̄ an̄ga magurma. Ndaw anda n̄gene na, a gwa mekey sləra n̄ga Bay Gazlavay ba səlak.»

## 10

*Yesu a slərdata ndəhay kwakwar maasala a ray a cew*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Bay Mahura a weley gula hay mekele kwakwar maasala a ray a cew, amba a slərdata tabiya cew cew teesed̄ fa mey an̄ga aa berney hay cəpa ta a slala hay tabiya masa an̄ga ta ray an̄ga ma da daw a hwad̄ a. <sup>2</sup> A n̄gatar mey, a ləvtar: «Cek ta key la ga da ley, ama ndəhay n̄ga kamərwa a way na, pəreh. Anda ked̄e, kamar ambahw a bay n̄ga ley a, n̄ga slərwa ndəhay mekele saya a dey a n̄ga kawa cek hay da ley a. <sup>3</sup> Yaw, anda ked̄e diyam, ya slərdakwar anda bəz-təban̄ hay n̄gada wuzlah gədey-ley hay. <sup>4</sup> Ka da lam dala ba, ka da lam gabal ba, kwa ka da lam tarak hay ba. Ka da lacam daa cəved̄ n̄ga cey har a ndəhay ba. <sup>5</sup> Da ka mbəzam a way ndaw n̄ga n̄jey, teesed̄ na, ləvam: “Anja way ked̄e n̄ga n̄jey daa zazay.” <sup>6</sup> Da ndaw ma wud̄ey zazay n̄ga n̄jey da way an̄ga daha na, mepəsey-mey akwar a, a wusfar la. Da ndaw ma wud̄ey zazay da way a daa ba na, mepəsey-mey akwar a, a vəhwa la fa akwar. <sup>7</sup> Da ndəhay da way a ta təbmakwar la, n̄jam da way a n̄gene, zəmam cek, sam cek, masa ndəhay a ma vəldamakwara, maja ndaw ma ka sləra na, aa təde n̄ga hət̄ey mawurbay n̄ga sləra an̄ga. Ka da səpmata fa way a fa way a ba.

<sup>8</sup> Masa akwar ma wusam la aa berney wura wura, da ndəhay feted̄e a təbmakwar na, cek masa ndəhay a ma da vəldamakwara, zəmamara.

<sup>9</sup> Mbældamata masa-macay hay daa berney a, lœvmatar a ndêhay daa berney a: “Bay Gazlavay ta wuswa la gweegwe ta akwar nga wey da ray akwar.” <sup>10</sup> Ama da ka wusam aa berney wura wura masa ndêhay a gëmam nga tœbmakwar ba na, diyam aa slam masa ndêhay ga da hwad a, lœvam: <sup>11</sup> “Kwa lagwada daa berney akwar fa salay ala, ya raramakwara amba ya wuzdamakwara akwar ta kam cek maaya ba la. Asaya, si ka sœrmara Bay Gazlavay ta wuswa la gweegwe ta akwar nga wey da ray akwar!” <sup>12</sup> Yaw, Yesu aa guzltar saya, a lœvey: «Ya fa lœvkwar fara fara, ta pas nga sariya na, Gazlavay a da sœrdata banay ta ndêhay daa berney a ngene ma fœna nga ndêhay daa berney nga \*Sadawm.»

*Yesu a wuzda banay ma da sawa a ray ndêhay ma tœbmara mey anga ba*

*(Matiye 11.20-24)*

<sup>13</sup> «Haya! ndêhay da slala Kwarazin, banay a sawa la a ray akwar. Haya! ndêhay da slala Betsayda, banay a sawa la a ray akwar. Ya ta key maazla hay la da wuzlah akwar. Da ndêhay daa berney nga Tir ta nga Sidaw ta hœtmatar maazla hay a la na, anja ta mbœddamara menjey ata sem dœga zleezle, anja ta kœzlam zana nga sak meefœrey vaw sem fa vaw, asaya, anja ta pœtkwalam sem daa bebœdes nga wuzwa na, ata ta mbœddamara menjey ata da bœla cay. <sup>14</sup> Da ray ngene, ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya da ray bœla na, Gazlavay a da sœrdakwar banay ma fœna nga ndêhay daa berney nga Tir ta nga Sidaw. <sup>15</sup> Akwar, ndêhay da Kapernayum may, ka wulkam na, Gazlavay a ngœlkwar la a vad daw? Ara kœne ba. Sasœkar jak, a da kœzlakwar aa slam nga ndêhay mamœctakaya.»

<sup>16</sup> Yesu a lœvtar a gula anga hay: «Ndaw masa fa cœnkwar mey na, a key ngene, a cœnya mey may. Ndaw masa ma tœba mey akwar ba na, a key a tœbey mey adaw ba may. Asaya, ndaw ma rœsya na, a key ngene a rœsa ndaw ma slœrdiwa.»

*Ndêhay kwakwar maasala a ray a cew heyey a vœhmawa da pœkey*

<sup>17</sup> Ndêhay meslœrey hay kwakwar maasala a ray a cew heyey, a vœhmawa ta meesœmey ga, a lœvmar a Yesu: «Bay Mahura, daa masa ala faa guzlam ta mezœley akah na, kwa malula hay may a cœnmandar mey.»

<sup>18</sup> Yesu a mbœddatara, a lœvtar: «Yah, ya ta hœtar \*Satan la fa tœdwa anda mezœmey nga var ma kawa da vad ngada hwayak. <sup>19</sup> Yaw, jœkam slœmay, ya ta vœlkwar gœdan la nga pey salay a ray zezekw hay ta arac hay, asaya, ya ta vœlkwar gœdan la nga fœna gœdan nga masa-gœra hay nga Bay Gazlavay tabiya. Kwa cek fa da hœtfakwar daa ba. <sup>20</sup> Ama ka da sasœsam maja malula hay ma cœnmakwar mey ba. Sasœsam na, maja mezœley akwar hay mawuzlalatakaya da gazlavay da vad.»

*Yesu a kar suse a Gazlavay ta meesœmey*

*(Matiye 11.25-27; 13.16-17)*

---

**10:9** 10.9, 11 11.2 **10:11** 10.11 SNM 13.51; 18.6 **10:12** 10.12 Mt 10.15 **10:13** 10.13-14 Iz 23.1-16 **10:15** 10.15 Iz 14.13, 15 **10:16** 10.16 9.48; Mt 18.5; Mk 9.37; Jan 13.20 **10:17** 10.17 9.10; Mk 6.30 **10:18** 10.18 Jan 12.31; CWJ 12.9 **10:19** 10.19 Ps 91.13 **10:20** 10.20 Mab 32.32; Fœl 4.3; CWJ 3.5

<sup>21</sup> Wure wure ngene, \*Mesəfney nga Gazlavay a vølar meesəmey a Yesu. Ta', Yesu a həlma Gazlavay, a ləvey: «Waa Papay Bay Gazlavay, ndaw ma wa slam da vad ta da hwayak, ya fa kaka suse, maja ka ta wuzdərwa maaya akah la a ndəhay ma səra cek ba anda bəza hay mecəhe hay. Ama ngada ndəhay masa ta lenjgesl ma səra cek na, ka ta bəda maaya ha sem fa ata. Ahaw Papay, maja ta mbafaka sem nga ka kəne.»

<sup>22</sup> Ta', a ləvtar a ndəhay: «Papay ta vøldatiwa cek hay tabiya sem asi har adaw. Kwa ndaw pal ma sərya, yah, \*Bəz nga Ndaw na, daa ba, si Papay. Asaya, kwa ndaw pal ma səra Papay daa ba may, si yah, Bəz anğa, lenj ndəhay masa yah ma wudəy nga wuzdatara.»

<sup>23</sup> Fa dəba ha, ta', a mbədey dey ngada fa gula anğa hay, a ləvtar ngada ata taava ata: «Maaya nga Gazlavay aa da ray akwar maja akwar ma hətmar cek masa Gazlavay ma ka kefe ta dey akwar. <sup>24</sup> Ama ya fa ləvkwar, ndəhay ma təla mey nga Gazlavay zleezle ta bay hay ga, ta wudam la nga hətmar cek masa akwar ma hətmar kefe, ama ta hətmar daa ba. Ta wudam la nga cəndamara cek masa akwar ma cəndamara kefe, ama ta cəndamara daa ba.»

### *Mey-menjey ta ndaw Samari*

<sup>25</sup> Fetede na, \*ndaw maa sərkada kwakwas nga Mawiz daha, a wudəy nga jada Yesu. Ta', a sləkdey, aa cəfda, a ləvar: «Bay adaw, ya da key amba ya hətey heter mendəvey ba na, me?» <sup>26</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Mawuzlalakaya daa kwakwas aləkwa na, kwariya? Masa kah ma janğa na, ka cənda na, kwara?» <sup>27</sup> Ndaw aha, a mbəddara a Yesu, a ləvar: «Mey a, a ləvey: “Si ka wuda Bay Gazlavay akah ta mevel akah cəpa, ta mesəfney akah cəpa, ta gədanj akah cəpa, ta lenjgesl akah cəpa. Si ka wuda meseembew akah anda kah ma wuda ray akah.”» <sup>28</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Yawa, ka ta mbəddiwa la maaya kalah. Daw ta ka kəne, ka hətey heter mendəvey ba la.»

<sup>29</sup> Ama ndaw aha a wudəy amba a bəla hwaray daa dey anğa. Da ray ngene, aa cəfda Yesu saya, a ləvar: «Meseembew adaw na, wa?»

<sup>30</sup> Yesu aa guzlar saya, a ləvar: «Ndaw \*Jəwif daha a sləkdey da \*Jeruzelem, a daw a Jerikwaw. A da daw na, a har mayal hay. Mayal hay a, a kəzamarara, a kədmara, a mbəkdamara hədek hədek nga məcəy. <sup>31</sup> Fa dəba ha, \*ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay daha, a daw taa cəved e ngene. A hətar ndaw masa mayal hay ma kədmara heyey. Ta', a zlenjgedey, a daw dərənj ta anğa. <sup>32</sup> Fa dəba ha, ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay mekele daha masa da wuzlah ndəhay nga \*Levi, a daw taa slam aha ngene may. A hətar ndaw masa mayal hay ma kədmara heyey na, ta', a zlenjgedey a daw dərənj ta anğa, anda ndaw ngeeme heyey saya na, gway. <sup>33</sup> Ama, ndaw-mələk daha, ara ndaw \*Samari, fa daw taa cəved e ngene may. A wusey a cakay ndaw masa mayal hay ma kədmara kefe na, a nəka na, a kar dey-ceceh.

<sup>34</sup> Ta', a ngəchey a cakay a, a kar mal ta slalak fa mbəlek e, a mbəzra. Fa dəba ha, a la a ray zəngwaw anğa, ta', a handa aa way meney nga mələk hay, a nəkfar dey. <sup>35</sup> Pəpərek e, masa fa da daw aa mepəkey

aŋga na, ta' a vølar dala a bay ŋga way a, a løvar: "Nøkfoyawa dey fa ndaw kefe. Pas masa ya ta vøhwa cay daa mepøkey adaw na, yah ta ray adaw, ya pølkawa cek tabiya masa ka maa zøfda maja aŋga fa døba adaw la."» <sup>36</sup> Masa Yesu ma ndøvda mey-menjey kefe cay na, ta', aa cøfda \*ndaw maa sèrkada kwakwas ŋga Mawiz heyey, a løvar: «Da wuzlah ndøhay maakar kefe na, meseembew ŋga ndaw masa mayal hay ma køfmara kaa na, wa?» <sup>37</sup> \*Ndaw maa sèrkada kwakwas ŋga Mawiz a, a mbøddara, a løvar: «Meseembew aŋga na, ara ndaw masa ma sèrfar dey-ceceh.» Ta', Yesu a løvar: «Daw, ta ka køne.»

*Mey da ray ata Marta ta Mari*

<sup>38</sup> Ata Yesu ta gula aŋga hay fa diyam daa cøved. Masa ata ma wusam la a slala daha na, fetede, ŋgwas daha mezøley Marta, a ŋgøla Yesu a way aŋga. <sup>39</sup> Dam-mamaha daha, mezøley \*Mari, cøkwam! a njej a cakay Bay Mahura, fa jøkey slømay fa mey aŋga masa aa ma kada. <sup>40</sup> Marta fa key sløra hay mekele mekele ga daa hejek. Ta', a sawa fa Yesu, a løvar: «Bay Mahura, dam-mama adaw a mbøkdatiwa sløra hay tabiya a ray adaw anda kefe na, a mbafaka gway daw? Løvar ŋga sawa ŋga jønya.» <sup>41</sup> Yesu a mbøddara, a løvar: «Marta, Marta, ka fa høba ray akah maja ka fa key cek hay mekele mekele ga. <sup>42</sup> Ama cek pal mahura ŋga key daha. Ara cek masa Mari ma ka kefe. Ndaw ma gwa ŋga tøka daa ba.»

## 11

*Mey da ray medørey-dangay*

(Matiye 6.9-13; 7.7-11)

<sup>1</sup> Ta pas lanjar daha, Yesu fa dørey dangay daa slam daha. Masa aa ma ndøvda cay na, ndaw pal dasi gula aŋga hay, aa cøfda, a løvar: «Bay Mahura, sasèrkadandar medørey dangay anda \*Jan maa sèrkadata gula aŋga hay cey.» <sup>2</sup> Yesu a løvtar: «Da akwar fa døram dangay na, løvam:

Papan Bay Gazlavay,

anja ndøhay tabiya ŋga namaka ray

maja kah na, Bay Gazlavay pal.

Maaya na, ka wa bøla tabiya.

<sup>3</sup> Vølndar cek mezømey ŋga wusndar fa ðar a, fa ðar a.

<sup>4</sup> Mbøkdamara mebørey ala,

maja ala may, ala fa mbøkdamatara mebørey

ŋga ndøhay ma kamandar cek maaya ba.

Jøndar amba cek a batandar ŋga key mebørey ba.»

<sup>5</sup> Yesu aa guzltar mey-menjey da ray medørey-dangay a gula aŋga hay, a løvtar: «Da ndaw da wuzlah akwar, jam aŋga daha na, a daw fa aŋga ta wuzlah-tavaf amba aa cøfda, a løvar: "Jam adaw, vølya peŋ maakar yaa dødey cey, <sup>6</sup> maja mandala adaw ta sawa la da pøkey ta way adaw, ama cek mezømey amba ya vølar daa ba." <sup>7</sup> Jam aŋga ha a mbøddara da way da way, a løvar: "Ka sørdaya banay ba. Ya ta gørcø mey-mbew cay, ala manatakaya ta bøz adaw hay. Ya gwa ya sløkdey



amba ya vëlka penj ba.»<sup>8</sup> Yesu a lõvey saya: «Ya fa lõvkwar kwa ndaw aha, a wudey nga slækdey ba na, a slækdey la. A da slækdey na, maja ata jam ba, ama maja da ta vëlar daa ba na, jam anga ha a daa cëfda dey ga, hwaray fa da kar daa ba. Anda kefe, a vëlar cek tabiya masa jam anga ha ma wudey la.

<sup>9</sup> «Yah na, ya fa lõvkwar: Cacëfdam cek fa Bay Gazlavay, a vëldakwara la. Sëpam cek fa Gazlavay, ka hëtam la. Zëlam fa meymbew, a wurkwara la, <sup>10</sup> maja kwa waawa maa cëfdafar cek na, a vëlar la. Kwa waawa ma sөpey cek fa vëda na, a hөtey la. Kwa waawa ma zөley fa meymbew na, a wurara la.

<sup>11</sup> «Akwar papan nga bөza hay, da bөzey akah aa cëfdafaka ewet na, ka vëlar zezekw la daw? <sup>12</sup> Yaw, da aa cëfdafaka slesled na, ka vëlar arac la daw? <sup>13</sup> Akwar ndөhay malamba hay ma!, ka sөrmara nga vөley cek maaya ngada bөz akwar hay. Da kөne na, kaa wara Papakw akwar Bay Gazlavay da vad a vөltar Mesөfney anga ngada ndөhay masa maa cëfdafamara ba na, kwara?»

*Gөdan nga Bay Gazlavay a fөna gөdan nga Satan  
(Matiye 12.22-30; Mark 3.20-27)*

<sup>14</sup> Pas pal daha Yesu a bөley malula da ray ndaw ma gwa meeguzley ba daha. Masa anga ma bөla malula ha cay na, ndaw a, aa guzley dөba. Ndөhay tabiya fetede a rөzlam. <sup>15</sup> Ama ndөhay siya da wuzlah ata a lõvam: «Ara \*Beyelzebul, bay nga mesөfney maaya ba hay ma vëlar gөdan nga bөley malula da ray ndөhay.» <sup>16</sup> Siya hay a sөpam cөved nga jadamar, a lõvmar nga key maazla nga wuzda gөdan anga a sawa ta fa Bay Gazlavay. <sup>17</sup> Ama Yesu a sөra mewulkey ata, ta', a lõvtar: «Da ndөhay daa hwayak pal a kam vөram da wuzlah ata na, hwayak a ngene a nөsey la. Daa vөram a ngene, way hay a bөzlam la. <sup>18</sup> Da gula hay nga \*Satan, a kam vөram da wuzlah ata na, kaa wara Satan a, a da cөmtar ray nga wey da ray ata na, kwara dөba wura? Yaw, ya lõvkwar anda kefe na, maja ka lõvam ya bөley malula da ray ndөhay ta gөdan nga Beyelzebul. <sup>19</sup> Da kөne na, kaa gula akwar hay a bөlam malula ta gөdan nga wa? Ka lõvam ta gөdan nga Gazlavay, ba diya? Da ray ngene, gula akwar hay a, a wuzdamakwara la mey akwar ngene ara anga ba. <sup>20</sup> Fara fara, ya bөley malula da ray ndөhay na, ara ta gөdan nga Gazlavay. A wudey nga lõvey, Gazlavay fa wey da ray akwar cay.»

<sup>21</sup> Yesu a ngey mey saya, a lõvey: «Da ndaw masa-gөdan fa jөda zleley anga ta cek ma ka vөram na, zleley anga ha mapakaya maaya maaya, cek a wusfar ba. <sup>22</sup> Ama da ndaw mekele ma fөna ta gөdan a sawa, a kөrza ndaw aha, a pөrlara cek mekey vөram anga hay tabiya masa anga ma jөda zleley anga ta anga. A hөlra zleley anga tabiya, a wunkatara a ndөhay anga hay.

<sup>23</sup> «Yaw, da ndaw aa ta yah daa ba na, ngene ndaw a ara masa-gөra adaw. Asaya, da ndaw a gөmey nga jөnya nga bөcwa ndөhay aa cөved adaw ba na, a key ngene, aa wadatar ray.»

*Mey da ray malula ma vөhwa a ray ndaw saya  
(Matiye 12.43-45)*

<sup>24</sup> Yesu aa guzley saya, a lövey: «Da masa malula ta bey sem da ray ndaw na, a daw a pøkey da ley saw, a sөpөy slam nga məskey vaw. Da ta hөtey daa ba na, a lövey: “Ngama ya vөhey aa slam adaw masa yah ma bawa da hwad a heyey.” <sup>25</sup> Ta’, a vөhey a ray ndaw aha aa slam anga heyey, a hөtfar slam aha madfiykaya maaya maaya. <sup>26</sup> Da ray ngene, malula ha a daw a ngөлwa malula hay mekele maasala ma fөnmara ta hөma. A samawa a ray ndaw a heyey. Anda keđe, ndaw aha a da sөrey banay ma fөna masa ngeeme.»

*Maaya nga Gazlavay na, aa da ray wa hay wa?*

<sup>27</sup> Masa Yesu ma kada mey keđe la na, ngwas daha da wuzlah ndөhay makustakaya kaa heyey, aa guzlar a Yesu, a lövar: «Maaya nga Gazlavay aa da ray ngwas masa kah ma yawa da hwad anga, kah ma sa dөwa anga!» <sup>28</sup> Yesu a lövar: «Ahaw, ama maaya nga Gazlavay nga sawa jak na, a ray ndөhay ma jөkam slөmay fa mey nga Gazlavay, ma kadamara slөra ta mey a.»

*Ndөhay aa cөfdamara Yesu nga key maazla  
(Matiye 12.38-42)*

<sup>29</sup> Ndөhay ga fa kusmawa ma fөna ma fөna a cakay Yesu. Yesu a zlar ngaa guzley, a lövey: «Ndөhay masa wure keđe kaa na, maaya ba hay. Aa cөfdam maazla masa da gazlavay da vad ma wuzda ara Gazlavay ma slөrdiwa. Ama a hөtmar maazla ha daa ba, si maazla anda ma key ta \*Jawnas, \*ndaw ma tөla mey nga Gazlavay zleezle.

<sup>30</sup> Anda Gazlavay ma ka maazla ta Jawnas zleezle ngada ndөhay daa berney nga Niniwe, ara kөne may ta yah, \*Bөz nga Ndaw, ma da tөrey nga maazla ngada ndөhay masa wure keđe. <sup>31</sup> Yaw, ta pas sariya masa Gazlavay ma da ka na, ngwas ma key bay daa hwayak nga Saba zleezle, a lacawa ray la nga mbөdkwär ray, akwar ndөhay masa wure keđe, maja anga na, a sawa da dөrenj nga cөney mey maaya nga Bay \*Salamanjw, ndaw ta lenjesl. Nөkmara, da wuzlah akwar feđe, ndaw ma fөna Bay Salamanjw daha! <sup>32</sup> Ta pas sariya na, ndөhay daa berney nga Niniwe heyey, a lacamawa ray la nga mbөdmakwar ray, akwar ndөhay masa wure keđe, maja daa masa ata ma cөndamara mey nga Gazlavay masa Jawnas ma wuzdatara na, ta mbөfdamara menjey ata sem. Nөkmara, da wuzlah akwar feđe, ndaw ma fөna Jawnas daha!»

*Mey-menjey ta slam-mewedey  
(Matiye 5.15; 6.22-23)*

<sup>33</sup> Yesu aa guzlar ta mey-menjey: «Da ndaw ta gөdey awaw la aa petөrla nga wedey slam na, a dөpa ba. Ama a pa aa slam mepey petөrla nga wadä slam daa way a, amba ndөhay ma mbөzam a hwad a na, a hөtmar dey. <sup>34</sup> Bөz nga dey akah na, fa wadä vaw akah anda petөrla ma wadä slam. Da bөz nga dey akah anga maaya maaya na, kah daa slam-mewedey. Ama da dey akah aa maaya ba na, ngene, kah daa lövanj. <sup>35</sup> Anda keđe, wey vaw anja slam-mewedey daa kah ngene na, nga tөrey nga lövanj ba. <sup>36</sup> Ama da vaw akah cөpa aa daa slam-mewedey, lövanj da hwad a kwa kuset kөdey daa ba na, ngene, vaw akah a da wedey anda petөrla ma wadä slam.»

*Yesu a mbəđtar ray a Fariza hay ta ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz*

*(Matiye 23.1-36; Mark 12.38-40)*

<sup>37</sup> Masa Yesu ma ndəvda meeguzley cay na, ndaw Fariza daha a zəla a way anga nga zəmey daf. Ta', a diyam, a mbəzam a way a, a njam nga zəmey daf. <sup>38</sup> Ndaw Fariza heyey a rəzley, maja Yesu ta pəra har nga zəmey daf anda kwakwas nga \*Fariza hay a ma ləvey na, daa ba.

<sup>39</sup> Bay Mahura a ləvar: «Akwar Fariza hay, akwar fa pərmara dəba nga vəley nga daf ta vəley nga yam akwar hay maaya maaya nga səpey kwakwas akwar, ama mevel akwar na, marəhkaya ta mewulkey nga leley, ta nga key maagway. <sup>40</sup> Akwar ndəhay marəzltakaya hay! Gazlavay ma karawa dəba nga cek hay a na, ta karawa hwad' a daa ba daw? <sup>41</sup> Ama da ka wudam mevel akwar nga tərey maaya fa mey nga Gazlavay, maaya na, ka vəlmatar cek masa daa vəley akwar hay a masa-viya hay.

<sup>42</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar Fariza hay. Akwar fa wunkamata cek akwar hay tabiya slam kuraw, akwar fa vəldamara slam pal a Gazlavay, kwa cek hay mecəhe mecəhe ma cərda lar, ta gwaslaf nga lar mekele mekele daa jerne akwar hay na, akwar fa wunkamara kəne may. Ama ka sərfadamara nga key cek maaya ta cəved e a ndəhay ba. Asaya, ka wudmara Gazlavay ba. Sasəkar jak, cek hay a ngene na, ara cek hay maaya nga key. Ka da mbəkdamara nga key cek hay siya hay ba may.

<sup>43</sup> «Banay a sawa la a ray akwar, akwar Fariza hay, maja daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay na, ka wudam menjey aa slam maaya masa fa mey. Ka wudam ndəhay a camakwar har ta meney ray fa mey nga ndəhay makustakaya ga. <sup>44</sup> Banay a sawa la a ray akwar, akwar Fariza hay, maja akwar anda cəvay hay ma hətəy ba masa ma katar hezey a ndəhay ma diyam ta ray a, kwa a sərmara ba.»

<sup>45</sup> Ndaw pal da wuzlah \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz a mbəđdara, a ləvar: «Waa bay ala, kaa guzley anda kedə na, a key ka cəndar ala ndəhay maa sərkada kwakwas may.»

<sup>46</sup> Yesu a mbəđdara, a ləvar: «Akwar ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz may, banay a sawa la a ray akwar, maja akwar fa bamawa kwakwas hay maadakw a maadakw a masa ndəhay a gwamara nga səpmara ba. Ama ka gəmam nga jənmata nga səpey kwakwas hay a, kwa nekədey ba. <sup>47</sup> Banay a sawa la a ray akwar, akwar masa ma ləmamata cəvay hay nga ndəhay ma təla mey nga Gazlavay zleezle nga mbey, anja ara papan nga papakw akwar hay ma kədmata jak. <sup>48</sup> Anda kedə, akwar fa wuzdamara a ndəhay sləra nga papan nga papakw akwar hay ngene na, a mbafakwar. Ata na, ta kədmata ndəhay ma təla mey nga Gazlavay zleezle sem, akwar kwa ka ləmamata cəvay ata hay maaya maaya. <sup>49</sup> Maja ngene, Bay Gazlavay ma səra cek tabiya, a ləvey: “Ya da slərwa ndəhay ma təla mey adaw, ta ndəhay meslərey. A da sərdamata banay ta siya hay da wuzlah ata, siya hay may, a da kədmata vagay.” <sup>50</sup> Da ray ngene, mambaz nga ndəhay ma təla mey nga Gazlavay tabiya masa ma mecəcam dəga

nga mezley nga bəla na, a hufey la a ray ndəhay masa wure keɗe.  
<sup>51</sup> A kəɗam teesed na, \*Abel. Asaya, ta kəɗam ndəhay mekele mekele la haa kasl fa \*Zakari masa ata ma kəɗmara daa walaŋ nga slam-mefəkey cek ŋgada Gazlavay ta \*Way nga Gazlavay. Fara fara, ya fa ləvkwar, Gazlavay a katar sariya la a ndəhay masa wure keɗe maja ata.

<sup>52</sup> «Akwar ndəhay maa sərkaɗa kwakwas nga Mawiz, banay a sawa la a ray akwar maja akwar ta ɓadamara mey nga Gazlavay sem fa ndəhay anda ndaw ma ɓey lekəle nga mey-slam.»

<sup>53</sup> Masa Yesu ma bawa la da way ndaw Fariza heyey na, ndəhay maa sərkaɗa kwakwas nga Mawiz ta Fariza hay, mevel a catar ga. Ta', aa cəɗamara da ray mey hay mekele mekele, <sup>54</sup> amba da ta hətam mey maaya ba la na, a dadəɗfamar mey.

## 12

*Yesu a patar lengeŋl a gula anga hay*  
*(Matiye 10.26, 27)*

<sup>1</sup> Daa masa Yesu fa kam yawa ta \*Fariza hay lenj ta \*ndəhay maa sərkaɗa kwakwas nga Mawiz heyey na, ndəhay ga ta kusam la, a key gabal weewe, kwa slam nga lecey daa ba. Yesu aa guzltar a gula anga hay ɗagay, a ləvtar: «Wam vaw fa cek ma həsla peŋ nga Fariza hay. Anda meləvey, wam vaw fa Fariza hay, ndəhay masa ta neneh cew.

<sup>2</sup> Cek tabiya masa ndəhay ma ɓadamara, a wuzwa la a palah, cek hay masa ndəhay ma sərmara ba na, a sərmara la. <sup>3</sup> Maja ŋgene, cek tabiya masa akwar ma kadamara ta tavaɗ daa ləvaŋ na, ndəhay tabiya a cəndamara la taa pas. Mey tabiya masa akwar maa səɗdamara taa səkey da ver na, a wuzdamara la ta gəɗaŋ daa slam metəley mey.»

*Maaya nga zlurey na, ta wa?*  
*(Matiye 10.28-31)*

<sup>4</sup> Yesu a ləvtar: «Ya fa ləvkwar, jam aɗaw hay, ka da zluram ta ndəhay ma da kəɗmakwar vagay ba, maja a da kəɗam na, vaw akwar daada gway. Fa dəɓa ha, fa da gwamara nga kamakwar cek mekele daa saba. <sup>5</sup> Amba ya wuzɗakwara ndaw masa akwar ma da zluram ta anga. Zluram na, ta Gazlavay gway, maja ta kəɗkwar vagay la na, fa dəɓa ha, a gwa nga kəzɗakwar aa vөгed ŋga awaw magaza saya. Fara fara, ya fa ləvkwar, zluram ta anga.

<sup>6</sup> «Diyaŋ mecəhe mecəhe zlam na, a gwa nga həɗkedey dala cew daada, ba daw? Ama Gazlavay a sərta diyaŋ hay a pal pal tabiya. <sup>7</sup> Akwar may, kwa eŋgwec ŋga ray akwar hay na, masləftakaya pal pal tabiya. Ka da zluram ba! Akwar na, Gazlavay a wuɗkwar a fəna diyaŋ hay mecəhe mecəhe ga ŋgene, ba daw?»

*Mey da ray mekey sede da ray Yesu*  
*(Matiye 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

<sup>8</sup> Yesu a ləvtar saya: «Ehe, ya fa ləvkwar saya, kwa waawa ma ləvey fa mey nga ndəhay, anga ndaw aɗaw na, ŋgene, yah, \*Bəz ŋga Ndaw, ya da ləvey fa mey nga maslaŋ hay nga Gazlavay da vad ta pas sariya, anga ndaw aɗaw may. <sup>9</sup> Ama ndaw ma ləvey fa mey nga ndəhay a

sərya ba na, yah, Bəz nga Ndaw, ya da ləvey fa mey nga maslan hay nga Gazlavay ta pas sariya, ya səra ba may.

<sup>10</sup> «Kwa waawa maa guzley mey maaya ba da ray adaw, yah, Bəz nga Ndaw na, Gazlavay a mbəkdara mebərey anğa la. Ama ndaw ma cəfa \*Mesəfney nga Gazlavay na, Gazlavay fa da mbəkdara mebərey anğa daa ba səlak.

<sup>11</sup> «Da a handamakwar aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay nga key sariya, da daa ba, fa mey nga ndəhay mahura hay ta bay hay amba a kamakwar sariya na, ka da zluram ba, ray akwar a da həbey da ray mey masa akwar ma da mbəfdamatara nga ləhey ray akwar ba. <sup>12</sup> Mey masa akwar ma da mbəfdamatara na, Mesəfney nga Gazlavay a wuzdakwara la ta pas ngene.»

*Mey-menjey ta ndaw masa-zleley marəzlkaya*

<sup>13</sup> Ndaw pal da wuzlah ndəhay ga da cakay Yesu heyey a ləvar: «Bay adaw, ləvar a məlma adaw mahura nga wunkandara zleley nga papa ala ma mbəkdandara cey!»

<sup>14</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Jam adaw, ma paya nga dəsley mey da wuzlah akwar ta nga wunkakwara zleley akwar na, wa?» <sup>15</sup> Fa dəba ha, aa guzltar a ndəhay tabiya, a ləvtar: «Wam vaw, ka da səpam nga key zleley ta har akwar ba. Kwa ndaw, anğa ta zleley ga na, heter anğa fa da njeý maja zleley a na, daa ba.»

<sup>16</sup> Ta', aa guzltar mey-menjey, a ləvtar: «Ndaw daha, anğa ta zleley ga. Ley anğa hay ta kam cek la maaya maaya. <sup>17</sup> Anda keđe, ndaw aha, a wulkey, a ləvey: «Slam nga pata cek adaw hay daa saba. Ya da key na, kwara?» <sup>18</sup> Fa dəba ha, a ləvey: «Aha! Ya səra cek masa yah ma da ka. Nğama ya həbta wuded adaw hay cəpa, ya ləmta mahura mahura, ya bəcta daw adaw ta zleley adaw hay tabiya a hwad a. <sup>19</sup> Fa dəba ha, ya da ləvey: Zleley adaw fa da ndəvey daa ba, a key mevey weewe la. Ya da məskey vaw, ya da zəmey cek, ya da sey cek, ya da njeý daa wiya.»

<sup>20</sup> «Ama Gazlavay a ləvar a ndaw aha: «Kah na, ndaw marəzlkaya, dasi tavad keđe, ya da la mesəfney akah. Zleley masa kah ma bəca ngene na, nğada wa?»»

<sup>21</sup> Da ray ngene, Yesu a wuzdatara mey a, a ndəhay da cakay a heyey, a ləvtar: «Ndəhay masa ma bəcam zleley da bəla keđe nğada ata ray ata na, a key ngene, a kam cek ma mbafar a Gazlavay ba. Ata letək ta ndaw a keđe.»

*Mey da ray mepey Gazlavay nga ndaw fara fara*

*(Matiye 6.25-34)*

<sup>22</sup> Fa dəba ha, Yesu aa guzltar a gula anğa hay, a ləvtar: «Maja ngene, ya fa ləvkwar fara fara, daa menjey akwar na, ray akwar a da həbey da ray cek mezəmey ta cek mesey ba. Asaya, ray akwar a da həbey da ray zana nga kəzley fa vaw akwar ba. <sup>23</sup> Ya ləvkwar anda keđe na, maja cek mezəmey a fəna heter akwar ba, zana may, a fəna vaw akwar ba.

<sup>24</sup> «Yaw, wulkam da ray dīyan hay cey! Fa sləkam daa ba, fa nğəmam daw daa ba, kwa wuded ata hay daa ba, ama Gazlavay fa vəltar cek

mezəmey cənğa. Akwar na, ka fənmata diyan hay ba daw? <sup>25</sup> Da wuzlah akwar ndaw ma gwa nga pey kwa dar pal a ray dar anğa da bəla ta mewulkey anğa na, wa? <sup>26</sup> Da ka gwamara mekey cek mecəhe ba na, ka həbam ray da ray cek hay mekele na, maja me?

<sup>27</sup> «Nəkmara meefekwey hay da ley cey! Aa fawkam na, kwara? A kam sləra ba, a cam zana ba, ama ya fa ləvkwar, kwa Bay \*Salamanjw zleezle ta zleley ga ta gwa nga kəzley zana ma mbey anda meefekwey pal na, daa ba. <sup>28</sup> Gazlavay a ka amba kusaf aa fekwey tasana, ama mandaw na, kusaf a, a wewurey. Da Gazlavay fa key cek maaya ngada kusaf masa awaw ma da wawura anda keđe na, Gazlavay a nəkfakwar dey ma fəna kusaf a ngene daa ba daw? Akwar masa ma pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara ba ngene, sərmara Gazlavay a kəzlkwar zana la ma fəna meefekwey hay a. <sup>29</sup> Anda keđe, ray akwar a da həbey mandaw mandaw da ray cek mezəmey ta da ray cek mesey ba. Ka da zluram maja cek hay a ba. <sup>30</sup> Ma həbam ray maja cek hay a ngene na, ndəhay da bəla keđe masa ma sərmara Gazlavay ba. Ama akwar na, Papakw akwar, Bay Gazlavay, a səra cek masa akwar ma wudam. <sup>31</sup> Anda keđe, səpam na, Gazlavay nga wey da ray akwar. Fa dəba ha, Bay Gazlavay a vəldakwara cek hay siya la may.»

*Mey da ray mebəcey zleley da gazlavay da vad*

(Matiye 6.19-21)

<sup>32</sup> Yesu a ləvtar a gula anğa hay: «Akwar na, ga daa ba anda təban hay masa nguyer kədey, ama ka da zluram ba, maja ta mbafar la a Papakw akwar amba a vəlkwar cek hay maaya masa anğa ma diytara ngada ndəhay masa anğa fa wey da ray ata. <sup>33</sup> Hədkadamata cek akwar hay, wunkamatara dala ha a masa-viya hay. Səpam nga bəcey zleley \* na, aa slam masa menjey nga sərmataw da vad. Fetede zleley akwar a fa da ndəvey daa ba. Anda keđe, mayal hay a gwamara nga lalamara daa ba, kwa maaca a gwa nga nəsa ba. <sup>34</sup> Sərmara, daa slam masa zleley akwar aa da hwađ a na, mevel akwar may aa fetede.»

*Mey da ray mewey vaw nga key sləra ngada Gazlavay*

<sup>35</sup> Yesu a ləvtar: «Njam vaw madiykaya mandaw mandaw nga key sləra ngada Gazlavay. Ka da məcmata petərila akwar hay ba, <sup>36</sup> anda ndəhay ma ka sləra ma səkwmarə bay nga way ma lawa daa gwagway nga kwakwa ta tavad. A səkwmarə amba a wurmarə mey-mbew fiyaw da masa ta vəhwa cay, fa zəley fa mey-mbew. <sup>37</sup> Da bay nga way a sawa, a hətfatar ata ta dey na, meesəmey daha ngada ndəhay ma ka sləra hay a. Ya fa ləvkwar fara fara, bay nga way a, a pa zana nga sləra fa vaw, a zəltərwa, a njadata, a vəltar cek mezəmey. <sup>38</sup> Kwa a vəhwa ta wuzlah-tavad, kwa ta slam ngaa pərek, a hətfatar ata ta dey na, meesəmey daha ngada ndəhay a.

<sup>39</sup> «Jəkam sləmay maaya maaya, da bay nga way a səra dar masa ndaw-mayal ma da daw a way anğa na, a mbəkda ndaw-mayal a nga sləna way anğa ha la daw? <sup>40</sup> Yaw, akwar may, wam vaw maaya

**12:24** 12.24 Ps 147.9 **12:27** 12.27 1Bay 10 **12:28** 12.28 Mt 14.31 **12:32** 12.32 Iz 41.14;

Lk 22.29 \* **12:33** 12.33 zleley: Yesu a wudəy nga ləvey na, da ka fa kar cek ma mbafar a Gazlavay na, mawurbay akah mapakaya da gazlavay da vad anda zleley akah mabəckaya a nəsey ba, a ndəvey ba. **12:33** 12.33 Mt 6.19; 6.20; Lk 11.41; 18.22; SNM 2.45; 4.34-37; Kwa 3.1-2 **12:35** 12.35-36 Mt 25.1 **12:36** 12.36 CWJ 3.20 **12:39** 12.39 Mt 24.43

maaya maja yah, \*Böz nga Ndaw, ya da vèhwa na, kwa ka sèrmara ðar a ba.»

*Mey da ray ndaw ma ka slèra maaya ta maaya ba*  
(Matiye 24.45-51)

<sup>41</sup> \*Piyer aa cèfða Yesu, a lèvar: «Bay Mahura, kaa guzley ta meymenḡey keðe na, ḡgada ala daw, ḡgada ndèhay tabiya daw?»

<sup>42</sup> Bay Mahura a mbèððara, a lèvar: «Ndaw ma ka slèra maaya ta lenḡesl na, wura? Ndaw ma ka slèra maaya ta lenḡesl na, ara ndaw masa bay anḡa ma da pa nga mahura da ray ma ka slèra anḡa hay cèpa, amba a vèltar cek mezèmey daa masa may fa catar. <sup>43</sup> Da masa bay anḡa ha a sawa a hètfar anḡa fa ka slèra ha na, ndaw ma ka slèra ha aa sèmey la. <sup>44</sup> Ya fa lèvkwar fara fara, bay anḡa ha, a da vèldara zleley anḡa hay cèpa a har anḡa amba a nèkfar dey. <sup>45</sup> Ama ndaw ma ka slèra masa ma ley mewulkey anḡa wal na, a lèvey: “Bay aḡaw fa da vèhwa gweegwe daa ba.” Ta’, a kèðta ndèhay ma ka slèra hay mezèle hay ta manḡusa hay. A zèmey cek, a sey wuzam, a wey. <sup>46</sup> Fa dèba ha, bay anḡa ha na, a da vèhwa ta pas masa ndaw ma ka slèra ha fa wulkey da ray a daa ba, asaya, kwa fa da sèra ler e daa ba. Bay anḡa ha a da bèla da way anḡa, a da sèrda banay anda anḡa ma da sèrdata banay ta ndèhay ma tèba mey nga Gazlavay ba.»

<sup>47</sup> Yesu a lèvar saya: «Ndaw ma ka slèra masa ma sèra cek masa bay anḡa ma wuðey, ama a wey vaw fa slèra anḡa ba, asaya, a key cek masa anḡa ma lèvar ba na, ndaw aha, a hètèy mekèðey ga la.

<sup>48</sup> Da ndaw ma ka slèra lanḡar a sèra cek masa bay anḡa ma wuðey ba, ama ta key cek maaya ba la tèðe nga kèðey na, a da hètèy mekèðey nekèðey gway. Ndaw masa Gazlavay ta vèlar cek la ga a har anḡa na, a daa cèððafar ga kène may. Ndaw masa Gazlavay ta vèlar slèra mahura la nga key na, a daa cèððafar nga ka slèra ha maaya maaya ma fèna.»

*Mey da ray ndèhay ma da wunkam ðay maja Yesu*  
(Matiye 10.34-36)

<sup>49</sup> Yesu a lèvtar a gula anḡa hay: «Ya sawa na, nga pey awaw fa bèla keðe. Ya wuðey na, awaw a, a gèðey dèga wure keðe. <sup>50</sup> Si a sèrdamaya banay ga kasl fa memècey †. Ray aḡaw fa hèbey kasl pas masa banay a ma da ndèvey. <sup>51</sup> Ka wulkam ya sawa na, ya handawa zazay a bèla daw? Kay! Kène ba. Ya fa lèvkwar, ya sawa nga wunkey ndèhay. <sup>52</sup> Dèga wure keðe, ndèhay zlam da way, a wunkam la, maakar a cèmam la a ray cew, cew a cèmam la a ray maakar. <sup>53</sup> Yaw, bay nga way a wudkam ðay la ta bèzey anḡa, bèzey a wudkam ðay la ta papaha, ḡgwas a wudkam ðay la ta dam anḡa, dam a wudkam ðay la ta mamaha, mamaḡ nga bèzey a wudkam ðay la ta ḡgwas nga bèzey anḡa, ḡgwas nga bèzey a wudkam ðay la ta mamaḡ nga zel e.»

*Mey da ray mesèrey cek ma da key wure keðe*  
(Matiye 16.2-3)

**12:40** 12.40 Mt 24.42    **12:42** 12.42-44 19.17-19    **12:47** 12.47 Jak 4.17    † **12:50** 12.50  
banay ga kasl fa memècey: Ta mey Gèrek, a lèvey «ya da hètèy baptem.»    **12:50** 12.50 Mk  
10.38    **12:51** 12.51 2.14    **12:52** 12.52-53 14.26; 21.16; Mt 24.10; Mk 13.12    **12:53** 12.53  
Mi 7.6

<sup>54</sup> Yesu a ləvtar a ndəhay ga da cakay a: «Anja ka hətmar gazlavay n̄ga var fa lawa ta mey-an̄gwa †, wure n̄gene ka ləvam: “Var fa sawa.” Fa dəba ha, var a, a pey fara. <sup>55</sup> Da ka hətmar memed̄ fa kawa ta dey n̄ga Məzam § na, ka ləvam: “Mawurbay a key la.” Fa dəba ha, mawurbay a, a key fara. <sup>56</sup> Akwar ndəhay masa ta neneh cew, ka gwamara n̄ga wunkamara cek ma key da bəla ta cek ma key da gazlavay da vad, ama ka sərmara cek ma key wure ked̄e ba na, maja me?»

*Si ndaw a diya mey ta ndaw ma wuda*  
(Matiye 5.25, 26)

<sup>57</sup> Yesu a ləvtar saya: «Akwar ta ray akwar ka sərmara cek masa maaya n̄ga key ba na, kwara? <sup>58</sup> Da ndaw a wudka, akwar fa diyam cew e aa sariya na, diymara mey a dəga daa cəved̄. Da daa ba na, a da handaka fa ndaw ma ka sariya, ndaw ma ka sariya ha a da vəldaka a har sewje hay. Sewje hay may, a da kəzlamaka aa fərsəne. <sup>59</sup> Ya fa ləvka, ka fa da bawa daa fərsəne he daa ba səlak, si kah ma pəla dəvaz a la tabiya ndav.»

## 13

*Mey da ray membədey menjey*

<sup>1</sup> Daa n̄gene, ndəhay feted̄e daha, aa guzmar a Yesu, a ləvmar: «Bay Pilat ta kəd̄ey ndəhay \*Galile la vagay daa masa ata fa həram gənaw hay n̄gada Gazlavay. A cəma mambaz ata ta mambaz n̄ga gənaw hay a.» <sup>2</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Ka wulkam mebərey n̄ga ndəhay Galile hay a n̄gene a fəna n̄ga Galile hay siya, maja ata ma məcam anda n̄gene daw? <sup>3</sup> Ya fa ləvkwar a fəna ba səlak! Ama da akwar ta mbəddamara menjey akwar daa ba na, akwar cəpa ka daa zəfədam kəne may. <sup>4</sup> Yaw, wulkam da ray ndəhay kuraw a ray a daan̄gafad̄ masa way magəl̄kaya maazəma da slala Siləwe ma bəzlwa a ray ata heyey. Ka wulkam na, a fənmata ndəhay siya da \*Jeruzelem ta mebərey daw? <sup>5</sup> Ya fa ləvkwar a fənmata ba səlak! Ama da akwar ta mbəddamara menjey akwar daa ba na, akwar cəpa ka daa zəfədam kəne.»

*Mey-menjey ta wudez ma yey ba*

<sup>6</sup> Yesu ta', a n̄gatar mey, a ləvtar: «Ndaw daha a rəvey wudez aa ley an̄ga. Fa dəba ha, a sawa amba a n̄gəley babəza n̄ga wudez e, ama wudez e, ta yey babəza daa ba. <sup>7</sup> Bay n̄ga wudez e, a ləvar a ndaw ma jəfa ley an̄ga ha: “Nəka wudez ked̄e, mevey maakar ya fa sawa amba ya n̄gəley babəza fa vəda, ama babəza fa vəda daa ba. Dəsla wudez e, maja fa tək̄a slam n̄ga maaya.” <sup>8</sup> Ama ndaw ma jəfa ley a, a mbəddara, a ləvar: “Bay ad̄aw, mbəkda ta ləmla ked̄e d̄agay, amba ya gudha si-wurza, ya həlar gəran̄ asiya. <sup>9</sup> Da səfed̄ na, a yey la kwa. Da ta yey daa ba cən̄ga na, ka d̄əsla.”»

*Yesu a mbəley n̄gwas ta pas meməskey-vaw*

† 12:54 12.54 var fa lawa ta mey-an̄gwa: Daa hwayak n̄ga Jəwif hay var a sawa na, ta dey n̄ga Dəhwa Mediterene. Dəhwa ha an̄ga ta mey-an̄gwa n̄ga Mafaw hay. § 12:55 12.55 dey n̄ga Məzam: Ara «sud» ta mey Nasara. 13:3 13.3 Ps 7.13 13:6 13.6 Mt 21.19; Mk 11.13 13:8 13.8 2Pi 3.9, 15



<sup>10</sup> Ta \*pas meməskey-vaw daha, Yesu faa sərkadata ndəhay daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay. <sup>11</sup> Ngwas daha, aa ta malula da ray mevey kuraw a ray a daangafad. Malula ha ta hurma sem. A gwa nga lecey der e ba. <sup>12</sup> Masa Yesu ma hətər ngwas aha na, ta', a zəla, a ləvar: «Mamay, malula masa ma hurmaka ngene na, daa saba.» <sup>13</sup> Ta', a par har a ray. Wure wure ngene, ngwas aha deŋ! a lecey. A həlma Gazlavay.

<sup>14</sup> Ama \*bay-ray nga way-mewuzey-mey a, mevel a car maja Yesu ma mbəley ndaw ta pas meməskey-vaw ngene. Da ray ngene, aa guzltar a ndəhay makustakaya daa way a, a ləvtar: «Dar maakwaw daha nga key sləra, da ka wudam membəley na, samawa ta pas hay a ngene, ama ka da samawa ta pas meməskey-vaw ba!»

<sup>15</sup> Bay Mahura a mbəddara a ndaw a, a ləvar: «Akwar, ndəhay masa ta neneh cew! Ta pas meməskey-vaw na, akwar fa pəskamata sla akwar hay ta zəngwaw akwar hay da gezleŋ, ka handamata nga samawa yam, ba diya? <sup>16</sup> Yaw, ngwas daa səkway nga \*Abəraham kefe, anga majəwkaya da har \*Satan, bay-malula, mevey kuraw a ray a daangafad. Anğa na, ya pəska ta pas meməskey-vaw ba na, maja me?» <sup>17</sup> Masa Yesu ma mbəddatara anda kefe la na, hwaray a katar a masa-gəra anğa hay tabiya. Ama ndəhay makustakaya na, aa səmam da ray sləra hay mekele mekele maaya masa Yesu ma kata.

*Mey-mengey ta babəza nga bazlawar leŋ ta cek ma həsla makala (Matiye 13.31-33; Mark 4.30-32)*

<sup>18</sup> Fa dəba ha, Yesu aa guzltar, a ləvtar: «Mewey nga Bay Gazlavay da ray ndəhay na, anğa anda me? Ya da wa na, ta me? <sup>19</sup> Ya wa ta babəza nga bazlawar masa ndaw ma la, ma rəba aa ley anğa. Babəza nga bazlawar aha, ta', a pəcwa, a gəley mahura. Diyan hay a diyam way fa mey-har hay a.»

<sup>20</sup> Yesu a ləvtar saya: «Ya da wa mewey nga Bay Gazlavay da ray ndəhay na, ta me? <sup>21</sup> Ya wa ta cek ma həsla makala masa ngwas ma həley kuset kəfey, ma jahada ta hapa nga makala ga, amba a həslərwa tabiya.»

*Bay Gazlavay a wey na, da ray wa hay wa? (Matiye 7.13, 14, 21-23)*

<sup>22</sup> Yesu fa daw ngada \*Jeruzelem, a daw taa berney hay leŋ ta slala hay, faa sərkadata ndəhay. <sup>23</sup> Daa ngene ndaw daha, aa cəfda, a ləvar: «Bay Mahura, Gazlavay a da ləhey daa mebərey na, ndəhay nekəfey gway daw?» Ta', Yesu aa guzltar a ndəhay fetefe, a ləvtar: <sup>24</sup> «Kam gədan amba ka mbəzam taa mey-mbew meengəlez e aa slam masa Bay Gazlavay fa wey da ray ndəhay. Ya fa ləvkwar, ndəhay ga a jadamara la, amba a mbəzam, ama fa da gwamara daa ba.

<sup>25</sup> «Yaw, pas pal bay nga slam aha a da sləkfey nga gərca mey-mbew. Ngene, ka da lacam aa ambaw, ka da zəlam fa mey-mbew, ka ləvam: “Bay ala, wurndara mey-mbew may taw!” Ama a da mbəddakwara, a ləvkwar: “Ya sərkwaw ba! Ka samawa na, dama?” <sup>26</sup> Fa dəba ha, ka da zlamar nğaa guzltar, ka ləvam: “Aləkwa ta zəmkwa cek la bama,

alækwa ta sakwa cek la bama, ka taa sèrkadandar la daa cèved ala hay mepèkey.”<sup>27</sup> A da lèvkwar saya: “Ya sèrkwar ba! Ka samawa na, dama? Akwar ndèhay tabiya masa ma ka cek maaya ba hay, ngècham la da cakay adaw.”<sup>28</sup> Ta pas masa akwar ma da hètmatar ata \*Abèraham, \*Izak, \*Jakwap, lej ndèhay ma tèla mey nga Gazlavay zleezle tabiya, manjatakaya da cakay Bay Gazlavay na, ngene, ka da tèwam, ka daa pèdam sler maja akwar mambèkdatakaya daa ambaw.<sup>29</sup> Ta pas masa Gazlavay ma da wuzdèrwa bay anga na, ndèhay daa sèkway hay mekele mekele a samawa la daa slam hay tabiya da bèla, nga key gwagway da vad.<sup>30</sup> Yaw, da wuzlah ndèhay madagway-dakw na, siya a da tèram ndèhay ngeeme, asaya, da wuzlah ndèhay ngeeme na, siya a da tèram nga madagway-dakw.»

*Yesu a tèway maja ndèhay daa berney nga Jeruzelem  
(Matiye 23.37-39)*

<sup>31</sup> Ta pas ngene, ndèhay da wuzlah \*Fariza hay daha a ngèchamawa fa Yesu amba a wuzmar mey, a lèvmar: «Daw la fede aa slam mekele maja Bay \*Herawt a wufey nga kèdka vagay.»<sup>32</sup> Yesu a mbèddatara, a lèvtar: «Diyam lèvmar a mbiga \* ha: “Ehe, ya fa bèley malula hay da ray ndèhay, ya fa mbèley masa-macay hay, tasana, mandaw, nga dar maakar a ya da ndèvda slèra adaw.”<sup>33</sup> Anda melèvey si ya ley cèved, ya daw tasana, mandaw, mandaw langar saya, maja ndèhay a gwamara nga kèdmara \*ndaw ma tèla mey nga Gazlavay dèrenj ta \*Jeruzelem ba sèlak.»

<sup>34</sup> Fa dèba ha, Yesu a lèvey: «Haya! Akwar ndèhay da Jeruzelem †, akwar ndèhay da Jeruzelem, Gazlavay a slèrkwar ndèhay ma tèla mey anga hay na, ka kèdmata vagay. Asaya, a slèrkwar maslanj anga hay na, kaa zakamata ta anywa. Ama mandaw mandaw ya wufey amba ya bèckwar tabiya akwar anda gwagwar ma bècta bèz anga hay asi kèrpas, ama ka wufam ba.<sup>35</sup> Cèndamara, Gazlavay a da la har anga da ray akwar, Way-mekey-kwakwas akwar a da tèrey yidenj. Yah fa lèvkwar, akwar fa da hètmaya fa dey daa saba haa ta pas masa akwar ma da lèvam: “Anja Bay Gazlavay nga pèsar mey ngada ndaw masa aa ma slèrdèrwa ta mezèley anga.”»

## 14

*Yesu a mbèley ndaw mambakaya ta mbey*

<sup>1</sup> Ta \*pas memèskey-vaw, Yesu ta', a daw a way ndaw pal da wuzlah mahura hay nga \*Fariza hay nga zèmey daf. Ndèhay manjatakaya fetede, fa sangalamara Yesu ta dèk-vaw da ray cek masa aa ma da ka.<sup>2</sup> Ndaw da wuzlah ata daha, mambakaya ta mbey. Ndaw a malacakaya fa mey anga.<sup>3</sup> Yesu ta', aa guzlar ngada \*ndèhay maa sèrkada kwakwas nga Mawiz ta ngada Fariza hay, a lèvtar: «Kwakwas alækwa a lèvey na, kwara? Membèley ndaw masa-macay ta pas memèskey-vaw na, maaya daw, maaya ba daw?»<sup>4</sup> Ama ndèhay a, a gèmam nga

**13:27** 13.27 2Tm 2.19 **13:30** 13.30 Mt 19.30 \* **13:32** 13.32 mbiga: Yesu a zèla Bay Herawt «mbiga» maja daa mewulkey nga Jèwif hay, mbiga na, ara cek nga ley ma key cek ta dabaray, ama ndèhay a zluram ta anga ba maja ara cek mecèhe. † **13:34** 13.34 Akwar ndèhay da Jeruzelem: Daa mey a kedè Yesu ta wusey a Jeruzelem daa ba aran, ama aa guzley anda anga gwègwe ta ata. **13:35** 13.35 Ps 118.26; Ez 10.18-19 **14:1** 14.1-6 Mk 2.27-28

mbæddamara ba. Ta', Yesu a gəsfar har fa ndaw masa-macay heyey, mball! a mbəlda, ta', a mbəkda ŋga daw.

<sup>5</sup> Fa dəba ha, aa cəfdata, a ləvtar: «Da ndaw da wuzlah akwar anga ta bəzey, da daa ba, anga ta sla, yaw, da bəzey a, da daa ba, sla ha a təfey aa bəndaw na, ndaw aha a badərwa fiyaw fiyaw, kwa ta pas meməskey-vaw, daa ba daw?» <sup>6</sup> Kwa ndəhay a, ta gwamara ŋga mbæddamara aa mey ŋga Yesu a daa ba.

*Ndaw a da pa ray anga ŋga mahura ba*

<sup>7</sup> Yesu fa nəkta ndəhay ma samawa ŋga zəmey dəf da way ndaw Fariza heyey. A səpam slam-menjey na, si ŋga ndəhay mahura hay. Maja ŋgene, Yesu a ŋgatar mey, a ləvtar: <sup>8</sup> «Da ndaw a zəlkwat ŋga zəmey dəf ŋga gwagway ŋga meley kwakwa na, ka da səpey ŋga njej aa slam ŋga ndaw mahura ba. Da kaa tədə ta zəlwa ndaw mahura da ray akah la aa gwagway a kwa. <sup>9</sup> Anda kedə, bay ŋga way a, a sawa, a da ləvka: “Mbəkda slam kedə a ndaw kedə.” Maja ŋgene, ka da mbəkda slam aha, ka da njej fa dəba ta hwaray a. <sup>10</sup> Ama da ta zəlmaka la ŋga zəmey dəf ŋga gwagway na, daw ta njej fa dəba, amba bay ŋga way a, a sawa, a ləvka: “Jam adaw, sawa aa slam ŋga ndəhay mahura hay kedə.” Anda kedə, a həslka ray fa mey ŋga ndəhay tabiya daa gwagway a. <sup>11</sup> Yaw, fara fara kwa waawa ma pa ray anga ŋga mahura na, Gazlavay a da pa ŋga mecəhe, asaya, ndaw masa ma nada ray anga na, Gazlavay a da pa ŋga mahura.»

<sup>12</sup> Yesu ta', aa guzlar a ndaw ma zəla ŋga zəmey dəf heyey, a ləvar: «Da ka key gwagway na, ka da zəltərwa jam akah hay ba. Asaya, ka da zəltərwa məlmakw hay ba, ka da zəltərwa səkway akah hay ba, kwa meseembew akah hay masa-zleley hay ka da zəltərwa ba. Ka da zəltərwa ba maja ata may, a da zəlmaka kəne. A da pəlmakawa cek masa kah ma vəldatara la. <sup>13</sup> Ama da ka key gwagway na, zəlwa masa-viya hay, ndəhay masa maahəlbatakaya hay, ndəhay jegwer hay, lej wulaf hay. <sup>14</sup> Da ka zəlwa ndəhay anda kedə hay ŋga zəmey dəf na, maaya ŋga Gazlavay a sawa la a ray akah maja ndəhay a na, a gwamara ŋga vəhdamakawa cek aha ba. Ama Bay Gazlavay a da vəhdakawa ta pas masa ndəhay masa maaya fa mey ŋga Gazlavay, ma da sləkdamawa daa meməcey.»

*Mey-menjey ta ndəhay mazəltakaya aa gwagway  
(Matiye 22.1-10)*

<sup>15</sup> Masa ndaw pal da wuzlah ndəhay ma zəmam dəf ta ata Yesu heyey ma cənda mey a la na, ta', a ləvar a Yesu: «Meesəmey daha ŋgada ndaw ma da zəmey dəf ŋga gwagway daa bay ŋga Gazlavay da vad.»

<sup>16</sup> Ta', Yesu a mbæddara ta mey-menjey, a ləvar: «Ndaw daha a key gwagway, ta', a zəlwa ndəhay ga. <sup>17</sup> Pas tədə ŋga zəmey cek na, a slərey madərlam anga fa ndəhay a ŋga ləvtar: “Samawa, maja cek tabiya madiykaya cay!” <sup>18</sup> Ama ata tabiya a kam ambahw pal pal. Ndaw ŋgeeme a ləvar a madərlam a: “Ambahw, mbəkdaya maja ya ta hədkey ley la, ya daw ya da nəkərwa.” <sup>19</sup> Ndaw langar a ləvar: “Ambahw, mbəkdaya maja ya ta hədkawa sla hay kuraw la ŋga key

slëra, ya daw la ya jadatërwa!”<sup>20</sup> Mekele a lëvar saya: “Ya gwa ya daw ba maja ya ta kwakwa da ver.”<sup>21</sup> Madërlam a, a vëhey a cakay bay anga, a kadara mey masa ndëhay a ma lëvmar kefe. Bay nga way a, mevel a car, a lëvar a madërlam anga: “Daw fiyaw aa slam masa ndëhay da hwaƒ a daha ta aa walaŋ-way hay. Ngëlwa masa-viya hay, ndëhay masa maahëlbatakaya hay, masa wulaf hay, leŋ ndëhay jegwer hay.”<sup>22</sup> Fa dëba ha nekëdey, madërlam a, a vëhwa, a lëvar: “Bay adaw, ya ta zëlwa ndëhay la anda kah ma lëvey, ama slam daa way a daha cënga.”<sup>23</sup> Ta’, bay a, a lëvar a madërlam a: “Daw a mey-cëved daa zlerdëy-angwa hay, tëktërwa dëy a ndëhay nga samawa amba way adaw a rëhey.”<sup>24</sup> Ya fa lëvkwar, kwa ndaw pal dasi ndëhay masa yah ma zëlterwa ngeeme heyey, fa da zëmey daf nga gwagway adaw kefe daa saba sëlak!”»

*Nga tërey gula nga Yesu na, kwara?*  
(Matiye 10.37, 38)

<sup>25</sup> Fa dëba ha, Yesu fa diyam ta ndëhay ga daa cëved. Yesu pëla! a mbëdwa dey ngada fa ata, a lëvtar: <sup>26</sup> «Da ndaw a wudëy nga key gula adaw na, si a wudëy a fëna papaha ta mamaha, ngwas anga ta böz anga hay, mëlma ha hay ta dam-mamaha hay, kwa heter anga. Da daa ba na, a gwa nga key gula adaw ba. <sup>27</sup> Kwa waawa ma bësa banay ma da sawa a ray a maja anga ma sëpya daa ba na, fa da gwa nga key gula adaw daa ba. <sup>28</sup> Da ndaw da wuzlah akwar a wudëy a lëmey way mahura, teesëd na, si a wulkey la dëgay, way a, a key dala we. Fa dëba ha, a nëka da dala anga a wusa nga kara slëra anga ha tabiya la kwa. <sup>29</sup> Da dala a wusa ba, ama da a zlar ma pa salay a cënga na, a gwa nga ndëvda slëra nga way a daa ba. Ngënë, ndëhay tabiya masa ma hëtmar way a, a daa sanjërfamar, <sup>30</sup> a lëvam: “Ndaw kefe a zlar melëmey way, ama a gwa nga ndëvda ba!”

<sup>31</sup> «Yaw, da bay a wudëy nga key vëram ta bay mekele, si a wulkey da ray ndëhay anga hay gabal kuraw dëgay. A wulkey da a gwa ma këdmata ndëhay nga bay lanjar ma sawa ta ndëhay anga hay gabal kwakwar cew ngeene la kwa. <sup>32</sup> Da a wulkey fa da gwamara daa ba na, a slërey maslan anga hay fa bay lanjar heyey amba a njam ta zazay, daa masa bay a, a lawa dëreŋ dëgay.» <sup>33</sup> Yesu a wuzdatara: «Anda kefe, da kwa waawa da wuzlah akwar ta mbëkdërwa zleley anga leŋ ndëhay anga hay daa ba na, a gwa nga key gula adaw ba.»

*Mey da ray manda*  
(Matiye 5.13; Mark 9.50)

<sup>34</sup> Yesu a lëvtar: «Manda na, ara cek maaya. Ama da manda ha a cërey saba na, ya da kadakwa amba a cërey saya na, kwara? <sup>35</sup> Manda ha anga maaya saba. Kwa nga kwiyeey aa ley, kwa nga kwiyeey anda gëran, maaya saba. A da hëlmara, a kwiydamera aa papalah saw. Da ndaw anga ta slëmay na, nga cënda mey a maaya maaya.»

## 15

*Mey-mëngey ta tëban meezëdey*  
(Matiye 18.12-14)

<sup>1</sup> Ta pas langar daha, ndohay ma cakala budaw ta ndohay ma zlɛba \*kwakwas nga Mawiz, a ngɔcham tabiya fa Yesu amba a jɛkfamar slɛmay. <sup>2</sup> \*Fariza hay ta ndohay maa sɛrkada kwakwas nga Mawiz aa nguram mey da wuzlah ata, a lɔvam: «Ndaw kedɛ a tɛɓta ndohay ma zlɛba kwakwas nga Mawiz, asaya, a zɛmam daf bama na, kwara?»

<sup>3</sup> Anda kedɛ, Yesu ta', aa guzltar ta mey-menjey, a lɔvtar: <sup>4</sup> «Da ndaw da wuzlah akwar, anɔa ta tɛɓan hay temere, da pal taa zɔɔɛy sem na, ndaw aha, a mbɛkdata tɛɓan hay kwakwar zlam-letek a ray a zlam-letek da wuzlah-ley, a daw a sɛpɛrwa pal meezɔɔɛy a, haa anɔa ma hɛtɛrwa daa ba daw? <sup>5</sup> Masa anɔa ma hɛtɛrwa la na, aa sɛmey ga. A sɛpɛrwa tɛɓan anɔa ha fa pepesl \*, <sup>6</sup> a sawa a way. Masa anɔa ma wuswa la na, a zɛltɛrwa jam anɔa hay ta meseembew anɔa hay, a lɔvtar: “Samawa, sasɛmkwa bama maja tɛɓan adaw taa zɔɔɛy la, ya ta hɛtɛrwa cay.”

<sup>7</sup> «Ya fa lɔvkwar anɔa letek kɛne, da gazlavay da vad na, meesɛmey daha da ray ndaw pal ta meɔɛrey ma mbɛɔɔda menjey anɔa. Meesɛmey a, a fɛna meesɛmey da ray ndohay kwakwar zlam-letek a ray a zlam-letek masa menjey ata maaya, ma wudam nga mbɛɔɔɛy menjey ata ba.»

#### *Mey-menjey ta dala meezɔɔɛy*

<sup>8</sup> Yesu aa guzltar ta mey-menjey saya, a lɔvtar: «Yaw, dala nga ngwas daha sisey sisey † kuraw, ama pal zazad! aa zɔɔɛy. Ta', a gɔɔɛy awaw aa pɛtɛrɛla, a faca way, a sɛpa ta dɛk-vaw kasɛl aa ma hɛtar dala ha. <sup>9</sup> Masa anɔa ma hɛtar la na, a zɛltɛrwa jam anɔa hay ta meseembew anɔa hay, a lɔvtar: “Samawa, sasɛmkwa bama maja dala adaw taa zɔɔɛy la, ya ta hɛtar cay.” <sup>10</sup> Yaw, ya fa lɔvkwar ara letek kɛne da wuzlah masɛlan hay nga Bay Gazlavay da vad na, meesɛmey daha maja ndaw pal ta meɔɛrey ma mbɛɔɔda menjey anɔa.»

#### *Mey-menjey da ray papan ta bɛza hay cew*

<sup>11</sup> Yesu aa guzltar ta mey-menjey saya, a lɔvtar: «Ndaw daha, bɛz anɔa hay cew. <sup>12</sup> Masa matabɛwa a lɔvar a papaha: “Papay, wure kedɛ, wunkandara cek akah hay masa ala ma da wamara fa dɛɓa akah. Yaw, masa ngada yah na, vɛldiwa.” Ta', papa ata ha a wunkatara. <sup>13</sup> Fa dɛɓa ha dɛr nekɔɔɛy na, bɛzey matabɛwa ha, ta', a hɛɔkadata cek hay maala nga anɔa tabiya. A daw ta dala ha aa hwayak dɛrenɔ. Daa hwayak a ngene, a zlar nga key cek hay malamba, maja ngene, aa kwacada dala anɔa heyey tabiya. <sup>14</sup> Masa anɔa ma ndɔvda dala anɔa sem tabiya na, may mahura a key daa hwayak a, a hɛtey cek nga zɛmey saba. <sup>15</sup> Ta', a daw a key slɛra da way ndaw fetɛɔɔɛ daha. Ndaw aha a slɛrda a ley nga jɔɔɛy vetem hay amba a vɛltar cek mezɛmey. <sup>16</sup> Bɛzey a, a wudɛy nga zɛmey babɛza nga wudez masa vetem hay ma zɛmamara, ama ndaw ma vɛlar cɛvɛɔɔɛ daa ba. <sup>17</sup> A zlar mewulkey da ray cek masa aa ma ka, a lɔvey: “Ndohay ma ka slɛra nga papay fa zɛmam cek, fa rɛham, fa mbɛkdamara siya, ama yah na, may fa kɔɔɛya fedɛ! <sup>18</sup> Nɔgama ya mbɛkda hwayak kedɛ, ya daw fa papay, ya lɔvar:

**15:1** 15.1-2 Mt 9.10 **15:3** 15.3-7 Jan 10.11-15 **15:4** 15.4 Ez 34.11, 16 \* **15:5** 15.5 pepesl: «papay» ta mey Zɛdem. † **15:8** 15.8 sisey: Daa ngene na, sisey ara dala ga. Ta mey Gɛrek ara dala tɔɔɛ nga slɛra nga ndaw ma vɛrndeɔɔɛ da ley. **15:11** 15.11 Mt 21.28 **15:13** 15.13 MM 29.3

Papay, ya ta key mebörey la fa mey nga Gazlavay, ta fa mey akah. <sup>19</sup> Wure keđe, ya wusa amba ka zəlya bəzey akah saba. Nəkyā anda ndaw ma ka sləra akah gway.” <sup>20</sup> Ta', a sləkđawa, a sawa fa papaha.

«Ama masa a lawa dərenj ta way nga papaha đagay na, papaha a hətar, a kar dey-ceceh. A hway a da cadərwa ray, slaslap! a slasləpa. <sup>21</sup> Ta', bəz anğa ha a ləvar: “Papay, ya ta key mebörey la fa mey nga Gazlavay, ta fa mey akah. Wure keđe, ya wusa amba ka zəlya bəzey akah saba.” <sup>22</sup> Ama, papaha a ləvtar a ma ka sləra anğa hay: “Wusmawa vaw, lamawa zana maaya, kəzlamara fa vaw nga bəzey adaw keđe. Lamawa dangwa nga bəz-mey-har, pamara a har. Lamawa tarak, ndəkwdamara a salay. <sup>23</sup> Dadamərwa bəz-sla maabəkaya masa aləkwa ma rəfkwa ŋgene. Hərmara, kakwa gwagway, sasəmkwa, <sup>24</sup> maja bəzey adaw keđe anğa anda bəzey maməckaya, ama ta sləkđawa sem, anğa anda bəzey maazədkaya, ama yah ta hətar sem.” Ta', ma ka sləra anğa hay a kamara anda bay ata ma ləvtar. Anda keđe, ndəhay a zlamar mekey gwagway ta meesəmey.

<sup>25</sup> «Daa masa ata fa kamara gwagway a na, bəzey mahura a lawa da ley. Masa anğa fa sawa da ley na, a cənda baazlam ta gaanğan nga meğərvey. <sup>26</sup> Ta', a zəley ndaw ma ka sləra nga papaha pal, aa cəfda, a ləvar: “Mekey da way a, me?” <sup>27</sup> Ndaw ma ka sləra ha, a mbəđdara, a ləvar: “Məlmakw ta sawa cay, papakw ta həra bəz-sla masa aləkwa ma rəfkwa heyey sem, maja məlmakw a ta vəhwa sem, aa daha zay.” <sup>28</sup> Bəzey mahura heyey a key mevel, a gəmey nga mbəzey a way saba. Ama, papaha, ta', a daw fa anğa, a bərkwa nga mbəzey a way. <sup>29</sup> Ama bəzey a, a mbəđdara a papaha, a ləvar: “Papay, jəkey sləmay: mevey weewe ya fa kaka sləra, ya fa təbkawa mey akah mandaw mandaw, ama ka ta vəlya kwa bəz-đakw pal nga key gwagway ta mandala adaw hay daa ba. <sup>30</sup> Ama bəzey akah keđe a vəhwa, ta ndəvdatərwa cek akah hay sem tabiya nga mesəpey ŋgwas-barlaw hay, ama ŋgada anğa na, ka hərara bəz-sla masa aləkwa ma rəfkwa heyey jak!” <sup>31</sup> Papaha a ləvar: “Bəz adaw, kah na, mandaw mandaw aləkwa cew e, cek tabiya masa yah ma wa na, ara nga akah. <sup>32</sup> Si ya kakwa gwagway ta meesəmey, maja məlmakw keđe, anğa na, anda bəzey maməckaya, ama ta sləkđawa sem, anğa anda bəzey maazədkaya, ama yah ma hətar sem!”»

## 16

### *Mey-məŋgey ta gula masa-wewer*

<sup>1</sup> Ta pas lanğar daha, Yesu a ŋgatar mey a gula anğa hay, a ləvtar: «Ndaw daha aa ta zleley ga. Gula anğa mahura ma jəđra zleley a daha. Ndaw daha a sawa, a ləvar a ndaw masa-zleley a: “Gula akah faa kwacadakawa zleley akah la.” <sup>2</sup> Bay nga gula heyey ta', a zələrwa, a ləvar: “Ya ta cəney mey maaya ba la da ray akah. Wuzdiwa sləra masa kah ma ka tabiya, maja wure keđe ka fa da key gula adaw daa saba!” <sup>3</sup> Gula anğa kaa heyey a wulkey daa ray anğa, a ləvey: “Ya da key kwara? Bay adaw a da badaya daa sləra anğa. Gədaŋ adaw nga həvey daa ba. Ŋga rəkey na, hwaray a kaya la. <sup>4</sup> Aha! Wure keđe ya səra cek masa yah ma da ka! Ŋgama ya kərzey jam hay. Anda

keđe, ta pas masa ta badaya sem daa sləra anğa na, jam adaw hay a, a nğəlmaya a way ata hay.”<sup>5</sup> Masa aa ma wulkey la anda keđe na, ta’, a zəltərwa ndəhay masa ma lam dəvaz nğa bay anğa pal pal tabiya. A ləvar a ndaw nğeeme: “Dəvaz nğa bay adaw da har kah na, we?”<sup>6</sup> Ndaw aha a mbəfdara, a ləvar: “Mal gwajakwad temere.” A ləvar: “Larawa dərewel nğa dəvaz akah fiyaw, njeý, wuzlala fa vəfa kwakwar zlam.”<sup>7</sup> Ta’, aa cəfda ndaw lanğar saya, a ləvar: “Dəvaz nğa bay adaw da har akah na, we?” Ndaw aha a mbəfdara, a ləvar: “Daw sak temere.” A ləvar a ndaw aha: “Larawa dərewel nğa dəvaz akah fiyaw, wuzlala fa vəfa kwakwar daanğafad.”<sup>8</sup> Kwa gula ha a key cek ta cəved e ba na, ndaw masa-zleley a, aa həmda maja a ka sləra aha ta dabaray. Fara fara, ndəhay da bəla keđe a kam cek ta dabaray da wuzlah ata ma fəna ndəhay nğa Bay Gazlavay.»

<sup>9</sup> Yesu a ləvey saya: «Ya fa ləvkwar, zleley da bəla keđe na, kərzadamara jam. Anda keđe, da zleley a ta ndəvey sem na, ka da hətam slam menjey maaya ma ndəvey ba da vad.<sup>10</sup> Ndaw masa ma key sləra maaya ta cek mecəhe na, a key sləra maaya ta cek mahura la may. Ndaw ma key sləra ta cəved e ba ta cek mecəhe na, a key sləra ta cəved e ba ta cek mahura la may.<sup>11</sup> Da ray nğene, da ka kam sləra maaya ba ta zleley masa ma vəldamakwara a har akwar da bəla keđe na, kaa wara zleley masa fara fara na, ma da vəldakwara na, wa?<sup>12</sup> Ama da wure keđe ka kam cek hay maaya ba ta zleley masa ndaw ma vəldakwara da bəla keđe na, fa dəba ha, Gazlavay a vəkwar zleley la amba ka wamara daw?

*(Matiye 6.24)*

<sup>13</sup> «Ndaw ma gwa nğa key sləra nğada bay hay cew daa ba, maja a da wuđa bay lanğar a fəna bay lanğar, da daa ba, a da nar ray a bay lanğar, a rəsa bay lanğar. Ka gwamara nğa səpmara Gazlavay leñ zleley cewete daa slam a ba.»

<sup>14</sup> Masa \*Fariza hay ma cəndamara mey a keđe na, aa sanğəram a ray Yesu maja a wuđam dala kalah.<sup>15</sup> Ta’, Yesu a ləvtar: «Akwar fa kam cek maaya fa dey nğa ndəhay, amba a ləvam akwar ndəhay maaya hay. Ama Gazlavay na, a səra mevel akwar. Cek masa ndəhay a nəkmara mahura fa mey ata na, ara cek nğa tede fa mey nğa Gazlavay.»

*Mey hay mekele mekele nğa Yesu*

*(Matiye 11.13, 12; 5.18; 5.32; 19.9; Mark 10.11-12)*

<sup>16</sup> Yesu a ləvtar: «Kwakwas nğa \*Mawiz ta ndəhay ma təla mey nğa Gazlavay fa wuzdamara mey nğa Gazlavay haa kasl \*Jan-Baptis. Dəga daa nğene, ndəhay fa cəndamara \*Mey-maaya-mawiya da ray \*mewey nğa Gazlavay da ray ndəhay. Kwa waawa fa key gədan amba a mbəzey a wuzlah ndəhay masa Gazlavay ma da wey da ray ata fara fara.

<sup>17</sup> «Slam da vad ta slam da hwayak, anğa ta gəra amba a ndəvey, ama cek mecəhe mawuzlalakaya daa mey nğa kwakwas nğa Mawiz keđe nğaa vəsey na, anğa ta gəra ma fəna saya.

18 «Yaw, kwa waawa ma bɛla ngwas anɔa, a lawa mekele na, a key ngene, a ley vaw saw da palah. Asaya, kwa waawa ma la ngwas masa zel e ma bɛla sem na, a key ngene, a ley vaw saw da palah may.»

*Mey-menɔey da ray ndaw masa-zleley ta ndaw masa-viya*

19 Yesu aa guzltar ta mey-menɔey saya, a lɔvtar: «Ndaw daha, anɔa ta zleley ga, a pey zana fa vaw na, maaya masa ndaw ma gwa nga hɔdka ba. Aa daa wiya mandaw mandaw, fa zɔmey cek maaya. 20 Ndaw mekele daha, anɔa masa-viya, mezɔley anɔa Lazar, mbɛlek fa vaw njaba-njaba. Manakaya fa mey-mbew nga ndaw masa-zleley kaa heyey. 21 Aa fa wudɛy nga gɔɔmey meepɔsey nga daf da hwayak daa slam mezɔmey daf nga ndaw masa-zleley heyey, ama ndaw ma vɛlar daa ba. Asaya, gɔɔey hay fa samawa, fa ndɛɔdamara mbɛlek fa vaw anɔa.

22 «Fa dɛba ha nekɔɔey, ndaw masa-viya heyey, pam! a mɔcey. Maslan hay nga Gazlavay da vad ta', a samawa, len! a lamara a vad a cakay \*Abɛraham. Ndaw masa-zleley heyey, pam! a mɔcey may. Ndɛhay ta', a jɔhmara. 23 Ndaw masa-zleley kaa fa sɔrey banay ga da wuzlah ndɛhay mamɔctakaya. A da banɔadɛ dey a vad na, a hɛtar Abɛraham manjakaya dɛren, Lazar manjakaya da cakay a. 24 Da ray ngene, a wudɛy, a tɛlar mey, a lɔvar: "Papay Abɛraham, sɛrfaya dey-ceceh, slɛrdɛrwa Lazar amba a jɔhwɛba bɛz-mey-har anɔa aa yam na, a gɛciwa fa neneh adaw, maja ya fa sɔrey banay kalah daa awaw kedɛ."»

25 «Ama Abɛraham a mbɛɔɔdara, a lɔvar: "Bɔz adaw, wulkada, daa masa kah da bɛla, ka ta hɔtey zleley la ga, daa ngene, Lazar fa sɔrey banay. Wure kedɛ, fedɛ, ala fa dɔkmar mevel, ama kah, ka fa sɔrey banay may. 26 Asaya, daa walan ala ta akwar na, vɔged selesen daha, cɔved nga daw daa ba. Da ray ngene, da ndɛhay fedɛ a wudam nga diyam fetedɛ na, a gwamara nga diyam ba. Asaya, da ndɛhay fetedɛ a wudam nga samawa fedɛ na, a gwamara ba may.»

27 «Ndaw masa-zleley kaa heyey a lɔvar a Abɛraham: "Na, ya kaka ambahw papay Abɛraham, slɛrda Lazar a way papay. 28 Mɛlma adaw hay zlam daha, nga daw nga wuztar, amba a samawa aa slam nga banay kedɛ saba." 29 Abɛraham a mbɛɔɔdara, a lɔvar: "Mɛlmakw hay na, si a jɔkam slɛmay fa mey nga \*Mawiz len fa mey nga ndɛhay ma tɛla mey nga Gazlavay.»

30 «Ndaw aha a lɔvar: "Kɛne ba, papay Abɛraham. Maaya na, si ndaw ma slɛkɔɔey daa memɔcey, a daw fa ata, ngene, a mbɛɔɔdamara menɔey ata la.»

31 «Ama Abɛraham a lɔvar: "Da a jɔkam slɛmay fa mey nga Mawiz ba, asaya, da a cɛndamara mey nga ndɛhay ma tɛla mey nga Gazlavay zleezle ba na, ngene kwa mey nga ndaw ma slɛkɔɔey daa memɔcey na, fa da tɛbmara daa ba may.»»

## 17

*Mey da ray mebɔrey*

(Matiye 18.6-7, 15, 21-22; Mark 9.42)

1 Yesu a lɔvtar a gula anɔa hay: «Fara fara ndɛhay ma hɔldamata ndɛhay mandaw mandaw nga key mebɔrey na, daha. Ama banay



a sawa la a ray ndaw masa ma hældata ndəhay nga key mebərey. <sup>2</sup> Ngada anga na, ngama ata ma jəwmar anɣwa mahura a day, a kəzlamara aa bəlay, da ray masa anga ma da hælde ndaw pal da wuzlah ndəhay ma təba mey adaw hay kefe nga key mebərey. <sup>3</sup> Wam vaw maaya maaya fa ray akwar!

«Da məlmakw ta key mebərey la na, kəta. Da ta mbədda lenɣesl anga ha la na, mbəkdara mebərey anga ha. <sup>4</sup> Kwa da a kaka mebərey dey maasala fa pas pal na, ama da fa vəhwa fa kah dey maasala ha, a ləvka: “Ambahw, ara mebərey adaw, ambahw, ara mebərey adaw,” na, mbəkdara mebərey anga ha.»

*Mey da ray metəbey mey nga Gazlavay*

<sup>5</sup> Ndəhay meslərey nga Yesu a ləvmar a Bay Mahura: «Vəlndar gədaŋ saya amba ya təbmara mey akah ma fəna ma fəna.» <sup>6</sup> Bay Mahura a ləvtar: «Da akwar fa təbmara mey nga Gazlavay kwa kuset kəfey həma babəza nga bazlawar na, nɣene ka gwamara nga ləvmar a wudez mahura kefe, “Məfey la fefe, daw ta kəzley aa bəlay” na, a cənkwar mey la.»

*Mey da ray ndaw ma ka sləra*

<sup>7</sup> Yesu a ləvey: «Da ndaw da wuzlah akwar gula anga fa həvar da ley, da daa ba, fa səkərar dəhway, fa dəba ha, a sawa da ley na, bay anga a ləvar la nga sawa fiyaw fiyaw, amba a zəmey cek daw? Fa da ləvar kəne daa ba! <sup>8</sup> Sasəkar jak, a da ləvar: “Mbəddata zana akah hay amba ka diyawa cek adaw mezəmey, həlyawa cek mezəmey ta cek mesey. Fa dəba ha, ka zəma nga kah may, ka sa nga kah may.” <sup>9</sup> Da gula ha a kara cek anda bay anga ha ma ləvar na, a kar suse la daw? <sup>10</sup> Akwar kwa kəne, da ka kamara sləra tabiya masa Gazlavay ma ləvkwar na, si ka ləvam: “Ala na, gula hay nga tede gway, ya kam sləra masa Gazlavay ma ləvndar nga key gway.”»

*Yesu a mbəley ndəhay kuraw daa maasəkula*

<sup>11</sup> Yesu fa daw a \*Jeruzelem, a daw taa kwakway nga hwayak nga \*Samari ta hwayak nga \*Galile. <sup>12</sup> A wusey gweegwe ta slala daha na, maasəkula hay kuraw a samawa ngada fa vəda. A lacam dərəŋ ta anga. <sup>13</sup> A wudam, a ləvam: «Yesu, Bay Mahura, sərfandar dey-ceceh!» <sup>14</sup> Masa Yesu ma hətatar na, a ləvtar: «Diyam, wuzdamatara vaw akwar a ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay.» Masa ata fa diyam, a nəkmara na, vaw ata ta səfey sem. <sup>15</sup> Ndaw pal da wuzlah ata daha anga ma hətar vaw anga ta səfey sem na, a mbədwa dey, a vəhwa fa Yesu, a həlma Gazlavay ta gədaŋ. <sup>16</sup> A wuswa, a regedey fa mey nga Yesu, a kar suse. Ndaw aha nɣene ara ndaw Samari. <sup>17</sup> Yesu ta', aa cəfdəta ndəhay da cakay anga, a ləvtar: «Maasəkula hay ma səfam na, kuraw ba diya? Kaa si ndaw pal ma vəhwa fefe, siya hay na, ata dama? <sup>18</sup> Ndaw ma wulkawa nga vəhwa amba a həlma Gazlavay daa ba, si ndaw-mələk kefe gway daw?» <sup>19</sup> Fa dəba ha, Yesu a ləvar a ndaw aha: «Sləkdey, daw, ka ta ləhey cay maja kah ma paya nga ndaw akah fara fara.»

*Mey da ray pas masa Böz nga Ndaw ma da vohwa*  
(Matiye 24.23-28, 37-41)

<sup>20</sup> Fa dëba ha, \*Fariza hay aa cëfdamara Yesu, a lëvmar: «Gazlavay a da wuzdërwa anğa bay na, ta vara?» Yesu a mbëddatara, a lëvtar: «Gazlavay ma da wuzdërwa anğa bay na, ara cek masa ndaw ma gwa nğa hëtar ta dey ba. <sup>21</sup> Ndaw a gwa a lövey “Ehe, a kefe,” da daa ba “A katay,” na, a gwa a lövey këne ba. Sërmara, mewey nğa Bay Gazlavay aa da wuzlah akwar wure kefe.

<sup>22</sup> Ta', a lëvtar a gula anğa hay: «Pas a, a sawa la masa akwar ma da wudam nğa hëtmaya yah, \*Böz nga Ndaw, fa dey kwa d'ar pal, ama ka hëtmaya daa ba. <sup>23</sup> A da lëvmakwar: “Anğa fede,” da daa ba “Anğa fatafay,” ama ka da diyam ba. Ka da hwam aa slam aha ba. <sup>24</sup> Anda ndëhay ma hëtmar var ma zëmey ma wada slam da vad ta slam da hwayak tabiya na, yah, Böz nga Ndaw ya da vëhwa na, këne. <sup>25</sup> Ama teesef na, si ya sërey banay la ga d'agay. Asaya, ndëhay da bëla wure kefe a rësmaya la. <sup>26</sup> Ta pas masa yah, Böz nga Ndaw ma da vëhwa na, a da key anda cek ma key daa masa Nëwe anğa da bëla. <sup>27</sup> Daa nğene, ndëhay fa zëmam cek, fa sam cek, fa lam nğusay, fa vëldamata dam ata hay a way zel, haa kasl pas masa Nëwe ma mbözey la aa kwambiwal mahura. Fa dëba ha, var a pawa ga, a rëhda slam da bëla, aa zëddata ndëhay cëpa. <sup>28</sup> Asaya, pas a, a da key anda cek ma key daa masa \*Lut anğa da bëla. Daa nğene, ndëhay fa zëmam cek, fa sam cek, fa hëdkam cek, fa hëdkadamara cek ata hay, fa slëkam, fa lëmam way. <sup>29</sup> Ama daa masa Lut ma bawa daa berney nğa \*Sadawm la na, awaw tës! tës! a këzlwa da gazlavay da vad ta cek ma tëbey awaw, a paslata tabiya. <sup>30</sup> A da key këne ta pas masa yah, Böz nga Ndaw, ma da wuzwa vaw.

<sup>31</sup> «Ta pas a nğene, ndaw masa manjakaya daa ambaw, masa cek anğa hay a lamawa ta da way na, a da mbözey nğa latërwa ba. Da ndaw anğa da ley na, a da vëhwa a way ba. <sup>32</sup> Sërfadamara cek ma key ta nğwas nğa Lut! \* <sup>33</sup> Kwa waawa ma wufey nğa lëhda heter anğa na, a key nğene, aa zëdda. Kwa waawa maa zëdda heter anğa na, a key nğene, a bada. <sup>34</sup> Ya fa lövkwär, dasi tavad nğene, da ndëhay cew manatakaya daa slam a na, a da nğëlam pal, a da mbëkdamara lanğar. <sup>35</sup> Da nğusay cew fa këram fa lavar pal na, a da nğëlam pal, a da mbëkdamara lanğar. [ <sup>36</sup> Da ndëhay cew fa hëvam da ley na, a da nğëlam pal, a da mbëkdamara lanğar.]»

<sup>37</sup> Gula anğa hay aa cëfdamara, a lëvmar: «A da key dama, Bay Mahura?» A mbëddatara, a lëvtar: «Daa slam masa cek mamëckaya daha na, kwakucuh hay makustakaya fetefe.»

## 18

*Mey-menğey da ray nğwas-vagay ta ndaw ma ka sariya*

<sup>1</sup> Fa dëba ha, Yesu a nğatar mey a gula anğa hay amba a wuzdatara si a dëram danğay mandaw mandaw, a da gëram ba sëlak. <sup>2</sup> A lëvtar:

**17:21** 17.21 11.2, 20; Mt 12.28 **17:22** 17.22-24 21.7-24 **17:23** 17.23-24 Mt 24.23-25; Mk 13.21-23 **17:25** 17.25 9.21-22 **17:28** 17.28-29 MC 19.24-25 **17:31** 17.31 Mt 24.17-18; Mk 13.15-16 \* **17:32** 17.32 nğwas nğa Lut: Nğwas nğa Lut pëla! a mbëdey dey fa dëba daa cëved na, ta tërey sem nğa manda. Nëka MC 19.26. **17:32** 17.32 MC 19.26 **17:33** 17.33 9.24; Mt 16.25; Mk 8.35 **17:37** 17.37 Jëw 39.30 **18:1** 18.1 11.2; Rm 12.12; Fël 4.6; Kwa 4.2; 1Tes 5.17

«Ndaw ma ka sariya daa berney daha, a zlurey ta Gazlavay ba, a coney mey nga ndaw ba. <sup>3</sup> Ngwas-vagay daa berney a daha, fa daw fa veda mandaw mandaw, a lɔvar: “Wunkandar ta masa-gɛra adaw.” <sup>4</sup> Ngwas a fa daw mandaw mandaw, ama ndaw aha a gomey nga wunkata ba menjey ga. Fa dɛba ha, ndaw aha, a wulkey daa mevel anga, a lɔvey: “Kwa ya fa zlurey ta Gazlavay daa ba, asaya, kwa ya coney mey nga ndaw ba na, <sup>5</sup> ama maja ngwas-vagay keɛɛ, fa gɛrɛɛɛ, ngama ya kara sariya anga, ba na, a da hɛɛɛɛ ray mandaw mandaw.” <sup>6</sup> Fa dɛba ha, Bay Mahura aa guzley saya, a lɔvey: «Wulkam da ray mey nga ndaw ma ka sariya maaya ba maa guzley keɛɛ. <sup>7</sup> Da ndaw maaya ba keɛɛ ta jɛna ngwas keɛɛ la na, kaa wara Gazlavay na, a jɛnta ndɛhay anga hay mawalatakaya masa fa dɛrmar dangay taa vad, taa pas daa ba daw? A zoney vaw nga jɛnta la daw? <sup>8</sup> Yaw, ya fa lɔvkwar, a jɛnta la fiyaw fiyaw. Ama daa masa yah, \*Bɛz nga Ndaw, fa vɛhwa a bɛla na, ya hɛtfey ndɛhay ma tɛɛmara mey adaw da bɛla la daw?»

*Mey-menjey ta ndaw Fariza lej ta ndaw ma cakala budaw*

<sup>9</sup> Ndɛhay siya fa wulkam, ata na, maaya fa mey nga Gazlavay. A nɛkmata ndɛhay mekele anda ndɛhay ta meɛɛɛɛ. Da ray ngene, Yesu aa guzley mey-menjey da ray ata, <sup>10</sup> a lɔvey: «Ndɛhay cew daha, a diyam nga dɛrmawa dangay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Ndaw pal, ara ndaw Fariza, ndaw lanɛar, ara \*ndaw ma cakala budaw. <sup>11</sup> Masa ata daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay a na, ndaw Fariza kaa heyey deɛ! a lecey, a dɛrey dangay da hwad da hwad, a lɔvey: “Waa Bay Gazlavay, ya fa kaka suse, maja yah anda ndɛhay mekele ba. Ata na, mayal hay, ata ndɛhay ma kam cek maaya ba hay mekele mekele, ata ndɛhay ma lam vaw saw da palah. Asaya, ya fa kaka suse, maja yah anda ndaw ma cakala budaw keɛɛ ba. <sup>12</sup> Fa luma pal na, ya fa key \*daliyam dey cew. Daa cek tabiya masa yah ma hɛtey na, ya fa wunka slam kuraw, ya fa la slam pal, ya fa vɛldakawa.” <sup>13</sup> Ama ndaw ma cakala budaw keɛɛ a lecey dɛren, a wufey nga bangada dey a vad ba, ta’, a keɛɛ rav maja meɛɛɛɛ anga, a lɔvey: “Bay Gazlavay, sɛrfaya dey-ceceh. Yah ndaw ta meɛɛɛɛ!” <sup>14</sup> Ta’, Yesu aa guzlar saya, a lɔvey: «Ya fa lɔvkwar, ndaw ma cakala budaw a, a daw a way na, Gazlavay ta pa sem nga ndaw maaya fa mey anga. Ama ndaw Fariza heyey na, Gazlavay ta pa nga ndaw maaya fa mey anga daa ba. Sɛrmara, kwa waawa ma gɛlda ray anga na, Gazlavay a da pa nga meɛɛɛ, ama ndaw masa ma nada ray anga na, Gazlavay a da pa nga mahura.»

*Yesu a pɛstar mey a bɛza hay*

*(Matiye 19.13-15; Mark 10.13-16)*

<sup>15</sup> Ndɛhay a handamata bɛzey ata hay fa Yesu, kwa masa da dɛba hay amba a patar har a ray, a pɛstar mey. Masa gula anga hay ma hɛtmatar na, a kamatar mey a ndɛhay a. <sup>16</sup> Ama Yesu a lɛvtar a ndɛhay masa ta bɛza hay a, nga ngɛchadamatɛrwa. Ta’, a lɛvtar a gula anga hay: «Mbɛkdamatɛrwa bɛza hay nga samawa fa yah! Ka da tɛkmata ba, maja Gazlavay fa wey da ray ndɛhay masa anda bɛza hay. <sup>17</sup> Ya fa lɔvkwar fara fara, si ka tɛba Bay Gazlavay nga wey da ray akah

anda bəzey mecəhe ma təba, da daa ba na, ka fa da mbəzey a wuzlah ndəhay masa Gazlavay ma wey da ray ata na, daa ba.»

*Ndaw masa-zleley aa cəfda Yesu da ray mehətey heter mendəvey ba (Matiye 19.16-30; Mark 10.17-31)*

<sup>18</sup> Ndaw mahura nga \*Jəwif hay daha, aa cəfda Yesu, a ləvar: «Bay adaw, ndaw masa maaya, ya da key amba ya hətey heter mendəvey ba na, me?» <sup>19</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ka zəlya ndaw maaya na, maja me? Ndaw maaya na, Gazlavay pal taava anğa. <sup>20</sup> Yaw, ka sərta mewey hay nga Gazlavay, ba diya? Ara mey hay masa ma ləvam: “Ka da ley vaw saw da palah ba, ka da kədəy ndaw vagay ba, ka da leley ba, ka mbərzley a ray ndaw ba, natar ray ngada ata papakw ta mamakw.”»

<sup>21</sup> Ndaw aha, a mbəddara a Yesu, a ləvar: «Dəga yah daa zariya adaw na, ya ta zləbta mewey hay a nğene daa ba sələk.» <sup>22</sup> Masa Yesu ma cənda mey anğa la na, ta', a ləvar: «Cek pal ma mbəkaka daha nga key saya. Hədkadata cek akah hay tabiya, wunkatara dala ha a masa-viya hay. Da ka ta ka la anda kedə na, ka da hətey zleley fa Gazlavay da vad. Masa kah ma vəldatara dala ha cay a masa-viya hay na, sawa, səpya.»

<sup>23</sup> Masa ndaw aha ma cənda mey nga Yesu a la na, anğa ta meesəmey daa ba, maja zleley anğa ga kalah. <sup>24</sup> Masa Yesu ma hətar ndaw aha anğa ta meesəmey daa ba na, ta', aa guzley, a ləvey: «Anğa ta banay ga ngada ndəhay masa-zleley amba a təbmara Gazlavay nga wey da ray ata. <sup>25</sup> Ahaw, anğa ta banay ngada slagwama nga mbəzey taa vəged nga baatal. Ama anğa ta banay ga ma fəna saya ngada ndaw masa-zleley nga təba Bay Gazlavay nga wey da ray a.»

<sup>26</sup> Ndəhay ma cəndamara mey a na, a ləvam: «Da anda kedə na, ma da ləhey daa mebərey na, wa?» <sup>27</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Cek masa ta banay fa ndəhay na, anğa ta banay fa Gazlavay ba.»

<sup>28</sup> \*Piyer a ləvar: «Ehe wure kedə, ala ta mbəkdamatərwa cek ala hay sem, amba ya səpmaka.» <sup>29</sup> Yesu aa guzltar, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, da ndaw a mbəkədrwa way anğa ta ndəhay da way anğa cəpa, anda meləvey nğwas anğa, məlmaha hay, papaha ta mamaha, leŋ bəz anğa hay, amba Bay Gazlavay a wey da ray a na, <sup>30</sup> daa masa anğa da bəla kedə, a hətey cek hay la ga ma fəna. Asaya, fa dəba nga mendəvey nga bəla na, a hətey heter mendəvey ba la.»

*Yesu aa guzley nga dey maakar da ray meməcey anğa ta masləkdawa anğa*

*(Matiye 20.17-19; Mark 10.32-34)*

<sup>31</sup> Fa dəba ha, Yesu a nğelta gula anğa hay kuraw a ray a cew, a ləvtar: «Jəkam sləmay, ehe, wure kedə aləkwa fa nakwa a \*Jeruzelem. Cek hay tabiya masa ndəhay ma təla mey nga Gazlavay zleezle ma wuzlalamara da ray adaw, yah, \*Bəz nga Ndaw na, a da key. <sup>32</sup> Anda meləvey, a da vəldamaya a har ndəhay masa \*Jəwif hay ba, a daa sanğəram a ray adaw, a da cədmaya, a da təfmaya meesləb aa dey, <sup>33</sup> a da slədmaya ta laway. Fa dəba ha, a da kədmaya vagay. Nğa dər maakar a, ya sləkəfawa la daa meməcey.»

<sup>34</sup> Ama gula anġa hay, kwa ta cøndamara mey a daa ba, maja mey a maḃadakaya fa ata. Anda keḃe, a sərmarara cek masa Yesu ma wudey nġa lövey ba.

*Yesu a wurey dey nġa ndaw-wulaf*  
(*Matiye 20.29-34; Mark 10.46-52*)

<sup>35</sup> Yesu a wusey gweegwe ta Jerikwaw. Fetede, ndaw-wulaf daha manjakaya da mey-cəved fa rəkey. <sup>36</sup> Masa aa ma cənda ndəhay ga fa yam mey, fa diyam taa cəved e na, ta', aa cəfdəta ndəhay a, a lövtar: «Məkey me?» <sup>37</sup> A lövmar: «Yesu ndaw \*Nezeret, fa sawa ta keḃe.» <sup>38</sup> Aa ma cənda la anda keḃe na, a zlar mewudey, a lövey: «Yesu, Bəzey nġa \*Davit, ambahw sərfaaya dey-ceceh!»

<sup>39</sup> Ndəhay ma diyam fa mey, a kamar mey, a lövmar nġa nġey teete. Ama ndaw-wulaf a, a wudey ta gədaŋ cənġa, a lövey: «Bəzey nġa Davit, ambahw sərfaaya dey-ceceh!» <sup>40</sup> Yesu ta', a lecey, a lövtar a ndəhay da cakay anġa nġa nġəlmərwa ndaw-wulaf a. Masa wulaf a, ma wusey a cakay a na, Yesu, ta', aa cəfda, a lövar: <sup>41</sup> «Ka wudey ya kaka na, me?» Wulaf a, a mbəfdara, a lövar: «Bay mahura, ya wudey ka wuryawa dey adaw amba ya hətar dey cənġa.» <sup>42</sup> Yesu a lövar: «Dey akah nġa wurey. Ka ta mbəley cay maja kah ma paya nġa ndaw akah fara fara.» <sup>43</sup> Wure wure nġene, dey anġa ta', a wurey, a hətar dey dəba. Ta', a daw asi Yesu, a həlma Gazlavay. Masa ndəhay tabiya ma hətmar cek a na, a həlmamara Gazlavay may.

## 19

*Mey da ray Zase, bay nġa ndəhay ma cakala budaw*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Yesu a wusey a slala Jerikwaw. A daw ta da slala ha. <sup>2</sup> Fetede ndaw daha mezəley Zase. Anġa bay nġa ndəhay ma cakala budaw, anġa ndaw ta zleley ga. <sup>3</sup> Fa səpey cəved amba a hətar Yesu, ama a gwa nġa hətar ba, maja anġa medekwele, ndəhay ga fa təhmar dey. <sup>4</sup> Ta', a hway fa mey, a daw a təpey a ray bazlawar da mey-cəved masa Yesu ma da daw ta hwaḃ a amba a hətar Yesu a. <sup>5</sup> Masa Yesu ma wusey la aa slam aha na, a baŋgada dey, a lövar: «Zase, wuswa vaw, pawa salay, tasana ya da ney da way akah.» <sup>6</sup> Maja nġene, Zase a wuswa vaw, a pawa salay, a təba Yesu ta meesəmey. <sup>7</sup> Ama ndəhay ma hətmar na, aa nġuram mey, a lövam: «Haya! Ndaw aha keḃe a da daw nġa ney a way ndaw ta mebərey na, kwara!» <sup>8</sup> Zase ta', a lecey fa mey nġa Bay Mahura, a lövar: «Nəka, Bay Mahura, wure keḃe ya da wunka cek adaw hay slam cew, ya da vəlda slam pal a masa-viya hay. Nġada ndəhay masa yah ma təktar dəy nġa pəley dala nġa budaw ma fəna na, ya da vəhdatara dala ha həma həma nġene dey məfad.» <sup>9</sup> Yesu a lövar: «Tasana Gazlavay ta ləhdəta ndəhay da way keḃe cay daa mebərey, maja kah Zase, kah ndaw ma pa Gazlavay nġa ndaw akah fara fara anda papan nġa papa aləkwa \*Abərahəma zleezle may. <sup>10</sup> Fara fara yah, \*Bəz nġa Ndaw, ya sawa na, nġa səpey ndəhay maazədtakaya ta nġa ləhdəta.»

*Mey-menjey ta dala**(Matiye 25.14-30)*

<sup>11</sup> Ndohay ga fa jokfamar slomay fa Yesu, a wulkam Gazlavay a da wuzderwa anga bay wure wure ngene, maja anga gweegwe ta \*Jeruzelem. Da ray ngene, Yesu aa guzltar ta mey-menjey saya, <sup>12</sup> a lovey: «Ndaw daha, ata nga way ata ta bay. Aa fa da daw aa hwayak deren, amba a pamerwa aa bay. Fa dɔba ha, a vɔhwa aa hwayak anga. <sup>13</sup> Masa aa fa da daw na, ta', a zɔltɔrwa madɔrlam anga hay kuraw, a vɔltar dala gabal temere temere. Ta', a lɔvtar: "Mbɔdam har ta dala kedɛ, kasl pas masa yah ma da vɔhwa." Fa dɔba ha, ta', a daw.

<sup>14</sup> «Ama ndohay daa hwayak anga, a wudmara ba. Da ray ngene, a slɔram ndohay fa dɔba anga, a lɔvam: "Ya wudam ndaw kedɛ nga key bay ala ba.»

<sup>15</sup> «Ta ngene he cɔpa, ta pamerwa sem aa bay cɔnga. Ndaw a, ta' a vɔhwa aa hwayak anga. Masa anga ma vɔhwa cay na, ta', a zɔltɔrwa madɔrlam anga hay masa aa ma vɔltar dala heyey amba a sɔra dala masa ata ma hɔtam a ray a.

<sup>16</sup> «Madɔrlam ngɛeme, a sawa fa mey anga, a lɔvar: "Bay adaw, ya ta hɔtwa gabal temere temere kuraw la ta dala masa kah ma vɔldiwa heyey.»

<sup>17</sup> «Bay a, a lɔvar: "Maaya, ara mey ba. Kah, madɔrlam maaya. Maja ka ta key slɔra ta cɔved e la ta cek mecɔhe. Anda kedɛ, ya paka nga wey da ray berney hay kuraw.»

<sup>18</sup> «Madɔrlam nga dey cew e, ta', a sawa, a lɔvar: "Bay adaw, ya ta hɔtwa gabal temere temere zlam la ta dala masa kah ma vɔldiwa heyey.»

<sup>19</sup> «Bay a, a lɔvar a ndaw aha: "Kah na, ya paka nga wey da ray berney hay zlam.»

<sup>20</sup> «Ta', madɔrlam mekele a sawa fa anga saya, a lɔvar: "Bay adaw, tɔba dala akah. Ya ta bada la mahɔztlakakaya daa bɔrtete, <sup>21</sup> maja ya fa zlurey ta akah. Kah na, ndaw ma sɔrey dey-ceceh fa ndaw ba, ka ley cek daa slam masa kah ma pa ba. Ka ngɔmey daw daa slam masa kah ma slɔka ba.»

<sup>22</sup> «Bay a, a lɔvar: "Kah, madɔrlam maaya ba. Mey akah masa kah maa guzlda kedɛ na, ya da kaka sariya maja. Da ka sɔrya, yah, ya sɔrey dey-ceceh fa ndaw ba, ya ley cek daa slam masa yah ma pa ba, ya ngɔmey daw daa slam masa yah ma slɔka ba na, <sup>23</sup> anja ka vɔlda dala ha a har ndaw amba daa mavɔhwa adaw kedɛ, ya tɔbɔrwa dala ha ta yam a ba daw?»

<sup>24</sup> «Ta', bay a, a lɔvtar a ndohay da cakay anga: "Tɔbmara dala da har anga, vɔldamara a ndaw masa ma hɔtey gabal temere temere kuraw heyey." <sup>25</sup> Ndohay a, a lɔvmar: "Bay ala, nga anga gabal temere temere kuraw daha cay, ba diya?" <sup>26</sup> Bay a, a lɔvtar: "Ya fa lɔvkwar, ndaw masa cek anga daha, a da vɔlmar a dey a. Ama ndaw masa cek anga kusɛt kɔdey na, a da tɔbmara cek aha kusɛt kɔdey a ngene. <sup>27</sup> Yaw, masa-gɔra adaw hay masa ma wudam ya key bay ata ba heyey na, kɔrzamatɔrwa, handamatɔrwa, kɔdmata vagay fa mey adaw fedɛ.»»

*Yesu a daw a Jeruzelem anda bay*

*(Matiye 21.1-11; Mark 11.1-11; Jan 12.12-19)*

<sup>28</sup> Fa dɔba ha, Yesu maa guzley la na, ta', a daw ngadaa berney nga \*Jeruzelem, ndɔhay ga fa sɔpmar wurzay. <sup>29</sup> A wusey a Anɔwa nga \*Awliviye, gweegwe ta slala Betfaje lenj ta slala Betani. Masa anɔa ma wusey la fetede na, ta', a slɔrey gula anɔa hay cew teesef ngada slala ha, a lɔvtar: <sup>30</sup> «Diyam a slala fa mey alɔkwa katay. Da akwar ta wusam a slala ha la na, ka hɔtfam bɔz-zɔngwaw majɔwkaya la fetede, masa kwa ndaw ta tɔpey a ray a daa ba aran. Pɔskamɔrwa, handamɔrwa fede. <sup>31</sup> Da ndaw aa cɔfdakwar, a lɔvey: «Ka pɔskamara ka me?» na, ka mbɔddamara, ka lɔvmar: «Bay Mahura a wudɔey.»

<sup>32</sup> Gula hay cew heyey, ta', a diyam, a hɔtfamar cek aha anda Yesu ma lɔvtar. <sup>33</sup> Masa ata fa pɔskamara bɔz-zɔngwaw a na, ndɔhay nga zɔngwaw a, a lɔvmatar: «Ka pɔskamara bɔz-zɔngwaw a, keme?» <sup>34</sup> A mbɔddamatara, a lɔvmatar: «Bay Mahura a wudɔey.» <sup>35</sup> Ta', a handamɔrwa fa Yesu, a ciyam zana ata hay a ray a. A tɔpdamara Yesu a ray bɔz-zɔngwaw a. <sup>36</sup> Masa anɔa fa daw na, ndɔhay a hɔslmar ray, a ciyam zana ata hay aa cɔved amba a daw ta ray a. <sup>37</sup> Daa ngene, Yesu anɔa gweegwe ta berney nga Jeruzelem. Masa anɔa fa daw taa cɔved ma bɔrnɔgawa daa Anɔwa nga Awliviye na, ndɔhay anɔa hay tabiya fetede faa sɔmam, a zɔlamar nga hɔlmamara Gazlavay ta gɔdan maja maazla hay tabiya masa ata ma hɔtmar. <sup>38</sup> A lɔvam: «Anja Bay Gazlavay nga pɔsar mey a Bay masa aa ma slɔrdɔrwa ta mezɔley anɔa. Anja Bay Gazlavay a, nga handɔrwa zazay anɔa a wuzlah ndɔhay. Anja ndɔhay nga hɔlmamara Gazlavay da vad!»

<sup>39</sup> \*Fariza hay da wuzlah ndɔhay a daha, a lɔvmar a Yesu: «Bay, lɔvtar a ndɔhay akah hay nga njam teete.» <sup>40</sup> Yesu, ta', a mbɔddatara, a lɔvtar: «Ya fa lɔvkwat, da ta njam teete la na, kwa anɔwa hay a wudam la.»

*Yesu a tɔway maja ndɔhay daa berney nga Jeruzelem*

<sup>41</sup> Masa Yesu ma wusey la gweegwe ta berney nga \*Jeruzelem na, a nɔka berney a, ta', a tɔway maja cek ma da hɔtfatar ndɔhay da hwad a.

<sup>42</sup> A lɔvey: «Akwar ndɔhay da Jeruzelem, ya wudɔey anja tasana keɔde na, ka sɔmra cek ma da njadakwar daa zazay ta Gazlavay. Ama wure keɔde, cek aha ta bɔy sem fa dey akwar, ka gwamara nga hɔtmar saba.

<sup>43</sup> Pas a, a sawa la, masa masa-gɔra akwar hay ma da zɔlɔmakwar ray ta cek hay nga vɔram. A gɔrcamakwar la aa berney a, kwa akwar fa da gwamara nga bawa daa saba. <sup>44</sup> A da bɔzɔlmara berney akwar cɔpa. Kwa fa da mbɔkam anɔwa pal da ray cɔla daa ba. Akwar ta bɔz akwar hay na, a da kɔdmakwar cɔpa vagay, maja akwar ta pam lenɔesl fa pas masa Gazlavay ma sawa nga lɔhdakwar na, daa ba!»

*Yesu a bɔltɔrwa ndɔhay daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay*

*(Matiye 21.12-17; Mark 11.15-19; Jan 2.13-22)*

<sup>45</sup> Fa dɔba ha, Yesu a mbɔzey aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Fetede na, ndɔhay daha fa kam luma. A bɔlta ndɔhay ma hɔdkadam cek hay a, <sup>46</sup> a lɔvtar: «Mawuzlalakaya daa dɔrewel nga Gazlavay, Gazlavay a lɔvey: «Way adaw na, ara way amba ndɔhay a

dərmaya dangay da hwaɗ a.” Ama akwar na, ka tərɗamara way a keɗe ŋga slam ŋga mayal hay!»

<sup>47</sup> Mandaw mandaw Yesu faa sərkaɗata ndəhay daa Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay. \*Bay-ray hay ŋga ndəhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay, ta \*ndəhay maa sərkaɗa kwakwas ŋga Mawiz, leŋ mahura hay ŋga \*Jəwif hay, fa səpam cəveɗ ŋga kəɗmara vagay. <sup>48</sup> Ama ta hətam cəveɗ ŋga kərzamara daa ba, maja ndəhay tabiya fa jəkfamar sləmay maaya maaya.

## 20

*Ma vəɗɗara gəɗaŋ a Yesu na, wa?*

*(Matiye 21.23-27; Mark 11.27-33)*

<sup>1</sup> Ta pas laŋgar daha, Yesu faa sərkaɗata ndəhay daa \*Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay, fa wuztar \*Mey-maaya-mawiya. \*Bay-ray hay ŋga ndəhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay, ta \*ndəhay maa sərkaɗa kwakwas ŋga Mawiz, leŋ mahura hay mekele ŋga \*Jəwif hay, a samawa fa aŋga. <sup>2</sup> Aa cəɗɗamara, a ləvmar: «Wuzɗandara, ma ləvka ŋga kata cek hay a keɗe na, wa? Asaya, ma vəlka cəveɗ ŋga kata na, wa?» <sup>3</sup> Yesu a mbəɗɗatara, a ləvtar: «Yah may, amba yaa cəɗɗakwar mey pal. Wuzɗamiwa cey. <sup>4</sup> Ma slərdərwa \*Jaŋ-Baptis ŋga katar \*baptem a ndəhay na, wa? Gazlavay daw, da daa ba, ndəhay daw?»

<sup>5</sup> Ta', ndəhay a, a slam yawa da wuzlah ata, a ləvam: «Ya da mbəɗɗakwa aa mey aŋga ha na, kwara? Da ya ləvkwa: “Ara Gazlavay, ma slərdərwa,” na, a da mbəɗɗandakwara, a ləvey: “Kaa ka təbmarā mey ŋga Jaŋ-Baptis a ba na, maja me?” <sup>6</sup> Ama, da ya ləvkwa: “Ara ndəhay ma slərdamərwa” na, ndəhay tabiya a daa zakamandakwar ta aŋgwa amba a kəɗmandakwar vagay, maja a wulkam Jaŋ-Baptis a, ara \*ndaw ma təla mey ŋga Gazlavay.» <sup>7</sup> Da ray ŋgene, a mbəɗɗamara, a ləvmar: «Ya sərmara ba.» <sup>8</sup> Ta', Yesu a mbəɗɗatara, a ləvtar: «Yaw, da anda keɗe na, ya fa da kadakwara ndaw ma vəlya cəveɗ ŋga kata cek hay a keɗe na, daa ba may.»

*Mey-menɗey da ray ndəhay ma təbmarā Bəzey ŋga Gazlavay ba*

*(Matiye 21.33-46; Mark 12.1-12)*

<sup>9</sup> Fa dəbā ha, Yesu, ta', aa guzltar a ndəhay ta mey-menɗey, a ləvtar: «Ndaw daha a key jerne ŋga wudez hay mezəmey. Ta', a vəɗɗa jerne he a har ndəhay ŋga kam sləra da hwaɗ a. Cay, ta', a daw aa slam dərəŋ, a njawa ga fetede. <sup>10</sup> A wa təde aa kiya menɗəley babəza ŋga wudez hay a na, ta', a slərey gula aŋga pal fa ndəhay ma ka sləra daa jerne he, amba a təbar babəza ŋga wudez hay a maala ŋga aŋga may. Gula ha, ta', a daw, a wusey aa jerne he. Ama ndəhay a, a kəɗmərwa, a bəlmərwa ta har bə' kəne. <sup>11</sup> Fa dəbā ha, bay ŋga jerne he, a slərey gula aŋga mekele saya. Aŋga may, a kəɗmərwa anda ndaw ŋgeeme heyey cəŋga, a cəɗmərwa, ta', a bəlmərwa ta har bə' kəne. <sup>12</sup> Bay a, ta', a slərey gula aŋga mekele ŋga dey maakar saya. Aŋga na, a kəɗmara haa a kamar mbəlek fa vaw, aa zakadamara a palah. <sup>13</sup> Da ray ŋgene, bay ŋga jerne he, a wulkey, a ləvey: “Wure keɗe,



ya da key na, kwara? Ngama ya slöreý bözey da hwaɗ aɗaw masa yah ma wuɗa kalah keɗe, da a cənmar mey la kwa.” Ta’ a slərda.

<sup>14</sup> Ama masa ndəhay ma kam sləra daa jerne heyey, ma hətmar bözey a fa sawa na, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: “Nəkmara, ndaw ma sawa katay, ara bözey ma da wa jerne keɗe fa dəba n̄ga papaha. Da ta wuswa la na, ya kəɗkwa vagay, amba jerne he a n̄jey n̄gada aləkwa.”

<sup>15</sup> Masa n̄ga ma wuswa la na, ta’ aa zakadamara daa jerne he a palah, a kəɗmara vagay.»

Yesu aa cəɗɗata ndəhay fetede, a ləvey: «Wure keɗe, ka wulkam bay n̄ga jerne he a da kadata ndəhay a na, kwara? <sup>16</sup> Yaw, ya fa ləvkwar bay n̄ga jerne he, a da sawa n̄ga kəɗta ndəhay a cəpa vagay, a da vəlɗa jerne he a har ndəhay mekele.» Masa ndəhay a ma cəɗdamara mey a keɗe na, a ləvam: «Anja Gazlavay n̄ga ka kəne ba!» <sup>17</sup> Yesu a nəkta, a ləvey: «Da ka wuɗam cek aha n̄ga key kəne ba na, mey n̄ga Gazlavay mawuzlalakaya ma ləvey:

“Aɗgwa meləmey way masa ndəhay ma ləma way  
ma kəzlamara ta cakay na,

anja ara aɗgwa maaya, ma fənta siya hay jak.”

Mey a keɗe na, a wuɗey n̄ga ləvey me? <sup>18</sup> Yaw, kwa waawa ta təɗey la a ray aɗgwa ha na, a n̄gərfey. Da aɗgwa ha ta kəzley la a ray ndaw na, a dəga kwəɗ-kwəɗ.»

*Ndəhay mahura hay a jadamara Yesu da ray mepəley budaw  
(Matiye 22.15-22; Mark 12.13-17)*

<sup>19</sup> \*Ndəhay maa sərkaɗa kwakwas n̄ga Mawiz, ta \*bay-ray hay n̄ga ndəhay ma ka kwakwas n̄ga Gazlavay, a sərmara Yesu aa guzley mey-men̄gey keɗe da ray ata. A wuɗam n̄ga kərzamara Yesu ta pas a n̄gene, ama a zluram ta ndəhay. <sup>20</sup> Da ray n̄gene, a zlamar n̄ga jəɗmara. Ta’, a walam ndəhay, a slərdamata fa Yesu amba a jəɗam mey da mey n̄ga. Ndəhay a, a pamata ray ata hay anda ndəhay maaya. A wuɗam n̄ga cənəm mey maaya ba fa n̄ga, amba a kərzamara, a handamara fa ndəhay n̄ga n̄gwamna amba a kamar sariya. <sup>21</sup> Aa cəɗɗamara, a ləvmar: «Bay ala, ya sərmara mey masa kah maa guzlda, ta cek masa kah maa sərkaɗandara na, ara mey fara fara. Ka nəkta ndəhay cəpa letək fa mey akah. Ka faa sərkaɗata ndəhay n̄ga n̄jam anda Gazlavay ma wuɗey fara fara. <sup>22</sup> Anda keɗe, ya wuɗam n̄gaa cəɗɗamaka, kwakwas aləkwa na, a vəley cəɗeɗ n̄ga pəley budaw a bay mahura \*Sezere daw? A vəley cəɗeɗ ba daw?»

<sup>23</sup> Ama Yesu a səra wewer ata, ta’, a ləvtar: <sup>24</sup> «Wuzmaya dala ha pal cey.» Masa ata ma wuzmar dala ha la na, aa cəɗɗata, a ləvtar: «Fa dala ha keɗe, ara dey n̄ga wa? Ara mezəley n̄ga wa?» A mbəɗdamara, a ləvmar: «Ara n̄ga Sezere, bay mahura n̄ga \*Rawm.» <sup>25</sup> Ta’, Yesu a ləvtar: «Anda keɗe, cek masa n̄ga Sezere na, vəɗdamara a Sezere he. Cek masa n̄ga Gazlavay na, vəɗdamara a Gazlavay a.» <sup>26</sup> A jəɗam mey da mey n̄ga fa dey n̄ga ndəhay tabiya, ama ta hətam mey da hwaɗ n̄ga n̄ga kərza daa ba. Sasəkar mey masa Yesu ma mbəɗɗatara na, a rəzlam ga da ray a jak, a n̄jam teete.

*Mey da ray maslækɔɔawa ɲga ndəhay daa meməcey*

(*Matiye 22.23-33; Mark 12.18-27*)

<sup>27</sup> Fa dɔɔa ha, ndəhay \*Saduse hay a ɲgəɔham a cakay Yesu. Ndəhay a ɲgene ara ndəhay ma wulkam, ma ləvam da ndaw ta məcəy sem na, fa da sləkɔɔawa daa meməcəy daa ba. Aa cəɔɔamara Yesu, a ləvmar:

<sup>28</sup> «Bay ala, zleezle \*Mawiz ta wuzlalandakwar kwakwas la, a ləvey: “Da ndaw mələmaha ta məcəy sem na, da ɲgwas ɲga ndaw ma məcəy a, ta yawa bəza hay daa ba na, si mələmaha a la ɲgwas-vagay a, amba a yamawa bəza hay ɲgada mələmaha maməckaya ha.” <sup>29</sup> Yaw, mələman hay maasala daha, ata ɲгаа man, ɲгаа pan. Mələma ata mahura, leɲ! a ley ɲgwas. Fa dɔɔa ha, ndaw aha pam! a məcəy, ta hətəy bəzey daa ba. <sup>30</sup> Mambaray a, leɲ! a la ɲgwas-vagay a, aa pam! a məcəy, ta hətəy bəzey daa ba may. <sup>31</sup> Ma səpa ɲga maakar a, leɲ! a la ɲgwas-vagay a saya, a məcəy, ta hətəy bəzey daa ba cəɲga. Anda keɔe, ata maasala ata tabiya, ta lamara ɲgwas aha la, a məcəm, ta hətam bəzey ta ɲgwas aha daa ba. <sup>32</sup> Fa dɔɔa ha masa ta məcəm sem na, ɲgwas aha pam! a məcəy may. <sup>33</sup> Anda keɔe, ta pas masa ndəhay maməctakaya ma da sləkɔɔamawa na, ɲgwas aha a da key na, ɲgwas ɲga wa? Maja ata maasala ata cəpa, ta lamara la ɲga ɲgwas ata.»

<sup>34</sup> Yesu a mbəɔɔɔatara, a ləvtar: «Da bəla keɔe, zel fa ley ɲgwas, ɲgwas fa ley zel. <sup>35</sup> Ama fa dɔɔa ɲga meməcəy, zel hay ta ɲgusay masa Gazlavay ma nəkta maaya ɲga sləkɔɔamawa daa meməcəy amba a ɲjam da cakay ɲga na, ɲgene zel a ley ɲgwas daa saba, ɲgwas a ley zel daa saba. <sup>36</sup> Daa masa ata da cakay Gazlavay na, ata anda maslan ɲga hay da vad, fa da məcəm daa saba. Ta təram sem bəza hay ɲga Gazlavay maja ta sləkɔɔamawa sem daa meməcəy. <sup>37</sup> Kwa Mawiz zleezle na, ta wuzleley mey la ɲga wuzey, ndəhay a sləkɔɔamawa la daa meməcəy. Yaw, daa masa ɲga maa guzley da ray awaw megəɔey da ray kusaf na, a zəla Bay Gazlavay, “Gazlavay masa \*Abəraham, \*Izak, leɲ \*Jakwap ma namar ray.”» <sup>38</sup> Yesu aa guzley saya, a ləvey: «Fa Gazlavay na, ndəhay maməctakaya ta ndəhay ta dey na, ata cəpa ta dey, maja Bay Gazlavay, ara Gazlavay ɲga ndəhay ta dey, ba na, ara Gazlavay ɲga ndəhay maməctakaya ba.» <sup>39</sup> Siya hay da wuzlah ndəhay maa sərkada kwakwas ɲga Mawiz a ləvam: «Bay ala, ka taa guzley la maaya.» <sup>40</sup> Da ray ɲgene ndəhay a zluram ɲгаа cəɔɔafamar mey mekele.

*Kəriste, ɲga bay ɲga Davit na, kwara?*

(*Matiye 22.41-46; Mark 12.35-37*)

<sup>41</sup> Yesu aa cəɔɔɔata ndəhay fetede, a ləvey: «Ndəhay a ləvam \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala ɲga ləhɔɔata ndəhay na, ara bəzey da hwad Bay \*Davit na, kwara? <sup>42</sup> Maja Davit ta ray ɲga, a wuzlala daa dərəwel ɲga \*Pəsam, a ləvey:

“Bay Gazlavay a ləvar a Bay adaw Mahura:

Sawa, njeɲ a har-zəmay adaw amba ya wakwa da ray ndəhay

<sup>43</sup> haa ta pas masa yah ma da pata masa-gəra akah hay asi salay akah.”

<sup>44</sup> Yaw, da Davit a zəla Kəriste “Bay Mahura” na, kaa wara Kəriste he ara bəzey da hwad Davit saya na, kwara?»

*Yesu a kətata gula anğa hay fa ndəhay maa sərkada kwakwas nğa Mawiz*

*(Matiye 23.1-36; Mark 12.38-40)*

<sup>45</sup> Yesu a patar lenğesl a gula anğa hay fa mey nğa ndəhay tabiya da cakay a, fa jəkfamar sləmay. Aa guzltar a gula anğa hay a, a ləvtar: <sup>46</sup> «Wam vaw fa \*ndəhay maa sərkada kwakwas nğa Mawiz. A wudam mepəkey ta dawura hay fa vaw nğa zlepey. A wudam ndəhay a camatar har ta meney ray fa mey nğa ndəhay. Daa \*way-mewuzey-mey nğa Gazlavay na, a səpam slam-menjey fa mey nğa ndəhay amba ndəhay tabiya a hətmatar. Ta pas gwagway na, a səpam slam-menjey maaya. <sup>47</sup> Asaya, fa təbmatara cek hay nğa nğwas-vagay hay tabiya, ama da ata fa dərəm danğay na, a njam daa medərey-danğay a ga, amba ndəhay a ləvam ata maaya. Ya fa ləvkwar, Gazlavay a sərdata banay la, ma fəna nğa ndəhay mekele!»

## 21

*Mey da ray nğwas-vagay masa-viya ma vəley cek a Gazlavay*

*(Mark 12.41-44)*

<sup>1</sup> Yesu anğa daa \*Way-mekey-kwakwas nğa Gazlavay. A nəkey dey ta cakay, a həttatar ndəhay masa-zleley hay, fa kwiyam dala aa cek mecekeley dala. <sup>2</sup> A hətey nğwas-vagay masa-viya daha, fa kwiyey sisey sisey cew aa cek aha may. <sup>3</sup> Da ray nğene, Yesu a ləvey: «Ya fa ləvkwar fara fara, nğwas-vagay masa-viya keđe, ta vəley dala la ma fəna nğa ndəhay siya tabiya. <sup>4</sup> Ya ləvkwar anda keđe na, maja ndəhay siya, a vəlam dala nekədey daa dey zleley ata hay da way ga. Ama nğwas-vagay keđe, ta mərğa anğa ha cəpa, a vəlda zleley anğa tabiya, masa anğa ma da hədkey cek mezəmey ta anğa.»

*Mey da ray mendəvey nğa bəla*

*(Matiye 24.1-14; Matiye 10.17-22; Mark 13.1-13)*

<sup>5</sup> Ndəhay siya aa guzlam da ray \*Way-mekey-kwakwas nğa Gazlavay, a ləvam: «Way keđe, mađiykaya ta anğwa ma mbey kalah, ta cek hay maaya ma hədkam ba masa ndəhay ma vəldamata a Gazlavay.» Yesu a ləvtar: <sup>6</sup> «Pas a, a sawa la, cek hay masa akwar ma hətmatar keđe na, a da bəzlam cəpa, kwa anğwa pal fa da mbəkey da ray cəla daa ba.»

<sup>7</sup> Aa cəfdamara, a ləvmar: «Bay ala, cek aha a da key na, ta vara? Ya da sərmarə đar a ta wuswa cay na, fa me?»

<sup>8</sup> Yesu a mbəđdatara, a ləvtar: «Wam vaw, ka da vəlmatar cəved a ndəhay nğa fəcmakwar ba. Ya ləvkwar anda keđe, maja ndəhay ga a samawa la, ta mezəley adaw, a da ləvam ara Gazlavay ma walata nğa ləhey ndəhay daa banay. Asaya, a ləvam pas masa Gazlavay ma da ləhdata ndəhay ta wuswa cay. Ka da diyam asi ndəhay a nğene ba!

<sup>9</sup> Ta pas masa akwar ma da cənam labara nğa vərəm hay, ta labara nğa ndəhay ma cakalam mey ta bay ata hay na, ka da zluram ba, maja si cek hay keđe a kam la teesed dğay. Ama ara mendəvey nğa bəla wure wure nğene ba.»

<sup>10</sup> Fa dəba ha, aa guzley saya, a ləvey: «Hwayak lanğar a da key vərəm ta hwayak lanğar, bay lanğar a da key həma a ray bay lanğar.

<sup>11</sup> Hwiyak a wusey la ga. May a key la daa hwayak hay mekele mekele, asaya, macay hay a kədfam ndəhay la ga. Cek hay ma zlurey ndaw a kam la, asaya, cek hay ma rəzley ndaw a wuzmawa la da gazlavay da vad.

<sup>12</sup> «Ama wuskwaa cek hay a, a da kam na, a kərzamakwar la, a sərdamakwar banay la, a vəldamakwar la amba a kamakwar sariya daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay hay. A ndəkwdamakwar la aa fərsəne, a handamakwar la fa mey nga bay hay, ta fa mey nga mahura hay nga hwayak hay, maja yah. <sup>13</sup> Ka da səram banay a ngene na, amba ka hətam cəved nga key sede da ray adaw. <sup>14</sup> Da ray ngene, sərmara maaya maaya ka da zluram da ray mey masa akwar ma daa guzlam ba, <sup>15</sup> maja ya vəlkwar lengeşl la ngaa guzley mey maaya. Anda keđe, kwa masa-gəra akwar hay, fa da gwamara nga təddamakwar daa ba. <sup>16</sup> Kwa papakw akwar hay, kwa mamakw akwar hay, kwa məlmakw akwar hay, kwa səkway akwar hay, kwa jam akwar hay, a wudmakwar la a way bay. Ndəhay siya da wuzlah akwar na, a kədfmata la vagay. <sup>17</sup> Ndəhay tabiya a da ngəldamakwar ba, maja yah. <sup>18</sup> Ama, kwa enjwec nga ray akwar pal fa daa zədey daa ba. <sup>19</sup> Bəsmara banay a, anda keđe, ka hətam heter mēndəvey ba la.»

*Mey da ray hwayak nga Jeruzelem ma da pəlhey*  
(Matiye 24.15-21; Mark 13.14-19)

<sup>20</sup> Yesu aa guzltar a gula anga hay saya, a ləvtar: «Da ka hətmatar sewje hay ta zlərmara berney nga \*Jeruzelem sem nga key vəram na, daa ngene, sərmara berney a gweegwe cay a pəlhey. <sup>21</sup> Anda keđe, si ndəhay daa hwayak nga \*Jude a hwam nga bəwa a anjwa, si ndəhay da Jeruzelem a bam, asaya, ndəhay da slala ta cakay a da mbəzam aa berney a saba. <sup>22</sup> Daa ngene, Bay Gazlavay a da sərdamata banay ta ndəhay daa hwayak a, amba cek hay tabiya mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay dəga zleezle na, a kam fara fara. <sup>23</sup> Daa dər hay a ngene, banay a sawa la a ray ngusay ta hwad ta a ray ngusay masa ta bəza hay da har, maja banay mahura a sawa la aa hwayak a. Fara fara, Bay Gazlavay a cey mevel la a ray ndəhay daa hwayak a. <sup>24</sup> Masa-gəra hay a da kədfmata ndəhay siya vagay ta dəlaw, siya, a da tərđamata nga beke hay, a da handamata aa hwayak hay mekele mekele da bəla. Anda keđe, ndəhay masa \*Jəwif hay ba, a da wam da ray Jeruzelem, a da sərdamata banay haa kasl pas masa mewey ata ha ma ndəvey.»

*Mey da ray ma vəhwa nga Bəz nga Ndaw*  
(Matiye 24.29-31; Mark 13.24-27)

<sup>25</sup> Yesu aa guzley saya, a ləvey: «Daa ngene, ndəhay a da zluram, a wulkam cek maaya ba a key la maja pas fa mbədey, kiya fa mbədey, wurzla hay fa mbədfam. Da bəla na, səkway hay tabiya mandərzay a da katar maja membey mey nga yam ta vanjwala nga yam daa bəlay. <sup>26</sup> Ndəhay a da wulkam kalah fa cek hay ma da kam da bəla, anda

**21:12** 21.12 SNM 12.1-4; 18.12-17; SNM 24-26    **21:12** 21.12-19 Mt 10.17-22; Janj 16.1-4  
**21:14** 21.14-15 12.11-12    **21:16** 21.16 Mi 7.6; Mt 10.35; Lk 12.52-53    **21:18** 21.18 1Sam 14.45; Mt 10.30; Lk 12.7    **21:19** 21.19 CWJ 13.10    **21:20** 21.20-24 19.41-44; 20.16; Mt 22.7  
**21:22** 21.22 Mew 32.35; Aw 9.7    **21:25** 21.25 Ps 46.3-4; Mt 24.29

keđe mandərzay a da kəđta vagay maja cek hay cəpa da gazlavay da vad, a wusam la. <sup>27</sup> Fa dəba ha, a da hətmaya yah, \*Bəz nga Ndaw, ya fa sawa daa mekwtene ta gədaŋ mahura, ta mewedey nga Bay Gazlavay. <sup>28</sup> Ama da cek hay a keđe fa zlamar mekey na, akwar na, lacam maaya maaya, baŋgadama ta dey akwar hay, maja yah, ndaw ma da ləhdakwar daa banay, gweegwe cay ya wuswa.»

*Mey-menjey ta gudav*

(*Matiye 24.32-35; Mark 13.28-31*)

<sup>29</sup> Fa dəba ha, Yesu a ŋgatar mey a gula aŋga hay, a ləvtar: «Nəkmara gudav keđe ta wudez hay siya. <sup>30</sup> Da masa akwar fa hətmatar gwaslaf hay a fa zlamar nga dədəy na, ka sərmara kiya madaw a ley gweegwe cay. <sup>31</sup> Aŋga letek kəne, da ka hətmatar cek hay a fa kam anda yah ma ləvkwar kaa na, ka sərmara gweegwe cay, Gazlavay a wuzdərwa bay aŋga. <sup>32</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, cek hay a keđe tabiya, a da kam na, ndəhay masa wure keđe ta məcam tabiya daa ba araŋ. <sup>33</sup> Slam da vad ta slam da hwayak a ndəvey la, ama mey adaw na, fa da ndəvey daa ba səlak.»

*Yesu a kətata ndəhay da ray ma vəhwa aŋga*

<sup>34</sup> «Wam vaw fa menjey akwar. Wam vaw, ka da mbəkdamara ray akwar nga sey cek haa ka wam ba leŋ nga səpey cek mezəmey ta cek mesey kalah ba, asaya, ka da mbəkdamara ray akwar nga wulkey kalah da ray menjey da bəla ba. Ray akwar a da həbəy fa cek hay a keđe ba, maja pas masa yah ma da vəhwa na, kwa ka sərmara d'ar a ba, ya da hətfakwar dərfafoy, <sup>35</sup> anda ndaw ma kərzey cek ta gadaŋ. Ta pas ŋgene, ya da katar sariya a ndəhay da bəla tabiya. <sup>36</sup> Ya fa ləvkwar, wam vaw, dərām daŋgay mandaw mandaw, amba ka hətām gədaŋ nga ləhey fa cek hay ma da kam tabiya, asaya, nga lecey fa mey adaw, yah, \*Bəz nga Ndaw, ta mandərzay ba.»

<sup>37</sup> Mandaw mandaw Yesu a vərndey daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, fa wuzey mey. Ama taa kwad' na, a daw a nawa daa aŋgwa nga \*Awliviye. <sup>38</sup> Mandaw mandaw taa pərek na, ndəhay ga a diyam fa vəda aa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, amba a jəkam sləmay fa mey aŋga.

## 22

*Juda a vəlda Yesu a har masa-gəra aŋga hay*

(*Matiye 26.1-5, 14-16; Mark 14.1-2, 10-11; Jan 11.47-53*)

<sup>1</sup> Gwagway nga peŋ manjar cek ma həsla da hwad' a mezəley gwagway nga \*Pak, gweegwe cay. <sup>2</sup> \*Bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz, a səpam cəved amba a kədmara Yesu vagay, ama a zluram ta zagaba.

<sup>3</sup> Fa dəba ha, \*Sataŋ kula! a mbəzey aa mevel nga Juda, ndaw mezəley Iskariyawt. Ara gula pal da wuzlah gula hay kuraw a ray a cew nga Yesu. <sup>4</sup> Juda ta', a daw a kamawa maday ta \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay leŋ ta mahura hay nga ndəhay

ma jēða \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay amba a vøldatara Yesu. <sup>5</sup> Bay-ray hay ta mahura hay a, aa sòmam ga. A løvmar da ta vøldatara Yesu la na, a vølmar dala. <sup>6</sup> Juda a tēða nga vøldatara. A daw a søpey cøved, amba a vøldatara Yesu, kwa ndøhay a sørmara ba.

*Gula hay nga Yesu a søpam slam nga key gwagway nga Pak (Matiye 26.17-25; Mark 14.12-21; Jan 13.21-30)*

<sup>7</sup> Gwagway nga penj manjar cek ma høsla da hwað a, ta wuswa cay. Pas a ñgene ara pas ma hørey böz-tøban hay nga key gwagway nga \*Pak. <sup>8</sup> Da ray ñgene, Yesu a slørdara ata \*Piyer ta \*Jan, a løvtar: «Diyam ta diymandakwar slam ta cek mezømey amba ya zømkwa ðaf nga gwagway nga Pak!» <sup>9</sup> Ata Piyer ta Jan aa cøðfamara, a løvmar: «Ka wuðey ya diyam nga diywa slam aha na, dama?» <sup>10</sup> A mbøðdatara, a løvtar: «Ehe, jøkam slømay. Diyam aa berney nga \*Jeruzelem. Masa akwar fa da mbøzam aa berney a na, ka cam ray la ta ndaw daha fa daw ta yam daa kwakulam. Diyam asiya. Aa way masa anga ma da mbøzey na, <sup>11</sup> løvmar a bay nga way a: “Bay ala a løvey: Way masa yah ma da zømam ðaf nga gwagway nga Pak ta gula adaw hay na, aa daa wura?” <sup>12</sup> Fa døða ha, a wuzkwar way mahura da ray way la. Daa way a na, cek hay tabiya daha nga key gwagway a. Ka da diymandakwara cek mezømey amba ya zømkwa ðaf nga gwagway a fetede.» <sup>13</sup> Fa døða ha, a diyam, a høtfamatar cek hay tabiya anda Yesu ma løvtar heyey. Ta’, a diymata cek hay nga gwagway nga Pak a.

*Yesu a zømey ðaf ta ndøhay anga hay meslørey nga madagway-dakw (Matiye 26.26-30; Mark 14.22-26; 1 Kwarinti hay 11.23-25)*

<sup>14</sup> Masa pas tøde nga zømey ðaf nga gwagway nga \*Pak heyey na, ta’, Yesu a diyam aa way heyey, a ñjam ta ndøhay anga hay meslørey nga zømey ðaf. <sup>15</sup> Yesu a løvtar: «Ya ta wuðey la fara fara nga zømey ðaf nga gwagway nga Pak keðe ta akwar, wara a sørdamaya banay. <sup>16</sup> Ya fa løvkwar, kwa ya fa da zømey ðaf nga gwagway nga Pak a daa saba, si ta pas masa Bay Gazlavay ma da wey da ray ndøhay tabiya da vad. Ta pas ñgene, mabara nga mey da ray gwagway nga Pak a, a wuzwa la fara fara.»

<sup>17</sup> Fa døða ha, Yesu leñ! a la vøley ta cek mesey da hwað a, ta’, a kar suse a Bay Gazlavay, a løvtar: «Tøbmara cek keðe, samara akwar cøpa. <sup>18</sup> Ya fa løvkwar fara fara, døga wure keðe, ya fa da sey cek aha ta akwar daa saba haa kasl pas masa Gazlavay ma da wuzdørwara bay anga fara fara.»

<sup>19</sup> Fa døða ha, leñ! a ley penj, a kar suse a Bay Gazlavay, ta’, a wunka, a vøldatara, a løvtar: «Keðe he na, ara vaw adaw mavøldakaya ñgada akwar. Kamara anda keðe amba ka sørfadamaya.»

<sup>20</sup> Ata ma zømamara ðaf cay na, ta’, a vøldatara vøley ta cek mesey da hwað a heyey saya, a løvtar: «Keðe he na, ara mambaz adaw. Mambaz a, a da mbøðwa maja akwar. Ta fa mambaz a, Gazlavay a jøwey mey mawiya ta ndøhay anga hay. <sup>21</sup> Ama nøka, ndaw masa ma daa zøðdaya na, anga fa zømey ðaf fede ta yah. <sup>22</sup> Fara fara, si yah, \*Böz nga Ndaw, ya møcey anda Gazlavay ma wuðey, ama banay

a sawa la a ray ndaw masa ma daa zəfdaya!» <sup>23</sup> Aa cəfdam vaw da wuzlah ata, a ləvmar: «Ma da ka cek aha keđe na, ara wa?»

*Mahura na, wa?*

<sup>24</sup> Fa dəba ha nekədey, \*gula hay ŋga Yesu a kam yawa ga da wuzlah ata, a wudam amba a sərmara mahura da wuzlah ata na, wa. <sup>25</sup> Yesu a ləvtar: «Bay hay da bəla keđe fa wam da ray ndəhay ta gədaŋ. Ata na, a wudam ndəhay ata hay aa həmdamata, a zəlmata bay hay ma ka sləra maaya. <sup>26</sup> Ama ŋga akwar na, kəne ba. Ndaw masa mahura da wuzlah akwar na, si a tərey anda matabəwa akwar. Ndaw masa ma wakwar na, si a tərey ndaw ma kakwar sləra. <sup>27</sup> Da wuzlah ndaw ma həlrəwa dəf ta ndaw ma zəma na, mahura na, wa? Mahura na, ara ndaw ma zəma, ba diya? Ama yah na, yah da wuzlah akwar, anda ndaw ma kakwar sləra.

<sup>28</sup> «Akwar na, ndəhay masa dasi adaw mandaw mandaw daa masa ya fa sərey banay, akwar ta mbəkdamaya daa ba. <sup>29</sup> Yah may, ya vəkwar gədaŋ amba ka wam da ray ndəhay anda Papay ma vəlyə gədaŋ ŋga wey da ray ndəhay. <sup>30</sup> Da ray ŋgene, pas masa yah ma da wey da ray ndəhay na, akwar may, ka da njam aa slam maaya da cakay adaw, ya da zəmkwa cek, ya da sakwa cek bama. Ka da njam aa slam-menjey ŋga bay hay, amba ka kamatar sariya ŋgada səkway ŋga \*Israyel hay kuraw a ray a cew.»

*Mey da ray ata Yesu ta Simaŋw Piyer*

(*Matiye 26.31-35; Mark 14.27-31; Jan 13.36-38*)

<sup>31</sup> Yesu a ləvar a \*Simaŋw \*Piyer: «Simaŋw, Simaŋw, jəkey sləmay, \*Sataŋ ta hətey cəved la amba a kəfkwar \* anda ndaw ma kəfey daw ŋga wunkey bəz-daw ta cekwesl e. <sup>32</sup> Ama ya ta dərər danğay la a Gazlavay maja kah, amba ka mbəkda ŋga təba mey adaw ba. Pas masa ka ta vəhwa sem a fa yah cəŋga na, vəltar gədaŋ a məlmakw hay may.» <sup>33</sup> Piyer a ləvar: «Bay Mahura, kwa a handamaka aa fərsəne na, ya səpka la, amba ya njakwa cew e, asaya, kwa a kədmaka vagay na, ya məckwa la cew e.» <sup>34</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Ya fa ləvka, Piyer, tasana wuskwaa gwagwalak a da cey dəy na, ka ta ləvey cay dey maakar, ka sərya ba, ka sərya ba.»

*Mey da ray mewey vaw maja banay*

<sup>35</sup> Fa dəba ha, Yesu a ləvtar a gula anğa hay: «Ta pas masa yah ma slərdakwar, dala da har daa ba, gabal daa ba, tarak daa ba heyey na, ka ta hram cek daa slam aha la daw?» A mbəfdamara, a ləvmar: «Ya ta hram cek daa ba.» <sup>36</sup> A ləvtar: «Ama wure keđe na, ndaw masa dala anğa daha, ŋga la a har, ndaw masa gabal anğa daha, ŋga la. Ndaw masa dəlaw anğa daa ba, ŋga hədkada zana anğa, ŋga hədkawa dəlaw dəba. <sup>37</sup> Daa dərəwel ŋga Gazlavay, mey mawuzlalakaya da ray adaw a ləvey: «Anğa masləfkaya da wuzlah ndəhay ma kəda ndəhay vagay!» Fara fara, si cek a kaya la anda mey mawuzlalakaya da ray adaw a cəma.» <sup>38</sup> Gula anğa hay a ləvmar: «Bay Mahura, dəlaw hay cew keđe daha.» A mbəddatara, a ləvtar: «Mey a keđe mak.»

**22:24** 22.24 Mt 18.1; Mk 9.33-34    **22:24** 22.24-26 9.46-48    **22:26** 22.26 9.48; Mt 23.11; Mk 9.35    **22:27** 22.27 Jan 13.4-5, 12-17    **22:30** 22.30 Mt 19.28    \* **22:31** 22.31 kəfkwar: Ata Piyer ta gula hay ŋga Yesu siya.    **22:31** 22.31 22.3    **22:32** 22.32 Mt 16.18; Jan 21.15-17    **22:34** 22.34 22.61; Mt 26.75; Mk 14.72    **22:35** 22.35 9.2-3; 10.4    **22:37** 22.37 Iz 53.12

*Yesu a dorey danggay daa Anghwa nga Awliviye*  
(*Matiye 26.36-46; Mark 14.32-42*)

<sup>39</sup> Fa dɔba ha, Yesu ta', a bey daa berney nga \*Jeruzelem, a daw ngadaa Anghwa nga \*Awliviye anda angha ma daw mandaw mandaw taa kwad. Gula angha hay ta', a diyam asiya. <sup>40</sup> Angha ma wusey la fetede na, ta', aa guzltar a gula angha hay, a lɔvtar: «Dɔram danggay a Gazlavay nga jɔnkwar amba cek a batakwar nga key mebɔrey ba.»

<sup>41</sup> Fa dɔba ha, ta', a daw ta cakay, dɔrenj nekɔdey. Da ndaw aa zekey anghwa na, a wusey aa slam aha. Ta', a regedey, a dorey danggay, <sup>42</sup> a lɔvey: «Papay, da ka wudey na, ka gwa ka ngɔchada banay kede dɔrenj ta yah. Ta kɔne he cɔpa na, ka da ka anda yah ma wudey ba, ama ka anda kah ma wudey.» [ <sup>43</sup> Daa slam aha ngene, \*maslanj nga Bay Gazlavay da vad, ta', a pawa salay nga vɔlar gɔdan. <sup>44</sup> Fa dɔba ha, Yesu a dorey danggay ta gɔdan angha cɔpa maja mevel angha fa tɔdey kalah. Mawurbay fa vaw angha fa vavawa, fa gɔcey anda mambaz ma gɔcey a hwayak.]

<sup>45</sup> Angha ma dorey danggay cay na, ta', a slɔkdɔy, a vɔhwa fa gula angha hay. A hɔtfatar na, ata cɔkw-cakw daa dar maja ta wulkam la ga, a gɔram. <sup>46</sup> A lɔvtar: «Ka nam maja me? Slɔkdam, dɔram danggay a Gazlavay nga jɔnkwar amba cek a batakwar nga key mebɔrey ba.»

*A kɔrzamara Yesu*  
(*Matiye 26.47-56; Mark 14.43-50; Jan 18.3-11*)

<sup>47</sup> Masa Yesu ta ndɔvda meeguzley daa ba aran na, ndɔhay ga fa samawa ta ata Juda, ndaw pal dasi gula angha hay kuraw a ray a cew heyey. Juda ha, aa fa mey ata. A ngɔchey fa Yesu amba a car har anda mandala angha fara fara. <sup>48</sup> Ama Yesu a lɔvar: «Juda, ka caya har amba kaa zɔfdaya, yah, \*Bɔz nga Ndaw daw?»

<sup>49</sup> Masa ndɔhay nga Yesu ma hɔtmar cek aha na, aa cɔfdamara Yesu, a lɔvmar: «Bay Mahura, ka wudey ya kɔdmata ndɔhay a ta dɔlaw hay daw?» <sup>50</sup> Ndaw pal da wuzlah ata, a ngɔma madɔrlam nga \*ndaw mahura da ray ndɔhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta dɔlaw, cɔrah! a cɔrha slɔmay ta dey nga zɔmay. <sup>51</sup> Ama Yesu a lɔvey: «Cay, mak! Mbɔkdamata nga wam nga ata.» A gɔsfar har fa slɔmay nga ndaw aha, slɔmay a, ta', a kɔfey aa slam a.

<sup>52</sup> Fa dɔba ha, ta', aa guzltar ngada \*bay-ray hay nga ndɔhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta ngada mahura hay nga ndɔhay ma jɔda \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, lej ngada mahura hay nga \*Jɔwif hay masa ma samawa nga kɔrzamara, a lɔvtar: «Ka samawa nga kɔrzamaya ta dɔlaw, ta zlanday faa har faa har anda yah ndaw-mayal na, maja me? <sup>53</sup> Mandaw mandaw yah da wuzlah akwar daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, akwar ta sɔpmaya nga kɔrzey daa ba. Ama pas a kede ara pas akwar, amba ka kam cek anda akwar ma wudam da ray adaw, asaya, ara pas nga \*Satanj, bay nga lɔvanj, ma da ka slɔra angha da ray adaw.»

*Piyer a lɔvey a sɔra Yesu ba*  
(*Matiye 26.57, 58, 69-75; Mark 14.53, 54, 66-72; Jan 18.12-18, 25-27*)



<sup>54</sup> Masa ata ma kørzamara Yesu cay na, ta', a handamara a way \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay. \*Piyer fa səpta ta meedəreŋ e. <sup>55</sup> Da way ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas a na, awaw magədkaya da palah-way daha. Piyer a daw cəkwan! a njeŋ a cakay ndəhay manjatakaya da mey awaw a. <sup>56</sup> Dam ma ka sləra da way a daha, a hətar Piyer manjakaya da mey awaw a. Ta', a nəkfa, a ləvey: «Ndaw kefe na, ara gula nga Yesu.» <sup>57</sup> Ama Piyer ma cənda anda kefe na, a cada mey, a ləvey: «Kay! ŋgwas kefe, ya səra ndaw a ba.» <sup>58</sup> Menjeŋ nekədeŋ, ndaw mekele a hətar Piyer saya, a ləvar: «Kah na, ndaw pal dasi gula anŋa hay.» Ama Piyer a mbəfdara a ndaw aha, a ləvar: «Kay! yah dasi ata ba.» <sup>59</sup> Fa dəba ha, menjeŋ zəbat a saya na, ndaw mekele aa guzley ta gədan, a ləvey: «Fara fara, ndaw kefe na, ara gula anŋa, maja anŋa ndaw \*Galile.» <sup>60</sup> Ama Piyer a mbəfdara, a ləvar: «Ndaw kefe! ya səra mey masa kah ma wudeŋ nga ləvey kefe ba.»

Wure wure ŋgene, masa ta ndəvda maa guzley daa ba aran na, gwagwalak a ceŋ dəŋ. <sup>61</sup> Bay Mahura Yesu pəla! a mbədeŋ dey fa Piyer, a nəkfa. Piyer a sərfa da mey masa Bay Mahura ma ləvar: «Wuskwaa gwagwalak a da ceŋ dəŋ tasana na, ka ta ləvey cay dey maakar ka sərya ba, ka sərya ba.» <sup>62</sup> Piyer ta', a bawa aa ambaw, a təway ga, a zəley marava.

*Ndəhay aa sanŋəram da ray Yesu*  
(*Matiye 26.67, 68; Mark 14.65*)

<sup>63-64</sup> Ndəhay ma jədmara Yesu a, aa sanŋərfamar. A sərtamara dey anŋa ta zana, a kədmara, ta', aa cəfdamara, a ləvmar: «Səra ma kədkə kefe na, wa? Wuzdandara ceŋ!» <sup>65</sup> Aa guzlar mey hay mekele mekele, a cədmara.

*Yesu fa mey nga ndəhay ma sla yawa nga Jəwif hay*  
(*Matiye 26.59-66; Mark 14.55-64; Jan 18.19-24*)

<sup>66</sup> Fa dəba ha, slam ma wureŋ cay na, mahura hay nga \*Jəwif hay, \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, leŋ \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz, a kusam. A ləvmatar a ndəhay ma jədmara Yesu nga handamərwa Yesu a fa mey ata, nga key sariya. Ta', a handamərwa Yesu a, fa mey ata. <sup>67</sup> Ndəhay mahura hay heyey ta', aa cəfdamara, a ləvmar: «Da kah \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdana ndəhay heyey na, kadandara.» Yesu a mbəfdatara, a ləvtar: «Kwa ya kadakwara yah Kəriste na, akwar fa da təbmar daa ba. <sup>68</sup> Da yaa cəfdakwar mey pal na, akwar fa da mbəfdamiwa daa ba. <sup>69</sup> Dəga wure kefe, yah, \*Bəz nga Ndaw, ya da njeŋ ta har-zəmay nga Bay Gazlavay Mawaca-waca.» <sup>70</sup> Ata tabiya a ləvmar: «Kaa kah na, Bəzey nga Gazlavay dəba daw?» A mbəfdatara, a ləvtar: «Ahaw, anda akwar ma ləvam, yah, Bəzey nga Gazlavay.» <sup>71</sup> Da ray ŋgene, aa guzlam, a ləvam: «Aləkwa ta ray aləkwa, ta cəndakwa cay da mey anŋa, ya səpkwa ndaw nŋaa guzlnakwar da ray a na, keme seme!»

## 23

*Yesu fa mey nga Bay Pilat**(Matiye 27.1-2, 11-14; Mark 15.1-5; Jan 18.28-38)*

<sup>1</sup> Mahura nga \*Jøwif hay makustakaya heyey tabiya, a sløkdam, a handamara Yesu fa mey nga Bay Pilat. <sup>2</sup> Fetede, a zlamar nga mbærzlafamar, a løvam: «Ya høtfamar ndaw keđe fa nəsa hwayak ala, fa həldata ndəhay nga vəldamara budaw a bay Rawma ba! A løyey anğa \*Kəriste, bay mahura.»

<sup>3</sup> Pilat aa cəfdə Yesu, a ləvar: «Kah na, bay nga Jøwif hay fara daw?» Yesu a mbəfdara, a ləvar: «Anda kah ma løyey.»

<sup>4</sup> Pilat aa guzltar a \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay leŋ a ndəhay makustakaya fetede, a ləvtar: «Ya ta hətəy mebərey fa ndaw keđe təde nga kərza daa ba.» <sup>5</sup> Ama ndəhay a, a mbærzlam cəŋga, a løvam: «Fa caradata ndəhay daa hwayak nga ndəhay Jøwif hay tabiya nga key cek maaya ba ta fa mewuzey mey anğa hay mekele mekele. A zlarawa da \*Galile, haa a wuswa fedə.»

*Yesu fa mey nga Bay Herawt*

<sup>6</sup> Ama masa Pilat ma cənda Yesu a sawa da \*Galile na, ta', aa cəfdəta ndəhay da cakay a, a ləvtar: «Ndaw keđe ara ndaw Galile fara daw?»

<sup>7</sup> Masa Pilat ma cənda Yesu a sawa da Galile, hwayak masa \*Herawt ma wa na, ta', a slərdara a Bay Herawt, maja daa dər a ŋgene Bay Herawt a, anğa da \*Jeruzelem fetede may. <sup>8</sup> Masa Bay Herawt a ma hətər Yesu na, aa səmey ga maja dəga zleezle, anğa fa wudəy nga hətər, maja anğa fa cəney mey da ray a. A wulkey daa mevel anğa na, da Yesu a key maazla meedey anğa la kwa. <sup>9</sup> Bay Herawt a, aa cədfafar mey hay mekele mekele, ama kwa Yesu a mbəddara ba. <sup>10</sup> \*Bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz ata fetede. A dadədfamar mey masa maadakw a. <sup>11</sup> Bay Herawt a, ta sewje anğa hay aa saŋgərfamar, a cədmara. Ta', a pamar zana maaya membey fa vaw, a vəhdamara fa Bay Pilat saya. <sup>12</sup> Daa ba na, ata Bay Herawt ta Bay Pilat a cəmam ba, ama mezley dəga ta pas ŋgene ata jam.

*A dəslmara sariya nga Yesu**(Matiye 27.15-26; Mark 15.6-15; Jan 18.39–19.16)*

<sup>13</sup> Masa Bay \*Herawt ma vəhda Yesu sem fa Pilat saya na, ta', Pilat a kusta \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta mahura hay nga \*Jøwif hay, leŋ zagaba, <sup>14</sup> a ləvtar: «Akwar ta handamərwa ndaw keđe la fa yah, ka løvam fa nəsa hwayak ala. Ama ya taa cəfdə la meedey akwar, kwa ya ta hətəy mebərey anda akwar ma løvam na, daa ba. <sup>15</sup> Bay Herawt may, ta hətəy mebərey a daa ba kəne. Ta', a vəhdərwa fa aləkwa cəŋga. Fara fara ndaw keđe ta key mebərey təde ŋgaa zəfey heter anğa na, daa ba. <sup>16</sup> Yaw, ya sləda gway na, ya mbəkda.»

[<sup>17</sup> Fa mevey a, fa mevey a, gweegwe gwagway nga \*Pak na, Pilat a pəskatar ndaw pal daa fərsəne ŋgada ndəhay daa hwayak a.]

<sup>18</sup> Ama ndəhay tabiya fetede a zlamar mewudey ta gədan, a løvam: «Kəfdərə ndaw keđe vagay! Pəskandar Barabas!» <sup>19</sup> A kəzlamara

Barabas aa fərsəne na, maja anğa ma həldata ndəhay nğa kam baazlam a ray bay nğa berney a ta anğa ma kədey ndaw vagay.

<sup>20</sup> Pilat ta', aa guzltar nğada zagaba saya maja a wudəy nğa mbəkda Yesu. <sup>21</sup> Ama ndəhay a, a wudam ta gədan, a ləvam: «Dəra fa hwadam mazlanğalakaya! Dəra fa hwadam mazlanğalakaya!»

<sup>22</sup> Pilat ta', aa guzley nğa dey maakar, a ləvtar: «Cek maaya ba masa anğa ma key na, wura? Maja kwa ya ta hətey mebərey fa anğa təde nğaa zədey mesəfney anğa na, daa ba. Ya da sləda gway na, ya mbəkda.» <sup>23</sup> Ama a wudam ta gədan, aa cəfdamara, a ləvam: «Ya wudam Yesu na, ka dəra fa hwadam mazlanğalakaya.» Mewudey ata ha a fənar ray a Pilat. <sup>24</sup> Ta', a təba nğa key anda ata maa cəfdamara. <sup>25</sup> A pəskatarə ndaw masa ata ma wudam nğa pəskey heyey. Ndaw a na, a kəzlamara aa fərsəne, maja anğa ma həldata ndəhay nğa key baazlam a ray bay nğa berney a ta anğa ma kədey ndaw vagay heyey. Ta', a vələdatara Yesu amba a kamar cek anda ata ma wudam.

*A dərmara Yesu fa hwadam mazlanğalakaya*  
(Matiye 27.32-44; Mark 15.21-32; Jan 19.17-27)

<sup>26</sup> Daa masa fa handamara Yesu nğa dərey na, a cadamara ray ta \*Simanğw, ndaw da Siren fa sawa da ley. Sewje hay kaw! a kərzamara Simanğw a, a pamara hwadam mazlanğalakaya heyey a ray anğa, a handa fa dəba nğa Yesu.

<sup>27</sup> Ndəhay ga fa diyam asiya, asaya, nğusay fa diyam asiya ta matəway. <sup>28</sup> Ama Yesu pəla! a mbədwa dey fa nğusay a, a ləvtar: «Nğusay da \*Jeruzelem, ka təwam maja yah ba, ama təwam maja ray akwar, ta maja bəz akwar hay! <sup>29</sup> Maja pas nğa banay a sawa la masa ndəhay a da ləvam: “Meesəmey daha nğada nğusay dərley hay, masa ta yam bəza hay daa ba, masa ta vələm dəwa a bəza hay daa ba sələk!” <sup>30</sup> Ndəhay a da zlamar nğaa guzley nğada anğwa hay, a ləvam: “Bəzlmawa a ray ala!” ta nğadaa heelen hay, “Pəshamandar!”

<sup>31</sup> Da fa gədfmar awaw fa hwadam meendəbek e nğaa wurey na, kaa wara hwadam makwalakaya na, a gədfmara kəlmedek! daa ba daw?»  
\*

<sup>32</sup> Ta', a handamawa ndəhay mekele cew, ndəhay a, ara mayal hay, amba a kədfmata ta ata Yesu daa slam a vagay. <sup>33</sup> A wusam aa slam masa ata ma zəlmara «tetesl nğa ray.» Ta', a dərmara Yesu aa slam aha, leñ mayal hay cew heyey. Mayal hay a na, a dərmata fa hwadam mekele hay a cakay Yesu, pal ta har-zəmay, lanğar ta har-gula. <sup>34</sup> Yesu a ləvey: «Papay, mbəkdatara mebərey nğa ndəhay kəde † maja a sərmara cek masa ata ma kamara ba.»

Ndəhay ma dərmara Yesu a, a kədam caca amba a wunkamara zana anğa hay da wuzlah ata. <sup>35</sup> Ndəhay tabiya malacatakaya fetede, fa nəkmara cek mekey. Mahura hay nğa \*Jəwif hay aa sanğərfamar,

**23:29** 23.29 21.23 **23:30** 23.30 Aw 10.8; CWJ 6.16 \* **23:31** 23.31 Yesu a wa hwadam meendəbek e ta anğa ray anğa, ndaw masa ta mebərey daa ba. A wa hwadam makwalakaya ta ndəhay Jəwif hay masa ta mebərey ga. Anda kəde, Yesu a ləvey Jəwif hay a da səram banay ma fəna banay masa anğa ma səra kəde. Nəka Ez 21.3. **23:31** 23.31 1Pi 4.17 **23:33** 23.33 Iz 53.12 † **23:34** 23.34 ndəhay kəde: Ndəhay a wulkam Yesu aa guzley da ray Jəwif hay ma wudam nğa dərmara fa hwadam. Ndəhay mekele a wulkam Yesu aa guzley da ray sewje hay nğa Rawm ma dərmara. Ndəhay mekele saya a wulkam Yesu aa guzley da ray ndəhay tabiya fetede. **23:34** 23.34 Ps 22.19; Mt 5.44; Lk 6.28; SNM 7.60

a løyam: «Anja ta løyey ndöhay la daa memöcey. Da masa anja \*Köriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga löhdada ndöhay na, nga löhda ray anja taw!» <sup>36</sup> Sewje hay, aa sanjorfamar may. A ngöcham a cakay a, a völmär wuzam maakwiyan a, a lövmar: <sup>37</sup> «Da kah, bay nga Jöwif hay na, löhda ray akah, ta har akah taw!» <sup>38</sup> A wuzlalam mey, a slöpmara fa hwadam masa ata mazlanjalamara fa vöda heyey, a lövmar: «Ndaw kedö, ara bay nga Jöwif hay.»

<sup>39</sup> Ndaw pal da wuzlah mayal hay cew madörtakaya da cakay Yesu heyey na, a cöda Yesu, a lövey: «Kah na, Köriste, ba diya? Löhdada ray akah döba taw, amba ka löhdandar may!» <sup>40</sup> Ama ndaw-mayal langar a kar mey, a lövar: «Kah madörkaya anda anja. Ka zlurey ta Gazlavay ba daw?» <sup>41</sup> Alökwa na, sariya alökwa töde fa slöra alökwa maaya ba. Ama anja na, kwa ta key mebörey daa ba sölak.» <sup>42</sup> Ta', aa guzley saya, a lövey: «Yesu, pas masa kah ma da vöhwä nga zöma bay akah na, sörfadaya may.» <sup>43</sup> Yesu a mböddara, a lövar: «Ya fa lövka fara fara, mezley döga tasana, ya da njakwa cew e daa slam maaya da vad.»

### *Memöcey nga Yesu*

*(Matiye 27.45-56; Mark 15.33-41; Jan 19.28-30)*

<sup>44-45</sup> Ta pas ngene, mamba wuzlah-pas na, pas sörat! a sörtay. Lövan a key daa hwayak tabiya haa börey maakar ngaa kwad. Daa \*Way nga Gazlavay zana ma görcä \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a na, a ngörey pöda! cew da wuzlah. <sup>46</sup> Yesu a wudey ta gödan, a lövey: «Papay, ya mbökdakawa mesöfney adaw a har akah.» Masa anja maa guzley la anda kedö na, pam! a möcey. <sup>47</sup> Mahura nga sewje hay nga Rawma hay, ma hötar cek aha ma key anda ngene na, a hölma Gazlavay, a lövey: «Fara fara ndaw kedö, ara ndaw maaya!»

<sup>48</sup> Ndöhay tabiya makustakaya fetedö nga nökey dey fa cek ma key daa slam aha na, ta hötmar cek aha la, ata tabiya a vöhmawa a way ata hay ta meködey rav. <sup>49</sup> Jam nga Yesu hay tabiya, ta ngusay ma samawa asiya döga da \*Galile, malacatakaya dören, fa nökam dey fa cek ma key tabiya.

### *A jöhmara vagay nga Yesu*

*(Matiye 27.57-61; Mark 15.42-47; Jan 19.38-42)*

<sup>50-51</sup> Ndaw daha mezöley \*Jawzef. Ara ndaw da slala Arimate daa hwayak nga \*Jöwif hay. Ndaw aha aa maaya fa mey nga Gazlavay. Fa sökwa mewey nga Bay Gazlavay. Ara ndaw da wuzlah ndöhay mahura hay ma sla yawa nga Jöwif hay. Ama ta pas masa ndöhay a ma kamar sariya a Yesu amba a ködmara vagay na, Jawzef e, ta töba mewulkey ata daa ba, ta töba slöra ata masa ata ma kamara na, daa ba. <sup>52</sup> Masa Yesu ma möcey la na, Jawzef e a daw fa Bay Pilat, aa cöfdarawa nga völdara vagay nga Yesu amba a jöha. Ta', Bay Pilat a völar cöved nga jöha. <sup>53</sup> Anda kedö, Jawzef e, a padörwa salay ta vagay a fa hwadam mazlanjalakaya heyey. A mböza ta maslaga, a handa aa cöway maavörkwakaya daa pörad. Cöway a ngene, kwa ta pam vagay mekele a hwad a daa ba aran. <sup>54</sup> Ta pas ngene na, luma nga Gajava. Gweegwe pas a közley amba \*pas memöskey-vaw a zley.

<sup>55</sup> Nğusay masa ma ləgdamərwa Yesu dəga da \*Galile heyey, ta', a diyam bama ta ata Jawzef heyey. A wuzadam dey aa cəvay a, a nəkmara a pamara vagay nğa Yesu na, kwara. <sup>56</sup> Fa dəba ha, a vəham a way ata hay, a wam vaw ta cek hay mezey maaya leŋ mal nğa tekwedey fa vagay nğa Yesu. Ta pas meməskey-vaw, nğusay a, a məskam vaw anda \*kwakwas nğa Mawiz ma ləvey.

## 24

*Yesu a sləkɖawa daa meməcey*

*(Matiye 28.1-10; Mark 16.1-8; Jan 20.1-10)*

<sup>1</sup> Fa dəba nğa \*pas meməskey-vaw, pərek pərek ta pas luma nğa Gudal, nğusay ma wam vaw ta cek hay mezey maaya heyey a lamata cek hay a, a diyam a mey cəvay nğa Yesu. <sup>2</sup> A hətfamar beeler mahura da mey cəvay a, magəɖbalakaya ta cakay. <sup>3</sup> A mbəzam aa cəvay a, ama ta hətfamar vagay nğa Bay Mahura Yesu daa ba. <sup>4</sup> Daa ngene, ray ata a həbey. Ta', ndəhay cew daha a wuzmatar vaw. Zana nğa ndəhay a, a wadam mabara ndəɖ-ndəɖ. <sup>5</sup> Nğusay a, mandərzay a katar, a jəkwdamara ray a hwayak. Ndəhay a, a ləvmatar: «Ka səpmara ndaw masa ta dey da wuzlah ndəhay maməctakaya na, kwara? <sup>6</sup> Anğa fedə daa saba, ta sləkɖawa sem daa meməcey. Sərfadamara mey masa anğa maa guzldakwara da \*Galile heyey, a ləvkwar: <sup>7</sup> «Si a vədamaya, yah, \*Bəz nğa Ndaw, a har ndəhay ta mebərey amba a dərmaya fa hwadam mazlanğalakaya. Nğa ɖar maakar a, ya sləkɖawa daa meməcey.»»

<sup>8</sup> Da ray ngene, a sərfadamara mey nğa Yesu maa guzltar heyey. <sup>9</sup> Ta', a sləkɖam da mey cəvay a, a diyam, a kadamatara cek hay ma kam tabiya a \*gula hay nğa Yesu kuraw a ray a letək, leŋ nğada gula anğa hay siya. <sup>10</sup> Nğusay a na, ara ata \*Mari da Magdala, Zaan, leŋ Mari mamar nğa \*Jak ta nğusay mekele ma ləgdamata. Ara ata ma wuzdamara mey a, a ndəhay meslərey nğa Yesu. <sup>11</sup> Ama ndəhay meslərey nğa Yesu a, a wulkam mey masa nğusay ma kadamara kedə na, ara mey saw kəne. A təbmara ba. <sup>12</sup> Ta ngene he cəpa, \*Piyer pərta! a lecey, a hway a mey cəvay a cənğa. A wusey, ta', a gəbey, a wuzedey dey aa cəvay a, ama kwa ta hətey cek mekele daa ba, si maslaga. Ta', a vəhwa a way anğa, ray a həbar da ray cek masa aa ma hətərwa.

*Yesu a wuztar vaw a gula anğa hay cew daa cəved nğa Emayus*

*(Mark 16.12, 13)*

<sup>13</sup> Ta pas a ngene masa Yesu ma sləkɖawa daa meməcey na, gula anğa hay cew fa diyam nğada slala mezəley Emayus. Slala ha na, a key kəlemeeter kuraw a ray a letək ta \*Jeruzelem. <sup>14</sup> Ata faa guzlam da ray cek masa ma key cəpa daa ɖar hay a ngene. <sup>15</sup> Masa ata faa guzlam, fa kam yawa da wuzlah ata na, Yesu a kərzata daa cəved, ta', a diyam bama. <sup>16</sup> Ata fa hətmar maaya maaya, ama cek ma təkta nğa sərmara ara Yesu na, daha. <sup>17</sup> Vaw ata tabiya maməckaya. Yesu aa cəɖdata, a ləvtar: «Masa akwar fa samawa kedə na, ka kam maɖay na, da ray me?» Ta', a lacam. <sup>18</sup> Ndaw dasi ata pal, mezəley Kəliyawpas, a ləvar: «Ndaw aɖaw, kah, ndaw-mələk da Jeruzelem kedə daw? Ka ta cənda

mey masa ma key daa dar hay a kefe daa ba daw?» <sup>19</sup> Ta', aa cøfdata, a løvtar: «Mekey ara mey a?»

A mbøddamara, a løvmar: «Mey ma key da ray Yesu, ndaw Nezeret. Ara \*ndaw ma tøla mey nga Gazlavay mahura. Annga ta gødan daa sløra annga, daa meeguzley maaya fa mey nga Gazlavay lej fa mey nga ndøhay tabiya. <sup>20</sup> Ama \*bay-ray hay nga ndøhay aløkwa hay ma ka kwakwas nga Gazlavay lej mahura aløkwa hay ta handamara la fa Rawma hay, a kamar sariya, a dørmara fa hwadam mazlanjalakaya nga møcey. <sup>21</sup> Ala na, ya wulkam ara annga ma da løhdandakwar aløkwa \*Israyel hay daa banay. Ama ta ngene he cøpa, tasana kaa dar maakar annga ma møcey \*. <sup>22-23</sup> Ngusay da wuzlah ala hay daha, nga fene taa pørek, ta diyam la a mey cøvay annga, ama ta høtmørwa vagay annga daa ba. A vøhmawa, a løvmandar: “Maslan hay nga Gazlavay da vad a wuzmandar vaw, a løvmandar: Yesu ta sløkdawa sem daa memøcey, annga ta dey.” Mey nga ngusay a ma cøndamørwa kefe na, a høbndar ray. <sup>24</sup> Ndøhay da wuzlah ala siya ta diyam la a mey cøvay a may. A høtmørwa cek aha anda ngusay ma kadamandara heyey. Ama Yesu na, ta høtmørwa daa ba.»

<sup>25</sup> Da ray ngene, Yesu a løvtar: «Haya, akwar ndøhay manjar lenjesl. Akwar ndøhay ma wusam vaw nga tøba mey nga ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay ma wuzdamara zleezle tabiya ba. <sup>26</sup> Si \*Køriste a sørey banay la dægay, fa døba ha, a daw a vad a njeý aa slam annga mewedey na, ka sørmara ba daw?» <sup>27</sup> Ta', Yesu a wuzdatara mey masa maa guzley da ray a daa dferewel nga Gazlavay tabiya. A zlar ma wuzdatara ta fa dferewel hay nga \*Mawiz, fa døba ha, a wuzdatara mey daa dferewel hay nga ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay tabiya.

<sup>28</sup> Masa ata ma wusam gweegwe ta slala masa gula annga hay cew ma wudam nga daw a hwad' a heyey na, Yesu a key anda a mbøkdata, a daw fa mey. <sup>29</sup> Ama a kamar ambahw, a løvmar: «Njakwa fedø bama maja pas fa da køzley, gweegwe tavad cay.» Annga ta', a vøhwa, a diyam, a mbøzam aa way. <sup>30</sup> Fa døba ha, a njam bama nga zømey daf. Yesu lej! a ley peñ, a kar suse a Gazlavay, ta', a wunka, a vøldatara. <sup>31</sup> Cek ma tøkta nga sørmara heyey na, daa saba, a sørmara ara Yesu døba. Ama wure wure ngene, a høtmar da cakay ata ha saba. <sup>32</sup> Da ray ngene, aa guzlam da wuzlah ata, a løvam: «Daa masa aløkwa daa cøved, annga fa wuzdandakwara mey daa dferewel nga Gazlavay heyey na, mevel aløkwa fa køsley anda lanja, ba diya?»

<sup>33</sup> Wure ngene, a sløkdam a vøham a Jeruzelem. A høtfamatar \*gula hay nga Yesu kuraw a ray a letek heyey makustakaya ta ndøhay ata hay. <sup>34</sup> Ndøhay makustakaya heyey aa guzlmatar a gula hay cew heyey teesed, a løvmatar: «Fara fara Bay Mahura ta sløkdawa sem daa memøcey! Ta wuzar vaw la a \*Simanw!» <sup>35</sup> Gula hay cew heyey ta', a kadamatara cek tabiya masa ma key daa cøved nga Emayus heyey, asaya, a wuzdamatara a sørmara ara Yesu na, daa masa annga fa wunka peñ.

---

**24:19** 24.19 7.16 \* **24:21** 24.21 tasana kaa dar maakar annga ma møcey: Daa masa Yesu ma møcey fa hwadam mazlanjalakaya na, gula annga hay ray ata fa høbey, a sørmara cek ma da key saba. Ta pas ngene dar maakar, a wulkam Gazlavay fa da key cek nga jøna Yesu daa saba. **24:21** 24.21 1.68; 2.38 **24:24** 24.24 24.12; Jan 20.3-10 **24:25** 24.25-27 24.45 **24:27** 24.27 24.44 **24:32** 24.32 24.45 **24:34** 24.34 Mk 16.7; 1Kwr 15.4-5

*Yesu a wuztar vaw a gula anġa hay*

*(Matiye 28.16-20; Mark 16.14-18; Jan 20.19-23; SNM 1.6-8)*

<sup>36</sup> Ama gula hay cew heyey, ta ndøvdamara ngaa guzley daa ba aran na, Yesu a daw a wuzlah ata, a løvtar: «Anja Gazlavay nġa nġadakwar daa zazay.»

<sup>37</sup> Mandørzay a katar, a zluram, aa wasam maja a wulkam ara mamayam. <sup>38</sup> Ama Yesu a løvtar: «Ka zluram na, maja me? Akwar ta mewulkey cew cew, maja me? <sup>39</sup> Nøkmata har adaw hay, ta salay adaw hay. Fara fara ara yah! Tatømamaya, nøkmaya maaya maaya amba ka sørmara fara fara ara yah. Maja mamayam na, anġa ta aslaw nġa vaw ta tetesl anda akwar ma høtmaya kedfe na, daa ba, ba diya?» <sup>40</sup> Daa masa anġa faa guzltar anda kedfe na, a wuzdatara har anġa hay, ta salay anġa hay. <sup>41</sup> A tøbmara mey a, maaya maaya ba aran maja ata daa meesømey ga. Ray ata fa høbey, Yesu ta', aa cøfdata, a løvtar: «Cek mezømey da har akwar fede daha daw?»

<sup>42</sup> Ta', a vølmar ewet maføkakaya. <sup>43</sup> Leŋ! a la, ta', a zøma fa mey ata. <sup>44</sup> Fa døba ha, a løvtar: «Daa masa aløkwa bama heyey na, ya ta løvkwar la, mey tabiya masa mawuzlalakaya daa dferewel nġa \*kwakwas nġa Mawiz, ta daa dferewel nġa ndøhay ma tøla mey nġa Gazlavay, leŋ daa \*Pøsam hay na, si mey a tabiya, a key cøma.» <sup>45</sup> Ta', a wurtara leŋgesl, amba a sørmara mabara nġa mey daa dferewel nġa Gazlavay. <sup>46</sup> Fa døba ha, a løvtar: «Mawuzlalakaya zleezle, a løvey: “Si \*Køriste a sørey banay, a møcey, nġa dør maakar a, a sløkdawa daa memøcey. <sup>47</sup> Si a wuzdamara mey da ray membødey menjey, ta da ray membøkey mebørey, nġada ndøhay da bøla tabiya ta mezøley nġa Køriste. A da zlamara da \*Jeruzelem.” <sup>48</sup> Ara akwar ma da wuzdamatara cek hay masa akwar ma høtmatar kedfe a ndøhay.

<sup>49</sup> Yah, ya da slørdakwara Mesøfney masa Papay ma løvey a da vøldakwara heyey. Ama si ka njam daa berney nġa Jeruzelem dægay, kasl pas masa Gazlavay ma da vølkwar gødanġ ma sawa da vadf.»

*Bay Gazlavay a la Yesu a vadf*

*(Mark 16.19-20; SNM 1.9-11)*

<sup>50</sup> Fa døba ha, Yesu ta', a badata gula anġa hay daa berney a, a diyam gweegwe ta Betani. Fetede, ta', a banġada har, a pøstar mey.

<sup>51</sup> Daa masa aa fa pøstar mey na, ta', a mbøkdata, Bay Gazlavay a la a vadf. <sup>52</sup> Gula anġa hay a, a ragadam nġa hølmamara. Ta', a vøhmawa a \*Jeruzelem ta meesømey ga. <sup>53</sup> Mandaw mandaw ata daa \*Way-mekey-kwakwas nġa Gazlavay, fa hølmamara Gazlavay.

**24:36** 24.36 1Kwr 15.5; Zazay nġa Gazlavay: Lk 2.14 **24:37** 24.37 Mt 14.26; Mk 6.49 **24:41** 24.41-43 Jan 21.5, 10; SNM 10.41 **24:44** 24.44 24.27; Jan 5.39; Mawiz: SNM 7.9-10, 25-27, 35, 37-39; Jan 5.46; ndøhay ma tøla mey nġa Gazlavay: Iz 52.13-53.12; Aw 6.2; Pøsam hay: Ps 22.69 **24:45** 24.45 24.25-27, 32; Jan 20.9 **24:46** 24.46 9.21-22; Mt 26.56; Mk 14.49; 1Kwr 15.3-4; SNM 17.2-3; 28.23 **24:47** 24.47 3.3; SNM 1.8; 5.31; 11.18; 17.30-31; 20.21; Rm 15.19 **24:48** 24.48 SNM 1.8, 22; 2.32; 3.15; 4.33; 10.39-41; 13.31 **24:48** 24.48-49 SNM 5.32; Jan 15.26-27 **24:49** 24.49 4.18 **24:50** 24.50-51 9.51; Mk 16.19; SNM 1.9; 3.21 **24:52** 24.52 SNM 1.12; Jan 14.28; 16.22 **24:53** 24.53 SNM 2.46; 5.12

## Mey-maaya-mawiya masa

### Jan ma wuzlala Mey da ray

## Mey-maaya-mawiya masa Jan ma wuzlala

Jan na, ara ndaw da wuzlah gula hay nga Yesu kuraw a ray a cew. Ara gula masa Yesu ma wuƙa kalah (13.23; 21.20). Anɓa mɛlmanɓa nga Jak, papa ata Zebede (Mt 4.21).

Ɗerewel e anɓa wal nekɔƊey ta masa Matiye, Mark, lenɓa Luk ma wuzlalamata. Jan na, a wuzda mabara nga meƙa nga Yesu, asaya aa guzley da ray slɛra masa Yesu ma ka. Jan a wuƊey ndɔhay a sɛrmara Yesu Kɛriste na, ara Mey nga Gazlavay masa aa daha ta Gazlavay Ɗɛga bɛla ta zley daa ba aranɓa. Mey nga Gazlavay a na, ta tɔrey la nga ndaw-magɔɔanɓa. Ta sawa la a bɛla, amba ndɔhay a tɔram nga bɛza hay nga Gazlavay.

Ɗɛga daa fasɛlawal 2 haa fasɛlawal 12, Jan aa guzley da ray maazla hay maasala ma rɛzla ndaw masa Yesu ma kata. Ta fa maazla hay a na, ya sɛrkwa Yesu aa Bɔzey nga Gazlavay fara fara.

Ɗɛga daa fasɛlawal 13 haa fasɛlawal 21, Jan aa guzley da ray Yesu ma da mbɛkɔda bɛla. Aa guzley da ray Yesu ma kɛtata gula anɓa hay da ray menɓey ata fa Ɗɛba nga memɔceƙe anɓa (13-16). Aa guzley da ray Yesu ma Ɗɛrar Ɗanɓay a Gazlavay, ma kar ambahw amba a mbɛkɔdata gula anɓa hay asi har nga Gazlavay (17). Aa guzley da ray ndɔhay ma kɛrzamara Yesu nga kɔƊey vagay (18-19). Asaya, aa guzley da ray Yesu ma slɛkɔfawa daa memɔceƙe lenɓa da ray Yesu ma wuztar vaw a gula anɓa hay amba a vɛltar gɔɔanɓa (20-21).

Daa Ɗerewel e kɛƊe na, meƙa mekele mekele daha nga vɔley gɔɔanɓa ndɔhay:

Gazlavay a wuƊta ndɔhay kalah (3.16-17)

Yesu a lɔvey: «Yah na, Ɗaf meƙeƙe heter mendɔvey ba.» (6.35, 48)

Yesu a lɔvey: «Yah na, slam-mewɛƊey.» (8.12; 9.5)

Yesu a lɔvey: «Yah na, meƙa-slam nga tɔbanɓa hay.» (10.7, 9)

Yesu a lɔvey: «Yah na, ndaw-mecɛkwer maaya.» (10.2-4, 11, 14)

Yesu a lɔvey: «Yah, ray aƊaw na, ya slɛkɔƊatɔrwa ndɔhay daa memɔceƙe, asaya, ya vɛltar heter mendɔvey ba.» (11.25-26)

Yesu a lɔvey: «Yah na, cɔƊɛƊ ma handata ndɔhay ngada fa Gazlavay.» (14.6)

*Mey da ray Yesu Kɛriste, ma zɛlmara Mey nga Gazlavay*

<sup>1</sup> Masa \*Gazlavay ta lɛma bɛla daa ba aranɓa na, ndaw ma zɛlmara Mey nga Gazlavay aa daha cay. Mey a manɓakaya ta Gazlavay \*. Mey a na, ara Gazlavay a ray anɓa. <sup>2</sup> Masa Gazlavay ta zlar nga lɛmtɔrwa cek hay tabiya daa ba aranɓa na, Mey a manɓakaya ta Gazlavay. <sup>3</sup> Gazlavay a katɔrwa cek hay tabiya ta fa ndaw aha. Kwa Gazlavay ta

\* **1:1** 1.1 Yesu ara Gazlavay ray anɓa. Nɛka Mt 1.23; Rm 9.5; Fɛl 2.6; Kwa 1.19; 2.9; Tit 2.13; Heb 1.3; 2Pi 1.1; 1Jn 5.20. **1:1** 1.1-2 MC 1.1-2.4; Jan 17.5; Fɛl 2.6; 1Jn 1.1-2; CWJ 19.13-16



key cek manjar anġa na, daa ba. <sup>4</sup> Ara anġa ma veltar heter a cek hay tabiya. Anġa fa wadatar dey a ndohay amba a njam aa slam-mewedey, a sarmara cek masa fara fara. <sup>5</sup> Anġa na, slam-mewedey, anġa fa wedey daa lovanj. Lovanj a, ta gwa nġa sarta daa ba solak.

<sup>6</sup> Zleezle, ndaw daha mezaley \*Janj †. Gazlavay ta slerdorwa la fa ndohay. <sup>7</sup> A sawa nġa wuzdatara a ndohay mey da ray slam-mewedey a, amba kwa waawa a toba mey anġa da ray slam-mewedey a. <sup>8</sup> Fara fara, Janj na, ara slam-mewedey a ba. Ama a sawa na, amba a wuzey mey da ray a gway.

<sup>9</sup> Ndaw ma zalmara Mey nġa Gazlavay heyey na, ara slam-mewedey fara fara. Masa anġa ma sawa a bala na, a wadatar dey nġa ndohay tabiya. <sup>10</sup> Ndaw ma zalmara Mey heyey ta sawa la a bala. Gazlavay a loma bala na, ta fa anġa. Ama ndohay da bala ta sarmara ara anġa na, daa ba. <sup>11</sup> Anġa ta sawa la aa hwayak anġa, ama ndohay daa hwayak anġa ha ta tobmara daa ba. <sup>12</sup> Ama nġada ndohay ma tobmara ta masa ma pamara nġa ndaw ata fara fara na, ta veltar godanj la nġa torey beza hay nġa Gazlavay. <sup>13</sup> A teram beza hay nġa Gazlavay na, anda bezey ma yawa da hwaf nġwas ba, asaya, anda mewulkey nġa ndaw-magodanj ma wufey nġa yey bezey ba. Ama a teram beza hay nġa Gazlavay na, maja ara Gazlavay a, ray anġa ma wufey amba a teram bez anġa hay.

<sup>14</sup> Yaw, Mey aha, ta torey la nġa ndaw-magodanj, ndaw a ta nje la da wuzlah ala. Maaya anġa a ndovey ba, ta wuzdorwa mey masa fara fara la da ray Gazlavay. Ala ta hotmar godanj anġa la. Godanj a na, ara godanj nġa Bezey-mendulej masa Papaha ma veldara.

<sup>15</sup> Daa masa Janj ma hotar na, a wuzey mey da ray a saya, a wufey ta godanj, a lovey: «Kede ara ndaw masa yah maa guzley zleezle da ray a heyey, ya lovey: “Ndaw a sawa la fa daba adaw. Anġa na, a fonya ta godanj, maja daa masa ya ta yawa daa ba aranj na, ndaw aha aa daha cay.”»

<sup>16</sup> Ndaw aha, aa maaya kalah. Maaya anġa a ndovey ba. Maaya anġa ha aa da ray alakwa tabiya. Maja nġene, aa fa pesndakwar mey kalah ma fona ma fona. <sup>17</sup> Gazlavay a veldandakwara \*mewey anġa na, ta har \*Mawiz. Ama maaya anġa ta mey masa fara fara da ray a na, a sawa ta fa \*Yesu \*Koriste. <sup>18</sup> Kwa ndaw pal ta hotar Gazlavay ta dey anġa daa ba solak. Ama Bezey-mendulej masa aa letek ta Gazlavay, manjakaya ta Papaha Bay Gazlavay na, ta wuzdandakwara Gazlavay a la.

### *Mey da ray Janj-Baptis*

*(Matiye 3.1-12; Mark 1.1-8; Luk 3.1-18)*

<sup>19-20</sup> Pas pal daha, mahura hay nġa \*Jewif hay da \*Jeruzelem a sleram ndohay ma ka kwakwas nġa Gazlavay ta ndohay \*Levi hay

---

**1:3** 1.3-4 1.9-10; 5.26; 1Kwr 8.6; Kwa 1.16-17; Heb 1.2; CWJ 3.14 **1:5** 1.5 MC 1.3-4 † **1:6** 1.6 Janj masa kede na, ara Janj-Baptis. Noka Janj 1.15. **1:6** 1.6 Mt 3.1 **1:8** 1.8 1.20 **1:9** 1.9-10 8.12; 17.25; 1Jn 2.8 **1:12** 1.12 1Jn 3.1; Gal 3.26; 4.5 **1:13** 1.13 3.3, 5-6; 1Pi 1.23; 1Jn 3.9 **1:14** 1.14 Gal 4.4; Fel 2.7; 1Tm 3.16; Heb 2.14; 1Jn 4.2; godanj nġa Bezey-mendulej masa Papaha ma veldara: Mt 17.2; Janj 2.11; 1Jn 1.1-3 **1:15** 1.15 1.24-27, 30; 5.31-34, 36 **1:17** 1.17 7.19; Mab 31.18 **1:18** 1.18 6.46; 14.8-9; Mab 33.20; Mt 11.27; 1Tm 6.16; 1Jn 4.12

‡ ta fa Janj. A slëram ngaa cëfdamërwa, anğa na, wa? Janj ta bey mey ta bey daa ba. Ta zlurey nga mbëdđatara daa ba, a wuzdatara, a lëvtar: «Këriste, ndaw masa Gazlavay ma wala nga lëhdata ndëhay na, ara yah ba.»<sup>21</sup> Aa cëfdamara saya, a lëvmar: «Kaa kah na, wa? Kah na, \*Eli daw?» A mbëdđatara, a lëvtar: «Kay! yah na, Eli ba.» Aa cëfdamara saya, a lëvmar: «Kah na, \*ndaw ma tëla mey nga Gazlavay § masa ala fa sëkwmaraya heyey daw?» Janj a mbëdđatara, a lëvtar: «Kay! yah na, ndaw a ba.»<sup>22</sup> Ta', aa cëfdamara saya, a lëvmar: «Kaa kah na, wa dëba wa? Wuzdandara amba ya diyam, ya kadamatara ngada ndëhay ma slërdamandërwa. Ka pada ray akah na, nga wa?»

<sup>23</sup> \*Janj a mbëdđatara, a lëvtar: «Yah na, “ndaw ma wudey da wuzlah-ley, ma lövey: Bay alëkwa mahura fa sawa, diymara cëved anğa dër e.”

Mey a kefe na, ara anda Izay, ndaw ma tëla mey nga Gazlavay maa guzley zleezle da ray adaw.»

<sup>24</sup> Da wuzlah ndëhay ma slërdamata fa Janj heyey na, \*Fariza hay daha may.<sup>25</sup> Aa cëfdamara, a lëvmar: «Da kah, \*Këriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lëhdata ndëhay ba, da kah, Eli ba, asaya, da kah ndaw ma tëla mey nga Gazlavay heyey ba na, kaa ka katar \*baptem a ndëhay na, kwara?»<sup>26</sup> Janj a mbëdđatara, a lëvtar: «Yah na, ya kakwar baptem ta yam, ama ndaw da wuzlah akwar daha, masa ka sërmara ba.<sup>27</sup> Anğa na, a da sawa fa dëba adaw, kwa ya fa da wusa nga pëska zewed nga tarak anğa daa ba.»

<sup>28</sup> Mey a kefe tabiya, a key da slala Betani masa da dey langgar nga dëhwa nga Jurden, slam masa Janj ma katar baptem a ndëhay da hwad a.

### *Janj-Baptis a wuzey mey da ray Yesu*

<sup>29</sup> Pepërek e, \*Janj a hëtar Yesu fa sawa ngada fa vëda, ta', aa guzley, a lövey: «Nëkmara, Bëz-tëbanj nga Gazlavay \*, ma da la mebërey nga ndëhay da bëla.<sup>30</sup> Ara ndaw masa yah maa guzley zleezle da ray a heyey, ya lövey: “Ndaw a sawa la fa dëba adaw. Anğa na, a fënya ta gëdanj, maja daa masa ya ta yawa daa ba aranj na, ndaw aha aa daha cay.”<sup>31</sup> Zleezle na, yah ta ray adaw, ya sëra ara wa ba. Ama ya sawa nga wuzdatara ndaw aha a \*Israyel hay ta \*baptem masa yah ma ka ta yam.»

<sup>32</sup> Janj a wuzey mey da ray ndaw aha, a lövey: «Yah ma hëtar \*Mesëfney nga Gazlavay la ta dey adaw fa pawaya salay da gazlavay da vad anda makurgwadakw, a nje ya ray a.<sup>33</sup> Daa masa yah ma hëtar na, kwa ya ta sëra daa ba aranj, ama Bay Gazlavay ma slërdiwa

‡ **1:19-20** 1.19 ndëhay Levi hay: Ara ndëhay ma jënmata ndëhay ma ka kwakwas. Ara ata ma jëdmara Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, a nëkfamar dey. Asaya, ara ndëhay ma zla walay daa Way a, aa sërkadamata ndëhay. **1:19-20** 1.19-27 5.33 **1:19-20** 1.20 3.28 **§ 1:21** 1.21 Daa Mewey hay 18.15, Mawiz a lëvtar a Jëwif hay fa dëba anğa na, ndaw ma tëla mey mekele anda anğa a sawa la. Nëka Janj 1.25; 6.14; lej 7.40. **1:21** 1.21 Mt 2.14; Janj 6.14 **1:23** 1.23 Iz 40.3 **1:25** 1.25-26 1.33; Mt 21.25 **1:27** 1.27 1.15; SNM 13.25 **1:28** 1.28 10.40; Mt 3.13 \* **1:29** 1.29 Bëz-tëbanj nga Gazlavay: Ara mezëley nga Yesu. Anda melövey, anğa anda bëz-tëbanj masa Jëwif hay ma hërmara ngada Gazlavay amba Gazlavay a mbëkdatara mebërey ata. **1:29** 1.29 1.36; Iz 53.6-7; 1Pi 1.19; 1Jn 2.2; CWJ 5.6 **1:30** 1.30 1.15 **1:32** 1.32 Mt 3.16

nga katar baptem a ndohay ta yam ta wuzdiwa la, a lovyu: “Ndaw masa kah ma da hetar Mesofney adaw ma da pawu salay a ray a na, ara nga ma da katar baptem a ndohay ta Mesofney adaw.” <sup>34</sup> Fara fara, yah, Jan, ya ta hetar la ta dey adaw. Ya gwa nga key sede da ray a, ya lovey ndaw aha ara Bezey nga Gazlavay.»

*Gula hay nga Yesu ngeeme na, wa hay wa?*

<sup>35</sup> Peperek e, ata \*Jan-Baptis ta gula anga hay cew, ata daa slam mekey \*baptem heyey saya. <sup>36</sup> Masa \*Jan ma hetar Yesu fa daw na, a lovtar: «Nokmara, kataday na, \*Bez-toban nga Gazlavay.»

<sup>37</sup> Gula hay nga Jan heyey a cendamara mey a na, ta', a diyam asi Yesu. <sup>38</sup> Yesu a mbodhey dey fa dɔba na, a hetatar gula hay nga Jan heyey fa sɔpmar wurzay, ta', aa cɔfdata, a lovtar: «Ka sɔpam fa yah na, me?» A mboddamara, a lovtar: «*Raabi*, slam akah menjey na, dama?» (*Raabi* na, anda melovey ndaw maa sɔrkadata ndohay.) <sup>39</sup> A mboddatara, a lovtar: «Samawa taw, ka hetmar la.» Da ray ngene, a diyam, a sɔmara slam anga menjey heyey, a njam bama fetede haa pas a kɔzley. (Daa masa ata ma cam ray ta Yesu na, gweegwe pas ngaa kwad.)

<sup>40</sup> Ndaw pal dasi ndohay cew masa ma cendamara mey nga Jan-Baptis ma diyam asi Yesu heyey na, ara \*Andere, melman nga \*Simanjw \*Piyer. <sup>41</sup> Ata ma mbokdamara Yesu la na, Andere a cam ray teesed na, ta melmaha Simanjw. A lovtar: «Ya ta hetmar \*Keriste la.» (Keriste anda melovey \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lehdata ndohay.) <sup>42</sup> Ta', a handa Simanjw fa Yesu. Yesu a noka Simanjw na, ta', a lovtar: «Kah na, Simanjw, bezey nga Jan, ama dɔga wure kedɛ, a da zɔlmaka Sefas.» (Yaw, Sefas na, a wudɛy nga lovey «Pɔrad» †.)

*Yesu a zɔlta ata Fɔlep ta Nataniyel nga key gula anga hay*

<sup>43</sup> Peperek e, Yesu a wudɛy nga daw aa hwayak nga \*Galile. A daw a hetfar \*Fɔlep, ta', a lovtar: «Sawa, sɔpya.» <sup>44</sup> (Fɔlep ara ndaw daa berney nga Betsayda, berney masa ata \*Andere ta \*Piyer ma njam da hwad a.) <sup>45</sup> Fa dɔba ha, Fɔlep a cam ray ta Nataniyel, a lovtar: «Sɔrfada zleezle na, \*Mawiz ta wuzleley la daa dɛrewel nga kwakwas anga da ray ndaw ma da sawa, ba diya? Asaya, ndohay ma tɔla mey nga Gazlavay ta wuzlalam la da ray a may, ba diya? Ala ta hetmar ndaw aha la. Ara Yesu, bezey nga \*Jawzef. Ndaw aha, a sawa da \*Nezeret.» <sup>46</sup> Nataniyel a mbodɔara, a lovtar: «Cek maaya a gwa a bawa da Nezeret may daw?» Fɔlep a mbodɔara, a lovtar: «Sawa taw, ka hetar la.»

<sup>47</sup> Masa Yesu ma hetar Nataniyel fa sawa fa vɔɔa na, aa guzley da ray a, a lovey: «Noka, ndaw kedɛ na, ara ndaw \*Israyel fara fara. Mel anga maaya, a mbɔrzley ba.» <sup>48</sup> Nataniyel aa cɔfda, a lovtar: «Ka sɔrya fa me?» Yesu a mbodɔara, a lovtar: «Dɔga Fɔlep ta zɔlkawa daa ba aranj na, ya ta hetka sem dasi wudez.» <sup>49</sup> Nataniyel a mbodɔara dɔba, a lovtar: «Bay adaw, kah na, Bezey nga Gazlavay, kah bay nga Israyel hay!» <sup>50</sup> Yesu a mbodɔara, a lovtar: «Ka tɔba mey adaw maja

1:34 1.34 Bezey nga Gazlavay: 1.49; 5.18-23; 10.36; 11.27; 20.31; Mt 3.17; 27.54; SNM 9.20

1:36 1.36 1.29 1:40 1.40-42 Mt 4.18-20 1:41 1.41 4.25 † 1:42 1.42 Pɔrad: Ara «Piyer» ta mey Gerek. Ta mey Hebore may ara «Sefas». 1:42 1.42 Mt 10.2; 16.18 1:45 1.45 Mew 18.15; Iz 9.5; 42.1-4; Ez 34.23; Mi 5.1-3 1:49 1.49 1.34; 12.13; Mt 27.42

yah ma lɔvka yah ma hɔtka la dasi wudez heyey daw? Yaw, ka hɔtey maazla hay ma fɔna ɲgene la saya.»

<sup>51</sup> Ta', Yesu aa guzley saya, a lɔvey: «Ya fa lɔvkwara fara fara, ka da hɔtmar slam da vad mawurkaya. Maslan hay ɲga Gazlavay † fa tɔpam a vad, fa bɔrɲgamawa a hwayak, maja yah, Bɔz ɲga Ndaw.»

## 2

### *Maazla masa Yesu ma ka ɲgeeme*

<sup>1</sup> Fa dɔba ha dar cew na, gwagway ɲga meley kwakwa da Kana daa hwayak ɲga \*Galile daha. Maman ɲga Yesu, anɲa fetede daa gwagway a. <sup>2</sup> Ta zɔlmata ata Yesu ta gula anɲa hay la aa gwagway a may.

<sup>3</sup> Yaw, masa gwagway a ta ndɔvey daa ba aran na, wuzam \* daa saba. Maman ɲga Yesu, ta', aa guzlar a Yesu, a lɔvar: «Wuzam daa saba kaa na, kwara?» <sup>4</sup> Yesu a mbɔfdara, a lɔvar: «Mamay, walay alɔkwa da hwad a me? Pas masa yah ma da wuzda vaw adaw ɲgada ndɔhay, yah na, wa na, ta wuswa daa ba aran.» <sup>5</sup> Ta', maman ɲga Yesu aa guzlar ɲgada ma ka slɔra hay daa gwagway a, a lɔvar: «Cek masa anɲa ma da lɔvkwara tabiya ɲga key na, kamara.»

<sup>6</sup> Fetede gɔzla hay daha maakwaw, gɔzla pal na, a key liter temere. Ara gɔzla hay masa \*Jɔwif hay ma pam yam a hwad a ɲga pɔrey har ta ɲga pɔrey cek ata hay anda kwakwas ata ma lɔvey. <sup>7</sup> Yesu aa guzlar ɲgada ma ka slɔra hay heyey, a lɔvar: «Rɔhdamata gɔzla hay kede ta yam.» Ta', ma ka slɔra hay a, a rɔhdamata pece pece. <sup>8</sup> Fa dɔba ha, Yesu aa guzlar, a lɔvar: «Wure kede kam yam a nekɔdey, handamara ɲgada bay-ray ɲga slɔra ɲga gwagway a.» Ta', a kamar, a handamar. <sup>9</sup> Bay-ray a, aa cɔkda yam a, ama ta tɔrey sem ɲga wuzam. A sɔra wuzam a, a sawa ta wura ba. Ama ndɔhay ma ka slɔra hay heyey na, a sɔrmara. Bay-ray ɲga slɔra ɲga gwagway a, ta', a zɔlɔrwa zelkwakwa ha, <sup>10</sup> aa guzlar, a lɔvar: «Kwa waawa ma key gwagway ɲga meley kwakwa na, a vɔltar teesɔ a ndɔhay mazɔtakaya na, wuzam mecɔrey kalah. Fa dɔba ha, da masa ndɔhay mazɔtakaya ha ta sam wuzam la ga na, a vɔltar masa ma cɔrey pɔreh, ba diya? Ama ɲga kah na, wuzam masa ma cɔrey kalah na, ka bɔda haa wure kede daw?»

<sup>11</sup> Yesu a ka maazla anɲa ɲgeeme kede na, da Kana daa hwayak ɲga Galile. Ta fa maazla ha kede a wuzdɔrwa gɔdan anɲa. Da ray ɲgene, gula anɲa hay a pamara ɲga ndaw ata fara fara. <sup>12</sup> Fa dɔba ha, ta', a slɔkdam, a diyam a Kapernayum ta ata mamaha, mɔlmaha hay, len gula anɲa hay. A ɲjamawa fetede dar nekɔdey.

*Yesu a bɔlɔrwa ndɔhay ma ka filaw daa Way-mekey-kwakwas ɲga Gazlavay*

(*Matiye 21.12, 13; Mark 11.15-17; Luk 19.45, 46*)

<sup>13</sup> Gwagway ɲga \*Jɔwif hay masa ata ma zɔlmara \*Pak gweegwe cay. Ta', Yesu a slɔkdey, a daw a \*Jeruzelem ɲga kawa gwagway a.

† **1:51** 1.51 Maslan hay ɲga Gazlavay: Mesɔfney a kar a Jakwap, a nɔka sasal majɔkdakaya dɔga da hwayak kasl a gazlavay a vad. Maslan hay ɲga Gazlavay fa tɔpam a gazlavay a vad, fa bɔrɲgamawa a hwayak ta fa sasal a. Ta fa mesɔfney a ɲgene, Jakwap a sɔra Gazlavay aa ta anɲa. Nɔka MC 28.12. **2:1** 2.1-11 4.46 \* **2:3** 2.3 wuzam: Wuzam a na, ara yam ɲga babɔza ɲga wudez mamɔskaya. **2:4** 2.4 7.6, 30; 8.20; 12.23; 13.1; 17.1; Lk 22.53 **2:6** 2.6 Mk 7.3-4 **2:11** 2.11 maazla: 2.23; 3.2; 4.54; 6.26; 11.47-48; 20.30; SNM 2.22; Rm 15.19 **2:12** 2.12 Mt 4.13

<sup>14</sup> Masa anğa ma wusey la na, a mbəzey aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Fetede, a hətfey ndəhay ma ka filaw nga sla hay, nga təban hay leŋ nga makurgwadakw hay. Asaya, a hətfey ndəhay manjatakaya daa slam ata hay membədey dala. <sup>15</sup> Ta', a cəmey laza nga key laway, a bəltərwa ndəhay ma ka filaw tabiya ta təban ata hay, leŋ sla ata hay daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay a palah. A bəzlta taabal hay nga ndəhay ma mbədam dala heyey. Dala kwakwac! kwakwac! aa kwecey. <sup>16</sup> Aa guzlar ngada ndəhay ma hədkadam makurgwadakw hay, a ləvtar: «Badamata cek hay a keđe la tabiya fedə! Ka da tərđamara way nga Papay, Bay Gazlavay, nga way ma ka filaw ba.»

<sup>17</sup> Daa masa \*gula hay nga Yesu ma hətmar cek masa Yesu ma ka na, a sərđadamara mey mawuzlalakaya daa đerewel nga Gazlavay ma ləvey: «Bay Gazlavay, way akah na, ya wuđa kalah, haa ya vəlda ray ađaw maja way a.»

<sup>18</sup> Mahura hay daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, aa guzlar a Yesu, a ləvmar: «Key maazla nga wuzdandara kah ta cəved nga kata cek hay a keđe.» <sup>19</sup> Yesu a mbəđdatara, a ləvtar: «Bəzlmara Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay keđe, đar maakar ya ləma la aa slam a.» <sup>20</sup> Ta', ndəhay a, a mbəđdamara, a ləvmar: «Haya! Mevey kwakwar məfad a ray a maakwaw, fa ləmamara way a keđe. Ama kah, ka ləvey ka ləma la aa slam a đar maakar na, kwara!»

<sup>21</sup> Yaw, Yesu maa guzley da ray Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, a key a ngey mey da ray ray anğa. <sup>22</sup> Masa Yesu ma sləkdawa la daa meməcey na, gula anğa hay a sərđadamara mey da ray Way-mekey-kwakwas masa Yesu maa guzlda heyey. Da ray ngeŋe, a təbmara mey daa đerewel nga Gazlavay mawuzlalakaya zleezle, asaya, a təbmara mey masa Yesu maa guzlda.

*Yesu na, a səra cek daa mevel nga ndaw-magədan*

<sup>23</sup> Masa Yesu aa da \*Jeruzelem nga key gwagway nga \*Pak heyey na, ta key maazla hay la fetede. Ndəhay ga a təbmara mey anğa maja ata ma hətmar maazla hay masa aa ma kata. <sup>24</sup> Ama ta ngeŋe he cəpa, Yesu ta pata nga ndəhay anğa hay fara fara na, daa ba, maja a səra mewulkey nga ndəhay a tabiya. <sup>25</sup> Asaya, a wuđey kwa ndaw a kadar mey da ray ndəhay ba, maja a səra cek daa mevel nga ndaw-magədan.

### 3

*Ata Yesu ta Nikwedem*

<sup>1</sup> Ndaw daha, mezəley Nikwedem. Ara ndaw Fariza masa da wuzlah mahura hay nga \*Jəwif hay. <sup>2</sup> Dasi tavađ pal daha, ndaw aha a daw a hətfar Yesu, aa guzlar, a ləvar: «Bay ađaw, ya sərmara ara Gazlavay ma slərdakawa ngaa sərkadata ndəhay. Ya sərmara, ma gwa nga key maazla hay anda kah ma kata keđe na, si ndaw ma sawa ta fa Gazlavay.» <sup>3</sup> Yesu a mbəđdara, a ləvar: «Ehe, ya fa ləvka fara fara, da ndaw ta yawa nga dey cew daa ba na, aa da wuzlah ndəhay masa Gazlavay fa wey da ray ata na, daa ba.» <sup>4</sup> Nikwedem aa cəfda saya,

**2:13** 2.13 6.4; 11.55; 12.12; Mab 12.1-14 **2:16** 2.16 Lk 2.49 **2:17** 2.17 Ps 69.10 **2:18** 2.18 2.11 **2:19** 2.19 Mt 26.61; 27.40; SNM 6.14 **2:21** 2.21 1Kwr 6.19 **2:22** 2.22 1.45; 12.16; 14.26; Lk 24.6-8, 27 **2:23** 2.23 2.11; 6.29; 7.31; 8.30; 9.38; 10.42; 11.45; 12.42; 20.29, 31; 16.9 **3:1** 3.1 Nikwedem: 7.50; 19.39 **3:2** 3.2 Mt 22.16; Jan 2.11 **3:3** 3.3 1.13

a ləvar: «Ndaw ta key mahura cay na, a gwa nga yawa nga dey cew saya daw? A gwa nga vəhey a hwaɗ mamaha nga yawa nga dey cew daw?»

<sup>5</sup> Yesu a mbəɗɗara, a ləvar: «Fara fara, ya fa ləvka saya, da ndaw ta yawa ta fa yam, leŋ ta fa \*Mesəfney nga Gazlavay daa ba na, aa da wuzlah ndəhay masa Gazlavay fa wey da ray ata na, daa ba. <sup>6</sup> Ndaw ma yawa da hwaɗ ndaw-magəɗaŋ na, ara ndaw gway, ama ndaw ma yawa ta fa Mesəfney nga Gazlavay na, Mesəfney nga Gazlavay a, aa da ray a. <sup>7</sup> Ya ta ləvka la, si akwar ndəhay tabiya ka yamawa nga dey cew. Yaw, ka da rəzley da ray mey a ba. <sup>8</sup> Wulkey da ray memed mekey cey. Kwa daa wura daa wura na, fa key anda aa ma wufey. Ka fa cənda meebərey a, ama ka səra a sawa dama ba, ka səra a daw ama ba. Ndaw ma yawa ta fa Mesəfney nga Gazlavay na, aa kəne may.»

<sup>9</sup> Ta', Nikwedem a mbəɗɗara, a ləvar: «Cek aha a da key na, kwara?»

<sup>10</sup> Yesu a mbəɗɗara, a ləvar: «Kah, ndaw mahura maa sərkaɗata ndəhay da \*Israyel, ba diya? Kaa ka səra cek aha ba, kwara? <sup>11</sup> Yaw, ya fa ləvka fara fara, yaa guzlam na, da ray cek masa ala \* ma sərmara. Ya wuzam mey na, da ray cek masa ala ma hətmar ta dey ala. Ama akwar na, ka wudam nga təbmara mey ala ha ba. <sup>12</sup> Nəka, da ya faa guzlkwar da ray cek hay ma kam da bəla keɗe na, ka gəmam nga təbmara mey aɗaw ba. Kaa wara yaa guzlkwar da ray cek hay masa da gazlavay da vad na, ka da təbmara kwara? <sup>13</sup> Kwa ndaw pal da bəla ta təpey a gazlavay a vad na, daa ba. Si yah, \*Bəz nga Ndaw ma bəŋgawa da vad a. <sup>14</sup> Zleezle masa \*Mawiz aa da wuzlah-ley na, ta vədey zezekw nga bərey magaza la. A jəwa fa hwaɗam, ta', a baŋgaɗa a vad. Yah, Bəz nga Ndaw, a da dərmaya fa hwaɗam, a da baŋgaɗamaya a vad anda ŋgene may, <sup>15</sup> amba kwa waawa ma paya nga ndaw aŋga fara fara na, a hətey heter mendəvey ba.»

<sup>16</sup> Yaw, Gazlavay a wuɗta ndəhay da bəla kalah, haa a slərdərwa Bəzey aŋga menduleŋ amba kwa waawa ma pa nga ndaw aŋga fara fara na, aa zəɗey ba, ama a hətey heter mendəvey ba. <sup>17</sup> Gazlavay a slərdərwa Bəzey aŋga a bəla na, nga katar sariya a ndəhay ŋgaa zəɗam ba, ama nga ləham daa meebərey ta fa aŋga.

<sup>18</sup> Ndaw ma təba mey nga Bəzey aŋga na, Gazlavay fa da kar sariya amba aa zəɗey na, daa ba. Ama ndaw ma təba mey aŋga ba na, Gazlavay ta kar sariya cay la, maja aa ma pa Bəzey-menduleŋ nga Gazlavay nga ndaw aŋga fara fara ba. <sup>19</sup> Ahaw, Gazlavay ta slərdərwa Mewedey † aŋga la a bəla, ama ndəhay a wuɗam mewedey a ba. A wuɗam na, ləvaŋ jak, maja ata fa kam cek hay malamba. Yaw, Gazlavay a da katar sariya ŋgaa zəɗɗata na, maja. <sup>20</sup> Kwa waawa ma key cek malamba na, a key a rəsa mewedey a, kwa fa da daw aa mewedey a daa ba. A zlurey maja cek hay malamba masa aŋga ma kata ha, a da wuzmawa. <sup>21</sup> Ama ndaw masa fa key cek hay maaya na,

---

**3:5** 3.5 Tit 3.5    **3:6** 3.6 6.63    **3:8** 3.8 Ekz 11.5    \* **3:11** 3.11 ala: Anda meləvey, Yesu ta ndəhay mekele ma wuzam mey fara fara da ray Gazlavay.    **3:11** 3.11 3.32; 8.26    **3:12** 3.12 12.32; 14.1-3; 17.5    **3:13** 3.13 MM 30.4; Rm 10.6    **3:14** 3.14 Mesl 21.9; Jan 8.28; 12.32-34; 18.32    **3:15** 3.15 20.31    **3:16** 3.16 3.36; 5.24; Rm 8.32; 1Jn 3.1; 4.9-10; 5.11, 13    **3:17** 3.17 12.47    **3:18** 3.18 5.22    † **3:19** 3.19 Mewedey a na, ara Yesu. Ləvaŋ na, ara bay-malula.    **3:19** 3.19 8.12    **3:20** 3.20 Ef 5.11-13

a mbözey aa mewedey a la, amba ndəhay a hətmatar cek hay maaya masa anğa ma kata na, ara cek hay masa Gazlavay ma wudey.

*Jan-Baptis a wuzey mey da ray Yesu saya*

<sup>22</sup> Fa dəba ha, ata Yesu ta gula anğa hay a sləkdam da \*Jeruzelem, a diyam aa slam mekele daa hwayak nğa \*Jude he, a njam fetede ta gula anğa hay a, a katar \*baptem a ndəhay. <sup>23</sup> \*Jan-Baptis may, fa katar baptem a ndəhay. A katar baptem a na, da Enanw gweegwe ta slala mezəley Salim, maja yam ga fetede daha. Ndəhay fa diyam fa ata, fa kamatar baptem. <sup>24</sup> Daa nğene, ta kərzamara Jan-Baptis aa fərsəne daa ba aran.

<sup>25</sup> Gula hay nğa Jan-Baptis siya fa kam yawa ta ndaw \*Jəwif daha da ray mepərey ta mepərey cek hay nğa tərey maaya fa mey nğa Gazlavay anda kwakwas nğa Jəwif hay ma ləvey. <sup>26</sup> Gula hay nğa Jan-Baptis heyey a diyam fa \*Jan a, a ləvmar: «Bay ala, ka fa sərfada ndaw masa akwar cew e da dey langar nğa wayam nğa Jurden heyey, ba diya? Nəka, ndəhay ga fa diyam la nğada fa vəda, aa fa katar baptem kaa na, kwara?»

<sup>27</sup> Jan-Baptis e, a mbəddatara, a ləvtar: «Ma gwa nğa key cek anda nğene na, si ndaw masa Gazlavay ma vələr gədan. <sup>28</sup> Akwar ray akwar ta cəndamara la ta sləmay akwar, yah ma ləvkwar: “Yah na, \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nğa ləhdata ndəhay ba. Ama yah na, ndaw masa Gazlavay ma slərdərwa teesed da ray a nğa diyey cəved anğa.” <sup>29</sup> Akwar fa sərmara, da ndaw a ley nğwas na, nğwas aha ara nğada ndaw aha. Ama gula-maŋgasl manjakaya da cakay a nğa jəna, a cənda dəy anğa na, aa səmey. Ara anda kede, wure kede yah daa meesəmey masa fara fara. <sup>30</sup> Anja sləmay nğa ndaw aha nğa zəley ma fəna nğa yah.»

*Mey da ray Yesu, ndaw ma sawa ta da vad*

<sup>31</sup> Ndaw ma sawa ta da gazlavay da vad na, a fənta ndəhay tabiya. Ndaw masa da bəla na, ara ndaw-magədan gway. Anda kede, aa guzley na, si da ray cek hay masa ma kam da bəla gway. Ndaw ma sawa ta da gazlavay da vad na, [a fənta ndəhay tabiya.] <sup>32</sup> Anda kede, aa guzley da ray cek masa anğa ma hətar ta dey anğa, ta masa anğa ma cənda ta sləmay anğa, ama ndəhay a təbmara mey anğa ha ba cənga. <sup>33</sup> Ndaw masa ma təba mey anğa ha la na, a key a wuzdatara a ndəhay na, Gazlavay ara ndaw ma mbərzley ba fara fara. <sup>34</sup> Ndaw masa Gazlavay ma slərdərwa na, aa guzley mey hay nğa Gazlavay, maja Gazlavay ta vəlda Mesəfnay anğa tabiya sem a ray a. <sup>35</sup> Gazlavay Papan, a wuda Bəzey anğa, ta vələr gədan la amba a wey da ray cek hay cəpa. <sup>36</sup> Kwa waawa ma pa Bəzey a nğa ndaw anğa fara fara na, a hətey heter mendəvey ba la. Ama kwa waawa ma təbra mey anğa ba na, fa da hətey heter mendəvey ba daa ba. Anda kede, Gazlavay fa cey mevel da ray a mandaw mandaw.

**3:21** 3.21 1Jn 2.4    **3:22** 3.22 4.1-2    **3:24** 3.24 Mt 4.12; 14.3    **3:26** 3.26 1.29-34    **3:27** 3.27 19.11; 1Kwr 4.7; Heb 5.4    **3:28** 3.28 1.20; Mal 3.1; Mt 11.10    **3:29** 3.29 Mt 9.15    **3:31** 3.31 8.23; 15.19; 1Jn 4.5    **3:32** 3.32 3.11    **3:35** 3.35 5.20; 10.17; 13.3; 14.10; 17.2; Mt 11.27; 28.18    **3:36** 3.36 3.16

## 4

*Mey da ray ata Yesu ta ngwas Samari daha*

<sup>1-3</sup> Ndəhay \*Fariza hay a cəndamara na, \*gula hay nga Yesu ga, a fəna nga \*Jan-Baptis, asaya, Yesu fa katar \*baptem a ndəhay ga, a fəna Jan-Baptis a. (Fara fara na, Yesu, ta ray anğa ta key baptem kwa ngada ndaw pal daa ba. Ama ara gula anğa hay ma kamara gway.) Masa Yesu ma cənda mey masa Fariza hay maa guzldamara heyey na, a sləkdey daa hwayak nga \*Jude, a vəhey a \*Galile. <sup>4</sup> Nga wusey a Galile he na, si a daw ta da \*Samari.

<sup>5</sup> Daa madaw anğa ha na, a wusey aa hwayak nga Samari, a slala Sikar gweegwe ta ley daha. Ara ley masa \*Jakwap ma vəldara zleezle ngada bəzey anğa \*Jawzef. <sup>6</sup> Bəndaw nga Jakwap a fetede daha. Yesu a gərey nga madaw. Ta', a məskey vaw da mey bəndaw a. Ara gweegwe da wuzlah-pas.

<sup>7</sup> Wure ngene, ngwas Samari daha, a daw nga tədkawa yam daa bəndaw a. Ta', Yesu a ləvar: «Vəlya yam nga sey cey.» <sup>8</sup> Daa ngene, gula hay nga Yesu ata sem a slala nga hədkawa cek mezəmey. <sup>9</sup> Ngwas Samari kaa, a mbəddara a Yesu, a ləvar: «Kah na, ndaw \*Jəwif, ba diya? Kaa, kaa cəfdey yam nga sey fa yah, ngwas Samari na, kwara?» (Ngwas aha aa guzley anda kefe na, maja ndəhay Jəwif hay a zləram ta ndəhay Samari hay ba səlak.) <sup>10</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Da ka səra maaya masa Gazlavay ma ka ngada ndaw, asaya, da ka sərya, yah, ndaw maa cəfdafaka yam nga sey kefe na, anja ara kah ma daa cəfdafaya yam jak. Anda kefe, ya da vəlka yam masa ma vəley heter mendəvey ba.»

<sup>11</sup> Ngwas a, a ləvar: «Papay adaw, cek metədkay yam fa kah daa ba, asaya, bəndaw a, aa selesen. Kaa ka da hətərwa yam ma vəley heter mendəvey ba ha na, dama? <sup>12</sup> Bəndaw a kefe na, ara papaŋ nga papa ala Jakwap ma zləndara. Anğa ta bəz anğa hay leŋ gənaŋ anğa hay ta sam yam a la may. Kaa kah na, ka fəna Jakwap daw?» <sup>13</sup> Yesu a ləvar: «Kwa waawa ma sey yam a kefe, yam a kar la cəŋga. <sup>14</sup> Ama ndaw ma da sey yam masa yah ma da vəldara na, kwa yam fa da kar daa saba səlak. Yam a, a da njeŋ daa anğa, a ndəvey ba, asaya, a da vələr heter mendəvey ba.» <sup>15</sup> Ngwas a, a mbəddara, a ləvar: «Papay adaw, vəlya yam a may taw, amba yam a kaya saba, asaya, amba ya sawa nga tədkay yam fefe saba na!»

<sup>16</sup> Yesu aa guzlar, a ləvar: «Daw, zələrwa zel akah, samawa fefe.» <sup>17</sup> Ngwas a, a mbəddara, a ləvar: «Yah na, zel adaw daa ba.» Yesu a ləvar: «Kah maa guzley la, ara anğa. Ahaw, zel akah daa ba, <sup>18</sup> maja ka ta ley zel hay la zlam, asaya, ndaw masa akwar cew e wure kefe na, ara zel akah ba fara. Ka taa guzley la ara anğa.»

<sup>19</sup> Ngwas a, a ləvar: «Papay adaw, ya nəkaka kefe na, kah, \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay. <sup>20</sup> Papaŋ nga papa ala hay a dərəm danğay ngada Gazlavay na, daa anğwa kefe. Ama akwar Jəwif hay, ka ləvam slam medərey-danğay ngada Gazlavay na, si da \*Jeruzelem gway.» <sup>21</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Kwakwa, jəkfaya sləmay. Pas a,



a wuswa la masa ndəhay a da dərmar danğay a Papay, Bay Gazlavay, kwa daa wura daa wura. Fa da diyam nga dərwa danğay daa anğwa keđe ta da Jeruzelem daada na, daa ba. <sup>22</sup> Akwar Samari hay, akwar fa dərmar danğay, ama ka sərmarā ndaw masa akwar ma dərmar danğay a ba. Ala Jəwif hay na, ya sərmarā ndaw masa ala ma dərmar danğay, maja ndaw ma da ləhdata ndəhay na, a bawa daa səkway ala Jəwif hay. <sup>23</sup> Pas a fa sawa, ta wuswa cay, masa ndəhay ma nam ray a Bay Gazlavay Papan farā farā na, a namar ray la ta mevel pal ta fa gədan nga Mesəfney anğa. Bay Gazlavay Papan a wudta ndəhay ma namar ray anda nğene. <sup>24</sup> Gazlavay na, ara Mesəfney, ndaw a gwa nga hətār ta dey ba. Anda keđe, ndəhay ma namar ray na, si a namar ray ta mevel pal, ta fa gədan nga Mesəfney anğa.» <sup>25</sup> Nğwas a, a mbəddara, a ləvar: «Ya sərə \*Kərīste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay na, a sawa la. Da masa ta sawa cay na, a wuzdandara cek hay tabiya maaya maaya la.» <sup>26</sup> Yesu a mbəddara, a ləvar: «Kərīste he na, ara yah, ndaw masa maa guzłka keđe.»

<sup>27</sup> Daa masa Yesu faa guzłam ta nğwas Samari keđe heyey na, gula anğa hay a vəhmawa, a rəzlam ga maja aa faa guzley ta nğwas. Ama kwa ndaw pal taa cəfda nğwas aha: «Ka wudəy fa ndaw a me?» na, daa ba. Asaya, kwa ndaw pal taa cəfda Yesu: «Kaa guzłam ta nğwas aha maja me?» na, daa ba.

<sup>28</sup> Nğwas aha, mbak! a mbəkda kwakulam anğa da mey yam a, ta', a vəhey a slala. A daw a ləvtar a ndəhay: <sup>29</sup> «Samawa ta nəkmara ndaw katay cey, aa guzlyā da ray cek masa yah ma kata tabiya! Da ara Kərīste, ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay heyey kwa!» <sup>30</sup> Ndəhay a, a bamawa daa berney a, ta', a diyam nğada fa Yesu a.

<sup>31</sup> Masa nğwas aha ta vəhey sem a slala heyey na, gula hay nga Yesu aa guzłmar a Yesu a, a ləvmar: «Bay ala, zəmey cek dəba.» <sup>32</sup> Yesu a mbəddatara, a ləvtar: «Cek adaw mezəmey daha masa akwar ma sərmarā ba.» <sup>33</sup> Gula anğa hay aa cəfdam vaw da wuzłah ata, a ləvam: «Haya! Ndaw mekele ta handar cek nga zəmey la daw?»

<sup>34</sup> Yesu a mbəddatara saya, a ləvtar: «Cek adaw mezəmey na, ara mekey cek ma mbafar a ndaw ma slərđiwa, asaya, ara nga ndəvda slərə masa aa ma vəłdiwa nga key. <sup>35</sup> Ka wulkam, ka ləvam: “Wure keđe mendərey kiya məfad nga kawa cek da ley.” Yah na, ya fa ləvkwar, nəkam dey, cek da ley ta key cay, mendərey nga kawa.

<sup>36</sup> Ndaw ma karawa cek da ley a na, ta hətəy mawurəy nga slərə anğa cay. Da ray nğene, ndaw ma sləka cek aha ta ndaw ma karawa cek aha da ley aa səmam daa slam a. Ara kəne may, nğada ndaw ma zəlwa ndəhay nga hətəy heter mendəvey ba. <sup>37</sup> Mey a daha a ləvey: “Ndaw a sləka daw, ama ma da karawa a way na, ndaw mekele.” Mey a keđe ara anğa farā. <sup>38</sup> Ya ta slərđakwar la nga kawa cek da ley masa akwar ma həvmara ba. Ma həvmara na, ndəhay mekele, ama ara akwar ma da zəmam wiya da ray cek ata ha.»

<sup>39</sup> Ndəhay Samari hay ga da slala ha, a pamara Yesu nga ndaw ata farā farā maja nğwas aha ma ləvtar: «Ndaw aha aa guzlyā da ray cek

hay masa yah ma kata tabiya.» <sup>40</sup> Maja ṅgene, ata ma wusmawa fa Yesu heyey na, a kamar ambahw ṅga njeɣ ta ata. Yesu, ta', a njeɣ ta ata dar cew, ṅga faa sarkadata. <sup>41</sup> Masa ata ma cɔdamara mey ṅga ha la na, ndɔhay ga mekele saya a tɔbmara mey a. <sup>42</sup> Ta', aa guzlmara a ṅgwas a, a lɔvmar: «Ya pamara ṅga ndaw ala fara fara na, ara maja kah ma lɔvndar heyey daada ba, ama maja ala ma cɔdamara mey ṅga ta slɔmay ala. Wure kedɛ, ya ta sɔrmara cay, fara fara ara ṅga ndaw ma da lɔhdata ndɔhay da bɔla.»

*Yesu a mbɔlda bɔzey ṅga ndaw mahura ṅga ṅgwamna*

<sup>43</sup> Yesu ma key la dar cew da \*Samarina, ta', a daw aa hwayak ṅga \*Galile \*heyey dɔba. <sup>44</sup> Yesu ta ray ṅga taa guzley la, a lɔvey: «\*Ndaw ma tɔla mey ṅga Gazlavay na, ndɔhay daa hwayak ṅga a rɔsmara.»

<sup>45</sup> Ama masa Yesu ma wusey la a Galile na, ndɔhay fetedɛ, a tɔbmara maaya maaya, maja ata ma hɔtmar maazla hay masa ṅga ma kata la tabiya daa masa ata ma diyam aa gwagway ṅga \*Pak da \*Jeruzelem.

<sup>46</sup> Yesu ta', a daw a Kana saya, daa hwayak ṅga Galile he, a slala masa aa ma tɔrda yam ṅga wuzam heyey. Fetedɛ, ndaw mahura ṅga ṅgwamna daha, bɔzey ṅga vaw fa car. Bɔzey a, a lawa da Kapernayum. <sup>47</sup> Masa ndaw aha ma cɔnda Yesu ta slɔkɔfey sem da \*Jude ṅgada Galile na, ṅga may, ta', a slɔkɔfey a daw fa Yesu a, a kar ambahw amba a diyam cew e, ṅga mbɔldɔrwa bɔzey ṅga da Kapernayum, maja bɔzey ṅga ha fa da mɔcey.

<sup>48</sup> Yesu a lɔvar: «Akwar siya hay, da ka ta hɔtam maazla hay ma rɔzla ndaw daa ba na, anja akwar fa da tɔbmara mey adaw daa ba, ba diya?» <sup>49</sup> Ndaw mahura ṅga ṅgwamna heyey a mbɔɔdara, a lɔvar: «Bay adaw, nakwa la fiyaw fiyaw maja bɔzey adaw a fa bɔrzley.» <sup>50</sup> Yesu a mbɔɔdara, a lɔvar: «Daw a way, bɔzey akah a mbɔley la.»

Ndaw aha, a tɔba mey ṅga Yesu heyey, ta', a daw. <sup>51</sup> Masa ṅga fa daw ṅgada way na, ndɔhay ma ka slɔra ṅga hay a cadamara ray daa cɔved, a lɔvmar: «Bɔzey akah ta mbɔley cay.» <sup>52</sup> Ndaw aha aa cɔɔdata, a lɔvmar: «Bɔzey a, a key ṅgama ha na, dɔga ṅga vara?» A mbɔɔdamara, a lɔvmar: «A kar ṅgama, awaw fa vaw daa saba na, dɔga ṅgaa kwana ta bɔrey pal ṅgaa pas.» <sup>53</sup> Anda kedɛ, ndaw aha, a sɔra bɔzey ṅga a key ṅgama na, daa masa Yesu maa guzlar, ma lɔvar: «Bɔzey akah a mbɔley la» heyey. Da ray ṅgene, ṅga ta ndɔhay da way ṅga tabiya a pamara Yesu ṅga ndaw ata fara fara. <sup>54</sup> Kedɛ he, ara maazla ṅga dey cew e masa Yesu ma ka daa masa ṅga ma slɔkɔfey da Jude ṅgada Galile.

## 5

*Yesu a mbɔlda ndaw maahɔlbakaya*

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, \*Jɔwif hay a kam gwagway da \*Jeruzelem. Yesu, ta', a daw aa gwagway a may. <sup>2</sup> Daa berney ṅga Jeruzelem e, gweegwe ta mey-mbew mahura membɔzey aa berney a, mezɔley Slam-membɔzey ṅga tɔban hay, wurak ṅga yam daha. Wurak a na, a zɔlmara ta mey \*Hebɔre «Betzata». Ray a mazlɔrkaya ta balak hay zlam. <sup>3</sup> Dasi balak

**4:42** 4.42 1Jn 4.14 \* **4:43** 4.43 Nezeret, slala masa Yesu ma gɔley da hwaɔf a na, aa da Galile. **4:44** 4.44 Mt 13.57 **4:46** 4.46 2.1-11 **4:46** 4.46-53 Mt 8.5-13 **4:48** 4.48 Mk 13.22; 1Kwr 1.22 **4:53** 4.53 2.23 **4:54** 4.54 2.11

hay a na, masa-bøle hay ga manatakaya: wulaf hay daha, jegwer \* hay daha, maahølbatakaya hay daha. [Ata manjatakaya fa sækwmara amba yam a wusey, <sup>4</sup> maja \*maslanŋ nga Bay Gazlavay fa pawa salay aa wurak aha, fa wusa yam a. Ndaw ma mbøzey teesed aa yam ma wusey a na, a mbøley kwa daa macay wura wura cøpa.] <sup>5</sup> Fetede, ndaw daha anŋa maahølbakaya døga mevey kwakwar maakar a ray a daanŋafad. <sup>6</sup> Masa Yesu ma høtar ndaw aha manakaya na, a søra anŋa maahølbakaya menjey ga. Ta', aa cøfda, a løvar: «Ka wudëy nga mbøley daw?» <sup>7</sup> Ndaw aha a mbøfdara, a løvar: «Bay adaw, masa yam fa wusey daa wurak na, kwa ndaw nga mbøzdaya aa yam a daa ba. Da ya løvey, ya daw may na, ndaw mekele ta mbøzey sem teesed da ray adaw.»

<sup>8</sup> Yesu aa guzlar, a løvar: «Sløkdey, la gegødef akah, daw ta salay akah.» <sup>9</sup> Wure wure ŋgene, ndaw aha ta mbøley sem, ta', a la gegødef anŋa, a daw.

Yesu a mbølda ndaw a na, ta pas memøskey-vaw. <sup>10</sup> Masa mahura hay nga Jøwif hay ma høtmar ndaw aha fa la gegødef anŋa na, aa guzlar, a løvmar: «Tasana na, \*pas memøskey-vaw, ba diya? Kaa kwakwas aløkwa a vølka cøved nga la gegødef akah gway daw?» <sup>11</sup> A mbøfdatara, a løvtar: «Ndaw ma mbøldaya na, a løvya “La gegødef akah, daw ta salay akah.”» <sup>12</sup> Mahura hay nga Jøwif hay aa cøfdamara saya, a løvmar: «Ara ndaw a wura, ma løvka “la gegødef akah, daw” kedë na!» <sup>13</sup> Ama ndaw aha na, a søra ndaw masa ma mbølda ha saba, maja Yesu taa zødfar sem da wuzlah ndøhay ga fetede.

<sup>14</sup> Fa døba ha, Yesu a cam ray ta ndaw aha daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, ta', a løvar: «Nøka, wure kedë, ka ta mbøley cay. Ka da key mebørey saba, daa ba na, banay mahura ma føna kedë, a høtfaka la.» <sup>15</sup> Ndaw aha ta', a daw fa mahura hay nga Jøwif hay heyey, a løvtar: «Ara Yesu ma mbøldaya.» <sup>16</sup> Da ray ŋgene, a zlamar nga cekeley mey fa Yesu, maja aa ma mbølda ndaw aha ta pas memøskey-vaw. <sup>17</sup> Yesu ta', aa guzlar, a løvtar: «Papay Bay Gazlavay fa key sløra mandaw mandaw, yah may, ya key sløra mandaw mandaw anda anŋa.» <sup>18</sup> Mahura hay nga Jøwif hay heyey a søpam dabaray ta gødanŋ ta gødanŋ nga kødmara Yesu vagay maja aa maa guzlar a. Ma catar mevel na, mey da ray pas memøskey-vaw daada saba, ama maja aa ma zøla Gazlavay Papaha. ŋgene, a key a pa ray anŋa nga Gazlavay.

### *Mey da ray gødanŋ masa Gazlavay ma vøldara a Yesu*

<sup>19</sup> Yesu aa guzlar a mahura hay nga \*Jøwif hay ma cakalafamar mey heyey, a løvtar: «Ya fa løvkwara fara fara, yah Bøzey nga Gazlavay, ya gwa nga key cek taava adaw ba. Ya nøkey dey na, fa cek masa Papay ma ka, fa døba ha, ya ka anda anŋa.» <sup>20</sup> Fara fara, Papay na, a wudya, yah Bøzey anŋa, asaya, aa fa wuzdatiwa cek hay tabiya masa anŋa ray anŋa ma kata. A da wuzya cek hay ga ma røzlam ndaw ma føna masa akwar ma høtmar kedë. Ka røzlam la ga maja. <sup>21</sup> Yaw, Papay fa

\* **5:3** 5.3 jegwer: Ndaw masa salay pal maaya ba. **5:8** 5.8-9 Mt 9.6-7 **5:9** 5.9 5.16, 18; 7.21-22; 9.14; Mk 2.27-28 **5:10** 5.10 Mab 20.8-10; Jer 17.21-22 **5:13** 5.13 6.15; 11.54; 12.36; Mt 8.18; 13.36 **5:14** 5.14 Mt 9.2; Jak 5.16 **5:15** 5.15 9.11 **5:18** 5.18 mekødey Yesu vagay: Mt 14.5; Jan 7.1, 25; 8.37, 40; 11.53; a zøla Gazlavay Papaha: 1.34; 3.3 5; 8.16-19; 10.17-18, 29-38; 14.8-11, 20, 28; 15.9-10; 16.27-28; 17.1-26 **5:19** 5.19 1.34 **5:20** 5.20 3.35

slækfadatərwa ndəhay daa meməcey, fa vəltar heter. Yah, Bəzey anğa may, ya da vəltar heter a ndəhay masa yah ma wudəy nğa vəldatara.

<sup>22</sup> Yaw, ma da katar sariya a ndəhay na, ara Papay ba, ama ara yah, maja ta vəlya cəved la nğa katar sariya a ndəhay, <sup>23</sup> amba ndəhay a namaya ray anda ata ma namar ray a Papay. Da ndaw a naya ray, yah, Bəzey anğa ba na, fa da nar ray a Papay, ndaw ma slərđiwa daa ba may.

<sup>24</sup> «Ya fa ləvkwar fara fara, da ndaw fa jəkey sləmay fa mey adaw, asaya, da ndaw fa təba mey nğa Papay, ndaw ma slərđiwa na, ndaw aha ta hətəy heter mendəvey ba cay. Sariya nğaa zəfda daa ba, ama ta sləkdfawa sem daa meməcey. <sup>25</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, pas a, a sawa la, ta wuswa cay, masa ndəhay maməctakaya a da cəndamara đay adaw, yah, Bəzey nğa Gazlavay. Ndəhay ma cəndamara, ma təbmara mey adaw na, a da njam ta dey. <sup>26</sup> Papay aa ta gədan nğa vəley heter. Anda keđe, ta vəldiwa gədan a la nğada yah, Bəzey anğa may, amba ya vəltar heter a ndəhay. <sup>27</sup> Asaya, ta vəlya cəved la nğa katar sariya a ndəhay, maja yah, \*Bəz nğa Ndaw. <sup>28-29</sup> Pas a, a wuswa la masa ndəhay da vəged a da cəndamara đay adaw, asaya, a da bamawa daa cəvay ata hay. Ka da rəzlam fa cek hay a nğene ba. Anda keđe, ndəhay manjar mebərey na, a da sləkdamawa daa meməcey, a da hətam heter mendəvey ba, ama ndəhay ta mebərey na, yah, Bəzey nğa Gazlavay, ya da katar sariya nğaa zəfdata.

<sup>30</sup> «Yah na, ya gwa nğa key cek taava adaw ba, ama si ta gədan nğa Gazlavay. Da ya fa key sariya a ndaw na, ya ka anda Gazlavay ma ləvya. Sariya masa yah ma da ka na, aa fara fara, maja ya ka ta cəved e anda Gazlavay, ndaw ma slərđiwa, ma ləvya nğa ka.»

*Mey da ray ndəhay ma kam sede da ray Yesu*

<sup>31</sup> Yesu aa guzley saya, a ləvey: «Da ya key sede da ray adaw na, kaa wara ndəhay a da sərmara mey masa yah maa guzlda, ara mey fara fara na, kwara? <sup>32</sup> Ama ara ndaw mekele ma key sede da ray adaw. Ya səra, sede masa aa ma ka da ray adaw a na, aa fara fara. <sup>33</sup> Akwar na, ka ta sləram ndəhay fa \*Jan-Baptis la. Anğa taa guzlkwar la da ray mey masa fara fara. <sup>34</sup> Ama yah na, walay adaw ta ndaw amba a key sede da ray adaw na, daa ba. Yaa guzlkwar da ray Jan-Baptis na, ya wudəy amba ka təbmara Gazlavay a ləhdakwar daa mebərey. <sup>35</sup> Jan-Baptis a na, anğa anda petər la magəfkaya nğa wadfa slam kwedfek! kwedfek! Pas pal daha akwar taa səmam la daa mewedəy anğa ha. <sup>36</sup> Cek ma fəna mey masa Jan-Baptis maa guzley da ray adaw na, daha. Cek aha na, ara sləra masa Papay ma vəldiwa nğa key. Sləra masa yah ma ka ha na, fa wuzda fara fara ara Papay ma slərđiwa. <sup>37</sup> Papay, ndaw ma slərđiwa may, anğa ray anğa taa guzley la da ray adaw, yah, Bəzey anğa. Ama akwar ma cəndamara đay anğa daa ba, akwar ma hətmar ta dey akwar daa ba may. <sup>38</sup> Akwar fa rəsmara mey anğa, maja akwar fa təbmara mey adaw, yah, Bəzey anğa masa anğa ma slərđiwa na, daa ba.

**5:21** 5.21 Rm 4.17; Ef 2.5; Jan 11.25 **5:22** 5.22 3.18; 5.27, 30; 9.39; 12.47-48; SNM 10.42; 1Jn 2.28 **5:23** 5.23 Fəl 2.10-11 **5:24** 5.24 3.16; 5.22; 6.35; 8.51; 10.28; 11.25-26; 14.6; 17.2; 20.31; 1Jn 2.25; 3.14 **5:25** 5.25 11.43; Mk 5.41; Lk 7.14 **5:26** 5.26 1.4 **5:28-29** 5.29 11.24 **5:30** 5.30 4.34 **5:31** 5.31-32 5.36 **5:33** 5.33-34 1.15, 19, 34 **5:36** 5.36 10.25, 38; 14.10-11; 15.24, 27 **5:37** 5.37 1.34; Mab 20.19; Mew 4.12 **5:38** 5.38 16.9

<sup>39</sup> «Akwar faa sərkam mey nga Gazlavay maaya maaya amba ka hətam heter mendəvey ba ta fa vəda. Ahaw, fara fara mey nga Gazlavay a na, aa guzley da ray adaw. <sup>40</sup> Ama nga hətəy heter mendəvey ba ha na, ka wudam nga samawa fa yah ba.

<sup>41</sup> «Yah na, ya fa səpey amba ndəhay aa həmdamaya daa ba. <sup>42</sup> Ama akwar na, ya səra mewulkey akwar. Akwar fa wudmara Gazlavay daa ba. <sup>43</sup> Yah na, ara Papay Bay Gazlavay ma slərđiwa, ka gəmam nga təbmaya ba. Ama da ndaw mekele a sawa saw nga ray anğa gway na, ka təbmara jak. <sup>44</sup> Ka wudam amba ndəhay aa həmdamakwar. Ama ka wudam amba Gazlavay masa fara fara aa həmdakwar ba jak. Kaa wara ka da təbmara mey adaw na, kwara?»

<sup>45</sup> «Ka wulkam ara yah ma da wudkwar fa mey nga Gazlavay daw? Ara yah ba, ara \*Mawiz ma da wudkwar, ndaw masa akwar ma wulkam a ləhdakwar la. <sup>46</sup> Da fara fara akwar ta təbmara mey nga Mawiz la na, ka təbmara mey adaw la may, maja Mawiz a, a wuzleley na, da ray adaw. <sup>47</sup> Da ka təbmara mey nga Mawiz ma wuzlala da ray adaw a ba na, kaa wara ka da təbmara mey adaw na, kwara?»

## 6

*Yesu a vəltar cek mezəmey a ndəhay ma fəna gabal zlam*  
(Matiye 14.13-21; Mark 6.30-44; Luk 9.10-17)

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Yesu a sləkdey, a zləngey a dey langar nga dəhwa nga \*Galile. A zəlmara dəhwa ha saya, dəhwa nga Tiberiyat. <sup>2</sup> Ndəhay ga fa səpmar wurzay, maja ata ma hətam maazla hay masa Yesu ma kata nga mbəley masa-macay hay. <sup>3</sup> Ata Yesu ta gula anğa hay, ta', a təpam aa ray nga anğwa, a njam fetede. <sup>4</sup> Daa nğene, gwagway nga \*Jəwif hay mezəley \*Pak gweegwe cay. <sup>5</sup> Yesu a bağadə dey na, a hətəy ndəhay ga fa samawa nğada fa vəda. Ta', aa cəfda \*Fəlep, a ləvar: «Ya da hədkakurwa cek mezəmey nğada ndəhay tabiya keđe na, dama?» <sup>6</sup> Yesu aa guzlar anda nğene na, a key a jada Fəlep maja anğa na, ta səra cek masa aa ma da ka sem. <sup>7</sup> Fəlep a mbəcdara, a ləvar: «Kwa gabal temere cew \* na, fa da wusa nga hədkawa cek mezəmey amba kwa waawa a hətəy nekədey nekədey na, daa ba.» <sup>8</sup> Gula mekele da wuzlah gula anğa hay mezəley \*Andəre, masa məlman nğə \*Simanw \*Piyer, aa guzlar, a ləvar: <sup>9</sup> «Bəz-gula fede daha, anğa ta peñ † zlam leñ ewet cew. Kaa nğada ndəhay ga keđe na, a da wusey wa?»

<sup>10</sup> Yesu aa guzltar a gula anğa hay, a ləvtar: «Ləvmatar a ndəhay nga njam a hwayak.» Daa slam a nğene kwakwas mapəckaya daha, ta', a njam fetede. Zel hay daa slam aha, a key gabal zlam. <sup>11</sup> Yesu hall! a həlta peñ hay a, a kar suse a Gazlavay, fa dəba ha, a wunkatara a ndəhay a. A həla ewet, a ka kəne saya. A zəmamara, a rəham, siya mbak! <sup>12</sup> Masa ata ma rəham cay na, Yesu aa guzltar a gula anğa hay,

**5:39** 5.39 Lk 24.27, 44; SNM 13.27; 17.11; 2Tm 3.15-16; 1Pi 1.10-11 **5:41** 5.41 7.18 **5:44** 5.44 5.41 **5:45** 5.45 Mew 31.24-29 **5:46** 5.46 Mew 18.15, 18; Lk 24.27; Jan 6.14; SNM 3.22; 7.37 **5:47** 5.47 Lk 16.29-31 **6:2** 6.2 Mt 6.25; Jan 2.23 **6:3** 6.3 anğwa: Mt 5.1; 15.29; Mk 3.13; 6.46; Lk 22.39 **6:4** 6.4 2.13 \* **6:7** 6.7 gabal temere cew: Ta mey Gərek a ləvey «deniye» temere cew. *Deniye* pal na, ara mawurbay nga sləra nga ndaw fa mevrndey. **6:8** 6.8 Andəre: 1.40; 12.22; Mt 4.18; Mk 13.3 † **6:9** 6.9 peñ: Peñ keđe na, a tamara ta hapa nga cek anda daw mezəley «orge» ta mey Nasara. Ara dəf ata masa ata ma zəmamara mandaw mandaw. **6:11** 6.11 21.9, 13

a lœvtar: «Cakalamara siya masa mambəkakaya, kwa kuset keɗe a da nœsey nga tede ba.» <sup>13</sup> Gula hay nga Yesu a cakalamara siya nga peŋ zlam masa ata ma zœmamara heyey na, a rœhey gadakar kuraw a ray a cew.

<sup>14</sup> Masa ndœhay ma hœtmar maazla masa Yesu ma ka na, aa guzlam, a lœvam: «Fara fara, ndaw keɗe ara \*ndaw ma tœla mey nga Gazlavay masa ma lœvam zleezle a da sawa a bœla heyey.» <sup>15</sup> Ama Yesu a sœra a da samawa nga pamara aa bay nga gœɗaŋ. Maja ngene, a mbœkdata, a tœpey ngada aŋgwa saya, a njeŋ taava aŋga fetefede.

*Yesu a daw ta salay da ray dœhwa nga Galile  
(Matiye 14.22-33; Mark 6.45-52)*

<sup>16</sup> Taa kwad a ngene, \*gula hay nga Yesu a bœrngamawa daa aŋgwa ngada mey dœhwa. <sup>17</sup> Ta', a tœpam aa kwambiwal, a diyam a Kapernayum a dey laŋgar nga dœhwa ha. Tavad a kœrzata daa masa ata fa tœngam. Ama Yesu ta wusey a cakay ata daa ba araŋ. <sup>18</sup> Memed fa key ga. Yam fa cewesley. <sup>19</sup> Masa gula hay nga Yesu a, fa diyam ta kwambiwal, a key kœlemeeter zlam da daa ba maakwaw na, a hœtmar Yesu gweegwe ta ata, fa daw ta salay da ray yam a. Da ray ngene, mandœrzay a katar. <sup>20</sup> Ama Yesu aa guzlar, a lœvtar: «Ara yah, ka da zluram ba!» <sup>21</sup> Da ray ngene, a wudam nga lamara aa kwambiwal a, ama wure wure ngene, kwambiwal a ta wusey sem a rav-zazay aa slam masa ata ma diyam aha.

*Ndœhay ga a sœpmara Yesu*

<sup>22</sup> Pepœrek e, ndœhay ga ma lamawa ta dey laŋgar nga dœhwa heyey, a nœkmara na, ara kwambiwal pal daa slam aha daada. Asaya, a sœmra Yesu ta tœpey aa kwambiwal a ta gula aŋga hay daa ba, ama ara gula aŋga hay taava ata ma tœpam aa kwambiwal a nga tœngey a dey laŋgar nga dœhwa. <sup>23</sup> Ama fa dœba ha, kwambiwal hay mekele a samawa da Tiberiyat, aa slam masa ndœhay ga ma zœmam peŋ masa Bay Mahura ma kar suse a Gazlavay maja heyey. <sup>24</sup> Yaw, ndœhay ga heyey, a nœkmara na, ata Yesu ta gula aŋga hay, ata fetefede daa saba. Da ray ngene, a tœpam kwambiwal hay ma samawa da Tiberiyat heyey, a diyam ngada Kapernayum, a sœpmara Yesu.

*Yesu, aŋga daf ma vœley heter mendœvey ba*

<sup>25</sup> Ndœhay ga heyey a tœngam ta kwambiwal hay a hœtfamar Yesu aa ta dey laŋgar nga dœhwa. Ta', aa cœfdamara, a lœvmar: «Bay ala, ka sawa fedede kaa na, kwara? Ka wuswa nga vara?» <sup>26</sup> Yesu a mbœɗɗatara, a lœvtar: «Ya fa lœvkwara fara fara, ka sœpmaya na, maja akwar ma hœtam maazla masa yah ma ka ba. Ama ka sœpmaya na, maja akwar ma zœmam cek haa ka rœham. <sup>27</sup> Ka da sœpam nga hœtey daf ma da nœsey da bœla keɗe ba. Ama sœpam nga hœtey daf mevœley heter mendœvey ba. Daf mevœley heter mendœvey ba ha na, ara yah, \*Bœz nga Ndaw ma da vœldakwara, maja Papay, Bay Gazlavay, ta wuzda la ara aŋga ma vœldiwa gœɗaŋ a.»

<sup>28</sup> Ndœhay a, aa cœfdamara Yesu saya, a lœvmar: «Bay ala, kaa ya da kam slœra ma mbafar a Gazlavay na, wura?» <sup>29</sup> Yesu a mbœɗɗatara, a

løvtar: «Sløra ma mbafar a Gazlavay na, ara mepey ndaw masa anğa ma slørdərwa nga ndaw anğa fara fara.»

<sup>30</sup> Aa guzlmara a Yesu, a løvmar: «Kandar maazla masa ala ma da hətmar ta dey ala, amba ya sərmara ara Gazlavay ma slørdakawa, asaya, ya pamaka nga ndaw ala fara fara. Kaa ka da kandar maazla ha na, wura? <sup>31</sup> Zleezle, papaŋ nga papa aləkwa hay ta zəmam cek mezəley “man” † la da wuzlah-ley. Mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay, a lövey: “Ta vøltar cek mezəmey la ma kwiywa ta da vad.”»

<sup>32</sup> Yesu a mbədfatara, a løvtar: «Ya fa lövkwar fara fara, ma vølkwar cek mezəmey ma kwiywa ta da vad na, ara \*Mawiz ba, ama ara Gazlavay Papay ma vølkwar cek mezəmey masa fara fara ma kwiywa ta da vad. <sup>33</sup> Ahaw, cek mezəmey masa Gazlavay ma vøldakwara na, ara ndaw ma pawa salay ta da vad. Ara anğa ma da vøltar heter mendəvey ba a ndəhay da bəla.» <sup>34</sup> A mbədfamara a Yesu dəba, a løvmar: «Bay ala, na vøldar cek mezəmey a nģene mandaw mandaw taw!»

<sup>35</sup> Yesu a mbədfatara saya, a løvtar: «Yah na, dəf mevəley heter mendəvey ba. Da ndaw ta sawa la asi adaw na, may fa da car daa saba, asaya, da ndaw ma paya la nga ndaw anğa fara fara na, yam fa da kar daa saba may. <sup>36</sup> Ya taa guzlkwar la, ya lövkwar: “Akwar ma hətmaya la ta dey akwar, ama ka təbmara mey adaw ba cəŋga.”

<sup>37</sup> Ndəhay tabiya masa Papay ma vøldatiwa na, a samawa la asi adaw. Ndaw ma sawa asi adaw na, ya fa da bəla daa ba, <sup>38</sup> maja ya pawa salay da vad na, nga key cek anda yah ma wudəy ba, ama nga key cek anda Gazlavay, ndaw ma slərđiwa, ma wudəy. <sup>39</sup> Gazlavay, ndaw ma slərđiwa, a wudəy ndəhay masa aa ma vøldatiwa na, yaa zədey kwa pal da wuzlah ata ba. Ama ya da sləkfdatərwa daa meməcey ta pas masa bəla ma da ndəvey. <sup>40</sup> Cek ma mbafar a Papay na, anja ndəhay tabiya ma sərmaya, yah, Bəzey anğa, ta ma pamaya nga ndaw ata fara fara na, nga hətam heter mendəvey ba. Ya da sləkfdatərwa daa meməcey ta pas masa bəla ma da ndəvey.»

<sup>41</sup> Masa Yesu ma lövey «Yah na, dəf ma pawa salay ta da vad» heyey na, \*Jəwif hay aa nģuram mey da ray a, <sup>42</sup> a løvam: «Anğa na, Yesu, bəzey nga \*Jawzef, ba diya? Aləkwa fa sərmatakwa ata papaha ta mamaha kaa gway na! Kaa aa guzley, a lövey anğa dəf ma pawa salay ta da vad na, kwara?»

<sup>43</sup> Yesu a mbədfatara, a løvtar: «Mbəkdamara meenģurey-mey. <sup>44</sup> Kwa ndaw ma gwa nga sawa asi adaw ta gədaŋ anğa na, daa ba. Si Papay, ndaw ma slərđiwa, ma handərwa. Yaw, ya da sləkfdatərwa daa meməcey ta pas masa bəla ma da ndəvey. <sup>45</sup> Ndəhay ma təla mey nga Gazlavay ta wuzlalam la, a løvam: “Ara Gazlavay ma daa sərkadata ndəhay tabiya.” Yaw, kwa waawa ma jəkey sləmay fa Papay, ma təba meesərkedey anğa na, a sawa la asi adaw. <sup>46</sup> Sərmara na, kwa ndaw pal ma hətər Papay daa ba, si yah, ndaw ma sawa ta fa anğa gway.

<sup>47</sup> Ya fa lövkwar fara fara, ndaw ma paya nga ndaw anğa fara fara

**6:29** 6.29 2.23 † **6:31** 6.31 “man”: Ara cek mezəmey masa Gazlavay ma vøldatara nģada ndəhay Israyel hay daa masa ata da wuzlah-ley mevey kwakwar məfad. **6:31** 6.31 Ps 78.24; Mab 16.4, 31; Jan 6.49 **6:33** 6.33 6.41, 51 **6:34** 6.34 4.15; Mt 6.11 **6:35** 6.35 4.13-14; 6.48-58; 7.37 **6:36** 6.36 16.9; 20.29 **6:37** 6.37 17.2, 24 **6:38** 6.38 4.34; Mt 26.39 **6:39** 6.39 10.28; 17.12; 18.9 **6:40** 6.40 5.24; 6.44, 54; 11.24 **6:42** 6.42 Mt 13.55 **6:45** 6.45 Iz 54.13 **6:46** 6.46 1.18

la na, ta hōtey heter mendōvey ba cay. <sup>48</sup> Yah na, daf mevōley heter mendōvey ba. <sup>49</sup> Zleezle papanj nga papakw akwar hay ta zōmam cek mezōmey la da wuzlah-ley, ama ta ηgene he cōpa ta mōcam sem cōnga. <sup>50</sup> Ama ndaw ma zōma daf ma pawa salay ta da vad na, fa da mōcey daa ba. <sup>51</sup> Yah na, daf mevōley heter mendōvey ba ma pawa salay ta da vad. Da ndaw ma zōmey daf a la na, a da njeη nga sōrmataw. Daf masa yah ma da vōldakwara ha na, ara aslaw ηga vaw adaw. Ya vōlda amba ndōhay da bōla a hōtam heter mendōvey ba.»

<sup>52</sup> Jōwif hay a kam yawa ta gōdanj da ray mey a keḏe, aa cōfdam vaw da wuzlah ata, a lōvam: «Ndaw aha keḏe a da vōldandakwara aslaw ηga vaw anjga nga zōmey na, kwara?»

<sup>53</sup> Da ray ηgene, Yesu aa guzltar, a lōvtar: «Ya fa lōvkwar fara fara, da akwar ma zōmam aslaw ηga vaw adaw daa ba, asaya, da akwar ma sam mambaz adaw, yah, Bōz ηga Ndaw, daa ba na, ηgene, akwar fa da hōtam heter mendōvey ba daa ba. <sup>54</sup> Ndaw masa fa zōmey aslaw ηga vaw adaw ta masa fa sey mambaz adaw na, ta hōtey heter mendōvey ba cay. Yaw, ya da slōkḏadērwa daa memōcey ta pas masa bōla ma da ndōvey. <sup>55</sup> Maja aslaw ηga vaw adaw na, ara cek mezōmey masa fara fara, asaya, mambaz adaw na, ara cek meseη masa fara fara. <sup>56</sup> Ndaw ma zōmey aslaw ηga vaw adaw ta ma sey mambaz adaw na, a da njeη macōmkaya ta yah, yah may, ya da njeη macōmkaya ta anjga. <sup>57</sup> Papay, ndaw ma slōrdiwa, aa ta dey, ya njeη dasi har anjga. Anda keḏe, ndaw masa fa zōmey aslaw ηga vaw adaw na, a da njeη dasi har adaw may. <sup>58</sup> Yah na, daf ma pawa salay ta da vad. Daf a ara anda cek mezōmey masa papanj nga papakw akwar hay ma zōmamara zleezle ba, maja ta zōmamara cek aha la, ta mōcam sem cōnga. Ama ndaw ma zōma daf masa yah ma da vōldara keḏe na, a da njeη ta dey ηga sōrmataw.» <sup>59</sup> Keḏe he, ara meesōrkeḏey ηga Yesu daa \*way-mewuzey-mey ηga Gazlavay da Kapernayum.

### *Mey da ray heter mendōvey ba*

<sup>60</sup> Masa ndōhay a ma cōndamara mey ηga Yesu la na, ndōhay ga da wuzlah ata masa ma diyam asiya heyey a lōvam: «Mey anjga ha keḏe na, aa ta banay ηga cōney. Ma da gwa ηga jōkfar slōmay na, wa?»

<sup>61</sup> Ama Yesu ta sōra sem ndōhay a faa ηguram mey da ray mey anjga ha. Ta', aa guzltar, a lōvtar: «Mey adaw a keḏe na, fa hōbkwar ray daw? <sup>62</sup> Yaw, kaa da wara akwar ma da hōtmaya, yah, \*Bōz ηga Ndaw, fa tōpey aa slam masa yah ma pawa salay da hwaḏ a na, ka da lōvam kwara? <sup>63</sup> Ara \*Mesōfney ηga Gazlavay ma vōltar heter a ndōhay. Ndaw-magōdanj taava anjga na, a gwa ηga njeη ta gōdanj anjga daada ba. Mey masa yah maa guzldakwara keḏe na, a sawa ta fa Mesōfney ηga Gazlavay, a vōltar heter a ndōhay. <sup>64</sup> Ama ndōhay siya da wuzlah akwar, a tōbmara mey adaw a ba.»

Dōga zleezle, Yesu a sōrta ndōhay masa ma da tōbmara mey anjga ba, asaya, a sōra ndaw ma da vōlda a har masa-gōra anjga hay ηga kōḏey vagay. <sup>65</sup> Yesu aa guzltar saya, a lōvtar: «Ara maja ηgene, yah ma lōvkwar kwa ndaw ma gwa ηga sawa asi adaw ta gōdanj anjga na, daa ba, si Papay ma vōlar cōveḏ ηga sawa gway.»



<sup>66</sup> Dəga anğa maa guzley ngene na, ndəhay ga dasi ndəhay ma diyam asi Yesu a, a mbəkdamara, a diyam asiya saba. <sup>67</sup> Yesu, ta', aa guzltar a gula anğa hay kuraw a ray a cew, a ləvtar: «Kaa akwar may, ka wudam nğa diyam na, gway daw?» <sup>68</sup> \*Simanɔw \*Piyer a mbəɔɔdara, a ləvar: «Bay ala, ya diyam na, fa wa dəba wa? Mey akah na, a vəley heter mendəvey ba a ndəhay, ba diya? <sup>69</sup> Wure keɔe, ala ta sərmara cay, ya təbmara, kah na, ndaw nğa Gazlavay masa aa ma slərdərwa nğa key sləra anğa.» <sup>70</sup> Yesu a mbəɔɔdatara, a ləvtar: «Ma walakwar, akwar kuraw a ray a cew keɔe na, ara yah, ba diya? Ama ndaw pal da wuzlah akwar daha na, anğa gula nğa \*Satan, bay-malula.» <sup>71</sup> Yesu aa guzley na, da ray Juda, bəzey nğa Simanɔw Iskariyawt. Juda ha na, kwa anğa da wuzlah gula anğa hay kuraw a ray a cew heyey na, ara anğa ma da vəlda Yesu a har masa-gəra anğa hay nğa kəɔey vagay.

## 7

### *Mey da ray Yesu ta məlmaha hay*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Yesu a pəkey daa hwayak nğa \*Galile. A wufey nğa daw nğa pəkey daa hwayak nğa \*Jude ba, maja mahura hay nğa \*Jəwif hay fetede fa səpmara nğa kəɔey vagay. <sup>2</sup> Daa ngene \*gwagway nğa Way-mekərcey \*gweegwe cay. <sup>3</sup> Ta', məlmaha hay aa guzlmər, a ləvmar: «Sləkɔey la da Galile feɔe, daw aa hwayak nğa Jude amba ndəhay ma səpmaka a hətmar sləra masa kah ma ka ta dey ata. <sup>4</sup> Maja kwa waawa, da a wufey ndəhay tabiya nğa sərmara na, a bəy cek masa aa ma ka fa dey nğa ndəhay ba. Ka fa key maazla hay mekele mekele anda keɔe, kata fa mey nğa ndəhay tabiya amba a sərmaka.» <sup>5</sup> Kwa məlman nğa Yesu hay a ta ray ata na, fa pamara Yesu a nğa ndaw ata fara fara daa ba. <sup>6</sup> Yesu a mbəɔɔdatara, a ləvtar: «Pas masa maaya nğada yah na, ta wuswa daa ba aran, ama nğada akwar na, kwa pas wura wura na, anğa maaya. <sup>7</sup> Akwar na, ndəhay da bəla fa da hətam cəveɔ nğa rəsmakwar daa ba, ama yah na, fa rəsmaya, maja ya fa wuzdatərwa cek hay malamba masa ata ma kamata. <sup>8</sup> Akwar na, diyam aa gwagway a. Yah na, ya fa da daw daa ba, maja pas adaw ta wuswa daa ba aran.» <sup>9</sup> Fa dəba ha masa Yesu maa guzley la anda keɔe na, ta', a njeɔ da Galile he cənğa.

### *Yesu aa sərkadata ndəhay daa gwagway nğa Way-mekərcey*

<sup>10</sup> Masa məlman nğa Yesu hay ata sem la aa gwagway heyey na, Yesu ta', a daw aa gwagway a may, ama a səhwey ta səhwey, kwa ndaw ma hətar daa ba. <sup>11</sup> Mahura hay nğa \*Jəwif hay a səpmara daa gwagway a, a ləvam: «Ndaw a heyey aa dama?»

<sup>12</sup> Ndəhay ga daa gwagway a faa səkam meɔ da ray Yesu a, siya hay a ləvam: «Ara ndaw maaya.» Ndəhay siya may, a ləvam: «Kay! Ara ndaw maaya ba, fa betey ndəhay.» <sup>13</sup> Kwa ndaw ta gwa nğaa guzley da ray Yesu fa meɔ nğa ndəhay daa ba, maja a zluram ta mahura hay nğa Jəwif hay.

**6:67** 6.67-69 Mt 16.15-20; Mk 1.24    **6:71** 6.71 12.4    **7:1** 7.1 5.18    \* **7:2** 7.2 gwagway nğa Way-mekərcey: Ara gwagway mahura nğa Jəwif hay. A kamara dar daanɔafad da Jeruzelem, daa hwayak nğa Jude.    **7:2** 7.2 Lev 23.33-34; Mew 16.13-15    **7:5** 7.5 16.9    **7:6** 7.6 2.4 **7:7** 7.7 15.18; 16.33; 17.14; Mt 10.22; 24.9; 1Jn 3.13    **7:11** 7.11 11.56    **7:13** 7.13 9.22

<sup>14</sup> Masa gwagway a heyey ta key cay d̄ar m̄ofad na, Yesu ta', a daw aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, aa s̄erkadata nd̄ohay. <sup>15</sup> Mahura hay nga J̄owif hay ma c̄ondamara mey nga Yesu a na, a r̄ezlam, a l̄ovam: «Haya! Ndaw a kaa meeme, taa s̄erkey nga s̄orey mey nga Gazlavay daa ba, ama a s̄orta mey hay a maaya maaya na, kwara?»

<sup>16</sup> Yesu a mb̄ofdatara, a l̄ovtar: «Mey masa yah maa s̄erkadatarata a nd̄ohay kefe na, ara mey adaw ba, ama ara mey nga Gazlavay, ndaw ma sl̄erdiwa. <sup>17</sup> Mey masa yah maa s̄erkadatarata a nd̄ohay, da ara mey nga Gazlavay, da daa ba, da ara mey adaw na, ndaw ma wufey nga key cek ma mbafar a Gazlavay na, a s̄era la. <sup>18</sup> Ndaw maa s̄erkadatarata nd̄ohay ta ḡodaŋ anga gway na, a key ngene, a s̄opey amba nd̄ohay aa h̄emdamara. Ama ndaw maa s̄erkadatarata nd̄ohay amba nd̄ohay aa h̄emdamara ndaw ma sl̄erd̄erwa na, ngene ara ndaw maaya ma mb̄erzley ba. <sup>19</sup> Zleezle \*Mawiz ta wuzkwar kwakwas hay la nga s̄opey, ba diya? Ama kwa ndaw pal da wuzlah akwar ta s̄opa kwakwas a ta c̄oved e daa ba. Kaa ka s̄əpmaya nga k̄ofey vagay na, maja me?»

<sup>20</sup> Nd̄ohay a mb̄ofdamara, a l̄ovmar: «Kah na, ta malula da ray. Ma wufey nga k̄ofka vagay na, wa?»

<sup>21</sup> Yesu a mb̄ofdatara, a l̄ovtar: «Pas pal daha, ya ta mb̄oley ndaw la ta \*pas mem̄eskey-vaw. Akwar ta r̄ezlam la ga maja. <sup>22</sup> Wulkam cey, Mawiz ta wuzkwar kwakwas la nga \*mesley mandawal. Kwakwas nga mesley mandawal a, a zley na, fa Mawiz ba, ama d̄əga fa papaŋ nga papakw akwar hay zleezle. Kwa ta pas mem̄eskey-vaw na, akwar fa slam mandawal nga b̄əza hay. <sup>23</sup> Akwar fa slam mandawal nga b̄əzey kwa ta pas mem̄eskey-vaw amba kwakwas nga Mawiz a z̄əbey ba. Kaa ka cam mevel a ray adaw maja yah ma mb̄oley ndaw ta pas mem̄eskey-vaw na, kwara? <sup>24</sup> Ka da wulkam da ray ndaw, ka l̄ovam anga maaya, da daa ba, anga maaya ba maja akwar ma h̄ətm̄ar ta dey gway na, k̄əne ba. Ama wulkam maaya maaya da ray cek masa ndaw aha ma ka amba kaa guzlam fara fara ta c̄oved e.»

*Mey da ray nd̄ohay maa guzlam da ray K̄əriste*

<sup>25</sup> Nd̄ohay siya da \*Jeruzelem aa guzlam da wuzlah ata, a l̄ovam: «Kede na, ara ndaw masa ata ma s̄əpmara nga k̄ofey vagay heyey, ba diya? <sup>26</sup> N̄əkmara, anga faa guzley fa mey nga nd̄ohay. Kaa aa guzlar saba kwara? Mahura al̄əkwa hay ta s̄ərmara la fara fara ara \*K̄əriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga l̄əhd̄ata nd̄ohay heyey fara daw? <sup>27</sup> Yaw, K̄əriste ma da sawa na, ya s̄ərkwa slam masa anga ma sawa da h̄wad a ba. Ama ndaw kefe na, ya s̄ərkwa slam masa anga ma sawa, ba diya?»

<sup>28</sup> Daa masa Yesu faa s̄erkadatarata nd̄ohay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, aa guzley ta ḡodaŋ, a l̄ovey: «Akwar na, ka s̄ərmaya fara daw? Asaya, ka s̄ərmara slam masa yah ma sawa da h̄wad a fara fara daw? Ya sawa na, nga ray adaw ba, ama ara ndaw ma sl̄erdiwa. Ndaw a, aa maaya fara fara. Akwar na, ka s̄ərmara ndaw aha ba. <sup>29</sup> Yah na, ya s̄era ndaw aha, maja ya sawa da cakay a, asaya, ara anga ma sl̄erdiwa.»

**7:15** 7.15 Mt 13.54; Lk 2.47 **7:16** 7.16 12.49; 14.10 **7:18** 7.18 5.41; 8.50; 12.43 **7:19** 7.19 1.17; SNM 7.53; Rm 2.17-24 **7:20** 7.20 8.48 **7:21** 7.21-23 5.9 **7:22** 7.22 MC 17.9-14; Lev 12.3 **7:23** 7.23 5.9 **7:24** 7.24 8.15 **7:25** 7.25 5.18 **7:26** 7.26 4.25; 18.20 **7:27** 7.27 9.29 **7:28** 7.28-29 8.55; 17.8, 21, 25

<sup>30</sup> A sɔpam cɔved amba a kɔrzamara Yesu, ama kwa ndaw pal ta pafar har daa ba, maja pas anɔa ta wuswa daa ba aran. <sup>31</sup> Ta ngene he cɔpa, ndɔhay ga fa tɔbmara mey anɔa cɔnɔa. Aa guzlam, a lɔvam: «\*Ndaw masa Gazlavay ma wala nɔa lɔhdata ndɔhay ma da sawa na, a key maazla hay ma fɔna nɔa ndaw keɔe la daw?»

*Yesu a lɔvey ndɔhay fa da hɔtmar daa saba na, maja me?*

<sup>32</sup> Mey masa ndɔhay maa sɔkdamara da ray Yesu heyey na, \*Fariza hay ta cɔndamara sem. Da ray ngene, Fariza hay a, ta \*bay-ray hay nɔa ndɔhay ma ka kwakwas nɔa Gazlavay, a slɔram ndɔhay ma jɔɔa \*Way-mekey-kwakwas nɔa Gazlavay nɔa kɔrzamɔrwa Yesu. <sup>33</sup> Yesu ta', aa guzley, a lɔvey: «Ya da nɔey da cakay akwar da bɔla keɔe na, nekɔɔey gway. Fa dɔba ha, ya da daw a cakay ndaw ma slɔrdiwa.

<sup>34</sup> Ka sɔpmaya la, ama akwar fa da hɔtmaya daa saba, maja ka gwamara nɔa diyam aa slam masa yah ma da daw a hwad a ba.»

<sup>35</sup> Mahura hay nɔa \*Jɔwif hay aa cɔɔdam vaw da wuzlah ata, a lɔvam: «A da daw na, ta', ama may ama, amba ya hɔtkwar saba na! A da daw fa ndɔhay alɔkwa hay Jɔwif hay ma njam da wuzlah Gɔrek hay daw? A daa sɔrkadatɔrwa Gɔrek hay daw? <sup>36</sup> Aa guzley, a lɔvey: “Ka sɔpmaya la, ama akwar fa da hɔtmaya daa saba, maja ka gwamara nɔa diyam aa slam masa yah ma da daw a hwad a ba.” Mey a keɔe na, a wuɔey nɔa lɔvey me?»

*Mey da ray yam ma vɔley heter mendɔvey ba*

<sup>37</sup> Dar nɔa madagway-dakw nɔa \*gwagway nɔa Way-mekɔrcey na, ara ɔar mahura ma fɔnta ɔar hay siya nɔa gwagway a. Ta pas ngene, Yesu a lecey ta lecey fa mey nɔa ndɔhay, aa guzley ta gɔɔan, a lɔvey: «Da ndaw yam fa kar na, nɔa sawa fa yah nɔa sey. <sup>38</sup> Yaw, mawuzlalakaya daa ɔerewel nɔa Gazlavay, a lɔvey: “Ndaw ma paya nɔa ndaw anɔa fara fara la na, yam ma vɔley heter mendɔvey ba fa vavawa daa mevel anɔa”.» <sup>39</sup> Yesu maa guzley anda keɔe na, da ray \*Mesɔfnɔy nɔa Gazlavay. Ndɔhay masa ma pamara Yesu nɔa ndaw ata fara fara na, a hɔtam Mesɔfnɔy aha la. Daa ngene, Yesu ta vɔldɔrwa Mesɔfnɔy a, a bɔla daa ba aran, maja Yesu ta tɔpey a vad nɔa nɔey aa slam anɔa mewɔɔey daa ba aran.

*Nɔɔhay a wuɔkam ɔay da wuzlah ata maja Yesu*

<sup>40</sup> Masa ndɔhay ma cɔndamara mey nɔa Yesu la na, ndɔhay siya da wuzlah ata aa guzlam, a lɔvam: «Fara fara, ndaw keɔe ara \*ndaw ma tɔla mey nɔa Gazlavay ma da sawa heyey.» <sup>41</sup> Ndɔhay siya a lɔvam: «Ara \*Kɔriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nɔa lɔhdata ndɔhay.» Mekele hay saya a lɔvam: «Kɔriste he a da sawa na, daa hwayak nɔa \*Galile daw? <sup>42</sup> Mawuzlalakaya daa ɔerewel nɔa Gazlavay a lɔvey: “Kɔriste, ndaw masa Gazlavay ma wala na, a da bawa daa sɔkway nɔa Bay \*Davɔt, a da yawa da Betɔlehem, slala masa Bay Davɔt e ma yawa zleezle da hwad a.» <sup>43</sup> Anda keɔe, ndɔhay a, a wuɔkam ɔay da wuzlah ata maja Yesu. <sup>44</sup> Ndɔhay siya da wuzlah ata a wuɔkam nɔa kɔrzamara Yesu, ama kwa ndaw pal ta pafar har daa ba.

*Mahura hay nga Jəwif hay a təbmara mey nga Yesu ba*

<sup>45</sup> Masa ndəhay ma jəda \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ma vəhmawa la na, \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta \*Fariza hay aa cəfdamata, a ləvmatar: «Akwar ma kərzamərwa daa saba maja me?» <sup>46</sup> Ndəhay ma jəda Way-mekey-kwakwas heyey a mbəddamatara, a ləvmatar: «Ŋga menjey ala, ya ta hətam ndaw maa guzley maaya anda anğa daa ba.» <sup>47</sup> Fariza hay aa guzlmatar saya, a ləvmatar: «Yaw, akwar may ta fəckwar sem aa cəved anğa ngene may daw? <sup>48</sup> Ala Fariza hay na, ala fa təbmara mey nga ndaw aha daa ba. Kwa ndaw mahura nga \*Jəwif hay pal fa təba mey nga ndaw aha daa ba may. <sup>49</sup> Ndəhay ma təbmara mey anğa ngene na, ara ndəhay ma sərmara \*kwakwas nga Mawiz ba, ara ndəhay masa Gazlavay ta nəsta sem.» <sup>50</sup> Nikwedem, masa ma daw fa Yesu zleezle heyey na, anğa da wuzlah Fariza hay a. Ta', a mbəddatara, a ləvtar: <sup>51</sup> «Kwakwas aləkwa a vəley cəved nğa kərzey ndaw anda keđe ba. Si ya jəkəfakwar sləmay, ya sərkwā cek masa aa ma ka la dagay.» <sup>52</sup> Fariza hay siya a mbəddamara, a ləvmar: «Kah may, kah ndaw \*Galile daw? Janğa dərəwel nğa Gazlavay amba ka səra kwa \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay pal masa ndaw Galile na, daa ba.»

*Mey da ray nğwas daha ma ley vaw saw da palah*

[ <sup>53</sup> Fa dəba ha, aa wađam ray, kwa waawa a daw a way anğa.

## 8

<sup>1</sup> Masa \*Fariza hay maa wađam ray cay na, ta', Yesu a daw aa Anğwa nğa \*Awliviye. <sup>2</sup> Pepərek e, slam bəŋ-beŋ na, ta', a vəhwa aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Ndəhay ga a nğəcham a cakay a, ta', a nje, aa sərkadata. <sup>3</sup> \*Ndəhay maa sərkada kwakwas nğa Mawiz ta Fariza hay a handamawa nğwas daha fa mey nga Yesu a. Nğwas aha a kərzamərwa fa ley vaw saw da palah. Deŋ! a lacadamara nğwas aha a wuzlah ndəhay tabiya, <sup>4</sup> aa guzlmār a Yesu, a ləvmar: «Bay ala, ehe, nğwas keđe, ya kərzamərwa fa ley vaw saw da palah. <sup>5</sup> Kwakwas nğa Mawiz a ləvey kwa nğwas wura wura ma ley vaw saw da palah anda keđe na, si meezekey anğa ta anğwa vagay. Kaa kah na, ka wulkey kwara?»

<sup>6</sup> Aa guzlmār a Yesu anda keđe na, a wuđam a nğamar gadaŋ amba a hətam dabaray nğa dadədfamar mey. Ama Yesu ta', aa cədkwey, a təhwey cek ta har fa hwiyak. <sup>7</sup> Ndəhay kaa heyey na, faa guzlmār cəŋga, faa guzlmār cəŋga. Ta', Yesu a, a lecey, aa guzlar, a ləvtar: «Da ndaw pal dasi akwar ngene manjar mebərey daha na, nğa ley anğwa ha nğa hazaka teesəf cey.»

<sup>8</sup> Fa dəba ha, Yesu ta', aa cədkwey saya, a təhwey cek fa hwiyak saya. <sup>9</sup> Masa ndəhay ma handamərwa nğwas heyey ma cəndamara Yesu maa guzley anda keđe la na, a səhwam pal pal, ndəhay mahura hay teesəf, mēndərey Yesu taava anğa, nğwas a malacakaya fa mey anğa. <sup>10</sup> Yesu ta', a lecey, aa guzlar a nğwas a, a ləvar: «Kwakwa, ndəhay ma handamakawa heyey na, ata ama dəba ama? Ndaw pal da wuzlah ata ta hazakaka la daw?» <sup>11</sup> Nğwas aha a mbəddara, a ləvar:

«Daa ba, bay adaw.» Yesu a lɔvar: «Yah may, ya fa da hazakaka daa ba. Daw, ama dɔga tasana ka da key meberɛy saba.»]

*Yesu aa guzley da ray ray anɔa*

<sup>12</sup> Yesu aa guzlar a ndɔhay makustakaya daa Way-mekey-kwakwas heyey saya, a lɔvtar: «Ma wada slam da bɔla na, ara Yah. Ndaw ma sɔpya na, fa da pɔkey daa lɔvan daa saba, ama a da njeɣ daa slam-mewedeɣ masa ma vɔley heter mendɔvey ba.» <sup>13</sup> \*Fariza hay aa guzlar, a lɔvmar: «Ka faa guzley da ray akah ta mey akah. Maja ngene, mey masa kah maa guzlda ha na, ara mey fara fara ba.»

<sup>14</sup> Yesu a mbɔddatara, a lɔvtar: «Kwa ya faa guzley da ray adaw ta mey adaw na, ama mey masa yah maa guzlda ha, ara mey fara fara. Ara mey fara fara na, maja ya sɔra slam masa yah ma sawa da hwad a, asaya, ya sɔra slam masa yah ma da daw a hwad a may. Ama akwar na, ka sɔrmara slam masa yah ma sawa da hwad a ba, ka sɔrmara slam masa yah ma da daw a hwad a ba may. <sup>15</sup> Akwar na, ka wulkam da ray ndaw, ka lɔvam ndaw keɔe anɔa maaya, da daa ba, anɔa maaya ba, maja akwar ma hɔtmar ta dey daada gway. Mewulkey akwar ngene, ara mewulkey nɔa ndaw-magɔdan. Ama yah na, yaa guzley da ray ndaw ba. <sup>16</sup> Yaw, da ya taa guzley la da ray ndaw na, a key ngene, yaa guzley fara fara, maja ara yah taava adaw maa guzley da ray ndaw aha ba, ama ala ta Papay, ndaw ma slɔrdiwa. <sup>17</sup> Mawuzlalakaya daa kwakwas akwar, a lɔvey, da ndɔhay cew taa guzlam la letek da ray cek na, ara mey fara fara, ba diya? <sup>18</sup> Yah na, ya faa guzley da ray adaw ta mey adaw. Papay, ndaw ma slɔrdiwa faa guzley da ray adaw may.»

<sup>19</sup> Fariza hay aa cɔfdamara, a lɔvmar: «Papakw a na, aa dama?» Yesu a mbɔddatara, a lɔvtar: «Akwar na, ka sɔrmaya ba, ka sɔrmara Papay ba may. Da ka sɔrmaya na, anja ka sɔrmara Papay la may.»

<sup>20</sup> Yesu aa guzlda mey a keɔe na, anɔa manjakaya gweegwe ta slam mecekeley dala daa \*Way-mekey-kwakwas nɔa Gazlavay. Aa faa sɔrkadata ndɔhay daa Way a, ama kwa ta kɔzamarara daa ba, maja pas anɔa ta wuswa daa ba aran.

*Yesu a patar lenɔesl nɔgada ndɔhay ma tɔbmara mey anɔa ba*

<sup>21</sup> Yesu aa guzlar saya, a lɔvtar: «Yah na, ya da daw. Fa dɔba ha, ka sɔpmaya la, ama akwar fa da hɔtmaya daa saba. Anda keɔe, ka da mɔcam ta meberɛy da ray. Aa slam masa yah ma da daw na, akwar fa da gwamara nɔa diyam a hwad a daa ba.» <sup>22</sup> Mahura hay nɔa \*Jɔwif hay aa guzlam da wuzlah ata, a lɔvam: «Ndaw aha aa guzley, a lɔvey, aa slam masa anɔa ma da daw na, ya gwakwa nɔa nakwa ba. A lɔvey anda keɔe na, a da kɔɔa ray anɔa vagay kwa!» <sup>23</sup> Yesu a mbɔddatara, a lɔvtar: «Akwar na, ndɔhay da ray hwayak keɔe. Ama yah na, ya sawa da gazlavay da vad. Akwar na, ndɔhay nɔa bɔla keɔe, ama yah na, ndaw nɔa bɔla keɔe ba. <sup>24</sup> Maja ngene, ya ta lɔvkwar la: “Ka da mɔcam ta meberɛy da ray.” Da ka tɔbmara “Yah na, ara Yah” \* ba na,

**8:11** 8.11 5.14    **8:12** 8.12 1.5, 9-10; 3.19; 9.4-5; 11.9-10; 12.35-36, 46; 1z 49.6; Mt 5.14; Lk 2.32; 2Kwr 4.4, 6; Ef 5.8-14; 1Jn 1.5-7; 2.8; 3.14    **8:13** 8.13 5.31-32    **8:14** 8.14 3.2; 7.28-29, 33-36; 8.21-22, 42; 13.1, 33; 16.5, 10, 28; 17.8; 20.17    **8:15** 8.15 7.24    **8:17** 8.17 Mew 19.15  
**8:18** 8.18 5.36; 1Jn 5.9    **8:19** 8.19 5.18; 16.3    **8:20** 8.20 2.4    **8:21** 8.21 8.14    **8:23** 8.23  
3.31    \* **8:24** 8.24 Yah na, ara Yah: Gazlavay a wuzar vaw a Mawiz, a lɔvar: «Mezɔley adaw na, “Yah na, ara Yah”» Nɔka Mab 3.14, asaya, nɔka 1z 43.10.

fara fara, ka da mɛcam ta mebɛrey da ray.» <sup>25</sup> Aa cɛfdamara Yesu, a lɛvmar: «Kah na, wa?» Yesu a mbɛddatara, a lɛvtar: «Yah na, ndaw masa yah ma wuzdakwara dɛga zleezle heyey.» <sup>26</sup> Mey hay ga da ray akwar daha amba yaa guzley da ray a. Anda kedɛ, ya da mbɛdfkwar ray maja mebɛrey akwar. Fara fara, mey masa yah ma kada a ndɛhay na, ara mey masa yah ma cɛndɛrwa fa ndaw ma slɛrdiwa. Anɔa na, ndaw maa guzley mey fara fara.»

<sup>27</sup> Yesu maa guzley anda kedɛ na, da ray Papaha, Bay Gazlavay. Ama ndɛhay a, a cɛndamara ba. <sup>28</sup> Maja nɔgene, Yesu aa guzltar saya, a lɛvtar: «Da masa akwar ma banɔadamaaya, yah, \*Bɛz nɔa Ndaw cay fa hwadam mazlanɔalakaya na, daa nɔgene, ka sɛrmara la “Yah na, ara Yah.” Asaya, ka sɛrmara la, yah na, ya gwa nɔa key cek taava adaw ba, ama ya kedɛy na, mey masa Papay maa sɛrkadiwa.» <sup>29</sup> Ndaw ma slɛrdiwa na, anɔa ta yah, ta mbɛkdaya taava adaw daa ba. Ya fa key cek mandaw mandaw ma mbafar.» <sup>30</sup> Masa Yesu maa guzley la anda nɔgene na, ndɛhay ga a tɛbmara mey anɔa.

*Beke hay na, wa hay wa?*

<sup>31</sup> Yesu aa guzltar nɔgada \*Jɛwif hay masa ma tɛbmara mey anɔa dɛba, a lɛvtar: «Da akwar ta tɛbmara mey adaw la, ka mbɛkdamara ba na, nɔgene akwar gula adaw hay fara fara.» <sup>32</sup> Anda kedɛ, ka sɛrmara mey masa fara fara la, mey a, a da pɛskakurwa daa beke.»

<sup>33</sup> A mbɛfdamara, a lɛvmar: «Ala na, ndɛhay daa sɛkway nɔa \*Abɛraham, kwa ndaw pal dasi ala masa beke na, daa ba sɛlak! Kaa ka lɛvndar mey a, a da pɛskandar daa beke na, kwara?» <sup>34</sup> Yesu a mbɛddatara, a lɛvtar: «Ya fa lɛvkwar fara fara, kwa waawa ma key mebɛrey na, anɔa beke maja mebɛrey fa wa.» <sup>35</sup> Nɛka, beke na, a slɛfmara a wuzlah ndɛhay masa da way bay anɔa ba, ama bɛzey nɔa ndaw nɔa way a na, a slɛfmara a wuzlah ndɛhay da way a.» <sup>36</sup> Anda kedɛ, da ara yah, Bɛzey nɔa Gazlavay, ma pɛskakwar daa beke na, ka da nɔam akwar beke hay saba fara fara.» <sup>37</sup> Ahaw, ya sɛra akwar na, ndɛhay daa sɛkway nɔa Abɛraham. Ama akwar fa sɛpmaya nɔa kɛdɛy vagay, maja mey adaw ta mbɛzkwar aa mevel daa ba.» <sup>38</sup> Yah na, ya kedɛy mey masa Papay ma wuzdiwa. Akwar na, ka kam cek masa papakw akwar ma kadakwara.»

<sup>39</sup> A mbɛfdamara saya, a lɛvmar: «Ala na, ndɛhay daa sɛkway nɔa Abɛraham.» Yesu a lɛvtar: «Da akwar ndɛhay daa sɛkway nɔa Abɛraham na, anɔa ka kam cek anda anɔa ma ka la.» <sup>40</sup> Ama wure kedɛ, akwar fa sɛpmaya nɔa kɛdɛy vagay, yah, ndaw masa ma wuzdakwara mey masa yah ma cɛndɛrwa ta slɛmay adaw fa Gazlavay. Ya fa lɛvkwar, Abɛraham na, ta key cek anda akwar ma kamara kaa na, daa ba.» <sup>41</sup> Akwar na, akwar fa kam cek anda papakw akwar ma ka.»

A mbɛfdamara a Yesu, a lɛvmar: «Ala na, bɛza hay nɔa ndaw mekele ba, Papa ala na, pal, ara Bay Gazlavay.» <sup>42</sup> Yesu a mbɛddatara, a lɛvtar: «Da Gazlavay ara Papakw akwar na, anɔa ka wudmaya la, maja ya sawa da cakay a, asaya, yah fedɛ maja anɔa. Ya sawa na, nɔa

ray adaw ba, ama ara anga ma slərđiwa. <sup>43</sup> Kaa ka cəndamara mey adaw ba na, maja me? Ara maja akwar ma gəmam nga jəkam sləmay fa mey adaw ba. <sup>44</sup> Anda keđe, papakw akwar na, \*Satan, bay-malula. Ka kam cek hay cəpa na, masa ma mbafar a papakw akwar a gway. Dəga daa mezley nga bəla na, papakw akwar, bay-malula ha, fa kəđta ndəhay vagay. Asaya, a njeý daa cəved masa fara fara ba səlak, maja mey masa fara fara fa bawa da mey anga daa ba. Membərzley na, aa da mey anga, maja ara ndaw membərzley. Membərzley tabiya na, a sawa ta fa vəda. <sup>45</sup> Yah na, ya faa guzlkwar mey masa fara fara. Da ray ngeñe, ka təbmara mey adaw ba cənga. <sup>46</sup> Ndaw pal da wuzlah akwar ma gwa nga ləvya ya ta key mebərey la na, wa? Kaa da ya faa guzlkwar mey masa fara fara na, ka təbmara ba, maja me? <sup>47</sup> Ndaw ma ləvey Gazlavay ara Papaha na, a jəkfar sləmay fa Gazlavay a. Ama akwar na, bəza hay nga Gazlavay ba. Ara maja ngeñe, akwar ma jəkam sləmay fa mey anga ba may.»

*Yesu a fəna Abəraham na, kwara?*

<sup>48</sup> \*Jəwif hay a mbəđdamara a Yesu, a ləvmar: «Ala maa guzlmaka, ya ləvam kah, ndaw \*Samari nga tede, kah ta malula da ray heyey na, ara anga fara.» <sup>49</sup> Yesu a mbəđdatara, a ləvtar: «Kay, malula da ray adaw daa ba, ama a key ya həslar ray a Papay. Akwar na, ka gəmam nga həslmaya ray ba. <sup>50</sup> Kaazla yah ta ray adaw, ya fa wuđey ndaw nga həslya ray daa ba, ama ndaw pal daha, a həslya ray la, ara anga ma da dəsla mey a. <sup>51</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, ndaw ma cənya mey na, fa da məcəy daa ba nga sərmataw.»

<sup>52</sup> Jəwif hay heyey a mbəđdamara, a ləvmar: «Wure keđe, ya ta sərmara cay, kah na, ta malula da ray fara, maja \*Abəraham ta məcəy sem, ndəhay ma təla mey nga Gazlavay ta məcəm sem may. Kaa kah na, ka ləvey: “Ndaw ma cənya mey na, fa da məcəy daa ba nga sərmataw” na, kwara? <sup>53</sup> Abəraham, papañ nga papa ala hay ma!, ta məcəy sem. Kaa kah na, ka fəna Abəraham a daw? Asaya, ndəhay ma təla mey nga Gazlavay may ta məcəm sem. Kaa ka pa ray akah na, nga wa may wa?»

<sup>54</sup> Yesu a mbəđdatara, a ləvtar: «Da ya fa həsley ray na, mehəsley-ray adaw a, ara cek nga tede. Ma həslya ray na, ara Papay, ndaw masa akwar ma ləvam: “Ara Gazlavay ala” heyey. <sup>55</sup> Ama ka sərmara ndaw a ba, si yah pal ma səra. Da ya ləvey ya səra ba na, ngeñe yah, ndaw membərzley anda akwar. Ama yah na, ya səra ndaw aha, asaya, ya fa jəkfar sləmay, ya fa təba mey anga. <sup>56</sup> Abəraham, papañ nga papakw akwar, taa səmey la ga maja a wulkey a hətar masawa adaw la a bəla. Ahaw, ta hətar la, taa səmey la maja.» <sup>57</sup> Da ray ngeñe, Jəwif hay aa guzlmara, a ləvmar: «Mevey akah a wusa kwakwar zlam ba kaa gway na, ka hətərwa Abəraham a na, dama?» <sup>58</sup> Yesu a mbəđdatara, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, dəga Abəraham ta yawa daa ba aran na, “Yah na, ara Yah.”» <sup>59</sup> Da ray ngeñe, mahura hay nga Jəwif hay aa kwalam anğwa ngaa zekey Yesu a vagay. Ama Yesu ta’, a bey, a bawa la daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay.

## 9

*Yesu a wurey dey nga ndaw-wulaf*

<sup>1</sup> Pas pal daha, Yesu fa pøkey daa berney nga \*Jeruzelem. Fetede, a høtey ndaw daha. Ndaw aha, annga wulaf døga nga mayawa annga.

<sup>2</sup> Gula hay nga Yesu aa cøfdamara Yesu a, a løvmar: «Bay ala, ndaw kede a yawa, annga wulaf na, maja me? Ara maja mebørey annga daw? Da daa ba, maja mebørey nga ata papaha ta mamaha daw?»

<sup>3</sup> Yesu a mbøddatara, a løvtar: «Ara maja mebørey annga ba, asaya, ara maja mebørey nga ata papaha ta mamaha ba may. Ndaw aha, annga wulaf na, ara amba Gazlavay a ka sløra annga da ray a. <sup>4</sup> Pas, aa daha dægay kaa na, maaya na, ya kakwa sløra nga ndaw ma slørdiwa, ba na, ya da høkwa har saba, maja tavaf fa da key, kwa ndaw fa da gwa nga ka sløra ha daa saba. <sup>5</sup> Daa masa yah da bøla kede na, ara yah ma wada bøla ha.»

<sup>6</sup> Fa døba ha, annga maa guzley la anda kede na, tef! a tøfey meesleb a hwayak, ta', a dey hahay ta meesleb e, a kwarara fa dey nga ndaw-wulaf heyey, <sup>7</sup> a løvar: «Daw ta pørarawa dey daa wurak nga yam nga Siløwe.» (Siløwe he a wudey nga løvey «ndaw-meslørey.») Ta', ndaw-wulaf heyey a daw a pørarawa dey daa wurak a, a vøhwa na, a høtar dey døba.

<sup>8</sup> Meseembew annga hay ta ndøhay ma høtmar maamandaw fa røkey heyey na, a høtmar annga fa høtar dey døba, a løvam: «Kede na, ara ndaw ma røkey maamandaw fede heyey, ba diya?» <sup>9</sup> Ndøhay siya a løvam: «Ahaw, ara annga.» Siya hay may a løvam: «Ara annga ba, ara ndaw ma lawa cøla.» Ndaw a, a løvtar: «Ahaw, ara yah, ndaw-wulaf heyey.» <sup>10</sup> Ta', ndøhay a, aa cøfdamara, a løvmar: «Kaa, dey akah a wurey kwara?» <sup>11</sup> Ndaw a, a mbøddatara, a løvtar: «Ndaw mezøley Yesu daha, ta', a dey hahay, a kwarayawa fa dey adaw, fa døba ha, a løvya nga daw nga pørarawa dey daa wurak nga yam nga Siløwe. Da ray ngene, ta', ya daw. Masa yah ma pørarawa cay na, ya høtar dey døba.» <sup>12</sup> Ndøhay a, aa cøfdamara, a løvam: «Ndaw aha, annga dama?» A løvtar: «Ya søra ba.»

<sup>13</sup> Ta', a handamara ndaw masa Yesu ma wurara dey heyey fa \*Fariza hay, <sup>14</sup> maja Yesu a dey hahay, a wurara dey nga ndaw a na, ta \*pas memøskøy-vaw. <sup>15</sup> Fa døba ha, Fariza hay a, aa cøfdamara ndaw aha saya, a løvmar: «Haa ka høtar dey anda kede na, ndaw aha, a kada na, kwara?» A løvtar: «A kwarayawa hahay fa dey. Ta', ya pøra dey a, cay, ta', ya høtar dey døba.» <sup>16</sup> Ndøhay siya da wuzlah Fariza hay a, a kam yawa da wuzlah ata. Siya hay a løvam: «Ndaw ma key cek anda kede na, ara Gazlavay ma slørdørwø ba, maja a key sløra ta pas memøskøy-vaw, ara cek masa kwakwas aløkwa ma tøkø sem, ba diya?» Siya hay a løvam saya: «Ndaw ta mebørey da ray na, a gwa nga key maazla anda kede daw?» Anda kede, a kam yawa ga haa a wudkam døy da wuzlah ata.

<sup>17</sup> Fa døba ha, ta', aa cøfdamara ndaw masa Yesu ma wurara dey heyey saya, a løvmar: «Kaa kah may, ka da løvey da ray ndaw ma wurkawa dey kede na, kwara?» A mbøddatara, a løvtar: «Yah na, ya løvey ara \*ndaw ma tøla mey nga Gazlavay.»



18-19 Ndaw aha a yawa anġa wulaf, ama wure keċe dey anġa ta wurey sem na, mahura hay nġa \*Jewif hay a tɔbmara mey a ba, si ata maa cɔfdamata ata papaha ta mamaha la dɔgay. Ta', a zɔlmatɔrwa, a lɔvmatar: «Keċe na, ara bɔzey akwar daw? A yawa na, fara fara anġa wulaf daw? Yaw, kaa wure keċe anġa fa hɔtar dey na, kwara?» <sup>20</sup> A mbɔddamatara, a lɔvmatar: «Fara fara, ya sɔrmara ara bɔzey ala, a yawa na, anġa wulaf. <sup>21</sup> Ama ya sɔrmara cek ma key ta anġa ba, asaya, ya sɔrmara ndaw ma wurara dey keċe ba may. Cacɔfdamara anġa ray anġa, ara bɔzey saya daw? A gwa nġa wuzdakwara.» <sup>22</sup> Ata papaha ta mamaha aa guzlam anda keċe na, maja fa zluram ta mahura hay nġa Jewif hay masa da wuzlah Fariza hay heyey. Mahura hay a, ta cɔmam dɔay ata sem, a lɔvam kwa waawa ma pa Yesu la nġa \*ndaw masa Gazlavay ma wala nġa lɔhdata ndɔhay na, nġene a badamara ndaw aha daa \*way-mewuzey-mey nġa Gazlavay. <sup>23</sup> Ara maja nġene, ata papaha ta mamaha heyey maa guzlam, ma lɔvam: «Ara bɔzey saba, cacɔfdamara taw!»

<sup>24</sup> Fariza hay a, a zɔlmɔrwa ndaw masa Yesu ma wurara dey heyey saya, a lɔvmar: «Wuzdandara fara fara ta mezɔley nġa Gazlavay, maja ala na, ya sɔrmara ndaw ma wurkawa dey keċe, ara ndaw ta mebɔrey.» <sup>25</sup> A mbɔddatara, a lɔvtar: «Ayɔwa, da aa ta mebɔrey, da aa ta mebɔrey daa ba na, ya sɔra ba. Ama yah ma sɔrey na, cek pal. Zleezle na, yah wulaf, ama wure keċe, dey adaw ta wurey cay, ya fa hɔtar dey dɔba.» <sup>26</sup> Ndɔhay a, a lɔvmar saya: «Kaa ndaw aha na, a kaka me? A wurkawa dey a na, kwara?» <sup>27</sup> A mbɔddatara, a lɔvtar: «Yah ma wuzdakwara cay, ama ka wudam nġa jɔkfamaya slɔmay ba. Kaa ka wudam ya wuzdakwara saya na, kwara? Ayɔwa, da ka wudam nġa key gula anġa hay may kwa?» <sup>28</sup> Da ray nġene, a cɔdmara ndaw aha, a lɔvam: «Hey! Gula anġa na, kah! Ala na, gula hay nġa \*Mawiz. <sup>29</sup> Ala na, ya sɔrmara Gazlavay taa guzlar la a Mawiz, ama ndaw keċe na, ya sɔrmara a sawa dama, ba.»

<sup>30</sup> Ndaw a, a mbɔddatara, a lɔvtar: «Aayaa! Akwar ta rɔzlmaya sem, maja ka sɔrmara ndaw a, a sawa na, dama ba. Kaa, anġa na, ta wuryawa dey adaw sem! <sup>31</sup> Ya sɔrkwa ndɔhay ta mebɔrey na, Gazlavay a jɔkfatar slɔmay ba. Ama da ndaw a nar ray a Gazlavay, a kar cek anda aa ma wudɔy na, nġene, a jɔkfar slɔmay la. <sup>32</sup> Dɔga nġa menjey alɔkwa na, ya ta cɔnkwa ndaw ma wurey dey nġa ndaw ma yawa, anġa wulaf la daw? <sup>33</sup> Da ndaw aha, ara Gazlavay ma slɔrdɔrwa ba na, a gwa nġa key cek anda keċe ba.» <sup>34</sup> A mbɔddamara, a lɔvmar: «Kah na, ndaw ta mebɔrey fara fara dɔga nġa mayawa akah, kaa ka wudɔy nġaa sɔrkadandar cek may daw?» Da ray nġene, ta', a badamara daa way-mewuzey-mey nġa Gazlavay.

<sup>35</sup> Yesu a cɔnda na, ta badamara ndaw masa anġa ma wurara dey heyey sem. Ta', a daw a hɔftar, a lɔvar: «Kah ma pa \*Bɔz nġa Ndaw la nġa ndaw akah fara fara daw?» <sup>36</sup> Ndaw a, a mbɔddara, a lɔvar: «Bɔz nġa Ndaw na, ara wa, Bay Mahura? Wuzdiwa cey, amba ya pa nġa ndaw adaw fara fara na!» <sup>37</sup> Yesu a lɔvar: «Ka fa hɔtar ndaw aha ta dey akah, ara yah, ndaw maa guzla keċel!» <sup>38</sup> Ndaw aha, a lɔvar:

«Ya paka nga ndaw adaw fara fara, Bay Mahura!» Ta', ndaw aha a regedey fa mey anga.

*Yesu a wata wulaf hay ta ndəhay ta mebərey*

<sup>39</sup> Yesu aa guzley ta mey-menjey dəba, a ləvey: «Ya sawa a bəla kefe nga wuzdatara a ndəhay na, wulaf hay a da hətmar dey, ndəhay ma hətmar dey may, a da təram wulaf hay.»

<sup>40</sup> Ndəhay \*Fariza hay siya masa da cakay a, a cəndamara Yesu maa guzley anda kefe na, ta', aa cəfdamara, a ləvmar: «Kaa, ala na, wulaf hay may daw?» <sup>41</sup> Yesu a mbəddatara, ləvtar: «Da akwar ndəhay wulaf hay na, njene fara fara akwar ta mebərey daa ba. Ama wure kefe, ka ləvam akwar fa hətmar dey, maja njene, ka da njam ta mebərey da ray.»

## 10

*Mey-menjey ta ndaw-mecəkwer*

<sup>1</sup> Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Ya fa ləvkwar fara fara, ndaw ma mbəzey a gezlen təban hay taa mey-mbew ba, ama a mbəzey ta ray-way na, ndaw a njene ara ndaw-mayal ma sla dəy nga ndaw. <sup>2</sup> Ama ndaw ma mbəzey a gezlen təban hay taa mey-mbew na, ndaw a njene ara mecəkwer \* nga təban hay a. <sup>3</sup> Ndaw ma jədtə təban hay ta tavad a wurara mey-mbew ngada mecəkwer e, asaya, təban anga hay, a cəndamara dəy anga. A zəltə təban hay a pal pal ta mezəley ata, a badatərwa a palah. <sup>4</sup> Masa ta badatərwa cəpa cay na, mecəkwer e, a kəzley fa mey ata, təban hay a, a səpmar wurzay maja a sərmara dəy anga. <sup>5</sup> Anda kefe, da ara ndaw mekele na, təban hay a fa da səpmara daa ba səlak, ama a da hwam ta ndaw aha maja a sərmara dəy anga ba.»

<sup>6</sup> Yesu aa guzltar ta mey-menjey anda kefe, ama ndəhay a cəndamara mabara nga mey a ba.

*Yesu a ləvey, anga ndaw-mecəkwer maaya*

<sup>7</sup> Yesu aa guzley saya, a ləvey: «Ya fa ləvkwar fara fara, yah na, meyslam nga təban hay. <sup>8</sup> Ndəhay tabiya ma samawa teesed da ray adaw † ma mbəzam a gezlen təban hay a na, ara mayal hay ma bəzla ndəhay. Ama təban hay a, ta cənmatar mey daa ba. <sup>9</sup> Yah na, meyslam. Da ndaw a mbəzwa ta fa yah na, ya ləhda. Ndaw a, a gwa a mbəzey, a bawa ta mandərzay ba. Asaya a gwa nga hətəy cek mezəmey. <sup>10</sup> Ndaw-mayal a sawa na, nga leley, nga kəfey ndaw vagay, asaya, ngaa zəfey ndaw. Ama yah na, ya ta sawa la a bəla amba ndəhay a hətam heter mendəvey ba ma fəna ma fəna.

<sup>11</sup> «Yah na, ndaw-mecəkwer maaya. Ndaw-mecəkwer maaya na, a vəlda ray anga maja təban anga hay. <sup>12</sup> Ndaw ma səkərey maja dala daada gway na, ara ndaw-mecəkwer fara fara ba. Təban hay masa

**9:39** 9.39 5.22 **9:40** 9.40 Mt 15.14; 23.26 **9:41** 9.41 15.22 \* **10:2** 10.2 mecəkwer: Ara bay nga təban hay, a kəzley fa mey nga təban anga hay. **10:4** 10.4 10.27; CWJ 14.4 **10:6** 10.6 16.25 † **10:8** 10.8 Ndəhay tabiya ma samawa teesed da ray adaw: Yesu aa guzley fede na, da ray ndəhay ma təla mey nga Gazlavay ba. Ama aa guzley da ray ndəhay ma pamara ray ata nga Kəriste, ndaw ma da ləhdata ndəhay daa mebərey. **10:8** 10.8 Jer 23.1-2; Ez 34.2-3 **10:9** 10.9 14.6; Ps 23.2; Ez 34.14 **10:11** 10.11 ndaw-mecəkwer maaya: Ps 23.1; Ez 34.11-16; Jer 23.3; Mt 18.12-14; Heb 13.20; CWJ 7.1; a vəlda ray anga: 15.13; Rm 5.8; 1Jn 3.16

an̄ga ma səkərata na, ara n̄ga an̄ga hay ba. Da ndaw aha a hət̄ar gədey-ley fa sawa n̄gada fa təban̄ hay a na, a hway, a mbəkdata. Anda keđe, gədey-ley a kərzey təban̄ hay a, siya hay, a kwakwacam ray.

<sup>13</sup> Ndaw ma səkərey maja dala, ma hway, ma mbəkdata təban̄ hay na, aa fa wulkey fa təban̄ hay a daa ba.

<sup>14</sup> «Yah na, ndaw-mecəkwer maaya. Ya sərta təban̄ ađaw hay, təban̄ ađaw hay may a sərmaya, <sup>15</sup> anda Papay ma sərya, yah may, ya səra Papay. Ya vəl̄da ray ađaw maja təban̄ ađaw hay. <sup>16</sup> Səkway n̄ga təban̄ ađaw hay mekele daha †, ama ata da wuzlah təban̄ hay keđe daa ba. Si ya handatərwa a wuzlah keđe hay may, amba a cəndamara đay ađaw. A da cəmam ta təban̄ hay a keđe, a da n̄jam daa slam a, dasi har n̄ga ndaw-mecəkwer pal.

<sup>17</sup> «Papay fa wudya maja ya da vəl̄da ray ađaw n̄ga məcey, amba fa dəba ha, ya sləkđawa daa meməcey. <sup>18</sup> Kwa ndaw ma gwa n̄gaa zəđda ray ađaw na, daa ba, si yah ma təba n̄ga vəl̄da ray ađaw n̄ga məcey. Ya gwa n̄ga vəl̄da ray ađaw n̄ga məcey, asaya, ya gwa n̄ga hət̄ar aa slam a. Keđe na, ara cek masa Papay ma ləvyā n̄ga key.»

<sup>19</sup> Masa Yesu maa guzley la anda keđe na, \*Jəwif hay a kam yawa da wuzlah ata saya. <sup>20</sup> Ndəhay ga da wuzlah ata a ləvam: «An̄ga ta cek da ray, an̄ga malula. Ka jəkam sləmay fa mey an̄ga na, maja me?» <sup>21</sup> Ndəhay siya a ləvam: «Ndaw ta cek da ray na, aa guzley anda keđe ba. Malula na, a gwa n̄ga wurey dey n̄ga ndaw-wulaf daw?»

### *Mey da ray Jəwif hay ma rəsmara Yesu saya*

<sup>22</sup> Fa mevey a, fa mevey a, \*Jəwif hay fa kam gwagway n̄ga sərfeđey mewurey \*Way-mekey-kwakwas n̄ga Gazlavay da \*Jeruzelem. Daa n̄gene, gwagway a ta waswa cay saya. Ara ta kiya memed. <sup>23</sup> Yesu fa pək̄ey dasi balak masa ata ma zəlmara Balak n̄ga \*Salaman̄w daa Way-mekey-kwakwas n̄ga Gazlavay a. <sup>24</sup> Fetede, Jəwif hay a zləmar ray, a ləvmar: «Ka fa həbndar ray kalah kaa na, haa ta vara? Da kah \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala n̄ga ləhdata ndəhay heyey na, kadandara la fara fara gway taw!»

<sup>25</sup> Yesu a mbəđdatara, a ləvtar: «Ya ta kadakwara cay, ama akwar ma təbmara daa ba. Maazla hay tabiya masa yah ma kata na, ara ta gədan̄ n̄ga Papay. Maazla hay a fa wuzda mey da ray ađaw. <sup>26</sup> Ama akwar na, ka təbmara ba maja akwar da wuzlah ndəhay ađaw hay ba.

<sup>27</sup> Ndəhay ađaw hay a na, ata anda təban̄ hay, a sərmara đay ađaw, ya sərta pal pal. Da ya fa daw na, ata fa səpmaya wurzay. <sup>28</sup> Ya da vəltar heter mendəvey ba, fa daa zəđam daa ba n̄ga sərmataw. Kwa ndaw ma da gwa n̄ga pərsłata dasi har ađaw na, daa ba. <sup>29</sup> Papay, ndaw ma vəldatiwa na, a fənta cek hay tabiya. Anda keđe, kwa ndaw fa da gwa n̄ga pərsłata dasi har n̄ga Papay na, daa ba may. <sup>30</sup> Ala ta Papay na, sləra ala letek.»

---

**10:12** 10.12 SNM 20.29    **10:14** 10.14 10.27; 2Tm 2.19    **10:15** 10.15 Mt 11.27    † **10:16** 10.16 Səkway n̄ga təban̄ ađaw hay mekele daha: Yesu aa guzley da ray ndəhay masa Jəwif hay ba hay ma da təbmara mey an̄ga.    **10:16** 10.16 11.52; Iz 56.8; Ez 34.23-24; 1Pi 2.25  
**10:17** 10.17 3.35; 5.18    **10:18** 10.18 4.34    **10:19** 10.19 9.16    **10:20** 10.20 8.48    **10:23** 10.23 SNM 3.11    **10:24** 10.24 Lk 22.67    **10:25** 10.25 5.36    **10:26** 10.26 16.9    **10:27** 10.27 8.47; 10.3, 14    **10:28** 10.28 5.24; 6.39    **10:30** 10.30 5.18; 17.21

<sup>31</sup> Jəwif hay aa kwalam aŋgwa saya amba aa zakamara Yesu vagay.  
<sup>32</sup> Ama Yesu a mbəɔɔɔdatara, a ləvtar: «Ya ta key maazla hay maaya la ga fa mey akwar ta gədan ŋga Papay. Kaa ka daa zakamaya ta aŋgwa vagay na, maja maazla wura?» <sup>33</sup> Jəwif hay a, a mbəɔɔdamara, a ləvmar: «Ya ta wufam ŋgaa zakamaka ta aŋgwa vagay maja maazla maaya masa kah ma ka na, daa ba. Ama ya wufam ŋgaa zakamaka na, maja kah ma cəɔa Gazlavay. Asaya, kah na, ndaw-magədan ŋga tede gway na, kaa ka pa ray akah ŋga Gazlavay na, kwara?»

<sup>34</sup> Yesu a mbəɔɔɔdatara, a ləvtar: «Daa kwakwas akwar mawuzlalakaya, Gazlavay a ləvey: “Akwar na, gazlavay hay.” <sup>35</sup> Ya fa sərkwə mey mawuzlalakaya daa ɔerewel ŋga Gazlavay na, meevəsey aŋga daa ba, ba diya? Daa ɔerewel ŋga Gazlavay a zəlam gazlavay hay na, ndəhay masa Gazlavay maa guzltar. <sup>36</sup> Yah na, Papay ta walaya la, ta slərɔdiwa la a bəla. Ya ta ləvey la, yah na, Bəzey ŋga Gazlavay, ama ka ləvam a key ya cəɔa Gazlavay a. Kaa, kaa guzlam anda keɔe na, kwara? <sup>37</sup> Da ya fa kata sləra hay masa Papay ma vəldatiwa daa ba na, ŋgene akwar fa da təbmara mey aɔaw daa ba. <sup>38</sup> Ama da ya fa kata, ka təbmara ba cəŋga na, təbmara mey aɔaw maja maazla hay masa yah ma kata tarah taw, amba ka sərmara maaya maaya Papay aa ta yah, yah may, yah ta Papay.»

<sup>39</sup> Mahura hay ŋga Jəwif hay a səpam cəveɔ ŋga kərzamara Yesu saya. Ama Yesu ta ləhfatar sem.

<sup>40</sup> Yesu ta', a zləŋgey a dey-wayam ŋga Jurdeŋ saya, aa slam masa \*Jan-Baptis ma zlar ŋga katar \*baptem a ndəhay da hwad a heyey. Ta', a njeɔ fetede ɔar ga. <sup>41</sup> Ndəhay ga a samawa a cakay a, aa guzlam da ray a, a ləvam: «Jan-Baptis na, ta key maazla kwa dey pal daa ba, ama mey masa aa maa guzlda da ray ndaw aha keɔe na, ara mey fara fara, membərzley da hwad a daa ba.»

<sup>42</sup> Anda keɔe, ndəhay ga fetede a pamara Yesu ŋga ndaw ata fara fara.

## 11

### *Yesu, a sləkɔadərwa Lazar daa meməcey*

<sup>1-2</sup> Ndaw da slala Betani daha mezəley Lazar. Dam-mamaha hay cew daha, ara ata Marta ta \*Mari. Mari a na, ara ŋgwas masa ma wucar bərdey fa salay ŋga Bay Mahura Yesu, ma takwada ta eŋgwec ŋga ray aŋga heyey. Pas pal daha, vaw a car a Lazar. <sup>3</sup> Dam-mamaha hay a, ta', a sləram ndaw fa Yesu ŋga ləvmar: «Bay aɔaw, jam akah masa kah ma wufə kalah heyey na, aa maaya daa ba.» <sup>4</sup> Yesu ma cənda mey a la na, ta', a ləvtar a gula aŋga hay: «Macay ŋga Lazar a na, fa da kəɔa daa ba. Ama a key amba a wuzdərwa gədan ŋga Bay Gazlavay, asaya, amba ndəhay a həslmaya ray, yah, Bəzey aŋga.»

<sup>5</sup> Yesu na, a wudta ata Marta ta Mari leŋ Lazar a kalah. <sup>6</sup> Ama, masa aa ma cənda Lazar aa daa macay na, ta ŋgene he cəpa, aa manjakaya daa slam aha cəŋga haa ɔar cew. <sup>7</sup> Fa dəba ha, ta', a ləvtar a gula aŋga hay: «Vəhkwa aa hwayak ŋga \*Jude.» <sup>8</sup> Gula aŋga hay a, a

**10:31** 10.31 11.8    **10:33** 10.33 Lev 24.16; Mt 26.65    **10:34** 10.34 Ps 82.6    **10:36** 10.36 1.34    **10:38** 10.38 10.25    **10:39** 10.39 7.30; 8.20    **10:40** 10.40 1.28    **10:41** 10.41 1.29-34; 3.27-28    **10:42** 10.42 2.23    **11:1-2** 11.1-2 12.1-3; Lk 10.38-39    **11:3** 11.3 11.36    **11:4** 11.4 9.3; 17.1

mbəddamara, a ləvmar: «Kay! Bay ala, daa dər hay a keđe na, \*Jəwif hay siya fetede fa səpmaka ngaa zekey ta anğwa vagay, ba diya? Kaa ka wudey ya vəhkwa a Jude saya na, kwara?»<sup>9</sup> Yesu a ləvtar: «Daa mevərndey pal na, bərey kuraw a ray a cew, ba diya? Fara fara, da ndaw a pəkey taa pas na, a hətər dey maaya maaya, a tədey ba, maja slam fa wedefey.<sup>10</sup> Yaw, da ndaw a pəkey ta tavad na, a tədey maja ləvanj.»<sup>11</sup> Masa anğa maa guzley anda keđe na, ta', a ləvtar saya: «Jam aləkwa Lazar ta ney sem aa dər, ama ya daw la nğa sləkfdərwa.»<sup>12</sup> Gula anğa hay a, a mbəddamara, a ləvmar: «Bay ala, da a key a ney aa dər na, a sləkdey la.»<sup>13</sup> Fara fara, Yesu a wudey nğa ləvtar na, Lazar ta məcey sem, ama gula anğa hay a, a cəndamara na, anda ara dər fara gway.<sup>14</sup> Ta', Yesu a kadatara mabara nğa mey a dəba, a ləvtar: «Lazar ta məcey sem.<sup>15</sup> Ya faa səmey maja yah ma daw fa Lazar a daa ba aranj. Wure keđe amba ka təbmara mey adaw na, nakwa la fa vəda.»

<sup>16</sup> Anda keđe, \*Tuma masa ata ma zəlmara Didim \* a ləvtar a gula hay siya: «Nakwa la, aləkwa may, amba ya məckurwa bama ta Bay aləkwa.»

*Mey da ray Yesu, ndaw ma vəley heter mendəvey ba*

<sup>17</sup> Masa Yesu ma wusey cay a Betani heyey na, a cənda Lazar ta key dər məfad cay daa cəvay.<sup>18-19</sup> Ndəhay \*Jəwif hay ga ta samawa la da \*Jeruzelem aa vagay a, maja slala Betani ta Jeruzelem na, ata gweegwe, a key kəlemeeter maakar gway. A samawa nğa camatar har nğada ata Marta ta \*Mari maja vagay nğa məlma ata ha.

<sup>20</sup> Masa Marta ma cənda Yesu fa sawa na, ta', a hway nğa cadərwa ray. Mari na, manjakaya da way.<sup>21</sup> Marta a ləvar a Yesu a: «Bay Mahura, da kah ma sawa la fiyaw na, anja məlma adaw fa da məcey daa ba.<sup>22</sup> Ta ngene he cəpa, ya səra, kwa wure keđe cek masa kah maa cəfdəy fa Gazlavay na, a vəldakawa la.»<sup>23</sup> Ta', Yesu a mbəddara, a ləvar: «Məlmakw a na, a sləkfdəwa la daa meməcey.»<sup>24</sup> Marta a ləvar: «Ahaw, ya səra na, a sləkfdəwa la ta pas mendəvey nğa bəla, masa ndəhay tabiya ma da sləkfdəwəwə daa meməcey.»

<sup>25</sup> Ta', Yesu a mbəddara, a ləvar: «Yah, ray adaw na, ya sləkfdadatərwa ndəhay daa meməcey, asaya, ya vəltar heter mendəvey ba. Ndaw ma paya nğa ndaw anğa fara fara na, kwa a məcey na, a sləkfdəwa la daa meməcey a.<sup>26</sup> Asaya, ndaw ma hətey heter mendəvey ba ha maja aa ma paya nğa ndaw anğa fara fara na, fa da məcey daa ba nğa sərmataw. Ka wulkey da ray mey a keđe na, kwara? Ka təba mey a, aa mevel akah daw?»<sup>27</sup> Marta a mbəddara, a ləvar: «Ahaw, Bay Mahura, ya təba. Ya səra kah na, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nğa ləhdata ndəhay. Kah na, Bəzey nğa Gazlavay, ndaw masa aa ma ləvey a sawa la a bəla heyey.»

*Yesu, a təway maja Lazar*

<sup>28</sup> Masa Marta maa guzley la anda keđe na, ta', a vəhey a way. Aa səkar mey a \*Mari, a ləvar: «Bay Mahura ta sawa la, faa cəfdəka.»

**11:8** 11.8 8.59; 10.31 **11:9** 11.9-10 8.12; 12.35-36 **11:11** 11.11 Mt 9.24 \* **11:16** 11.16 Didim: Ara ta mey Gərek anda meləvey «cek nğa dey». **11:16** 11.16 Mk 14.31; Rm 6.8; Tuma: 20.24 **11:21** 11.21 11.32 **11:24** 11.24 5.29; 6.40, 54; Dan 12.2 **11:25** 11.25 5.21, 24; 8.51 **11:27** 11.27 1.34; 4.25

<sup>29</sup> Mari a cənda na, ta', a sləkdey wure ŋgene, a daw fa Yesu, <sup>30</sup> maja Yesu a na, ta wusey a slala ha daa ba aran, ama anŋa daa slam masa Marta ma cadərwa ray heyey cənŋa. <sup>31</sup> \*Jəwif hay ma samawa ŋga camar har a Mari heyey, a nəkmara na, Mari ta sləkdfawa sem da way, a bawa fiyaw. A wulkam na, Mari a, a daw a mey cəvay ŋga təwawa. Ta', a səpmar wurzay.

<sup>32</sup> Mari a wusey aa slam masa Yesu aa da hwaɗ a. Anŋa ma hətar Yesu a na, ta', a tədəy asi salay anŋa, a ləvar: «Bay Mahura, da kah ma sawa la fiyaw na, anja mələma adaw fa da məcey daa ba.» <sup>33</sup> Yesu a nəka na, ata Mari ta Jəwif hay da cakay a heyey, fa təwam. Da ray ŋgene, mevel ŋga Yesu a kudferey, <sup>34</sup> aa cəɗdata, a ləvtar: «Ka jəhmara vagay a na, dama?» A mbəɗdamara, a ləvmar: «Bay Mahura, sawa, nəka taw!» <sup>35</sup> Yesu ta', a təway. <sup>36</sup> Jəwif hay a, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Nəkmara ceɗ, fa təway, a wuda Lazar a kalah!» <sup>37</sup> Ama siya hay da wuzlah ata a ləvam: «Anŋa ma wurara dey ŋga ndaw-wulaf heyey na, kaa a gwa ŋga təkə meməcey ŋga Lazar a ba daw?»

*Yesu, a sləkɗadərwa Lazar daa meməcey*

<sup>38</sup> Fa dəba ha, mevel ŋga Yesu a kudferey saya, ta', a daw a mey cəvay heyey. Cəvay a na, ara vəgeɗ maavərkwakaya daa anŋwa mahura, beeler da mey a. <sup>39</sup> Yesu a ləvtar: «Gəɗbalamara beeler da mey a.» Marta, dam-maman ŋga ndaw maməckaya ha, a mbəɗdara a Yesu, a ləvar: «Bay Mahura, a da zafandakwar, maja ta key ɗar məɗaf cay daa cəvay.» <sup>40</sup> Yesu a mbəɗdara, a ləvar: «Ya ta ləvka daa ba daw? Da kah ma təba mey adaw la na, ka hətar gəɗan ŋga Gazlavay la.»

<sup>41</sup> Fa dəba ha, ta', a gəɗbalamara beeler heyey dəba. Yesu a banŋaɗa dey a vad, a ləvey: «Papay, ya kaka suse maja kah ma jəkfaya sləmay. <sup>42</sup> Ya sərə ka fa jəkfaya sləmay mandaw mandaw, ama yaa guzley anda keɗe na, amba ndəhay da cakay adaw keɗe a təbmara ara kah ma slərɗiwa a bəla.» <sup>43</sup> Masa Yesu maa guzley la anda keɗe na, ta', a wudey ta gəɗan, a ləvey: «Lazar, bawa!» <sup>44</sup> Lazar ndaw maməckaya heyey pat! a bawa, har ta salay majəwtakaya ta maslaga, yaw, dey anŋa may masərtakaya ta zana. Yesu a ləvtar a ndəhay: «Pəskamara, mbəkdamara ŋga daw.»

*A wuɗam ŋga kəɗmara Yesu vagay*

*(Matiye 26.1-5; Mark 14.1, 2; Luk 22.1, 2)*

<sup>45</sup> \*Jəwif hay tabiya ma samawa ŋga camar har a \*Mari heyey ta hətmar maazla masa Yesu ma ka la. Siya hay da wuzlah ata a pamara Yesu ŋga ndaw ata fara fara. <sup>46</sup> Ama ndəhay siya na, a diyam fa \*Fariza hay, a kadamatara cek masa Yesu ma ka. <sup>47</sup> Masa ata ma cəndamara cay na, ta', \*bay-ray hay ŋga ndəhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay ta Fariza hay a zəlmatərwa mahura hay masa ma sla yawa naa Jəwif hay ŋga kusey da ray mey a, a ləvmatar: «Ndaw a fa key maazla kalah kaa na, ya da kakwa na, kwara?» <sup>48</sup> Da mbak! ya mbəkɗakwa ŋga key maazla hay anda keɗe na, ŋgene ndəhay tabiya a da təbmara mey anŋa. Anda keɗe, mahura hay ŋga \*Rawm a da

samawa, a da pëlhamara Way-mekey-kwakwas aləkwa, asaya, a da paslamata ndəhay aləkwa hay.»

<sup>49</sup> Ndaw pal da wuzlah ata daha mezəley Kayif. Ara \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mevey a ngene. Ta', aa guzltar, a ləvtar: «Akwar kaa na, kwa ka səram cek ba. <sup>50</sup> Cəndamara, maaya na, ndaw pal a məcey maja aləkwa tabiya, da ray Rawma hay ma da samawa nga paslamandakwar tabiya daa hwayak aləkwa.»

<sup>51</sup> Mey masa Kayif maa guzldatara ngene na, ara mewulkey anğa ba. Ama maja ta mevey a ngene, anğa mahura nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, Gazlavay ta vəlar gədan la nğaa guzley da ray cek ma da key: si Yesu a məcey maja Jəwif hay tabiya. <sup>52</sup> Yesu a məcey na, maja Jəwif hay daada ba, ama a məcey amba a cəmtar ray nga bəza hay nga Gazlavay masa maakwacatakaya ray da bəla cəpa ndav.

<sup>53</sup> Dəga ta pas ngene, a jəwmara mey ata nga kədey Yesu vagay. <sup>54</sup> Ara maja ngene, Yesu a mbəkda mepəkey da wuzlah Jəwif hay. Ta', a daw aa slala fetede daha mezəley Efərayim gweegwe ta wuzlah-ley. A njam fetede ta gula anğa hay.

<sup>55</sup> Daa ngene gwagway nga Jəwif hay mezəley «\*Pak» gweegwe cay a wuswa. Ndəhay ga da slala hay mekele mekele a diyam a \*Jeruzelem. A diyam na, dəga gwagway a aran amba a diyam vaw, nga tərey maaya fa mey nga Gazlavay nga key gwagway a. <sup>56</sup> Ndəhay a, a səpmara Yesu. Masa ata daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, aa guzlam da wuzlah ata, a ləvam: «Ndaw aha, a sawa la aa gwagway a daw? A sawa daa ba daw? Ka wulkam na, kwara?» <sup>57</sup> Aa guzlam anda kede na, maja bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta Fariza hay taa guzlmatar la, a ləvam: «Kwa waawa ma səra slam masa Yesu aa da hwad a na, nga kada amba ma daw ma kərzarawa.»

## 12

*Mari a mbədar bərdey fa salay nga Yesu*  
(Matiye 26.6-13; Mark 14.3-9)

<sup>1</sup> Mendərey dər maakwaw nga key gwagway nga \*Pak. Daa ngene, Yesu a sləkdey, a daw a Betani. Betani na, ara slala nga Lazar, ndaw masa Yesu ma sləkədərwa daa meməcey heyey. <sup>2</sup> Masa anğa ma wusey la fetede na, ta', a tamar daf. Marta a həlra daf a. Lazar aa da wuzlah ndəhay masa Yesu ma zəmamara daf a bama. <sup>3</sup> \*Mari a lawa reta nga liter nga bərdey mezəley «\*nar», bərdey a, a hədkey ba. Ta', a mbəddara fa salay nga Yesu. Fa dəba ha, Mari a, a takwada ta enğwec nga ray anğa. Slam daa way a cəpa a zey bərdey a.

<sup>4</sup> Da ray ngene, gula pal da wuzlah \*gula hay nga Yesu mezəley Juda Iskariyawt, ndaw ma da vəlda Yesu a har masa-gəra anğa hay heyey, aa guzley, a ləvey: <sup>5</sup> «Anja a vəldandakwara bərdey a na, ya hədkadakwa dala ga \*, ya vəldakwa dala ha nğada masa-viya hay, ba daw?» <sup>6</sup> Aa maa guzley anda ngene na, ta wulkey ta masa-viya

**11:49** 11.49-50 18.14 **11:52** 11.52 10.16 **11:53** 11.53 5.18 **11:54** 11.54 5.13; 7.1 **11:55** 11.55 2.13; Mesl 19.11-20; 2Mev 30.17-18 **11:56** 11.56 7.11 **12:1** 12.1-3 11.1-2 **12:2** 12.2 Lk 10.40 **12:3** 12.3 Lk 7.37-38 **12:4** 12.4 Juda Iskariyawt: 6.71; 13.2, 27; 18.2; Mt 10.4 **\*** **12:5** 12.5 dala ga: Ta mey Gerek a ləvey «deniye» temere maakar. *Deniye* pal na, ara mawurbay nga sləra nga ndaw fa mevərndey. **12:5** 12.5 Iz 58.7; Mt 19.21; Jak 2.15-16

hay fara fara daa ba, ama a wudey nga lala dala ha maja anga ndaw-mayal. Ara anga ma kærza dala nga ata Yesu ta gula anga hay, fa dæba ha, a lala dala ha ngada anga. <sup>7</sup> Maja ngene, Yesu aa guzlar, a løvar: «Mbækda ngwas aha cey! A key kaa na, a diya vaw adaw ngadaa cøvay cay. <sup>8</sup> Masa-viya hay na, akwar mandaw mandaw bama, ama yah na, ya fa da njeý da wuzlah akwar nga mandaw mandaw daa ba.»

*A wudam nga kœdmara Lazar vagay*

<sup>9</sup> \*Jøwif hay ga a cœdamara na, Yesu sem a Betani. Da ray ngene, ta', a diyam a Betani a. A diyam na, maja Yesu daada ba, ama a wudam nga hœtmørwa Lazar, ndaw masa Yesu ma slœkfdærwa daa memœcey heyey, fa dey. <sup>10</sup> Daa ngene, \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay a jøwam mey da wuzlah ata nga kœfey Lazar vagay may. <sup>11</sup> A jøwmara mey a na, maja ndøhay Jøwif hay ga fa tœbmara mey ata daa saba. Ama a tœbam na, mey nga Yesu dœba, maja aa ma slœkfdærwa Lazar a daa memœcey.

*Yesu a mbøzey a Jeruzelem anda bay*

(Matiye 21.1-11; Mark 11.1-11; Luk 19.28-40)

<sup>12</sup> Pepœrek e, ndøhay ga ma diyam nga key gwagway nga \*Pak da \*Jeruzelem heyey, a cœdamara na, Yesu fa sawa a Jeruzelem e. <sup>13</sup> Maja ngene, a dœlmawa mey-har hay nga wudez hay anda gendew, a diyam nga cadamørwa ray ta Yesu a. A wudam ta gødar, a løvam: «\*Hawzana! Hœlmakwa Bay Gazlavay! Anja Bay Gazlavay nga pøsar mey a Bay nga \*Israyel hay, ndaw masa aa ma slœrdørwa ta mezøley anga.»

<sup>14</sup> Fetefe, Yesu a hœtey bœz-zøngwaw daha, ta', a tøpey a ray a. Ara anda mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay zleezle, ma løvey:

<sup>15</sup> «Ndøhay daa berney nga \*Siyarw,

ka da zluram ba.

Nœkmara, bay akwar fa sawa da ray bœz-zøngwaw.»

<sup>16</sup> Daa ngene, gula anga hay a cœdamara cek ma key da wuzlah ata ba. Ama, masa Yesu ma tøpey la a vad nga njeý aa slam-mewedey na, a sœrfadamara anja mey nga Gazlavay maa guzley la da ray a, asaya, ndøhay ta kamar cek la a Yesu anda mey a maa guzley.

<sup>17</sup> Ndøhay tabiya masa da cakay Yesu daa masa aa ma zøla Lazar daa cøvay, ta aa ma slœkfdærwa daa memœcey heyey na, fa kadamara mey a ngada ndøhay siya. <sup>18</sup> Maja ngene, ndøhay ga ma cœdamara mey a na, a samawa nga cadamara ray ta Yesu. A samawa na, maja ata ma cœdamara anga ma ka maazla ha. <sup>19</sup> \*Fariza hay aa guzlam da wuzlah ata, a løvam: «Ndaw a kedfe na, ya gwakwa a ray a ba! Ehe, nœkmara, ndøhay tabiya fa sœpmar wurzay cønga!»

*Ndøhay Gørek hay a sœpmara Yesu*

<sup>20</sup> Ndøhay ma diyam a \*Jeruzelem nga hœlmey Bay Gazlavay daa gwagway nga \*Pak na, Gørek hay da wuzlah ata daha may. <sup>21</sup> Gørek hay a, a diyam a cakay \*Følep, ndaw ma sawa da Betsayda daa hwayak



nga \*Galile. Ta', aa guzlmarr, a lœvmar: «Bay ala, ya wudam nga cey ray ta Yesu.»

<sup>22</sup> Fœlep a slœkdœy, a daw aa guzlar a \*Andœre. Fa dœba ha, ta', a diyam cewete, aa guzlmarr a Yesu. <sup>23</sup> Yesu a mbœddatara, a lœvtar: «Pas a ta wuswa cay amba Gazlavay a wuzdœrwa gœdan œdaw, yah, \*Bœz nga Ndaw. <sup>24</sup> Ya fa lœvkwar fara fara, da hulfad nga daw a kœzley a hwayak, ta pœshœy daa ba na, a da nœy salalay a kœne. Ama da ta pœshœy sem aa hwiyyak na, a pœcwa, a gœley, a key ray mahura.

<sup>25</sup> Anda kedœ, kwa waawa ma wudœ heter anœa na, a key nœgene, aa zœdda. Ama kwa waawa ma wudœ heter anœa ba da bœla kedœ na, a key nœgene, a bada nga hœtey heter mendœvey ba. <sup>26</sup> Kwa waawa ma wudœy nga kaya slœra na, si a sœpya. Aa slam masa yah ma da daw na, ndaw ma ka slœra œdaw a sawa la asi œdaw. Papay a da hœslar ray nœgada ndaw ma ka slœra œdaw a.»

*Yesu aa guzley da ray memœcey anœa*

<sup>27</sup> «Wure kedœ, ray œdaw fa hœbœy. Ya daa guzley na, ya lœvey me? Ya fa da lœvey, Papay, lœhdœya daa banay ma da sawa a ray œdaw wure kedœ na, daa ba, maja ya sawa a bœla na, nga bœsa banay a kedœ.

<sup>28</sup> Papay, wuzdœrwa gœdan akah amba ndœhay a hœlmaka ray.» Maja nœgene, dœy a cœnwa da gazlavay da vad, a lœvey: «Yah ta wuzdœrwa gœdan œdaw cay, ama ya wuzdœrwa la saya.» <sup>29</sup> Ndœhay makustakœya fetedœ ma cœndamara dœy a na, aa guzlam, a lœvam: «Ara var maa bœcey.» Ndœhay siya a lœvam: «Ara maslan nga Gazlavay da vad maa guzlar.»

<sup>30</sup> Ama Yesu aa guzltar, a lœvtar: «Dœy a, aa guzlwa na, nœgada yah ba, ama nœgada akwar. <sup>31</sup> Wure kedœ, pas a ta wuswa cay amba Gazlavay a katar sariya a ndœhay da bœla. Wure kedœ, pas a ta wuswa cay nga bœley bay-malula, ndaw ma wa bœla kedœ. <sup>32</sup> Ama yah, da ta banœadamœya cay fa hwadam mazlanœalakœya a vad nga mœcey na, ya da nœgœlta ndœhay tabiyya a cakœy œdaw.» <sup>33</sup> Yesu aa guzley anda kedœ na, a wudœy a wuzda a da mœcey na, kwara.

<sup>34</sup> Zagaba tabiyya a mbœddamara, a lœvmar: «Ya ta janœamara la daa dœrewel nga kwakwas ala, a lœvey \*Kœriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lœhdata ndœhay na, a da nœy nga sœrmataw, ba diya? Kaa kah, ka lœvey a da banœadamœra \*Bœz nga Ndaw a vad na, kwara? Bœz nga Ndaw a na, ara wa?»

<sup>35</sup> Yesu a mbœddatara, a lœvtar: «Mewedœy aa da cakœy akwar, a da nœy nekœdœy gway. Daa masa mewedœy a, aa da cakœy akwar kedœ na, pœkam da hwad a, amba lœvanœ a hœtfakwar saba. Da ndaw fa pœkœy daa lœvanœ na, a sœra slam masa aa ma da daw a hwad a ba. <sup>36</sup> Daa masa mewedœy a, aa da cakœy akwar kedœ na, si ka tœbmara aa mevel akwar, amba ka tœram nga ndœhay nga mewedœy.» Masa Yesu maa guzltar la anda kedœ na, ta', a nœgœchœy dœrenœ ta ata, a bœy.

*Mœy nga Izay da ray Jœwif hay ma tœbmara mœy nga Yesu ba*

**12:21** 12.21 1.44; Lk 19.3; 23.8 **12:23** 12.23 2.4; 12.16 **12:24** 12.24-25 Mt 10.39; 16.24-25; 1Kwr 15.36 **12:26** 12.26 14.3; 17.24 **12:27** 12.27 12.23; Mt 26.38 **12:28** 12.28 17.1; Mt 3.17; 17.5 **12:31** 12.31 5.22; 14.30; 16.11 **12:32** 12.32-34 3.14 **12:33** 12.33 18.32 **12:34** 12.34 Ps 89.37; 110.4; Ez 37.25; Jan 12.23; 3.14 **12:35** 12.35-36 7.33; 8.12 **12:36** 12.36 5.13

<sup>37</sup> Yesu ta key maazla hay la ga fa mey nga \*Jøwif hay, ama ta ngene he cəpa, Jøwif hay a ta pamara Yesu nga ndaw ata fara fara daa ba cəngga. <sup>38</sup> Anda keđe, mey masa \*Izay, \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay, maa guzley zleezle da ray Yesu heyey na, ta key la. Izay a, a ləvey:

«Bay Gazlavay, ma təba mey akah  
masa ala ma kadamara na, wa?  
Bay Gazlavay, ka wuzdərwa gədan akah na,  
ngada wa hay wa?»

<sup>39</sup> Yaw, Jøwif hay a ta gwamara nga təbmara mey nga Yesu a daa ba. Ara anda Izay a maa guzley zleezle saya, a ləvey:

<sup>40</sup> «Gazlavay ta wulfatara dey ata sem  
amba a hətmar dey saba.

Ta rəzlta sem  
amba a sərmara leŋgesl saba.  
Anda keđe, fa da mbədam dey ngada fa Gazlavay  
amba ya mbəldata na, daa ba.»

<sup>41</sup> Izay ma ləvey anda keđe na, maja aa ma hətar gədan nga Yesu, ta', aa guzley da ray Yesu a.

<sup>42</sup> Ta ngene he cəpa na, mahura hay nga Jøwif hay ga ta pamara Yesu la nga ndaw ata fara fara cəngga, ama a wuzdamərwa a palah ba. A zluram ta \*Fariza hay maja a da badamata daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay. <sup>43</sup> Anda keđe, a wudam na, ndəhay ngaa həmdamata da ray Gazlavay ma daa həmdata jak.

*Mey nga Yesu a kərzata ndəhay ta sariya*

<sup>44</sup> Yesu aa guzley ta gədan, a ləvey: «Ndaw ma paya nga ndaw anga fara fara na, a key ngene, a pey yah taava adaw ba, ama a pa ndaw ma slərđiwa nga ndaw anga fara fara may. <sup>45</sup> Yaw, ndaw ma hətya la na, ta hətar ndaw ma slərđiwa sem may. <sup>46</sup> Yah na, ndaw ma wadə bəla. Ya ta sawa la amba kwa waawa ma paya nga ndaw anga fara fara na, a njeý daa ləvan saba. <sup>47</sup> Da ndaw a cənda mey adaw, a pafar leŋgesl ba na, ngene ara yah ma da kar sariya ngaa zədda ba. Maja yah na, yah ma sawa a bəla nga katar sariya a ndəhay ngaa zədam daa ba. Ama ya sawa na, amba ndəhay da bəla a ləham daa mebərey.

<sup>48</sup> Ndaw ma wudya ba, asaya, ndaw ma təba mey adaw ba na, cek ma da kar sariya na, daha: ara mey adaw ma da kərza ta sariya ta pas mendəvey nga bəla. <sup>49</sup> Mey masa yah ma kada na, ara mey adaw ba, ama ara Papay, ndaw ma slərđiwa, ma balayawa mey a amba yaa guzlda, ya wuzda a ndəhay. <sup>50</sup> Ahaw, ya səra na, mey anga a da vəkwar heter mendəvey ba. Anda keđe, mey masa yah ma kada na, ya kada anda Papay ma ləvya.»

## 13

*Yesu a pərtara salay nga gula anga hay*

<sup>1</sup> Masa gwagway nga \*Pak anda mandaw na, Yesu a səra pas nga meməcey anga ta wuswa cay, a da mbəkda bəla keđe, a da vəhey

**12:37** 12.37 16.9    **12:38** 12.38 Iz 53.1; Rm 10.16    **12:40** 12.40 Iz 6.10    **12:41** 12.41 Iz 6.1-3    **12:42** 12.42 2.23; 9.22    **12:43** 12.43 7.18    **12:44** 12.44 5.24    **12:45** 12.45 14.9; 5.18    **12:46** 12.46 12.35-36    **12:47** 12.47 3.17; 5.22    **12:49** 12.49 7.16-17    **12:50** 12.50 4.34

ngada fa Papaha. Yesu na, ta wudta ndohay anga hay da bela sem. Ta pas ngene aa fa wuzda na, a wudta kalah cengga.

<sup>2</sup> Taa kwad a ngene, Yesu a zomam daf ta gula anga hay. Anja \*Satan, bay-malula, ta bata Juda, bezey nga \*Simanjw Iskariyawt cay, amba Juda ha a volda Yesu a har masa-gera anga hay. <sup>3</sup> Yesu na, fa sera Gazlavay Papan ta veldara godan sem nga wey da ray cek hay cepa. A sera anga na, a sawa ta fa Gazlavay. Asaya, a sera pas pal a da vohay fa Gazlavay a, a vad. <sup>4</sup> Da ray ngene, Yesu ta', a mbekda mezomey daf, a slakdey a cekwa zana masa mahura fa vaw, ta', a jowey zana mekele aa labay. <sup>5</sup> Cay, a kawa yam aa taasa, a pertara salay nga gula anga hay, a takwadatara yam a ta zana majowkaya daa labay heyey.

<sup>6</sup> Yesu a wusey ta'! fa Simanjw \*Piyer na, Simanjw Piyer e, a lavar: «Bay Mahura, kah ta ray akah, amba ka peryawa salay daw?» <sup>7</sup> Yesu a mbodara, a lavar: «Cek masa yah ma ka kede na, ka sera mey da ray a wure kede ba aran. Ama ngada fa mey nekodoy na, ka sera mey da ray a la.» <sup>8</sup> Piyer a mbodara saya, a lavar: «Kay! Kah ta ray akah, ka peryawa salay ba!» Yesu a lavar: «Da ya ta perkawa salay daa ba na, kwa ka fa da hotey cek fa yah daa ba may.» <sup>9</sup> Simanjw Piyer a mbodara, a lavar: «Bay Mahura, da anda kede na, ka da perya na, salay daada ba, ama pertiwa har hay ta ray cepa may.» <sup>10</sup> Yesu a lavar saya: «Da ndaw ma poyey sem na, a wudey nga poyey vaw tabiya saba, si salay gway, maja delay fa volda daa saba, ba diya? Akwar gula adaw hay na, akwar tabiya mapertakaya ama si ndaw pal manda-poyey.» <sup>11</sup> Yesu maa guzley anda kede na, a sera ndaw ma da volda a har masa-gera anga hay. Ara maja ngene, anga ma lovey: «Akwar cepa mapertakaya ba.»

<sup>12</sup> Masa Yesu ma pertara salay cay na, ta', a kezla zana anga mahura heyey fa vaw, a vohay aa slam anga mezomey daf. Ta', aa guzlar a gula anga hay a, a lvtar: «Akwar ta sermara cek masa yah ma kakwara kede la daw?» <sup>13</sup> Noka, akwar fa zelmaya «Bay Mahura», asaya, «ndaw maa serkadakwar». Ahaw, akwar maa guzlam la ara anga fara, yah na, ndaw maa serkadakwar, asaya, yah Bay akwar Mahura. <sup>14</sup> Anda kede, da yah Bay akwar Mahura, asaya, da yah ndaw maa serkadakwar ma perkware salay na, si akwar may ka peram salay nga ndaw a, nga ndaw a da wuzlah akwar may. <sup>15</sup> Yah ma ka anda kede na, amba ka kamara kone may. <sup>16</sup> Ya fa lolkwar fara fara, ndaw ma ka slera nga ndaw na, a fona bay nga slera ha ba selak, asaya, ndaw-mesloyey na, a fona ndaw ma slerda ba selak. <sup>17</sup> Wure kede akwar ma sermara cay, da akwar fa kamara anda kede na, maaya nga Gazlavay a sawa la a ray akwar.

<sup>18</sup> «Yah maa guzley anda kede na, da ray akwar cepa ba. Ahaw, ndohay masa yah ma walata na, ya sera mewulkey ata tabiya. Ama maaya na, mey mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay zleezle a key fara. Mey a, a lovey: «Ndaw masa yah ma zomam daf cew e daa voley pal ta torey sem nga masa-gera adaw.» <sup>19</sup> Ya kadakwara mey a

**13:1** 13.1 2.4 **13:2** 13.2 12.4; Lk 22.3 **13:3** 13.3 3.35; 8.14 **13:4** 13.4-5 Lk 12.37 **13:10** 13.10 15.3 **13:11** 13.11 6.64, 70-71 **13:12** 13.12-14 Mt 20.24-28; 23.8-12; Lk 22.27; 1Tm 5.10 **13:15** 13.15 1Jn 2.6; Føl 2.5; 1Pi 2.21 **13:16** 13.16 15.20; Mt 10.24 **13:17** 13.17 Jak 1.25 **13:18** 13.18 Ps 41.10; Jan 17.12

la teesed dɔga wure kefe amba da cek aha ma da key ngene ta wuswa cay na, ka sɔrmara “Yah na, ara Yah”. <sup>20</sup> Ya fa lɔvkwar fara fara, ndaw ma tɔba ndaw masa yah ma slɔrda na, a key ngene, a tɔbey na, yah, ray adaw. Yaw, da ndaw ta tɔbya la na, a key ngene, a tɔbey ndaw ma slɔrdiwa.»

*Juda a da vɔlda Yesu a har masa-gɔra hay*  
(*Matiye 26.20-25; Mark 14.17-21; Luk 22.21-23*)

<sup>21</sup> Masa Yesu maa guzley la anda kefe na, ray anɔa a hɔbey, a lɔvey: «Ya fa lɔvkwar fara fara, ndaw pal da wuzlah akwar a vɔldaya la a har masa-gɔra adaw hay nɔa kɔdmaya vagay.» <sup>22</sup> Gula hay nɔa Yesu a nɔkam vaw aa dey aa dey, ama kwa ta sɔrmara ndaw masa Yesu maa guzley da ray a na, daa ba. <sup>23</sup> Gula pal dasi ata manjakaya da cakay Yesu a, gula ha ara gula masa Yesu ma wudfa kalah. <sup>24</sup> \*Simanjw \*Piyer a kɔbcar dey a gula ha amba gula ha aa cɔfda Yesu aa guzley na, da ray wa. <sup>25</sup> Ta', gula ha a gɔnsley nɔgada fa Yesu, aa cɔfda, a lɔvar: «Bay Mahura, ma da vɔldaka a har masa-gɔra akah hay na, wa?» <sup>26</sup> Yesu a mbɔddara, a lɔvar: «Amba ya cey daf, ya key lar fa vɔda, ya tɔldara a ndaw. Ndaw a ngene na, ara ndaw ma da vɔldaya a har masa-gɔra adaw hay.» Yesu a cey daf dɔba, a key lar fa vɔda, ta', a tɔldara a Juda, bɔzey nɔa Simanjw Iskariyawt. <sup>27</sup> Dɔga daa masa Juda ha ma tɔba daf da har Yesu a ngene na, wure wure ngene \*Satan, bay-malula, a mbɔzey aa mevel nɔa Juda ha. Cay, Yesu ta', aa guzlar dɔba, a lɔvar: «Cek masa kah ma wudey nɔa ka na, ka la fiyaw gway taw!»

<sup>28</sup> Kwa ndaw pal dasi gula hay a ma sɔra Yesu aa guzlar anda ngene maja me na, daa ba. <sup>29</sup> Gula hay siya a wulkam na, Yesu a wudey nɔa slɔrda Juda ha nɔa hɔdkawa cek hay nɔa gwagway, da daa ba, aa cɔfda nɔa vɔltar cek a masa-viya hay maja ara anɔa ma kɔrza dala ata. <sup>30</sup> Masa Juda ma tɔba daf da har Yesu heyey la na, ta', a bawa fiyaw aa ambaw. Daa ngene, tavad ta key cay.

*Mey da ray mewey mawiya*

<sup>31</sup> Masa Juda ma bawa sem aa ambaw heyey na, Yesu aa guzley a lɔvey: «Dɔga wure kefe, gɔdan adaw, yah, \*Bɔz nɔa Ndaw, fa wuzwa amba ndɔhay a hɔlmaya ray. Asaya, yah, Bɔz nɔa Ndaw, ya fa wuzda gɔdan nɔa Gazlavay amba ndɔhay a hɔlmar ray. <sup>32</sup> [Maja ya fa wuzda gɔdan nɔa Gazlavay a ndɔhay na,] Gazlavay a da wuzda gɔdan adaw a ndɔhay may. Gweegwe cay a wuzdɔrwa gɔdan a. <sup>33</sup> Bɔz adaw hay, ya fa da njeɔ ta akwar ga daa saba. Ka da sɔpmaya, ama ya lɔvkwar anda yah ma lɔvtar a mahura hay nɔa \*Jɔwif hay heyey: Aa slam masa yah ma da daw na, akwar fa da gwamara nɔa diyam a hwad a daa ba. <sup>34</sup> Ehe, ya vɔlkwar \*mewey mawiya: Wudam vaw. Maaya na, ka wudam vaw anda yah ma wudkwar kefe. <sup>35</sup> Da masa akwar fa wudam vaw na, ndɔhay tabiya a sɔrmara la akwar gula adaw hay.»

*Mey da ray ata Piyer ta Yesu*  
(*Matiye 26.31-35; Mark 14.27-31; Luk 22.31-34*)



amba a hæsłmar ray. <sup>14</sup> Yaw, da akwar faa cöfdafamaya cek ɲga key ta mezəley adaw na, ya kakwara cek aha la.»

*Mey da ray Mesəfney ɲga Gazlavay ma da sawa*

<sup>15</sup> Yesu aa guzłtar a gula ɲɲga hay saya, a ləvtar: «Da akwar fa wudmaya na, si ka namar ray a \*mewey adaw. <sup>16</sup> Ya dərar dangay la a Papay amba a slərkwar ndaw mekele ɲga jənkwar. Ndaw a, a da njeɲ ta akwar ɲga sərmataw. <sup>17</sup> Ara Mesəfney ma wuzda meɲ masa fara fara da ray Gazlavay. Ndəhay da bəla † a gwamara ɲga təbmara daa ba, maja a hətmar ta dey ata daa ba, asaya, a sərmaraba. Ama akwar na, ka sərmaraba, maja ɲɲga da wuzlah akwar, asaya, aa daa akwar.

<sup>18</sup> «Ya fa da mbəkɔakwar taava akwar anda matawak hay na, daa ba. Ya vəhwa la a wuzlah akwar. <sup>19</sup> Menjeɲ nekədeɲ fede, ndəhay da bəla keɔe fa da hətmaya daa saba. Ama akwar na, ka hətmaya la maja yah ta dey. Akwar may, ka da njam ta dey anda yah. <sup>20</sup> Da pas a ta wuswa cay na, ka sərmaraba la, Papay aa ta yah, akwar ta yah, yah may, yah ta akwar.

<sup>21</sup> «Ndaw ma təba mewey adaw, asaya, ma nar ray na, ndaw a ɲgene a wudɲa. Nəka, Papay na, a wudfa ndaw ma wudɲa. Yah may, ya wudfa ndaw masa ma wudɲa, ya wuzar vaw ɲgada ɲga.»

<sup>22</sup> Ta', Jud aa cəfɔa, a ləvar: «Bay Mahura, ka da wuzey vaw na, ɲgada ala gway, ama ɲgada ndəhay da bəla cəpa ba na, maja me?» Maa cəfɔa ha na, ara Jud mekele, ba na, ara Juda Iskarıyawt ba. <sup>23</sup> Yesu a mbəɔɔara, a ləvar: «Ndaw ma wudɲa na, a cənya meɲ la may. Anda keɔe, Papay a wudfa la may. Ala ta Papay ya da diyam fa ndaw aha, ya da njam daa slam a. <sup>24</sup> Ndaw ma wudɲa ba na, a cənya meɲ daa ba may. Mey masa yah maa guzłda keɔe na, ara meɲ adaw ba, ama ara meɲ ɲga Papay, ndaw ma slərɔiwa.

<sup>25</sup> «Ya fa kadakwara cek hay a tabıya, daa masa yah da wuzlah akwar keɔe ɔagay. <sup>26</sup> Cay na, Papay a slərkwar Mesəfney ɲɲga la ta mezəley adaw. Ara Mesəfney a ma da jənkwar. A daa sərkaɔakwara cek hay tabıya. Asaya, a da sərfaɔakwara meɲ hay cəpa masa yah ma kadakwara.

<sup>27</sup> «Ya mbəkɔakwar daa zazay, njam ta zazay adaw. Zazay adaw a na, ɲɲga wal ta zazay ɲga ndəhay da bəla. Anda keɔe, ka daa ləkam ba, ka da zlıram ba. <sup>28</sup> Akwar ma cəndamara la, yah ma lövey: “Ya daw la fa Papay, fa dəba ha, ya vəhwa la fa akwar, ba diya?” Da ka wudmaya na, ɲgene, kaa səmam la da ray yah ma da daw fa Papay a, maja Papay na, aa mahura da ray adaw. <sup>29</sup> Ya kadakwara meɲ a la teesəɔ ɔəga wure keɔe amba da cek aha ma da key ɲgene ta wuswa cay na, ka təbmara meɲ adaw ma fəna. <sup>30</sup> Kwa ya fa daa guzłkwara ga daa saba, maja bay-malula, ndaw ma wa bəla keɔe, fa sawa. Ama kwa fa da gwa ɲga kaya cek daa ba səlak. <sup>31</sup> Ama a sawa na, amba

**14:13** 14.13 15.16; 17.1 **14:15** 14.15 14.21, 23; 15.10; 1Jɲ 5.3; 2Jɲ 6 **14:16** 14.16 7.39; 14.26; 15.26; 16.7, 13; 20.22; 1Jɲ 3.24; 4.13; SNM 1.4; 2.4 † **14:17** 14.17 Ndəhay da bəla: Ndəhay masa ma wulkam da ray Gazlavay ba, a səpam na, si cek hay da bəla gway. Nəka Jan 15.18-25. **14:17** 14.17 1Kwr 2.10-16 **14:19** 14.19 16.16; 8.14 **14:20** 14.20 5.18 **14:21** 14.21 14.15 **14:23** 14.23 CWJ 3.20 **14:24** 14.24 7.16 **14:26** 14.26 14.16 **14:27** 14.27 16.33; 20.19, 21 **14:28** 14.28 8.14 **14:29** 14.29 13.19 **14:30** 14.30 12.31

ndəhay da bəla a sərmara ya fa wudə Papay, asaya, ya fa kata cek hay tabiya anda anğa ma ləvya nğa kata. Yaw, lacam! Nakwa la!»

## 15

*Yesu a ləvey anğa wudez ma yey babəza maaya*

<sup>1</sup> Yesu aa guzltar a gula anğa hay, a ləvtar: «Yah na, wudez \* masa fara fara ma yey babəza maaya. Bay nğa wudez e na, ara Papay.

<sup>2</sup> Mey-har adaw hay cəpa masa ma yam babəza ba na, Papay a cəslta. Ama masa ma yam babəza na, aa kəlhata amba a yam babəza ma fəna.

<sup>3</sup> Mey masa yah ma wuzdakwara keđe na, ta pərkwara mevel akwar sem.

<sup>4</sup> Njam macəmkaya ta yah anda yah manjakaya macəmkaya ta akwar. Mey-har nğa wudez ma cəslkaya sem na, a gwa nğa yey babəza saya daw? Anğa letək kəne, da akwar macəmkaya ta yah daa ba na, ka da təram cek nğa tede.

<sup>5</sup> «Yah na, wudez. Akwar na, mey-har hay a. Da ndaw macəmkaya ta yah, yah may macəmkaya ta ndaw aha na, menjey nğa ndaw aha a key la maaya fa mey nğa Gazlavay. Maja da akwar macəmkaya ta yah daa ba na, akwar fa da gwamara nğa key kwa meeme daa ba səlak.

<sup>6</sup> Da ndaw aa macəmkaya ta yah daa ba na, a da hazakadamara ndaw aha ta cakay anda mey-har hay nğa wudez ma cəsltakaya ma hazakadamara ta cakay, fa dəba ha, a kweley. A kustumara, a pam awaw fa vəda nğa wewurey.

<sup>7</sup> Da akwar macəmkaya ta yah, asaya, da akwar fa təbmarə mey adaw mandaw mandaw na, cacəfdam kwa cek wura wura, ka hətam la.

<sup>8</sup> Da akwar fa kam maaya mandaw mandaw na, ndəhay a sərmara la akwar gula adaw hay. Anda keđe, ndəhay a da həlmamara Papay maja.

<sup>9</sup> Ya fa wudkwar anda Papay ma wudya may. Njam daa mewudəy-vaw adaw.

<sup>10</sup> Da akwar fa namar ray a mewey adaw na, ka njam la daa mewudəy-vaw adaw. Ara anda yah ma nar ray a mewey nğa Papay, yah manjakaya daa mewudəy-vaw anğa may.

<sup>11</sup> «Yaa guzlkwar anda keđe na, amba kaa səmam anda yah maa səmey keđe may, asaya, amba ka njam daa meesəmey masa fara fara.

<sup>12</sup> Ehe, ya kadakwara mewey adaw: Wudam vaw anda yah ma wudkwar keđe.

<sup>13</sup> Ndaw ma vəlda heter anğa nğa məcey maja jam anğa hay na, nğene ara mewudəy-vaw mahura.

<sup>14</sup> Da akwar fa kamara cek masa yah ma ləvkwar nğa key na, nğene akwar jam adaw hay.

<sup>15</sup> Ya fa da zəlkwar ndəhay ma ka sləra adaw hay daa saba maja ndaw ma ka sləra na, a səra cek masa bay anğa ma key tabiya ba. Ama ya zəlkwar jam adaw hay, maja cek tabiya masa yah ma cəndərwa fa Papay na, ya ta wuzdakwara cay.

<sup>16</sup> Ma walamaya nğa key bay akwar na, ara akwar ba. Sasəkar jak, ara yah ma walakwar. Ya walakwar na, amba ka diyam, ka kamara sləra adaw, sləra ha a da njeý nğa

**14:31** 14.31 15.10; Mt 26.46 \* **15:1** 15.1 wudez masa fara fara ma yey babəza maaya: Wudez e na, a zəlmara ta mey Pəlta «*inabohi*». Zleezle Gazlavay a wa wudez e keđe ta Israyel hay. Ama Israyel hay ta təram sem nğa cek nğa tede maja ata ma mbədmə dəba a Gazlavay. Anda keđe, ata anda wudez ma yey babəza maaya ba. Nəka Jeremey 2.21. **15:1** 15.1 Aw 10.1; Ps 80.9-12 **15:2** 15.2 Mt 3.10 **15:3** 15.3 13.10 **15:4** 15.4-5 6.56; 15.7, 10, 16; Rm 11.17-18; 2Kwr 3.5; 4.7; 1Jn 2.6, 28; 3.6, 24 **15:6** 15.6 Mt 7.19 **15:7** 15.7 15.16 **15:8** 15.8 14.13; 17.1 **15:9** 15.9 13.1; 5.18 **15:10** 15.10 14.15 **15:11** 15.11 16.22, 24; 17.13; 1Jn 1.4 **15:12** 15.12 13.34; 1Jn 4.11 **15:13** 15.13 10.11

sərmataw. Anda keḏe, Papay a da vəldakwara cek masa akwar maa cəfdafamara ta mezəley aḏaw. <sup>17</sup> Cek masa yah ma wuḏey fa akwar na, wuḏam vaw.»

*Mey da ray ndəhay ma da rəsmata ata Yesu ta gula aŋga hay*

<sup>18</sup> Yesu aa guzltar a gula aŋga hay saya, a ləvtar: «Da ndəhay da bəla fa rəsmakwar na, sərmara a rəsam teesəḏ na, yah. <sup>19</sup> Da akwar anda ndəhay da bəla keḏe na, anja a wuḏmakwar la maja akwar ndəhay ata hay. Ama akwar na, ndəhay ata hay ba, maja ara yah ma walakwar wal da wuzlah ata. Ata ma rəsmakwar na, maja. <sup>20</sup> Sərfadamara mey masa yah maa guzlkwar heyey: “Ndaw ma ka sləra ŋga ndaw na, a fəna bay ŋga sləra ha ba.” Da ta sərdamaya banay la na, a sərdamakwar banay la kəne may. Yaw, da ta cənmaya mey la na, a cənmakwar mey la may.

<sup>21</sup> A da sərdamakwar banay a na, maja yah. A kamara anda keḏe na, maja a sərmara ndaw ma slərđiwa a bəla ba. <sup>22</sup> Da yah ma sawa a bəla ŋga wuzdatara mey ŋga Gazlavay daa ba na, anja mebərey da ray ata ŋga kərzata daa ba. Ama wure keḏe masa yah ma sawa a bəla ŋga wuzdatara mey ŋga Gazlavay sem keḏe na, ata ta mey ŋga guzley ŋga ləhdata daa mebərey ata daa ba. <sup>23</sup> Ndaw ma rəsyə na, a key ŋgene, a rəsa Papay may. <sup>24</sup> Yah ma key maazla hay masa ndaw ma gwa ŋga kata ba la da wuzlah ata. Anja da daa ba na, mebərey da ray ata daa ba. Ama wure keḏe masa ata ma hətmatar maazla hay a ta dey ata la kaa na, a rəsmandar ta Papay cəŋga gway. <sup>25</sup> Ama cek aha, a key anda mawuzlalakaya daa kwakwas ata, ma ləvey: “A rəsmaya ŋga tede gway.”»

<sup>26</sup> Yesu aa guzltar a gula aŋga hay saya, a ləvtar: «Sərmara, ndaw ma da jənkwar a sawa la. A da sawa ta fa Papay. Masa yah ma daw cay a cakay Papay na, ya slərdakwara la. Ndaw aha na, ara \*Mesəfney ŋga Gazlavay, a da wuzdatara cəveḏ masa fara fara a ndəhay. A da key sede da ray aḏaw. <sup>27</sup> Akwar may, ka da kam sede da ray aḏaw, maja dəga yah ma zla sləra aḏaw na, aləkwa bama haa wure keḏe.

## 16

<sup>1</sup> «Yah ma ləvkwar anda keḏe na, amba kwa da fa sərdamakwar banay na, ka təbmara mey aḏaw cəŋga, ka mbəkdamara ba. <sup>2</sup> A da bəlmakwar daa way-mewuzzey-mey hay ŋga Gazlavay. Asaya pas a, a wuswa la masa ndəhay ma da kəḏmakwar vagay na, a wulkam a key ŋgene, a kamar cek maaya ŋgada Gazlavay. <sup>3</sup> A da kam cek maaya ba anda keḏe na, maja ta sərmara Papay daa ba, asaya, maja ta sərmaya daa ba may. <sup>4</sup> Ama ya wuzdakwara anda keḏe na, amba da pas a ta wuswa cay, fa kamakwar anda keḏe na, ka sərfadamara yah ma wuzdakwara cay la.»

*Mey da ray Mesəfney ŋga Gazlavay ma da ka sləra aŋga*

Yesu aa guzltar saya, a ləvtar: «Dəga yah ma zla sləra aḏaw, yah ma wuzdakwara mey a daa ba na, maja yah daha da cakay akwar dağay. <sup>5</sup> Wure keḏe, ya da daw a cakay ndaw ma slərđiwa, kwa

**15:16** 15.16 14.13; 15.7; 16.23-24; Mt 18.19; 1Jn 3.22; 5.14-15; Janj 6.70; 13.18 **15:17** 15.17 13.34 **15:18** 15.18 7.7 **15:20** 15.20 13.16 **15:21** 15.21 16.3 **15:22** 15.22 9.41 **15:23** 15.23 Lk 10.16; Janj 5.23; 1Jn 2.23 **15:24** 15.24 5.36 **15:25** 15.25 Ps 69.5; 35.19 **15:26** 15.26 1.15; 5.36; 14.16; 1Jn 5.6-9 **15:27** 15.27 1.14; SNM 1.8; 1Jn 1.2; 4.14 **16:2** 16.2 9.22 **16:3** 16.3 15.21 **16:4** 16.4 13.19



ndaw pal dasi akwar ma daa cɔɔɔfaya: “Ka daw ama?” na, daa ba.

<sup>6</sup> Ama akwar ta mewulkey kalah maja yah ma lɔvkwar anda keɔɔe he. <sup>7</sup> Yaw, ya faa guzlkwar mey masa fara fara, aɔɔa maaya ɔɔɔa akwar amba ya vɔɔhey fa Papay a vad. Fara fara, da ya ta vɔɔhey daa ba na, \*Mesɔɔfney ɔɔɔa Gazlavay, ndaw ma da jɔɔnkwar heyey, fa da sawa daa ba. Ama da ya ta vɔɔhey la na, ya slɔɔrdakwara la. <sup>8</sup> Da ta wuswa cay na, a da wuzdatara a ndɔɔhay da bɔla mey masa fara fara amba a sɔɔrmara meɔɔrey ata, amba a sɔɔrmara cɔɔved masa maaya, asaya, amba a sɔɔrmara sariya masa Gazlavay ma da ka. <sup>9</sup> A da sɔɔrmara meɔɔrey ata na, maja ata ma pamaya ɔɔɔa ndaw ata fara fara ba.

<sup>10</sup> A da sɔɔrmara cɔɔved masa maaya na, maja ya fa da vɔɔhey ɔɔɔa fa Papay, akwar fa da hɔɔtmaya daa saba. <sup>11</sup> A da sɔɔrmara sariya masa Gazlavay ma ka na, maja Gazlavay ta kar sariya cay a bay-malula, ndaw ma wa bɔla keɔɔe.

<sup>12</sup> «Ya fa wuɔɔey ɔɔɔa guzlkwar da ray cek hay ga, ama wure keɔɔe na, aɔɔa ta banay amba ka cɔɔndamara. <sup>13</sup> Da masa Mesɔɔfney ma wuzda mey masa fara fara da ray Gazlavay heyey ta wuswa cay na, a da wuzdakwara mey masa fara fara da ray cek hay tabiya. Mey masa aa ma daa guzlda na, a sawa ta fa gɔɔdaɔɔ aɔɔa ba. Ama a daa guzley mey masa aɔɔa ma cɔɔndɔɔrwa da vad. A da wuzdakwara cek ma da key ɔɔɔa fa mey. <sup>14</sup> Mesɔɔfney a na, a da wuzdɔɔrwa gɔɔdaɔɔ aɔɔaw amba ndɔɔhay a hɔɔslmaya ray maja cek hay tabiya aa ma wuzdakwara na, a cɔɔndɔɔrwa fa yah. <sup>15</sup> Cek hay tabiya masa Papay ma wata na, yah ma wata may. Ara maja ɔɔgene, yah maa guzlkwar, ya lɔɔvey cek hay tabiya masa Mesɔɔfney a ma wuzdakwara na, a cɔɔndɔɔrwa fa yah.»

*Mey da ray gula hay ɔɔa Yesu ma da tɔɔwam ta ma daa sɔɔmam*

<sup>16</sup> Yesu aa guzltar a gula aɔɔa hay saya, a lɔɔvtar: «Menjey nekɔɔɔey feɔɔe, akwar fa da hɔɔtmaya fa dey daa saba. Fa dɔɔba ha nekɔɔɔey na, ka hɔɔtmaya la saya.» <sup>17</sup> Maja ɔɔgene, gula aɔɔa hay siya aa guzlam da wuzlah ata, a lɔɔvam: «Aa guzldakwar, a lɔɔvey: “Menjey nekɔɔɔey feɔɔe, ka hɔɔtmaya fa dey daa saba. Fa dɔɔba ha nekɔɔɔey na, ka hɔɔtmaya la saya.” Yaw, a lɔɔvey saya: “Ya da daw fa Papay a vad.” Mey hay a keɔɔe na, a wuɔɔey ɔɔɔa lɔɔvey me? <sup>18</sup> A lɔɔvey: “Menjey nekɔɔɔey” na, a wuɔɔey ɔɔɔa lɔɔvey me? Mey a, a cɔɔney ba.»

<sup>19</sup> Yesu a sɔɔra gula aɔɔa hay fa wuɔɔam ɔɔɔa cɔɔɔdamara. Anda keɔɔe, ta’, aa guzltar, a lɔɔvtar: «Ya taa guzlkwar la, ya lɔɔvkwar: “Menjey nekɔɔɔey feɔɔe, akwar fa da hɔɔtmaya fa dey daa ba. Fa dɔɔba ha nekɔɔɔey na, ka hɔɔtmaya la saya.” Kaa cɔɔɔdam vaw da wuzlah akwar na, ɔɔa sɔɔrey mey a keɔɔe daw? <sup>20</sup> Ya fa lɔɔvkwar fara fara, cay na, ka tɔɔwam la, kaa huraam la da wuzlah akwar, ama ndɔɔhay da bɔla siya na, aa sɔɔmam la. Ka lalɔkam la, ama fa dɔɔba ha, kaa sɔɔmam la.

<sup>21</sup> «Wulkam da ray ɔɔgwas ta hwad taw! Da masa fa da yey na, hwad a, a sɔɔrda banay. Ama da bɔzey ta yawa cay na, a sɔɔrfada banay a saba, aa sɔɔmey maja aa ma hɔɔtey bɔzey mawiya. <sup>22</sup> Wure keɔɔe akwar may, daa mewulkey, ama ya hɔɔtkwar la saya. Anda keɔɔe, ka daa sɔɔmam, kwa ndaw ma da tɔɔkakwar ɔɔɔa sɔɔmey a daa ba sɔɔlak. <sup>23</sup> Ta pas a

**16:5** 16.5 8.14    **16:6** 16.6 16.22    **16:7** 16.7 14.16    **16:8** 16.8 SNM 24.25    **16:9** 16.9 2.23; 5.38; 6.36, 64; 7.5; 10.26; 12.37    **16:11** 16.11 12.31    **16:13** 16.13 14.16; 15.26; SNM 16.6-10; 1ɔɔ 2.27    **16:14** 16.14 17.1    **16:15** 16.15 17.10    **16:16** 16.16 14.19    **16:22** 16.22 15.11

ngene, ka sɛrmata cek hay cɛpa la, akwar fa daa cɛdfafamaya nga sɛrey cek daa saba. Yaw, ya fa lɔvkwar fara fara, da kaa cɛdfam kwa meeme fa Papay ta mezɔley adaw na, Papay a, a vɛldakwara la. <sup>24</sup> Haa wure kedɛ, ka taa cɛdfam cek ta mezɔley adaw daa ba aran. Anda kedɛ, cacɛdfam cek, ka hɛtam la amba ka njam daa meesɔmey masa fara fara.»

*Mey da ray gɛdanɗ nga Yesu da ray bɛla*

<sup>25</sup> Yesu aa guzltar a gula anɗa hay saya, a lɔvtar: «Yah maa guzlkwar tabiya na, ta mey-menɗey. Yaw, pas a, a wuswa la masa yah ma daa guzlkwar ta mey-menɗey saba, ya da kadakwara mabara nga mey da ray Papay. <sup>26</sup> Ta pas ngene na, ka daa cɛdfam cek fa Papay ta mezɔley adaw. Ka da wulkam ara yah ma daa cɛdfakwara Papay kwa? Kay, kɛne ba, ama ara akwar ta ray akwar ma daa cɛdfamara, <sup>27</sup> maja Papay a ta ray anɗa a wudkwar. A wudkwar na, maja akwar ma wudmaya, asaya, maja akwar ma tɛbmara ya sawa na, da fa anɗa. <sup>28</sup> Ya sawa a bɛla kedɛ na, da cakay Papay. Wure kedɛ, ya da mbɛkda bɛla ha, ya da vɔhey ngada fa Papay a.»

<sup>29</sup> Gula anɗa hay a mbɛdfamara, a lɔvmar: «Nɛka, wure kedɛ, ka fa wuzdɛrwa mey a maaya maaya, ka faa guzley ta mey-menɗey daa saba. <sup>30</sup> Wure kedɛ, ala fa sɛrmara, kah na, ka sɛrta cek hay tabiya. Cek masa ndaw ma wudɛy ngaa cɛdfaka na, ka ta sɛra sem. Maja ngene, ya tɛbmara, kah na, ka sawa da fa Gazlavay.»

<sup>31</sup> Yesu a mbɛddatara, a lɔvtar: «Wure kedɛ na, akwar ma tɛbmara la, ya sawa da fa Gazlavay dɛba daw? <sup>32</sup> Yaw, pas a, a sawa la, ta wuswa cay, masa akwar tabiya ka daa kwacam ray pal pal, kwa waawa a da daw a way anɗa, ka da mbɛkdamaya taava adaw. Ama fara fara, yah taava adaw ba, maja Papay aa ta yah. <sup>33</sup> Yah maa guzlkwar mey tabiya kedɛ na, amba akwar masa macɛmkaya ta yah kedɛ, ka njam daa zazay. Ka sɛram banay la da bɛla kedɛ, ama kam gɛdanɗ. Yah na, ya ta fɛna bɛla ha sem ta gɛdanɗ.»

## 17

*Yesu a dɛrey danɗay maja gula anɗa hay*

<sup>1</sup> Fa dɛba ha, Yesu maa guzltar cay a gula anɗa hay heyey na, ta', a banɗaɗa dey a vadɗ, a dɛrey danɗay a Gazlavay, a lɔvey: «Papay, pas masa yah ma da sɛrey banay na, ta wuswa cay. Wuzdɛrwa gɛdanɗ adaw, yah Bɛzey akah, a ndɛhay, amba yah may, ya wuzdɛrwa gɛdanɗ akah a ndɛhay. <sup>2</sup> Ka ta vɔlya gɛdanɗ la nga wey da ray ndɛhay tabiya da bɛla. Anda kedɛ, ya da vɔltar heter mendɔvey ba ngada ndɛhay masa kah ma vɔldatiwa asi har adaw. <sup>3</sup> Heter mendɔvey ba ha na, ara amba ndɛhay a sɛrmaka, kah na, Gazlavay pal masa fara fara, asaya, ara amba a sɛrmaya, yah Yesu \*Kɛriste masa kah ma slɛrdɛrwa. <sup>4</sup> Masa yah da bɛla kedɛ na, ya ta wuzdatara gɛdanɗ akah cay a ndɛhay. Asaya, yah ma ndɔvda slɛra masa kah ma vɔldiwa nga key cay cɛpa. <sup>5</sup> Wure kedɛ, Papay Bay Gazlavay, vɛhɗaya fa mey akah, hɛslya ray

**16:23** 16.23 15.16    **16:25** 16.25 Mt 13.34    **16:28** 16.28 8.14    **16:32** 16.32 Zak 13.7; Mt 26.31, 56    **16:33** 16.33 7.7; 14.27; 1jɗ 5.4    **17:1** 17.1 2.4; 11.4; 12.16, 23, 41; 13.31-32; 14.13; 15.8; 16.14; 17.10, 22, 24    **17:2** 17.2 3.35; 5.24; Mt 28.18    **17:3** 17.3 1jɗ 5.20    **17:4** 17.4 4.34

saya, anda kah ma hēslya ray daa masa yah da cakay akah dōga bēla ta zlar n̄ga lōmey daa ba aran̄ heyey.

<sup>6</sup> «Yah ma wuzdaka la a ndōhay masa kah ma walata da bēla n̄ga n̄jam asi har adaw, amba a sērmaka. Ahaw, ndōhay a na, ara n̄ga akah hay, ama kah ma vōldatiwa la asi har adaw, anda kedē, fa cēmaka mey. <sup>7</sup> Wure kedē, a sērmara cek hay tabiya masa n̄ga yah na, a samawa ta fa kah. <sup>8</sup> A sērmara na, maja mey masa kah ma wuzdiwa na, yah ma wuzdatara la, ta cōdamara la. A sērmara fara fara ya sawa da fa kah, asaya, ta tēbmara la ara kah ma slērdiwa.

<sup>9</sup> «Ya dōrey dangay na, maja ndōhay a, ba na, maja ndōhay da bēla cōpa ba. Ahaw, ya dōrey dangay maja ndōhay masa kah ma vōldatiwa asi har adaw. Ata na, ndōhay akah hay. <sup>10</sup> Yaw, ndōhay adaw hay tabiya na, ara ndōhay akah hay. Asaya, ndōhay akah hay tabiya na, ara ndōhay adaw hay. Ya fa wuzda gōdan̄ adaw ta fa ndōhay masa kah ma vōldatiwa ha. <sup>11</sup> Menjey nekōdey fedē, ya da mbōkda bēla. Ata na, ata da bēla kedē mandaw mandaw. Ya da vōhey n̄gada fa kah. Papay Bay Gazlavay pal, nōkfatar dey ta gōdan̄ akah, gōdan̄ masa kah ma vōldiwa heyey. Anda kedē, a da n̄jam macēm̄kaya pal anda alōkwa cew e macēm̄kaya pal. <sup>12</sup> Daa masa ala bama heyey na, ya ta nōkfatar dey la ta gōdan̄ masa kah ma vōldiwa. Yah ma nōkfatar dey la, kwa ndaw pal taa zōdey daa ba, si ndaw masa ma daa zōdey cōn̄ga, anda mey n̄ga Gazlavay mawuzlalakaya zleezle \* ma lōvey heyey. <sup>13</sup> Papay, wure kedē, ya fa da vōhey fa kah. Yaa cōfdaka anda kedē daa masa yah da bēla kedē amba ndōhay a, aa sēmam anda yah maa sōmey, a n̄jam daa meesōmey masa fara fara. <sup>14</sup> Yah na, yah ma wuzdatara mey akah la a ndōhay adaw hay, ama ndōhay siya da bēla fa rēs̄mata, maja ata na, ara ndōhay n̄ga bēla saba. Yah may, yah ndaw n̄ga bēla ba. <sup>15</sup> Papay, ya taa cōfdaka amba ka badata da bēla kedē la na, daa ba, ama yaa cōfdaka na, amba ka nōkfatar dey maja bay-malula a da katar cek maaya ba. <sup>16</sup> Ata na, ara ndōhay n̄ga bēla kedē ba anda yah ndaw n̄ga bēla kedē ba may. <sup>17</sup> Mey akah na, ara mey masa fara fara. Tērd̄ata ndōhay a n̄ga ndōhay akah hay ta fa mey akah masa fara fara ha. <sup>18</sup> Ehe, ya fa slērd̄ata fa ndōhay da bēla anda kah ma slērdiwa may. <sup>19</sup> Yah na, ya vōldakawa heter adaw maja ata, amba ata may, a tēram ndōhay akah hay fara fara ta fa mey akah masa fara fara kedē.

<sup>20</sup> «Ya dōrey dangay na, maja ndōhay adaw hay kedē daada ba, ama ya dōrey dangay maja ndōhay ma da pamaya n̄ga ndaw ata fara fara ta fa mey masa ata ma da wuzdamatara. <sup>21</sup> Anda kedē, maaya na, ndōhay a n̄jam macēm̄kaya pal anda kah Papay, kah ta yah, yah may, yah ta kah. Maaya na, a n̄jam ta alōkwa, amba ndōhay siya da bēla a sērmara ara kah ma slērdiwa. <sup>22</sup> Yah ma vōldatara gōdan̄ masa kah ma vōldiwa heyey cay amba a n̄jam macēm̄kaya pal anda yah ta kah macēm̄kaya pal may. <sup>23</sup> Yah macēm̄kaya ta ata anda kah macēm̄kaya ta yah. Anda kedē, a da n̄jam macēm̄kaya pal maaya maaya ma fōna,

17:5 17.5 1.1-2; 8.58; 17.24 17:6 17.6 17.26 17:10 17.10 15.8 17:11 17.11-12 6.39; 13.18; macēm̄kaya pal: 10.30; 17.21-23; Gal 3.28 \* 17:12 17.12 mey n̄ga Gazlavay mawuzlalakaya zleezle: Nōka Ps 41.10ta Jan 13.18. 17:13 17.13 15.11 17:14 17.14 7.7; 8.23 17:15 17.15 Mt 6.13; 2Tes 3.3; 1Jn 5.18 17:18 17.18 20.21 17:21 17.21-23 5.18; 17.11

amba ndəhay siya da bəla a sərmara ara kah ma slərđiwa a bəla, asaya, amba a sərmara ka fa wudfa anda kah ma wudya.

<sup>24</sup> «Papay, ahaw, kah ma wəldatiwa ndəhay a la. Aa slam da vad masa yah ma da njeý a hwad a na, ya wudəy anja ya njam bama ta ata. Anda keđe, a hətmar gədan masa kah ma wəldiwa heyey la, aa səmam da ray a. Wəldiwa gədan a, maja ka fa wudya dəga bəla ta ləmey daa ba aran. <sup>25</sup> Papay, ndaw ma ka cek ta cəved e, ndəhay siya ga da bəla na, ta sərmaka daa ba aran. Yah na, ya ta sərka cay, asaya, ndəhay adaw hay ta sərmara cay ara kah ma slərđiwa a bəla.

<sup>26</sup> Papay, ya ta wuzdaka la a ndəhay adaw hay a, amba a sərmaka. Ya wuzdaka la amba a sərmaka cənga, amba a wudam vaw anda kah ma wudya kalah keđe, asaya, amba ya njeý macəmkaya ta ata.»

## 18

### *A kərzamara Yesu*

*(Matiye 26.47-56; Mark 14.43-50; Luk 22.47-53)*

<sup>1</sup> Masa Yesu ma dərey danğay cay na, ta', a diyam ta gula anğa hay a dey lanğar nğa wayam nğa Sedəranw. Fetede na, jerne daha. A mbəzam ta gula anğa hay a, aa jerne he. <sup>2</sup> Yaw, Juda, ndaw ma da wəlda Yesu a har masa-gəra anğa hay heyey, a səra slam aha, maja Yesu ta diyam la dey weewe a hwad a ta gula anğa hay a. <sup>3</sup> Juda a nğəley sewje hay ga, asaya, a nğəley ndəhay ma jəda \*Way-mekey-kwakwas nğa Gazlavay. Ara \*bay-ray hay nğa ndəhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay ta \*Fariza hay ma slərdamata. Ta', a diyam aa jerne he dəba. Ata cəpa ta cek hay nğa vəram, ta petərila hay, leñ awaw mandəvdatakaya fa har fa har.

<sup>4</sup> Yesu na, ta səra cek ma da hətfar sem. Da ray nğene, a nğəchey nğada fa ata, aa cəfdəta, a ləvtar: «Ka səpam na, wa?» <sup>5</sup> A mbəddamara, a ləvmar: «Ya səpam Yesu ndaw \*Nezeret.» Ta', a ləvtar: «Yesu a na, ara yah.» Juda, ndaw ma da wəlda Yesu a heyey, aa da wuzlah ata. <sup>6</sup> Masa Yesu a maa guzley, ma ləvey: «Yesu a na, ara yah» heyey na, a zluram. Da ray nğene, a nğəcham ta dəba ta dəba, a tədam zləmbəla'-la'-la' a hwayak. <sup>7</sup> Ta', Yesu aa cəfdəta saya, a ləvtar: «Ka səpam na, wa?» A mbəddamara, a ləvmar: «Ya səpam Yesu ndaw Nezeret.» <sup>8</sup> Yesu a ləvtar: «Yah ma ləvkwar la Yesu a na, ara yah. Da ka səpam yah na, mbəkdamata ndəhay siya keđe nğa diyam!» <sup>9</sup> A key anda keđe na, amba mey nğa Yesu daa medərey-danğay anğa heyey a key. Mey a, a ləvey: «Kwa ya taa zədey ndaw pal dasi ndəhay masa kah ma wəldatiwa heyey na, daa ba.»

<sup>10</sup> \*Simanjw \*Piyer na, anğa ta dəlaw da har. Ta', a mədərwa daa way a, a nğəma madərlam nğa \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay kaa heyey, cərah! a cərhara sləmay ta dey nğa zəmay. A zəlmara ndaw masa Simanjw ma cərhara sləmay a na, Malkus. <sup>11</sup> Ama ta', Yesu aa guzlar a Piyer, a ləvar: «Mada dəlaw akah aa way a. Ka wulkey banay masa Papay ma wudəy ya səra na, nğa wusfaya ba daw?»

*A handamara Yesu fa Han*

<sup>12</sup> Sewje hay ga ta \*bay-ray ata leŋ ndəhay ma jəɖa \*Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay masa mahura hay ŋga \*Jəwif hay ma slərdamata heyey na, a kərzamara Yesu dəba, a jəwmara. <sup>13</sup> A handamara teesəd na, a way Han \*. Han aha na, ara mesey ŋga Kayif. Kayif e may, ara ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay ta mevey a ŋgene. <sup>14</sup> Daa ŋgene na, Kayif a taa guzltar la ŋgada mahura hay ŋga Jəwif hay, a ləvtar: «Maaya na, ndaw pal a məcəy, da ray aləkwa Jəwif hay tabiya ma da paslakwa.»

*Piyer a cey mey a ləvey aŋga gula ŋga Yesu ba*  
(*Matiye 26.69, 70; Mark 14.66-68; Luk 22.55-57*)

<sup>15</sup> Ata \*Simanɔw \*Piyer ta gula ŋga Yesu laŋgar daha a səpmar wurzay ŋga Yesu a. \*Ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay a, a sərə gula ŋga Yesu laŋgar a. Da ray ŋgene, ta', gula ha a mbəzam ta Yesu a, a way ndaw mahura ha. <sup>16</sup> Ama Piyer na, aŋga ta daa ambaw, gweegwe fa mey-mbew. Gula laŋgar masa ndaw mahura ha ma sərə heyey na, ta', a bawa aa ambaw, aa cəɖda dam ma jəɖa mey-mbew e ŋga mbəzdərwa Piyer. Ta', Piyer a mbəzey. <sup>17</sup> Dam ma jəɖa mey-mbew e aa cəɖda Piyer, a ləvar: «Hey! kah na, ndaw pal dasi gula hay ŋga ndaw aha may, ba diya?» Piyer a mbəɖdara, a ləvar: «Kay! Yah na, gula aŋga ba.»

<sup>18</sup> Ndəhay ma ka slərə fetede leŋ ndəhay ma jəɖa \*Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay heyey ta gəɖam awaw la, fa sətmara maja memed fa key. Piyer heyey aa da cakay ata, fa sətəy awaw a may.

*Yesu fa mey ŋga Han*  
(*Matiye 26.59-66; Mark 14.55-64; Luk 22.66-71*)

<sup>19</sup> \*Ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay aa cəɖda Yesu da ray gula aŋga hay ta da ray mey masa aa maa sərkatadara a ndəhay. <sup>20</sup> Yesu a mbəɖdara, a ləvar: «Ya taa guzley la fa mey ŋga ndəhay tabiya, ya taa sərkedey ndəhay la mandaw mandaw daa \*way-mewuzey-mey ŋga Gazlavay ta daa \*Way-mekey-kwakwas ŋga Gazlavay masa \*Jəwif hay ma cəmam tabiya a hwaɖ a. Yah ma bey mey ta bey daa ba sələk. <sup>21</sup> Kaa, kaa cəɖɖaya na, maja me? Daw fa ndəhay ma cəndamara mey aɖaw, cacəɖɖaya, ata na, a sərmara mey masa yah ma wuzdatara ha maaya maaya.»

<sup>22</sup> Daa masa Yesu faa guzley anda keɖe na, ndaw pal dasi ndəhay ma jəɖa Way-mekey-kwakwas fetede, a sləŋgar matapa-har a Yesu. Ta', aa guzlar, a ləvar: «A mbəɖam mey ŋgada \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay na, kəne daw?» <sup>23</sup> Yesu a mbəɖdara, a ləvar: «Da yah maa guzley mey maaya ba la na, wuzdiwa taw. Yaw, da yah maa guzley mey maaya la na, anja ka kəɖya fa me?» <sup>24</sup> Fa dəba ha, Han a ləvtar a ndəhay heyey ŋga handamara fa Kayif, ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas ŋga Jəwif hay ta mevey a ŋgene. Yesu a, majəwkaya cəŋga.

\* **18:13** 18.13 Han ta key mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay la teesəd da ray Kayif. Da ray ŋgene, Jəwif hay ga fa pamara ŋga ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas cəŋga. **18:13** 18.13 18.24; Lk 3.2 **18:14** 18.14 11.49-50 **18:15** 18.15-16 Mt 26.28 **18:17** 18.17 18.25 **18:20** 18.20 7.14, 26; 6.59; Mt 4.23; 26.55; SNM 26.26 **18:22** 18.22 19.3; SNM 23.2 **18:24** 18.24 18.13

*Piyer a cey mey a lövey anğa gula nga Yesu ba cəngə*

*(Matiye 26.71-75; Mark 14.69-72; Luk 22.58-62)*

<sup>25</sup> Masa \*Simanjw \*Piyer fa sətəy awaw fetede heyey na, ndəhay fetede he, aa cəfdamara, a lövmar: «Kah na, gula pal da wuzlah gula hay nga ndaw aha may, ba diya?» Ama Piyer a cada mey, a lövey: «Kay! yah na, gula anğa ba.»

<sup>26</sup> Fetede, ndaw ma ka sləra nga \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay daha. Ndaw aha ara səkway nga ndaw masa Piyer ma cərhara sləmay heyey. Ndaw aha, aa guzlar a Piyer, a lövar: «Kah na, yah ma hətkwar la ta ata ndaw aha daa jerne, ba diya?» <sup>27</sup> Piyer a cada mey cəngə. Daa nğene, gwagwalak ta', a cey day.

*Yesu fa mey nga Bay Pilat*

*(Matiye 27.1, 2, 11-14; Mark 15.1-5; Luk 23.1-5)*

<sup>28</sup> Pərek pərek, a badamara Yesu da way Kayif, a handamara a way Pilat, Bay Rawma. Ama mahura hay nga \*Jəwif hay na, a mbəzam a way a ba, maja a wudam nga zləbmara kwakwas ata ba, anda kefe amba a gwamara nga zəmey daf nga gwagway nga \*Pak. <sup>29</sup> Maja nğene, Bay Pilat, a bawa aa ambaw, a hətfatar. Ta', aa cəfdara, a lövtar: «Ka kərzamərwa ndaw a kefe na, a kawa me?» <sup>30</sup> A mbəddamara, a lövmar: «Da ta key cek malamba daa ba na, anja ya handamərwa fa kah la daw?» <sup>31</sup> Bay Pilat a mbəddatara, a lövtar: «Akwar ta ray akwar, nğəlmara ndaw a, cəslmara sariya anğa anda kwakwas akwar ma lövey.» Mahura hay nga Jəwif hay a mbəddamara, a lövmar: «Ala na, ta cəved nğə kədey ndaw vagay daa ba.» <sup>32</sup> Cek aha, a key anda kefe na, amba Yesu a məcey fa hwadam mazlangalakaya anda aa ma lövey a da məcey heyey.

<sup>33</sup> Bay Pilat a mbəzey ta ray nğada way, a zəla Yesu. Ta', aa cəfdə, a lövar: «Kah na, bay nga Jəwif hay daw?» <sup>34</sup> Yesu a mbəddara, a lövar: «Kaa guzley anda kefe na, ara mewulkey akah daw, da daa ba, ara ndəhay ma kadamakawa daw?» <sup>35</sup> Bay Pilat a mbəddara, a lövar: «Yah na, ndaw Jəwif daw? Ara səkway akah hay ta \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas akwar hay ma handamakawa fa yah kefe. Kaa ka key maaya ba na, me?» <sup>36</sup> Yesu a mbəddara, a lövar: «Ya wey da ray ndəhay na, da bəla kefe ba. Da yah bay da bəla kefe na, anja gula adaw hay a kədam vaw la amba mahura hay nga Jəwif hay a kərzamaya ba. Ama wure kefe, ya fa wey da ray ndəhay da bəla kefe daa ba.» <sup>37</sup> Da ray nğene, Bay Pilat aa cəfdə, a lövar: «Kaa kah na, bay dəba daw?» Yesu a mbəddara, a lövar: «Anda kah ma lövey, yah bay. Ya yawa, ya sawa a bəla na, nğə wuzdatara mey masa fara fara a ndəhay. Kwa waawa ma səpey cəved masa fara fara na, ara ndaw ma jəkey sləmay fa mey adaw.» <sup>38</sup> Bay Pilat a mbəddara, a lövar: «Mey masa fara fara na, mey wura?»

*A kamar sariya a Yesu*

*(Matiye 27.15-31; Mark 15.6-20; Luk 23.13-25)*

Masa Bay Pilat maa guzley la anda kefe na, ta', a bawa aa ambaw saya fa mey nga Jəwif hay. A lövtar: «Yah na, yah ma hətey cek təde

nga keḏey ndaw keḏe vagay na, daa ba. <sup>39</sup> Yaw, anda kwakwas akwar ma wuḏey na, si ya pɛskakwar ndaw pal daa fɛrsɔne ta gwagway nga \*Pak. Anda keḏe, ka wuḏam na, ya pɛskakwar bay nga \*Jɛwif hay daw?» <sup>40</sup> A wudam, a lɔvam: «Kay! ka mbɛkda ndaw keḏe ba. Ama pɛskandar na, Barabas.» Barabas a na, ara ndaw-mayal ma sla ɗay nga ndaw.

## 19

<sup>1</sup> Ta', Bay Pilat a lɔvtar a sewje hay nga slɛɗmara Yesu ta laway. <sup>2</sup> Sewje hay a cam hatak, a paɗamar ray anda gursaw nga bay. Asaya, a kɔzɔmar zana magaza nga bay hay fa vaw. <sup>3</sup> Ta', a ngɔcham a cakay a, a sasangɔram a ray a, a lɔvmar: «Zay daw, bay nga Jɛwif hay?» Fa dɔba ha, kan! kan! a vɛɔmar matapa-har.

<sup>4</sup> Ta', Bay Pilat a bawa aa ambaw saya, aa guzɔtar a Jɛwif hay, a lɔvtar: «Dagay, jɔkam slɛmay! Ya da badakwara ndaw aha aa ambaw amba ka sɛrmara kwa ya ta hɔtey cek maaya ba masa anɔa ma ka na, daa ba.» <sup>5</sup> Yesu ta', a bawa aa ambaw dɔba. Anɔa ta gursaw nga hatak heyey da ray, leɔ zana magaza heyey fa vaw. Pilat aa guzɔtar, a lɔvtar: «Ehe ndaw aha!»

<sup>6</sup> Ama masa \*bay-ray hay nga ndɔhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta ndɔhay ata hay ma hɔtmar na, a wudam ta gɔɗan, a lɔvam: «Dɔra fa hwadam mazɔngalakaya! Dɔra fa hwadam mazɔngalakaya!» Pilat aa guzɔtar saya, a lɔvtar: «Ehe, ngɛɔmara ndaw aha, dɛrmara ta har akwar fa hwadam mazɔngalakaya ha, maja yah na, kwa yah ma hɔtey cek maaya ba masa anɔa ma ka na, daa ba.» <sup>7</sup> Jɛwif hay a mbɛɗdamara, a lɔvmar: «Kwakwas ala daha, anda kwakwas a ma lɔvey na, si mekeḏey ndaw aha keḏe vagay maja taa guzɔley la, a lɔvey anɔa Bɔzey nga Gazlavay.»

<sup>8</sup> Masa Bay Pilat ma cɔnda anɔa ma lɔvey anɔa Bɔzey nga Gazlavay na, mandɛrzay a kar ta gɔɗan ta gɔɗan. <sup>9</sup> A mbɔzey a way saya, ta', aa cɛɗɗa Yesu a, a lɔvar: «Kah na, ka sawa dama?» Ama kwa Yesu ta mbɛɗɗara daa ba. <sup>10</sup> Da ray ngene, Bay Pilat aa guzɔlar, a lɔvar: «Kaa guzɔley ba keḏe na, ngada yah, ba diya? Ka sɛra, yah na, ya gwa nga mbɛkɗaka, da daa ba, ya gwa nga dɛrka fa hwadam mazɔngalakaya, ba diya?» <sup>11</sup> Yesu a mbɛɗɗara, a lɔvar: «Ka gwa nga wey da ray aɗaw ba, si Bay Gazlavay ma vɛɔka cɔved. Anda keḏe, ndaw ma vɛɔdaya asi har akah keḏe ta key mebɔrey sem ma fɔnka.» <sup>12</sup> Masa Bay Pilat ma cɔnda mey a keḏe na, a sɔpey cɔved amba a mbɛkɗa Yesu. Ama Jɛwif hay a, a wudam ta gɔɗan, a lɔvam: «Da kah ma mbɛkɗa ndaw keḏe sem na, ngene, kah jam nga bay mahura \*Sezere \* saba. Kwa waawa ma pa ray anɔa nga bay na, ara masa-gɛra nga bay mahura Sezere, ba diya?»

<sup>13</sup> Masa Bay Pilat ma cɔnda mey a keḏe saya na, ta', a badɛrwa Yesu aa ambaw saya. A njeɔ a ray janɔa anɔa mekey sariya mapakaya da ray slam macacɛlkaya ta anɔgwa mezɔley ta mey \*Hebɔre «Gabata».

**19:2** 19.2 Lk 23.11    **19:3** 19.3 18.22    **19:4** 19.4 18.38; Lk 23.4    **19:6** 19.6 18.31    **19:7** 19.7 Lev 24.16; Mt 26.63-65; Jan 1.34; 5.18    **19:9** 19.9 Mt 26.62-63; 27.12, 14    **19:11** 19.11 10.18    \* **19:12** 19.12 Sezere ara bay mahura nga Rawma hay ma wey da ray hwayak hay ga, kwa hwayak nga Jɛwif hay may.    **19:12** 19.12 18.37; Lk 23.2; SNM 17.7

14 Ara ta pas mediyey vaw nga key gwagway nga Pak. Ta wuzlah-pas † na, Bay Pilat a ləvtar a Jəwif hay a: «Ehe bay akwar.»<sup>15</sup> Ama a wudam ta gədan, a ləvam: «Kəda vagay! Kəda vagay! Dəra fa hwadam mazlanjalakaya.» Bay Pilat a mbəddatara, a ləvtar: «Bay akwar gway na, ka wudam ya dərkwara fa hwadam mazlanjalakaya gway daw?» \*Bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay a mbəfdamara, a ləvmar: «Bay ala mahura mekele na, daa ba, si bay Sezere gway.»<sup>16</sup> Anda kefe, Bay Pilat a vəldatara Yesu amba a dərmara fa hwadam mazlanjalakaya. Ta', a kərzamara Yesu dəba.

*A dərmara Yesu fa hwadam mazlanjalakaya  
(Matiye 27.32-44; Mark 15.21-32; Luk 23.26-43)*

17 A badamərwa Yesu daa berney. Daa masa fa badamərwa ha na, Yesu fa la hwadam mazlanjalakaya masa ata ma da dərmara fa vəda. A handamara ngadaa slam mezəley ta mey \*Hebəre «Gwalgwata», anda meləvey, «slam anda tetesl nga ray nga ndaw.»<sup>18</sup> Fetede, sewje hay ta', a dərmara Yesu fa hwadam mazlanjalakaya ha. A dəram ndəhay cew saya a cakay a, pal ta har-zəmay, lanjar ta har-gula, Yesu na, aa da wuzlah.

19 Bay Pilat ta', a ləvtar a ndəhay nga wuzlalam mey ma ləvey: «Yesu ndaw \*Nezeret, bay nga \*Jəwif hay.» Asaya, a ləvtar nga sləpmara fa hwadam masa Yesu mazlanjalakaya fa vəda heyey.<sup>20</sup> Jəwif hay ga ta janjamara mey mawuzlalakaya ha la maja slam masa ata ma dərmara Yesu a na, anja gweegwe ta berney a. Asaya, ndəhay ga ta janjamara mey a la maja mey a mawuzlalakaya na, ta mey Hebəre ta mey Leten leŋ ta mey Gərek †.<sup>21</sup> Maja ngene, \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Jəwif hay aa guzlar, a ləvmar: «Ka da mbəkda mey a mawuzlalakaya “Bay nga Jəwif hay” anda ngene ba. Ama mbəfda, wuzlala: “Ndaw aha ta ləvey la: Yah na, yah bay nga Jəwif hay”.»<sup>22</sup> Bay Pilat a mbəddatara, a ləvtar: «Cek masa yah ma wuzlala sem na, a da njeŋ mawuzlalakaya anda ngene.»

23 Masa sewje hay ma dərmara Yesu fa hwadam mazlanjalakaya cay na, ta', a həlmata zana anja hay, a wunkamara slam məfad, fa sewje he fa sewje he. Mambəkakaya zana anja maazəma masa mezəvey a daa ba dəga da vad haa kasl a hwayak.<sup>24</sup> Sewje hay a, aa guzlam da wuzlah ata a ləvam: «Ya da ngərkwa zana ha ta ngərey ba, ama kədkwa caca amba ndaw pal a la.» Cek aha a key anda mey nga Gazlavay mawuzlalakaya zleezle ma ləvey:

«Ta wunkamara zana adaw hay sem da wuzlah ata,  
zana maazəma na, a kədam caca amba ndaw pal a la.»  
Yaw, kefe he ara cek masa sewje hay ma kamara.

25 Ata mamari nga Yesu, ta dam-mamaha, ta \*Mari ngwas nga Kəlawpas, leŋ Mari da Magdala, malacatakaya da cakay hwadam mazlanjalakaya masa ata ma dərmara Yesu fa vəda heyey.<sup>26</sup> Yesu a nəka mamaha. Gula anja masa aa ma wudfa kalah heyey may, aa da

† 19:14 19.14 ta wuzlah-pas: Ta mey Gərek a ləvey «bərey maakwaw.» Da Jan a sləfa anda Jəwif hay na, bərey maakwaw ara ta wuzlah-pas fa aləkwa Mafaw hay. Da Jan a sləfa anda Rawma hay na, ara slam beŋ! beŋ! fa aləkwa. Nəka Mk 15.25. † 19:20 19.20 Mey Hebəre ara mey Jəwif, Leten ara mey Rawma, Gərek ara mey masa ndəhay ga ma cəndamara daa hwayak hay mekele mekele nga Rawm. 19:24 19.24 Ps 22.19 19:25 19.25 Mt 27.55-56; Lk 23.49



cakay mamaha ha. Ta', Yesu aa guzlar a mamaha, a ləvar: «Mamay, ηgene na, bəzey akah.»<sup>27</sup> Ta', aa guzlar a gula anğa ha, a ləvar: «Ŋgene na, mamakw.» Dəga ta pas a ηgene gula nğa Yesu a ta', a ηgəla Mari a way anğa.

(*Matiye 27.45-56; Mark 15.33-41; Luk 23.44-49*)

<sup>28</sup> Daa ηgene, Yesu a səra ta ndəvda sləra anğa cay. Ta', aa guzley, a ləvey: «Yam fa kaya.» Aa guzley anda keđe na, amba mey mawuzlalakaya daa dərəwel nğa Gazlavay zleezle heyey na, a key.

<sup>29</sup> Fetede, kwakulam daha marəhkaya ta yam nğa babəza nğa wudez meekwerek e. Sewje hay a jəhwəbam cek anda gagəmay aa yam a heyey, a tərvađamara fa mey nğa zlanday, a təldamara a mey Yesu.

<sup>30</sup> Yesu maa səba yam nğa babəza nğa wudez meekwerek e heyey cay na, ta', aa guzley, a ləvey: «Sləra adaw tabiya, ta ndəvey cay.» Fa dəba ha, a jəkwda ray, pam! a məcey.

*Sewje a sləka Yesu aa cakay*

<sup>31</sup> Yesu a məcey na, ta pas masa \*Jəwif hay fa dīyam vaw ηgadaa \*pas meməskey-vaw. Ta pas a ηgene, mahura hay nğa Jəwif hay a wuđam vagay hay a njam fa hwadam mazlanğalakaya hay heyey saba, asaya, maja pas meməskey-vaw § a ηgene a fənta pas hay meməskey-vaw siya. Da ray ηgene, ta', aa cəđamara Bay Pilat nğa ηgərfey salay \* hay nğa ndəhay fa hwadam mazlanğalakaya, asaya, nğa padamatərwa salay da ray hwadam hay a.

<sup>32</sup> Anda keđe, sewje hay a ηgərfamara salay hay nğa ndaw ηgeeme ta nğa ndaw nğa dey cew e masa madərtakaya da cakay Yesu heyey dəba. <sup>33</sup> A wusam nğa ηgərfamara salay hay nğa Yesu may na, a hətfamar ta məcey sem. Anda keđe, kwa ta ηgərfamara salay anğa hay daa saba. <sup>34</sup> Ama sewje pal da wuzlah ata, ta', a sləka ta zəwet aa cakay. Wure ηgene, mambaz ta yam a mbədwa. <sup>35</sup> Ndaw ma kada mey a keđe na, ta hətər la ta dey anğa †. Mey masa aa ma kada na, ara mey fara fara. Yaw, anğa na, a səra ara mey fara fara. Anda keđe, a kada mey a na, amba akwar may, ka təhmara mey a.

<sup>36</sup> Cek hay a tabiya ma kam keđe na, anda mey nğa Gazlavay mawuzlalakaya zleezle, ma ləvey: «Kwa fa da ηgərfamar tetesl pal daa ba.» <sup>37</sup> Asaya, mey nğa Gazlavay mawuzlalakaya mekele daha, a ləvey: «A hətmar ndaw masa ata ma sləkmara la.»

*A jəhmara vagay nğa Yesu*

(*Matiye 27.57-61; Mark 15.42-47; Luk 23.50-56*)

<sup>38</sup> Fa dəba ha, ndaw da slala Arimate daha, mezəley \*Jawzef. Ta', a daw fa Bay Pilat nğaa cəđarawa vagay nğa Yesu amba a jəha. Jawzef e na, ara ndaw ma təba mey nğa Yesu, ama ta wuzda vaw anğa daa ba maja a zlurey ta mahura hay nğa \*Jəwif hay. Bay Pilat ta vələr cəved la. Anğa ta', a daw a la vagay a. <sup>39</sup> Nikwedem, ndaw masa ma hətfar Yesu a ta tavađ heyey, ta', a dīyam cew e ta Jawzef nğa

**19:26** 19.26 13.23    **19:28** 19.28 Ps 22.16    **19:29** 19.29 Ps 69.22    § **19:31** 19.31 Pas meməskey-vaw a, a fənta pas meməskey-vaw siya na, maja ara ta gwagway nğa Pak. \* **19:31** 19.31 meηgərfey salay: A ηgərfamatara salay na, amba a məcam fiyaw.    **19:31** 19.31 Mew 21.22-23    **19:34** 19.34 1Jη 5.6    † **19:35** 19.35 Jan aa guzley da ray anğa ray anğa. Nəka Jan 19.26; 20.2; leη 21.24.    **19:35** 19.35 15.27; 21.24    **19:36** 19.36 Ps 34.20-21; Mab 12.46    **19:37** 19.37 Zak 12.10; CWJ 1.7    **19:38** 19.38 9.22

jøhey vagay a. Nikwedem ta ley mal mezey maaya nga cek mezøley «\*mir» majahadakaya ta cek mezøley «aløwes» la a har, a føna kølew kwakwar maakar. <sup>40</sup> Ata cewete ta', a lamara vagay nga Yesu a, a zløngmara ta maslaga, a takwadamar mal heyey anda Jøwif hay ma kamara daa masa ata fa da zløngam vagay. <sup>41</sup> Daa slam masa ata ma dørmara Yesu a na, jerne daha. Daa jerne he cøvay mawiya daha, kwa ta pam vagay a hwad a daa ba aran. <sup>42</sup> A jøhmara Yesu aa cøvay a na, maja ara hakwad, \*pas memøskay-vaw gweegwe cay, asaya, maja cøvay a gweegwe fetede.

## 20

*Yesu a sløkdøawa daa memøcey*

*(Matiye 28.1-8; Mark 16.1-8; Luk 24.1-12)*

<sup>1</sup> Taa pørek ta luma nga Gudal, slam beŋ! beŋ! \*Mari da Magdala, a daw nga nøkørwa cøvay nga Yesu. A wusey a mey cøvay a, a da nøkey dey na, beeler mahura ma gørcø mey nga cøvay a maŋgøchadakaya ta cakay. <sup>2</sup> Anda kedø, takw! a høla mahway ŋgada fa ata \*Simanŋw \*Piyer ta gula lanŋar masa Yesu ma wudø kalah heyey. Ta', aa guzltar, a løvtar: «Ta lamara vagay nga Bay Mahura Yesu sem daa cøvay, ya sørmara a pamara aa wura ba.»

<sup>3</sup> Da ray ŋgene, ata Piyer ta gula lanŋar heyey, a sløkdøam, a diyam a mey cøvay a. <sup>4</sup> Ata cewete, a hwam ta hway, ama gula lanŋar heyey a hway a føna Piyer, a wusey teesed a mey cøvay a. <sup>5</sup> Ta', a wuzedøey dey aa cøvay a, a høtey da hwad a na, maslaga hay makwiyydatakaya, ama ta mbøzey aa cøvay a daa ba. <sup>6</sup> Simanŋw Piyer a wusey fa døba anŋa, ta', a mbøzey aa cøvay a. A høtatar maslaga hay makwiyydatakaya, <sup>7</sup> asaya, a høtar zana masa ata ma sløwdøamara ray nga Yesu ta anŋa heyey. Zana ha na, macømkaya ta maslaga hay heyey ba, ama mapadøakaya wal ta cakay. <sup>8</sup> Gula lanŋar ma wusey teesed heyey, a mbøzey aa cøvay a may, a høtatar cek hay a, anda kedø, a tøba ma sløkdøawa nga Yesu daa memøcey. <sup>9</sup> Ama \*gula hay nga Yesu ta cøndøamara mey nga Gazlavay masa ma løvey Yesu a da sløkdøawa daa memøcey na, daa ba aran. <sup>10</sup> Fa døba ha, ta', gula hay cew heyey a vøham a way ata hay.

*Yesu a wuzar vaw a Mari da Magdala*

*(Matiye 28.9, 10; Mark 16.9-11)*

<sup>11</sup> Daa ŋgene, \*Mari da Magdala ta', a vøhey a mey cøvay a. Den! a lecey a mey cøvay a, fa tøway. Masa anŋa fa tøway a na, ta', a wuzedøey dey aa cøvay a. <sup>12</sup> A da nøkey dey na, a ray maslan hay nga Gazlavay cew ta zana hay mabara fa vaw. Ata manjatakaya cøma daa slam masa ata ma pamara vagay nga Yesu heyey, pal manjakaya daa slam-ray, pal daa slam-salay. <sup>13</sup> Maslan hay nga Gazlavay heyey aa cøfdøamara, a løvmar: «Kwakwa, ka tøway me?» A mbøddatara, a løvtar: «Ta lamara vagay nga Bay adaw Mahura sem, ya søra a pamara aa wura ba.»

<sup>14</sup> Masa ŋgwas aha maa guzley la anda kedø, a da mbødøey dey na, a ray Yesu malacakaya fetede, ama kwa ta søra ara anŋa na, daa ba.

<sup>15</sup> Yesu a, aa cøfda, a løvar: «Kwakwa, ka tøway me? Ka søpey na,

wa?» Nğwas aha, a wulkey na, ara ndaw ma jəɗa jerne he, ta', aa guzlar, a ləvar: «Papay aɗaw, da ara kah ma la na, wuzdiwa slam masa kah ma pa amba ya larawa aa slam a taw?»<sup>16</sup> Yesu ta', a zəla, a ləvar: «Mari!» Masa Mari ma cənda mezəley anğa la na, pəla! a mbəɗey dey nğada fa Yesu, ta', aa guzlar ta mey \*Hebəre, a ləvar: «Rabuni,» anda meləvey «bay aɗaw».

<sup>17</sup> Yesu aa guzlar, a ləvar: «Mbəkdaya, ka da zəndaya vaw ba, maja ya ta təpey fa Papay a vad daa ba aran. Ama kah na, daw ta ləvtar a məlma aɗaw hay, ya təpey la fa Papay masa anğa Papakw akwar may, fa Gazlavay masa anğa Gazlavay akwar may.»<sup>18</sup> Ta', Mari da Magdala a daw fa \*gula hay nğa Yesu dəba, a kadatara, a ləvtar: «Ya ta hətmar Bay Mahura Yesu la.» Asaya, Mari a kadatara mey masa Yesu a ma ləvar.

*Yesu a wuztar vaw a gula anğa hay*

*(Matiye 28.16-20; Mark 16.14-18; Luk 24.36-49)*

<sup>19</sup> Taa kwad ta luma nğa Gudal a ngene, \*gula hay nğa Yesu makustakaya daa way daha. Ta gərcamata mey-slam hay sem ta lekəle maja ata fa zluram ta mahura hay nğa \*Jəwif hay. Ta', Yesu a daw a lecey a wuzlah ata, a ləvtar: «Anja Gazlavay nğa njadakwar daa zazay.»

<sup>20</sup> Masa anğa ma ləvtar la anda keɗe na, ta', a wuzdatara har anğa hay ta cakay anğa. Gula hay nğa Yesu a, taa səmam la ga maja ata ma hətmar Bay Mahura ha. <sup>21</sup> Yesu aa guzlar saya, a ləvtar: «Anja Gazlavay nğa njadakwar daa zazay. Anda Papay, Bay Gazlavay, ma slərđiwa a bəla na, yah may, ya slərdakwar nğa key sləra aɗaw.»

<sup>22</sup> Masa anğa maa guzlar anda keɗe la na, ta', a səfnəy a ray ata, a ləvtar: «Təbam \*Mesəfnəy nğa Gazlavay a ray akwar.»<sup>23</sup> Da ka mbəkdamara mebərey nğa ndaw na, Gazlavay a mbəkdamara mebərey nğa ndaw daa ba na, Gazlavay fa da mbəkdamara mebərey nğa ndaw daa ba may.»

*Tuma a key yawa*

<sup>24</sup> Yaw, daa masa Yesu ma wuztar vaw a gula anğa hay na, \*Tuma, masa ata ma zəlmara Didim \*, gula pal dasi gula anğa hay kuraw a ray a cew, anğa da wuzlah ata daa ba. <sup>25</sup> Masa Tuma ma sawa la a wuzlah ata na, a ləvmar: «Ala ta hətmar Bay Mahura la.» Ama Tuma a mbəɗɗatara, a ləvtar: «Da yah ma hətmar vevek † nğa mbəlek fa har nğa medərey heyey daa ba, da yah ma pa bəz-mey-har aɗaw aa vevek nğa mbəlek e daa ba, asaya, da yah ma pa har aɗaw aa cakay anğa daa ba na, ngene, ya fa da təba Yesu ta sləkɗawa sem daa meməcey na, daa ba.»

<sup>26</sup> Luma pal fa dəba ha na, \*gula hay nğa Yesu a kusam aa way heyey saya. Tuma anğa da wuzlah ata dəba. Mey-slam hay magərcatakaya ta lekəle, ama Yesu ta' a sawa, a lecey a wuzlah ata, a ləvtar: «Anja Gazlavay nğa njadakwar daa zazay.»<sup>27</sup> Fa dəba ha, Yesu a ləvar a Tuma: «Təldərwa bəz-mey-har akah feɗe, nəkta har aɗaw hay. Asaya,

**20:17** 20.17 məlma aɗaw hay: Rm 8.29; Heb 2.11-12 **20:19** 20.19 9.22; 14.27; 20.1 **20:20** 20.20 19.34; 20.25, 27 **20:21** 20.21 17.18 **20:22** 20.22 14.16 **20:23** 20.23 Mt 18.18

\* **20:24** 20.24 Didim: anda meləvey “cek nğa dey”. **20:24** 20.24 Tuma: 11.16; 14.5; 20.27;

21.2 † **20:25** 20.25 vevek: vavay, vevəlek **20:26** 20.26 20.19

tældərwa har akah, pa aa cakay adaw. Mbəkda mekey yawa, təba ya ta sləkdfawa sem daa meməcey.» <sup>28</sup> Tuma a mbəddara, a ləvar: «Kah na, Bay adaw Mahura, kah na, Gazlavay adaw!» <sup>29</sup> Yesu a ləvar: «Kah ma təba mey a kedə na, maja kah ma hətya ta dey akah, ba diya? Maaya n̄ga Gazlavay aa da ray ndəhay ma təbmara ya ta sləkdfawa sem daa meməcey, masa kwa ta hətmaya ta dey ata daa ba.»

*Mey da ray Mey-maaya-mawiya masa Jan ma wuzlala*

<sup>30</sup> Yesu ta key maazla hay la ga mekele mekele meedey gula an̄ga hay, ama maazla hay a tabiya mawuzlalatakaya daa dərewel kedə daa ba. <sup>31</sup> Mey hay tabiya masa mawuzlalatakaya daa dərewel kedə na, ara amba ka təbmara, Yesu na, ara Bəzey n̄ga Gazlavay, ara \*ndaw masa Gazlavay ma wala n̄ga ləhdata ndəhay. Anda kedə, da akwar fa təbmara mey an̄ga na, ka da hətam heter mēndəvey ba ta fa an̄ga.

## 21

*Yesu a wuztar vaw a gula an̄ga hay maasala*

<sup>1</sup> Fa dəba ha dər nekədey na, Yesu a wuztar vaw a gula an̄ga hay saya. A wuztar vaw na, da mey dəhwa n̄ga Tiberiyat. Ehe, mey da ray Yesu ma wuztar vaw a gula an̄ga hay a. <sup>2</sup> Ata \*Siman̄w \*Piyer, \*Tuma masa ata ma zəlmara Didim, Nataniyel ndaw da Kana daa hwayak n̄ga \*Galile, ta bəza hay n̄ga Zebede, lēn̄ \*gula hay n̄ga Yesu cew mekele, ata tabiya daa slam a. <sup>3</sup> Siman̄w Piyer a ləvtar: «Ya daw la aa ewet.» Ndəhay siya kedə heyey a mbəddamara, a ləvmar: «Ala may, ya diyam asi akah.» Da ray n̄gene, ta', a diyam, a təpam aa kwambiwal. Tavad tavad ata daa ewet e, ama kwa ta kərzam daa ba.

<sup>4</sup> Taa pərek masa pas fa bawa na, Yesu a daw, a n̄jey a mey dəhwa ha. Ama gula an̄ga hay ta sərmara ara an̄ga na, daa ba. <sup>5</sup> Ta', Yesu aa guzltar, a ləvtar: «Bəz adaw hay, akwar ma kərzam ewet e la daw?» A mbəddamara, a ləvmar: «Ala ma kərzam daa ba.» <sup>6</sup> Yesu a ləvtar saya: «Lamara \*tabaw akwar, kəzlamara ta dey n̄ga zəmay, ka kərzamawa la.»

Da ray n̄gene, a kəzlamara tabaw ata anda Yesu ma ləvtar. A hətam ewet ga da hwad a. A gwamara n̄ga dādāmərwa tabaw a, aa kwambiwal saba, maja ewet ga kalah da hwad a. <sup>7</sup> Ta', gula masa Yesu ma wudfa kalah heyey a ləvar a Piyer: «Ara Bay Mahura!» Masa Siman̄w Piyer ma cənda ara Bay Mahura na, ta', a kəzla zana fa vaw maja ta cəkwa zana sem amba a kərzey ewet. Ta', a jəvey daa kwambiwal gəv! aa yam, a daw n̄gada fa Yesu. <sup>8</sup> Yaw, gula hay n̄ga Yesu siya na, ata gweegwe cay a rav-zazay, mēndərey a wusa meeter temere saba. A diyam ta kwambiwal. Daa n̄gene, fa dādāmara tabaw ata marəhkaya ta ewet ga da hwad a heyey.

<sup>9</sup> A bərn̄gamawa daa kwambiwal. Masa ata ma bərn̄gamawa cay na, a hətam zay-awaw ta ewet da ray a lēn̄ pēn̄. <sup>10</sup> Yesu aa guzltar, a ləvtar: «Həlmawa ewet masa akwar ma kərzamərwa n̄gene nekədey.» <sup>11</sup> Siman̄w Piyer a təpey aa kwambiwal a, ta', a dādārawa tabaw a marəhkaya kaf! ta ewet hay ga mahura hay da hwad a heyey. Ewet hay a tabiya temere ta kwakwar zlam a ray a maakar. Tabaw

a marəhkaya kaf!, ama kwa ta ngərey daa ba. <sup>12</sup> Yesu a ləvtar: «Samawa, zəmam cek.» Yaw, kwa gula pal da wuzlah ata ta key gədanj ngaa cəfda kah na, wa na, daa ba gway, maja a sərmara fara fara ara Bay Mahura. <sup>13</sup> Yesu a ngəchey, a la penj heyey, a wunkatara a gula anja hay, asaya, a la ewet da ray zay-awaw, a vəldatara. <sup>14</sup> Dəga nja masləkdawa nja Yesu daa meməcey na, ta pas ngene, ara nja dey maakar a masa anja ma wuztar vaw a gula anja hay.

### *Yesu aa cəfda Piyer*

<sup>15</sup> Masa ata ma ndəvdamara mezəmey cek cay na, Yesu aa cəfda \*Simanjw \*Piyer, a ləvar: «Simanjw, bəzey nja \*Janj, ka wudya a fənta ndəhay kefe daw?» Piyer a mbəfdara, a ləvar: «Ahaw, Bay Mahura, ka fa sərə ya wudka.» Yesu a ləvar: «Nəkfatar dey fa ndəhay adaw hay, anda ndaw ma nəkfatar dey fa bəz-təbanj anja hay.» <sup>16</sup> Ta', Yesu a ləvar nja dey cew say: «Simanjw, bəzey nja Janj, ka wudya daw?» Piyer a mbəfdara, a ləvar: «Ahaw, Bay Mahura, ka fa sərə ya wudka.» Yesu a ləvar: «Key mecəkwer nja ndəhay adaw hay anda ndaw ma səkərey təbanj anja hay.» <sup>17</sup> Ta', Yesu a ləvar nja dey maakar: «Simanjw, bəzey nja Janj, ka wudya daw?» Piyer na, ray anja ta həbey sem maja Yesu maa cəfda nja dey maakar, a ləvar: «Ka wudya daw, ka wudya daw?» Ta', a mbəfdara, a ləvar: «Bay Mahura, kah na, ka sərta cek hay cəpa, ka fa sərə ya wudka.» Yesu a ləvar: «Nəkfatar dey fa ndəhay adaw hay anda ndaw ma nəkfatar dey fa təbanj anja hay. <sup>18</sup> Yaw, ya fa ləvka fara fara, daa masa kah daa gula akah na, ma diya vaw akah ngada pəkey na, kah ta ray akah. Ka fa daw kwa aa wura aa wura. Ama da kah ta key maraw cay na, ka da banjadata har akah hay amba ndaw mekele a diykawa vaw akah. A da handaka kwa aa slam masa kah ma wudəy nja daw ba.» <sup>19</sup> Ta mey a kefe na, Yesu a wudəy nja wuzda səkway nja meməcey nja Piyer. Piyer a da həlma Gazlavay ta fa meməcey anja ha. Fa dəba ha, Yesu a ləvar a Piyer: «Sawa, səpya.»

### *Mey da ray gula masa Yesu ma wudə kalah*

<sup>20</sup> \*Piyer a mbədey dey fa dəba, a da nəkey dey na, a ray gula masa Yesu ma wudə kalah heyey. Gula ha fa səptar wurzay. Ara gula masa ma gənsley ngada fa Yesu daa masa ata fa zəmam daf, maa cəfda, ma ləvey: «Bay Mahura ma da vəldaka a har masa-gəra akah hay na, wa?» heyey. <sup>21</sup> Piyer ma hətar la na, ta', aa cəfda Yesu, a ləvar: «Bay Mahura, kaa ma da həftar a gula kefe na, me?» <sup>22</sup> Yesu a mbəfdara, a ləvar: «Da ya wudəy a njej ta dey da bəla kefe haa kasl mavəhwa adaw na, mey akah da hwad a me? Kah na, sawa, səpya.»

<sup>23</sup> Mey a, a cəney fa ndəhay nja Yesu siya na, anda gula ha fa da məcey daa saba. Fara fara Yesu ta ləvar a Piyer, gula ha fa da məcey daa saba na, daa ba. Ama a ləvar na, «Da ya wudəy a njej ta dey da bəla kefe haa kasl mavəhwa adaw na, mey akah da hwad a me?»

<sup>24</sup> Yaw, gula ha na, ara ndaw ma hətatərwa cek hay a kefe ta dey anja, ara anja ma wuzdatara a ndəhay, asaya, ara anja ma

wuzlalatərwa aa d̄erewel keḁe may. Ala na, ya s̄ermara mey hay a keḁe ara mey hay masa fara fara.

<sup>25</sup> Yesu ta key cek hay la mekele mekele ga. Anja da cek hay a mawuzlalatakaya c̄əpa pal pal fa d̄erewel na, ya wulkey slam da b̄əla keḁe ŋga pata d̄erewel hay a daa ba.

## Slæra nga Ndøhay Meslærey nga Yesu Mey da ray dærewel nga Slæra nga Ndøhay Meslærey

Dærewel kedde ara dærewel nga dey cew masa Luk ma wuzlala. A wuzda mezley nga Egøliz hay zleezle. Dærewel e a zley ta mey da ray Gazlavay ma la Yesu a vad (fasølawal 1) leŋ Mesøfney nga Gazlavay ma pawa salay a ray ndøhay nga Yesu (fasølawal 2). Fa døba ha, daa fasølawal 3 haa 12, Luk aa guzley da ray ndøhay ma wuzdamara mey nga Yesu dæga da Jeruzelem haa a Samari. Ndøhay a na, ara ata Piyer, Etiyen leŋ Jak.

Fasølawal 13 haa 20 aa guzley da ray Pawl mepøkey ngeeme, nga dey cew, leŋ nga dey maakar nga wuzey Mey-maaya-mawiya daa hwayak hay nga Gørek hay ta nga Rawma hay.

Fasølawal 21 haa 28 aa guzley da ray sariya masa ndøhay Rawma hay ma kamara a Pawl maja Jøwif hay ma wudmara, a wudam nga kødmara vagay. Asaya, da ray bay-ray hay nga Rawma hay ma slørdamara Pawl a Rawm nga key sariya fa mey nga Bay Sezere.

Mey mahura daa dærewel kedde na, ara mey ma løyey: «[...] ta pas masa Mesøfney nga Gazlavay ma da pawa salay a ray akwar na, ka høtam gødan la. Fa døba ha, ka da kam sede da ray adaw. Ka da kam sede teesed na, fa mey nga ndøhay da Jeruzelem, fa døba ha, fa mey nga ndøhay da Jude, fa mey nga ndøhay da Samari, leŋ fa mey nga ndøhay da bøla tabiya.» (SNM 1.8)

Daa dærewel e kedde na, mey mekele mekele daha nga vøley gødan a ndøhay:

Mey da ray mevøley cek a masa-viya hay (20.35)

Pawl a wuzey mey da ray Gazlavay (17.24-31)

### *Mey ngeeme*

<sup>1</sup> Waa \*Teyewfil,

Daa dærewel adaw ngeeme na, ya ta wuzlalaka mey da ray Yesu la. Daa dærewel e ya ta wuzlalatakawa cek hay tabiya masa Yesu ma kata la, leŋ mey masa anŋa maa sørkadatara a ndøhay, dæga ta pas masa anŋa ma zla slæra anŋa da bøla <sup>2-3</sup> haa kasl pas masa \*Gazlavay ma la a vad. Masa \*Yesu anŋa da bøla na, anŋa ta weley ndøhay anŋa hay meslærey la. Fa døba ha, Yesu a, a møcey, ta', a sløkdawa daa memøcey, a wuztar vaw a ndøhay anŋa hay. Fa døba nga masløkdawa anŋa daa memøcey na, dar kwakwar møfad, anŋa fa wuztar vaw maaya maaya ta fa cek hay mekele mekele, amba ndøhay meslærey a, a sørmara fara fara anŋa ta dey. Asaya, aa guzltar da ray mewey nga Gazlavay da ray ndøhay. A køtata da ray cek hay masa ata ma da kamara na, ta gødan ma sawa ta fa \*Mesøfney nga Gazlavay.

<sup>4</sup> Ta pas langar daha na, Yesu fa zømam daf daa slam a ta ndøhay anŋa hay meslærey. Ta', a køtata, a løyey: «Papay a løyey a vølkwar cek la. Ya ta kadakwara cay, ba diya? Njam daa berney nga \*Jeruzelem

fede, sêkwmarâ cek aha. <sup>5</sup> \*Janj a katar \*baptem a ndëhay na, ta yam, ama daa ðar hay nekêdey fede, ka hêtam baptem la ta Mesêfney nga Gazlavay.»

*Bay Gazlavay a la Yesu a vad*

<sup>6</sup> Ndëhay meslërey nga Yesu a makustakaya da cakay a, aa cêfdamara, a lëvmar: «Bay Mahura, ka da diya hwayak nga \*Israyel amba ka wey da ray a na, wure kefe daw?» <sup>7</sup> Yesu a mbêdâtara, a lëvmar: «Akwar na, mey akwar da hwad a me? Ara Papay ma pa pas a, ara anga pal ma wa ðar a. <sup>8</sup> Ama ta pas masa \*Mesêfney nga Gazlavay ma da pawâ salay a ray akwar na, ka hêtam gëdanj la. Fa dëba ha, ka da kam sede da ray a ðaw. Ka da kam sede teesêf na, fa mey nga ndëhay da \*Jeruzelem, fa dëba ha, fa mey nga ndëhay da \*Jude ta fa mey nga ndëhay da \*Samari, lej fa mey nga ndëhay da bêla tabiya.»

<sup>9</sup> Fa dëba ha Yesu ma ndëvda mey hay kefe la na, Gazlavay ta', a la a vad, ndëhay da cakay a fa nêkmara, mekwtene sêrat! a sêrta, a hêtmar Yesu a saba. <sup>10</sup> Ata fa nêkam dey a vad aa slam masa Gazlavay ma la Yesu a cënga. Wure wure ngene, ndëhay cew daha malacatakaya da wuzlah ata, ta zana mabara fa vaw, <sup>11</sup> a lëvmar: «Akwar, ndëhay \*Galile hay, akwar malacatakaya, fa nêkam dey ngada vad ngada vad na, maja me? Yesu masa Bay Gazlavay ma la da wuzlah akwar a vad kefe na, a vëhwa la, anda akwar ma hêtmar anga ma daw ngada vad kefe.»

*A lam ndaw mekele aa slam a nga Juda Iskariyawt*

<sup>12</sup> Fa dëba ha, ndëhay meslërey nga Yesu a bërngamawa daa Angwa nga \*Awliviye. A vëhmawa a \*Jeruzelem, angwa ha dërenj daa ba, a key kêlemeeter pal gway. <sup>13</sup> Masa ata ma wusmawa la a Jeruzelem na, ta', a tëpam aa way da ray way, aa slam masa ata ma kusam mandaw mandaw da hwad a. Ndëhay meslërey a na, ara \*Piyer, \*Janj, \*Jak, \*Andëre, \*Fêlep, \*Tuma, \*Bartelemey, \*Matiye, Jak bëzey nga Alfe, \*Simanjw, ndaw da wuzlah ndëhay ma wuðam nga lëhdamata ndëhay ata hay dasi har nga masa-gëra ata hay, lej Jud bëzey nga Jak. <sup>14</sup> Ata tabiya fa kusam mandaw mandaw nga dërey dangay a Gazlavay ta mevel pal. A kusam na, ta ngusay mekele mekele, ta \*Mari, mamanj nga Yesu, lej ta mëlmanj nga Yesu hay.

<sup>15</sup> Daa ðar hay a ngene, ndëhay ma tëba mey nga Yesu makustakaya daa slam a, a key temere ta kwakwar cew. Ta', Piyer a lecey a wuzlah ata, a lëvmar: <sup>16-17</sup> «Mëlma a ðaw hay, Juda anga zleezle na, da wuzlah alëkwa, alëkwa masa Yesu ma walandakwar amba ya kakwa slëra ngada Bay Gazlavay. Ama ara anga ma wuzdatara cêved a ndëhay nga kêrzey Yesu. Zleezle na, Bay \*Davit taa guzley la ta gëdanj nga \*Mesêfney nga Gazlavay da ray cek masa Juda ma da ka. Yaw, mey daa ðerewel nga Gazlavay a ngene ta key la fara fara anda mawuzlalakaya.»

**1:4** 1.4-5 Lk 3.16; 24.49; Janj 14.16    **1:6** 1.6 Lk 24.21    **1:7** 1.7 Mk 13.32    **1:8** 1.8 Lk 24.47-48; ka da kam sede da ray a ðaw: 1.21-22; 2.32; 3.15; 5.32; 10.39; Janj 15.27    **1:9** 1.9 Lk 24.51; Janj 6.62; 1Pi 3.22    **1:10** 1.10 Lk 24.4    **1:11** 1.11 Lk 21.27; CWJ 1.7    **1:12** 1.12 Lk 24.52    **1:13** 1.13 Lk 6.14-16    **1:14** 1.14 Lk 23.49    **1:16-17** 1.16 Ps 41.10



<sup>18</sup> Juda heyey, ta hōtey dala la maja cek malamba masa anga ma ka ha. Ta dala ha na, a hōdkada ley. Da ley anga ha, a tōdey, hwađ pōcakw! a pōckwey, tanday zad! a palah, pam! a mōcey. <sup>19</sup> Ndohay da Jeruzelem tabiya ta cōdamara mey a la. Da ray ngene, a zōlmara ley a ta mey ata «Hakōldama,» anda melōvey, ley nga mambaz.

<sup>20</sup> Piyer a lōvey saya: «Mawuzlalakaya daa đerewel nga \*Pōsam hay, a lōvey:

“Anja way anga, nga tōrey yidenj,  
ndaw nga njeý a hwađ a ba.”

Yaw, mawuzlalakaya saya, a lōvey:

“Si ndaw mekele a la sløra anga.”

<sup>21-22</sup> «Da ray ngene, maaya na, ndaw mekele a sawa asi alōkwa amba a key sede da ray maslōkdawa nga Bay Mahura Yesu. Si ya walakwa ndaw masa ala ma pōkam la bama ta ata Yesu aa wura aa wura. Ndaw masa alōkwa ma da walakwa na, si ndaw aha anga ta ala dōga ta pas masa \*Jan-Baptis ma kar \*baptem a Yesu haa kasl pas masa Gazlavay ma la Yesu a da wuzlah alōkwa a vad.»

<sup>23</sup> Fa dōba ha masa ata ma cōdamara mey nga Piyer la na, a lam ndohay cew. Ara ata \*Jawzef, masa ndohay ma zōlmara Barsabas, mehōlmey Justus, leñ Matiyas. <sup>24</sup> Ta', a dōram dangay a Bay Gazlavay, a lōvam: «Bay Gazlavay, ka sōrta mevel nga ndohay tabiya, wuzndar ndaw pal dasi ndohay cew keđe masa kah ma wuđey <sup>25</sup> nga key \*ndaw-meslōrey nga Yesu aa slam a nga Juda. Juda na, ta mbōkda sløra ha sem nga daw aa slam masa anga ma wuđey.»

<sup>26</sup> Ta', a wuzlalamata mezōley ata cewete nga weley ndaw pal dasi ata. Ma da bawa na, mezōley nga Matiyas. Da ray ngene, a pamara Matiyas a dey ndohay meslōrey kuraw a ray a pal heyey.

## 2

### *Mesōfney nga Gazlavay a pawa salay a ray ndohay nga Yesu*

<sup>1</sup> Masa pas nga gwagway nga \*Pantekwat ta wuswa cay, ndohay ma tōba mey nga Yesu tabiya makustakaya daa slam a. <sup>2</sup> Wure wure ngene, a cōdamara cek ma kawa ta da vad anda memed maa bōrey. Cek aha a rōhda way masa ata manjatakaya da hwađ a heyey. <sup>3</sup> A hōtam cek anda neneh hay nga awaw ma gōđey. Neneh hay a, a wunkam, a njam a ray ata pal pal tabiya. <sup>4</sup> Ata tabiya marōhtakaya ta \*Mesōfney nga Gazlavay. A zlamar meeguzley ta mey hay mekele mekele masa ata ma sōrmara ba, anda Mesōfney a ma vōdatara ngaa guzley.

<sup>5</sup> Yaw, da \*Jeruzelem e na, \*Jōwif hay masa ma sōpam cōved nga Gazlavay ta mevel pal fetede daha. A samawa daa hwayak hay da bōla tabiya. <sup>6</sup> Ata ma cōdamara cek maa bōrey heyey la na, a kusmawa ga. Ata tabiya a rōzlam maja kwa waawa fa cōnda mey anga fa ndohay ma tōba mey nga Yesu a, ata faa guzlam ta mey hay a. <sup>7</sup> A rōzlam, a wulkam, aa cōđam vaw da wuzlah ata, a lōvam: «Ndohay maa

**1:18** 1.18-19 Mt 27.3-8    **1:20** 1.20 Ps 69.26; 109.8    **1:21-22** 1.21-22 Lk 1.2; 3.21; 24.51  
**1:24** 1.24 Jan 2.24-25    **1:26** 1.26 MM 16.33    **2:1** 2.1 Lev 23.15-21; Mew 16.9-11    **2:3**  
2.3-4 Lk 3.16    **2:4** 2.4 Ata tabiya marōhtakaya ta Mesōfney nga Gazlavay: 4.31; 6.3, 5; 7.55;  
8.17; 10.44; 11.15, 24; 13.9; 15.8; 19.2, 6; meeguzley ta mey hay mekele mekele masa ata ma  
sōrmara ba: 4.31; 10.45-46; 19.6; 1Kwr 12.10; 14.2-12

guzlam mey keđe, ata tabiya ndëhay daa hwayak nga \*Galile, ba diya?  
<sup>8</sup> Kaa kwa waawa fa cënda mey anğa fa ndëhay a faa guzlam na, kwara?

<sup>9</sup> «Alëkwa fefe na, ndëhay ma samawa daa hwayak nga Parte, daa hwayak nga Medi ta daa hwayak nga Elam, daa hwayak nga Mezapawtami, daa hwayak nga \*Jude, daa hwayak nga Kapadëwas, daa hwayak nga Panjw, daa hwayak nga Azi, <sup>10</sup> daa hwayak nga Fërizi, daa hwayak nga Pamfili, daa hwayak nga \*Ejip, leŋ daa hwayak nga Libi masa gweegwe ta berney nga Siren. Asaya, da wuzlah alëkwa na, ndëhay ma samawa da \*Rawm daha, <sup>11</sup> ndëhay ma samawa da Këret daha, ta ndëhay Arap hay daha may. Da wuzlah alëkwa, siya hay ara ndëhay daa sëkway nga Jëwif hay, ta siya hay ma mbëzam nga sëpey kwakwas nga Jëwif hay. Ama alëkwa tabiya, ya fa cëndakwa ata faa guzlam ta mey hay mekele mekele masa daa hwayak alëkwa da ray slëra mahura masa Gazlavay ma ka!»

<sup>12</sup> Anda keđe na, ata tabiya a rëzlam, a sërmara nga key kwara ba, aa guzlam da wuzlah ata, a lëvam: «Cek aha keđe a wufey nga lëvey kwara?» <sup>13</sup> Ama ndëhay siya hay, aa sanğëram a ray ndëhay ma tëba mey nga Yesu kaa heyey, a lëvam: «Ata tabiya mawatakaya ta wuzam.»

*Piyer a wuztar mey a ndëhay makustakaya*

<sup>14</sup> Da ray nğene, \*Piyer ta', a lacam ta ndëhay meslërey kuraw a ray a pal heyey, aa guzley ta gëdanj fa mey nga ndëhay makustakaya heyey, a lëvtar: «Akwar ndëhay \*Jëwif hay daa hwayak nga \*Jude, leŋ akwar ndëhay tabiya ma samawa daa hwayak hay mekele mekele a \*Jeruzelem, jëkam slëmay maaya maaya fa mey masa yah ma da wuzdakwara keđe amba ka sërmara mabara nga mey a. <sup>15</sup> Ndëhay keđe fa wam anda akwar ma lëvam na, daa ba, maja anğa kaa na, pas nğaa përek, pas ma hëla maaca d'agay. <sup>16</sup> Ama wure keđe cek aha keđe a key na, anda jëwel, \*ndaw ma tëla mey nga Gazlavay zleezle, ma lëvey:

<sup>17</sup> «Gazlavay a lëvey,

Ta pas masa bëla gweegwe cay a ndëvey na,  
ya vëltar Mesëfney ađaw la a ndëhay tabiya.  
Da ray nğene, bëz akwar hay mezële ta dam akwar hay,  
a tëram la nga ndëhay ma tëla mey ađaw hay.  
Gula akwar hay na, ya da wuztar cek hay mawiya  
masa Yah ma da kata.  
Maraw hay da wuzlah akwar may,  
mesëfney a katar la amba ya wuztar cek hay.

<sup>18</sup> Ahaw, daa đar hay a nğene,  
ya vëltar Mesëfney ađaw la a ndëhay  
ma ka slëra ađaw hay,

mezële hay ta mangusa hay tabiya,  
a da tëram \*ndëhay ma tëla mey ađaw hay.

<sup>19</sup> Ya key maazla hay la da gazlavay da vad,  
ya key cek hay ma rëzla ndaw la da ray hwayak.

Mambaz, ta awaw, leŋ kakas a bamawa la.

<sup>20</sup> Pas fa da wëfey daa saba,

kiya a da mbødey magaza anda mambaz.

Fa døba ha, Bay Mahura a vøhwa la  
amba a key sariya da bøla.

Ta pas a ñgene, ndøhay a høtmar gødanj anja la,  
a da sørmara pas a ara pas mahura ma føna siya hay.

<sup>21</sup> Anda kefe, kwa waawa maa cøfda Bay Mahura  
nga løhda na, Bay Mahura a løhda la.”»

<sup>22</sup> Piyer a løyey saya: «Akwar, \*Israyel hay, jøkfamaya slømay fa  
mey adaw kefe. Yesu ndaw \*Nezeret na, Gazlavay ta wuzdakwara la  
anja na, wa. Ka sørmara fara fara maja Gazlavay ta key maazla hay  
la mahura ma røzla ndaw ta har anja da wuzlah akwar. Maazla hay  
a na, fa wuzdakwara gødanj nga Gazlavay aa ta Yesu a. <sup>23</sup> Ndaw aha,  
Gazlavay ta vølda la a har akwar anda aa ma wufey. Døga zleezle  
Gazlavay ta søra cek masa akwar ma da kamara sem. Cek aha na,  
ara akwar ma vøldamara Yesu a har ndøhay ma søra Gazlavay ba,  
amba a kødmara vagay fa hwadam mazlangalakaya heyey. Akwar  
ta kødmara la, <sup>24</sup> ama Gazlavay ta sløkfdødørwa sem, a badørwa daa  
banay nga memøcey maja gødanj nga memøcey a gwa a ray a ba.

<sup>25</sup> Ehe, zleezle Bay \*Davit maa guzley da ray Yesu, a løyey:

“Ya fa høtar Bay Mahura mandaw mandaw fa mey adaw,  
anja manjakaya ta har-zømay adaw amba ya zlurey ba.

<sup>26</sup> Da ray ñgene, mevel adaw faa sømey,  
ya zley walay ta meesømey.

Kwa ya møcey la na,  
ya fa søkwa cek masa Gazlavay ma da kayawa,

<sup>27</sup> ya da ñjey ta zazay maja ya søra kah, Bay Gazlavay,  
ka mbøkda mesøfney adaw

aa slam nga ndøhay mamøctakaya daa ba,

kwa ka fa da mbøkda vaw adaw,  
yah, ndaw ma ka sløra akah,  
nga zey daa cøvay daa ba may.

<sup>28</sup> Ka ta wuzdiwa cøved nga høtey heter mendøvey ba la,  
Ya daa sømey ga, maja kah manjakaya ta yah.”»

<sup>29</sup> Piyer a løvtar saya: «Mølma adaw hay Jøwif hay, ya gwa yaa  
guzlkwar mey masa fara fara da ray Davit e, Davit masa papanj nga  
papa aløkwa zleezle. Ya fa løvkwar anja ta møcey sem, ta pøshamara  
sem aa cøvay. Cøvay anja ha, haa kasl tasana, aa daha fefe. <sup>30</sup> Anja  
na, ndaw ma tøla mey nga Gazlavay, a søra Gazlavay ta jøwey mey  
la ta anja, a løvar: “Fa døba akah, ya da pey ndaw pal daa søkway  
akah nga key bay anda kah.” <sup>31</sup> Da ray ñgene, Davit a søra cek masa  
Gazlavay ma da ka ñgada fa mey. A søra \*ndaw masa Gazlavay ma  
wala nga løhdata ndøhay na, Gazlavay a sløkfdødørwa la daa memøcey.  
Davit e, aa guzley da ray masløkfdødørwa nga \*Køriste daa memøcey a, a  
løyey Gazlavay ta mbøkda ndaw aha da wuzlah ndøhay mamøctakaya  
daa ba, vaw anja ta zey daa cøvay daa ba. <sup>32</sup> Yesu kefe na, Gazlavay  
ta sløkfdødørwa sem daa memøcey, ala tabiya fa kam sede da ray a.

**2:21** 2.21 22.16; Rm 10.13 **2:22** 2.22 Lk 24.19; Janj 3.2; SNM 2.43; 4.30; 5.12-16; 6.8; 14.3;  
15.12; 19.11-12; Rm 15.19; Heb 2.4 **2:23** 2.23 3.15; 4.28; 7.52; Lk 23.33; 1Tes 2.15 **2:24**  
2.24 3.15; Lk 24.5 **2:25** 2.25-28 Ps 16.8-11 **2:27** 2.27 13.35 **2:29** 2.29 1Bay 2.10; SNM  
13.36 **2:30** 2.30 2Sam 7.12-13, 16 **2:31** 2.31 Ps 16.10 **2:32** 2.32 1.8

<sup>33</sup> Gazlavay ta la sem a vad, a pa aa slam maaya a har-zëmay anja. Gazlavay Papan, ta', a vëlar Mesëfney anja masa anja ma lëvar a da vëldara. Ta', Yesu a slërdandakwara Mesëfney a, a ray alëkwa. Ara Mesëfney a ma vëldakwar gëdan nga key cek masa akwar ma hëtmara ta masa akwar ma cëndamara wure kefe. <sup>34</sup> Ya sërkwara Davit ta ray anja ta tëpey a vad na, daa ba. Ama aa guzley da ray Këriste zleezle, a lëvey:

“Bay Gazlavay a lëvar a Bay adaw Mahura:

Sawa, njeý ta har-zëmay adaw

<sup>35</sup> haa kasl pas masa yah ma da pata masa-gëra akah hay asi salay akah.”»

<sup>36</sup> Piyer a lëvtar saya: «Si Israyel hay tabiya a sërmara fara fara, ndaw masa Gazlavay ma pa nga Bay Mahura ta nga ndaw masa ma da lëhdara ndëhay na, ara Yesu, ndaw masa akwar ma dërmara fa hwardam mazlangalakaya heyey.»

<sup>37</sup> Ndëhay makustakaya heyey, a cëndamara mey a kefe na, mevel a tëftar ga. A lëvmar ngada Piyer ta ngada ndëhay meslërey siya hay: «Kaa ya da kam na, kwara, mëlma ala hay?»

<sup>38</sup> Piyer a mbëfdatara, a lëvtar: «Mbëfdamara menjey akwar, sëpmara Gazlavay ta mevel pal. Cacëfdam \*baptem ta mezëley nga Yesu Këriste, amba Gazlavay a mbëkdakwara mebërey akwar. Anda kefe, Gazlavay a vëlkwar Mesëfney anja la. <sup>39</sup> Gazlavay a lëvey, a vëldatara Mesëfney anja la a ndëhay. A lëvey a da vëldakwara ngada akwar, ngada bëz akwar hay, ta ngada ndëhay masa dëren, ndëhay tabiya masa Gazlavay, Bay alëkwa, ma da zëlta.»

<sup>40</sup> Ta', Piyer aa guzltar mey mekele mekele saya amba a tëbmara mey anja nga vëltar gëdan. A lëvtar: «Wudkam ta ndëhay malamba da bëla wure kefe, amba Bay Gazlavay a lëhdakwar daa sariya ma da kërzata.» <sup>41</sup> Ndëhay ga da wuzlah ndëhay a ngene, a tëbmara mey nga Piyer, ta', a hëtam baptem. Ta pas ngene, ndëhay a key gabal maakar ma samawa a dey ndëhay ma tëba mey nga Yesu.

### *Menjey nga ndëhay ma tëba mey nga Yesu*

<sup>42</sup> Mandaw mandaw ndëhay ma tëba mey nga Yesu fa jëkam slëmay fa meesërkedey nga ndëhay anja hay meslërey ta mevel pal, a njam macëmkaya pal anda mëlman hay, fa wunam pen nga sërfedey memëcey nga Yesu, fa dëram dangay a Gazlavay daa slam a. <sup>43</sup> Ndëhay meslërey hay a fa kam maazla hay mekele mekele nga wuzdërwa gëdan nga Bay Gazlavay aa ta ata. Ndëhay tabiya a rëzlam da ray maazla hay a, a namar ray a Bay Gazlavay maja. <sup>44</sup> Ndëhay ma tëba mey nga Yesu na, macëmkaya day letek, a wunkamara zëley ata hay da wuzlah ata. <sup>45</sup> Anda melëvey, a hëdkadamata ley ata hay ta cek ata hay, a wunkamara dala ha da wuzlah ata tabiya. Kwa waawa a hëtey cek masa tëde nga wusa. <sup>46</sup> Mandaw mandaw fa kusam aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ta mevel pal. Da way ata hay

**2:33** 2.33 aa slam maaya a har-zëmay nga Gazlavay: 2.34; 3.13; 5.30-34; 7.55-56; Mk 16.19; Lk 20.42; 22.69; Rm 8.34; Ef 1.20; Kwa 3.1; Heb 8.1; 1Pi 3.22; Gazlavay Papan, ta', a vëlar Mesëfney anja masa anja ma lëvar a da vëldara: 1.4; Jan 14.16-17; 15.26 **2:34** 2.34-35 Ps 110.1; Lk 20.42-43; Heb 1.13 **2:36** 2.36 3.15 **2:37** 2.37 16.30; Lk 3.10, 12, 14 **2:38** 2.38 3.19; Lk 3.3 **2:39** 2.39 Iz 57.18-19; Ef 2.17 **2:41** 2.41 2.47; 4.4; 5.14; 6.1, 7; 8.4; 11.21, 24; 12.24; 13.49; 16.5; 19.20; 21.20; 2Tes 3.1 **2:44** 2.44-45 4.32-35

na, a zømam daf daa slam a ta meesømey, ta mevel maaya. <sup>47</sup> Ata fa hølmmamara Gazlavay. Ndøhay tabiya aa hømdamata. Mandaw mandaw Bay Mahura fa zølwa ndøhay mekele mekele masa ma løham sem daa mebørey ngadaa dey ata.

### 3

#### *Ndaw maahølbakaya ma høtar salay anga*

<sup>1</sup> Ta pas langar daha, ata \*Piyer ta \*Jan fa diyam aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay nga dørwa dangay. Ara ta pas ngaa kwad, pas tøde medørey-dangay nga \*Jøwif hay. <sup>2</sup> Gweegwe ta mey-mbew nga Way-mekey-kwakwas a, mey-mbew ma zølmara «Mey-mbew Membey,» ndaw daha manjakaya fetede. Ndaw aha, maahølbakaya døga nga mayawa anga. Mandaw mandaw ndøhay fa handamørwa, a njadamara fetede, amba a røkey dala fa ndøhay ma mbøzam aa Way-mekey-kwakwas a. <sup>3</sup> Ta pas ngene, ndaw aha a høtatar ata Piyer ta Jan fa diyam aa Way-mekey-kwakwas a. Ta', aa cødfafatar dala. <sup>4</sup> Ata Piyer ta Jan a nøkfamara, Piyer a løvar: «Nøkfandar.» <sup>5</sup> Ndaw aha a nøkfata maaya maaya, a wulkey daa ray anga, a løvey: «A da vølmaya cek.» <sup>6</sup> Ama Piyer a løvar: «Dala da har adaw na, daa ba sølak, ama cek masa da har adaw na, ya vøldakawa la. Ta gødan nga Yesu \*Køriste, ndaw \*Nezeret, ya fa løvka, sløkdøey, daw ta salay akah.» <sup>7</sup> Ta', Piyer a kørza fa har-zømay, a sløkdøada. Wure wure ngene, salay nga ndaw aha, ta jerey cay. <sup>8</sup> Ta', a lecey, a jøvey, a zlar madaw. A mbøzam aa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ta ata Piyer ta Jan heyey. Anga fa daw, fa jøvey, fa hølma Gazlavay. <sup>9</sup> Ndøhay masa daa Way-mekey-kwakwas a tabiya a høtmar anga fa daw, fa hølma Gazlavay. <sup>10</sup> A sørmara ara ndaw masa salay maahølbakaya ma njey fa Mey-mbew Membey nga røkey heyey. Ata tabiya a røzlam ga da ray cek ma key ta anga, a sørmara cek masa ata ma da kam ba.

#### *Piyer a wuzey mey daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay*

<sup>11</sup> Ata \*Piyer ta \*Jan lej ndaw masa salay maahølbakaya heyey, ata dasi balak nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay mezøley «Balak nga \*Salamanw.» Ndaw aha, a gømey nga mbøkdata ata Piyer ta Jan ba. Ndøhay tabiya fetede a hwamawa ngada fa ata, maja a røzlam ga da ray ndaw masa salay maahølbakaya heyey.

<sup>12</sup> Masa Piyer ma høtatar ndøhay fa samawa na, a løvtar: «Akwar ndøhay \*Israyel hay, ka røzlam anda kedde na, maja me? Ka nøkfamandar me? Ka wulkam ndaw kedde salay anga a jerey nga daw kaa na, ara ta gødan ala daw, da daa ba, maja ala ma kam cek maaya ta cøved e fa mey nga Gazlavay daw? Kay, køne ba! <sup>13</sup> Ara Gazlavay ma mbølda ndaw aha, Gazlavay masa \*Abøraham, \*Izak, lej \*Jakwap, papan nga papa aløkwa hay zleezle, ma namar ray. Ara Gazlavay ma wuzdandakwara anga fa høslar ray a Yesu, ndaw ma ka slæra anga. Akwar ta ray akwar, ka ta vøldamara Yesu a la a har mahura hay, kwa Pilat a wudfey nga mbøkda, ama akwar ta tøbmar daa ba. <sup>14</sup> Yesu na, ara ndaw pal masa maaya ma sawa ta fa Gazlavay. Ama akwar ka wudmara ba, ka løvmar a Pilat na, nga pøskakwar ndaw ma køda

ndaw vagay jak. <sup>15</sup> Anda keđe, ndaw ma vëltar heter a ndëhay jak na, akwar ta këđmara sem, ama Gazlavay ta slëkđadërwa sem daa memëcey. Ala ta ray ala fa kam sede da ray maslëkđawa anğa ha.

<sup>16</sup> Ndaw masa akwar ma hëtmar da cakay adaw keđe na, ka sërmara. Salay anğa a jerey na, ara ta gëđanğ nga Yesu, maja ala ma pamara Yesu a nğa ndaw ala fara fara. Maja ala fa pamara Yesu nğa ndaw ala fara fara na, mbal! a mbëley maaya maaya anda akwar tabiya ma hëtmar ta dey akwar keđe.

<sup>17</sup> «Ama wure keđe, mëlma adaw hay, ya sëra cek masa akwar ta mahura akwar hay ma kamara a Yesu na, a key ka sërmara ba.

<sup>18</sup> Cek aha ma key keđe na, Gazlavay ta wuzda la ta mey ndëhay ma tëla mey anğa hay zleezle, a lëvey, si cëma \*Këriste masa anğa ma da slërdërwa na, a sërey banay. <sup>19</sup> Maja nğene, ya fa lëvkwar: mbëđdamara menjey akwar, mbëđmawa dey nğada fa Bay Gazlavay, amba a mbëkđakwara mebërey akwar. <sup>20</sup> Anda keđe, Gazlavay a mëskadakwar vaw la. A slërkwar Këriste la, anda melëvey, Yesu, ndaw masa aa ma wala nğa lëhdakwar dëga zleezle heyey. <sup>21</sup> Wure keđe si Yesu a njawa da gazlavay da vad đagay, haa kasl pas masa Gazlavay ma da điyta cek hay tabiya mawiya anda anğa ma lëvey zleezle. Gazlavay taa guzley la da ray mey a ta mey ndëhay ma tëla mey anğa hay. <sup>22</sup> Ara anda keđe \*Mawiz maa guzley zleezle, a lëvey: “Bay Gazlavay masa akwar ma namar ray, a da slërkwar \*ndaw ma tëla mey anda yah. Ndaw a na, ara ndaw daa sëkway akwar anda yah may. Mey tabiya masa anğa ma daa guzldakwara na, jëkam slëmay fa vëđa. <sup>23</sup> Kwa waawa ma cënar mey a ndaw a ba na, Gazlavay a bada la da wuzlah ndëhay anğa hay, nğaa zëđey.”

<sup>24</sup> «Yaw, fara fara, ndëhay ma tëla mey nğa Gazlavay ga, dëga fa \*Samiyel ta ndëhay ma tëla mey nğa Gazlavay mekele mekele fa dëba anğa, ata tabiya ta wuzdamara mey da ray cek hay masa ma kam wure keđe la. <sup>25</sup> Mëlma adaw hay, Gazlavay maa guzley ta mey ndëhay ma tëla mey anğa hay keđe na, ara nğada akwar. Gazlavay a jëwam mey ta papa alëkwa hay zleezle, a lëvar a Abëraham: “Ya pëstar mey la a ndëhay da bëla tabiya ta fa sëkway akah.” \*Mëjëwey-mey a keđe na, ara nğada akwar may. <sup>26</sup> Anda keđe, Gazlavay ta wuzdakwara Yesu, ndaw ma ka slëra anğa la. A slërdërwa na, nğada akwar đagay. A slërdërwa amba a kakwar maaya, nğa mbëđđakwara menjey akwar maaya ba nğene.»

## 4

### *Ata Piyer ta Janğ fa mey nğa ndëhay ma ka sariya nğa Jëwif hay*

<sup>1</sup> Masa ata \*Piyer ta \*Janğ faa guzlmatar a ndëhay makustakaya heyey na, ndëhay ma ka kwakwas nğa Gazlavay, ta \*bay-ray nğa ndëhay ma jëđa Way-mekey-kwakwas, leğ ndëhay \*Saduse hay, a samawa a cakay ata. <sup>2</sup> Mevel fa catar maja ata Piyer ta Janğ faa sërkadamata ndëhay, a lëvmatar ndëhay mamëctakaya a da slëkđamawa daa memëcey maja

**3:15** 3.15 2.23-24; 4.10; 5.30-31; 10.39-40; 13.30; 17.31; Heb 2.10 **3:16** 3.16 Mt 9.22 **3:17** 3.17 Lk 23.34; 1Tm 1.13 **3:18** 3.18 5.42; Lk 24.27, 44-46 **3:19** 3.19 2.38 **3:22** 3.22-23 Mew 18.15, 19; SNM 7.37 **3:24** 3.24 3.18 **3:25** 3.25 MC 12.3; Gal 3.8, 16 **3:26** 3.26 13.46; 18.6; Rm 1.16 **4:1** 4.1 Lk 22.4, 52 **4:1** 4.1-2 ndëhay Saduse hay: 5.17; 23.8; Lk 20.27

Yesu ta slækdawa sem daa memøcey. <sup>3</sup> Mahura hay heyey, ta', a kørzamata ata Piyer ta Jan a, a handamata, a gørcamata aa førsøne. Ama ta kamatar sariya ta pas ngene daa ba, maja pas daa saba.

<sup>4</sup> Ta ngene he cøpa, ndøhay ga da wuzlah ndøhay makustakaya ma cøndamara mey nga Piyer heyey ta tømara mey nga Yesu la cønga. Anda kefe, ndøhay ma tømme mey nga Yesu ta sækam la a dey a, a key gabal zlam.

<sup>5</sup> Pepørek e, bay-ray hay nga \*Jøwif hay, ta mahura hay nga Jøwif hay, leŋ \*ndøhay maa sèrkada kwakwas nga Mawiz, a kusam fetede da \*Jeruzelem. <sup>6</sup> Da wuzlah ndøhay makustakaya ha na, ara ata Han, \*ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, Kayif, Jan, Alekzandøre leŋ ndøhay siya tabiya da way Han. <sup>7</sup> Ta', a handamatørwa ata Piyer ta Jan heyey, a lacadamata fa mey ata, ndaw masa ma høtar salay anga heyey aa da cakay ata. A cacøfdamata ata Piyer ta Jan, a løvmatar: «Ka mbødamara ndaw masa salay maahølbakaya kefe na, ta gødan wura? Ma vøldakwara gødan nga key maazla kefe na, wa?»

<sup>8</sup> Piyer, marøhkaya ta \*Mesøfney nga Gazlavay, ta', a mbøfdatara, a løvtar: «Akwar, bay-ray hay ta mahura ala hay, <sup>9</sup> kaa cøfdamandar tasana maja ala ma kam cek maaya ngada ndaw maahølbakaya kefe, daw? Kaa cøfdamandar, ndaw aha a høtar salay anga na, kwara, ba diya? <sup>10</sup> Yaw, akwar cøpa ta ndøhay \*Israyel hay tabiya, si ka sørmara ndaw malacakaya fa mey akwar kefe na, a høtar salay anga ta gødan nga Yesu \*Køriste, ndaw \*Nezeret. Ara anga masa akwar ma dømara fa hwadam mazlangalakaya nga møcey, ama Gazlavay ta slækdadørwa sem daa memøcey. <sup>11</sup> Mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay da ray Yesu, a løvey:

“Anghwa masa akwar, ndøhay ma lømme way,  
ma køzlamara ta cakay na,

anja ara anghwa maaya, ma fønta siya hay jak.”

<sup>12</sup> Ahaw, ya fa løvkwar, Gazlavay a løhdata ndøhay daa mebørey na, si ta fa Yesu gway. Ndaw mekele da bøla kefe masa Gazlavay ma vølar gødan nga løhey ndøhay daa mebørey na, daa ba sølak.»

<sup>13</sup> Mahura hay ma sla yawa nga Jøwif hay fetede heyey na, a nøkmara na, ata Piyer ta Jan fa zluram daa ba sølak. A røzlam ga, maja a sørmara, ata Piyer ta Jan, ara ndøhay anda siya hay gway, ta jangam daa ba. A sørfadamara ata Piyer ta Jan ta pøkam la ta ata Yesu. <sup>14</sup> Masa mahura hay ma sla yawa ha ma høtmar ndaw masa ma høtar salay anga heyey malacakaya da cakay ata Piyer ta Jan na, kwa ta gwamara nga mbøfdamatara daa saba. <sup>15</sup> Da ray ngene, mahura hay a, a badamatørwa la daa way a, a zlamar mesley yawa da wuzlah ata. <sup>16</sup> A løvam: «Ya da kadamatakwa ndøhay kefe na, kwara? Maja ndøhay da Jeruzelem tabiya a sørmara fara fara Gazlavay ta key maazla mahura la ta fa ata. Ya gwakwa ya røskwa maazla ha kefe ba. <sup>17</sup> Ama amba mey kefe a daw fa mey fa mey saba, asaya amba ndøhay mekele a cøndamara ba na, si ya tøktakwa ndøhay cew kefe. Ya tøktakwa a da wuzdamara mey da ray Yesu a ndøhay saba sølak.»

<sup>18</sup> Ta', a zëlmata saya, a tëkmata ngaa sërkedey ndëhay da ray mey nga Yesu, asaya, a tëkmata kwa nga key maday nga maaya ta ndëhay da ray Yesu. <sup>19</sup> Ama ata Piyer ta Jan a mbëddamata, a lëvmatar: «Akwar ta ray akwar, nëkmara mey kefe cey. Maaya fa mey nga Gazlavay na, ya tëbam mey akwar da ray mey nga Gazlavay daw? <sup>20</sup> Ala na, si cëma yaa guzlam da ray cek hay masa ala ma hëtmar ta dey ala ta masa ala ma cëndamara ta slëmay ala.»

<sup>21-22</sup> Mahura hay ma sla yawa nga Jëwif hay kaa heyey ta hëtam mey nga sërdamata banay daa ba, maja ndëhay tabiya fa hëlmamara Gazlavay maja maazla ha. Ndaw masa ma hëtar salay anga ta maazla heyey, mevey anga a fëna kwakwar mëfad. Maja mahura hay a ta hëtam mey da ray ata daa ba na, a kamatar mey ta gëdan saya, ta' a mbëkdamata.

*Medërey-dangay nga ndëhay nga Yesu*

<sup>23</sup> Fa dëba ha, mahura hay ma sla yawa nga \*Jëwif hay heyey ma mbëkdamata ata \*Piyer ta \*Jan la na, ta', a vëham fa ndëhay ata hay. A kadamata mey masa \*bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mahura hay nga Jëwif hay kaa heyey ma lëvmatar. <sup>24</sup> Ndëhay ata hay a, a jëkfamatar slëmay. Ata tabiya ta', a dëram dangay ngada Gazlavay ta mevel pal, a lëvam: «Bay Gazlavay, Mawaca-waca, ara kah ma lëma slam da vad ta cek hay da hwad a, ara kah ma lëma slam da hwayak ta cek hay da hwad a, ara kah ma ka bëlay ta cek hay da hwad a. <sup>25</sup> Ara kah maa guzley zleezle ta mey ndaw akah, \*Davit, papaŋ nga papa ala. Ka wuzdara ta fa Mesëfney akah amba a lëvey:

“Ndëhay masa Jëwif hay ba fa yam mey na, maja me?

A slam yawa nga tede nga nësey Bay Gazlavay na,  
maja me?

<sup>26</sup> Bay hay da bëla kefe fa cakalam mey,  
mahura hay fa kusam nga key vëram ta Bay Gazlavay  
leŋ ta ndaw masa anga ma wala.”

<sup>27</sup> Ahaw, cek aha ta key la anda kefe. Fara fara, Bay \*Herawt ta \*Pawns Pilat ta ndëhay masa Jëwif hay ba, ta \*Israyel hay, ata tabiya ta kusam la daa berney a kefe, da ray Yesu, ndaw ma ka slëra akah masa kah ma wala nga lëhdata ndëhay. <sup>28</sup> Ata ma kamata cek hay tabiya kefe na, a kamara anda kah Bay Gazlavay ma wudëy nga ka ta gëdan akah dëga zleezle. <sup>29</sup> Wure kefe, Bay Gazlavay, nëka, ata fa kamandar mey ta gëdan. Vëldar gëdan ngada ala, ndëhay ma ka slëra akah hay, nga wuzey mey akah ta mandërzay daa dey ba sëlak. <sup>30</sup> Wuzdërwa gëdan akah! Mbëldata masa-macay hay, key maazla hay nga wuzwa gëdan akah aa ta ala, ta gëdan nga Yesu, ndaw ma ka slëra akah.»

<sup>31</sup> Ata ma ndëvdamara medërey-dangay la na, slam masa ata ma kusam da hwad a, a wusey gëd-ged. Ata tabiya marëhtakaya ta \*Mesëfney nga Gazlavay, a wuzdamara mey nga Gazlavay ta mandërzay daa dey saba.

*Ndëhay nga Yesu a jënam vaw da wuzlah ata*



<sup>32</sup> Ndəhay ma təba mey nga Yesu tabiya a njam mewulkey ata letek, mevel ata macəmkaya pal. Ndaw masa ma ləvey: «Zleley adaw na, yah pal ma wa» na, daa ba. Ama a wunkamara zleley ata hay da wuzlah ata. <sup>33</sup> Ndəhay meslərey nga Yesu a kam sede da ray masləkdawa nga Bay Mahura Yesu daa meməcey na, ta gədanj nga Gazlavay. Ata tabiya, Bay Gazlavay ta pəstar mey la ga. <sup>34</sup> Da wuzlah ata na, kwa ndaw ma hurey cek mezəmey daa ba. Ndaw masa ley anja daha, da daa ba, way anja daha na, a hədkada. A handərwa dala ha <sup>35</sup> a har ndəhay meslərey a. Ndəhay meslərey a, a wunkamatara dala ha ngada ndəhay masa daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu. A vəldamara dala ha ngada ndaw a ndaw a təde nga wusa. <sup>36</sup> Ndaw da wuzlah ndəhay nga Yesu a daha, mezəley \*Jawzef. Anja ndaw da səkway nga \*Levi, a yawa da Sipəre. Ndəhay meslərey a, a zəlmara na, \*Barnabas, anda meləvey «ndaw ma vəltar gədanj a ndəhay.» <sup>37</sup> Ley anja daha. A hədkada ley a. Fa dəba ha, a handərwa dala ha, a vəldatara a ndəhay meslərey hay.

## 5

### *Mey da ray ata Ananiyas ta ngwas anja Safira*

<sup>1</sup> Ndaw daha mezəley \*Ananiyas ta ngwas anja Safira, a cəmdamara dəy ata letek. Ta', Ananiyas a hədkada ley ata. <sup>2</sup> A wunka dala ha cew, ta', a bada siya. Siya may, a handatara a ndəhay meslərey heyey, a vəldatara anda ara dala nga ley ata ha cəpa. Ngwas anja a səra cek masa zel e ma ka. <sup>3</sup> Ama \*Piyer a ləvar: «Ananiyas, ka mbəkda \*Satanj amba a mbəzey aa mevel akah na, maja me? Ka ta bədərwa siya nga dala nga ley akah ha sem. Anda kede, ka ta mbərzla \*Mesəfney nga Gazlavay sem. <sup>4</sup> Daa masa kah ma hədkada daa ba na, kah ma wa, ba diya? Kwa kah ma hədkada la kede, kah ma wa dala ha. Ka wulkey daa ray akah nga key cek kede na, maja me? Ka mbərzley kaa na, ndəhay ba, ama ka mbərzley Gazlavay.»

<sup>5</sup> Masa Ananiyas ma cənda mey a la anda kede na, a tədey, pam! a məcəy. Mandərzay a katar kwa ara mey ba, a ndəhay ma cəndamara mey a. <sup>6</sup> Ta', gula hay a samawa, a mbəzmara vagay a, a badamərwa, a diyam a pəshamara aa cəvay.

<sup>7</sup> Ler maakar fa dəba ha na, ngwas anja, a wuswa. Ama a səra cek masa ma key ta zel e ba. <sup>8</sup> Piyer aa cəfdə, a ləvar: «Kadiwa, ka hədkadamara ley akwar na, dala ha kede tar daw?» A mbəfdara, a ləvar: «Ahaw, ya hədkadamara kəne.» <sup>9</sup> Anda kede, ta', Piyer a ləvar: «Ka cəmdamara dəy akwar ta zel akah, nga jedej Mesəfney nga Gazlavay na, maja me? Ehe, gula hay ma pəshamara zel akah, ata fa mey-slam. A da pəshamaka kəne may.» <sup>10</sup> Wure wure ngene, ngwas aha a tədey fa mey anja, pam! a məcəy. Gula hay kede heyey a mbəzmawa, a hətfamara ta məcəy sem. Ta', a lamara, a handamara, a pəshamara a cakay zel e. <sup>11</sup> Fa dəba ha, mandərzay a katar ga ara mey ba ngada ndəhay daa Egəliz tabiya ta ngada ndəhay ma cəndamara mey a.

### *Ndəhay meslərey nga Yesu a kam maazla hay*

<sup>12</sup> Ndëhay meslërey nga Yesu fa kam maazla hay ga da wuzlah ndëhay nga wuzdërwa gëdanj nga Gazlavay. Fa ðar a, fa ðar a, ndëhay ma tëba mey nga Yesu tabiya fa diyam aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, fa kusam fetede ta mevel pal dasi Balak nga \*Salamanjw heyey. <sup>13</sup> Ndëhay siya ma tëbmara mey nga Yesu fara fara ba na, a wudam nga kusey ta ata ba, maja a zluram, ama ndëhay tabiya faa hëmdamata ndëhay ma tëba mey nga Yesu a cënga. <sup>14</sup> Mandaw mandaw ndëhay fa samawa a dey a, a dey a, zel hay, ngusay, fa tëbmara mey nga Bay Mahura, a cëmam a dey ndëhay nga Yesu heyey. <sup>15</sup> Maja ndëhay meslërey nga Yesu a fa kam maazla hay ta gëdanj nga Gazlavay na, ndëhay a handamawa masa-macay hay a mey-cëved. A handamatërwa fetede, a nadamata a ray bëbele hay, da daa ba, a ray gegëded hay, amba da masa \*Piyer fa daw taa cëved e ngene na, meezed anga a wusey a ray siya hay, a mbëlam. <sup>16</sup> Ndëhay ga a samawa da slala hay mekele mekele masa gweegwe ta berney nga \*Jeruzelem, a handamawa masa-macay hay, ta ndëhay masa ta malula da ray. Ndëhay a tabiya ta mbëlam sem.

*A sërdamata banay ta ndëhay meslërey nga Yesu*

<sup>17</sup> Yaw, \*ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta ndëhay da cakay a, anda melövey ndëhay masa da wuzlah \*Saduse hay, sëlej a katar ga ta ndëhay meslërey nga Yesu heyey. A slam yawa amba a sërdamata banay. <sup>18</sup> Ta', a kërzamata meedey ndëhay tabiya, a handamata aa fërsëne. <sup>19</sup> Ama dasi tavað ngene, maslanj nga Gazlavay a pawa salay da vad, a wura mey-slam nga fërsëne he, a badatërwa ndëhay meslërey heyey, a lëvtar: <sup>20</sup> «Diyam aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, wuzdamatara mey hay tabiya da ray heter mawiya a ndëhay.» <sup>21</sup> Ndëhay meslërey heyey a cënmar mey a maslanj a. Slam bën-bej na, ta', a diyam, a mbëzam aa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey, a zlamar ngaa sërkadamata ndëhay.

Daa ngene, ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta ndëhay da cakay a, a kusmatërwa bay-ray hay nga Jëwif hay tabiya nga sley yawa. Ta', a slëram ndëhay nga ngëlmatërwa ndëhay meslërey nga Yesu kaa heyey daa fërsëne. <sup>22</sup> Ndëhay heyey a wusam aa fërsëne he na, ta hëtfamatar ndëhay meslërey nga Yesu daa ba. Ta', a vëhmawa, a kadamatara a ndëhay mahura hay ma sla yawa kaa heyey, <sup>23</sup> a lëvmatar: «Ala ta hëtfamatar daa ba. Ya wusam na, mey-slam magërcakaya maaya maaya, ndëhay ma jëdmata ata fa mey-slam a, ama ya wurmara mey-slam a, ya mbëzam aa way a na, ndëhay a, ata da hwað a daa saba.»

<sup>24</sup> \*Bay-ray nga ndëhay ma jëdfa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, ta \*bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay kaa heyey a cëndamara na, mey a, a hëbtar ray, a sërmara cek ma key ta ndëhay meslërey kaa heyey ba. <sup>25</sup> Ndaw daha, ta', a sawa, a lëvtar: «Ehe, jëkam slëmay, ndëhay masa akwar ma ndëkwdamata aa fërsëne heyey na, ata daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, faa sërkadamata ndëhay.»

<sup>26</sup> Ta', bay nga ndëhay ma jëdëa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ta sewje anga hay a diyam, a ngëlmatërwa ndëhay meslërey heyey. Sewje hay a, ta kamatar mey ta gëdënj daa ba, maja a zluram ndëhay a daa zakamata ta angwä. <sup>27</sup> Fa dëba ha masa sewje hay a ma ngëlmatërwa la na, ta', a lacadamata fa mey nga mahura hay ma sla yawa ha. \*Ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey aa cëfdäta, <sup>28</sup> a lëvtar: «Ala ta tëkmakwar sem nga wuzey mey a ndëhay da ray ndaw aha, ama akwar fa kamara cëngga. Fara fara, akwar ta wuzdamara mey a sem a ndëhay tabiya da \*Jeruzelem. Asaya, ka wudam ndëhay tabiya a wulkam na, ara ala ma këdmara ndaw aha, ba diya?»

<sup>29</sup> \*Piyer ta ndëhay meslërey siya a mbëddamara, a lëvmar: «Si cëma ya cënmär mey a Gazlavay da ray ala ma da cënmatar mey a ndëhay. <sup>30</sup> Akwar ta këdmara Yesu la vagay fa hwadam mazlanğalakaya. Ama Gazlavay nga papanj nga papa alëkwa hay ta slëkfdäerwa sem daa memëcey. <sup>31</sup> Yesu a na, ara ndaw masa Gazlavay ma la a vad a har-zëmëy anga. A pa nga ndaw mahura, Bay ma lëhdata ndëhay. A ka këne amba a wurey cëved ngada ndëhay \*Israyel hay nga mbëddamara menjey ata, nga sëpam Gazlavay ta mevel pal, amba Gazlavay a mbëkdatara meberëy ata. <sup>32</sup> Ala na, ya fa kam sede da ray cek hay a këde. \*Mesëfney nga Gazlavay fa key sede da ray a këne may, Mesëfney masa Gazlavay ma vëldatara a ndëhay ma cënmär mey.»

<sup>33</sup> Ndëhay mahura hay ma sla yawa heyey a cëndamara na, mevel a catar ga ara mey ba, a wudam nga këdmata vagay. <sup>34</sup> Ama ndaw Fariza pal da wuzlah ata daha, mezëley anga Gamaliyel. Anga ndaw mahura maa sërkada \*kwakwas nga Mawiz, ndëhay tabiya faa hëmdamara. Ta', a lecey da wuzlah mahura hay ma sla yawa kaa heyey, a lëvtar a ndëhay nga badamatërwa ndëhay meslërey nga Yesu a dëgay. <sup>35</sup> Fa dëba ha a lëvtar a mahura hay ma sla yawa ha: «Akwar Israyel hay, wam vaw da ray cek masa akwar ma da kamatara a ndëhay këde. <sup>36</sup> Sërfadamara, zleezle ndaw mezëley Tewdas ta sawa la, a lövey: “Yah, ndaw mahura.” Ndëhay ga, a key temere mëfad ma sëpmara. Ama ndëhay mekele hay ta këdmara sem vagay. Ndëhay ma sëpmara tabiya heyey, taa kwacam ray sem, mey a daa saba. <sup>37</sup> Fa dëba anga, ndaw daha mezëley Juda, ndaw \*Galile. Anga ta sawa la daa dëar hay masa ndëhay fa slëfam vaw. Anga ha na, ta hëldata ndëhay la nga sëpmara, ndëhay ga ta diyam la asiya. Fa dëba ha, ta', a këdmara vagay saya, ndëhay ma diyam asiya heyey taa kwacam ray sem may. <sup>38</sup> Da ray ngene, ya fa lövkwar: ka da hëbam ray maja ndëhay a këde saba, mbëkdamata nga diyam. Mewulkey ata ta slëra ata ha, da a sawa ta fa gëdënj nga ndaw-magëdënj na, a ndëvey la. <sup>39</sup> Ama da mewulkey ata ta slëra ata ha a sawa ta fa gëdënj nga Gazlavay na, ngene ka gwamara ngaa zëddamara daa ba. Wam vaw, ka da këdam vaw ta Gazlavay ba.»

Mahura hay ma sla yawa heyey, ta', a tëbmara mey anga. <sup>40</sup> A zëlmatërwa ndëhay meslërey heyey. A slëdmata, a lëvmatar: «Ka da wuzam mey da ray Yesu saba.» Ta', a mbëkdamata.

<sup>41</sup> Ndëhay meslërey a, a slëkdam, a mbëkdamata ndëhay ma sla yawa heyey, ta', a diyam ta meesëmey maja Gazlavay ta nëkta la, ata tõe nga sërey banay maja Yesu. <sup>42</sup> Mandaw mandaw ata fa diyam aa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay lej a way ndëhay mekele mekele. Ata faa sërkadamatara \*Mey-maaya-mawiya da ray Yesu a ndëhay fetede, kwa a mbëkdamara ba. Ata fa wuzdamatara Yesu na, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lëhdata ndëhay.

## 6

### *A walam ndëhay maasala nga jëney ndëhay meslërey nga Yesu*

<sup>1</sup> Daa ngene, ndëhay ma tëba mey nga Yesu fa sëkmawa, a dey a, a dey a. Da wuzlah ata na, \*Jëwif hay maa guzlam mey Gërek daha. A yam mey ta Jëwif hay mekele daa hwayak a ngene, a lëvam: «Ŋgwas-vagay hay masa da wuzlah ala, fa hëtam cek mezëmey masa ata ma wunkamatara mandaw mandaw na, daa ba.» <sup>2</sup> Da ray ngene, ndëhay meslërey kuraw a ray a cew heyey, ta', a kusmata ndëhay ma tëba mey nga Yesu tabiya, a lëvmatar: «Ala na, ya mbëkdamara mewuzey mey nga Gazlavay, amba ya wunkam daf na, a zlerda ba. <sup>3</sup> Mëlma ala hay, maaya na, ka walam \*ndëhay maasala da wuzlah akwar, masa ndëhay faa hëmdamata, masa marëhtakaya ta \*Mesëfney nga Gazlavay, ndëhay masa ta lenjgesl, amba ya vëldamatara slëra ha asi har ata. <sup>4</sup> Ala na, ya vëldamara ray ala nga dërey dangay a Gazlavay, ta nga wuzey mey anja.»

<sup>5</sup> Mey a kede a mbafatar a ndëhay tabiya. Ta', a walam Etiyen, ndaw ma tëba mey nga Yesu maaya maaya, marëhkaya ta Mesëfney nga Gazlavay, lej \*Fëlep, Përakwar, Nikanawr, Timanaw, Parmanas, asaya, Nikwala, ndaw Antiyaws masa ma mbëkda kwakwas anja zleezle nga sëpey kwakwas nga Jëwif hay. <sup>6</sup> Ta', a handamatërwa ndëhay maasala ha fa ndëhay meslërey heyey. Ndëhay meslërey a, ta', a dëram dangay, a pamatar har a ray, amba a kamara slëra ata ta gëdan nga Gazlavay.

<sup>7</sup> Yaw, mey nga Gazlavay fa daw fa mey fa mey. Da \*Jeruzelem ndëhay ma tëba mey nga Yesu fa sëkmawa a dey a, a dey a. Ndëhay ga ma ka kwakwas nga Gazlavay a tëbmara mey nga Yesu may.

### *A kërzamara Etiyen*

<sup>8</sup> Etiyen na, Bay Gazlavay ta pësar mey la ga, a vëlar gëdan anja. Da ray ngene, anja fa key maazla hay ga ma rëzley ndaw da wuzlah ndëhay. <sup>9</sup> Ama ndëhay siya hay a zlamar nga cakalafamar mey. Ara \*Jëwif hay ma samawa daa berney nga Siren lej daa berney nga Alekzandëri. Ata da wuzlah ndëhay ma kusam daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay masa ata ma zëlmara «Way nga ndëhay ma bamawa daa beke.» Mekele hay ma cakalafamar mey na, a samawa daa hwayak nga Silisi lej daa hwayak nga Azi. A zlamar nga key yawa ta Etiyen e. <sup>10</sup> Ama ta gwamara a ray a daa ba, maja aa guzltar ta lenjgesl masa \*Mesëfney nga Gazlavay ma vëldara.

**5:41** 5.41 Lk 6.22-23; 1Pi 4.13 **5:42** 5.42 Yesu na, ndaw masa Gazlavay ma wala nga lëhdata ndëhay daa mebërey: 9.22; 17.3; 18.5, 28; Lk 24.25-27 **6:1** 6.1 2.45; 4.35 **6:3** 6.3 1Tm 3.7-13 **6:6** 6.6 13.2-3; 14.23; 1Tm 4.14; 2Tm 1.6 **6:7** 6.7 2.41 **6:8** 6.8 2.22 **6:10** 6.10 6.3; Lk 21.15

<sup>11</sup> Da ray ηgene, a diyam, a vølmatar dala a ndøhay amba a mbørzlam a ray Etiyen e, a løvam: «Ya cøndamara na, ndaw keðe fa cøða \*Mawiz, fa cøða Gazlavay.» <sup>12</sup> A høldamata ndøhay cøpa, ta mahura hay nga Jøwif hay, leη ndøhay maa sørkada kwakwas nga Mawiz. Ta', a diyam, a kørzamara Etiyen, a handamara fa mahura hay ma sla yawa nga Jøwif hay. <sup>13</sup> Ta', a ηgølmawa ndøhay membørzley, amba a løvam: «Mandaw mandaw, ndaw keðe faa guzley mey maaya ba da ray \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay ta da ray kwakwas nga Mawiz. <sup>14</sup> Ya cøndamara, a løvey: “Yesu, ndaw \*Nezeret, a bøzla Way aløkwa mekey kwakwas nga Gazlavay la, a mbøðdata kwakwas masa Mawiz maa sørkadandakwara la mekele.”» <sup>15</sup> Ndøhay tabiya manjatakaya daa way mesley yawa fetede a nøkmara Etiyen ndøzl a, dey anηa fa wedey anda dey ηnga maslan ηnga Gazlavay da vad.

## 7

### *Etiyen aa guzltar ηgada mahura hay ma sla yawa nga Jøwif hay*

<sup>1</sup> \*Ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay aa cøðfa Etiyen, a løvar: «Mey masa ata ma kadamara keðe na, fara fara daw?»

<sup>2</sup> Etiyen a mbøðdara, a løvey: «Mølma adaw hay, ta papay hay, jøkfamaya slømay. Gazlavay masa manjakaya daa slam ma wedey na, ta wuzar vaw la a \*Abøraham, papaη nga papa aløkwa, daa masa anηa daa hwayak nga Mezapawtami, ta yingey aa berney nga \*Haran daa ba aranη. <sup>3</sup> Gazlavay a løvar: “Bey daa hwayak akah, mbøkdata sækway akah hay, daw aa hwayak masa yah ma da wuzdakawa.” <sup>4</sup> Da ray ηgene, Abøraham a sløkðey daa hwayak nga ndøhay \*Kalde, a daw a njeη aa berney nga Haranη. Fa døba nga memøcey nga papaha, Gazlavay, ta', a løvar nga yingey da Haranη a ηgadaa hwayak mekele. Maja ηgene, a sawa aa hwayak nga Kana, masa aløkwa \*Jøwif hay da hwad a wure keðe. <sup>5</sup> Ta', a njeη aa hwayak a, ama daa ηgene, Gazlavay ta vøldara hwayak a ηgada Abøraham daa ba aranη, kwa slam nekøðey nga pey salay daa hwayak a ηgene ta høtey ηgada anηa daa ba aranη. Daa ηgene, Abøraham bøzey anηa daa ba aranη, ama Gazlavay ta løvar la, a da vøldara hwayak a ηgene amba a wey da ray a, asaya amba bøza hay nga bøz anηa hay a wamara fa døba anηa. <sup>6</sup> Gazlavay a løvar saya: “Bøza hay nga bøz akah hay a da njam daa hwayak nga ndøhay mekele. Ndøhay a, a da wamata, a da kam beke ηga ndøhay a, a da sørdamata banay haa mevey temere møfad. <sup>7</sup> Ama fa døba ha ya da katar sariya a ndøhay ma kadamata beke he, wara bøza hay a, a bamawa daa hwayak a, a vøhmawa, a ragadamaya la daa slam aha keðe.” <sup>8</sup> Ta', Bay Gazlavay a jøwam mey ta Abøraham. \*Mejøwey-mey aha na, ara ta fa \*mesley mandawal. Anda keðe, Abøraham a yawa \*Izak. Fa døba ha luma pal na, a slara mandawal. Izak a slara nga bøzey anηa, \*Jakwap køne. Jakwap may,

a slatara nga böz annga hay kuraw a ray a cew \* kəne. Ma yamatərwa səkway aləkwa hay kuraw a ray a cew kedə na, ara bəza hay nga Jakwap.

<sup>9</sup> «Papan nga papa aləkwa hay a, masa bəza hay kuraw a ray a cew nga Jakwap heyey, səlenj a katar da ray \*Jawzef, məlma ata. Ta', a hədkadamara nga key beke daa hwayak nga \*Ejip. Ama Gazlavay aa ta annga, <sup>10</sup> fa jəda, a ləhda daa banay annga hay tabiya. \*Farawan, bay daa hwayak nga Ejip, a wulkey maaya da ray Jawzef maja Gazlavay ta vələr lenjesl la. Farawan, ta', a pa Jawzef nga ndaw mahura daa hwayak annga, ta da way annga tabiya.

<sup>11</sup> «Fa dəba ha, may ta key la ga daa hwayak nga Ejip ta daa hwayak nga Kana tabiya. Banay ga da ray ndøhay a daha. Papan nga papa aləkwa hay, bəza hay nga Jakwap heyey, a hətam cek mezəmey saba.

<sup>12</sup> Ama Jakwap ma cənda cek mezəmey daha da Ejip na, ta', a slərdata böz annga hay. Ngene ara meslære ɲgeeme. <sup>13</sup> A diyam nga dey cew na, Jawzef ta', a wuztar vaw a məlmaha hay. Da ray ngene, Farawan, a sərta səkway nga Jawzef hay. <sup>14</sup> Fa dəba ha, Jawzef ta', a slərey məlmaha hay nga ɲgəlmərwa papaha Jakwap ta ndøhay da way annga tabiya nga samawa, amba a njam bama. Ndøhay a tabiya ata kwakwar maasala a ray a zlam. <sup>15</sup> Ta', Jakwap a daw a nje ɲ a Ejip. A məcwa fetede. Böz annga hay may, masa papan nga papa aləkwa hay tabiya, a məcam fetede. <sup>16</sup> Fa dəba ha, a handamata vagay ata hay aa hwayak nga Sikem, amba a pəshamatərwa fetede aa cəvay nga Abəraham. Cəvay a na, ara cəvay masa Abəraham ma hədka fa bəza hay nga Hamawr da Sikem e zleezle, a vəltar dala anda ata ma wufam.

<sup>17</sup> «Pas masa Gazlavay ma da ka cek anda annga ma ləvar a Abəraham zleezle na, gweegwe cay. Anda kedə, ndøhay \*Israyel hay masa daa beke daa hwayak nga Ejip heyey fa yam a dey a, a dey a. Ata ga fetede. <sup>18</sup> Ta', a pam bay mekele da Ejip, bay a, a səra Jawzef ba. <sup>19</sup> Bay a ngene, ta key wewer sem da ray səkway aləkwa hay Israyel hay, a sərdata banay ta papan nga papa aləkwa hay heyey. A təktar dəy a ndøhay Israyel hay a, nga kəzlamata böz ata hay gevew saw, amba a məcam.

<sup>20</sup> «Daa dər a ngene, a yamərwa \*Mawiz, annga bəzey membey, ma mbafar a Gazlavay. A gəley da way papaha kiya maakar. <sup>21</sup> Fa dəba ha, a badamərwa, a kəzlamara, ama dam nga Bay Farawan len! a la. Ta', a gəla anda bəzey da hwaɗ annga. <sup>22</sup> Da ray ngene, Mawiz aa sərkey cek hay tabiya masa ndøhay da Ejip ma sərmara. Mawiz a tərey ndaw masa ta gədanj, ta fa mey masa aa ma wuzda, asaya ta fa sləra masa aa ma ka.

<sup>23</sup> «Masa Mawiz ma key mevey kwakwar məfad cay na, a jəwey vaw nga daw nga nəktərwa məlmaha hay Israyel hay. <sup>24</sup> Masa annga

\* **7:8** 7.8 böz annga hay kuraw a ray a cew: Səkway hay kuraw a ray a cew nga Israyel hay na, ara ndøhay daa səkway nga Ruben, daa səkway nga Simeyanjw, daa səkway nga Levi, daa səkway nga Juda, daa səkway nga Isakar, daa səkway nga Zabulanjw, daa səkway nga Jawzef, daa səkway nga Benjamenj, daa səkway nga Danj, daa səkway nga Naftali, daa səkway nga Gat, lenj daa səkway nga Aser. Nəka MC 35.23-26. **7:8** 7.8 MC 17.9-14; 21.2-4; 25.26; 29.31-30.24; 35.16-18 **7:9** 7.9 MC 37.11, 28; 39.2, 21 **7:10** 7.10 MC 41.37-44 **7:11** 7.11-12 MC 41.54; 42.1-2, 5 **7:13** 7.13 MC 45.1, 3, 16 **7:14** 7.14-15 MC 45.9-10, 18; 46.6-7, 27 **7:16** 7.16 MC 23.3-16; 49.29-30; 50.13; Jes 24.32; Heb 11.9, 13 **7:17** 7.17-18 Mab 1.7-8 **7:19** 7.19 Mab 1.10-11, 22 **7:20** 7.20-21 Mab 2.2-10; Heb 11.23 **7:23** 7.23-29 Mab 2.11-15; Heb 11.24-27

ma wusey la na, a høtar ndaw Ejip fa køða ndaw ata. Ta', a daw a jøna ndaw ata ha, a køðey vaw aa slam a nga anğa, a køða ndaw Ejip kaa heyey vagay. <sup>25</sup> Mawiz a wulkey na, mølmaha hay Israyel hay a sørmara ara ta fa anğa Gazlavay ma da badatørwa da Ejip, ama ata na, a sørmara ba.

<sup>26</sup> «Pepørek e saya, Mawiz a høtfatar Israyel hay cew fa køðam vaw. A wuðey nga wunkata amba a njam daa zazay, a løvtar: “Haya, ndøhay keðe, akwar na, mølman hay, ba diya? Kaa ka køðam vaw na, kwara?” <sup>27</sup> Ama ndaw masa ma cakala mey na, a døkda Mawiz, a løvar: “Ma paka nga bay nga kandar sariya na, wa? <sup>28</sup> Ka wuðey ka køðya vagay anda kah ma køða ndaw Ejip ngaa kwana heyey daw?” <sup>29</sup> Mawiz a cønda ndaw kaa maa guzlar anda keðe na, mandørzay a kar, ta', a hway aa hwayak nga Madiyan. Manjakaya daa hwayak a na, anğa ndaw-mølak. A yawa bøza hay mezøle hay cew fetede.

<sup>30</sup> «Fa døba ha mevey kwakwar møfad saya, Mawiz aa da wuzlah-ley, gweegwe ta anğwa nga Sinay. Maslan nga Gazlavay a pawa salay da vad, a wuzar vaw daa awaw, da wuzlah gwaslaf. <sup>31</sup> Mawiz a høtar na, a røzley. Masa anğa fa ngøchey a cakay a amba a nøka maaya maaya na, a cønda ðay nga Bay Gazlavay maa guzlwa da hwad a, a løvar: <sup>32</sup> “Yah, Gazlavay masa papan nga papakw akwar hay ma ragadamar. Ahaw yah, Gazlavay masa Abøraham, Izak, leñ Jakwap ma namar ray.” Mawiz a zlurey, aa wesey, a wuðey nga nøka saba. <sup>33</sup> Bay Gazlavay a løvar: “Cøkwta tarak da salay la, maja slam masa kah malacakaya da hwad a keðe na, slam aha ara slam masa Gazlavay aa da hwad a. <sup>34</sup> Fara fara, ya fa høtar banay nga ndøhay adaw hay da Ejip, ya fa cønda matøway ata. Da ray ngene, ya pawa salay na, amba ya løhdata daa beke. Wure keðe na, daw, ya slørdaka a Ejip.”

<sup>35</sup> «Yaw, Mawiz aha ara ndaw masa zleezle Israyel hay a ma wuðmara ba, ma løvmar: “Ma paka nga bay nga kandar sariya na, wa?” heyey. Ama Mawiz a na, ara ndaw masa Gazlavay ma pa nga bay amba a løhdata Israyel hay daa beke. Gazlavay a pa nga bay nga løhdata na, ta fa maslan ma wuzar vaw da wuzlah gwaslaf heyey. <sup>36</sup> Ara Mawiz ma badatørwa Israyel hay da Ejip ta maazla hay masa anğa ma kata maja Gazlavay aa ta anğa. A kata maazla hay a na, daa hwayak nga Ejip, da mey Bølay Magaza, leñ da wuzlah-ley haa a key mevey kwakwar møfad. <sup>37</sup> Ara Mawiz a saya ma løvtar a Israyel hay: “Gazlavay a slørkwar \*ndaw ma tøla mey la mekele daa sækway akwar anda anğa ma slørdiwa keðe may.” <sup>38</sup> Daa masa Jøwif hay makustakaya da wuzlah-ley heyey na, ara Mawiz a, ma handa mey ngada papan nga papa aløkwa hay, mey masa maslan nga Gazlavay da vad maa guzlar daa anğwa nga Sinay. Asaya, ara anğa ma tøbørwa \*mewey nga Gazlavay ma vøley heter a ndøhay, amba a wuzdandakwara.

<sup>39</sup> «Ama papan nga papa aløkwa hay a, a wuðam nga cønmar mey a Mawiz a ba, a tømara mey anğa ba, a wuðam nga vøham a Ejip e cønğa. <sup>40</sup> Da ray ngene, a løvmar a \*Aranw, “Kandakwar kuley hay nga jønndakwar daa mepøkey aløkwa hay. Mawiz ma badandakurwa

da Ejip kaa na, ya sërkwā cek ma kar ba.”<sup>41</sup> Ta’, a vëdām cek anda böz-sla, a ragadamar, a tamara anda kuley ata, a kam gwagway ta meesəmey maja cek aha masa ata ma kamara ta har ata.<sup>42</sup> Ama Gazlavay pëla! a mbëdfatar dëba, a mbëkdāta nga ragadam a wurzla hay da vad’ anda mawuzlalakaya daa dërewel nga ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay zleezle. Daa dërewel e, Gazlavay a lëvey:

“Akwar ndëhay Israyel hay, daa masa akwar ma njam  
mevey kwakwar mëfad’ da wuzlah-ley na,  
akwar ta hërmaya gënw hay la daw?

Akwar ta vëlmaya cek hay la daw?

<sup>43</sup> Daa ba sëlak! Ama ka tam na, kuley hay mekele mekele.

Akwar ta lamara kuley mezëley Malakw la ta way a, a har.

Asaya, akwar ta lamara kuley malëmkyā

anda wurzla mezëley Refan la.

Maja akwar ma lëmamata kuley hay a kede,

ka ragadamatar na,

ya handakwar la këlëj

ma fëna hwayak nga Babilanꝝw saya.”»

<sup>44</sup> Etiyen a lëvtar saya: «Papanꝝ nga papa alëkwa hay ta kërcam way la zleezle da wuzlah-ley nga pey \*akwatay nga mejëwey-mey nga Gazlavay a hwađ a, a pëkam ta anꝝa. Ara Gazlavay ma wuzdara a Mawiz, a da kërca way aha na, kwara. Fa dëba ha, Mawiz ta kërca la anda Gazlavay ma wuzdara ha. <sup>45</sup> Papanꝝ nga papa alëkwa hay ta pëkam la ta Way-mekërcey aha, haa kasl Jesëwe ma key bay-ray ata. Ta pas masa Jesëwe ma key bay-ray ata na, Gazlavay a bëlta ndëhay masa Jëwif hay ba daa hwayak kede fa mey fa mey, amba Jëwif hay a wamara hwayak a. Way-mekërcey nga Gazlavay ta ambal a na, aa daha haa kasl pas masa \*Davit ma zëma bay anꝝa. <sup>46</sup> Davit ta hëtey maaya nga Gazlavay la, aa cëfda Gazlavay nga vëlar cëved’ amba a lëmar way mawiya ngada Gazlavay masa Jakwap ma ragadar.

<sup>47</sup> Ama, fa dëba ha, ara Bay \*Salamanꝝw ma lëmra way mawiya ha ngada Gazlavay.

<sup>48</sup> «Ama Bay Gazlavay da vad’ a njeý daa way masa ndëhay ma lëmamara ta har ata ba. Anda \*ndaw ma tëla mey nga Gazlavay zleezle ma lëvey:

<sup>49</sup> “Bay Gazlavay a lëvey:

Slam da vad’ na, ara slam nga bay adaw,

slam da hwayak may, ara slam-mepey-salay adaw.

Ka lëmamaya na, way wura?

Slam adaw memëskey-vaw na, wura?

<sup>50</sup> Ara yah ma kata slam hay tabiya, ba diya?”»

<sup>51</sup> Etiyen a lëvtar saya: «Akwar ndëhay ray manꝝgërdakaya hay! Akwar fa wuđmara Gazlavay ta mevel akwar pal daa ba, ka cënmar mey ba sëlak! Mandaw mandaw, ka wuđam \*Mesëfney nga Gazlavay a key slëra daa akwar ba. Akwar na, anda papakw akwar hay zleezle.

<sup>52</sup> \*Ndaw ma tëla mey nga Gazlavay, masa papanꝝ nga papakw akwar

**7:40** 7.40-41 Mab 32.1-8    **7:42** 7.42-43 Am 5.25-27; Malakw: Lev 18.11    **7:44** 7.44 way mekërcey: Mab 25.9, 40    **7:45** 7.45 Jes 3.14-17; 18.1; 2Sam 6    **7:46** 7.46 Ps 132.1-5    **7:47** 7.47 2Sam 7.5-7; 1Bay 6.1-38    **7:48** 7.48 17.24-25    **7:49** 7.49-50 Iz 66.1-2    **7:51** 7.51 Mab 32.9; 33.5; Jer 4.4; Rm 2.28-29; ka wuđam Mesëfney nga Gazlavay a key slëra daa akwar ba: Iz 63.10; Ez 2.3-5



hay ta sərdamara banay daa ba na, daha daw? Ndəhay ma wuzdamara mey da ray ndaw pal masa maaya ma da sawa na, ara papakw akwar hay a ma kədmata vagay, ba diya? Wure kefe, akwar may, ka taa dədfamar mey la a ndaw masa maaya ha kefe, ka ta kədmara sem vagay. <sup>53</sup> Akwar na, Gazlavay ta slərdakwara kwakwas anğa la ta har maslan anğa hay da vad. Ama akwar ta səpmara kwakwas a daa ba.»

### *Aa zakamara Etiyen ta anğwa*

<sup>54</sup> Ndəhay ma ka sariya heyey, mevel a catar a ray Etiyen ara mey ba. A zam har maja mevel ta catar la ga da ray mey masa Etiyen ma kada.

<sup>55</sup> Ama Etiyen, marəhkaya ta \*Mesəfney nga Gazlavay, a nəkey dey a vad, a hətar mewedey nga Gazlavay, a hətar Yesu malacakaya ta har-zəmay nga Gazlavay. <sup>56</sup> Ta', a ləvey: «Ehe, slam da vad mawurkaya, ya fa hətar \*Bəz nga Ndaw malacakaya ta har-zəmay nga Gazlavay.»

<sup>57</sup> Masa ata ma cəndamara Etiyen ma ləvey anda kefe la na, a wudam ta gədan, a dəzlmata sləmay ata hay ta har. Ata tabiya a cəmam a ray a, <sup>58</sup> a daɗamara, a badamara la daa berney, aa zakamara ta anğwa. Masa ata fa daa zakamara na, a mbəkdamatərwa jəbe ata hay fa ndaw mezəley \*Sawl. <sup>59</sup> Daa masa ata faa zakamara na, Etiyen e a dərey danğay a Gazlavay, a ləvey: «Bay Mahura Yesu, təba mesəfney adaw.» <sup>60</sup> Ta', a regedey, a wudey ta gədan, a ləvey: «Bay Gazlavay, mbəkdata mebərey ata ha kefe.» Anğa ma ləvey anda kefe la na, pam! a məcəy.

## 8

<sup>1a</sup> Meməcəy nga Etiyen e, a mbafar a Sawl.

### *Sawl a sərdata banay ta ndəhay nga Yesu*

<sup>1b-3</sup> Ta', ndəhay ma səpa cəved nga Gazlavay ta mevel pal a lamara vagay nga Etiyen, a pəshamara aa cəvay. A təwam ga maja meməcəy anğa ha. Ta pas a nğene, banay mahura a sawa a ray ndəhay ma təba mey nga Yesu da \*Jeruzelem. \*Sawl a, a səpey cəved nga nəsta ndəhay a. A daw a səpta ndəhay mezəle hay, ta nğusay fa way a, fa way a. A kərzata, a handata aa fərsəne. Daa nğene, ndəhay nga Yesu siya aa kwacam ray pal pal aa slam hay mekele mekele daa hwayak nga \*Jude leŋ daa hwayak nga \*Samari. Ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu masa mambəkakaya da Jeruzelem na, si ndəhay meslərey gway. <sup>4</sup> Ndəhay maa kwacam ray heyey, fa pəkam kwa aa wura aa wura, fa wuzam \*Mey-maaya-mawiya.

### *Fəlep a wuzey Mey-maaya-mawiya daa hwayak nga Samari*

<sup>5</sup> Nga \*Fəlep na, ta', a daw aa berney mahura daa hwayak nga \*Samari. Masa anğa ma wusey la fetede na, a wuztar mey a ndəhay daa berney a da ray \*Kəriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga ləhdata ndəhay. <sup>6</sup> Ndəhay daa berney a, a diyam, a kusam amba a cəndamara mey anğa, a nəkmara maazla hay masa anğa ma kata. Maja nğene, a jəkam sləmay maaya maaya fa mey masa Fəlep ma

**7:52** 7.52 Lk 11.47-48    **7:53** 7.53 7.38; Heb 2.2    **7:54** 7.54 Ps 37.12; 112.10    **7:55** 7.55-56  
Mt 26.64; SNM 2.33    **7:56** 7.56 10.11; Lk 3.21; Jan 1.51    **7:58** 7.58 22.20    **7:59** 7.59 Ps  
31.6; Lk 23.46    **7:60** 7.60 Lk 23.34    **8:1a** 8.1 8.4; 11.19    **8:1b-3** 8.3 9.1, 13, 21; 22.4-5;  
26.9-11; 1Kwr 15.9; Gal 1.13    **8:4** 8.4 2.41

kadatarë. <sup>7</sup> Malula a bey da ray ndëhay ga ta mewudey ta gëdan, ndëhay masa maahëlbatakaya ta jegwer hay a hëtmatar salay ata hay aa slam a. <sup>8</sup> Da ray ngene, ndëhay daa berney a aa sëmam ga, ara mey ba.

<sup>9</sup> Daa berney a ngene, ndaw daha mezëley \*Simanjw. Masa Fëlep ta daw aa berney a daa ba aranj na, Simanjw fa key maazla hay ga, ama maazla hay a na, a sawa ta fa Gazlavay ba. Ta rëzley ndëhay ga la da Samari ta maazla hay a. A pa ray anja nga ndaw mahura. <sup>10</sup> Maja ngene, ndëhay tabiya, bëza hay ta mahura hay daa hwayak a na, a tëbmara mey anja. Aa guzlam da ray a, a lëvam: «Anja na, ara ndaw ta gëdan masa ma zëlmara “gëdan mahura nga Gazlavay.”» <sup>11</sup> Ndëhay fetedë a tëbmara mey nga Simanjw a maaya maaya maja ta njeý la ga da wuzlah ata, ta rëzlta la ta maazla hay mekele mekele masa aa ma kata. <sup>12</sup> Ama ta pas ngene, Fëlep a sawa, a wuztar \*Mey-maaya-mawiya da ray Yesu Këriste, ta da ray mewey nga Gazlavay da ray ndëhay. Ndëhay masa ma tëbmara mey nga Fëlep e, ta hëtam \*baptem la, kwa zel hay kwa ngusay. <sup>13</sup> Simanjw, ndaw ma key maazla heyey, ta', a tëba mey a may. Fa dëba ha, a hëtey baptem, ta' a daw asi Fëlep, a mbëkda saba. A rëzley maja aa ma hëttatar maazla hay mahura masa Fëlep ma kata ta gëdan nga Gazlavay.

<sup>14</sup> Fa dëba ha, ndëhay meslërey nga Yesu da \*Jeruzelem a cëndamara na, ndëhay da Samari ma tëbmara mey nga Gazlavay la. Ta', a slërmatar ata \*Piyer ta \*Janj. <sup>15</sup> Masa ata Piyer ta Janj ma wusam la fetedë na, ta', a dëram danjay a Gazlavay maja ndëhay a. Aa cëfdamara amba Mesëfney anja a sawa a ray ata. <sup>16</sup> A dëram danjay a Gazlavay da ray ndëhay a na, maja \*Mesëfney nga Gazlavay ta sawa kwa a ray ndaw pal dasi ata daa ba aranj. Cek masa ata ma hëtam na, ara baptem ta mezëley nga Yesu Bay Mahura gway. <sup>17</sup> Da ray ngene, ata Piyer ta Janj a pamatar har a ray. Ta', ndëhay a, a hëtam Mesëfney nga Gazlavay dëba.

<sup>18</sup> Masa Simanjw ma hëttatar ndëhay ma hëtam Mesëfney nga Gazlavay maja ndëhay meslërey a ma pamatar har a ray heyey na, ta', a vëltar dala ngada ata Piyer ta Janj heyey, <sup>19</sup> a lëvtar: «Vëlmaya gëdan a may, amba da ya ta pey har la a ray kwa waawa na, ndaw a hëtey Mesëfney nga Gazlavay may.» <sup>20</sup> Ama Piyer a mbëddara, a lëvar: «Anja Gazlavay nga zëddaka ta dala akah ha cëpa, maja gëdan masa Gazlavay ma vëlda a ndëhay anja hay na, ka fa wulkey ka gwa nga hëdkka ta dala. <sup>21</sup> Wure kedë mey akah daa slëra nga Gazlavay kedë daa ba, maja mevel akah ta mewulkey akah maaya ba fa mey nga Gazlavay. <sup>22</sup> Mbëkda mekey meberëy, cacëfdey ambahw fa Gazlavay maja meberëy akah. Da Gazlavay a mbëkdakawa mewulkey maaya ba daa mevel akah la kwa. <sup>23</sup> Ya nëka mevel akah na, matara. Kah ndaw masa sëlen, kah beke nga meberëy.» <sup>24</sup> Ta', Simanjw heyey a mbëddatara ngada ata Piyer ta Janj heyey, a lëvtar: «Ambahw, akwar ta ray akwar, dërmar danjay a Gazlavay maja yah, amba mey masa akwar ma lëvam kedë na, a hëtfaya ba.»

<sup>25</sup> Masa ata Piyer ta Janj ma kam sede la da ray mey nga Bay Mahura Yesu, ma wuzdamatara la a ndëhay da Samari na, ta', a vëham a

Jeruzelem. Ata fa diyam daa cəved na, a wuzam Mey-maaya-mawiya da slala hay mekele mekele daa hwayak nga Samari.

*Ata Fəlep ta ndaw Etiyawpi*

<sup>26</sup> Maslan nga Gazlavay a ləvar a \*Fəlep: «Sləkdey, daw ta da wurza taa cəved ma daw da \*Jeruzelem ngadaa berney nga Gaza. Cəved e a daw ta wuzlah ley.» <sup>27-28</sup> Fəlep, ta', a sləkdey, a daw. Daa cəved ngene, a hətar ndaw Etiyawpi fa daw a way. Anğa ndaw mahura, \*maangwadakaya nga key madərlam nga Kandas, ngwas, bay ma wa hwayak nga Etiyawpi. Ara anğa ma kərza dala nga Kandas a tabiya. Ndaw Etiyawpi a ta daw la a Jeruzelem, nga ragadar a Bay Gazlavay. Fa vəhwa ngada way ta seret nga pəles. Anğa fa jəngey dərewel nga \*Izay, \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay zleezle. <sup>29</sup> \*Mesəfney nga Gazlavay a ləvar a Fəlep: «Daw asi ndaw ta seret katay.»

<sup>30</sup> Fəlep, ta', a hway, a kərza ndaw aha daa cəved. Masa anğa ma cənda ndaw a fa jəngey daa dərewel nga Izay, ndaw ma təla mey nga Gazlavay na, ta', Fəlep aa cəfdə, a ləvar: «Ka fa cənda mey daa dərewel masa kah ma janğa ngene daw?» <sup>31</sup> Ndaw Etiyawpi heyey a mbəddara: «Da ndaw ta kadiwa daa ba na, ya da cənda kwara?» Ta', a ləvar a Fəlep heyey nga təpwa aa seret anğa ha. Fəlep, ta', a təpey, a njeý a cakay a. <sup>32</sup> Mey daa dərewel nga Gazlavay masa anğa ma janğa ha na, mey a, a ləvey:

«Anğa na, anda təban ma handamara nga hərey,  
 anğa anda bəz-təban ma təway ba  
 kwa masa fa handamara nga sley engwec anğa,  
 ta wura mey anğa nga təway anda ngene daa ba may.

<sup>33</sup> A pam dey a ray a ba anda cek saw,  
 a kamar sariya ta cəved e ba.

Anğa ta mbəkey bəzey da bəla  
 nga zəley sləmay anğa daa ba,  
 maja ta ndəvdamara heter anğa da bəla sem.»

<sup>34</sup> Ndaw Etiyawpi heyey a ləvar a Fəlep: «Ambahw, kadiwa cey! Ndaw ma təla mey nga Gazlavay kaa na, aa guzley da ray wa? Aa guzley da ray anğa ray anğa daw, da ray ndaw mekele daw?» <sup>35</sup> Ta', Fəlep a wuzdara mey daa dərewel nga Gazlavay a. A zla ta fa mey masa ndaw a ma janğa kefdə heyey, a wuzar mey da ray \*Mey-maaya-mawiya nga Yesu. <sup>36</sup> Masa ata fa diyam daa cəved, a wusam a mey yam daha. Ta', ndaw Etiyawpi a, a ləvar: «Ehe, yam kefdə daha. Ma təkya nga hətey \*baptem na, me?» [ <sup>37</sup> Fəlep a ləvar: «Da ka ta təba mey nga Yesu la ta mevel pal na, ka gwa nga hətey baptem.» Ndaw Etiyawpi a mbəddara, a ləvar: «Ya ta təba Yesu \*Kəriste la, anğa Bəzey nga Gazlavay.»] <sup>38</sup> Ta', ndaw Etiyawpi a, a ləvar a ndaw ma kərza ray nga pəles nga lacada seret. Ata Fəlep ta ndaw Etiyawpi a, a pamawa salay, a mbəzam aa yam. Fəlep ta', a kar baptem a ndaw aha. <sup>39</sup> Masa ata fa bamawa daa yam na, Mesəfney nga Gazlavay lenj! a la Fəlep. Ndaw Etiyawpi a, a hətar saba, ama fa daw ta meesəmey ga. <sup>40</sup> Wure ngene, Fəlep a nəkey dey na, anğa daa berney nga Azawtus. A daw ta mewuzey Mey-maaya-mawiya da slala hay tabiya daa cəved haa kasl a wusey aa berney nga Sezere.

## 9

*Sawl a tëba Yesu Bay Mahura*  
(SNM 22.6-16; 26.12-18)

<sup>1</sup> Daa ðar hay a ñgene, \*Sawl heyey fa sërdata banay ta ndëhay ma sëpa cëved ñga Bay Mahura Yesu cënga. A lëvtar a da këfta vagay. Ta', a daw fa \*ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas ñga Gazlavay da \*Jeruzelem. <sup>2</sup> Aa cëfda ndaw aha ñga wuzlalar leeter hay amba a handatara a \*bay-ray hay daa way-mewuzey-mey hay ñga Gazlavay daa berney ñga Damas. A ka anda kefe, amba da ta hëtey ndëhay, kwa mezële hay, kwa ñgusay, masa ma sëpa cëved ñga Yesu fetede la na, a kërzatërwa, a handatërwa a Jeruzelem.

<sup>3</sup> Anğa fa daw daa cëved ma daw a Damas a, gweegwe cay a wusey na, wure wure ñgene, slam a wadëwa përay! da gazlavay da vad a ray a. <sup>4</sup> Ta', a tëdey a hwayak, a cëney ðay ñga ndaw ma zëla ta da vad, a lëvar: «Sawl, Sawl, ka sërdaya banay anda kefe na, maja me?» <sup>5</sup> Sawl heyey aa cëfda, a lëvar: «Bay Mahura, kah na, wa?» Day ñga ndaw ma zëla heyey a mbëfðara, a lëvar: «Ara yah, Yesu, ndaw masa kah ma sërda banay. <sup>6</sup> Ama slëkdey, daw a Damas ðagay. Fetede, a wuzdamakawa cek masa kah ma da ka la.» <sup>7</sup> Ndëhay masa ma diyam ta Sawl a, ata malacatakaya kwa ta gwamara ñga wurey mey daa ba maja mandërzay fa katar kalah. Ata fa cëndamara ðay ñga ndaw maa guzley, ama ta hëtmar ndaw aha daa ba. <sup>8</sup> Sawl a lecey, a wura dey, ama a gwa ñga hëtar dey saba. Ta', ndëhay a, a kërzamara fa har, a handamara a Damas. <sup>9</sup> Ðar maakar, a hëtar dey ba, a zëmey cek ba, kwa a sey yam ba.

<sup>10</sup> Daa berney ñga Damas a, ndaw ma sëpa cëved ñga Yesu fetede daha mezëley \*Ananiyas. Bay Mahura a wudey ñga wuzar cek masa aa ma da ka. Maja ñgene a zëla, a lëvar: «Ananiyas!» Ananiyas a zlar mey: «Away, Bay Mahura, yah kefe!» <sup>11</sup> Bay Mahura a lëvar: «Slëkdey, daw wure wure kefe aa Cëved Cër-cër, sëpa way ñga Juda. Fetede, cacëfda ndaw daha mezëley Sawl, ndaw daa berney ñga Tars. Anğa fa dërey dangay. <sup>12</sup> Daa medërey-dangay a, cek a wuzar, a hëtar ndaw mezëley Ananiyas, ma daw fa vëfa ñga par har a ray, amba dey anğa a wurey, a hëtar dey saya.»

<sup>13</sup> Ananiyas a mbëfðara, a lëvar: «Bay Mahura, ndëhay ga taa guzlmaya la da ray ndaw aha. A lëvmaya anğa ta sërdata banay la ga ta ndëhay akah hay da Jeruzelem. <sup>14</sup> Anğa ma sawa fefe kaa na, ara bay-ray hay ñga ndëhay ma ka kwakwas ñga Gazlavay ma vëlmërwa cëved ñga kërzey ndëhay tabiya ma tëba mey akah.» <sup>15</sup> Ta', Bay Mahura a lëvar a Ananiyas: «Slëkdey, daw, maja ya ta wala ndaw aha sem amba a kaya slëra, a wuzdatara mey da ray adaw a ndëhay masa \*Jëwif hay ba hay, a bay ata hay, lej a ndëhay \*Israyel hay. <sup>16</sup> Yah, ta ray adaw, ya da wuzdara banay masa anğa ma da sëra ga daa slëra ha maja yah.»

<sup>17</sup> Ananiyas, ta', a slëkdey, a daw. A ndëkwey a way heyey, a hëtfar Sawl, ta', a par har a ray, a lëvar: «Sawl, mëlma adaw, Bay Mahura

Yesu a slørðiwa fa akah. Ara anga ma wuzka vaw daa cøved masa ka fa sawa fede. A slørðiwa amba ka hëtar dey cønga, amba Bay Gazlavay a røhdaka ta Mesøfney anga.»<sup>18</sup> Wure ngene, cek hay anda meesøfney nga ewet a køzlmawa daa dey nga Sawl a. Dey anga wur! a wurey. A sløkdëy, a kamar \*baptem.<sup>19</sup> Fa døba ha, ta', a zømey cek, a hëtar gëdan anga saya.

### *Sawl a wuzey mey nga Gazlavay da Damas*

Sawl ta njawa la ðar nekødëy ta ndøhay ma tøba mey nga Yesu da Damas.<sup>20</sup> Wure wure ngene, ta', a daw aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede, a wuztar mey a ndøhay, a løvtar Yesu na, ara Bøzey nga Gazlavay.<sup>21</sup> Ndøhay masa ma cøndamara mey anga tabiya a røzlam, a løvam: «Ndaw keðe na, ara ndaw maa zøðdata ndøhay nga Yesu da \*Jeruzelem heyey, ba diya? A sawa fede kaa na, nga kørzata amba a handata fa \*bay-ray hay nga ndøhay ma ka kwakwas nga Gazlavay heyey, ba diya?»

<sup>22</sup> Ama fa ðar a, fa ðar a, \*Sawl fa wuzey mey maaya maaya ma fønã ma fønã, a løvey Yesu na, ara \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga løhdata ndøhay. Anda keðe, \*Jøwif hay daa berney nga Damas a, a sørmara a da mbøðdamara aa mey anga kwara saba.

<sup>23</sup> Fa døba ha ðar ga, Jøwif hay a slam yawa amba a køðmara Sawl a vagay.<sup>24</sup> Jøwif hay a fa jøðmara mey-mbew hay nga berney a taa vad, taa pas, amba a kørzamara Sawl a, a køðmara vagay. Ama wewer masa ata ma kamara na, Sawl a, ta cønda sem.<sup>25</sup> Da ray ngene, ta tavad, gula anga hay, ta', a søhwðdamara a cakay mahwal nga Damas, a pamara aa cakarak, a tøðdamara ta laza taa mangalaw nga mahwal a kasl a hwayak a dey langar nga berney a.

### *Sawl a vøhwa a Jeruzelem*

<sup>26</sup> Fa døba ha, \*Sawl a vøhwa a \*Jeruzelem \*, a søpey cøved nga cømey ta ndøhay ma tøba mey nga Yesu, ama ndøhay nga Yesu a, a zluram ta anga, a wulkam anga ta tørey ndaw ma tøba mey nga Yesu fara fara daa ba.<sup>27</sup> Ama \*Barnabas na, ta', a ngøla, a handa fa ndøhay meslørey nga Yesu. A kadatara mey da ray Sawl ma hëtar Bay Mahura daa cøved nga Damas, ta mey masa Bay Mahura maa guzldara. A wuzdatara mey da ray Sawl a daa masa Sawl fa wuzda mey nga Yesu da Damas ta mandørzay daa dey daa ba.<sup>28</sup> Døga ta pas ngene, Sawl a njam ta ndøhay nga Yesu fetede. A pøkam ta ata da Jeruzelem. A wuzey mey da ray Bay Mahura Yesu a ndøhay ta mandørzay daa dey daa ba.<sup>29</sup> Aa guzltar a \*Jøwif hay maa guzlam mey Gørek, a kam yawa ta ata. Ama ata na, a søpam cøved nga køðmara vagay.<sup>30</sup> Mølman hay daa mey nga Yesu a cøndamara Jøwif hay a fa wuðam nga køðmara vagay na, a ngølmara aa berney nga Sezere da mey-bølay, ta', a mbøzdamara aa kwambiwal nga daw aa berney nga Tars †.

**9:17** 9.17 19.6    **9:20** 9.20 17.2; Lk 22.70    **9:21** 9.21 8.1; 9.13-14    **9:22** 9.22 5.42    **9:23** 9.23 23.12    **9:23** 9.23-25 2Kwr 11.32-33    \* **9:26** 9.26 Sawl ta vøhwa a Jeruzelem fiyaw fiyaw daa ba, ama menjey ga. Nøka Gal 1.17-21.    **9:26** 9.26-27 9.3-6, 20; Gal 1.18    **9:27** 9.27 Barnabas: 4.36-37; 11.22-30; 12.25; 13.1-4, 7, 43-50; 14.12, 20; 15.2-12, 22, 35-39; 1Kwr 9.6; Gal 2.1, 9, 13    † **9:30** 9.30 Tars: Ara berney masa Sawl ma yawa da hwad a (SNM 22.3).    **9:30** 9.30 11.25; Gal 1.21

<sup>31</sup> Yaw, daa ñgene, ndëhay daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu daa hwayak nga \*Jude, daa hwayak nga \*Galile, leñ daa hwayak nga \*Samari na, manjatakaya ta zazay. Fa ðar a, fa ðar a, fa hëtam gëdan daa metëbey-mey nga Yesu ma fëna ma fëna. Daa menjey ata na, fa namar ray a Gazlavay. \*Mesëfney nga Gazlavay aa ta ata. Maja ñgene, mecëmey-ray hay a fa sëkmawa a dey a, a dey a.

*Ene, ndaw maahëlbakaya, a hëtar salay anga*

<sup>32</sup> \*Piyer fa pëkey kwa aa wura aa wura. Pas lanjar daha a daw nga nëkwa ndëhay ma tëba mey nga Yesu daa berney nga Lida. <sup>33</sup> Daa berney a ñgene, ndaw daha mezëley Ene, salay maahëlbakaya. Aa manakaya mevey daanğafad, a gwa a lecey ba. Piyer a hëtar ndaw aha na, <sup>34</sup> ta', a lëvar: «Ene, Yesu \*Këriste ta mbëldaka sem. Lecey, padfa gegëded akah ta har akah.» Wure ñgene, ndaw aha a lecey. <sup>35</sup> Ndëhay tabiya daa berney nga Lida ha ta ndëhay da Saranw, a hëtmär ndaw aha, maja ñgene, ta', a tëbmara mey nga Bay Mahura Yesu.

*Tabita a slëkdawa daa memëcey*

<sup>36</sup> Daa berney nga Jawpe ñgwas daha mezëley Tabita. Ara ñgwas ma tëba mey nga Yesu. A zëlmara ta mey Gërek «Dawurkas,» anda melëvey «meweney.» Anğa mandaw mandaw fa key slëra maaya, fa jënta masa-viya hay. <sup>37</sup> Ama vaw, ta', a car, pam! a mëcey. Masa anğa ma mëcey la na, ta', a përmara vagay a, a pamara aa way da ray way. <sup>38</sup> Ndëhay nga Yesu da Jawpe a cëdamara na, \*Piyer aa da Lida fetede. Berney nga Lida ha gweegwe ta berney nga Jawpe. Ta', a slëram ndëhay cew fa vëfa, amba aa cëfdamërwa, a lëvmar: «Ambahw, nakwa la fa ala fiyaw cey!» <sup>39</sup> Masa Piyer ma cënda anda kedë na, ta', a diyam ta ndëhay kaa heyey a Jawpe, kwa ta zënam vaw daa ba. A wusam, a ñgëlmara Piyer, a handamara aa way masa da vad da ray way heyey. Nğusay fa yidëñ hay tabiya masa fetede, a ñgëchamawa a cakay Piyer, fa tëwam, a wuzdamara zana ata hay masa Tabita ma tëftara daa masa anğa ta dey. <sup>40</sup> Fa dëba ha Piyer a badatërwa ndëhay tabiya aa ambaw, a regedey, a dërey danğay a Gazlavay. Ta', a mbëdëy dey fa vagay a, a lëvar: «Tabita, slëkdëy.» Tabita a wura dey. Masa anğa ma hëtar Piyer na, ta', a slëkdëy, a njey.

<sup>41</sup> Piyer a kërza fa har, a jëna nga lecey. Ta', a zëltërwa nğusay fa yidëñ hay heyey leñ ndëhay ma tëba mey nga Yesu fetede, a wuzdatara Tabita heyey, a hëtmär anğa ta dey. <sup>42</sup> Mey a, a wusey fa ndëhay daa berney nga Jawpe tabiya. Ndëhay ga a tëbmara mey nga Bay Mahura. <sup>43</sup> Piyer ta njey la ga daa berney nga Jawpe da way ndaw ma këfda ambal, mezëley \*Simanw.

## 10

*Piyer a wuzar mey nga Gazlavay ñgada Kwerney*

<sup>1</sup> Ndaw daa berney nga Sezere daha mezëley Kwerney. Anğa mahura nga sewje hay temere. Ata da wuzlah sewje hay nga Rawma hay mezëley «Sewje hay ma samawa da Itali.» <sup>2</sup> Ndaw aha fa sëpa cëved nga Gazlavay ta mevel pal. Anğa ta ndëhay da way anğa hay ndav fa namar ray a Gazlavay anda \*Jëwif hay. Fa jënta masa-viya

hay ga da wuzlah Jëwif hay, fa dërey dangay a Gazlavay mandaw mandaw.

<sup>3</sup> Ta pas langar daha, ta pas ngaa kwad bërey maakar, Gazlavay a wuzar cek a Kwerney a. A hëtar \*maslan nga Gazlavay ma sawa da vad maaya maaya ta dey anga, maslan a mbëzey fa vëda. Ta', a zëla: «Kwerney!» <sup>4</sup> Kwerney a nëka maslan nga Gazlavay a, mandërzay a kar, a lëvar: «Bay adaw, mekey me?» Maslan nga Gazlavay kaa a mbëddara, a lëvar: «Gazlavay ta cënda medërey-dangay akah la, ta hëtkä la masa kah fa jënta masa-viya hay. Cek hay a kefe a mbafar. Da ray ngene, aa fa sërfadaka. <sup>5</sup> Wure kefe, slërey ndëhay aa berney nga Jawpe nga zëlwa ndaw daha mezëley \*Simanw, masa mehëlmey \*Piyer. <sup>6</sup> Annga da way ndaw daha ma këfda ambal mezëley Simanw, way annga da mey-bëlay.» <sup>7</sup> Masa maslan nga Gazlavay maa guzlar heyey ma vëhey la na, Kwerney, ta', a zëlwa madërlam annga hay cew ta sewje pal da wuzlah sewje annga hay masa daa slëra annga. Sewje he ngene, ara ndaw ma sëpa cëved nga Gazlavay ta mevel pal. <sup>8</sup> Ta', a kadatara cek tabiya ma kam. Fa dëba ha, ta', a slërdara aa berney nga Jawpe fa Piyer.

<sup>9</sup> Pepërek e, ndëhay masa Kwerney ma slërdara heyey ata daa cëved gweegwe a wusam a Jawpe heyey. Gweegwe ta wuzlah-pas na, Piyer ta', a tëpëy aa papalah da ray way nga dërey dangay a Gazlavay. <sup>10</sup> Masa annga fa dërey dangay na, may fa car, a wufey daf nga zëmey. Daa masa fa tamar daf a na, Gazlavay ta', a wuzar cek. <sup>11</sup> A hëtar slam da vad mawurkaya, cek anda gwedeere a pawa salay a hwayak, cakay hay mëfad mabangadatakaya. <sup>12</sup> Daa gwedeere he, cek hay nga ley mekele mekele da hwad a, cek hay masa salay mëfad, cek hay ma diyam ta hwad ta hwad, lej diyan hay. <sup>13</sup> Day a cënwa da vad, a lëvey: «Piyer, lecey, sley day nga cek hay a kefe, zëmey!» <sup>14</sup> Ama Piyer a mbëddara, a lëvar: «'A'a, Bay Mahura, nga menjey adaw, cek masa kwakwas ala ma tëka sem na, ya ta zëmey daa ba aranj.» <sup>15</sup> Day heyey, ta', a cënwa saya, a lëvar: «Cek masa Gazlavay ma lëvey maaya nga zëmey na, ka da pada nga cek maaya ba na, këne ba.» <sup>16</sup> Day a, a cënwa dey maakar, fa dëba ha, cek aha ta', a vëhey aa slam a, a vad.

<sup>17</sup> Piyer fa wulkada cek masa Gazlavay ma wuzdara, a wufey nga lëvar na, me. Daa ngene, ndëhay masa Kwerney ma slërdara heyey faa cëfdam ndëhay, a lëvam: «Way nga Simanw na, dama?» Ta', a diyam, a lacam daa ambaw dagay. <sup>18</sup> A zëlam, a lëvam: «Ndaw mezëley Simanw, masa mehëlmey Piyer daha na, annga fefe daw?» <sup>19</sup> Piyer a lawa daa slam medërey-dangay heyey, fa wulkey da ray cek masa Gazlavay ma wuzdara. Ta', \*Mesëfney nga Gazlavay a lëvar: «Ehe, ndëhay daha maakar fa sëpmaka. <sup>20</sup> Slëkfey, bërngëy fa ata amba ka diyam bama. Ka da zlurey ba, maja ara Yah ma slërdarëwa.» <sup>21</sup> Piyer, ta', a bërngawa fa ndëhay a, a lëvtar: «Ara yah, ndaw masa akwar ma sëpmara. Ka samawa na, kwara?» <sup>22</sup> Ndëhay a, a mbëddamara, a lëvmar: «Ya samawa na, Kwerney, mahura nga sewje hay, ma slërdandërwä. Annga na, ndaw maaya fa Gazlavay, kwa annga ndaw Jëwif ba, annga fa sëpa mey nga Gazlavay anda Jëwif hay. Jëwif

hay tabiya faa hëmdamara. Ndaw a na, maslanj nga Gazlavay da vad ta sawa la fa vëda, a lëvar nga sawa nga ngëlka a way anja, amba a jëkey slëmay fa mey masa kah ma da kadara.» <sup>23</sup> Piyer, ta', a ngëlta ngada way, a vëltar slam nga ney dasi tavad a ngene.

*Piyer a daw a way Kwerney*

Pepërek e, a slëkdam, a diyam ta ata Piyer heyey. Mëlmaha hay siya daa mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu da Jawpe a lëgdamata. <sup>24</sup> Pepërek e saya, a wusam aa berney nga Sezere. Daa ngene, Kwerney ta zëltërwa sëkway anja hay, ta jam anja hay masa fara fara la, ata makustakaya, fa sëkwmata. <sup>25</sup> \*Piyer a wusey a way Kwerney. Masa anja fa mbëzey a way a na, Kwerney, ta', a car har, a regedey fa mey anja. <sup>26</sup> Ama Piyer, ta', a slëkfdada, a lëvar: «Lecey, yah na, ndaw anda akah.» <sup>27</sup> Piyer faa guzlam ta Kwerney haa kasl ata ma wusam a palah-way. Fetede Piyer a hëtfey ndëhay ga makustakaya da way Kwerney a. <sup>28</sup> A lëvtar: «Akwar, ka sërmara kwakwas nga \*Jëwif hay ta tëka ndaw Jëwif sem nga ndëkwey a way ndëhay masa Jëwif hay ba hay, asaya, ta tëka sem kwa nga pëkey ta ata. Ama, Gazlavay ta wuzdiwa la, ya da nëka kwa waawa aa mazlëbkaya, a da kaya hezey na, këne ba. <sup>29</sup> Da ray ngene, masa kah ma zëlyawa na, ya ta zlurey nga sawa daa ba. Ya wufey ya sëra ka zëlyawa na, kwara?»

<sup>30</sup> Kwerney a mbëddara, a lëvar: «Anja kaa dar maakar, ta bërey maakar ngaa kwad anda kefe, ya fa dërey dangay da way adaw. Daa ngene, ndaw daha a sawa a cakay adaw ta zana fa vaw ma wedey ndëf-nded, <sup>31</sup> a lëvya: “Kwerney, Gazlavay ta cënda medërey-dangay akah la. Fa sërfada masa kah ma jënta masa-viya hay heyey. <sup>32</sup> Anda kefe, slërey ndëhay aa berney nga Jawpe nga zëlwa ndaw mezëley \*Simanjw masa mehëlmey Piyer. Anja da way ndaw mezëley Simanjw ma këfda ambal, way anja da mey-bëlay.” <sup>33</sup> Wure ngene, ta', ya slërey ndëhay fa kah nga ngëlmakawa kefe. Suse, maja kah ma sawa. Wure kefe na, ala tabiya makustakaya fa mey nga Gazlavay nga jëkey slëmay fa mey masa Bay Mahura ma vëldakawa nga wuzdandara.»

*Piyer a wuzey Mey-maaya-mawiya ngada Kwerney ta ndëhay da way anja*

<sup>34</sup> Ta', \*Piyer a zlar mewuzey mey, a lëvey: «Wure kefe ya sëra fara fara Gazlavay a weley ndëhay ta weley ba. <sup>35</sup> Anda melëvey, ndaw ma nar ray a Gazlavay, ma key cek ta cëved e na, kwa anja daa sëkway wura wura, Gazlavay a tëba la. <sup>36</sup> Gazlavay ta slërdërwa mey anja la a ndëhay \*Israyel hay. Mey a na, ara \*Mey-maaya-mawiya ma njadandakwar daa zazay ta fa Yesu \*Këriste, Bay Mahura nga ndëhay tabiya. <sup>37</sup> Ka sërmara cek ma key daa hwayak nga \*Galile haa aa hwayak nga \*Jude fa dëba ha masa \*Jan-Baptis ma wuzey mey ta aa ma katar \*baptem a ndëhay heyey, ba diya? <sup>38</sup> Ka sërmara na, Gazlavay ta wala Yesu, ndaw \*Nezeret la, a vëlar Mesëfney anja ta gëdanj anja. Yesu a, a pëkta hwayak hay mekele mekele, a katar maaya a ndëhay, a pëskatërwa ndëhay tabiya masa dasi har nga bay-malula,



a mbəldata. A kata slæra hay a anda kede na, maja Gazlavay aa ta anğa.

<sup>39</sup> «Ala na, ndəhay masa ma hətmar la ta dey ala, ya kam sede da ray cek hay masa anğa ma kata tabiya da \*Jeruzelem ta daa hwayak hay mekele mekele nga \*Jəwif hay. Ta dərmar la fa hwadam mazlanğalakaya, a kədmara vagay. <sup>40</sup> Ama nga đar maakar a, Gazlavay ta sləkdəderwa sem daa meməcey. Ta', a vələr cəved nga wuzwa vaw a ndəhay. <sup>41</sup> A wuzwa vaw a na, ngada ndəhay tabiya ba, ama ngada ala, ndəhay masa aa ma walata ngeeme nga key sede da ray a. Ala na, ta zəmam cek la, ta sam cek la bama ta Yesu a fa dəba ha masa Gazlavay ma sləkdəderwa cay daa meməcey. <sup>42</sup> Gazlavay a ləvndar ya wuzdamatara mey anğa a ndəhay, ya kam sede da ray a, ya ləvam, Yesu ara ndaw masa Gazlavay ma pa nga key sariya a ndəhay masa ta dey ta a ndəhay maməctakaya. <sup>43</sup> Ndəhay ma təla mey nga Gazlavay tabiya taa guzlam la da ray Yesu a, a ləvam kwa waawa ma pa Yesu nga ndaw anğa fara fara na, Gazlavay a mbəkdara mebərey anğa la ta fa gədan nga mezəley anğa.»

### *Ndəhay masa Jəwif hay ba a hətam Mesəfney nga Gazlavay*

<sup>44</sup> Daa masa \*Piyer faa guzley đagay, \*Mesəfney nga Gazlavay a pawa salay a ray ndəhay tabiya ma jəkam sləmay fa mey anğa.

<sup>45</sup> Ndəhay \*Jəwif hay ma təba mey nga Yesu ma samawa ta ata Piyer fetede heyey a rəzlam ga, maja Gazlavay ta vəltar Mesəfney anğa la a ray ndəhay masa Jəwif hay ba hay may. <sup>46</sup> Ndəhay Jəwif hay a, a cəndamara ndəhay a faa guzlam ta mey hay mekele mekele masa ata ma sərmara ba, fa həslmar ray a Gazlavay. Ta', Piyer a ləvey: <sup>47</sup> «Wure kede ndəhay kaa ta hətam Mesəfney nga Gazlavay cay anda aləkwa may. Kaa ya gwakwa nga təktakwa nga hətey \*baptem ta yam daw?»

<sup>48</sup> Da ray ngeene, a ləvtar nga kamatar baptem ta mezəley nga Yesu \*Kəriste. Ta', aa cəfdamara Piyer nga njeý ta ata đar nekədey.

## 11

### *Piyer aa guzley fa mey nga ndəhay nga Yesu da Jeruzelem*

<sup>1</sup> Ndəhay meslərey nga Yesu ta məlman hay daa mey nga Yesu masa daa hwayak nga \*Jude, a cəndamara na, ndəhay masa \*Jəwif hay ba ta təbmara mey nga Gazlavay la may. <sup>2</sup> Ta pas masa \*Piyer ma vəhwa a \*Jeruzelem na, Jəwif hay ma təba mey nga Yesu a slam mey a ray a, <sup>3</sup> a ləvmar: «Ka mbəzey a way ndəhay masa Jəwif hay ba hay, masa mandawal manjar nga sley, ka zəmam cek bama daa slam a na, kwara!» <sup>4</sup> Ta', Piyer a wuzdatara cek hay ma kam dəga nga mezley. A kadatara pal pal, a ləvtar:

<sup>5</sup> «Yah daa berney nga Jawpe, ya fa dərey danğay a Gazlavay, daa ngeene, ta', Gazlavay a wuzya cek. Ya hətar cek daha, a pawa salay da gazlavay da vad a cakay adaw, cek aha anda gwedeere, cakay hay məfad mabangadatakaya. <sup>6</sup> Ya nəkey dey maaya maaya a hwad a na, ya hətey cek hay ta salay məfad məfad, cek hay nga ley hay, cek hay ma diyam ta hwad ta hwad, leñ điyən hay. <sup>7</sup> Ya cənda đay ma

**10:38** 10.38 Lk 4.18; 13.16; Jan 3.2    **10:39** 10.39-40 3.15    **10:41** 10.41 1.4; Lk 24.30-31, 41-43; Jan 21.12-13    **10:42** 10.42 17.31; Rm 14.9; 2Tm 4.1; 1Pi 4.5    **10:43** 10.43 13.38; Jer 31.34    **10:44** 10.44-46 2.4    **10:47** 10.47 8.36    **10:48** 10.48 19.5    **11:3** 11.3 10.28; Gal 2.12    **11:5** 11.5-12 10.11-20

lëvya: “Piyer, lecey, sley dëy nga cek hay a keđe, zëmey!”<sup>8</sup> Ama ya mbëddara, ya lëvar: “A’a, Bay Gazlavay, nga menjey adaw, cek masa kwakwas ala ma tëka sem na, ya ta zëmey daa ba arañ.”<sup>9</sup> Day heyey, ta’, aa guzlya saya, a lëvey: “Cek masa Gazlavay ma lëvey maaya nga zëmey na, ka da pada nga cek maaya ba na, kënë ba.”

<sup>10</sup> «Cek a keđe a key dey maakar, fa dëba ha cek aha tabiya, ta’, a vëhey aa slam a, a vad. <sup>11</sup> Wure wure ngene, ndëhay maakar a wusmawa a way ndaw masa ala da hwad a. Ara ndaw daa berney nga Sezere daha ma slërdatërwa fa yah. <sup>12</sup> \*Mesëfney nga Gazlavay a lëvya: “Daw ta ata, ka da zlurey ba.” Ta’, ya diyam bama aa hwayak nga Sezere. Mëlma adaw hay maakwaw daa mey nga Yesu da Jawpe masa da cakay adaw fedë, ta’, ya diyam bama. Ya wusam, ala tabiya ya mbëzam a way ndaw aha. <sup>13</sup> Ndaw a, a kadandara cek masa anğa ma hëtar da way anğa. A lëvndar \*maslanj nga Bay Gazlavay da vad, ta wuzar vaw la, a lecey fa mey anğa, a lëvar: “Slërey ndëhay aa berney nga Jawpe nga ngëlwa ndaw mezëley \*Simanjw, masa mehëlmeý Piyer. <sup>14</sup> Anğa na, a wuzdakawa cëved ma da lëhdakwar ta ndëhay da way akah la.”

<sup>15</sup> «Masa ya fa zlar ngaa guzltar na, Mesëfney nga Gazlavay a pawa salay a ray ata cëpa anda anğa ma pawa salay a ray ala ngeeme. <sup>16</sup> Daa ngene, ya sërfada mey nga Bay Mahura zleezle, ma lëvey: “\*Janj a katar \*baptem a ndëhay na, ta yam, ama akwar, ka hëtam baptem la ta Mesëfney nga Gazlavay.” <sup>17</sup> Gazlavay a vëltar Mesëfney anğa, anda anğa ma vëldandara Mesëfney a daa masa ala ma tëbmara mey nga Bay Mahura Yesu \*Këriste. Anda keđe, yah na wa, nga tëka Gazlavay nga key cek masa aa ma wufey na!»

<sup>18</sup> Masa ata ma cëndamara mey keđe la na, a mbëkdamara meyey-mey. Ta’, a hëlmamara Gazlavay, a lëvam: «Kwa ngada ndëhay masa Jëwif hay ba hay na, fara fara Gazlavay ta wurtar cëved cay amba a mbëkdamara menjey ata, a sëpmara Gazlavay ta mevel pal. Maja ngene, ata may, a hëtam heter mendëvey ba la.»

### *Mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu da Antiyaws*

<sup>19</sup> Ta pas masa ata ma këdmara Etiyen heyey vagay na, fa dëba ha, a zlamar nga sërdamata banay ta ndëhay ma tëba mey nga Yesu. Ndëhay nga Yesu a, aa kwacam ray pal pal. Siya nga ndëhay a, a diyam kasl aa hwayak nga Fenisi, aa hwayak nga Sipëre, ta aa berney nga Antiyaws. A wuzam mey nga Gazlavay na, si a ndëhay \*Jëwif hay gway. <sup>20</sup> Ama ndëhay siya da wuzlah ndëhay maa kwacam ray heyey masa ndëhay Sipëre hay ta ndëhay Siren hay na, ta wusam la a Antiyaws. Fetëde, ta wuzmatar \*Mey-maaya-mawiya la da ray Bay Mahura Yesu \*Këriste, a ndëhay masa Jëwif hay ba hay may. <sup>21</sup> Gëdanj nga Bay Mahura aa ta ata. Maja ngene, ndëhay ga a tëbmara mey anğa, a sëpmara cëved anğa.

<sup>22</sup> Ndëhay daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu da \*Jeruzelem a cëndamara mey aha. Da ray ngene, a slëram \*Barnabas a Antiyaws. <sup>23-24</sup> Barnabas a na, anğa ndaw maaya, marëhkaya ta \*Mesëfney nga Gazlavay, fa pa Yesu nga ndaw anğa fara fara. Masa anğa ma wusey la

a Antiyaws a na, a hətər slæra masa Gazlavay ma ka da wuzlah ndəhay a ta fa maaya anğa. Barnabas aa səmey ga maja maaya nga Gazlavay a. Ta', a veltar gədan a ndəhay tabiya. A ləvtar: «Namar ray a Bay Mahura mandaw mandaw ta mevel akwar cəpa, ka da mbəkdamara ba.» Maja nğene, ndəhay ga a təbmarə mey nga Bay Mahura.

<sup>25</sup> Fa dəba ha Barnabas, ta', a daw aa berney nga Tars, a səpərwa \*Sawl. <sup>26</sup> Masa anğa ma hətər la na, a nğələrwa aa berney nga Antiyaws. Ta', a njam cew e mevey pal daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu da Antiyaws a. Ata faa sərkadam ndəhay ga fetede. Ara daa berney a nğene, ata ma zlamar nga zəlmata ndəhay nga Yesu «Kəretiyen hay.»

<sup>27</sup> Daa nğene, ndəhay ma təla mey nga Gazlavay siya a sləkdam da Jeruzelem, a diyam a Antiyaws. <sup>28</sup> Ndaw pal dasi ata daha mezəley Agabus. A lecey, a wuzda mey masa Mesəfney nga Gazlavay ma wuzdara, a ləvey: «May mahura a key la fa bəla ndav.» Fara fara may a na, ta key la daa masa Kəlawt aa daa bay. <sup>29</sup> Masa anğa ma ləvtar anda kedə la na, ndəhay nga Yesu fetede a cəmdamara dəy ata. A wulkam maaya na, kwa waawa a slərwa cek təde ta gədan anğa, nga jəney məlman hay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu daa hwayak nga \*Jude. <sup>30</sup> Ta', a kamara kəne. Cek hay macakalakaya ha na, a slərdamara ta har ata Barnabas ta Sawl nga vəley a \*bay-ray hay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu da Jude.

## 12

### *Bay Herawt a sərdəta banay ta ndəhay ma təba mey nga Yesu*

<sup>1</sup> Daa nğene, Bay \*Herawt a zlar ma sərdəta banay ta ndəhay mekele mekele daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu. <sup>2</sup> A kəda \*Jak ta dəlaw vagay. Jak a na, ara məlman nga \*Jan. <sup>3</sup> Bay Herawt a nəka na, \*Jəwif hay faa səmam maja anğa ma kəda Jak vagay. Ta', a kərza \*Piyer saya, a kəzla aa fərsəne. A kərza Piyer na, daa dər hay nga gwagway mezəley «\*Gwagway nga pej manjar cek ma həsla da hwaf a.» <sup>4</sup> Ta', a ləvtar a sewje hay nga jədmara. Sewje hay a, ata məfad, məfad dey məfad a. Bay Herawt a, a wudəy nga kar sariya a Piyer meedey ndəhay tabiya fa dəba nga gwagway nga \*Pak. <sup>5</sup> Anda kedə, Piyer magərcakaya daa fərsəne, ama ndəhay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu heyey fa dərəm dangay a Gazlavay mandaw mandaw ta mevel pal maja anğa.

### *Maslan nga Gazlavay da vad a badərwa Piyer daa fərsəne*

<sup>6</sup> Slam ma da wurwa amba Bay \*Herawt a kar sariya a \*Piyer na, ta tavad a nğene, Piyer majəwkaya ta calalaw hay cew manakaya da wuzlah sewje hay cew ma jədmara heyey. Sewje hay mekele fa jədmara mey-slam nga fərsəne he saya. <sup>7</sup> Ta', \*maslan nga Bay Gazlavay da vad a sawa, slam daa way a, a wədey pəray! Maslan a, a wusa Piyer aa cakay, a sləkdam, a ləvar: «Sləkdey fiyaw!» Masa maslan a faa guzlar na, calalaw hay heyey a kwiyam da har Piyer. <sup>8</sup> Maslan a, a ləvar: «Diya vaw akah, pata tarak akah hay a salay.»

Piyer, ta', a ka anda maslan a ma lëvar. Maslan a lëvar saya: «Slëlha zana akah fa vaw, sëpya.»<sup>9</sup> Piyer aa da siya, a bamawa daa fërsëne kasl ambaw. Ama Piyer ta sëra cek masa maslan a ma kara ngenë ara cek fara fara na, daa ba. A wulkey ara mesëfney ma kar.<sup>10</sup> Masa ata fa diyam na, a mbëkdamatërwa sewje hay ngeeme, a mbëkdamatërwa sewje hay nga dey cew e, a wusam fa mey-mbew nga bërey nga fërsëne masa ma bawa ngadaa berney. Mey-mbew e a wurey taava anga. Ta', a bamawa daa fërsëne he. A diyam taa cëved ma daw taa berney a. Fa dëba ha nekëdëy na, maslan nga Gazlavay a sem, a daw, a mbëkda Piyer fetedë.

<sup>11</sup> Daa slam aha ngenë, Piyer, a sëra cek masa ma key ta anga na, ara cek fara fara. A lëvey: «Wure kedë, ya sëra fara fara ara Bay Gazlavay ma slërwa maslan anga, nga lëhdaya dasi har nga Herawt, asaya, daa cek maaya ba tabiya masa ndëhay \*Jëwif hay ma wufam nga kamaya.»

<sup>12</sup> Masa Piyer ma sëra cek aha ma key anda kedë la na, ta', a daw a way \*Mari, mamañ nga Jan-Mark. Ndëhay ga makustakaya fetedë, fa dëram dangay a Gazlavay. <sup>13</sup> Piyer a zëley fa mey-mbew, a këda kwetëñ \*. Dam ma key slëra da wuzlah ata fetedë daha mezëley Rawde. Ta', a sawa nga nëka ma këda kwetëñ e na, ara wa. <sup>14</sup> A wusey fa mey-mbew. Masa aa ma cënda ara day nga Piyer na, aa sëmey ga ara mey ba. Kwa nga wura mey-mbew e na, ta wura daa ba, ama a hway ta ray ngada way fa ndëhay da way a heyey, a lëvtar: «Piyer malacakaya fa mey-mbew.» <sup>15</sup> Ndëhay kaa a mbëdëdamara ngada dam aha, a lëvmar: «Malula fa kaka daw?» Ama anga fa lëvtar, fa lëvtar: «Fara fara ara anga.» Ndëhay a, a lëvam: «Da ara maslan anga kwa †.»

<sup>16</sup> Ama Piyer, fa zëley, fa këda kwetëñ nga mey-mbew cënga, kwa ta mbëkda daa ba. Ta', a wurmara mey-mbew heyey. Masa ata ma hëtmara ara anga na, a rëzlam ga. <sup>17</sup> Piyer heyey, ta', a bangadatar har nga njam teete, ta', a kadatara mey da ray cek masa Bay Gazlavay ma ka nga badërwa daa fërsëne. A lëvtar: «Kadamara mey kedë ngada \*Jak ta ngada mëlman hay mekele daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu.» Ta', a mbëkdata, a daw aa slam mekele.

<sup>18</sup> Cay, slam ta', a wurey, sewje hay heyey a wuram mey hëbak a hëbak a, a sërmara nga key kwara ba. A lëvam: «Piyer a key na, kwara?» <sup>19</sup> Bay Herawt heyey, ta', a slërey ndëhay aa wura aa wura nga sëpmërwa Piyer e, ama ta hëtmërwa daa ba. Da ray ngenë, Bay Herawt aa cëfdata sewje hay ma jëdmara Piyer heyey, ta', a lëvtar a ndëhay mekele nga këdmata vagay. Fa dëba ha, ta', Bay Herawt a, a slëkdëy daa hwayak nga \*Jude, a daw aa berney nga Sezere, a njawa fetedë dar nekëdëy.

### *Memëcey nga Bay Herawt*

<sup>20</sup> Daa ngenë, Bay \*Herawt mevel anga fa cey a ray ndëhay daa berney nga Tir ta ndëhay daa berney nga Sidanw. Ndëhay daa berney hay a, a hëdkam cek mezëmey na, daa hwayak nga Bay Herawt a. Da

**12:12** 12.12 Jan-Mark: 12.25; 13.13; 15.37; Kwa 4.10 \* **12:13** 12.13 kwetëñ: parawal † **12:15** 12.15 maslan anga: Ndëhay Jëwif hay a wulkam maslan nga Gazlavay fa ndaw a fa ndaw a na, daha, fa jëda ndaw a ndaw a. Maslan a, a gwa a wuzwa vaw anda ndaw aha. Nëka Mt 18.10. **12:18** 12.18-19 5.22-24

ray ηgene, a cømdamara døy ata, a søpam cøved ηga daw fa vøða. Maja ηgene, a vølam dala a Bølastus, madørlam mahura ηga Bay Herawt amba a høtam cøved ηga wusey fa Herawt ηga kar ambahw.

<sup>21</sup> Masa pas nga key ambahw a Bay Herawt a heyey ma wuswa cay na, Herawt a pawa zana nga bay fa vaw, a daw, a njej aa jannga anga fa mey nga ndøhay a, a zlar meeguzley. <sup>22</sup> Aa faa guzley na, ndøhay tabiya fetede a wudam, a løyvam: «Maa guzley kaa na, ara Gazlavay, ba na, ndaw ba.» <sup>23</sup> Wure wure ηgene, maslan ηga Gazlavay da vad a køða Herawt a, maja anga ma tøba ndøhay a ma hølmar ray, a pa ray anga ηga Gazlavay. Ta', møtal hay a zømamara, fa døba ha, a møcey.

<sup>24</sup> Yaw, mey ηga Gazlavay na, fa daw fa mey, fa mey. Ndøhay masa ma tøba mey ηga Gazlavay a, fa søkmawa, a dey a, a dey a.

<sup>25</sup> Fa døba ha ata \*Barnabas ta \*Sawl ma ndøvdamara slæra ata da \*Jeruzelem la na, a vøham aa berney ηga Antiyaws. A diyam bama ta ata Jan-Mark.

## 13

### *A walamata ata Barnabas ta Sawl*

<sup>1</sup> Daa \*mecømey-ray nga ndøhay ηga Yesu daa berney ηga Antiyaws masa da Siri na, ndøhay ma tøla mey ηga Gazlavay daha, asaya, ndøhay maa sørkadam mey ηga Gazlavay daha. Ndøhay a na, ara ata \*Barnabas, Simeyanw masa ma pamar slømay-wazlay «Matara», Lusiyus, ndaw Siren, Manayan masa ma gølam ta Bay \*Herawt daa slam a, leη \*Sawl. <sup>2</sup> Ta pas lannga daha, ata fa døram dangay a Gazlavay, fa kam \*daliyam. Ta', \*Mesøfney ηga Gazlavay a løyvtar: «Pamatiwa ata Barnabas ta Sawl wal nga key slæra masa yah ma zølta maja.» <sup>3</sup> Anda kede, fa døba ha masa ata ma ndøvdamara mekey daliyam ta medørey-dangay cay na, a pamatar har a ray ata Barnabas ta Sawl heyey, ta', a mbøkdamata ηga diyam aa slæra ha.

### *Ata Barnabas ta Sawl daa hwayak ηga Sipøre*

<sup>4</sup> Anda kede, \*Mesøfney ηga Gazlavay a slørddata ata \*Barnabas ta \*Sawl. A diyam aa berney ηga Selesi. Fetede, a ndøkwam aa kwambiwal nga daw aa hwayak ηga Sipøre masa da wuzlah bøyay.

<sup>5</sup> A wusam aa berney ηga Salamin daa hwayak ηga Sipøre he. Fetede, a wuzdamara mey ηga Gazlavay a ndøhay \*Jøwif hay daa \*way-mewuzey-mey ηga Gazlavay a. Jan-Mark, aa da wuzlah ata ηga jønta.

<sup>6</sup> A pøkmara hwayak a tabiya haa kasl a wusam aa berney ηga Pafaws. Fetede, a høtfamar ndaw Jøwif mezøley Bar-Yesu. Annga fa key maazla hay ma sawa ta fa Gazlavay ba. A mbørzley, a løyvey anga \*ndaw ma tøla mey ηga Gazlavay. <sup>7</sup> Bar-Yesu a, annga madørlam ηga bay ηga hwayak a. Bay a, mezøley Serziyas Pawlas, annga ndaw ta leηgesl. A zøltørwa ata Barnabas ta Sawl a way annga, maja a wudøy ηga cøney mey ηga Gazlavay fa ata. <sup>8</sup> Bar-Yesu, ndaw ma ka maazla ha, a zølmara ta mey Gørek, Elimas. Ama Elimas na, a wudøy mey ηga ata Barnabas ta Sawl ba. A søpey cøved amba a tøka bay a ηga tøba mey ηga Gazlavay.

<sup>9</sup> Da ray ηgene, Sawl, masa ata ma zølmara ta mey Gørek Pawl, marøhkaya ta Mesøfney nga Gazlavay, a nøkfa ndaw aha, <sup>10</sup> a løvar: «Kah ndaw membørzley! Kah, ndaw ma tøkndata ndøhay tabiya! Kah, bøzey nga bay-malula! Kah, masa-gøra nga cek hay maaya tabiya! Slæra masa Bay Gazlavay ma ka na, ara slæra maaya ta cøved e. Ama kah, ka fa søpey cøved mandaw mandaw nga nøsa slæra ha! <sup>11</sup> Ehe, wure kefe, Bay Gazlavay a da nøska, ka da wulfey. Haa ðar nekødey, ka fa da høtar mewede y nga pas daa ba.» Wure wure ηgene, slam tabiya a tørey løvan fa mey anga, a høtar dey saba. A søpey ndaw nga ðaða fa har. <sup>12</sup> Bay heyey ma høtar cek ma key anda kefe la na, a røzley ga da ray mey nga Bay Mahura Yesu, ta', a tøba mey nga Gazlavay.

*Ata Pawl ta Barnabas da Antiyaws daa hwayak nga Pisidi*

<sup>13</sup> Fa døba ha, Pawl ta ndøhay ma lægdamara a tøpam aa kwambiwal, a sløkdam daa berney nga Pafaws. A tønjam bølay, a diyam a Perze masa daa hwayak nga Pamfili. Fetede na, Jan-Mark a mbøkdata, a vøhwa a \*Jeruzelem. <sup>14</sup> Ata na, a sløkdam daa berney nga Perze he, a diyam a Antiyaws daa hwayak nga Pisidi. Ta \*pas memøskøy-vaw, a diyam, a njam aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede. <sup>15</sup> Daa way a, ndøhay a janjamara ðerewel nga \*kwakwas nga Mawiz len nga ndøhay ma tøla mey. Fa døba ha, \*bay-ray hay daa way a, a sløram ndaw fa ata Pawl ta \*Barnabas ngaa guzlar, a løvtar: «Mølma ala hay, da akwar ta mey daha nga vøltar gødan a ndøhay makustakaya kefe na, ka gwamara ngaa guzlam wure kefe.» <sup>16</sup> Pawl, ta', a sløkdøy, a lecey, a banğaða har anga, a zlar meeguzley, a løvey:

«Akwar, ndøhay Israyel hay, ta akwar masa daa søkway nga Jøwif hay ba ma søpam mey nga Gazlavay, jøkfamaya slømay. <sup>17</sup> Gazlavay masa ndøhay \*Israyel hay ma namar ray na, ta walata papan nga papa aløkwa hay la zleezle. Ta søkdata la ga daa masa ata daa hwayak nga \*Ejip. Fa døba ha, ta badatørwa la daa hwayak nga Ejip ta gødan anga mahura. <sup>18</sup> A key mevey kwakwar møfad anga fa nøkfatar dey da wuzlah-ley. <sup>19</sup> Fa døba ha, a paslata søkway hay maasala da \*Kanañ cøpa, a vøldatara hwayak a, a ndøhay Israyel hay nga wamara. <sup>20</sup> Mevey masa Israyel hay ata daa beke ta masa ata da wuzlah-ley na, a key mevey temere møfad ta kwakwar zlam.

«Fa døba ha, a patar bay-ray hay nga jønta papan nga papa aløkwa hay a, haa kasl fa \*ndaw ma tøla mey nga Gazlavay mezøley Samiyel ma sawa. <sup>21</sup> Daa ηgene, ta', aa cøfdam bay. Anda kefe, Gazlavay a vøltar \*Sawl, bøzey nga Kis, daa søkway nga Benjamen nga key bay ata. A wa hwayak a, mevey kwakwar møfad. <sup>22</sup> Ta', Gazlavay a bada Sawl daa bay, a patar \*Davit nga bay ata. Gazlavay aa guzley da ray a, a løvey: «Ya ta høtey ndaw ma mbafaya la, ara Davit, bøzey nga Jese. A da key slæra tabiya masa yah ma wufey.» <sup>23</sup> Daa søkway nga Davit e na, Gazlavay ta bawa ndaw pal la ma da løhdata Israyel hay anda

**13:11** 13.11 9.8; 22.11 **13:13** 13.13 13.5; 15.38 **13:14** 13.14 17.2 **13:15** 13.15 15.21  
**13:17** 13.17 Mab 1.7; Mew 5.15 **13:18** 13.18 Mab 16.35; Mesl 14.33-34; Mew 29.4 **13:19**  
 13.19 Mew 7.1; Jes 14.1 **13:20** 13.20 NMH 2.16; 1Sam 3.20 **13:21** 13.21 1Sam 8.5, 19;  
 10.21; 11.15 **13:22** 13.22 1Sam 16.12; 13.14

aa ma lövey zleezle \*. Ndaw aha na, ara Yesu. <sup>24</sup> Wuskwaa Yesu a da zlar slëra anga na, \*Jan-Baptis ta wuzdatara la a ndëhay Israyel hay tabiya, a lövtar: “Mbëfdamara menjey akwar, mbëkdamara mekey mebörey, hëtam \*baptem.” <sup>25</sup> Mamba Jan-Baptis a ndëvda slëra anga na, a lövtar a ndëhay: “Ka wulkam yah na, wa? Yah na, ndaw masa akwar ma sëkwmarä heyey ba. Ama jëkam slëmay, ndaw ma da sawa fa dëba adaw daha, a fënya, kwa ya wusa nga pëska zewed nga tarak anga ba.”»

<sup>26</sup> Pawl a lövtar saya: «Mëlma adaw hay, akwar masa daa sëkway nga \*Abëraham, ta masa daa sëkway nga \*Jëwif hay ba ma namar ray a Gazlavay, Gazlavay ta slërdandakwara \*Mey-maaya-mawiya la ngada alëkwa amba a lëhdandakwar daa mebörey. <sup>27</sup> Fara fara, ndëhay da Jeruzelem ta bay-ray ata hay ta sërmara Yesu ara wa na, daa ba. Mey nga ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay masa ata ma janëamara mandaw mandaw ta pas memëskey-vaw na, ta cëdamara daa ba may. Ama ta pas masa ata ma kamar sariya a Yesu nga këdëy vagay na, ta kamara la anda mey a ma lövey. <sup>28</sup> Kwa ta hëtam mey fa anga tëdë nga kar sariya nga këdëy vagay na, daa ba. Ta ngene he cëpa, ta’, a kamar ambaw a Pilat nga këfa vagay. <sup>29</sup> Masa ata ma kamara cay tabiya anda dërewel nga Gazlavay maa guzley da ray Yesu a na, ta’, a bërngadamërwa da ray hwadam, a pëshamara aa cëvay. <sup>30</sup> Ama Gazlavay ta slëkdadërwa sem daa memëcey. <sup>31</sup> Yesu ta wuztar vaw la a ndëhay d’ar weewe, ndëhay masa zleezle ata ma pëkam bama daa hwayak nga \*Galile haa kasl a Jeruzelem. Wure kedë, ndëhay a fa kam sede da ray a fa mey nga Israyel hay.

<sup>32</sup> «Ala may, ya fa wuzdamakwara mey maaya da ray cek masa Gazlavay ma lövtar zleezle a papan nga papa alëkwa hay a katara la heyey. <sup>33</sup> Wure kedë Gazlavay ta kandakwara cek aha la ngada alëkwa, bëz ata hay, ta fa maslëkdäwa nga Yesu daa memëcey. Anëa letëk ta mey mawuzlalakaya daa \*Pësam cew ma lövey: “Kah na, Bëzey adaw, dëga tasana yah Papakw.”

<sup>34</sup> Yaw, Gazlavay ta slëkdadërwa la daa memëcey, amba kwa a zey ba sëlak. Zleezle Gazlavay ta lövey la:

“Ya pëskwar mey la, anda yah ma lövar a Davit.

Fara fara, ya kakwara cek aha la.”

<sup>35</sup> Maja ngene, mawuzlalakaya daa dërewel mekele saya, a lövey:

“Ndaw ma ka slëra akah na,

ka fa da mbëkda nga zey daa cëvay daa ba sëlak.”

<sup>36</sup> Davit e, daa masa anga ta dey na, fa key slëra anda Gazlavay ma wudëy. Ta’, a mëcey, a pëshamara aa cëvay a cakay papan nga papaha hay, vaw anga na, ta zey sem. <sup>37</sup> Ama ndaw masa Gazlavay ma slëkdadërwa daa memëcey na, ta zey daa ba. <sup>38</sup> Mëlma adaw hay, si ka sërmara fara fara, ala fa wuzdamakwara, Gazlavay a mbëkdatara mebörey nga ndëhay na, ta fa Yesu. Gazlavay ta mbëkdakwara

\* **13:23** 13.23 Gazlavay ta lövar la a Davit, ndaw pal daa sëkway anëa a bawa la nga lëhdata Israyel hay, a da wey nga sërmataw. Nëka 2Sam 7.11-16. **13:23** 13.23 Iz 11.1; Rm 1.3; CWJ 5.5 **13:24** 13.24 Lk 3.3 **13:25** 13.25 Lk 3.15-16 **13:27** 13.27 3.17 **13:28** 13.28 Lk 23.4, 14-15, 21-23 **13:29** 13.29 Lk 23.50-56 **13:30** 13.30 3.15 **13:31** 13.31 1.3, 8 **13:32** 13.32-33 Ps 2.7; Rm 1.3-4 **13:34** 13.34 Iz 55.3 **13:35** 13.35 Ps 16.10 **13:36** 13.36 2.29

mebërey akwar maja akwar ma sêpmara kwakwas nga Mawiz na, daa ba. <sup>39</sup> Ama kwa waawa ma pa Yesu nga ndaw anja fara fara na, Gazlavay ta mbëkdara mebërey anja sem. <sup>40</sup> Maja ngene, wam vaw fa mey nga ndëhay ma tëla mey hay zleezle ma kadamara, amba cek masa ata ma kadamara ha a wusfakwar ba. Ndëhay a, a lëvam:

<sup>41</sup> “Akwar ndëhay ma rësmara mey nga Gazlavay, nëkmara!  
Ka da rëzlam, fa dëba ha, ka daa zëdam,  
maja yah, Bay Gazlavay,

ya da key slëra mahura ta pas masa akwar ta dey kefë.  
Kwa ndaw ta wuzdakwara mey da ray slëra ha la na,

akwar fa da tëbmara daa ba.”»

<sup>42</sup> Masa ata Pawl ta Barnabas heyey ma bamawa daa way-mewuzey-mey nga Gazlavay la na, ndëhay a, a lëvmatar nga vëhmawa ta pas memëskey-vaw mekele ma da sawa, amba aa guzlmatar da ray mey a saya. <sup>43</sup> Fa dëba ha ndëhay maa waham ray cay na, ndëhay ga ta diyam la asi ata Pawl ta Barnabas. Ma diyam a na, ara Jëwif hay ta ndëhay siya hay ma mbëzam nga sêpey kwakwas nga Jëwif hay. Daa maday ata ta ndëhay a na, ata Pawl ta Barnabas a vëlmatar gëdanj amba a njam mandaw mandaw daa maaya nga Gazlavay.

<sup>44</sup> Masa pas memëskey-vaw mekele heyey ma wuswa cay na, har-gëdanj nga ndëhay daa berney a, a kusam nga cëney mey da ray Bay Mahura Yesu. <sup>45</sup> Ama Jëwif hay a nëkmata ndëhay ga makustakaya fetedë na, sëlëj a katar. A cëfmara Pawl, a wudam mey anja ba. <sup>46</sup> Ata Pawl ta Barnabas heyey ta’, aa guzlmatar ta mandërzay daa dey daa ba, a lëvmatar: «Teesed na, anja si cëma ya wuzdamakwara mey nga Gazlavay ngada akwar Jëwif hay dagay. Ama, ka tëbmara mey a ba. Anda kefë akwar fa wuzdamara, akwar tëdë nga njam da vad ta Gazlavay nga sërmataw ba. Da ray ngene, ya mbëkdamakwar, ya diyam fa ndëhay mekele masa Jëwif hay ba. <sup>47</sup> Ehe, Bay Gazlavay ta vëlndar \*mewey anja la, a lëvey:

“Ya ta paka la nga wedey fa mey nga ndëhay  
masa Jëwif hay ba hay,  
amba ka wuzdatara a ndëhay tabiya da bëla  
ya da lëhdata na, kwara.”»

<sup>48</sup> Ndëhay masa Jëwif hay ba ma cëndamara mey a na, aa sëmam ga. Aa hëmdamara mey nga Bay Gazlavay. Ndëhay masa Gazlavay ma walata la nga hëtey heter mëndëvey ba na, a tëbmara mey nga Yesu.

<sup>49</sup> Anda kefë, ndëhay fa wuzdamara mey nga Bay Gazlavay kwa daa wura daa wura daa hwayak a ngene. <sup>50</sup> Ama Jëwif hay da Antiyaws a hëldamata ngusay masa-zleley hay ma sêpa kwakwas nga Jëwif hay lej ndëhay mahura hay daa berney a, nga sërdamata banay ta ata Pawl ta Barnabas. A bëlmatërwa daa hwayak ata. <sup>51</sup> Ata Pawl ta Barnabas, a raramara lagwada fa salay ata hay †. Ta’, a diyam aa

**13:38** 13.38 10.43; 15.10 **13:39** 13.39 Rm 4.25; 6.7; 10.4 **13:41** 13.41 Hab 1.5 **13:43** 13.43 11.23 **13:44** 13.44 17.2 **13:46** 13.46 3.26; 18.6 **13:47** 13.47 Iz 49.6 **13:48** 13.48

11.18 **13:49** 13.49 2.41 † **13:51** 13.51 raramara lagwada fa salay ata hay: Da Jëwif hay fa pëkam daa hwayak nga Jëwif hay ba hay na, a raramara lagwada fa salay ata hay lej fa zana ata hay maja a wulkam lagwada ha a da zlëbta. Yesu a lëvtar a gula anja hay, da ndëhay daa berney a tëbmara mey ata da ray anja ba na, nga raramara lagwada fa salay ata hay kënë. Nëka Mt 10.14; Lk 9.5. Anda kefë, ata Pawl ta Barnabas a wuzdamatara a ndëhay daa berney a na, ata ta mebërey, mey nga ata Pawl ta Barnabas da hwad a daa saba.



berney nga Ikwaniyum. <sup>52</sup> Ama ndøhay ma søpa cøved nga Yesu da Antiyaws a na, a njam daa meesømey fara fara, ata marøhtakaya ta \*Mesøfney nga Gazlavay.

## 14

*Ata Pawl ta Barnabas a wuzam mey nga Gazlavay da Ikwaniyum*

<sup>1</sup> Ata Pawl ta \*Barnabas a wusam aa berney nga Ikwaniyum. A diyam aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede anda ata ma diyam da Antiyaws. A wuzmatar mey da ray Yesu a ndøhay maaya maaya haa ndøhay masa \*Jøwif hay ta ndøhay masa Jøwif hay ba hay ga fetede, a tømbara mey a. <sup>2</sup> Ama Jøwif hay siya a gømam nga tømbara mey a ba. Anda keðe, a hældamata ndøhay masa Jøwif hay ba hay nga wulkam maaya ba da ray ndøhay ma tømbara mey nga Yesu. <sup>3</sup> Ta ngene he cøpa, ata Pawl ta Barnabas ta njam la ga da Ikwaniyum a cønga. A wuzam mey da ray Bay Mahura ta mandørzay daa dey ba. A kam sede da ray Gazlavay, aa guzlam da ray maaya anga. Bay Gazlavay a wuzdørwæ mey ata na, ara mey fara fara, a vøltar gøðan nga key maazla hay ma røzla ndaw. <sup>4</sup> Ta', ndøhay daa berney a, a wunkam cew maja mey a. Siya hay a tømbara mewulkey nga Jøwif hay, siya hay may a tømbara mewulkey nga ndøhay meslærey a.

<sup>5</sup> Daa ðar hay a ngene, ndøhay Jøwif hay ta ndøhay masa Jøwif hay ba hay lej bay ata hay na, a cømdamara ðay ata pal. A wuðam nga sørdamata banay ta ata Pawl ta Barnabas, a wuðam ngaa zakamata ta angrwa vagay. <sup>6</sup> Masa ndøhay meslærey cew keðe ma cøndamara mey a la na, a hwam da Ikwaniyum, a diyam ngadaa berney nga Listøra, ngadaa berney nga Derbe masa daa hwayak nga Likwani, lej aa slala hay mekele mekele daa hwayak a. <sup>7</sup> Fetede may, ta wuzam \*Mey-maaya-mawiya la.

*Ata Pawl ta Barnabas a wuzam mey nga Gazlavay da Listøra*

<sup>8</sup> Da Listøra, ndaw daha maahølbakaya døga nga mayawa anga, a gwa ma daw ba. <sup>9</sup> Aa fa jøkey slømay fa mey masa Pawl maa guzlda. Pawl a nøkfa, a søra ndaw a fa tømbara mey nga Yesu, a gwa a høtar salay anga la. <sup>10</sup> Pawl aa guzlar ta gøðan, a løvar: «Sløkðey, lecey ðen! ta salay akah!» Ndaw a, ta', a jøvey, a zlar ma daw ta salay anga.

<sup>11</sup> Ndøhay a høtmar cek masa Pawl ma ka, a zlamar nga wudey ta mey ata Likwani, a løvam: «Kuley hay ta samawa la fa aløkwa, a tøram anda ndøhay.» <sup>12</sup> A pamata ata Pawl ta \*Barnabas nga kuley hay, ta', a zølmara Barnabas \*Zus\* ta mezøley nga kuley ata. A zølmara Pawl may Hermes † maja ara Pawl maa guzltar. <sup>13</sup> Way nga kuley mezøley Zus aa gweegwe ta mey-slam nga berney a. Ta', ndaw ma ta kuley a, a handawa gusan hay ta meefekwey hay fa mey-slam nga way nga kuley a, amba a tamata ata Barnabas ta Pawl anda kuley ata hay.

<sup>14</sup> Ama masa ata Barnabas ta Pawl ma cøndamara mey a keðe la na, a ngørmata zana ata hay, a hwam a wuzlah ndøhay a ta mewudey,

13:51 13.51 18.6; Lk 9.5 14:1 14.1 17.2 14:2 14.2 13.45 14:3 14.3 2.22 14:5 14.5 14.19; 2Tm 3.11 14:6 14.6 Mt 10.23 14:8 14.8 3.2 14:11 14.11 28.6 \* 14:12 14.12 Zus: Ndøhay Gørek hay na, kuley ata hay mekele mekele daha. Zus ara kuley mahura da ray kuley hay siya hay. † 14:12 14.12 Hermes: Hermes ara kuley masa ma tøla mey nga Zus ta nga kuley hay siya hay. 14:13 14.13-15 10.25-26; Dan 2.46

a lëvam: <sup>15</sup> «Haya! Akwar ndëhay kedë, ka kam kedë na, səkway nga me? Ala na, ndëhay anda akwar, ba diya? Ya samawa fedë nga wuzmakwar \*Mey-maaya-mawiya. Ya fa lëvmakwar, mbëkdamara metey kuley hay masa ma gwa nga jënkwar ba ngene. Mbëdmawa dey fa Gazlavay, ndaw masa anga daha ta dey nga sërmataw, ma lëma slam da vad ta cek hay da hwad a, ma lëma slam da hwayak ta cek hay da hwad a, ara anga ma ka bëlay ta cek hay da hwad a. <sup>16</sup> Zleezle na, a mbëkdata ndëhay da bëla tabiya masa \*Jëwif hay ba hay nga sëpam cëved anda ata ma wudam. <sup>17</sup> Ta ngene he cëpa, Gazlavay fa wuzdërwa gëdan anga da wuzlah ata mandaw mandaw cënga ta fa maaya anga masa anga ma ka. Anga fa pakwar var, fa vëlkwar cek mezëmey fa mevey a fa mevey a anda akwar ma wudam, fa rëhdakwar ta cek mezëmey, faa sëmdakwar ga.»

<sup>18</sup> Kwa ata maa guzlmatar la anda kedë na, ata Barnabas ta Pawl a tëkmata ndëhay a ta banay nga mbëkdamara metey kuley a.

<sup>19</sup> Fa dëba ha, Jëwif hay ma samawa da Antiyaws masa daa hwayak nga Pisidi, lëj Jëwif hay ma samawa da Ikwaniyum, a hëldamata ndëhay daa berney nga Listëra ngaa zakamara Pawl ta angwava vagay. Ta', aa zakamara, a dafamara la daa berney a ngada palah maja a wulkam anga ta mëcey sem. <sup>20</sup> Ama ndëhay ma tëba mey nga Yesu na, a kusam a cakay a. Pawl heyey, ta', a slëkdey, a vëhwa aa berney a.

*Ata Pawl ta Barnabas a vëhmawa a Antiyaws masa da Siri*

Pepërek e, Pawl, ta', a diyam ta Barnabas aa berney nga Derbe. <sup>21</sup> A wuzam \*Mey-maaya-mawiya da Derbe he. Ndëhay ga fetedë a tëbmara mey nga Yesu. Ta', ata Pawl ta \*Barnabas a vëham aa berney nga Listëra, fa dëba ha, a vëham aa berney nga Ikwaniyum, lëj a Antiyaws masa daa hwayak nga Pisidi. <sup>22</sup> Daa berney hay a, a vëlmatar gëdan a ndëhay ma tëba mey nga Yesu fetedë nga jaram maaya maaya daa cëved nga Yesu. A lëvmatar: «Si ya sërkwa banay ga amba ya mbëzkwa aa slam masa Gazlavay fa wey da hwad a.» <sup>23</sup> Daa mecëmey-ray hay nga ndëhay nga Yesu tabiya na, a walam ndëhay nga key \*bay-ray hay. Masa ata ma walamata cay na, a kam \*daliyam, a dëram dangay a Gazlavay maja ata. Ta', ata Pawl ta Barnabas a vëldamata ndëhay a, a har Bay Mahura masa ata ma pamara nga ndaw ata fara fara, amba a jëdta.

<sup>24</sup> A diyam ta daa hwayak nga Pisidi, a wusam aa hwayak nga Pamfili. <sup>25</sup> Da Pamfili a na, ngeeme, a wuzam mey nga Gazlavay daa berney nga Perze, fa dëba ha a diyam a wuzam mey daa berney nga Ataliya. <sup>26</sup> Da Ataliya ha na, a diyam ta kwambiwal a Antiyaws masa daa hwayak nga Siri. Ara da Antiyaws a zleezle ndëhay nga Yesu fetedë ma dëram dangay maja ata Pawl ta Barnabas amba Gazlavay a pëstar mey nga key slëra anga, slëra masa wure kedë ata ta kamara cay.

<sup>27</sup> Masa ata ma wusam a Antiyaws a la na, a kusmata ndëhay daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu fetedë. A kadamatara cek hay tabiya masa Gazlavay ma ka ta ata. Asaya, a wuzdamatara cek hay

masa Gazlavay ma ka nga wurtara cəved ngada ndəhay masa \*Jəwif hay ba hay amba a pamara Yesu nga ndaw ata fara fara. <sup>28</sup> Ata Pawl ta Barnabas ta njam la ga fetede ta ndəhay ma təba mey nga Yesu.

## 15

### *Ndəhay nga Yesu a kusam da Jeruzelem*

<sup>1</sup> Ndəhay siya hay a samawa daa hwayak nga \*Jude ngadaa berney nga Antiyaws masa da Siri, aa sərkadamata məlman hay daa mey nga Yesu, a ləvmatar: «Da akwar ma təbmara \*mesley mandawal anda \*kwakwas nga Mawiz ma ləvey daa ba na, Gazlavay fa da ləhdakwar daa mebərey daa ba may.» <sup>2</sup> Ata Pawl ta \*Barnabas na, ta təbmara mey a daa ba. Ta', a kam yawa ga ta ndəhay a da ray mey a. Məlma ata hay daa mey nga Yesu da Antiyaws heyey, a walamata ata Pawl ta Barnabas leŋ ndəhay mekele da wuzlah ata, amba a diyam a \*Jeruzelem ngaa guzlwa ta ndəhay meslərey hay, ta \*bay-ray hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu da ray mey a.

<sup>3</sup> Da ray ngene, ndəhay daa mecəmey-ray da Antiyaws a, a vəlmatar cek hay nga jənta daa madaw ata a Jeruzelem. Ndəhay a, a diyam taa hwayak nga Fenisi leŋ taa hwayak nga \*Samari, fa diyam ta meeguzley da ray ndəhay masa \*Jəwif hay ba hay, a ləvam ata ta mbəkdamara mekey mebərey sem, a təbam mey nga Yesu dəba. Da ray ngene, masa məlma ata hay daa mey nga Yesu tabiya fetede ma cəndamara na, aa səmam ga. <sup>4</sup> A wusam a Jeruzelem na, ndəhay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, ta bay-ray hay, leŋ ndəhay meslərey nga Yesu a təbmata ta meesəmey. Ata Pawl ta Barnabas a wuzdamatara cek hay tabiya masa Gazlavay ma ka ta fa ata. <sup>5</sup> Ama ndəhay \*Fariza hay siya ma təba mey nga Yesu na, a sləkdam, a ləvam: «Ndəhay masa Jəwif hay ba hay na, si a təbmara nga sley mandawal, si ya ləvmatar nga səpam kwakwas nga Mawiz.»

<sup>6</sup> Ndəhay meslərey a, ta bay-ray hay a, a kusam tabiya da slam a nga nəkey mey a. <sup>7</sup> Masa ata fa kam yawa ga da ray mey a na, \*Piyer ta', a sləkdey, a ləvey: «Məlma adaw hay, ka sərmara zleezle Gazlavay a walaya da wuzlah akwar na, nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya a ndəhay masa Jəwif hay ba hay, amba a cəndamara, a təbmara mey nga Yesu. <sup>8</sup> Gazlavay na, ara ndaw ma səra mevel nga ndəhay tabiya. Anğa ma vəltar Mesəfney anğa la a ndəhay masa Jəwif hay ba hay anda aa ma vəldandakwara may. Anda keđe, fa wuzdərwa, anğa fa təbta ndəhay a. <sup>9</sup> Gazlavay ta wunkandakwar ta ndəhay masa Jəwif hay ba hay na, daa ba. Ta pərtara mevel ata la, maja ata ma təbmara mey nga Yesu. <sup>10</sup> Kaa wure keđe, ka jadamara Gazlavay na, maja me? Ka wudam ka təkmatar dəy a ndəhay ma təba mey nga Yesu nga səpey kwakwas nga Mawiz na, maja me? Kwa papaŋ nga papa aləkwa hay, kwa aləkwa, ya gwakwa nga səpkwa kwakwas a tabiya ba! <sup>11</sup> Sasəkar jak, ya fa sərkwə Gazlavay a ləhdandakwar na, ta fa maaya nga Bay Mahura Yesu, letek ta ndəhay Jəwif hay ba hay may!»

<sup>12</sup> Wure ngene, ndəhay makustakaya tabiya fetede a njam teete, a jəkam sləmay fa ata Barnabas ta Pawl. A wuzdamatara mey da ray

maazla hay tabiya ma rëzla ndaw masa Gazlavay ma vëltar gëdanj nga ka da wuzlah ndëhay Jëwif hay ba hay. <sup>13</sup> Masa ata ma ndëvdamara mey ata cay na, \*Jak a zlar meeguzley may, a lëvey: «Mëlma adaw hay, jëkam slëmay! <sup>14</sup> Wure kefe \*Simanjw Piyer ta kadandakwara mey da ray pas masa Gazlavay ma zlar nga nëkfatar dey fa ndëhay Jëwif hay ba hay la. Dëga ta pas ngene a weley ndëhay da wuzlah ata nga tërey ndëhay anja hay. <sup>15</sup> Mey a, aa letek ta mey nga ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay mawuzlalakaya daa dërewel nga Gazlavay, ma lëvey:

<sup>16</sup> Bay Gazlavay a lëvey:

“Way nga \*Davit \* ta bözley sem.

Fa dëba ha, ya vëhwa la,

ya lëma way a † la,

ya lacada aa slam a.

<sup>17</sup> Anda kefe, ndëhay siya a sëpmaya la, yah Bay Gazlavay, kwa ndëhay daa hwayak hay wura wura tabiya, masa yah ma zëlta nga key ndëhay adaw hay na, a sëpmaya la.

Ehe, Bay Gazlavay a lëvey anda kefe.

A key cek hay anda kefe na,

ara cek hay masa <sup>18</sup> aa ma wufey nga wuzdatërwa dëga zleezle.”»

<sup>19</sup> Jak a lëvtar saya: «Maja mey a kefe, ya wulkey maaya na, ndëhay Jëwif hay ba hay ma mbëdëmawa dey fa Gazlavay na, ya sërdamatakwa banay ba. <sup>20</sup> Ama, wuzlalamatakwa leeter, ya lëvmatakwa a da zëmam aslaw nga kuley nga zlëbta ba, a da lam vaw saw ba, a da zëmam aslaw nga cek metërdëy ta tërdëy ba, asaya, a da zëmam mambaz ba. <sup>21</sup> Maja dëga zleezle haa wure kefe na, fa wuzam mey da ray kwakwas nga Mawiz da slala hay tabiya, asaya, fa jangamara mey a daa way hay mewuzey mey nga Gazlavay ta \*pas memëskey-vaw.»

*A slërmatar leeter a ndëhay nga Yesu masa Jëwif hay ba hay*

<sup>22</sup> Masa \*Jak ma ndëvda mey anja la na, ndëhay meslërey, ta \*bay-ray hay, leñ ndëhay daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu tabiya, a cëmdamara day ata. Ta’, a walam ndëhay da wuzlah ata, amba a slërdamata aa berney nga Antiyaws ta ata Pawl ta \*Barnabas. A walam na, Jud ma zëlmara Barsabas, leñ Silas. Ata cewete faa hëmdamata da wuzlah mëlmanj hay fetëde. <sup>23</sup> A wuzlalamatar leeter a har. Daa leeter e, a lëvam:

«Ara ala, mëlma kw akwar hay masa ndëhay meslërey nga Yesu, ta bay-ray hay nga mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu ma wuzlalamakwara leeter kefe.

Akwar masa Jëwif hay ba hay, ma tëba mey nga Yesu da Antiyaws, daa hwayak nga Siri, leñ daa hwayak nga Silisi, ya camakwar har.

---

**15:12** 15.12 2.22 \* **15:16** 15.16 Way nga Davit: Aa guzley da ray sëkway nga Davit, da daa ba, da ray aa ma wey da ray Israyel. † **15:16** 15.16 ya lëma way a: Masa Gazlavay ma lëvey a lëma way nga Davit e la na, ara mey-mengey da ray maslëkdawa nga Yesu daa memëcey, ta da ray metëpey anja a vad nga key Bay Mahura nga sëkway hay tabiya da bëla nga sërmataw. **15:16** 15.16-18 Am 9.11-12; Iz 45.21 **15:19** 15.19 Gal 5.3 **15:20** 15.20 15.29; 21.25; aslaw: 1Kwr 8.1-13; 10.23-33; meley-vaw saw: Lev 18.6-18; aslaw nga cek metërdëy ta tërdëy: Lev 17.15; mambaz: Lev 17.10-14 **15:21** 15.21 13.15 **15:22** 15.22-29 11.18; 16.4

<sup>24</sup> Ya cəndamara ndəhay da wuzlah ala hay ta diyam la fa akwar. A həbmakwar ray, a mbəddamakwara lenğesl ta mey ata hay. Ama ara ala ma slərdamata ba. <sup>25</sup> Da ray nğene, ya cəmdamara đay ala pal, ya kam mađay da ray mey a, ta', ya walam ndəhay amba ya slərdamata fa akwar. A diyam ta ata Pawl ta Barnabas ndəhay masa ala ma wudmata kalah. <sup>26</sup> Ata Pawl ta Barnabas a na, ara ndəhay masa ma vəldamara ray ata sem nğa key sløra nğa Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste. <sup>27</sup> Da ray nğene, ya slərmakwar Jud ta Silas, amba a wuzdamakwara mey a letək anda ala ma wuzlalamakwara keđe. <sup>28</sup> Maja ta mbafar la a \*Mesəfney nğa Gazlavay len nğada ala, amba ya vəlmakwar \*mewey mekele saba, si mewey hay masa ala ma wuzlalamakwara keđe gway. Ehe, ala fa ləvmakwar: <sup>29</sup> ka da zəmam aslaw nğa kuley ba, ka da zəmam mambaz ba, ka da zəmam aslaw metərdey ta tərdey ba, ka da lam vaw saw ba. Da akwar ta təkmeta ray akwar hay la fa cek hay a keđe na, akwar ta kam maaya la.

Gazlavay nğa njadandakwar daa zazay anğa.»

<sup>30</sup> Ta', a mbəkdamata ndəhay masa ata ma walamata nğa slørey heyey nğa diyam aa berney nğa Antiyaws. Masa ata ma wusam la na, ta', a kumata ndəhay daa mecəmey-ray nğa ndəhay nğa Yesu fetede, a vəldamatara leeter heyey. <sup>31</sup> Ndəhay nğa Yesu fetede a janğamara leeter e, aa səmam ga da ray a, mey da hwađ a, a vəltar gədañ. <sup>32</sup> Ata Jud ta Silas heyey na, ata ndəhay ma təla mey nğa Gazlavay. Aa guzlmatar mey hay ga a məlman hay daa mey nğa Yesu. A vəlmatar gədañ amba a njam daa cəved nğa Yesu. <sup>33</sup> Ta', a njamawa nekədey fetede. Fa dəba ha, a wudam nğa vəhmawa fa ndəhay ma slərdamata heyey. Da ray nğene, məlma ata hay fetede heyey, a ləvmatar: «Diyam ta zazay. Ka camatar har a ndəhay ma slərdamakurwa may.» [ <sup>34</sup> ] †

<sup>35</sup> Ata Pawl ta Barnabas na, a njamawa da Antiyaws a. Ata ta ndəhay mekele ga, faa sərkadamata ndəhay, fa wuzam \*Mey-maaya-mawiya nğa Bay Mahura.

*Ata Pawl ta Barnabas a wudkam đay*

<sup>36</sup> Fa dəba ha nekədey, Pawl a ləvar a \*Barnabas: «Nakwa la fa məlma aləkwa hay daa mey nğa Yesu daa berney hay mekele mekele masa aləkwa ma wuzmatakwar mey nğa Bay Mahura zleezle, amba ya nəkakurwa menjey ata na, aa kwara.» <sup>37</sup> Barnabas na, a wudfey a nğəla Jan-Mark asi ata. <sup>38</sup> Ama Pawl a təba ba, maja Jan-Mark a, ta mbəkdatərwa la daa hwayak nğa Pamfili. A mbəkdatərwa na, daa masa sløra ata, ta ndəvey daa ba aran. <sup>39</sup> Ata Pawl ta Barnabas a kam yawa ga. Ta', a wudkam đay. Da ray nğene, Barnabas a nğəla Jan-Mark, a diyam cew e, a tənğam ta kwambiwal aa hwayak da wuzlah bəlay mezəley Sipəre. <sup>40</sup> Ama Pawl na, a nğəla Silas may. Məlma ata hay daa mey nğa Yesu fetede a dərəm dangay a Gazlavay maja ata, amba Gazlavay a pəstar mey. Ata Pawl ta Silas, ta', a diyam. <sup>41</sup> A diyam a slala hay mekele mekele daa hwayak nğa Siri len daa hwayak

**15:24** 15.24 Gal 1.7; 5.10    **15:28** 15.28-29 10.19; 15.20; Lk 11.46    **15:32** 15.32 11.23, 27  
† **15:34** 15.34 Daa đerewel siya hay a ləvam: «Silas na, ta' a njawa fetede. Jud na, a vəhey taava anğa.»    **15:37** 15.37 12.12    **15:38** 15.38 13.13    **15:39** 15.39 13.4    **15:40** 15.40 14.26

nga Silisi. A vølmatar gødanj a ndohay daa mecømey-ray hay nga Yesu fetede.

## 16

### *Timawte a lægdata ata Pawl ta Silas*

<sup>1</sup> Fa døba ha, Pawl a daw aa berney nga Derbe, asaya, a daw aa berney nga Listæra. Fetede, ndaw ma tøba mey nga Yesu daha mezøley Timawte. Mamaha dam \*Jøwif ma tøba mey nga Yesu, ama papaha na, ndaw Gørek. <sup>2</sup> Mølmanj hay daa mey nga Yesu da Listæra, ta daa berney nga Ikwanium faa hømdamara. <sup>3</sup> Pawl a wufey Timawte a lægda aa slæra anga, ta', a ngøla. A slæra mandawal maja Jøwif hay da slæla hay fetede na, a sørmara papaha ara ndaw Gørek. <sup>4</sup> A diyam, a pøkam aa berney hay mekele mekele. Daa berney hay a na, a kadamatara mey majøwkaya nga ndohay meslærey, ta nga \*bay-ray hay nga ndohay nga Yesu da \*Jeruzelem heyey ngada ndohay ma tøba mey nga Yesu fetede. A løvmatar nga tøbmara mey a. <sup>5</sup> Da ray ngene, ndohay daa \*mecømey-ray nga ndohay nga Yesu a høtam gødanj nga tøbey mey nga Yesu ma føna ma føna. Fa ðar a, fa ðar a, ndohay fa søkmawa.

### *Gazlavay a wuzar cek a Pawl da Tørwæs*

<sup>6</sup> Fa døba ha, ata Pawl ta ndohay ma lægdamara a wufam a diyam nga wuzey mey nga Gazlavay daa hwayak nga Azi, ama \*Mesøfney nga Gazlavay, a vøltar cøved ba. Da ray ngene, a diyam taa cøved ma daw ta daa hwayak nga Førizi, lej taa cøved ma daw ta daa hwayak nga Galati. <sup>7</sup> Masa ata ma wusam gweegwe ta hwayak nga Misi la na, a søpam cøved nga daw aa hwayak nga Bitini, ama Mesøfney nga Yesu a vøltar cøved ba. <sup>8</sup> Ta', a diyam taa hwayak nga Misi, a wusam aa berney nga Tørwæs da mey-bølay. <sup>9</sup> Ta tavað, Gazlavay a wuzar cek a Pawl. Pawl a høtar ndaw Masadøwan daha malacakaya, ndaw aha fa kar ambahw, a løvar: «Sawa a Masadøwan amba ka jønndar.» <sup>10</sup> Fa døba ha masa Gazlavay ma wuzdara cek aha cay a Pawl na, wure ngene, ya søpam \* cøved nga tøngey ta kwambiwal a Masadøwan, maja ya sørmara ara Gazlavay ma zøldar, amba ya wuzmatar Mey-maaya-mawiya a ndohay daa hwayak a.

### *Lidi a tøba mey nga Bay Mahura da Følepi*

<sup>11</sup> Da Tørwæs na, ya tøpam aa kwambiwal, ya diyam kasl aa hwayak da wuzlah bølay mezøley Samawtøras. Pøpørek e, ya tønjam aa berney nga Niyapawlis. Ya pam salay. <sup>12</sup> Ta', ya diyam ta salay aa berney nga Følepi masa berney mahura daa hwayak nga Masadøwan. Berney nga Følepi a na, ara berney masa Rawma hay ma wamara †. Ta', ya njam daa berney a, ðar nekøfey.

**16:1** 16.1 14.6; Timawte: Rm 16.21; 1Kwr 4.17; Føl 2.19; 2Tm 1.5 **16:2** 16.2 6.3; Føl 2.20, 22 **16:3** 16.3 Gal 2.3-5; 1Kwr 9.20 **16:4** 16.4 15.22-29 **16:5** 16.5 2.41 **16:6** 16.6 10.19 \* **16:10** 16.10 Luk, ndaw ma wuzlala derewel kedde, a kada mey da ray ata ma pøkam bama ta ata Pawl, Silas, lej Timawte. † **16:12** 16.12 berney masa Rawma hay ma wamara: Har-gødanj nga ndohay fetede na, Rawma hay. Ndohay daa berney a, a søpam mewey hay nga Rawm ta cøved e anda ndohay daa berney nga Rawm ma søpmara.

<sup>13</sup> Ta \*pas meməskey-vaw, ta', ya bamawa daa berney a, ya diyam a mey wayam daha, maja ya wulkam da ya høtfam slam medørey-danggay nga \*Jøwif hay fetede la kwa. Masa ala ma hətam slam medørey-danggay a la na, ta', ya njam, yaa guzlmatar a ngusay makustakaya fetede. <sup>14</sup> Ngwas pal da wuzlah ata daha mezøley Lidi, a sawa daa berney nga Tiyatir. Ara ngwas ma ka filaw nga zana magaza ma hødkey ba. Annga ngwas Jøwif ba, ama fa nar ray a Gazlavay anda Jøwif hay. A jækfandar slømay, Bay Mahura a wurara mevel annga amba a tøba mey masa Pawl ma kada. <sup>15</sup> Anda kefe, ta', a hətam \*baptem ta ndøhay da way annga tabiya. A løvndar: «Da ka nøkmara, ya fa tøba mey nga Bay Mahura Yesu fara fara na, samawa, njam a way adaw.» A kandar ambahw ta mevel annga ndav nga daw a way annga.

*Ata Pawl ta Silas daa førsøne daa berney nga Følepi*

<sup>16</sup> Ta pas lanngar daha, ala fa diyam aa slam medørey-danggay heyey saya na, ta', ya cam ray ta dam beke daha. Annga ta fakalaw da ray, a wudkey har. Bay annga hay fa hətam dala ga maja annga ma wudkey har aha. <sup>17</sup> Dam beke he a sawa asi ala ta ata Pawl ta mewudey, a løyey: «Ndøhay kefe ara ndøhay ma kam slæra nga Bay Gazlavay Mawaca-waca. Ata fa wuzmakwar cøvedf masa akwar ma da løham daa mebørey ta da hwad a.» <sup>18</sup> Aa fa ka anda kefe dər ga haa Pawl a cey mevel a ray a. Pawl a, pøla! a mbødey dey, a løvar a fakalaw da ray dam aha: «Fakalaw, ya fa løvka ta mezøley nga Yesu \*Køriste, bey da ray dam kefe.» Wure ngene, fakalaw kaa heyey, ta', a bey da ray dam aha. <sup>19</sup> Bay annga hay a, a nøkmara na, fa hətam dala fa vødā daa saba. Da ray ngene, ta', a kørzamata ata Pawl ta Silas. A dādāmata fa mahura hay nga Rawma hay, a handamata aa slam mekey sariya nga ndøhay tabiya. <sup>20</sup> A handamata fa mey nga ndøhay Rawma hay ma ka sariya hay, a løvmatar: «Ndøhay kefe fa handamawa mey aa berney aløkwa. Ara ndøhay \*Jøwif hay, <sup>21</sup> ata faa sørkadamata ndøhay ta kwakwas mekele, kwakwas masa aløkwa Rawma hay ma tøkakwa sem.»

<sup>22</sup> Ndøhay tabiya fetede a cømam a ray ata Pawl ta Silas. Ndøhay ma ka sariya hay a løvmatar a ndøhay nga cøkwmatarā zana fa vaw nga ata Pawl ta Silas nga gødān, asaya, a løvmatar nga slødmata ta laway. <sup>23</sup> Masa ata ma slødmata la ga na, ta', a handamata aa førsøne, a løvmar a ndaw ma jødā førsøne he nga jødta maaya maaya. <sup>24</sup> Masa ndaw ma jødā førsøne ma cønda anda kefe na, ta', a handata aa way masa da wuzlah daa førsøne he, a ndøkwdatarā salay aa hwadam.

<sup>25</sup> Ta wuzlah-tvad na, ata Pawl ta Silas a døram dangay a Gazlavay, a hølmamara Gazlavay ta walay. Ndøhay siya majøwtakaya daa førsøne he fa jøkfamatar slømay. <sup>26</sup> Wure wure ngene, hwiyak a wusey, salay nga way nga førsøne he a wusey. Mey-slam hay tabiya a wuram, calalaw hay masa ata ma jøwmata ndøhay tabiya ta annga na, a pøskam. <sup>27</sup> Ndaw ma jødā førsøne he a sløkdøey daa dər, a nøkta mey-slam hay mawurtakaya, a wulkey da ndøhay daa førsøne he ta hwam sem kwa. Da ray ngene, a mødərwa dølāw annga, amba a kødā ray annga. <sup>28</sup> Ama Pawl aa guzlar ta gødān, a løvar: «Ka da kødā ray

akah ba! Ala tabiya, ala daha!»

<sup>29</sup> Ndaw ma jëdë fërsëne heyey, ta', aa cëfdëy awaw nga nëkey dey, a wusey vaw, a mbëzey aa slam masa ata Pawl ta Silas da hwad' a heyey. A tëdëy asi salay ata, ta meewesey maja aa fa zlurey. <sup>30</sup> Ta', a badatërwa daa slam aha, aa cëfdëta, a lëvtar: «Bay adaw hay, ya da key kwara amba ya lëhey daa mebërey na!» <sup>31</sup> Ata Pawl ta Silas a mbëdëdamara, a lëvmar: «Pa Bay Mahura Yesu nga ndaw akah fara fara, a lëhdaka la daa mebërey, kah ta ndëhay da way akah.» <sup>32</sup> Ta', a wuzdamara mey nga Bay Mahura, ngada anga, ta ngada ndëhay da way anga tabiya. <sup>33</sup> Dasi tavad' a ngene na, ndaw ma jëdë fërsëne heyey, ta', a ngëlta ata Pawl ta Silas, a përtara mbëlek ata hay nga meslëdëy heyey. Anga ta ndëhay da way anga tabiya, ta', a hëtam \*baptem wure ngene. <sup>34</sup> Ta', a handata ata Pawl ta Silas a way anga, a vëltar cek mezëmey. Anga ta ndëhay da way anga tabiya aa sëmam ga, maja ata ma pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara.

<sup>35</sup> Fa dëba ha, slam ma wurey la na, ndëhay Rawma hay ma ka sariya hay, a slëram sewje hay nga lëvmar a ndaw ma jëdë fërsëne nga mbëkdata ata Pawl ta Silas heyey nga diyam. <sup>36</sup> Ndaw ma jëdë fërsëne heyey a daw a lëvar a Pawl: «Ndëhay Rawma hay ma ka sariya hay ta vëlmaya cëved la nga mbëkdakwar. Anda kedë, ka gwamara ka bam, ka diyam ta zazay.» <sup>37</sup> Ama Pawl a lëvtar a sewje hay ma slërdamatërwa heyey: «Ta kam sariya da ray ala daa ba sëlak, ama a slëdmandar meedey ndëhay tabiya, yaw, ala na, ndëhay Rawma hay may! A handamandërwa aa fërsëne, ama wure kedë, a wudam nga mbëkdamandar, ya diyam ta mayal a na, kwara dëba wura? A key ba. Si ndëhay ma ka sariya ha, a samawa, ata ray ata, a mbëkdamandar.»

<sup>38</sup> Sewje hay heyey, a diyam, a mbëdëdamatara mey masa ata Pawl ta Silas ma lëvmatar heyey a ma ka sariya hay a. Masa ata ma cëdamara ata Pawl ta Silas ata ndëhay Rawma hay na, a zluram. <sup>39</sup> Daa ngene, a diyam ata ray ata fa ata Pawl ta Silas heyey, a kamatar ambahw. Ta', a badamatërwa daa fërsëne he, a lëvmatar nga diyam la daa berney ata. <sup>40</sup> Masa ata Pawl ta Silas heyey ma bamawa la daa fërsëne na, ta', a diyam a way Lidi. A hëtfamatar mëlma ata hay ma tëba mey nga Yesu fetedë, a vëlmatar gëdanj. Ta', a diyam aa slam mekele saya.

## 17

### *Ata Pawl ta Silas daa berney nga Tesalawnik*

<sup>1</sup> Ata Pawl ta Silas a diyam taa berney nga Amfipawlis lenj taa berney nga Apawlani, a wusam a Tesalawnik. Fetedë, \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay daha. <sup>2</sup> Pawl, ta', a daw aa way a, nga dërwa dangay anda anga ma ka mandaw mandaw. Pawl fa daw fa luma ha fa luma ha ta \*pas memëskey-vaw luma maakar, fa kam yawa ta ndëhay makustakaya daa way a da ray dërewel nga Gazlavay. <sup>3</sup> Faa sërkadata ndëhay maaya maaya da ray dërewel nga Gazlavay, a lëvey si \*Këriste na, a sërëy banay, a mëcey, fa dëba ha, a slëkdëwaa daa memëcey. Pawl a lëvtar: «Yesu masa yah ma wuzkwar mey da ray a wure kedë kaa na, ara Këriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lëhdata ndëhay.»



4 \*Jøwif hay siya fetede a tømara mey a, a diyam asi ata Pawl ta Silas. Ndøhay siya hay ga da wuzlah Gerek hay masa ma sèpam mey nga Gazlavay anda Jøwif hay ta ngusay ga masa daa sækway nga ndøhay mahura hay, a tømara mey a may.

5 Ama Jøwif hay siya may, sèløj a katar. Ta', a kusam ndøhay saw kàne daa cøved hay. Ndøhay a, a diyam a kusmata ndøhay, a høldamata nga yam mey daa berney a. Ta', a diyam a way ndaw nga Yesu, mezøley Jasanw, a sèpmata ata Pawl ta Silas amba a handamata fa mey nga ndøhay ma ka sariya. 6 Ama ta høtfamatørwa daa ba. Da ray ngene, ta', a dadamørwa Jasanw ta mølman hay mekele mekele daa mey nga Yesu, a handamatørwa fa mey nga mahura hay ma wamara berney a. A wudam, a løvam: «Ndøhay kefe na, fa høldamata ndøhay nga nøsa hwayak kwa daa wura daa wura cøpa. Wure kefe, ta wusmawa la fefe saya. 7 Jasanw ta tøbta la nga njam da way anga. Ndøhay a tabiya a tømara mewey nga Bay \*Sezere saba, a løvam bay mekele daha mezøley Yesu.» 8 Masa Jøwif hay a ma løvam anda kefe la na, mevel nga mahura hay daa berney a, ta nga ndøhay makøstakaya tabiya a kulferey ta gødan. 9 Ndøhay mahura hay a, a tøkmatar døy ngada ata Jasanw ta ndøhay makøzatakaya heyey nga pølam dala a ngwamna, amba baazlam a key saba. Ta', a mbøkdamata.

#### *Ata Pawl ta Silas a diyam aa berney nga Bere*

10 Ta tavad a ngene mølman hay daa mey nga Yesu a slørdamata ata Pawl ta Silas aa berney nga Bere. A wusam fetede, a diyam aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay. 11 Ndøhay daa berney nga Bere he, mevel ata maaya, ata anda ndøhay daa berney nga Tesalawnik ba. A wudam nga jøkey slømay fa mey da ray Yesu maaya maaya. Fa dar a, fa dar a, fa janngam mey nga Gazlavay amba a sèrmara mey masa Pawl ma kada na, ara mey fara fara. 12 Da ray ngene, ndøhay \*Jøwif hay ga da wuzlah ata a tømara mey nga Yesu. Ngusay Gerek hay ga masa-zleley hay, lej ndøhay Gerek hay ga ta tømara mey a la may.

13 Ama Jøwif hay da Tesalawnik ma cøndamara Pawl fa wuzey mey nga Gazlavay daa berney nga Bere saya na, ta', a diyam a Bere he may. A zlamar nga høldamata ndøhay daa berney a. 14 Da ray ngene, mølman hay daa mey nga Yesu fetede, a bam daa berney a ta ata Pawl. A handamara Pawl a, a mey-bølay, ama ata Silas ta Timawte na, manjatakaya da Bere he. 15 Ndøhay ma handamara Pawl aha na, a diyam bama kasl aa berney nga Aten. Fetede Pawl a løvtar: «Løvmatar ngada ata Silas ta Timawte nga samawa fa yah fiyaw fiyaw.» Ta', ndøhay a, a vøhmawa a Bere.

#### *Pawl daa berney nga Aten*

16 Masa Pawl fa sækwta ata Silas ta Timawte daa berney nga Aten na, aa fa pøkey, a høtey kuley hay ga fetede. Da ray ngene, ray anga a høbey. 17 A kam yawa daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetede ta \*Jøwif hay lej ta ndøhay Jøwif hay ba hay masa ma namar ray a Gazlavay. Asaya, fa dar a, fa dar a, anga fa daw aa luma, fa kam

yawa ta ndøhay fetede. <sup>18</sup> Da wuzlah ndøhay ma kam yawa ha na, ndøhay ma tømbara meesærkedeey nga \*Epikur hay\* ta ndøhay ma tømbara meesærkedeey nga Sëtawik hay † daha. A zlamar mekey yawa ta anga may. Ndøhay siya hay a løvam da ray a: «Ndaw masa baazlam kalah kefe a wufey nga løyey na, kwara?» Siya hay a løvam: «A key aa sèrkadandakwar mey da ray kuley hay daa hwayak mekele kwa.» Ndøhay a løvam anda kefe maja Pawl fa wuzey mey da ray Yesu ta da ray maslækdfawa daa memøcey. <sup>19</sup> Ta', a ngølmara Pawl, a handamara fa ndøhay mahura ma sla yawa. Ndøhay ma sla yawa ha mezøley ata na, Ariyawpaz ‡. A løvam: «Meesærkey mawiya masa kah ma kada kefe na, ya wufam ka wuzdandara, <sup>20</sup> maja meesærkedeey akah ha ala ta cøndamara ta slømay ala daa ba aran. Ya wufam ya sørmara mabara nga mey a.» <sup>21</sup> Yaw, ndøhay Aten hay tabiya, ta mølak hay ma njam daa berney a na, a kam slëra saba, si fa jøkam slømay fa meesærkey hay mawiya mekele mekele, a kam maday da ray a.

<sup>22</sup> Ta', Pawl a lecey fa mey nga ndøhay ma sla yawa heyey, a løvtar: «Ndøhay Aten hay, ya nøka na, akwar fa søpmara kwakwas nga kuley akwar hay ta cøved e. <sup>23</sup> Ya søra maja daa masa ya fa pøkey daa berney akwar kefe na, ya ta høtey kuley akwar hay la ga malømtakaya. Daa slam langar ya ta høtey slam metey kuley la mawuzlalakaya fa vøda, a løyey: "Kuley ma sørey ba." Kwa ka sørmara kuley a ba, akwar fa ragadamar. Ama wure kefe ya ta sawa la nga wuzdakwara mey da ray a. <sup>24</sup> Gazlavay na, ara ndaw ma løma bøla ta cek hay da hwad a tabiya. Anga Bay Mahura da ray cek hay da vad ta da hwayak. Anga na, a njeý daa way masa ndøhay ma lømamara ta har ba. <sup>25</sup> Aa fa wufey amba ndøhay a kamar cek na, daa ba, maja ara anga ma vølda heter lej mesøfney a ndøhay tabiya da bøla, ara anga ma vølda kwa meeme tabiya. <sup>26</sup> Ndaw masa Gazlavay ma løma pal ngeeme na, ara ta fa anga Gazlavay ma zlar nga key sækway hay nga ndøhay tabiya, amba a njam da bøla kefe. Asaya, Gazlavay ta pata d'ar hay masa ndøhay ma da njam da bøla cay, ta pata kwakway nga hwayak ata hay cay. <sup>27</sup> A lømtørwa ndøhay na, amba a søpmara, da kaa tøde a høtfamar la kwa. Ama fara fara na, Gazlavay aa dørenj kwa ta waawa ba.

<sup>28</sup> «Ara anda mawuzlalakaya, a løyey:  
 "Ya høtkwa heter nga søfney na, maja anga.  
 Ya høtkwa gødanj nga pøkey na, maja anga.  
 Aløkwa ta dey na, maja anga.»

Anda ndøhay siya hay da wuzlah akwar ma zla walay hay ma løvam:  
 "Aløkwa may, bøz anga hay."

<sup>29</sup> «Aløkwa na, bøza hay nga Gazlavay. Anda kefe, ya da wulkakwa Gazlavay na, ara kuley ba. Anga anda kuley mavødkaya ta børey

**17:17** 17.17 17.2, 4 \* **17:18** 17.18 Epikur hay: Ara gula hay nga ndaw Gørek mezøley Epikur. A wufam nga sørey banay ba. A wufam menjeý daa zazay ta meesømey gway.

† **17:18** 17.18 Sëtawik hay: Ara gula hay nga ndaw Gørek mezøley Zenew. A wulkam da ray mekey slëra maaya, kwa anja slëra ha ta banay na, a bøsmara gway. **17:18** 17.18 4.2; 1Kwr

1.22 ‡ **17:19** 17.19 Ariyawpaz: Ara mezøley nga anjgwa da Aten, slam masa ndøhay mahura hay ma sla yawa daa berney a ma kusam aa slam aha. Fa døba ha, a zølmata ndøhay ma sla yawa hay a Ariyawpaz. **17:24** 17.24 7.48; Ps 146.6; 1Bay 8.27 **17:25** 17.25 Ps 50.10-13

**17:26** 17.26 Mew 32.8; Jøw 12.23 **17:27** 17.27 Iz 55.6 **17:28** 17.28 MC 1.27

magaza ba sælak, asaya, anŋa anda kuley maðøzlkaya ta anŋwa ba. Kuley hay a keðe na, ara cek hay masa ndøhay ma kamata ta har ata, ta lenŋesl ata. <sup>30</sup> Gazlavay ta cey mevel da ray ndøhay zleezle na, daa ba, maja daa nŋene ndøhay a sæmara mey anŋa ba ðagay. Ama, wure keðe, a lævtar a ndøhay da bæla tabiya kwa daa wura daa wura nŋa mbæðdamara menjey ata, nŋa sæpmara ta mevel pal. <sup>31</sup> Bay Gazlavay a lævtar a ndøhay tabiya anda keðe na, maja anŋa ta pa ðar a cay nŋa key sariya da bæla. A da ka sariya ha ta cøved e ta fa ndaw pal masa anŋa ma wala. Ta wuzðerwa la a ndøhay tabiya fara fara ara ndaw aha ma da ka sariya ha maja Gazlavay ta slækðaðerwa ndaw a sem daa memøcey.»

<sup>32</sup> Masa ndøhay ma cændamara Pawl ma kada mey da ray maslækðawa daa memøcey la na, ndøhay siya hay aa sanŋørfamar. Ama siya hay a lævam: «Ya wuðam ka sawa, ka kadandara mey a keðe ta pas mekele saya.» <sup>33</sup> Pawl, ta', a daw, a mbækdata. <sup>34</sup> Ndøhay siya da wuzlah ata, a diyam asi Pawl, a tømara mey a. Ara ata Deni, ndaw mahura da wuzlah ndøhay ma sla yawa nŋa Ariyawpaz a, ta nŋwas mezøley Damaris, len ndøhay mekele mekele hay may.

## 18

### *Pawl daa berney nŋa Kwarinti*

<sup>1</sup> Fa døba ha, Pawl a slækðey da Aten, a daw aa berney nŋa Kwarinti. <sup>2</sup> Fetede, a hætfey ndaw \*Jøwif daha mezøley Akilas, ndaw aha a yawa daa hwayak nŋa Panjw. Akilas a, a sawa daa berney nŋa \*Rawm masa daa hwayak nŋa Itali na, menjey ga daa ba. A samawa na, ta nŋwas anŋa Pøresil, maja Kølawt, bay mahura nŋa hwayak hay masa berney nŋa Rawm ma wata, ta bæla Jøwif hay sem tabiya daa berney a. Pawl, ta', a daw fa ata Akilas ta Pøresil, <sup>3</sup> a njam bama, a kam slæra daa slam a, maja slæra ata letek. A kam way-mekørcy \* nŋa hæðkedey.

<sup>4</sup> Mandaw mandaw ta \*pas memøskøy-vaw, a daw aa \*way-mewuzey-mey nŋa Gazlavay fetede, a wuzdatara mey da ray Yesu a ndøhay Jøwif hay, kwa a ndøhay Gørek hay tabiya makustakaya daa way a. A sæpey nŋa kusta ta mey amba ndøhay a, a tømara mey a.

<sup>5</sup> Masa ata Silas ta Timawte ma samawa la daa hwayak nŋa Masadøwan na, Pawl a mbækda mekey way-mekørcy ðagay. A wuztar \*Mey-maaya-mawiya mandaw mandaw a Jøwif hay, a lævtar Yesu na, ara \*Køriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nŋa læhdata ndøhay.

<sup>6</sup> Ama Jøwif hay a, a wuðam mey nŋa Pawl ba, a cøðmara. Da ray nŋene, Pawl a rara lagwada fa zana anŋa a ray ata, aa guzltar ta gøðan, a lævtar: «Ka gømam nŋa tømara mey a ba, anda keðe, Gazlavay a kakwar sariya la nŋaa zøððakwar. Sæmara, nŋene na, mey aðaw da hwad a daa ba. Wure keðe, ya mbækðakwar, ya daw la, ya wuzdatara mey a, a ndøhay masa Jøwif hay ba hay.» <sup>7</sup> Pøla! a mbæðtar døba. A bawa daa way-mewuzey-mey nŋa Gazlavay heyey, a daw a way ndaw mezøley Titiyus Justus. Anŋa ndaw Jøwif ba ma nar

**17:29** 17.29 19.26; 1z 44.9-20 **17:30** 17.30 14.16; Rm 2.4 **17:31** 17.31 3.15; 10.42 **18:2** 18.2 Akilas: Rm 16.3; 1Kwr 16.19; 2Tm 4.19 \* **18:3** 18.3 way-mekørcy: Ata na, a kam way-mekørcy ta ambal, da daa ba, ta zana macakaya ta enŋwec nŋa ðahway. **18:3** 18.3 20.33-34; 1Kwr 4.12; 9.12-18; 1Tes 2.9; 2Tes 3.7-9 **18:5** 18.5-6 3.26; 5.42 **18:5** 18.5-11 11.18 **18:6** 18.6 13.51; 20.26

ray a Gazlavay anda Jëwif hay. Way annga aa da cakay way-mewuzey-mey nga Gazlavay a. <sup>8</sup> Kërispus, \*bay-ray nga way-mewuzey-mey nga Gazlavay a, a tëba mey nga Bay Mahura Yesu. Ndëhay da way annga hay a tëbmara mey a may. Ndëhay Kwarinti hay ma jëkam slëmay fa Pawl na, ata ga, a tëbmara mey nga Yesu, a hëtam \*baptem.

<sup>9</sup> Ta pas lanngar daha ta tavad, mesëfney a kar a Pawl. Daa mesëfney a, Bay Mahura a lëvar: «Ka da zlurey nga wuzey mey adaw ba, ka da njeý teete ba, wuzdatara a ndëhay cëngga, <sup>10</sup> maja yah manjakaya ta kah. Kwa ndaw fa da gwa nga kërzaka nga sërdaka banay daa ba, maja ndëhay adaw hay ga daa berney a kedë daha.» <sup>11</sup> Da ray nngene, Pawl manjakaya daa berney a mevey pal ta kiya maakwaw, fa wuzdatara mey nga Gazlavay a ndëhay fetedë.

<sup>12</sup> Masa Galiyaw, annga guverner daa hwayak nga Akay na, Jëwif hay, ta', a cëmdamara day ata a ray Pawl. A kërzamara, a handamara fa mey nga ndëhay ma ka sariya fetedë. <sup>13</sup> A lëvam: «Ndaw kedë fa tëknata ndëhay nga dërey dangay a Gazlavay taa cëved mekele masa ma nësndakwara kwakwas alëkwa.»

<sup>14</sup> Anja Pawl fa da mbëddata, ama Galiyaw ta', aa guzley, a lëvtar a Jëwif hay: «Akwar Jëwif hay, da ndaw a kedë ta key mebërey mahura la, da daa ba, ta key cek masa maaya ba mekele la na, nngene, ya jëkfakwar slëmay la. <sup>15</sup> Ama ka handamawa yawa da ray meesërkey akwar, da ray mezëley nga ndëhay akwar hay, ta da ray kwakwas akwar na, anda kedë, si akwar ta ray akwar, ka kamara sariya ha. Yah na, ya tëba nga key sariya da ray sëkway nga mey hay anda kedë ba.» <sup>16</sup> Ta', a bëltërwa daa slam mekey sariya ha. <sup>17</sup> Ndëhay tabiya a kërzamara Sawsten, bay-ray nga way-mewuzey-mey nga Gazlavay fetedë, a këdmara fa mey-mbew nga way mekey sariya ha. Ama Galiyaw ta wulkey da ray mekëdëy a daa ba sëlak.

*Pawl a vëhwa aa berney nga Antiyaws daa hwayak nga Siri*

<sup>18</sup> Fa dëba ha, Pawl a njeý dar ga da Kwarinti ta mëlman hay daa mey nga Yesu fetedë. Ta', a mbëkdata, a diyam ta ata Përesil ta Akilas aa berney nga Senkëre amba a lam kwambiwal nga daw aa hwayak nga Siri. Da Senkëre na, Pawl ta hëja ray annga la †, maja ta mbadar la a Gazlavay, a lëvar a da kar cek, wure kedë, ta ka cek aha cay. Ta', a tëpam aa kwambiwal, a diyam aa hwayak nga Siri. <sup>19</sup> A wusam aa berney nga Efez. Pawl a mbëkdata ata Përesil ta Akilas nga njam fetedë. Ta', a daw aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay, a kam yawa ta \*Jëwif hay daa way a. <sup>20</sup> Siya hay aa cëfdamara nga njeý nekëdëy fa ata saya, ama Pawl a tëba ba. <sup>21</sup> A mbëkdata, a lëvtar: «Da Gazlavay ta tëba la na, ya vëhwa la fa akwar saya.»

Ta', a slëkdëy daa berney nga Efez ta kwambiwal, a daw. <sup>22</sup> A wuseý aa berney nga Sezere, a peý salay, a daw a \*Jeruzelem nga catar har a ndëhay daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu fetedë. Fa dëba ha, a daw aa berney nga Antiyaws masa da Siri. <sup>23</sup> A njawa fetedë nekëdëy, a daw a pëkwa daa hwayak nga Galati ta daa hwayak nga Fërizi, a

**18:8** 18.8 8.36    **18:9** 18.9-10 Iz 41.10; Jer 1.8; 1Kwr 2.3-4    **18:13** 18.13 6.13    **18:14**

18.14-15 23.29; 25.18-20; Jan 18.31    † **18:18** 18.18 ta hëja ray annga la: («ta hëza ray» ta mey Gudal) Da ndaw Jëwif a mbadar a Gazlavay nga key cek na, a mbëkda ray kënë, a hëja ba, a sla ba haa cek aha ma key. Fa dëba ha, a hëja ray annga, a vëldara engwec ehe a Gazlavay. Nëka Mesl 6.5-21.    **18:19** 18.19-20 17.2    **18:21** 18.21 Jak 4.15

daw a slala hay mekele mekele fetede. A vøltar gødan a ndøhay nga Yesu tabiya.

### *Apalaws a wuzey mey da ray Yesu*

<sup>24</sup> Ndaw \*Jøwif daha mezøley Apalaws, a daw, a wusey a Efez. A yawa daa berney nga Alekzandøri. Apalaws a na, ara ndaw ma søra meeguzley maaya maaya, asaya, a søra ðerewel nga Gazlavay maaya maaya. <sup>25</sup> Ndøhay taa sèrkadamara maaya maaya la da ray Bay Mahura Yesu. A sørey na, si \*baptem nga \*Jan-Baptis gway, ama fa wuzdatara mey da ray Yesu a ndøhay ta meesømey, aa sèrkadata ta cøved e cønga. <sup>26</sup> A wuzey mey daa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay fa ðar a, fa ðar a. Aa guzley ta mandørzay daa dey daa ba. Ata Pøresil ta Akilas a cøndamara na, ta', a ngølmørw a way ata, a wuzmar mey nga Gazlavay amba a søra ma føna saya. <sup>27</sup> Fa døba ha, Apalaws a wudfey nga daw aa hwayak nga Akay. Mølman hay daa mey nga Yesu da Efez, ta', a vølmar gødan, a wuzlalamatar leeter ngada ndøhay ma tøba mey nga Yesu da Akay a, amba a tøbmara maaya maaya. Ta', Apalaws a daw. Masa Apalaws ma wusey la na, a jøney ndøhay ga ma tøba mey nga Yesu fetede maja maaya nga Gazlavay aa da ray a. <sup>28</sup> Apalaws a kadatara mey a Jøwif hay fa mey nga ndøhay tabiya, a wuzdatara na, mewulkey ata, aa ðer e ba. A wuzdatara daa ðerewel nga Gazlavay, fara fara Yesu na, ara \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga løhdata ndøhay.

## 19

### *Pawl daa berney nga Efez*

<sup>1</sup> Daa masa Apalaws anga daa berney nga Kwarinti daa hwayak nga Akay heyey na, Pawl, ta', a daw ta daa angw a hay, a wusey kasl aa berney nga Efez. A høtfey ndøhay ma tøba mey nga Yesu nekødefey fetede. <sup>2</sup> Ta', aa cøfdata, a løvtar: «Akwar ta høtam \*Mesøfney nga Gazlavay la ta pas masa akwar ma tøbmara Yesu daw?» A mbøfdamara, a løvmar: «Ijga menjey ala na, ala ma cøn am mey da ray Mesøfney nga Gazlavay daa ba.» <sup>3</sup> Pawl aa cøfdata, a løvtar: «Anda kefe, ka høtam \*baptem na, wura?» A mbøfdamara, a løvmar: «Ya høtam baptem nga \*Jan.» <sup>4</sup> Pawl a løvtar: «Zleezle Jan a key baptem na, ngada ndøhay masa ma wudam nga mbøfdamara menjey ata maaya ba. Jan a, a løvtar a ndøhay \*Jøwif hay, ndaw daha a sawa la fa døba anga. Maaya na, a pamara nga ndaw ata fara fara. Ndaw a na, ara Yesu.» <sup>5</sup> Masa ata ma cøndamara mey a kefe la na, ta', a høtam baptem ta mezøley nga Yesu Bay Mahura. <sup>6</sup> Pawl a patar har a ray. Mesøfney nga Gazlavay a sawa a ray ata, aa guzlam ta mey mekele mekele masa ata ma sørmara ba, a zlamar ma wuzdamara mey masa Gazlavay ma vødatara nga kedey. <sup>7</sup> Ndøhay a tabiya a key kuraw a ray a cew.

<sup>8</sup> Kiya maakar, Pawl fa daw fa daw aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay. Fetede, aa guzltar a ndøhay ta mandørzay daa dey ba da ray mewey nga Gazlavay da ray ndøhay. A kam yawa ta Jøwif hay a, aa guzltar mey mekele mekele amba a tøbmara mey da ray Yesu.

<sup>9</sup> Ama ndëhay siya hay da wuzlah ata a gëmam nga tëbmara mey a ba. Aa guzlam mey maaya ba da ray cëved nga Bay Mahura fa mey nga ndëhay tabiya fetede. Da ray ngene, Pawl, mbak! a mbëkdata, ta', a ngëlta ndëhay masa nga Yesu, a diyam bama. Anda kefe, mandaw mandaw Pawl fa daw nga wuzey mey a ndëhay daa lekwelel nga ndaw daha mezëley Tiranus. <sup>10</sup> Aa fa ka këne haa kasl mevey cew. Maja ngene, ndëhay daa hwayak nga Azi tabiya, kwa Jëwif hay, kwa ndëhay masa Jëwif hay ba, ta hëtam nga cëney mey nga Bay Mahura Yesu la.

*Mey da ray bëza hay nga Seva*

<sup>11</sup> Gazlavay fa key maazla hay mekele mekele ma rëzley ndaw ta fa Pawl. <sup>12</sup> Daa ngene, ndëhay a lamatërwa zana nga slëra nga Pawl ta zana anga hay mekele mekele masa ma gësam la fa vaw anga, a handamara fa masa-macay hay. Anda kefe, ndaw masa macay ma gësey ta anga na, a mbëley. Ndaw masa ta malula da ray ma gësey ta anga may, malula ha a bey.

<sup>13</sup> Daa ðar hay a ngene, \*Jëwif hay daha, fa pëkam nga bëley malula da ray ndëhay. A jadamara nga bëley malula da ray ndëhay ta mezëley nga Bay Mahura Yesu. Anda kefe, a lëvmar a malula: «Ala fa lëvmaka ta mezëley nga Yesu, masa Pawl ma wuzda mey da ray a, bey da ray ndaw kefe.» <sup>14</sup> Bëza hay maasala nga ndaw daha mezëley Seva, ata fa kamara këne may. Seva na, ara ndaw da wuzlah \*bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay. <sup>15</sup> Ama pas pal daha na, malula a mbëddatara, a lëvtar: «Yesu na, ya sëra. Pawl may, ya sëra mey da ray a. Kaa akwar na, wa hay wa?» <sup>16</sup> Ndaw masa ta malula kaa heyey na, ta', a hway a ray ata. A fënta tabiya ta gëdan, a këdta, a katar mbëlek fa vaw, a ngërtara zana fa vaw, haa bëza hay a, a bamawa da way anga, a hwam ta vaw ða' këne.

<sup>17</sup> Masa Jëwif hay, ta ndëhay Jëwif hay ba hay daa berney nga Efez e ma cëdamara mey a la na, ata cëpa, mandërzay a katar, a hëlmamara Bay Mahura Yesu ma fëna ma fëna. <sup>18</sup> Ndëhay ga masa ma tëbmara mey nga Yesu a diyam, a wuzdamara cek hay maaya ba hay masa ata ma kamara zleezle fa mey nga ndëhay tabiya, a kam ambahw maja. <sup>19</sup> Ndëhay ga masa ma kam slalak nga nësey ndëhay na, a handamatërwa ðerewel ata hay masa ta mey hay ma nësey ndëhay mawuzlalakaya da hwað a na, aa kërmata ta awaw fa mey nga ndëhay tabiya. Dala nga ðerewel hay a tabiya na, ga kalah \*. <sup>20</sup> Anda kefe, ta fa gëdan nga Bay Gazlavay, ndëhay ga a cëdamara mey nga Bay Mahura Yesu. Ndëhay ma tëbmara mey a, fa sëkmawa a dey a, a dey a.

*Ndëhay a yam mey da Efez*

<sup>21</sup> Fa dëba nga cek hay a kefe ma kam la na, Pawl a wulkey maaya na, a daw a \*Jeruzelem. A wuðey a daw aa hwayak nga Masadëwan ta aa hwayak nga Akay ðagay, wara a daw a Jeruzelem e. A lëvey: «Da yah ma wusey la a Jeruzelem na, si ya daw aa berney nga \*Rawm may.»

<sup>22</sup> Ta', a slërey ndëhay cew ma jënmara aa hwayak nga Masadëwan.

**19:9** 19.9 9.2    **19:10** 19.10 20.18    **19:11** 19.11-12 2.22    **19:13** 19.13 3.6; Lk 9.49-50

**19:15** 19.15 16.17    **19:17** 19.17 5.11    \* **19:19** 19.19 dala ga kalah: Ndëhay a wulkam a key dala nga slëra daa mevey pal nga ndëhay temere ta kwakwar maakwaw.    **19:20** 19.20 2.41    **19:21** 19.21 23.11; Rm 1.10, 13

Ndøhay a, ara ata Timawte ta Eraste. Ama Pawl na, a njeý daa hwayak nga Azi ðar nekøðey.

<sup>23</sup> Daa ðar hay a ñgene, ndøhay a yam mey ga da Efez da ray cøved nga Bay Mahura Yesu. <sup>24</sup> Ndaw daa berney a daha, mezøley Demetøriyus. A vøðey cek hay mecøhe mecøhe nga børey ma hødkey ba, masa ma nøkam anda way-mekey-kwakwas nga kuley mezøley Artemis †. Anja ta ndøhay ma ka slæra ha fa høtam dala ga ta slæra ha ñgene. <sup>25</sup> Demetøriyus ta', a zøltørwa gula anja hay ta ndøhay ma ka slæra hay anda anja, a løvtar: «Akwar ndøhay keðe, ka sørmara slæra aløkwa keðe fa handandakwar zleley ga. <sup>26</sup> Ama akwar ta ray akwar fa cøndamara, akwar fa høtmar cek masa ndaw mezøley Pawl ma ka. A løvtar a ndøhay na, “Kuley masa ndøhay ma kamara ta har na, ara cek ma jøney ndaw ba.” Maja ñgene, ndøhay ga da Efez keðe ta mbøðdamara mewulkey ata sem, a tøbmara mey anja. Ma tøbmara mey anja na, ara ndøhay daa berney keðe daada ba, ama kwa ndøhay ga daa hwayak nga Azi tabiya. <sup>27</sup> Da cek aha fa key anda keðe na, ndøhay a da røsmara slæra aløkwa ha. A da røsam slæra aløkwa daada ba, ama ndøhay a da mbøkdamara meregedey daa way-mekey-kwakwas nga kuley Artemis may. Fara fara kuley Artemis na, ara kuley mahura masa ndøhay daa wura daa wura daa hwayak nga Azi ta da bøla tabiya ma ragadamar. Ama da ndøhay ta tøbmara mey nga Pawl keðe la na, kuley a, fa da zøldamara slømay daa saba.»

<sup>28</sup> Masa ndøhay ma cøndamara mey masa Demetøriyus ma kada anda keðe la na, mevel a catar ga. A wudam, a løvam: «Artemis, kuley nga ndøhay Efez hay na, ara kuley mahura!» <sup>29</sup> Mewudey a, a cøney fa ndøhay mekele mekele daa berney a na, ta', leñgesl ata a mbøðey. Ndøhay a ðaðamata ata Gayus ta Aristarke, ndøhay daa hwayak nga Masadøwan masa ma løgdamara Pawl, a hwam tabiya ñgada børakw.

<sup>30</sup> Pawl a wuðey nga daw fa ndøhay a, ama ndøhay ma tøbmara mey nga Yesu a tøkmar. <sup>31</sup> Ndøhay da wuzlah mahura hay ma wamara hwayak nga Azi na, ara jam hay nga Pawl. A slørmawa ndøhay fa vøða, a løvmar a da daw a børakw a ba.

<sup>32</sup> Ndøhay makustakaya tabiya fetede na, ray ata ta høbey sem, fa yam mey saw køne. Ndøhay siya a wudam, a løvam mey pal, siya hay a wudam, a løvam mey mekele. Ama har-gøðan nga ndøhay da wuzlah ata na, a sørmara a kusam maja me ba. <sup>33</sup> Ndaw \*Jøwif daha, mezøley Alekzandøre. Jøwif hay mekele a walamara da wuzlah ndøhay Jøwif hay siya, a lacadamara fa mey nga ndøhay makustakaya amba a wuzdatara mey a maaya maaya. Alekzandøre a banğaða har ñgaa guzley, a wuðey a wuztar mey a ndøhay makustakaya ha. <sup>34</sup> Ama masa ata ma sørmara anja ndaw Jøwif na, a zlamar ma wudam ta ðay pal, a løvam: «Artemis, kuley nga ndøhay Efez hay na, ara kuley mahura!» Haa ler cew, ata fa wudam anda keðe.

---

**19:23** 19.23 9.2; 2Kwr 1.8 † **19:24** 19.24 Artemis: Ara kuley masa ndøhay ma ragadamar daa hwayak nga Azi ta daa hwayak nga Akay zleezle. A wulkam ara kuley mangusa. Way-mekey-kwakwas nga Artemis masa daa berney nga Efez e ara way mahura membey masa ma røzlta ndøhay da bøla zleezle. **19:24** 19.24 16.16 **19:26** 19.26 17.29 **19:29** 19.29 Aristarke: 20.4; 27.2; Kwa 4.10

<sup>35</sup> Sekëreter mahura † daa berney a, a tækta nga yey mey, ta', a njam teete. Sekëreter e a lëvtar: «Akwar ndëhay da Efez, ndëhay tabiya a sërmara angwa nga kuley nga Artemis na, a këzlwä da gazlavay da vad. Asaya, a sërmara ara ndëhay daa berney nga Efez ma jädmara way-mekey-kwakwas nga kuley mahura ha ta angwa nga kuley a. <sup>36</sup> Ndaw ma da rësa mey kefe na, daa ba. Da ray ngene, si ka njam teete, ka wulkam maaya maaya d'agay. <sup>37</sup> Ka handamatërwa ndëhay a kefe na, maja me? Ta lalamawa cek daa way a la daw? Ta cëdmara kuley a la daw? <sup>38</sup> Dar hay daha mapakaya nga key sariya. Ndëhay ma ka sariya hay daha. Da Demetëriyus ta ndëhay anga hay a wudam nga wudey ndëhay na, ngama a diyam a dëslmara sariya ha fa ata. <sup>39</sup> Da ka wudam nga diyey mey mekele ma fëna kefe saya na, si ka handamara mey a fa mecëmey-ray mahura nga ngwamna nga nëka mey a. <sup>40</sup> Ama da ray cek ma key tasana kefe na, a gwamara nga pamandakwar mebërey, a da lëvam alëkwa fa wudkwa nga nësey mewey nga \*bay-ray hay daa berney a. Maja da mahura hay aa cëfdamandakwar da ray mekusey a kefe na, alëkwa fa da gwakwa nga mbëfdamatakwara daa ba.» <sup>41</sup> Fa dëba ha masa sekëreter heyey maa guzltar la anda kefe na, ta', a lëvtar a ndëhay makustakaya heyey nga diyam.

## 20

### *Pawl a pëkey da Masadëwan lej daa hwayak nga Gërek*

<sup>1</sup> Fa dëba ha masa baazlam da Efez heyey ta ndëvey cay na, Pawl, ta', a kusta ndëhay ma tëba mey nga Yesu fetede. Aa guzltar mey mekele mekele nga vëltar gëdanj. Cay, a catar har a ndëhay a, a mbëdtar mey, a wunkam, ta', a daw aa hwayak nga Masadëwan. <sup>2</sup> Masa anga fa pëkey daa hwayak a na, a vëltar gëdanj a ndëhay ma tëba mey nga Yesu fetede ta mey hay mekele mekele ga. Fa dëba ha, a wusey aa hwayak nga Gërek hay \*. <sup>3</sup> A njeý daa hwayak a kiya maakar. Masa fa da ndëkwey aa kwambiwäl nga daw aa hwayak nga Siri na, a cënda \*Jëwif hay ta cëmdamara day ata cay amba a këdmara vagay. Da ray ngene, a wulkey maaya na, a vëhey, a daw a Siri taa cëved ma daw a Masadëwan. <sup>4</sup> Pawl a diyam na, ta ata Sawpater, bëzey nga Pirus daa berney nga Bere, Aristarke ta Sekundus ndëhay daa berney nga Tesalawnik, Gayus ndaw daa berney nga Derbe, lej Timawte, Tisik ta Tërawfim ndëhay daa hwayak nga Azi. <sup>5</sup> Ndëhay a kefe na, a diyam teesed fa mey ala †, a sëkwmandar da Tërwäs. <sup>6</sup> Fa dëba nga Gwagway nga penj manjar cek ma hësla da hwad a, ala na, ya slëkdam daa berney nga Fëlepi, ya ndëkwam aa kwambiwäl, ya diyam a Tërwäs. Dar zlam fa dëba ha na, ya wusam a Tërwäs a, ya hëtfamatar fetede. Ya njam luma pal.

### *Pawl a vëhwa fa ndëhay da Tërwäs*

<sup>7</sup> Ta pas luma nga Dëram taa kwad, ya kusam nga zëmey daf nga sërfedey memëcey nga Yesu. Pawl ta', aa guzltar a ndëhay

† **19:35** 19.35 Sekëreter mahura: ara ndaw mahura daa berney, ndaw ma handa mey nga ngwamna nga Rawm a ndëhay mahura hay daa berney a. Anga ndaw da wuzlah ndëhay ma wamara berney a. **20:1** 20.1 11.23 \* **20:2** 20.2 hwayak nga Gërek hay: Ara mezëley mekele nga hwayak nga Akay. **20:4** 20.4 19.29; Timawte: 16.1; Tisik: Ef 6.21; Tërawfim: 21.29 † **20:5** 20.5 ala: Luk, ndaw ma wuzlala mey a kefe, a cëmam ta Pawl saya.



makustakaya. Anğa faa guzley, faa guzley, kasl wuzlah-tavađ, maja slam ta wurey la na, a da daw aa slam mekele. <sup>8</sup> Daa way da ray way masa ala makustakaya da hwađ a, petər la hay daha ga daa way a. <sup>9</sup> Bəz-gula daha mezəley Yutik manjakaya daa feneeter nga way masa ala makustakaya da hwađ a ha. Pawl fa wuzey mey, fa wuzey mey, gula kaa heyey a gərey nga menjey. Dar a kar, ta', a ney aa đar. Masa aa daa đar na, ta', a təđwa da ray way masa nga maakar a da vađ a hwayak. Ndəhay a sləkđadamara, ama ta məcey sem. <sup>10</sup> Pawl, ta', a bərngawa, a daw a ray bəz-gula ha, a ney a ray a, humbat! a humbta, a ləvtar a ndəhay: «Ka təwam ba, aa ta dey.» <sup>11</sup> Ta', Pawl a vəhey aa way da ray way heyey, a wuna peñ, a zəməmara daa slam a. Aa guzley haa slam ma wurey. Fa dəba ha, ta', a daw. <sup>12</sup> Bəz-gula heyey na, anğa maaya maaya ta mbəley cay. Ndəhay a ngəlmara, a diyam a way. Masa ata ma hətmar bəz-gula heyey ma mbəley cay na, mevel ata a dəkey, kwa ara mey ba.

*Pawl a daw da Tərwəs aa berney nga Mile*

<sup>13</sup> Pawl a wudey nga daw a Asaws ta salay đagay. Da ray ngene, a ləvndar nga daw ta kwambiwal fa mey a Asaws. Ta', ya diyam, ya səkwəmara daa Asaws a amba ya diyam bama. <sup>14</sup> Masa anğa ma hətfandar la da Asaws na, a ndəkwey aa kwambiwal may, ta', ya diyam aa berney nga Mitilen. <sup>15</sup> Ya sləkđam fetede, ta kwambiwal. Peperək e, ya wusam aa kwakway nga hwayak da wuzlah bəlay mezəley Kiyaw. Peperək e mekele, ya təngdamara bəlay, ya diyam aa hwayak da wuzlah bəlay mekele mezəley Samaws. Peperək e mekele saya na, ya wusam aa berney nga Mile. <sup>16</sup> Ya diyam a Mile, ya mbəkdamara berney nga Efez na, maja Pawl fa wudey nga njeý daa hwayak nga Azi ga daa ba. Anğa fa wusey vaw nga daw aa berney nga \*Jeruzelem, amba wuskwaa đar nga gwagway nga \*Pantekwat a da wuswa na, anğa ta wusey cay.

*Pawl aa guzltar a bay-ray hay nga ndəhay nga Yesu da Efez*

<sup>17</sup> Masa Pawl aa daa berney nga Mile na, ta', a slərwa a Efez nga zəley \*bay-ray hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu fetede. <sup>18</sup> Masa bay-ray hay a ma wusam la a cakay a, a Mile na, Pawl a ləvtar: «Dəga yah ma sawa fa akwar ngeeme aa hwayak nga Azi kedə na, ka səmra menjey ađaw da wuzlah akwar mandaw mandaw na, anğa kwara. <sup>19</sup> Ya kar sləra a Bay Mahura na, ta meney ray, ta matəway daa dey, asaya, ya ta sərey banay la ga maja \*Jəwif hay fa səpam cəved nga kəđmaya vagay. <sup>20</sup> Ka səmra kwa ya ta bəy cek fa akwar masa ma jənkwar na, daa ba səlak. Ya fa wuzdakwara mey nga Gazlavay, ya faa sərkadakwara kwa daa papalah, kwa da way akwar hay. <sup>21</sup> Ya faa guzltar a Jəwif hay ta a ndəhay masa Jəwif hay ba hay, amba a mbəđdamara menjey ata, a mbəđam dey fa Gazlavay, a səpma ta mevel pal, a pamara Bay aləkwa Mahura Yesu nga ndaw ata fara fara. <sup>22</sup> Wure kedə, ya fa daw a \*Jeruzelem maja \*Mesəfney nga Gazlavay ma təkya đay nga daw, ama ya səra cek ma da hətfaya fetede ba. <sup>23</sup> Cek masa yah ma sərey na, kwa daa berney wura wura Mesəfney nga Gazlavay fa wuzdiwa, a sərdamaya banay la, a kəzlamaya la aa

fërsëne. <sup>24</sup> Ama kwa ya mëcey, kwa yah ta dey, ngada yah na, a mbafaya gway. Cek mahura ngada yah na, ara nga ndëvey slëra masa Bay Mahura Yesu ma vëldiwa a har adaw nga key. Slëra ha, ara mewuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray maaya nga Gazlavay.

<sup>25</sup> «Ya ta pëkey la da wuzlah akwar tabiya, ya ta wuzkwar mey la da ray mewey nga Gazlavay da ray ndëhay. Ama wure kedë, ya sëra kwa ndaw pal dasi akwar fa da hëtya daa saba. <sup>26</sup> Da ray ngene, ya fa lëvkwar dëga tasana, da ndaw dasi akwar taa zëdëy la na, mey adaw da hwad a daa ba, <sup>27</sup> maja ya ta wuzdakwara mey hay tabiya la da ray cek masa Gazlavay ma wudëy nga ka. Kwa ya ta bëy mey fa akwar daa ba. <sup>28</sup> Ya fa lëvkwar, wam vaw fa ray akwar, jëdmata ndëhay tabiya masa Mesëfney nga Gazlavay ma vëldakwara asi har akwar anda mecëkwer ma jëdta tëbanj anga hay. Kam mecëkwer nga ndëhay daa mecëmey-ray nga ndëhay nga Gazlavay. Ata na, Gazlavay a pata wal ngada anga ta fa memëcey nga Bëzey anga. <sup>29</sup> Ya sëra, pas masa ya ta daw sem na, ndëhay a mbëzmawa la a wuzlah akwar anda wagalak hay ma diyam a wuzlah tëbanj hay. A da nësmata ndëhay daa mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu. <sup>30</sup> Kwa ndëhay da wuzlah akwar may, a mbëzlam la, amba a tëknamata ndëhay ma tëba mey nga Yesu nga diyam asi ata. <sup>31</sup> Anda kedë, wam vaw fa ray akwar. Sërfadamara, mevey maakar yah da wuzlah akwar, taa vad, taa pas, ya ta këtqwar la pal pal tabiya akwar, haa ya tëway maja akwar.

<sup>32</sup> «Wure kedë, ya fa vëldakwar a har Gazlavay, ya këtqwar nga sërfedey mey da ray maaya nga Gazlavay. Anga na, a gwa a vëlkwar gëdanj nga tëbey mey nga Yesu ma fëna ma fëna, a gwa a vëlkwar cek hay maaya masa anga ma badatara a ndëhay anga hay tabiya. <sup>33</sup> Dey ta kaya fa dala akwar, ta zleley akwar daa ba. Dey ta kaya kwa fa zana nga ndaw pal daa ba. <sup>34</sup> Akwar ta ray akwar ka sërmara ya ta key slëra la ta har adaw, amba ya hëtey dala nga hëdkey cek mezëmey ngada yah ta ngada ndëhay ma lëgdamaya. <sup>35</sup> Anda kedë, yah ma wuzdakwara la, si ka kam slëra amba ka jënmata ndëhay masa-viya hay. Sërfadamara mey nga Bay Mahura Yesu maa guzley ta mey anga, ma lëvey heyey: «Ndaw ma vëley cek, aa ta meesëmey a fëna ndaw ma tëba cek aha.» <sup>36</sup> Masa Pawl ma ndëvda meeguzley la na, ndëhay tabiya a ragadam. Pawl ta', a dërey dangay a Gazlavay ta ndëhay a daa slam a. <sup>37</sup> Fa dëba ha, ndëhay tabiya a tëwam, cacam! a cacëmamara fa dadak, a camar har nga daw ta zazay. <sup>38</sup> A tëwam ga na, maja anga ma lëvtar: «Akwar fa da hëtmaya daa saba.» Ta', a lëgdamara kasl aa slam metëpey kwambiwal.

## 21

### *Pawl a daw aa berney nga Jeruzelem*

<sup>1</sup> Masa ala ma mbëkdamatërwa \*bay-ray hay da Efez heyey cay na, ta', ya diyam ta kwambiwal cer aa hwayak da wuzlah bëlay mezëley Kwas. Pëpërek e, ya diyam ya wusam aa hwayak da wuzlah bëlay

**20:23** 20.23 21.4, 11; 9.16    **20:24** 20.24 21.13; 2Tm 4.7    **20:25** 20.25 28.23    **20:26** 20.26 18.6    **20:28** 20.28 1Pi 5.2    **20:28** 20.28-31 11.23    **20:29** 20.29 Mt 7.15; Jan 10.12    **20:30** 20.30 Gal 4.17; 1Jn 2.19    **20:31** 20.31 19.10; 1Tes 2.11-12; 2Kwr 11.28    **20:32** 20.32 26.18; 1Tes 5.23-24; 2Tes 1.11-12    **20:33** 20.33-34 18.3    **20:35** 20.35 Mt 10.8    **20:38** 20.38 20.25

mekele mezəley Rawdes. Da fetede, ta', ya diyam ta kwambiwal aa berney nga Patara. <sup>2</sup> Da Patara ha, ya hətam kwambiwal mekele ma daw aa hwayak nga Fenisi, ta', ya ndəkwam a hwad a, ya diyam. <sup>3</sup> Masa ala da wuzlah bəlay na, ya hətmar hwayak nga Sipəre ta har-gula, ama ya diyam na, ngadaa hwayak nga Siri. Ta', kwambiwal a lecey da Tir daa hwayak nga Siri heyey, amba a padamata salay ta cek hay da hwad a. <sup>4</sup> Daa ngene ya pam salay, ya diyam, ya hətfam ndəhay ma təba mey nga Yesu fetede. Ta', ya njam bama ta ata luma pal. \*Mesəfney nga Gazlavay a wuztar cek ma da kar a Pawl da \*Jeruzelem. Da ray ngene, ndəhay a, a ləvmar a Pawl na, a da daw a Jeruzelem e ba. <sup>5</sup> Ama masa ala ma kam luma pal la ta ata na, ta', ya sləkdəm, ya diyam a pəkey. Ata tabiya ta ngwas ata hay, ta bəz ata hay, a ləgdamandərwa daa berney a haa a palah. Ya wusam a mey-bəlay na, ta', ya ragadam, ya dərām danğay a Gazlavay. <sup>6</sup> Masa ala ma dərām danğay cay na, ta', ya cam har pal pal da wuzlah ala tabiya, ya ndəkwam aa kwambiwal. Ata may, ta', a vəham a way ata hay.

<sup>7</sup> Ya diyam ta kwambiwal da Tir aa berney nga Pətawləmayis. Fetede, ya pam salay. Ya camatar har a məlma ala hay daa mey nga Yesu, ya njam dər pal bama. <sup>8</sup> Pepərek e, ta', ya diyam, ya wusam aa berney nga Sezere. Fetede, ndaw ma wuzey mey da ray Yesu daha mezəley \*Fələp. Anğa na, ara ndaw pal da wuzlah \*ndəhay maasala \* masa ata ma walamata da Jeruzelem heyey. Ya diyam, ya njam da way anğa. <sup>9</sup> Dam anğa hay məfad, ta diyam a way zel daa ba aran, fa wuzam mey masa Gazlavay ma wuzdatara. <sup>10</sup> Masa ya ta njam cay dər ga fetede na, \*ndaw ma təla mey daha mezəley Agabus a sawa da \*Jude aa berney a. <sup>11</sup> Ta', a wuswa fa ala, len! a la senter nga Pawl, a jəwta salay anğa hay ta har anğa hay, a ləvey: «Ehe, Mesəfney nga Gazlavay a ləvey: “\*Jəwif hay daa hwayak nga Jeruzelem a da jəwmara ndaw nga senter keđe anda yah ma jəwa har adaw ta salay adaw keđe, a da vəldamara a har ndəhay Jəwif hay ba hay.”»

<sup>12</sup> Masa ala ma cəndamara mey a keđe la na, ala ta ndəhay nga Yesu daa Sezere he, ya kamar ambahw a Pawl, a da daw a Jeruzelem e ba. <sup>13</sup> Ama Pawl a mbəddandara, a ləvey: «Ka təwam na, maja me? Ka wudəm ka pamaya mandərzay aa dey daw? Yah na, kwa a jəwmaya, kwa a kədmaya vagay da Jeruzelem e maja Bay Mahura Yesu na, cay.»

<sup>14</sup> Anda keđe, ala ta gwamara nga mbəddamara mewulkey anğa daa ba. Da ray ngene, mbak! ya mbəkdamara nga daw, ya ləvmar: «Bay Mahura Yesu nga key anda aa ma wudəy.»

<sup>15</sup> Ya njam fetede dər nekədey saya, ta', ya diyam vaw, ya diyam a Jeruzelem.

<sup>16</sup> Ndəhay ma təba mey nga Yesu siya da Sezere, ta', a ləgdamandar a way ndaw daha mezəley Mənasəw. Ara ndaw daa hwayak nga Sipəre ma təba mey nga Yesu dəga zleezle. Ya nam da way anğa fetede.

### *Pawl a daw a nəkərwa Jak*

**21:4** 21.4 10.19; 21.11    **21:5** 21.5 20.36    \* **21:8** 21.8 ndəhay maasala: Ara ndəhay maasala mawalatakaya nga jəney ngwas fa yidej hay da Jeruzelem. Nəka SNM 6.1-6.    **21:8** 21.8 6.5; 8.5, 40    **21:9** 21.9 2.17    **21:10** 21.10 11.28    **21:11** 21.11 20.23; 21.33; Rm 15.31    **21:13** 21.13 20.24    **21:14** 21.14 Lk 22.42

<sup>17</sup> Masa ala ma wusam la a \*Jeruzelem na, mëlman hay daa \*mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu a tëbmandar ta meesëmey. <sup>18</sup> Pepërek e, ala ta ata Pawl, ta', ya diyam a way \*Jak. \*Bay-ray hay tabiya nga mecëmey-ray nga ndëhay nga Yesu makustakaya fetede.

<sup>19</sup> Pawl, ta', a catar har, a wuzdatara cek hay tabiya maaya maaya, cek hay masa Gazlavay ma kata da wuzlah ndëhay masa \*Jëwif hay ba hay ta fa slëra anga. <sup>20</sup> Ndëhay a ma cëndamara mey a ngene na, ta', a hëlmamara Gazlavay. A lëvmar a Pawl: «Mëlma ala, ka sëra da wuzlah ndëhay Jëwif hay na, ndëhay ma tëba mey nga Yesu, a key gabal weewe. Ata tabiya a wudam mey nga \*kwakwas nga Mawiz kalah cënga. <sup>21</sup> Ndëhay a, a cëndamara ka fa wuztar mey a Jëwif hay tabiya masa daa hwayak mekele hay, ka lëvtar nga mbëkdamara kwakwas nga Mawiz. Asaya, ka fa lëvtar a da slamatara mandawal nga bëz ata hay ba, a da sëpam kwakwas nga Jëwif hay saba. <sup>22</sup> Fara fara, kah ma sawa fedë kaa na, a cëndamara la. Ya da kakwa na, kwara? <sup>23</sup> Maaya na, ka ka cek masa ala ma da lëvmaka kedë. Nëka, ndëhay mëfad fedë daha ta mbađamar la a Gazlavay. <sup>24</sup> Pas masa ata ma da kam kwakwas a Gazlavay nga ndëvey \*mëbedfey ata ha na, gweegwe a wuswa. A da kam kwakwas a Gazlavay amba a tëram ndëhay mazlëbtakaya saba, fa dëba ha a hëjmata ray ata hay †. Maaya na, ka diyam bama, ka hëđkatar cek hay nga key kwakwas a ta dala akah. Anda kedë, ndëhay tabiya a da sërmara mey hay masa ata ma cëndamara da ray akah na, ara mëbërzley. Asaya, a sërmara kah, ta ray akah, ka fa nar ray a kwakwas nga Mawiz a may. <sup>25</sup> Ngada ndëhay masa Jëwif hay ba hay ma tëba mey nga Yesu na, ala ta diyamara mey a cay, ya ta wuzlalamatar leeter la da ray a, ya lëvmatar, a da zëmam aslaw nga kuley ba, a da zëmam mambaz ba, a da zëmam aslaw mëtërdëy ta tërdëy ba, a da lam vaw saw ba.»

<sup>26</sup> Masa ata ma lëvmar anda kedë la na, Pawl, ta', a daw ta ndëhay mëfad heyey. Pepërek e, a kam kwakwas a Gazlavay amba a tëram ndëhay mazlëbtakaya saba. Ata Pawl ta ndëhay mëfad heyey ta', a mëbëzam aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. A diyam fa ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay fetede, a lëvmatar: «Mëndërey đar maasala amba ya tëram ndëhay masa mazlëbtakaya saba. Masa ala ta tëram ndëhay masa mazlëbtakaya ba cay na, ya vëhmawa la nga vëley cek a Gazlavay.»

*A kërzamara Pawl daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay*

<sup>27</sup> Mamba đar maasala heyey a ndëvey, \*Jëwif hay mekele ma samawa daa hwayak nga Azi a hëtmar Pawl daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. A hëđdamata ndëhay tabiya fetede nga kërzamara Pawl, ta', a kërzamara. <sup>28</sup> A wudam, a lëvam: «Ndëhay \*Israyel hay, jënmandar! Ehe, ndaw masa maa sërkadata ndëhay kwa daa wura daa wura ta mey maaya ba da ray ndëhay Israyel hay len da ray \*kwakwas nga Mawiz, asaya, da ray Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay heyey na, a kedë. Wure kedë kwa ndëhay masa Jëwif hay ba hay na, ta ngëltërwa sem aa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay amba

**21:18** 21.18 15.13; Gal 1.19    **21:19** 21.19 11.18    **21:21** 21.21 mesley mandawal: 16.3;

Gal 3.25, 28; 5.2    **21:23** 21.23-24 Mesl 6.13-21    † **21:24** 21.24 Nëka 18.18ta mey da ray a.

**21:25** 21.25 15.29    **21:26** 21.26 1Kwr 9.19-23

a zløbmara way a!» <sup>29</sup> A løvam anda keðe maja ata ma høtmatar ata Pawl ta Tørawfim, ndaw Efez, daa berney nga \*Jeruzelem. A wulkam Pawl ta mbøzda la aa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. <sup>30</sup> Mey a keðe a cøney fa ndøhay tabiya da Jeruzelem na, a hwamawa da slala hay mekele mekele, a kusam aa way a. A kørzamara Pawl, a badamørwa aa ambaw. Ta', a gørcamata mey-slam hay nga Way-mekey-kwakwas a fiyaw fiyaw. <sup>31</sup> Masa ata fa da køðmara vagay na, \*bay-ray nga sewje hay nga \*Rawm a cønda ndøhay da Jeruzelem tabiya fa yam mey. <sup>32</sup> Wure wure ñgene, a hølwa sewje hay ta sewje mahura hay da ray sewje hay a, a hwamawa fa ndøhay makustakaya heyey. Masa ndøhay makustakaya ha ma høtmatar la na, ta', a mbøkdamara Pawl, a køðmara saba. <sup>33</sup> \*Bay-ray nga sewje hay heyey, ta', a daw fa Pawl, a kørza, a løvtar a sewje hay nga jøwmara ta calalaw cew. Ta', aa cøfðata ndøhay makustakaya, a løvey: «Ara na, wa? A key na, me?» <sup>34</sup> Ndøhay tabiya a løvam mey wal wal. Bay a ta cønda mey a maaya maaya daa ba, maja ndøhay fa yam mey kalah. Da ray ñgene, a løvtar a sewje anga hay nga handamara Pawl aa way nga sewje hay. <sup>35</sup> Masa ata ma wusam la fa slam metøpey nga mbøzey ñgada way a na, sewje hay a lamara ta ley, maja ndøhay fa kam høma a ray a. <sup>36</sup> Ndøhay ga fa diyam asiya, fa wudam, a løvam: «Køðmara vagay! Køðmara vagay!»

*Pawl a kada mabara nga mey anga*

<sup>37</sup> Masa ata fa da mbøzdamara Pawl aa way nga sewje hay heyey na, Pawl a løvar a \*bay-ray nga sewje hay a: «Ka vølya cøved ñгаа guzлка la daw?» \*Bay-ray nga sewje hay heyey aa cøfða, a løvar: «Ka søra meeguzley mey Gørek daw? <sup>38</sup> Kah na, ndaw \*Ejip ma høldata ndøhay nga køðey vaw daa ðar hay a keðe ba daw? Ara kah ma handatørwa ndøhay gabal møfad a wuzlah-ley nga nøsa mewey nga \*Rawm heyey, ba diya?» <sup>39</sup> Pawl a mbøðdara, a løvar: «Yah, ndaw \*Jøwif. Ya yawa da Tars daa hwayak nga Silisi, berney masa ndøhay ma zøldamara slømay. Ambahw, vølya cøved, amba yaa guzltar a ndøhay keðe.» <sup>40</sup> Bay-ray nga sewje hay heyey, ta', a vølar cøved. Pawl ðeñ! a lecey aa slam metøpey ñgada way heyey, ta', a banğaða har amba ndøhay a sørmara fa wuðey ñгаа guzley. Ndøhay a cøpa, a njam teete, ta', aa guzltar ta mey \*Hebøre.

## 22

<sup>1</sup> Pawl a løvtar: «Waa papay hay, ta mølma aðaw hay Jøwif hay, jøkam slømay fa mey aðaw masa yah ma da løvkwar wure keðe da ray cek ma key ta yah.» <sup>2</sup> Masa ata ma cøndamara anga faa guzley ta mey ata Hebøre na, a njam teete ma føna, ma føna, a jøkam slømay. Ta', Pawl a løvtar ðøða:

<sup>3</sup> «Yah na, ndaw Jøwif, ya yawa da Tars daa hwayak nga Silisi. Ama ya gøley da \*Jeruzelem fede, ya ta jenğey la fa Gamaliyel, ndaw maa sørkadaya ta cøved e da ray kwakwas nga papañ nga papa aløkwa hay. Yah ndaw ma key sløra ñgada Gazlavay ta mevel aðaw cøpa anda akwar tasana keðe may. <sup>4</sup> Ya ta sørdara banay la ga ta ndøhay ma søpa cøved ñгаа Yesu haa ndøhay a, a møcam. Ya ta kørzey zel

hay lenj ngusay la, ya ndëkwdata aa fërsëne. <sup>5</sup> \*Ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mahura hay nga Jëwif hay tabiya a sërmara mey masa yah ma kada na, ara mey fara fara. Ta vëlmaya leeter hay masa ata ma wuzlalamatara a mëlmanj hay Jëwif hay daa berney nga Damas la a har. Leeter hay a, a vëlmaya cëved nga daw a Damas a nga kërzawa ndëhay ma sëpam cëved nga Yesu, amba ya jëwtërwa, ya handatërwa a Jeruzelem, amba mahura hay a kamatar sariya nga sërdamata banay.»

*Pawl a kada mey da ray pas masa anja ma tëba Yesu  
(SNM 9.1-19; 26.12-18)*

<sup>6</sup> «Mamba wuzlah-pas, ya fa daw daa cëved. Gweegwe ya wusey aa berney nga Damas na, wure wure ngene, slam a wadawa përay! da gazlavay da vad a ray adaw. <sup>7</sup> Ya tëdey a hwayak, ya cënda day ma lëvya: “\*Sawl, Sawl, ka sërdaya banay anda kedë na, maja me?” <sup>8</sup> Ya mbëddara, ya lëvey: “Bay Mahura, kah na wa?” A mbëddiwa, a lëvya: “Ara yah, Yesu, ndaw \*Nezeret, masa kah ma sërda banay.” <sup>9</sup> Ndëhay masa dasi adaw na, ta hëtmar slam-mewedey a la, ama ta cëndamara day masa maa guzlya na, daa ba. <sup>10</sup> Ta’, ya cacëfda, ya lëvar: “Bay Mahura, kaa ya da key na, kwara?” A mbëddiwa, a lëvya: “Slëkdëy, daw aa berney nga Damas. Fetedë, a da wuzdamakawa cek hay tabiya masa Gazlavay ma walaka nga kata.” <sup>11</sup> Slam-mewedey kaa heyey ta wulfayawa dey sem, ndëhay dasi adaw heyey, ta’, a dafamaya fa har, a handamaya aa berney nga Damas a.

<sup>12</sup> «Daa berney a ngene, ndaw mezëley \*Ananiyas daha, aa fa sëpa cëved nga Gazlavay ta mevel pal, fa sëpa \*kwakwas nga Mawiz ta cëved e, \*Jëwif hay daa berney nga Damas a tabiya faa hëmdamara. <sup>13</sup> A sawa a hëtfaya, a lecey a cakay adaw, a lëvya: “Sawl, mëlma adaw, dey akah nga wurey aa slam a.” Wure wure ngene, dey adaw ta’, a wurey aa slam a, ya hëtar Ananiyas a maaya maaya. <sup>14</sup> Ananiyas ta’, a lëvya: “Gazlavay masa papanj nga papa alëkwa hay ma ragadamar ta walaka la, amba ka sëra slëra masa anja ma wudëy ka kara, amba ka hëtar ndaw pal ma key cek ta cëved e ta dey akah, asaya, amba ka cënda day anja. <sup>15</sup> Maja ngene, ka da key sedë da ray ndaw aha, ka da wuztar mey a ndëhay tabiya da ray cek masa kah ma hëtar ta da ray cek masa kah ma cënda. <sup>16</sup> Kaa wure kedë ka sëkwey na, me? Slëkdëy, hëtey \*baptem, cacëfda Bay Mahura nga jënka, amba Gazlavay a mbëkdakawa mebërey akah.»

*Mey da ray Gazlavay ma slërda Pawl fa ndëhay Jëwif hay ba hay*

<sup>17</sup> Pawl a lëvey saya: «Fa dëba ha ya vëhwa a \*Jeruzelem. Pas pal daha, ya fa dërey dangay daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, Gazlavay a wuzya cek, <sup>18</sup> ya hëtar Bay Mahura. Ta’, a lëvya: “Wusey vaw, bey fiyawa da Jeruzelem kedë, maja ndëhay daa berney a kedë fa da tëbmara mey masa kah ma da kada da ray adaw na, daa ba.” <sup>19</sup> Ya mbëddara, ya lëvar: “Bay Mahura, ata na, a sërmara fara fara, ya ta daw la aa \*way-mewuzey-mey nga Gazlavay mekele mekele, ya kërzawa ndëhay ma tëba mey akah hay, ya këdta, ya këzlata aa fërsëne. <sup>20</sup> Etiyen, ndaw ma key sedë da ray akah na, ta pas masa ata

ma kədmara vagay na, yah ta ray adaw, yah daha fetede. Masa ata ma kədmara vagay la na, ta mbafaya la. Yah ma jədtara jəbe hay nga ndəhay ma kədmara ha.» <sup>21</sup> Ama Bay Mahura a ləvya cənga: “Daw, ya slərdaka dərəj fa ndəhay masa \*Jəwif hay ba hay.”»

*Pawl fa mey nga bay-ray nga sewje hay nga Rawm*

<sup>22</sup> Ndəhay makustakaya heyey fa jəkam sləmay fa Pawl haa kasl fa mey anğa madagway-dakw, ma ləvey: «Daw, ya slərdaka dərəj fa ndəhay masa \*Jəwif hay ba hay.» Masa ata ma cəndamara mey a la na, ta', a wudam, a ləvam: «Lamara ndaw kede, kədmara vagay! Ka da mbəkdamara nga njej ta dey ba!» <sup>23</sup> A wudam ta gədan, aa zakadamata zana ata hay a vad, a həlam hwiyak a vad. <sup>24</sup> \*Bay-ray nga sewje hay heyey a ləvtar a ndəhay anğa hay nga handamara aa way nga sewje hay heyey. A ləvtar nga slədmara ta laway amba a wuzdərwa ndəhay makustakaya a wudam a ray a na, maja me. <sup>25</sup> Ama masa ata ma jəwmara cay nga slədey na, Pawl a ləvar a mahura nga sewje hay masa da cakay a: «Akwar ta cəved nga slədey ndaw Rawma masa sariya manjar nga key aran daw?» <sup>26</sup> Masa mahura nga sewje hay ma cənda mey a kede la na, ta', a daw fa \*bay-ray ata heyey, aa cəfda, a ləvar: «Ka wudey nga kar a ndaw kede na, me? Ndaw aha ara ndaw Rawma.» <sup>27</sup> Bay-ray nga sewje hay heyey, ta', a daw fa Pawl, aa cəfda, a ləvar: «Kadiwa, kah na, ndaw Rawma daw?» Pawl a mbəddara, a ləvar: «Ahaw.» <sup>28</sup> Bay-ray nga sewje hay heyey a ləvar: «Yah ma da tərey nga ndaw Rawma kede na, ya ta vəley dala la ga.» Pawl a mbəddara, a ləvar: «Ama yah na, ndaw Rawma dəga nga mayawa adaw maja papay ndaw Rawma.» <sup>29</sup> Ndəhay ma da slədmara ngaa guzley heyey, a cəndamara anğa ma ləvey anda kede na, a ngəcham la da cakay a. Masa bay-ray nga sewje hay kaa heyey ma cənda Pawl anğa ndaw Rawma na, a zlurey maja anğa ma jəwa ta calalaw \*.

*Pawl fa mey nga ndəhay mahura hay ma sla yawa nga Jəwif hay*

<sup>30</sup> \*Bay-ray nga sewje hay heyey, a wudey a səra fara fara \*Jəwif hay a wudmara Pawl na, maja me. Da ray ngene, pepərek e, ta', a pəska Pawl, a ləvtar a \*bay-ray hay nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ləj a ndəhay mahura hay ma sla yawa nga Jəwif hay tabiya nga kusam. Ta', a handərwa Pawl, a lacada fa mey ata.

## 23

<sup>1</sup> Pawl ta', a nəkfata ndəhay mahura hay ma sla yawa makustakaya kaa heyey, a ləvtar: «Məlma adaw hay, yah na, ya səra daa mevel adaw sləra masa yah ma ka ngada Gazlavay haa kasl tasana na, anğa maaya.» <sup>2</sup> \*Ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay fetede daha mezəley \*Ananiyas. A ləvtar a ndəhay malacatakaya da cakay Pawl a nga sləngmar maarawa. <sup>3</sup> Ta', Pawl a ləvar: «Gazlavay a kədka la, kah ndaw masa ta neneh cew! Kah manjakaya nga kaya sariya anda mey nga \*kwakwas nga Mawiz ma ləvey, ama ka fa səpa kwakwas a daa ba maja ka fa ləvtar a ndəhay

**22:20** 22.20 7.58; 8.1 **22:21** 22.21 9.15 **22:22** 22.22 21.36 **22:25** 22.25 16.37 \* **22:29** 22.29 Nğa sərdey banay ta ndaw Rawma manjar sariya nga key na, mewey nga Rawm a vəley cəved ba. **23:1** 23.1 24.16 **23:2** 23.2-3 Lev 19.15; Mt 23.27-28; Jan 18.22-23

nga këdmaya anda keđe.» <sup>4</sup> Ndëhay da cakay a, a lëvmar: «Haya! Ka cëda \*ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, kwara?» <sup>5</sup> Pawl a mbëdđatara, a lëvtar: «Mëlma adaw hay, yah na, ya sëra ara ndaw mahura ba. Mawuzlalakaya daa dferewel nga Gazlavay, a lëvey: «Ka daa guzley mey maaya ba da ray bay nga ndëhay akah hay ba.»»

<sup>6</sup> Pawl a sëra da wuzlah ndëhay mahura hay ma sla yawa makustakaya ha na, \*Saduse hay daha, \*Fariza hay daha. Maja ngene, aa guzley ta gëdanj fa mey ata, a lëvey: «Mëlma adaw hay, yah ndaw Fariza, bëzey nga ndaw Fariza. A kamaya sariya keđe na, maja ya fa sëkwa maslëkfawa nga ndëhay daa memëcey.» <sup>7</sup> Anğa ma lëvey la anda keđe na, Fariza hay ta Saduse hay a, a zlamar mekey yawa, ndëhay makustakaya heyey a wunkam cew. <sup>8</sup> Ndëhay Saduse hay a wulkam ndëhay mamëctakaya a slëkđamawa daa memëcey daa ba. Asaya, a lëvam maslanj hay nga Bay Gazlavay da vad daa ba, kwa mesëfney hay wura wura daa ba may. Ama Fariza hay a lëvam cek hay a ngene tabiya na, daha. <sup>9</sup> Ndëhay fa kam baazlam ta gëdanj ta gëdanj, ndëhay maa sërkada kwakwas nga Mawiz masa Fariza hay, ta', a slëkđam, a kam mey ta gëdanj, a lëvam: «Ala ta hëtam mebërey fa ndaw keđe kwa nekëđey daa ba. Da maslanj nga Gazlavay da vad ma sawa maa guzlar kwa, da daa ba, mesëfney kwa.»

<sup>10</sup> Yawa ha fa key ta gëdanj ta gëdanj. Bay-ray nga sewje hay heyey a zlurey, a wulkey Jëwif hay a, a da pëwmara Pawl. Da ray ngene, a lëvtar a sewje anğa hay nga diyam, nga ngëlmërwa Pawl la da wuzlah ndëhay a. Ta', a handamara aa way nga sewje hay.

<sup>11</sup> Dasi tavad a ngene, Bay Mahura Yesu a wuzar vaw a Pawl, a lëvar: «Ka da zlurey ba! Anda kah ma key sede da ray adaw da \*Jeruzelem keđe na, si ka daw ka key sede da ray adaw daa berney nga \*Rawm may.»

*Jëwif hay a cëmdamara đay ata nga këđey Pawl vagay*

<sup>12</sup> Pepërek e, \*Jëwif hay a kusam, a cëmdamara đay ata pal. A mbadam, a lëvam a zëmam đaf ba, a sam yam ba, si ata ma këdmara Pawl vagay la đagay. <sup>13</sup> Ndëhay a, ata a fëna ndëhay kwakwar mëfad. <sup>14</sup> Ta', a diyam fa \*bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta fa mahura hay nga Jëwif hay, a lëvmatar: «Ala ta mbadam sem, tasana, ya zëmam đaf ba, ya sam yam ba, si ala ma këdmara Pawl vagay la. <sup>15</sup> Wure keđe, akwar ta ndëhay mahura hay ma sla yawa nga Jëwif hay mekele, si ka slëram fa bay-ray nga sewje hay nga \*Rawm nga handërwa Pawl fa akwar. Ka lëvmar ka wuđam amba ka cacëđamara saya, ka nëkmara mey anğa maaya maaya. Ama, ala na, ya da lacam aa cëved, amba ya këdmara vagay daa masa anğa ta wuswa fa akwar daa ba aranj.»

<sup>16</sup> Masa ata maa guzlam ngene na, bëzey nga dam-mamanj nga Pawl a ta cënda mey a sem. Ta', a daw a mbëzey aa way nga sewje hay heyey, a kadara mey a, a Pawl. <sup>17</sup> Pawl, ta', a zëlwa ndaw pal da wuzlah mahura hay da ray sewje hay a, a lëvar: «Handa gula keđe fa bay-ray akwar, a da kadar mey daha.» <sup>18</sup> Ndaw kaa ta', a handa



gula keðe fa bay-ray ata heyey, a wusam, a løvar: «Pawl, ndaw daa førsøne heyey a zølya, a løyva ya handørwa gula keðe fa akah, mey anja daha nga kadakawa.»<sup>19</sup> \*Bay-ray nga sewje hay kaa, a ngøla gula ha ta cakay. Ta', aa cøfða, a løvar: «Ka løyve na, kwara?»<sup>20</sup> Gula kaa a mbøfdara, a løvar: «Jøwif hay ta cømdamara ðay ata cay pal, amba aa cøfdamaka mandaw ka handa Pawl fa ndøhay mahura hay ma sla yawa nga Jøwif hay. A løvam a wudam amba aa cøfdamara maaya maaya saya.<sup>21</sup> Ama ka da tøba mey ata ba, maja ndøhay a føna kwakwar møfad fa jødmara daa cøved. Ata tabiya ta mbødam sem, a løvam a zømam ðaf ba, a sam yam ba, si ata ma kødmara Pawl la vagay ðagay. Ata ta mbødam sem, a kamara la. A søkwam kaa na, mey masa kah ma da mbøfdatara.»<sup>22</sup> Da ray ngene, bay-ray nga sewje hay heyey a løvar a gula ha: «Mey masa kah ma kadiwa keðe na, ka da wuzda kwa a ndaw ba.» Fa døba ha, ta', a løvar nga daw.

*Bay-ray nga sewje hay a slørda Pawl fa Guverner Følekes*

<sup>23</sup> Fa døba ha, \*bay-ray nga sewje hay heyey, ta', a zølwa mahura nga sewje hay cew, a løvtar: «Kusam sewje hay temere cew, ta sewje hay masa ma diyam ta pøles hay kwakwar maasala, leñ sewje hay masa ta zøwet hay temere cew. Akwar cøpa ðiyam vaw, nga daw aa berney nga Sezere ta børey zlam-letek nga tavad.<sup>24</sup> Asaya, søpam pøles hay ngada Pawl, amba a tøpey, ka handamara ta zazay fa Guverner Følekes.»<sup>25</sup> Ta', a wuzleley leeter, a løyvey:

<sup>26</sup> «Ara yah Kølawt Liziyas ma wuzlalakawa leeter keðe, ngada akah, bay aðaw mahura, Guverner Følekes. Ya caka har.

<sup>27</sup> Ya wudøy yaa guzka da ray ndaw keðe. \*Jøwif hay ma kørzamara, a wudam nga kødmara vagay. Masa yah ma cønda la anja ndaw Rawma na, ta', ya daw ta sewje hay, ya løhdørwa dasi har ata.<sup>28</sup> Ya wudøy nga søra a wudmara na, maja me. Anda keðe, ta', ya handa fa ndøhay ata hay mahura ma sla yawa nga Jøwif hay.

<sup>29</sup> Ya nøka a wudmara na, da ray mey nga kwakwas ata gway. Aa ta key mebørey tøde kwa nga køða vagay, kwa nga ndøkwa daa førsøne na, daa ba.<sup>30</sup> Ama ya cønda na, Jøwif hay ta cømdamara ðay ata cay nga kødmara vagay. Ya slørdakawa fiyaw fiyaw keðe na, maja. Ya løvtar a ndøhay ma wudmara na, nga diyam nga wudmara fa akah.

Keðe ara mey aðaw ngada akah.»

<sup>31</sup> Ta', sewje hay, a ngølmørwa Pawl anda bay-ray ata ma løvtar. A handamara dasi tavad a ngene aa berney nga Antipatøris.<sup>32</sup> Pepørek e, sewje hay ma diyam ta salay, ta', a vøhmawa a way, a mbøkdamata sewje hay ta pøles hay nga handamara Pawl a.<sup>33</sup> A wusam a Sezere heyey. Ta', a vøldamara leeter e a Guverner Følekes, Pawl may, a mbøkdamørwa asi har anja.<sup>34</sup> Guverner kaa a janja leeter e, ta', aa cøfða Pawl, a løvar: «Kah na, daa hwayak wura?» Pawl a mbøfdara, a løvar: «Yah, ndaw Silisi.»<sup>35</sup> Daa ngene, Følekes a løvar: «Da ndøhay ma wudmaka ta samawa la na, yaa cøfdaka la da ray mey a.» Ta', a løvtar a sewje hay nga jødmara daa way meney mahura nga guverner masa Bay \*Herawt ma løma.

## 24

*Jëwif hay a wudmara Pawl saya da Sezere*

<sup>1</sup> Fa dëba ha dar zlam, \*Ananiyas, \*ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, a wusey a Sezere. Mahura hay nga \*Jëwif hay mekele mekele, leŋ ndaw mezëley Tertulus ma sëra mewey nga Rawma hay a diyam bama ta ata Ananiyas a. A wusam fa mey nga Guverner Fëlekes a, amba a wudmara Pawl. <sup>2</sup> Ta', a zëlmërwa Pawl. Masa Pawl ma wuswa a cakay ata la na, Tertulus a zlar ngaa guzlar da ray a, a guverner, a lëvey:

«Waa bay ala mahura Fëlekes, ala manjatakaya ta zazay fara fara maja kah. Ka ta diya hwayak alëkwa la amba cek tabiya da hwad a, a daw maaya maaya, maja kah ndaw ta leŋgesl maaya. <sup>3</sup> Ndëhay tabiya daa hwayak alëkwa fa tëbmara cek masa kah ma ka tabiya, ala fa kamaka suse. <sup>4</sup> Ama ya wufey ya gërdaka ta mey hay ga ba. Da ray ŋgene, ya kaka ambahw nga jëkey slëmay fa mey ala nekëdëy, maja kah ndaw maaya ma sëra dey-ceceh fa ndaw. <sup>5</sup> Ya nëkmara ndaw kedë na, ndaw makëwkaya kalah, ara anga ma handërwa meyey-mey a wuzlah ndëhay Jëwif hay da bëla tabiya. Anga ndaw mahura nga ndëhay ma sëpam cëved membërzley masa ma zëlmata \*Nezeret hay.

<sup>6</sup> Asaya, anga na, a wufey nga zëbë \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Ara maja ŋgene, ala ma kërzamërwa. [Ya wudam amba ya kamar sariya anda \*mewey nga Jëwif hay ma lëvey, <sup>7</sup> ama Liziyas, \*bay-ray nga sewje hay ta', a sawa, a tëbë da har ala ta gëdan. <sup>8</sup> Ta', Liziyas a, a lëvtar a ndëhay ma wudmara ha, nga samawa fa mey akah kedë.] Da ka cacëfda Pawl a na, ka sëra la, ya wudmara na, da ray mey fara fara.» <sup>9</sup> Jëwif hay fetedë a lëvam: «Fara fara, mey masa Tertulus maa guzley kaa na, ara anga.»

*Pawl a kada mabara nga mey anga fa mey nga Fëlekes*

<sup>10</sup> Guverner Fëlekes kaa heyey a lar har, a lëvar a Pawl ngaa guzley. Pawl, ta', a lëvey: «Ya sëra, mevey ga ara kah ma ka sariya daa hwayak kedë. Anda kedë, mevel adaw faa sëmey ga, amba ya kada mabara nga mey adaw fa mey akah. <sup>11</sup> Masa yah ma daw a \*Jeruzelem nga ragadawa a Gazlavay na, a fëna dar kuraw a ray a cew ba. Da kaa cëfda mey a na, ka hëtfar la këne. <sup>12</sup> Kwa ndaw ta hëtfaya masa ala fa kam yawa ta ndaw daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay na, daa ba. Asaya, ndaw ta hëtfaya masa ya fa hëldata ndëhay nga yey mey daa way hay mewuzey mey nga Gazlavay, kwa daa berney na, daa ba. <sup>13</sup> Ata ma wudmaya kaa na, ndaw da wuzlah ata ma gwa ma wuzdakawa mey a, ara mey fara fara daha daw? <sup>14</sup> Ama ya wuzdakawa, yah na, ya fa ragadar a Gazlavay masa papan nga papa ala hay ma ragadamar. Ya ragadar na, ta mesëpey cëved nga Yesu. Ata na, a lëvam cëved e ara cëved ma mbërzley ndëhay. Ama ya fa tëbë \*kwakwas nga Mawiz tabiya, ta mey mawuzlalakaya daa dërewel hay nga ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay tabiya may.

<sup>15</sup> Yah, ya pa leŋgesl adaw si a ray Gazlavay, ya tëbë mey ma lëvey a da slëkdadatërwa ndëhay maaya ta ndëhay maaya ba hay daa memëcey. Kwa ndëhay a ma wudmaya kedë na, fa pam leŋgesl a ray mey a may.

<sup>16</sup> Da ray ñgene, ya fa key slëra ta mevel pal amba mandaw mandaw mevel adaw a njeý maaya fa Gazlavay leñ fa mey nga ndëhay.

<sup>17</sup> «Masa yah ma mbëkda berney nga Jeruzelem mevey ga la na, ta', ya vëhwa aa berney a, ya handatar dala nga jëney ndëhay masa-viya hay da wuzlah sëkway adaw hay \*Jëwif hay ta nga key kwakwas a Gazlavay. <sup>18</sup> A hëtfamaya daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay. Daa ñgene, ya fa ndëvda mekey kwakwas nga Gazlavay amba ya tërey ndaw mazlëbkaya saba. Ndëhay da cakay adaw ga daa ba, ya fa key baazlam daa ba. <sup>19</sup> Ama Jëwif hay daa hwayak nga Azi ata fetede. Da ata ta mey da ray adaw daha na, anja ara ata ha ma da wudmaya fa mey akah jak. <sup>20</sup> Da daa ba na, kaa cëfdata ndëhay fa mey akah kefe nga kadamakawa mebërey masa yah ma ka ta pas masa ata ma kërzamaya, ma handamaya fa mey nga ndëhay mahura hay ma sla yawa nga Jëwif hay taw. <sup>21</sup> Fara fara, fa mey nga ndëhay ma sla yawa na, ya ta lecey la, ya lëvey: «Ya fa sëkwa pas masa Gazlavay ma da slëkdadatërwa ndëhay daa memëcey.» A wudmaya fa mey akwar kaa na, maja mey a kefe daw?»

<sup>22</sup> Fëlekes na, a sëra mey da ray cëved nga Yesu maaya maaya. A gëmey nga dësla sariya ha wure ñgene ba, a lëvtar: «Ya da dësla sariya akwar na, si ta pas masa Liziyas, \*bay-ray nga sewje hay heyey, ma sawa.» Ta', a lëvtar nga diyam a way. <sup>23</sup> A lëvar a mahura nga sewje hay ma jëdmara Pawl nga jëdmara maaya maaya daa fërsëne, ama a da sërdamara banay ba, nga vëlmatar cëved a jam anja hay ma samawa nga jënmarara.

### *Pawl fa mey nga Fëlekes*

<sup>24</sup> Dar nekëdey fa dëba ha, Fëlekes, ta', a samawa ta ñgwas anja Dërusil, dam \*Jëwif. Ta', a slërey, a zëlmërwa Pawl, amba a cënda mey da ray metëbey-mey nga Yesu \*Këriste. <sup>25</sup> Pawl, ta', aa guzltar da ray menjey ma mbafar a Gazlavay, ta da ray menjey ta mewey vaw fa cek hay saw, leñ da ray sariya masa Gazlavay ma da ka ta pas mendëvey nga bëla. Pawl fa wuzda mey a ñgene na, Fëlekes a zlurey, ta', a lëvey: «Wure kefe, mey a mak dëgay. Mbëkdaya. Pas masa yah ma hëtey har la na, ya zëlka la saya.» <sup>26</sup> Asaya a wulkey na, Pawl a vëlar dala la, da ray ñgene, a zëla Pawl dey weewe nga key maday.

<sup>27</sup> Fa dëba ha mevey cew, guverner mekele a njeý aa slam a nga Fëlekes, mezëley nga ndaw aha na, Parsiyus Festus. Fëlekes na, a gëmey nga pëskarawa Pawl daa fërsëne ba maja a wudëy Jëwif hay aa sëmam da ray a.

## 25

### *Pawl fa mey nga Guverner Festus*

<sup>1</sup> Festus a wuswa aa hwayak nga \*Jëwif hay nga key guverner fetede. Fa dëba ha dëfar maakar, a slëkdëy daa berney nga Sezere, a daw a \*Jeruzelem. <sup>2</sup> Da Jeruzelem e, \*bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ta mahura hay nga Jëwif hay a samawa fa vëda, a wudmara Pawl saya. A kamar ambahw a Festus, <sup>3</sup> aa

**24:15** 24.15 23.6; 26.8; Dan 12.2; Jan 5.28-29    **24:16** 24.16 23.1; 1Kwr 4.4; 2Kwr 1.12; 2Tm 1.3    **24:17** 24.17-19 11.29-30; 21.17-28    **24:21** 24.21 23.6; 24.15    **24:22** 24.22 9.2    **24:23** 24.23 27.3; 28.16, 30    **24:27** 24.27 25.9    **25:2** 25.2 24.1

cëfdamara nga vëltar cëvedf amba a handatara Pawl a Jeruzelem e. Aa cëfdamara na, maja ta cëmdamara dëy ata cay, amba a këdmara Pawl vagay daa cëvedf. <sup>4</sup> Ama Festus a mbëddatara, a lëvtar: «Pawl aa daa fërsëne daa berney nga Sezere. Yah kwa ya vëhey la fetedë daa dëf hay a kedë. <sup>5</sup> Maaya na, ya diyam bama ta mahura akwar hay a Sezere he. Da ndaw a ta key cek maaya ba la na, a wudmara fetedë.»

<sup>6</sup> Festus a njawa ta ata da Jeruzelem e, a key dëf daangafad, da daa ba kuraw gway. Ta', a vëhwa aa berney nga Sezere. Pëpërek e, a njeý aa slam mekey sariya, a lëvey nga handamërwa Pawl. <sup>7</sup> Masa ata ma wusdamërwa Pawl la na, Jëwif hay ma samawa da Jeruzelem a zlërmay ray. A wudmara, a mbëzrlafamar a ray, ta mey hay maadakw a maadakw a hay ga. Ama ata ta ray ata, a gwamara nga wuzdamara mey da ray mey hay a fara fara ba. <sup>8</sup> Pawl, ta', a kada mabara nga mey anga, a lëvey: «Ya ta key mebërey da ray kwakwas nga Jëwif hay daa ba, ya ta zlëba \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay daa ba. Kwa \*Sezere, bay mahura nga \*Rawm na, yah ta key mebërey fa vëda daa ba.»

<sup>9</sup> Yaw, Festus a wudëy aa sëmdata Jëwif hay. Da ray ngene, aa cëfda Pawl, a lëvar: «Ka tëba nga daw a Jeruzelem daw? Fetedë a da kamaka sariya fa mey adaw da ray mey masa ata ma wudmaka maja kedë.» <sup>10</sup> Pawl a mbëddara, a lëvar: «Wure kedë, yah malacakaya daa slam mekey sariya nga bay mahura nga Rawm. Da sariya a key ta cëvedf e na, anja maaya sariya adaw a, a key fedë. Ya ta key mebërey fa Jëwif hay daa ba. Kah ta ray kah, ka sëra maaya maaya. <sup>11</sup> Da ya ta key mebërey la tëdë nga këdëy vagay na, ngene, këdmaya, ya tëba nga mëcëy. Ama ata ma wudmaya kedë na, ara membërzley. Da ray ngene, ndaw ma da gwa nga vëldaya asi har ata daa ba. Anda kedë, yah na, yaa cëfdëy cëvedf nga hendey sariya adaw fa Sezere, bay mahura nga Rawm.» <sup>12</sup> Festus a slam yawa ta ndëhay anga hay. Fa dëba ha, ta', a lëvar a Pawl: «Ka taa cëfdëy cëvedf la nga daw fa mey nga Sezere, bay mahura nga Rawm. Anda kedë, ya vëlka cëvedf, ka daw fa anga.»

### *Pawl fa mey nga Bay Agëripa*

<sup>13</sup> Dar nekëdëy fa dëba ha, Bay Agëripa ta dam-mamaha Berenis, a diyam aa berney nga Sezere nga cey har a Festus. <sup>14</sup> A njam dëf ga daa berney a. Da ray ngene, Festus ta', a kadara mey da ray Pawl heyey a Bay Agëripa ha, a lëvar: «Ndaw fedë daha, aa daa fërsëne dëga fa Bay Fëlekes. <sup>15</sup> Masa yah da \*Jeruzelem na, \*bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta mahura hay nga \*Jëwif hay, a wudmara fa yah, aa cëfdamaya nga dësla sariya anga ha nga këda vagay. <sup>16</sup> Ama ya lëvtar, kwakwas nga Rawma hay a lëvey na, ndëhay Rawma hay a vëldamara ndaw masa ndëhay ma wudmara nga këdëy vagay saw saw ba. Si ndaw masa ata ma wudmara a sawa fa mey nga ndëhay ma wudmara ha, a cënda mey ata la dëgay. Fa dëba ha, ndaw masa ata ma wudmara ha a kada mabara nga mey anga. <sup>17</sup> Ta', ya samawa fedë ta Jëwif hay aha. Ya ta njeý ga daa ba, pëpërek e gway na, ta', ya daw aa slam nga sariya, ya lëvtar nga handamërwa ndaw aha. <sup>18</sup> Ndëhay ma wudmara ha, ta', a samawa. Ya wulkey na,

a wudmara da ray anga ma key cek malamba hay. Ama, anja køne ba. <sup>19</sup> Si ata ma kam yawa da ray kwakwas ata, ta da ray ndaw daha mezøley Yesu. Ndaw aha ta møcey sem, ama Pawl a løvtar ta sløkdawa sem daa memøcey, anga ta dey. <sup>20</sup> Ya søra nga døsla mey a ba. Da ray ngene, ta', yaa cøfda Pawl, ya løvar: "Ka tøba ma daw a Jeruzelem amba a døslmakawa sariya akah fetedfe daw?" <sup>21</sup> Ama Pawl a løyva, a wufey a njeý daa førsøne, a søkwa sariya anga fa Bay Mahura \*Sezere gway. Anda kedfe, ya løvtar nga jødmara dægay, wara ya slørd a Sezere he.» <sup>22</sup> Bay Agøripa a løvar a Festus: «Yah may, ya wufey ya cønda mey nga ndaw aha.» Festus a mbøddara, a løvar: «Mandaw na, ka cønda mey anga ha la.»

<sup>23</sup> Taa pørek, Bay Agøripa ta Berenis a diyam ta ndøhay anga hay, fa hølsmatar ray. A mbøzam aa slam mekey sariya ta bay-ray hay nga sewje hay, lej mahura hay daa berney a. Festus a løvtar nga ngølmørw a Pawl. Ta', a handamørw a Pawl a. <sup>24</sup> Festus a løyey: «Waa, Bay mahura Agøripa, ta ndøhay tabiya masa fedfe, akwar fa høtmar ndaw kedfe, masa Jøwif hay tabiya ma wudmara fa yah. A wudmara da Jeruzelem, ta', a samawa a wudmara fedfe may. Ata tabiya a løvmaya ta gødan, ya da mbøkda ba, si ya køda vagay. <sup>25</sup> Ama nga yah na, yah ta høtey mebørey fa vøda masa tøde nga køda vagay na, daa ba. Yaw, maja anga ta ray anga, taa cøfdey cøved la amba bay mahura nga \*Rawm a døslra sariya ha na, ya wulkey maaya ya slørdara fetedfe. <sup>26</sup> Ama ya søra mey masa yah ma da wuzlalar a bay mahura nga Rawm aha da ray sariya ha ba. Ara maja ngene, yah ma handørw a fa mey akwar, teesed na, fa mey akah dægay, Bay Agøripa. Cacøfda, amba ya søra cek masa yah ma da wuzleley da ray a, a bay mahura nga Rawm. <sup>27</sup> Daa mewulkey adaw, da ya slørd a ndaw fa bay mahura nga Rawm nga døslra sariya da ray a, ama ya ta wuzdara mey masa ata ma wudmara maja daa ba na, ngene, a cøney ba.»

## 26

### *Pawl a kadara mabara nga mey anga a Agøripa*

<sup>1</sup> Bay Agøripa a løvar a Pawl: «Ya vølka cøved nga kada mabara nga mey akah.» Pawl, ta', a bangad a har anga, a zlar nga kada mabara nga mey anga, a løyey: <sup>2</sup> «Waa Bay Agøripa, tasana yah faa sømey ga, nga kada mabara nga mey adaw fa mey akah, da ray mey masa \*Jøwif hay ma wudmaya tabiya, <sup>3</sup> maja kah na, ka søra mey da ray kwakwas nga Jøwif hay maaya maaya. Asaya, ka søra mey hay masa Jøwif hay ma kam yawa da ray a. Da ray ngene, jøkfaya slømay ta døk-vaw cey.

<sup>4</sup> «Yaw, Jøwif hay tabiya a sømara menjey adaw døga daa zariya adaw haa wure kedfe. A sømara, menjey adaw da wuzlah ndøhay adaw hay, ta da \*Jeruzelem. <sup>5</sup> Jøwif hay a kedfe, a sømaya døga zleezle. Da a wudam na, a gwamara ma kam sede da ray adaw. A sømara daa menjey adaw na, ya ta søpa \*kwakwas nga Mawiz la ta gødan adaw ndaw maja yah ndaw Fariza. \*Fariza hay na, ara ndøhay Jøwif hay ma søpam kwakwas nga Mawiz ta gødan ata cøpa, ma føna ndøhay mekele hay. <sup>6</sup> Wure kedfe, fa kamaya sariya na, maja yah ma

pa lengesl adaw a ray cek masa Gazlavay ma lëvtar a papan nga papa ala hay zleezle a katara la heyey. <sup>7</sup> Cek masa Gazlavay ma lëvtar a da katara ha na, səkway ala hay kuraw a ray a cew tabiya fa pam lengesl a ray a, a wudam nga hëtmar. Da ray ngene, taa vad, taa pas, ata fa ragadamar a Bay Gazlavay. Waa Bay Agëripa, Jëwif hay a, a wudmaya na, maja. <sup>8</sup> Akwar Jëwif hay, Gazlavay a slëkfadatërwa ndëhay daa memëcey la, kaa ka tëbmara mey a ba na, maja me?

<sup>9</sup> «Zleezle yah ta ray adaw, ya ta wulkey la, maaya na, si ya sëpey wewer mekele mekele amba ya nësa mezëley nga Yesu, ndaw \*Nezeret. <sup>10</sup> Kede ara cek masa yah ma ka da Jeruzelem. \*Bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ta vëlmaya cëved la nga kërzey ndëhay ga ma tëba mey nga Yesu, ta', ya ndëkwdada aa fërsëne. Masa ata fa kamatar sariya nga këdmata vagay na, ya lëvey maaya. <sup>11</sup> Ya daw ya sërdata banay dey weewe daa way hay mewuzey mey nga Gazlavay tabiya. Ya tëktar dëy nga rësmara Yesu. Mevel ta caya la a ray ata kwa ara mey ba. Da ray ngene, ya ta daw la ya sëptërwa kwa daa hwayak nga ndëhay Jëwif hay ba hay, ya sërdatërwa banay.»

*Pawl a kada pas masa anga ma tëba Yesu*

*(SNM 9.1-19; 22.6-16)*

<sup>12</sup> «Ara maja ngene, yah ma daw aa berney nga Damas. Ara \*bay-ray hay nga ndëhay ma ka kwakwas nga Gazlavay ma slërdamaya. Ya daw na, ta leeter da har masa ata ma wuzlalamara nga vëlya cëved nga kërzawa ndëhay. <sup>13</sup> Yaw, Bay Agëripa, ta wuzlah-pas ya fa daw daa cëved, ya hëtar slam ma wadawa a ray adaw. A wadawa da gazlavay da vad, ama a fëna mewedey nga pas. A wedey da ray adaw, ta ndëhay dasi adaw. <sup>14</sup> Ala tabiya ya tëdam a hwayak. Yah na, ta', ya cëney dëy nga ndaw maa guzlya ta mey \*Hebëre, a lëvya: “\*Sawl, Sawl, ka sërdaya banay anda kede na, maja me? Kah fa nësa ray akah anda sla ma mbëzley zlanday nga mecëkwer anga.” <sup>15</sup> Ta', yaa cëfda, ya lëvar: “Bay Mahura, kah na wa?” Bay Mahura a mbëdëdiwa, a lëvya: “Ara yah, Yesu ndaw masa kah ma sërda banay. <sup>16</sup> Ama slëkdey, lecey ta lecey. Ya wuzka vaw kede na, maja ya ta walaka sem amba ka tërey ndaw ma ka slëra adaw. Ka da key sede da ray adaw, ka lëvtar a ndëhay mey da ray kah ma hëtya tasana kede. Asaya, ka da kadatara cek masa yah ma da wuzdakawa. <sup>17</sup> Ya slërdaka fa \*Jëwif hay, lej fa ndëhay daa səkway hay mekele. Kwa da a kamaka cek maaya ba na, ya lëhdaka la dasi har ata. <sup>18</sup> Ya slërdaka fa ata na, amba ka wurtara lengesl ata, amba ka badatërwa daa lëvan ngadaa slam-mewedey. Ya slërdaka fa ata, amba ka badatërwa dasi har nga \*Satan bay-malula, a mbëdmawa dey ngada fa Gazlavay. Da ata ma pamaya la nga ndaw ata fara fara na, ya mbëkdatara mebërey ata la, asaya a hëtam slam-menjey la da wuzlah ndëhay nga Gazlavay.”»

*Pawl aa guzley da ray slëra anga*

<sup>19</sup> Pawl a lëvey saya: «Waa Bay Agëripa, dëga mezley ta pas masa Bay Mahura ma wuzya vaw da vad ngene na, ya fa pey lengesl a ray a, ya fa ka cek aha anda aa ma wuzdiwa. <sup>20</sup> Anda kede, ya zlar nga wuzey mey ngëeme na, a ndëhay daa berney nga Damas, fa dëba ha, ya

wuzdatara mey a, a ndøhay da \*Jeruzelem, a ndøhay da \*Jude tabiya, leŋ a ndøhay \*Jøwif hay ba hay daa hwayak mekele mekele may. Ya løvtar: «Si ka mbøðdamara menjey akwar, mbøðam dey fa Gazlavay, søpmara ta mevel pal. Kam slæra maaya fa mey nga Gazlavay nga wuzdərwa na, akwar ta mbøðdamara menjey akwar sem.» <sup>21</sup> Ara maja ŋgene, Jøwif hay ma kørzamiwa daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, a wuðam nga kəðmaya vagay. <sup>22</sup> Ama haa kasl tasana keðe, Gazlavay fa jønya. Maja ŋgene, wure keðe yah malacakaya fa mey akwar, ya fa wuzda mey nga Gazlavay fa mey nga ndøhay tabiya, kwa a mahura hay, kwa a ndøhay wura wura cəpa. Ya wuzey na, si mey nga \*Mawiz ta mey nga ndøhay ma təla mey nga Gazlavay maa guzlam da ray cek ma da key. A løvam <sup>23</sup> \*Kəriste a sørey banay la. Anŋa, ara ndaw ŋgeeme da wuzlah ndøhay maməctakaya ma da sləkdamawa daa meməcey. Maja masləkðawa anŋa daa meməcey a na, a wuzdatara mewedeŋ nga Gazlavay a Jøwif hay ta a ndøhay daa səkway hay mekele tabiya.»

*Pawl a løvar a Bay Agərīpa nga təba mey nga Yesu*

<sup>24</sup> Masa Pawl fa kada mabara nga mey anŋa anda keðe na, ta', Festus a kar mey ta gədaŋ, a løvar: «Pawl, ray akah ta mbøðeŋ sem, mesərey cek akah kalah ŋgene, ta nəskawa leŋgesl sem.» <sup>25</sup> Pawl a mbøðdara, a løvar: «Waa bay mahura, leŋgesl adaw, ta nəsey daa ba. Mey masa yah ma kada keðe na, ara mey saw ba, ama ara mey fara fara. <sup>26</sup> Bay Agərīpa na, a səra mey a keðe. Ya gwa ŋgaa guzlar ta mandərzay daa dey ba, maja ya wulkey a səra mey da ray cek hay a tabiya, maja cek hay a maðadakaya daa ba, fa key fa dey nga ndøhay tabiya. <sup>27</sup> Waa Bay Agərīpa, ka təba mey nga ndøhay ma təla mey nga Gazlavay, ba diya? Yah na, ya səra, ka fa təba mey ata.» <sup>28</sup> Ta', Agərīpa a mbøðdara, a løvar: «Ka wulkey ka gwa nga tərdaya ndaw nga Yesu wure wure keðe la gway daw?» <sup>29</sup> Pawl a mbøðdara, a løvar: «Yah fa dərey danŋay a Gazlavay, amba kwa wure keðe, kwa ŋgada fa mey, kah ta ndøhay ma cəndamara mey adaw tasana keðe tabiya, ka təram anda yah, ama a da jəwmakwar ta calalaw keðe ba may tarah.»

<sup>30</sup> Fa dəba ha, Bay Agərīpa, ta Guverner Festus, ta Berenis heyey leŋ ndøhay tabiya da cakay ata, a sləkdam, a diyam. <sup>31</sup> Masa ata ma ŋgəcham la nekədeŋ na, aa guzlam da wuzlah ata, a løvam: «Ndaw keðe ta key mebərey təde ŋga kədeŋ vagay ta ŋga ndəkwey anŋa aa fərsəne na, daa ba.» <sup>32</sup> Fa dəba ha, Agərīpa a løvar a Festus: «Ya gwakwa ya mbəkðakwa ndaw keðe, ama a key saba maja anŋa taa cəðeŋ cəveð sem ŋga daw fa \*Sezere, bay mahura da \*Rawm.»

## 27

*A slərdamara Pawl aa berney nga Rawm*

<sup>1</sup> Masa ta slam yawa cay amba ya diyam \* aa hwayak nga Itali ta kwambiwal na, ta', a vøldamata ata Pawl, ta danŋay hay siya a har ndaw mezəley Juliyus, mahura nga sewje hay. Anŋa mahura da

**26:20** 26.20 9.20, 28-29; Lk 3.8    **26:23** 26.23 3.15; Iz 49.6; Lk 24.46-47; 1Kwr 15.20    **26:26** 26.26 Jan 18.20    **26:28** 26.28 11.26    **26:31** 26.31 23.29    **26:32** 26.32 25.11-12    \* **27:1** 27.1 ya diyam: Luk, ndaw ma wuzlala mey hay keðe, a løvey "ya diyam" na, maja ta cəmam la ta ata Pawl saya, a diyam bama haa a Rawm.

wuzlah sewje hay nga Rawm, masa ata ma zëlmata «Sewje hay nga Bay Agustus.» <sup>2</sup> Ta', ya ndëkwam aa kwambiwal ma sawa daa berney nga Adëramit. Kwambiwal a, a daw ngadaa slam-mepey-salay mekele mekele ta dey bëlay nga hwayak nga Azi. Ta', ya diyam. Ala bama ta ata ndaw daha mezëley Aristarke, ndaw Masadëwan daa berney nga Tesalawnik. <sup>3</sup> Pepërek e, ya wusam aa berney nga Sidarjw. Juliyus, a sërfar dey-ceceh a Pawl, ta', a vëlar cëved nga pey salay nga daw aa berney a nga nëktërwa jam anga hay, amba a jënmara. <sup>4</sup> Fa dëba ha, ya tëpam aa kwambiwal saya. Ya gwamara nga diyam dër e ba, maja memed fa kawa a ray ala. Ta', ya diyam ta cakay hwayak da wuzlah bëlay mezëley Sipëre masa memed fa key ga daa ba. <sup>5</sup> Ya tëngam a dey bëlay gweegwe ta hwayak nga Silisi lej hwayak nga Pamfili, ta', ya wusam a Mira daa hwayak nga Lisi. <sup>6</sup> Fetedë, mahura nga sewje hay heyey a sëpey kwambiwal mekele. A hëtdar kwambiwal ma sawa daa berney nga Alekzandëri ma daw ngadaa hwayak nga Itali. Ta', a tëpdandar aa kwambiwal a.

<sup>7</sup> Dar ga, ala fa diyam nekëfey, nekëfey. Ya wusam gweegwe ta berney nga Kënit na, banay daha ga nga daw maja memed faa bërey. Memed e a tëkndar nga daw fa mey, ta', ya slapalam ta fa slam da wuzlah bëlay mezëley Salmawne, nga wusey a dey langar nga hwayak da wuzlah bëlay mezëley Këret, dey masa memed daa ba. <sup>8</sup> Ya diyam ta banay taa kwakway nga hwayak a, ya wusam aa slam da Këret mezëley Slam-mepey-salay Maaya, masa gweegwe ta berney nga Laze.

<sup>9</sup> Daa madaw ala ha na, ya ta kam d'ar ga sem. Ndëhay ta kamara \*daliyam nga mbëkey mebërey sem. Anda melëvey, piya † gweegwe a wuswa, madaw ta kwambiwal a key saba maja bërgadan fa key. Maja ngene, Pawl a lëvey: <sup>10</sup> «Waa jam adaw hay, ya sëra madaw alëkwa kedë a kandakwar banay ga la. Kwambiwal ta cek hay da hwad a, a da ndëkwam asi yam, a daa zëdam. Ma daa zëdam na, cek hay a daada ba, ama kwa alëkwa ray alëkwa may.» <sup>11</sup> Mahura nga sewje hay heyey a cënda mey nga Pawl ba, ama a cëney na, mey nga ndaw ma hwada kwambiwal ta bay nga kwambiwal a gway. <sup>12</sup> Slam-mepey-salay fetedë na, anga maaya nga lecey kwambiwal a hwad a ta piya ba. Daa ngene har-gëdan nga ndëhay a, a wudam nga diyam. Da a gwamara ma wusam na, a wudam a diyam aa slam-mepey-salay daa berney nga Fenikis, amba a njam fetedë ta piya ha. Berney nga Fenikis na, aa daa hwayak nga Këret da wuzlah bëlay heyey. Slam-mepey-salay da Fenikis ha na, aa ta har-gula nga ndaw ma nëkey dey ngada mey-angwa lej ta har-zëmay nga ndaw ma nëkey dey ngada wurza.

### *Bërgadan a key da ray bëlay*

<sup>13</sup> Fa dëba ha, memed ta dey nga Mëzam a kawa nekëfey. A wulkam a hëtam cëved la nga wusey a Fenikis anda ata ma wudam. Da ray ngene, a dadamërwa bërey mandandal a ma lacada kwambiwal, a pamara a hwad a. Ta', a diyam ta mey kwakway nga hwayak nga

**27:1** 27.1 25.12 **27:2** 27.2 19.29 **27:3** 27.3 24.23; 28.2 † **27:9** 27.9 piya: Daa hwayak hay a fetedë, piya a key ta kiya masa kalan daa hwayak nga ndëhay Mafaw hay. Anda melëvey, piya fetedë a key ta kiya mesëfed haa kasl kiya ma daw a ley. Anda kedë, maja ta piya ha na, madaw taa bëlay ta kiya ha maaya ba, maja bërgadan fa key kalah. **27:9** 27.9-10 2Kwr 11.26



Kəret. <sup>14</sup> Ama fa dəba ha nekədey bərgadan ta', a kawa. Bərgadan a na, a zəlmara Erakilanw †, a sawa taa anɣwa nga Kəret. <sup>15</sup> A fəna kwambiwal ta gədan. Ya gwamara nga handamara kwambiwal a dər e saba. Mbak! ya mbəkdamara, memed e nga handa. <sup>16</sup> Fa dəba ha, ya diyam ta dəba hwayak mekele mecəhe da wuzlah bəlay mezəley Kwada. Hwayak a, a təka memed nekədey ma da sawa ngada ray ala. Fetede, ya banɣadamərwa kwambiwal mecəhe § ngadaa kwambiwal mahura maja kwambiwal mecəhe a daa zədey, ama aa ta banay ga maja memed e kalah. <sup>17</sup> Masa ndəhay ma hwada kwambiwal a ma pamara kwambiwal mecəhe heyey la aa kwambiwal mahura na, ta', a təkdam laza fa kwambiwal mahura heyey. Asaya, ta', a kəzlam cek aa bəlay nga təka kwambiwal nga daw a rav-zazay nga hwayak nga Libi maja a zluram da a wusam haa a rav-zazay a na, a da slənam aa mawurbay. Fa dəba ha, mbak! a mbəkdamara kwambiwal a amba memed a handa aa wuzlah bəlay. <sup>18</sup> Memed e, fa key, fa key ta gədan cənga. Anda kefe, pepərek e, a kəzlamata cek hay nga filaw masa daa kwambiwal a aa bəlay. <sup>19</sup> Pepərek e mekele, memed e fa key cənga. Cek hay masa maadakw a maadakw a fa kwambiwal a na, ndəhay ma hwada a cəkwmata, a hazakadamata aa bəlay ta har ata. <sup>20</sup> Dar ga, ya hətmar pas ba, ya hətmatar wurzla hay ba, maja bərgadan a. Fa key ta gədan, ta gədan haa ya wulkam ya ləham la na, daa ba.

<sup>21</sup> Menjey ga, ndəhay daa kwambiwal a ta zəmam cek daa ba. Pawl ta', a lecey fa mey ata tabiya, a ləvtar: «Haya, jam adaw hay, anja da akwar ma təbmara mey adaw la na, ya ta sləkɗakurwa daa hwayak nga Kəret daa ba. Da aləkwa ma sləkɗakurwa da Kəret e daa ba na, anja cek aləkwa hay kefe fa da nəsam daa ba, fa daa zədam daa ba. <sup>22</sup> Ama wure kefe, ya fa ləvkwar, kərzamara mevel, kwa ndaw pal dasi aləkwa fa daa zədey daa ba, si kwambiwal ma daa zədey gway. <sup>23</sup> Dasi tavad kefe, Gazlavay, ndaw masa ma walaya, masa yah ma ragadar, ta slərwa maslan anɣa la da vad fa yah. <sup>24</sup> A ləvyā: “Pawl, ka da zlurey ba, fara fara si ka wusey, ka lecey fa mey nga Bay \*Sezere da \*Rawm nga kaka sariya. Gazlavay a ləhdata ndəhay tabiya daa kwambiwal kefe la, aa zədam daa ba maja maaya anɣa aa da ray akah.” <sup>25</sup> Da ray nɣene, jam adaw hay, kərzamara mevel, ka da zluram ba, maja ya səra Gazlavay a ka la fara fara anda anɣa ma ləvyā. <sup>26</sup> Ama si kwambiwal a lecey a ray hwiya da wuzlah bəlay la dɣay.»

<sup>27</sup> Dar kuraw a ray a məfad, memed e fa dəkɗandar daa bəlay nga Mediterene cənga. Ta wuzlah-tavad, ndəhay ma hwada kwambiwal a wulkam na, ala gweegwe ya wusam a ray-dəgar. <sup>28</sup> Ata a padamərwa salay ta bərey majəwkaya fa kwambiwal a, amba a wamara yam a. A hətfamar yam a selesen, a key meeter kwakwar maakar a ray a maasala. A diyam fa mey nekədey, a wamara yam saya, a hətfamar yam a selesen, a key meeter kwakwar cew a ray a daanɣafad. <sup>29</sup> A zluram maja memed a da handa kwambiwal fa anɣwa. Da ray nɣene, a padamətərwa salay ta bərey hay məfad mandandal a mandandal a ma lacada kwambiwal fa dəba nga kwambiwal a. A səkwam slam

† 27:14 27.14 Erakilanw: Ara memed ma kawa taa walan nga dey anɣwa len nga dey nga Pəлта. Ara bərgadan mahura, a nəsəy cek hay ga. § 27:16 27.16 kwambiwal mecəhe: Ara kwambiwal nga ləhdata ndəhay da masa kwambiwal mahura ta nəsəy sem da wuzlah bəlay. 27:18 27.18 Jaw 1.5 27:24 27.24 9.15 27:26 27.26 28.1

nga wurey, ama slam a wurfatar gweegwe ba. <sup>30</sup> Ndëhay ma hwada kwambiwal a, a wudam ma bamawa da hwad a amba a lëham. Ta', a padamërwa salay ta kwambiwal mecëhe heyey aa yam. A kam anda a da padamatërwa salay ta bërey mandandal a mandandal a ma lacada kwambiwal fa mey nga kwambiwal mahura. <sup>31</sup> Ama Pawl a lëvtar a sewje hay, ta ngada mahura ata: «Da ndëhay ma hwada kwambiwal a, a njam a hwad a ba na, akwar fa da gwamara nga lëhey daa bëlay a daa ba.» <sup>32</sup> Sewje hay heyey ta', a dëslmara laza ma kërza kwambiwal mecëhe, a mbëkdamara aa yam, a daw.

<sup>33</sup> Gweegwe slam a wurey na, ta', Pawl a zëлта ndëhay tabiya nga zëmey daf, a lëvtar: «Akwar ta bësmara banay la dar kuraw a ray a mëfad, akwar ta zëmam kwa meeme daa ba. <sup>34</sup> Maaya na, ya zëm kwa daf nga hëtey gëdan nga lëhey. Kwa engwec pal fa ray nga ndaw da wuzlah akwar fa daa zëdey daa ba.» <sup>35</sup> Masa anga ma lëvey la anda kefe na, len! a ley pen, a kar suse a Gazlavay fa mey ata tabiya, ta', a hëbey, a zëmey. <sup>36</sup> Da ray ngene, ata tabiya a kërzamara mevel. Fa dëba ha, a zëmam pen e may. <sup>37</sup> Ala daa kwambiwal a tabiya a key temere cew ta kwakwar maasala a ray a maakwaw. <sup>38</sup> Masa ata ma rëham la na, ta', a këzlamara cek anda daw daa kwambiwal a aa yam, maja a wudam kwambiwal a, a key dadakw ba.

### *Vanğwala nga yam a hëba kwambiwal*

<sup>39</sup> Fa dëba ha slam ma wurey la na, ndëhay ma hwada kwambiwal a hëtmär hwiyak, ama a sërmara slam aha ba. Daa slam aha, a hëtmär slam masa maaya nga lecey kwambiwal da ray-dëgar, mawurbay da hwad a. Da a gwamara na, anja a wudam nga handamara kwambiwal fetede, a wudam a mbëkdamara fetede. <sup>40</sup> Da ray ngene, ta', a dëslmara laza nga bërey mëfad mandandal a mandandal a heyey, a mbëkdamata aa yam. Ta', a pëskamata laza hay masa ma jëwa hwadam ma hwada kwambiwal. Ta', a banğadamara zana fa mey nga kwambiwal amba memed a handa a rav-zazay. <sup>41</sup> Ama kwambiwal kaa a daw, a hëtfey slam, yam da hwad a ga daa ba, den! a lecey aa mawurbay daa yam a, mey a, caca! aa mawurbay a, kwa a wusey ba sëlak. Vanğwala nga yam a sawa a hëba hwadam fa dëba. <sup>42</sup> Maja ngene, sewje hay a wudam a këdmata ndëhay danğay hay vagay maja a zluram ndëhay a, a daa ndavam, a da lëham. <sup>43</sup> Ama mahura nga sewje hay a wudey ma lëhda Pawl, ta', a tëkta siya hay nga këdmata ndëhay danğay hay a. A lëvtar a ndëhay ma sërmara mendendevey nga jëvam teesed aa yam a, amba a wusam kasl a rav-zazay. <sup>44</sup> Siya hay, a lëhmawa na, a kërzam har ta hwadam hay nga kwambiwal mahëbkaya. Anda kefe, ala tabiya ma lëhmawa sem a palah, kwa cek ma kandar daa ba sëlak.

## 28

### *Pawl anga daa hwayak da wuzlah bëlay mezëley Malta*

<sup>1</sup> Fa dëba ha, masa ala ma lëham la aa hwayak da wuzlah bëlay a na, ya cëndamara a lëvam hwayak a mezëley Malta. <sup>2</sup> Ndëhay fetede ta tëbmandar la maaya maaya ta meesëmey. Var fa pey, memed daha. Maja ngene, ndëhay a, a gëdmandar awaw mahura, a ngëlmandar a

cakay awaw a. <sup>3</sup> Pawl ta', a həlwa sasam, a pa fa awaw a, anja kucel daa sasam a daha. Awaw a car a zezekw e, a bawa, a za Pawl fa har, aa sləpet e fa har a. <sup>4</sup> Ndəhay daa hwayak a, a hətmar zezekw kaa masləptakaya fa har anğa, a ləvam da wuzlah ata: «Fara fara ndaw kede, ara ndaw ma kəfa ray nga ndaw. Kwa ta ləhwa sem daa bəlay na, kuley aləkwa masa ma mbədtar ray a ndəhay na, ta hufar sem a ray, ta vəlar cəved nga njeý ta dey daa ba.» <sup>5</sup> Ama Pawl, ta', a kuca har, a kəzla zezekw e aa awaw. Kwa ta cənda mecey nga zezekw e daa ba səlak. <sup>6</sup> Ndəhay fa nəkmara, a wulkam, a ləvam: «Har anğa a da həsley, da daa ba, anğa ray anğa a da məcey wure ngene.» Ama a njam ga, a nəkmara kwa cek ta kar a Pawl daa ba. Da ray ngene, a hətam mewulkey mekele saya, aa guzlam da ray a, a ləvam: «Anğa na, ara kuley ma tərey nga ndaw.»

<sup>7</sup> Bay nga hwayak a, mezəley Pubəliyus. Way anğa ta ley anğa hay aa gweegwe ta slam masa ala ma pam salay. Anğa ta təbndar la a way anğa ta meesəmey. Ya njam da way anğa ha đar maakar. <sup>8</sup> Papan nga Pubəliyus a, aa manakaya, aa gwa ba, awaw fa vaw, fa kuhwey zay mambaz mambaz. Pawl ta', a daw fa vəfa, a dərey danğay a Gazlavay, a par har a ray, ta', a mbəlda. <sup>9</sup> Fa dəba ha, masa-macay hay mekele mekele tabiya daa hwayak a, a samawa fa Pawl, ta', Pawl a mbəldata. <sup>10-11</sup> Ndəhay daa hwayak nga Malta ha, a vəlmandar cek hay mekele mekele nga həslmandar ray. Ya kam kiya maakar daa hwayak a. Masa ala fa da mbəzam aa kwambiwal amba ya diyam na, ta', a vəlmandar cek hay tabiya nga jəndar daa madaw ala ngada \*Rawm saya.

### *Pawl a wusey a Rawm*

Ya diyam ta kwambiwal ma sawa daa berney nga Alekzandəri. Kwambiwal a ta njeý la ta piya daa hwayak nga Malta ha. A zəlmara kwambiwal a «Kuley Mawusa hay \*.» <sup>12</sup> Ya təngam ta kwambiwal a, ya wusam aa berney nga Sirakuz, ya njam fetede đar maakar. <sup>13</sup> Ta', ya sləkđam da Sirakuz a ta kwambiwal a, ya diyam ta meý-bəlay, ya wusam aa berney nga Reziyaw. Pepərek e, memed ta dey nga Məzam a zlar nga kawa, ta', ya diyam. Fa dəba ha đar cew ya wusam aa berney nga Puzawl, ya pam salay. <sup>14</sup> Daa berney a, ya hətfam məlman hay daa \*mecəmey-ray nga Yesu. A zəlmandar amba ya njam ta ata luma pal. Ara anda kede, ala ma diyam ngada \*Rawm. <sup>15</sup> Yaw, məlman hay daa mecəmey-ray nga Yesu daa berney nga Rawm a cəndamara mey da ray ala. Masa ata ma cəndamara na, ta', a samawa a cadamandar ray daa cəved ma daw a Rawm a. Siya hay a samawa a cadamandar ray da slala mezəley Way-Maakar-Mezəmey-Cek. Masa Pawl ma hətatar na, a kar suse a Gazlavay, mevel anğa a dəkey, a hətey gədan. <sup>16</sup> Masa ala ma wusam a Rawm la na, sewje mahura fetede a vəlar cəved a Pawl nga njeý daa way daha taava anğa, ama sewje pal fa jəfa daa way a.

### *Pawl fa mey nga Jəwif hay da Rawm*

**28:2** 28.2 2Kwr 11.27    **28:5** 28.5 Mk 16.18; Lk 10.19    **28:6** 28.6 14.11    \* **28:10-11** 28.11  
Kuley Mawusa hay: Ara kuley hay masa ndəhay Gərek ma hwada kwambiwal ma ragadamar.  
Kwa cek maacadakaya anda kuley hay a na, fa mey nga kwambiwal a daha.    **28:16** 28.16  
24.23

<sup>17</sup> Fa dëba ha ðar maakar, Pawl a zëltërwa mahura hay nga \*Jëwif hay da \*Rawm a way anga. A kusta, a lëvtar: «Mëlma adaw hay, ya sëra ya ta key cek maaya ba ngada ndëhay alëkwa hay na, daa ba, kwa ya ta nësa kwakwas nga papan nga papa alëkwa hay na, daa ba may, ama ta kërzamiwa la da \*Jeruzelem, a vëldamaya a har Rawma hay. <sup>18</sup> Ata ta cacëfdamaya la da ray cek masa yah ma ka. Fa dëba ha, ta wudam la nga mbëkdamaya maja ta hëtam mebërey masa tëde nga këdya vagay na, daa ba. <sup>19</sup> Ama Jëwif hay ta tëbmara nga mbëkdamaya daa ba, da ray ngene, dabaray adaw mekele daa ba, si ya lëvtar nga handamërwa sariya adaw fa bay mahura nga Rawm. Ama ya ta sawa nga wudey sëkway adaw hay na, daa ba. <sup>20</sup> Ehe, yah ma zëlkurwa na, maja kefe, amba ya hëtkwar, yaa guzlkwar. A jëwmaya ta calalaw kefe na, maja yah ma pa lenjesl adaw a ray ndaw masa alëkwa Jëwif hay ma sëkwakwa.»

<sup>21</sup> Jëwif hay a mbëddamara, a lëvmar: «Ala ta hëtam leeter fa Jëwif hay masa daa hwayak nga \*Jude da ray akah daa ba. Asaya, kwa ndaw pal da wuzlah mëlma ala hay ma samawa daa hwayak a ta handandar mey maaya ba da ray akah daa ba may. <sup>22</sup> Ama ya wudam ya cëndamara mey da hwad akah, maja ya sërmara ndëhay daa hwayak hay mekele mekele fa rësmata ndëhay ma tëba mey anda akah.» <sup>23</sup> Ta', mahura hay nga Jëwif hay a, a pam ðar masa ata ma da kusam ta Pawl saya.

### *Pawl a wuzey mey nga Gazlavay da Rawm*

Masa ðar a ma wuswa la na, ndëhay ga a kusam a way Pawl. Dëga ngaa përek haa pas ngaa kwad Pawl fa wuztar mey nga Gazlavay. A kadatara Bay Gazlavay a wey da ray ndëhay na, kwara. A jengëy ðerewel da ray kwakwas nga Mawiz ta ðerewel hay nga ndëhay ma tëla mey nga Gazlavay, amba ndëhay a, a mbëddamara lenjesl ata hay, a tëbmara Yesu na, ara \*ndaw masa Gazlavay ma wala nga lëhdata ndëhay. <sup>24</sup> Siya hay a tëbmara mey nga Pawl, ama siya hay a gëmam nga tëbmara ba. <sup>25</sup> Daa ngene, a kam yawa da wuzlah ata maja mewulkey ata wal wal. Masa ata fa da diyam na, Pawl ta', aa guzltar mey pal saya, a lëvtar: «Mey masa \*Mesëfney nga Gazlavay maa guzley a papan nga papakw akwar hay ta mey \*Izay, \*ndaw ma tëla mey nga Gazlavay zleezle heyey na, ara mey fara fara. <sup>26</sup> Mesëfney a, a lëvar:

“Daw, lëvtar a ndëhay a:

Akwar fa jëkam slëmay maaya maaya,  
ama ka cëndamara ba.

Akwar fa nëkam dey maaya maaya,  
ama ka hëtmara dey ba.

<sup>27</sup> Maja ndëhay a, a gëmam nga cënam mey ba,  
a dëzlmata slëmay ata hay,  
a dëpmata dey ata hay.

A kamara kënë amba a hëtmara dey ba,  
a jëkam slëmay ba,  
a tëbmara mey a, aa mevel ata ba.

Da ray ngene, fa da mbëddamara menjey ata

amba ya mbəldata na, daa ba.”»

<sup>28</sup> Pawl a ləvtar saya: «Anda keđe, sərmara, Gazlavay a slərdərwa mey da ray meləhey daa mebərey na, a ndəhay masa \*Jəwif hay ba hay. Ata na, a cəndamara mey a la!» [ <sup>29</sup> Fa dəba nga mey a keđe, Jəwif hay a diyam ta mekey yawa ta gədanj da wuzlah ata.]

<sup>30</sup> Yaw, mevey cew Pawl manjakaya daa way masa anğa fa pəley dala maja. Anğa fa təbta ndəhay tabiya ma samawa nga nəkmara. <sup>31</sup> Anğa fa wuzey mey da ray mewey nga Gazlavay da ray ndəhay, aa sərkadata ndəhay da ray Bay Mahura Yesu \*Kəriste ta mandərzay daa dey daa ba. Kwa ndaw ma təkə daa ba.

## **Leeter masa Pawl ma wuzlalatar a Rawma hay Mey da ray Leeter ngada Rawma hay**

Pawl ma wuzlala leeter keɗe na, ta daw aa berney nga Rawm daa ba arañ. A wuzlala na, daa masa anɗa daa mepɔkey anɗa nga dey maakar. A wuɗey nga daw a Rawm nga vɔltar gɔɗañ a ndɔhay fetede. Fa dɔba ha, a wuɗey ndɔhay da Rawm a jɔnmara nga daw aa hwayak mekele. A wuzlala leeter e na, da way Gayus da Kwarinti (16.23). Ara Febe, ngwas ma jɔnta ndɔhay daa mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu da Senkɔre, slala masa gweegwe ta Kwarinti, ma handa leeter e a Rawm (16.1-2).

Daa leeter e, Pawl a wuzlalatar da ray meesɔrkedey anɗa da ray Yesu. Da ndaw a wuɗey nga njey maaya fa mey nga Gazlavay na, si a pa Yesu nga ndaw anɗa fara fara gway, ba na, cek mekele daa ba (1.17).

Daa mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu da Rawm na, Jɔwif hay daha, asaya, ndɔhay masa Jɔwif hay ba hay daha. Jɔwif hay a fa sɔpmara kwakwas ata cɔnɗa. Ndɔhay mekele mekele a wulkam ndɔhay masa Jɔwif hay ba hay si a sɔpmara kwakwas nga Jɔwif hay may. Pawl a lɔvey, kwakwas nga Jɔwif hay na, a lɔhey ndaw ba. Nga lɔhey na, si ndaw a tɔba mey nga Yesu ta gɔɗañ nga Mesɔfney nga Gazlavay. Ara daa fasɔlawal 1 haa 8 Pawl maa guzley anda keɗe.

Daa fasɔlawal 9 haa 11, Pawl a lɔvey kwa har-gɔɗañ nga Jɔwif hay a tɔbmara mey da ray Yesu ba na, a wulkey pas pal na, a tɔbmara la.

Daa fasɔlawal 12 haa 16 Pawl aa guzley da ray menjey nga ndɔhay nga Yesu daa Egɔliz lej da wuzlah ndɔhay da bɔla. Pawl a ndɔvda leeter e na, ta mecey-har a ndɔhay ga.

Daa ɗerewel e keɗe na, mey mekele mekele daha nga vɔley gɔɗañ a ndɔhay:

Mey da ray melɔhey daa mebɔrey (3.23; 6.23; 10.9)

Mesɔfney nga Gazlavay a jɔnta ndɔhay daa menjey ata (8)

Cek masa ndaw ma da hɔtar maja anɗa maaya fa mey nga Gazlavay (5.1-5)

Mey da ray menjey ta mewuɗey-vaw (13.8-10)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl ma wuzlalakwara leeter keɗe. Yah ndaw ma ka slɔra nga \*Yesu \*Kɔriste. Ara \*Gazlavay ma walaya nga key \*ndaw-meslɔrey nga Yesu, a paya nga wuzey mey anɗa maaya mawiya.

<sup>2</sup> \*Mey-maaya-mawiya ha na, Gazlavay a lɔvey dɔga zleezle a da slɔrdɔrwa ta fa ndɔhay ma tɔla mey anɗa. Mey nga ndɔhay ma tɔla mey anɗa ha na, mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay. <sup>3-4</sup> Mey-maaya-mawiya ha na, ara mey da ray Bay alɔkwa Mahura Yesu Kɔriste, Bɔzey nga Gazlavay. A tɔrey nga ndaw-magɔɗañ, a yawa daa sɔkway nga Bay \*Davut. Ama Gazlavay ta wuzdɔrwa la fara fara, ara Bɔzey

an̄ga masa ta gədan̄ daa masa an̄ga ma sləkʔadərwa daa meməcey ta gədan̄ n̄ga Mesəfney an̄ga. <sup>5</sup> Gazlavay ta wuzdiwa maaya an̄ga la ta fa Yesu Kəriste he. A paya n̄ga ndaw-meslərey n̄ga Yesu amba ya wuzdatara Mey-maaya-mawiya a ndəhay daa səkway hay wura wura cəpa. Ya wuzdatara na, amba ndəhay a, a təbmara mey an̄ga, a namar ray. Anda kefe, ya fa həslar ray a Kəriste. <sup>6</sup> Akwar Rawma hay may, akwar da wuzlah ndəhay a n̄gene, maja Yesu Kəriste ta zəlkwar la n̄ga tərey ndəhay an̄ga hay.

<sup>7</sup> Ya fa cakwar har, akwar ndəhay cəpa da \*Rawm, akwar masa Gazlavay ma wudkwar kalah. Gazlavay ta zəlkwar la, ta tərdakwar la n̄ga ndəhay an̄ga hay.

Anja Papa aləkwa, Bay Gazlavay, ta Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste n̄ga pəsmakwar mey, asaya, n̄ga njadamakwar daa zazay.

*Pawl a wudəy n̄ga daw n̄ga nəktərwa Rawma hay*

<sup>8</sup> Yaw, teesəd na, ya fa kar suse a Papay Bay Gazlavay ta fa Yesu \*Kəriste maja akwar tabiya. Ya fa kar suse he na, maja ndəhay da bəla tabiya fa zəldamakwar sləmay maja akwar ma təbmara mey n̄ga Yesu Kəriste. <sup>9</sup> Gazlavay a səra, daa masa ya fa dərey dangay na, ya fa sərfadakwar. Ya fa kar sləra ta mevel pal daa masa ya fa wuzda \*Mey-maaya-mawiya da ray Bəzey an̄ga. <sup>10</sup> Ya faa cəfda mandaw mandaw daa medərey-dangay adaw amba a vəlya cəved n̄ga daw fa akwar anda aa ma wudəy. <sup>11</sup> Ahaw, ya wudəy fara fara n̄ga hətkwar fa dey amba ya vəlkwar gədan̄ ma sawa ta fa \*Mesəfney n̄ga Gazlavay. Anda kefe, ka da hətam gədan̄ ma fəna ma fəna daa cəved n̄ga Yesu. <sup>12</sup> Ya wudəy n̄ga ləvey na, ya da daw fa akwar a na, amba ya jənkwa vaw n̄ga vəley gədan̄ da wuzlah aləkwa. Anda meləvey, ya da hətey gədan̄ maja akwar ma təbmara mey n̄ga Yesu. Akwar may, ka da hətam gədan̄ maja yah ma təba mey n̄ga Yesu.

<sup>13</sup> Məlma adaw hay, maaya na, ka sərmara ya ta wulkey la dey ga n̄ga daw fa akwar, ama ya ta hətey har n̄ga daw daa ba aran̄. Ya wudəy n̄ga daw fa akwar a na, n̄ga kawa sləra n̄ga jənkwar n̄ga daw fa mey fa mey daa cəved n̄ga Yesu anda yah ma jəntərwa ndəhay daa hwayak hay mekele mekele may. <sup>14</sup> Si ya wuzda Mey-maaya-mawiya a ndəhay tabiya, kwa n̄gada ndəhay daa berney hay n̄ga Gərek hay, kwa n̄gada ndəhay daa slam hay mekele, asaya, kwa n̄gada ndəhay ta lenjesl ma səra cek, kwa n̄gada ndəhay ma səra cek ba. <sup>15</sup> Ara maja n̄gene, yah ma wudəy n̄ga daw fa akwar Rawma hay may n̄ga wuzdakwara Mey-maaya-mawiya.

*Mey-maaya-mawiya aa ta gədan̄ n̄ga ləhey ndəhay*

<sup>16</sup> Ya fa da zlurey n̄ga wuzey \*Mey-maaya-mawiya na, daa ba, maja Mey-maaya-mawiya aa ta gədan̄ n̄ga Gazlavay n̄ga ləhdata ndəhay ma pamara Yesu n̄ga ndaw ata fara fara daa mebərey. Gazlavay a ləhey teesəd na, ndəhay \*Jəwif hay, fa dəba ha, ndəhay masa Jəwif hay ba.

<sup>17</sup> Mey-maaya-mawiya na, fa wuzdərwa Gazlavay a nəkta ndəhay, ata maaya fa mey an̄ga na, kwara. A da nəkta ndəhay, ata maaya na,

**1:3-4** 1.3-4 Mt 1.1; 20.30-31; SNM 13.33; 2Tm 2.8    **1:5** 1.5 11.13; 15.15-18; Gal 1.1; 2.7, 9  
**1:7** 1.7 zazay; 5.1; 15.33; 16.20; 1Kwr 7.15    **1:8** 1.8 16.19; 1Tes 1.8    **1:9** 1.9-10 15.23; SNM 19.21; Ef 1.16    **1:13** 1.13 1Kwr 9.19-22    **1:14** 1.14 Kwa 3.11    **1:16** 1.16 2.9; SNM 13.46; 2Tm 1.8; 1Kwr 1.18, 24

ta fa ata ma pamara Yesu nga ndaw ata fara fara gway, ba na, cek mekele daa ba. Ara anda mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay, ma lövey: «Ndaw masa maaya fa mey nga Gazlavay na, ara ndaw ma pa Gazlavay a nga ndaw anga fara fara. Anda keđe, a hōtey heter mendövey ba la.»

*Nđohay tabiya ata ta mebörey na, maja me?*

<sup>18</sup> Gazlavay da vad fa cey mevel da ray mebörey nga ndohay magədanj tabiya. Ata fa kam cek hay malamba ngada ndohay, a namar ray a Gazlavay ba səlak. Anda keđe, Gazlavay a da katar sariya maja ata fa təkmata ndohay siya nga sōrey mey masa fara fara da ray Gazlavay. <sup>19</sup> A da sərdata banay maja cəved mawuzdakaya maaya maaya cay ngada kwa waawa amba a sōrey cek da ray Gazlavay. Ara Gazlavay a, ray anga, ma wuzdatara cəved e fa mey ata. Ama ata ta səpmara cəved e daa ba. <sup>20</sup> Fara fara, ndaw a gwa nga hətər Gazlavay ta dey ba, ama dəga anga ma ləma bəla haa wure keđe, ndohay a gwamara nga sərmara ta fa cek hay masa anga ma katərwa. Cek hay a na, fa wuzdərwa Gazlavay aa ta gədanj mendövey ba nga sərmataw, asaya, anga Gazlavay Mawaca-waca. Anda keđe, fa mey nga Gazlavay na, mey ata nga wurey amba Gazlavay a sərfatar dey-ceceh fa mebörey ata na, daa saba. <sup>21</sup> Nđohay a fa sərmara Gazlavay na, daha. Ama a namar ray ba, a kamar suse ba anda ara Gazlavay ata ba. A wulkam na, a ray cek hay nga tede. Ata na, anda ata daa lövanj maja cek maaya ta maaya ba na, a sərmara ba. <sup>22</sup> A pamara ray ata nga ndohay ta lenjesl ma səra cek, anja ara ndohay manjar-lenjesl. <sup>23</sup> Gazlavay masa ta gədanj, ndaw masa ta dey nga sərmataw na, ata fa namar ray daa ba. Sasəkar a nam ray na, ngada cek mavədkaya ta börey anda ndaw-magədanj masa ma da məcey jak. Asaya, a nam ray na, ngada cek hay masa ata ma vəd mata ta har ata hay aa slam a nga diyanj hay, aa slam a nga cek hay masa salay məfad lenj aa slam a nga zezekw hay.

<sup>24</sup> Ara maja ngene, Gazlavay ma mbəkdata sem amba a kam cek hay ma ka hezey masa ata ma wudam. Anda keđe, fa nəsmara vaw ata ta cek hay ma ka hwaray. <sup>25</sup> Yaw, ta mbəkdamara mey masa fara fara da ray Gazlavay sem amba a jəkam sləmay fa mey membərzley. A ragadam na, ngada cek hay masa Gazlavay ma katərwa jak, a namatar ray. Ama Gazlavay ta ray anga masa ma katərwa cek hay a na, ta mbəkdamara sem jak. Anga na, Gazlavay pal masa ndohay ma da həlmamara nga sərmataw. \*Amen.

<sup>26</sup> Ara maja ngene, Gazlavay ta mbəkdata sem amba a kam cek hay malamba ma ka hwaray anda ata ma wudam kalah daa mevel ata. Nğusay a mbəkdamara meney ta zel hay anda maamandaw, a nam ta nğusay cəla ata hay. Nğene ara cek malamba, ara cek nga key kəne ba. <sup>27</sup> Zel hay may kəne, a mbəkdamara meney ta nğusay. A wudam na, si nga nam ta zel hay cəla ata hay. Zel a ney ta zel cəla na, ara cek ma ka hwaray kalah. Anda keđe, fa handamawa banay ngada ray ata, təde ta sləra ata maaya ba ha ngene.



<sup>28</sup> Ndohay a ngene ta wudam nga sormara Gazlavay daa ba. Ara maja ngene Gazlavay ma mbakdata sem amba a wulkam saw, a kam cek ta coved e ba. <sup>29</sup> Cek hay maaya ba daa mevel ata daha. Ata fa kam cek masa ta coved e daa ba, fa sardamata banay ta ndohay, fa kam dey fa cek nga ndohay, fa kam maagway, fa kam selen, fa kedam ndohay vagay, fa kam baazlam da wuzlah ata, fa kam wewer fa cek nga ndohay, fa focam ndohay. Asaya, ata fa slam mey a ray ndohay, <sup>30</sup> fa kam mbada fa ndohay, a wudmara Gazlavay ba, fa cedam vaw saw, fa zlapam, faa homdamara ray ata. Mandaw mandaw ata fa sepam wewer hay mekele mekele nga key cek hay maaya ba a ndohay. A namatar ray ngada papa ata hay ta mama ata hay ba. <sup>31</sup> Ata manjar lengesl, aa guzlam ta neneh cew cew, a wudam vaw pereh, a saram dey-ceceh fa ndaw ba. <sup>32</sup> Ama, ata fa sormara, ndohay ma kam cek hay maaya ba anda ngene na, Gazlavay a katar sariya la. Ndohay anda ngene hay na, ata tade nga kedey vagay maja meborey ata. Ta ngene he ceta, fa kam cek hay malamba ma fona ma fona, asaya, aa homdamata ndohay mekele ma kam cek hay malamba anda ata.

## 2

### *Gazlavay a da katar sariya a ndohay na, kwara?*

<sup>1</sup> Jam adaw hay, da akwar fa mbadmatar ray a ndohay na, mey akwar nga wurey amba Gazlavay a sordakwar dey-ceceh fa meborey akwar na, daa ba, maja akwar ta meborey anda ata may. Da ka mbadmatar ray a ndohay na, a key ngene, ka mbadam ray ngada akwar ray akwar, maja akwar fa kam cek maaya ba letak anda ata.

<sup>2</sup> Ya sorkwa Gazlavay a key sariya la, a da sardata banay ta ndohay ma kam cek hay malamba. Sariya nga Gazlavay a na, ara ta coved e fara fara.

<sup>3</sup> Akwar ndohay ma kam cek hay malamba, ka mbadmatar ray ngada ndohay mekele ma kam cek malamba anda akwar na, ka wulkam Gazlavay a kakwar sariya ngaa zordakwar daa ba daw?

<sup>4</sup> Gazlavay na, ara ndaw maaya, a sarda banay ta ndaw fiyaw fiyaw maja meborey anga ba. Anga fa besa meborey a, kaa ka rasmara Gazlavay a jak na, kwara? Anga ma kakwar maaya ngene na, amba ka mbadamara menjey akwar, ba diya? <sup>5</sup> Akwar, ndohay masa ray mangardakaya ngene, ka wudam amba ka mbadamara menjey akwar ba. Anda kede, akwar fa cehadamawa sariya nga Gazlavay ngada ray akwar ma fona ma fona. Yaw, ta pas masa Gazlavay ma da cey mevel a ray ndohay ta meborey fara fara na, a da katar sariya tade ta meborey ata. <sup>6</sup> A da pelra mawurbay a ndaw a, a ndaw a, tade fa slera maaya ta maaya ba masa anga ma ka.

<sup>7</sup> Ndohay masa ma sepam nga key maaya mandaw mandaw na, a wudam Gazlavay a hestlar ray, a njadata aa slam anga mewedey, a wudam nga hotey heter mendovey ba. Gazlavay a da velda heter mendovey ba ha na, ngada ata. <sup>8</sup> Ama ndohay masa ma kam hema a ray Gazlavay, ma rasmara mey masa fara fara, ma sepam nga key cek hay malamba mandaw mandaw na, Gazlavay a cey mevel la ga a ray ata, a sardata banay la.

<sup>9</sup> Ahaw, ndəhay masa ma kam cek hay malamba na, a səram banay la ga, a təwam la. Ma da sərey banay teesed na, ndəhay \*Jəwif hay, fa dəba ha, ndəhay daa səkway hay siya tabiya may. <sup>10</sup> Ama ndəhay ma kam cek hay maaya na, Gazlavay a da həshtar ray, a njadata daa zazay aa slam anğa mewedey. A da ka kəne nğada ndəhay anğa hay tabiya, teesed na, nğada Jəwif hay, fa dəba ha, nğada ndəhay daa səkway hay siya tabiya may, <sup>11</sup> maja Gazlavay na, a weley ndəhay ta weley ba.

<sup>12</sup> Gazlavay ta wuzdara kwakwas anğa la a \*Mawiz. Da ndəhay masa ma səmara kwakwas a ba, a kam mebərey na, ndəhay a, aa zədam la tabiya, ama a daa zədam na, maja kwakwas a ba. Jəwif hay na, a səmara kwakwas a. Ata may, da a zləbmara kwakwas a na, Gazlavay a katar sariya la anda kwakwas a ma ləvey. <sup>13</sup> Gazlavay a nəkta ndəhay, ata maaya fa mey anğa na, maja ata ma cəndamara kwakwas a ta sləmay daada ba, ama maja ata ma kamara cek anda kwakwas a ma ləvey.

<sup>14</sup> Yaw, ndəhay mekele masa Jəwif hay ba, ma səmara kwakwas nğa Mawiz ba na, ta pas lanğar ata ray ata fa kam cek hay anda kwakwas nğa Mawiz a ma ləvey cənğa. Anda keđe, kwa a səmara kwakwas a ba na, ata fa səmara nğa key cek hay ta cəved e cənğa. <sup>15</sup> Menjey ata na, fa wuzda Gazlavay ta wuzdatara kwakwas a sem, aa daa mevel ata. Asaya, ta pas mekele, mewulkey ata fa wuzdatara cek masa ata ma kamara maaya ta maaya ba. <sup>16</sup> Fara fara, pas pal Gazlavay a katar sariya la a ndəhay ta fa Yesu \*Kəriste. Ta pas ngene, Gazlavay a da wuzdəwə mewulkey masa məbadakaya daa mevel nğa ndaw a, nğa ndaw a. \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzda na, fa ləvey kəne.

*Jəwif hay a səmara kwakwas nğa Mawiz ba na, maja me?*

<sup>17</sup> Kaa akwar \*Jəwif hay na, kwara? Ka ləvam akwar na, Jəwif hay, asaya, ka wulkam ka ləvam cek hay tabiya ata ta cəved e maja ka səmara \*kwakwas nğa Mawiz, ka zlapam ka ləvam akwar ndəhay nğa Gazlavay. <sup>18</sup> Ka səmara cek masa Gazlavay ma wudəy, asaya, kwakwas nğa Mawiz fa wuzdakwara cəved nğa sərey cek masa maaya ta maaya ba. <sup>19</sup> Ka wulkam na, ka gwamara nğa wuzmatar cəved nğada ndəhay masa wulaf hay \* daw? Asaya, ka wulkam na, akwar ndəhay ma wadəmatar dey a ndəhay masa daa ləvarj daw? <sup>20</sup> Ndəhay ma səra cek ba na, ka wulkam ka gwamara nğa kətmata la daw? Asaya, ka wulkam na, ka gwamara nğaa sərkadamata bəza hay † daw? Ka wulkam anda keđe maja ka ləvam kwakwas nğa Mawiz ta wuzdakwara cek hay sem cəpa ta fa mey masa fara fara. <sup>21</sup> Ehe, jəkam sləmay, akwar ndəhay masa maa sərkadamata ndəhay siya, kaa sərkam ray akwar ba na, maja me? Akwar ndəhay ma kətmata ndəhay siya nğa leley ba, kaa ka lalam na, kwara? <sup>22</sup> Asaya, akwar fa ləvmatar a ndəhay ka da lam vaw saw ba, kaa ka lam vaw saw saya na, kwara? Ka ləvam saya ka tam kuley ba, kaa ka lalamata cek hay

**2:11** 2.11 SNM 10.34; Kwa 3.25; 1Pi 1.17; Jak 2.1    **2:12** 2.12 Mt 7.21    **2:16** 2.16 2.6; 1Kwr 4.5    **2:17** 2.17 9.4; Iz 48.1    \* **2:19** 2.19 wulaf hay, ndəhay masa daa ləvarj; Pawl a wudəy nğaa guzley da ray ndəhay masa Jəwif hay ba masa ma səmara Gazlavay ba.    **2:19** 2.19 Mt 15.14    † **2:20** 2.20 bəza hay: Pawl aa guzley da ray bəza hay fara fara ba, ama da ray ndəhay masa ma səmara mey nğa Gazlavay maaya maaya ba aranj.    **2:21** 2.21 Mt 23.3-4; Jan 7.19

da ver-kuley hay saya na, kwara? <sup>23</sup> Akwar fa zlapam kalah, ka ləvam ka sərmara kwakwas ŋga Mawiz, ama akwar fa zləbmara kwakwas a saya na, kwara? Anda kede, a key ka pamar hwaray a Gazlavay. <sup>24</sup> Ara anda mawuzlalakaya daa dferewel ŋga Gazlavay ma ləvey: «Ndəhay siya faa guzlam mey maaya ba da ray Gazlavay maja akwar Jəwif hay.»

<sup>25</sup> Akwar Jəwif hay, ka ləvam Gazlavay a sərkwar ta fa \*mesley mandawal. Da akwar fa səpmara kwakwas ŋga Mawiz ta cəved e na, mesley mandawal a, a jənkwar la. Ama da akwar fa səpmara kwakwas a ta cəved e daa ba na, mesley mandawal a ara cek ŋga tede ŋgada akwar, fa da jənkwar daa ba. <sup>26</sup> Anda kede, da ndaw mandawal manjar ŋga sley, a səpa kwakwas ŋga Mawiz ta cəved e na, Gazlavay a nəka ndaw a anda ndaw maslakaya mandawal ba daw? <sup>27</sup> Da ray ŋgene, ndəhay daa səkway hay mekele mandawal manjar ŋga sley masa ma səpmara kwakwas ta cəved e, a mbədmakwar ray la. A da mbədmakwar ray na, maja akwar Jəwif hay, akwar ta kwakwas akwar mawuzlalakaya, asaya, akwar fa slam mandawal, ama ta ŋgene he cəpa, akwar fa zləbmara kwakwas a cəŋga. <sup>28</sup> Ndaw a da sərey ŋga ndaw Jəwif fara fara na, ta fa me? A da sərey ŋga ndaw Jəwif fara fara na, ta fa cek masa ndaw ma gwa ŋga hətər ta dey fa vaw ŋga daada ba, anda meləvey, ta fa mesley mandawal daada ba. <sup>29</sup> Ama ndaw Jəwif fara fara na, ara ndaw masa Gazlavay ma mbəddara mevel ŋga sem. Ndaw maslakaya mandawal fara fara na, ara ndaw masa \*Mesəfney ŋga Gazlavay fa key sləra daa mevel ŋga, ba na, ara ndaw masa ma səpey kwakwas mawuzlalakaya daada ba. Ndaw masa Jəwif fara fara na, ara ndaw masa Gazlavay maa həmda, ba na, ara ndaw masa ndaw-magədan maa həmda ba.

### 3

*Ndaw masa manjar mebərey na, daha daw?*

<sup>1</sup> Da anda kede na, \*Jəwif hay a fənmata ndəhay mekele fa mey ŋga Gazlavay na, ta me? \*Mesley mandawal na, ara cek ma jəney ndaw daw? <sup>2</sup> Ahaw, Jəwif hay a fənmata ndəhay mekele na, ta cek hay ga. Teesed na, Gazlavay a vəldatara mey ŋga na, ŋgada Jəwif hay a.

<sup>3</sup> Fara fara, ndəhay ga da wuzlah ata fa təbmara mey ŋga Gazlavay daa ba. Kaa Gazlavay na, a mbədda mewulkey ŋga, a ka cek anda aa ma ləvey saba maja ata daw? <sup>4</sup> Kay, fa da mbədda daa ba. Kwa ndəhay tabiya fa mbəzlam na, Gazlavay a da ka cek anda ŋga ma ləvey cəŋga. Ara anda mawuzlalakaya daa dferewel ŋga Gazlavay ma ləvey:

«Kah, Bay Gazlavay, mey akah tabiya  
ara mey fara fara ta cəved e.

Da ndaw aa dədfaka mey na,

ka gwa ŋga wuzda ara mebərey akah ba.»

<sup>5</sup> Da kwa ndəhay siya a da ləvam mebərey masa aləkwa ma kakwa fa wuzdərwa maaya ŋga Gazlavay na, ya da ləvkwa kwara? Yaa guzley kaa na, anda ndəhay magədan maa guzlam may. Kaa da Gazlavay a

sərdandakwar banay maja mebərey aləkwa na, ya gwakwa nga ləvey Gazlavay a na, fa key cek ta cəved e daa saba daw? <sup>6</sup> Kay, kəne ba! Gazlavay na, ara ndaw ma key cek ta cəved e. Da Gazlavay fa key cek ta cəved e daa ba na, kaa a da katar sariya a ndəhay ta cəved e na, kwara?

<sup>7</sup> Da kwa ndaw a ləvey, mekey cek ta cəved e ba na, fa wuzdatara ngada ndəhay Gazlavay ara ndaw maa guzley mey fara fara, nga wuzdərwa gədan anga. Da kəne na, Gazlavay a daa zəfdata ndəhay maja mebərey ata na, fa me dəba me? <sup>8</sup> Ndəhay siya fa ləvam: «Kakwa cek hay maaya ba amba ndəhay a sərmara Gazlavay na, ara ndaw maaya kalah.» Ahaw, a ləvam anda kedə ba, kwara? Kwa ndəhay siya na, faa guzlam maaya ba da ray adaw, a ləvam ya faa guzley anda kedə may. Sariya a təfdata ndəhay a la, təde fa mewulkey ata maaya ba ha ngene.

*Ndaw ma key cek anda Gazlavay ma wudəy na, daha daw?*

<sup>9</sup> Kaa wure kedə na, kwara? Aləkwa \*Jəwif hay na, ya fənmatakwa ndəhay siya hay daw? Kay, ya fənmatakwa ba səlak! Ya ta wuzdakwara cay, ndəhay Jəwif hay ta ndəhay masa Jəwif hay ba cəpa na, mebərey fa fəntar ray. <sup>10</sup> Ara anda mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay ma ləvey:

«Kwa ndaw masa maaya fa mey nga Gazlavay na, daa ba, kwa ndaw pal daa ba səlak.

<sup>11</sup> Kwa ndaw masa ta ləngesl ma səra cek na, daa ba, kwa ndaw pal ma wudəy nga səpa cəved nga Gazlavay na, daa ba.

<sup>12</sup> Ata cəpa ta mbəkdamara cəved nga Gazlavay sem. Ata cəpa daa slam a ta mbədmar dəba sem a Gazlavay.

Kwa ndaw ma key cek maaya na, daa ba. Kwa ndaw pal daa ba səlak.

<sup>13</sup> Mey ma bawa da mey ata na, maaya ba anda cəvay mawurkaya ma zey.

Neneh ata na, fa təknaata ndəhay kalah.

Ndəvez nga mey ata na, a kədəy ndaw vagay anda mewer nga zezekw.

<sup>14</sup> Mey ma bawa da mey ata na, ara mey meedəwek e, ma nəsa ndaw.

<sup>15</sup> Salay ata na, fa həldata nga wusey vaw fiyaw fiyaw nga kədəy ndəhay vagay.

<sup>16</sup> Kwa daa wura daa wura daa mepəkey ata na, fa nəsam cek hay, fa sərdamata banay ta ndəhay.

<sup>17</sup> Asaya, a sərmara ma handawa zazay a wuzlah ndəhay ba.

<sup>18</sup> Ata na, a zluram ta Gazlavay ba səlak.»

<sup>19</sup> Ahaw, aləkwa fa sərkwa, cek hay tabiya masa \*kwakwas nga Mawiz maa sərkada na, ara ngada ndəhay masa Gazlavay ma vəldatara kwakwas a. Anda kedə, kwa ndaw ma gwa nga wura mey amba a dīya ray anga na, daa ba, ndəhay cəpa ta mebərey fa mey nga

Gazlavay. <sup>20</sup> Maja ηgene, ndaw masa maaya fa mey ηga Gazlavay maja anηa ma sēpa kwakwas ηga Mawiz tabiya na, daa ba. Kwakwas a, a wuzwa na, mebērey ηga ndēhay gway.

*Ndēhay a da tēram maaya fa mey ηga Gazlavay na, kwara?*

<sup>21</sup> Wure keḏe, Gazlavay ta wuztar cēved la a ndēhay amba a pata ηga ndēhay maaya fa mey anηa. Cēved e na, kwa mey ηga \*kwakwas ηga Mawiz da hwad a daa ba sēlak. Ama kwakwas a, leη ndēhay ma tēla mey ηga Gazlavay taa guzlam la da ray cēved e dēga zleezle, a lēvam Gazlavay a wuzwa cēved la mawiya. <sup>22</sup> Gazlavay ma pata ηga ndēhay maaya fa mey anηa na, maja ata ma pamara Yesu \*Kēriste ηga ndaw ata fara fara. Gazlavay a pey ηga ndēhay maaya fa mey anηa na, ndēhay tabiya masa ma tēbmara mey ηga Yesu, maja Gazlavay a weley ndēhay ta weley ba. <sup>23</sup> Ndēhay tabiya ta kam mebērey la. Anda keḏe, ata dēreη ta maaya ηga Gazlavay. <sup>24</sup> Ama Gazlavay ta sērfatar dey-ceceh la, a tērdara ηga ndēhay maaya fa mey anηa ta fa Yesu Kēriste, ndaw masa ma lēhdata daa mebērey. A ka kōne na, ara ηga maaya, ba na, ta cek ba. <sup>25</sup> Ara Yesu a masa Gazlavay ma vōlda ηga mēcey amba a mbēkdatara mebērey ηga ndēhay ta fa mambaz anηa. Ara mambaz a ma mbēdwa fa hwadam mazlanηalakaya ηgada ndēhay ma pamara ηga ndaw ata fara fara. Gazlavay a ka anda keḏe na, amba a wuzdatara a ndēhay, anηa na, ndaw ma ka cek ta cēved e. Ahaw, daa masa anηa ma sērdara banay ta ndēhay maja mebērey ata masa zleezle daa ba heyey na, Gazlavay ta ka cek ta cēved e la.

<sup>26</sup> Daa ηgene, Gazlavay ta bōsa mebērey a la. Gazlavay a ka cek ta cēved e wure keḏe may, maja ta fa memēcey ηga Yesu na, a gwa ηga key sariya ta cēved e. Asaya, a gwa ηga pata ndēhay masa ma tēbmara mey ηga Yesu ηga ndēhay maaya fa mey anηa.

<sup>27</sup> Da anda keḏe na, alēkwa ta cēved ηga zlepey maja alēkwa ma kadakwa slēra maaya ta kwakwas ηga Mawiz daw? Kay! alēkwa ta cēved daa ba. Alēkwa ta cēved daa ba na, maja me? Maja cek mahura fa mey ηga Gazlavay na, ara mesēpey kwakwas ba, ama ara metēbey-mey ηga Yesu. <sup>28</sup> Ahaw, ya sērmara fara fara Gazlavay a nēka ndaw anηa maaya fa mey anηa na, maja ndaw a ma tēba mey ηga Yesu, ba na, maja anηa ma sēpa kwakwas ηga Mawiz tabiya ba. <sup>29</sup> Ka wulkam Gazlavay na, ara Gazlavay ηga \*Jēwif hay daada daw? Ndēhay masa Jēwif hay ba na, ara Gazlavay ata may, ba diya? Ahaw, fara fara anηa na, ara Gazlavay ηga ndēhay masa Jēwif hay ba may, <sup>30</sup> maja Gazlavay na, anηa pal. Da Jēwif hay a pamara Yesu ηga ndaw ata fara fara na, Gazlavay a tērdara ηga ndēhay maaya la fa mey anηa. Yaw, da ndēhay daa sēkway mekele a pamara Yesu ηga ndaw ata fara fara na, Gazlavay a tērdara la ηga ndēhay maaya fa mey anηa may. <sup>31</sup> Anda keḏe, da ya pakwa Yesu ηga ndaw alēkwa fara fara na, a wudēy ηga lōvey alēkwa fa tērdakwa kwakwas ηga Mawiz ηga cek ηga tede daw? Kay, kōne ba! Sasēkar alēkwa fa kērzakwa kwakwas a maaya maaya ta har cew jak.

**3:20** 3.20 Jēw 4.17; Ps 130.3; 143.2; Rm 4.15; Gal 2.16; 3.22 **3:21** 3.21-22 1.2, 17 **3:22** 3.22 2.11; 3.9; 10.12; 11.32 **3:23** 3.23 5.2, 12; 8.18-20; MC 3.19 **3:24** 3.24 5.17; Ef 2.8; Tit 3.7 **3:25** 3.25 mambaz: Mt 26.28; Ef 2.13; Kwa 1.20; Heb 9.12-14; 1Jn 1.7; CWJ 1.5; 5.9; zazay: 5.1; 2Kwr 5.18-21; Ef 2.14-16; Kwa 1.20; ndaw ma ka cek ta cēved e: 1.17; 3.3-4 **3:27** 3.27 3.1, 21, 31; 8.2 **3:28** 3.28 Gal 2.16 **3:29** 3.29-30 3.22; 4.11-12 **3:31** 3.31 6.15; 8.2-4

## 4

*Gazlavay a tərda Abərahām maaya fa mey anğa*

<sup>1</sup> Yaw, kaa ya wulkakwa da ray \*Abərahām, dede aləkwa zleezle na, kwara? Ta hətəy cek ta gədan anğa la daw? <sup>2</sup> Da Gazlavay ta pa Abərahām nğa ndaw maaya fa mey anğa la ta fa sləra anğa masa maaya \* na, anja Abərahām a, təde a zlepey. Ama ta gwa nğa zlepey fa mey nğa Gazlavay daa ba. <sup>3</sup> Ara anda mawuzlalakaya daa dərəwel nğa Gazlavay ma ləvey: «Abərahām a təba mey masa Gazlavay ma ləvar. Anda keđe, Gazlavay a nəka na, anğa ndaw maaya fa mey anğa, maja anğa ma pa nğa ndaw anğa fara fara.»

<sup>4</sup> Ndaw ma key sləra na, a hətəy dala. Dala ha ara mawurbay nğa sləra anğa, ba na, a vəldamara nğa tede ba. <sup>5</sup> Ama ndaw ma nəkey dey fa sləra anğa ba, a pa Gazlavay nğa ndaw anğa fara fara na, Gazlavay a pa ndaw a la nğa ndaw maaya fa mey anğa. Ara Gazlavay ma gwa nğa pa ndaw ta mebərey nğa ndaw maaya fa mey anğa maja Gazlavay a nəka na, ndaw a ma təba mey anğa la. <sup>6</sup> Zleezle Bay \*Davit taa guzley la letək kəne. A ləvey ndəhay masa Gazlavay ma pata nğa ndəhay maaya fa mey anğa kwa ta nəka sləra ata daa ba na, mepəsey-mey nğa Gazlavay aa da ray ata.

<sup>7</sup> Maaya nğa Gazlavay aa da ray ndəhay  
masa Gazlavay ma mbəkdatara mebərey ata sem.

Maaya nğa Gazlavay aa da ray ndəhay  
masa Gazlavay ma nəkey dey fa mebərey ata saba.

<sup>8</sup> Maaya nğa Gazlavay aa da ray ndəhay  
masa Gazlavay ma sləfa mebərey ata saba.

<sup>9</sup> Davit e maa guzley anda keđe na, a wufey nğa ləvey maaya nğa Gazlavay aha aa da ray ndəhay masa maslakaya mandawal daada gway daw? Kay, kəne ba! Maaya nğa Gazlavay a na, aa da ray ndəhay masa mandawal manjar nğa sley may. Ahaw, ya ta ləvkwa la: «Gazlavay a nəka na, Abərahām anğa ndaw maaya fa mey anğa, maja anğa ma pa nğa ndaw anğa fara fara.» <sup>10</sup> Masa Gazlavay ma tərda Abərahām a nğa ndaw maaya fa mey anğa na, daa masa anğa ta sla mandawal cay daw, daa ba daw? Fara fara daa nğene na, Abərahām a ta sla mandawal daa ba aran. <sup>11</sup> Daa masa Abərahām ma sla mandawal daa ba aran na, Gazlavay ta nəka cay anğa ndaw maaya fa mey anğa, maja anğa ma pa Gazlavay a nğa ndaw anğa fara fara. Fa dəba ha, Gazlavay ta', a ləvar nğa sla mandawal. \*Mesley mandawal a nğene na, fa wuzda anğa ndaw maaya fa mey nğa Gazlavay. Anda keđe, Abərahām na, ara papañ nğa ndəhay masa mandawal manjar nğa sley, masa ma təbmara mey nğa Gazlavay. <sup>12</sup> Asaya, anğa papañ nğa ndəhay masa mandawal maslakaya may. Ya wufey nğaa guzley keđe na, da ray ndəhay maslakaya mandawal cəpa ba, ama yaa guzley na, da ray ndəhay maslakaya mandawal masa ma pamara Gazlavay nğa ndaw ata anda papa aləkwa Abərahām ma pa Gazlavay nğa ndaw anğa fara fara daa masa anğa ta sla mandawal daa ba aran.

\* **4:2** 4.2 Daa masa Yesu aa da bəla na, Jəwif hay a ləvam Abərahām na, ara ndaw maaya fa mey nğa Gazlavay maja sləra masa aa ma ka. (Nəka Jak 2.21-23.) Ama Pawl a ləvey Abərahām na, ara ndaw maaya fa mey nğa Gazlavay maja anğa ma pa Gazlavay nğa ndaw anğa fara fara. (Nəka 4.9leñ Gal 3.6-9.) **4:2** 4.2 Jak 2.21 **4:3** 4.3 MC 15.6; Gal 3.6; Jak 2.23 **4:6** 4.6-8 Ps 32.1-2 **4:11** 4.11 MC 17.9-11; Gal 3.7; Rm 2.28-29 **4:12** 4.12 Mt 3.9

*Gazlavay a da vøltar a ndøhay ma pamara nga ndaw ata fara fara na, me?*

<sup>13</sup> Gazlavay a løvar ngada \*Abøraham ta ngada bøza hay ma da yamawa da hwad anga na, a da vøldatara bøla cøpa ngada ata. Gazlavay a da vøldatara bøla ha na, ara maja Abøraham ma nar ray a \*kwakwas nga Mawiz ba, ama maja aa ma pa Gazlavay a nga ndaw anga fara fara. Ara maja ngene, Gazlavay ma pa nga ndaw maaya fa mey anga. <sup>14</sup> Anja da Gazlavay a da vøltar cek a ndøhay maja ata ma søpam kwakwas daada na, ngene, mepey Gazlavay nga ndaw fara fara, ara cek nga tede. Asaya, anja cek masa Gazlavay ma løvey a da vøldatara ha na, ara cek nga tede may. <sup>15</sup> Yaw, da ndøhay a zløbmara kwakwas na, Gazlavay a cey mevel. Ama da anja kwakwas daa ba na, ndøhay a da zløbam me?

<sup>16</sup> Anda kedø, cek maaya masa Gazlavay ma da vølda na, a da vøldatara ngada ndøhay masa ma pamara nga ndaw ata fara fara. A da vøldatara na, nga maaya maja a wudøy ndaw kalah. Gazlavay ma løvey a da vøltar cek heyey na, ara ngada bøza hay ma da yamawa da hwad Abøraham tabiya. A da vølda cek aha na, ngada ndøhay ma tøba mey anga masa ma søpmara kwakwas nga Mawiz daada ba, ama ngada ndøhay mekele tabiya ma pamara nga ndaw ata anda Abøraham zleezle. Abøraham na, ara papa aløkwa, aløkwa tabiya ndav. <sup>17</sup> Ara anda mawuzlalakaya daa dørewel nga Gazlavay, Gazlavay a løvar a Abøraham: «Ya ta paka la nga papaŋ nga søkway hay ga.» Yaw, fa mey nga Gazlavay na, Abøraham ara papa aløkwa. Anga ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara, Gazlavay ma sløkdadatørwa ndøhay daa memøcey, asaya, ma gwa nga kata cek hay masa ma kam daa ba araŋ. <sup>18</sup> Kwa ndøhay siya a wulkam Gazlavay a gwa nga vølar cek ngada Abøraham anda aa ma løvar heyey daa ba na, Abøraham a fa pa Gazlavay nga ndaw anga fara fara cønga. Anda kedø, anga ta tørey la nga «papaŋ nga søkway hay ga» anda Gazlavay maa guzlar, a løvar: «Bøza hay da hwad akah a laslam la ga anda wurzla hay.» <sup>19</sup> Daa masa Gazlavay maa guzlar ngene na, Abøraham a key mevey temere. Abøraham a søra anga maraw, gødan anga daa saba, asaya, a søra ngwas anga Sara na, anga madanngwas cay. Ta ngene he cøpa, Abøraham fa tøba Gazlavay a kar cek la anda aa ma løvar cønga. <sup>20</sup> Fara fara, anga fa tøba mey masa Gazlavay ma løvar. A wulkey cew cew da ray cek masa Gazlavay ma da vøldara ba. Ama fa høtey gødan ma føna ma føna daa metøbey-mey nga Gazlavay, fa høslar ray. <sup>21</sup> Yaw, Abøraham a søra Gazlavay aa ta gødan nga kara cek anda aa ma løvar. <sup>22</sup> Ara maja ngene, Gazlavay ma pa nga ndaw maaya fa mey anga. <sup>23</sup> Mey ma løvey: «Gazlavay a pa nga ndaw maaya fa mey anga» na, mawuzlalakaya daa dørewel nga Gazlavay na, ngada Abøraham daada ba, <sup>24</sup> ama mey a mawuzlalakaya ngada aløkwa may. Da aløkwa fa pakwa Gazlavay nga ndaw aløkwa fara fara, Gazlavay ma sløkdadørwa Bay aløkwa Mahura Yesu daa memøcey na, Gazlavay a, a pandakwar nga ndøhay maaya fa mey anga la may. <sup>25</sup> Yesu a na, Gazlavay ta vølda la a har

**4:13** 4.13 MC 12.7; 22.17    **4:14** 4.14 Gal 3.18    **4:15** 4.15 3.20; 5.13, 20; 7.7-13; Gal 3.19  
**4:16** 4.16 Gal 3.7    **4:17** 4.17-18 MC 15.5; 17.4-5; 2Kwr 1.9; Heb 11.12, 19    **4:19** 4.19-20 MC  
 17.1-6; Heb 11.11    **4:21** 4.21 MC 18.14; Lk 1.37    **4:22** 4.22 4.3    **4:23** 4.23-24 10.9; 15.4

ndohay nga mōcey maja mebōrey alōkwa. Fa dōba ha, ta slōkdfawa sem daa memōcey amba Gazlavay a pandakwar nga ndohay maaya fa mey anḡa.

## 5

*Cek masa ndaw ma da hētar maja anḡa maaya fa mey nga Gazlavay na, wura?*

<sup>1</sup> Ahaw, Gazlavay a tērdandakwar nga ndohay maaya fa mey anḡa na, maja alōkwa ma pakwa nga ndaw alōkwa fara fara. Anda keḡe, alōkwa manjatakaya daa zazay fa mey anḡa maja Bay alōkwa Mahura, Yesu \*Kōriste. <sup>2</sup> Ara Yesu ma vōlndakwar cōved amba ya sōrkwa maaya nga Gazlavay maja alōkwa fa pakwa nga ndaw alōkwa fara fara. Alōkwa majaratakaya daa mey anḡa ta fa maaya anḡa ha. Asaya, alōkwa faa sōmkwa maja ya sōrkwa ya hōtkwa mewedey anḡa la a ray alōkwa. <sup>3</sup> Ara ḡgene daada ba, ama alōkwa faa sōmkwa saya daa masa alōkwa fa sōrkwa banay, maja banay a, a jōnndakwar nga bōsey banay hay mekele mekele. <sup>4</sup> Mebōsey banay na, a vōley gōdan a ndaw nga jerēy. Yaw, da alōkwa majaratakaya na, ya sōrkwa ya da hōtkwa cek masa Gazlavay ma lōvey a vōldandakwara la heyey. <sup>5</sup> Cek aha na, fa da pandakwar hwaray daa ba, maja Gazlavay ta wuzdōrwa mewufey-vaw anḡa sem ta fa Mesōfnēy anḡa masa aa ma vōldandakwara.

<sup>6</sup> Daa masa alōkwa ta gōdan nga lōhda ray alōkwa daa ba na, Kōriste ta mōcey la maja alōkwa, alōkwa ndohay ma kam hōma a ray Gazlavay. A mōcey a na, ta pas masa Gazlavay ma wala ḡar a. <sup>7</sup> Ya sōrkwa anḡa ta banay amba ndaw a tōba nga mōcey aa slam a nga ndaw ma ka cek ta cōved e. Ayōwa, da kwa ndaw a gwa nga mōcey aa slam a nga ndaw meekwed-mey kwa. <sup>8</sup> Ama kwa alōkwa ta mebōrey na, ta ḡgene he cōpa, Kōriste ta mōcey la maja alōkwa cōnḡa. Ara anda keḡe Gazlavay ma wuzda, anḡa fa wufndakwar kalah. <sup>9</sup> Wure keḡe, Gazlavay ta tērdandakwar la nga ndohay maaya fa mey anḡa ta fa mambaz nga Yesu ma mbōḡwa daa memōcey anḡa. Anda keḡe, ya sōrkwa fara fara Yesu Kōriste a lōhdandakwar la, Gazlavay fa da cey mevel da ray alōkwa daa saba. <sup>10</sup> Daa masa alōkwa masa-gōra hay nga Gazlavay na, Gazlavay a ta cōmndakwar ḡay la ta anḡa ray anḡa, ta fa memōcey nga Bōzey anḡa. Wure keḡe, alōkwa macōmkaya ḡay ta anḡa. Anda keḡe, ya sōrkwa fara fara a lōhdandakwar la maja Bōzey anḡa ma slōkdfawa sem daa memōcey. <sup>11</sup> Ara keḡe daada ba, ama alōkwa faa sōmkwa da ray Gazlavay maja Bay alōkwa Mahura Yesu Kōriste may. Ara maja anḡa, alōkwa macōmkaya ta Gazlavay.

*Mey da ray Adam ta Kōriste*

<sup>12</sup> Mebōrey a sawa a bōla na, ta fa ndaw pal mezōley \*Adam. Ndohay a mōcam na, maja mebōrey a. Anda keḡe, memōcey fa paslata ndohay

**4:25** 4.25 Iz 53.4-5, 10; Rm 8.32-34; 1Kwr 15.17    **5:1** 5.1 3.21-30; Gazlavay a tērdandakwar nga ndohay maaya fa mey anḡa: 3.25-26    **5:2** 5.2 maaya nga Gazlavay: 3.21; 6.14; 2Kwr 6.1; 12.9; Gal 1.6; 5.4; Ef 2.5-8; 1Pi 1.10-11; 4.13-14; 5.10, 12; mepey Yesu ndaw alōkwa fara fara: Rm 3.24; 8.17-18; mewedey anḡa: 8.17-18; 9.23; 1Kwr 2.7; 2Kwr 3.18; 4.17; Kwa 1.27; 3.4; 1Tes 2.12; 2Tm 2.10; 1Pi 5.1    **5:3** 5.3-5 Jak 1.2-3, 12; 1Pi 1.5-7    **5:5** 5.5 8.39; Ps 22.6; Heb 6.19    **5:6** 5.6-7 1Pi 3.18    **5:8** 5.8 Jan 3.16    **5:9** 5.9 1.18; 1Tes 1.10    **5:10** 5.10 2Kwr 5.18-20; Kwa 1.20-22    **5:11** 5.11 8.31



da bēla maja ndəhay tabiya ata ta mebərey. <sup>13</sup> Dəga Gazlavay ta wuzdara kwakwas an̄ga a \*Mawiz daa ba arañ na, mebərey aa daha da bēla cay. Ama daa masa kwakwas a daa ba arañ na, Gazlavay fa slēfa mebərey n̄ga ndəhay daa ba may. <sup>14</sup> Ama ta n̄gene he cəpa dəga fa Adam haa kasl fa Mawiz na, ndəhay tabiya ta ləham fa meməcey daa ba cənḡa. Adam ta cənar mey a Gazlavay daa ba. Kwa ndəhay a ta kam mebərey anda Adam a daa ba na, ta məc̄am sem cənḡa. Ya gwakwa n̄ga wa Adam a na, ta ndaw ma da sawa.

<sup>15</sup> Ama Adam a na, ata letek ta ndaw ma da sawa ha ba. Mebərey n̄ga Adam an̄ga wal ta cek maaya masa Gazlavay ma da vəldatara a ndəhay maja mewud̄ey-vaw an̄ga. Ahaw, fara fara ndəhay ga ta məc̄am sem maja mebərey n̄ga ndaw pal. Ama, Gazlavay a katar maaya la ma fəna a ndəhay ga. A da katar maaya ha na, ta fa ndaw pal mezəley Yesu \*Kəriste. <sup>16</sup> Cek masa ndəhay ma hətam ta fa Gazlavay na, a fəna cek masa ndəhay ma hətam ta fa ndaw pal mezəley Adam. Ara an̄ga ma handərwa mebərey a bēla. Anda ked̄e, mebərey masa ndaw pal ma ka ha na, sariya n̄ga Gazlavay ta təddata ndəhay sem maja. Ama maaya masa Gazlavay ma katara a ndəhay na, a pata ndəhay a n̄ga ndəhay maaya fa mey an̄ga. Anda ked̄e, kwa ndəhay a, ata ta mebərey ga na, sariya n̄ga Gazlavay fa da təddata daa ba. <sup>17</sup> Ahaw, fara fara ndaw pal ta key mebərey la. Anda ked̄e, meməcey ta kəfta ndəhay tabiya sem maja ndaw aha. Ama ndaw mekele daha wal, ara Yesu Kəriste. Ara ta fa an̄ga, Gazlavay ma katar maaya a ndəhay ma fəna ma fəna, a ndəvey ba, a cəmtar d̄ay ta an̄ga ray an̄ga. Maja n̄gene, ndəhay a hətam heter mendəvey ba la, asaya, a da wam da ray cek hay bama.

<sup>18</sup> Nəka, ndəhay tabiya na, sariya ta təddata sem maja mebərey n̄ga ndaw pal, Adam. Ama ndaw pal daha, ara Yesu Kəriste. An̄ga na, ara ndaw ma key cek maaya ta cəved̄ e. Ara ta fa an̄ga Gazlavay a pata ndəhay n̄ga ndəhay maaya fa mey an̄ga. Da ray n̄gene, ndəhay a hətam heter mendəvey ba la. <sup>19</sup> Ahaw, ndəhay ga ata ta mebərey maja ndaw pal daha ma cənar mey a Gazlavay ba. Ama ndaw pal daha, ara Yesu Kəriste. An̄ga na, ta cənar mey la a Gazlavay. Da ray n̄gene, ndəhay ga ta tər̄am n̄ga ndəhay maaya la fa mey n̄ga Gazlavay maja ndaw aha.

<sup>20</sup> Gazlavay ta wuzdatara kwakwas an̄ga la a ndəhay. Anda ked̄e, ndəhay fa kam mebərey ma fəna ma fəna. Ama daa masa ndəhay fa kam mebərey ma fəna ma fəna na, Gazlavay fa key dey-ceceh, fa wuzdatara mewud̄ey-vaw an̄ga ma fəna ma fəna a ndəhay may.

<sup>21</sup> Mebərey a hət̄ey gədan̄ da ray ndəhay n̄ga zəddata na, ta fa meməcey. Ama wure ked̄e maaya n̄ga Gazlavay aa da ray ndəhay. Gazlavay na, aa ta gədan̄ n̄ga pata ndəhay n̄ga ndəhay maaya fa mey an̄ga. A wuzdərwa maaya an̄ga ha amba ya hət̄kwa heter mendəvey ba ta fa Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste.

## 6

### *Ndaw n̄ga Yesu a key mebərey mandaw mandaw daw?*

<sup>1</sup> Kaa wure keɗe na, ya da lɔvkwa kwara? Maaya na, ya kakwa meɓɓey mandaw mandaw amba Gazlavay a sɔrfandakwar dey-ceceh, a wudndakwar ma fɔna ma fɔna daw? <sup>2</sup> Kay, kɔne ba sɔlak! Ta dey nga meɓɓey na, alɔkwa anda ndɔhay mamɔctakaya. Meɓɓey a gwa a wandakwar saba. Kaa wara ya njakwa mandaw mandaw daa meɓɓey na, kwara dɔɓa wura? <sup>3</sup> Ka sɔrmara maaya maaya daa masa alɔkwa ma hɔtkwa \*baptem na, alɔkwa macɔmkaya ta Yesu \*Kɔriste. Anda melɔvey, alɔkwa ma mɔckwa la ta anɓa may. <sup>4</sup> Daa masa alɔkwa mamɔctakaya ta Kɔriste daa yam nga baptem na, nɓene anda alɔkwa mapɔshatakaya ta anɓa amba menjey alɔkwa a tɔrey mawiya. Menjey alɔkwa a tɔrey mawiya na, letek anda Gazlavay Papan ma slɔkɗadɔrwa Yesu daa memɔcey ta gɔɗanɓ anɓa masa maaya kalah.

<sup>5</sup> Ahaw, alɔkwa ma mɔckwa la anda anɓa, anda keɗe, alɔkwa macɔmkaya ta anɓa. Da ray nɓene, ya da slɔkɗakurwa daa memɔcey anda anɓa may. <sup>6</sup> Ya sɔrkwa daa masa Yesu ma mɔcey fa hwadam mazlanɓgalakaya na, menjey alɔkwa masa zleezle aa fa hwadam a ta pas nɓene may amba menjey alɔkwa masa zleezle he a ndɔvey. Anda keɗe, alɔkwa beke nga meɓɓey saba, <sup>7</sup> maja ndaw masa mamɔckaya na, meɓɓey a wa saba. <sup>8</sup> Yaw, da alɔkwa mamɔctakaya ta Kɔriste na, ya sɔrkwa ya da njakwa ta dey bama ta anɓa may. <sup>9</sup> Ya sɔrkwa fara fara Kɔriste na, ta slɔkɗawa sem daa memɔcey. Yaw, anɓa fa da mɔcey daa saba, memɔcey fa da wey da ray a daa ba may. <sup>10</sup> Kɔriste ta mɔcey la dey pal maja ndɔhay tabiya. Ta fa memɔcey anɓa ha na, meɓɓey a gwa a wandakwar saba. Wure keɗe na, anɓa ta dey, manjakaya da cakay Gazlavay. <sup>11</sup> Akwar may, akwar kɔne. Sɔrmara, akwar na, mamɔctakaya, meɓɓey fa wakwar daa saba. Wure keɗe, akwar ta dey, manjatakaya ta Gazlavay maja akwar macɔmkaya ta Yesu Kɔriste.

<sup>12</sup> Anda keɗe, ka da vɔlmar cɔved a meɓɓey nga wey da ray vaw akwar ma da mɔcey nɓene ba. Cek hay maaya ba masa akwar ma wudam kalah na, ka da pamara mewulkey akwar a ray a ba. <sup>13</sup> Ka da vɔldamara vaw akwar nɓada meɓɓey amba a tɔrda vaw akwar nga cek ma ka slɔra malamba ba. Ama vɔldamara ray akwar na, nɓada Gazlavay anda ndɔhay masa mamɔctakaya ma slɔkɗamawa daa memɔcey. Vɔldamara ray akwar tabiya a Gazlavay amba a tɔrdakwar nga ndɔhay ma ka cek maaya ta cɔved e. <sup>14</sup> Anda keɗe, ara meɓɓey ma da wey da ray akwar saba, maja akwar fa sɔpmara \*kwakwas nga Mawiz daa saba, ka sɔpam na, nga hɔtey maaya nga Gazlavay.

*Alɔkwa na, ndɔhay ma ka cek maaya daw, maaya ba daw?*

<sup>15</sup> Kaa ya da kakwa na, kwara? Da alɔkwa fa sɔpkwa \*kwakwas nga Mawiz daa saba, ya sɔpkwa maaya nga Gazlavay na, alɔkwa ta cɔved nga key meɓɓey daw? Kay, daa ba! <sup>16</sup> Ka sɔrmara da ka vɔldamara ray akwar nɓada ndaw, ka lɔvmar ka namar ray la na, akwar ma tɔram sem nga beke anɓa hay, ba diya? Anda keɗe, da akwar ma vɔlmar cɔved sem a meɓɓey nga wey da ray akwar na,

**6:1** 6.1 3.5-8, 31; 5.20 **6:2** 6.2 6.6; 7.4 **6:3** 6.3-4 Gal 3.27; Kwa 2.12; Tit 3.5; 1Pi 3.21; Mt 28.19 **6:4** 6.4 2Kwr 5.14-15, 17; Gal 6.15; Kwa 3.1-5, 10 **6:5** 6.5 Fɔl 3.10-11 **6:6** 6.6 Gal 5.24 **6:9** 6.9-10 SNM 2.27; Heb 9.25-28; 1Pi 3.18 **6:11** 6.11 Gal 2.19; 1Pi 2.24 **6:12** 6.12 12.1 **6:14** 6.14 5.2; Gal 5.18; 1Jn 3.6 **6:15** 6.15 6.1

ngene akwar beke hay nga mebørey a, asaya, akwar fa cøhadamawa memøcey a ray akwar. Ama da akwar fa namar ray a Gazlavay na, akwar ta tøram sem nga beke anga hay, anda keðe, a pakwar la nga ndøhay maaya fa mey anga. <sup>17</sup> Zleezle na, akwar beke nga mebørey, ama wure keðe akwar fa tømara mey nga Gazlavay masa ndøhay maa sørkadamakwara ta mevel pal. Ya kakwa suse a Gazlavay maja. <sup>18</sup> Gazlavay ta pøskakwar sem daa beke nga mebørey. Anda keðe, ka da kam cek masa maaya ta cøved e. <sup>19</sup> Ya wakwara mey a ta beke keðe na, maja anga ta banay ngada akwar amba ka cøndamara mey a. Zleezle na, akwar anda beke hay. Ka ta vøldamara ray akwar la nga key cek hay malamba ma høldakwar nga røsa Gazlavay. Ama wure keðe na, vøldamara ray akwar tabiya ngada Gazlavay amba ka kam cek masa maaya ta cøved e anda akwar na, beke anga hay. Anda keðe, menjey akwar a mbafar la a Gazlavay.

<sup>20</sup> Zleezle daa masa akwar beke nga mebørey na, ka wuðam nga key cek masa maaya ta cøved e ba. <sup>21</sup> Daa ngene na, akwar fa kam cek hay malamba masa fa pakwar hwaray wure keðe. Kaa cek maaya masa akwar ma høtam da hwad a na, me? Sasøkar cek hay a ngene na, fa handawa memøcey a ray akwar jak, ba diya? <sup>22</sup> Wure keðe na, Gazlavay ta pøskakwar sem daa beke nga mebørey. Anda keðe, akwar ndøhay ma ka sløra nga Gazlavay. Cek maaya masa akwar ma høtam na, ara menjey akwar maaya ma mbafar a Gazlavay. Asaya, menjey akwar a, a da vølkwar heter mendøvey ba nga sørmataw. <sup>23</sup> Nøka, cek mehøtey fa mebørey na, ara memøcey. Ama cek masa Gazlavay ma vølda nga maaya na, ara heter mendøvey ba maja aløkwa macømkaya ta Yesu \*Køriste, Bay aløkwa mahura.

## 7

*Kwakwas nga Mawiz a da wey da ray aløkwa saba na, ta vara?*

<sup>1</sup> Mølma adaw hay, ya faa guzlkwar, akwar masa ma sørmara \*kwakwas nga Mawiz. Ka sørmara kwakwas a, a wey da ray ndaw na, daa masa ndaw aha anga ta dey gway. <sup>2</sup> Wakwa mey a ta ngwas da way zel. Daa masa zel e aa ta dey ðagay na, ngwas a, aa ta cøved nga ley zel mekele daa ba, maja kwakwas nga Mawiz a vølar cøved ba. Ama da zel e ta møcey sem na, ngwas a, aa ta cøved nga ley zel mekele, kwakwas a, a tøka saba. <sup>3</sup> Anda keðe, da ngwas masa zel e aa ta dey, a ley zel mekele na, ngene ngwas aha ta ley vaw sem da palah. Ama da zel e ta møcey sem na, kwakwas a, a vølar cøved nga ley zel mekele. Ngene, ara meley-vaw saw da palah ba.

<sup>4</sup> Mølma adaw hay, ngada akwar na, aa letek køne may, kwakwas nga Mawiz fa wey da ray akwar daa saba. Akwar anda ndøhay mamøctakaya maja \*Køriste ta møcey la aa slam a nga akwar. Wure keðe, akwar na, ngada anga, ndaw masa Gazlavay ma sløkfadørwa daa memøcey. Akwar macømkaya ta anga amba ka kamar sløra maaya ma mbafar. <sup>5</sup> Zleezle daa menjey aløkwa na, aløkwa fa kakwa cek hay saw anda mevel aløkwa ma wuðey gway. Kwakwas nga Mawiz a wuzdandakwara cek hay masa ma kar mebørey a ndaw. Masa

alækwa ma sørtakwa cek hay a la na, sasøkar alækwa fa katakwa ma føna ma føna jak. Cek hay a fa hældandakwar nga key sløra maaya ba ma handawa memøcey a ray alækwa. <sup>6</sup> Zleezle alækwa anda beke hay maja kwakwas nga Mawiz, alækwa anda ndøhay magøcatakaya daa førsøne. Wure kefe, alækwa mapøskatakaya dasi har nga kwakwas a, amba ya kakwa sløra ngada Gazlavay taa cøved mekele mawiya masa \*Mesøfney nga Gazlavay ma wuzdandakwara. Ya kakwa sløra ngada Gazlavay taa cøved magurma masa kwakwas nga Mawiz ma wuzdandakwara saba.

*Kwakwas nga Mawiz a wuzwa na, me?*

<sup>7</sup> Kaa wure kefe na, ya da løvkwa kwara? \*Kwakwas nga Mawiz na, ara cek maaya ba daw? Kay, køne ba. Anja da kwakwas a daa ba na, ya fa da søra mebørey daha na, daa ba. Kwakwas a, a løvey: «Ka da kam dey fa cek nga ndaw ba.» Anja da kwakwas a ta løvey køne daa ba na, ya søra mekey dey fa cek nga ndaw na, ara mebørey la daw?

<sup>8</sup> Ama kwakwas a ta wurar cøved sem a mebørey nga key sløra daa yah. Mebørey a ta hældaya la nga key dey fa cek nga ndaw. Anja da kwakwas a daa ba na, mebørey fa da høtey gødan da ray ndaw daa ba.

<sup>9</sup> Zleezle daa masa ya søra mey da ray kwakwas a ba na, yah ta dey, ya fa wey nga yah. Ama daa masa ya ta cønda mey da ray kwakwas a cay na, mebørey ta høtey gødan sem da ray adaw. <sup>10</sup> Da ray ngene, yah na, anda ndaw mamøckaya. Gazlavay ta vøldørwa kwakwas aha la amba ndøhay a høtam heter. Ama ngada yah na, kwakwas a ta cøhadaya memøcey sem a ray. <sup>11</sup> Ama masa yah ma cønda mey da ray kwakwas a la na, kwakwas a ta wurar cøved sem a mebørey nga key sløra daa yah. Mebørey a ta høtey cøved sem nga tøkna ya ta fa kwakwas a. Anda kefe, mebørey a ta cøhadaya memøcey sem a ray.

<sup>12</sup> Fara fara, kwakwas nga Mawiz na, anja maaya, mebørey da hwad a daa ba. Asaya, mey hay da ray kwakwas a na, a samawa fa Gazlavay. Ata maaya, mebørey da hwad a daa ba. A jønta ndøhay nga key cek ta cøved e. <sup>13</sup> Anda kefe, cek masa maaya na, a gwa nga handawa memøcey a ray adaw daw? Kay, køne ba! Ma handørwa memøcey a ray ndaw na, ara mebørey. Mebørey a ta høtey cøved sem ta fa cek masa maaya nga handaya memøcey a ray. A key anda kefe na, amba ndøhay a sørmara mebørey ara cek maaya ba kalah ta fa kwakwas a.

*Cek maaya ta maaya ba a cømam daa ndaw na, kwara?*

<sup>14</sup> Ya sørkwa \*kwakwas nga Mawiz na, a sawa ta fa Gazlavay, ama alækwa na, ndøhay magødan gway. Ya ta tærkwa beke nga mebørey sem. <sup>15</sup> Fara fara, cek masa yah ma ka na, ya ka maja me na, ya søra ba, maja cek maaya masa yah ma wuðey na, ya ka ba. Ama ya key na, cek masa yah ma wuðey ba jak. <sup>16</sup> Da ya key cek masa yah ma wuðey ba na, ngene, ya tøba, ya søra kwakwas a na, anja maaya. <sup>17</sup> Anda kefe, da ya key cek maaya ba na, ara yah ma ka ba. Ara mebørey masa daa yah ma ka cek aha. <sup>18</sup> Ahaw, ya søra yah ta gødan nga key cek maaya ta cøved e na, daa ba. Anda meløvey yah na, ndaw-magødan. Ya wuðey nga key cek maaya ta cøved e, ama gødan adaw daa ba.

<sup>19</sup> Yaw, cek maaya masa yah ma wudey nga ka na, ya fa ka daa ba, ama ya key na, cek maaya ba masa yah ma wudey nga ka ba jak. <sup>20</sup> Da ya key cek maaya ba masa yah ma wudey nga ka ba na, a wudey nga lövey ara yah ma ka ba. Ara mebörey masa daa yah ma ka cek aha.

<sup>21</sup> Ya wudey nga key cek maaya, ama ya da key na, cek masa maaya ba gway. Kede ara cek masa yah ma sanjala daa menjey adaw.

<sup>22</sup> Daa mevel adaw na, ya fa wudey fara fara nga söpa \*kwakwas nga Gazlavay. <sup>23</sup> Ama ya näka na, cek maaya ba ma fënya ray daha. Cek aha fa tåka mewulkey adaw nga key cek masa maaya. Cek maaya ba ha ma fënya ray a na, ta tærdaya sem nga beke nga mebörey.

<sup>24</sup> Ay! Yah na, ndaw ta matøway daa dey. Yah na, memøcey aa da ray adaw. Ma da læhdaya daa memøcey a na, wa? <sup>25</sup> Ara Gazlavay ma da læhdaya ta fa Bay alækwa Mahura Yesu \*Køriste. Ara maja ngene, ya fa kar suse ta mevel adaw çöpa.

Anda kede, daa mewulkey adaw na, ya wudey nga söpa kwakwas nga Gazlavay. Ama maja yah ndaw-magødan na, ya key na, cek masa ma handaya mebörey a ray jak.

## 8

*Mesøfney nga Gazlavay a jønta ndøhay daa menjey ata na, kwara?*

<sup>1</sup> Wure kede ndøhay masa macømkaya ta Yesu \*Køriste na, sariya nga Gazlavay fa da tøddata daa ba. <sup>2</sup> Mebörey fa da høtey gødan nga handawa memøcey a ray alækwa daa saba, maja gødan nga \*Mesøfney nga Gazlavay aa da ray alækwa. Gødan nga Mesøfney nga Gazlavay a, a vøldakwar heter mawiya ta fa Yesu Køriste.

<sup>3</sup> \*Kwakwas nga Mawiz na, a gwa nga key sløra anda Gazlavay ba, maja bøle nga ndaw-magødan ta tærdæ kwakwas a sem nga cek manjar gødan. Gazlavay aa ta gødan ma føna kwakwas nga Mawiz. Gazlavay a wuzda anga na, a wudey nga çøney mebörey fa slømay anga ba sølak, a kar sariya a ndaw-magødan maja mebörey anga. Anda kede, ta slørdørwæ Bøzey anga la a bøla, a tørey nga ndaw-magødan, vaw anga anda alækwa ndøhay ma ka mebörey. Gazlavay a ka anda kede, nga læhdata ndøhay daa mebörey ta fa memøcey nga Bøzey anga ha. Anda kede, ta føna gødan nga mebörey sem ta fa Bøzey anga ha. <sup>4</sup> Gazlavay a ka anda kede na, amba ya tærkwa ndøhay ma ka cek ta çøved e fara fara anda kwakwas a ma wudey ya kakwa. Ya kakwa na, anda mewudey nga ndaw-magødan saba, ama ya kakwa anda Mesøfney nga Gazlavay ma wudey.

<sup>5</sup> Ndøhay ma søpam nga njey anda ndøhay magødan ma wudam na, a wulkam mandaw mandaw da ray cek masa ma mbafatar gway. Ama ndøhay ma kam cek anda Mesøfney nga Gazlavay ma wudey na, a wulkam mandaw mandaw da ray cek masa ma mbafar a Mesøfney a. <sup>6</sup> Da ndaw a wulkey mandaw mandaw da ray cek masa ma mbafar gway na, a key ngene, a çøhadawæ memøcey a ray anga. Ama da ndaw a wulkey mandaw mandaw a ray cek ma mbafar a Mesøfney nga Gazlavay na, ngene, Gazlavay a da vølar heter mawiya, asaya, a da njada daa zazay. <sup>7</sup> Ndøhay ma wulkam mandaw mandaw da ray cek

masa ma mbafatar a vaw ata hay na, ata masa-gëra hay nga Gazlavay. Ata fa sɔpmara kwakwas nga Gazlavay daa ba, kwa a gwamara nga key slëra ta kwakwas a ba. <sup>8</sup> Ndøhay ma sɔpam nga key cek masa ma mbafatar a vaw ata hay gway na, ndøhay a, fa da mbafamar a Gazlavay daa ba.

<sup>9</sup> Ama akwar na, akwar fa kam cek ma mbafar a vaw akwar hay daa ba. Ka sɔpam na, cek masa ma mbafar a Mesøfney nga Gazlavay maja Mesøfney a, aa da ray akwar. Ndaw masa Mesøfney nga Køriste da ray a daa ba na, ndaw aha ara ndaw nga Køriste ba. <sup>10</sup> Da Køriste aa daa mevel akwar na, Mesøfney nga Gazlavay a vølkwar heter mawiya la maja aa ma pakwar nga ndøhay maaya fa mey anga. Kwa ka mɛcam la, vaw akwar a zey la maja mebørey na, ka hɛtam heter mawiya la.

<sup>11</sup> Asaya, da Mesøfney nga Gazlavay ma sløkdadərwa Yesu Køriste daa memøcey aa da ray akwar na, ñgene Gazlavay a da sløkdadakurwa daa memøcey may. Anda kefe, a da sløkdadakurwa ha na, ta gødan nga Mesøfney anga masa da ray akwar a.

<sup>12</sup> Mølma adaw hay, ara maja ñgene si ya njakwa anda Mesøfney nga Gazlavay ma wufey, ba na, anda vaw aløkwa ma wufey ba.

<sup>13</sup> Yaw, da akwar fa kam cek masa ma mbafar a vaw akwar gway na, ka mɛcam la. Ama da akwar fa vølmar cøved a Mesøfney nga Gazlavay nga jønkwar nga mbøkda mekey cek hay maaya ba na, ñgene, ka hɛtam heter mawiya la. <sup>14</sup> Ndøhay cøpa masa ma vølmar cøved a Mesøfney nga Gazlavay nga wey da ray ata na, ndøhay a ñgene, ara bøza hay nga Gazlavay.

<sup>15</sup> Mesøfney masa akwar ma tøbmara nga wey da ray akwar a na, fa da tørdakwar nga beke hay daa ba, akwar fa da njam ta mandørzay daa dey daa saba. Ama Mesøfney nga Gazlavay a, a da tørdakwar nga bøza hay nga Gazlavay, a da jønndakwar nga zøla Gazlavay a: «Aba», anda meløvey, «Papay.» <sup>16</sup> Mesøfney a, fa wuzdandakwara daa mevel aløkwa na, aløkwa bøza hay nga Gazlavay fara fara. <sup>17</sup> Ahaw, aløkwa na, bøza hay nga Gazlavay. Anda kefe, ya høtkwa cek masa anga ma bada maja aløkwa la. Ya da høtkwa cek aha na, bama daa slam a ta Køriste maja da aløkwa ma sørkwa banay la bama ta Køriste na, ya da njakwa bama ta anga daa slam anga mewedey may.

### *Mey da ray mewedey nga Køriste*

<sup>18</sup> Ya søra, banay masa aløkwa ma sørkwa wure kefe kaa na, ara cek mecøhe nga tede. Fara fara, slam-mewedey nga Gazlavay masa aa ma vøldandakwara na, anga maaya, a wam ta banay masa aløkwa ma sørkwa wure kefe ba. <sup>19</sup> Cek hay tabiya masa Gazlavay ma katørwa na, cek hay a fa søkwmara ðar masa Gazlavay ma da wuzdatørwa bøz anga hay daa slam anga mewedey amba ðar a, a wuswa fiyaw fiyaw.

<sup>20</sup> A søkwmara maja cek hay tabiya masa Gazlavay ma katørwa na, ta tøram sem nga cek nga tede. Ara cek hay a ma wufam nga key køne ba, ama ara Gazlavay ma la har anga da ray ata. Ta ñgene he cøpa, fa søkwmara Gazlavay nga ka sløra anga da ray ata cønga. <sup>21</sup> Sløra ha na, ara Gazlavay ma da pøskatørwa dasi har nga ndaw ma nøsta, ma

**8:9** 8.9 1Kwr 3.16    **8:10** 8.10 Gal 2.20; 1Jñ 3.24    **8:11** 8.11 2Kwr 4.14    **8:12** 8.12 6.18  
**8:13** 8.13 Gal 6.8; Ef 4.22-24    **8:14** 8.14 1Jñ 2.29-3.1    **8:15** 8.15 Mk 14.36; Gal 4.5-7    **8:17**  
8.17 5.12; Gal 4.7; Føl 3.10-11    **8:18** 8.18 2Kwr 4.17    **8:19** 8.19 Kwa 3.4; 1Jñ 3.2    **8:20**  
8.20 MC 3.17-19

tərdata n̄ga beke. Anda keḑe, cek hay a tabiya a da h̄etam mewedeŷy n̄ga Gazlavay bama daa slam a ta b̄eza hay n̄ga Gazlavay. A da wam n̄ga ata anda b̄eza hay n̄ga Gazlavay.

<sup>22</sup> Ya s̄erkwa d̄ega mezley n̄ga b̄ela haa wure keḑe, cek hay tabiya masa Gazlavay ma kat̄erwa na, fa s̄eram banay, a n̄jaram anda n̄gwas ma da yey. <sup>23</sup> Ma s̄eram banay a daa masa ata fa s̄ekwmarana na, ara cek hay a daada ba, ama al̄ekwa may fa n̄jarakwa daa mevel al̄ekwa. Al̄ekwa na, nd̄ohay masa Gazlavay ma v̄elndakwar Mes̄efney n̄ga teesed da ray cek hay mekele masa n̄ga ma da v̄eldandakwara. Anda keḑe, al̄ekwa fa s̄ekwakwa pas masa Gazlavay ma da t̄erdandakwar n̄ga b̄ez n̄ga hay fara fara, a da p̄eskandakwar dasi har n̄ga ndaw ma n̄s̄ndakwar, amba kwa waawa a wey ray n̄ga. <sup>24</sup> Gazlavay ta l̄ehdandakwar sem daa meb̄erey ama ya s̄ertakwa cek hay masa Gazlavay ma da ka da ray al̄ekwa tabiya ba aran̄. Al̄ekwa fa s̄erkwa fara fara ya h̄etkwa cek hay a la. Da ndaw ta h̄etar cek masa aa ma s̄ekwa sem ta dey n̄ga na, a s̄ekwa cek aha saba maja cek aha aa fa dey n̄ga cay. Ma da s̄ekwa cek masa n̄ga ma h̄etar sem n̄gene na, wa d̄eba wa? <sup>25</sup> Al̄ekwa na, fa s̄ekwakwa cek masa al̄ekwa ma h̄etkwa ta dey al̄ekwa daa ba aran̄. Anda keḑe, ya b̄eskwa mevel n̄ga s̄ekwa cek aha ta zazay.

<sup>26</sup> \*Mes̄efney n̄ga Gazlavay fa j̄onndakwar may, maja al̄ekwa ḡedan̄ p̄ereh daa c̄oved n̄ga Gazlavay. Kwa ya s̄erkwa cek masa al̄ekwa ma daa c̄of̄dakwa fa Gazlavay ba. Ama Mes̄efney n̄ga Gazlavay a, ta ray n̄ga, fa d̄erar dangay a Gazlavay aa slam a n̄ga al̄ekwa. Aa c̄of̄da Gazlavay ta mevel pal, aa guzlar a Gazlavay ta mey masa ma f̄enar ray a ndaw-maḡedan̄ n̄gaa guzley. <sup>27</sup> Gazlavay ma s̄era cek daa mevel n̄ga ndaw na, a c̄onda cek masa Mes̄efney n̄ga ma wufey, maja Mes̄efney a faa c̄of̄da Gazlavay amba a j̄enta nd̄ohay n̄ga hay anda Gazlavay ma wufey.

<sup>28</sup> N̄gada nd̄ohay ma wuf̄mara Gazlavay, nd̄ohay masa Gazlavay ma z̄elta n̄ga key cek anda n̄ga ma wufey na, ya s̄erkwa cek hay tabiya masa ata ma h̄etam na, ara Gazlavay ma ka amba a t̄erey n̄ga cek maaya n̄gada ata. <sup>29</sup> D̄ega zleezle na, Gazlavay ta walata nd̄ohay n̄ga hay cay. Asaya, ara n̄ga ma wufey n̄ga t̄erdata nd̄ohay n̄ga hay a anda B̄ezey n̄ga. A ka anda keḑe na, amba B̄ezey n̄ga a t̄erey b̄ezey maa-mey-ndaw da wuzlah nd̄ohay n̄ga Gazlavay masa anda m̄elman̄ hay ga. <sup>30</sup> Yaw, nd̄ohay masa Gazlavay ma walata n̄gene na, Gazlavay ta z̄elt̄erwa la n̄ga key nd̄ohay n̄ga hay may. Daa masa aa ma z̄elta ha na, ta pata la n̄ga nd̄ohay maaya fa mey n̄ga may. Asaya, nd̄ohay masa aa ma pata n̄ga nd̄ohay maaya fa n̄ga na, ta handata sem aa slam n̄ga mewedeŷy may.

### *Gazlavay a wuf̄ndakwar mandaw mandaw*

<sup>31</sup> Kaa wure keḑe na, mey mamb̄ekakaya n̄ga l̄ovey daha saya daw? Gazlavay aa ta al̄ekwa, kaa ma da gwa a ray al̄ekwa na, wa?

<sup>32</sup> Gazlavay ta b̄ad̄erwa B̄ezey n̄ga daa ba, ama ta sl̄erd̄erwa la a b̄ela n̄ga m̄ocey maja al̄ekwa tabiya. Anda Gazlavay ma sl̄erdandakwara

Bözey anğa na, fara fara a völdandakwara cek hay tabiya la may.  
<sup>33</sup> Ma gwa nga mbədtar ray ngada ndəhay masa Gazlavay ma walata na, wa? Kwa ndaw pal ma gwa daa ba, maja ara Gazlavay ma tərdata nga ndəhay masa maaya fa mey anğa. <sup>34</sup> Ndəhay masa Gazlavay ma walata na, ma gwa nga təddata ta sariya na, wa? Kwa ndaw pal ma gwa daa ba, maja Yesu \*Kəriste ta məcey la, ta sləkdfawa sem daa meməcey, wure keđe aa manjakaya ta har-zəmay nga Gazlavay, fa dərey danğay maja aləkwa. <sup>35</sup> Ma da wunkandakwar ta Kəriste amba a wuđndakwar saba na, me? Kwa aləkwa daa banay, kwa mewulkey fa həbndakwar ray, kwa ndaw a cakalafandakwar mey, kwa aləkwa daa may, kwa aləkwa daa viya, kwa anja ndaw a wuđey nga kandakwar cek maaya ba, kwa ndaw a kəđndakwar vagay na, cek hay a cəpa nğene, a gwa nga wunkandakwar ta Kəriste ba. <sup>36</sup> Anda mawuzlalakaya daa đerewel nga Gazlavay, ma ləvey:

«Bay Gazlavay, ndəhay fa səpmandar mandaw mandaw  
 nga kəđey vagay maja ala ndəhay akah hay.

Fa mey nga ndəhay na,

ala \* anda təban hay masa ma handamata nga hərey.»

<sup>37</sup> Ta nğene he cəpa, ya kakwa bay-gula la da ray banay hay a nğene tabiya ta gədan nga ndaw ma wuđndakwar kalah. <sup>38</sup> Ahaw, ya səra fara fara cek ma gwa ma wunkandakwar ta ndaw masa ma wuđndakwar kalah ha na, daa ba. Kwa ya məckwa, kwa aləkwa ta dey, kwa maslan hay nga Gazlavay, kwa gədan nga bay hay masa da bəla keđe ta gədan nga mesəfney hay masa daa memed, kwa cek hay ma kam wure keđe ta cek hay ma da kam ngada fa mey, <sup>39</sup> kwa maazla hay da gazlavay da vad, kwa daa vəged nga awaw magaza, kwa cek wura wura mekele masa Gazlavay ma katərwa, kwa meeme cəpa a gwa nga wunkandakwar ta mewuđey-vaw nga Gazlavay ba. Ara mewuđey-vaw masa anğa ma wuzdərwa ta fa Yesu Kəriste, Bay aləkwa Mahura.

## 9

*Mey da ray Israyel hay, ndəhay masa Gazlavay ma walata*

<sup>1</sup> Mey masa yah ma daa guzlda keđe na, ara mey fara fara, ya mbərzley ba, maja yah na, ndaw nga \*Kəriste. Asaya, \*Mesəfney nga Gazlavay fa wa mewulkey adaw, mewulkey adaw a fa wuzda, mey masa yah ma kada keđe na, ara mey fara fara. <sup>2</sup> Ya wuđey nga ləvey na, mewulkey fa da kəđya, mevel fa caya mandaw mandaw <sup>3</sup> da ray səkway adaw hay \*Jəwif hay. Ala na, nga way ala pal. Da Gazlavay a səra na, nga nəsyə, nga wunkandar ta Kəriste amba məlma adaw hay Jəwif a diyam. <sup>4</sup> Ata daa səkway nga \*Israyel hay. Gazlavay ta walata sem nga təram bəz anğa hay, ta wuzdatara gədan anğa la, ta jəwam mey la ta ata, ta wuzdatara kwakwas anğa la, ta wuztar cəved la amba a dərmar danğay, ta wuzdatara cek maaya masa aa ma ləvey

**8:32** 8.32 5.8; Jan 3.16 **8:34** 8.34 4.25; SNM 2.33; Heb 7.25; 1Jn 2.1 **8:35** 8.35 2Kwr 5.14

\* **8:36** 8.36 ala: Daa Ps 44.23aa guzley da ray səkway nga Jəwif hay, ama fede na, Pawl aa guzley da ray ndəhay nga Yesu. **8:36** 8.36 Ps 44.23; 2Kwr 4.11 **8:37** 8.37 1Jn 5.4-5 **8:38** 8.38 Ef 1.21; 1Kwr 3.22; 15.24; 1Pi 3.22 **8:39** 8.39 5.5; Jan 3.16; 2Kwr 13.13; Ef 1.4; 2.4; 1Tes 1.4; 2Tes 2.16 **9:2** 9.2-3 Mab 32.32



a da wədatara heyey la. <sup>5</sup> Ata na, ndəhay daa səkway n̄ga papaŋ n̄ga papa aləkwa hay zleezle \*. Yesu Kəriste may, daa masa n̄ga ndaw-magədan̄ na, n̄ga ndaw daa səkway a. Ama ta n̄gene he cəpa na, ta təbmara mey n̄ga daa ba. Kəriste he na, ara ndaw ma wata cek hay tabiya. Anja ndəhay n̄ga həlmamara Gazlavay n̄ga sərmataw. Amen.

<sup>6</sup> Ya wufey n̄ga ləvey mey masa Gazlavay maa guzlda na, ta key anda aa ma ləvey daa ba na, kəne ba. Mey a ta key la. Ama ya wufey n̄ga ləvey, Israyel hay na, ara ndəhay n̄ga Gazlavay cəpa ba. <sup>7</sup> \*Abəraham ta yey bəza hay la. Ama bəza hay a cəpa na, ara bəz n̄ga hay fara fara anda Gazlavay ma ləvey ba, maja Gazlavay taa guzlar la zleezle a Abəraham a, a ləvar: «Ara ta fa bəza hay n̄ga bəz akah \*Izak, sləmay akah ma da zəley.» <sup>8</sup> Anda meləvey, bəza hay masa Abəraham ma yatərwa na, ata tabiya bəza hay n̄ga Gazlavay ba. Ama bəza hay n̄ga Gazlavay fara fara na, ara bəza hay masa Abəraham ma yatərwa maja Gazlavay ma ləvar a da wəlar bəza hay ga heyey. <sup>9</sup> Mey masa Gazlavay ma ləvar a Abəraham a zleezle a da wəlar cek heyey na, mey a, a ləvey: «Haa kasl səfed anda kefe na, ya wəhwa la. Daa n̄gene, Sara ta yawa bəzey mezəle cay.»

<sup>10</sup> Yaw, ara n̄gene daada ba. Rebeka may, ta yawa la, a yawa bəza hay cew. Ata n̄ga papa ata pal. Papa ata ha na, ara dede aləkwa Izak zleezle. <sup>11-12</sup> Gazlavay a ləvar a Rebeka: «Bəzey mahura na, a da kar sləra n̄gada mecəhe.» Gazlavay maa guzlar anda kefe na, daa masa bəza hay a, a səmra ma key cek masa maaya ta maaya ba, ba araŋ, ara daa masa ata da hwaď mama ata d̄gay. Gazlavay ma ləvey anda kefe na, n̄ga wuzda n̄ga na, fa key cek mandaw mandaw anda aa ma wufey. A weley ndaw masa aa ma wufey. A walata na, maja sləra masa ndaw a ma ka ba. <sup>13</sup> Anda mawuzlalakaya daa d̄rewel n̄ga Gazlavay ma ləvey:

«Ya weley na, Jakwap. Ezayu na, ya wuďa ba.»

<sup>14</sup> Da kəne na, ya da ləvkwa kwara dəba wura? Gazlavay a na, ara ndaw ma key cek ta cəved e ba dəba daw? Kay, kəne ba! <sup>15</sup> Gazlavay ta ləvar la a \*Mawiz zleezle: «Da ya wufey n̄ga key maaya a ndaw na, ya ka. Asaya, da ya wufey n̄ga sərey dey-ceceh fa ndaw na, ya sərfar.» <sup>16</sup> Anda kefe, da Gazlavay a kar maaya a ndaw na, ara maja ndaw a ma wufey ba, asaya, maja sləra n̄ga ndaw a ma ka ba, ama ara maja Gazlavay ma sərfar dey-ceceh. <sup>17</sup> Daa d̄rewel n̄ga Gazlavay na, Gazlavay a ləvar a \*Farawaŋ, bay n̄ga \*Ejip: «Yah ma paka aa bay na, amba ya wuzdərwa gədan̄ adaw ta fa kah, asaya, amba ndəhay da bəla cəpa a zəldamaya sləmay.» <sup>18</sup> Anda kefe, Gazlavay a gwa n̄ga sərfar dey-ceceh a ndaw masa aa ma wufey, asaya, a gwa n̄ga tərda ndaw n̄ga macarakaya anda aa ma wufey.

**9:4** 9.4 səkway n̄ga Israyel hay: Mab 4.22; Aw 11.1; gədan̄ n̄ga Gazlavay: Mab 16.10; 24.16-17; 40.34-35; mejəwey-mey: MC 17.7; Mab 24.7-8; kwakwas n̄ga: Mab 20-24; Gazlavay a da ka cek anda n̄ga ma ləvey: 3.2, 4; 4.13, 17; Gal 3.6, 14 \* **9:5** 9.5 papaŋ n̄ga papa aləkwa hay: Anda meləvey, Abəraham, Izak, lej Jakwap ta bəz n̄ga hay kuraw a ray a cew. **9:5** 9.5 15.8; Mab 3.6, 15; Kəriste: Mt 1.1; Rm 1.3-4 **9:6** 9.6 3.3-4; 2.28-29 **9:7** 9.7 MC 21.12; Mt 3.9 **9:8** 9.8 Gal 3.7; 4.23 **9:9** 9.9 MC 18.10, 14 **9:10** 9.10-12 MC 25.21-23; Rm 11.6 **9:13** 9.13 Mal 1.2-3 **9:14** 9.14 3.5; Mew 32.4 **9:15** 9.15 Mab 33.19; Mt 20.1-15 **9:16** 9.16 Ef 2.8 **9:17** 9.17 Mab 9.16 **9:18** 9.18 Mab 4.21; 7.3; 9.12; 14.4; 1Pi 2.8

*Gazlavay a gwa nga key cek anda aa ma wufey*

<sup>19</sup> Da kwa ndaw a da løyva: «Da anda kedé na, Gazlavay a mbædtar ray a ndəhay na, fa me dəba me? Ndəhay a gwamara nga təkmarə cek masa aa ma wufey nga ka daw?» <sup>20</sup> Kah ndaw-magədan nga tede, kah na, wa may wa, amba ka kada yawa ta Gazlavay na! Manğayak maləmkaya na, a gwa nga ləvar a ndaw ma ləma: «Ka ləmya anda kedé na, maja me daw?» Kay, a gwa ba! <sup>21</sup> Ndaw ma ləma manğayak a gwa nga key cek ta hahay nga meləmey anda aa ma wufey. A gwa nga wunka hahay a cew, pal a ləmda manğayak wal membey kalah, langar may, a ləmda manğayak masa saw kəne.

<sup>22</sup> Yaw, da Gazlavay a ka anda ndaw ma ləma manğayak na, mey akah da hwađ a me? Gazlavay a wufey nga wuzdərwa na, anğa fa cey mevel da ray ndəhay, asaya, a wufey nga wuzdərwa gədan anğa a ndəhay. Ama ndəhay masa anja anğa ma da cey mevel da ray ata ta masa anğa ma da katar sariya ngaa zəđdata na, fa bəsta kwa ara mey ba cəngə. <sup>23</sup> Gazlavay fa bəsta na, amba a wuzdatara gədan anğa a ndəhay. A wufey nga pa gədan anğa ha a ray ndəhay masa anğa ma sərfatar dey-ceceh. Ta dıyta la dəga zleezle amba a hətəm gədan anğa ha. <sup>24</sup> Ndəhay a na, ara aləkwa. Gazlavay a zəlndakwar na, da wuzlah ndəhay \*Jəwif hay daada ba, ama da wuzlah ndəhay daa səkway mekele hay may. <sup>25</sup> Ara anda Gazlavay maa guzley ta mey Awze, \*ndaw ma təla mey anğa, ma ləvey:

«Ndəhay masa ata ndəhay adaw hay zleezle ba na,  
ya da zəlta ndəhay adaw hay.

Ndəhay masa ya wudta ba zleezle na,  
ya da zəlta ndəhay adaw hay mawudtakaya kalah.

<sup>26</sup> Daa slam masa yah ma ləvtar la a ndəhay:

“Akwar ndəhay adaw hay ba” na,  
yah, Gazlavay masa ta dey,  
ya da zəlta “bəz adaw hay”.»

<sup>27</sup> \*Izay, ndaw ma təla mey nga Gazlavay may, taa guzley la da ray \*Israyel hay, a ləvey: «Anja kwa Israyel hay ata ga a sləfam ba anda mawurbay da wayam na, Gazlavay a da ləhey daa mebərey na, ndəhay nekədey da wuzlah ata gway. <sup>28</sup> Fara fara Bay Gazlavay a da ka sləra anğa cəpa fiyaw fiyaw da bəla anda aa ma ləvey.» <sup>29</sup> Yaw, anda Izay a maa guzley dəga zleezle saya, a ləvey:

«Da Bay Gazlavay ma wa slam da vad tabiya  
ta mbəkndakwar ndəhay nekədey

daa səkway aləkwa daa ba na,  
anja nğene, ya ta paslakwa sem sle’

anda ndəhay daa berney nga Sadawm ta nga Gwamar.»

*Mey da ray mepey Yesu nga ndaw fara fara*

<sup>30</sup> Kaa wure kedé, ya da ləvkwa na, kwara? Ya ləvkwa ndəhay \*Jəwif hay ba na, fa səpam cəved amba Gazlavay a pata nga ndəhay maaya fa mey anğa na, daa ba. Ama Gazlavay a pata nga ndəhay maaya fa mey anğa na, maja ata ma pamara \*Kəriste nga ndaw ata fara fara.

<sup>31</sup> \*Israyel hay na, fa səpam \*kwakwas nga Mawiz amba Gazlavay a

pata nga ndəhay maaya fa mey anğa. Ama ta hətam amba a pata nga ndəhay maaya fa mey anğa ha anda kwakwas a ma wudey na, daa ba. <sup>32</sup> Ta hətam daa ba maja me? Maja a wulkam Gazlavay a da pata nga ndəhay maaya fa mey anğa na, ta fa cek masa ata ma kamara gway. Fa pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara na, daa ba. Anda keđe, salay ata ta kədey sem fa anğwa mekey mecembədey a ndəhay, <sup>33</sup> anda mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay ma ləvey: «Nəka, daa berney nga Siyanjw na, ya da pey anğwa mekey mecembədey a ndəhay, ara anğwa ma təfdata ndəhay. Ama kwa waawa ma zləmbey ta anğwa † ha na, a zəley marava daa ba səlak.»

## 10

### *Mey da ray Jəwif hay ma da ləham*

<sup>1</sup> Məlma adaw hay, cek masa yah ma wudey ta mevel adaw cəpa na, anja Gazlavay nga ləhdata səkway adaw hay \*Jəwif hay daa mebərey. Ya fa dərey danğay mandaw mandaw maja ata. <sup>2</sup> Ya gwa ya ləvey ata na, ta vəldamara ray ata la ta mevel ata cəpa nga səpey cəved nga Gazlavay. Kwa ta səpmara cəved e la ta mevel ata cəpa na, ama ta sərmara cəved masa fara fara na, daa ba. <sup>3</sup> Ata ta sərmara nga səpey cəved masa amba Gazlavay a pata nga ndəhay maaya fa mey anğa na, daa ba. A səpam amba Gazlavay a pata nga ndəhay maaya fa mey anğa na, ta fa cek hay masa ata ma kamara ta har ata gway. Anda keđe, cəved fara fara masa Gazlavay ma da pata nga ndəhay maaya fa mey anğa na, a wudam ba. <sup>4</sup> Fara fara, dəga \*Kəriste ma sawa a bəla na, gədan nga \*kwakwas nga Mawiz ta ndəvey sem. A key anda keđe, amba Gazlavay a pey nga ndəhay maaya fa mey anğa na, ndəhay ma pamara nga ndaw ata fara fara.

### *Mey da ray ndəhay daa səkway wura wura ma da ləham*

<sup>5</sup> Masa \*Mawiz maa guzley zleezle da ray ndaw ma wudey amba Gazlavay a pa nga ndaw maaya fa mey anğa maja aa ma səpa kwakwas anğa na, a ləvey: «Ndaw ma səpa kwakwas a mandaw mandaw, ma rəsa ba səlak na, a hətəy heter la ta fa kwakwas a.»

<sup>6</sup> Ama cəved amba Gazlavay a pa ndaw nga ndaw maaya fa mey anğa maja aa ma pa nga ndaw anğa fara fara na, cəved e anğa wal. Mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay da ray cəved e, a ləvey: «Kah ndaw-magədan, ka da wulkey daa mevel akah, ka ləvey ma da təpey a gazlavay a vad na, wa?» na, ka da ləvey kəne ba. Anda meləvey, ka da ləvey «Ma da təpey a gazlavay a vad nga bərnğadərwa \*Kəriste na, wa?» na, ka da ləvey kəne ba. <sup>7</sup> Asaya, «Ma da gwa nga mbəzey a wuzlah ndəhay maməctakaya na, wa?» na, ka da ləvey kəne ba may. Anda meləvey, ka da wulkam amba ndaw a daw a wuzlah ndəhay maməctakaya nga zəlwa Kəriste na, kəne ba. <sup>8</sup> Mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay, a ləvey: «Mey nga

**9:31** 9.31 10.2-3    **9:32** 9.32 4.4-5    † **9:33** 9.33 anğwa: A wudey nga ləvey Yesu. Kwa waawa ma zləmbey ta anğwa ha na, anda meləvey, kwa waawa ma təba mey nga Yesu a.  
**9:33** 9.33 Iz 8.14; 28.16; 1Pi 2.6-8    **10:1** 10.1 9.1-3    **10:2** 10.2 SNM 22.3    **10:3** 10.3 1.17  
**10:4** 10.4 Gal 3.24-25    **10:5** 10.5 Lev 18.5; Gal 3.12    **10:6** 10.6-8 Mew 30.12-14

Gazlavay aa da cakay akah, ba na, doreŋ ta kah ba. Aa da baazlam akah ta daa mevel akah.» Yaw, mey a na, ara mey masa ala ma wuzdamatara ŋgada ndohay amba a tɔbmara. <sup>9</sup> Da kah ta mey akah, kah maa guzley la fa mey ŋga ndohay, ka lɔvey: «Yesu na, ara Bay Mahura,» asaya, da ka ta tɔba la ta mevel akah cɔpa Gazlavay ta slɔkɔdɔrwa sem daa memɔcey na, ŋgene, Gazlavay a lɔhdaka la.

<sup>10</sup> Ndaw ma pa Gazlavay ŋga ndaw aŋga fara fara la na, Gazlavay a, a pa ndaw aha ŋga ndaw maaya fa mey aŋga la. Asaya, ndaw maa guzley ta mey aŋga, a lɔvey: «Yesu ara Bay Mahura» na, Gazlavay a lɔhda ndaw a la. <sup>11</sup> Ahaw, mawuzlalakaya daa dɛrewel ŋga Gazlavay, a lɔvey: «Kwa waawa ma pa Gazlavay ŋga ndaw aŋga fara fara na, a zɔley marava daa ba sɔlak.» <sup>12</sup> Anda kedɛ, ndaw \*Jɔwif ta ndaw Jɔwif ba na, ata letɛk. Ata cɔpa bay ata na, pal, ara Bay Mahura, ndaw ma katar maaya daa masa ata faa cɔɔdamara ŋga jɔnta. <sup>13</sup> Anda mawuzlalakaya daa dɛrewel ŋga Gazlavay, ma lɔvey: «Kwa waawa maa cɔɔda Bay Mahura ŋga lɔhda na, Bay Mahura ha a lɔhda la.»

<sup>14</sup> Kaa da ndohay ta pamara Bay Mahura ha ŋga ndaw ata fara fara daa ba na, a daa cɔɔdamara ŋga lɔhdana na, kwara? Yaw, kaa da ndohay ta cɔndamara mezɔley ŋga Bay Mahura ha daa ba na, a da pamara ŋga ndaw ata fara fara ha na, kwara? Asaya, kaa da ndaw ta wuzey mey da ray Bay Mahura ha daa ba na, ndohay a da cɔndamara mey da ray a na, kwara? <sup>15</sup> Kaa da ndohay maslɔrdatakaya ŋga wuzey mey a daa ba na, a da wuzdamara mey da ray Bay Mahura ha na, kwara? Anda mawuzlalakaya daa dɛrewel ŋga Gazlavay, ma lɔvey: «Cɛk ma mbey anda ndohay ma diyam ŋga wuzey \*Mey-maaya-mawiya a ndohay na, daa ba.» <sup>16</sup> Ama ndohay tabiya ta tɔbmara Mey-maaya-mawiya ha aa mevel ata na, daa ba. Ara anda \*Izay, \*ndaw ma tɔla mey ŋga Gazlavay maa guzley zleezle, ma lɔvey: «Waa Bay Gazlavay, ma tɔba mey ala masa ala ma wuzdamara da ray akah na, wa?» <sup>17</sup> Anda kedɛ, amba ndaw a tɔba mey ŋga Gazlavay na, si a cɔnda mey a la dɔgay. Mey masa aa ma cɔnda ha na, ara mey ŋga Kɛriste.

<sup>18</sup> Da anda kedɛ na, ya wudɛy ŋga sɛra Jɔwif hay na, ta jɔkam slɔmay fa Mey-maaya-mawiya ha daa ba fara daw? Fara fara, ta jɔkam slɔmay la. Ara anda mawuzlalakaya daa dɛrewel ŋga Gazlavay, ma lɔvey:

«Ndohay ta diyam la ŋga wuzey mey ŋga Gazlavay  
da bɛla tabiya.

Day ata ta cɔney la aa wura aa wura cɔpa,  
kwa aa slam masa doreŋ.»

<sup>19</sup> Ya wudɛy ŋga sɛra saya, \*Israyel hay na, ta cɔndamara mey a daa ba fara daw? Fara fara ta cɔndamara la, ama ta gɔmam ŋga tɔbmara daa ba. Ya sɛra anda kedɛ na, maja Gazlavay taa guzltar la dɔga zleezle ta mey Mawiz, a lɔvey:

«Ya da tɔrdakwar ŋga ndohay ma ka sɔlɛŋ  
fa ndohay daa sɔkway hay saw kɛne.

Ya da ka amba mevel akwar a cey a ray ndohay  
masa daa sɔkway hay manjar lɛŋgesl.»

20 Fa dɔba ha Izay may, ta zlurey nɔaa guzley daa ba, a lɔvey:

«Gazlavay a lɔvey:

Ndɔhay masa ta sɔpmaya daa ba na,  
ta hɔtmaya la ta dey ata.

Ya ta wuzda vaw adaw la nɔgada ndɔhay  
masa kwa maa cɔfdamara mey adaw daa ba.»

21 Da ray ndɔhay Israyel hay na, Gazlavay taa guzley la saya ta mey  
Izay, a lɔvey:

«Ya vɔrndeɣ hipas, har adaw mawurkaya  
nɔga tɔbtɔrwa ndɔhay ma kam hɔma a ray adaw  
amba a vɔhmawa, ama ata ta cɔnmaya mey daa ba.»

## 11

*Mey da ray Gazlavay ma sɔrfatar dey-ceceh a Israyel hay*

<sup>1</sup> Yaw, ya wudɣey nɔga sɔra saya, da anda kaa na, Gazlavay ta mbɔɔɔtar  
dɔba sem a ndɔhay anɔga hay \*Israyel hay daw? Kay, daa ba sɔlak!  
Yah ray adaw na, yah ndaw Israyel, yah daa sɔkway nɔga Benjamen.  
Benjamen e may, ara ndaw daa sɔkway nɔga \*Abɔraham. <sup>2</sup> Fara fara,  
Gazlavay ta mbɔɔɔtar dɔba a ndɔhay anɔga hay Israyel hay masa aa ma  
walata dɔga zleeze na, daa ba. Ka sɔrfadamara mey mawuzlalakaya  
daa dɔrewel nɔga Gazlavay da ray \*Eli ma tɔway fa mey nɔga Gazlavay  
maja Israyel hay heyey saba daw? A lɔvey: <sup>3</sup> «Waa Bay Gazlavay, ta  
kɔɔmata ndɔhay ma tɔla mey akah hay sem cɔpa vagay, mendɔrey yah  
pal taava adaw. Fa sɔpmaya nɔga kɔɔɣey vagay may. Asaya, ta bɔzlmata  
slam hay mefɔkey cek nɔgada kah sem.» <sup>4</sup> Kaa Gazlavay a mbɔɔɔɔara a  
Eli a na, kwariya? A mbɔɔɔɔara, a lɔvar: «Kay, mendɔrey kah pal taava  
akah ba! Ya ta bɔey ndɔhay gabal maasala la nɔgada yah. Ara ndɔhay  
masa ta namar ray nɔgada kuley mezɔley Bal daa ba.» <sup>5</sup> Yah, Pawl, ya  
fa lɔvkwar, kwa haa wure kedɔ na, anɔga letek kɔne may, Gazlavay ta  
mbɔkey ndɔhay siya la da wuzlah Israyel hay masa anɔga ma walata  
maja anɔga ma sɔrfatar dey-ceceh. <sup>6</sup> Gazlavay a walata ndɔhay a na,  
maja anɔga ma sɔrfatar dey-ceceh, ba na, maja slɔra ata ba. Anja da a  
walata maja slɔra ata na, nɔgene ta sɔrfatar dey-ceceh daa ba.

<sup>7</sup> Kaa wure kedɔ, mey a, a wudɣey nɔga lɔvey na, kwara? Israyel hay  
na, ta hɔtam cek masa ata ma sɔpmara na, daa ba, si ndɔhay nekɔɔɣey  
masa Gazlavay ma walata na, ta hɔtam la. Har-gɔɔan nɔga ndɔhay  
da wuzlah ata na, ta wudam nɔga cɔndamara dɔay nɔga Gazlavay na,  
daa ba. <sup>8</sup> Anda mawuzlalakaya daa dɔrewel nɔga Gazlavay, ma lɔvey:  
«Gazlavay ta nɔgɔɔɔɔatara ray ata sem, ta wulfatara dey ata sem, ta  
dɔzltara slɔmay ata sem, haa wure kedɔ ata kɔne cɔnɔga.» <sup>9</sup> Bay  
\*Davit taa guzley la saya, a lɔvey:

«Cek hay masa ata ma zɔmamara nɔgene na,  
nɔga kɔrzata fa dɔay anda nɔgam-nɔgam ma kɔrzey cek,  
anja nɔga tɔrey nɔga vɔged amba a tɔdam a hwad a,  
a sɔram banay tɔɔe fa slɔra ata.

<sup>10</sup> Anja dey ata nɔga wulfey amba a hɔtmar dey saba,

**10:20** 10.20 Iz 65.1; Rm 9.30 **10:21** 10.21 Iz 65.2 **11:1** 11.1 SNM 22.30; 2Kwr 11.22;  
Gal 1.13-14; Fɔl 3.5 **11:2** 11.2 11.29; Ps 94.14; Jer 31.37 **11:3** 11.3-4 1Bay 19.10, 14, 18  
**11:5** 11.5 9.27 **11:6** 11.6 4.5; Gal 3.18 **11:8** 11.8 Iz 29.10; Mew 29.3; Mt 13.14-15 **11:9**  
11.9-10 Ps 69.23-24; 35.8

anja nga gəbdamara dəba mandaw mandaw  
maja banay ata.»

<sup>11</sup> Ya wudey nga səra mey a saya, \*Jəwif hay ma zlangadam daa cəved nga Gazlavay na, ta zlangadam sem nga tar fara daw? Kay, daa ba səlak. Ama maja mebərey masa ata ma kamara na, ndəhay masa Jəwif hay ba hay ata ta cəved nga ləhey daa mebərey. A key anda nge ne na, amba Jəwif hay a, a kam səleŋ ta ndəhay masa Jəwif hay ba hay. <sup>12</sup> Jəwif hay ta kam mebərey la, maja nge ne, Gazlavay ta katar maaya la a ndəhay da bəla tabiya. Jəwif hay ta zlangadam sem daa cəved nga Gazlavay, maja nge ne, Gazlavay ta', a pəstar mey a ndəhay masa Jəwif hay ba hay. Yaw, da Gazlavay ta katar maaya la a ndəhay masa Jəwif hay ba hay maja Jəwif hay ta zlangadam sem daa cəved anga na, kaa wara a katar maaya ma fəna ta pas masa ndəhay Jəwif hay tabiya ma da vəhmawa fa vəfa nga ləhey, ba daw?

*Mey da ray ndəhay masa Jəwif hay ba hay ma da ləham*

<sup>13</sup> Wure kefe, ya wudey ngaa guzlkwar ngada akwar ndəhay masa \*Jəwif hay ba hay. Yah na, \*ndaw-meslərey nga Yesu masa Gazlavay ma slərdərwa nga wuzey mey ngada akwar ndəhay masa Jəwif hay ba hay. Ya faa səmey ga da ray sləra adaw a. <sup>14</sup> Ya wudey na, səkway adaw hay Jəwif hay a nəkam dey fa sləra masa yah ma ka da wuzlah ndəhay masa Jəwif hay ba hay, a səpam cəved amba Gazlavay a ləhdata may. <sup>15</sup> Masa Gazlavay ma mbədtar dəba sem a ndəhay adaw Jəwif hay na, ta', a cəmtar dəy nga ndəhay siya da bəla ta anga ray anga. Da anda kefe na, ta pas masa Gazlavay ma da təbta aa slam a na, ma da key na, me? Cek maaya a key la. Ndəhay masa maməctakaya a sləkdamawa la daa meməcey.

<sup>16</sup> Sərmara, da ta cam peŋ la teesed nga vəley ngada Gazlavay na, peŋ e siya tabiya na, ara nga Gazlavay a may. Asaya, da a vəlmar slaslalay hay nga wudez na, mey-har hay nga wudez e cəpa ngada anga may. <sup>17</sup> Səkway nga \*Israyel hay na, anga anda wudez maaya marəvkaya masa mey-har hay siya madəsltakaya. Ama akwar masa Jəwif hay ba na, akwar anda mey-har hay nga wudez saw manjəbtakaya fa wudez maaya marəvkaya masa mey-har hay siya madəsltakaya heyey. Wure kefe, ka da hətam cek maaya maja akwar manjəbtakaya fa wudez maaya heyey. <sup>18</sup> Da anda kaa na, ka da rəsmata ndəhay masa anda mey-har hay nga wudez madəsltakaya nge ne ba. Akwar fa zlapam da ray ata na, maja me? Akwar na, mey-har hay gway. Ma kərza slaslalay na, ara mey-har hay ba, ama ara slaslalay ma kərza mey-har hay, ba diya?

<sup>19</sup> Da kwa ndəhay siya da wuzlah akwar a daa guzlam, a ləvam: «Gazlavay a dəslta mey-har hay a na, amba a njəbey yah aa slam aha.»

<sup>20</sup> Ahaw, kəne fara. Ama Gazlavay a dəslta na, maja ata ma pamara nga ndaw ata fara fara daa ba. Yaw, anga ma njəbkwar aa slam ata na, maja akwar ma pamara nga ndaw akwar fara fara. Maja nge ne, ka da zlapam saba, ama maaya na, ka zluram ta Gazlavay. <sup>21</sup> Jəwif hay na, ara ndəhay masa mapatakaya anda mey-har nga wudez masa

maaya. Da Gazlavay ta sɔrfatar dey-ceceh daa ba na, ka wulkam a sɔrfakwar dey-ceceh la daw?

<sup>22</sup> Nɔkmara, Gazlavay na, a gwa a key maaya a ndaw, asaya, a gwa a cey mevel a ray ndaw may. Anɔa na, fa cey mevel da ray ndɔhay masa na zlanɔadam sem daa cɔvedɔ anɔa. Ama faa hɛmdakwar, akwar ndɔhay masa daa cɔvedɔ anɔa. Si ka kamar cek ma mbafar mandaw mandaw, da daa ba na, a da dɛslkwar anda mey-har hay nɔga wudez e may. <sup>23</sup> Jɔwif hay na, da ata ta vɔhmawa sem aa cɔvedɔ nɔga Gazlavay, a pamara nɔga ndaw ata fara fara na, Gazlavay a, a njɔbta la aa slam ata fa wudez masa maaya heyey saya, maja Gazlavay aa ta gɔdan nɔga vɔhdatarwa, a njɔbta aa slam ata cɔnɔga. <sup>24</sup> Akwar ndɔhay masa Jɔwif hay ba, akwar na, anda mey-har hay nɔga wudez saw da ley masa ma dɛslmɔrwa nɔga njɔbey fa wudez masa maaya. Yaw, da Gazlavay ta gwa nɔga ka cek masa ta banay anda kedɛ sem na, ka wulkam anɔa ta banay amba a vɔhdatarwa Jɔwif hay masa mapatakaya ta cakay heyey aa slam ata daw?

*Mey da ray Israyel hay ma da lɔham daa mebɔrey*

<sup>25</sup> Mɔlma adaw hay, ya wudey ka sɔrmara mey maɓadakaya daha, amba ka pamara ray akwar nɔga ndɔhay ma sɔra cek kalah ba. Ahaw, \*Israyel hay siya na, ray ata manɔgɔrdakaya. Ama ta pas masa ndɔhay \*Jɔwif hay ba hay masa Gazlavay ma wudey nɔga lɔhdata ta lɔham cay na, Israyel hay siya hay a na, a mbɔɔdamara menjey ata la, a pamara Gazlavay nɔga ndaw ata fara fara. <sup>26</sup> Anda kedɛ na, Gazlavay a lɔhdata ndɔhay Israyel hay la cɔpa anda mawuzlalakaya daa dɛrewel anɔa ma lɔvey:

«Ndaw ma da lɔhdata ndɔhay a da bawa

daa anɔgwa nɔga \*Siyanjw\* .

A da mbɔkdatara mebɔrey nɔga ndɔhay daa sɔkway nɔga Jakwap.

<sup>27</sup> Kedɛ he na, ara \*mejɔwey-mey adaw ta ata

ta pas masa yah ma da mbɔkdatara mebɔrey ata.»

<sup>28</sup> Ata ta tɔbmara \*Mey-maaya-mawiya daa ba, anda kedɛ, ta tɔram sem nɔga masa-gɔra hay nɔga Gazlavay. A key anda kedɛ na, amba akwar ndɔhay Jɔwif hay ba hay na, Gazlavay a lɔhdakwar daa mebɔrey. Ama taa slam lanɔgar Gazlavay ta walata la maja ata na, ndɔhay anɔga hay mawudtakaya kalah, asaya, maja ta jɔwam mey la ta papan nɔga papa ata hay zleezle. <sup>29</sup> Da Gazlavay ta wala ndaw sem, asaya, da ta kar maaya la a ndaw a na, a da njey anda nɔgene, fa da mbɔɔda mewulkey anɔga daa ba. <sup>30</sup> Akwar ndɔhay masa Jɔwif hay ba hay na, zleezle akwar fa namar ray a Gazlavay daa ba. Ama Gazlavay ta sɔrfakwar dey-ceceh la wure kedɛ, maja ndɔhay Jɔwif hay ma namar ray ba. <sup>31</sup> Wure kedɛ masa ata ma namar ray a Gazlavay ba nɔgene na, Gazlavay ta sɔrfakwar dey-ceceh la aa slam a nɔga ata. A key anda kedɛ amba ata may, a mbɔɔdamara menjey ata amba Gazlavay a sɔrfatar dey-ceceh. <sup>32</sup> Yaw, anda kedɛ, Gazlavay na, ta vɔltar cɔvedɔ la a ndɔhay tabiya amba a namar ray ba. A ka anda kedɛ amba anɔa may, a sɔrfatar dey-ceceh a ndɔhay ndav.

**11:25** 11.25 Mt 24.14; Jan 10.16 \* **11:26** 11.26 anɔgwa nɔga Siyanjw: A wudey nɔga lɔvey ndɔhay Jɔwif hay, da daa ba, berney nɔga Jeruzelem. **11:26** 11.26-27 Iz 59.20-21; 27.9; Jer 31.33-34 **11:29** 11.29 3.3-4; 15.8 **11:32** 11.32 3.22; Gal 3.22

*Mey da ray gədan̄ nga Gazlavay*

<sup>33</sup> Nəka! Gazlavay fa sərɣatar dey-ceceh fara fara a ndəhay. An̄ga ndaw ta len̄gesl, a sərta cek hay tabiya. Cek masa daa mevel an̄ga na, ndaw ma gwa nga sərə daa ba. Cek masa aa ma wud̄ey nga ka na, ndaw ma gwa nga sərə daa ba. <sup>34</sup> Anda mawuzlalakaya daa d̄erewel nga Gazlavay ma ləvey:

«Ma sərə mewulkey nga Gazlavay na, wa?

Ma gwa nga kəta Bay Gazlavay na, wa?

<sup>35</sup> Ma vəlar cek a Gazlavay

ma fəna cek masa aa ma vəldara na, wa?

Kwa ndaw pal daa ba səl̄ak.»

<sup>36</sup> Ma ləmtərwa cek hay cəpa na, ara an̄ga. Fa nəkfatar dey fa cek hay a tabiya amba cek hay a, a njam na, dasi har an̄ga. An̄ja ndəhay nga həl̄mamara Gazlavay nga sərmat̄aw. \*Amen.

**12***Ya da kakwar sləra a Gazlavay na, kwara?*

<sup>1</sup> Məl̄ma ad̄aw hay, Gazlavay ta sərɣakwar dey-ceceh la ga kalah. Anda keɣe, ambahw, vəldamara ray akwar tabiya ngada an̄ga. Da ka vəldamara ray akwar tabiya ngada an̄ga ha na, a key n̄gene, ka vəl̄mar cek maaya ma mbafar. Keɣe ara cəved̄ masa fara nga ney ray a Gazlavay. <sup>2</sup> Ka da səpam kwakwas nga ndəhay masa da bəla keɣe ba. Vəl̄mar cəved̄ a Gazlavay nga wey da ray akwar amba mewulkey akwar a mbəɣey, mevel akwar a key maaya. Da akwar fa kamara anda keɣe na, ka sər̄mara cek masa Gazlavay ma wud̄ey la. Anda meləvey, ka sər̄mara cek masa maaya, ma mbafar, masa fara fara anda an̄ga ma wud̄ey.

<sup>3</sup> Gazlavay na, ta kaya maaya la, ta paya la nga ndaw an̄ga meslərey. Ara maja n̄gene, ya fa ləvkwar ngada akwar tabiya, ndaw a da pa ray an̄ga nga ndaw mahura ma fəna gədan̄ an̄ga ba. Ama kwa waawa nga nəka gədan̄ an̄ga amba a sərə an̄ga na, kwara. Kwa waawa nga nəka menjey an̄ga təɣe ta masa aa ma təba mey nga Gazlavay n̄gene na, cay gway. <sup>4</sup> Ka sər̄mara kwa waawa da wuzlah akwar na, an̄ga ta vaw pal, ama mezəvey hay fa vaw a na, ata ga. Kwa mezəvey wura wura na, an̄ga ta sləra an̄ga wal. <sup>5</sup> Aləkwa may kəne, aləkwa ga, ama aləkwa cəpa ya ta tər̄kwa sem nga vaw pal maja aləkwa macəmkaya ta \*Kər̄iste. Aləkwa tabiya macəmkaya pal anda mezəvey nga vaw macəmkaya fa vaw nga ndaw pal. <sup>6</sup> Gazlavay ta vəl̄ndakwar gədan̄ la mekele mekele anda aa ma wud̄ey nga vəlda a ndaw a, ndaw a. Anda keɣe, kwa waawa nga kada sləra ta gədan̄ masa Gazlavay ma vəldara ha. Da ndaw an̄ga ta gədan̄ nga təley mey nga Gazlavay na, nga təley mey masa Gazlavay ma wuzdara n̄gene gway. <sup>7</sup> Da ndaw aa ta gədan̄ nga jəney ndəhay na, maaya a jənta. Da ndaw aa ta gədan̄ ngaa sər̄kedey ndəhay na, maaya aa sər̄kad̄ata. <sup>8</sup> Da ndaw aa ta gədan̄ nga dək̄tar mevel a ndəhay amba a hət̄am gədan̄ na, maaya a dək̄tar mevel. Da ndaw aa ta gədan̄ nga wunka cek an̄ga ta ndəhay

**11:33** 11.33 Jəw 11.7; Ps 139.17    **11:34** 11.34 Jəw 15.8; Iz 40.13    **11:35** 11.35 Jəw 41.3  
**11:36** 11.36 16.27; 1Kwr 8.6    **12:1** 12.1 6.13; 1Pi 2.5    **12:2** 12.2 Ef 4.22-24; 1Tes 5.21  
**12:3** 12.3 1.5; Mt 20.26; 1Kwr 12.11, 28; Ef 4.17    **12:4** 12.4-5 1Kwr 12.27    **12:6** 12.6-8  
1Kwr 12.4-11; 12.27-14.40; 1Pi 4.10-11    **12:7** 12.7-8 SNM 6.1-3; 2Kwr 9.5, 7



na, nga volda ta mevel maaya. Da ndaw aa ta gødan nga key \*bay-ray daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu na, nga ka sløra anga ta cøved e. Da ndaw aa ta gødan nga key maaya a ndøhay masa daa banay na, nga katara ta meesømey.

<sup>9</sup> Si ka wufam vaw da wuzlah akwar ta mevel pal, ba na, ka da wufam vaw ta mey daada ba. Ka da tømara nga key cek hay malamba ba. Ama søpam na, nga key cek masa maaya ta cøved e.

<sup>10</sup> Wufam vaw da wuzlah akwar maja akwar cøpa na, mølman hay daa mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu. Anja kwa waawa nga nar ray a ndaw a, ndaw a da wuzlah akwar ta mevel maaya. <sup>11</sup> Vøldamara ray akwar nga key sløra ta gødan akwar cøpa. Ka da tøram ndøhay masamayad hay ba. Kamar sløra a Bay Mahura ta mevel akwar ndav.

<sup>12</sup> Akwar fa sækvam cek masa Gazlavay ma løyey a da vøldakwara. Anda kefe, sasømam mandaw mandaw. Da akwar daa banay na, bøsmara banay a. Kam gødan nga døyey danggay mandaw mandaw.

<sup>13</sup> Ndøhay nga Gazlavay masa cek ata hay daa ba na, jønmata, asaya, tømata maaya maaya a way akwar hay.

<sup>14</sup> Ndøhay masa na sørdamakwar banay na, cacøfdamara Gazlavay nga pøstar mey. Cacøfdam na, amba Gazlavay a pøstar mey, ba na, a nøsta ba. <sup>15</sup> Yaw, da ndøhay ata daa meesømey na, sasømam bama. Da ndøhay ata daa matøway na, tøwam bama. <sup>16</sup> Akwar da wuzlah akwar na, njam day macømkaya letek. Ka da søpam nga tøyey mahura da ray ndøhay siya daa mecømey-ray akwar ba. Kwa sløra masa wura wura na, kamara ta meney ray. Ka da pamara ray akwar nga ndøhay ma søra cek hay kalah ba.

<sup>17</sup> Da ndaw ta kakwar cek maaya ba la na, ka da madamara a ndaw a ba. Ama søpam na, nga key cek hay masa maaya masa ndøhay ma hømdamara. <sup>18</sup> Anja da ka gwamara na, kam cek hay masa tøde ta gødan akwar amba ka njam ta ndøhay tabiya daa zazay. <sup>19</sup> Jam adaw hay, da ndaw ta kakwar cek maaya ba la na, ka da madamara a ndaw a ba. Mbøkdamara amba Gazlavay a cey mevel a ray a, maja mawuzlalakaya daa ðerewel nga Gazlavay, Gazlavay a løyey: «Cek masa ndaw ma ka maaya ba na, ma da pøla na, yah. Ara yah, ma da kar cek maaya ba.» <sup>20</sup> Mawuzlalakaya daa ðerewel nga Gazlavay saya, a løyey: «Da masa-gøra akah, may fa car na, vølar cek nga zømey. Da yam fa kar na, vølar yam nga sey. Da ka fa ka køne na, hwaray a kar la, a mbødda menjey anga la.» <sup>21</sup> Ka da mbøkda ray akah nga høbey maja ndaw ma kaka cek maaya ba amba ka madara na, køne ba. Ama si ka key cek maaya amba ka key bay-gula da ray cek maaya ba ha.

## 13

### *Mey da ray meney ray ngada bay-ray hay nga ngwamna*

<sup>1</sup> Maaya na, kwa waawa a natar ray ngada \*bay-ray hay nga ngwamna, maja kwa waawa ma key bay-ray na, ara Gazlavay ma

**12:9** 12.9 2Kwr 6.6; 8.24; 1Tm 1.5; 1Pi 1.22; 1Kwr 13.4-7 **12:10** 12.10 14.15; Jan 13.14-15; Gal 5.13; 6.3, 10; Ef 4.2; Føl 2.2-3 **12:11** 12.11 8.9; Gal 5.25; CWJ 3.15 **12:12** 12.12 5.2-3; 8.24-25; Mt 24.13, 22; Lk 18.1; 1Kwr 10.13; 1Tes 2.14 **12:13** 12.13 Gal 6.10; Heb 13.2 **12:14** 12.14 Mt 5.44 **12:15** 12.15 Jøw 30.25; 1Kwr 12.26; 2Kwr 11.29 **12:16** 12.16 MM 3.7; 1Kwr 1.10-11, 19-20, 27-28; 8.1 **12:17** 12.17 MM 20.22; 1Kwr 6.7; 1Tes 5.15; 1Pi 3.9 **12:19** 12.19 Mew 32.35; Mt 5.39 **12:20** 12.20 MM 25.21-22; Mt 5.44

vældara. Yaw, bay-ray hay tabiya nga ngwamna na, ara Gazlavay ma pata. <sup>2</sup> Anda keƒe, kwa waawa ma natar ray ba na, a key ngene a mbəkda cəved masa Gazlavay ma wuƒey. Ndaw ma natar ray a bay-ray hay a ba na, sariya a təƒda la. <sup>3</sup> Ndaw ma key cek ta cəved e na, a zlurey ta bay-ray hay nga ngwamna ba, ama ndaw ma key cek ta cəved e ba na, si a zlurey ta ata. Ka wuƒam nga zlurey ta bay-ray hay nga ngwamna ba, ba diya? Anda keƒe, si ka kam cek ta cəved e amba aa həmdamakwar. <sup>4</sup> Fara fara bay-ray hay nga ngwamna na, fa kamar sləra ngada Gazlavay nga jənkwar amba ka kam cek ta cəved e. Ama da akwar fa kam cek ta cəved e daa ba na, si ka zluram ta bay-ray hay a, maja ata ta gədaŋ nga sərdamakwar banay. A da sərdamakwar banay a na, nga tede ba. Da ndəhay ma ka cek ta cəved e ba, bay-ray hay a fa sərdamata banay na, a key ngene, a kamar sləra a Gazlavay. Anda keƒe, ata fa wuzdamərwa na, Gazlavay fa cey mevel a ray ndəhay ma ka cek ta cəved e ba. <sup>5</sup> Da anda keƒe na, aŋga maaya amba ka namatar ray a bay-ray hay nga ngwamna. Ka namatar ray na, maja Gazlavay ma da sərdakwar banay daada ba, ama maja ka sərmara ara cek ta cəved e.

<sup>6</sup> Ara maja ngene, akwar ma pəlam budaw may. Ndəhay ma cakala budaw a na, ara ndəhay masa Gazlavay ma pata nga ka sləra ha. <sup>7</sup> Cek masa ndəhay nga ngwamna ata ta cəved ngaa cəƒɗafamakwar na, vəldamatara. Da ara budaw na, vəldamatara a ndəhay ma cakala budaw a. Da ara dala nga cek mekele masa ngwamna maa cəƒɗafakwar na, vəldamara. Da ara nga ney ray ngada bay-ray hay nga ngwamna na, namatar ray.

*Mey da ray menjey ta mewuƒey-vaw*

<sup>8</sup> Ka da njam ta dəvaz nga ndaw da ray akwar ba. Ama dəvaz pal da ray akwar daha amba ka pəlmara mandaw mandaw. Dəvaz a na, ara mewuƒey-vaw da wuzlah akwar. Ndaw ma wuƒey ndaw na, a key a nar ray fara fara ngada kwakwas nga Gazlavay. <sup>9</sup> Gazlavay a ləvey: «Ka da ley vaw saw ba, ka da kəfey ndaw vagay ba, ka da leley ba, ka da key dey fa cek nga ndaw ba.» \*Mewey hay a keƒe ta siya hay cəpa na, macəmkaya daa mey pal ma ləvey: «Wuƒa meseembew akah anda kah ma wuƒa ray akah.» <sup>10</sup> Ndaw ma wuƒey ndaw na, kwa fa da kar cek maaya ba ngada ndaw aha daa ba. Anda keƒe, da ka wuƒey ndaw na, a key ngene, ka nar ray maaya maaya a kwakwas nga Gazlavay.

*Mey da ray mewey vaw nga səkwey Yesu ma da vəhwa*

<sup>11</sup> Wure keƒe na, ka sərmara, pas a ta wuswa cay. Ara pas masa akwar ma da sləkɗam daa ɗar. Ahaw, pas masa Gazlavay ma da ləhdakwar da bəla keƒe na, aa gweegwe cay. Pas a na, aa gweegwe da ray pas masa akwar ma təbmara mey nga Yesu təlam heyey.

<sup>12</sup> Tavaɗ fa ndəvey \*, mamba slam a wurey †. Anda keƒe, ya da kakwa cek maaya ba anda ndəhay daa ləvaŋ saba. Ama jəwkwa vaw ta cek

**13:1** 13.1 MM 8.15-16 **13:1** 13.1-7 SNM 5.29; Tit 3.1; 1Pi 2.13-14; CWJ 13; 20.4 **13:3** 13.3 1Pi 2.14; 3.13 **13:5** 13.5 2.15 **13:7** 13.7 Mt 22.21 **13:8** 13.8-10 Jan 13.34; 1Kwr 13; 16.14; Gal 6.10 **13:9** 13.9 Mew 5.17-21; Lev 19.18; Mt 22.34-40; Gal 5.14; Jak 2.8-13 **13:11**

13.11 Ef 5.14-16; 1Kwr 7.29-31 **13:11** 13.11-12 1Tes 5.5-8 \* **13:12** 13.12 tavaɗ fa ndəvey: Ara mey-mengey da ray bəla keƒe ta ndəhay ma kam mebərey. A wuƒey nga ləvey bəla gweegwe a ndəvey. † **13:12** 13.12 mamba slam a wurey: Ara mey-mengey da ray maaya nga Gazlavay ma da sawa a ray ndəhay. Ara pas masa aləkwa ma da njakwa ta Gazlavay da vad.

hay ma ka vøram nga key bay-gula da ray cek hay maaya ba anda ndøhay daa slam-mewedey. <sup>13</sup> Maaya na, menjey aløkwa a key maaya anda ndøhay daa slam-mewedey. Anda meløvey, ya da kakwa wasa malamba ba, ya da wakwa ba, ya da lakwa vaw saw da palah ba, ya da kakwa cek hay malamba ba, ya da tøkwa vaw ba, asaya, ya da kakwa søler fa cek nga ndaw ba may. <sup>14</sup> Anja maaya na, ka vølmær cøved a Bay Mahura Yesu \*Køriste nga wey da ray akwar. Cek hay malamba masa akwar ma wudam kalah na, ka da kamara saba.

## 14

*Mey da ray ndøhay masa ta gødanj løj da ray ndøhay masa ta gødanj pøreh*

<sup>1</sup> Ndøhay masa ta gødanj pøreh daa mey nga Gazlavay na, tømata a wuzlah akwar. Ka da mbødfmatar ray da ray mewulkey ata ba.

<sup>2</sup> Ya wudøy ngaa guzlkwar na, da ray cek mezømey. Ndøhay siya a wulkam na, cek hay tabiya mezømey. Anda kedø, ata na, a zømamara cek hay tabiya. Ama ndaw masa ta gødanj pøreh daa mey nga Gazlavay na, a zlurey nga zømey cek wura wura \*, a zømey na, si gwaslaf nga lar daada gway. <sup>3</sup> Anda kedø, ndaw masa ma zømey aslaw na, a da røsa ndaw masa ma zømey gwaslaf nga lar daada gway ba. Yaw, ndaw masa ma zømey gwaslaf nga lar daada gway na, a da mbødfar ray a ndaw masa ma zømta cek hay tabiya ba may, maja ata cewete Gazlavay ta tømta sem, ta mbøkdata daa ba. <sup>4</sup> Kaa kah na, wa amba ka mbødfar ray a ndaw ma ka sløra nga ndaw mekele na! Da ndaw a, a key sløra maaya, da a key sløra maaya ba na, si bay anga ma da nøka sløra anga ha gway. Fara fara, ndaw a, a key sløra ta cøved e la, maja Bay Mahura, bay anga, aa ta gødanj nga jøna ndaw ma ka sløra ha nga key sløra maaya.

<sup>5</sup> Ndaw mekele a wulkey dør hay mekele na, maaya a føna dør hay siya. Ndaw mekele saya a wulkey dør hay cøpa na, ata letøk. Anda kedø, anja kwa waawa nga søra cek masa anga ma wulkada daa mevel anga maaya maaya. <sup>6</sup> Ndaw masa ma wulkey dør hay mekele a føna siya hay na, a key ngene, a wudøy nga hølslar ray a Bay Mahura Yesu. Yaw, ndaw masa ma zømta cek hay cøpa na, a key ngene, a wudøy nga hølslar ray a Bay Mahura may, maja fa kar suse a Gazlavay fa cek hay masa anga ma zømta ha. Asaya, ndaw masa ma zømta cek hay cøpa ba na, a key ngene, a wudøy nga hølslar ray a Bay Mahura may, maja fa kar suse a Gazlavay fa cek hay masa anga ma zømta ha.

<sup>7</sup> Ya sørkwa, kwa aløkwa ta dey da bøla kedø, kwa aløkwa ta mækwa sem na, ya wakwa ray aløkwa ba. <sup>8</sup> Daa masa aløkwa ta dey kedø na, aløkwa manjatakaya nga kar sløra a Bay Mahura. Yaw, da masa aløkwa ma mækwa sem may, ya mækwa na, nga hølslar ray a Bay Mahura. Anda kedø, kwa aløkwa ta dey, kwa aløkwa mamøctakaya na, aløkwa cøpa ndøhay nga Bay Mahura Yesu \*Køriste. <sup>9</sup> Sørmara,

**13:12** 13.12 Ef 5.11; 6.11, 13; 1Jn 2.8    **13:13** 13.13 Lk 21.34; Ef 5.18    **13:14** 13.14 Føl 2.5; Kwa 3.15    **14:1** 14.1 15.7    **14:1** 14.1–15.6 1Kwr 8.1-13; 9.22; 10.23-33; Kwa 2.16, 20-22; 1Tm 4.4-5; Heb 13.9    \* **14:2** 14.2 a zlurey nga zømey cek wura wura: Ndøhay a zluram nga zømey cek wura wura na, maja aslaw masa kwakwas nga Jøwif hay ma tøk sem, a wudam nga zømey ba, asaya, a wudam nga zømey aslaw nga kuley ba.    **14:2** 14.2 Dan 1.8; 1Kwr 10.25-28    **14:5** 14.5 Gal 4.10    **14:6** 14.6 1Tm 4.3-5    **14:7** 14.7-9 2Kwr 5.14-15; Gal 2.19-20

Køriste ta mœcey la, ama ta sløkdawa sem daa memœcey a nga key bay nga ndøhay masa ta dey ta masa mamœctakaya. <sup>10</sup> Da anda keđe na, kah, ka mbødar ray a mœlmakw, ka me? Kah, ka rœsa mœlmakw, ka me? Aløkwa cœpa na, ya da nakwa fa mey nga Gazlavay, a kandakwar sariya. <sup>11</sup> Anda mawuzlalakaya daa ðerewel nga Gazlavay, ma lœvey: «Yah, Bay Gazlavay masa ta dey, ya fa lœvey fara fara, ndøhay tabiya a da ragadam fa mey ađaw, kwa waawa a da hœslya ray, a da lœvey yah na, Gazlavay anġa.»

<sup>12</sup> Anda keđe, kwa waawa a da kada cek masa anġa ma ka fa mey nga Gazlavay.

*Mey da ray mepey lenġesl fa mœlmanġ hay mekele mekele*

<sup>13</sup> Da anda keđe na, ya da mbødtakwar ray a mœlma aløkwa hay saba. Ka da kam cek nga hœlda mœlmakw akwar nga key mebœrey ba. <sup>14</sup> Yah na, yah ndaw nga Bay Mahura Yesu. Anda keđe, ya sœra fara fara, cek matøkakaya nga zœmey na, daa ba. Ama da ndaw a wulkey cek keđe anġa maaya ba nga zœmey na, cek aha aa maaya ba na, ngada anġa gway. <sup>15</sup> Anda keđe, da mœlmakw a cey mevel a ray akah maja kah ma zœmey cek wura wura na, ngene ka ta sœpey mewudey-vaw daa ba. \*Køriste a mœcey na, maja anġa may. Maaya na, anja cek masa kah ma zœma na, aa zœdda mœlmakw ba. <sup>16</sup> Da ka wulkey cek aha anġa maaya nga key, ama ka nœka ndøhay fa pamara nga cek maaya ba na, ngene, ka da ka ba. <sup>17</sup> Mewey nga Bay Gazlavay da ray ndøhay na, ara mey da ray cek mezœmey ta cek mesey ba. Ama mewey nga Gazlavay da ray ndøhay na, ara menjey maaya fa Gazlavay, menjey daa zazay, asaya, menjey daa meesœmey masa Mesœfney anġa ma vœldærwa. <sup>18</sup> Yaw, da ndaw a kar slœra a Køriste anda keđe na, a mbafar a Gazlavay la, asaya, ndøhay aa hœmdamara ndaw a la may.

<sup>19</sup> Maja ngene, kakwa gœdanġ nga key cek ma handawa zazay ta nga key cek ma jœnndakwar nga hœtey gœdanġ daa mey nga Gazlavay da wuzlah aløkwa. <sup>20</sup> Ka da nœsmara slœra nga Gazlavay ta cek mezœmey ba. Ahaw, fara fara cek mezœmey cœpa na, anġa maaya, ama da cek mezœmey a da hœlda mœlmakw nga key mebœrey na, ngene, ngama kah ma zœma ba. <sup>21</sup> Ngama na, ka zœmam aslaw ba, ka sam wuzam ba. Kwa cek wura wura masa ma hœlda mœlmakw nga key mebœrey na, mbœkdamara. <sup>22</sup> Mey masa akwar ma tœbmara da ray mezœmey cek ta da ray mezœmey cek ba na, ka da wuzdamara a ndaw ba, si akwar ta Gazlavay gway. Ndaw masa ma key cek ta mevel anġa cœpa, a wulkey cew cew ba na, maaya nga Gazlavay aa da ray a. <sup>23</sup> Ama ndaw masa fa wulkey cew cew da ray cek mezœmey, a zœma cek aha na, ngene, Gazlavay a kar sariya la ngaa zœdda maja ta zœma cek aha ta mevel pal daa ba. Yaw, kwa meeme masa ndaw ma ka ta mevel cew cew na, a key ngene, a key mebœrey.

## 15

*Mey da ray mekey maaya ngada ndøhay*

**14:10** 14.10 2.6 **14:11** 14.11 Iz 45.23-24 **14:12** 14.12 Gal 6.5 **14:13** 14.13 1Kwr 10.32; 1Jn 2.10 **14:14** 14.14 14.23; Mt 15.11; SNM 10.15; Tit 1.15 **14:15** 14.15 1Kwr 8.1, 11-13; 13; Gal 6.10 **14:17** 14.17 Mt 6.31-33; 1Kwr 8.8; Gal 5.22-24 **14:21** 14.21 1Kwr 8.13 **14:23** 14.23 14.14

<sup>1</sup> Aləkwa ndəhay masa ta gədan daa mey nga Gazlavay \*, maaya na, ya jəntakwa ndəhay masa ta gədan pəreh daa mey a. Ya da kakwa cek masa ma mbafandakwar daada ba. <sup>2</sup> Maaya na, kwa waawa a key cek masa ma mbafatar a ndəhay amba a jənta ndəhay nga hətey gədan daa mey nga Gazlavay a dey a, a dey a. <sup>3</sup> Ya sərkwā fara fara, \*Kərīste na, ta key cek masa ma mbafar ngada ray anga na, daa ba. Ama anda mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay, ma ləvey: «Ndəhay ta cədmaka la, kah Gazlavay, ama mecədey a ta vəhwa sem a ray adaw †.» <sup>4</sup> Cek hay tabiya masa mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay zleezle na, ara ngaa sərkadandakwar mey masa fara fara, amba ya pakwa lengeſl fa cek masa Gazlavay ma ləvey a vəldandakwara la heyey. Ya pakwa lengeſl na, maja mey mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay fa vəldandakwar gədan, asaya, fa jəndakwar amba ya bəskwa banay. <sup>5</sup> Anja Gazlavay ndaw ma vəltar gədan a ndəhay ta ma dəkta mevel a ndəhay nga vəkwar mewulkey maaya amba ka njam akwar macəmkaya dəy pal anda Yesu Kərīste ma wufey. <sup>6</sup> Anda keđe, akwar tabiya daa slam a, ka da cəmdamara dəy akwar pal nga həlmey Gazlavay papaſ nga Bay aləkwa Mahura, Yesu Kərīste.

*Mey da ray ndəhay cəpa ma da həlmamara Bay Gazlavay*

<sup>7</sup> Təbmata ndəhay siya hay anda \*Kərīste ma təbkwar. Təbmata amba a həslmar ray a Gazlavay. <sup>8</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, Kərīste a sawa a bəla na, nga katar sləra ngada \*Jəwif hay amba a wuzdatara Gazlavay na, ara ndaw ma mbərzley ba. A sawa na, nga key cek masa Gazlavay ma ləvtar a papaſ nga papa ata hay zleezle a katara la heyey. <sup>9</sup> Asaya, a sawa na, amba ndəhay masa Jəwif hay ba a həslmar ray a Gazlavay maja maaya anga, anda mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay zleezle, ma ləvey:

«Ara maja keđe, yah ma da həslka ray  
fa mey nga ndəhay masa Jəwif hay ba hay.  
Ya da həlmaka ta walay.»

<sup>10</sup> Mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay saya, a ləvey:

«Akwar ndəhay masa Jəwif hay ba,  
sasəmam daa slam a ta ndəhay nga Gazlavay.»

<sup>11</sup> Mawuzlalakaya saya, a ləvey:

«Akwar ndəhay Jəwif hay ba, həlmamara Bay Gazlavay.  
Anja kwa ndaw daa səkway wura wura  
nga həlma Bay Gazlavay.»

<sup>12</sup> \*Izay, \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay taa guzley la saya, a ləvey:

«Ndaw a yawa la daa səkway nga Jese,  
a da key bay nga ndəhay masa Jəwif hay ba may.  
Ndəhay masa Jəwif hay ba na,  
mewulkey ata aa da ray ndaw aha amba a ləhdata.»

\* **15:1** 15.1 ndəhay masa ta gədan daa mey nga Gazlavay: Fede Pawl a wufey nga ləvey ndəhay masa ta gədan na, ara ndəhay ma səpam kwakwas nga Mawiz saba, ama ara ndəhay ma pamara Yesu nga ndaw ata fara fara. **15:1** 15.1-2 14.1-2; 1Kwr 8.1-2; 10.23-24 † **15:3** 15.3 mecədey a ta vəhwa sem a ray adaw: Fede a wufey nga ləvey «mecədey a vəhwa a ray Yesu Kərīste». **15:3** 15.3 Ps 69.10 **15:4** 15.4 1Kwr 10.11; 2Tm 3.16 **15:5** 15.5 12.16; Fəl 2.2-5 **15:7** 15.7 14.1 **15:8** 15.8 Mt 15.24; SNM 3.25-26 **15:9** 15.9 Ps 18.50; Rm 11.13 **15:10** 15.10 Mew 32.43 **15:11** 15.11 Ps 117.1 **15:12** 15.12 Iz 11.10

<sup>13</sup> Anja Gazlavay, ndaw ma vøltar gødan a ndøhay amba a pam lenjesl a ray a heyey na, ngaa sømdakwar mandaw mandaw, anja nga njadakwar daa zazay maja akwar ma pamara nga ndaw akwar fara fara. Anda kefe, cek masa anja ma da vøldakwara ha na, akwar fa sækwmara ta gødan nga \*Mesøfney nga Gazlavay.

*Mey da ray sløra nga Pawl*

<sup>14</sup> Mølma aðaw hay, yah ta ray aðaw ya fa løvkwar, ya søra, fara fara akwar na, ndøhay ma wudam nga key cek maaya. Ka sørmara mey masa fara fara, ka gwamara nga køtmata ndøhay mekele ta mey a. <sup>15</sup> Ta ngene he cøpa, daa leeter aðaw kefe, mey hay masa akwar ma cøndamara cay døga zleezle na, ya sørfadakwara saya, ya zlurey ba. Ya zlurey ba na, maja Gazlavay ma kaya maaya la, <sup>16</sup> a paya nga key sløra nga Yesu \*Køriste ngada ndøhay masa \*Jøwif hay ba hay. Yah ma vølda ray aðaw la fara fara ngada Gazlavay nga wuzey Mey anja maaya mawiya. Ya wuzdatara mey a, a ndøhay masa Jøwif hay ba, amba a tøram nga cek mavøldakaya ngada anja masa ma mbafar kalah, cek masa \*Mesøfney nga Gazlavay ma pa wal ngada Gazlavay a. <sup>17</sup> Anda kefe, ya faa sømey ga da ray sløra nga Gazlavay masa yah ma ka maja yah na, macømkaya ta Yesu Køriste. <sup>18</sup> Kwa ya fa da gwa ngaa guzley da ray cek mekele na, daa ba, si da ray sløra masa Køriste ma ka ta fa yah, amba a handatørwa ndøhay masa Jøwif hay ba hay nga namar ray a Gazlavay. A handatørwa na, ta fa mey masa yah ma wuzda lej ta fa cek masa yah ma kata. <sup>19</sup> Asaya, a handatørwa na, ta fa maazla hay mekele mekele ma røzley ndaw masa anja ma kata lej ta fa gødan nga Mesøfney anja. Anda kefe, yah ma wuzda \*Mey-maaya-mawiya nga Køriste la døga da \*Jeruzelem haa kasl aa hwayak nga Iliri. Ya ta wuzda mey a la tabiya maaya maaya daa slam hay a ngene. <sup>20</sup> Anda meløvey, ya wuzey mey a na, daa hwayak hay masa ndøhay ma cøndamara mey da ray Køriste daa ba aran. Ya wufey nga wuzey mey a daa hwayak hay masa ndøhay ma cøndamara mey da ray Køriste cay ba, maja ndøhay a da wulkam ara anda ya lømey way a ray salay nga way masa ndaw mekele ma pa. <sup>21</sup> Ya ka anda kefe na, ya wufey nga key anda mawuzlalakaya daa ðerewel nga Gazlavay, ma løvey:

«Ndøhay masa ta wuzdamatara mey

da ray a daa ba aran na, a høtmar la ta dey ata.

Ndøhay masa kwa ta cønam mey

da ray a daa ba na, a cøndamara mey a la.»

*Pawl a wufey nga daw a Rawm*

<sup>22</sup> Yah ma wulkey la dey ga nga daw fa akwar a \*Rawm, ama ya ta høtey har daa ba maja sløra ha kefe. <sup>23</sup> Mevey ga, ya ta wufey la nga daw fa akwar, ama sløra ta tøkya sem. Wure kefe na, yah ma ndøvda sløra aðaw cay daa hwayak hay fefe. <sup>24</sup> Ya wufey nga daw fa akwar døba nga njawa nekøfey nga kawa matakwm akwar. Fa døba ha, ya daw la aa hwayak nga Espay. Yaw, ya wufey ka jønmaye nga daw ngadaa hwayak a. <sup>25</sup> Ama wure kefe na, ya wufey nga daw

fa ndəhay nga Gazlavay da \*Jeruzelem dāgay nga jəntərwa, <sup>26</sup> maja ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu da Masadəwan ta da Akay ta cakalam dala la nga jəney masa-viya hay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu da Jeruzelem e. <sup>27</sup> Ara mevel ata ma wudəy nga cekeley dala ha. Ama fara fara si a jənmata ndəhay a maja ara cek anda dəvaz. Ya ləvey anda keđe na, maja ndəhay da Masadəwan ta da Akay a ata \*Jəwif hay ba, ama ta hətam maaya nga Gazlavay la ta fa Jəwif hay. Anda keđe, anga maaya amba ndəhay Jəwif hay ba hay a, a jənmata ndəhay Jəwif hay ta zleley ata hay may. <sup>28</sup> Da yah ma ndəvdərwa sləra ha cay da Jeruzelem e, asaya, da yah ma vəldatara dala macakalakaya heyey cay a ndəhay fetede na, ngene, ya daw aa hwayak nga Espay dəba, ama ya da daw na, ta fa akwar. <sup>29</sup> Ya səra, da yah ma wusey la fa akwar na, \*Kəriste a pəskwar mey la maja yah ma daw a.

<sup>30</sup> Məlma adaw hay, ambahw, kakwa gədan nga dərey dāngay a Gazlavay ta mevel aləkwa cəpa maja yah. Yaa cəfdakwar kaa na, ta mezəley nga Bay Mahura Yesu Kəriste, asaya, yaa cəfdakwar maja mewudəy-vaw masa \*Mesəfney nga Gazlavay ma handərwa a wuzlah aləkwa. <sup>31</sup> Dəram dāngay na, amba ndəhay ma səra Yesu Kəriste ba da \*Jude a sərdamaya banay ba. Dəram dāngay saya, amba cek masa yah ma da handatara a ndəhay nga Yesu da Jeruzelem heyey na, a təbmara ta meesəmey. <sup>32</sup> Anda keđe, da Gazlavay ta təba la na, ya wusey la fa akwar ta meesəmey. Da yah ma wusey la na, ya məskəy vaw la nekədey da wuzlah akwar. <sup>33</sup> Anja Gazlavay, ndaw ma handawa zazay mandaw mandaw a ray ndəhay, nga njeý ta akwar tabiya. \*Amen.

## 16

### *Pawl a catar har a ndəhay siya da Rawm*

<sup>1</sup> Ya faa guzlkwar da ray dam-mama aləkwa Febe, ngwas ma jənta ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu da Senkəre.

<sup>2</sup> Təbmara ngwas aha maaya maaya ta mezəley nga Bay aləkwa Mahura. Təbmara na, anda ndəhay nga Yesu ma təbam ndəhay. Da cek fa vəda daa ba na, jənmara maja anga ta jəney ndəhay la ga. Kwa yah may, ta jənya la.

<sup>3</sup> Camatar har ngada ata Pəriska ta zel e Akilas. Ara ndəhay masa ala ma kam sləra nga Yesu \*Kəriste bama. <sup>4</sup> Ara ndəhay masa ma vəldamara ray ata la amba a ləhdamaya daa meməcey. Ya fa katar suse ga. Ma katar suse he na, yah daada ba, ama ndəhay cəpa masa daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu Kəriste masa \*Jəwif hay ba fa kamatar suse may.

<sup>5</sup> Camatar har a ndəhay nga Yesu masa ma kusam da way ata. Camar har a Epayinet, jam adaw masa yah ma wuda kalah, ndaw masa ma təba mey nga Kəriste ngeeme daa hwayak nga Azi.

<sup>6</sup> Camar har a \*Mari, ngwas masa ma kakwar sləra la ga.

**15:25** 15.25 SNM 19.21; 20.22; 24.17 **15:26** 15.26 1Kwr 16.1; 2Kwr 8.1-9; Gal 2.10 **15:27** 15.27 1Kwr 9.11 **15:30** 15.30 2Kwr 1.11; Ef 6.18-19; Kwa 4.3; 2Tes 3.1-2 **15:31** 15.31 SNM 21.10-11; 1Tes 2.14-15 **15:32** 15.32 1.7 **15:33** 15.33 1Tes 5.23 **16:1** 16.1 SNM 18.18 **16:3** 16.3 SNM 18.2, 18-19, 26 **16:5** 16.5 1Kwr 16.15, 19; Kwa 4.15; Flm 2

- 7 Camatar har ngada ata Andərawnikus ta Juniyas. Ara səkway adaw hay, ya ta zəmam danğay la bama. Ata na, ara ndəhay meslərey nga Yesu masa ndəhay ma sərmata maaya maaya. Ata na, a təbmara mey nga Kəriste teesəd da ray adaw.
- 8 Camar har a Ampəliyatus, jam adaw masa yah ma wudfa kalah daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu Bay Mahura.
- 9 Camar har a Urbeŋ, ndaw masa aləkwa ma kakwa sləra nga Kəriste bama. Camar har saya ngada jam adaw Estakis.
- 10 Camar har a Apel, ndaw masa ma sərey banay ga maja Kəriste, ama ta njeŋ la anğa ndaw nga Yesu fara fara cəŋga. Camatar har ngada ndəhay da way Aristawbul may.
- 11 Camar har a səkway adaw Herawdiyanw. Camatar har ngada ndəhay daa səkway nga Narsis ma təbmara mey nga Bay Mahura.
- 12 Camatar har ngada ata Tərifən ta Tərifawz, ndəhay masa ma kam sləra la ga ngada Bay Mahura. Camar har may ngada jam adaw Persit, masa yah ma wudfa kalah. Ara ngwas ma key sləra la ga ngada Bay Mahura.
- 13 Camar har ngada Rufus, ndaw masa fa səpa mey nga Gazlavay ta cəved e. Camar har a mamaha masa ma wadaya vaw anda anğa mamay.
- 14 Camatar har ngada ata Asinkərit, Fəlegwan, Hermes, Patərawbas, Hərmas, asaya, camatar har ngada məlman hay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu masa ata bama.
- 15 Camatar har ngada Filalagw, Juleŋ leŋ Nere ta dam-mamaha. Camar har ngada Awlimpas, asaya, camatar har ngada ndəhay nga Yesu masa ata bama.
- 16 Cam har da wuzlah akwar cəpa pal pal, akwar məlman hay daa Yesu Kəriste. Ndəhay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Kəriste cəpa a camakwar har.

*Mey nga madagway-dakw*

17 Məlma adaw hay ya fa kakwar ambahw, pam leŋgesl ta ndəhay ma handamawa mewudkey-day a wuzlah akwar maja a da nəsmara meesərkey masa akwar ma cəndamara da ray \*Kəriste. Ka da njam ta ata daa slam a ba. <sup>18</sup> Fara fara, səkway nga ndəhay anda ngene na, fa kamar sləra a Kəriste Bay aləkwa Mahura daa ba, ama a kam sləra na, maja hwad ata daada gway. Faa zəddamata ndəhay masa ma səra cek ba ta mey ata hay maaya maaya masa ma betey ndəhay. <sup>19</sup> Ndəhay tabiya a sərmara akwar fa namar ray ngada Bay Mahura, ara maja ngene, ya faa səmey ga da ray akwar. Cek mahura na, pam leŋgesl nga wunkey cek masa maaya ta maaya ba. Cek masa maaya ba na, ka da kamara ba. <sup>20</sup> Gazlavay, ndaw ma handawa zazay a ndəhay na, a fəna \*Satan la ta gədan, a da pa Satan a asi salay akwar. Anja maaya nga Bay aləkwa Mahura Yesu nga njeŋ ta akwar.

<sup>21</sup> Timawte, ndaw masa ala ma kam sləra cew e, a cakwar har. Ndəhay adaw hay ata Lusiyus, Jasanw leŋ Sawsipater a camakwar har may.



<sup>22</sup> Yah Tertiyus, ndaw ma wuzlala mey nga Pawl tabiya daa leeter keɗe, ya fa cakwar har ta mezoley nga Bay Mahura Yesu, ndaw masa ma cəmndakwar.

<sup>23</sup> Gayus, ndaw masa yah ma njeɗ da way anɗa a cakwar har. Ara ndaw masa ndəhay nga Yesu ma kusam da way anɗa nga dərey danɗay. Eraste, ndaw ma kərza dala nga nɗwamna daa berney feɗe, ta mələma aləkwa Kartus a camakwar har may.

[<sup>24</sup> Anja maaya nga Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nga njeɗ ta akwar tabiya. \*Amen.]

*Mehəlmey Gazlavay*

<sup>25</sup> Həlmakwa Bay Gazlavay. Anɗa na, a gwa a vəkwar gədan nga njeɗ daa cəved anɗa ta fa \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdatara a ndəhay da ray Yesu \*Kəriste. Zleezle na, Mey-maaya-mawiya ha mabadakaya fa dey nga ndəhay. <sup>26</sup> Ama wure keɗe na, mey a ta wuzwa cay ta fa ndəhay ma təla mey anɗa ma wuzlalamara zleezle da ray Kəriste. Anda keɗe, səkway hay masa \*Jəwif hay ba da bəla tabiya ta jəkam sləmay fa mey a la anda Gazlavay ma ləvey, Gazlavay masa aa ta dey nga sərmataw. A wudəy ndəhay tabiya a jəkam sləmay fa Mey-maaya-mawiya ha, amba a təbmara, a namar ray.

<sup>27</sup> Anja ndəhay nga həlmamara Gazlavay nga sərmataw! Ara anɗa pal taava anɗa, ndaw ma sərə cek. Həlmakwa maja Yesu Kəriste. \*Amen.

## **Leeter masa Pawl ma wuzlala ngeeme a Kwarinti hay Mey da ray**

### **Leeter ngeeme ngada Kwarinti hay**

Pawl a wuzlala leeter ngada ndəhay daa mecəmey-ray nga Yesu daa berney nga Kwarinti na, daa masa anga daa berney nga Efez. (SNM 18.1-21).

Kwarinti na, ara berney mahura daa hwayak nga Gerek hay. Berney aha aa da mey-bəlay mahura. Anda keɗe daa berney a, ndəhay ga ma samawa daa hwayak hay mekele mekele daha, a ragadam ngada kuley hay mekele mekele may. Menjey ata na, maaya ba. Cek hay maaya ba masa ata ma kamara na, fa nəsta ndəhay daa mecəmey-ray nga Yesu. Maja ngeene, Pawl a wuzlalatar leeter hay məfad. Da wuzlah leeter hay a na, cew ata daha daa Ɗerewel nga Gazlavay haa wure keɗe, cew hay may taa zəɗam sem.

Pawl a wuzlala leeter e maja a cənda na, da wuzlah ndəhay daa mecəmey-ray nga Yesu, mey mekele mekele daha: fa tərām vaw da wuzlah ata (fasəlawal 1 haa 4), fa kam cek malamba (fasəlawal 5), fa wudam vaw da wuzlah ata (fasəlawal 6), mey da ray meley ngwas (fasəlawal 7), mey da ray menjey da wuzlah ndəhay ma ta kuley hay, ma zəmamara aslaw nga kuley a (fasəlawal 8 haa 10), mey da ray mezəmey ɗaf nga sərfeɗey meməcey nga Yesu (fasəlawal 11), mey da ray gəɗan nga Mesəfney nga Gazlavay masa Gazlavay ma vəlda a ndaw a, ndaw a, nga key sləra mekele mekele daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu (fasəlawal 12 haa 14), lej mey da ray ndəhay nga Yesu ma da sləkɗamawa daa meməcey (fasəlawal 15).

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nga vəley gəɗan a ndəhay:

Mewuɗey-vaw (fasəlawal 13)

Mey da ray gəɗan masa Mesəfney nga Gazlavay ma vəɗatara a ndəhay anga hay nga key sləra anga. (fasəlawal 12 haa 14)

#### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl ma wuzlalakwara leeter keɗe, yah ndaw masa \*Gazlavay ma wala nga key \*ndaw-meslərey nga \*Yesu \*Kəriste. Ya wuzlalamara na, ala ta məlma aləkwa Sawsten.

<sup>2</sup> Ya wuzlalamara leeter keɗe ngada akwar, ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu masa daa berney nga Kwarinti, akwar masa Gazlavay ma walakwar wal amba ka njam macəmkaya ta Yesu Kəriste. A walakwar bama ta ndəhay tabiya masa fa ɗərmār ɗangay a Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste, kwa daa wura daa wura. Anga na, Bay ata Mahura, asaya, anga na, Bay ala Mahura may.

<sup>3</sup> Anja Papa aləkwa, Bay Gazlavay, ta Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nga pəsmakwar mey, asaya, nga njadamakwar daa zazay.

*Mey da ray maaya nga Gazlavay da ray ndəhay anga hay daa berney nga Kwarinti*

<sup>4</sup> Ya fa kar suse a Gazlavay adaw mandaw mandaw maja maaya anga ma pawa salay a ray akwar ta fa Yesu \*Kəriste. <sup>5</sup> Daa masa akwar macəmkaya ta Yesu Kəriste na, Gazlavay ta kakwar maaya la ga amba ka kamar sləra. Anda keɗe, ta wəlkwar gədanɗa nga wuzey mey anga a ndəhay la, asaya, ta wəlkwar lenɗesl la nga cənda mey anga hay tabiya. <sup>6</sup> Mey da ray Kəriste masa ala ma wuzdamakwara na, aa daa mevel akwar mandaw mandaw. <sup>7</sup> Anda keɗe, akwar masa fa səkwara Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste ma da wuzwa vaw na, Gazlavay ta wəlkwar gədanɗa la nga key sləra wura wura tabiya. <sup>8</sup> Ara Gazlavay ma da wəlkwar gədanɗa anga nga njeɗ maaya fa mey anga haa pas masa Bay aləkwa Mahura ma da vəhwa nga key sariya amba a hətfakwar manjar mebərey. <sup>9</sup> Gazlavay ta zəlkwar la amba ka njam macəmkaya ta Bəzey anga, Yesu Kəriste, Bay aləkwa Mahura. Gazlavay na, cek masa aa ma ləvey a ka la na, a ka la fara fara.

*Ndəhay nga Yesu da Kwarinti a wudkam ɗay*

<sup>10</sup> Məlma adaw hay, ya fa kakwar ambahw ta mezəley nga Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste amba ka cəmam ɗay. Ka da wudkam ɗay da wuzlah akwar ba. Njam macəmkaya ta mevel letek, ta mewulkey letek. <sup>11</sup> Məlma adaw hay, yaa guzley anda keɗe na, maja ndəhay daa səkway nga Keləwe ta kadamiwa la, a ləvmaya, akwar fa tərəm vaw ta tərey da wuzlah akwar. <sup>12</sup> Ehe, jəkam sləmay fa cek masa yah ma wudfey ngaa guzlkwar. Akwar ta mewulkey wal wal da wuzlah akwar. Ndəhay siya a ləvam a səpam na, yah, Pawl. Siya hay a ləvam a səpam na, Apalaws. Siya hay a ləvam a səpam na, \*Piyer. Siya hay mekele saya a ləvam a səpam na, Kəriste. <sup>13</sup> Ka wulkam na, Kəriste anga mawunkakaya weewe daw? Yah, Pawl na, ya ta məcey la fa hwadam mazlanɗalalakaya maja akwar daw? Akwar ta hətam \*baptem ta mezəley adaw la daw?

<sup>14</sup> Ya fa kar suse a Gazlavay maja ya ta key baptem ngada ndaw da wuzlah akwar daa ba, ama si ngada ata Kərisspus ta Gayus daada gway.

<sup>15</sup> Anda keɗe, kwa ndaw pal fa da ləvey ta hətey baptem la ta mezəley adaw na, daa ba. <sup>16</sup> A', fara, ya ta katar baptem la ngada ata Estefanas ta ndəhay da way anga. Ayəwa, da ya ta key baptem ngada ndəhay mekele la kwa, ya səra ba. <sup>17</sup> Kəriste a slərɗiwa na, nga katar baptem a ndəhay ba, ama a slərɗiwa nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya. Daa masa ya fa wuzda Mey-maaya-mawiya na, ya wuzda ta mewulkey nga ndaw-magədanɗa ba. Ya ka anda keɗe na, amba meməcey nga Kəriste da ray hwadam mazlanɗalalakaya a tərey nga cek nga tede ba.

*Yesu Kəriste a wuzdərwa gədanɗa ta lenɗesl nga Gazlavay*

<sup>18</sup> Ndəhay masa ma zlanɗadəm sem daa cəved nga Gazlavay na, a wulkam mey da ray meməcey nga \*Kəriste fa hwadam mazlanɗalalakaya na, ara mey nga tede. Ama ngada aləkwa, ndəhay masa Gazlavay ma ləhdata cay na, ya sərkwa meməcey nga Kəriste a

**1:5** 1.5 2Kwr 8.7 **1:7** 1.7 2Tes 1.7; Tit 2.13 **1:8** 1.8 Fəl 1.6; 1Tes 3.13; 5.23 **1:9** 1.9 10.13; 1Tes 5.24; 2Tes 3.3 **1:10** 1.10-11 3.3; 11.18; 2Kwr 12.20; Ef 4.2-6; Fəl 2.2; Jan 17.21-23 **1:12** 1.12 3.4; Apalaws: 3.5-6, 22; 4.6; 16.12; SNM 18.24; 19.1; Piyer: 1Kwr 3.22; 9.5; 15.5; Gal 2.911-14; 2Kwr 10.7 **1:14** 1.14 Kərisspus: SNM 18.8; Gayus: Rm 16.23-24 **1:16** 1.16 Estefanas: 16.15

wuzwa gədanŋ nga Gazlavay nga ləhdata ndəhay. <sup>19</sup> Mey nga Gazlavay a ləvey:

«Ndəhay ma sərmara cek na,

ya da tərda mesərey cek ata ha nga cek nga tede.

Ndəhay masa ta lenjesl na,

ya da tərda lenjesl ata ha nga cek nga tede.»

<sup>20</sup> Da kəne na, ndəhay ma sərmara cek na, mesərey cek ata ha, a da vəltar me? Yaw, \*ndəhay maa sərkada kwakwas nga Mawiz na, meesərkedey ata ha a jənta fa mey nga Gazlavay la daw? Ndəhay ma ka yawa wure keđe kaa na, mekey yawa ata ha a vəltar me? Gazlavay ta wuzda cay, mesərey cek da bəla kaa na, ara cek nga tede, a ləhey ndaw ba.

<sup>21</sup> Ndəhay da bəla keđe a səram cek hay mekele mekele. Ta hətmar cek masa Gazlavay ma ka ta lenjesl anga la, ama kwa ta sərmara Gazlavay daa ba. Maja ŋgene, a mbafar a Gazlavay amba ndəhay ma təba mey anga a ləham na, ta fa mey masa ala ma wuzdamara da ray meməcey nga Yesu fa hwadam mazlanŋgalakaya. Mey masa ala ma wuzdamara ha na, ndəhay da bəla a padamara nga cek nga tede.

<sup>22</sup> Anda keđe, \*Jəwif hay a wudam nga hətey maazla amba a sərmara mey masa ala ma wuzdamara na, ara mey fara fara. Gərek hay na, a wudam nga sərey cek ta lenjesl ata gway. <sup>23</sup> Ama ala na, ya wuzam mey da ray Kəriste ma məcey fa hwadam mazlanŋgalakaya. Jəwif hay ma cəndamara mey a na, a cam mevel, a wulkam a key ya cədmara Gazlavay. Ndəhay masa Jəwif hay ba ma cəndamara mey a na, a ləvam ara mey nga tede. <sup>24</sup> Ama ndəhay masa Gazlavay ma zəлта, kwa Jəwif hay, kwa Jəwif hay ba, ŋgada ata na, Kəriste a wuzwa gədanŋ nga Gazlavay, asaya, a wuzwa lenjesl maaya nga Gazlavay.

<sup>25</sup> Cek nga Gazlavay masa ndəhay ma wulkam ara cek nga tede na, cek aha, anga ta lenjesl maaya a fəna lenjesl nga ndaw-magədan. Sləra nga Gazlavay masa ndəhay ma wulkam a ka anda ndaw masa-bəle na, sləra ha, makakaya ta gədanŋ ma fəna gədanŋ nga ndaw-magədanŋ.

<sup>26</sup> Məlma adaw hay, wulkam ce. Akwar masa Gazlavay ma zəlkwar na, akwar səkway nga ndəhay wura? Fa dey nga ndəhay da bəla na, ndəhay ta lenjesl ga da wuzlah akwar daa ba. Asaya, ndəhay ta gədanŋ, leŋ ndəhay mahura hay da wuzlah akwar ga daa ba.

<sup>27</sup> Sasəkar jak, Gazlavay a weley na, ndəhay masa ndəhay da bəla \* ma wulkam ara cek hay nga tede amba a patar hwaray a ndəhay masa ta lenjesl. Gazlavay a weley na, ndəhay masa ndəhay ma wulkam ata masa-bəle hay amba a patar hwaray a ndəhay masa ta gədanŋ. <sup>28</sup> Gazlavay a weley na, ndəhay saw nga tede masa ndəhay ma rəsmata amba aa zəđdata ndəhay mahura hay. <sup>29</sup> Maja ŋgene, kwa ndaw pal fa da zləpey fa mey nga Gazlavay daa ba. <sup>30</sup> Yaw, ara maja sləra masa Gazlavay ma ka, akwar macəmkaya ta Yesu Kəriste. Gazlavay a vəndakwar lenjesl na, ta fa Kəriste he. Ara ta fa Yesu Kəriste he saya, Gazlavay ma pandakwar nga ndəhay maaya fa mey

**1:18** 1.18 Rm 1.16; 2Kwr 4.3    **1:19** 1.19 Iz 29.14; Jəw 12.13, 17; Iz 19.12-14; 44.25    **1:19** 1.19-20 3.18-20; Mt 11.25; Rm 1.22    **1:21** 1.21 Rm 1.19-20    **1:22** 1.22 Mt 12.38; Jan 4.48; SNM 17.18, 32    **1:23** 1.23 2.14; Gal 3.1; 5.11    **1:24** 1.24 1.18; 2.5; Kwa 2.3    **1:25** 1.25 2Kwr 13.4    **1:26** 1.26 Jan 7.48    \* **1:27** 1.27 ndəhay da bəla: Ara ndəhay ma namar ray a Gazlavay ba. Nəka 1Kwr 5.10.    **1:27** 1.27-28 Rm 12.16; Jak 2.5; Lk 1.51-53; 6.20

an̄ga, a walandakwar wal ngada an̄ga, asaya, a ləhdandakwar daa meməcey. <sup>31</sup> Anda keɗe, a key anda mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay, ma ləvey: «Da ndaw a wuɗey nga zlepey na, nga zlepey da ray sləra masa Bay Gazlavay ma ka gway.»

## 2

*Pawl a wuzey mey da ray meməcey nga Yesu*

<sup>1</sup> Məlma aɗaw hay, masa yah ma daw fa akwar nga wuzdakwara mey maɓadakaya nga Gazlavay heyey na, ya taa guzley ta mey masa mazlɛɗkaya daa ba, asaya, ya taa guzley ta mey masa ma həɓkwar ray daa ba. <sup>2</sup> Daa masa yah da wuzlah akwar na, ya ta kərza mevel la nga wulkey si da ray Yesu \*Kəriste ma məcey fa hwadam mazlan̄galakaya gway. <sup>3</sup> Daa ngene, yah masa-bəle, mandərzay fa kaya, ya faa wesey.

<sup>4</sup> Masa ya fa wuzdakwara mey nga Gazlavay na, ya taa guzley ta mewulkey nga ndaw-magəɗan̄ amba ka təɓmara mey aɗaw na, daa ba. Ama ara gəɗan̄ nga \*Mesəfney nga Gazlavay ma wuzdakwara mey aɗaw a na, ara mey fara fara. <sup>5</sup> Da ray ngene, ka pamara Yesu nga ndaw akwar fara fara na, ara maja len̄gesl nga ndəhay ba, ama ara maja gəɗan̄ nga Gazlavay.

*Mey da ray len̄gesl maaya nga Gazlavay*

<sup>6</sup> Ta ngene he cəpa, ala faa sərkaɗamata ndəhay ma təɓmara mey nga Gazlavay maaya maaya ta len̄gesl masa fara fara da ray a. Yaa sərkaɗamata na, nga sərey cek ta len̄gesl nga ndaw-magəɗan̄ ba, asaya, ta len̄gesl nga bay hay da bəla keɗe ba, bay hay masa Gazlavay ma daa zəɗɗata. <sup>7</sup> Ama mesərey cek masa ala maa guzlam da ray a keɗe na, ara ta len̄gesl nga Gazlavay. Ara cek maɓadakaya dəga zleezle fa dey nga ndəhay. Dəga bəla ta zley daa ba aran̄ na, Gazlavay ta wuɗey la nga ləhdandakwar ta fa len̄gesl e amba ya mbəzkwa aa slam an̄ga mewewey. <sup>8</sup> Bay hay ma wam da bəla keɗe ta sərmara len̄gesl e daa ba. Da ta sərmara la na, an̄ja ta dərmara Bay aləkwa Mahura, ndaw masa ta gəɗan̄, fa hwadam mazlan̄galakaya daa ba.

<sup>9</sup> Cek masa Gazlavay ma ka ha na, an̄ga anda mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay ma ləvey:

«Cek masa Gazlavay ma diya

ngada ndəhay masa aa ma wuɗta na,

ara cek ma fəna mewulkey nga ndaw-magəɗan̄.

Kwa ndaw pal ta hətar cek aha ta dey an̄ga daa ba,

kwa ndaw pal ta cənda ta sləmay an̄ga daa ba may.»

<sup>10</sup> Ara ngada aləkwa Gazlavay ma wuzdandakwara cek aha ngene ta fa Mesəfney an̄ga. Mesəfney a, a sərta cek hay tabiya, kwa mewulkey nga Gazlavay maɓadakaya na, a səra.

<sup>11</sup> Ndaw na, a səra mewulkey nga ndaw mekele daw? Si ndaw aha ray an̄ga ma səra mewulkey an̄ga, ba diya? An̄ga letək ta Gazlavay may, ma səra mewulkey nga Gazlavay na, wa? Si Mesəfney an̄ga.

<sup>12</sup> Mesəfney masa da ray aləkwa na, a sawa ta fa ndəhay magəɗan̄ ba, ama ara Mesəfney masa Gazlavay ma vəldandakwara amba ya

sərmatakwa cek hay maaya tabiya masa Gazlavay ma völdandakwara.

<sup>13</sup> Daa masa ala faa guzlmatar a ndəhay na, yaa guzlmatar ta mey masa ndəhay maa sərkadamandar ta lenjesl ata ba, ama ara \*Mesəfney nga Gazlavay maa sərkadandar ngaa guzley. Anda keđe, ala fa wuzdamara mey masa fara fara da ray Gazlavay. Ya wuzdamara na, ngada ndəhay masa ta Mesəfney nga Gazlavay da ray ata.

<sup>14</sup> Ndaw masa ta Mesəfney nga Gazlavay da ray a daa ba na, a gwa nga təba mey nga Mesəfney nga Gazlavay ba. A cənda mey a ba, a wulkey ara mey nga tede, maja ma gwa nga nəka mey a ta ma gwa nga cənda na, si ndaw ta Mesəfney nga Gazlavay da ray a gway. <sup>15</sup> Ndaw ta Mesəfney nga Gazlavay na, a gwa nga nəkta cek hay tabiya, a sərta cek hay maaya ta maaya ba. Ama ndaw aha na, ndaw ma gwa nga sanjala daa ba. <sup>16</sup> Anğa letək anda mey nga Gazlavay mawuzlalakaya ma ləvey:

«Ma sərə mewulkey nga Bay Gazlavay na, wa?

Ma da slar yawa a Bay Gazlavay na, wa?»

Ama aləkwa \* na, mewulkey aləkwa letək ta nga Kəriste.

### 3

#### *Mey da ray ndəhay ma ka slərə nga Gazlavay*

<sup>1</sup> Məlma adaw hay, ngaa guzley ngada akwar anda yah maa guzley ngada ndəhay masa ta \*Mesəfney nga Gazlavay da ray na, ya gwa ba. Ama yaa guzlkwar na, anda ngada ndəhay da bəla ma kam cek anda ata ma wudam gway, maja akwar anda bəza hay mecəhe daa cəved nga \*Kəriste. <sup>2</sup> Yaa sərkadakwar na, cek masa ta gərə ba aran. Anğa letək anda bəzey ma sey dəwa ma zəmey daf ba aran. Akwar may, kwa wure keđe, mey masa ta gərə na, ka cəndamara ba aran anda bəzey ma gwa nga zəmey daf ba aran, <sup>3</sup> maja lenjesl akwar na, anda nga ndəhay da bəla daada gway. Akwar fa kam sələn da wuzlah akwar, akwar fa təräm vaw da wuzlah akwar. Da ray ngene, mewulkey akwar na, anda nga ndəhay da bəla daada gway. Menjey akwar na, anda nga ndəhay da bəla gway may. <sup>4</sup> Da ndaw da wuzlah akwar a ləvey: «Ya səpey na, Pawl,» ndaw mekele a ləvey: «Ya səpey na, Apalaws,» mey hay a keđe na, ara mewulkey nga ndaw da bəla, ba daw?

<sup>5</sup> Apalaws na, wa? Yah Pawl na, wa? Ala na, ndəhay ma ka slərə nga Gazlavay gway. A slərdandərwa amba ka təbmara mey da ray Kəriste. Kwa waawa da wuzlah ala, a key slərə masa Gazlavay ma vəldara. <sup>6</sup> Ala na, anda ndəhay mehəvey \*. Yah na, ndaw ma sləka cek, Apalaws na, ndaw ma mbədar yam. Ama Gazlavay na, ndaw ma gəlda cek aha. <sup>7</sup> Maja ngene, ndaw ma sləka cek ta ndaw ma mbədar yam na, ara ndəhay nga tede. Ara Gazlavay pal ma gwa nga gəlda cek

**2:12** 2.12 Rm 8.15    **2:13** 2.13 2.4; 12.10    **2:14** 2.14 1.18, 23; Jan 3.5-12; 2Kwr 3.14-18

\* **2:16** 2.16 aləkwa: Pawl ta ndəhay mekele ta Mesəfney nga Gazlavay da ray ata.    **2:16** 2.16 Iz 40.13; Rm 11.34    **3:1** 3.1 Jan 16.12    **3:2** 3.2 Heb 5.12-13; 1Pi 2.2    **3:3** 3.3 1.10-11; Gal 5.19-20    **3:4** 3.4-5 1.12    \* **3:6** 3.6 ndəhay mehəvey: Pawl a wudəy nga ləvey ara anğa ma zlar nga wuzey mey nga Gazlavay da Kwarinti. Fa dəba ha, Apalaws a daw, a vəltar gədan ta mey a saya. Ama ara Gazlavay ma gwa nga jənta ndəhay da Kwarinti amba a diyam fa mey fa mey daa cəved nga Gazlavay.    **3:6** 3.6 SNM 18.4, 11, 24-28

aha, ara anġa ma wey da ray a. <sup>8</sup> Ndaw ma slōka cek ta ndaw ma mbədar yam na, ata letek, Gazlavay a da pəlar kwa ngada waawa tēde fa slōra anġa. <sup>9</sup> Ala cew e na, ala fa kam slōra ngada Gazlavay. Akwar na, anda ley nġa Gazlavay.

Asaya, akwar na, anda way nġa Gazlavay maləmkaya. <sup>10</sup> Gazlavay ta vəlya gədaŋ la nġa zley slōra ha. Yah na, anda ndaw meləmey way, ma pa salay nġa way maaya maaya ta anġwa. Wure kefe, ndaw mekele ta sawa la nġa ləma way a. Ama si kwa waawa a pey lenġesl maaya maaya daa meləmey way a. <sup>11</sup> Salay nġa way mapakaya cay, ara Yesu Kəriste. Ndaw ma gwa nġa pey salay nġa way mekele daa saba. <sup>12</sup> Da ray salay nġa way a na, ndəhay siya a ləmamara way a ta bərey maaya, siya hay ta anġwa maaya, ndəhay mekele may a kədmara ta hwadam, siya hay a kərcamara ta guzer, da daa ba, ta panay. <sup>13</sup> Ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya na, slōra nġa kwa waawa a wuzwa la fa dey nġa ndəhay, maja ta pas a nġene na, awaw magədkaya a wuzdərwa slōra maaya ta maaya ba nġa ndaw a nġa ndaw a la. <sup>14</sup> Da way masa ndaw ma ləma taa wurey daa ba na, nġene, a hətəy mawurbay nġa slōra anġa la. <sup>15</sup> Da way masa ndaw ma ləma taa wurey sem na, nġene, a hətəy mawurbay nġa slōra anġa daa ba. Ndaw aha na, a ləhey la, ama meləhey a na, ta banay, anda ndaw meləhey daa awaw.

<sup>16</sup> Ka sərmara fara fara, akwar na, anda way masa Gazlavay ma nġey da hwad a, asaya, Mesəfney nġa Gazlavay aa da mevel akwar. <sup>17</sup> Ndaw ma bəzla way masa Gazlavay ma nġey da hwad a na, Gazlavay aa zəfda ndaw aha la may, maja way a, ara way ngada Gazlavay taava anġa. Way masa Gazlavay ma nġey da hwad a ha na, ara akwar, ray akwar.

<sup>18</sup> Wam vaw, ka da batam ray akwar ba. Da ndaw da wuzlah akwar, a wulkey a sərey cek kalah da bəla kefe na, nġa key anda a səra cek ba, amba a tərey ndaw ma səra cek masa fara fara. <sup>19</sup> Yaa guzley anda kefe na, maja mesərey cek da bəla kefe na, ara cek nġa tede fa mey nġa Gazlavay. Maja nġene, mey nġa Gazlavay aa guzley a ləvey: «Gazlavay a kərzata ndəhay ma səra cek hay la anda ndaw ma kərzey cek ta gadaŋ. A kərzata na, maja wewer ata maaya ba masa ata ma kamara nġene.» <sup>20</sup> Mey nġa Gazlavay faa guzley saya, a ləvey: «Bay Gazlavay na, a səra mewulkey nġa ndəhay ma səra cek hay. A səra mewulkey ata ha na, ara cek nġa tede.» <sup>21</sup> Anda kefe, ndaw a da zlepey maja ndaw ba, maja cek hay tabiya na, ngada akwar. <sup>22</sup> Anda meləvey, yah Pawl, Apalaws leŋ \*Piyer na, ala tabiya ngada akwar. Bəla kefe, menjey ta dey, leŋ meməcey na, ara ngada akwar. Asaya, cek hay ma kam wure kefe ta cek hay ma da kam ngada fa mey na, ara ngada akwar. <sup>23</sup> Ama akwar na, ngada Kəriste, Kəriste may, ngada Gazlavay.

## 4

### *Mey da ray ndəhay meslərey nġa Yesu Kəriste*

**3:8** 3.8 4.5    **3:9** 3.9 Mt 13.3-9; Ef 2.20-21; 1Pi 2.4-6    **3:10** 3.10 1Kwr 15.10    **3:11** 3.11 Iz 28.16; SNM 4.11-12    **3:13** 3.13-15 Rm 2.6; 2Kwr 5.10    **3:15** 3.15 Jud 23    **3:16** 3.16 6.19; Rm 8.9, 11, 15; 2Kwr 6.16; Gal 5.25; 1Pi 2.5    **3:18** 3.18 4.10    **3:19** 3.19 Jəw 5.12-13; 1Kwr 1.20    **3:20** 3.20 Ps 94.11    **3:22** 3.22 Rm 8.38    **3:23** 3.23 15.28; Rm 14.7-9

<sup>1</sup> Sərmara, ala na, ndəhay ma ka sləra ŋga \*Kəriste. Mey ŋga Gazlavay masa mabadakaya na, Gazlavay ta mbəkdandara la a har ala amba ya wuzdamatara a ndəhay. <sup>2</sup> Da a mbəkam cek a har ndaw amba a nəkey dey fa vəfa na, si ndaw aha a nəkfar dey fara fara anda ndaw ma mbəkdara ha ma ləvar. <sup>3</sup> Da akwar, da daa ba, ndəhay ma ka sariya da bəla kefe, fa nəkmara sləra adaw anda maaya ba, ŋgada yah na, a təfya mevel ba. Kwa yah may, ya gwa ŋga nəka sləra adaw ba. <sup>4</sup> Cek masa yah ma ka maaya ba na, ya səra ba, ama ŋga ləvey yah ndaw maaya na, ya gwa ŋga ləvey kəne ba may, maja ma da dəsla mey da ray adaw na, ara Bay Mahura pal taava ŋga. <sup>5</sup> Maja ŋgene, ka daa guzlam maaya ba da ray sləra ŋga ndəhay ba. Səkwmarā dar masa Bay Mahura Yesu ma da ka sariya. Ta pas masa aa ma da vəhwa na, a wuzdatərwa cek hay mabadatakaya masa daa ləvan la a palah. Cek hay masa ndəhay ma wulkam daa mevel ata na, a wuzdatərwa la may. Anda kefe, Gazlavay a da həlma kwa waawa təde fa sləra masa aa ma ka.

<sup>6</sup> Məhma adaw hay, ya ta wuzkwar cek la da ray ala ta Apalaws amba a jənkwar ŋga sərkey cek hay maaya maaya. Ya wudfey ka kam anda ala, anda mey a daha, ma ləvey: «Mey majəwkaya masa mawuzlalakaya cay na, ndaw a da zləŋgey ta ray a ba.» Anda kefe, ka da həslmar ray a ndaw laŋgar, ka rəsmara ndaw laŋgar na, kəne ba. <sup>7</sup> Ma pa kwa waawa da wuzlah akwar ŋga ndaw mahura da ray ndəhay siya na, wa? Ma vəldakwara cek hay tabiya na, ara Bay Gazlavay, ba diya? Da ara Gazlavay ma vəldakwara na, kaa ka zlapam anda ara Gazlavay ma vəldakwara ba, kwara?

<sup>8</sup> Ka wulkam akwar ta hətam cek hay tabiya cay! Akwar na, ndəhay masa-zleley hay dəba! Akwar na, bay hay, ama ala na, bay hay ba. Mewulkey akwar a ŋgene na, fara daw? Da akwar bay hay fara na, ara cek maaya amba ya zəmkwa bay a bama daa slam a. <sup>9</sup> Ala ndəhay meslərey ŋga Yesu Kəriste na, ya wulkey Gazlavay ta pandar sem ŋga ndəhay mecəhe hay. Ala na, anda ndəhay masa sariya ta kərzata sem, ma da kadamata wasa ŋga kəfey vagay fa mey ŋga ndəhay tabiya. A kamara kəne fa mey ŋga ndəhay da bəla ta fa mey ŋga maslan hay ŋga Gazlavay.

<sup>10</sup> Ndəhay a pamandar ŋga ndəhay ma ka cek hay saw maja ala fa wuzam mey da ray Kəriste. Ama akwar na, ndəhay ta ləŋgesl maja akwar macəmkaya ta Kəriste. Ala anda ndəhay masa-bəle hay, ama akwar na, masa-gədan hay. Ala na, ndəhay a hətmandar fa dey ba, ama akwar na, ndəhay fa həslmakwar ray. <sup>11</sup> Haa wure kefe, may fa candar, yam fa kandar, zana fa vaw ala gwanjada-day-day, ndəhay fa sərdamandar banay, ala fa pəkam saw, way ala hay daa ba, <sup>12</sup> ya kam sləra ta gədan ala ŋga hətey cek ŋga zəmey. Da ndəhay a cəfdamandar na, yaa cəfdamara Gazlavay ŋga katar maaya. Da ndəhay a sərdamandar banay na, ya bəsmara gway. <sup>13</sup> Da ndəhay aa guzlam maaya ba da ray ala na, yaa guzlmatar ta mey maakwad a. Haa wure kefe, fa dey ŋga ndəhay na, ala anda cek hay makwiydakaya da ray-təkal, ala anda cek hay ŋga tede.

**4:2** 4.2 Lk 12.42    **4:4** 4.4 Ps 143.2    **4:5** 4.5 3.8; Ps 139.1-12; Rm 2.16    **4:7** 4.7 Gal 6.3

**4:9** 4.9 Rm 8.36; Heb 10.33    **4:10** 4.10 3.18    **4:10** 4.10-13 2Kw 11.23-29    **4:12** 4.12 Lk 6.28; SNM 7.60; Rm 12.14; sləra ŋga Pawl: SNM 18.3    **4:13** 4.13 Mwy 3.45



<sup>14</sup> Ya wuzlalakwara mey keɗe na, nga pakwar hwaray ba, ama amba ya kɔtkwar anda akwar bɛz adaw hay masa yah ma wudta kalah. <sup>15</sup> Kwa ndɔhay ga a slɛfam ba faa sɛrkadamakwar da ray Kɛriste, ama papakw akwar na, ara yah pal gway. Yah anda papakw akwar na, maja akwar macɛmkaya ta Yesu Kɛriste daa masa yah ma wuzdakwara \*Mey-maaya-mawiya. <sup>16</sup> Anda keɗe, ya kakwar ambahw, kam cek anda yah ma ka. <sup>17</sup> Ara maja ngene, ya fa slɛrdakwara Timawte, bɛz adaw masa yah ma wudta kalah, anɗa ndaw ma key slɛra ta cɛved e daa mecɛmey-ray nga Bay Mahura. Ya slɛrdakwara na, amba aa sɛrkadakwara cek masa yah ma ka daa menjey adaw daa cɛved nga Kɛriste saya. A daa sɛrkadakwara na, anda yah maa sɛrkadata ndɔhay daa \*mecɛmey-ray nga ndɔhay nga Yesu mandaw mandaw kwa daa wura daa wura cɛpa.

<sup>18</sup> Ndɔhay siya da wuzlah akwar fa zlapam maja a wulkam na, ya fa da vɔhey fa akwar daa saba. <sup>19</sup> Ama da Gazlavay ta tɔba la na, gweegwe ya vɔhey fa akwar saya. Da masa yah ma wusey la na, ya hɛtfatar ndɔhay ma zlapam hay a la. Anda keɗe, ya da sangalawa na, mey masa ata maa guzdamara daada ba, ama ya da sangalawa slɛra masa ata ma kamara may. <sup>20</sup> Ya fa sɛrkwa, mewey nga Bay Gazlavay da ray ndɔhay na, a wuzwa ta fa gɔdan nga \*Mesɛfney nga Gazlavay, ba na, a wuzwa ta fa mey meeguzley gway ba. <sup>21</sup> Akwar, ka wudam na, kwara? Ka wudam ya sawa fa akwar ta laway da har daw? Da daa ba, ya sawa ta mevel maaya amba ya wuzdakwara ya fa wudkwar daw?

## 5

### *Mey da ray ndaw ma key cek malamba*

<sup>1</sup> Ya fa cɛnda fa ndɔhay daa wura daa wura, a lɔvam ndaw da wuzlah akwar daha fa ley vaw saw. Kwa ndɔhay ma sɛrmara Gazlavay ba na, fa kam cek anda anɗa ma ka ngene daa ba. A lɔvmaya ndaw a fa ney ta ngwas nga papaha. <sup>2</sup> Sasɛkar ka tɔwam ba jak daw? Ka zlapam na, kwara? Ndaw ma key cek anda ngene na, si ka bɛlmara la da wuzlah akwar \*. <sup>3</sup> Yah na, yah da wuzlah akwar fetede ba, ama mevel adaw aa ta akwar. Ya ta dɛsla mey da ray ndaw ma key cek malamba anda ngene cay anda yah da wuzlah akwar. <sup>4</sup> Ya dɛsla mey a na, ta mezɔley nga Bay alɛkwa Mahura Yesu. Anda keɗe, ta pas masa akwar macɛmkaya daa slam a na, mevel adaw a da njey ta akwar, asaya, gɔdan nga Bay alɛkwa Mahura a da njey ta akwar may. <sup>5</sup> Daa mecɛmey akwar a ngene, vɛldamara ndaw aha a bay-malula nga sɛrda banay ta vaw anɗa, amba Gazlavay a lɛhda mesɛfney anɗa ta pas masa Bay alɛkwa Mahura ma da vɔhwa.

<sup>6</sup> Ka zlapam na, maja me? Mezepey na, ara cek maaya ba. Ka sɛrmara cek ma hɛsla hapa nga makala kuset kɛɗey na, a gwa nga hɛsla hapa nga makala madakaya ga, ba diya? Anɗa letek kɔne, meɔrey nga ndaw pal na, a gwa nga nɛsa mecɛmey-ray akwar tabiya.

**4:15** 4.15 Gal 4.19    **4:16** 4.16 11.1; Fɛl 3.17; 1Tes 1.6    **4:17** 4.17 Timawte: 16.10; SNM 16.1; 2Kwr 1.1    **4:19** 4.19 da Gazlavay ta tɔba la: SNM 18.21; Jak 4.15    **4:20** 4.20 2.4; 15.24  
**4:21** 4.21 2Kwr 1.23; 13.10    **5:1** 5.1 Lev 18.8    \* **5:2** 5.2 da wuzlah akwar: A wudɛy nga lɔvey, daa mecɛmey-ray nga ndɔhay nga Yesu.    **5:2** 5.2 6.12; 10.23    **5:3** 5.3-4 Kwa 2.5  
**5:5** 5.5 1Tm 1.20

<sup>7</sup> Anda ala \*Jøwif hay maa zakadamara cek ma hësla peñ da way ala hay masa gwagway nga \*Pak gweegwe cay na, akwar may, bëlmaranda ndaw aha la maja anga na, anda cek ma hësla peñ maaya ba da wuzlah akwar. Anda kefe, ka da tëram anda hapa nga makala madakaya tëlman manjar cek ma hësla da hwaɗ a. Ya sëra fara fara Gazlavay ta tërdakwar sem manjar mebërey ta fa memëcey nga \*Këriste. Anda Jøwif hay ma hërmara bëz-tëban ngada Gazlavay ta gwagway nga Pak na, Këriste na, anga anda bëz-tëban alëkwa ma mëcey maja alëkwa.

<sup>8</sup> Anda kefe, kakwa gwagway! Ama ya kakwa gwagway a na, ta peñ manjar cek ma hësla da hwaɗ a. Anda melëvey, mbëkdakwa mekey maagway. Tërkwa ndëhay manjar mebërey, ndëhay maaya masa ma ka cek ta cëved e.

<sup>9</sup> Daa leeter aɗaw langar daha na, ya ta wuzlalakwar la, ya lëvkwar ka da cëmam ɗay ta ndëhay ma lam vaw saw ba. <sup>10</sup> Yaa guzley na, da ray ndëhay nga bëla kefe ba. Da bëla kefe na, ndëhay ma lam vaw saw, ndëhay ma kam dey fa cek hay nga ndëhay, mayal hay leñ ndëhay ma tam kuley hay daha. Da ndaw a lëvey a njeý ta ndëhay a daa slam a ba na, ngene si a mbëkda bëla kefe kwa. <sup>11</sup> Ama yaa guzley na, da ray ndëhay ma sëpam cëved nga Yesu Këriste. Da ndaw a lëvey anga fa sëpa cëved nga Yesu, fa dëba ha, a ley vaw saw, da daa ba, a key dey fa cek nga ndaw, da daa ba, a tey kuley hay, da daa ba, a cëɗey ndaw, da daa ba, a sey wuzam, a wey, da daa ba, a leley na, ngene, ka da njam ta ndaw aha daa slam a ba. Kwa ɗaf na, ka da zëmam daa slam a ba may. <sup>12-13</sup> Ndëhay ma sëpam cëved nga Yesu ba na, ara yah ma da katar sariya ba. Ara Gazlavay ma da katar sariya. Ama akwar na, si ka sangalamata ndëhay da wuzlah akwar, ba diya? Mey nga Gazlavay mawuzlalakaya, a lëvey: «Ndaw ma key cek malamba na, bëlmaranda la da wuzlah akwar.»

## 6

### *Mey da ray sariya*

<sup>1</sup> Da ndaw da wuzlah akwar ta tëram vaw la ta ndaw mekele da wuzlah akwar na, ndaw aha a wuda fa ndëhay ma ka sariya masa ma sërmara Gazlavay ba na, kwara? A da wuda fa ndëhay a ngene ba sëlak. Anja maaya na, a wuda fa ndëhay nga Gazlavay.

<sup>2</sup> Ka sërmara, ma da ka sariya ngada ndëhay da bëla tabiya na, ara ndëhay nga Gazlavay, ba diya? Da ara akwar ndëhay nga Gazlavay ma da kamatar sariya a ndëhay da bëla na, kaa cek mecëhe anda ngene, ka gwamara nga ɗëslmara meý da ray a ba na, kwara?

<sup>3</sup> Sërmara, kwa maslan hay nga Gazlavay da vad \* na, ara alëkwa ma da kamatakwar sariya. Yaw, da ara anda kefe na, kaa ya gwakwa nga ɗësley meý hay da bëla kefe ba na, maja me?

<sup>4</sup> Ndëhay masa ma sërmara Gazlavay ba na, meý ata ta akwar, ndëhay ma tëba meý nga Yesu, daa ba. Da kënë na, ka handamara meý ma key da wuzlah akwar ngada fa ata amba a ɗëslmakwara na, kwara? <sup>5</sup> Yaa guzlkwar anda kefe na, amba hwaray a kakwar. Fara

5:6 5.6 Gal 5.9 5:7 5.7 Mab 12.1-15; 13.7; Jan 1.29; 1Pi 1.19 5:9 5.9 Mt 18.17; 2Tes 3.14

5:11 5.11 6.9-10; 2Tes 3.6; Tit 3.10; 2Jn 10 5:12-13 5.12-13 Mew 13.6 6:2 6.2-3 Rm 5.17;

2Pi 2.4; Jud 6; CWJ 1.6 \* 6:3 6.3 maslan hay nga Gazlavay da vad: Ara maslan hay siya masa ma sërmara Gazlavay zleezle. Nëka Jud 6; 2Pi 2.4.

fara, ndaw pal masa ta lenjesl da wuzlah akwar nga diykwara mey hay na, daa ba daw? <sup>6</sup> Nəkmara cek masa akwar ma kamara! Akwar fa wudam vaw da wuzlah akwar, asaya, ka wudam vaw a na, fa mey nga ndəhay ma sərmara Gazlavay ba. Ngene na, ara cek maaya daw?

<sup>7</sup> Fara fara, akwar fa wudam vaw da wuzlah akwar. Mewudey vaw akwar a ngene a wufey nga lövey akwar fa kam cek maaya anda Gazlavay ma wufey na, daa ba səlak. Da ndaw a kakwar cek maaya ba, da daa ba, a lalakwar na, maaya na, ka bəsmara gway, ka da wudmara ba. <sup>8</sup> Ma kam cek maaya ba ngada ndəhay na, ara akwar ta ray akwar jak. Kwa məlmakw akwar hay siya daa cəved nga Yesu na, akwar fa lalamatara cek ata hay. <sup>9</sup> Ka sərmara fara fara, ndəhay ma kam cek maaya ba na, fa da mbəzam aa slam masa Gazlavay fa wey da vad na, daa ba. Pam lenjesl, ka da fəcam ray akwar ba. Sərmara, ndəhay ma kam cek malamba, ndəhay ma ta kuley hay, ndəhay ma lam vaw saw da palah, zel hay ma lam vaw ta zel cəla ta ngusay ma lam vaw ta ngwas cəla, <sup>10</sup> ndəhay ma lalam cek hay nga ndəhay mekele, ndəhay ma kam dey fa cek nga ndəhay, ndəhay ma sam wuzam ma wam, ndəhay ma kam mbada fa ndəhay len ndəhay ma bəzla ndəhay, fa da mbəzam aa slam masa Gazlavay fa wey da vad na, daa ba. <sup>11</sup> Zleezle na, ndəhay da wuzlah akwar fa kam cek maaya ba kəne. Ama wure kefe na, Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste ta \*Mesəfney nga Gazlavay aləkwa ta pərmakwar sem, akwar manjar mebərey, ta walamakwar sem wal ngada Gazlavay, ta tərdamakwar sem nga ndəhay maaya fa mey nga Gazlavay.

*Mey da ray menjey maaya ma mbafar a Gazlavay*

<sup>12</sup> Ndəhay siya da wuzlah akwar fa wulkam, a lövam: «Cek matəkakaya nga key na, daa ba.» Ahaw fara, cek matəkakaya daa ba, ama cek hay siya fa da jənkwar daa ba. Ya wulkey yah ta cəved nga key cek wura wura tabiya, ama ya fa da vəlda ray adaw nga tərey beke nga cek hay a na, daa ba. <sup>13</sup> Akwar fa wulkam saya, ka lövam: «Gazlavay a karawa cek mezəmey maja hwaɗ, a karawa hwaɗ may maja cek mezəmey.» Ahaw fara, ama Gazlavay a ka la amba a ndəvdata cek hay a cewete. Gazlavay a ləmrava vaw nga ndaw na, nga key cek malamba ta anga ba. Ama a ləmrava na, amba ya səpkwa Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste. Asaya, ara Bay Mahura ma wey da ray vaw nga ndaw. <sup>14</sup> Gazlavay ta sləkɗadərwa Bay aləkwa Mahura Yesu sem daa meməcey, aləkwa may, a da sləkɗandakurwa daa meməcey ta gədanj anga.

<sup>15</sup> Ka sərmara vaw akwar hay na, ata anda mezəvey hay nga vaw nga Kəriste, ba daw? Ya gwa ya cəmda mezəvey hay nga vaw nga Kəriste a dey nga ngwas-barlaw daw? Kəne na, fa da key daa ba səlak. <sup>16</sup> Ndaw ma nam ta ngwas-barlaw na, vaw ata ta tərey sem anda ndaw pal na, ka sərmara ba daw? Ara anda mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay, ma lövey: «Ata cewete, a təram anda ndaw pal.» <sup>17</sup> Ndaw ma vəlda ray anga a Bay Mahura Yesu na, mevel anga ta nga Bay Mahura ha na, ata letək.

6:7 6.7 Mt 5.39-40; Rm 12.17 6:9 6.9-10 15.50; Gal 5.19-21 6:11 6.11 Tit 3.3-7; Heb 9.14; 1Jn 1.7 6:12 6.12 8.9; 10.23; Gal 5.13; 1Pi 2.16 6:13 6.13 Mt 15.17-19; 1Tes 4.3 6:14 6.14 15.15, 20; Rm 6.4; 8.11; 2Kwr 4.14 6:15 6.15 12.27 6:16 6.16 MC 2.24; Mt 19.5; Ef 5.31 6:17 6.17 Jan 17.21-23; Rm 8.9-11; 2Kwr 3.17-18; Gal 2.20

18 Maja ngene, ka da lam vaw saw ba. Meborey hay mekele cōpa masa ndohay ma kamara na, a njeƳ fa vaw ata ba. Ama ndaw ma ley vaw saw na, a key ngene, a nōsa vaw anƳa. 19 Vaw akwar ara slam-menjeƳ nƳa \*Mesōfney nƳa Gazlavay na, ka sōmara ba daw? Gazlavay a vōldakwara Mesōfney anƳa amba a njeƳ daa akwar. Vaw akwar hay na, ara akwar ma wamara ba, ama ara Gazlavay ma wa.

20 Gazlavay ta mbōdƳkurwa sem nƳgada anƳa ta cek maaya nƳa lōhdakwar daa meborey. Maja ngene, hōslmar ray a Gazlavay ta cek masa akwar ma kamara ta vaw akwar.

## 7

### *Mey da ray meley nƳgwas*

1 Wure keƳe, amba ya mbōdƳdakwara aa mey masa akwar maa cōfdamaya daa leeter akwar heyey. Ka lōvmaya, maaya na, ndaw a ley nƳgwas ba. 2 Ama, maja ndohay fa lam vaw saw ngene na, nƳgama kwa waawa nƳa ley nƳgwas, nƳgwas may, nƳa ley zel. 3 Maaya na, zel a vōldara vaw a nƳgwas anƳa, nƳgwas may, a vōldara vaw a zel e.

4 NƳgwas na, a gwa nƳa wa vaw anƳa ba, ama ara zel e ma wa. Ndaw-meƳe may, a gwa nƳa wa vaw anƳa ba, ama ara nƳgwas anƳa ma wa. 5 Anda keƳe, ka da tōkam vaw da wuzlah akwar ba, si daa maƳay akwar nƳa Ƴar nekōƳey amba ka dōram danƳay a Gazlavay kwa. Fa dōba ha, kamara anda maamandaw cōnƳa. Da daa ba na, akwar fa da gwamara nƳa jōdmara vaw akwar daa ba, \*Satan a da batakwar.

6 Yaa guzlkwar anda keƳe na, a key, ya tōkakwar Ƴay ba, ama a key, ya vōlkwar cōveƳ amba ka kamara kōne. 7 Da anda yah ma wuƳey na, ya wuƳey ndohay tabiya a njam manjar nƳgwas anda yah. Ama Gazlavay a vōlda gōdan nƳgada ndohay na, wal wal. NƳgada ndaw lanƳar a vōlar gōdan nƳa ley nƳgwas, nƳgada ndaw lanƳar, a vōlar gōdan nƳa njeƳ manjar nƳgwas.

8 Wure keƳe na, ya wuƳey nƳgaa guzltar nƳgada ndohay masa manjar nƳgusay ta nƳgada nƳgwas-vagay hay. Maaya na, ka njam kōne manjar nƳgwas anda yah, da daa ba, manjar zel. 9 Ama da ka gwamara nƳa bōsmara ba na, maaya na, zel a ley nƳgwas, da daa ba, nƳgwas a ley zel. NƳgama zel a ley nƳgwas, da daa ba, nƳgwas a ley zel da ray mewuƳey nƳa ley vaw saw ngene ma da fōnkwar ray.

10 Yaw, wure keƳe ya wuƳey nƳgaa guzltar a ndohay masa ta nƳgusay, asaya, a nƳgusay masa ta zel hay masa ata daa \*mecōmey-ray nƳa ndohay nƳa Yesu. Yaa guzley na, ara mey aƳaw ba, ama ara Yesu Bay Mahura maa guzley, a lōvey: nƳgwas a da bey dasi zel e ba.

11 Da nƳgwas a mbōkda zel e na, nƳa njeƳ kwa a ley zel mekele ba. Da a wuƳey nƳa ley zel saya na, nƳa vōhey asi zel e magurma nƳa Ƴiymōrwa mey ata aa slam a. Zel may, a da bōla nƳgwas anƳa ba.

12 Wure keƳe, ya wuƳey nƳgaa guzley nƳgada ndohay mekele. Mey masa yah ma daa guzlda keƳe na, ara mey nƳa Bay Mahura saba, ama ara mey aƳaw gway. Ya fa lōvkwar, da ndaw ma tōba mey nƳa Yesu \*Kōriste aa ta nƳgwas masa ma tōba mey nƳa Yesu Kōriste ba, asaya, da nƳgwas a ta tōba la nƳa njeƳ ta anƳa na, a da bōla nƳgwas aha ba.

<sup>13</sup> An̄ga letek k̄one may, da ngwas ma t̄ɔba mey n̄ga Yesu aa ta zel masa ma t̄ɔba mey n̄ga Yesu ba, asaya, da zel e ta t̄ɔba la n̄ga n̄jey ta an̄ga na, ngwas aha a da bey ba. <sup>14</sup> Yaa guzley anda keɗe na, maja ndaw masa ma t̄ɔba mey n̄ga Yesu daa ba aran̄ kaa na, an̄ga gweegwe ta Gazlavay maja an̄ga mac̄mkaya ta ngwas an̄ga masa ma t̄ɔba mey n̄ga Yesu sem. Ngada ngwas masa ma t̄ɔba mey n̄ga Yesu daa ba aran̄ kwa k̄one may, an̄ga gweegwe ta Gazlavay maja zel e. Da daa ba na, b̄ɔz ata hay fa da n̄jam maaya fa mey n̄ga Gazlavay daa ba. Ama fara fara b̄ɔz ata hay na, ata da wuzlah nd̄ɔhay n̄ga Gazlavay. <sup>15</sup> Ama da ndaw ma t̄ɔba mey n̄ga Yesu ba fa wuɗey n̄ga b̄ɔla ngwas an̄ga ma t̄ɔba mey n̄ga Yesu na, mb̄ɔkdamara n̄ga b̄ɔla. Anda keɗe, ndaw ma t̄ɔba mey n̄ga Yesu, kwa da ara zel, kwa da ara ngwas na, ata mac̄mkaya daa saba. Mb̄ɔkdamata n̄ga wunkam ta zazay, maja Gazlavay a z̄ɔlkurwa na, n̄ga n̄jey daa zazay. <sup>16</sup> Kah, ngwas ma t̄ɔba mey n̄ga Yesu, ka s̄ɔra fara fara, zel akah a l̄ɔhey la daa meb̄ɔrey maja kah daw? Kah, ndaw ma t̄ɔba mey n̄ga Yesu, ka s̄ɔra fara fara, ngwas akah a l̄ɔhey la daa meb̄ɔrey maja kah daw?

*Mey da ray menjey n̄ga nd̄ɔhay masa Gazlavay ma z̄ɔlta*

<sup>17</sup> Cek mahura daa mey a keɗe na, ara mey masa yah maa s̄ɔrkadatar̄a a nd̄ɔhay n̄ga Yesu daa mec̄m̄ey-ray hay tabiya. Maaya na, kwa waawa a ka sl̄ɔra masa Gazlavay ma v̄ɔldara n̄ga ka, asaya, n̄ga n̄jey anda daa masa Gazlavay ma z̄ɔla. <sup>18</sup> Da Gazlavay a z̄ɔla ndaw ta sla mandawal daa ba aran̄ na, n̄gene, a da sla mandawal saba. Yaw, da Gazlavay a z̄ɔla ndaw ta sla mandawal sem na, n̄ga n̄jey ta mandawal an̄ga maslakaya ha, kwa a key cek ba. <sup>19</sup> Kwa mandawal maslakaya, kwa manjar n̄ga sley na, ara cek n̄ga tede, maja a j̄ɔney ndaw fa mey n̄ga Gazlavay ba. Cek mahura na, ara meney ray a \*mewey n̄ga Gazlavay. <sup>20</sup> Si kwa waawa a n̄jey anda daa masa Gazlavay ma z̄ɔla. <sup>21</sup> Daa masa Gazlavay ma z̄ɔlka na, kah beke daw? Da k̄one na, ka da wulkey ba. Ama da kah ta c̄ɔved amba ka p̄eska ray akah daa beke na, s̄ɔpa c̄ɔved e. <sup>22</sup> Beke masa Bay Mahura \*K̄ɔriste ma z̄ɔla na, ta bawa sem daa beke maja an̄ga mac̄mkaya ta Bay Mahura ha. Yaw, ndaw-beke ba masa K̄ɔriste ma z̄ɔla may, ta t̄ɔrey sem beke n̄ga K̄ɔriste he. <sup>23</sup> Gazlavay ta mb̄ɔdkurwa sem ngada an̄ga ta cek maaya n̄ga l̄ɔhdakwar daa meb̄ɔrey. Ka da t̄ɔram beke n̄ga nd̄ɔhay saba. <sup>24</sup> M̄ɔlma aɗaw hay, kwa waawa n̄ga n̄jey anda daa masa Gazlavay ma z̄ɔla.

*Mey ngada nd̄ɔhay manjar ngwas lej ngada ngwas-vagay hay*

<sup>25</sup> Wure keɗe, ya wuɗey ngaa guzltar ngada nd̄ɔhay masa manjar ngusay, ta ngada ngusay masa manjar zel hay. Mey a na, ara Bay Mahura ma wuzdiwa ba, ama ara mewulkey aɗaw gway. Ta n̄gene he c̄ɔpa, j̄ɔkfamaya sl̄ɔmay c̄ɔn̄ga maja yah na, Gazlavay ta s̄ɔrfaya dey-ceceh la, amba yaa guzley mey masa fara fara ta ḡɔɗan̄ n̄ga Bay Mahura.

<sup>26</sup> Maaya na, nd̄ɔhay a n̄jam anda ata manjatakaya gway. Yaa guzley anda keɗe, maja wure keɗe banay hay kalah. <sup>27</sup> Da ndaw an̄ga ta

**7:14** 7.14 Rm 11.16    **7:15** 7.15 menjey daa zazay: 14.33; Rm 12.18; 14.19; 2Kwr 13.11; Kwa 3.15; Heb 12.14    **7:16** 7.16 1Pi 3.1    **7:18** 7.18 Gal 5.1    **7:19** 7.19 Rm 2.25-29; Gal 5.6  
**7:22** 7.22 Ef 6.6; Flm 16; 1Pi 2.16    **7:23** 7.23 6.20    **7:25** 7.25 1Tm 1.12-14    **7:26** 7.26  
 Jer 16.1-4; SNM 14.22; 1Tes 1.6; 3.3-4

ngwas na, a da bēla ngwas anga ha ba. Da ndaw ngwas anga daa ba na, a da ley ngwas ba. <sup>28</sup> Ama da ndaw a ley ngwas na, ara meborey ba, da sabara a ley zel na, ara meborey ba. Sermara, ndohay ma lam ngwas, da daa ba, ngusay ma lam zel na, a saram banay la ga da bēla kefe. Ya fa wufey banay a, a sawa a ray akwar ba.

<sup>29</sup> Mēlma adaw hay, ya fa lōvkwar, dar nga key slēra nga Gazlavay ga daa saba. Anda kefe, dēga wure kefe, ndohay ta ngusay na, nga njam anda ata ta ngusay daa ba. <sup>30</sup> Ndohay masa fa tōwam na, nga njam anda ata daa matōway daa ba. Ndohay daa meesōmey, nga njam anda ata daa meesōmey daa ba. Ndohay ma hōdkam cek, nga njam anda cek hay masa ata ma hōdkamata ha ngene na, ara ngada ata ba. <sup>31</sup> Ndohay ma kam slēra ta cek hay da bēla kefe, nga njam anda ata fa kam slēra ta cek hay a daa ba. Ya lōvkwar anda kefe, maja bēla kefe fa da njeý ga daa ba.

<sup>32</sup> Ya wufey na, ray akwar a hōbey ba. Ndaw masa ta ley ngwas daa ba na, mewulkey anga aa da ray Bay Mahura, a wufey nga key cek ma mbafar a Bay Mahura. <sup>33</sup> Ama ndaw masa ta ngwas na, mewulkey anga aa da ray cek hay da bēla, a wufey nga key cek nga mbafar a ngwas anga. <sup>34</sup> Anda kefe, lengesl anga fa hōbey. Asaya, ngwas manjar zel, da daa ba, sabara na, mewulkey anga aa da ray Bay Mahura. A wufey nga vōlda mevel anga ta vaw anga cōpa a Gazlavay. Ngwas masa ta zel na, mewulkey anga aa da ray cek hay da bēla. A wufey nga kar cek ma mbafar a zel e.

<sup>35</sup> Yaa guzlkwar anda kefe na, nga jōnkwar, ba na, a key ya tōkakwar day ba. Ama ya wufey na, ka kam cek ta cōved e, asaya, ka kamar slēra a Bay Mahura ta mevel pal.

<sup>36</sup> Ya wufey ngaa guzlkwar wure kefe da ray bōz-gula ta kwakwa anga masa ta larawa a way daa ba aran. Da bōz-gula ha, a wulkey anga fa kar cek maaya ba a kwakwa anga, maja fa zōnar vaw nga larawa, asaya, da anga fa wufey nga ney ta anga na, nga larawa a way anga anda aa ma wufey, ara meborey ba. <sup>37</sup> Ama da bōz-gula ha fa wulkey daa ray anga, a lōvey, maaya na, a la kwakwa anga ba, asaya, da ndaw a tōkar day ba, da a bōsa nga njeý kōne na, ngene, ara cek maaya. <sup>38</sup> Yaw, ndaw ma ley kwakwa na, a key ngene, a key cek maaya. Ndaw ma ley kwakwa ba na, a key ngene, a key cek maaya ma fōna saya.

<sup>39</sup> Ngwas masa zel e ta mōceý daa ba aran na, anga ta cōved nga ley zel mekele daa ba. Ama da zel e ta mōceý sem na, anga ta cōved nga ley zel mekele anda aa mewufey, ama nga ley na, ndaw masa ma tōba mey nga Yesu \*Kōriste. <sup>40</sup> Ama fa yah na, ngama a ley zel ba, maja da anga pal taava anga na, a da njeý maaya maaya da ray masa anga da way zel. Kefe he ara mewulkey adaw. Ya wulkey yah may, yah ndaw masa ta \*Mesōfney nga Gazlavay da ray.

## 8

### *Mey da ray aslaw nga kuley*

<sup>1</sup> Wure kefe na, ya daa guzley da ray aslaw nga kuley. Fara fara, alōkwa tabiya, ya sōrkwa cek anda akwar ma lōvam. Mesōrey cek

na, fa zlapadata ndəhay. Ama mewudəy-vaw na, fa vəltar gədan a ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu. <sup>2</sup> Da ndaw a zlepey, a wulkey a sərey cek kalah, ɲgene, cek masa Gazlavay ma wudəy na, a sərə ba aran. <sup>3</sup> Ama ndaw ma wudə Gazlavay ta mevel anɲa pal na, Gazlavay a sərə ndaw aha.

<sup>4</sup> Yaw, aslaw ɲga kuley na, ya zəmkwa daw? Ya zəmkwa ba daw? Ya sərkwā kuley na, ara cek ɲga tede. Asaya, ya sərkwā Bay Gazlavay na, anɲa pal. <sup>5</sup> Fara fara, cek hay da gazlavay da vad ta da bəla daha masa ndəhay fa ragadamatar anda ɲgada Gazlavay. Cek hay a na, ara kuley hay. Kuley hay a na, ata ga. Asaya, bay hay mekele mekele daha fa wam da ray ndəhay, anda ata na, gazlavay ɲga ndəhay a. <sup>6</sup> Ama ɲgada aləkwa na, Gazlavay anɲa pal letek, ara Papa aləkwa. Cek hay tabiya da bəla na, ara anɲa ma katərwa. Menjey aləkwa na, ara ɲgada anɲa. Bay Mahura na, anɲa pal may, ara Yesu \*Kərīste. Gazlavay a katərwa cek hay tabiya ta fa anɲa. Ara anɲa ma vəlndakwar heter.

<sup>7</sup> Ama ndəhay siya da wuzlah akwar a sərmara mey masa fara fara ha kedə ba. Haa wure kedə fa zəmam aslaw ɲga kuley, anda ata fa tam kuley cəɲga. Ata ta gədan daa cəved ɲga Gazlavay daa ba aran. Maja ɲgene, a wulkam aslaw ɲga kuley masa ata ma zəmamara na, ta nəsta sem fa mey ɲga Gazlavay. <sup>8</sup> Sərmara, cek mezəmey na, fa da tərđandakwar ɲga ndəhay maaya fa mey ɲga Gazlavay na, daa ba. Da ya zəmkwa aslaw ɲga kuley na, a jəndakwar ba, da ya zəmkwa ba na, a nəsey cek ba may.

<sup>9</sup> Akwar na, ta cəved ɲga zəmey kwa meeme anda akwar ma wudəf. Ama pam lenɲes! Da daa ba, ndəhay masa ta gədan pəreh daa mey ɲga Gazlavay na, a da kam mebərey maja akwar. <sup>10</sup> Yaw, wulkey da ray ndaw masa ta gədan pəreh daa mey ɲga Gazlavay. Da a hətka, kah, ndaw masa ma sərə cek, ka fa zəmey aslaw daa way ɲga kuley na, ɲgene, a həlda ndaw aha ɲga zəmey aslaw ɲga kuley a daa ba daw? <sup>11</sup> Maja ɲgene, məlmakw masa ta gədan pəreh ɲgene, masa Kərīste ma məsey maja anɲa na, a da zlenɲedəy daa cəved masa maaya maja mesərey cek akah ha ɲgene. <sup>12</sup> Da akwar fa kamara kəne na, ɲgene a key ka kamatar cek maaya ba a məlmakw akwar hay masa ta gədan pəreh, asaya, a key ka dakalamatara mevel ata. Ka kam cek maaya ba ɲgene na, ɲgada məlmakw akwar hay daada ba, ama a key ka kamar cek maaya ba ɲgada Kərīste ray anɲa may. <sup>13</sup> Maja ɲgene, da məlma adaw a zlenɲedəy daa cəved masa maaya maja cek masa yah ma zəma na, ɲgene, ya fa da zəmey aslaw daa saba səlak amba məlma adaw a zlenɲedəy ba.

## 9

### *Mey da ray ndəhay meslərey ɲga Yesu*

<sup>1</sup> Yah na, ndaw ma waya ba, ya key cek anda yah ma wudəy, ba diya? Yah na, \*ndaw-meslərey ɲga Yesu. Ya ta hətar Bay aləkwa Mahura Yesu la ta dey adaw \*, ba diya? Fara fara, ara maja sləra adaw ɲgada

**8:1** 8.1 SNM 15.29; Rm 12.16; mewudəy-vaw: 13.1-7; 14.1; 16.14; Jan 13.34; Rm 15.1-2; 2Kwr 8.7-8, 24; Gal 6.10; Ef 5.2 **8:1** 8.1-13 Rm 14.1-15.6 **8:3** 8.3 13.12; Gal 4.9 **8:4** 8.4 10.19-20; Mew 4.35, 39; 6.4-5; Gal 4.8-9 **8:6** 8.6 12.5-6; Jan 1.3-4; Ef 4.5-6; Kwa 1.16 **8:7** 8.7-12 10.23-33 **8:8** 8.8-9 Rm 14.13, 15, 17, 21; Gal 5.13 \* **9:1** 9.1 Gazlavay a wuzar cek a Pawl, a hətar Bay Mahura daa masa anɲa fa dərey danɲay da Jeruzelem. (SNM 22.14, 18; Gal 1.16)

Bay Mahura Yesu, akwar ma tǝbmara mey anġa. <sup>2</sup> Kwa da ndǝhay siya a tǝbmara yah na, ndaw-meslǝrey nġa Yesu ba, ama akwar na, ka sǝrmara fara fara yah ndaw-meslǝrey nġa Yesu. Akwar macǝmkaya ta Bay Mahura Yesu maja yah ma wuzdakwara \*Mey-maaya-mawiya. Nġene, fa wuzdǝrwa yah na, ndaw-meslǝrey nġa Yesu fara fara.

<sup>3</sup> Ndǝhay maa guzlam mey maaya ba a ray adaw na, ya da mbǝddatara nġada ata, ya lǝvtar: <sup>4</sup> yah ta cǝved nġa hǝtey cek mezǝmey ta nġa sey cek maja slǝra masa yah ma ka, ba daw?

<sup>5</sup> Ndǝhay meslǝrey hay mekele nġa Bay Mahura Yesu \*Kǝriste ta mǝlmaha hay leŋ \*Piyeŋ ata ta nġusay, fa pǝkam bama. Kaa yah na, ta cǝved nġa ley nġwas ma tǝba mey nġa Yesu, ya pǝkam cew e, ba daw? <sup>6</sup> Ma da key slǝra nġa hǝtey cek mezǝmey na, si ala ta \*Barnabas gway daw? <sup>7</sup> Ndaw-sewje ma hǝtey mawurǝay nġa slǝra anġa ba, daha daw? Ndaw ma rǝvey wudez, cek ma tǝka nġa zǝmey babǝza nġa wudez e daha daw? Mecǝkwer nġa gǝnaw hay, cek ma tǝka nġa sey dǝwa nġa gǝnaw hay a daha daw?

<sup>8</sup> Mey masa yah maa guzlda keǝde na, ara mewulkey nġa ndǝhay magǝdaŋ daada ba, kwa \*kwakwas nġa Mawiz na, faa guzley kǝne may. <sup>9</sup> Mawiz ta wuzleley la, a lǝvey: «Daa masa sla fa key slǝra da ley na, ka da par bebenj a mey ba.» Ka wulkam, Gazlavay fa wulkey na, da ray sla hay daada daw? <sup>10</sup> Kay, kǝne ba! Gazlavay aa guzley anda keǝde na, nġada alǝkwa. Ndaw mehǝvey na, a wulkey a da hǝtey cek mezǝmey. Maaya na, a zǝmey cek masa anġa ma hǝva ha may. Ndaw ma dǝgey daw na, maaya na, a zǝmey daw a may. <sup>11</sup> Ala fa wuzdamakwara mey nġa Gazlavay anda ndaw ma slǝkey hulfad a ley. Yaw, da ka vǝlmandar cek maja na, a kafakwar kalah daw? <sup>12</sup> Da ndǝhay mekele ata ta cǝved nġa hǝtey cek mezǝmey fa akwar na, ala may, ala ta cǝved nġa hǝtey cek mezǝmey fa akwar ma fǝnta, ba diya? Anja nġa key na, kǝne, ama kwa ala taa cǝdfafamakwar cek nġa jǝnndar daa ba. Sasǝkar jak, banay hay tabiya na, ala fa bǝsmara, maja ala ta wudam nġa key cek ma tǝkta ndǝhay nġa cǝndamara Mey-maaya-mawiya da ray Kǝriste na, daa ba.

<sup>13</sup> Ka sǝrmara ndǝhay ma ka slǝra daa \*Way-mekey-kwakwas nġa Gazlavay na, fa hǝtam cek mezǝmey fa slǝra masa ata ma kamara ha nġene. Ndǝhay ma hǝram gǝnaw nġa vǝley a Gazlavay na, a gwamara nġa zǝmam aslaw masa ata ma vǝldamara a Gazlavay a nġene may.

<sup>14</sup> Anġa letek kǝne nġada ndǝhay ma wuzdamara Mey-maaya-mawiya may, maja Bay alǝkwa Mahura Yesu ta lǝvey la, ndǝhay ma wuzdamara Mey-maaya-mawiya na, nġa hǝtam cek mezǝmey fa slǝra ata ha.

<sup>15</sup> Ama, yah na, ya taa cǝdfey cek daa ba sǝlak. Ka wulkam ya wuzlalakwara leeter keǝde na, amba ka slǝrmaya cek daw? Kay, kǝne ba! Da yaa cǝdfafakwar cek maja slǝra adaw na, kwa ya fa da hǝtey cek amba ya zlepey daa saba. Anda keǝde, nġama yah ma mǝcey.

<sup>16</sup> Nġada yah na, mewuzey Mey-maaya-mawiya ara cek amba ya zlepey ta anġa ba, maja ara slǝra masa Gazlavay ma tǝkya dǝy nġa

**9:1** 9.1-2 4.9, 15; 15.8-10; 2Kwr 2.14-17; 3.1-3; 5.18-20; 10.7-8, 13; 11.5, 13; 12.11-13; Gal 1.1  
**9:4** 9.4 Lk 10.7-8; Mt 10.10 **9:6** 9.6 Barnabas: SNM 4.36; 11.22-26; slǝra masa Pawl ma key  
nġa hǝtey cek mezǝmey: SNM 18.3 **9:9** 9.9 Mew 25.4; 1Kwr 10.11; 1Tm 5.18 **9:11** 9.11  
9.4; Rm 15.27; Gal 6.6 **9:12** 9.12 SNM 20.34-35; 2Kwr 11.9 **9:13** 9.13 Mesl 18.8-19 **9:14**  
9.14 9.4 **9:15** 9.15 SNM 18.3



ka. Da ya wuzda Mey-maaya-mawiya ha ba na, banay a hɔtfaya la. <sup>17</sup> Da ara mewulkey adaw taava adaw nga wuzey Mey-maaya-mawiya a ndohay na, anja ngene na, maaya a pɛlmiwa mawurbay nga slɛra adaw. Ama ara Gazlavay ma tɔkya dɛy nga ka slɛra ha. Anda kedɛ, ya key na, slɛra masa mavɛldakaya ngada yah nga key gway. <sup>18</sup> Kaa, mawurbay adaw na, daa ba daw? Mawurbay adaw na, daha. Ara mewuzey Mey-maaya-mawiya nga tede. Yah ta cɛvɛd ngaa cɛɔdafatar cek hay fa ndohay maja ya fa wuzda Mey-maaya-mawiya, ama kwa ya taa cɛɔfɛy cek daa ba sɛlak.

*Mey da ray Mey-maaya-mawiya ma daw fa mey fa mey*

<sup>19</sup> Yah na, kwa ndaw ma tɔkya dɛy nga key cek na, daa ba. Ama, ya ta vɛlda ray adaw la nga tɔrey beke nga ndohay tabiya amba ya jɔney ndohay ga ma fɛna ma fɛna nga tɔbey mey da ray Yesu \*Kɔriste.

<sup>20</sup> Daa masa yah da wuzlah \*Jɔwif hay na, ya njeɣ, ya key cek anda ata ma kamara, amba ya jɔnta nga tɔbey mey da ray Yesu Kɔriste. Kwakwas nga \*Mawiz na, anɣa ta gɔdan da ray adaw daa ba, ama da yah da wuzlah ndohay ma sɛpa kwakwas a na, si ya key cek anda ata ma kamara, amba ya jɔnta nga tɔbey mey da ray Yesu Kɔriste.

<sup>21</sup> Da yah da wuzlah ndohay ma sɛpam kwakwas nga Mawiz ba na, ya key cek anda ata ma kamara, amba ya jɔnta nga tɔbey mey da ray Kɔriste may. Ya ta lɔvey ya sɛpa \*mewey nga Gazlavay ba na, daa ba, maja fara fara, ya fa sɛpa mewey nga Kɔriste. <sup>22</sup> Daa masa yah da wuzlah ndohay ma tɔba mey nga Yesu masa ta gɔdan pɔreh na, si ya key cek anda ata ma kamara, amba ya jɔnta nga tɔbey mey da ray Yesu Kɔriste. Ya kata cek hay wal wal tabiya anda ndohay tabiya ma kamara, amba ndohay mekele mekele a lɔham. <sup>23</sup> Ya kata cek hay a tabiya kedɛ na, amba \*Mey-maaya-mawiya a daw fa mey fa mey, asaya, amba Gazlavay a pɛsya mey, anda anɣa ma pɛstar mey a ndohay mekele may.

<sup>24</sup> Daa kwakurɔa nga mahway na, ndohay ga ma hwam, ama ndaw ma da key bay-gula nga hɔtey cek na, ndaw pal gway. Yaw, akwar may, kam gɔdan nga hway anda bay-gula daa kwakurɔa ha amba ka hɔtey cek. <sup>25</sup> Kwa waawa ma wufey nga key kwakurɔa na, si a vɛlda ray anɣa, a mbɔkdata cek hay mekele mekele ma nɛsa ndaw, aa sɛrkey maaya maaya la dɛgay. A vɛlda ray anɣa anda kedɛ na, nga key bay-gula, nga hɔtey cek. Ama cek masa anɣa ma da hɔtar fa mawurbay anɣa ngene na, fa da njeɣ ga daa ba. Alɛkwa na, ya vɛldakwa ray alɛkwa anda ngene amba ya hɔtkwa cek masa ma da njeɣ nga sɛrmataw. <sup>26</sup> Maja ngene, yah na, ya hway saw daa kwakurɔa ba. Asaya, yah na, anda ndaw mewedey har. Har adaw a daw a ley ba. <sup>27</sup> Yah na, ya fa sɛrda banay ta vaw adaw, ya fa kɔta vaw adaw ta gɔdan ta gɔdan, ya fa wey da ray vaw adaw amba yah, ndaw masa ma wuzda Mey-maaya-mawiya a ndohay na, Gazlavay a kɔzlaya ta cakay ba.

**9:16** 9.16 Jer 20.9 **9:17** 9.17 4.1 **9:19** 9.19 Mt 20.26-27 **9:19** 9.19-22 10.23-24, 32-33; Rm 15.1 **9:20** 9.20 SNM 16.3; 21.20-26 **9:21** 9.21 Gal 2.3-4 **9:22** 9.22 Rm 1.13; 2Kwr 5.11; 11.29 **9:24** 9.24-25 Fɛl 3.12-14; 2Tm 2.4-6; 4.7-8; Jak 1.12; 1Pɛ 5.4; CWJ 2.10 **9:27** 9.27 Rm 8.13; 13.14

## 10

*Mey da ray kuley hay*

<sup>1</sup> Məlma adaw hay, ya wudəy ka sərfadamara cek masa Gazlavay ma ka ta papaŋ ŋga papa aləkwa hay zleezle daa masa ata fa səpmar wurzay ŋga \*Mawiz. Gazlavay ta sərtata la ta mekwtene \* tabiya ata. Asaya, ata tabiya ta zləŋgam la ta daa Bəlay Magaza. <sup>2</sup> Ata tabiya, Gazlavay ta katar \*baptem la daa mekwtene leŋ daa bəlay a, amba a cəmta ta Mawiz. <sup>3</sup> Ata tabiya, ta zəmam cek ma sawa ta fa Gazlavay la daa slam a, <sup>4</sup> asaya, ta sam yam ma sawa ta fa Gazlavay la may. Yam masa ata ma samara ha na, a bawa daa pərad masa Gazlavay ma vəldatara. Pərad aha fa daw asi ata. Pərad aha na, ara \*Kəriste. <sup>5</sup> Ta ŋgene he cəpa, ndəhay ga da wuzlah ata, a kam cek ma mbafar a Gazlavay ba. Maja ŋgene, ta məcam sem da wuzlah-ley.

<sup>6</sup> Cek hay a ma kam ŋgene na, a pandakwar leŋgesl amba cek hay malamba masa papaŋ ŋga papa aləkwa hay ma kamara ŋgene na, ya kakwa ba. <sup>7</sup> Ndəhay siya da wuzlah ata ta tam kuley hay la. Anŋa letək anda ma wuzlalakaya zleezle daa dərewel ŋga Gazlavay, a ləvey: «Da mey kuley, ndəhay a njam ŋga zəmey cek ta ŋga sey wuzam. Fa dəba ha, a lacam, a gərvam da mey kuley a.» † Akwar na, ka da tam kuley anda ata ba. <sup>8</sup> Ndəhay siya da wuzlah ata ta lam vaw saw la da palah, maja ŋgene, ndəhay gabal kwakwar cew a ray a maakar (23.000) ta məcam la pas pal. Aləkwa na, ya da lakwa vaw saw da palah anda ata ba. <sup>9</sup> Ndəhay siya da wuzlah ata ta jadamara Bay Gazlavay la, haa zezekw hay a zamata, ta', a məcam. Aləkwa na, ya da jadakwa Bay Mahura Kəriste anda ata ma jadamara Bay Gazlavay ba. <sup>10</sup> Ndəhay siya da wuzlah ata taa ŋguram mey la ‡, maja ŋgene, maslaŋ ŋga Bay Gazlavay masa ma kəfey ndaw vagay ta kəfta sem vagay. Akwar na, ka daa ŋguram mey anda ata ba.

<sup>11</sup> Cek hay maaya ba ma hətfatar papaŋ ŋga papa aləkwa hay a ŋgene na, amba ndəhay a pam leŋgesl. Ta wuzlalamata cek hay a ma kam ŋgene la aa dərewel ŋga Gazlavay amba a pandakwar leŋgesl, aləkwa masa ta dey da bəla masa fa da ndəvey kefe. <sup>12</sup> Maja ŋgene, ndaw ma wulkey aa majarakaya na, si a wey vaw, da daa ba na, a da təfey. <sup>13</sup> Banay ma sawa a ray akwar ŋga jadakwar na, aa letək ta banay ma sawa a ray ndəhay tabiya. Gazlavay na, cek masa aa ma ləvey a ka la na, a ka fara fara. Gazlavay a, a jənkwar la, anda kefe, cek ma da jadakwar ŋga fənkwar ta gədaŋ daa ba. Da masa banay fa sawa a ray akwar ŋga jadakwar na, Gazlavay a da vəkwar gədaŋ amba ka bəsmara banay a, asaya, a vəkwar cəved amba ka ləham.

<sup>14</sup> Anda kefe, jam adaw hay, hwam dərəŋ ta kuley hay. <sup>15</sup> Yaa guzlkwar anda kefe kaa na, maja ya səra akwar ndəhay ta leŋgesl. Mey masa yah maa guzlda kefe na, ara mey fara fara. Akwar ta ray

\* **10:1** 10.1 Nəka Mab 13.21 ta 14.22-29. Mekwtene he a wuzwa Gazlavay aa ta ata. Mezləŋgey bəlay a wuzwa Gazlavay ma ləhdata sem. **10:1** 10.1 Mab 13.21; 14.21-29 **10:3** 10.3 Mab 16.13-35; Mew 8.3; Ps 78.24-25 **10:4** 10.4 Mab 17.6; Mesl 20.11; Ps 78.15 **10:5** 10.5 Mesl 14.29-30; Ps 78.31; Heb 3.17; Jud 5 **10:6** 10.6 Mesl 11.4, 34; Ps 106.14 † **10:7** 10.7 Megərvey ata ŋgene, a həldata ŋga ley vaw saw da palah. Nəka Mab 32.6. **10:8** 10.8 Mesl 25.1-9 **10:9** 10.9 Mesl 21.5-6 ‡ **10:10** 10.10 Nəka Mesl 16.41; 17.5, 10. **10:10** 10.10 Mesl 14.2, 36; 16.41; 17.6-15; Ps 106.25-27; Heb 3.17-18 **10:11** 10.11 7.29-31; Rm 15.4 **10:12** 10.12 Gal 6.1 **10:13** 10.13 1.9; Jak 1.13-14 **10:14** 10.14 1Jn 5.21

akwar, wulkam da ray mey a cey! <sup>16</sup> Daa masa aləkwa fa zəmkwa daf nga sərfeɗey meməcey nga Kəriste na, aləkwa fa kakwa suse a Gazlavay maja cek mesey daa vəley, ya sərkwā aləkwa macəmkaya ta Kəriste maja mambaz anga. Daa masa aləkwa fa zəmkwa peɗ na, ya sərkwā aləkwa macəmkaya ta Kəriste maja vaw anga. <sup>17</sup> Ma zəmamara peɗ e na, aləkwa ga, ama peɗ e na, anga pal gway. Maja ngeɗe, aləkwa macəmkaya pal.

<sup>18</sup> Wulkam da ray ndəhay \*Israyel hay zleezle, ata fa həram gəɗaw hay da ray slam-mefəkey cek a Gazlavay. Ndəhay ma zəmam aslaw mavəldakaya nɗada Gazlavay na, ata macəmkaya ta Gazlavay. <sup>19</sup> Yaw, mey a keɗe, a wuɗey nga ləvey na, kwara? A wuɗey nga ləvey, kuley ta aslaw nga kuley a na, ara cek hay fara fara ba. <sup>20</sup> Ama da ndəhay ma sərmara Gazlavay ba fa tam kuley na, a vəldamara aslaw a, a mesəfnay maaya ba hay, ba na, a Gazlavay ba. Ya wuɗey na, ka cəmam ta mesəfnay maaya ba hay a ba. <sup>21</sup> Ka sam cek masa mavəldakaya nɗada mesəfnay maaya ba hay, asaya, ka sam cek nga sərfeɗey meməcey nga Bay Mahura saya na, kwara? Ka zəmam daf masa mavəldakaya nɗada mesəfnay maaya ba hay, asaya, ka zəmam daf nga sərfeɗey meməcey nga Bay Mahura saya na, kwara? <sup>22</sup> Da ya kakwa kəne na, Bay Mahura a da cey mevel a ray aləkwa, ba diya? Ka wulkam na, ya fənkwa Bay Mahura ta gəɗan daw?

*Mey da ray cek ma da jənta ndəhay nga səpey mey nga Gazlavay*

<sup>23</sup> Ndəhay siya da wuzlah akwar, fa wulkam, a ləvam: «Cek matəkakaya nga key na, daa ba.» Ahaw, fara, cek matəkakaya daa ba, ama cek hay tabiya maaya nga key ba. «Cek matəkakaya nga key na, daa ba.» Ama cek hay tabiya a gwamara nga jənmata ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu ba. <sup>24</sup> Ka da nəkam dey fa cek hay ma jənmakwar daada ba, ama nəkam dey fa cek hay ma jənam ndəhay mekele may.

<sup>25</sup> Aslaw tabiya masa akwar ma hətam daa luma na, ka gwamara nga həɗkamara, ka zəmamara. Ka da wulkam da ray a ba səlak, ka daa cəɗfamara ara aslaw nga me ba. <sup>26</sup> Yaa guzley anda keɗe na, maja mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay, a ləvey: «Bəla ta cek hay da hwaɗ a tabiya na, ara nga Bay Gazlavay.»

<sup>27</sup> Anda keɗe, da ndaw ma təba mey nga Yesu \*Kəriste ba ta zəlkwar la nga zəmey daf da way anga, da akwar ma təbmara la nga daw a way anga ha na, daf masa ata ma vəldamakwara na, zəmamara, ka da wulkam da ray a ba səlak, ka daa cəɗfamara ara aslaw nga me ba. <sup>28</sup> Ama da ndaw a ləvkwar: «Aslaw keɗe, ara aslaw nga kuley» na, ngeɗe, ka da zəmamara ba. Ka zəmamara ba maja ndaw ma kadakwara ngeɗe, a da wulkey. <sup>29</sup> Yaa guzley na, maja mewulkey akwar ba, ama maja mewulkey nga ndaw aha. Fara fara, cek matəkakaya nga zəmey na, daa ba. Kaa, ya da key cek anda mewulkey nga ndaw mekele na, maja me? <sup>30</sup> Da ya zəmey cek na, ya kar suse a Gazlavay maja cek aha. Kaa ndaw aa guzley maaya ba

**10:16** 10.16 11.24-25; Lk 22.17-20 **10:17** 10.17 12.27 **10:18** 10.18 Lev 7.11-21 **10:19** 10.19 8.4 **10:20** 10.20 Mew 32.17; Ps 106.37; CWJ 9.20 **10:21** 10.21 2Kwr 6.15-16 **10:22** 10.22 Mew 32.21 **10:23** 10.23 6.12; 8.7-12 **10:23** 10.23-33 Rm 14.1-15.6 **10:24** 10.24 10.32; 13.5; Rm 15.1-2; Fəl 2.4 **10:25** 10.25 Rm 14.2 **10:26** 10.26 Ps 24.1; 89.12 **10:28** 10.28 8.7

da ray adaw maja yah ma zəma cek masa yah ma kar suse sem a Gazlavay maja na, kwara?

<sup>31</sup> Maja ŋgene, kwa ka zəmam cek, kwa ka sam cek, kwa ka kam cek wura wura na, kamara amba sləmay ŋga Bay Gazlavay a zəley.

<sup>32</sup> Ka da kam cek masa ma həldata ndəhay ŋga kam mebərey ba, kwa ŋgada ndəhay \*Jəwif hay, kwa ŋgada ndəhay masa Jəwif hay ba hay, kwa ŋgada ndəhay daa mecəmey-ray ŋga ndəhay ŋga Yesu, ka da kam ba. <sup>33</sup> Njam anda yah, cek hay tabiya masa yah ma ka na, ya wudəy amba a mbafatar a ndəhay tabiya. Ya nəkey dey na, fa cek ma da jənya yah taava adaw ba, ama ya fa nəkey dey fa cek ma da jəney ndəhay ga may, amba Gazlavay a ləhdata daa mebərey.

## 11

<sup>1</sup> Yah na, ya fa key cek anda Kəriste. Akwar may, kam cek anda yah ma ka.

*Mey da ray ŋgwas ta zel fa mey ŋga Gazlavay*

<sup>2</sup> Ya fa həlmakwar maja akwar fa sərfadamaya mandaw mandaw, asaya, maja akwar fa kamata cek hay anda yah maa sərkadakwa.

<sup>3</sup> Ama ya wudəy na, ka sərmara, \*Kəriste na, anğa \*bay-ray ŋga ndəhay tabiya, zel na, anğa bay-ray ŋga ŋgwas anğa, Gazlavay may, anğa bay-ray ŋga Kəriste. <sup>4</sup> Da ndaw-mezəle fa dərar danğay a Gazlavay, asaya, fa wuzey mey ŋga Gazlavay fa mey ŋga ndəhay ta jikwew da ray na, ŋgene a key a rəsa Kəriste, ndaw masa ma wa.

<sup>5</sup> Ŋgwas may, da anğa fa dərar danğay a Gazlavay, da daa ba, fa wuzey mey ŋga Gazlavay fa mey ŋga ndəhay na, a da mbəkda ray ba' kəne ba, ŋga jəwey adikwaw a ray, da daa ba na, a key ŋgene, a rəsa zel e. Ŋgwas aha na, hwaray a da kar anda ŋgwas masa ray mahəjkaya. <sup>6</sup> Da ŋgwas a jəwey adikwaw a ray ba na, ŋga həja ray \* anğa. Ama, maja mehəjey ray, da daa ba, mesley ray, a key hwaray na, ŋgene ŋga jəwey adikwaw a ray.

<sup>7</sup> Da ndaw-mezəle fa da dərar danğay a Gazlavay na, a da pey jikwew a ray ba, maja anğa na, a lawa Gazlavay, asaya, aa fa wuzdərwa gədan ŋga Gazlavay. Ama ŋgwas na, aa fa wuzdərwa gədan ŋga zel e.

<sup>8</sup> Gazlavay ta ley tetesl daa vaw ŋga ŋgwas ŋga ləmey ndaw-mezəle na, daa ba. Ama a ley na, tetesl daa vaw ŋga ndaw-mezəle ŋga ləmey ŋgwas. <sup>9</sup> Gazlavay ta ləma ndaw-mezəle maja ŋgwas na, daa ba, ama a ləma ŋgwas maja ndaw-mezəle. <sup>10</sup> Maja ŋgene, ŋgwas na, si a jəwey adikwaw a ray maja maslan hay ŋga Gazlavay † da vad. Mejəwey adikwaw a ray ŋgene a wuzwa anğa fa nar ray a zel e. <sup>11</sup> Ama daa menjey aləkwa ta Bay Mahura na, ŋgwas a wa ray anğa ba, ndaw-mezəle may, a wa ray anğa ba. <sup>12</sup> Kwa Gazlavay a ləma ŋgwas ta tetesl ŋga ndaw-mezəle na, ama ara ŋgwas ma yarawa ndaw-mezəle

**10:30** 10.30 Rm 14.6; 1Tm 4.4    **10:31** 10.31 Kwa 3.17    **10:32** 10.32 Rm 14.13    **10:33** 10.33 9.19-22    **11:1** 11.1 4.16    **11:2** 11.2 2Tes 2.15; 3.6    **11:3** 11.3 3.23; MC 3.16; Ef 5.23

\* **11:6** 11.6 a həja ray: a həza ray    **11:7** 11.7 MC 1.26-27    **11:8** 11.8-9 MC 2.18-23; 1Tm 2.13    † **11:10** 11.10 maja maslan hay ŋga Gazlavay: Ndəhay a wulkam Pawl a wudəy ŋga ləvey maslan hay ŋga Gazlavay na, ata da wuzlah ndəhay daa medərey-danğay. Anda kefe, a wudam cek hay tabiya a kam ta cəved e. Ndəhay mekele a wulkam a ləvam maslan hay na, fa sərtamara ray ata fa mey ŋga Gazlavay may. Nəka Iz 6.2.

cəŋga. Ata cewete na, ara Gazlavay ma ləmtərwa, Gazlavay masa ma katərwa cek hay tabiya.

<sup>13</sup> Akwar ta ray akwar, wulkam cey: ŋgwas na, a dərar daŋgay a Gazlavay ray ba' kəne fa mey ŋga ndəhay na, maaya daw? <sup>14</sup> Kwa waawa a səra da ndaw-mezəle aŋga ta eŋgwec fa ray ga na, ara hwaray ŋgada ndaw aha. <sup>15</sup> Ama ŋgwas, da aŋga ta eŋgwec fa ray səlep səlep na, ara cek maaya kalah ŋgada aŋga, maja Gazlavay a vəldara eŋgwec maazəma na, amba a bərda ray aŋga. <sup>16</sup> Da ndaw fa key yawa da ray mey a na, si a səra kwakwas ala mekele da ray mey a kefe na, daa ba. Kwa kwakwas mekele ŋga ndəhay daa \*mecəmey-ray hay ŋga Yesu da ray mey a na, daa ba may.

*Mey da ray mezəmey dəf ŋga sərfedey meməcey ŋga Bay Mahura Yesu*

*(Matiye 26.26-29; Mark 14.22-25; Luk 22.14-20)*

<sup>17</sup> Ehe, ya wufey ŋgaa guzlkwar mey mekele daha. Ya fa da kakwar suse maja mey a daa ba. Mekusey akwar tabiya na, fa diykwar daa ba, ama a key a nəskwar jak. <sup>18</sup> Cek ŋgeeme na, ya fa cənda fa ndəhay, a ləvam daa mekusey akwar ŋga dərəy daŋgay a Gazlavay na, akwar fa walam vaw ta weley da wuzlah akwar. Ya wulkey taa slam laŋgar na, akwar fa kamara kəne fara. <sup>19</sup> Yaw, maaya na, mewudfey-dəy a key da wuzlah akwar amba ndəhay ma səpmara mey ŋga Yesu ta cəved e, a səram kwa. <sup>20</sup> Daa mekusey akwar akwar fa zəmam dəf, ama ara ŋga sərfedey meməcey ŋga Bay Mahura fara fara ba, <sup>21</sup> maja kwa waawa fa wusey vaw ŋga zəma dəf aŋga. Anda kefe, ndəhay siya, may fa catar, ama siya hay, fa wam. <sup>22</sup> Akwar na, ta way akwar hay, ba diya? Zəmatətərwa dəf a, samatətərwa cek akwar hay a da way akwar hay gway taw. Ka wudam ŋga rəsmata ndəhay daa mecəmey-ray ŋga ndəhay ŋga Yesu daw? Ka wudam ŋga pamatar hwaray a ndəhay masa-viya hay daw? Ka wudam yaa guzlkwar na, kwara? Ka wulkam na, ya kakwar suse la daw? Kay! Ya fa da kakwar suse daa ba səlak.

<sup>23</sup> Cek masa yah maa sərkadakwara kefe na, ara Bay Mahura Yesu maa sərkadiwa. Dasi tavad masa ata ma da vəldamara Bay Mahura Yesu a har masa-gəra aŋga hay ŋga sərdamara banay na, Yesu a, leŋ! a ley peŋ, <sup>24</sup> a kar suse a Gazlavay maja, a wunka, ta', aa guzley, a ləvey: «Kefe he, ara vaw adaw mavəldakaya ŋgada akwar. Kamara anda kefe amba ka sərfadamaya.» <sup>25</sup> Masa ata ma ndəvdamara mezəmey dəf la na, leŋ! a la vəley ta cek mesey da hwad a, ta', aa guzley saya, a ləvey: «Kefe he na, ara mambaz adaw. Ta fa mambaz a, Gazlavay a jəwey mey mawiya ta ndəhay aŋga hay. Da akwar fa da samara na, kamara anda yah ma ka kefe amba ka sərfadamaya.» <sup>26</sup> Anda kefe, ta pas masa akwar fa zəmamara peŋ kefe ta akwar fa samara cek aha kefe na, ŋgene, akwar fa wuzdamara mey da ray meməcey ŋga Bay Mahura, dəga wure kefe haa kasl ma vəhwa aŋga.

<sup>27</sup> Anda kefe, da ndaw a zəma peŋ, a sa cek mesey ŋga Bay Mahura saw saw na, a key ŋgene, a key mebərey maja aŋga ma rəsa vaw ta mambaz ŋga Bay Mahura ha. <sup>28</sup> Da ray ŋgene, si ndaw a nəka ray

**11:18** 11.18 1.10-11 **11:19** 11.19 Mew 13.2-4; 1Jn 2.19 **11:22** 11.22 Jak 2.5-6 **11:23** 11.23-25 10.16; Mt 26.26-28 **11:25** 11.25 mejəwey-mey: Jer 31.31-34; Lk 22.20; 2Kwr 3.6; Heb 8.6; mambaz: Mab 24.6-8; Heb 9.12 **11:26** 11.26 Mt 26.29 **11:27** 11.27 11.20-22; Heb 10.29

an̄ga la d̄agay, fa d̄ɔba ha, a gwa n̄ga z̄omey peñ e, ta n̄ga sey cek mesey a. <sup>29</sup> Ndaw ma z̄oma peñ ta ma sey cek mesey a ta meney ray ba na, n̄gene, ta wulkey da ray mem̄oƿey n̄ga Bay Mahura daa ba. Anda keƿe, Gazlavay a da cey mevel da ray a. <sup>30</sup> Ara maja n̄gene, masa-macay hay ta masa-b̄ele hay ga da wuzlah akwar daha. Asaya, siya hay ga ta m̄ecam sem. <sup>31</sup> Da kwa waawa da wuzlah al̄ekwa a n̄oka ray an̄ga la d̄agay, wara cay a z̄omey d̄af n̄ga s̄ɔrfedey mem̄oƿey n̄ga Bay Mahura na, n̄gene, Gazlavay fa da cey mevel a ray al̄ekwa daa ba. <sup>32</sup> Ama, da Bay Gazlavay fa s̄ɔrdandakwar banay na, a key n̄gene, a k̄ɔndakwar amba ta pas masa Gazlavay ma da katar sariya a nd̄ohay da b̄ela na, sariya ha, a k̄ɔzandakwar anda nd̄ohay siya hay ba.

<sup>33</sup> Anda keƿe, m̄elma aƿaw hay, da masa akwar ta kusam la n̄ga z̄omey d̄af n̄ga s̄ɔrfedey mem̄oƿey n̄ga Bay Mahura na, s̄ekwam vaw da wuzlah akwar la d̄agay. <sup>34</sup> Da ndaw may fa car na, n̄ga z̄ɔmwa d̄af da way an̄ga la d̄agay, amba daa masa akwar makustakaya na, Gazlavay a cey mevel a ray akwar ba. Da ray mey hay mekele na, da masa ya ta wusey la fa akwar na, ya d̄iyta mey hay a la.

## 12

*Mey da ray ḡɔdan masa Mes̄ɔfney n̄ga Gazlavay ma v̄ɔdatara a nd̄ohay*

<sup>1</sup> M̄elma aƿaw hay, wure keƿe ya daa guzlkwar da ray ḡɔdan mekele mekele masa \*Mes̄ɔfney n̄ga Gazlavay ma v̄ɔlda n̄gada ndaw a, ndaw a maja mewuƿey-vaw an̄ga. Ya wuƿey na, ka c̄ɔndamara mey da ray ḡɔdan a maaya maaya. <sup>2</sup> Ka s̄ɔrmara daa masa akwar ta t̄ɔram nd̄ohay n̄ga Yesu \*K̄ɔriste daa ba aran̄ na, akwar fa tam kuley hay. Kuley hay na, aa guzlam ba, ama akwar fa v̄ɔdamara ray akwar a kuley hay n̄ga wamakwar ma f̄ɔna ma f̄ɔna, ka gwamara n̄ga jaram ba. <sup>3</sup> Maja n̄gene, ya wuƿey na, ka s̄ɔrmara fara fara, da ndaw an̄ga ta Mes̄ɔfney n̄ga Gazlavay da ray a na, ndaw aha, a gwa n̄gaa guzley, a l̄oƿey: «Kuse! Yesu n̄ga n̄oƿey» na, daa ba. Ama, da ndaw aa guzley, a l̄oƿey: «Yesu ara Bay al̄ekwa Mahura» na, n̄gene, ndaw aha aa guzley ta ḡɔdan n̄ga Mes̄ɔfney n̄ga Gazlavay.

<sup>4</sup> Ḡɔdan masa Mes̄ɔfney n̄ga Gazlavay ma v̄ɔdatara a nd̄ohay n̄ga key sl̄ɔra an̄ga na, a wuzwa wal wal fa ndaw a fa ndaw a, ama ara Mes̄ɔfney a pal n̄gene ma v̄ɔdatara a nd̄ohay. <sup>5</sup> Sl̄ɔra hay masa Bay Mahura Yesu ma v̄ɔdatara n̄gada nd̄ohay na, ata wal wal may, ama ya kakwa sl̄ɔra n̄gada Bay Mahura pal gway. <sup>6</sup> Gazlavay a v̄ɔltar ḡɔdan wal wal n̄gada nd̄ohay n̄ga key sl̄ɔra an̄ga, ama ara Gazlavay pal ma v̄ɔlda ḡɔdan n̄ga key sl̄ɔra hay a tabiya.

<sup>7</sup> Ḡɔdan n̄ga Mes̄ɔfney n̄ga Gazlavay fa wuzwa vaw wal wal n̄gada kwa waawa da wuzlah akwar. A key anda n̄gene na, n̄ga j̄oƿey nd̄ohay tabiya. <sup>8</sup> Mes̄ɔfney n̄ga Gazlavay a v̄ɔlar len̄gesl maaya n̄gada ndaw n̄gaa guzley maaya. N̄gada ndaw lan̄gar, Mes̄ɔfney a, a v̄ɔlar ḡɔdan n̄ga s̄ɔrey cek hay amba a wuzdatara a nd̄ohay. <sup>9</sup> N̄gada ndaw lan̄gar saya, Mes̄ɔfney n̄ga Gazlavay a v̄ɔlar ḡɔdan n̄ga t̄ɔbey mey n̄ga Yesu fara fara aa mevel an̄ga. A s̄ɔra a gwa a key cek ma f̄ɔna ḡɔdan an̄ga

**11:28** 11.28 2Kwr 13.5 **11:32** 11.32 Heb 12.5-6; CWJ 3.19 **12:2** 12.2 8.4-6; Iz 44.9-20; Gal 4.8 **12:3** 12.3 1Jn 4.2-3; Rm 10.9 **12:4** 12.4-11 12.27-14.40; Rm 12.6-8; Ef 4.4 **12:5** 12.5 12.28-30 **12:7** 12.7 14.26

ta fa Mesəfney nga Gazlavay a. Ngada ndaw mekele, Mesəfney nga Gazlavay a vɛlar gɛdanɲ nga mbɔley masa-macay hay. Ara Mesəfney nga Gazlavay a pal ɲgene ma vɛlda gɛdanɲ nga key slɛra hay a. <sup>10</sup> A vɛlar ɲgada ndaw lanɲar gɛdanɲ nga key maazla hay. Ngada ndaw mekele, a vɛlar gɛdanɲ nga tɔley mey masa Gazlavay ma wuzdara. Ngada ndaw mekele, a vɛlar gɛdanɲ nga sɛrey slɛra nga Mesəfney nga Gazlavay ta ɲga sɛrey slɛra ɲga mesəfney maaya ba. Ngada ndaw lanɲar saya, a vɛlar gɛdanɲ ɲgaa guzley ta mey hay mekele mekele masa aɲga ma cɛnda ba. Ngada ndaw lanɲar saya, a vɛlar gɛdanɲ ɲga mbɛdɛy mey masa ndaw ma cɛnda ba. <sup>11</sup> Ara Mesəfney nga Gazlavay a pal taava aɲga ma gwa ɲga vɛlda gɛdanɲ nga key slɛra hay a tabiya. Mesəfney a, a wunkey gɛdanɲ mekele mekele anda aa ma wudey ɲgada kwa waawa.

*Mey da ray mecəmey-ray ɲga ndəhay ɲga Kəriste*

<sup>12</sup> Yaw, vaw ɲga ndaw-magɛdanɲ na, aɲga pal, ama mezɔvey hay mekele mekele daha. Kwa mezɔvey hay ga fa ndaw daha, ama vaw na, aɲga pal gway. \*Kəriste na, aa kɔne may. <sup>13</sup> Daa masa alɛkwa ma hɛtkwa \*baptem na, alɛkwa tabiya ta tɛrkwa vaw pal sem ta gɛdanɲ ɲga \*Mesəfney nga Gazlavay pal. Alɛkwa tabiya, kwa \*Jɔwif hay, kwa ndəhay masa Jɔwif hay ba, kwa beke hay, kwa beke hay ba, Gazlavay a vɛlndakwar na, Mesəfney aɲga ha ɲgene pal.

<sup>14</sup> Vaw ɲga ndaw na, aɲga ta mezɔvey pal daada ba, ama aɲga ta mezɔvey hay ga. <sup>15</sup> Da salay a lɔvey: «Yah mezɔvey ɲga vaw ba maja yah na, har ba», kwa da aa guzley kɔne na, aɲga mezɔvey ɲga vaw ba fara daw? <sup>16</sup> Da slɛmay a lɔvey: «Yah mezɔvey ɲga vaw ba, maja yah na, dey ba», kwa da aa guzley kɔne na, aɲga mezɔvey ɲga vaw ba fara daw? <sup>17</sup> Da vaw ɲga ndaw ara dey daada na, ɲgene ndaw aha a da jɔkey slɛmay ta me? Da vaw ɲga ndaw, ara slɛmay daada na, ɲgene ndaw aha a da cɛnda mezey ɲga cek hay ta me? <sup>18</sup> Ama Gazlavay ta katɔrwa mezɔvey hay ɲga vaw la tabiya aa slam aɲga, aa slam aɲga, anda aa ma wudey. <sup>19</sup> Da Gazlavay a pey mezɔvey ɲga vaw pal daada na, ɲgene, ara vaw ba. <sup>20</sup> Ya sɛrkwa, mezɔvey hay ɲga vaw na, ata ga, ama vaw na, aɲga pal gway.

<sup>21</sup> Anda kede, dey a gwa a lɔvey: «Walay adaw ta har daa ba» na, kɔne ba. Asaya, ray a gwa a lɔvey: «Walay adaw ta salay daa ba» na, kɔne ba. <sup>22</sup> Sasɛkar jak, mezɔvey ɲga vaw masa kah ma pa ɲga cek ɲga tede ɲgene, da mezɔvey a daa ba na, ka mɔcey. <sup>23</sup> Mezɔvey hay ɲga vaw masa ma mbafandakwar ba na, ya wakwa vaw ta aɲga jak, ba diya? Mezɔvey hay ɲga vaw masa alɛkwa ma bɛdatakwa fa dey ɲga ndəhay na, ya pakwa lenɲesl kalah na, a ray ata jak, ba diya? <sup>24</sup> Mezɔvey hay ɲga vaw masa ma mbam na, ɲga ata, ya pakwa lenɲesl a ray ata ba. Gazlavay a pata mezɔvey ɲga vaw ɲga ndaw cɔpa, a hɛsltar ray. A hɛsltar ray ma fɔna na, ɲgada mezɔvey hay masa ma nɛkam anda cek ɲga tede. <sup>25</sup> A patɔrwa mezɔvey hay tabiya aa slam a na, amba vaw a wunkey ba, asaya, amba mezɔvey hay a jɔnam vaw da wuzlah ata. <sup>26</sup> Da mezɔvey ɲga vaw pal fa sɛrey banay na, mezɔvey

hay nga vaw tabiya a sɛram banay asiya may. Da fa hɛslmar ray a mezɔvey nga vaw pal na, mezɔvey hay siya tabiya aa sɛmam may.

<sup>27</sup> Yaw, akwar na, vaw nga Kɛriste. Kwa waawa na, anɔa mezɔvey pal nga vaw nga Kɛriste he. <sup>28</sup> Daa \*mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu na, Gazlavay ta pey ndɔhay la mekele mekele nga key slɛra anɔa. Ngeeme na, a pey ndɔhay meslɛrey nga Yesu. Nga dey cew e na, a pey ndɔhay ma tɛla mey anɔa. Nga dey maakar a na, a pey ndɔhay maa sɛrkada ndɔhay. Asaya, ngada ndɔhay mekele a vɛltar gɔdanɔ nga key maazla hay. Ngada ndɔhay mekele, a vɛltar gɔdanɔ nga mbɔley masa-macay hay. Ngada ndɔhay mekele, a vɛltar gɔdanɔ nga jɔney ndɔhay. Ngada ndɔhay mekele, a vɛltar gɔdanɔ nga key \*bay-ray. Ngada ndɔhay mekele saya, a vɛltar gɔdanɔ ngaa guzley ta mey hay mekele mekele masa ata ma sɛrmara ba. <sup>29</sup> Ndɔhay tabiya na, ata ndɔhay meslɛrey nga Yesu daw? Ndɔhay tabiya na, fa tɛlam mey nga Gazlavay daw? Ndɔhay tabiya na, faa sɛrkadamatara mey nga Gazlavay a ndɔhay daw? Ndɔhay tabiya na, fa kam maazla hay daw? <sup>30</sup> Ndɔhay tabiya na, fa mbɔlam ndɔhay daa macay daw? Ndɔhay tabiya na, faa guzlam ta mey hay masa ata ma sɛrmara ba daw? Ndɔhay tabiya na, fa mbɔdamara mey hay masa ndɔhay ma cɛndamara ba a ndɔhay mekele daw? <sup>31</sup> Ama slɛra hay masa Mesɔfney nga Gazlavay ma vɛldatara a ndɔhay ma fɛnta siya hay na, kamara ta mevel pal.

*Mey da ray mewudɛy-vaw*

Wure kedɛ, ya da wuzkwar cɛvedɛ maaya ma fɛnta cɛvedɛ hay mekele.

## 13

<sup>1</sup> Kwa yaa guzley ta mey hay mekele mekele, kwa yaa guzley ta mey nga maslanɔ hay nga Gazlavay, ama da ya wudɛy ndaw ba na, ngene, yah na, letek ta gwanɔgwanɔ, da daa ba, ta mawiyar ma wurzley slɛmay. <sup>2</sup> Da Gazlavay a vɛlya gɔdanɔ nga tɛley mey anɔa a ndɔhay, kwa ya sɛrta cek hay tabiya, kwa ya cɛnda mey hay nga Gazlavay masa mabadatakaya, kwa ya tɛba mey nga Gazlavay kalah haa ya gwa ya lɛvar ngada angwa: «Slɛkɛy, daw», fa dɛba ha, angwa ha a daw na, kwa ta ngene he cɛpa, da ya wudɛy ndaw ba na, ngene, yah cek nga tede. <sup>3</sup> Da ya wunkatara cek adaw hay tabiya a ndɔhay masa-viya hay, kwa da ya vɛlda ray adaw nga wewurey maja ndɔhay, ama da ya wudɛy ndaw ba na, ngene kwa fa da jɔnya daa ba.

<sup>4</sup> Ndaw ma wudɛy ndaw na, a bɛsta ndɔhay tabiya, a key cek hay maaya ngada ndɔhay, a key sɛleɔ fa ndɔhay ba, a zlepey ba, a gɛlda ray anɔa ba. <sup>5</sup> Ndaw ma wudɛy ndaw na, a key cek ma ka hwaray ba, a wulkey da ray cek hay ngada anɔa taava anɔa ba, a cey mevel ba, a pey mey aa mevel ba. <sup>6</sup> Ndaw ma wudɛy ndaw na, aa sɛmey da ray cek hay maaya ba hay ba, ama aa sɛmey da ray cek hay masa maaya fara fara. <sup>7</sup> Ndaw ma wudɛy ndaw na, a bɛsa cek ma key maaya ba tabiya fa mey anɔa, a wuzda ba, a tɛba mey nga Gazlavay mandaw

**12:26** 12.26 Rm 12.15; 2Kwr 11.29    **12:27** 12.27 6.15; 10.17; 12.12; Rm 12.4-5; Ef 4.4, 16; 5.30    **12:28** 12.28 12.8-10; 14.1-4; SNM 13.1; 15.32; Ef 4.11-12    **12:31** 12.31 14.1    **13:1** 13.1 2Kwr 12.3-4    **13:1** 13.1-7 8.1; Rm 13.8-10    **13:2** 13.2 12.8; Mt 7.22; 17.20    **13:3** 13.3 Dan 3.19-20; Mt 19.21    **13:5** 13.5 10.33; MM 10.12; Fɛl 2.4



mandaw, a wulkey Gazlavay a da diyta cek hay tabiya, asaya, a bœsta cek hay wura wura cœpa.

<sup>8</sup> Mewudëy-vaw na, fa da ndœvey daa ba sœlak. Ama, metœley-mey nga Gazlavay na, a ndœvey la. Gœdanj nga guzley mey hay mekele mekele masa ndœhay ma cœndamara ba na, a ndœvey la. Yaw, mesœrey-cek may, a ndœvey la. <sup>9</sup> Fara fara, cek hay a, a ndœvam la, maja mesœrey-cek alœkwa ta metœley-mey nga Gazlavay na, a wuzdatœrwa cek hay cœpa ba, si nekœdœy gway. <sup>10</sup> Ama ta pas masa Gazlavay ma da wuzdandakwara cek masa maaya tabiya na, cek masa alœkwa ma sœrkwa nekœdœy heyey na, a ndœvey la.

<sup>11</sup> Daa masa yah daa bœzey na, ya faa guzley anda bœza hay, ya fa wulkey anda bœza hay, asaya, ya fa cœndata cek hay anda bœza hay. Ama wure kedœ na, ya ta tœrey ndaw mahura sem, ya ta mbœkda mekey cek hay anda bœza hay sem. <sup>12</sup> Wure kedœ, alœkwa fa hœtmatakwa cek hay maaya maaya daa ba, ya nœktakwa cek hay anda ndaw ma nœkey cek daa banjœra manœskaya. Ama pas pal na, ya da hœtmatakwa cek hay tabiya fa dey alœkwa maaya maaya. Wure kedœ na, mesœrey-cek adaw, anga nekœdœy gway. Pas a, a wuswa la masa yah ma da sœrta cek hay tabiya maaya maaya anda Gazlavay ma sœrya maaya maaya kedœ may.

<sup>13</sup> Yaw, cek hay maakar daha fa da ndœvam daa ba. Cek hay a na, ara metœbey-mey nga Gazlavay, mesœkwey cek fa Gazlavay, lej mewudëy-vaw. Cek hay maakar ata kedœ na, fa da ndœvam daa ba, ama cek mahura da wuzlah ata na, ara mewudëy-vaw.

## 14

*Mey mekele saya da ray gœdanj masa Mesœfney nga Gazlavay ma vœldatara a ndœhay*

<sup>1</sup> Teesed na, sœpam nga wudëy vaw da wuzlah akwar. Asaya, vœldamara ray akwar may nga hœtey gœdanj masa \*Mesœfney nga Gazlavay ma vœldatara ngada ndœhay nga key slœra anga. Vœldamara ray akwar kalah na, nga hœtey gœdanj nga tœley mey masa Gazlavay ma wuzdara ngada ndœhay. <sup>2</sup> Ndaw maa guzley mey hay masa ma cœney ba na, a key ngene, aa guzlar a Gazlavay, ba na, aa guzley ngada ndœhay ba, maja ndœhay a cœndamara mey masa anga maa guzlda ha ba. Aa guzley ngene na, ta gœdanj nga Mesœfney nga Gazlavay, aa guzley da ray cek hay mabadatakaya. <sup>3</sup> Ama \*ndaw ma tœla mey masa Gazlavay ma wuzdara na, a key ngene, aa guzltar a ndœhay. Mey anga a vœltar gœdanj a ndœhay, a jœnta amba a tœbmara mey nga Gazlavay maaya maaya, asaya, a dœktar mevel. <sup>4</sup> Ndaw maa guzley mey masa ndœhay ma cœndamara ba na, ngene, mey a, a jœney anga ray anga gway. Ndaw ma tœla mey masa Gazlavay ma wuzdara na, a key ngene, a jœnta ndœhay daa \*mecœmey-ray nga ndœhay nga Yesu tabiya.

<sup>5</sup> Ya wudëy na, akwar tabiya, kaa guzlam ta mey masa ndœhay ma cœndamara ba, ama ya wudëy ma fœna saya na, ka tœlam mey masa Gazlavay ma wuzdakwara may. Da ndaw aa guzley ta mey masa ndœhay ma cœndamara ba, maaya na, ndaw nga mbœdœda mey a daha

amba mey a, a jënta ndəhay tabiya daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu. Da ndaw nga mbədda mey a daa ba na, ɲgene, ndaw ma təla mey masa Gazlavay ma wuzdara na, a jënta ndəhay a fəna ndaw maa guzley ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba.

<sup>6</sup> Məlma adaw hay, da ya daw fa akwar, yaa guzlkwar ta mey mekele mekele masa akwar ma cəndamara ba, ɲgene, mey a, a da jənkwar na, kwara? Da ya kadakwara mey mabadakaya nga Gazlavay ba, da ya wuzdakwara cek hay mekele ba, da ya təley mey masa Gazlavay ma wuzdiwa ba, asaya, da yaa sərkadakwar ba na, ɲgene, a key ya jənkwar daw?

<sup>7</sup> Anğa letek ta cek hay ma ka walay anda sləlam ta ganjaval. Da ka fa sləlam saw na, ndaw a da cənda dʻay nga walay masa kah ma fa ha na, kwara? Da ka kəda ganjaval saw na, ndaw a da cənda dʻay nga walay masa kah ma kəda ha na, kwara? <sup>8</sup> Mefey taalām nga zəley ndəhay ɲgadaa vərəm na, kəne may. Da ndaw ma fa taalām a maaya maaya daa ba na, ndaw fa da sərə ara madaw ɲgadaa vərəm na, daa ba. <sup>9</sup> ɲgada akwar may kəne. Da kaa guzlam mey masa ndəhay ma cəndamara ba, ndəhay a da cəndamara mey masa akwar maa guzldamara ha na, kwara? Anda keɖe, mey akwar a, a da tərey ɲga cek ɲga tede.

<sup>10</sup> Mey hay mekele mekele ga daha da bəla. Kwa səkway wura wura faa guzley ta mey anğa na, a cənda. <sup>11</sup> Anda keɖe, da ndaw aa guzlya ta mey anğa, ama ya cənda mey a ba na, ndaw a ɲgene anğa ndaw-məlak fa mey adaw. Yah may, yah məlak fa mey anğa. <sup>12</sup> Yaw, maja akwar fa wudam ɲga hətey gədan ɲga key slərə hay masa Mesəfney ɲga Gazlavay ma vəldatara ɲgada ndəhay anğa hay na, maaya na, ka səpam ɲga hətey teesed na, gədan ɲga key slərə hay ma gwa ɲga jənmata ndəhay daa mecəmey-ray ɲga ndəhay ɲga Yesu.

<sup>13</sup> Maja ɲgene, ndaw masa ta gədan ɲgaa guzley ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba na, ɲga dərey danggay a Gazlavay amba Mesəfney ɲga Gazlavay a vələr gədan ɲga mbədda mey a ta mey masa ndəhay ma cəndamara. <sup>14</sup> Da ya dərar danggay a Gazlavay ta mey masa yah ma cənda ba na, fara fara mevel adaw fa dərey danggay, ama yah na, kwa ya cənda ba səlak.

<sup>15</sup> Anda keɖe, ya da key na, kwara? Ya da dərey danggay ta mey masa yah ma cənda ba ta gədan ɲga Mesəfney ɲga Gazlavay, asaya, ya da dərey danggay ta mey adaw ta lenḡesl adaw may. Ya da zley walay ta mey masa yah ma cənda ba ta gədan ɲga Mesəfney ɲga Gazlavay, asaya, ya da zley walay ta mey adaw ta lenḡesl adaw may. <sup>16</sup> Da kah, ka fa kar suse a Gazlavay ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba na, ndaw ma sərə mey ɲga Gazlavay ba da wuzlah akwar na, a gwa ɲga təba, a ləvey: «\*Amen» na, kwara? A gwa ba, maja a cənda mey masa kah maa guzlda ha ba. <sup>17</sup> Kwa ka fa kar suse a Gazlavay maaya maaya daa medərey-danggay a na, ama medərey-danggay a, a gwa ɲga jəna ndaw aha ba.

<sup>18</sup> Ya fa kar suse a Gazlavay maja ya faa guzley mey hay ga masa ndəhay ma cəndamara ba a fənkwar. <sup>19</sup> Ama, da masa yah da wuzlah ndəhay ɲga Yesu makustakaya na, ɲgama yah maa guzley mey pal ta

mey masa ndəhay ma cəndamara amba yaa sərkadata, da ray yah ma daa guzley ga ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba.

<sup>20</sup> Məlma adaw hay, daa menjey akwar na, ka da wulkam anda bəza hay ba, ama wulkam anda ndəhay ma sərmara mey nga Gazlavay maaya maaya. Ka da kam cek malamba daa sləra akwar ba. Təram anda bəza hay da mey dəwa masa ma sərmara nga key cek malamba ba. <sup>21</sup> Mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay, a ləvey:

«Bay Gazlavay a ləvey:

“Ya daa guzltar a ndəhay adaw hay ta mey masa ata ma cəndamara ba.

Ahaw, ya daa guzltar ta mey nga ndəhay daa hwayak mekele.

Ama ta ngene he cəpa na, ndəhay adaw hay fa da jəkfamaya sləmay daa ba cənga.”»

<sup>22</sup> Anda kefe, ngada ndəhay ma təba mey nga Yesu ba, meeguzley ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba na, ara cek ma wuzwa ngada ata, Gazlavay a katar sariya la. Ngada ndəhay ma təba mey nga Yesu na, kəne ba. Ngada ata, metəley-mey nga Gazlavay na, ara cek ma wuzwa Gazlavay aa da wuzlah ata. Ngada ndəhay ma təba mey nga Yesu ba na, kəne ba.

<sup>23</sup> Wulkam cey: da masa akwar ndəhay nga Gazlavay makustakaya tabiya, ndəhay ma təba mey nga Yesu ba, da daa ba, ndəhay ma samawa nga jəkam sləmay saw a samawa a wuzlah akwar, a hətfamakwar akwar faa guzlam ta mey hay masa ndəhay ma cəndamara ba na, a padamakwar nga ndəhay ta malula da ray, daa ba daw? <sup>24</sup> Ama da akwar tabiya fa təlām mey masa Gazlavay ma wuzdakwara, ndəhay ma təba mey nga Yesu ba ta ndəhay ma samawa nga jəkam sləmay saw a samawa, a hətfamakwar na, mey a, a da wuzdatara mebərəy ata. Asaya, mey akwar a, a da vəltar mewulkey da ray menjey ata maaya ba, <sup>25</sup> cek hay məbadatakaya daa mevel ata, a da wuzwa a palah. Maja ngene, a da ragadamar a Gazlavay, a da həlmamara, asaya, a da ləvam: «Fara fara, Gazlavay aa da wuzlah akwar.»

*Mekey cek ta cəved' e daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu*

<sup>26</sup> Maja ngene, məlma adaw hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, ka da kam na, kwara? Da masa akwar makustakaya daa slam a na, ndaw pal da wuzlah akwar nga zley walay, ndaw mekele ngaa sərkadata ndəhay ta mey nga Gazlavay, ndaw mekele ngaa wuzda cek masa Gazlavay ma wuzdara a ndəhay, ndaw mekele ngaa guzley ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba, ndaw mekele saya nga mbədda mey a, a ndəhay. Ka kamata cek hay tabiya ngene na, nga jəney ndəhay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu amba a diyam fa mey fa mey. <sup>27</sup> Da ndaw aa guzley ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba na, ndəhay cew, da daa ba, maakar gway ngaa guzlam pal pal, ndaw pal nga mbədda mey masa ata maa guzldamara ha a ndəhay. <sup>28</sup> Da ndaw nga mbədda mey a daa ba na, ngene, ndaw maa guzley ta mey masa ndəhay ma cəndamara ba ha na, a daa guzley ta gədanj fa mey

nga ndohay ba, ama ngaa guzley da hwaɗ da hwaɗ ngada ray anga da ngada Gazlavay gway.

<sup>29</sup> Ngada ndohay ma tɛla mey nga Gazlavay na, ndohay cew, da daa ba, maakar ngaa guzlam gway, ndohay siya na, nga jɛkam slɛmay da mey a ara mey nga Gazlavay fara fara kwa. <sup>30</sup> Daa masa ndaw masa faa guzley na, da Gazlavay a wuzar mey a ndaw mekele daa mekusey akwar na, maaya na, ndaw masa ngeeme a njeɣ teete ɗagay. <sup>31</sup> Akwar tabiya akwar, akwar ta cɛved nga tɛley mey nga Gazlavay, ama gwaguzlam pal pal amba ndohay tabiya aa sɛrkam maaya maaya, asaya, amba a hɛtam gɛɗanɗ. <sup>32</sup> Ndaw masa aa ta gɛɗanɗ nga tɛley mey nga Gazlavay na, ara anga ma wey da ray gɛɗanɗ aha, <sup>33</sup> maja mekey cek ta cɛved e ba na, a mbafar a Gazlavay ba. Gazlavay a wufey na, ya njakwa ta zazay.

Njam anda ndohay daa mecɛmey-ray nga ndohay nga Yesu siya. <sup>34</sup> Masa akwar makustakaya daa slam a na, ngusay nga njam teete. Ata ta cɛved ngaa guzley daa ba, nga namatar ray a zel hay anda mawuzlalakaya daa \*mewey nga Gazlavay. <sup>35</sup> Da mey daha masa ata ma cɛndamara ba na, a daa cɛɗamara daa mekusey a ba, ama ngaa cɛɗamata fa zel ata hay da way. Ngwas aa guzley daa mekusey nga ndohay nga Yesu na, maaya ba.

<sup>36</sup> Ka wulkam mey nga Gazlavay a zlawar na, fa akwar gway daw? Ka wulkam mey nga Gazlavay a wusey na, fa akwar daada daw? <sup>37</sup> Da ndaw a wulkey aa ta gɛɗanɗ nga \*Mesɛfney nga Gazlavay, da daa ba, aa ta gɛɗanɗ nga wuzey mey nga Gazlavay na, nga sɛra, mey masa yah ma wuzlalakwara keɗe na, ara mey masa Bay Mahura ma wuzdiwa.

<sup>38</sup> Da ndaw aha a jɛkey slɛmay fa mey masa yah ma wuzlalakwara keɗe ba na, ngeene, Gazlavay fa da sɛra ndaw aha daa ba.

<sup>39</sup> Da ray ngeene, mɛlma aɗaw hay, sɛpam teesɛɗ na, gɛɗanɗ nga tɛley mey nga Gazlavay. Asaya, da ndohay faa guzlam ta mey hay masa ndohay ma cɛndamara ba na, ka da tɛkmata ba. <sup>40</sup> Cek masa mahura na, si ka kamata cek hay tabiya daa mekusey akwar maaya maaya, asaya, ka kamata ta cɛved e.

## 15

*Mey da ray maslɛkɗawa nga Yesu Kɛriste daa memɛcey*

<sup>1</sup> Mɛlma aɗaw hay, ya wufey ngaa guzlkwar saya da ray \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdakwara zleezle masa akwar ma tɛbmara. Ahaw, akwar ta tɛbmara mey a la fara fara aa mevel akwar.

<sup>2</sup> Ta fa metɛbey Mey-maaya-mawiya ha na, Gazlavay a lɛhdakwar la, ama si akwar fa tɛbmara anda yah ma wuzdakwara, ka mbɛkdamara ba. Da daa ba na, metɛbey mey a ngada akwar na, ara cek nga tede.

<sup>3</sup> Ya taa sɛrkadakwara mey masa Yesu maa sɛrkadiwa la. Mey masa mahura da hwaɗ a na, ara \*Kɛriste ma mɛcey maja mebɛrey alɛkwa anda mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay. <sup>4</sup> Ta jɛhmara la, nga ɗar maakar a ta slɛkɗawa sem daa memɛcey anda mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay. <sup>5</sup> Masa anga ma slɛkɗawa cay daa memɛcey

**14:29** 14.29 SNM 17.11; 1Tes 5.21 **14:33** 14.33 7.15 **14:34** 14.34-35 11.3; Ef 5.22; 1Tm 2.12 **14:37** 14.37 1Jn 4.6 **14:39** 14.39 14.1, 5 **14:40** 14.40 14.33 **15:1** 15.1 Gal 1.11 **15:2** 15.2 Gal 2.1-2 **15:3** 15.3 11.23; Iz 53.5-12 **15:4** 15.4 Jaw 1.17; Mt 12.40; Jan 20.9; SNM 2.24-31

a na, ta wuzar vaw la a \*Piyer, asaya, ta wuztar vaw la a ndohay anga hay meslöreyy siya. <sup>6</sup> Fa dɔba ha, ndohay anga hay a fɔna temere zlam ta hɔtmar la ata cɔpa daa slam a may. Ndohay ma hɔtmar na, har-gɔdan da wuzlah ata, daa daha ta dey d'agay, ama siya hay ta mɔcam sem. <sup>7</sup> Ta wuzar vaw la a \*Jak. Fa dɔba ha, ta wuztar vaw la a ndohay anga hay meslöreyy tabiya saya.

<sup>8</sup> Fa dɔba ata tabiya, kwa yah anda bɔzey masa ma yawa rav-ban na, ta wuzya vaw la may. <sup>9</sup> Dasi ndohay meslöreyy nga Yesu Kɔriste tabiya na, yah mecɔhe da wuzlah ata. Yah na, ya wusa amba a zɔlmaya \*ndaw-meslöreyy ba, maja ya ta sɔrdata banay la ta ndohay daa \*mecɔmey-ray nga ndohay nga Yesu Kɔriste. <sup>10</sup> Ama maja mepɔsey-mey nga Gazlavay da ray adaw na, ya ta tɔrey ndaw masa akwar ma hɔtmar wure kedɛ la. Mepɔsey-mey anga ha na, ara cek nga tede ngada yah ba, sasɔkar jak, ya ta key slɔra la ga, ma fɔna ndohay meslöreyy mekele. Ma ka slɔra ha na, ara yah ta gɔdan adaw ba, ama fara fara ara maja mepɔsey-mey nga Gazlavay aa da ray adaw.

<sup>11</sup> Anda kedɛ, kwa da ara yah ma wuzda Mey-maaya-mawiya, kwa da ara ndohay meslöreyy mekele na, ara cek letek. Ala tabiya ala, ya wuzam mey letek masa akwar ma tɔbmara aa mevel akwar.

*Mey da ray ndohay ma da slɔkɔamawa daa memɔcey*

<sup>12</sup> Ala fa wuzdamara ya lɔvam \*Kɔriste ta slɔkɔdawa sem daa memɔcey. Kaa, ndohay siya da wuzlah akwar a lɔvam ndohay fa da slɔkɔamawa daa memɔcey daa ba na, kwara? <sup>13</sup> Da fara fara ndohay fa da slɔkɔamawa daa memɔcey daa ba na, ngene, Kɔriste ta slɔkɔdawa daa memɔcey daa ba may. <sup>14</sup> Da fara fara Kɔriste ta slɔkɔdawa daa memɔcey daa ba na, ngene, mey nga Gazlavay masa ala ma wuzdamara na, ara mey nga tede, ka tɔbmara mey a nga tede may.

<sup>15</sup> Da kɔne na, ala ta mbɔrslam sem a ray Gazlavay maja ala ta lɔvmatar la a ndohay, Gazlavay ta slɔkɔfadɔrwa Kɔriste sem daa memɔcey. Ama da ndohay fa da slɔkɔamawa daa memɔcey daa ba na, ngene, Gazlavay ta slɔkɔfadɔrwa Kɔriste daa memɔcey daa ba may. <sup>16</sup> Da Gazlavay fa da slɔkɔfadɔrwa ndohay daa memɔcey daa ba na, ngene, Kɔriste may, Gazlavay ta slɔkɔfadɔrwa daa memɔcey daa ba. <sup>17</sup> Da Gazlavay ta slɔkɔfadɔrwa Kɔriste daa memɔcey daa ba na, ngene, ka tɔbmara mey anga nga tede, asaya, akwar ta mebɔrey cɔnga. <sup>18</sup> Anda melɔvey saya, ndohay ma tɔbmara mey nga Kɔriste masa ma mɔcam sem na, taa zɔdam sem. <sup>19</sup> Da alɔkwa fa pakwa Kɔriste nga ndaw ma da jɔnndakwar fara fara, ama da a jɔnndakwar daa masa alɔkwa da bɔla daada na, ngene, anja matɔway daa dey alɔkwa a fɔna nga ndohay mekele la.

<sup>20</sup> Ama fara fara na, Kɔriste ta slɔkɔdawa sem daa memɔcey. Anga na, ara ndaw masa ma slɔkɔdawa teesɛd daa memɔcey. Anda kedɛ, a wuzwa fara fara ndohay mekele a slɔkɔamawa la daa memɔcey may.

**15:5** 15.5 Mt 28.16-17; Lk 24.34, 36; Jan 20.19    **15:7** 15.7 Lk 24.50    **15:8** 15.8 9.1; Gal 1.15-16; SNM 9.3-6    **15:9** 15.9 Ef 3.8; Gal 1.13-14    **15:9** 15.9-10 1Tm 1.12-16    **15:10** 15.10 2Kwr 11.23    **15:11** 15.11 1.12; Gal 1.17-18; 2.6-9    **15:15** 15.15 SNM 1.22; 4.33; 5.30-32    **15:17** 15.17 15.3; Rm 4.25    **15:18** 15.18 1Tes 4.13    **15:20** 15.20 6.14; Kwa 1.18

<sup>21</sup> Meməcey a sawa a bəla na, ta fa ndaw pal, mezəley \*Adam. Yaw, ma wura cəved amba ndəhay a sləkdamawa daa meməcey na, ara ndaw pal may, mezəley Yesu Kəriste. <sup>22</sup> Ndəhay tabiya a məcam maja ata macəmkaya ta Adam aha. Ama ndəhay tabiya masa macəmkaya ta Kəriste na, a sləkdamawa la daa meməcey anda anğa may.

<sup>23</sup> Ama kwa waawa a da sləkdamawa daa meməcey na, fa dəle fa dəle. Kəriste ta sləkdamawa sem teesed daa meməcey. Ta pas masa aa ma da vəhwa na, ndəhay anğa hay a sləkdamawa la daa meməcey may.

<sup>24</sup> Fa dəba ha, bəla a ndəvey la. Kəriste a daa zəddata mesəfnəy hay maaya ba hay ta gədan nğa bay ata hay tabiya. A da key bay-gula da ray bay hay ma wam da bəla. Fa dəba ha, a da vəldara bay anğa a Gazlavay Papan aa slam a.

<sup>25</sup> Ama si Kəriste a wey da ray cek hay tabiya haa kasl Gazlavay Papan ma pata masa-gəra anğa hay tabiya asi salay anğa dğay.

<sup>26</sup> Masa-gəra nğa madagway-dakw masa Gazlavay ma daa zədda na, ara meməcey. <sup>27</sup> Yaw, mawuzlalakaya daa derewel nğa Gazlavay, a ləvey: «Gazlavay ta pata cek hay tabiya la asi har nğa Bəzey anğa.» Ahaw, mawuzlalakaya anda nğene, ama fara fara, Gazlavay na, fa da njeý asi har nğa Bəzey anğa daa ba, maja ara anğa ma pata cek hay tabiya asi har nğa Bəzey anğa ha. <sup>28</sup> Masa Gazlavay Papan ta pata cek hay tabiya cay asi har nğa Bəzey anğa na, Bəzey anğa ha may, a da vəlda ray anğa asi har nğa Papaha masa ma vəldara cek hay tabiya. Anda keđe, Gazlavay Papan a da wey maaya maaya da ray cek hay tabiya.

<sup>29</sup> Wulkam da ray ndəhay siya da wuzlah akwar ma hətam \*baptem maja ndəhay maməctakaya cey. Da fara fara ndəhay maməctakaya a sləkdamawa daa meməcey daa ba na, a hətam baptem maja ndəhay maməctakaya na, maja me?

<sup>30</sup> Asaya, da ndəhay maməctakaya fa sləkdamawa daa ba na, ala ta ray ala, ya fa vəldamara ray ala nğa sərey banay mandaw mandaw na, maja me? <sup>31</sup> Ahaw, mandaw mandaw ya fa hətar meməcey ta dey adaw. Məlma adaw hay, ya kadakwara cek hay tabiya keđe na, maja fara fara ya faa səmey da ray akwar, akwar masa macəmkaya ta Yesu Kəriste Bay aləkwa Mahura. <sup>32</sup> Feđe da Efez, masa-gəra hay ga daha, ya ta kəfey vaw la ta ata anda ta cek hay nğa ley masa-həma. Da ya kəfey vaw anda nğene maja mewulkey nğa ndaw-magədan daada na, mekəfey-vaw a, a da jənya na, kwara? Da ndəhay maməctakaya a sləkdamawa daa ba na, nğene, a key anda mey daha ma ləvey: «Zəmkwa cek, sakwa cek, mandaw na, aləkwa daa saba.» <sup>33</sup> Pam lenjesl, maja da akwar fa pəkam ta ndəhay ma kam cek malamba na, akwar may ka kam cek malamba la anda ata. <sup>34</sup> Kam cek ta cəved e, ka da kam cek malamba saba. Ndəhay siya da wuzlah akwar daha masa ma sərmara Gazlavay ba. Yaa guzlkwar anda keđe na, nğa pakwar hwaray.

*Mey da ray vaw nğa ndaw ma sləkdamawa daa meməcey*

**15:21** 15.21-22 15.45-49; MC 3.17-19; Rm 5.12, 14, 18 **15:22** 15.22 2Kwr 5.17 **15:23** 15.23 15.51-52; 1Tes 4.16 **15:24** 15.24 Dan 2.44 **15:25** 15.25 Ps 110.1; Mt 22.44 **15:26** 15.26 CWJ 1.18; 20.14; 21.4 **15:27** 15.27 Ps 8.6 **15:28** 15.28 Rm 11.36 **15:30** 15.30 Rm 8.36 **15:31** 15.31 2Kwr 4.10-11 **15:32** 15.32 Iz 22.13; Lk 12.19-20; 2Kwr 1.8 **15:34** 15.34 Mt 22.29; Rm 13.11-14; Ef 5.6-17

<sup>35</sup> Da kwa ndaw a gwa a wulkey daa ray anɗa, a løyey: «Gazlavay a da sləkɗadərwa ndaw daa meməcey na, kwara? Vaw nɗa ndaw ma sləkɗawa daa meməcey, a da nəkey na, kwara?» <sup>36</sup> Ndaw ma wulkey anda nɗene na, ara ndaw manjar lenɗesl. Hulfaɗ masa kah ma sləka a ley na, a pəcwa ama masa masləkəkaya cəma na, a zey. <sup>37</sup> Hulfaɗ masa kah ma sləka, kwa ara daw, kwa ara meeme na, ka sləkey na, babəza daada gway, ka sləka ta panay a tabiya ba. <sup>38</sup> Hulfaɗ hay na, ata wal wal, gwaslaf hay a may, ata wal wal. Masa kah ma sləka la na, Gazlavay a pəcrawa, a key gwaslaf anda Gazlavay ma wudey.

<sup>39</sup> Cek hay tabiya masa ta mesəfney na, ata ta vaw wal wal may. Anda meləvey, vaw nɗa ndaw-magəɗan na, anɗa wal ta nɗa gənaw hay, wal ta nɗa ɗiyan hay, asaya, wal ta nɗa ewet hay.

<sup>40</sup> Cek hay da gazlavay da vad daha, cek hay da bəla daha may. Membey nɗa cek hay da gazlavay da vad anɗa wal ta membey nɗa cek hay da bəla. <sup>41</sup> Mewedeɗ nɗa pas na, anɗa wal, mewedeɗ nɗa kiya na, anɗa wal may. Mewedeɗ nɗa wurzla hay anɗa wal saya, kwa da wuzlah wurzla hay na, mewedeɗ ata wal wal.

<sup>42</sup> Masləkɗawa daa meməcey na, kəne may. Vagay masa ta pəshamara cay na, anɗa anda hulfaɗ, a da zey. Vaw masa ma sləkɗawa daa meməcey na, fa da zey daa ba səlak. <sup>43</sup> Masa ta pəshamara vagay cay aa cəvay na, vagay a, a da zey, ara cek nɗa tede, asaya, a mbey fa dey ba. Ama masa ta sləkɗawa cay daa meməcey na, a zey ba, a nɗey anɗa ta gəɗan, asaya, a mbey fa dey kalah. <sup>44</sup> Da a pəsham vagay na, a pəsham nɗene, aslaw nɗa vaw gway. Masa ta sləkɗawa cay na, a tərey vaw masa \*Mesəfney nɗa Gazlavay ma ləma mawiya. Aləkwa ta vaw da bəla keɗe, ba diya? Sərmara, ya hətkwa vaw mekele la masa Mesəfney nɗa Gazlavay ma ləma. <sup>45</sup> Ara anda mawuzlalakaya daa ɗerewel nɗa Gazlavay, ma ləvey: «\*Adam masa nɗeeme na, ara ndaw-magəɗan masa Gazlavay ma vələr heter.» Adam masa nɗa madagway-dakw na, ara \*Kəriste ma tərey nɗa Mesəfney ma vətar heter mawiya a ndəhay.

<sup>46</sup> Vaw masa Mesəfney nɗa Gazlavay ma ləma na, ara vaw nɗeeme ba. Anda keɗe, masa nɗeeme na, ara vaw nɗa ndaw-magəɗan da bəla keɗe ɗagay, fa ɗəba ha, vaw masa Mesəfney nɗa Gazlavay ma ləma. <sup>47</sup> Adam, ndaw nɗeeme na, ara ndaw-magəɗan masa Gazlavay ma ləma ta hwiyak. Ama Adam nɗa dey cew e na, a pawa salay da gazlavay da vad. <sup>48</sup> Ndəhay magəɗan na, vaw ata anda vaw nɗa ndaw masa Gazlavay ma ləma ta hwiyak. Ndəhay da gazlavay da vad na, vaw ata anda vaw nɗa ndaw ma pawa salay da gazlavay da vad may. <sup>49</sup> Wure keɗe na, vaw aləkwa anda vaw nɗa ndaw masa Gazlavay ma ləma ta hwiyak. Pas pal na, vaw aləkwa a da tərey anda vaw nɗa ndaw ma pawa salay da gazlavay da vad.

<sup>50</sup> Məlma aɗaw hay, ya fa ləvkwar, aa slam masa Gazlavay fa wey da vad na, ndaw fa da mbəzey a hwaɗ a ta vaw masa da bəla keɗe daa ba. Cek hay ma da zam na, a gwa nɗa cəmam ta cek hay ma da nɗam nɗa sərmataw ba.

<sup>51</sup> Jəkam sləmay, ya daa guzlkwar da ray cek mabadakaya \*: ndəhay

siya da wuzlah aləkwa tabiya fa da mēcam daa ba, ama aləkwa tabiya, vaw aləkwa a da mbōdey. <sup>52</sup> A da key na, daa masa fa famara taalam nga madagway-dakw. Vaw aləkwa a da mbōdey fiyaw fiyaw anda ndaw ma kēbcey dey. Masa ta famara taalam cay na, ndōhay mamōctakaya a slēkdamawa la daa memōcey ta vaw masa ma da mōcey saba. Aləkwa siya masa ta dey, aləkwa tabiya vaw aləkwa a da mbōdey. <sup>53</sup> Anda melōvey, vaw aləkwa ma da zey na, a da tōrey nga vaw ma da zey saba. Ahaw, vaw aləkwa ma da mōcey na, a da tōrey nga vaw ma da mōcey saba. <sup>54</sup> Masa vaw aləkwa ta mbōdey cay kōne na, ngene, mey mawuzlalakaya daa dērewel nga Gazlavay a da key fara fara anda mawuzlalakaya ha. Mey a, a lōvey: «Memōcey daa saba, Gazlavay ta fōna memōcey sem ta gōdanj.»

<sup>55</sup> «Haya, bay-memōcey, gōdanj akah na, anja ama dōba ama?»

Haya, bay-memōcey, lōvat akah  
masa kah ma mōlta ndōhay ta anja na,  
anja ama dōba ama?»

<sup>56</sup> Lōvat ma mōlta ndōhay nga mēcam na, ara mebōrey. Kwakwas nga \*Mawiz na, fa vōlar gōdanj a mebōrey ngaa zōfdata ndōhay.

<sup>57</sup> Ama hōlmakwa Gazlavay, maja ara anja ma vōldakwar gōdanj nga fōna memōcey ta fa Bay aləkwa Mahura Yesu Kōriste.

<sup>58</sup> Maja ngene, mōlma adaw hay mawudtakaya, kam gōdanj, kwa cek a da vōhdakwar ngada fa dōba ba. Kamara slōra nga Bay Mahura Yesu mandaw mandaw ta mevel pal. Ka sōmara slōra masa akwar ma kamara ta gōdanj anja na, ara cek masa nga tede ba.

## 16

### *Mey da ray mecekeley dala ngada ndōhay da Jeruzelem*

<sup>1</sup> Ya daa guzlkwar wure kedē na, da ray mey nga dala masa akwar ma da cakalamara ngada ndōhay nga Yesu da \*Jeruzelem. Ka da kamara anda yah ma lōvtar ngada ndōhay daa \*mecōmey-ray nga ndōhay nga Yesu da Galati may. <sup>2</sup> Fa luma ha, fa luma ha na, kwa waawa da wuzlah akwar nga ley dala daa dey masa anja ma hōtar tōde ta gōdanj anja, nga cakala, amba da masa yah ma wusey la fa akwar na, ka cakalam dala mekele saba. <sup>3</sup> Yah ma wusey la fa akwar na, ya slōrdata ndōhay masa akwar ma walamata nga handamara dala akwar a, a Jeruzelem la. Ya slōrdata la ta leeter da har masa yah ma da wuzlalatara da ray dala ha. <sup>4</sup> Da maaya ya daw may na, ngene, ya diyam la bama daa slam a.

### *Mey da ray cek masa Pawl ma da ka*

<sup>5</sup> Ya fa da daw aa hwayak nga Masadōwan amba ya cam ray ta ndōhay daa mecōmey-ray hay nga Yesu fetede. Fa dōba ha, ya wusey la fa akwar. <sup>6</sup> Ayōwa, da ya njey la fa akwar nekōdey kwa, da ya ndōvda kiya nga memed la fa akwar kwa. Anda kedē, masa ya fa da mbōkdakwar cay na, ka jōnmaya la kwa nga daw aa slam wura wura mekele. <sup>7</sup> Da ya wusey fa akwar amba ya njey nekōdey gway na, ya

**15:51** 15.51 1Tes 4.15    **15:52** 15.52 taalam: Mt 24.31; 1Tes 4.16    **15:53** 15.53 2Kwr 5.4  
**15:54** 15.54 Iz 25.8    **15:55** 15.55 Aw 13.14    **15:56** 15.56 Rm 4.15; 6.14    **15:57** 15.57 Rm  
7.24-25    **15:58** 15.58 16.13    **16:1** 16.1 SNM 11.29-30; 2Kwr 8.1-9    **16:5** 16.5 SNM 15.21;  
2Kwr 1.15-16    **16:6** 16.6 Rm 15.24



wudefy ba. Ama da Bay Mahura ta tɔba la na, ya wudefy nɔga nɔjey fa akwar ga.

<sup>8</sup> Ya nɔjey la da Efez haa kasl gwagway nɔga \*Pantekwat ma wuswa, <sup>9</sup> maja ya ta hɔtey har la ga nɔga key slɔra maaya nɔga Gazlavay, asaya, masa-gɔra hay ga fefe daha.

<sup>10</sup> Da Timawte ta wusey la fa akwar na, tɔbmara maaya maaya, amba a nɔjey ta mandɔrzay daa dey ba, maja anɔga fa key slɔra nɔga Bay Mahura anda yah may. <sup>11</sup> Kwa ndaw a da rɔsa ba sɔlak. Jɔnmara amba a vɔhwa fa yah ta zazay, maja ya fa sɔkwta fefe, anɔga ta mɔlman hay mekele\*.

<sup>12</sup> Da ray mɔlma alɔkwa Apalaws na, ya ta kar ambahw la dey weewe, ya lɔvar, maaya na, a daw ta mɔlman hay mekele ma da diyam fa akwar, ama a wudefy nɔga daw wure kede ba sɔlak. Ama, da masa ta hɔtey har la na, a daw la.

### *Mey nɔga madagway-dakw*

<sup>13</sup> Ka da nam dar ba, njam maaya maaya daa cɔved nɔga Gazlavay, ka da zluram ba, kam gɔdan. <sup>14</sup> Cek hay tabiya masa akwar ma kamata na, kamara ta mewudefy-vaw.

<sup>15</sup> Mɔlma adaw hay, ka sɔrmara Estefanas ta ndɔhay da way anɔga, ba diya? Ata na, ndɔhay masa nɔgeeme ma tɔbmara mey nɔga Yesu \*Kɔriste daa hwayak nɔga Akay. Ta vɔdamara ray ata la nɔga jɔney ndɔhay nɔga Yesu. Ya kakwar ambahw, <sup>16</sup> ndɔhay anda nɔgene na, namatar ray. Asaya, namatar ray a ndɔhay ma kam slɔra bama ta ata.

<sup>17</sup> Ya faa sɔmey da ray ata Estefanas, Fartunatus len Akaykus na samawa fa yah. Masa yah ma hɔtatar na, anda ya hɔtey nɔgene na, akwar tabiya akwar. <sup>18</sup> Ta dɔkmaya mevel la anda ata ma dɔkmakwar mevel may. Sɔkway nɔga ndɔhay anda nɔgene na, hɔslmatar ray.

<sup>19</sup> Ndɔhay nɔga Yesu daa mecɔmey-ray hay daa slam hay mekele mekele daa hwayak nɔga Azi a camakwar har. Ata Akilas ta nɔgwas anɔga Pɔriska †, len ndɔhay nɔga Yesu masa ma kusam da way ata na, a camakwar har maaya maaya ta mezɔley nɔga Bay Mahura Yesu.

<sup>20</sup> Ndɔhay nɔga Yesu tabiya fefe, a camakwar har may. Akwar tabiya, cam har da wuzlah akwar cɔpa pal pal, anda akwar mɔlman hay.

<sup>21</sup> *Yah, Pawl, ya cakwar har.* Ara yah ta har adaw, ma wuzlalakwara mecey-har a kede.

<sup>22</sup> Ndaw ma wuda Bay Mahura ba na, anja Gazlavay nɔga nɔsa. «*Maranata.*» Anja Bay alɔkwa Mahura nɔga sawa.

<sup>23</sup> Anja maaya nɔga Bay alɔkwa Mahura Yesu nɔga nɔjey ta akwar.

<sup>24</sup> Akwar ndɔhay nɔga Yesu Kɔriste, ya fa wudkwar, akwar tabiya akwar.

---

**16:7** 16.7 4.19 **16:8** 16.8-9 SNM 19.8-10 **16:10** 16.10 Timawte: 4.17 \* **16:11** 16.11 Ndɔhay mekele a wulkam na, mey Gɔrek a lɔvey: «maja ala ta mɔlman hay mekele fa sɔkwmara fefe.» **16:12** 16.12 Apalaws: 1.12 **16:13** 16.13 15.38; Ps 31.25; Ef 6.10 **16:14** 16.14 8.1; Jan 13.34; Rm 13.8-10; 2Kwr 6.6; Gal 6.10; Ef 5.2 **16:15** 16.15 Rm 16.5; Estefanas: 1.16 **16:18** 16.18 Fɔl 2.29; 1Tes 5.12 † **16:19** 16.19 Pɔriska: A zɔlmara daa slam mekele Pɔresil. Nɔka SNM 18.2. **16:19** 16.19 Rm 16.5; Azi: CWJ 1.4, 11 **16:20** 16.20 Rm 16.16 **16:21** 16.21 Gal 6.11; Kwa 4.18; 2Tes 3.17; Flm 19 **16:22** 16.22 Gal 1.8-9; CWJ 22.20; Maranata: Jud 14; CWJ 1.7 **16:24** 16.24 4.21; 2Kwr 2.4; 11.11; 12.15; Fɔl 1.8; 2.17; 1Tes 2.8; 3.12; 2Tm 3.10; Flm 9

## Leeter masa Pawl ma wuzlala nga dey cew a Kwarinti hay Mey da ray

### Leeter nga dey cew ngada Kwarinti hay

Leeter e keɗe na, ara Pawl ma wuzlalatara ngada ndəhay daa mecəmey-ray nga Yesu daa berney nga Kwarinti. A wuzlalatara na, daa masa anɗa daa hwayak nga Masadəwan (2.13; 7.5; 9.2).

Pawl a wuzlala leeter keɗe na, maja a wuɗey nga vəhey a Kwarinti saya nga dey maakar. A da vəhey a na, maja anɗa ma cəney mey hay mekele mekele fetede ma daw ba. Asaya, Pawl a wuɗey wuskwaa a da wusey a Kwarinti na, ta diymata mey hay a cay.

Da wuzlah ndəhay daa mecəmey-ray nga Yesu da Kwarinti a na, ndəhay maa sərkaɗa ndəhay ta cəved e ba daha (11.3-6). Ndəhay a fa pamara ray ata nga ndəhay meslərey nga Yesu ma fəna Pawl. A ləvam Pawl fa key sləra ta cəved e daa ba (1.15-18). A mbərzɗafamar a ray Pawl, a ləvam ta zəma dala masa ata ma cakalamara ngada masa-viya hay da Jeruzelem heyey sem (12.16-18). Anda keɗe, Pawl a wuzdatara daa leeter e keɗe, menjey anɗa na, aa maaya daa masa anɗa da wuzlah ata, fa key sləra ta cəved e. (1.12; 12.12).

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nga vəley gəɗaŋ a ndəhay:

Gazlavay a wuzdərwa gəɗaŋ anɗa mahura ta fa aləkwa ndəhay ma təba mey anɗa (4.1-17)

Mewedeɗy ta ləvaŋ na, a cəmam ba (6.14-18)

#### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl, masa \*Gazlavay ma walaya nga key ndaw-meslərey nga \*Yesu \*Kəriste. Ara ala ta Timawte ma wuzlalamakwara leeter keɗe.

Ya wuzlalamakwara ngada akwar ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu daa berney nga Kwarinti, asaya, ngada akwar ndəhay ma təba mey nga Yesu daa hwayak nga Akay \* tabiya.

<sup>2</sup> Anja Papa aləkwa, Bay Gazlavay, ta Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nga pəsmakwar mey, asaya, nga njadamakwar daa zazay.

#### *Pawl a kar suse a Gazlavay*

<sup>3</sup> Həlmakwa Gazlavay, Papan nga Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste. Ara Gazlavay Papan ma sərey dey-ceceh fa ndəhay mandaw mandaw, asaya, ara anɗa ma dəktar mevel a ndəhay kwa daa banay wura wura cəpa. <sup>4</sup> Daa banay tabiya masa ala fa sərmara keɗe na, Gazlavay fa vəlndar gəɗaŋ. A ka kəne na, amba ya dəkmatar mevel a ndəhay siya ma səram banay mekele mekele anda anɗa ma dəkndar mevel may. <sup>5</sup> Ya sərmara Kəriste ta sərey banay la ga, ala may, fa səram banay. Anda keɗe, Gazlavay fa dəkndar mevel daa banay a maja ala

\* **1:1** 1.1 Akay: Ara hwayak mahura nga Gərek hay, Kwarinti ara berney da hwaɗ a. **1:1**  
1.1 Gal 1.1; Timawte: 1Kwr 4.17 **1:3** 1.3 Ef 1.3; 1Pi 1.3

macəmkaya ta Kəriste. <sup>6</sup> Da ala fa səram banay na, ara amba Gazlavay a vəkwar gədan, asaya, amba a ləhdakwar daa mebərey. Fara fara, da Gazlavay fa vəlndar gədan na, ara amba a vəkwar gədan n̄ga bəsey banay masa ala ma bəsmara may. <sup>7</sup> Wure kefe, ya ta sərmara cay, akwar ta mbəkdamara cəved n̄ga Gazlavay daa ba səlak, asaya, akwar ta bəsmara banay la anda ala. Da ray n̄gene, Gazlavay fa vəkwar gədan anda n̄ga ma vəlndar gədan may.

<sup>8</sup> Məlma adaw hay, maaya na, ka sərmara ala ta səram banay la daa hwayak n̄ga Azi. Fara fara, ala ta səram banay la ga. Banay a, ta fəndar ray sem. Ala ta wulkam amba ya n̄jam ta dey na, daa ba. <sup>9</sup> Ya ləvam na, ya da məcawa fetefe. Ama cek aha a key kəne na, amba ya sərmara gədan ala daada na, a wusa ba, si gədan n̄ga Gazlavay, maja ara n̄ga ma sləkdatərwa ndəhay daa meməcey. <sup>10</sup> Gazlavay ta ləhdandar sem daa meməcey a n̄gene. Asaya, a ləhdandar la daa banay hay mekele mekele. Ahaw, mewulkey ala aa da ray a, fara fara a ləhdandar la daa banay hay mekele mekele. <sup>11</sup> Akwar may, maaya na, ka jənmandar daa medərey-dangay. Anda kefe, ara ndəhay ga ma da dərəm dangay maja ala. Yaw, Gazlavay a təba medərey-dangay a la, maja n̄gene, ndəhay ga a da kamar suse.

*Pawl a mbəfda mewulkey n̄ga*

<sup>12</sup> Ya sərmara, daa menjey ala da bəla kefe na, ala fa kam cek ta cəved e n̄gada ndəhay tabiya. Ahaw, ya kam cek ta cəved e ma fəna na, da wuzlah akwar. Ala fa səpam n̄ga key cek ma mbafar a Gazlavay mandaw mandaw, ya bəm mey ta bəy ba. Kefe he ara cek maa səmdandar. Akwar ma sərmara menjey ala da wuzlah akwar la. Yaw, ara Gazlavay ma jənndar n̄ga ka kəne. Ma jənndar n̄ga n̄jey a na, ara mewulkey n̄ga ndaw-magədan ba, ama ara mepəsey-mey n̄ga Gazlavay ma vəlndar gədan. <sup>13-14</sup> Sərmara mey masa ala ma wuzlalamakwara daa leeter ala hay na, mey mabadakaya da hwaf a daa ba, ka gwamara n̄ga cəndamara mey a maaya maaya. Ama haa wure kefe na, akwar ma cəndamara mey a tabiya daa ba aranj. Yaw, ya wulkam maaya na, ka cəndamara mey kefe maaya maaya. Ya wudam ka cəndamara ta pas masa Bay Mahura Yesu ma da vəhwa na, kaa səmam la da ray ala, anda ala ma daa səmam da ray akwar may.

<sup>15-16</sup> Fara fara, ya səra, ka cəndamara mey adaw la. Anda kefe, ya ta wufey la n̄ga daw fa akwar a Kwarinti, fa dəba ha, ya daw a Masadəwan. Anja ya da vəhwa da Masadəwan na, ta fa akwar saya, amba ka jənmaya n̄ga daw aa hwayak n̄ga \*Jude. Anda kefe, da masa yah ma daw n̄ga dey cew la na, ya jənkwar la dey cew. Ama ya ta hətəy har n̄ga daw fa akwar daa saba. <sup>17</sup> Yah ma wufey n̄ga daw fa akwar a saba na, n̄ga maaya daw? Kay, n̄ga maaya ba. Maja da yah, Pawl, ya ta wulkey la n̄ga key cek na, ara anda ndəhay da bəla kefe ma wulkam ba. Yah na, ndaw ma wulkey cew cew ma ləvey: «Ahaw, ya ka cek kefe la,» fa dəba ha, «Kay, ya ka saba» na, kəne ba.

<sup>18</sup> Gazlavay ta ray n̄ga a səra mey masa yah ma kadakwara na, ara mey cew cew ba. <sup>19</sup> Maja Yesu \*Kəriste, Bəzey n̄ga Gazlavay, masa yah

1:5 1.5 4.10; Ps 34.20; 94.19; Kwa 1.24 1:6 1.6-7 4.15, 17 1:8 1.8 4.8; SNM 19.23; 1Kwr 15.32 1:9 1.9 Rm 4.17 1:10 1.10 2Tm 4.18 1:11 1.11 4.15; Rm 15.30 1:12 1.12 2.17; 1Kwr 1.17, 19, 31; 2.13; Heb 13.18 1:13-14 1.14 5.12; Fəl 2.16 1:15-16 1.15-16 1Kwr 16.5-6 1:17 1.17 1Kwr 4.18-19 1:18 1.18 1.23

Pawl, Silas leŋ Timawte ma wuzmakwar mey da ray a na, aa guzley mey cew cew ba, aa guzley mandaw mandaw na, mey masa fara fara.

<sup>20</sup> Ara ta fa Yesu, Gazlavay ma løyey «Ahaw», a da kata cek hay tabiya masa aa ma løyey. Ara maja Yesu a, alækwa fa løykwa «\*Amen» nga hølma Bay Gazlavay. <sup>21</sup> Asaya, ara Gazlavay ma vøndakwar gødan amba ya njakwa daa mecømey-ray nga ndøhay nga Køriste. Ara anga ma walandakwar. <sup>22</sup> Ta slørdørwa Mesøfney anga la a ray alækwa. Mesøfney anga ha, ara anda cek matøhkaya fa dangay alækwa nga wuzey alækwa na, ndøhay anga hay, amba a vøndakwar cek hay maaya mekele masa aa ma badata ngada alækwa.

<sup>23</sup> Wure kefe ya fa løyey fa mey nga Gazlavay, da ya mbørzley na, Gazlavay nga køfya. Yah ma vøhey fa akwar a Kwarinti daa saba na, ara maja ya wufey nga sørdakwar banay saba. <sup>24</sup> Sløra ala na, ara nga tøkmaqwar ðay nga tøbey mey nga Yesu daw? Kay! Køne ba, maja akwar fa tømara mey nga Yesu Køriste maaya maaya, akwar fa mbøkdamara daa ba. Cek masa ala ma wudam fa akwar na, ara nga key sløra daa slam a bama, amba kaa sømam.

## 2

<sup>1</sup> Da ray ngene, ya wulkey nga vøhey fa akwar saba na, maja ka da wulkam kalah saya. <sup>2</sup> Yaw, da ka da wulkam kalah maja yah ma daw fetede na, yah may, ya daa sømey na, kwara? Kwa ndaw pal ma daa sømdaya daa ba, maja akwar ta ray akwar faa sømam daa ba may. <sup>3</sup> Maja ngene, ya ta wuzlakwar leeter mekele la, maja yah ma daw fa akwar daa saba ha. Anja da yah ma daw la na, ya fa daa sømey da ray akwar daa ba. Kaa anja ma daa sømdaya na, akwar, ba diya? Ta ngene he cøpa na, ya fa pakwar nga ndøhay adaw hay cønga. Ya søra fara fara da ya faa sømey na, akwar may ka daa sømam. <sup>4</sup> Daa masa ya fa wuzlakwara leeter e na, yah ta matøway daa dey, mevel fa tøfya, mewulkey fa da køfya. Ya wuzlakwara na, amba ka cam mevel ba, ama amba ka sømara ya fa wudkwar kalah cønga.

### *Mey da ray ndaw daha ma key mebørey*

<sup>5</sup> Mølma adaw hay, da ndaw da wuzlah akwar ta key cek malamba la na, a ka cek aha ngada yah ba, ama ngada akwar tabiya may. Da ta mbørzley da hwad a daa ba na, a ka cek aha ngada har-gødan nga ndøhay da wuzlah akwar. <sup>6</sup> Ndaw aha na, ndøhay ga ta køtmara la, ta mbødmar ray la. Ama wure kefe na, cay døba. <sup>7</sup> Maja ngene, si ka mbøkdamara mebørey anga, døkmar mevel, da daa ba na, mevel anga a da tøfey, mewulkey a da køfa. <sup>8</sup> Anda kefe, ya faa cøfdakwar, kamar cek amba a søra, akwar fa wudmara cønga. <sup>9</sup> Yah ma wuzlakwara leeter heyey na, amba ya søra da akwar fa tømara mey masa yah ma kadakwara heyey tabiya kwa. Ahaw, akwar fa tømara mey adaw maja akwar ma køtmara ndaw aha. Wure kefe, si ka mbøkdamara mebørey anga. <sup>10</sup> Yaw, da akwar ma mbøkdamara mebørey nga ndaw la na, yah may, ya mbøkdara la. Anda meløyey, da ndaw ta kaya cek maaya ba la na, cay gway, ya mbøkdara mebørey

an̄ga. Ya mbək̄dara meber̄ey an̄ga fa mey n̄ga \*K̄ariste na, maja akwar. <sup>11</sup> Ya mbək̄dara meber̄ey an̄ga na, amba \*Satan̄, bay-malula, a h̄tey ḡođan̄ da ray al̄okwa saba. Ya s̄arkwa bay-malula ha na, an̄ga ta wewer kalah.

*Pawl daa berney n̄ga T̄erwas*

<sup>12</sup> Yah Pawl, ya sl̄ek̄dey daa hwayak n̄ga Azi, ta', ya daw aa berney n̄ga T̄erwas n̄ga wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray \*K̄ariste. Feteđe na, ya n̄ka Yesu Bay Mahura ta d̄iyawa c̄eved̄ maaya maaya n̄ga wuzey mey an̄ga cay. <sup>13</sup> Ama mevel ađaw ta t̄eđey sem maja yah ma h̄otar m̄elma al̄okwa Tit feteđe daa ba. Da ray n̄gene, ya ta mbək̄dat̄erwa nd̄ohay da T̄erwas a sem, ta', ya daw aa hwayak n̄ga Masad̄owan.

<sup>14</sup> Ama ta n̄gene he c̄opa na, h̄elmakwa Gazlavay. Ara an̄ga ma n̄jadandakwar mac̄omkaya ta K̄ariste. A l̄eḡdandar a wuzlah nd̄ohay an̄ga hay n̄ga wuzdatara a nd̄ohay, K̄ariste na, fa key bay-gula da ray masa-ḡera an̄ga hay. Fa sl̄erdandar aa wura aa wura n̄ga wuzey mey da ray Yesu K̄ariste amba nd̄ohay a s̄ermara Yesu a. Mes̄orey Yesu na, an̄ga anda cek mezey maaya, ma zey aa wura aa wura c̄opa. <sup>15</sup> Ahaw, ala na, anda cek mezey maaya masa K̄ariste ma w̄ldara a Gazlavay. Cek mezey maaya ha na, ara n̄gada nd̄ohay tabiya maja ala fa wuzdamara mey n̄ga K̄ariste n̄gada nd̄ohay masa Gazlavay ma da l̄ohdata daa meber̄ey lēn̄ n̄gada nd̄ohay ma daa z̄ođam. <sup>16</sup> N̄gada nd̄ohay masa Gazlavay ma da l̄ohdata n̄gene na, ala ma t̄eram sem anda cek mezey maaya. Anda keđe, a t̄ođmara mey ala la, asaya, a h̄otam heter mend̄ovey ba la. Yaw, n̄gada nd̄ohay masa faa z̄ođam na, ala anda cek mam̄eckaya ma zafatar. Anda keđe, mezey a faa z̄ođdata. Kaa ta ḡođan̄ ala daada na, ya gwamara n̄ga key cek anda keđe daw?

<sup>17</sup> Nd̄ohay ga fa wuzam mey n̄ga Gazlavay amba a h̄otam dala anda nd̄ohay ma ka filaw hay. Ala na, anda ata ba. Ara Gazlavay ma sl̄erdandar n̄ga key sl̄era an̄ga. Ya wuzdamara mey n̄ga Gazlavay ta mevel pal fa mey an̄ga, ta ḡođan̄ n̄ga K̄ariste.

### 3

*Mey da ray sl̄era n̄ga Pawl daa Mej̄owey-mey Mawiya*

<sup>1</sup> Da ray mey a keđe na, nd̄ohay da wuzlah akwar a da l̄ovam, ala fa zlapam saya daw? Kay, k̄one ba! Yaw, akwar fa wuđam amba ya wuzlalamakwar leeter n̄ga wuzey ala na, nd̄ohay mesl̄orey n̄ga Yesu daw? Asaya, amba nd̄ohay mekele a s̄ermara ala nd̄ohay mesl̄orey n̄ga Yesu na, ala fa wuđam ka wuzlalamandar leeter da ray a daa ba. Nd̄ohay mekele hay na, fa wuđam leeter hay anda n̄gene, ama ala na, anda ata ba. <sup>2</sup> Aa slam a n̄ga leeter e na, ara akwar ray akwar. Akwar anda leeter da har ala, mawuzlalakaya daa mevel ala amba kwa waawa a gwa n̄ga jan̄ga, a s̄era. <sup>3</sup> Ahaw fara, akwar na, anda leeter masa \*K̄ariste ma wuzlala, masa aa ma sl̄erd̄erwa ta fa ala. Ta wuzlala leeter e ta har daa ba, ama a wuzlala ta fa \*Mes̄ofney n̄ga Gazlavay,

**2:11** 2.11 1Pi 5.8    **2:12** 2.12 1Kwr 16.9    **2:13** 2.13 1Tes 3.1; Tit: 2Kwr 7.6, 13-14; 8.6, 16, 23; 12.18; Gal 2.1, 3; 2Tm 4.10; Tit 1.4; Masad̄owan: 7.5; SNM 20.1    **2:15** 2.15 1Kwr 1.18  
**2:16** 2.16 ya gwamara n̄ga key cek daw?: 3.5-6    **2:17** 2.17 4.2; F̄el 1.15-17; 1Tes 2.3, 5, 10; 1Pi 4.11    **3:1** 3.1 5.12; 10.12; SNM 18.27    **3:2** 3.2 1Kwr 9.1-2

Gazlavay ndaw masa anga daha ta dey nga sɛrmataw. Asaya, leeter e mawuzlalakaya fa beeler \* ba, ama mawuzlalakaya daa mevel nga ndɔhay.

<sup>4</sup> Ala ma lɔvam anda kedɛ na, maja ala fa pamara Gazlavay nga ndaw ala fara fara ta fa Kɔriste. <sup>5</sup> Ala ta ray ala na, ya ta wusmara nga ka slɛra ha daa ba, ama ara Gazlavay ma vɛlndar gɔdan nga ka. <sup>6</sup> Fara fara, ara anga ma vɛlndar gɔdan nga ka slɛra ha nga wuzdamatara \*Mejɔwey-mey Mawiya masa Gazlavay ma slɛwa ta ata ngada ndɔhay. Mejɔwey-mey Mawiya ha na, ara anda kwakwas mawuzlalakaya zleezle heyey saba, ama ara meney ray ngada Mesɔfnɛy nga Gazlavay. Nɔka, kwakwas mawuzlalakaya zleezle na, aa zɔdɛy ndaw. Ama Mesɔfnɛy nga Gazlavay na, a vɔley heter mɛndɔvey ba ngada ndaw.

<sup>7</sup> Zleezle \*mewey hay kuraw daa \*kwakwas nga Mawiz na, mawuzlalakaya fa beeler. Daa ngene, Gazlavay fa wuzda mewedey anga a ndɔhay. Yaw, mewedey a ta wadawa la a ray \*Mawiz ara mey ba, haa \*Israyel hay a gwamara nga nɔkmara Mawiz a saba maja a latar dey. Ama mewedey a ta njeý ga daa ba. Fara fara, kwakwas nga Mawiz na, aa zɔdɛy ndaw. Ama fa wuzdɛrwa mewedey nga Gazlavay a ndɔhay cɛngga. <sup>8</sup> Kaa slɛra nga Mesɔfnɛy nga Gazlavay a wuzwa mewedey nga Gazlavay ma fɛna kwakwas nga Mawiz ba kwara? <sup>9</sup> Nɔka, kwakwas a, a katar sariya ngaa zɔdɛdata. Anja da kwakwas ma key sariya ha ta wuzdɛrwa mewedey nga Gazlavay la na, kaa Mejɔwey-mey Mawiya a fɛna ba kwara? Ara ta fa vɔda Gazlavay ma pandakwar nga ndɔhay maaya fa mey anga, ba diya?

<sup>10</sup> Anda kedɛ, mewedey ma sawa ta fa kwakwas zleezle na, ata letɛk ta mewedey masa mawiya kedɛ ba. Mewedey masa mawiya a fɛna ta gɔdan, a tɛrda masa magurma nga cek nga tede. <sup>11</sup> Ahaw, kwakwas masa zleezle na, a njeý nekɔdɛy gway, ama ta wuzdɛrwa mewedey nga Gazlavay la. Yaw, anja da kwakwas a ngene a gwa nga wuzdɛrwa mewedey nga Gazlavay na, kaa Mejɔwey-mey Mawiya, ma da njeý nga sɛrmataw, a wuzdɛrwa mewedey nga Gazlavay ma fɛna kwakwas a daa ba daw?

<sup>12</sup> Maja ngene, daa meesɛrkey ala na, ala faa guzlam ta mandɛrɛzay daa dey daa ba, maja ya sɛrmara mey a, ara mey fara fara. <sup>13</sup> Zleezle Mawiz ta sɛrta dey anga la ta zana maja a nɔka mewedey nga Gazlavay da ray a fa ndɔvey. Anda kedɛ, a wudɛy Israyel hay nga sɛrmara mewedey a fa ndɔvey ba. Ala na, ya ɓam cek anda anga ba. <sup>14</sup> Israyel hay a na, a gɛmam nga cɛndamara ba. Kwa haa wure kedɛ, ray ata mangɛrdakaya cɛngga. Ahaw, da fa janɓam mey daa dɛrɛwel hay nga \*Mejɔwey-mey Magurma na, a cɛndamara ba, anda dey ata masɛrtakaya ta zana cɛngga. Ndaw masa ta zana masɛrtakaya daa dey na, si Kɔriste na gwa nga la zana masɛrtakaya ha amba a cɛnda mey a. <sup>15</sup> Haa wure kedɛ, da fa janɓam daa dɛrɛwel hay nga Mawiz na, a cɛndamara ba cɛngga, anda lengesl ata masɛrtakaya ta zana. <sup>16</sup> Ama da ndaw ta mbɛɔda menjeý anga sem, a sawa asi Bay

\* **3:3** 3.3 beeler: Pawl a wulkey a ray mewey hay kuraw nga Gazlavay mawuzlalakaya fa beeler ngada Mawiz. (Nɔka Mab 24.12.) Jeremey ta lɔvey la mewey mawiya na, mawuzlalakaya daa mevel nga ndɔhay. (Nɔka Jer 31.33.) **3:3** 3.3 Mab 24.12; Jer 31.33; Ez 36.26 **3:5** 3.5 2.16; Rm 15.18 **3:6** 3.6 Jan 6.36; Rm 7.5-6; 8.2, 6, 10; 1Kwr 11.25 **3:7** 3.7 Mab 34.29-30 **3:9** 3.9 Rm 8.2, 33; Gal 3.10 **3:13** 3.13 Mab 34.33-35 **3:14** 3.14 Iz 6.10

Mahura na, zana ma sërta dey anğa nğene ta ley sem. <sup>17</sup> A key anda keđe maja Bay Mahura na, Mesəfney nğa Gazlavay aa da ray a. Nəka, da Mesəfney nğa Gazlavay aa da ray kwa waawa na, ndaw aha fa da njeý beke nğa kwakwas nğa Mawiz daa saba. <sup>18</sup> Anda keđe, aləkwa tabiya ma təba mey nğa Yesu na, dey aləkwa masərtakaya ta zana daa saba. Aləkwa fa wuzdakurwa mewedey nğa Bay Mahura Yesu amba ndəhay a hətmar. Ta fa mewedey a na, aləkwa ma tərkwə sem letek ta anğa. Yaw, mewedey a na, fa sawa ta gədan ta gədan a ray aləkwa. Keđe he ara sləra masa Bay Mahura ma ka ta fa Mesəfney nğa Gazlavay.

## 4

### *Pawl a wuzey mey nğa Gazlavay*

<sup>1</sup> Gazlavay ta sərɤandar dey-ceceh la. Ta', a vəlndar sləra masa ala fa kamara keđe. Ara maja nğene, ala fa məcmara vaw daa ba, kwa ala fa da mbəkdamara sləra ha daa ba. <sup>2</sup> Ala na, fa da ndəkwdamara ray ala aa cek hay ma ka hwaray masa ndəhay maɤadamata ta ɤey na, daa ba. Ala fa səpam cəved nğa fəcey ndəhay daa ba, asaya, ala fa jahadɤamara mey nğa Gazlavay ta mey hay membərzley na, daa ba. Ama ala na, fa kam sləra amba ndəhay a sərmara mey masa fara fara maaya maaya. Anda keđe, ta fa sləra ala masa Gazlavay ma səra anğa maaya na, ya wudam ndəhay tabiya nğa pamandar nğa ndəhay ma ka sləra ta cəved e.

<sup>3</sup> Ndəhay mekele fa cəndamara \*Mey-maaya-mawiya masa ala ma wuzdamara na, daa ba. Ata anda dey ata masərtakaya ta zana. Ndəhay a nğene na, ara ndəhay daa cəved maa zədey ndaw. <sup>4</sup> Ndəhay a, a cəndamara Mey-maaya-mawiya ba na, maja \*Satan, bay-malula, ma wa bəla keđe, a tərdata ndəhay a nğa ndəhay manjar lenğesl, a njam daa ləvan. Anda keđe, ndəhay a fa da hətmar mewedey nğa Mey-maaya-mawiya daa ba. Mewedey a na, fa wuzdərwa gədan nğa \*Kəriste. Kəriste he na, a lawa Gazlavay kərad!

<sup>5</sup> Daa sləra ala nğa mewuzey mey nğa Gazlavay na, yaa guzlam da ray ala, ray ala ba, ama yaa guzlam na, da ray Yesu Kəriste. Anğa na, Bay Mahura da ray ndəhay tabiya. Ala na, ndəhay ma ka sləra nğada akwar maja Yesu. <sup>6</sup> Daa masa Gazlavay ma ləma bəla na, a ləvey: «Anja slam-ləvan nğa wedey.» Yaw, ara Gazlavay a nğene ma handərwa mewedey anğa a ray ala may. A ka anda keđe amba ya hətmar mewedey a fa wedey fa dey nğa Kəriste. Ara maja nğene, ala fa wuzdamara Mey-maaya-mawiya nğa Kəriste nğada ndəhay.

<sup>7</sup> Ala na, ndəhay magədan gway, gədan fa ala daa ba, anda manğayak nğa hahay. Ama mewedey a na, aa da ray ala, anğa maaya kalah. Gazlavay a ka anda keđe nğa wuzwa gədan mahura nğa ka sləra ha na, a sawa ta fa vəɤa, ba na, ta fa ala ba.

<sup>8</sup> Ala ta səram banay la mekele mekele, ama banay a ta fənndar ray daa ba. Ala ta zluram la, ama ala ta məcmara vaw daa ba. <sup>9</sup> Masa-ğəra ala hay fa sərdamandar banay, ama Gazlavay aa ta ala cənğa.

**3:16** 3.16 Mab 34.34    **3:17** 3.17 Jan 8.32, 36; Rm 8.2; Gal 5.1, 13    **3:18** 3.18 4.6; 1Kwr 2.7  
**4:1** 4.1 3.4, 6    **4:2** 4.2 2.17; 6.4    **4:3** 4.3 1Kwr 1.18    **4:4** 4.4 bay-malula, ma wa bəla  
keđe: Jan 12.31; Ef 2.2; a lawa Gazlavay kərad!: Kwa 1.15; Heb 1.3    **4:5** 4.5 1.24    **4:6** 4.6  
MC 1.3; Iz 9.1; 2Kwr 3.18; 1Pi 2.9    **4:8** 4.8 1.8; 7.5; 11.23-29

Fa bœd̄slamandar a hwayak, ama ala ma mœcam daa ba. <sup>10</sup> Ndœhay fa sœpmandar nga kœfey vagay anda ata ma kœdmara Yesu heyey. Ama ala ta dey cœnga, amba ndœhay a sœmara Yesu may, anga ta dey.

<sup>11</sup> Ahaw, daa menjey ala na, ndœhay fa sœpmandar nga kœfey vagay maja ala fa sœpmara cœved̄ nga Yesu. Kwa ala ndœhay magœdan̄ ma da mœcam na, ama ala ta dey cœnga. Anda kefe, ndœhay a sœmara Yesu may, anga ta dey. <sup>12</sup> Da ray ŋgene, ala fa sœram banay haa kasl fa memœcey maja Mey-maaya-mawiya, amba ka hœtam heter mendœvey ba.

<sup>13</sup> Mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay, a lœvey: «Yah ma pa Gazlavay nga ndaw adaw fara fara la, ara maja ŋgene, yah ma wuzda mey anga.» Ala na, kœne may, ala fa pamara Gazlavay nga ndaw ala fara fara. Ara maja ŋgene, ala fa wuzdamara mey a, a ndœhay.

<sup>14</sup> Ya sœmara ara Gazlavay ma slœkfadœrwa Bay Mahura Yesu daa memœcey yaw, a slœkfadandœrwa la may amba ya njakwa bama ta Yesu a. A da handandakwar, alœkwa cœpa, fa mey nga Yesu a. <sup>15</sup> Slœra masa ala ma kamara, ta banay masa ala ma bœsmara kefe na, ara maja akwar, amba maaya nga Gazlavay a sawa a ray ndœhay ma fœna ma fœna. Anda kefe, ndœhay ga a da kamar suse a Gazlavay, a hœlmamara.

*Pawl a mbœkda slœra nga Gazlavay ba na, maja me?*

<sup>16</sup> Ara maja ŋgene, ala fa da mbœkdamara slœra ha daa ba sœlak. Kwa gœdan̄ ala pœreh, ama daa mevel ala na, ala fa hœtam gœdan̄ nga Gazlavay a dey a saya mandaw mandaw.

<sup>17</sup> Nœka, banay masa ala ma sœmara kaa na, a ndœvey la pas pal. Yaw, ya hœtam mewedey la a ray ala maja banay a. Mewedey a na, a fœnta cek hay cœpa, a da njeý nga sœmataw. Da masa mewedey a, aa da ray ala na, banay masa ala ma sœmara kefe na, ya wulkam ara cek mecœhe gway. <sup>18</sup> Mewulkey ala na, aa da ray cek hay da bœla kefe ba, ama ya wulkam da ray cek nga Gazlavay masa ndaw ma gwa nga hœtar ta dey ba. Ya sœrkwa cek hay masa alœkwa ma hœtmatakwa ta dey da bœla kefe na, a da njam nekœfey gway, ama cek hay ma hœtam ta dey ba na, a njam nga sœmataw.

## 5

<sup>1</sup> Da bœla kefe, vaw alœkwa fa da njeý ga daa ba. Vaw alœkwa na, anga anda way-mekœrcey ma da pœrey dey pal. Ama ya sœrkwa Gazlavay a vœlndakwar vaw mekele mawiya la da gazlavay da vad̄, anga anda way ma da njeý nga sœmataw. Way a na, ara ndaw-magœdan̄ ma lœma ba, ama ara Gazlavay ma lœma. <sup>2</sup> Nœka, wure kefe da bœla kaa na, alœkwa fa tœwkwa. Fara fara, alœkwa fa wud̄kwa amba Gazlavay a vœldandakwara way masa da gazlavay da vad̄ a.

<sup>3</sup> Anda kefe, ta pas masa alœkwa ma mbœzkwa la aa way a na, mesœfney alœkwa fa da njeý taava anga manjar vaw na, daa ba. <sup>4</sup> Daa masa alœkwa ta vaw alœkwa anda way-mekœrcey da bœla kefe na, ya fa njarakwa anda ndaw meley cek maadaw a. Ta ŋgene he cœpa na, alœkwa fa wud̄kwa nga cœkwakwa vaw alœkwa masa ma

**4:10** 4.10 1.5; Rm 6.8; Gal 6.17; Føl 3.10-11    **4:11** 4.11 Rm 8.35-36; 1Kwr 15.31    **4:12** 4.12 Kwa 1.24    **4:13** 4.13 Ps 116.10    **4:14** 4.14 1Kwr 6.14; Rm 8.11    **4:15** 4.15 1.5-6, 11; 9.11, 15    **4:16** 4.16 Ef 3.16    **4:17** 4.17 3.18; Rm 5.2; 1Pi 1.6-7    **4:18** 4.18 Rm 8.25; Heb 11.1  
**5:1** 5.1 Jœw 4.21; 2Pi 1.14    **5:2** 5.2 Rm 8.23-24



da mōcey keɗe anda ndaw mecəkwey zana fa vaw na, daa ba. Ama ya wuɗkwa na, Gazlavay a vɛlndakwar vaw mekele masa ma da njeɣ ɳga sɛrmataw anda ndaw mekɔzley zana mawiya. Anda keɗe, vaw masa ma da njeɣ ɳga sɛrmataw, a njeɣ aa slam a ɳga vaw masa ma da mōcey. <sup>5</sup> Yaw, ara Gazlavay ma diyndakwar amba ya hɔtkwa vaw mawiya kɔne. Ta slɛrdɛrwa Mesɛfnɛy aɳga la teesɛd a ray alɛkwa ɳga wuzwa a da vɛldandakwara vaw mawiya maaya masa aɳga ma bada ɳgada alɛkwa.

<sup>6</sup> Ara maja ɳgene, alɛkwa fa kɔrzakwa mevel mandaw mandaw daa menjeɣ alɛkwa da bɛla. Ya sɛrkwa daa masa alɛkwa ta vaw alɛkwa da bɛla keɗe na, alɛkwa dɔrenɣ ta Yesu Bay Mahura. <sup>7</sup> Anda melɔvey na, ya ta hɔtkwar Yesu a ta dey alɛkwa daa ba aran, ama alɛkwa fa pakwa ɳga ndaw alɛkwa fara fara cɔɳga. <sup>8</sup> Ahaw, alɛkwa fa kɔrzakwa mevel mandaw mandaw daa menjeɣ alɛkwa da bɛla. Ama ya wuɗkwa na, ya mbɛkdakwa vaw alɛkwa da bɛla keɗe amba ya nakwa, ya njakwa ta Bay Mahura bama. <sup>9</sup> Yaw, maja ɳgene kwa masa alɛkwa ta vaw alɛkwa da bɛla keɗe aran, da daa ba, kwa masa alɛkwa ma wuskwa cay fa vɔɗa na, cek masa alɛkwa ma wuɗkwa kalah na, ara ɳga kar cek masa ma mbafar. <sup>10</sup> Maja alɛkwa cɔpa na, ya wuskwa la fa meɣ ɳga \*Kɔriste amba a kandakwar sariya. A da nɛkta cek hay maaya ta maaya ba masa alɛkwa ma kakwa da bɛla. Yaw, a da pɛlar mawurbay a ndaw a, a ndaw a, tɔɗe fa slɛra aɳga.

### *Mey da ray Yesu ma cɔmtar dɔay ɳga ndɔhay ta Gazlavay*

<sup>11</sup> Ya sɛrkwa, Bay Mahura Yesu a kandakwar sariya la. Maja ɳgene, ala fa namar ray ta mevel ala cɔpa. Anda keɗe, si ya sɔpam cɔved ɳga jɔnmata ndɔhay ɳga sɔrey meɣ masa fara fara. Gazlavay na, a sɛrɳdar maaya maaya. Asaya, ya wulkey na, akwar may, ka sɛrmaya fara fara. <sup>12</sup> Mey tabiya masa ala maa guzldamara keɗe na, ndɔhay da wuzlah akwar a wulkam, a key ya zlapam cɔɳga daw? Kay, kɔne ba. Ama ya wuzmakwar na, meɣ da ray ala amba kaa sɔmam da ray slɛra ala. Fa dɔba ha, da ndɔhay siya fa slam meɣ a ray ala na, ka gwamara ɳga lacafamandar a ray, ka kam sede da ray ala. Ndɔhay ma slam meɣ a ray ala ha na, ara ndɔhay ma zlapam fa slɛra ata da bɛla keɗe gway, a wulkam fa cek hay masa daa mevel ata ba. <sup>13</sup> Ndɔhay siya a wulkam ala na, ndɔhay manjar lenɣesl. Yaw, da ala ndɔhay manjar lenɣesl na, ara maja ala ma vɛldamara ray ala ɳgada Gazlavay. Ama da ala ndɔhay ta lenɣesl na, ara ɳga jɔnmakwar. <sup>14</sup> Fara fara, slɛra masa ala ma kamara na, ya kamara maja \*Kɔriste fa wuɗndakwar kalah. Alɛkwa fa sɛrkwa, aɳga na, ta mōcey sem aa slam a ɳga ndɔhay tabiya. Anda melɔvey, ndɔhay tabiya ta mɔcam sem ta aɳga may. <sup>15</sup> Fara fara, Yesu a mōcey aa slam a ɳga ndɔhay tabiya na, amba ndɔhay da bɛla a njam anda ata ma wuɗam saba, ama amba a njam ɳga sɔpeɣ cɔved ɳga Yesu. A sɔpmara cɔved ɳga Yesu a na, maja aɳga ma mōcey, ta aɳga ma slɛkɗawa daa memōcey maja ata.

5:4 5.4 1Kwr 15.53-54 5:5 5.5 1.22 5:7 5.7 1Kwr 13.12; 1Pi 1.8-9 5:8 5.8 Fɛl 1.23  
5:9 5.9 Kwa 1.10; 1Tes 4.1 5:10 5.10 11.15; Iz 2.12; Dan 7.9-10; 12.2; SNM 17.31; Rm 2.6;  
1Kwr 3.13-15; 4.5; Fɛl 3.19; 2Tes 1.7-10 5:11 5.11 4.2; 6.4; 1Kwr 9.22 5:12 5.12 1.14; 3.1  
5:14 5.14 Jan 17.23; Rm 8.35; Gal 2.20; Ef 3.19; 5.2, 25; 1Jn 3.16 5:15 5.15 Rm 6.3-4; 7.4;  
14.7-9

<sup>16</sup> Ara maja keɗe, ya sɛrmata ndɛhay ta fa cek ata hay da bɛla saba. Ahaw, fara fara zleezle na, ya sɛrmara Kɛriste na, anda ndɛhay magɛɗan ma wulkam, ama wure keɗe, ala fa wulkam da ray a kɛne saba. <sup>17</sup> Ndaw masa macɛmkaya ta Kɛriste na, ta tɛrey sem ɲga ndaw mawiya. Menjey aɲga masa zleezle ta mbɛɗey sem, ta tɛrey sem mawiya. <sup>18</sup> Ara Gazlavay ma ka cek aha tabiya. Ara Gazlavay ma cɛmndakwar ta aɲga ray aɲga ta fa memɛcey ɲga Kɛriste. Wure keɗe, Gazlavay ma vɛlndar slɛra la. Slɛra ha na, ara ɲga wuzey mey ɲgada ndɛhay mekele masa Gazlavay ma wudɛy ɲga cɛmey ta ata. <sup>19</sup> Anda melɛvey, Gazlavay a slɛrdɛrwa Kɛriste na, maja a wudɛy ɲga cɛmey ta ndɛhay tabiya. A slɛfa mebɛrey ata saba. Anda keɗe, a slɛrdandar na, ɲga wuzey mey a ndɛhay masa Gazlavay ma wudɛy ɲga cɛmey ta ata ha.

<sup>20</sup> Ala na, ndɛhay meslɛrey ɲga Kɛriste. Ara anda Gazlavay ta ray aɲga ma zɛlkwar maja ara aɲga ma balandar mey. Anda keɗe, ya kamakwar ambahw ta mezɛley ɲga Kɛriste, samawa asi har ɲga Gazlavay, amba ka cɛmam ta aɲga. <sup>21</sup> Yesu Kɛriste na, ta key mebɛrey daa ba sɛlak. Ama Gazlavay ta pa sem ɲga ndaw ta mebɛrey aa slam a ɲga alɛkwa, amba da alɛkwa macɛmkaya ta Kɛriste he na, Gazlavay a pakwar ɲga ndɛhay maaya fa mey aɲga.

## 6

### *Mey da ray slɛra ɲga ndaw-meslɛrey ɲga Yesu*

<sup>1</sup> Wure keɗe, Gazlavay aa ta ala daa slɛra masa ala ma kamara cɛpa. Gazlavay ma kakwar maaya la. Anda keɗe, ala fa kamakwar ambahw, ka da tɛrdamara maaya ɲga Gazlavay a ɲga cek ɲga tede ba. <sup>2</sup> Wulkam fa mey ɲga Gazlavay maa guzley zleezle, ma lɛvey:

«Ta pas masa amba ya kakwar maaya na,  
ya ta jɛkfakwar slɛmay la.

Ta pas masa amba ya lɛhdakwar na,  
ya ta jɛnkwar la.»

Nɛkmara dɛɓa taw, wure keɗe pas a ta wuswa cay amba Gazlavay a kakwar maaya, fara fara pas a ta wuswa cay amba a lɛhdakwar.

<sup>3</sup> Ala fa wudam ɲga key cek kwa wura wura ɲga tɛkta ndɛhay ɲga tɛɓmara mey ɲga Gazlavay na, daa ba, maja ya wudam ndɛhay a slam mey a ray slɛra ala ba. <sup>4</sup> Ama daa slɛra ala ha cɛpa na, ala fa wuzdamara, ala na, ndɛhay ma ka slɛra ɲga Gazlavay fara fara.

Kwa ala daa banay,

kwa fa pamandar dey a ray daa ba,

kwa cek fa fɛnndar ray,

ala fa bɛsmara gway.

<sup>5</sup> Nɛka, ta kɛɗmandar la,

ta handamandar la aa fɛrsɛne,

asaya, ta hɛldamata ndɛhay la ɲga key hɛma a ray ala.

Ahaw, slɛra ta fɛnndar ray la haa ya gwamara ɲga ney ba,

asaya, ya gwamara ɲga hɛtey cek mezɛmey ba.

<sup>6</sup> Fara fara, ala na, fa kam cek ma mbafar a Gazlavay,

ya sɛrmara mey ɲga Gazlavay fara fara,  
ala ndɔhay meekwed-mey, mevel ala maaya,  
\*Mesɔfney ɲga Gazlavay aa da ray ala.

Asaya, ya wudmata ndɔhay ta mevel pal.

<sup>7</sup> Ala fa wuzdamara mey masa fara fara a ndɔhay,  
maja Gazlavay fa vɔlndar gɔdan.

Yaw, ta fa cek hay a keɔe tabiya na, ala fa wuzdamara,  
ala na, ndɔhay ma ka slɛra ɲga Gazlavay fara fara.

Cek ala ma ka vɔram ta masa-gɛra ala hay,  
ta cek ala ma jɔɔndar fa masa-gɛra ala hay na,  
ara mekey cek ta cɔved e keɔe fa mey ɲga Gazlavay.

<sup>8</sup> Ndɔhay siya faa hɛmdamandar,  
siya hay may, fa rɛsmandar.

Ndɔhay siya saya fa namandar ray,  
siya hay may, fa cɔɔmandar.

Ala na, ndɔhay maa guzlam mey masa fara fara,  
ama ta ɲgene he cɔpa, a padamandar  
ɲga ndɔhay membɔrzley.

<sup>9</sup> A lɔvam saya, ala na, ndaw ma sɛrɔndar daa ba,  
ama anja ndɔhay tabiya a sɛrmandar jak, ba diya?

Ndɔhay a wulkam na,  
ala fa da njam ga da bɛla daa ba,  
ama nɛkmara taw, ala daha ta dey cɛɲga.

Ta sɛrdamandar banay la ga,  
ama ta kɔɔmandar vagay daa ba.

<sup>10</sup> Ata fa kamandar cek ma ka matɔway aa dey,  
ama ala mandaw mandaw daa meesɔmey cɛɲga.

Ndɔhay a nɛkmandar na, ala anda masa-viya hay,  
ama ala fa jɛnam ndɔhay ga  
ɲga hɔtey menjey maaya fa Gazlavay.

Ndaw a nɛkndar anda cek ala daa ba,  
ama fara fara cek ma hɛcɔndar na, daa ba sɛlak.

<sup>11</sup> Akwar ndɔhay da Kwarinti, ala na, ma kadamakwara mey daa  
mevel ala la cɔpa, kwa ya ta cam mey fa akwar daa ba sɛlak. <sup>12</sup> Ala na,  
ya wudmakwar kalah, ama ma wudmandar ba na, akwar jak. <sup>13</sup> Ehe,  
ya faa guzlkwar anda akwar bɛz adaw hay, wudmandar anda ala ma  
wudmakwar may, wudmandar ma fɛna ma fɛna ta mevel pal.

*Mewedey ta lɔvanj na, a cɔmam daw?*

<sup>14</sup> Ya fa lɔvkwar fara fara, ndɔhay ma tɔba mey ɲga Yesu ba na, ka  
da cɔmam ɔay ta ata ba. Cek maaya ta cek maaya ba a cɔmam aa  
slam a daw? Mewedey ta lɔvanj na, a cɔmam aa slam a daw? <sup>15</sup> Ata  
\*Kɛriste ta \*Satanj, bay-malula na, a cɔmam ɔay daw? Yaw, ndaw ma  
tɔba mey ɲga Yesu ta ndaw ma tɔba mey ɲga Yesu ba na, cɔved ata  
letek daw? <sup>16</sup> Asaya, kuley hay na, slam ata daa \*Way-mekey-kwakwas  
ɲga Gazlavay, Gazlavay, ndaw masa anja daha ta dey ɲga sɛrmataw. Ara  
anda aa ma lɔvey: «Yah, Gazlavay, ya da njey ta ndɔhay adaw hay. Yah

na, Gazlavay ata, ata may, ndəhay adaw hay.» <sup>17</sup> Ara maja ηgene, Bay Gazlavay a maa guzltar a ndəhay anɣa hay, a ləvtar:  
«Wudkam ta ndəhay malamba hay,

ka da njam daa slam a saba.

Njam manjar mebərey,

anda keɖe, yah na, ya təɖkwar la ηga ndəhay adaw hay.

<sup>18</sup> Yah na, Papakw akwar,

akwar may, bəz adaw hay, mezəle hay ta manɣusa hay.

Ara Bay Gazlavay masa ta gədan

ma fənta cek hay cəpa maa guzley anda keɖe.»

## 7

<sup>1</sup> Ahaw, jam adaw hay, mey hay tabiya masa Gazlavay ma ləvey keɖe na, a kandakwara la anda aa ma ləvey. Anda keɖe, si ya mbəkdakwa cek hay tabiya masa ma zləɖa, kwa vaw aləkwa, kwa mesəfney aləkwa \* . Si ya nakwar ray a Gazlavay, anda keɖe, ya da njakwa maaya fa mey anɣa.

*Pawl aa səmey da ray Kwarinti hay*

<sup>2</sup> Wudmandar maaya maaya dəɖa. Ala ta kam cek maaya ba ηgada ndaw pal dasi akwar na, daa ba. Ala ma nəsam ndaw daa cəved ηga Gazlavay na, daa ba. Ala ta fəcam cek ηga ndaw pal dasi akwar na, daa ba. <sup>3</sup> Yaa guzley anda keɖe na, a key ya mbədkwar ray ba. Ara anda yah ma ləvey, ala fa wudmakwar kalah, kwa cek fa da wunkandakwar na, daa ba səlak. Kwa da ara ηga njeɣ ta dey, kwa da ara ηga məceɣ na, aləkwa bama cənɣa. <sup>4</sup> Ahaw, ya sərə na, akwar ndəhay adaw hay fara fara. Ya faa səmey da ray akwar. Yah na, ya ta sərəy banay la ga, ama mevel adaw ta dəkey la, ya faa səmey ga cənɣa.

<sup>5</sup> Kwa daa masa ala ma wusmawa a Masadəwan feɖe na, ya ta hətam cəved ηga məskey vaw daa ba, maja banay hay mekele mekele daha. Ndəhay ta cakalafamandar mey la, asaya, ray ala ta həbey la da ray cek hay mekele mekele. <sup>6</sup> Ama Gazlavay na, ara ndaw ma dək mevel a ndaw masa lenɣesl anɣa ta mbədeɣ sem maja banay ma hətfar. Ara anɣa ma slərdərwa Tit ηga dəkndar mevel may. <sup>7</sup> Ma dəkndar mevel e na, ara masawa ηga Tit e daada ba, ama ara mey masa anɣa ma kadandara da ray akwar may. Ahaw, Tit e, a ləvndar akwar ta dəkmar mevel la may, asaya, akwar fa wudam ηga hətmaya fa dey cənɣa. Akwar fa zəlam marava da ray cek maaya ba masa akwar ma kamara, asaya, akwar fa wudam ηga key gədan ηga jənmaya fa masa-gəra adaw hay. Masa yah ma cənda mey a keɖe na, yah daa meesəmey ara mey ba.

<sup>8</sup> Leeter masa yah ma wuzlalakwara heyey na, ya sərə ta wulkadakwar la ga. Anja dey pal daha, ya da zəley marava da ray a, maja leeter e ηgene ta wulkadakwar la. Ama ya fa da zəley marava da ray leeter e daa saba. <sup>9</sup> Wure keɖe, ya faa səmey da ray leeter e. Yaa səmey maja leeter e ma wulkadakwar da ray malamba akwar hay daada ba, ama

**6:16** 6.16 Lev 26.12; Jer 32.38; Ez 37.27; 1Kwr 3.16 **6:17** 6.17 Iz 52.11; CWJ 18.4 **6:18**

6.18 2Sam 7.14; Iz 43.6; Am 4.13; CWJ 11.17 \* **7:1** 7.1 cek masa ma zləɖa mesəfney aləkwa: Ara mewulkey ηga zlepeɣ, ηga key maagway, da daa ba, ηga key cek hay maaya ba mekele mekele. **7:1** 7.1 1Jn 3.3 **7:2** 7.2 6.13; 12.17 **7:3** 7.3 6.11; Fəl 1.7 **7:4** 7.4 6.10 **7:5** 7.5 2.13; 4.8 **7:6** 7.6 1.3-4; Tit: 2.13 **7:8** 7.8 2.4

yaa sōmey maja mewulkey akwar a ta mbəfdakwara menjey akwar sem. Mewulkey akwar a ŋgene a mbafar a Gazlavay. Anda keđe, leeter ala ha na, ta kakwar cek maaya ba na, daa ba sōlak. <sup>10</sup> Anda meləvey, da ndaw fa wulkey da ray menjey anġa maaya ba amba a mbəfda anda Gazlavay ma wufey na, mewulkey anġa ŋgene na, a mbəfdara menjey anġa la. Ara anda keđe, Gazlavay ma da ləhda ndaw a daa mebərey. Kwa waawa ma wulkey anda ŋgene, a zəley marava da ray a daa ba. Ama da mewulkey ŋga ndaw anda ŋga ndəhay da bəla ma mbəfdamara menjey ata ba na, ŋgene he, ara mewulkey ma hendey ndaw aa meməcey.

<sup>11</sup> Fara fara, mewulkey akwar ŋgene a mbafar a Gazlavay. Nəkmara cek masa anġa ma ka fa akwar dəba taw. Wure keđe, akwar ma mbəfdamara menjey akwar cay. Ka wufam ŋga wuzdamara, akwar na, da wuzlah ndəhay ma kam mebərey ba. Akwar ma cam mevel la da ray mebərey ŋga ndəhay da wuzlah akwar. Akwar ma zluram la. Akwar fa wufam ŋga hətmaya fa dey saya. Yaw, ka wufam ŋga key cek masa Gazlavay ma wufey dəba, ka wufam ŋga kətmara ndaw masa ma key cek maaya ba heyey. Wure keđe, daa mey a keđe, akwar fa wuzdamara kwa ta fa meeme na, akwar ta zay da mey.

<sup>12</sup> Ya fa ləvkwar, fara fara leeter masa yah ma wuzlalakwara heyey na, ara maja ndaw ma key cek maaya ba ŋgene daada ba, asaya, ara maja ndaw masa ndaw a ma kar cek maaya ba ŋgene daada ba may. Ama ya wuzlala na, amba ya wuzdakwara fara fara fa mey ŋga Gazlavay, akwar fa wufmaya ta mevel pal.

<sup>13</sup> Ara maja ŋgene, mevel ala ma dəkey cay wure keđe. Ahaw, mevel ala ma dəkey cay, ama yaa sōmam ma fəna ma fəna na, maja Tit aa daa meesəmey maja ray anġa fa həbey da ray akwar tabiya fetede daa saba.

<sup>14</sup> Nəka, daa masa yah ma slərda Tit e fa akwar na, yah maa həmdakwar la meedey anġa. Anda keđe, akwar ta pamaya hwaray daa ba. Mey masa ala ma ləvmakwar mandaw mandaw na, ara mey masa fara fara. Anda keđe, cek masa yah maa həmdakwar fa mey ŋga Tit maja na, akwar fa wuzdamara fa mey ŋga Tit e ta fa sləra akwar, meehəmey a, ara anġa fara. <sup>15</sup> Daa masa Tit ma wusey fa akwar na, akwar ma təbmara la maaya maaya, ka namar ray, ka cənmar mey. Anda keđe, daa masa anġa fa sərfada cek masa akwar ma kamar tabiya na, a wudkwar ma fəna ma fəna. <sup>16</sup> Yah Pawl may, ya faa sōmey da ray akwar maja akwar ndəhay adaw hay fara fara.

## 8

*Dala ŋga jəney ndəhay daa mecəmey-ray ŋga ndəhay ŋga Yesu*

<sup>1</sup> Məlma adaw hay, ya wufam ŋga kadamakwara cek masa ndəhay ŋga Yesu daa hwayak ŋga Masadəwan ma kamara. Cek aha fa wuzdərwa na, maaya ŋga Gazlavay aa da ray ata. <sup>2</sup> Ndəhay a ta səram banay la, ama ata daa meesəmey cəŋga. Ata cəpa masa-viya hay, ama a vələm ta har cew cew, ta vələm dala la ga ŋga key sləra ŋga Gazlavay. <sup>3</sup> Ya fa ləvkwar fara fara, ata ta vələm dala la təde ta gədanj ata, haa a fəna gədanj ata ha. Ara ata ta ray ata ma samawa

fa ala, <sup>4</sup> a kamandar ambahw, aa cəfdamandar amba ya vəlmatar cəvedŋga jənmata ndəhay daa \*mecəmey-ray ŋga ndəhay ŋga Yesu da \*Jeruzelem may. <sup>5</sup> Nəka, cek masa ata ma kamara na, ta fəna masa ala ma wulkam da ray a sem. Teesedŋa, a vəldamara ray ata ŋgada Bay Mahura, fa dəba ha, a təbmara mey ala amba a kamara cek anda Gazlavay ma wudəy.

<sup>6</sup> Da fa akwar na, Tit ta zlarawa cay ŋga cakalarawa dala ha. Ara maja ŋgene, ala ma ləvmar amba a vəhey fa akwar saya ŋga ndəvdərwa sləra masa maaya ŋgene. <sup>7</sup> Akwar na, fa huram cek daa ba. Anda meləvey, akwar ma təbmara mey ŋga \*Kəriste la maaya maaya, akwar fa wuzdamara \*Mey-maaya-mawiya ta cəvedŋe. Gazlavay ta wurkwara lengeŋl la ŋga sərey mey masa fara fara. Akwar ma vəldamara ray akwar la cəpa ŋga key sləra aŋga, asaya, ka wudmandar kalah. Yaw, maja akwar fa huram cek daa ba keđe na, maaya na, ka wuzdamara akwar ta meesəmey ŋga vəley dala ha ta har cew cew.

<sup>8</sup> Məlma adaw hay, yah maa guzley anda keđe na, a key ya təkakwar dəy ŋga vəley dala ba. Ama yaa guzlkwar da ray ndəhay siya hay maa səmam ŋga vəley dala, amba ka hətam gədan, ka wuzdamərwa mewudəy-vaw akwar ŋgada ndəhay siya hay may. <sup>9</sup> Ka səmra Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste na, ta kakwar maaya la. Aŋga na, aa daa wiya fa Bay Gazlavay da vad, ama ta mbəkdərwa wiya ha la, a sawa a bəla, a tərey ŋga ndaw masa-viya, maja akwar. A tərey ŋga ndaw masa-viya na, amba ka hətam wiya da gazlavay da vad may.

<sup>10</sup> Yah maa guzley keđe na, a key ya təkakwar dəy ba. Ama ya wudəy ka səmra mewulkey adaw da ray mevəley dala ha. Ŋga mevədey ara akwar ma wulkam teesedŋga vəley dala. Ara akwar ma cakalamara dala ha teesed. Maaya na, ka ndəvdamara mecekeley dala ha dəba. <sup>11</sup> Wure keđe, kamara sləra ha ta mevel akwar cəpa anda akwar ma zlamara ŋgeeme, ndəvdamara mecekeley dala ha la. Vələm dala ha na, təde ta gədan akwar. <sup>12</sup> Maja da ndaw a vəley cek a Gazlavay ta meesəmey, ta mevel aŋga cəpa, asaya, təde ta gədan aŋga na, Gazlavay a təba la. Ama da cek aŋga daa ba na, Gazlavay a səra.

<sup>13</sup> Ka da wulkam a key ya sərdakwar banay amba ndəhay siya a njam daa wiya na, kəne ba. Ama ya wudəy na, ndəhay tabiya ŋga njam kal kal. <sup>14</sup> Wure keđe na, cek mezəmey fa akwar suha. Anda keđe, aŋga maaya amba ka jənmata ndəhay masa cek mezəmey fa ata pəreh. Yaw, ta pas masa cek mezəmey fa akwar pəreh, ama fa ata suha na, a jənmakwar may. Anda keđe, ka da njam kal kal. <sup>15</sup> Mey adaw keđe na, aa letək ta mey ŋga Gazlavay maa guzley da ray cek mezəmey ma kəzlwa ta da vad zleezle, a ləvey:

«Ndəhay masa ma həlmawa cek mezəmey a ga la na,  
ta katar kalah daa ba.  
Ndəhay ma həlmawa nekədey na,  
ta katar pəreh daa ba may.»

*Tit a da diyam ta mandala aŋga hay a Kwarinti*

<sup>16</sup> Ya kamar suse a Gazlavay maja Tit ta wudəy la ŋga jənkwar anda ala may. Ta wudəy la ŋga jənkwar ta mevel pal. Ara Gazlavay ma

ka amba Tit e, a tēba ŋga jōnkwar. <sup>17</sup> Tit e ta tēba la anda ala ma lōvmar ŋga daw fa akwar saya. Ara maja ala ma lōvmar daada ba, ama ara ŋga ta ray ŋga ma wudēy ŋga daw fa akwar a. <sup>18</sup> Ya slēram ndaw pal da wuzlah ala la ŋga diyam cew e. Ndaw aha na, ndēhay daa mecōmey-ray hay ŋga Yesu tabiya faa hōmdamara kalah maja slēra ŋga maaya daa mewuzey \*Mey-maaya-mawiya. <sup>19</sup> Ala ma da slērdamara na, ara maja kedē daada ba. Ama ara ndēhay daa \*mecōmey-ray ŋga ndēhay ŋga Yesu ma walamara amba ya pōkam bama ŋga jōndar daa mecekeley dala heyey. Slēra maaya masa ala ma kamara kedē na, ya kamara ŋga hōslar ray a Bay Mahura, ray ŋga, asaya, ŋga wuzwa na, ya wudam ŋga jōney ndēhay kalah.

<sup>20</sup> Ala fa wam vaw ŋga kōrzey dala masa akwar ma cakalamōwra ga kedē amba ndēhay a slam mey a ray slēra ala ha ba. <sup>21</sup> Anda kedē, ya wudam ŋga key slēra maaya na, fa dey ŋga Bay Gazlavay daada ba, ama fa dey ŋga ndēhay may.

<sup>22</sup> Ya slēram ndaw mekele la da wuzlah ala, asi ata Tit e saya. Ndaw a na, ala ta sangalamara la dey weewe daa slēra hay masa ŋga ma kata. Anda kedē, ya sōmara, ŋga ta vōlda ray ŋga la ŋga key slēra ŋgada Gazlavay. Wure kedē, ta vōlda ray ŋga la ma fōna saya ŋgada akwar maja aa ma cōney mey maaya da ray akwar. <sup>23</sup> Tit na, ala mandaw mandaw cew e, ara ndaw masa ala fa kam slēra cew e ŋga jōnkwar. Yaw, ndēhay cew ma diyam ta Tit e na, ara ndēhay masa ndēhay daa mecōmey-ray hay ŋga Yesu ma slērdamata fa akwar. A kam slēra ha na, amba ndēhay a hōslmar ray a \*Kōriste. <sup>24</sup> Wudmata fa mey ŋga ndēhay tabiya amba ndēhay daa mecōmey-ray hay ma slērdamata heyey a cōndamara, asaya, amba a sōmara masa ala maa hōmdamakwar heyey na, anja fara.

## 9

### *Mey da ray mevōley cek a Gazlavay ta meesōmey*

<sup>1</sup> Mōlma adaw hay, kwa yah maa guzlkwar da ray dala masa ala ma da slērdamara ŋgada ndēhay ŋga Yesu da \*Jeruzelem heyey daa saba na, cay gway. <sup>2</sup> Ya sōra na, akwar may, fa wudam ŋga jōnmata. Yah ma kadatara mewulkey akwar ŋga jōnmata ndēhay da Jeruzelem sem a ndēhay daa hwayak ŋga Masadōwan, ya lōvtar: «Ndēhay daa hwayak ŋga Akay\* ta zlamar cay dōga ŋga mevōdēy ŋga jōney ndēhay ŋga Yesu da Jeruzelem.» Masa ndēhay da Masadōwan ma cōndamara slēra akwar masa maaya ŋgene na, a vōltar gōdan a ndēhay ga da wuzlah ata ŋga jōney ndēhay da Jeruzelem e may. <sup>3</sup> Ehe, ya fa slērdakwara ata Tit ta ndēhay cew ŋgene ŋga jōnmakwar ŋga cekeley dala ha taazak, amba yah maa hōmdakwar kedē na, a tōrey ŋga cek ŋga tede ba. Anda kedē, da ala ma wusam la fa akwar na, ya hōtfamar cek hay tabiya madiytakaya cay, anda yah ma lōvey. <sup>4</sup> Da masa ala ma wusam la fa akwar ta ndēhay da Masadōwan a, asaya, da dala ha manjar ŋga cekeley na, hwaray a da kaya fa mey ata, maja ya ta lōvtar cay ka cakalamara dala ha la fara fara. ŋgada akwar may, hwaray a kakwar la. <sup>5</sup> Ara maja ŋgene, yah ma wulkey ŋga

slərdata ndəhay maakar n̄gene teesəd fa mey ađaw. Ya wuđey amba a jənmakwar n̄ga cekeley dala ha taazak, anda akwar ma ləvmandar. Anda keđe, wuskwaa ya da wusey na, akwar ma cakalamara cay. N̄gene, mecekeley dala ha a da wuzwa na, ara akwar ma wuđam n̄ga cakalamara ta mevel pal, ba na, ta menjərbey-mey ba.

<sup>6</sup> Sərfadamara, mey daha a ləvey: «Ndaw ma sləkey nekəđey na, a da hətey cek nekəđey may. Yaw, da a sləkey ga na, a da hətey cek ga may.» <sup>7</sup> Anda keđe, si ndaw a vəley cek anda aa ma wuđey. Ka da vəldamara ta menjərbey-mey ba. Ndaw a da təkakwar đay ta təkay ba may. Ama vəldamara na, ta meesəmey, maja Gazlavay a wuđey na, ndaw masa ma vəley cek ta meesəmey. <sup>8</sup> Sərmara, Gazlavay na, an̄ga ta gədan̄ n̄ga vəlkwar cek hay ga. Anda keđe, kwa meeme fa da həckwar daa ba səlak. Ka da hətam cek hay masa ma fəna amba ka vəldamara n̄ga key sləra ma mbafar a Gazlavay. <sup>9</sup> Ara anda mey n̄ga Gazlavay mawuzlalakaya, ma ləvey:

«Ndaw masa maaya na,

har an̄ga mawurkaya n̄ga jəney masa-viya hay.

Maaya an̄ga masa an̄ga ma ka n̄gene,

an̄ga daha n̄ga sərmataw.»

<sup>10</sup> Ma vəlda hulfađ n̄ga sləkey ta ma vəlda đaf n̄ga zəmey a ndəhay na, ara Gazlavay. A da vəlkwar hulfađ hay cəpa masa akwar ma wuđam n̄ga sləkey may. Hulfađ a, a da pəcwa, a da yey ga. Anda keđe, ka da kamatar maaya n̄gada ndəhay ma fəna ma fəna. <sup>11</sup> Fara fara, a vəlkwar cek hay la ga mekele mekele amba ka gwamara n̄ga jənmata ndəhay siya hay ma fəna ma fəna. Anda keđe, ndəhay ga a da həlmamara Gazlavay maja cek masa akwar ma vəldamatara ta har ala amba ya handamatara. <sup>12</sup> Cek masa akwar ma vəldamara n̄gene na, ara n̄ga jənta ndəhay n̄ga Gazlavay da Jeruzelem masa daa banay daada ba, ama amba ndəhay ga a kamar suse a Gazlavay maja may. <sup>13</sup> Ndəhay ma da hətmar cek masa akwar ma da kamara n̄gene na, a da həlmamara Gazlavay maja akwar fa cənmar mey a Gazlavay. Anda keđe, akwar fa wuzdamara na, akwar fa təbmara \*Mey-maaya-mawiya n̄ga \*Kəriste. Yaw, ndəhay a da həlmamara Gazlavay maja akwar ndəhay masa har mawurkaya n̄ga jəney ndəhay n̄ga Gazlavay da Jeruzelem, asaya, maja akwar ndəhay ma jənam ndəhay cəpa. <sup>14</sup> A da wuđmakwar kalah maja maaya n̄ga Gazlavay ga da ray akwar. Anda keđe, a da dəram dangay maja akwar. <sup>15</sup> Həlmakwa Gazlavay maja maaya an̄ga kalah.

## 10

*Mey da ray gədan̄ n̄ga Pawl maja an̄ga ndaw-meslərey n̄ga Yesu*

<sup>1</sup> Yah, Pawl, ta ray ađaw, ambahw, ya wuđey n̄gaa guzlkwar cey. Ndəhay faa guzlam da ray ađaw, a ləvam, da masa yah da wuzlah akwar na, ya zlurey ta akwar. Ama da ya ta n̄gəchey sem nekəđey ta akwar na, yaa bəcey taa bəcey, mandərzay a kaya ba. Fara fara, yah na, ya wuđey n̄ga key ndaw maaya meekweđ-mey anda \*Kəriste.

<sup>2</sup> Anda keđe, ya kakwar ambahw, maaya na, ka mbəđdamara menjey



akwar, amba da yah ma wusey la fa akwar na, ka tɔkmaya ɗay ngaa bɛckwar ba. Asaya, ndɔhay ga da wuzlah akwar a wulkam saw, a lɔvam ya key slɔra na, anda ndɔhay nga bɛla gway. Ndɔhay ma lɔvam anda ngene na, ya daa bɛctar taa bɛcey.

<sup>3</sup> Fara fara, ala ndɔhay magɔɗan, ama daa slɔra nga Gazlavay na, ya kam vɔram anda ndɔhay magɔɗan ba. <sup>4</sup> Cek ala hay ma ka vɔram a na, a sawa da bɛla keɗe ba, ama ara Gazlavay ma vɔldandara. Cek hay a na, ata ta gɔɗan nga pɔlhata slam hay masa masa-gɔra nga Gazlavay ma bɔm a hwaɗ a. Asaya, ta cek hay a na, ya gwamara nga gɔrcamatara mey nga ndɔhay maa guzlam saw ta membɔrzley.

<sup>5</sup> Asaya, ta cek hay a na, ya gwamara nga nɔsmara mey nga ndɔhay ma zlapam saw, ma tɔkmata ndɔhay nga sɔrey Gazlavay. Ta cek hay a na, ya wuɗam nga mbɔɗdamara mewulkey ata maaya ba tabiya amba a tɔbmara mey nga Kɔriste. <sup>6</sup> Da akwar fa wuzdamara, akwar fa namar ray fara fara a Kɔriste na, anda keɗe, ya da kɔtmata ndɔhay siya masa ma namar ray ba.

<sup>7</sup> Nɔka, akwar na, ka wulkam fa cek hay masa ma hɔtey fa dey gway. Da ndaw a lɔvey, anɗa ndaw nga Kɔriste na, maaya a sɔra ala na, ndɔhay nga Kɔriste anda anɗa may. <sup>8</sup> Bay Mahura Yesu ma pandar nga mahura na, a pandar amba ya nɔsmakwar ba, ama amba ya jɔnmakwar. Kwa ya fa zlepey kalah maja na, hwaray fa da kaya daa ba. <sup>9</sup> Yaw, ka da wulkam a key ya zluradakwar ta leeter aɗaw hay ba. <sup>10</sup> Ndɔhay siya fa lɔvam: «Daa leeter hay nga Pawl na, Pawl a tɔktar ɗay a ndɔhay nga key cek masa ta banay nga key, asaya, aa bɛcey taa bɛcey. Ama da aa da wuzlah alɔkwa na, a pɔskey vaw ba, a gucey ta gucey, mey masa anɗa maa guzlda na, ara mey nga tede.» <sup>11</sup> Ndaw maa guzley anda ngene na, si a wulkey maaya maaya, a sɔra cek masa ala ma wuzlalamara ta wuzleley kaa na, ya kamara la da masa ala ma wusam la fa akwar.

<sup>12</sup> Ndɔhay siya fa pamata ray ata nga mahura hay. Fara fara ya gwa nga wa ray aɗaw, ya lɔvey yah letek ta ata ba. A nɔkam dey na, fa ray ata gway, a lɔvam ndaw ma fɔnta daa ba. Ata na, ndɔhay manjar lenɗesl. <sup>13</sup> Ala na, ya fa zlapam anda ngene daa ba. Ama ya zlapam na, da ray slɔra masa Gazlavay ma vɔldandara nga key gway. Daa masa Gazlavay ma wusdandar fa akwar heyey na, ya ta zlɔngdamara kwakway nga slɔra ala daa ba. Ya zlapam na, da ray slɔra masa Gazlavay ma vɔldandara ha gway. <sup>14</sup> Daa masa ala ma diyam fa akwar na, ya ta zlɔngdamara slam masa Gazlavay ma vɔlndar cɔved nga key slɔra da hwaɗ a na, daa ba. Fara fara, ala ta wusam la teesɗ fa akwar nga kadakwara \*Mey-maaya-mawiya nga Kɔriste. <sup>15</sup> Anda keɗe, ala fa da zlapam da ray slɔra masa ndɔhay mekele ma kamara na, daa ba, maja slɔra ata ha na, wal ta masa nga Gazlavay ma vɔldandara. Ala fa sɔkwam na, amba ka tɔbmara mey nga Yesu ma fɔna ma fɔna, amba slɔra ala da wuzlah akwar a key maaya ma fɔna saya. Ta ngene he cɔpa, ala fa da zlɔngdamara slam masa Gazlavay ma slandara na, daa ba. <sup>16</sup> Fa dɔba ha, ya gwamara nga diyam aa hwayak hay mekele masa dɔrenɗ ta akwar nga wuzwa Mey-maaya-mawiya ngada ndɔhay fetede.

A da key anda keɗe maja slɔra masa ndɔhay mekele ma kamara sem daa slam masa Gazlavay ma vɔldatara na, ya wuɗam ŋga zlepey da ray a ba.

<sup>17</sup> Yaw, mawuzlalakaya daa ɗerewel ŋga Gazlavay, a lɔvey: «Da ndaw a wuɗey ŋga zlepey na, ŋga zlepey da ray slɔra masa Bay Gazlavay ma ka gway.» <sup>18</sup> Ahaw, fara fara ndaw maaya na, ara ndaw masa Gazlavay maa hɔmda, ba na, ara ndaw masa maa hɔmda ray ŋga ba.

## 11

*Mey da ray ndɔhay ma pamara ray ata ŋga ndɔhay meslɔrey ŋga Yesu*

<sup>1</sup> Ambahw, vɔlmaya cɔved wure keɗe amba yaa guzlkwar anda ndaw manjar-lenɗesl cey. Fara fara, yaa cɔɗɗakwar, bɔsmara mey adaw. <sup>2</sup> Mevel fa caya da ray ndɔhay ma batamakwar ŋgene, maja ya wuɗkwar kalah anda Gazlavay ma wuɗkwar. Ka sɔrmara yah na, anda papakw akwar, ya ta pakwar la anda dam-sabara masɔpkaya ŋgada ndaw pal daha. Ndaw aha na, ara \*Kɔriste masa yah ma da handakwar fa vɔɗa, akwar maaya maaya manjar ŋga nɔsey. <sup>3</sup> Ama ya fa zlurey, da a da mbɔɗdamakwara lenɗesl ŋga wuɗkwar ta Kɔriste amba ka sɔrmara maaya maaya saba kwa. A da key anda \*Ev ma tɔba mey ŋga zezekw ma bata zleezle heyey. <sup>4</sup> Kwa waawa ma sawa ŋgaa sɔrkadakwar mey masa fara fara ba na, ka vɔlmar cɔved na, kwara? Ndɔhay anda ŋgene na, aa guzlam da ray Yesu mekele, ba na, da ray Yesu masa ala maa guzlam da ray a ba. Mesɔfney masa akwar ma hɔtam fa ata na, ara \*Mesɔfney ŋga Gazlavay masa akwar ma hɔtam heyey ba. Asaya, ata fa wuzam \*Mey-maaya-mawiya wal ta masa akwar ma tɔbmara heyey. Ama ta ŋgene he cɔpa, akwar fa jɔkfamatar slɔmay cɔŋga na, kwara?

<sup>5</sup> Ndɔhay masa akwar ma wulkam ara ndɔhay meslɔrey maaya ŋgene na, a fɔnmaya ba sɔlak. <sup>6</sup> Ayɔwa, da maja yah na, ya sɔra meeguzley maaya maaya ba kwa, ama ya sɔrta cek hay masa yah maa guzley da ray a cɔŋga. Cek masa yah ma sɔra na, ya ta wuzdakwara la maaya maaya dey weewe.

<sup>7</sup> Zleezle masa yah ma wuzdakwara Mey-maaya-mawiya ŋga Gazlavay heyey na, yah maa cɔɗɗafakwar cek daa ba, ba diya? Anda keɗe, ya ta nada ray adaw la fa mey akwar amba ya gɔldakwar daa mey ŋga Gazlavay. Ya key ŋgene na, ara mebɔrey daw? <sup>8</sup> Daa masa ya fa wuzey mey fa akwar heyey na, ma jɔnmaya ta dala na, ara ndɔhay daa \*mecɔmey-ray ŋga ndɔhay ŋga Yesu daa slam mekele. Yaw, ya ta hɔley dala ata la amba ya jɔnkwar. <sup>9</sup> Daa ŋgene na, mɔrga fa kaya, ama yah taa cɔɗɗafakwar cek daa ba, maja ndɔhay ŋga Yesu da Masadɔwan ta samawa la ŋga vɔlmaya cek hay mekele mekele masa fa yah daa ba. Anda keɗe, ya taa cɔɗɗafakwar cek daa ba. Kaazla kwa ya fa daa cɔɗɗafakwar cek daa ba may. <sup>10</sup> Fara fara, kwa ndaw da slala wura wura masa daa hwayak akwar Akay ma gwa ŋga tɔkya ŋga zlepey maja yah maa cɔɗɗafakwar cek ba na, daa ba. Ya lɔvkwar

anda keđe na, ta mezöley nga Këriste, ndaw masa anğa daha ta yah.

<sup>11</sup> Ka wulkam yah maa cəfdafakwar cek daa ba heyey na, a key ya wudkwar ba daw? Kay, kəne ba. Kwa Gazlavay ta ray anğa na, a səra ya fa wudkwar.

<sup>12</sup> Mewulkey adaw kaa na, ya fa da mbədda daa ba cənğa. Anda keđe, ndəhay maa sərkadam mey masa fara fara ba fa da hətam dabaray nga zlepey da ray ala daa ba. A gwamara nga lövey sləra ala letək na, daa ba. <sup>13</sup> Ndəhay a nğene na, ara ndəhay meslərey masa fara fara ba. A mbərzlam kalah daa sləra ata. A pamara ray ata nga ndəhay meslərey nga Këriste. <sup>14</sup> Mey a keđe, a rəzley ndaw ba, maja kwa ta pas langar na, \*Satan, bay-malula, ray anğa, fa pa ray anğa nga maslan nga Gazlavay mewedey. <sup>15</sup> Yaw, da Satan, ray anğa, fa ka anda keđe na, kaa wara ndəhay ma ka sləra anğa, a pamara ray ata nga ndəhay nga Gazlavay ma ka cek ta cəved e, ba kwara? Ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya na, a sərdata banay la fa sləra ata ha.

### *Mey da ray banay nga Pawl*

<sup>16</sup> Ambahw, yaa guzlkwar saya, ndaw a da wulkey, yah na, ndaw manjar-lenğesl ba. Da akwar fa wulkam kəne na, vəlmaya cəved amba ya zlepey nekədey may. <sup>17</sup> Fara fara, mey masa yah maa guzlda keđe na, a mbafar a Bay Mahura ba. Da ya fa zlepey na, ya daa guzley anda ndaw manjar-lenğesl. <sup>18</sup> Ndəhay ga fa zlapam kalah da ray cek hay da bəla. Yah may, ya wudfey nga zlepey kəne.

<sup>19</sup> Akwar na, ka wulkam ka ləvam akwar ndəhay ma səra cek hay, ba diya? Kaa ka bəsmara ndaw manjar-lenğesl na, kwara?

<sup>20</sup> Ahaw, ndəhay fa tərđamakwar nga beke hay, faa fiymakwara cek akwar hay, fa lalamakwara cek hay cəpa, fa rəsmakwar, asaya, fa slənğmakwar matapa-har. Ta nğene he cəpa, akwar fa bəsmara gway. <sup>21</sup> Ambahw, yah na, hwaray fa kaya nga ləvkwar, maja vaw adaw ta pəskey nga kakwar kwa meeme anda ata daa ba.

Wure keđe, amba yaa guzley anda ndaw manjar-lenğesl. Ya zlepey da ray cek hay anda ndəhay mekele ma zlapam may. <sup>22</sup> Ndəhay a ləvam ata na, \*Hebərə hay. Kaa yah na, ndaw Hebərə he may. A ləvam ata na, \*Israyel hay. Kaa yah na, ndaw Israyel ehe may. A ləvam ata na, ndəhay daa səkway nga \*Abəraham. Yaw, yah may, ndaw daa səkway nga Abəraham a, ba diya? <sup>23</sup> Asaya, a ləvam, ata na, ndəhay ma ka sləra nga \*Këriste. Yah may, yah ndaw ma ka sləra nga Këriste ma fənta jak, ba diya? Ya faa guzlkwar wure keđe na, anda ndaw manjar-lenğesl fara fara. Ya lövey, yah na, ya fa ka sləra nga Gazlavay ma fənta. Yah na, ta kəzlamaya la aa fərsəne dey ga ma fənta, ta kəđmaya la dey ga ma fənta, asaya, ya ta sərey banay la ga haa kasl fa meməcey. <sup>24</sup> Mahura hay nga \*Jəwif hay ta sləđmaya la, laway kwakwar maakar a ray a zlam-letek haa dey zlam.

<sup>25</sup> Mahura hay daa hwayak nga \*Rawm ta kəđmaya la ta zlanday dey maakar. Pas pal daha, ndəhay ta hazakamaya la ta anğwa haa kasl fa meməcey. Asaya, kwambiwal ta təđdaya la aa yam dey maakar. Dey

pal daha na, a mbəkdiwa daa yam a, ya vərndawa, ya nawa daa yam a. <sup>26</sup> Ya ta pəkey la aa hwayak hay ga. Ya ta sərey banay la. Anda meləvey, wayam a wufey nga laya dey weewe, mayal hay a wufam nga lalamata cek adaw hay, a wufam nga kədmaya. Ndəhay Jəwif hay səkway adaw hay lej ndəhay masa Jəwif hay ba ta sərdamaya banay la. Fara fara, yah ma sərey banay la daa wura daa wura, kwa daa berney hay, kwa da wuzlah-ley, kwa daa bəlay, yah ma sərey banay la ga. Asaya, ndəhay ma mbəzlam, ma ləvam ata na, ndəhay nga Yesu, ta sərdamaya banay la may. <sup>27</sup> Ahaw, yah ma key sləra la haa ya sərey banay ga. Ta pas langar ya ney ba, may fa caya, yam fa kaya. Ta pas langar si ya key \*daliyam. Asaya, ya hətey zana nga kəsley fa vaw ba, memed a wufey nga kəfya. <sup>28</sup> Banay mekele mekele daha, ama ya fa da kadatərwa siya daa saba. Daa ngene na, mewulkey adaw aa da ray cek pal daha. Ya wulkey mandaw mandaw da ray ndəhay daa mecəmey-ray hay nga Yesu tabiya, <sup>29</sup> maja yah na, da ndaw anğa masa-bəle daa mey nga Gazlavay na, bəle anğa ha a wusfaya may. Da ndaw a key mebərey na, a gəfya fa mevel anda awaw.

<sup>30</sup> Da ya ləvey si ya həsley ray na, ngene ya da həsley ray da ray bəle adaw. <sup>31</sup> Gazlavay, Papanj nga Bay aləkwa Mahura Yesu, a səra yah na, ya mbəzley ba. Anja ndəhay nga həlmamara nga sərmataw.

<sup>32</sup> Zleezle masa yah daa berney nga Damas, Aretas, bay nga hwayak a na, ta pey ndaw la nga wey da ray berney a. Ndaw ma wey da ray berney a ta', a weley ndəhay nga lacam aa cəved ma bawa daa berney a amba a kəzlamaya. <sup>33</sup> Ama ndəhay ma təba mey nga Yesu fetede a pamaya aa lelek, a jəwam zewed fa vəda, a təldamaya ngada dəbay taa manğalaw nga mahwal nga berney a. A bərnğadamaya a hwayak, a dəba berney a. Anda kede, yah ma ləhwa sem dasi har nga ndəhay a.

## 12

### *Yesu Bay Mahura a wuzar cek hay a Pawl*

<sup>1</sup> Wure kede si ya zlepey cənğa. Ahaw, ya səra na, mezlepey a ara cek nga tede. Ama ya wufey ngaa guzley da ray cek hay masa yah ma hətatar ta dey adaw, masa Bay Mahura ma wuzdatiwa.

<sup>2</sup> Ya sərey ndaw pal daha \*, ara ndaw nga Kəriste. Gazlavay a la fa vəda a vad, cay, ta', a vəhwa. Anğa kaa mevey kuraw a ray a məfad fa dəba ha. Ayəwa, da ndaw aha ma daw la a vad ta vaw anğa fara, da daa ba, da ara cek anda mesəfnəy ma kar kwa, yah na, ya səra ba, si Gazlavay ma səra gway. <sup>3-4</sup> Ahaw, fara fara Gazlavay ta la ndaw a la a vad a cakay a. Da ndaw aha ta daw la ta vaw anğa fara, da daa ba, da ara cek anda mesəfnəy ma kar kwa, yah na, ya səra ba, si Gazlavay ma səra gway. Mey masa anğa ma cəndərwa da vad a na, ndaw-magədanj a gwa ngaa guzlda mey a ba. Ara mey masa ndaw-magədanj aa ta cəved nga wuzda daa ba may.

<sup>5</sup> Anda kede, ya da zlepey da ray cek aha ma key ngene. Ama maja cek mekele masa ma hətfaya na, ya fa da zlepey da ray a daa ba, si

**11:25** 11.25 SNM 14.19; 16.22    **11:26** 11.26 SNM 9.23; 14.5    **11:27** 11.27 6.5    **11:29** 11.29 1Kwr 9.22; Gal 6.2    **11:30** 11.30 12.5; 1Kwr 1.31    **11:31** 11.31 1.23    **11:32** 11.32-33

SNM 9.23-25    \* **12:2** 12.2 ndaw pal daha: Ndaw aha na, ara Pawl a, ray anğa. A wuzda ray anğa fedə ba na, maja a wufey nga zlepey kalah ba.

da ray cek ma wuzda yah na, ndaw masa-bøle. <sup>6</sup> Kwa anja da ya fa zlepey na, ya faa guzley saw anda ndaw manjar-lenjesl daa ba, maja ya fa zlepey da ray cek hay masa fara fara. Ama ya da njeý teete amba ndøhay a pamaya nga ndaw ga ma føna cek masa ata ma høtmar fa yah ba, da daa ba, ma føna cek masa ata ma cøndamara fa yah ba may.

<sup>7</sup> Nøka, yah na, anja tøde ya zlepey da ray cek hay masa Bay Mahura ma wuzdatiwa kefe. Ama ya ta zlepey daa ba maja cek fa caya mandaw mandaw. Cek aha a sløky a anda hatak. Ara meslørey nga \*Satan, bay-malula, nga køddaya vaw. Cek ma caya ha na, ara amba ya zlepey saba. <sup>8</sup> Haa ya dørar dangay dey maakar a Bay Mahura nga ngøchada banay kefe la døren ta yah. <sup>9</sup> Ama a mbøddiwa, a løvya: «Maaya adaw da ray akah na, a wusa amba ka bøsa banay a gway, maja da ndaw, anga masa-bøle na, gødan adaw a key sløra la daa ndaw aha maaya maaya jak.» Da ara anda kefe na, yah daa meesømey, ya zlepey da ray bøle adaw kefe amba gødan nga \*Køriste a njeý daa yah. <sup>10</sup> Ara maja kefe mevel adaw ma døkey kwa da ray bøle adaw a, kwa a cødmaya, kwa a cakalafamaya mey, kwa a sørdamaya banay dey ga, kwa yah ta mewulkey kalah maja Køriste na, ya daa sømey cønga. Ya søra, da yah masa-bøle na, Køriste a da vølya gødan ma føna jak.

*Mewulkey nga Pawl da ray ndøhay Kwarinti hay na, kwara?*

<sup>11</sup> Nøka, ya ta zlepey la, ya taa hømnda ray adaw la anda ndaw manjar-lenjesl, ama ara akwar ma kamara, ba na, ara mebørey adaw ba. Anja ma daa hømndamaya na, akwar jak ba diya? Kwa anja ka løvam ya sørey cek ba, ama ndøhay masa akwar ma wulkam ara ndøhay meslørey masa maaya heyey na, a fønmaye ba sølak. <sup>12</sup> Daa masa yah da wuzlah akwar heyey na, ya ta bøsa la nga key sløra mandaw mandaw ta akwar cønga. Gazlavay ta jønya la nga key maazla hay mekele mekele. Maazla hay a, a wudam nga løvey na, yah \*ndaw-meslørey nga Yesu fara fara. <sup>13</sup> Yaw, cek hay maaya masa yah ma katara ngada ndøhay nga Yesu daa hwayak hay mekele na, yah ma kakwara daa ba daw? Ayøwa, da maja yah maa cødfafakwar cek nga jønya daa ba heyey kwa. Da ngene ara mebørey na, ambahw, mbøkdamiwa mebørey a.

<sup>14</sup> Wure kefe, ya ta diya vaw cay nga daw fa akwar saya, nga dey maakar. Masa yah ma wusey la na, ya fa daa cødfafakwar cek nga jønya daa ba cønga. Ya daw na, maja zleley akwar ba, ama maja akwar ray akwar gway. Nøka, yah na, anda papakw akwar. Ma vølmatar cek nga zømey a bøza hay mecøhe na, ara papa ata hay, ba na, ara bøza hay ma vølmatar ngada papa ata hay ba. <sup>15</sup> Kwa yaa zødda dala adaw cøpa maja akwar, kwa ya vølda ray adaw cøpa kasl fa memøcey maja akwar, ngada yah na, a kaya cek ba. Ya daa sømey cønga. Ayøwa, ka wudmaya saba kaa na, maja da ya fa wudkwar kalah kwa.

<sup>16</sup> Akwar na, ka sørmara ya ta sørdakwar banay amba ka vølmaya cek ngada yah na, daa ba. Ama ndøhay siya da wuzlah akwar fa løvam: «Pawl na, a pa ray anga nga ndaw maaya, ama anga ndaw masa-wewer. Ta tøkndakwara dala aløkwa sem.» <sup>17</sup> Kaa ya

təknakwara dala akwar ha na, kwara? Ndaw pal dasi ndəhay masa yah ma slərdata fa akwar heyey na, ta təknakwara cek akwar hay daa ba, ba diya? <sup>18</sup> Nəka, ya ta kar ambahw la a Tit nga daw fa akwar, ata ta mėlma aləkwa langar masa akwar ma sərmara maaya heyey. Kaa Tit e ta təknakwara cek akwar hay sem daw? Cek masa Tit ma karawa fa akwar ηgene na, ara cek letek ta masa yah ma ka may, ba diya? Mewulkey ala na, letek.

<sup>19</sup> Dəga zleezle, ka wulkam a key ya wudam nga mədfey ray ala daa mey hay a kede daw? Ara kəne ba! Yaa guzlam na, fa mey nga Gazlavay anda \*Kəriste ma wudfey. Jam adaw hay, ala faa guzlmakwar na, maja ya wudam amba ka hətam gədan ηga daw fa mey fa mey daa cəved ηga Gazlavay. <sup>20</sup> Ya fa zlurey da ya da wusey fa akwar a na, menjey akwar a da mbafaya ba kwa. Da ara anda ηgene na, menjey adaw a da mbafakwar ba may. Ya zlurey ya da hətfakwar, akwar fa təram vaw ta tərey, siya hay fa kam səlej fa ndəhay siya, akwar fa cam mevel da wuzlah akwar, asaya, akwar fa wudkam dəy, akwar fa cədam vaw ta cədfey, akwar fa slam mey ta sley da wuzlah akwar, akwar fa zlapam, asaya, akwar fa kam cek saw. <sup>21</sup> Ayəwa, yah ma da vəhey fa akwar a na, ya zlurey, da Gazlavay aləkwa a da paya hwaray fa mey akwar kwa. Ya fa zlurey saya maja da ya da hətfey ndəhay malamba hay ga fa kam mebərey anda zleezle cəngga kwa. Anda meləvey, ata ta mbəkdamara mewulkey ata maaya ba ηgene daa ba. A wulkam mandaw mandaw ηga key cek ma nəsa ndaw, a lam vaw saw, asaya, a kam cek ma ka hwaray cəngga. Da ata ta mbəddamara mewulkey ata hay maaya ba ηgene daa ba na, ya da təway fa mey akwar maja ata.

## 13

*Pawl a patar lenjesl a Kwarinti hay nga madagway-dakw*

<sup>1</sup> Ya da daw fa akwar kaa na, ηga dey maakar, ba diya? Da yah ma wusey la na, ya da zəlmatakurwa ndəhay ma kam cek malamba hay. Ya daa cəfdamatakwa anda mawuzlalakaya daa dərewel ηga Gazlavay, ma ləvey: «Kwa cek wura wura maaya ba masa ndaw ma ka, ηga sərey mey da ray a fara fara na, maaya na, ndəhay cew, da daa ba, maakar a nəkmara mey a, a kam sede da ray mey a.» <sup>2</sup> Daa masa yah ma daw fa akwar ηga dey cew heyey na, yah ma patar lenjesl la ηgada ndəhay ma kam mebərey ta ηgada ndəhay siya cəpa. Ahaw, wure kede na, yah dərənj ta akwar ama ya ləvkwar saya, da yah ma wusey la fa akwar ηga dey maakar na, ya fa da sərfatar dey-ceceh a ndəhay cəpa ma kam mebərey daa ba. <sup>3</sup> Akwar na, ka wudam ya wuzdakwara ara \*Kəriste ma balaya mey ηгаа guzley daw? Fara fara, ya fa wuzdakwara, Kəriste he na, ara ndaw masa-bəle fa mey akwar ba, ama aa fa key sləra da wuzlah akwar ta gədan ηnga. <sup>4</sup> Fara fara, daa masa ata ma dərmarə Kəriste fa hwadam mazlanğalakaya heyey na, ta tərey sem ηga ndaw masa-bəle, ama ta sləkdwə sem daa meməcey ta gədan ηga Gazlavay. Anda kede, ala macəmkaya ta ηnga kede na, ala masa-bəle hay may. Ama ya wuzdamakwara la, ala daha ta dey bama ta ηnga ta gədan ηga Gazlavay.

<sup>5</sup> Wulkam da ray menjey akwar, nekmarar ray akwar cey, akwar fa pamara Yesu nga ndaw akwar fara fara daw? Akwar fa sarmara na, Yesu Keriste aa ta akwar, ba diya? Da ka sarmara anga ta akwar ba na, ngene, akwar fa pamara Yesu nga ndaw akwar fara fara daa ba. <sup>6</sup> Asaya, ya wudfey na, ka sarmara fara fara, ala fa pamara Yesu nga ndaw ala fara fara ta fa cek masa ala ma kamara. <sup>7</sup> Ya daram dangay a Gazlavay amba cek masa maaya ba na, ka kamara ba selak. Ya wudam nga pamara ray ala nga ndohay ma ka cek ta coved e na, daa ba. Kwa da akwar fa sarmara cek hay masa ma wuzda ala ndohay meslorey nga Yesu ba na, ya wudam amba ka kam cek masa maaya ngada ndohay canga. <sup>8</sup> Anda kede, ya kadam vaw na, amba mey masa fara fara a daw fa mey fa mey gway. Mey masa fara fara ha na, ya wudam nga nasmara ba. <sup>9</sup> Ahaw, da akwar ta gadan daa coved nga Gazlavay na, kwa anja gadan ala pereh na, ya daa samam canga. Anda kede, ala fa darmar dangay a Gazlavay amba a jonkwar nga daw fa mey fa mey daa coved anga. <sup>10</sup> Melma adaw hay, ka sarmara yah ma wuzlakwara mey hay masa daa leeter kede teesed na, maja me daw? Ara maja ta pas masa yah ma da wusey fa akwar na, maaya na, ndohay tabiya ta mboddamara menjey ata cay. Anda kede, ya fa da kakwar mey ta key na, daa saba. Fara fara, Gazlavay ta velya gadan la nga kakwar mey, amba ka diyam fa mey fa mey daa coved anga, ama ta velya gadan amba ya naskwar na, daa ba selak.

*Mey nga madagway-dakw*

<sup>11</sup> Melma adaw hay, wure kede mey adaw daa saba. Njam daa meesomey. Maaya na, ka diyam fa mey fa mey daa coved nga Gazlavay, ka velmatar gadan a ndohay mekele da wuzlah akwar, ka comam day, ka njam daa zazay. Anda kede, Gazlavay ndaw ma wuda ndaw, ndaw ma njadata ndohay daa zazay, a nekfwakar dey la may.

<sup>12</sup> Cam har da wuzlah akwar cpa pal pal, anda akwar melman hay. Yaw, ndohay ma tba mey nga Yesu cpa fede a camakwar har may.

<sup>13</sup> Anja maaya nga Bay alakwa Mahura Yesu \*Keriste nga njei ta akwar, anja mewudfey-vaw nga Gazlavay nga njei ta akwar, asaya, anja \*Mesofney nga Gazlavay nga comkwar ray tabiya.

## **Leeter masa Pawl ma wuzlalatara a Galat hay Mey da ray leeter ngada Galat hay**

Leeter e keƙe na, ara Pawl ma wuzlalatara ngada ndəhay daa mecəmey-ray nga Yesu daa hwayak nga Galati fa dɔba masawa anɗa fa ata (SNM 16.6; 18.23). Daa leeter keƙe na, Pawl a ləvey: «Cek mahura na, ara mepey Yesu Kəriste nga ndaw fara fara ta mewudɛy ndəhay mekele.» (5.6)

Da wuzlah ndəhay nga Yesu da Galati na, Jəwif hay daha, Jəwif hay ba hay daha may. Jəwif hay siya a ləvam si ndəhay Jəwif hay ba hay a tɔbmara mewey hay tabiya nga Jəwif hay, si a slam mandawal anda Jəwif hay amba a tɔram ndəhay nga Yesu. Pawl a ləvey, mey ata ha nɗene, ara mey nga Gazlavay ba, maja ndaw a gwa nga tɔrey ndaw maaya fa mey nga Gazlavay ta fa cek masa anɗa ma ka ba, ama si ta fa mepey Yesu nga ndaw fara fara gway. (2.15-21)

Daa fasəlawal 5 haa 6, Pawl a ləvey si ndəhay nga Yesu a njam maaya maaya, a jɔnam vaw da wuzlah ata maja mewudɛy-vaw nga Kəriste. Gazlavay ta vɔlndakwar Mesəfney anɗa la nga jɔndakwar nga nɗey maaya kəne may.

Daa leeter e keƙe na, mey mekele mekele daha nga vɔley gɔdan a ndəhay:

Kwakwas nga Mawiz a gwa nga tɔrda ndaw maaya fa mey nga Gazlavay ba, ama ara Yesu ma tɔrda ndaw maaya fa mey nga Gazlavay (3.10-14)

Mey da ray cek hay maaya ma sawa ta fa Mesəfney nga Gazlavay (5.22-23)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlalakwara leeter keƙe. Yah \*ndaw-meslɔrey nga \*Yesu \*Kəriste. Ara ndaw ma walaya nga key ndaw-meslɔrey a ba, asaya, ara ndəhay ma slɔrdamiwa ba. Ma pamaya nga ndaw-meslɔrey na, ara Yesu Kəriste he ta ray anɗa lenɗ \*Gazlavay Papanɗ ma slɔkɔfɔdɔrwa Yesu a daa memɔcey.

<sup>2</sup> Ala macəmtakaya ta mɔlma alɔkwa hay siya feƙe, ya camakwar har, akwar ndəhay daa mecəmey-ray hay nga Yesu daa hwayak nga Galati.

<sup>3</sup> Anja Papa alɔkwa, Bay Gazlavay, ta Bay alɔkwa Mahura Yesu Kəriste nga pɔsmakwar mey, asaya, nga nɗadamakwar daa zazay.

<sup>4</sup> Kəriste ta vɔlda ray anɗa la maja mebɔrey alɔkwa, amba a lɔhdandakwar da bɔla masa maaya ba keƙe. Kəriste he ma ka anda keƙe na, a key a nar ray a mey masa Gazlavay Papa alɔkwa ma wudɛy.

<sup>5</sup> Anja ndəhay nga hɔlmamara Gazlavay nga sɔrmataw. \*Amen.

### *Mey da ray Mey-maaya-mawiya*



<sup>6</sup> Gazlavay ma zəlkwar amba ka səpmara na, menjey a ga daa ba. A zəlkwar na, maja aa ma sərey dey-ceceh fa akwar ta fa mewudəy-vaw nga \*Kəriste. Wure keđe, akwar fa mbəkdamara Gazlavay a, akwar fa təbam \*Mey-maaya-mawiya mekele. Ya fa rəzley ga da ray akwar maja. <sup>7</sup> Fara fara Mey-maaya-mawiya mekele na, daa ba. Ama ndəhay mekele daha fa həbmakwar ray. A wudam nga nəsmara Mey-maaya-mawiya nga Kəriste. <sup>8</sup> Ala ta wuzdamakwara Mey-maaya-mawiya ha la. Anda keđe, da ndaw mekele, kwa ala, kwa maslan nga Gazlavay da vad, a wuzkwar Mey-maaya-mawiya mekele wal na, anja Gazlavay nga nəsa. <sup>9</sup> Ala ta kadamakwara la, ama ya kadakwara wure keđe saya. Da ndaw a wuzkwar Mey-maaya-mawiya mekele wal ta masa akwar ma təbmara keđe na, anja Gazlavay nga nəsa ndaw aha.

<sup>10</sup> Yaw, wure keđe ka wulkam na, ya fa səpey amba ndəhay aa həmdamaya daw? Kay, kəne ba! Ya səpey na, amba Gazlavay aa həmdaya. Asaya, ka wulkam ya fa səpey amba ya mbafatar a ndəhay daw? Kay, kəne ba, maja da ya fa səpey amba ya mbafatar a ndəhay cənga na, anja ngene, ya fa da key ndaw ma ka sləra nga Kəriste daa ba.

*Pawl a tərey ndaw-meslərey nga Yesu na, kwara?*

<sup>11</sup> Məlma adaw hay, ya wudəy ka sərmara \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdakwara na, ara mewulkey nga ndəhay ba. <sup>12</sup> Mey a na, ara ndaw ma kadiwa ba, ara ndaw maa sərkadiwa ba, ama ara Yesu \*Kəriste ma wuzdiwa mey a.

<sup>13</sup> Akwar ta cəndamara mey da ray menjey adaw zleezle la, daa masa ya fa səpey kwakwas nga \*Jəwif hay. Daa ngene, ya ta sərdəta banay la ga kalah ta ndəhay daa mecəmey-ray hay nga Yesu. Ya ta wudəy la ngaa zəfdəta cəpa. <sup>14</sup> Ya ta nar ray la a kwakwas nga Jəwif hay ma fənta Jəwif hay mekele masa mandala adaw hay. Ya ta vəlda mevel adaw la cəpa a kwakwas nga papən nga papa ala hay zleezle.

<sup>15</sup> Ama Gazlavay ta sərfaya dey-ceceh la, ta walaya sem dəga ya ta yawa daa ba aran, ta zəlya la amba ya tərey ndaw ma ka sləra anja maja a mbafar. <sup>16</sup> Gazlavay ta wuryawa dey la, ta wuzdiwa Bəzey anja la amba ya wuzdatara Mey-maaya-mawiya da ray a, a ndəhay masa Jəwif hay ba hay. Daa ngene, kwa ya taa cəfdəy ndaw nga slaya yawa daa ba. <sup>17</sup> Asaya, ya ta daw a \*Jeruzelem nga jəkey sləmay fa ndəhay meslərey nga Yesu masa ngeeme daa ba may. Ama wure wure ngene, ya ta daw la aa hwayak nga Arap hay. Fa dəba ha, ta', ya vəhwa aa berney nga Damas.

<sup>18</sup> Fa dəba ha, mevey maakar na, ya ta daw la aa berney nga Jeruzelem amba ya camawa ray ta \*Piyer, ya sərmawa vaw. Ya njamawa cew e luma cew gway. <sup>19</sup> Fetəde, ya ta hətey \*ndaw-meslərey mekele daa ba, si \*Jak, məlman nga Bay aləkwa Mahura gway. <sup>20</sup> Mey masa yah ma wuzlalakwara keđe na, ara mey fara fara. Gazlavay a səra a key ya mbərzley ba. <sup>21</sup> Fa dəba ha, ta', ya daw aa hwayak nga Siri ta nga Silisi. <sup>22</sup> Maja ngene, ndəhay daa mecəmey-ray hay nga ndəhay nga Kəriste daa hwayak nga \*Jude ta hətmaya

ta dey ata daa ba. <sup>23</sup> Ama ata fa cənam mey masa ndəhay mekele maa guzlam da ray adaw ma ləvam: «Ndaw ma sərdandakwar banay zleezle heyey na, wure keđe fa wuzda Mey-maaya-mawiya masa aa ma wudey nga nəsa heyey.» <sup>24</sup> Ta', ndəhay a, a həlmamara Gazlavay maja yah.

## 2

### *Ndəhay meslərey nga Yesu a təbmara Pawl*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, mevey kuraw a ray a məfad, ta', ya diyam ta \*Barnabas a \*Jeruzelem saya. Ya ta ngəla Tit la may. <sup>2</sup> Yah ma daw a Jeruzelem e na, maja Gazlavay ma ləvya, maaya na, ya daw. Fetede, ala ta gucam la ta cakay ta \*bay-ray hay nga ndəhay ma təba mey nga Yesu. Ya ta kadatara mey da ray \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdatara a ndəhay masa \*Jəwif hay ba la, maja ya wudey sləra adaw masa yah ma ka ta masa ya fa ka wure keđe a tərey nga cek nga tede ba. <sup>3</sup> Tit masa ma ləgdaya na, ara ndaw Gerek. Ama kwa ta təkmar dəy nga sley mandawal anda Jəwif hay na, daa ba. <sup>4</sup> Ama ndəhay ma təbmara mey nga Yesu fara fara ba ta samawa la a wuzlah ala, a wudam nga təkmar dəy a Tit e nga sley mandawal. Ndəhay a, a samawa a wuzlah ala na, ta mayal a, amba a sanjalamandar da ala fa wam ray ala maja ala macəmkaya ta Yesu \*Kəriste kwa. A wudam nga tərdamandar beke hay nga kwakwas nga Jəwif hay cəngə. <sup>5</sup> Ala ta təbmatara mey ata kwa nga menjey nekədey daa ba səlak. Mey-maaya-mawiya masa fara fara keđe na, ya wudam a nəsmara ba, amba a njey nga mey masa fara fara ngada akwar.

<sup>6</sup> Daa masa ya fa kadatara mey da ray Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdatara a ndəhay na, bay-ray hay heyey masa ata ma zəlmata mahura hay ta pam mey mekele a ray Mey-maaya-mawiya ha daa ba. Yaw, da ata mahura hay, da ata mahura hay ba, ngada yah na, ara cek nga tede, maja fa mey nga Gazlavay na, ndəhay tabiya ata letək.

<sup>7</sup> Ama sasəkar jak, a sərmara Gazlavay ta vəlya sləra la nga wuzey Mey-maaya-mawiya anda aa ma vəldara ngada \*Piyer. Ngada yah na, a ləvya nga wuzey Mey-maaya-mawiya a ndəhay masa Jəwif hay ba hay, ngada Piyer may, a ləvar nga wuzey Mey-maaya-mawiya a ndəhay Jəwif hay. <sup>8</sup> Yaw, ara Gazlavay ma vələr gədan a Piyer nga tərey \*ndaw-meslərey nga Yesu ngada fa Jəwif hay. Ara Gazlavay a ma vəlya gədan nga tərey ndaw-meslərey nga Yesu ngada fa ndəhay Jəwif hay ba hay may. <sup>9</sup> Ata \*Jak ta Piyer leŋ \*Jan masa ndəhay ma təba mey nga Yesu ma zəlmata bay-ray ata hay na, a sərmara Gazlavay ta vəldiwa sləra keđe la fara fara nga key maja maaya anga. Maja ngene, a gagazamandar har ngada ala ta Barnabas, anda meləvey, mey ala ta ata letək. Ala ta wulkam la daa slam a ta ata amba ala ta Barnabas ya diyam nga wuzdamatara Mey-maaya-mawiya a ndəhay masa Jəwif hay ba hay. Ata may, a diyam a wuzdamatara ngada ndəhay Jəwif hay. <sup>10</sup> Aa cəfdamandar na, cek pal gway. Ara nga jəney masa-viya hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu da Jeruzelem. Ara cek masa yah ma ka ta mevel adaw cəpa.

**2:1** 2.1-2 1Kwr 15.2; Fəl 2.16; Barnabas: SNM 4.36; Tit: 2Kwr 2.13    **2:1** 2.1-10 SNM 15.1-19

**2:2** 2.2 2.6, 9    **2:4** 2.4 1.7; 5.1, 13; SNM 15.1, 24; 1Kwr 9.21    **2:6** 2.6 Rm 2.11    **2:7** 2.7 1.15-16; Rm 1.5    **2:10** 2.10 Rm 15.26

*Mey da ray ata Piyer ta Pawl daa berney nga Antiyaws*

<sup>11</sup> Fa dɔba ha, \*Piyer a sawa aa berney nga Antiyaws daa hwayak nga Siri. Ya ta mbɔdar ray la maja aa ma key cek maaya ba. <sup>12</sup> Yaw, daa masa Piyer ma wuswa a Antiyaws na, aa fa zɔmey daf ta ndɔhay masa \*Jɔwif hay ba hay. Ama fa dɔba ha, ndɔhay Jɔwif hay masa da cakay \*Jak ma wusmawa na, Piyer a mbɔkda mezɔmey daf ta ndɔhay Jɔwif hay ba ha, a ngɔchey ta cakay. A ka anda kedɛ na, maja a zlurey ta Jɔwif hay ma lɔvam si ndɔhay masa Jɔwif hay ba tabiya a slam mandawal. <sup>13</sup> Anda kedɛ, Piyer na, ara ndaw masa ta neneh cew. Ndɔhay Jɔwif hay mekele ma tɔba mey nga Yesu ta tɔram ndɔhay masa ta neneh cew la anda Piyer e may. Kwa \*Barnabas ta ray anɔa ta tɔrey ndaw masa ta neneh cew sem anda ata may. <sup>14</sup> Daa masa yah ma hɔtatar ata fa nɔsmara \*Mey-maaya-mawiya masa fara fara daa menjey ata nɔgene na, ta', yaa guzlar ngada Piyer fa mey nga ndɔhay tabiya: «Kah ndaw Jɔwif, ama ka ta sɔpa kwakwas nga ndɔhay Jɔwif hay na, daa ba. Ka ta key cek la anda ndɔhay masa Jɔwif hay ba ma kamara. Anda kedɛ, ka lɔvtar a ndɔhay masa Jɔwif hay ba nga sɔpey kwakwas nga Jɔwif hay na, maja me?»

*Ndaw a tɔrey maaya fa mey nga Gazlavay na, kwara?*

<sup>15</sup> Ala na, \*Jɔwif hay fara fara ma yey ta yey. Ala na, wal ta ndɔhay daa sɔkway hay mekele. Ndɔhay a na, fa sɔpmara \*kwakwas nga Mawiz daa ba, ata ndɔhay ta mebɔrey. <sup>16</sup> Ama ya sɔrmara ndaw aa maaya fa mey nga Gazlavay maja aa fa sɔpa kwakwas nga Mawiz na, kɔne ba, si aa fa pa Yesu nga ndaw anɔa fara fara. Ala may, ya ta pamara Yesu \*Kɔriste he la nga ndaw ala fara fara amba ya tɔram ndɔhay maaya fa mey nga Gazlavay. Ala maaya fa mey nga Gazlavay na, maja ala fa sɔpmara kwakwas nga Mawiz daa ba, ama maja ala fa tɔbmara mey nga Kɔriste. Mesɔpey kwakwas nga Mawiz na, a tɔrda ndaw maaya fa mey nga Gazlavay ba sɔlak.

<sup>17</sup> Ala Jɔwif hay ma tɔbmara mey nga Yesu na, ala fa pamara Kɔriste nga ndaw ala fara fara amba ya tɔram ndɔhay maaya fa mey nga Gazlavay. Daa masa ala fa pamara Kɔriste nga ndaw ala fara fara na, a padamandar nga ndɔhay ta mebɔrey maja ala fa sɔpmara kwakwas nga Mawiz daa saba. Da anda kedɛ na, Kɔriste fa mbɔzdandar aa mebɔrey daw? Kay, kɔne ba sɔlak. <sup>18</sup> Da ndaw a mbɔkda meney ray a kwakwas nga Mawiz maja a sɔra fa da jɔna daa ba, ama fa dɔba ha, a vɔhwa nga nar ray cɔnɔa na, anda kedɛ, ndaw aha ta key mebɔrey sem. <sup>19</sup> Daa mesɔpey kwakwas nga Mawiz na, ya ta tɔrey la anda ndaw mamɔckaya. Anda melɔvey, kwakwas nga Mawiz na, ara cek nga tede ngada yah. Ara kwakwas a ma tɔrdaya anda ndaw mamɔckaya amba ya nɔjey ta dey nga kar slɔra ngada Gazlavay. Daa masa ata ma dɔrmara Kɔriste fa hwadam mazlanɔgalakaya nga mɔcey na, ara anda a dɔram na, yah, nga mɔcey may. <sup>20</sup> Anda melɔvey, menjey adaw masa anda zleezle na, daa saba, ama wure kedɛ Kɔriste aa ta yah. Maja nɔgene, cek hay tabiya masa yah ma kata daa masa yah ta dey da bɔla kedɛ na, ya kata ta meney ray a Bɔzey nga Gazlavay. A wudya kalah, a vɔlda heter anɔa nga mɔcey maja yah. <sup>21</sup> Gazlavay

a pandakwar nga ndəhay maaya fa mey anga na, ara maja aləkwa fa səpkwa kwakwas nga Mawiz ba, ama ara maja dey-ceceh anga gway. Ya fa da rəsa maaya nga Gazlavay a keđe daa ba. Da ndaw a gwa nga tərey maaya fa mey nga Gazlavay maja aa fa səpa kwakwas nga Mawiz na, anja ngene na, meməcey nga Kəriste ara cek nga tede.

### 3

*Gazlavay a da ləhda ndaw na, kwara?*

<sup>1</sup> Akwar Galat hay na, manjar lenjesl. Ta wuzdamakwara mey da ray meməcey nga Yesu \*Kəriste fa hwadam mazlangalakaya la maaya maaya fa mey akwar tabiya, ba diya? Kaa ma batakwara na, wa? <sup>2</sup> Ya wudey ngaa cəfdakwar mey pal. Gazlavay ta vəkwar Mesəfney anga la. A vəldakwara na, maja akwar ma səpmara \*kwakwas nga Mawiz daw? Kay, kəne ba. Aa ma vəldakwara na, maja akwar ma jəkam sləmay fa \*Mey-maaya-mawiya, asaya, maja akwar ma təbmara mey a, aa mevel akwar. <sup>3</sup> Daa masa akwar ma zlamar nga səpey cəved nga Yesu, ka səpmara na, ta gədan nga \*Mesəfney nga Gazlavay, ba diya? Kaa wure keđe, ka mbəkdamara Mesəfney nga Gazlavay a, ka kam sləra ta gədan akwar daada na, maja me? Akwar ndəhay manjar lenjesl anda keđe na, kwara? <sup>4</sup> Akwar ta səram banay la ga amba ka təbmara mey nga Yesu. Mesərey banay akwar a ngene na, ara cek nga tede daw? Anja nga tərey nga cek nga tede ba. <sup>5</sup> Yaw, Gazlavay a vəkwar Mesəfney anga na, maja akwar ma səpmara kwakwas nga Mawiz daw? Kay, kəne ba. Gazlavay a key maazla hay da wuzlah akwar na, maja akwar ma səpmara kwakwas nga Mawiz daw? Kay, kəne ba. Ama Gazlavay a vəkwar Mesəfney anga, a key maazla hay da wuzlah akwar na, maja akwar ma jəkam sləmay fa Mey-maaya-mawiya ta akwar ma təbmara mey a, aa mevel akwar.

<sup>6</sup> Wulkam da ray \*Abəraham taw, mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay, a ləvey: «Abəraham a pa Gazlavay nga ndaw anga fara fara. Ara maja ngene, Gazlavay ma pa nga ndaw maaya.» <sup>7</sup> Anda keđe na, sərmara, ndəhay ma pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara na, ara bəza hay nga Abəraham fara fara. <sup>8</sup> Mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay zleezle da ray cek ma da key, a ləvey Gazlavay a tərdata ndəhay masa \*Jəwif hay ba nga ndəhay maaya fa mey anga. A ka anda keđe na, maja ata ma pamara Gazlavay a nga ndaw ata fara fara. Mey maaya keđe na, Gazlavay taa guzldara la dəga zleezle a Abəraham, a ləvar: «Ndəhay daa səkway hay tabiya a hətam mepəsey-mey adaw la ta fa kah.» <sup>9</sup> Abəraham ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara, maja ngene, Gazlavay ta pəsar mey la. Yaw, ndəhay tabiya masa ma pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara na, Gazlavay ta pəstar mey la ma anda Abəraham a.

<sup>10</sup> Ndəhay tabiya ma wulkam ata maaya fa mey nga Gazlavay maja ata fa səpmara kwakwas nga Mawiz na, Gazlavay a nəsta la. Ara anda mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay ma ləvey: «Kwa waawa ma səpa kwakwas nga Mawiz tabiya masa mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay mandaw mandaw ba na, Gazlavay a nəsa la.» <sup>11</sup> Fara

**3:1** 3.1 5.7    **3:2** 3.2-5 4.6; Rm 8.9-16; 2Kwr 3.6, 17    **3:4** 3.4 4.11    **3:6** 3.6 MC 15.6; Rm 4.3    **3:7** 3.7 Rm 4.11-12    **3:8** 3.8 MC 12.3    **3:9** 3.9 Rm 4.16    **3:10** 3.10 Mew 27.26; Jak 2.10

fara, ndaw fa da terey maaya fa mey nga Gazlavay maja anga fa sɔpa kwakwas nga Mawiz na, daa ba. Yaa guzley anda keɗe na, maja mey nga Gazlavay a lɔvey: «Ndaw masa maaya fa mey nga Gazlavay na, ara ndaw ma pa Gazlavay nga ndaw anga fara fara. Anda keɗe, a hɔtey heter mendɔvey ba la.» <sup>12</sup> Ama mawuzlalakaya saya daa ɗerewel nga Gazlavay, a lɔvey: «Kwa waawa ma sɔpa kwakwas nga Mawiz mandaw mandaw, ma rɛsa ba sɔlak na, a hɔtey heter la.» Mey a, a wuɗey nga lɔvey, mesɔpey kwakwas nga Mawiz na, ara cek wal ta mepey Gazlavay nga ndaw fara fara.

<sup>13</sup> Yaw, Gazlavay ta nɛsndakwar sem maja alɛkwa fa sɔpkwa kwakwas nga Mawiz ta cɔved e daa ba. Ama Kɔriste ta sawa la a bɛla, ta la menɔsey alɛkwa sem a ray anga amba a lɛhdandakwar daa menɔsey a. Ara anda mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay, ma lɔvey: «Ndaw masa ata ma lɔwmara fa hwadam \* na, Gazlavay ta nɛsa sem.» <sup>14</sup> Yesu Kɔriste a ka cek aha anda keɗe na, amba Gazlavay a pɛstar mey a ndɔhay masa Jɔwif hay ba, letek anda Gazlavay ma pɛsar mey a Abɔraham heyey. Asaya, kwa waawa ma pa Kɔriste nga ndaw anga fara fara na, a hɔtey Mesɔfney nga Gazlavay la masa aa ma lɔvey zleezle a da vɛldatara a ndɔhay anga hay heyey.

*Kwakwas nga Mawiz na, a gwa ngaa vɛsa mey masa Gazlavay ma jɔwa daw?*

<sup>15</sup> Mɛlma aɗaw hay, ya wuɗey ya wakwara mey masa Gazlavay ma jɔwa ta cek ma key mandaw mandaw daa menjey alɛkwa. Yaw, da ndɔhay cew, a jɔwam mey ta cɔved e fa mey nga ndɔhay na, kwa ndaw a gwa ngaa vɛsa mey a ba, kwa ndaw a gwa nga pey a dey a ba.

<sup>16</sup> Fara fara, Gazlavay ta lɔvar la a \*Abɔraham a da pɛsar mey ngada anga ta ngada bɛzey ma da yawa da hwad anga. Mawuzlalakaya daa ɗerewel nga Gazlavay, ta lɔvey ngada bɛza hay ma da yamawa da hwad anga cɔpa na, daa ba. Anda melɔvey, ndɔhay ga ba. Ama aa guzley na, da ray bɛzey da hwad anga pal letek gway, anda melɔvey \*Kɔriste. <sup>17</sup> Ehe, mabara nga mey masa yah ma wuɗey ngaa guzldakwara ha: Gazlavay ta jɔwey mey la ta Abɔraham, asaya, ta ka la amba mey ata majɔwkaya ha a pɛskey ba. Fa dɔba ha, mevey temere mɛfad ta kwakwar maakar na, Gazlavay a wuztar \*mewey anga a \*Jɔwif hay amba a sɔpmara. Mewey a, fa da pɛska \*mejɔwey-mey nga ata Gazlavay ta Abɔraham daa ba, fa da nɛsa mejɔwey-mey a daa ba may. <sup>18</sup> Yaw, da Gazlavay a pɛskwar mey la maja akwar ma sɔpmara \*kwakwas nga Mawiz na, anja ngene ara mepɔsey-mey masa anga melɔvey heyey saba. Ama a da pɛskwar mey na, maja anga ma lɔvey a pɛskwar mey la. Anda keɗe, Gazlavay a kar maaya a Abɔraham † na, maja aa ma lɔvey a kara la.

**3:11** 3.11 Hab 2.4; Rm 1.17; 3.20 **3:12** 3.12 Lev 18.5; Rm 10.5 \* **3:13** 3.13 ma lɔwmara fa hwadam: Mawuzlalakaya daa Mew 21.22-23, a lɔvey, da masa a kɛɗam ndaw vagay maja aa ma key cek maaya ba na, a lɔwmara vagay a fa hwadam nga par hwaray. Pawl a wuɗey nga lɔvey na, memɔcey nga Yesu fa hwadam mazlangalakaya na, aa kɔne. **3:13** 3.13 Mew 21.23; Rm 8.3; 2Kwr 5.21 **3:14** 3.14 3.2-5; Jwl 3.1-2 **3:16** 3.16 MC 12.7; 17.7-8 **3:17** 3.17 Mab 12.40 † **3:18** 3.18 Gazlavay a kar maaya a Abɔraham: Nɔka Galat hay 3.14ta SNM 2.17, Gazlavay a lɔvey: «Ya vɛltar Mesɔfney aɗaw la a ndɔhay tabiya.» **3:18** 3.18 Rm 4.14; 11.6

19 Da anda keđe na, Gazlavay a wuzdatara mewey a, a Jəwif hay na, maja me? Gazlavay a wuzdatara mewey a na, amba ndəhay a sərmara cek maaya ba masa ata ma kamara. Gazlavay a wuzdatara mewey a na, nğa njeý nekədeý haa kasl masawa nğa bəzey da hwađ Abərahám heyey. Ara bəzey masa Gazlavay ma ləvar a Abərahám a da pəsar mey heyey. Gazlavay ta wuzdərwa kwakwas a la ta fa maslanj anğa hay da vad. Maslanj anğa hay a ta wuzdamərwa la ta fa ndaw ma cəmtar đay a ndəhay ta Gazlavay †. 20 Ndaw ma cəma đay na, a điyey mey da wuzlah ndəhay cew. Ama daa masa Gazlavay ma jəwey mey ta Abərahám na, ara anğa pal taava anğa ma ka gway, ndaw ma cəmtar đay na, daa ba.

*Kwakwas nğa Mawiz a jənta ndəhay na, kwara?*

21 \*Kwakwas nğa Mawiz na, aa guzley wal ta mey daa \*mejəwey-mey nğa Gazlavay daw? Kay, kəne ba! Da fara fara kwakwas nğa Mawiz a vəltar heter mawiya a ndəhay na, anja Gazlavay a pata ndəhay nğa ndəhay maaya fa mey anğa la ta fa kwakwas a may. 22 Ama mawuzlalakaya daa đerewel nğa Gazlavay na, ndəhay tabiya da bəla, mebərey fa wey da ray ata. Ara anda keđe amba Gazlavay a vəldatara cek masa aa ma ləvey a da vəldatara a ndəhay ma təbmara mey nğa Yesu \*Kəriste. A vəldatara na, maja ata fa pamara Yesu nğa ndaw ata fara fara.

23 Zleezle daa masa ala ndəhay \*Jəwif hay ma təbmara mey nğa Kəriste daa ba aran na, kwakwas nğa Mawiz ta jəđndar la anda ndəhay daa fərsəne haa kasl Gazlavay ma wuzdandara cəved nğa təbey mey nğa Kəriste. 24 Ara anda keđe, kwakwas nğa Mawiz ma jəđndar haa kasl masawa nğa Kəriste a bəla. A sawa na, amba ya təram ndəhay maaya fa mey nğa Gazlavay, maja ala ma pamara Kəriste he nğa ndaw ala fara fara. 25 Wure keđe na, ala fa təbmara mey nğa Kəriste, kwakwas nğa Mawiz fa da jəđndar daa saba.

26 Akwar tabiya bəza hay nğa Gazlavay maja akwar fa təbmara mey nğa Yesu Kəriste, anda meləvey, akwar macəmkaya ta Yesu Kəriste.

27 Akwar ta hətam \*baptem la, maja ngene, akwar macəmkaya ta Kəriste. Wure keđe, akwar ta təram sem anda Kəriste he ta ray anğa.

28 Wure keđe, ndəhay Jəwif hay ta ndəhay Jəwif hay ba na, ata letek fa mey nğa Gazlavay. Kwa beke hay ta ndəhay ma wam ray ata, kwa zel hay ta nğusay, ata letek fa mey nğa Gazlavay. Anda meləvey, akwar tabiya, akwar letek fa mey nğa Gazlavay maja akwar macəmkaya ta Yesu Kəriste. 29 Yaw, da akwar ndəhay nğa Kəriste na, anda keđe, akwar bəza hay ma yamawa da hwađ \*Abərahám may. Maja ngene, Gazlavay a da pəskwar mey anda aa ma ləvey a da pəsar mey nğada Abərahám ta nğada bəza hay da hwađ anğa heyey.

## 4

*Gazlavay a pata ndəhay nğa bəz anğa hay na, kwara?*

† **3:19** 3.19 Ndaw ma cəmtar đay a ndəhay ta Gazlavay fede na, ara Mawiz. **3:19** 3.19 Rm 4.15; maslanj nğa Gazlavay da vad: SNM 7.38, 53; Heb 2.2 **3:20** 3.20 Mew 6.4 **3:21** 3.21 Rm 7.13; 8.2 **3:22** 3.22 Rm 3.9-30; 11.32 **3:23** 3.23 4.3 **3:24** 3.24-25 Rm 10.4 **3:26** 3.26 4.5, 7; Janj 1.12; Rm 8.14-17 **3:27** 3.27 Rm 6.3; Ef 4.24 **3:27** 3.27-28 Rm 10.12; 1Kwr 12.13; Kwa 3.9-11 **3:29** 3.29 3.7, 14, 18; 4.7

<sup>1</sup> Ehe, ya wudfey ngaa guzlkwar saya: wulkam da ray bəzey ma da wa zleley nga papaha taw. Daa masa anɗa bəzey d'agay na, kwa zleley tabiya masa mapakaya ngada anɗa na, a gwa a wa ba aran, anɗa anda beke. <sup>2</sup> Daa nɗene, ndəhay a nəkfamar dey, asaya, a nəkfamar dey fa cek anɗa hay may. A nəkfamar dey na, haa kasl pas masa papaha ma ləvey bəzey a ta gəley cay. <sup>3</sup> Aləkwa na, anda bəzey a may. Daa masa aləkwa ma sərkwā cek masa Gazlavay ma wudfey fara fara daa ba aran na, aləkwa beke hay nga cek hay mekele mekele masa ndəhay ma namatar ray da bəla keɗe. <sup>4</sup> Ama daa masa Gazlavay ma wusdərwa ɗar a cay na, ta', a slərdərwa bəzey anɗa a bəla. Bəzey a, a tərey nga ndaw-magədan, a yawa da hwad nɗwas. Ta səpa \*kwakwas nga Mawiz la. <sup>5</sup> Gazlavay a ka anda keɗe na, amba bəzey anɗa ha a ləhdata ndəhay ma səpmara kwakwas nga Mawiz a, asaya, amba Gazlavay a, a tərɗandakwar nga bəz anɗa hay.

<sup>6</sup> Ahaw, akwar na, bəz anɗa hay fara fara. Ya sərkwā maja Gazlavay ta slərwa Mesəfney nga Bəzey anɗa la a ray aləkwa tabiya. Ara Mesəfney a, ma mbəzey aa aləkwa amba ya zəlkwā Gazlavay «Aba,» anda meləvey, Papay. <sup>7</sup> Yaw, maja cek hay tabiya masa Gazlavay ma kakwara keɗe na, akwar beke hay saba, ama akwar bəza hay nga Gazlavay. Asaya, maja akwar bəza hay nga Gazlavay na, Gazlavay a da wəlkwar cek hay maaya tabiya masa aa ma ɗiytara ngada bəz anɗa hay.

### *Menjey nga Galat hay a həbar ray a Pawl*

<sup>8</sup> Zleezle, daa masa akwar ma sərmara mey fara fara da ray Gazlavay daa ba aran na, akwar beke hay, akwar fa nam ray ngada mesəfney hay ma samawa ta fa Gazlavay ba. <sup>9</sup> Ama wure keɗe, ka sərmara mey fara fara da ray Gazlavay, nɗama ya ləvey, Gazlavay a sərkwā fara fara. Kaa, ka wəham nga səpey mesəfney hay a, kwara dəba wura? Ara cek hay masa-bəle, a gwamara nga jənmakwar ba. Ka wudam nga tərey beke ata hay saya na, maja me? <sup>10</sup> Akwar fa walam ɗar hay mekele ma fənta siya hay, asaya, akwar fa walam kiya hay, ta gwagway hay leŋ mevey hay ma fənta siya hay nga key kwakwas.

<sup>11</sup> Ray adaw fa həbey fa menjey akwar, maja sləra adaw masa yah ma ka da wuzlah akwar a da tərey nga cek nga tede kwa.

<sup>12</sup> Məlma adaw hay, ya fa kakwar ambahw, təram anda yah, beke nga \*kwakwas nga Mawiz saba, maja ya ta tərey la anda akwar ndəhay masa \*Jəwif hay ba hay. Zleezle na, akwar ta kamaya cek maaya ba daa ba. <sup>13</sup> Akwar fa sərɗadamara yah ma wuzdakwara \*Mey-maaya-mawiya nɗeeme na, maja vaw fa caya. <sup>14</sup> Daa nɗene, macay adaw a, ta sərɗakwar banay la. Ama kwa akwar ta rəsmaya daa ba, akwar ta bəldamaya mey daa ba. Sasəkar jak, akwar ta təbmaya la anda yah na, \*maslan nga Gazlavay da vad, da daa ba, anda yah na, Yesu \*Kəriste. <sup>15</sup> Daa nɗene, akwar ta meesəmey ga, ama wure keɗe, kaa səmam saba na, kwara? Ya səra fara fara daa nɗene anja da ka gwamara na, akwar ta wuzlkamatərwa dey akwar hay la ngada

yah. <sup>16</sup> Kaa wure kede, ya ta terey masa-gëra akwar sem maja ya faa guzlkwar mey fara fara daw?

<sup>17</sup> Ndəhay ma wudam amba ka səpam kwakwas nga Mawiz heyey na, fa dafamakwar amba mewulkey akwar a terey anda nga ata. Ama a kamara anda ngene na, nga nəskwar, ba na, nga dıykwar ba. A wudam ka wudkam ta yah, ka mbəkdamaya, ka təbam mewulkey ata.

<sup>18</sup> Da ndəhay a cəmam dəy ta akwar nga key cek maaya na, ngene, ara cek maaya mandaw mandaw, kwa daa masa yah da wuzlah akwar, kwa daa masa yah da wuzlah akwar daa ba. <sup>19</sup> Akwar masa anda bəz adaw hay, ya fa sərey banay maja akwar saya. Mesərey banay adaw a na, anda hwaɗ ma car ngada ngwas ma da yey. Ya da sərey banay a haa kasl mewulkey akwar ma terey anda nga Kəriste. <sup>20</sup> Ya wudey nga daw nga njeý ta akwar wure kede amba ya slakwar yawa. Fara fara, ray adaw fa həbey, maja ya səra cek masa yah ma da kakwara ba.

*Mey da ray bəza hay cew nga Abəraham*

<sup>21</sup> Akwar ndəhay ma wudam nga ney ray a \*kwakwas nga Mawiz, ya wudey ngaa cəɗakwar: akwar ta cəndamara kwakwas nga Mawiz maa guzley na, daa ba daw? <sup>22</sup> Mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay, a ləvey na, \*Abəraham anga ta bəza hay cew. Bəzey lanjar na, ara ngwas beke mezəley Agar ma yarawa. Bəzey lanjar may, ara ngwas masa beke ba mezəley Sara ma yarawa. <sup>23</sup> Bəzey ma yawa ta ngwas beke na, a yawa ta fa mewulkey nga ndaw-magədan. Ama bəzey ma yawa ta ngwas masa beke ba na, a yawa maja Gazlavay ma ləvar a Abəraham a da vəlar bəzey.

<sup>24</sup> Ya gwa ya wata ngusay cew kede ta \*mejəwey-mey hay cew masa Gazlavay ma jəwa ta ndəhay. Agar ngwas beke na, a wuzwa mejəwey-mey nga Gazlavay ta \*Mawiz daa anywa nga Sinay zleezle. Bəza hay masa Agar ma yatərwa a təram beke anda anga. <sup>25</sup> Agar a na, mapakaya anda mejəwey-mey nga Gazlavay masa aa ma jəwa daa anywa nga Sinay daa hwayak nga Arap hay heyey. Aa mapakaya saya anda berney nga \*Jeruzelem wure kede, maja ndəhay daa berney a, ata beke nga kwakwas nga Mawiz. <sup>26</sup> Ama Jeruzelem masa da gazlavay da vad na, anga anda Sara, ngwas masa beke ba. Ara anga mama aləkwa. <sup>27</sup> Ara anda mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay ma ləvey:

«Səsəmey Jeruzelem, kah anda ngwas-dərlay  
masa ta yey bəzey daa ba.

Wudey ta meesəmey, kah anda ngwas

masa hwaɗ ta car nga mayawa bəzey daa ba,

Maja ngwas-dərlay masa zel e a wuda saba na,

a da hətəy bəza hay ga ma fəna nga ngwas ta zel e.»

<sup>28</sup> Məlma adaw hay, akwar na, bəza hay nga Gazlavay anda \*Izak, bəzey nga ngwas masa beke ba masa Gazlavay ma ləvey zleezle a da vəldara a Abəraham heyey. <sup>29</sup> Daa ngene, bəzey ma yawa ta fa mewulkey nga ndaw-magədan na, fa sərda banay ta bəzey masa ma yawa ta fa gədan nga \*Mesəfney nga Gazlavay. Wure kede, ndəhay fa



kamara kōne may. <sup>30</sup> Ama mawuzlalakaya daa d̄erewel nga Gazlavay, a lōvey na, kwara? A lōvey na: «Bēla ngwas beke la ta bōzey an̄ga. Bōzey nga ngwas masa beke ba na, a da zōma way nga papaha tabiya, ama bōzey nga ngwas beke na, kwa fa da zōmey cek nga papaha daa ba sōlak.» <sup>31</sup> Yaw, ngwas beke na, alōkwa bōz an̄ga hay ba, ama alōkwa bōza hay nga ngwas masa beke ba ma yamawa ta gōdan̄ nga Mesōfney nga Gazlavay.

## 5

*Ndōhay nga Yesu a da tōram beke nga kwakwas nga Mawiz saya na, kwara?*

<sup>1</sup> \*Kōriste ta pōskandakurwa sem dasi har nga \*kwakwas nga Mawiz amba ya wakwa ray alōkwa fara fara. Da ray ngene, kam gōdan̄, wam ray akwar, ka da vōlmar cōved a ndaw nga tōrdakwar beke nga kwakwas nga Mawiz saba.

<sup>2</sup> Jōkfamaya slōmay, yah Pawl, ya faa guzlkwar, da ka slam mandawal amba ka sōpam kwakwas nga Mawiz saya na, ngene, cek masa Kōriste ma ka ngada akwar na, ara cek nga tede. <sup>3</sup> Yaw, ya fa kōtkwar saya, kwa waawa ma tōba nga sla mandawal na, si a sōpa kwakwas nga Mawiz a tabiya, kwa a mbōkey kwakwas a pal ba. <sup>4</sup> Da akwar fa sōpam nga tōrey maaya fa mey nga Gazlavay ta fa kwakwas nga Mawiz na, ngene, ka ta wudkam sem ta Kōriste. Maaya nga Gazlavay aa da ray akwar daa ba sōlak. <sup>5</sup> Ala na, ya sōmara Gazlavay a pandar nga ndōhay maaya la fa mey an̄ga maja ala fa pamara Kōriste nga ndaw ala fara fara. Ta fa gōdan̄ nga \*Mesōfney nga Gazlavay ala fa sōkwamara amba Gazlavay a pandar nga ndōhay maaya fa mey an̄ga ha. <sup>6</sup> Yaw, ngada ndaw macōmkaya ta Yesu Kōriste na, ta sla mandawal la, kwa ta sla daa ba na, fa da mbōdey cek fa an̄ga daa ba. Cek mahura na, ara mepey Yesu Kōriste nga ndaw fara fara ta mewudey ndōhay mekele.

<sup>7</sup> Zleezle na, akwar fa kam gōdan̄ nga daw fa mey fa mey daa cōved nga Yesu. Kaa wure kefe, ma tōkakwar nga sōpa mey masa fara fara na, wa dōba wa? <sup>8</sup> Mey hay masa ndōhay maa guzldamara nga batakwar na, mey hay a, ara mey hay nga Gazlavay ba, maja ara Gazlavay a ma walakwar. <sup>9</sup> Mey hay maaya ba ngene a da zōvey fa mey fa mey, anda cek ma hōsla hapa nga makala na, an̄ga kusēt kōdey, ama a hōsla hapa nga makala madakaya cōpa. <sup>10</sup> Ta ngene he cōpa, ya sōra mewulkey akwar na, fa da key wal ta nga yah daa ba, maja alōkwa tabiya macōmkaya ta Yesu Kōriste. Ndaw masa ma hōbkwar ray na, kwa da ara waawa na, Gazlavay a kar sariya la.

<sup>11</sup> Mōlma adaw hay, ndōhay fa mbōzlafamaya, a lōvam ya fa wuzey mey, ya lōvey si ndōhay a slam mandawal cōnga. Kaa da anda kefe na, a sōrdamaya banay maja me dōba me? Ndōhay fa sōrdamaya banay cōnga kefe na, a wuzwa fara fara yaa sōrkadata ndōhay amba a lōham na, si ta fa memōcey nga Kōriste fa hwadam mazlan̄galakaya gway. <sup>12</sup> Ndōhay ma hōbmakwar ray da ray \*mesley mandawal na, anja nga njam anda gōnaw hay maan̄gwadatakaya.

<sup>13</sup> Məlma ađaw hay, Gazlavay a zəlkwar na, amba ka təram ndəhay ma wam ray ata. Ama mewey ray akwar aha na, ta vəlkwar cəved ŋga key cek hay maaya ba ma bawa daa mewulkey ŋga ndaw-magədan na, daa ba. Sasəkar jak, wudam vaw da wuzlah akwar, asaya, jənam vaw da wuzlah akwar. <sup>14</sup> Kwakwas ŋga Mawiz cəpa na, macəmkaya tabiya daa mewey pal ma ləvey: «Si ka wudə meseembew akah anda kah ma wudə ray akah.» <sup>15</sup> Ama da akwar fa zam vaw da wuzlah akwar, asaya, akwar fa zəmam vaw da wuzlah akwar anda gənow hay masa-həma na, si ka pam lenğesl, ka mbəkdamara cek hay a ŋgene, da daa ba na, ka daa zədam ray akwar.

*Mey da ray mewulkey ŋga ndaw-magədan ta sləra ŋga Mesəfney ŋga Gazlavay*

<sup>16</sup> Ehe, jəkam sləmay, ya fa ləvkwar, vəlmar cəved a \*Mesəfney ŋga Gazlavay ŋga wey da ray akwar. Anda keđe, akwar fa da kam cek hay maaya ba ma bawa daa mewulkey ŋga ndaw-magədan na, daa saba.

<sup>17</sup> Cek hay maaya ba masa mevel ŋga ndaw-magədan ma wudəy ŋga ka na, ata wal ta cek hay masa Mesəfney ŋga Gazlavay ma wudəy ya kakwa. Asaya, cek hay masa Mesəfney ŋga Gazlavay ma wudəy ya kakwa na, ata wal ta cek hay masa mevel ŋga ndaw-magədan ma wudəy ŋga ka. Cek hay a na, ata wal wal, a cəmam ba. Ara maja ŋgene, ka gwamara ŋga key cek mandaw mandaw anda akwar ma wudam ba. <sup>18</sup> Ama da Mesəfney ŋga Gazlavay fa wey da ray akwar na, ŋgene \*kwakwas ŋga Mawiz fa da wey da ray akwar daa saba.

<sup>19</sup> Ya sərkwə fara fara, cek hay masa mevel ŋga ndaw-magədan ma wudəy ŋga ka na, ara meley-vaw saw, mewulkey mandaw mandaw da ray cek hay ma nəsa ndaw, leŋ mekey cek hay ma ka hwaray. <sup>20</sup> Asaya, cek hay masa mevel ŋga ndaw-magədan ma wudəy ŋga ka na, ara meney ray a kuley hay, mekey maazla hay maaya ba, merəsey vaw, mewudkey đay, mekey səleŋ, mecey-mevel kalah, mesəpey ŋga fəney ndaw mekele, meweley vaw ta weley, leŋ mewudkey đay ta ndəhay mekele. <sup>21</sup> Yaw, cek hay masa mevel ŋga ndaw-magədan ma wudəy ŋga ka na, mekele daha saya, ara mekey maagway fa cek ŋga ndaw, mewey ta wuzam, mekusey daa slam a ŋga key cek hay malamba leŋ mekey cek hay mekele mekele masa malamba anda keđe hay. Ya ta kətkwar la, ama wure keđe, ya kətkwar saya, ndəhay ma kam cek anda keđe hay na, fa da njam da wuzlah ndəhay masa Gazlavay fa wey da ray ata na, daa ba.

<sup>22</sup> Ama da Mesəfney ŋga Gazlavay fa wey da ray ndaw na, ndaw a, a key sləra maaya, aŋga anda wudez ta slaslalay maaya ma yey babəza. Cek hay maaya ma sawa ta fa Mesəfney ŋga Gazlavay na, ara mewudəy-vaw, meesəmey, zazay, mebəsey banay, mesərey dey-ceceh fa ndaw, mekey maaya, mekey cek ta cəved e mandaw mandaw, <sup>23</sup> metərey ŋga ndaw meekwed-mey, leŋ mewey vaw fa mekey cek hay saw. Yaw, kwakwas ŋga Mawiz na, a təkta ndəhay ŋga key cek hay anda keđe ba.

**5:13** 5.13 1Kwr 6.12; 10.23-24; 1Pi 2.16 **5:14** 5.14 Lev 19.18; Rm 13.9 **5:15** 5.15 Jak 4.1-2  
**5:16** 5.16 5.25; Rm 8.2-13 **5:17** 5.17 Rm 7.13-23 **5:18** 5.18 Rm 6.14; 7.4 **5:19** 5.19-21  
 Rm 1.28-32; 1Kwr 6.9-10; Ef 5.3-5; Kwa 3.5-8; 1Tm 1.9-10; 2Tm 3.2-5; 1Pi 4.3; CWJ 22.15 **5:22**  
 5.22 Ef 5.9 **5:23** 5.23 1Tm 1.9; 2Pi 1.6

<sup>24</sup> Ndøhay nga Yesu \*Køriste na, ta mbøkdamara cek hay maaya ba masa ata ma wudam nga kamara sem. A mbøkdamara na, ara anda a dørmata cek hay maaya ba ha fa hwadam mazlanjalakaya.

<sup>25</sup> Ara Mesøfney nga Gazlavay ma vøldakwar menjey mawiya. Da ray ngene, vølkwar cøved a Mesøfney nga Gazlavay a nga wey da ray aløkwa. <sup>26</sup> Ya da gølkwa ray ba, ya da padatakwa ndøhay mekele nga cek hay saw ba, asaya, ya da kakwa søleŋ da wuzlah aløkwa ba may.

## 6

### *Mey da ray ndøhay nga Yesu ma da jønäm vaw*

<sup>1</sup> Mølma adaw hay, da ka høtam ndaw da wuzlah akwar fa key mebörey na, ara akwar ndøhay masa ta \*Mesøfney nga Gazlavay da ray kedø ma da jønmara ndaw aha, ma da vøhdamørwa aa cøved maaya. Ama ka da jønmara ha na, ta mevel maaya ta mey maakwad a. Kwa waawa da wuzlah akwar nga wey vaw maja a da tødøey aa mebörey nga ndaw aha. <sup>2</sup> Da banay da wuzlah akwar daha na, jønäm vaw. Da masa akwar fa kamara køne na, a key ngene, ka namar ray a mewey nga \*Køriste.

<sup>3</sup> Da ndaw a wulkey anga mahura, anja anga mahura ba na, a key ngene, a bømey ray anga. <sup>4</sup> Kwa waawa nga nøka menjey anga. Da a nøka aa maaya na, ngaa sømey da ray menjey anga ha gway, ba na, a da wulkey da ray menjey nga ndaw mekele ba. <sup>5</sup> Yaw, kwa waawa nga nøkey dey fa sløra anga masa Gazlavay ma vøldara.

<sup>6</sup> Asaya, kwa waawa maa sørkey mey nga Gazlavay na, maaya a wunkamara cek anga hay ta ndaw maa sørkada ha.

### *Mey-menjey da ray menjey nga ndaw ta makawa cek hay da ley*

<sup>7</sup> Ka da bømam ray akwar ba, Gazlavay a wudøey ndaw nga kada wasa ba. Cek wura wura masa ndaw ma sløka a ley na, a da kawa da ley a na, cek aha. <sup>8</sup> Anda meløvey, da ndaw a key cek ma mbafar a vaw anga daada gway na, ngene, a daa zøfdøda ray anga. Ama da a key cek ma mbafar a \*Mesøfney nga Gazlavay na, ngene, a da høtey heter mendøvey ba ma sawa ta fa Mesøfney nga Gazlavay a. <sup>9</sup> Da anda kedø na, si ya kakwa cek hay maaya ngada ndøhay, ya da gørkwa ba. Fara fara, da masa ya ta gørkwa daa ba, pas a ma wuswa cay na, ya høtkwa mawurbay nga sløra aløkwa la. <sup>10</sup> Anda kedø, daa masa aløkwa ma høtkwa har la kaa na, kakwa maaya a ndøhay tabiya. Kakwa maaya ma føna saya na, ngada ndøhay ma tøba mey nga Yesu \*Køriste.

### *Mey nga madagway-dakw*

<sup>11</sup> Nøkmara, mey nga madagway-dakw kedø na, mawuzlalakaya mahura mahura, *ara yah ma wuzlalakwara ta har adaw*. <sup>12</sup> Ndøhay daha fa tøkmaqwar døy nga søpey \*kwakwas nga Mawiz ta fa \*mesley mandawal. A tøkmaqwar døy a na, maja mewulkey nga ndaw-magødøŋ gway. A kamara anda kedø na, a wudam ndøhay aa

5:24 5.24 2.19; 6.14; Rm 6.6; Kwa 3.5; 1Jn 3.6 5:25 5.25 5.16; 1Kwr 6.19; Ef 4.30 5:26 5.26 Rm 12.10; Føl 2.3 6:1 6.1 Mt 18.15; Jak 5.19; 1Kwr 10.12 6:2 6.2 1Kwr 9.21; 2Kwr 11.29 6:3 6.3 1Kwr 4.7 6:5 6.5 Rm 2.6; 14.12 6:6 6.6 1Kwr 9.11, 14 6:8 6.8 Jan 3.6; 6.63; Rm 8.6, 13 6:9 6.9 2Tes 3.13 6:10 6.10 Jan 13.34; Rm 12.10; 13.8; 14.15; 1Kwr 8.1; fasølawal 13; 2Kwr 8.7-8; Gal 5.6, 13-14; Ef 5.2; Føl 2.2; 1Tes 3.12; 4.9; 1Tm 1.5; Heb 13.1; 2Pi 1.7 6:11 6.11 1Kwr 16.21

hømdamata. Asaya, a wuɗam nga wuzey mey da ray memøcey nga \*Køriste fa hwadam mazlanɗalɗakaya ba, maja ndøhay \*Jøwif hay a da sørdamata banay. <sup>13</sup> Kwa ndøhay ma sla mandawal hay a ta ray ata na, fa namar ray a kwakwas nga Mawiz tabiya daa ba. A wuɗam si ka slam mandawal na, amba a zlapam da ray akwar maja akwar ma tømbara mey ata.

<sup>14</sup> Yah na, ya faa sømey si da ray memøcey nga Bay aløkwa Mahura Yesu Køriste fa hwadam mazlanɗalɗakaya gway, kwa ya faa sømey da ray cek mekele na, daa ba. Maja memøcey nga Yesu Køriste fa hwadam a na, ya nøkta cek hay da bøla keɗe anda cek hay nga tede fa mey aɗaw. Yah may, anda ndaw ma møcey fa hwadam mazlanɗalɗakaya masa ta mbøkdata cek hay da bøla sem. <sup>15</sup> Kwa ndaw ta sla mandawal la, kwa ta sla daa ba na, fa da mbøɗey cek daa ba. Cek mahura na, ara Gazlavay ma tørdandakwar nga ndøhay mawiya.

<sup>16</sup> Anja Gazlavay nga vøltar zazay, nga sørfatar ðey-ceceh a ndøhay ma søpmara mey a keɗe, leŋ a ndøhay daa søkway nga \*Israyel masa ma tømbara mey nga Gazlavay fara fara.

<sup>17</sup> Døga wure keɗe, anja ndaw nga høɓya ray saba maja vevek \* nga mbølek fa vaw aɗaw fa wuzɗørwa yah ndaw nga Yesu.

<sup>18</sup> Mølma aɗaw hay, anja maaya nga Bay aløkwa Mahura Yesu Køriste nga njeɗ ta akwar tabiya. \*Amen.

---

**6:12** 6.12 5.2, 11    **6:14** 6.14 1Kwr 1.23, 29, 31; 2.2; Gal 2.19    **6:15** 6.15 5.6; Rm 6.3-4; 2Kwr 5.17; Ef 4.24    **6:16** 6.16 Ps 125.4-5    \* **6:17** 6.17 vevek: vavay, vevølek    **6:17** 6.17 2Kwr 4.10    **6:18** 6.18 Føl 4.23; 2Tes 3.18; 2Tm 4.22; Flm 25; CWJ 22.21

## **Leeter masa Pawl ma wuzlalatara a Efez hay Mey da ray Leeter ngada Efez hay**

Leeter e keɗe na, ara Pawl ma wuzlalatara ngada ndohay daa mecemey-ray nga Yesu daa berney nga Efez, asaya ngada ndohay daa mecemey-ray hay mekele mekele nga Yesu daa berney hay gweegwe ta Efez e. Pawl a wuzlala leeter e na, daa masa anga daa fersone. A kɛzlamara aa fersone he na, maja anga ma wuzey Mey-maaya-mawiya. Ma handa leeter e a Efez na, ara Tisik (6.21).

Pawl a sɛrta ndohay mekele mekele daa mecemey-ray nga Yesu da Efez na, maja ta wuzey mey nga Gazlavay la fetede mevey maakar (SNM 19-20).

Mey mahura masa daa leeter keɗe na, ara cek masa Gazlavay ma wudɛy nga ka (1.10). «Cek masa aa ma wudɛy nga ka ha na, ara mecemey ray nga cek hay da gazlavay da vad ta cek hay da bɛla tabiya asi har nga Bay pal, Kɛriste.» Cek masa aa ma wudɛy nga ka ha, a da key na, ta fa mecemey-ray nga ndohay nga Yesu.

Daa leeter keɗe na, Pawl aa guzley da ray Gazlavay ma wudta ndohay kalah (1-2.10). Fa dɛba ha, aa guzley da ray Jɛwif hay ta Jɛwif hay ba hay ma tɛram nga sɛkway pal ta fa Kɛriste (2.11–3.13). Pawl a kɛtata Efez hay amba a njam maaya maaya, a tɛbmara mey nga Yesu ma fɛna ma fɛna, a njam anda ata ma njam zleezle saba (fasɛlawal 4 haa 6).

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nga vɛley gɛdan a ndohay:

Gazlavay ta kandakwar maaya la ta fa Yesu Kɛriste (fasɛlawal 1 haa 2)

Si zel hay a wudmata ngwas ata hay, ngusay a namatar ray a zel ata hay (5.22-33)

Mey da ray ma key vɛram ta bay-malula (6.10-20)

### *Mecey-har nga Pawl a Efez hay*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlalakwara leeter keɗe, yah ndaw masa \*Gazlavay ma wala nga key \*ndaw-meslɛrey nga \*Yesu \*Kɛriste.

Leeter keɗe ara ngada akwar, ndohay nga Gazlavay daa berney nga Efez, akwar macɛmkaya ta Yesu Kɛriste, asaya, akwar ma tɛbmara mey anga ta mevel pal.

<sup>2</sup> Anja Papa alɛkwa, Bay Gazlavay, ta Bay alɛkwa Mahura Yesu Kɛriste nga pɛsmakwar mey, asaya nga njadamakwar daa zazay.

*Cek hay maaya masa Gazlavay ma vɛldatara a ndohay ta fa Yesu Kɛriste*

<sup>3</sup> Hɛlmakwa Gazlavay, Papaɲ nga Bay alɛkwa Mahura Yesu \*Kɛriste. Mɛpɛsey-mey anga kwa wura wura ma sawa ta da vad, aa da ray alɛkwa. Ya hɛtkwa mɛpɛsey-mey a na, maja alɛkwa macɛmkaya ta Kɛriste. <sup>4</sup> Sɛrfadamara, dɛga Gazlavay ta lɛma bɛla daa ba

aran na, ta walandakwar sem nga cōmey ta Kōriste, amba ya tōrkwa ndōhay maaya fa mey anga, ndōhay masa ta mebōrey ba. Gazlavay a wuɗndakwar kalah, <sup>5</sup> maja ngene, ta walandakwar sem dōga zleezle nga tōrey bōz anga hay ta fa Yesu Kōriste. Gazlavay a ka kōne na, maja ta mbafar la, a wuɗey nga ka kōne. <sup>6</sup> Da ray ngene, hōlmakwa Gazlavay maja aa ma wuɗndakwar kalah. A wuzdərwa mewuɗey-vaw a na, ta fa slōra masa Bōzey anga mawuɗkaya kalah ma ka ngada alōkwa.

<sup>7</sup> Maja alōkwa macōmkaya ta Kōriste na, Gazlavay ta lōhdandakurwa sem dasi har nga bay-malula, asaya, ta mbōkdandakwara mebōrey sem ta fa mambaz nga Yesu ma mbōɗwa daa memōcey anga. Anda keɗe, Gazlavay a wuzdandakwara mesōrey dey-ceceh anga ta mewuɗey-vaw anga ha na, aa ga kalah ngada alōkwa. <sup>8</sup> Ta kandakwar maaya la ga kalah, ta wōlndakwar lenjesl maaya la, <sup>9</sup> ta wuzdandakwara cek masa mabadakaya dōga zleezle sem, anda melōvey, cek masa aa ma wuɗey nga ka ta fa Kōriste. <sup>10</sup> Ta pas masa ɗar a ta wuswa cay na, a da ndōvda cek masa aa ma wuɗey nga ka ha. Cek masa aa ma wuɗey nga ka ha na, ara nga cōmtar ray a cek hay da gazlavay da vad ta cek hay da bōla tabiya asi har nga Bay pal, Kōriste.

<sup>11</sup> Gazlavay ta wuɗey sem amba cek hay tabiya a kam maaya maaya anda anga ma wuɗey nga ka. Ta wuɗey sem dōga zleezle nga walandar ala \*Jōwif hay wal amba ya tōram ndōhay anga hay macōmkaya ta Kōriste. <sup>12</sup> Da ray ngene, ala ndōhay masa ngeeme ma pamara Kōriste nga ndaw ala fara fara na, ala fa hōlmamara Bay Gazlavay maja maaya anga kalah. <sup>13</sup> Akwar ndōhay masa Jōwif hay ba hay may, akwar ta cōdamara \*Mey-maaya-mawiya la. Ara mey maaya fara fara ma lōhdakwar maja akwar ma pamara Kōriste nga ndaw akwar fara fara. Maja ngene, Gazlavay ta wōlkwar Mesōfney anga la a ray akwar anda aa ma lōvey zleezle a da wōldatara a ndōhay anga hay. Mesōfney a na, ara anda cek matōhkaya fa ɗangay nga sōrey akwar na, ndōhay anga hay. <sup>14</sup> Maja alōkwa ma hōtkwa \*Mesōfney nga Gazlavay na, ya sōrkwa fara fara Gazlavay a da wōldandakwara cek hay maaya tabiya masa anga ma lōvey a da wōldatara a ndōhay anga hay heyey. Ya da hōtkwa cek hay a na, daa masa alōkwa ta lōhkwa cay daa cek hay maaya ba da bōla keɗe \*. Anda keɗe, hōlmakwa Bay Gazlavay maja aa ta gōɗan.

*Pawl a kar suse a Gazlavay daa medōrey-ɗangay*

<sup>15</sup> Anda keɗe, dōga yah ma cōnda akwar fa tōɓmara mey nga Bay alōkwa Mahura Yesu, ta akwar fa wuɗmata ndōhay nga Gazlavay cōpa na, <sup>16</sup> ya fa key suse a Gazlavay maja akwar mandaw mandaw. Daa masa ya fa dōrey ɗangay a Gazlavay na, ya fa sōrfadakwar. <sup>17</sup> Ya fa dōrey ɗangay a Gazlavay nga Bay alōkwa Mahura Yesu \*Kōriste. Gazlavay a, ara Papan ta gōɗan. Yaa cōɗfa amba a wōlkwar lenjesl,

**1:4** 1.4 5.27; Jan 15.16; 17.24; 2Tes 2.13 **1:5** 1.5 Jan 1.12 **1:6** 1.6 Mt 3.17; Rm 5.2; Kwa 1.13 **1:7** 1.7 melōhey dasi har nga bay-malula; Kwa 1.13-14; mambaz: Ef 2.13; Rm 3.25-26; Kwa 1.20; 1Jn 5.7; mewuɗey-vaw anga ga kalah: Ef 2.7 **1:9** 1.9-10 1.22; Kwa 1.16, 20 **1:11** 1.11 1.4; Rm 8.28-29 **1:13** 1.13 4.30; 2Kwr 1.22; Kwa 1.5 \* **1:14** 1.14 Ya da hōtkwa cek hay maaya tabiya masa Gazlavay ma lōvey a da wōlndakwara na, ta pas masa Bay Mahura Yesu ma da wōhwa a bōla (Rm 8.23). **1:14** 1.14 4.30; 2Kwr 1.22 **1:16** 1.16 Kwa 1.3

a wuzdakwara ray anġa amba ka sərmara maaya maaya. <sup>18</sup> Asaya, ya faa cəfda Gazlavay amba a pa mewedey anġa aa mevel akwar, amba ka sərmara cek hay maaya kalah masa aa ma da vəldakwara. Da ray nġene, cek hay maaya kalah ha na, akwar fa səkwara maja ka sərmara ka hətam la fara fara. Ka hətam la fara fara, maja Gazlavay a zəlkwar nġa terey bəz anġa hay. Ya faa cəfda saya amba ka sərmara mepesey-mey anġa masa maaya ara mey ba, masa aa ma diya amba a vəldatara a ndəhay anġa hay. <sup>19</sup> Asaya, ya faa cəfda Gazlavay amba ka sərmara gədan anġa ma jəndakwar, aləkwa ndəhay ma təba mey nġa Yesu. Gədan anġa ha na, a fənta gədan hay nġa cek hay tabiya. <sup>20</sup> Ara gədan masa ma sləkfadərwa Kəriste daa meməcey. Ara gədan a saya ma təpda Kəriste he a vad nġa nġey aa slam maaya ta har-zəmay nġa Gazlavay. <sup>21</sup> Fetede, Kəriste he fa wey da ray mesəfney hay maaya ta maaya ba hay tabiya masa ma wam da ray cek hay tabiya da vad ta da bəla. Gədan nġa Yesu na, a fənta gədan nġa bay hay tabiya ma wam wure kefe da bəla ta nġa bay hay tabiya ma da wam nġada fa mey. <sup>22</sup> Ahaw, Gazlavay ta pata cek hay tabiya sem asi har nġa Kəriste. Asaya a pa Kəriste nġa \*bay-ray nġa mecəmey-ray nġa ndəhay anġa hay. <sup>23</sup> Yaw, mecəmey-ray nġa ndəhay anġa hay na, ara anda vaw anġa. Kəriste fa wuzwa vaw a ndəhay tabiya da bəla. A wuzwa vaw na, ta fa mecəmey-ray nġa ndəhay anġa hay a. Ara anġa ma vəltar heter a cek hay tabiya kwa daa wura daa wura cəpa.

## 2

### *Gazlavay a vəldakwar heter na, ta fa Yesu*

<sup>1</sup> Zleezle masa akwar ta təbmara mey nġa \*Kəriste daa ba aran na, akwar anda ndəhay maməctakaya, maja akwar ta mebərey, akwar fa kam cek hay malamba. <sup>2</sup> Daa nġene, menġey akwar na, maaya ba, anda ndəhay da bəla kefe ma sərmara Gazlavay ba. Akwar fa təbmara mey nġa \*Satan, bay-malula, ma wey da ray mesəfney maaya ba hay ma pəkam daa memed da bəla. Bay-malula ha na, anġa fa wata ndəhay ma rəsmara mey nġa Gazlavay haa wure kefe. <sup>3</sup> Daa masa aləkwa ma təbkwa mey nġa Kəriste daa ba aran na, aləkwa kəne may, maja daa nġene na, ya kakwa cek hay maaya ba tabiya anda mevel aləkwa ma wudəy. Aləkwa fa kakwa cek hay tabiya anda lenġesl aləkwa ta vaw aləkwa ma wudəy. Maja cek hay maaya ba hay a na, Gazlavay a da cey mevel ga a ray aləkwa anda aa ma cey mevel a ray ndəhay siya may.

<sup>4</sup> Ama Gazlavay na, ara ndaw ma sərey dey-ceceh fa ndaw. Ta wudndakwar la ga kalah. <sup>5</sup> Da ray nġene, kwa daa masa aləkwa anda ndəhay maməctakaya maja mebərey aləkwa na, Gazlavay ta cəndakwar la ta Kəriste, ta vəldakwar heter mawiya la. Sərfadamara, ara ta fa maaya nġa Gazlavay a, akwar ma ləham daa

**1:17** 1.17 5.17; MM 2.6; Kwa 1.9-10    **1:18** 1.18 4.4; Kwa 1.12    **1:19** 1.19-20 2Kwr 13.4; Kwa 2.12    **1:20** 1.20 SNM 2.33; Kwa 3.1    **1:21** 1.21 6.12; Rm 8.38; Gal 4.8-9; Kwa 1.13, 16, 20; 2.9-10, 15, 20    **1:22** 1.22 1.10; 4.15; 5.23; Ps 8.7; Kwa 1.18; 2.19    **1:23** 1.23 mecəmey-ray nġa ndəhay nġa Yesu ara anda vaw anġa: 2.16; 4.1-16, 25; 5.30; 1Kwr 12.4-11, 27; Kwa 2.19; Kəriste aa daa mecəmey-ray nġa ndəhay anġa hay: 2.14, 18; 4.1-6; Kwa 3.15; Gazlavay a nġey ta ndəhay anġa hay: 3.19; 4.10    **2:1** 2.1 2.5    **2:2** 2.2 6.12; Jan 12.31; 14.30; SNM 26.18; 1Jn 2.16    **2:3** 2.3 5.6, 8; Rm 1.28; Kwa 3.6    **2:4** 2.4 Rm 8.39; 9.16; Jak 5.11

meböreey. <sup>6</sup> Gazlavay ta slökdadandakurwa sem daa memöcey daa slam a ta Yesu Këriste na, maja alökwa macömkyaya ta Këriste he. Asaya, ta njadandakwar sem daa slam a ta anğa da gazlavay a vad nğa wey da ray cek hay tabiya. <sup>7</sup> A wuzdërwa maaya anğa nğada alökwa ta fa Yesu Këriste anda keđe na, amba a wuzdatara a ndəhay nğada fa mey, mesöreey dey-ceceh anğa ta mewudëy-vaw anğa ha na, anğa ga kalah.

<sup>8</sup> Yaw, ara ta fa maaya anğa ha Gazlavay ma ləhdakwar daa mebörey maja akwar ma təbmara mey nğa Yesu. Akwar ma ləham a na, ara ta gədan akwar ba, ama ara Gazlavay ma völdakwara gədan nğa ləhey a. <sup>9</sup> Gazlavay ma ləhdakwar na, ara maja sləra akwar maaya masa akwar ma kamara ba. Anda keđe, ka da zlapam maja ba. <sup>10</sup> Yaw, ara Gazlavay ma ka amba ya cömkyaya ta Yesu Këriste. Da ray nğene, Gazlavay ta vəlndakwar heter mawiya la amba ya kakwa sləra hay masa maaya kalah. Sləra hay masa maaya hay a na, Gazlavay ta dıyndakwara cay amba ya kakwa.

*Jəwif hay ta Jəwif hay ba hay macömkyaya pal ta fa Yesu Këriste*

<sup>11</sup> Da ray nğene, wulkam, zleezle akwar na, kwara? Akwar ta yamawa daa səkway nğa \*Jəwif hay daa ba. Jəwif hay a, a zəlmakwar na, ndəhay manda-sla mandawal hay. Ata na, a ləvam ata ndəhay maslatakaya mandawal. Ama \*mesley mandawal na, ara cek masa ndəhay ma kamara fa vaw ata hay gway. <sup>12</sup> Ahaw, daa nğene na, akwar dərəj ta \*Këriste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nğa ləhdata ndəhay. Akwar na, ndəhay daa səkway nğa \*Israyel hay ba, akwar mələk hay. Akwar daa \*mejëwey-mey nğa Gazlavay ta Israyel hay daa ba. Daa mejəwey-mey a, Gazlavay a ləvtar a da njeý ta ata nğa mandaw mandaw. Akwar manjatakaya da bəla, Gazlavay aa ta akwar daa ba, ka njam na, nğa ray akwar gway. <sup>13</sup> Ama akwar masa dərəj ta Gazlavay heyey na, wure keđe, akwar macömkyaya ta Yesu Këriste. Gazlavay ta nğəchadakurwa la a cakay a, ta fa mambaz nğa Këriste ma mbədwa daa memöcey anğa.

<sup>14</sup> Fara fara, ara Këriste ta ray anğa ma handərwa zazay a wuzlah alökwa. A handərwa zazay a daa masa anğa ma cəmtar dəy a ndəhay Jəwif hay ta ndəhay Jəwif hay ba hay, nğa key səkway pal. Zleezle na, ndəhay Jəwif hay ta ndəhay Jəwif hay ba hay a nğəlam vaw ba. Menğəley-vaw ata ba nğene na, ta tərey sem anda zlenđer da wuzlah ata ma wunkata. Anda keđe, ta fa memöcey nğa Yesu na, zlenđer e, ta pəlhey sem. <sup>15</sup> \*Kwakwas nğa Mawız na, mewey hay ga da hwad a daha. Ama Këriste ta nğəchada kwakwas a sem ta cakay, amba a cəmtar dəy nğa ndəhay Jəwif hay ta ndəhay Jəwif hay ba hay nğa tərey səkway pal macömkyaya ta anğa. Ara maja nğene, zazay daha da wuzlah səkway hay cew e. <sup>16</sup> Ta fa memöcey anğa fa hwadam mazlanğalakaya na, Këriste ta vavəsa menğəley-vaw ba da wuzlah

**2:5** 2.5 2.8; Rm 3.24; 6.13; Kwa 2.12-13    **2:6** 2.6 1.3; Kwa 2.12; 3.1    **2:7** 2.7 1.7; Rm 5.20  
**2:8** 2.8 Mt 20.15; Janj 4.10; SNM 15.11; Gal 2.16    **2:9** 2.9 Rm 3.28; 1Kwr 1.31; 2Tm 1.9; Tit 3.5  
**2:10** 2.10 Tit 2.14    **2:11** 2.11 5.8; mesley mandawal: Gal 5.6; Fəl 3.3    **2:11** 2.11-13  
Rm 11.17    **2:12** 2.12 Rm 9.4; 1Kwr 15.19; Kwa 1.21-22; 1Tes 4.13; Gazlavay aa ta akwar ba: 2.19  
**2:13** 2.13 akwar masa dərəj ta Gazlavay: 2.17; 3.6; mambaz: 1.7; Gal 1.4    **2:14** 2.14  
zazay: 2.16; 4.3; Kwa 1.20; alökwa səkway pal maja Yesu: 1.23; Rm 10.12; 1Kwr 12.13; Gal 3.28  
**2:15** 2.15 2Kwr 5.17; Kwa 2.14



səkway hay cew keđe heyey sem n̄ga t̄rey səkway pal. Anda keđe, ta fa mem̄cey ān̄ga ha na, ta c̄mtar d̄ay cay ta Gazlavay.

<sup>17</sup> K̄riste a sawa na, n̄ga wuzey \*Mey-maaya-mawiya ma handawa zazay n̄gada akwar J̄owif hay ba hay ma s̄rmara Gazlavay ba zleezle, ta n̄gada ala J̄owif hay masa ma s̄rmara Gazlavay. <sup>18</sup> Yaw, ara ta fa K̄riste he al̄ekwa c̄pa ma h̄otkwa c̄ved̄ n̄ga daw a cakay Gazlavay, Papan̄, ta fa ḡodān̄ n̄ga Mes̄efney ān̄ga pal.

<sup>19</sup> Anda keđe, akwar nd̄ohay masa J̄owif hay ba hay na, akwar m̄elak hay saba, akwar maslah hay saba. Ama wure keđe na, akwar səkway pal ta nd̄ohay n̄ga Gazlavay, akwar nd̄ohay daa v̄ged̄ n̄ga way pal ta nd̄ohay n̄ga Gazlavay. <sup>20</sup> Akwar na, anda ān̄gwa hay ma d̄ozla way. Salay n̄ga way a na, ara nd̄ohay mesl̄orey n̄ga Yesu ta nd̄ohay ma t̄la mey n̄ga Gazlavay. Yesu K̄riste ta ray ān̄ga na, ara ān̄gwa mahura ma v̄elar ḡodān̄ a way a. <sup>21</sup> Ara ta fa Yesu K̄riste he, way a ma n̄jey maaya maaya ta ḡodān̄, a s̄akey, a key mahura amba way a, a t̄rey way n̄ga Bay Gazlavay. <sup>22</sup> Maja akwar mac̄mkaya ta K̄riste na, K̄riste he ta c̄mkwar la ta nd̄ohay ān̄ga hay mekele amba akwar may, ka t̄eram anda way a. Ara way masa Gazlavay ma n̄jey da hwad̄ a ta fa Mes̄efney ān̄ga.

### 3

*Pawl a wuzey Mey-maaya-mawiya n̄gada nd̄ohay J̄owif hay ba hay*

<sup>1</sup> Ara maja n̄gene, yah Pawl, ya fa d̄orey dangay maja akwar mandaw mandaw. Yah daa f̄ers̄one maja sl̄era n̄ga Yesu \*K̄riste, masa yah ma ka n̄gada akwar \*J̄owif hay ba hay. <sup>2</sup> Akwar ma c̄ndamara mey da ray sl̄era masa Gazlavay ma v̄eldiwa n̄ga key maja akwar la, ba diya? A v̄eldiwa sl̄era ha na, maja maaya ān̄ga. <sup>3</sup> Gazlavay ta wuzdiwa mey masa m̄abadakaya d̄oga zleezle sem amba ya s̄era mey a. Yaw, daa leeter keđe na, ya taa guzlkwar la nek̄d̄ey da ray mey m̄abadakaya ha. <sup>4</sup> Masa akwar fa j̄angamara leeter he na, ka s̄rmara la, yah na, ya s̄era mey masa m̄abadakaya da ray K̄riste maaya maaya.

<sup>5</sup> Zleezle na, Gazlavay ta wuzdatara mey m̄abadakaya ha a nd̄ohay daa ba. Ama wure keđe, ta wuzdatara la ta fa Mes̄efney ān̄ga n̄gada nd̄ohay masa aa ma walata wal n̄ga t̄rey nd̄ohay mesl̄orey n̄ga Yesu ta n̄ga t̄rey nd̄ohay ma t̄la mey ān̄ga hay. <sup>6</sup> Ehe, mey m̄abadakaya ha na, a l̄ovey J̄owif hay ba hay na, a h̄otam cek hay maaya masa Gazlavay ma d̄iytara n̄gada nd̄ohay ān̄ga hay la letek ta nd̄ohay J̄owif hay. J̄owif hay ba hay ta J̄owif hay na, ta t̄eram sem anda vaw pal ta fa K̄riste. Asaya, cek masa Gazlavay ma l̄ovey a da v̄eldatara a nd̄ohay ān̄ga hay na, nd̄ohay J̄owif hay ba hay a da h̄otam letek anda nd̄ohay J̄owif hay may. A h̄otam cek hay maaya keđe na, maja ata ma t̄ob̄mara \*Mey-maaya-mawiya, asaya, maja ata mac̄mkaya ta Yesu K̄riste.

<sup>7</sup> Mey-maaya-mawiya ha na, Gazlavay ta paya la n̄ga wuzda a nd̄ohay maja maaya ān̄ga. Ara ta fa ḡodān̄ ān̄ga, yah ma t̄rey ndaw ma ka sl̄era ān̄ga ha. <sup>8</sup> Yah na, ndaw mec̄he da wuzlah nd̄ohay n̄ga

**2:16** 2.16 1.23; Rm 5.10; Kwa 1.20-22    **2:17** 2.17 Iz 57.18-19; SNM 2.39    **2:18** 2.18 3.12; Rm 5.2    **2:19** 2.19 2.12; 3.6; Heb 12.22-23    **2:20** 2.20 Mt 16.18; 1Kwr 3.10-11; CWJ 21.14  
**2:21** 2.21 1Kwr 3.16    **2:22** 2.22 1Pi 2.5    **3:1** 3.1 f̄ers̄one: 4.1; F̄el 1.7; Kwa 4.18; Flm 1, 9  
**3:1** 3.1-3 Kwa 1.25    **3:3** 3.3 3.6    **3:4** 3.4 Rm 16.24; 2Kwr 11.6    **3:5** 3.5 Kwa 1.26    **3:6** 3.6 mey m̄abadakaya: 1.9-10; 2.13-14, 18-19; 3.9-11; Rm 16.25; Kwa 1.26-27

Gazlavay tabiya. Ta ngene he cəpa, Gazlavay ta sərfaya dey-ceceh la, ta paya la nga wuzey Mey-maaya-mawiya a ndəhay Jəwif hay ba hay. Ya fa wuzdatara mepəsey-mey ma sawa ta fa Kəriste. Cek maaya daa mepəsey-mey a tabiya na, ndaw-magədan a gwa a sərə ba. <sup>9</sup> Asaya, a paya nga wuzda mey mabadakaya zleezle heyey a ndəhay tabiya, amba a sərmara cek hay a, a da kam na, kwara. Ara Gazlavay, ndaw ma ləma slam da vad ta slam da hwayak, ma bəda mey a dəga zleezle.

<sup>10</sup> Ama wure kefe ta wuzdərwa sem ta fa ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu. A wuzdərwa ta fa ata na, amba maslan anğa hay da vad ta \*bay-ray ata hay a sərmara lenğesl maaya nga Gazlavay ma sərey cek hay mekele mekele cəpa. <sup>11</sup> Dəga bəla ta zlar nga ləmey daa ba aran na, Gazlavay a, a ka kəne maja ta wufey sem. A ka na, ta fa Yesu Kəriste, Bay aləkwa Mahura. <sup>12</sup> Anda kefe, ya gwakwa nga ngəchakwa asi har nga Bay Gazlavay ta mandərzay daa dey daa ba maja aləkwa macəmkaya ta Yesu Kəriste, asaya, maja aləkwa ndəhay ma pamara Yesu nga ndaw aləkwa fara fara. <sup>13</sup> Maja ngene, ya kakwar ambahw, ka da məcmara vaw akwar maja yah ma sərey banay maja akwar ba. Banay yah ma sərə kefe na, sasəkar jak a da kakwar maaya ngada fa mey.

*Mey da ray mewudəy-vaw nga Yesu Kəriste*

<sup>14</sup> Ara maja ngene, yah ma regedey fa mey nga Gazlavay Papan, nga dərar danğay maja akwar. <sup>15</sup> Ara anğa ma patar mezəley a səkway hay da gazlavay da vad ta da bəla cəpa, maja anğa Papa aləkwa. <sup>16</sup> Gazlavay aa ta gədan, cek hay tabiya ata dasi har anğa. Da ray ngene, ya fa dərar danğay amba a vəkwar gədan ta fa Mesəfney anğa. Anda kefe, gədan anğa ha nga njeý daa akwar ma fəna ma fəna. <sup>17</sup> Anja \*Kəriste nga njeý daa mevel akwar maja anğa ndaw akwar fara fara. Asaya, anja akwar nga wudmara Gazlavay, anja akwar nga wudam vaw da wuzlah akwar. Da akwar fa wudam vaw kəne na, ka da hətam gədan anda wudez masa slaslalay a dərən daa vəged, da daa ba, anda way maləmkaya maaya maaya wurza ha mapakaya ta anğwa. <sup>18</sup> Anda kefe, akwar ta ndəhay nga Gazlavay siya, ka sərmara la, Yesu Kəriste na, fa wudndakwar kalah. Ka sərmara la, mewudəy-vaw anğa ha na, kwakway a daa ba. <sup>19</sup> Ahaw, mewudəy-vaw anğa ha na, ta fəna lenğesl nga ndaw-magədan sem. Ama ya fa dərəy danğay amba ka sərmara mewudəy-vaw anğa ha fara fara cənğa. Anda kefe, ka da hətam menjeý maaya letek anda nga Gazlavay, asaya, Gazlavay a, ray anğa, a da njeý ta akwar mandaw mandaw.

<sup>20</sup> Yaw, Gazlavay a, a gwa nga vəndakwar cek ma fəna masa aləkwa maa cəfdafakwar, asaya, a gwa nga kandakwar cek masa ma fəna mewulkey aləkwa, maja anğa fa key slərə daa mevel aləkwa ta gədan anğa. <sup>21</sup> Həlmakwa Bay Gazlavay maja ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu len maja Yesu Kəriste he ray anğa. Anja ndəhay nga həlmamara Gazlavay nga sərmataw. \*Amen.

**3:8** 3.8 ndaw mecəhe: 1Kwr 15.8-10; Gal 1.13-16; Fəl 3.6-8; 1Tm 1.12-16 **3:9** 3.9 1.4 **3:10** 3.10 1.21, 23 **3:12** 3.12 Rm 5.2; Heb 4.16; 10.19 **3:13** 3.13 Kwa 1.24 **3:14** 3.14 6.18-19 **3:16** 3.16 Kwa 1.11 **3:17** 3.17 Jan 14.23; Ef 5.2; Kwa 1.23; 2.7 **3:18** 3.18 Kwa 2.2 **3:19** 3.19 1.23; 5.2, 25; 2Kwr 5.14; Kwa 2.9-10 **3:20** 3.20 Kwa 1.29

## 4

*Mey da ray mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu*

<sup>1</sup> Maja cek hay tabiya masa Gazlavay ma kakwara ta fa \*Kəriste na, yah Pawl, ya fa kətkwar, yah ndaw masa daa fərsəne maja Bay aləkwa Mahura. Akwar masa Gazlavay ma zəlkwar nga tərey bəz anğa hay na, ya fa kətkwar amba menjey akwar a key anda aa ma wufey. <sup>2</sup> Anda meləvey, daa cek hay masa akwar ma kamara cəpa na, kamara ta meney ray, ta meekwed-mey, ka da cam mevel saw saw ba. Da ndəhay da wuzlah akwar ta kamakwar cek hay maaya ba la na, bəsmara gway, wudam vaw da wuzlah akwar. <sup>3</sup> \*Mesəfney nga Gazlavay ta cəmkwar ray la pal. Anda kefe, kam gədanj amba ka njam macəmkaya daa zazay. <sup>4</sup> Aləkwa ndəhay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu na, aləkwa ma tərkwa sem anda vaw pal. Ara Mesəfney nga Gazlavay pal da ray aləkwa. Asaya, aləkwa masa Gazlavay ma zəldakwar na, aləkwa fa səkwakwa cek hay maaya letək masa Gazlavay ma da vəldatara a ndəhay anğa hay.

<sup>5</sup> Bay aləkwa Mahura, anğa pal. Mey masa aləkwa ma təbkwa, anğa pal. \*Baptem, anğa pal. <sup>6</sup> Gazlavay masa aləkwa ma nakwar ray may, anğa pal. Anğa Papa aləkwa tabiya, fa wey da ray aləkwa tabiya, fa key sləra da wuzlah aləkwa tabiya, asaya, aa daa mevel aləkwa tabiya.

<sup>7</sup> Ama Kəriste ta vəldakwar gədanj la wal wal nga key sləra anğa. A vəldandakwara gədanj a na, ta har cew cew, anda aa ma wufey nga vəlda sləra a ndaw a, a ndaw a. <sup>8</sup> Ara maja nğene, mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay, a ləvey:

«Daa masa anğa ma təpey a vad na,  
Ta handata masa-gəra anğa hay

masa aa ma kərzatərwa daa vəram la.  
Fa dəba ha, ta', a vəley cek hay mekele mekele a ndəhay.»

<sup>9</sup> Yaw, mey ma ləvey: «Anğa ma təpey a vad na,» a wufey nga ləvey kwara? Mey a, a wufey nga ləvey na, Kəriste ta pawa salay la a bəla fede dğay. <sup>10</sup> Kəriste ma pawa salay a bəla heyey na, ara anğa saya ma təpey a vad haa a wusey a cakay Bay Gazlavay, amba a wey da ray cek hay kwa daa wura daa wura cəpa. <sup>11</sup> Gədanj masa wal wal a na, ara Kəriste he ta ray anğa ma vəltar a ndəhay. A vəltar gədanj a siya hay nga tərey ndəhay meslərey anğa hay, siya hay nga tərey ndəhay ma təla mey nga Gazlavay, siya hay may nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya a ndəhay. Siya hay saya a vəltar gədanj nga tərey anda mecəkwər hay nga ndəhay ma təba mey nga Yesu, aa sərkadamata ndəhay da ray mey nga Gazlavay. <sup>12</sup> Kəriste he a ka kəne na, amba ndəhay a, a jənmata ndəhay nga Gazlavay nga key sləra nğada anğa. Anda kefe, ndəhay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Kəriste, a hətam gədanj daa mey nga Gazlavay la ma fəna ma fəna.

<sup>13</sup> Ahaw, aləkwa tabiya ya cəmkwa ray la pal daa metəbey-mey pal nga Bəzey nga Gazlavay, asaya, ya da sərkwa Bəzey a fara fara. Da ray nğene, ya da tərkwa ndəhay manğaratakaya daa mey nga Gazlavay,

anda meløvey, ya da tərkwā ndəhay maaya kalah anda Kəriste. <sup>14</sup> Anda keđe, aləkwa anda bəza hay saba, aləkwa anda hwahwayak masa memed ma həla saw saw saba. Yaw, ndəhay ma mbərzlam fa da gwamara nga batamandakwar ta meesərkedey ata, amba ya təbkwā membərzley ata ha ngaa zəddandakwar na, daa saba.

<sup>15</sup> Maaya na, ya mbərzlakwa ba, ya wuzkwa mey maaya fara fara da ray Gazlavay, asaya, ya wudkwa vaw da wuzlah aləkwa. Da aləkwa fa kakwa kəne na, ya nakwa la fa mey fa mey haa ya tərkwā anda Kəriste. Anğa na, \*bay-ray nga ndəhay daa mecəmey-ray anğa.

<sup>16</sup> Ara anğa ma cəmtar ray nga ndəhay anğa hay anda vaw nga ndaw pal maləmkaya ta mezəvey hay mekele mekele. Da mezəvey nga vaw hay cəpa ata wurwer na, nğene vaw tabiya a gəley, a hətəy gədan. Ara kəne may nğada ndəhay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu. Da ndəhay a, fa wudam vaw da wuzlah ata, asaya, da kwa waawa fa ka sləra anğa na, mecəmey-ray a, a hətəy gədan la ma fəna ma fəna.

*Pawl a kətata Efez hay nga mbəddamara menjey ata*

<sup>17</sup> Ara maja nğene, yah, Pawl, ya fa kətqwar, asaya, ya fa pakwar lenğesl ta mezəley nga Bay aləkwa Mahura, ya ləvkwar: ka da njam anda ndəhay ma sərmara Gazlavay ba saba. Mewulkey nga ndəhay a na, saw kəne. <sup>18</sup> Ata daa ləvanj. Cek masa Gazlavay ma wudəy na, a gwamara nga cəndamara ba. Ata mələk hay fa mey nga Gazlavay, ta hətam heter mendəvey ba na, daa ba, maja a gəmam nga cəndamara ba səlak, a sərmara Gazlavay ba. <sup>19</sup> Hwaray daa dey ata daa ba, a kam cek anda mevel ata ma wudəy. Fa lam vaw saw da palah mandaw mandaw, fa kam cek hay malamba mekele mekele may.

<sup>20</sup> Ama akwar na, aa sərkadamakwar da ray \*Kəriste na, anda nğene ba. <sup>21</sup> Akwar ta cəndamara mey da ray Kəriste la, ba diya? Akwar masa macəmkaya ta Yesu na, taa sərkadamakwara mey fara fara masa Yesu a ma wuzdandakwara la, ba diya? <sup>22</sup> Zleezle na, ka wudam nga key cek hay malamba ma bata ndaw. Cek hay malamba hay a ta nəskwar sem. Yaw, maaya na, ka mbəkdamara menjey akwar masa zleezle nğene, anda ndaw ma mbəkda zana magurma. <sup>23</sup> Mbəddamara mevel akwar ta lenğesl akwar tabiya. <sup>24</sup> Təbmarā menjey mawiya masa Gazlavay ma dīykwara anda ndaw ma kəzley zana mawiya fa vaw. Menjey a na, ara menjey maaya ta cəved e, ma mbafar a Gazlavay anda mey nga Gazlavay masa fara fara maa sərkadandakwara.

<sup>25</sup> Da ray nğene, ka da mbərzlam saba. Maaya na, kwa waawa ngaa guzley mey maaya fara fara a ndaw, maja aləkwa tabiya macəmkaya anda vaw pal. <sup>26</sup> Da mevel fa cakwar na, wam vaw, ka kam mebərey ba. Ka da vərndam daa mecey-mevel haa pas a kəzley ba. <sup>27</sup> Ka da vəlmar cəved nğada bay-malula nga wey da ray akwar ba. <sup>28</sup> Da ndaw fa leley na, anja nga leley saba. Ama maaya na, nga key sləra maaya ta har anğa, amba a hətəy cek, a jəney ndəhay masa-viya hay may. <sup>29</sup> Ka daa guzlam mey malamba a ndəhay ba. Ama da akwar

**4:13** 4.13 Kwa 1.28 **4:14** 4.14 1Kwr 14.20; Heb 5.13-14; Jak 1.6 **4:15** 4.15 1.22 **4:15** 4.15-16 5.2 **4:16** 4.16 1.23; 2.21-22; 4.13, 25; Kwa 2.19 **4:17** 4.17-18 5.8; Rm 1.21; 1Pi 1.14 **4:19** 4.19 Kwa 3.5 **4:23** 4.23 Rm 12.2 **4:24** 4.24 MC 1.26-27; 2Kwr 5.17; Kwa 3.10 **4:25** 4.25 4.16; Zak 8.16-17; Kwa 3.8-9 **4:26** 4.26 Jak 1.19-20 **4:28** 4.28 1Tes 4.11

faa guzlam na, gwaguzlam mey maaya ma jənta ndəhay daa mey ŋga Gazlavay, mey maaya ma diyta ndəhay masa ma jəkfamakwar sləmay.

<sup>30</sup> Ka da kam cek ma car mevel a \*Mesəfney ŋga Gazlavay ba, maja Mesəfney a, ara anda cek matəhkaya fa dangay akwar ŋga sərey akwar na, ndəhay ŋga Gazlavay. Mesəfney a, a da njeɣ a ray akwar haa ta pas masa Gazlavay ma da ləhdakwar daa cek hay maaya ba da bəla kefe.

<sup>31</sup> Mbəkdamara mepəley cəhwal ta mepeɣ mey aa mevel da ray ndaw, leŋ meceɣ-mevel da ray ndaw. Mbəkdamara mekey baazlam da wuzlah akwar ta mekey mbada fa ndaw. Cek hay malamba tabiya anda kefe na, ŋgəcham dərəŋ ta ata. <sup>32</sup> Anda kefe, təram ndəhay maaya, wudam vaw, səram dey-ceceh da wuzlah akwar. Mbəkdamatara mebərey ŋga ndəhay da wuzlah akwar anda Gazlavay ma mbəkdamara mebərey akwar ta fa Kəriste may.

## 5

*Mey da ray menjeɣ maaya ŋga ndəhay ma təba mey ŋga Yesu*

<sup>1</sup> Wure kefe, akwar na, bəza hay ŋga Gazlavay mawudtakaya. Da ray ŋgene, kam cek maaya anda Gazlavay ma ka. <sup>2</sup> Daa menjeɣ akwar tabiya na, wudam vaw da wuzlah akwar anda \*Kəriste ma wudndakwar. Ta vəlda ray aŋga la ŋga məceɣ maja aləkwa, anda gənaɣ masa ndəhay ma hərmara zleezle ŋga vəley a Gazlavay. Anda kefe, a mbafar a Gazlavay anda cek mezey maaya.

<sup>3</sup> Akwar na, ndəhay ŋga Gazlavay. Da ray ŋgene, da wuzlah akwar na, aŋga maaya ba ŋga ley vaw saw da palah, ta ŋga key cek hay ma ka hwaray, leŋ ŋga key dey fa cek ŋga ndaw. Səkway ŋga cek hay anda ŋgene na, kwa ŋga cəney da wuzlah akwar ba səlak. <sup>4</sup> Ka daa guzlam mey hay saw ba, asaya, ka daa guzlam mey hay ma ka hwaray ba. Mey hay anda ŋgene na, maaya ba. Maaya na, ka kam suse a Gazlavay. <sup>5</sup> Sərmara maaya maaya, ndəhay ma lam vaw saw da palah, ta ndəhay ma kam cek hay ma ka hwaray na, fa da mbəzam aa slam masa Kəriste ta Gazlavay fa wam da vad na, daa ba. Fa da hətam cek hay maaya masa Gazlavay ma da vəldatara a ndəhay aŋga hay na, daa ba. Asaya, ndəhay ma kam dey fa cek ŋga ndaw na, fa da mbəzam aa slam aha daa ba may, maja da fa kam dey fa cek ŋga ndaw na, a ragadamar a cek aha aa slam a ŋga Gazlavay.

<sup>6</sup> Ara maja cek hay malamba hay ŋgene, Gazlavay ma da ceɣ mevel a ray ndəhay ma namar ray ba. Da ray ŋgene, ka da vəlmatar cəved a ndəhay ŋga batamakwar ta mey hay saw ba. <sup>7</sup> Kwa ka da cəmam ta ndəhay anda ŋgene ba səlak. <sup>8</sup> Zleezle na, akwar daa ləvaŋ. Ama wure kefe na, akwar daa slam-mewedey maja akwar macəmkaya ta Bay Mahura. Anda kefe, kam cek anda ndəhay ma njam daa slam-mewedey, <sup>9</sup> maja ndəhay ma njam daa slam-mewedey na, a kam cek maaya, a kam cek ta cəved e, a mbəzlam ba. <sup>10</sup> Səpam ŋga key

4:29 4.29 5.4; Kwa 3.8; 4.6; Jak 3.10 4:30 4.30 1.13-14; Iz 63.10; Rm 8.23; Gal 5.25 4:32 4.32 Mt 6.14; 18.22-35; Kwa 3.12-13 5:1 5.1 Mt 5.48; 1Jn 3.1 5:2 5.2 3.17-18; 4.2, 15-16; 1Kwr 8.1; 2Kwr 5.14; Gal 6.10; Fəl 2.2; Kwa 2.2; 3.14-15; a vəlda ray aŋga: Gal 1.4; Heb 10.5-10 5:3 5.3 Kwa 3.5 5:3 5.3-5 Gal 5.19-21 5:4 5.4 4.29; Kwa 3.8 5:5 5.5 Rm 5.17 5:6 5.6 Rm 1.18; Ef 2.3; Kwa 2.4, 8; 3.6 5:8 5.8 ləvaŋ: 2.3, 11-12; 4.17-18, 22; Kwa 3.7; Tit 3.3; slam-mewedey: Jan 8.12; Kwa 1.13; 1Pi 2.9 5:9 5.9 Gal 5.22-23

cek masa ma mbafar a Gazlavay. <sup>11</sup> Ka da kam cek hay malamba anda ndohay daa ləvanj ma kamara ba. Cek hay masa ata ma kamara ngene na, ara cek nge tede. Ama wuzdamara cek masa ata ma kamara maaya ba ha ngene. <sup>12</sup> Fara fara, kwa ngea guzley da ray cek hay masa ata ma kamara ta mebey a ngene na, a key hwaray. <sup>13</sup> Ama da cek malamba mabadakaya ta wuzwa sem a palah na, ndohay a hətmar maaya maaya, a sərmara ara cek malamba. <sup>14</sup> Anda meləvey, daa slam-mewedey na, cek malamba a hətəy maaya maaya. Ara maja ngene mey daha fa ləvey:

«Kah, ndaw masa manakaya,

Sləkdəy daa dər.

Kah, ndaw masa maməckaya,

Sləkdəwa daa meməcey a.

Amba mewedey nge Kəriste a sawa a ray akah.»

<sup>15</sup> Da ray ngene, wam vaw fa menjey akwar, ka da kam cek hay anda ndohay manjar ləngesl hay ba. Ama kam cek hay anda ndohay ta ləngesl maaya. <sup>16</sup> Da akwar ma hətəm har la nge key cek maaya na, kamara, maja wure kefe na, ndohay fa kam cek hay malamba kalah.

<sup>17</sup> Anda kefe, ka da rəzlam ba, ama səpam na, nge sərey cek maaya masa Bay Mahura ma wudəy fa akwar.

<sup>18</sup> Ka da sam wuzam nge wey ba, maja wuzam na, a nəsa menjey nge ndaw. Ama vəlmar cəved a \*Mesəfnəy nge Gazlavay nge nje daa mevel akwar mandaw mandaw. <sup>19</sup> Zlam walay da wuzlah akwar ta meesəmey, walay hay masa Mesəfnəy nge Gazlavay ma vəlkwar gədanj nge zla. Zlam walay hay daa \*Pəsam hay \*, ta walay hay mekele ma həlma Bay Gazlavay. Zlamar walay hay nge həlma Bay akwar Mahura, həlmamara ta mevel akwar cəpa. <sup>20</sup> Kamar suse a Gazlavay Papa aləkwa maja cek hay tabiya. Kamar suse mandaw mandaw ta mezəley nge Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste.

*Mey da ray menjey nge nge was ta zel e*

<sup>21</sup> Akwar ndohay masa ma namar ray a \*Kəriste na, nam ray a ndaw a, a ndaw a da wuzlah akwar may.

<sup>22</sup> Akwar nge usay, namatar ray a zel akwar hay, ara cek ma mbafar a Bay Mahura. <sup>23</sup> Maja zel na, ara \*bay-ray nge nge was, anda Kəriste ma key bay-ray nge ndohay daa mecəmey-ray anğa. Mecəmey-ray nge ndohay anğa hay a na, ara anda vaw anğa. Ara Kəriste he ma ləhdəta ndohay daa mecəmey-ray anğa ha daa mebərey. <sup>24</sup> Da ray ngene, anda ndohay daa mecəmey-ray nge Kəriste ma namar ray a Kəriste he na, akwar nge usay may, namatar ray a zel akwar hay daa cek hay tabiya masa akwar ma kamara.

<sup>25</sup> Akwar zel hay may, wudmata nge was akwar hay anda Kəriste ma wudta ndohay daa mecəmey-ray anğa. Ta vəlda ray anğa la

**5:10** 5.10 Rm 12.2; 1Tes 5.22 **5:13** 5.13 Jan 3.20-21 **5:14** 5.14 Iz 26.19; 60.1; Rm 13.11; Jak 5.8 **5:16** 5.16 Kwa 4.5 **5:17** 5.17 1.17; Rm 12.2 **5:18** 5.18 MM 23.31-35; Rm 13.13

\* **5:19** 5.19 Pəsam hay na, ara walay hay masa Bay Davit ta ndohay Jəwif hay mekele ma zlamata zleezle. Walay hay a na, mawuzlalatakaya daa mey nge Gazlavay nge \*Mejəwey-mey Magurma. Ta mey Pəltə a zəlmara «*Jabuura*». **5:19** 5.19-20 Ps 33.2-3; Kwa 3.16-17; Heb 13.15 **5:21** 5.21 1Pi 5.5 **5:21** 5.21-6.9 Kwa 3.18-4.1; 1Pi 2.18-3.7; 1Tm 2.1-13; Tit 2.1-10; 1Jn 2.12-17 **5:22** 5.22 1Kwr 14.34-35 **5:22** 5.22-24 Kwa 3.18; Tit 2.5; 1Pi 3.1 **5:23** 5.23 1.22; 1Kwr 11.3

nga mōcey maja ata, <sup>26</sup> amba a tərdata nga ndōhay maaya manjar mebörey ta fa yam nga \*baptem, asaya, ta fa mey anğa. <sup>27</sup> Kōriste a vōlda ray anğa na, amba a tōbta ndōhay daa mecōmey-ray anğa anda ndaw ma ley kwakwa membey, asaya, amba ndōhay anğa hay a, a tōram ndōhay mapertakaya, kwa mebörey ta cek maaya ba fa ata na, daa ba. <sup>28</sup> Ara anda keđe, zel may, si a wuđa ngwas anğa anda anğa ma wuđa ray anğa. Ndaw ma wuđa ngwas anğa na, a key ngene, a wuđeey ray anğa. <sup>29</sup> Fara fara, ndaw ma wuđa ray anğa ba na, daa ba. Ama kwa waawa fa zōmey cek, fa wey vaw ta ray anğa anda Kōriste ma wey vaw ta ndōhay daa mecōmey-ray anğa may. <sup>30</sup> Kaa alōkwa na, ndōhay daa mecōmey-ray nga Kōriste, ba diya? <sup>31</sup> Mawuzlalakaya daa mey nga Gazlavay, a lōvey: «Maja ngene, ndaw-mezēle a mbōkda papaha ta mamaha, amba a cōmam ta ngwas anğa, a tōram anda ndaw pal.» <sup>32</sup> Mey a keđe na, mey mahura mažadakaya da hwađ a daha. Yah na, ya fa lōvkwar, mey a keđe aa guzley da ray Kōriste ta ndōhay daa mecōmey-ray anğa. <sup>33</sup> Mey a faa guzley may ngada akwar. Anja kwa waawa da wuzlah akwar nga wuđa ngwas anğa anda anğa ma wuđa ray anğa. Akwar ngusay may, kwa waawa nga nar ray a zel e.

## 6

*Menjey nga bōza hay da cakay papa ata hay ta mama ata hay na, kwara?*

<sup>1</sup> Akwar bōza hay, akwar macōmkaya ta Bay Mahura, cōnmatar mey a papakw akwar hay ta mamakw akwar hay maja ara cek maaya.

<sup>2-3</sup> \*Mewey nga Gazlavay daha fa lōvey: «Natar ray ngada ata papakw ta mamakw.» Mewey a keđe na, ara mewey ngeeme daa masa Gazlavay ma lōvey a da kandakwar cek maaya, da alōkwa ta sōpkwa mey a la. Cek maaya ha na, ara «Ka hōtam zazay la, ka njam la ga da bōla keđe.»

<sup>4</sup> Akwar papaj hay may, ka da kam cek nga catar mevel a bōz akwar hay ba. Ama, kōtmata, sasōrkadamata maaya maaya anda Bay Mahura ma wuđeey.

*Mey da ray beke hay ta ndōhay ma wamata*

<sup>5</sup> Akwar beke hay, namatar ray a bay akwar hay da bōla keđe ta mevel pal, cōnmatar mey. Namatar ray anda akwar ma namar ray a \*Kōriste. <sup>6</sup> Ka da cōnmatar mey na, fa dey ata daada amba aa hōmdamakwar ba, ama kam cek masa Gazlavay ma wuđeey ta gōdaŋ akwar cōpa, maja akwar na, anda beke hay nga Kōriste. <sup>7</sup> Kamatar slōra a bay akwar hay ta meesōmey anda ka kamara na, ngada Bay Mahura, ba na, ngada ndaw-magōdaŋ ba. <sup>8</sup> Sōrmara, da ndaw ta key slōra maaya la kwa anğa beke, kwa anğa beke ba na, Bay Mahura a pōlra mawurbay anğa la.

<sup>9</sup> Yaw, akwar ndōhay ma wamata beke hay may, kōrzamata beke akwar hay ta cōved e, ka da hōlmatar dey ba. Si ka sōrmara na, akwar

5:25 5.25 3.19 5:25 5.25-28 1.23; Kwa 3.19; 1Pi 3.7 5:26 5.26 baptem: Rm 6.3-4; Tit 3.5; Heb 10.22 5:27 5.27 1.4; 2Kwr 11.2; Føl 1.10; Kwa 1.22 5:30 5.30 1.23; 1Kwr 12.27 5:31 5.31 MC 2.24 5:32 5.32 CWJ 19.7 6:1 6.1 Kwa 3.20 6:2-3 6.2-3 Mew 5.16 6:4 6.4 Kwa 3.21 6:5 6.5-8 Kwa 3.22-25; 1Tm 6.1-2; Tit 2.9-10; 1Pi 2.18-21 6:6 6.6 1Kwr 7.22 6:8 6.8 2Kwr 5.10; Kwa 3.24-25

ta beke akwar hay a na, Bay akwar pal da gazlavay da vad daha. Anja na, a weley ndaw ta weley ba, a nækta ndøhay tabiya letek fa mey anja.

*Ma da key vøram ta bay-malula na, ta me?*

<sup>10</sup> Ehe, mey adaw mekele ngada akwar: Njam macømkaya ta Bay Mahura amba ka høtam gødan anja masa mahura. <sup>11</sup> Jøwmata vaw akwar hay ta cek hay ma ka vøram masa Gazlavay ma vøldakwara. Anda keðe, ta pas masa bay-malula fa da batakwar na, ka høtam gødan la nga føna wewer anja. <sup>12</sup> Ya da kakwa vøram na, ta ndøhay magødan ba, ama ta \*bay-ray hay nga mesøfney maaya ba hay masa ta gødan ga, ma wam da ray cek hay daa løvan da bøla keðe. Asaya, ya da kakwa vøram na, ta mesøfney maaya ba hay ma wam da vad. <sup>13</sup> Ara maja ngene, lamata cek hay tabiya ma ka vøram masa Gazlavay ma vøldakwara heyey. Anda keðe, da masa pas nga vøram ta wuswa cay na, ka jaram la fa masa-gøra akwar hay. Ka da kam vøram ta masa-gøra akwar hay a haa mendøvey a. Fa døba ha, ka da lacam den e! akwar bay-gula hay.

<sup>14</sup> Jøwmata vaw akwar hay maaya maaya, anda meløvey, njam ta mey masa fara fara ta membørzley da hwad a daa ba. Mey masa fara fara ha na, ara anda senter masa ndaw-sewje ma jøwda vaw amba a key vøram ta gøra ba. Kam cek ta cøved e. Mekey cek ta cøved e na, ara anda zana nga børey masa sewje ma børdø fa dadak nga key vøram. <sup>15</sup> Diyam vaw nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya ma handawa zazay. Mediyey vaw a na, ara anda tarak masa sewje ma pa a salay amba a jerey.

<sup>16</sup> Daa cek hay masa akwar ma kamata cøpa na, pamara Yesu nga ndaw akwar fara fara mandaw mandaw. Ka kamara køne na, ara anda mbaray masa sewje ma kørza a har. Ta mbaray a, ka da jaram fa løvat hay tabiya ta awaw da mey a masa bay-malula ma da mølkwar ta anja. <sup>17</sup> Sørmara na, Gazlavay ta løhdakwar cay. Meløhey a ngene na, ara anda jikwew nga børey masa sewje ma pa a ray nga key vøram. Mey nga Gazlavay masa Mesøfney anja ma vøldakwara na, køzamar maaya maaya, ara anda døløw nga key vøram ta bay-malula.

<sup>18</sup> Døram danjay mandaw mandaw ta gødan masa \*Mesøfney nga Gazlavay ma vøldakwara. Cacøfdamara Gazlavay nga jønkwar kwa daa meeme tabiya. Daa medørey-danjay akwar na, ka da gøram ba, mayad a da kakwar ba. Døram danjay maja ndøhay tabiya ma tømara mey nga Gazlavay. <sup>19</sup> Daa medørey-danjay akwar a na, sørfadamaya may, amba Gazlavay a balaya mey hay maaya maaya ta pas masa yah ma daa guzley fa mey nga ndøhay. Cacøfdamara Gazlavay amba yaa sørkadatar mey maðadakaya daa Mey-maaya-mawiya a ndøhay ta mandørzay daa dey daa ba. <sup>20</sup> Yesu \*Køriste ta walaya la nga key ndaw anja meslørey, amba ya wuzda Mey-maaya-mawiya ha. Ara maja ngene, ata ma køzlamaya aa førsøne. Da ray ngene, døram danjay maja yah, amba ya wuzda Mey-maaya-mawiya fa mey nga ndøhay ta cøved e, anda Gazlavay ma wuðey.

**6:9** 6.9 Kwa 3.25; 4.1; Jak 2.1    **6:10** 6.10 Jan 15.5; 1Kwr 16.13    **6:11** 6.11 Jak 4.7    **6:11** 6.11-17 2Kwr 10.4; 1Tes 5.8; Iz 59.17    **6:12** 6.12 1.21; 2.2; 1Pi 5.8-9    **6:13** 6.13 Rm 13.12  
**6:14** 6.14 Iz 11.5    **6:15** 6.15 Iz 52.7; Rm 10.15    **6:17** 6.17 Iz 40.2; Heb 4.12    **6:18** 6.18-19  
3.14; Lk 18.1; SNM 4.29; Rm 15.30; Kwa 4.2-4    **6:20** 6.20 3.2; 2Kwr 5.20; Kwa 4.4



*Mey nga madagway-dakw*

<sup>21</sup> Ya fa wufey amba ka sarmara menjey adaw fedfe. Da ray ngene, Tisik masa malmal alakwa daa cavedf nga \*Keriste, a kadakwara slera adaw ta menjey adaw ha la. Annga ndaw masa yah ma wudfa kalah, annga fa key slera nga Bay Mahura ta mevel pal. <sup>22</sup> Maja ngene, ya fa slerdakwara Tisik e amba ka sarmara menjey ala fedfe, asaya, amba a velkwar gedar.

<sup>23</sup> Akwar malmal adaw hay, anja Gazlavay Papa alakwa ta Bay alakwa Mahura Yesu Keriste nga njadamakwar daa zazay, nga handamawa mewufey-vaw a wuzlah akwar, asaya, nga njadamakwar daa metabey-mey. <sup>24</sup> Anja maaya nga Gazlavay nga nje y ta ndohay tabiya ma wufmara Bay alakwa Mahura Yesu Keriste ta mewufey-vaw masa fara fara mendovey ba.

## **Leeter masa Pawl ma wuzlalatar a Fəlepi hay Mey da ray Leeter ngada Fəlepi hay**

Egəliz daa berney nga Fəlepi na, ara Pawl ma pa. A pa daa masa anğa fa pəkey nga dey cew nga wuzey Mey-maaya-mawiya (SNM 16.6-40). Pawl a wuzlalatar leeter keđe a Fəlepi hay na, daa masa anğa daa fərsəne. A wufey nga katar suse maja mejəney ata (1.13).

Har-gədan nga ndəhay a wulkam Pawl aa daa fərsəne da Rawm, siya a ləvam aa daa fərsəne da Sezere, siya hay saya a ləvam aa daa fərsəne da Efez.

Fəlepi hay a, a cəndamara Pawl aa daa fərsəne. Da ray ngene ta', a cakalam dala, a slərdamara Epafərawdıt nga handara a Pawl. Asaya, a ləvmar a Epafərawdıt e nga njamawa ta Pawl amba a jəna daa sləra (4.10-20). Fetede vaw ta car la ga a Epafərawdıt. Anğa ma key nğama la na, ta', Pawl a ləvar nga vəhwa fa Fəlepi hay nga katar suse.

Mey mahura nga Pawl daa leeter e keđe na, ara mey da ray Yesu (2.6-11). Yesu ta mbəkdərwa bay anğa ta mewedey anğa sem da vad amba a nar ray a Gazlavay, a key cek anda Gazlavay ma wufey. Maja ngene, Gazlavay ta', a pa nga ndaw mahura da ray cek hay tabiya. Maja ngene, Pawl a ləvtar a Fəlepi hay nga bəsmara banay amba a hətam cek maaya ma fəna.

Kwa Pawl anğa daa fərsəne, ta sərey banay la ga maja Yesu, ama ta ngene he cəpa, a ləvey anğa ta meesəmey maja aa ma pa Yesu nga ndaw anğa fara fara. Meesəmey a ngene daha da wuzlah ndəhay masa macəmkaya ta Bay Mahura, kwa ata daa banay kwa ata ta gədan pəreh.

Daa leeter e keđe na, mey mekele mekele daha nga vəley gədan a ndəhay:

Mey da ray menjey nga Yesu (2.5-11)

Mey da ray menjey nga ndəhay nga Yesu (2.14-15)

Mey da ray ma daw fa mey fa mey daa mey nga Gazlavay (3.12-14)

Mey da ray meesəmey mandaw mandaw (4.4)

Ka da wulkam ba səlak (4.6, 19)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl lej Timawte, ndəhay ma ka sləra nga \*Yesu \*Kəriste, ma wuzlalamakwara leeter keđe.

Ya wuzlalamakwara ngada akwar, ndəhay nga \*Gazlavay tabiya daa berney nga Fəlepi, akwar masa macəmkaya ta Yesu Kəriste. Asaya, ta ngada akwar, \*bay-ray hay, ta ndəhay ma jəna ndəhay nga Yesu.

<sup>2</sup> Anja Papa aləkwa, Bay Gazlavay, ta Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nga pəsmakwar mey, asaya, nga njadamakwar daa zazay.

### *Pawl a key ambaw a Gazlavay maja Fəlepi hay*

<sup>3</sup> Daa masa ya fa wulkey da ray akwar na, ya fa kar suse a Papay Bay Gazlavay maja akwar. <sup>4</sup> Daa masa ya fa dərey dangay a Gazlavay maja

akwar na, ya faa sōmey, <sup>5</sup> maja dōga akwar ma tōbmara mey nga Yesu haa wure keḁe, akwar fa jōnmaya nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya. <sup>6</sup> Gazlavay ta zla slōra maaya ha la da wuzlah akwar. Ya sōra fara fara a handa la fa mey fa mey, haa aa mendōvey a ta pas masa Yesu \*Kōriste ma da vōhwa. <sup>7</sup> Masa ya fa wulkey da ray akwar tabiya ta meesōmey kaa na, ara cek maaya kalah, maja ya fa wudkwar kalah. Akwar ta vōlmaya gōḁaḁ la. Ngene, kwa wure keḁe yah daa fōrsōne, kwa yah fa mey nga ndōhay ma ka sariya, ya fa wuzdatara Mey-maaya-mawiya na, ara mey fara fara. Maja ngene, akwar tabiya ta hōtam mepōsey-mey nga Gazlavay la anda yah. <sup>8</sup> Ahaw, ya fa wudkwar tabiya ta mewudfey-vaw ma sawa ta fa Yesu Kōriste. Gazlavay a sōra, mey aḁaw keḁe ara mey masa fara fara.

<sup>9</sup> Daa medōrey-dangay aḁaw a Gazlavay maja akwar na, ya faa cōḁḁa amba ka wudam vaw ma fōna ma fōna, amba ka sōrmara mey masa fara fara maaya maaya, asaya, amba ka sōrmara cek masa maaya nga key. <sup>10</sup> Anda keḁe, ka sōrmara nga wunkey cek maaya ta maaya ba la amba ta pas masa Kōriste ma da vōhwa na, a hōtfakwar, akwar ndōhay maaya, manjar mebōrey. <sup>11</sup> Asaya, ka da kam cek maaya ta cōved e mandaw mandaw ta gōḁaḁ nga Yesu Kōriste. Anda keḁe, ndōhay a da namar ray a Gazlavay, a da hōlmamara.

*Cek ma tōka Mey-maaya-mawiya nga daw fa mey fa mey na, daha daw?*

<sup>12</sup> Mōlma aḁaw hay daa \*mecōmey-ray nga ndōhay nga Yesu, ya wudfey ka sōrmara kwa ya fa sōrey banay na, banay a, ta jōna \*Mey-maaya-mawiya la nga daw fa mey fa mey. <sup>13</sup> Fara fara, ndōhay tabiya ma jōdmara way nga bay, ta ndōhay mekele tabiya feḁe, a sōrmara yah daa fōrsōne na, maja \*Kōriste. <sup>14</sup> Asaya, har-gōḁaḁ nga mōlma aḁaw hay ta pamara Bay Mahura Yesu la nga ndaw ata ma fōna ma fōna maja yah daa fōrsōne. Da ray ngene, ta hōtam gōḁaḁ la nga wuzdamara mey nga Gazlavay fa mey fa mey, ta mandōrzay daa dey daa ba.

<sup>15</sup> Ya sōra fara fara, ndōhay siya hay da wuzlah ata, a wuzdamara mey da ray Kōriste ta sōleḁ maja yah, a wudam nga nōsmara mezōley aḁaw. Ama siya hay na, a wuzdamara mey a ta mevel maaya. <sup>16</sup> Ndōhay a, a kamara anda keḁe na, maja fa wudmaya, a sōrmara Bay Gazlavay ma slōrdiwa feḁe amba ya wuzdatara Mey-maaya-mawiya na, ara mey masa fara fara. <sup>17</sup> Ndōhay masa sōleḁ hay heyey, a wuzdamara mey da ray Kōriste na, a key ngene, a wudam nga key slōra nga Gazlavay ta cōved e ba, ama a wudam nga sōrdamaya banay saya a ray masa yah daa fōrsōne keḁe.

<sup>18</sup> Kwa a wuzdamara mey nga Kōriste ta mevel maaya, kwa ta mevel maaya ba na, mey aḁaw da hwaḁ a me? Kwa a wuzdamara kwara kwara na, yah na, ya faa sōmey maja mey nga Kōriste fa daw fa mey fa mey. Ahaw, yaa sōmey la ma fōna, <sup>19</sup> maja ya sōra, banay hay a

**1:6** 1.6 2.13; pas masa Kōriste ma da vōhwa: **1:10** 1.7 2Kwr 7.3; Ef 3.1 **1:8** 1.8 1Kwr 16.24; 2Kwr 5.14 **1:9** 1.9 Kwa 1.9-10 **1:10** 1.10 Rm 12.2; Ef 5.27; Heb 5.14; pas masa Kōriste ma da vōhwa: 1Kwr 1.8; 2Kwr 5.10; Føl 1.6; 2.16 **1:11** 1.11 Jan 15.8; Jak 3.17 **1:12** 1.12 Ef 3.1; 2Tm 2.9 **1:15** 1.15-17 2Kwr 2.17

ngene a da ka amba ya ləhey \* maja medərey-dangay akwar ngada Bay Gazlavay maja yah, ta mejəney ma sawa ta fa Mesəfney nga Yesu Kəriste †.

<sup>20</sup> Cek masa yah ma səkwa, masa yah ma wufey kalah na, ya wufey hwaray a kaya da ray menjey adaw ba səlak. Anda kefe, ya wufey ya njeý ta gədan dəga wure kefe haa nga sərmataw amba ndəhay a namar ray a Kəriste maja yah, kwa yah ta dey, kwa a kədmaya vagay. <sup>21</sup> Ngada yah, cek mahura daa menjey adaw na, ara Kəriste. Yaw, meməcey na, ara cek adaw mehətey. <sup>22</sup> Ama da yah ta dey na, ya gwa ya key sləra maaya nga jəney ndəhay la saya. Wure kefe, ya səra cəved masa yah ma da ley saba. <sup>23</sup> Ya fa wulkey cew cew. Ya wufey kalah na, ya mbəkda bəla kefe amba ya daw ya njam ta Kəriste. Ara cek maaya kalah. <sup>24</sup> Ama cek mahura ma fəna saya na, si ya njeý ta dey amba ya jənkwar dāgay. <sup>25</sup> Maja ngene, ya fa səra fara fara ya njeý da bəla kefe la dāgay, asaya, ya səra ya da njeý ta akwar tabiya amba ya jənkwar nga təba mey nga Gazlavay ma fəna ma fəna, asaya, amba kaa səmam daa cəved anga. <sup>26</sup> Ta pas masa yah ma da daw fa akwar saya na, ka həlmamara Yesu Kəriste la ma fəna saya, maja yah ta akwar.

*Si menjey akwar a key letek anda Mey-maaya-mawiya ma ləvey*

<sup>27</sup> Cek mahura na, si menjey akwar a key letek anda \*Mey-maaya-mawiya nga \*Kəriste ma ləvey. Kwa ya ta hətey har la nga daw fa akwar, kwa ya ta hətey har daa ba, ya wufey ya cənda na, akwar manjatakaya maaya maaya daa mey nga Gazlavay, mevel akwar macəmkaya letek, akwar fa kədam vaw ta mevel pal, amba ndəhay a təbmara Mey-maaya-mawiya ha ta mevel maaya. <sup>28</sup> Ka da zluram ta masa-gəra akwar hay ba səlak. Akwar ma zluram ba ngene na, fa wuzda masa-gəra akwar hay a ata daa cəved nga meezədey, ama akwar na, daa cəved nga meləhey. Ara cek masa Gazlavay ma ka. <sup>29</sup> Ahaw, Bay Gazlavay ta kakwar maaya la amba ka təbmara mey nga Kəriste. Nga təbey mey anga daada ba, ama amba ka səram banay maja anga may. <sup>30</sup> Zleezle daa masa yah da cakay akwar na, akwar ma hətmaya la ya fa kədey vaw ta masa-gəra hay daa sləra nga Yesu. Wure kefe, akwar fa cədamara ya fa kədey vaw saya. Akwar may fa kədam vaw daa sləra ha anda yah.

## 2

*Kam cek anda Yesu Kəriste ma ka*

<sup>1</sup> Akwar macəmkaya ta \*Kəriste kefe na, fa vəkwar gədan, ba diya? Mewufey-vaw anga fa vəkwar gədan, ba diya? Akwar macəmkaya ta \*Mesəfney nga Gazlavay, ba diya? Akwar fa səram dey-ceceh fa ndəhay, ba diya? <sup>2</sup> Anda kefe, ya fa ləvkwar, wudam vaw, cədamara day akwar letek, cədamara mevel akwar letek, mewulkey akwar letek, amba yaa səmey ma fəna ma fəna. <sup>3</sup> Ka da kam cek maja

\* **1:19** 1.19 ya ləhey: Pawl a ləvey mey letek ta masa daa Jəw 13.16. Ndəhay a wulkam Pawl fa wulkey da ray meləhey dasi har nga ndəhay ma nəsmara mezəley anga, da daa ba, a gwa a bawa daa fərsəne, da daa ba, a daw a njeý ta Yesu da vad. † **1:19** 1.19 Mesəfney nga Yesu Kəriste: Ara Mesəfney nga Gazlavay. Ara Yesu Kəriste ma slərdərwa. Nəka Jan 14.16.

**1:19** 1.19 Rm 15.30 **1:21** 1.21 Gal 2.20; Kwa 3.3-4 **1:23** 1.23 2Kwr 5.8-9 **1:27** 1.27 Kwa 1.10; 1Tes 2.12 **1:30** 1.30 SNM 16.19-40; Fəl 1.13 **2:2** 2.2 Jan 13.34; 1Kwr 1.10-11; Gal 6.10; Ef 5.2; 1Jn 4.12

ray akwar daada ba. Ka da pamata ray akwar nga mahura hay ba, ama nəkmata ndəhay anda a fənmakwar, namatar ray. <sup>4</sup> Kwa waawa a da səpey cek nga jəna ray anğa daada ba, ama nga jəney ndəhay mekele da wuzlah akwar may.

<sup>5</sup> Da wuzlah akwar na, kam cek anda Yesu Kəriste ma ka.

<sup>6</sup> Anğa na, letek ta Gazlavay, ama ta nğene he cəpa, ta səpey cəved amba a pa ray anğa anda Gazlavay daa ba.

<sup>7</sup> Ama mbak! a mbəkdərwa bay \* anğa ta mewedey anğa da vad, a pa ray anğa nga ndaw ma ka sləra nga ndəhay, a yawa, anğa ndaw-magədan.

Daa masa anğa ndaw-magədan na,

<sup>8</sup> a pa ray anğa nga mecəhe, a nar ray a Gazlavay mandaw mandaw haa a vəlda ray anğa nga məcey, kwa fa hwadam mazlanğalakaya †.

<sup>9</sup> Ara maja nğene, Gazlavay len! a la aa slam da vad, slam maaya ma fənta slam hay tabiya. A par mezəley ma fəna mezəley nga cek hay cəpa.

<sup>10</sup> Da ray nğene, cek hay tabiya kwa da vad, kwa da bəla kefe, kwa ndəhay maməctakaya hay, a da həslmar ray a Yesu a, a da ragadamata merenğwez ata hay fa mey anğa.

<sup>11</sup> Asaya, ndəhay tabiya a da wuzdamara Yesu Kəriste na, ara Bay Mahura.

Anda kefe, a da həlmamara Gazlavay Papan maja.

*Wad'am anda wurzla hay ma wad'am da gazlavay da vad*

<sup>12</sup> Jam adaw hay, daa masa yah da wuzlah akwar na, akwar fa cənmar mey a Gazlavay mandaw mandaw. Nğene ara cek maaya. Ama kwa wure kefe yah da wuzlah akwar daa ba kefe na, cənmar mey mandaw mandaw anda yah da wuzlah akwar cənğa. Nğene ara cek maaya ma fəna saya. Da ray nğene, kamara sləra masa Gazlavay ma vəldakwara haa mendəvey a, ta meney ray ga fa mey anğa. Anda kefe, akwar fa wuzdamara Gazlavay ta ləhdakwar sem. <sup>13</sup> Kamara anda kefe maja ara Gazlavay ma ka sləra anğa daa mevel akwar, amba ka wudam nga key cek masa ma mbafar, asaya, amba ka hətam gədan nga key cek maaya masa anğa ma wudəy nga key.

<sup>14</sup> Daa menjey akwar tabiya na, ka da kam cek ta meenğurey-mey ba, ta meyey-mey ba, <sup>15</sup> amba ka təram nga ndəhay masa mey da ray ata daa ba, manjar mebərey. Anda meləvey, da wuzlah ndəhay manjar nga kətəy ta ndəhay manəstakaya hay da bəla kefe na, ka da njam, akwar bəza hay nga Gazlavay, mebərey fa akwar daa ba.

**2:3** 2.3 Rm 12.10; Gal 5.26    **2:4** 2.4 1Kwr 10.24    **2:5** 2.5 Jan 13.15; Rm 13.14; 15.5    **2:6** 2.6 Jan 1.1-2; 17.5; Heb 1.3    \* **2:7** 2.7 mbak! a mbəkdərwa bay anğa: Nəka Jan 17.5.    **2:7** 2.7 Jan 1.14; Rm 8.3; 2Kwr 8.9; Heb 2.14, 17    † **2:8** 2.8 hwadam mazlanğalakaya: Nga Jəwif hay na, meməcey fa hwadam mazlanğalakaya na, ara cek ma key hwaray kalah. Nəka Gal 3.13.    **2:8** 2.8 Jan 10.17; Heb 5.8; 12.2    **2:9** 2.9 SNM 2.33; Ef 1.21; Heb 1.4    **2:10** 2.10-11 Iz 45.23; Jan 5.23; Rm 10.9; CWJ 5.13    **2:13** 2.13 1.6; Jan 15.5; Rm 7.18; 15.18; 1Kwr 12.6; 15.10; 2Kwr 3.5

Anda keđe, ka da wad̄am da wuzlah ata anda wurzla hay ma wad̄am da gazlavay da vad, <sup>16</sup> maja akwar fa wuzdamatara mey ma vøltar heter mendøvey ba. Da akwar fa kamara anda keđe na, ta pas masa \*Køriste ma da vøhwa, ñgene ya gwa ya høsley ray la fa mey ñga Gazlavay maja akwar. Ñgene, a wuzdərwa sløra adaw masa yah ma ka ta gødan̄ la a palah, ara sløra saw ba.

<sup>17</sup> Metøbey mey akwar ara anda cek mevøley a Gazlavay. Kwa da ndøhay a kød̄maya vagay, memøcey adaw a tørey anda cek mevøley a Gazlavay a dey cek masa akwar ma vøldamara a Gazlavay. Da anda keđe na, ya faa sømey, ya wud̄ey amba akwar may kaa sømam anda yah. <sup>18</sup> Akwar may, maaya na, kaa sømam køne, anda keđe, sasømkwa daa slam a.

*Mey da ray ata Timawte ta Epaførawd̄it*

<sup>19</sup> Ya fa wulkey fara fara, da Bay Mahura Yesu ta wud̄ey la na, daa dar a keđe ya slørd̄a Timawte la fa akwar. Masa ta vøhwa cay na, a kadiwa mey masa aa ma cøndərwa fa akwar, amba mey a, a vølya gødan̄. <sup>20</sup> Ndaw fa wulkey da ray akwar anda yah na, daa ba, si Timawte pal. An̄ga na, fa wulkey fara fara da ray akwar. <sup>21</sup> Ndøhay siya hay tabiya a søpam cek si ñgada ata gway, a wulkam da ray cek masa Yesu \*Køriste ma wud̄ey ba. <sup>22</sup> Ama Timawte na, ka søm̄ara ya kam sløra cew e amba \*Mey-maaya-mawiya a daw fa mey fa mey. An̄ga ta jønya la ga anda bøzey ma kam sløra ta papaha. Da ray ñgene, akwar ta san̄galamara la, ka søm̄ara an̄ga ndaw ma ka sløra ta cøved̄ e. <sup>23</sup> Anda keđe, ya wud̄ey ñga slørey fa akwar na, an̄ga. Ya da slørd̄a na, ta pas masa ta d̄øslm̄ara sariya adaw cay. <sup>24</sup> Asaya, ya wulkey da Bay Mahura ta wud̄ey la na, yah may, gweegwe cay, ya daw fa akwar.

<sup>25</sup> Mølma aløkwa Epaførawd̄it, ndaw masa akwar ma slørd̄amiwa amba a sawa a jønya daa cek hay masa yah ma wud̄ey heyey na, ala ta kam sløra la cew e. An̄ga ta jønya la, anda ndaw ma jøney mandala an̄ga daa vøram. Ama wure keđe, ya wulkey si ya slørd̄akwara, <sup>26</sup> maja matakam akwar tabiya fa kar, a wud̄ey ñga høtkwar fa dey. Ta wulkey la ga, maja akwar ma cøndamara vaw ta car la. <sup>27</sup> Fara fara vaw ta car la ga, nekødey a møcey. Ama Gazlavay ta sørfar dey-ceceh la, ta mbølda sem. A sørey dey-ceceh na, fa an̄ga pal ba, ama fa yah may. A wud̄ey amba ya sørey banay ma føna ma føna ba. <sup>28</sup> Yaw, ya wud̄ey ya slørd̄akwara fiyaw fiyaw amba da masa akwar ma høtmar la saya na, kaa sømam. Anda keđe, yah kwa, ya gwa ya wulkey ga saba. <sup>29</sup> Ta pas masa ta wusey la na, tøb̄m̄ara ta meesømey ga, maja an̄ga mølma kw akwar daa mecømey-ray ñga Bay Mahura. Høslmar ray ñgada ndaw masa anda ñgene, <sup>30</sup> maja nekødey a møcey daa sløra ñga Køriste. Ta tøba la ñga vølda kwa heter an̄ga amba a jønya maja akwar tabiya.

### 3

*Gazlavay a pata ndøhay ñga ndøhay maaya fa mey an̄ga na, kwara?*

**2:15** 2.15-16 1.10; Mew 32.5; Dan 12.3; Mt 5.14; 10.16; 1Kwr 1.31; 2Kwr 1.14; Gal 2.1-2; Ef 5.8; 1Tes 2.19    **2:17** 2.17 Rm 15.16; 2Tm 4.6; 1Jn 3.16    **2:18** 2.18 3.1; 4.4    **2:19** 2.19 1.1  
**2:20** 2.20 SNM 16.2    **2:21** 2.21 2Tm 4.10    **2:25** 2.25 4.18    **2:29** 2.29 1Kwr 16.16, 18

<sup>1</sup> Mølma adaw hay, ehe, ya lövkwar saya, sasəmam maja akwar macəm kaya ta Bay Mahura Yesu. Yah na, ya gørey ba nga wuzlalakwar mey masa ya ta wuzdakwara sem, amba a jənkwar nga nje y daa cəved maaya.

<sup>2</sup> Pam lenjesl ta ndəhay ma ka cek hay maaya ba hay, makəwtakaya anda gədey hay. Ata na, ara ndəhay ma lövam si ka slam mandawal \* amba Gazlavay a təbkwar anda ndəhay anga hay. <sup>3</sup> Ndəhay maslakaya mandawal fara fara na, ara aləkwa, maja aləkwa ndəhay nga Gazlavay. Aləkwa fa dərkwā dangay a Gazlavay ta gədan nga Mesəfnēy anga. Asaya, aləkwa fa həslkwa ray maja Yesu \*Kərīste. Aləkwa fa pakwa lenjesl aləkwa a ray kwakwas masa ndəhay ma kamara na, daa ba. <sup>4</sup> Da kwakwas a ara cek maaya na, anja ngenē yah may, ya pa lenjesl adaw la a ray a. Da ndaw a wulkey a ləhey la maja kwakwas a na, yah may, ya fəna ndaw a ngenē la ga ta mewulkey.

<sup>5</sup> Yah ndaw \*Israyel, daa səkway nga Benjamēn. Yah na, ndaw \*Hebərə masa fara fara maja papay ta mamay na, ara ndəhay Hebərə hay fara fara. Ya yawa, ya key luma pal, a slamiwa mandawal. Ndəhay ma səpa \*kwakwas nga Mawiz fara fara na, yah da wuzlah ata, maja yah ndaw Fariza. <sup>6</sup> Ya ta səpa kwakwas nga Mawiz la maaya maaya kalah haa ya sərdāta banay ga ta ndəhay ma təba mey nga Yesu. Da ndaw a wulkey Gazlavay a pa nga ndaw maaya fa mey anga maja aa ma səpa kwakwas nga Mawiz na, anja daa ngenē, yah ndaw maaya, mey da ray adaw daa ba.

<sup>7</sup> Cek hay masa yah ma kata zleezle ngenē na, ya nəkta anda cek hay ma jənmaya. Ama wure kede, yah ndaw nga Kərīste kaa na, ya nəkta cek hay a anda cek hay nga tede. <sup>8</sup> Fara fara, ya nəka kwa meeme anda cek nga tede. Ya nəka anda cek nga tede na, maja cek maaya ma fəna cek hay tabiya daha. Cek maaya ha na, ara mesərey Yesu Kərīste, Bay adaw. Ara maja anga, yah ma mbəkdāta cek hay tabiya, ya nəkta anda zay nga tede, amba ya tərey ndaw nga Kərīste, <sup>9</sup> ya njam ala macəm kaya cew e. Zleezle ya lövey, yah, ndaw maaya fa mey nga Gazlavay maja ya fa səpa kwakwas nga Mawiz. Ama wure kede, ya fa da lövey kəne daa saba. Gazlavay a paya nga ndaw maaya fa mey anga na, maja yah ma təba mey nga Kərīste. Ara Gazlavay ma paya nga ndaw maaya fa mey anga, maja yah ma pa Kərīste nga ndaw adaw fara fara. <sup>10</sup> Kwa cek mekele masa yah ma wudēy na, daa ba. Ya wudēy na, si nga sərey Kərīste ta gədan anga masa ma sləkfdərwa daa meməcey. Asaya, ya wudēy ya sərey banay anda anga ma səra, ya wudēy ya tərey anda anga daa masa anga ma məcəy. <sup>11</sup> Da anda kede na, ya wulkey Gazlavay a sləkfdādiwa la daa meməcəy anda Kərīste.

*Mekey gədan nga daw fa mey fa mey daa cəved nga Gazlavay*

<sup>12</sup> Ya gwa ya lövey ya ta tərey sem anda \*Kərīste na, daa ba. Anda melövey, ya gwa ya lövey ya key mebərəy saba na, kəne ba. Ama ya fa key gədan ma fəna ma fəna amba ya təba Kərīste ta har cew cew,

**3:1** 3.1 2.18 \* **3:2** 3.2 ndəhay ma lövam si ka slam mandawal: Ndəhay a ara ndəhay maaya ba maja a slam mandawal nga tərey maaya fa Gazlavay ama mevel ata na, ta mbəfdamara daa ba. **3:2** 3.2 2Kwr 11.13 **3:3** 3.3 Rm 2.28-29 **3:4** 3.4 2Kwr 11.18, 21 **3:5** 3.5 Lk 1.59; Rm 11.1 **3:6** 3.6 SNM 8.3; 22.4; 26.9-11 **3:7** 3.7 Mt 13.44, 46 **3:9** 3.9 Rm 1.17 **3:10** 3.10-11 Rm 6.8-11; ya sərey banay: 2Kwr 4.10-11; mesləkdey daa meməcəy: SNM 4.2; Rm 5.1-7

maja Yesu Kəriste ta təbya sem nğada anğa. <sup>13</sup> Məlma adaw hay, ya gwa ya ləvey ya ta tərey sem anda Kəriste na, daa ba arañ. Ama wure keđe, ya fa key gədan nğa key cek pal daha, ya wulkey da ray cek fa dəba adaw ba, ama ya wudəy nğa daw fa mey fa mey. Ya hway ta gədan anda ndəhay ma kam kwakurda, amba ya hətey cek masa ya ta hətar daa ba arañ. <sup>14</sup> Ya hway ta cəved e, kasl aa mēdəvey a, maja Gazlavay fa zəlyə da vad amba a vəlđiwa cek nğa mahway adaw maja Yesu Kəriste.

<sup>15</sup> Yaw, aləkwa masa mawiya daa cəved nğa Gazlavay saba kaa na, si ya kakwa kəne. Da akwar fa səpam nğa key cek wal na, Gazlavay a jənkwar la nğa səra cek masa maaya nğa key ta cəved e. <sup>16</sup> Cek mahura na, nakwa mandaw mandaw taa cəved nğa Gazlavay masa nğeeme aləkwa ma nakwa da hwađ a.

<sup>17</sup> Məlma adaw hay, akwar tabiya kam cek anda yah. Nəkam dey fa ndəhay ma kam cek anda ala, kamara kəne. <sup>18</sup> Ndəhay ga menjey ata fa wuzdərwa ata na, masa-gəra hay nğa Kəriste † ma məcey fa hwađam mazlanğalakaya. Ya ta kadakwara mey a keđe la dey ga. Wure keđe, ya fa kadakwara saya ta matəway daa dey. <sup>19</sup> Pas masa đar ata daa saba na, Bay Gazlavay a da kəzlata aa awaw magaza. A wudam cəved nğa Bay Gazlavay ba sələk, ama ləngesl ata, mapakaya mandaw mandaw da ray cek hay masa mevel ata ma wudəy. A kam cek hay ma ka hwaray, ama faa səmam da ray cek hay a. A wulkam si da ray cek hay da bəla keđe gway. <sup>20</sup> Ama nğada aləkwa na, wulkakwa da ray slam da vad, way aləkwa menjey fara fara. Aləkwa fa səkwakwa Yesu Kəriste, Bay aləkwa Mahura ma da sawa da vad. Ara ndaw ma da ləhdandakwar. <sup>21</sup> Vaw aləkwa masa ta gədan daa ba, ma da məcey keđe na, Yesu a da tərda nğa vaw masa ta gədan, letek ta vaw anğa. A da tərda vaw aləkwa na, ta gədan masa anğa ma da wey da ray cek hay tabiya ta anğa.

## 4

<sup>1</sup> Da ray nğene, məlma adaw hay mawudtakaya, njam maaya maaya daa cəved nğa Bay Mahura anda yah ma ləvkwar. Ya fa wudkwar kalah, matakam akwar fa kaya, ya wudəy nğa hətkwar fa dey saya. Ya faa səmey da ray akwar, maja akwar ma wuzdamara sləra adaw ara sləra maaya.

### *Cek hay maaya nğa key*

<sup>2</sup> Waa Evawdi ta Sintik, nğusay daa \*mecəmey-ray nğa ndəhay nğa Yesu, ya kakwar ambahw, cəmam đay maja akwar macəmkaya ta Bay Mahura. <sup>3</sup> Yaw, kah Sizige \*, məlma adaw maaya masa yah ma kakwa sləra cew e, ya kaka ambahw may, jənta nğusay a amba a njam daa zazay. Ya ləvka anda keđe na, maja ala ta kəđam vaw la ga bama ta nğusay a daa sləra, amba ndəhay mekele mekele a təbmara

**3:12** 3.12 1Tm 6.12; 2Tm 4.7; Heb 12.1 **3:14** 3.14 1Kwr 9.24-25 **3:16** 3.16 Gal 6.15-16

**3:17** 3.17 1Kwr 4.16; 1Pi 5.3 † **3:18** 3.18 masa-gəra nğa Kəriste: Ndəhay a wulkam Pawl aa guzley da ray ndəhay ma ləvam ata ndəhay nğa Yesu ama mey da ray meməcey nğa Yesu a tərdata ndəhay maaya fa Gazlavay na, a cəndamara ba. A wulkam si ndaw a səpa kwakwas nğa Mawiz amba a tərey maaya fa Gazlavay. Nəka 3.2. **3:18** 3.18 1Kwr 1.23; Gal 6.12 **3:19** 3.19 Rm 16.18 **3:20** 3.20 Ef 2.6; Heb 13.14 **3:21** 3.21 Rm 8.29; 1Kwr 15.25, 28, 43-53; Kwa 3.4 **4:1** 4.1 1Tes 2.19-20 \* **4:3** 4.3 Sizige: Ara mezəley ta mey Gərek ma wudəy nğa ləvey «mandala daa sləra».



Mey-maaya-mawiya. Ala ta ɲgusay a, ya ta kam sləra la bama ta ata Kələman leɲ ndəhay mekele hay ma jənmaya daa sləra ha. Gazlavay ta wuzlala mezəley ata sem cəpa aa dərewel ɲga ndəhay ma da hətam heter mendəvey ba.

<sup>4</sup> Sasəmam mandaw mandaw maja akwar macəmkaya ta Bay Mahura. Ya fa ləvkwar saya, sasəmam.

<sup>5</sup> Kam cek maaya amba ndəhay tabiya a nəkmakwar akwar ndəhay meekwed-mey hay. Kamara kəne maja gweegwe † Bay Mahura a vəhwa. <sup>6</sup> Ka da wulkam ba səlak, ama daa cek hay tabiya ma fənkwar ray na, kadamara a Gazlavay, dərmar daɲgay, cacəfdamara ɲga jənkwar, kamar suse. <sup>7</sup> Da akwar fa kamara anda keđe na, Gazlavay a ɲjadakwar la daa zazay, maja akwar macəmkaya ta Yesu \*Kəriste. Zazay a, a fəna leɲgesl ɲga ndaw. Da zazay a daha na, akwar fa da wulkam daa ba.

*Kam cek hay maaya*

<sup>8</sup> Məlma adaw hay, ya wudəy ya ndəvda mey adaw dəba. Ya ləvkwar, pamara leɲgesl akwar a ray cek hay maaya, masa ndəhay maa səmam da ray a. Anda meləvey, mey masa fara fara, cek masa ndəhay maa həmdamara, cek masa ta cəved e, cek manjar ɲga zləbey, cek ma mbafatar a ndəhay, leɲ cek masa ndəhay maa guzlam da ray a maaya. <sup>9</sup> Cek hay a tabiya masa yah maa sərkadakwara, leɲ masa akwar ma təbmara, masa akwar ma cəndamara fa yah, ta masa akwar ma hətmar fa yah na, kadamara sləra. Da akwar ta kadamara sləra ta cek hay a cəpa la na, Gazlavay, ndaw ma ɲjadata ndəhay daa zazay, a njeɲ la ta akwar.

*Pawl a katar suse a Fəlepi hay*

<sup>10</sup> Ya fa kar suse a Bay Mahura Yesu, ya faa səmey ga maja akwar ta hətam cəved ɲga jənmaya la saya. Zleezle, akwar fa wulkam da ray adaw fara fara ɲga jənmaya, ama menjeɲ ga, akwar ta hətam cəved daa ba, si wure keđe. <sup>11</sup> Ya ləvkwar anda keđe na, a key ya rəkey maja viya fa kaya ba. Yah na, ya taa sərkey sem ɲga njeɲ ta meesəmey da ray cek da har adaw gway. <sup>12</sup> Anda meləvey, kwa yah daa viya, kwa zleɲey adaw ga, ya səra menjeɲ kəne. Kwa cek mezəmey daha, kwa may fa caya, kwa ya ta cek hay ga ma fənmaya ta gədan, kwa cek a wusya ba na, ya taa sərkey menjeɲ ta zazay cay. Kwa daa banay, kwa daa wiya, <sup>13</sup> ya gwa ya key cek tabiya maja \*Kəriste fa vəlya gədan.

<sup>14</sup> Ta ɲgene he cəpa na, akwar ta jənmaya la ga daa banay adaw cəɲga.

<sup>15-16</sup> Akwar, Fəlepi hay, sərfadamara zleezle masa yah ma zlar ɲga wuzey \*Mey-maaya-mawiya ɲgeeme fetede heyey. Daa masa yah da Tesalawnik na, akwar ta slərmaya cek hay la dey ga ɲga jənya. Masa yah ma mbəkdərwa hwayak ɲga Masadəwan tabiya la na, ndəhay daa Egəliz hay mekele ta jənmaya daa ba, si akwar gway. <sup>17</sup> Ka da

**4:3** 4.3 SNM 3.5 **4:4** 4.4 2.18 † **4:5** 4.5 gweegwe: Mey Gərek a lövey: «Bay Mahura gweegwe.» Ndaw a gwa ɲga cənda anda mawuzlalakaya, da daa ba, a gwa ɲga cənda «Bay Mahura aa gweegwe ta aləkwa mandaw mandaw». **4:5** 4.5 1.10; Rm 13.11-12; 1Kwr 16.22; Heb 10.25; Jak 5.8; 1Tes 5.1-2 **4:6** 4.6 Ps 37.5; Mt 6.25; 1Pi 5.7 **4:7** 4.7 Jan 14.27; Kwa 3.15 **4:8** 4.8 Rm 12.17-18 **4:9** 4.9 3.17; 1Kwr 13.11 **4:11** 4.11 1Tm 6.6-8; Heb 13.5 **4:13** 4.13 2Kwr 12.9-10 **4:15-16** 4.15 2Kwr 11.8-9 **4:15-16** 4.16 SNM 17.1

wulkam a key ya səpey dala fa akwar ba, ama ya wufey ka kamara anda kefe maja ya səra Bay Gazlavay a pəskwar mey la maja cek hay a masa akwar ma vəldamiwa. <sup>18</sup> Ya fa ləvkwar, cek hay tabiya masa akwar ma slərdamiwa ta har Epafərawdit na, ta wusdərwa la. Cek aha ta wusya la haa a fəna masa yah ma wufey. Wure kefe na, cek ma həcyə daa saba. Cek hay masa akwar ma vəldamiwa ha na, aa maaya kalah a mbafar a Gazlavay anda cek hay mevəley ngada anğa masa mezey maaya. <sup>19</sup> Gazlavay aləkwa anğa ta zleley masa ma ndəvey ba. Da ray ngene, cek masa da har akwar daa ba na, a vəlkwar la, maja akwar macəmkaya ta Yesu Kəriste. <sup>20</sup> Anja ndəhay nğa həlmamara Gazlavay Papa aləkwa mandaw mandaw nğa sərmataw. \*Amen.

*Mey nğa madagway-dakw*

<sup>21</sup> Camatar har a ndəhay nğa Gazlavay tabiya macəmkaya ta Yesu \*Kəriste. Məlma aləkwa hay daa \*mecəmey-ray nğa ndəhay nğa Yesu masa ala bama fefe a camakwar har may. <sup>22</sup> Asaya, ndəhay nğa Yesu tabiya, a camakwar har. Fara fara ma camakwar har a ga kalah na, ndəhay ma ka sləra da way bay da \*Rawm.

<sup>23</sup> Anja maaya nğa Bay Mahura Yesu Kəriste nğa njeý ta akwar.

## **Leeter masa Pawl ma wuzlalatar a Kwalaws hay Mey da ray Leeter ngada Kwalaws hay**

Leeter e keɗe na, Pawl a wuzlala daa masa anɗa daa fərsəne (4.3, 10, 18). Ndəhay ga a wulkam anɗa daa berney nɗa Rawm. Pawl a wuzlalatar leeter e keɗe ngada ndəhay nɗa Yesu daa berney nɗa Kwalaws. Ara Pawl ma handa Mey-maaya-mawiya fa ndəhay a ba, ama ara Epafəras (1.7). Pawl a wuzlala leeter e na, maja Epafəras ta sawa la fa Pawl a, a ləvar ndəhay fa batamata ndəhay ta meesərkey maaya ba (Fəl 1.23). Ara ata Tisik ta Awnezim ma handamara leeter e a ndəhay da Kwalaws (4.7-8). Daa nɗene ta wuzlalatar la ngada ndəhay nɗa Yesu daa berney nɗa Efez leɗ leɗ a Filemanɗw may.

Da wuzlah ndəhay daa Egəliz da Kwalaws a na, ndəhay mekele mekele daha faa sərkaɗam ndəhay saw. Jəwif hay siya aa sərkaɗam ndəhay saw, a ləvam: «Da ndaw fa təba mey nɗa Yesu fara fara na, si ndaw a, a səpa kwakwas nɗa Jəwif hay may.» Gərek hay na, a wulkam saw, a ləvam Gazlavay, anɗa maaya, ama ara anɗa ma wa bəla ba. A wulkam Yesu na, ndaw ta vaw anda aləkwa ba, da daa ba, anɗa ndaw saw gway. Pawl a wuzlala leeter keɗe nɗa ləvtar mewulkey nɗa Jəwif hay ta Gərek hay nɗene na, anɗa maaya ba.

Daa leeter e keɗe Pawl a ləvtar mey masa fara fara na, ara Kəriste, ndaw masa Gazlavay ma wala nɗa ləhɗata ndəhay. Yesu Kəriste aa ta gəɗanɗ da ray cek hay tabiya, «maja ara ta fa anɗa, Gazlavay ma ləmɗa cek hay tabiya da vad ta cek hay tabiya da bəla...» (1.16). Kəriste ta məcəy la fa hwadam mazlanɗaləkaya, ta sləkɗawa sem daa meməcəy. Anda keɗe, a wuzwa aa ta gəɗanɗ da ray cek hay tabiya (2.14-15). Si Jəwif hay a təbmara mey nɗa Yesu amba a ləham, maja kwakwas ata fa da ləhɗata daa ba (2.20-23). Daa mənɗəvey nɗa leeter e na, Pawl aa guzltar da ray menjey maaya nɗa ndəhay nɗa Yesu, kwa da wuzlah ndəhay daa Egəliz, kwa da way ata hay, kwa da wuzlah ndəhay da bəla.

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nɗa vəley gəɗanɗ a ndəhay:

Yesu na, a lawa Gazlavay kərad! (1.13-20)

Menjey ta Yesu (2.6-7)

Mezley walay a Gazlavay (3.16)

Mekətey ngada nɗusay, ngada zel hay, leɗ ngada bəza hay (3.18-21)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlalakwara leeter keɗe, yah ndaw masa \*Gazlavay ma wala nɗa key \*ndaw-meslərey nɗa \*Yesu \*Kəriste. Ya wuzlalamara na, ala ta məlma aləkwa Timawte.

<sup>2</sup> Leeter e keɗe, ara ngada akwar, ndəhay nɗa Gazlavay daa berney nɗa Kwalaws, akwar, məlma aɗaw hay macəmkaya ta Kəriste, masa ma təbmara mey anɗa ta mevel pal.

Anja Papa aləkwa, Bay Gazlavay, nga pəskwar mey, nga njadakwar daa zazay.

*Pawl a kar suse a Gazlavay maja Kwalaws hay*

<sup>3</sup> Daa masa ala fa dərām dangay a Gazlavay, Papan nga Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste, maja akwar na, ala fa kamar suse mandaw mandaw. <sup>4</sup> Ya kamar suse na, maja ya cəndamara akwar fa pamara Yesu Kəriste nga ndaw akwar fara fara. Asaya, ya kamar suse maja akwar fa wudmata ndəhay nga Gazlavay cəpa. <sup>5</sup> Yaw, ka təbmara mey nga Yesu, ka wudam vaw da wuzlah akwar na, maja akwar fa səkwara cek hay masa ka səmra fara fara ka hətam la, cek hay masa Gazlavay ma diykwara da vad. Zleezle masa akwar ma cəndamara \*Mey-maaya-mawiya, masa fara fara na, akwar taa sərkam la da ray cek hay masa akwar ma da hətmatar da vad a. <sup>6</sup> Mey-maaya-mawiya ha, fa daw fa mey fa mey da bəla tabiya, fa mbəfda mevel nga ndəhay amba a kam cek maaya. Anda keđe, fa mbəfdakwara mevel akwar amba ka kam cek maaya may. A mbəfdakwara mevel akwar a na, dəga ta pas masa akwar ma cəndamara mey a, ta masa akwar ma səmra fara fara, maaya nga Gazlavay aa da ray akwar.

<sup>7</sup> Ara Epafəras, mandala aləkwa masa yah ma wudkwa kalah, maa sərkadakwara mey da ray maaya nga Gazlavay a. Ya kam sləra daa slam a. Ara ndaw ma key sləra nga Kəriste ta cəved e aa slam ala.

<sup>8</sup> Ara anga maa guzldar da ray mewudey-vaw da wuzlah akwar masa \*Mesəfney nga Gazlavay ma vəldakwara.

<sup>9</sup> Maja ngene, dəga ta pas masa Epafəras ma wuzdandara mey da ray akwar na, ala ta mbəkdamara medərey-dangay a Gazlavay maja akwar daa ba. Yaa cəfdamara Gazlavay amba cek masa ma mbafar na, ka səmra maaya maaya. Asaya, yaa cəfdamara Gazlavay amba Mesəfney anga a vəkwar lenjesl, a jənkwar nga cəney cek hay da ray Gazlavay maaya maaya. <sup>10</sup> Anda keđe, daa menjey akwar, ka da kam cek hay masa Bay Mahura Yesu ma wudey, ka da kam cek hay ma mbafar mandaw mandaw. Maja ngene, ka da kam sləra wura wura tabiya maaya, ka da səmra Gazlavay ma fəna ma fəna. <sup>11</sup> Ya dərām dangay saya na, amba Gazlavay, ndaw manjakaya daa slam-mewedey, a vəkwar gədan anga mahura, amba ka bəsmara banay ta dək-vaw.

<sup>12</sup> Anda keđe, ka da kamar suse a Gazlavay, Papa aləkwa, ta meesəmey. Ara anga ma wurkwara cəved, amba akwar may, ka hətam cek masa aa ma bəda ngada ndəhay anga hay daa slam anga mawadəkaya.

<sup>13</sup> Papa aləkwa a badandakurwa daa ləvan nga bay-malula, a pandakwar a har Bəzey anga mawudkaya kalah. <sup>14</sup> Ara Bəzey anga ha ma vəlda heter anga, amba a pəskandakwar dasi har nga bay-malula, asaya, Gazlavay a mbəkdandakwara mebərey aləkwa ta fa Bəzey anga ha.

*Yesu Kəriste, anga mahura da ray cek hay tabiya*

<sup>15</sup> Kwa ndaw pal ta hətar Gazlavay daa ba, ama Bəzey anga, Yesu \*Kəriste, masa ndəhay ma hətmar na,

**1:3** 1.3 Ef 1.16; 1Tes 1.2-3    **1:4** 1.4 Ef 1.15    **1:5** 1.5 1Pi 1.3-4; Ef 1.13    **1:6** 1.6 SNM 2.41; Rm 1.13; 1Tm 3.16    **1:7** 1.7 Epafəras: 4.12; Flm 23    **1:8** 1.8 1Kwr 8.1    **1:9** 1.9-10 Ef 1.17; Fəl 1.9    **1:10** 1.10 Ef 4.1; 2.10; Fəl 1.27    **1:11** 1.11-12 Rm 5.2; Ef 1.18    **1:13** 1.13-14 Jan 5.18; Lk 22.53; SNM 26.18; Ef 1.6, 7, 21; 2.2; 6.12

a lawa Gazlavay a, a key cek anda anga.  
 Yesu a, ara Bözey mahura nga Gazlavay,  
 ara anga mahura da ray cek hay tabiya  
 masa Gazlavay ma ləmtərwa.

<sup>16</sup> Anğa mahura maja ara ta fa anğa,  
 Gazlavay ma ləmta cek hay tabiya da vad  
 ta cek hay tabiya da hwayak,  
 cek hay tabiya masa aləkwa ma gwakwa  
 nga nəktakwa ta dey  
 leŋ cek hay tabiya masa ma hətam ba.  
 Ta fa Bözey anğa ha, aa ta ləmtərwa cek hay  
 masa ta gədan la,  
 kwa maslan anğa hay da vad, kwa bay hay da bəla,  
 ta \*bay-ray hay nga mesəfney maaya ba hay leŋ kuley hay.  
 Yaw, Gazlavay a ləmtərwa cek hay a tabiya na,  
 ta fa har nga Bözey anğa ha,  
 asaya, a ləmtərwa ngada Bözey anğa ha \*.

<sup>17</sup> Kəriste he na, anğa daha dəga bəla ta zley daa ba aran.  
 Ara ta fa anğa, cek hay tabiya mapatakaya  
 daa slam ata hay ta cəved e.

<sup>18</sup> Ara anğa bay-ray nga ndəhay daa Egəliz.  
 A wey da ray ndəhay daa Egəliz a  
 anda ray nga ndaw ma wey da ray vaw anğa.  
 Ndəhay daa Egəliz na, ara anda vaw anğa.  
 Heter mawiya na, a zley ta fa anğa.  
 Anğa na, ara Bözey mahura,

ara anğa ma sləkɖawa teesed daa meməcey.  
 Maja ngene, a fənta cek hay tabiya.

<sup>19</sup> Kəriste anğa mahura da ray cek hay tabiya na,  
 maja ta mbafar la a Gazlavay amba mevel nga Kəriste he  
 a key letek ta mevel anğa.

<sup>20</sup> Asaya, Gazlavay ta slərdərwa Bözey anğa ha la  
 amba a cəmtar ɖay kwa a cek hay da vad,  
 kwa a cek hay da hwayak, cəpa ta anğa.

Ta handawa zazay la, a handərwa na,  
 ta fa mambaz nga Bözey anğa ma mbəɖwa  
 fa hwadam mazlanɖalakaya.

<sup>21</sup> Zleezle akwar na, ta mbəɖmar dəba la a Gazlavay, akwar masa-  
 gəra anğa hay maja akwar ta mewulkey maaya ba, asaya, maja akwar  
 ma kam cek hay maaya ba. <sup>22</sup> Ama wure keɖe, Gazlavay ta cəmkwar  
 ɖay la ta fa Bözey anğa, maja Bözey anğa ha ta tərey ndaw-magədan  
 la, ta məcey la fa hwadam mazlanɖalakaya. A cəmkwar ɖay na, amba  
 ka təram ndəhay maaya fa mey anğa manjar mebərey, masa ndaw  
 a gwa ma mbəɖkwar ray ba. <sup>23</sup> Anda keɖe, si ka pamara Yesu nga  
 ndaw akwar fara fara mandaw mandaw, ka da njam ta mevel cew

**1:15** 1.15 Jan 1.18; 2Kwr 4.4; 1Tm 6.16; Heb 1.3 \* **1:16** 1.16 ta fa har[...]ngada Bözey anğa:  
 Nəka 1Kwr 8.6ta Rm 11.36. **1:16** 1.16 1.13; Jan 1.3, 19; Heb 1.2 **1:17** 1.17 Jan 1.1; 8.58  
**1:18** 1.18 bay-ray nga ndəhay daa Egəliz: 2.19; 3.15; Ef 1.22-23; teesed: SNM 4.2; 26.23; 1Kwr  
 15.20; CWJ 1.5 **1:19** 1.19 2.9-10; Jan 1.16; Ef 1.23 **1:20** 1.20 Rm 3.25-26; Ef 1.9-10, 21;  
 2.13-16 **1:21** 1.21-22 Rm 5.10; Ef 2.12-13; 5.27

cew ba, ama njam ta mevel pal. Cek hay masa ka sɛrmara fara fara ka hɛtam la da vad na, sɛkwmar, ka da mbɛkdamara ba. Cek hay masa akwar ma sɛkwmar ha na, ara anda akwar ma cɛndamara daa \*Mey-maaya-mawiya. Mey-maaya-mawiya ha, ara mey masa ndɛhay ma wuzdamara a ndɛhay da bɛla cɛpa. Kwa yah, Pawl, slɛra adaw na, ara nɔa wuzey mey a may.

*Slɛra masa Pawl ma ka nɔada Egɛliz*

<sup>24</sup> Wure keɛɛ, ya faa sɛmey da ray banay ma sawa a ray adaw maja akwar. Zleezle \*Kɛriste ta sɛrey banay la. Yah fa sɛrey banay may maja mecɛmey-ray nɔa Egɛliz masa anda vaw nɔa Kɛriste he. Ya sɛrey banay a na, amba ya ndɛvda slɛra nɔa. <sup>25</sup> Ya ta tɛrey ndaw ma ka slɛra nɔada ndɛhay daa Egɛliz la, maja ara Gazlavay ma vɛldiwa slɛra ha a har adaw amba ya wuzdakwara mey nɔa tabiya nɔada akwar masa \*Jɛwif hay ba hay. <sup>26</sup> Mey a na, zleezle mabadakaya. Ndɛhay a sɛrmara mey a ba. Ama wure keɛɛ, Gazlavay ta wuzdɛrwa la a ndɛhay nɔa hay. <sup>27</sup> Gazlavay a wudɛy nɔa wuzdatara cek masa aa ma wudɛy nɔa ka. Cek aha na, ara cek maaya kalah ma handawa mɛpɛsey-mey a ray sɛkway hay tabiya. Mey a masa mabadakaya ma wuzwa a palah na, ara Yesu Kɛriste ma nɔey aa mevel akwar. Ara maja Yesu a, akwar fa sɛrmara Gazlavay a da mbɛzɛdakwar aa slam nɔa maaya.

<sup>28</sup> Anda keɛɛ, mey masa ala ma wuzdamara a ndɛhay tabiya na, ara mey da ray Kɛriste. Da ray nɔgene, ala fa kɛtmata ndɛhay tabiya, ala faa sɛrkadamatar cek hay ta lenɔesl masa Gazlavay ma vɛldandara. Ya kam slɛra anda keɛɛ na, amba ndɛhay tabiya masa daa cɛved nɔa Kɛriste, a tɛram ndɛhay manɔaratakaya daa mey nɔa Gazlavay.

<sup>29</sup> Ara maja keɛɛ, ya key slɛra ta gɛdan tabiya masa Kɛriste ma vɛldiwa, amba ya ndɛvda slɛra ha.

## 2

<sup>1</sup> Yaw, ya wudɛy na, ka sɛrmara ya fa key gɛdan maja akwar Kwalaws hay, maja ndɛhay da Lawdise, lenɔ maja ndɛhay mekele masa ma sɛrmaya ba. <sup>2</sup> Ya fa key gɛdan, maja akwar tabiya na, amba ya vɛlkwar gɛdan nɔa tɛbey mey nɔa Gazlavay ma fɛna ma fɛna, asaya amba ka wufam vaw da wuzlah akwar ta mevel pal. Ya fa key gɛdan maja ya wudɛy ka sɛrmata cek hay masa Gazlavay ma wuzdatɛrwa da ray Kɛriste, amba ka wulkam cew cew da ray cek hay a ba. Ya wudɛy ka sɛrmara maaya maaya anda keɛɛ na, amba Gazlavay a pɛskwar mey ta mɛpɛsey-mey mekele mekele tabiya. Anda keɛɛ, ka da sɛrmara mey mabadakaya nɔa Gazlavay maaya maaya. Mey mabadakaya ha na, ara Kɛriste. <sup>3</sup> Ara ta fa Kɛriste he, ya gwakwa nɔa hɛtkwa lenɔesl, ya gwakwa nɔa sɛrkwa cek maaya masa mabadatakaya da har nɔa.

<sup>4</sup> Yaa guzlkwar anda keɛɛ na, amba ndaw a batakwara ta mey hay ma mbɛdda lenɔesl nɔa ndaw ba. <sup>5</sup> Kwa yah da wuzlah akwar daa ba na, ama mevel adaw aa ta akwar mandaw mandaw cɛnɔa. Ya faa sɛmey maja ya sɛra, akwar fa kam cek hay ta cɛved e, asaya, akwar

**1:23** 1.23 2.7; Ef 3.17; 1Tm 3.16; Heb 3.6    **1:24** 1.24 2Kwr 1.5; 11.23-29; Ef 3.13    **1:25** 1.25 Ef 3.1-3    **1:26** 1.26-27 2.2; 4.4; Ef 3.6    **1:27** 1.27 maaya nɔa Gazlavay: 3.4; Rm 5.2; Ef 1.18  
**1:28** 1.28 Ef 4.13    **1:29** 1.29 Ef 3.20; Fɛl 4.13    **2:2** 2.2 1.26-27; Ef 5.2    **2:3** 2.3 MM 2.4-5; 1Kwr 1.24, 30; Ef 3.19    **2:4** 2.4 2.8; Rm 16.18

fa pamara Kōriste nga ndaw akwar fara fara, akwar fa wulkam cew cew daa ba.

*Pam leŋgesl ta ndəhay ma wudam nga batamakwar*

<sup>6</sup> Wure keɗe, akwar ta təbmarā Yesu \*Kōriste la amba a key Bay akwar Mahura. Anda keɗe, njam, kam cek anda anŋa ma wudey. <sup>7</sup> Yaw, njam ta anŋa, anda wudez masa slaslalay a dorenj daa vөгed. Təbmarā mey nga Yesu ma fəna ma fəna anda ata maa sərkaɗamakwara. Kamar suse a Gazlavay mandaw mandaw.

<sup>8</sup> Pam leŋgesl ta ndəhay maa guzlam saw maja a da batamakwar ta meesərkey ata hay. Meesərkey a, a sawa ta fa Kōriste ba, ama a sawa ta fa kwakwas hay masa ndəhay ma kamara leŋ ta fa cek hay mekele mekele masa ndəhay ma namatar ray da bəla keɗe. <sup>9</sup> Si ka jəkam sləmay fa Kōriste gway, maja kwa daa masa anŋa ma njeɗ da bəla na, a lawa Papaha Bay Gazlavay, mevel anŋa na, letek ta nga anŋa.

<sup>10</sup> Akwar macəmkaya ta Kōriste nŋene na, ka hətam heter mawiya ma sawa ta fa anŋa la, heter e nŋene a həckwar daa ba. Kōriste he anŋa mahura da ray ndəhay, anŋa mahura da ray kuley hay, anŋa mahura da ray maslanj hay nga Bay Gazlavay da vad, anŋa mahura kwa da ray cek hay tabiya.

<sup>11</sup> Zleezle na, Gazlavay ta ləvtar la a \*Jəwif hay nga slam mandawal amba a wuzdamara fara fara ata ndəhay anŋa hay. Ama daa mecəmey akwar ta Kōriste na, Gazlavay ta kakwar cek mekele la anda \*mesley mandawal a. Cek aha na, ara membəɗey mevel akwar maaya ba ma həldakwar nga key mebərey. Gazlavay a ka ta fa har nga ndaw ba, ama ta fa Kōriste. <sup>12</sup> Masa ata ma kamakwar \*baptem na, ta pas nŋene ara anda akwar daa cəvay ta Yesu Kōriste daa slam a. Daa masa akwar fa bamawa daa yam nga baptem e na, anŋa anda akwar ta sləkdəfamadaw daa meməcey sem ta Kōriste he, maja ka sərmara Gazlavay aa ta gəɗanj nga sləkdəfadətərwa ndəhay daa meməcey. Gazlavay ta wuzdərwa gəɗanj anŋa ha la ta pas masa aa ma sləkdəfadərwa Kōriste daa meməcey.

<sup>13</sup> Zleezle na, akwar anda ndəhay maməctakaya maja akwar ta mebərey, asaya, maja akwar da wuzlah ndəhay nga Gazlavay ba, ka səpmara \*mewey nga Gazlavay ba. Ama wure keɗe, Gazlavay ta sləkdəfadakurwa sem ta Kōriste amba a vəkwar heter mawiya. Gazlavay ta mbəkdandakwara mebərey aləkwa hay sem cəpa.

<sup>14</sup> Zleezle na, aləkwa ta mebərey

maja aləkwa ma zləbkwā mewey nga Gazlavay.

Ama Gazlavay ta mbəkdandakwara mebərey aləkwa ha sem.

A mbəkdandakwara na,

anda ndaw ma pəley dəvaz da ray ndaw mekele.

A mbəkdandakwara ta fa Kōriste

masa aa ma məcey fa hwadam mazlanjgalakaya.

<sup>15</sup> Maja meməcey anŋa ha na,

Gazlavay ta təba gəɗanj da har kuley hay

ta da har madərlam hay nga bay-malula sem.

Ta key bay-gula la da ray ata.

Ta wuzda la fa mey nga ndohay tabiya a fenta ta godaŋ.

<sup>16</sup> Yaw, anda keŋe, ka da jəkam sləmay fa ndaw ma wuŋey nga həbkwar ray ta mey nga kwakwas da ray cek mezəmey ta da ray cek mesey ba. Asaya, ka da jəkam sləmay fa ndaw ma həbkwar ray da ray mekey gwagway nga Jəwif hay ba, kwa da ray mekey gwagway nga maslawa nga kiya ba, kwa da ray \*pas meməskey-vaw ba. <sup>17</sup> Kwakwas hay a ŋgene na, ata anda meezed nga cek fara fara ma da sawa. Cek aha fara fara na, ara Kəriste. <sup>18</sup> Ndohay mekele fa kam cek amba ndohay a wulkam ata ndohay meekwed-mey hay. Ata fa dərəm danŋay a maslaŋ hay nga Gazlavay. Mandaw mandaw ata fa zlapam, a ləvam Gazlavay fa wuztar cek. Da fa ləvmakwar akwar daa cəved maaya ba na, ka da təbmara ba! Ndohay a ŋgene, ata fa zlapam nga tede, mewulkey ata na, ara mewulkey nga ndaw-magodaŋ. <sup>19</sup> Ndohay a ŋgene, ata macəmkaya ta Kəriste ba. Kəriste na, ara \*bay-ray nga ndohay daa Egəliz. A wey da ray ndohay daa Egəliz a anda ray nga ndaw ma wey da ray vaw tabiya. Ndohay ma təbmara mey anŋa na, ata anda vaw anŋa. Ndohay macəmkaya ta anŋa na, fa hətam godaŋ ta fa anŋa. Ata macəmkaya daa slam a na, anda vaw nga ndaw mazəvkaya ta dəmbazl hay. Ndohay a, fa hətam godaŋ ta fa Gazlavay nga təbey mey anŋa ma fəna ma fəna, anda anŋa ma wuŋey.

<sup>20-21</sup> Ka sərmara, akwar maməctakaya ta Kəriste. Da ray ŋgene, godaŋ nga cek hay mekele mekele masa ndohay ma namatar ray da bəla keŋe fa da wam da ray akwar daa saba. Yaw, akwar fa njam, ka kam cek hay anda ndohay ma sərmara Yesu ba na, maja me? Kwakwas ata hay fa ləvam: “Ka da lamara cek keŋe ba!”, “Ka daa cəkdamara cek keŋe ba!”, da daa ba, “Ka da wusmara cek keŋe ba!” Ka namatar ray a kwakwas ata hay a ŋgene na, maja me? <sup>22</sup> Da ndohay fa səpmara kwakwas hay a ŋgene na, kwakwas hay a, aa zəfəlam la. Kwakwas hay a na, ara mey hay matəktakaya ta meesərkey masa ndohay magodaŋ ma kamara. <sup>23</sup> Fara fara, ndohay a wulkam kwakwas hay a, ara cek maaya ma vəley lenŋesl, maja fa dərəm danŋay anda mevel ata ma wuŋey, fa nam ray, fa səram banay ta vaw ata hay. Da ray ŋgene, ndohay a nəkmata kwakwas hay a anda cek maaya. Ama kwakwas hay a, a gwamara nga jənmara ndaw ba, maja a gwamara nga jənmara ndaw nga wey da ray lenŋesl anŋa ba, a gwamara a təkmarā ndaw nga key cek malamba ba.

### 3

#### *Gazlavay a vəlkwar menjey mawiya ta fa Kəriste*

<sup>1</sup> Ka sərmara Gazlavay ta sləkfadandakurwa sem daa meməcey ta \*Kəriste daa slam a. Da ray ŋgene, pamara lenŋesl akwar a ray cek hay nga Gazlavay da vad, daa slam masa Kəriste manjakaya da hwaŋ a, ta har-zəmay nga Gazlavay. <sup>2</sup> Mandaw mandaw wulkam da ray cek hay nga Gazlavay da vad a. Ka da wulkam da ray cek hay da bəla ba.

<sup>3</sup> Ka pamara lenŋesl akwar a ray cek hay da vad a na, maja menjey akwar zleezle daa masa akwar ta sərmara Kəriste daa ba araŋ na, ta ndəvey sem, ama wure keŋe, menjey akwar mawiya aa maŋadəkaya

**2:15** 2.15 2.9-10    **2:16** 2.16 Rm 14.1-6    **2:17** 2.17 Heb 8.5    **2:18** 2.18 Ef 1.21    **2:19** 2.19 1.18; Ef 4.16    **2:20-21** 2.20 2.9-10; Gal 4.3-5, 9    **2:20-21** 2.21-22 Iz 29.13; Mt 15.9; 1Tm 4.3; Heb 13.9    **3:1** 3.1 2.12; Ef 1.20    **3:2** 3.2 Mt 6.33



da har Kōriste maja akwar macōmkaya ta Gazlavay. <sup>4</sup> Ta pas masa Kōriste, ndaw ma vōlkwar heter, ma da wuzwa vaw na, akwar may, ka da wuzmawa vaw ta anġa daa mewedey anġa.

<sup>5</sup> Yaw, da ray ngene, mbōkdamara mekey cek hay maaya ba da bōla. Anda melōvey, mbōkdamara meley vaw saw, mewulkey ngā key cek hay maaya ba ma ka hwaray, mesōpey ngā key cek malamba, asaya, mekey dey fa cek ngā ndōhay. Mekey dey fa cek ngā ndōhay na, ara anda mepey cek aha, aa slam a ngā Gazlavay. <sup>6</sup> Kede na, ara cek hay maaya ba hay masa Gazlavay ma da cey mevel a ray ndōhay ma namar ray ba. <sup>7</sup> Zleezle daa masa akwar fa kam cek hay malamba fa mey ngā Gazlavay na, menjey akwar a, ta key la anda ngā ata ha may.

<sup>8</sup> Ama wure kede, mbōkdamara mecey-mevel, mekey cek ngā cey mevel a ndaw, mekey maagway, mecōdey-vaw, meeguzley mey saw. Mbōkdamata cek hay kede tabiya. <sup>9</sup> Asaya, ka da mbōrzlam da wuzlah akwar ba, maja akwar ta mbōkdamara menjey akwar zleezle sem, asaya, maja akwar ta mbōkdamara slōra masa akwar ma kamara zleezle sem may. <sup>10</sup> Akwar ndōhay mawiya. Gazlavay ta vōlndakwar menjey mawiya la, aa fa diya menjey a mandaw mandaw amba a tōrey anda ngā anġa, amba ka sōmara Gazlavay maaya maaya. <sup>11</sup> Anda kede, cek ma wunkata ndōhay \*Jōwif hay ta sōkway hay mekele daa saba, cek ma wunkata ndōhay maslatakaya mandawal ta ndōhay manda-slam mandawal na, daa saba. Kwa ndōhay marōzltakaya hay, kwa ndōhay ma sōra cek ba, kwa beke hay, leŋ ndōhay masa beke hay ba na, ata letek fa mey ngā Gazlavay. Ama cek mahura na, ara Kōriste. Anġa daa mevel ngā ndōhay anġa hay tabiya.

<sup>12</sup> Gazlavay a walakwar, a tōrdakwar ndōhay anġa hay. Anġa fa wudkwar. Da ray ngene, daa menjey akwar cōpa na, sōram dey-ceceh fa ndōhay, njam ta mevel maaya, kam slōra ta meney ray, tōram ndōhay meekwed-mey, ka da cam mevel saw saw ba. <sup>13</sup> Ka da cam mevel da wuzlah akwar ba. Da ndaw ma kaka cek maaya ba la na, mbōkdara mebōrey anġa ha. Mbōkdamatara mebōrey ngā mōlmakw akwar hay anda Bay alōkwa Mahura Yesu ma mbōkdandakwara mebōrey alōkwa hay may. <sup>14</sup> Cek mahura na, wudam vaw da wuzlah akwar, maja da akwar fa wudam vaw da wuzlah akwar na, ka da njam macōmkaya tabiya daa slam a ta mevel pal. <sup>15</sup> Anja zazay ngā Kōriste ngā wa mevel akwar. Gazlavay a zōlkwar ngā njej daa slam a na, amba ka hōtam zazay anġa ha ngene. Kamar suse mandaw mandaw.

<sup>16</sup> Pamara mey ngā Kōriste aa mevel akwar maaya maaya. Sasōkam da wuzlah akwar ngā njej maaya ta Gazlavay. Kōtam vaw da wuzlah akwar ta lenġesl fara fara. Zlamar walay ngā \*Pōsam hay, zlamar walay ngā hōlma, asaya, zlamar walay hay masa Mesōfney anġa ma kadakwara. Zlamar walay a Gazlavay ta mevel akwar cōpa, kamar suse. <sup>17</sup> Daa cek hay cōpa masa akwar ma kamara ta mey hay cōpa

**3:3** 3.3 Rm 6.4; 2Kwr 5.14 **3:4** 3.4 Gal 2.20; Fōl 1.21; mewedey ngā Gazlavay: 1.27; Fōl 3.21; 1Kwr 15.43; 1Jh 3.2 **3:5** 3.5 Rm 6.6, 11; Gal 5.24; Ef 4.19; 5.3 **3:5** 3.5-8 Gal 5.19-21 **3:6** 3.6 Ef 5.6 **3:7** 3.7 Rm 1.18; Ef 5.8 **3:8** 3.8 Ef 4.29; 5.4 **3:9** 3.9 Ef 4.22, 25 **3:10** 3.10 MC 1.26-27; Ef 4.24 **3:11** 3.11 2.11; Gal 3.28; 1Kwr 12.13 **3:12** 3.12-15 Ef 4.2-4 **3:13** 3.13 Ef 4.32 **3:14** 3.14 Ef 5.2 **3:15** 3.15 1.18, 20; 2Kwr 13.11; Ef 1.23; 4.4 **3:16** 3.16-17 Ef 5.19-20; Heb 13.15

masa akwar maa guzlam na, kamara ta mezøley nga Bay Mahura Yesu. Kamara ta mekey suse a Gazlavay, Papa aløkwa, maja Yesu.

*Mey da ray menjey nga ndøhay nga Yesu*

<sup>18</sup> Akwar ngusay, namatar ray a zel akwar hay, maja meney ray na, ara cek maaya ma mbafar a Bay Mahura Yesu.

<sup>19</sup> Akwar zel hay may, wudmata ngwas akwar hay, ka da kam høma a ray ata ba.

<sup>20</sup> Akwar bøza hay, cønmatar mey a papakw akwar hay ta a mamakw akwar hay daa cek hay cøpa, maja mecøney-mey akwar a ngene na, a mbafar a Bay Mahura Yesu.

<sup>21</sup> Akwar papañ hay, ka da kam cek nga catar mevel a bøz akwar hay ba, maja har ata a da røwey nga key cek maaya.

<sup>22</sup> Akwar beke hay, namatar ray a bay akwar hay da bøla kefe daa cek hay tabiya. Ka namatar ray na, daa masa ata da cakay akwar nga mbafatar daada ba, ama namatar ray kwa da masa ata da cakay akwar daa ba may. Sasøkar jak, kamatar sløra ta mevel pal maja akwar fa namar ray a Bay aløkwa Mahura Yesu. <sup>23</sup> Kwa sløra wura wura masa akwar ma kamara na, kamara ta mevel pal, kamara sløra ha anda ngada Bay aløkwa Mahura, ba na, anda ngada ndaw-magødan ba. <sup>24</sup> Ka sørmara Bay Mahura masa akwar ma kamar sløra na, ara \*Køriste. Ara Bay Mahura ha ma da pølkwara mawurbay nga sløra akwar a, a da vøldakwara cek masa aa ma bada da vad ngada ndøhay anga hay. <sup>25</sup> Ama ndøhay ma kam maagway na, Gazlavay a pøltara la anda sløra masa ata ma kamara. Gazlavay na, a weley ndaw ta weley ba.

## 4

<sup>1</sup> Akwar bay hay, kamatar cek a beke akwar hay ta cøved e. Sørfadamara Bay akwar da vad daha may.

*Ndøhay nga Gazlavay a da kam na, me?*

<sup>2</sup> Mandaw mandaw dørmar dangay a Gazlavay. Mayad a da kakwar daa medørey-dangay akwar ba, asaya, kamar suse. <sup>3</sup> Daa medørey-dangay akwar, sørfadamandar may, cacøfdamara Gazlavay nga diyndara cøved maaya nga wuzey mey anga amba yaa sørkadamatara mey mabadakaya da ray \*Køriste a ndøhay. Ka sørmara, wure kefe yah daa førsøne na, maja mey a. <sup>4</sup> Døram dangay a Gazlavay nga jønya daa mewuzey mey a, amba yaa guzltar a ndøhay na, a cøndamara mey a maaya maaya, anda Gazlavay ma løvya nga ka sløra ha.

<sup>5</sup> Wam vaw maaya maaya fa menjey akwar da wuzlah ndøhay ma tømara mey nga Yesu Køriste ba. Mandaw mandaw da masa akwar ta høtam har la na, jønmata ndøhay a nga sørmara mey nga Køriste may. <sup>6</sup> Da masa akwar faa guzlam na, gwaguzlam mey hay maaya masa ndøhay ma wudam nga jøkey slømay fa vøda. Anda kefe, da ndaw aa cøfdakwar da ray Yesu na, ka sørmara mey masa akwar ma da mbøfdamara.

*Mecey-har nga madagway-dakw*

<sup>7</sup> Tisik, masa mөлma alөkwa daa cөved nga Yesu \*Kөriste, ndaw masa yah ma wuda kalah, anga fa key slөra nga Bay Mahura Yesu ta mevel pal. Ala cew ala ndөhay ma ka slөra nga Bay Mahura ha. Tisik e na, a kadakwara cek hay cөpa la da ray adaw. <sup>8</sup> Maja ngene, ya fa slөrdakwara amba ka sөrmara menjey ala fedе, asaya, amba a vөлkwar gөdөnj. <sup>9</sup> Ya fa slөrdata ta Awnezim, mөлma alөkwa mawudkaya daa \*mecөmey-ray nga ndөhay nga Yesu. Anga na, ara ndaw ma sөpa cөved nga Yesu Kөriste ta mevel pal. Ara ndaw ma sawa fa akwar. Ata cewete, a kadamakwara mey da ray cek hay fedе la cөpa.

<sup>10</sup> Aristarke, masa anga wure kedе daa fөrsөne ta yah, fa cakwar har. \*Mark, ndaw daa sөkway nga \*Barnabas, fa cakwar har may. Ara ndaw masa yah maa guzlkwar da ray a heyey. Yaw, da masa ta wusey la fa akwar na, tөbmara maaya maaya. <sup>11</sup> Jesөwe \*, masa ata ma zөlmara Justus, fa cakwar har may. Ndөhay maakar a kedе, ara Jөwif hay ma tөbmara mey nga Yesu masa ma jөnmaya daa slөra amba ndөhay a tөbmara Gazlavay nga bay ata. A vөлmaya gөdөnj ga. Wure kedе, Jөwif hay mekele fa jөnmaya fedе na, daa ba, si ara ndөhay maakar a kedе, ma jөnmaya gway.

<sup>12</sup> Epafөras, ndaw akwar, fa cakwar har may. Anga ndaw ma ka slөra nga Yesu Kөriste fara fara. Mandaw mandaw fa dөrey dangay a Gazlavay ta mevel pal maja akwar. Fa dөrey dangay amba ka mbөkdamara metөbey mey nga Yesu ba, ka tөram ndөhay manjaratakaya daa mey nga Gazlavay, asaya, amba ka sөrmara maaya maaya cek masa ma mbafar a Gazlavay. <sup>13</sup> Fara fara ya fa sөra Epafөras aha fa sөrey banay daa slөra maja akwar, asaya, maja ndөhay nga Yesu da Lawdise ta ndөhay da Hirapawlis. <sup>14</sup> \*Luk, dakwter masa ala ma wudmara kalah, lenj Demas fa camakwar har may. <sup>15</sup> Camatar har a ndөhay nga Yesu da Lawdise, asaya, camar har a Nimfa, lenj a ndөhay nga Yesu ma kusam da way anga.

<sup>16</sup> Masa akwar ma janamara leeter masa yah ma wuzlalakwara kedе la na, slөrdamatara a ndөhay daa Egөliz da Lawdise amba a janamara may. Ndөhay daa Egөliz da Lawdise nga slөrdamakwara leeter masa yah ma wuzlalatar a amba ka janamara may. <sup>17</sup> Lөvmар a Arkip nga pey lenjesl fa slөra masa Bay Mahura Yesu ma vөldara, nga key gөdөnj amba a ndөvda.

<sup>18</sup> *Ara yah, Pawl, ta har adaw, ma wuzlalakwara mecey-har a kedе.* Sөrfadamara yah na, yah daa fөrsөne. Anja maaya nga Gazlavay nga njey ta akwar.

**4:7** 4.7 Tisik: Ef 6.21-22    **4:9** 4.9 Awnezim: Flm 10-12    **4:10** 4.10 Aristarke: SNM 19.29; 27.2; Flm 24; Mark: SNM 12.12    \* **4:11** 4.11 Jesөwe: Ta mey Gөrek mawuzlalakaya «Yesu». Jesөwe ara Yesu ta mey Hebөre.    **4:12** 4.12 Epafөras: 1.7; Flm 23    **4:14** 4.14 Luk: 2Tm 4.11; Flm 24; Demas: 2Tm 4.10    **4:15** 4.15 Lawdise: CWJ 3.14    **4:17** 4.17 Arkip: Flm 2 **4:18** 4.18 1Kwr 16.21; Ef 1.1; 3.1

**Leeter masa Pawl ma wuzlala  
ngeeme a  
Tesalawnik hay  
Mey da ray  
Leeter masa Pawl ma wuzlala ngeeme a  
Tesalawnik hay**

Leeter e keɗe, ara Pawl ma wuzlalatara a Tesalawnik hay. Ndəhay ga a wulkam ara ɗerewel mawuzlalakaya teesɗe da ray siya hay daa Mejəwey-mey Mawiya. Pawl a wuzlalamara leeter e na, ata bama ta ata Silas leŋ Timawte. Ara maja ngene, Pawl ma ləvey: «Ala, ala» dey weewe (1.1).

Tesalawnik na, ara berney masa ndəhay fa kam filaw ga da hwad a. Ara maja ngene, Jəwif hay ta ndəhay daa hwayak hay mekele mekele daa berney a daha. Masa Pawl aa daa berney a na, Jəwif hay siya ta təbmara meesərkedey anga daa ba. Da ray ngene, mevel a catar, a wudam mey anga ba. Anda keɗe, ndəhay daa mecəmey-ray nga Yesu fetede, a səhwdamata ata Pawl ta Silas aa berney nga Bere ta tavad (SNM 17.10). Fa dəba ha, Pawl a daw a Aten.

Masa Pawl anga daa berney nga Aten na, ta', a slərda Timawte fa Tesalawnik hay amba a cəndərwa mey da ray menjey ata daa cəved nga Yesu (3.1-3). Timawte a vəhwa a hətfar Pawl da Kwarinti. A ləvar a Pawl, ndəhay da Tesalawnik fa təbmara mey nga Yesu ma fəna ma fəna. Ta ngene he cəpa na, ndəhay a, a wulkam Yesu a da vəhwa ta vara. Ndəhay ma məcam masa anga ta vəhwa daa ba aran na, a da diyam ama? Pawl ta mbəɗɗatara la aa mey ata ha daa leeter e keɗe daa fasəlawal 4 ta 5. Ama teesɗe na, a ləvtar a wudta kalah, a wufey nga hətatar fa dey saya (1.2–3.13). Asaya a vəltar gədan nga njeɗ daa cəved nga Yesu, nga daw fa mey fa mey daa cəved e (4.1-12).

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nga vəley gədan a ndəhay:

Menjey maaya ma mbafar a Gazlavay (4.1)

Yesu a vəhwa la (4.13–5.11)

Cek hay maaya masa ndəhay nga Yesu ma da kamara (5.12-22)

Cek masa Gazlavay ma wufey fa ndəhay (5.16-18)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlala leeter keɗe. Ala ta ata Silas leŋ Timawte, ya camakwar har, akwar ndəhay daa Egəliz da Tesalawnik, akwar masa macəmkaya ta \*Gazlavay Papa aləkwa leŋ ta Bay aləkwa Mahura \*Yesu \*Kəriste.

Anja Gazlavay nga pəskwar mey, asaya nga njadakwar daa zazay.

*Pawl a kar suse a Gazlavay maja Tesalawnik hay*

<sup>2</sup> Daa masa ala fa dəram dangay a Gazlavay na, ala fa wulkam da ray akwar mandaw mandaw, ala fa kamar suse a Gazlavay maja akwar tabiya. <sup>3</sup> Asaya, daa medərey-dangay ala a Gazlavay Papa aləkwa

na, ala fa sɔrfadamara slɔra masa akwar ma kamara, maja akwar fa pamara Yesu nga ndaw akwar fara fara. Ala fa sɔrfadamara akwar fa kam slɔra ta gɔdanɔ maja ka wudmara Yesu, asaya, akwar fa pam lenjesl mandaw mandaw a ray cek masa ka sɔrmara ka hɔtam la ta fa Bay alɔkwa Mahura Yesu \*Kɔriste. <sup>4</sup> Mɔlma adaw hay daa \*mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu, ya sɔrmara Gazlavay a wudkwar kalah, asaya, ta walakwar la nga key ndɔhay anɔa hay. <sup>5</sup> Sɔrmara daa masa ala fa wuzdamakwara \*Mey-maaya-mawiya na, mey a, a wusey fa akwar na, ara ta mey meeguzley daada ba, ama ta gɔdanɔ nga \*Mesɔfney nga Gazlavay may. Mey masa ala maa guzldamara na, ya sɔrmara ara mey fara fara. Daa masa ala da wuzlah akwar na, ka sɔrmara menjey ala. Ya ta kam cek la nga jɔnkwar.

<sup>6</sup> Akwar na, akwar fa kam cek anda ala, asaya, akwar fa kam cek anda Bay Mahura Yesu. Akwar ta sɔram banay la ga, ama ka ta tɔbmara mey nga Gazlavay la cɔnɔa, ka tɔbmara ta meesɔmey, meesɔmey masa Mesɔfney nga Gazlavay ma vɔldakwara. <sup>7</sup> Anda kedɛ, akwar fa kam cek maaya haa ndɔhay nga Gazlavay tabiya da Masadɔwan lej da Akay a nɔkam dey fa akwar, a kamara kɔne. <sup>8</sup> Fara fara mey nga Bay alɔkwa Mahura a zlawana, fa akwar haa a wusey fa ndɔhay da Masadɔwan lej da Akay. Asaya, kwa ndɔhay daa wura, daa wura, fa cɔndamara akwar fa tɔbmara mey nga Gazlavay. Da ray nɔgene, ala fa daa guzlmatar da ray metɔbey-mey akwar na, daa saba, <sup>9</sup> maja ndɔhay a fa zɔldamakwar slɔmay, a lɔvam akwar ta tɔbmandar la maaya maaya daa masa ala da wuzlah akwar. Asaya, a lɔvam akwar ta mbɔkdamara metey kuley sem amba ka sɔpam Gazlavay masa ta dey, Gazlavay masa fara fara. <sup>10</sup> Anda kedɛ, akwar fa sɔkwmara Bɔzey nga Gazlavay ma da vɔhwa da gazlavay da vad. Bɔzey a na, ara Yesu masa Bay Gazlavay ma slɔkɔdɔdɔrwa daa memɔcey heyey. Ara anɔa ma da ka amba Gazlavay a ceɔ mevel a ray alɔkwa ba ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya.

## 2

### *Mey da ray slɔra nga Gazlavay masa Pawl ma ka da Tesalawnik*

<sup>1</sup> Mɔlma ala hay daa \*mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu, akwar ta ray akwar, ka sɔrmara ala ma diyam fa akwar heyey na, ara nga tede ba. <sup>2</sup> Asaya, ka sɔrmara daa masa ala ma wusam fa akwar daa ba aranɔ na, ndɔhay daa berney nga Fɔlɛpi ta sɔrdamandar banay la, ta cɔdmandar la. Masa ala ma wusam la fa akwar na, ndɔhay ga ta kam hɔma la a ray ala may. Ama Gazlavay ta vɔlndar gɔdanɔ la, amba ya wuzdamakwara Mey anɔa maaya mawiya cɔnɔa. <sup>3</sup> Masa ala fa wuzam mey da ray cɔvedɔ maaya a ndɔhay na, ya wuzdamara na, ta membɔrzley da hwad a daa ba, asaya, ala fa kam slɔra ta mevel maaya, ala fa batam ndɔhay daa ba. <sup>4</sup> Ama Gazlavay ta sanɔalandar la, ta sɔra la, ala ndɔhay anɔa hay fara fara. Anda kedɛ, ta vɔldandara \*Mey-maaya-mawiya ha la amba ya wuzdamara a ndɔhay. Maja nɔgene,

1:3 1.3 5.1-2    1:4 1.4 2Tes 2.13, 16    1:5 1.5 1Kwr 4.20    1:6 1.6 SNM 17.5-9; 2Kwr 6.10; 2Tes 3.7, 9    1:8 1.8 Rm 1.8    1:9 1.9 Jan 17.3; SNM 14.15    1:10 1.10 5.1-2, 9; Rm 5.9  
2:1 2.1 1.5, 9    2:2 2.2 SNM 16.19-24; 17.1-9    2:3 2.3 2Kwr 4.2

yaa guzlam na, amba a mbafatar a ndəhay ba, ama amba a mbafar a Gazlavay ma səra mevel ala.

<sup>5</sup> Ka sərmara daa masa ala da wuzlah akwar na, ala faa guzlam mey maaya maaya nga mbafakwar nga fəcmakwar daa ba, ala fa wulkam amba ya batam cek fa ndəhay na, daa ba. Mey masa ala ma kadamara, kwa Gazlavay na, a səra ara mey fara fara. <sup>6</sup> Ala ta wudam amba kwa waawa a həlmandar na, daa ba. Kwa akwar, kwa ndəhay mekele, ala ta wudam amba ndaw a həlmandar na, daa ba.

<sup>7</sup> Ala na, ya gwamara nga wey da ray akwar maja ala ndəhay meslərey nga Yesu. Ama ala ta kamara kəne daa ba. Ala na, ndəhay meekwed-mey da wuzlah akwar anda maman maaya ma nəkey dey fa bəz anga hay. <sup>8</sup> Ala fa wudmakwar kalah. Da ray ngene, ala ta wuzdamakwara Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay la. Ama ala ta meesəmey nga key cek mekele ma fəna saya. Ala ta meesəmey ga nga vəldamara kwa ray ala maja akwar, maja ala ta wudmakwar sem kalah. <sup>9</sup> Məlma ala hay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, sləra masa ala ma kamara ta gədan ta gədan ngada akwar na, akwar fa sərfaamara, ba diya? Daa masa ala fa wuzdamakwara Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay na, ala ta məskam vaw daa ba, ala ta kam sləra la taa vad, taa pas, amba ya njam fa har akwar ba.

<sup>10</sup> Daa masa ala da wuzlah akwar, akwar ndəhay ma təba mey nga Yesu na, menjey ala anga maaya na, maja ala fa jəkam sləmay si fa Gazlavay, ala fa kam cek ta cəved e, asaya, kwa ndəhay faa guzlam mey maaya ba da ray ala daa ba. Kwa akwar na, ka sərmara menjey ala. Gazlavay may, a səra. <sup>11</sup> Asaya, ka sərmara ala ta kam cek la kwa ngada waawa da wuzlah akwar anda papaŋ ma key cek ngada bəz anga hay. <sup>12</sup> Ala fa vəlmakwar gədan, ala fa dəkmakwar mevel, asaya, ala faa guzlmakwar mandaw mandaw amba ka njam, ka kam cek anda Gazlavay ma wudəy. Ara anga ma zəlkwar nga njeŋ a wuzlah ndəhay masa anga fa wey da ray ata amba ka sərmara maaya anga.

<sup>13</sup> Yaw, ala fa kamar suse a Gazlavay mandaw mandaw saya na, maja daa masa ala fa wuzdamakwara mey nga Gazlavay na, akwar ta jəkam sləmay la. Akwar ta təbmara mey a anda mey nga ndəhay magədan daa ba, ama ka təbmara na, anda mey nga Gazlavay. Fara fara mey a, ara mey nga Gazlavay. Mey a, a vəkwar gədan ngada akwar ndəhay nga Gazlavay. <sup>14</sup> Məlma ala hay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, ndəhay akwar hay ta sərdamakwar banay la anda \*Jəwif hay ma sərdamata banay ta ndəhay daa Egəliz hay nga Gazlavay daa hwayak nga \*Jude. Anda kefe, akwar anda ndəhay ma təba mey nga Yesu \*Kəriste daa hwayak nga Jude he masa Jəwif hay ma sərdamata banay. <sup>15</sup> Jəwif hay na, ta kədmata ndəhay ma təla mey nga Gazlavay la zleezle. Jəwif hay mekele hay ta kədmara Bay Mahura Yesu la vagay. Asaya, Jəwif hay mekele hay saya ta sərdamandar banay la may. Ndəhay a ngene, Gazlavay faa səmey da ray ata daa ba. Ata masa-gəra hay nga ndəhay tabiya. <sup>16</sup> A təkmandar nga wuzey mey nga Gazlavay a ndəhay masa Jəwif hay ba hay, mey masa ma da

**2:4** 2.4 Jer 11.20; 1Tm 1.11; Gal 1.10; Ef 3.2   **2:5** 2.5 2.10; SNM 20.33; 2Kwr 1.23   **2:6** 2.6 Jar 5.41, 44   **2:9** 2.9 2Tes 3.7-9; SNM 18.3   **2:10** 2.10 2.5   **2:11** 2.11 SNM 20.31   **2:12** 2.12 4.1; Rm 5.2; Fəl 1.27   **2:13** 2.13 1.2-3; Gal 1.11-12   **2:14** 2.14 SNM 17.5   **2:15** 2.15 SNM 2.23; 9.23, 29; 13.45, 50; 14.2, 5, 19; 17.5, 13; Rm 11.28; 2Kwr 11.23-29

løhdata. Jøwif hay a, ata ta mebörey ga, ama ata fa kam mebörey mandaw mandaw a dey a, a dey a. Anda kedē, Gazlavay a bōsa mebörey ata ha saba, a cey mevel a ray ata, a katar sariya.

*Pawl a wudēy nga daw nga næktərwa Tesalawnik hay saya*

<sup>17</sup> Mølma ala hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, ala na, ta wudkam la ta akwar nga đar nekədey, ama mevel ala anga ta akwar cənga. Ala ta kam gədan la nga vəhey fa akwar, maja ala fa wudam nga hətmakwar fa dey saya. <sup>18</sup> Ara maja ngene, ala ta wudam la nga vəhey fa akwar. Fara fara yah, Pawl, ta ray adaw, ya ta kədey vaw la dey weewe nga daw fa akwar, ama \*Satan ta təkndar sem. <sup>19</sup> Ya wudam nga vəhey fa akwar na, maja akwar ndəhay masa ala fa pamara mewulkey ala a ray akwar, akwar ndəhay ma vəlmandar meesəmey, asaya, ara akwar ma da wuzdamandara ala ta kam sləra maaya la. Maja ngene, ya daa səmam fa mey nga Bay aləkwa Mahura Yesu ta pas masa anga ma da vəhwa. <sup>20</sup> Fara fara ala fa həlmamara Bay aləkwa Mahura maja akwar, asaya, ala faa səmam maja akwar.

### 3

<sup>1</sup> Masa ala ma cənam mey da ray akwar daa ba heyey na, ya gwamara nga bəsmara ba. Anda kedē, ala ta wulkam la, maaya na, ya njam da Aten taava ala, <sup>2</sup> ya slərdamara Timawte fa akwar. Timawte he na, ara mølma aləkwa daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, ala ma kam sləra nga Gazlavay bama nga wuzey \*Mey-maaya-mawiya da ray \*Kəriste. Da ray ngene, ya ta slərdamara la fa akwar nga jənkwar, asaya, nga vəlkwar gədan daa mey nga Yesu. <sup>3</sup> Ya slərdamara na, amba banay masa akwar ma səmra na, a mbədda lengesl kwa nga waawa da wuzlah akwar ba. Akwar na, ka səmra maaya maaya, banay hay a na, ara cek ma key daa menjey aləkwa, aləkwa ndəhay nga Gazlavay. <sup>4</sup> Daa masa ala da wuzlah akwar na, ya ta ləvmakwar la, ya da sərkwa banay. Ka səmra fara fara banay a, ta wuswa la. <sup>5</sup> Da ray ngene, daa masa ala ma gwamara nga vəhey fa akwar daa ba heyey na, ya gwamara nga bəsmara ba. Ta', ya slərda Timawte fa akwar amba ya cənda mey da ray akwar, da akwar fa təbmara mey nga Yesu cənga may kwa. Ya zlurey maja Satan a da batakar. Da ta batakar sem na, sləra masa ala ma kamara da wuzlah akwar heyey na, a da tərey nga cek nga tede.

<sup>6</sup> Timawte ta daw la fa akwar, wure kedē ta vəhwa cay fa ala. Taa guzldar mey maaya la da ray akwar, a ləvey akwar ta gədan daa mey nga Yesu, asaya, akwar fa wudam vaw da wuzlah akwar. A ləvey saya, akwar fa sərfadamandar maaya maaya cənga. Akwar fa wudam nga hətmandar saya anda ala ma wudam nga hətmakwar saya may. <sup>7</sup> Mølma ala hay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, ala fa səram banay kalah, ama daa masa ala ma cəndamara, akwar ta gədan daa mey nga Yesu na, mey a ta vəlndar gədan la ga. <sup>8</sup> Wure kedē, ala ta meesəmey ma fəna ma fəna maja akwar fa təbmara mey nga Bay Mahura ta mevel pal. <sup>9</sup> Fara fara, ala faa səmam ga maja

akwar. Ala fa kamar suse a Gazlavay, ama kwa ya kamar suse hōma kwara na, suse ala ha a wusa ba. <sup>10</sup> Ala fa dōram dangay taa vad, taa pas mandaw mandaw ta mevel pal amba ya hōtmakwar fa dey, asaya, amba yaa sōrkadamakwar cek masa akwar ma sōrmara daa ba aran da ray cōved ŋga Gazlavay.

<sup>11</sup> Anja Gazlavay Papa alōkwa ta ray an̄ga leŋ Bay alōkwa Mahura Yesu ŋga wurmandara cōved amba ya diyam fa akwar. <sup>12</sup> Asaya, anja Bay alōkwa Mahura ŋga ka amba ka wudam vaw da wuzlah akwar ma fōna ma fōna, asaya, amba ka wudmata ndōhay tabiya anda ala ma wudmakwar may. <sup>13</sup> Anja Bay alōkwa Mahura ŋga vōlkwar gōdan amba cek malamba a n̄jey aa mevel akwar ba, asaya, amba ta pas masa an̄ga ma da vōhwa a bōla ta ndōhay an̄ga hay na, akwar ndōhay maaya manjar mebōrey fa mey ŋga Gazlavay Papa alōkwa.

## 4

### *Mey da ray menjey maaya ma mbafar a Gazlavay*

<sup>1</sup> Mōlma ala hay daa \*mecōmey-ray ŋga ndōhay ŋga Yesu, wure kede ya wudam ŋгаа guzlmakwar da ray cek mekele. Zleezle na, ala taa sōrkadamakwar la da ray menjey maaya ma mbafar a Gazlavay. Fara fara menjey akwar a, aa kōne. Ama wure kede, ala faa cōfdamakwar ta mezōley ŋga Bay Mahura Yesu, ala faa cōfdamakwar ta mevel pal amba ka sōpam menjey maaya ma mbafar a Gazlavay ma fōna ma fōna.

<sup>2</sup> Ala taa sōrkadamakwar la da ray cek hay ŋga key, maja ara Bay Mahura Yesu ma pandar ŋгаа sōrkada. Ka sōrmara cek hay masa ala maa sōrkadamakwara ha, ba diya? <sup>3</sup> Gazlavay a wufey na, ka tōram ndōhay manjar mebōrey, ka da lam vaw saw ba. <sup>4</sup> Maaya na, kwa waawa da wuzlah akwar a sōra ŋga n̄jey maaya maaya ta ŋgwas an̄ga anda Gazlavay ma wufey, amba ndōhay aa guzlam maaya ba da ray menjey akwar ba. <sup>5</sup> Ka da sōpam ŋga key cek malamba ba. Ma kam cek anda ŋgene na, ara ndōhay ma sōrmara Gazlavay ba. <sup>6</sup> Da ray mey a kede na, ndaw a da kar cek maaya ba a mōlmaha ba, a da bata ba sōlak, maja Bay alōkwa Mahura a da sōrdata banay ta ndōhay ma kam cek malamba anda ŋgene. Ala ta kōtmakwar la zleezle da ray cek aha. <sup>7</sup> Yaw, Gazlavay ta zōlndakwar ŋga key cek hay malamba daa ba, ama a zōlndakwar na, amba ya tōrkwa ndōhay maaya fa mey an̄ga.

<sup>8</sup> Ndaw ma rōsa mey a kede na, a rōsey ŋgene na, ndaw ba, ama a rōsey Gazlavay ma vōlkwar Mesōfney an̄ga. Mesōfney an̄ga ha na, maaya, manjar mebōrey.

<sup>9</sup> Akwar fa wudam vaw da wuzlah akwar. Da ray ŋgene, ala fa da wuzlalamakwar da ray mewufey-vaw na, daa saba, maja Bay Gazlavay taa sōrkadakwar cay ŋga wufey vaw da wuzlah akwar.

<sup>10</sup> Fara fara, akwar fa wudam vaw da wuzlah akwar, akwar fa wudmata ndōhay ŋga Yesu tabiya masa daa hwayak ŋga Masadōwan. Mōlma ala hay daa mecōmey-ray ŋga ndōhay ŋga Yesu, ya kamakwar ambahw amba ka wudam vaw ma fōna ma fōna saya. <sup>11</sup> Asaya, kam gōdan amba ka n̄jam daa zazay, amba kwa waawa a nōkey dey fa slōra



masa fa mey anɔa, amba kwa waawa a zomey cek si ta fa mawurbay anɔa, anda ala ma kətmakwar zleezle. <sup>12</sup> Da akwar fa kamara kəne na, ndəhay ma təba mey nɔa Yesu ba a namakwar ray la. Asaya, akwar fa da rəkam cek fa ndəhay daa ba.

*Mey da ray pas masa Bay Mahura Yesu ma da vəhwa*

<sup>13</sup> Məlma ala hay daa \*mecəmey-ray nɔa ndəhay nɔa Yesu, ya wudam ka sərmara cek ma da key da ray ndəhay nɔa Yesu maməctakaya amba ka təwam anda ndəhay mekele ba. Ndəhay mekele he na, fa pam lenɔesl nɔa hətey heter nɔa nɔey ta Yesu nɔa sərmataw daa ba. <sup>14</sup> Ya sərkwa Yesu ta məcey sem, fa dəba ha, ta sləkɔdawa sem daa meməcey. Da ray nɔgene, sərmara fara fara ndəhay nɔa Yesu maməctakaya na, Gazlavay a sləkɔɔadətərwa la daa meməcey amba a nɔam ta Yesu a.

<sup>15</sup> Mey masa ala ma daa guzlmakwar wure keɔe na, ara mey masa Bay Mahura Yesu maa sərkadatar a ndəhay. Mey a, a ləvey, ta pas masa Yesu ma da vəhwa a bəla na, aləkwa masa ta dey da bəla keɔe, aləkwa fa da nakwa teesəɔ da ray ndəhay maməctakaya nɔa ceɔ ray ta anɔa daa ba. <sup>16</sup> Anda meləvey, ta pas nɔgene, Gazlavay aa guzlw a la ta gəɔanɔ. Maslanɔ anɔa mahura a wudey la ta gəɔanɔ, ɔay nɔa taalam nɔa Gazlavay a cənwa la. Fa dəba ha, Bay aləkwa Mahura Yesu ta ray anɔa, a pawa salay da vad. Ndəhay anɔa hay maməctakaya na, a sləkɔdamawa la daa meməcey teesəɔ, <sup>17</sup> fa dəba ha, aləkwa masa ta dey na, Gazlavay a həlndakwar la ta ndəhay maməctakaya heyey aa mekwtene, amba ya cakwa ray ta Yesu daa meməɔ da vad. Anda keɔe, ya da njakwa nɔa sərmataw ta Bay aləkwa Mahura Yesu. <sup>18</sup> Maja nɔgene, dəkam mevel da wuzlah akwar ta mey a keɔe.

## 5

*Ma da ɔiyey vaw nɔa səkwey Yesu ma da vəhwa na, kwara?*

<sup>1</sup> Məlma ala hay daa \*mecəmey-ray nɔa ndəhay nɔa Yesu, mey da ray pas masa Yesu ma da vəhwa na, ala fa da wuzlalamakwar da ray a daa ba, <sup>2</sup> maja akwar ta ray akwar, ka sərmara pas masa Yesu ma da vəhwa na, a sərey ba, anɔa anda pas masa ndaw-mayal ma da mbəzey a way ndaw ta tavad ma sərey ba. <sup>3</sup> Da masa ndəhay fa ləvam: «Ala daa zazay, cek ma da hətfandar daa ba» na, nɔgene, banay a da sawa a ray ata ɔərfafay anda hwad ma car nɔgada nɔgwas ma da yawa. Ndəhay ma wulkam anda nɔgene na, fa da ləham daa ba səlak.

<sup>4</sup> Ama, akwar, məlma ala hay daa mecəmey-ray nɔa ndəhay nɔa Yesu na, akwar ndəhay masa ma nɔam daa ləvanɔ ba. Da ray nɔgene, pas masa Yesu ma da vəhwa na, fa da hətfakwar ɔərfafay anda ndaw-mayal ma hətfey ndaw na, daa ba. <sup>5</sup> Akwar tabiya na, ndəhay ma nɔam daa slam-mewedey, ma səkwmar pas nɔa Yesu ma da vəhwa. Aləkwa ndəhay ma nɔam daa ləvanɔ ba, asaya, aləkwa ndəhay nɔa tavad ba.

**4:11** 4.11 2.9; Ef 4.28; 2Tes 3.10, 12    **4:12** 4.12 1Kwr 5.12-13; Kwa 4.5    **4:13** 4.13 1Kwr 15.18-19; Ef 2.12    **4:13** 4.13-17 5.1-2; 1Kwr 15.51-52    **4:14** 4.14 Rm 14.9; 1Kwr 15.3-4, 12, 20    **4:15** 4.15 1Kwr 7.10, 25    **4:16** 4.16 1Kwr 15.23    **4:17** 4.17 Jan 12.26; Rm 5.17; Fəl 3.20    **5:2** 5.2 1.2-3, 10; 2.19; 3.13; 5.23; Mt 24.36; Fəl 4.5; 2Tes 1.7, 10; 2.1-2; anda pas masa ndaw-mayal ma sawa: Mt 24.43; 2Pi 3.10; CWJ 3.3; 16.15    **5:3** 5.3 Jer 6.14-15; Mt 24.39    **5:5** 5.5-8 Rm 13.11-12; Ef 5.8-9

<sup>6</sup> Maja ηgene, ya da njakwa anda ndəhay mekele ba. Ya da nakwa dar ba, ama njakwa ta mewey vaw, asaya, pakwa lenjesl fa ray aləkwa. <sup>7</sup> Ndəhay a nam na, ta tavad. Ndəhay a sam wuzam, a wam na, ta tavad may. <sup>8</sup> Ama aləkwa na, ndəhay ma səkwmara pas nga Yesu ma da vəhwa. Da ray ηgene, pakwa lenjesl fa ray aləkwa. Njakwa mandaw mandaw daa metəbey-mey nga Yesu, asaya, wudkwa vaw da wuzlah aləkwa. Menjey anda kefe na, ara anda ndaw ma bərda dadak anga ta zana nga bərey nga key vəram. Pakwa lenjesl fa meləhey masa aləkwa ma hətkwa ta fa Yesu. Mepey lenjesl fa meləhey a na, ara anda ndaw ma pey jikwew nga bərey ηgadaa vəram. <sup>9</sup> Yaw, Gazlavay a walandakwar na, amba a sərdandakwar banay ba. Ama a walandakwar amba a ləhdandakwar ta fa Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste. <sup>10</sup> Yesu Kəriste he ta məcey la maja aləkwa amba ya njakwa daa slam a ta anga. Pas masa aa ma da vəhwa, kwa aləkwa ta dey, kwa aləkwa maməctakaya na, ya njakwa la daa slam a ta anga. <sup>11</sup> Da ray ηgene, vəlam gədan da wuzlah akwar, jənam vaw da wuzlah akwar nga təbey mey nga Yesu ma fəna ma fəna anda akwar ma kamara wure kefe.

*Mey nga madagway-dakw*

<sup>12</sup> Məlma ala hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, ya kamakwar ambahw, namatar ray a ndəhay ma kam sləra nga Gazlavay da wuzlah akwar. Ata na, ara ndəhay masa Bay Mahura ma pata nga \*bay-ray hay da wuzlah akwar, amba a kətmakwar nga səpey cəved anga. <sup>13</sup> Namatar ray maaya maaya, asaya, wudmata maja ata fa kam sləra nga Gazlavay. Njam ta zazay da wuzlah akwar.

<sup>14</sup> Məlma ala hay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, ya kamakwar ambahw, kətmata masa-mayad hay, vəlmatar gədan a ndəhay masa ta mandərzay daa dey, jənmata ndəhay masa-bəle daa mey nga Gazlavay. Bəsmata ndəhay tabiya. <sup>15</sup> Wam vaw! Da ndaw a kakwar cek maaya ba na, ka da kamar cek maaya ba kəne ba. Ama daa menjey akwar na, kam gədan mandaw mandaw amba ka kam cek hay maaya da wuzlah akwar, asaya, amba ka kam cek maaya ηgada ndəhay tabiya.

<sup>16</sup> Njam mandaw mandaw daa meesəmey. <sup>17</sup> Dəram dangay a Gazlavay mandaw mandaw, ka da gəram ba. <sup>18</sup> Kamar suse a Gazlavay, kwa daa meeme cəpa, maja a wudfey amba akwar ndəhay nga Yesu \*Kəriste na, ka kamara kəne.

<sup>19</sup> Ka da təkmarə sləra nga \*Mesəfney nga Gazlavay ba. <sup>20</sup> Ka da rəsmara mey hay nga ndəhay ma təla mey nga Gazlavay ba. <sup>21</sup> Saηgalamata mey hay a maaya maaya dāgay. Da mey hay a, a samawa ta fa Gazlavay fara fara na, ηgene, təbmara mey hay a, aa mevel akwar. <sup>22</sup> Ka da kam cek malamba ba səlak.

<sup>23</sup> Anja Gazlavay ta ray anga, ndaw ma njadata ndəhay daa zazay, nga ka amba ka təram ndəhay manjar mebərey, nga jəda mesəfney akwar, heter akwar, ta vaw akwar cəpa maaya maaya, amba ta pas masa Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste ma da vəhwa na, a hətfakwar

**5:8** 5.8 Ef 6.11-17    **5:9** 5.9 1.10; 2Tes 2.14    **5:10** 5.10 4.14; Rm 14.8-9    **5:12** 5.12 1Kwr 16.15-18; 1Tm 5.17    **5:14** 5.14 2Tes 3.6, 11, 15    **5:15** 5.15 Rm 12.17; Fəl 1.10    **5:16** 5.16 Fəl 4.4    **5:17** 5.17 5.25; Lk 18.1; Rm 12.12; Ef 6.18; Kwa 4.2    **5:18** 5.18 Ef 5.19-20    **5:19** 5.19 Ef 4.30    **5:21** 5.21 1Kwr 14.29; Ef 5.10; 1Jn 4.1

manjar mebørey. <sup>24</sup> Gazlavay ma zəlkwar nga njeý ta anga na, a ndøvda sløra ha la fara fara, maja cek masa anga ma løvey a ka la na, a ka la.

<sup>25</sup> Mølma ala hay daa mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu, døram dangay a Gazlavay maja ala may.

<sup>26</sup> Camatar har maaya maaya a mølman hay daa mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu tabiya. <sup>27</sup> Ya kakwar ambahw ta mezøley nga Bay Mahura, jangamara leeter kedfe fa mey nga ndøhay nga Yesu tabiya.

<sup>28</sup> Anja maaya nga Bay aløkwa Mahura Yesu Køriste nga njeý ta akwar.

**Leeter masa Pawl ma wuzlala  
nga dey cew a  
Tesalawnik hay  
Mey da ray  
Leeter masa Pawl ma wuzlala nga dey cew  
a Tesalawnik hay**

Leeter e keɗe ara Pawl ma wuzlalatar a Tesalawnik hay. A wuzlalatar na, maja ndəhay daa Egəliz da Tesalawnik ta cəndamara mabara nga mey daa leeter ngeeme masa aa ma wuzlalatar na, daa ba.

Ndəhay faa sərkaɗamata ndəhay, a ləvam gweegwe Yesu a vəhwa. Ndəhay siya da Tesalawnik ma cəndamara meesərkey a na, a ləvam, da gweegwe Yesu a vəhwa na, kaa mekey sləra keme seme? Daa leeter nga dey cew keɗe na, ara mey hay masa Pawl maa guzldata cay daa leeter ngeeme.

A wuɗey kwa fa sərɗamata banay ta ndəhay daa berney nga Tesalawnik na, si ndəhay a, a pamara Yesu Kəriste nga ndaw ata fara fara cəngga (1.4-12).

Ta wuzda cek ma da key daa masa Yesu ma da vəhwa la maaya maaya (2.1-5). A ləvey, Yesu a da vəhwa na, si ndaw masa-həma a sawa la ɗagay, ndaw a, a təkta ndəhay nga namar ray a Gazlavay (2.3-4).

Pawl a wuɗey na, ndəhay a sərmar a Gazlavay fa wuɗta fara fara, asaya ta ləhɗata sem maja ata ma təbmar a Mey-maaya-mawiya, a kam cek ma mbafar a Gazlavay. Si a bəsmara banay maja Yesu Kəriste (2.13-3.5).

Pawl a kətata maja ata masa-mayad hay, a mbəzam aa mey masa mey ata da hwad a daa ba. Anda keɗe, Pawl a wuɗey a mbəɗdamara menjey ata maaya ba ha ngene (3.6-15).

Daa leeter e keɗe na, mey hay maakar daha nga vəley gəɗan a ndəhay da ray mepəsey-mey (2.16-17; 3.5; 3.16)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlalakwara leeter keɗe. Ala ta ata Silas lenj Timawte, ya camakwar har, akwar ndəhay daa Egəliz da Tesalawnik, akwar masa macəmkaya ta \*Gazlavay Papa aləkwa lenj ta Bay aləkwa Mahura \*Yesu \*Kəriste.

<sup>2</sup> Anja Papa aləkwa, Bay Gazlavay, ta Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nga pəsmakwar mey, asaya, nga njadamakwar daa zazay.

*Pawl a vəltar gəɗan a Tesalawnik hay nga bəsmara banay*

<sup>3</sup> Məlma ala hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, si ya kamar suse a Gazlavay mandaw mandaw maja akwar. Ara cek maaya amba ya kamar suse anda keɗe, maja akwar fa təbmar a mey nga Yesu ma fəna ma fəna, asaya, maja akwar fa wuɗam vaw da wuzlah akwar ma fəna ma fəna. <sup>4</sup> Maja ngene, da ala da wuzlah ndəhay mekele daa

Egəliz hay ɲga Gazlavay na, ala faa guzlam da ray akwar ta meesəmey, maja kwa ndəhay fa sərdamakwar banay kwara kwara na, akwar fa bəsmara banay a, akwar fa təbmara mey ɲga Yesu \*Kəriste cəŋga. <sup>5</sup> Menjey akwar a ɲgene, fa wuzda Gazlavay na, ara ndaw ma da katar sariya a ndəhay təde fa sləra ata. Ahaw, ara maja menjey akwar a ɲgene, Gazlavay ma da tərdakwar ɲga ndəhay maaya ma da ɲjam da wuzlah ndəhay masa aŋga fa wey da ray ata. Akwar fa bəsmara banay a na, maja.

<sup>6</sup> Fara fara, Gazlavay na, fa key cek ta cəved e. Anda kede, Gazlavay a da sərdata banay ta ndəhay ma sərdamakwar banay may. <sup>7</sup> Akwar ndəhay masa fa səram banay wure kede kaa na, Gazlavay a da məskadakwar vaw, ala may kəne. Gazlavay a da məskadandakwar vaw na, ta pas masa Bay aləkwa Mahura Yesu ma da pawa salay da vad ta maslaŋ aŋga hay ma da wuzdamərwa gədaŋ aŋga. <sup>8</sup> A da sawa na, ta awaw magədkaya, a da sərdata banay ta ndəhay ma sərmara Gazlavay ba leŋ ta ndəhay ma təbmara \*Mey-maaya-mawiya da ray Bay aləkwa Mahura Yesu ba. <sup>9</sup> A sərdata banay la, a daa zədfata ɲga sərmataw, a da ɲjadata dərəŋ ta Bay aləkwa Mahura, asaya, dərəŋ ta slam aŋga menjey mewedey. <sup>10</sup> Cek hay a kede a da kam na, ta pas masa Bay aləkwa Mahura Yesu ma da vəhwa. A da vəhwa amba ndəhay aŋga hay, a həlmamara maja sləra aŋga, asaya, amba ndəhay tabiya masa ma təbmara mey aŋga a həslmar ray. Akwar may, akwar da wuzlah ndəhay a ɲgene, maja akwar ma təbmara mey masa ala ma wuzdamakwara.

<sup>11</sup> Ara maja ɲgene, ala ma dəram dangay mandaw mandaw a Gazlavay maja akwar. Ala faa cəfdamara Gazlavay amba a tərdakwar ndəhay maaya təde ɲga hətey heter mendəvey ba masa aa ma zəlkwar maja. Ala faa cəfdamara amba a jənkwar ɲga key cek hay maaya tabiya masa akwar ma wufam ɲga kamara, asaya, amba a jənkwar daa sləra masa akwar ma kamara maja akwar ma pamara ɲga ndaw akwar fara fara. Yaa cəfdamara ɲga jənkwar na, ta gədaŋ aŋga.

<sup>12</sup> Da ray ɲgene, ndəhay a da həlmamara Bay aləkwa Mahura Yesu maja akwar. Asaya, Bay aləkwa Mahura Yesu a da həslkwar ray may. Cek aha a da key na, maja mepəsey-mey ɲga Gazlavay aləkwa ta Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste aa da ray akwar.

## 2

*Mey da ray cek ma da key teesed da ray Yesu ma da vəhwa*

<sup>1-2</sup> Məlma adaw hay daa \*mecəmey-ray ɲga ndəhay ɲga Yesu, ya wufey ɲгаа guzlkwar da ray pas masa Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste ma da vəhwa, asaya, da ray aləkwa ma da kuskwa fa mey aŋga. Ndəhay fa ləvam dər masa Bay Mahura ma da vəhwa heyey na, ta wuswa cay. Ama ya fa kakwar ambahw, ka da həbām ray maja ba. Kwa ndəhay a ləvam ara Gazlavay ma wuzdatara mey da ray dər a, kwa ndəhay ta wuzam mey la da ray a, ka da təbmara ba. Asaya, kwa ndaw a ləvey ta jaŋga la daa leeter masa ala ma wuzlalamara na, ka da təbmara mey a ba, ka da zluram ba. <sup>3</sup> Ka da vəlmar cəved

kwa ngada waawa nga batakwar ba sɔlak. Dar a fa da wuswa daa ba aran, si ndəhay ga ma mbəɗmar dɔba la a Gazlavay ɗagay, asaya, si ndaw masa-həma \* a sawa la ɗagay, ndaw masa Gazlavay ma daa zəɗɗa aa awaw. <sup>4</sup> Ndaw masa-həma ha, a da təkta ndəhay nga ney ray, kwa ngada Gazlavay, kwa ngada meeme cəpa. A da ləvey anga mahura da ray cek hay a tabiya. Anda keɗe, a da mbəzey aa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay amba a njeɗ aa slam maaya daa way a, a da ləvey anga na, Gazlavay. <sup>5</sup> Daa masa yah da wuzlah akwar heyey na, ya taa guzlkwar la da ray cek hay a, ba diya? Ka sərɗadamara saba daw?

<sup>6</sup> Wure keɗe, cek fa təkta ndaw masa-həma ha nga sawa. Ka sərɗamara cek ma təkta ha. Ndaw aha fa da wuzwa vaw wure keɗe na, daa ba aran, si pas a ma wuswa. <sup>7</sup> Fara fara, gəɗan nga ndaw masa-həma ha na, fa həldata ndəhay ga nga kam cek hay malamba, ama gəɗan a maɓadakaya. Ndaw manjakaya nga təkta gəɗan a † na, daha. A da təkta gəɗan a haa ta pas masa anga manjakaya daa slam anga daa saba. <sup>8</sup> Fa dɔba ha, ndaw masa-həma heyey a da wuzwa vaw dɔba. Ama daa masa Bay Mahura Yesu ma da vəhwa daa mewedey anga na, a kəɗa la vagay ta memed ma bawa da mey anga, aa zəɗɗa la kudap! ta gəɗan anga. <sup>9</sup> Masa Yesu ma vəhwa a bəla daa ba aran keɗe na, ndaw masa-həma ma da sawa heyey na, a sawa la, a da key sləra ta gəɗan nga \*Satan, bay-malula. A da key maazla hay mekele mekele, a da batata ndəhay ta fa maazla hay leɗ ta fa cek hay ma rəzla ndaw. <sup>10</sup> A da sawa nga key cek hay malamba mekele mekele nga batata ndəhay ma daa zəɗam. A daa zəɗam na, maja ata ma təɓmara mey masa fara fara ba, asaya, maja ata ma rəsɗamara mey a. Anja da ta təɓmara mey masa fara fara ha la na, Gazlavay a ləhɗata la. <sup>11</sup> Yaw, a təɓmara mey masa fara fara ba, da ray ngene, Gazlavay a vɔltar mewulkey maaya ba, amba a təɓam mey membərzley. <sup>12</sup> Da ray ngene, ndəhay ma təɓmara mey masa fara fara ba, asaya, ma wudam nga key cek hay malamba kalah na, sariya nga Gazlavay a təɗɗata la.

*Mey da ray ndəhay masa Gazlavay ma walata nga ləhey daa meɓərey*

<sup>13</sup> Akwar, mɔlma ala hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu na, Bay aləkwa Mahura fa wudkwar kalah. Daa masa bəla ta ləmey daa ba aran na, Gazlavay ta walakwar sem nga ləhey daa meɓərey. A ləhɗakwar na, ta gəɗan nga Mesəfney anga. Mesəfney a, a tərɗakwar nga ndəhay nga Gazlavay ma kam cek ma mbafar a Gazlavay. A ləhɗakwar maja akwar ma təɓmara mey masa fara fara. Da ray ngene, si ya kamar suse a Gazlavay mandaw mandaw maja akwar.

<sup>14</sup> Gazlavay a zəlkwar nga tərey ndəhay anga hay na, ta fa \*Mey-maaya-mawiya masa ala ma wuzdamakwara. A zəlkwar amba a

\* **2:3** 2.3 ndaw masa-həma: Ara Satan ba, ama ara masa-gəra mahura nga Kəriste. Nəka 1Jn 2.18, 22. **2:3** 2.3 1Tm 4.1; 1Jn 2.18 **2:4** 2.4 Ez 28.2; Dan 11.36; CWJ 13.5-6 † **2:7** 2.7 Ndaw manjakaya nga təkta gəɗan a: Daa 2.6Pawl a ləvey: «cek fa təkta ndaw masa-həma ha.» Daa 2.7a ləvey ara ndaw ma təkta. Pawl a wudfey nga ləvey na, kwara? Ndəhay siya a wulkam ara bay mahura nga Rawma hay, da daa ba, ara mewey nga hwayak nga Rawm. Ndəhay mekele saya a wulkam ara Mesəfney nga Gazlavay, da daa ba, Egəliz. Ndəhay siya saya a wulkam ara Mey-maaya-mawiya maasərkadakaya ngada ndəhay tabiya daa ba aran ma təkta (Mt 24.14). **2:8** 2.8 Iz 11.4; CWJ 19.15 **2:9** 2.9 Mt 24.24; CWJ 13.11-13 **2:11** 2.11 2Tm 4.4 **2:12** 2.12 1.6-8 **2:13** 2.13 1.3

həslkwar ray anda anğa ma həslar ray a Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste. <sup>15</sup> Da ray nğene, akwar məlma ala hay, mey masa ala ma wuzdamakwara kwa ta mey gway, kwa ta daa leeter na, pamara mey a aa lenğesl akwar, təbmara ma fəna ma fəna.

<sup>16</sup> Gazlavay, Papa aləkwa, a wuɸndakwar, aa fa dəkndakwar mevel mandaw mandaw, asaya, a ka amba ya pakwa lenğesl a ray cek maaya masa anğa ma da vəldandakwara. A dəkndakwar mevel na, ta fa maaya anğa. Asaya, a ka amba ya pakwa lenğesl a ray cek maaya ha na, ta fa maaya anğa may. Anja Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste ta ray anğa, lej Gazlavay Papa aləkwa <sup>17</sup> nğa dəkmakwar mevel, nğa vəlmakwar gədan amba ka kam cek hay mandaw mandaw tabiya masa maaya, asaya, amba kaa guzlam mey masa maaya mandaw mandaw.

### 3

#### *Pawl aa cəfdəy medərey-danğay*

<sup>1</sup> Məlma ala hay daa \*mecəmey-ray nğa ndəhay nğa Yesu, wure keɸe, ya wuɸam nğaa guzlmakwar da ray cek mekele. Yaa cəfdamakwar nğa dərey danğay maja ala, amba mey nğa Bay Mahura Yesu a daw fa mey fa mey, kwa ndaw a gwa nğa təkə ba, asaya, amba ndəhay a təbmara mey a, aa həmdamara anda akwar may. <sup>2</sup> Dəram danğay maja ala saya, amba Gazlavay a jəɸndar fa ndəhay malamba hay, maja ndəhay ga fa təbmara mey nğa Gazlavay daa ba.

<sup>3</sup> Ya sərkwə Bay Mahura na, ara ndaw ma mbəkda ndaw anğa ba. A da vəlkwar gədan, asaya, a da jəɸkwə amba \*Sataj a zlanğadadəkwar ba. <sup>4</sup> Aləkwa macəmkaya ta Bay Mahura Yesu, anda keɸe, ya sərmara fara fara akwar fa kamara cek masa ala maa sərkadamakwara, asaya, ka da kamara mandaw mandaw.

<sup>5</sup> Anja Bay Mahura nğa jənkwar amba ka sərmara Gazlavay fa wuɸkwə kalah, asaya, amba ka bəsmara banay anda \*Kəriste ma bəsa.

#### *Mey da ray mekey sləra*

<sup>6</sup> Məlma ala hay daa \*mecəmey-ray nğa ndəhay nğa Yesu, yaa guzlmakwar ta mezəley nğa Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste, ya ləvmakwar, ndəhay masa-mayaɸ hay \* masa daa mecəmey-ray nğa ndəhay nğa Yesu na, ka da cəmam ta ata ba. Masa-mayaɸ hay a na, a təbmara cek masa ala maa sərkadamakwara ba. <sup>7</sup> Akwar ta ray akwar, ka sərmara, maaya na, ka kam cek anda ala ma kamara. Daa masa ala da wuzlah akwar na, ala ta kam mayaɸ daa ba, <sup>8</sup> ala maa cəfdam cek mezəmey fa ndaw nğa maaya daa ba. Sasəkar jak, ala ta kam sləra la ga, taa vaɸ, taa pas, amba ya njam fa har akwar ba. <sup>9</sup> Daa masa ala fa wuzdamakwara mey nğa Gazlavay na, ala ta cəveɸ nğaa cəfdamakwar cek mezəmey, ama ala taa cəfdamakwar daa ba. Ya kam sləra ta har ala na, amba yaa sərkadamakwar nğa key sləra

**2:14** 2.14 1Tes 5.9    **2:15** 2.15 3.6; 1Kwr 11.2    **2:16** 2.16 1Tes 1.4    **3:1** 3.1 SNM 2.4; Rm 15.30; 1Tes 5.25    **3:3** 3.3 1Kwr 10.13; 1Jn 5.18    **3:4** 3.4 1Kwr 4.16; Gal 5.10    \* **3:6** 3.6 ndəhay masa-mayaɸ hay: Ara ndəhay masa ma kam sləra ba, maja ata masa-mayaɸ fara fara, da daa ba, ara ndəhay masa ray ata fa həbey da ray mavəhwa nğa Yesu gweegwe cay. **3:6** 3.6 3.12; 1Tes 5.14    **3:8** 3.8 1Tes 2.9

anda ala. <sup>10</sup> Masa ala da wuzlah akwar heyey na, ya taa guzlmakwar la, ya ləvam: «Ndaw ma wudəy ɲga key sləra ba na, ka da vəlmar cek mezəmey ba may.»

<sup>11</sup> Yaa guzlmakwar anda kefe na, maja ya cəndamara a ləvam, ndəhay siya da wuzlah akwar ata masa-mayaɗ hay. A wuɗam ɲga kam sləra ba, ama a mbəzam aa mey hay ɲga ndəhay mekele masa mey ata da hwaɗ a daa ba. <sup>12</sup> Səkway ɲga ndəhay anda ɲgene na, ala fa kətmata ta mezəley ɲga Bay Mahura Yesu Kəriste, ya ləvmatar: «Kam sləra ta cəveɗ e, amba ka zəmam cek ta fa mawurbay akwar.»

<sup>13</sup> Akwar, məlma ala hay na, kam cek maaya ta cəveɗ e cəɲga, ka da gəram ba. <sup>14</sup> Da ndaw da wuzlah akwar a təba mey masa ala ma wuzlalamara daa leeter kefe ba na, wam vaw ta ndaw aha, ka da kam jam ta aɲga ba, amba hwaray a kar. <sup>15</sup> Ama ndaw a na, ka da pamara ɲga masa-gəra akwar ba, ama sasəkar jak, kətmara anda məlmakw akwar cəɲga.

*Mey ɲga madagway-dakw*

<sup>16</sup> Bay Mahura na, ara ndaw ma ɲjadata ndəhay daa zazay. Anja aɲga, ta ray aɲga, ɲga ɲjadakwar mandaw mandaw daa zazay, kwa daa cek hay wura wura tabiya. Anja Bay Mahura ɲga njeɲ ta akwar, akwar tabiya.

<sup>17</sup> *Ara yah, Pawl, ta har aɗaw, ma wuzlalakwara mecey-har a kefe.* Ya wuzlala mezəley aɗaw ta har aɗaw daa mendəvey ɲga leeter aɗaw hay tabiya anda kefe amba ka səmara ara yah ma wuzlala ta har aɗaw.

<sup>18</sup> Anja maaya ɲga Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste ɲga njeɲ ta akwar ndav.

---

**3:9** 3.9 SNM 18.3; 1Tes 1.6; aa cəɗdamakwar cek mezəmey: 1Kwr 9.4    **3:10** 3.10 1Tes 4.11  
**3:11** 3.11 1Tm 5.13    **3:12** 3.12 Ef 4.28    **3:13** 3.13 Gal 6.9    **3:14** 3.14 1Kwr 5.9, 11    **3:15**  
3.15 Mt 18.15-17; 1Tes 5.14    **3:16** 3.16 2Kwr 13.11    **3:17** 3.17 1Kwr 16.21    **3:18** 3.18 Gal  
6.18



## Leeter masa Pawl ma wuzlala ngeeme a Timawte Mey da ray Leeter masa Pawl ma wuzlala ngeeme a Timawte

Leeter e keɗe ara Pawl ma wuzlala ngada Timawte. Timawte na, ara bəzey nga ndaw Gerek. Mamaha na, ara ngwas ma tɔba meɗ nga Yesu, ara dam Jəwif ma yey ta yey. Pawl a sərəm vaw ta Timawte na, daa mepəkey anɗa nga dey cew (SNM 16.1-3). Maa sərkaɗa Timawte nga wuzey meɗ nga Gazlavay na, ara Pawl. Ara maja ngeene, anɗa anda bəzey da hwaɗ anɗa. Pawl ta vɔlar slɔra la ga mekele mekele a Timawte, ta slɔrda la a Tesalawnik lenɗ a Kwarinti. A pa nga bay-ray nga Egəliz hay.

Masa ata ma pəskamərwa Pawl la ngeeme daa fərsəne na, ta', a daw a wuzey meɗ nga Gazlavay cənɗa. A wuzlalara leeter a Timawte na, masa anɗa daa hwayak nga Masadəwan. Daa leeter e na, Pawl a kəta Timawte da ray mekey slɔra daa Egəliz nga Yesu.

Pawl a wuzlalar leeter a Timawte na, dey cew. Daa masa ngeeme keɗe na, a kətata ndəhay daa mecəmeɗ-ray nga Yesu, a kətata bay-ray hay (3.1-13). Asaya, a kəta Timawte he, a ləvar nga njeɗ ndaw ma ka slɔra nga Yesu Kəriste maaya. A ləvar nga nəkey dey fa ndəhay daa mecəmeɗ-ray hay nga Yesu.

Daa leeter e keɗe na, meɗ mekele mekele daha nga vɔley gəɗanɗ a ndəhay:

Medərey-danɗay (2.1-8)

Metəbey meɗ nga Yesu na, a fəna mesəpeɗ zleley (6.6-10)

Mesəpeɗ nga key cek maaya (6.11-12)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl ma wuzlalakawa leeter keɗe, yah, \*ndaw-meslərey nga \*Yesu \*Kəriste. Ara \*Gazlavay ndaw ma ləhdandakwar, ta Yesu Kəriste ndaw masa aləkwa ma pakwa lenɗesl aləkwa a ray a, ma pamaya nga ndaw-meslərey.

<sup>2</sup> Ya wuzlala na, ngada kah, Timawte, ndaw masa ma tɔrey sem nga bəz adaw fara fara, maja kah ma tɔba meɗ nga Yesu Kəriste masa yah ma wuzdakawa.

Anja Gazlavay, Papa aləkwa ta Yesu Kəriste, Bay aləkwa nga pəsmaka meɗ, nga sərɗamaka dey-ceceh, asaya, nga njadamaka daa zazay.

### *Mey da ray ndəhay maa sərkaɗam ndəhay ta membərzley*

<sup>3</sup> Daa masa ya fa da daw aa hwayak nga Masadəwan na, ya ta ləvka la nga njeɗ daa berney nga Efez. Anda keɗe, ya wuɗey ka njeɗ fetede

cəŋga amba ka təkta ndəhay maa sərkadama ndəhay ta membərzley. <sup>4</sup> Si ndəhay a, a mbəkdamara ŋga həbəy ray da ray mamba hay saw ta da ray mezəley hay ŋga papaŋ ŋga papa ata hay zleezle ma gərey ndaw ŋga tede ŋgene. Mey hay a ŋgene na, fa handawa yawa ga, fa da jənta ŋga sərey cek masa Gazlavay ma wufey ŋga ka ŋga ləhey ndəhay na, daa ba. Ya sərkwə cek aha na, maja aləkwa ma təkwa mey ŋga Gazlavay. <sup>5</sup> Yaa cəfdaka ŋga təkta ndəhay a ŋgene na, maja ya wufey ndəhay a ŋga wufam vaw da wuzlah ata. Anda meləvey, si a njam ta mevel maaya, a kam cek maaya, asaya, a təkbara mey ŋga Gazlavay fara fara. <sup>6</sup> Ndəhay siya ta zlangadam sem daa cəved maaya. Ata fa kam yawa da ray mey hay saw kəne. <sup>7</sup> A wufam ŋga sərkadamatara \*kwakwas ŋga Mawiz a ndəhay. Aa sərkadamatara ha na, anda ndəhay ma səra cek, ama ata ta ray ata, a cəndamara mey masa ata ma wuzdamatara ha ba.

*Kwakwas ŋga Mawiz mapakaya na, ŋgada wa hay wa?*

<sup>8</sup> Ya sərkwə da aləkwa fa səpkwa \*kwakwas ŋga Mawiz fara fara na, kwakwas a, aa maaya. <sup>9</sup> Sərmara, ndəhay maaya fa mey ŋga Gazlavay na, kwakwas a ara ŋgada ata ba. Ama, kwakwas a na, ara ŋgada ndəhay ma cənmar mey a Gazlavay ba, ŋgada ndəhay ma cənəm mey ba, ŋgada ndəhay masa-maagway, ŋgada ndəhay ta mebərey, ŋgada ndəhay ma namar ray ba, ta ŋgada ndəhay maa sanjəram da ray cəved ŋga Gazlavay. Asaya, kwakwas a na, ara ŋgada ndəhay ma kədmata papa ata hay, da daa ba, ma kədmata mama ata hay vagay, ta ŋgada ndəhay ma kədam ndəhay vagay, <sup>10</sup> ŋgada ndəhay ma lam vaw saw, ta ŋgada zel hay ma lam vaw ta zel cəla ta ŋgada ŋgusay ma lam vaw ta ŋgwas cəla, leŋ ŋgada ndəhay ma hədkadam ndəhay ŋga beke. Kwakwas a saya na, ara ŋgada ndəhay ma mbərzlam, ta ŋgada ndəhay ma mbaadam saw kəne. Yaw, anda kede kwakwas a na, ara ŋgada kwa waawa ma key cek maaya ba wura wura cəpa, masa wal ta meesərkedey aləkwa masa maaya. <sup>11</sup> Meesərkedey aləkwa ha na, aa daa \*Mey-maaya-mawiya. Mey-maaya-mawiya ha na, a wuzdandakwara Gazlavay aa ta gədan, aa daa wiya mandaw mandaw. Ara ŋga ma vəldiwa Mey-maaya-mawiya ha amba ya wuzdatara a ndəhay.

*Pawl a kar suse a Yesu Kəriste*

<sup>12</sup> Ya fa kar suse a Yesu \*Kəriste, Bay aləkwa Mahura. Ya fa kar suse maja a wulkey yah na, yah təde ŋga ka sləra ŋga. Da ray ŋgene, ta paya la ŋga ndaw ma ka sləra ŋga. Ara ŋga ma vəlya gədan ŋga ka sləra ŋga ha. <sup>13</sup> Zleezle na, ya faa guzley mey maaya ba da ray ŋga, ya fa sərdata banay ta ndəhay ŋga hay, ya fa key həma a ray ndəhay ŋga hay a. Ama ŋga na, ta sərfaaya dey-ceceh la, maja a səra cek hay masa yah ma kata na, a key ya səra ba. Ya səra ba na, maja yah ma təkwa mey ŋga daa ba aran. <sup>14</sup> Bay aləkwa Mahura ta pəsyə

**1:3** 1.3 Efez: SNM 20.1; ndəhay maa sərkadama ndəhay ta membərzley: 4.1-10; 6.3-5, 20-21; 2Tm 2.16-18, 23-26; Tit 1.10-16; 3.9-11 **1:4** 1.4 4.7; 6.20; 2Tm 2.16, 23; 4.4; Tit 1.14 **1:5** 1.5 1.14, 19; 2.15; 4.12; Rm 12.9; 13.10; 1Kwr 8.1; Gal 6.10; 2Tm 1.3, 13; 3.10; Tit 1.15 **1:6** 1.6 1.4; 6.4, 20; Tit 1.10 **1:8** 1.8 Rm 7.12, 16 **1:9** 1.9-10 Gal 5.19-21 **1:10** 1.10 4.6; 6.3; 2Tm 1.13; 2.2, 15; 3.14; 4.2-3; Tit 1.9; 2.1, 7-8 **1:11** 1.11 1Tes 2.4 **1:12** 1.12 Gal 1.15-16 **1:12** 1.12-17 2.7 **1:13** 1.13 SNM 8.3; 9.1-5; 1Kwr 15.9; Gal 1.13

mey la ga. A vølya gødanj amba ya tøba mey anja, asaya, amba ya wudta ndøhay.

<sup>15</sup> Mey masa yah ma daa guzlda kaa na, ara mey masa fara fara. Maaya na, ndøhay cøpa a tømbara mey a ta mevel pal. Ya fa løvkwar, Yesu Køriste na, ta sawa la a bøla amba a løhdata ndøhay daa mebørey. Ndaw ma fønta ndøhay ta mekey mebørey na, ara yah. <sup>16</sup> Fara fara yah, ndaw ma fønta ndøhay ta mekey mebørey, ama Yesu Køriste ta sørfaya dey-ceceh la cønga. A ka køne na, amba a wuzdatara a ndøhay, anja ndaw meekwed-mey fara fara. A wuzdatara anda kefe na, nga vøltar gødanj a ndøhay ma da tømbara mey anja, amba a høtam heter mendøvey ba.

<sup>17</sup> Anja Bay Gazlavay nga zøma bay anja nga sørmataw. Ara ndaw masa ta dey, a møcey ba sølak.

Ndaw a gwa nga høtar ta dey ba.

Anja na, Gazlavay pal.

Anja ndøhay nga høslmar ray, nga hølmamara nga sørmataw. \*Amen.

*Pawl a vølar gødanj a Timawte*

<sup>18</sup> Timawte, bøz adaw, ya mbøkdakawa mey kefe a har akah. Mey a na, aa letek ta mey masa ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay maa guzlam da ray sløra masa kah ma da ka. Sørfadørwa mey ata ha, amba ka høtey gødanj nga key sløra maaya maaya. <sup>19</sup> Anda kefe, ya wudfey ka ka sløra ha ta mevel maaya, asaya, ka pa Gazlavay nga ndaw akah fara fara. Ndøhay siya hay a wudam nga kamara køne ba. Maja ngene, fa pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara daa saba. <sup>20</sup> Ata Himene ta Alekzandøre na, ata da wuzlah ndøhay a may. Ya ta vøldata sem a har \*Satanj \*, bay-malula, amba a pam lenjesl, aa guzlam mey maaya ba da ray Gazlavay saba.

## 2

*Mey da ray menjey daa mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu*

<sup>1</sup> Cek ngeeme, masa yah ma wudfey nga løvey na, ndøhay nga dørmar danjay a Gazlavay nga cacøfdafamar cek, nga kamar ambahw, asaya, nga kamar suse maja ndøhay tabiya. <sup>2</sup> Maaya na, a døram danjay a Gazlavay maja bay hay, ta mahura hay tabiya ma wa hwayak hay, amba ya sørkwa banay ba, ya njakwa ta zazay. Da ray ngene, ya nakwa ray a Gazlavay, asaya, ya njakwa ta mekey cek maaya. <sup>3</sup> Medørey-danjay a na, ara cek maaya ma mbafar a Gazlavay, ndaw ma løhdandakwar. <sup>4</sup> A mbafar na, maja a wudfey ndøhay cøpa nga løham, asaya, a wudfey ndøhay cøpa a sørmara mey masa fara fara. <sup>5</sup> Mey a kefe aa ngada ndøhay tabiya.

Fara fara Gazlavay na, aa pal gway.

Ma cøma ndaw-magødanj ta Gazlavay na, ndaw pal.

**1:14** 1.14 1.5; 1Kwr 15.10    **1:15** 1.15 Lk 15.2; 19.10; Rm 5.8    **1:16** 1.16 Ef 3.7-9; Kwa 1.25    **1:17** 1.17 Rm 16.27    **1:18** 1.18 4.14; 6.12; 1Kwr 9.24-25; 2Tm 4.7-8; Jud 3    **1:19**

1.19 1.5    \* **1:20** 1.20 a har Satanj; Ndøhay a wulkam Pawl a wudfey nga løvey: «Ya ta bølta ata Himene ta Alekzandøre sem daa mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu.» Nøka 1Kwr 5.13.

**1:20** 1.20 Himene: 2Tm 2.17; Alekzandøre: 2Tm 4.14; Satanj: 1Kwr 5.5    **2:1** 2.1 Ef 6.18-19; Føl 4.6    **2:2** 2.2 Es 6.10    **2:3** 2.3 Tit 3.4    **2:4** 2.4 Ez 18.23; 2Tm 2.25-26; 2Pi 3.9

Ndaw a na, ara Yesu Køriste.

<sup>6</sup> Ta sawa la, ta vølda heter anga la nga løyhey ndøhay tabiya daa mebörey. Ta ka la anda keđe ta pas masa Gazlavay ma wufey, amba a wuzdatara fara fara Bay Gazlavay a wufey nga løyhdata ndøhay tabiya. <sup>7</sup> Bay Gazlavay ta paya la nga maslan anga, ta nga ndaw anga meslörey. A slørdiwa na, nga wuzdatara mey masa fara fara a ndøhay masa \*Jøwif hay ba hay, amba a tøybmarara. Yaa guzlkwar keđe na, fara fara, ya mbørzley ba.

<sup>8</sup> Yaw, ya wufey na, zel hay nga dørmar danggay a Gazlavay kwa daa wura daa wura. Daa medørey-danggay a na, nga bangadamata har ata hay a vad ta mevel maaya, ta mecey-mevel ba, ta metørey-vaw ba.

<sup>9</sup> Ya wufey na, ngusay may a da pam zana nga zlepey ba, a da pam zana ma køyftar dey a ndøhay ba. A da tøyrdamata ray ata hay nga zlepey ba. Dangwa hay ta bersle hay, lej zana hay masa dala kalah ma høykey ba na, a da pamara ba. <sup>10</sup> Ama nga wuzdamørwara membey ata ta fa sløra maaya masa ata ma kamara. Yaw, ngusay ma løyvam fa namar ray a Gazlavay na, si a kamara køyne.

<sup>11</sup> Daa meesørkey daa way nga Gazlavay na, si ngusay a njam teete, a jøykam sløymay ta meney ray fa ndaw maa søyrkadata. <sup>12</sup> Ya vøytar cøyved a ngusay ngaa søyrkadamata zel hay ba. A da lam ray da ray zel hay ba, ama si a njam teete. <sup>13</sup> Ya løyvey anda keđe, maja Bay Gazlavay a løywara teesef na, zel, mezøley \*Adam. Fa døyba ha, a løywara ngwas, mezøley \*Ev. <sup>14</sup> Asaya, \*Satan, bay-malula, ta bata Adam nga key mebörey na, daa ba, ama a betey na, ngwas. Anda keđe, ara ngwas ma cøynar mey a Gazlavay ba. <sup>15</sup> Kwa ta ngene he cøyra, ngusay a løyham la ta fa mayawa bøyza hay, ama a da løyham na, si ata fa tøybmarara mey nga Gazlavay mandaw mandaw, fa wufam vaw, a njam maaya fa mey nga Gazlavay, asaya, a zlapam ba.

### 3

*Bay-ray hay nga ndøhay daa Egøliz na, wa hay wa?*

<sup>1</sup> Ehe, mey masa yah ma daa guzlda kaa na, ara mey masa fara fara. Ndaw ma wufey nga key \*bay-ray nga ndøhay daa Egøliz na, a key ngene, a søypey nga key sløra masa maaya. <sup>2</sup> Yaw, nga key bay-ray na, si ndaw maaya masa ndøhay faa guzlam mey maaya ba da ray a daa ba, si ndaw masa ta ngwas pal. Ndaw a, a da wey ba. A da key cek hay saw ba. A wey vaw fa ray anga, menjey anga, aa maaya fa dey nga ndøhay. A tøybey møylak hay a way anga. A gwa ngaa søyrkadata ndøhay maaya maaya. <sup>3</sup> Ara ndaw ma vølda ray anga ngada wuzam ba, ndaw ma køyfey vaw ba, ama ndaw meekwed-mey, ma wufey mey ba, ma søypey dala kalah ba. <sup>4</sup> Si a køyza way anga maaya maaya, amba bøyz anga hay a cøymar mey ta meney ray mandaw mandaw. <sup>5</sup> Ya løyvey anda keđe na, maja da ndaw a søyra ma køyza way anga ba na, a da key bay-ray nga ndøhay daa Egøliz na, kwara?

**2:5** 2.5 Mew 6.4-5; 1Kwr 8.6; Rm 3.29-30; 10.12-13   **2:6** 2.6 Mk 10.45; 2Kwr 5.15; Gal 1.4; Tit 2.14; 1Jn 3.16; pas masa Gazlavay ma wufey: Gal 4.4; Tit 1.3   **2:7** 2.7 ndaw-meslörey: 1.11-17; Gal 1.1; 2.7-8; Ef 3.7; 2Tm 1.11   **2:8** 2.8 1Pi 3.7   **2:9** 2.9 1Pi 3.3-5   **2:10** 2.10 5.10  
**2:11** 2.11-12 1Kwr 14.34   **2:13** 2.13 MC 2.7, 21-22; 1Kwr 11.8-9   **2:14** 2.14 MC 3.1-6, 13; 2Kwr 11.3   **3:2** 3.2-7 Tit 1.6-9; 1Pi 5.1-4   **3:3** 3.3 2Tm 2.24

<sup>6</sup> N̄ga key bay-ray na, ka da pam ndaw ma t̄ɔba mey n̄ga Yesu t̄ɔlam ba. Da kaa t̄ɔde, a da zlepey \* kwa, fa d̄ɔba ha, Bay Gazlavay a da kar sariya anda aa ma kar sariya a Satan̄. <sup>7</sup> Asaya, ndaw aha na, si nd̄ohay ma t̄ɔba mey n̄ga Yesu ba faa h̄ɔmdamara may. Anda ked̄e, fa da r̄ɔsmara daa ba, asaya, ndaw aha fa da k̄ɔzley aa gadañ n̄ga \*Satan̄ daa ba may.

*Ma j̄ona nd̄ohay daa Eḡeliz na, wa hay wa?*

<sup>8</sup> Nd̄ohay ma j̄ona nd̄ohay daa Eḡeliz na, si nd̄ohay maaya ta len̄gesl. Si aa guzlam ta c̄ɔved e, a daa guzlam ta neneh cew cew ba. A da sam wuzam ga ba, a da s̄ɔpam dala ta c̄ɔved malamba ba. <sup>9</sup> Si a t̄ɔɔmara mey fara fara masa Gazlavay ma wuzdandakwara, a k̄ɔzamarara mey a ta mevel maaya.

<sup>10</sup> N̄ga pey nd̄ohay ma j̄ona nd̄ohay daa Eḡeliz na, si ka san̄galamata la d̄agay. Da cek maaya ba fa ata daa ba na, ka pamata n̄ga nd̄ohay ma j̄ona nd̄ohay daa Eḡeliz.

<sup>11</sup> Ngwas ata hay may †, si a pam len̄gesl k̄one. A daa guzlam mey saw a ray nd̄ohay ba, a da wam ba, ama si a kam cek hay maaya maaya ta c̄ɔved e.

<sup>12</sup> Ndaw ma j̄ona nd̄ohay daa Eḡeliz na, si ndaw masa ta n̄gwas pal. Si a k̄ɔzata b̄ɔz an̄ga hay ta nd̄ohay da way an̄ga hay maaya maaya. <sup>13</sup> Da nd̄ohay ma j̄ona nd̄ohay daa Eḡeliz fa kamara sl̄ɔra ata maaya maaya na, nd̄ohay a h̄ɔslmatar ray la. Asaya, a h̄ɔtam ḡɔdañ la ga, maja ata fa pamara Yesu \*K̄ɔriste n̄ga ndaw ata fara fara.

*Mey da ray mey fara fara masa Bay Gazlavay ma wuzd̄ərwa a nd̄ohay*

<sup>14</sup> Ya fa wulkey, menjey nek̄ɔdey fede, ya daw la fa kah, ama ya fa wuzlalakawa mey ked̄e c̄ɔpa d̄agay. <sup>15</sup> Da ya ta wusey gweegwe daa ba na, mey masa yah ma wuzlalakawa daa leeter ked̄e na, ya wuzlalakawa amba ka s̄ɔra, nd̄ohay n̄ga Gazlavay a da n̄jam na, kwara. Nd̄ohay an̄ga hay a na, ara nd̄ohay daa \*mec̄ɔmey-ray n̄ga nd̄ohay n̄ga Yesu mac̄ɔmkaya ta Gazlavay, ndaw masa aa daha ta dey n̄ga s̄ɔrmataw. Nd̄ohay daa mec̄ɔmey-ray n̄ga nd̄ohay n̄ga Yesu a, faa s̄ɔrkadamata nd̄ohay ta mey masa fara fara da ray Gazlavay, fa lacam maaya maaya da ray mey a. <sup>16</sup> Ahaw, fara fara, mey a masa al̄ɔkwa ma t̄ɔɔkwa na, aa mahura. Mey a zleezle mab̄adakaya, ama Gazlavay ta wuzd̄ərwa la a palah. Mey a fa l̄ɔvey:

K̄ɔriste ta sawa la a b̄ɔla, a yawa an̄ga ndaw-maḡɔdañ,

Mes̄ɔfney n̄ga Gazlavay ta wuzd̄ərwa la

an̄ga na, ndaw maaya ma key cek ta c̄ɔved e.

\*Maslan̄ hay n̄ga Bay Gazlavay da vad

ta h̄ɔtmar la ta dey ata.

Nd̄ohay ta wuzdamara mey da ray a la

a nd̄ohay daa s̄ɔkway hay mekele mekele.

Nd̄ohay siya da b̄ɔla ta pamara la

n̄ga ndaw ata fara fara.

Bay Gazlavay ta la sem a vad aa slam-mewed̄ey.

\* **3:6** 3.6 a da zlepey: A wud̄ey a l̄ɔvey: «A da ḡɔley ray». **3:7** 3.7 2Kwr 8.21; SNM 6.3

† **3:11** 3.11 Ngwas ata hay may: Ta mey Ḡɔrek a gwa a c̄ɔney may «Ij̄gusay ma j̄ona nd̄ohay daa Eḡeliz». **3:11** 3.11 Tit 2.3 **3:15** 3.15 Ef 1.23; 2.19-22 **3:16** 3.16 Mt 28.18-19; Mk 16.19; Jan̄ 1.14; SNM 2.33; Ef 1.20-21; F̄ɔl 2.6-11; Kwa 1.6, 23; 2Tm 4.17

## 4

*Mey da ray ndohay maa sarkadam ndohay ta membørzley*

<sup>1</sup> \*Mesəfney nga Gazlavay ta kada la maaya maaya, a ləvey: ta pas masa bəla gweegwe a ndəvey na, ndəhay siya a mbəkdamara metəbey mey nga Yesu la. Ndəhay a ngene, a da cənmatar mey ngada mesəfney maaya ba hay ma bata ndəhay, a da təbmara meesərkedey ata masa ta membørzley. <sup>2</sup> A da təbmara mey a na, ta mey ndəhay masa ta neneh cew maa guzlam si ta membørzley. Ndəhay ta neneh cew e, a sərmara nga wunkey cek maaya ta maaya ba saba. Ara anda lenğesl ata ta mbədey sem. <sup>3</sup> A təkмата ndəhay nga ley ngwas. Asaya, a vəlam cəved a ndəhay nga zəmey cek hay mekele mekele ba. Ama Gazlavay a katərwa cek hay a ngene na, nga zəmey. Anda keđe, ndəhay ma təba mey anğa ma sərmara mey masa fara fara na, nga zəmamara ta mekey suse a Gazlavay. <sup>4</sup> Cek hay tabiya masa Gazlavay ma katərwa na, aa maaya. Cek nga mbəkey na, daa ba, ama ndəhay nga kamar suse a Gazlavay maja. <sup>5</sup> Fara fara, mey nga Gazlavay ta medərey-danğay na, a tərdata cek hay a maaya fa mey nga Gazlavay.

*Mey da ray ndaw ma ka sləra maaya nga Yesu Kəriste*

<sup>6</sup> Si kaa sərkatatara cek hay keđe ngada məlmakw hay daa Egəliz. Da ka faa sərkatata na, kah ndaw ma ka sləra maaya nga Yesu \*Kəriste. Ka fa hətəy gədan daa cəved nga Gazlavay maja mey anğa masa kah ma təba, ta meesərkey maaya masa kah ma səpa. <sup>7</sup> Ama mamba hay saw na, a mbafar a Gazlavay ba, ka da jəkey sləmay fa vəda ba. Daa menjey akah na, si ka key cek maaya mandaw mandaw, anda Gazlavay ma wudəy. <sup>8</sup> Da ndaw a hway amba vaw anğa a pəskey na, ara cek ma jəna nekədey. Ama da ndaw aha fa nar ray a Gazlavay na, ngene ara cek maaya ma fəna cek tabiya, maja a səra a da hətəy heter mendəvey ba wure keđe ta ngada fa mey. <sup>9</sup> Mey masa yah ma daa guzlda kaa na, ara mey masa fara fara. Maaya na, ndəhay cəpa a təbmara mey a ta mevel pal. <sup>10</sup> Fara fara, aləkwa fa sərkwə banay daa sləra, aləkwa fa kakwa gədan daa sləra ha maja mewulkey aləkwa aa da ray Gazlavay, ndaw masa aa daha ta dey nga sərmataw. A gwa a ləhdata ndəhay cəpa ndav, ama a da ləhey fara fara na, ndəhay ma təbmara mey nga Kəriste. <sup>11</sup> Ləvtar a ndəhay nga kamara cek hay a keđe, sasərkatata mandaw mandaw da ray a.

<sup>12</sup> Kwa anja kah gula dəğay na, ndaw a da rəska ba. Ama ka sləra akah amba ndəhay ma təba mey nga Yesu Kəriste, a nəkam dey fa kah. Ka wuzdatara ta fa mey akah meeguzley, ta fa menjey akah, ta fa mewudəy-vaw akah, ta fa kah ma təba mey nga Yesu, leŋ ta fa kah ma səpa \*mewey nga Gazlavay ta mevel pal. <sup>13</sup> Vəlda ray akah nga jənğey mey nga Gazlavay fa mey nga ndəhay mandaw mandaw. Vəltar gədan, sasərkatata haa kasl pas masa yah ma wusey fa kah.

<sup>14</sup> Sərfada gədan masa \*Mesəfney nga Gazlavay ma vəldakawa. A vəldakawa gədan a na, ta pas masa ndəhay ma təla mey nga Gazlavay

4:1 4.1 2Tm 3.1 4:1 4.1-11 1.10 4:3 4.3 nga ley ngwas: 1Kwr 7.1; cek mezəmey: MC 9.3; Rm 14.2; Kwa 2.21; Heb 13.9; mekey suse: Rm 14.6; 1Kwr 10.30 4:4 4.4 MC 1.31; SNM 10.15 4:6 4.6 1.10 4:7 4.7 1.4 4:8 4.8 6.6 4:10 4.10 Tit 3.4 4:12 4.12 1.5; Tit 2.7 4:13 4.13 2Tm 3.15-16

maa guzlam da ray akah, ta \*bay-ray hay nga ndohay daa \*mecamey-ray nga ndohay nga Yesu ma pamaka har a ray heyey. <sup>15</sup> Kata cek hay a kefe tabiya maaya maaya, volda ray akah nga ka slera kefe tabiya. Anda kefe, ndohay tabiya a da hetmaka, ka fa daw fa mey fa mey daa slera akah. <sup>16</sup> Wey vaw fa ray akah, asaya, wey vaw fa mey masa kah maa sarkadatar a ndohay, kata cek hay a kefe mandaw mandaw. Da ka fa ka anda kefe na, ka lehda ray akah la, asaya, ka lehdata ndohay ma jokfamaka slomay la.

## 5

*Mey da ray menjey nga Timawte da wuzlah ndohay nga Yesu*

<sup>1</sup> Da ndaw-maraw ta key cek maaya ba la na, ka daa bocar taa bocay ba, ama gwaguzlar ta dek-vaw anda ngada papakw. Ketata mezoley hay anda ara melmakw hay. <sup>2</sup> Gwaguzltar a madangwas hay anda kaa guzley ngada mamakw. Ketata ngusay siya ta sabara hay, njei ta ata, ta mevel maaya anda dam-mamakw hay.

*Mey da ray ngwas-vagay hay*

<sup>3</sup> Dektar mevel a ngwas-vagay hay, jenta daa masa ndaw nga jenta daa ba selak. <sup>4</sup> Da ngwas-vagay bez anga hay mahura daha, da daa ba beza hay nga bez anga hay daha na, si beza hay a, aa sarkam nga key cek anda Gazlavay ma wudey ngada ndohay da way ata hay dagay, a nekfamatar dey. Maaya na, a jennmata ndohay da way ata masa ma galmata zleezle he. Da fa kamara kone na, a mbafar a Gazlavay. <sup>5</sup> Ngwas-vagay manjakaya taava anga fara fara masa ndaw nga jena daa ba na, mewulkey anga aa da ray Gazlavay. A derar dangay, a kar ambaw taa vad, taa pas amba a jena. <sup>6</sup> Ama ngwas-vagay ma key cek saw masa ma mbafar gway na, kwa anga ta dey na, anga anda ndaw mamackaya. <sup>7</sup> Sasarkadatar meyi a kefe amba ndohay aa guzlam meyi maaya ba da ray ata ba. <sup>8</sup> Yaw, maaya na, ndaw ma toba meyi nga Yesu a jenta ndohay daa sekway anga. Teesed na, a joney ndohay da way anga hay dagay. Da a jenta ba na, a key ngene, a resa coved nga Gazlavay. Anda kefe, ta key cek maaya ba sem, a fona ndaw masa ma toba meyi nga Yesu ba.

<sup>9</sup> Ka da wuzleley a wuzlah mezoley nga ngwas-vagay hay masa akwar ma jennmata na, si mezoley nga ngwas-vagay masa mevey kwakwar maakwaw, da daa ba, ma fona. Si ngwas aha na, zel e memocay heyey pal gway, kwa ta ley mekele daa ba, <sup>10</sup> asaya, si ngwas masa ndohay faa hammadara slera anga. Anda melovey, ta gelta bez anga hay la maaya maaya, ndohay ma samawa a way anga na, ta telta la maaya maaya. Asaya, ta pertara salay nga ndohay ma toba meyi nga Yesu la, ta jenta ndohay ma saram banay la, ta key cek hay maaya la mekele mekele.

<sup>11</sup> Ama ngwas-vagay hay masa sebelen hay na, ka da wuzlalata mezoley ata hay ba, maja da kaa tefe a da lam zel saya kwa. Da mezoley ata hay mawuzlalatakaya, ama da ta wudam sem nga ley zel saya na, ngene a da mbekdamara coved nga \*Keriste. <sup>12</sup> Anda kefe, sariya a kerzata la, maja ata ma zlobmara meyi masa ata ma jowmara

zleezle nga njeý taava ata heyey sem nga key sløra nga Yesu. <sup>13</sup> Asaya, anja kwa ngwas-vagay hay masa sebelen hay ta lam zel hay daa ba, da ka ta wuzlalata mezøley ata hay la na, a da tøram masa-mayad hay nga pøkey way nga ndøhay saw fa meý-mbew e, fa meý-mbew e. Ama cek maaya ba masa ma føna saya na, a da tøram masa baazlam hay, a ndøkwdamata ray ata hay aa meý nga ndøhay, aa guzlam da ray cek hay masa ata ta cøved ngaa guzley da ray a daa ba. <sup>14</sup> Ara maja ngene, ya wufey na, ngwas-vagay hay masa sebelen hay na, si a lam zel, a yamawa bøza hay, a wam daa hejek ata hay, amba masa-gøra aløkwa hay a høtam meý ngaa guzley a ray aløkwa ba. <sup>15</sup> Yah ma løvey anda kedfe na, maja ngwas-vagay hay sebelen hay mekele mekele ta mbøkdamara cøved maaya sem, nga søpeý cøved nga \*Satan.

<sup>16</sup> Da ngwas-vagay hay daa søkway nga ngwas ma tøba meý nga Yesu daha na, ngwas aha nga jønta. A da mbøkdata amba ndøhay daa \*mecømey-ray nga ndøhay nga Yesu a jønmeta ba. Anda kedfe, ndøhay nga Yesu a da jønna na, ngwas-vagay hay masa kwa ndaw nga jønta daa ba sølak.

*Mey da ray bay-ray hay daa Egøliz*

<sup>17</sup> \*Bay-ray hay ma kam sløra maaya maaya daa Egøliz na, ata tøde nga høteý mawurbay nga sløra ata da meý cew. Fara fara tøde nga høteý mawurbay na, \*bay-ray hay ma kam gødan nga wuzdamakwara meý nga Gazlavay ta ngaa sørkadamakwar. <sup>18</sup> Yaw, meý nga Gazlavay fa løvey: «Daa masa sla fa key sløra da ley na, ka da par beben a meý ba.» Meý nga Gazlavay fa løvey saya: «Ndaw ma ka sløra na, aa tøde nga høteý mawurbay nga sløra anga.»

<sup>19</sup> Da ndaw a handaka meý maaya ba da ray bay-ray nga ndøhay daa Egøliz na, ka da tøba ba. Ka da tøba na, si ndøhay cew, da daa ba, maakar, ma kam sede la da ray meý a. <sup>20</sup> Da ndaw a key mebørey na, mbødar ray fa meý nga ndøhay tabiya, amba ndøhay siya hay a kam mandørzay nga key mebørey. <sup>21</sup> Ya fa kaka ambahw fa meý nga Gazlavay, fa meý nga Yesu \*Køriste, ta fa meý nga maslan hay nga Gazlavay da vad masa aa ma walata, tøba meý a kedfe. Daa sløra masa kah ma ka na, ka da weley ndøhay ta weley ba, wudta ndøhay tabiya letek.

<sup>22</sup> Ka da wuseý vaw nga peý har a ray ndaw amba a key sløra daa Egøliz ba, sanjala la dægay, ka da mbøzda ray akah aa mebørey nga ndøhay ba. Anda kedfe, jøda ray akah maaya maaya.

<sup>23</sup> Yaw, ka da sey yam daada ba, ama sey wuzam \* nekødeý, amba hwad ma caka mandaw mandaw ngene, a caka saba, vaw akah a key ngama.

<sup>24</sup> Mebørey nga ndøhay siya, kwa manjar nga sengeley na, ndøhay tabiya a sørmara. Ama mebørey nga ndøhay siya, ndøhay a da sørmara na, si ata ma sanjalamata la dægay. <sup>25</sup> Ara køne may, cek masa ndaw ma ka maaya na, a bey ba. Kwa aa maðadakaya, nekødeý a na, a wuzwa la a palah.

**5:13** 5.13 2Tes 3.11 **5:14** 5.14 1Kwr 7.9 **5:17** 5.17 1Tes 5.12 **5:18** 5.18 Mew 25.4; Lk 10.7; 1Kwr 9.9, 12-14 **5:19** 5.19 Mew 19.15; Mt 18.16; 2Kwr 13.1 **5:20** 5.20 Gal 2.14; Ef 5.11 **5:22** 5.22 4.14 \* **5:23** 5.23 wuzam: Ara wuzam anda masa Mafaw hay ma samara ba, ama ara wuzam mekele masa Pawl ma wufey Timawte nga sa anda slalak.



## 6

*Mey da ray beke hay*

<sup>1</sup> Maaya na, beke hay cɔpa a namatar ray ngada bay ata hay maaya maaya, amba ndɔhay aa guzlam mey maaya ba da ray Gazlavay ba, asaya, amba aa guzlam mey maaya ba da ray mey masa alɔkwa maa sɔrkadakwa ba. <sup>2</sup> Beke hay siya na, bay ata hay fa tɔbmara mey nga Yesu. Anda keɔe, ata cɔpa mɔlmanɔ hay ta bay ata hay a, daa mey nga Yesu. Ama beke hay a, da a namatar ray ba maja a lɔvam ata mɔlmanɔ hay na, ngene maaya ba. Sasɔkar jak, maaya na, a kamatar slɔra ma fɔna ma fɔna. A kamatara slɔra kɔne na, maja bay ata hay masa ata ma jɔnmata daa slɔra ha na, ara ndɔhay ma tɔba mey nga Yesu masa Gazlavay ma wudta kalah.

*Mey da ray meesɔrkey maaya ba ta da ray mesɔpey zleley*

Yaw, cek hay masa yah ma wuzdatakawa cɔpa keɔe, si kaa sɔrkadatar a ndɔhay, vɔltar gɔdanɔ nga kamara kɔne. <sup>3</sup> Ama ndɔhay siya faa sɔrkadam mey mekele wal. A gɔmam nga tɔbmara mey fara fara nga Yesu \*Kɔriste Bay alɔkwa Mahura ba. Mey masa alɔkwa maa sɔrkadakwa da ray menjey maaya ta Gazlavay na, a gɔmam nga tɔbmara ba. <sup>4</sup> Ndɔhay ngene a zlapam kalah, a sɔram cek ba, mewulkey ata maaya ba. A wudam nga key yawa saw, ta nga tɔrey vaw kalah da ray mey hay. Cek hay masa ata ma kamata ngene na, a handawa sɔlenɔ, metɔrey-vaw, ta mecɔɔey-vaw, lenɔ mewulkey maaya ba da ray ndɔhay. <sup>5</sup> Ata fa tɔram vaw mandaw mandaw maja mewulkey ata maaya ba, a sɔrmara cek masa fara fara saba. A wulkam maaya ba, a lɔvam mesɔpey cɔvedɔ nga Gazlavay na, ara cɔvedɔ nga hɔtey zleley.

<sup>6</sup> Ahaw, mesɔpey cɔvedɔ nga Gazlavay na, ara zleley mahura, ama si ndaw ma sɔpa cɔvedɔ e aa sɔmey da ray cek masa aa ma hɔtar da bɔla, kwa aa ga daa ba. <sup>7</sup> Fara fara, ya yakurwa a bɔla na, ta cek da har ba, ya da mɔckwa na, kɔne may. <sup>8</sup> Anda keɔe, da alɔkwa fa hɔtkwa cek nga zɔmey ta zana nga kɔzley fa vaw na, ngene mak. <sup>9</sup> Ndɔhay ma sɔpam zleley na, bay-malula fa batata nga key mebɔrey, a tɔdam asi har anɔa anda cek ma kɔzley aa gadanɔ. Ndɔhay a, a sɔpam cek hay saw ma nɔsa ndɔhay, masa maa zɔɔɔdata. <sup>10</sup> Mewudɔey dala kalah na, a handawa cek hay maaya ba tabiya. Ndɔhay mekele a mbɔkdamara cɔvedɔ nga Gazlavay maja ata fa sɔpam dala kalah, fa handamawa banay ta mewulkey kalah a ray ata.

*Pawl a kɔta Timawte*

<sup>11</sup> Ama kah Timawte, ndaw nga Gazlavay, hway la dɔrenɔ ta cek hay maaya ba ngene tabiya. Maaya na, ka sɔpey nga key cek ta cɔvedɔ e, ka njey ta Gazlavay mandaw mandaw, ka tɔba mey nga Yesu maaya maaya, ka wudta ndɔhay tabiya, ka bɔsa banay, ka tɔrey ndaw meekwɔf-mey. <sup>12</sup> Key gɔdanɔ daa cɔvedɔ nga Gazlavay amba ka hɔtey heter mendɔvey ba masa Gazlavay ma zɔlka maja. Ara anda kah ma wuzda fa mey nga ndɔhay ga, kah ndaw ma tɔba Yesu \*Kɔriste sem.

<sup>13</sup> Ehe, ya wuzdakawa mey keɔe fa mey nga Gazlavay ma vɔltar

mesəfney a cek hay tabiya, ta fa mey nga Yesu Kəriste ma key sede maaya maaya fa mey nga Bay \*Pawns Pilat. <sup>14</sup> Ya fa ləvka, nar ray a mewey masa Gazlavay ma vəldakawa. Ka da zləba ba, daa menjey akah na, ndaw a da mbədkə ray ba, haa kasl pas masa Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste ma da vəhwa. <sup>15</sup> A da vəhwa na, ta pas masa Gazlavay ma wufey.

Bay Gazlavay na, anğa pal ma wata cek hay tabiya,  
aa daa wiya mandaw mandaw.

Anğa Bay Mahura da ray bay hay cəpa.

<sup>16</sup> Anğa pal, ndaw masa ta dey nga sərmataw, a məcey ba.

Anğa na, manjakaya daa slam-mewedey.

Mewedey anğa kalah,

ndaw a gwa nga nğəchey a cakay a ba.

Kwa ndaw pal ta hətar Gazlavay ta dey anğa na, daa ba,

kwa fa da gwa nga hətar daa ba.

Anja ndəhay nga həlmamara.

Anja nga zəma Bay anğa nga sərmataw. Amen.

*Pawl a kətata ndəhay masa-zleley hay*

<sup>17</sup> Ləvtar a ndəhay masa-zleley hay da bəla keđe, a da zlapam ba. Zleley ata masa ma da ndəvey nğene na, ləvtar a da pamara lenğesl ata a ray a ba, maja ara cek ma da jənta ba. Ama ləvtar nga pam lenğesl na, a ray Gazlavay, ndaw ma da vəldakwar cek tabiya ta har cew cew amba yaa səmkwa. <sup>18</sup> Ləvtar nga kam cek maaya mandaw mandaw. Mekey cek maaya ha na, ara anda zleley ata. Ləvtar nga tərām ndəhay mevəley ta har cew cew. <sup>19</sup> Da fa kamara kəne na, a key nğene, a bəcam zleley menəsey ba nğada fa mey, amba a hətam heter masa fara fara.

*Mey nga madagway-dakw*

<sup>20</sup> Waa Timawte, wey vaw maaya maaya fa mey masa Gazlavay ma mbəkdakawa a har akah. Ka da ndəkwdə ray akah aa mey hay saw ba. Meesərkey masa ndəhay ma wulkam ara mey fara fara, anja ara mey fara fara ba nğene na, ka da ndəkwdə ray akah a hwađ a ba.

<sup>21</sup> Ndəhay siya hay a ləvam ata na, a təbmara meesərkey a nğene. Anda keđe, ta mbəkdamara cəved nga Gazlavay sem.

Anja maaya nga Gazlavay nga njeý ta akwar.

**6:13** 6.13 Mt 27.11-26; Jan 18.28-19.16    **6:14** 6.14 1.3, 18; Fəl 1.10; 1Tes 5.1-2    **6:15** 6.15  
SNM 1.7; 2Pi 3.3-9; CWJ 17.14    **6:16** 6.16 Mab 33.20; Ps 104.2; Jan 1.18; Kwa 1.15; 1Jn 4.12  
**6:17** 6.17 Ps 62.11; Lk 12.15, 20; Jak 5.1    **6:19** 6.19 Mt 6.20    **6:20** 6.20 1.4; 6.4; 2Tm 1.14  
**6:21** 6.21 maaya nga Gazlavay: Gal 6.18

## Leeter masa Pawl ma wuzlala nga dey cew a

### Timawte Mey da ray

## Leeter masa Pawl ma wuzlala nga dey cew a Timawte

Pawl a wuzlala leeter keɗe na, daa masa anɗa daa fərsəne da Rawm saya (1.8). Fara fara anɗa daa banay, a nəka na, ndaw mekele da cakay a daa ba, si Luk taava anɗa gway. Asaya, a wulkey a da məcey. A wuzlala leeter e na, nɗada Timawte, ndaw masa anɗa ma wuɗa kalah anda bəzey anɗa. Timawte he na, anɗa da Efez nɗa vɔltar gɔɗan a ndəhay daa mecəmey-ray nɗa ndəhay nɗa Yesu fetede.

Pawl a wuzlala leeter e keɗe na, amba Timawte a daw a hətfar fiyaw. Pawl a, a wuɗey nɗa vɔlar gɔɗan, asaya, nɗa kəta da ray sləra nɗa key nɗada fa mey, maja a wulkey anɗa na, Rawma hay fa da kəɗmara vagay.

Mey mahura daa leeter e keɗe na, ara mey da ray menjey maaya daa cəved nɗa Yesu. Menjey maaya daa cəved nɗa Yesu na, ara anda ndaw-sewje mejerey daa vɔram. Nɗa nɗey maaya ha na, si ndaw a bəsa banay, asaya, si a pa Yesu nɗa Bay anɗa Mahura, a key hwaray maja ba. Pawl a wuɗey Timawte a key baazlam da ray mey hay saw ba, a mbəɗtar dəba nɗada ndəhay ma ka cek malamba hay, asaya, a wuɗey amba a key cek anda Pawl ma ka. Pawl a wuɗey meesərkedey anɗa ta meesərkedey maaya nɗa bay-ray hay mekele mekele na, Timawte a mbəkda ba.

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nɗa vɔley gɔɗan a ndəhay:

Mekey hwaray nɗa kedey mey da ray Bay aləkwa Mahura ba (1.8-10)

Maaya na, gula hay a hwam dɔren ta cek maaya ba (2.22)

Derewel nɗa Gazlavay aa ta gɔɗan nɗa jənta ndəhay (3.16)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, Pawl, ma wuzlalakawa leeter keɗe. Yah na, \*ndaw-meslərey nɗa \*Yesu \*Kəriste anda \*Gazlavay ma wuɗey. Gazlavay a slərdaya fa ndəhay amba ya wuzdatara mey da ray heter mendəvey ba masa Gazlavay ma ləvey a da vɔldatara a ndəhay macəmkaya ta Yesu Kəriste heyey.

<sup>2</sup> Ya wuzlala leeter keɗe na, nɗada kah, Timawte, bəz aɗaw masa yah ma wuɗa kalah.

Anja Gazlavay, Papa aləkwa ta Yesu Kəriste, Bay aləkwa nɗa pəsmaka mey, nɗa sərɗamaka dey-ceceh, asaya, nɗa njadamaka daa zazay.

### *Pawl a kar suse a Gazlavay maja Timawte*

<sup>3</sup> Ya fa sərɗadaka mandaw mandaw taa vad, taa pas daa medərey-danɗay aɗaw. Ya fa kar suse a Gazlavay maja kah. Ya fa nar ray ta mevel maaya anda papaɗ nɗa papa ala hay ma namar ray zleezle.

<sup>4</sup> Masa kah ma teway \* heyey na, ya fa sɔrfada. Anda kedɛ, matakwam akah fa kaya. Ya wudɛy ŋga hɔtka fa dey amba yaa sɔmey ga. <sup>5</sup> Ya kar suse a Gazlavay maja ya fa sɔrfada, ka ta pa Yesu \*Kɔriste la ŋga ndaw akah fara fara ta mevel pal, anda maman ŋga mamakw Lawis ta mamakw Enis ma pamara ŋga ndaw ata fara fara teesɛd da ray akah. Ahaw, ya sɔra ka fa pa Yesu ŋga ndaw akah fara fara may.

<sup>6</sup> Da ray ŋgene, ya fa lɔvka saya: key slɔra ma fɔna ma fɔna ta gɔdan masa Gazlavay ma vɔldakawa daa masa yah ma paka har a ray heyey. <sup>7</sup> Fara fara, Mesɔfney masa Gazlavay ma vɔldandakwara na, ara Mesɔfney ŋga key slɔra ta mandɔrzay daa dey ba. Mesɔfney anɔa ha, a vɔldakwar gɔdan, a jɔndakwar ŋga wudɛy vaw, a pandakwar lenɔesl ŋga wey vaw.

<sup>8</sup> Da ray ŋgene, ka da key hwaray ŋga kedɛy mey da ray Bay alɔkwa Mahura ba. Fara fara yah daa fɔrsɔne maja anɔa. Anda kedɛ, ka da key hwaray ŋga kedɛy mey da ray adaw ba may. Ama maja \*Mey-maaya-mawiya na, bɔsa banay ta gɔdan masa Gazlavay ma vɔldakawa anda yah ma bɔsa. <sup>9</sup> Gazlavay ta lɔhdandakwar la, ta zɔldandakwar la amba ya tɔrkwa ŋga ndɔhay anɔa hay. A ka anda kedɛ na, maja cek hay maaya hay masa alɔkwa ma kakwa ba, ama maja aa ma wudɛy ŋga pɔsndakwar mey cɔnɔa. Daa masa bɔla ta zlawa daa ba aran, Gazlavay a wudɛy ŋga pɔsndakwar mey maja slɔra masa Yesu Kɔriste ma da ka. <sup>10</sup> Wure kedɛ, mɛpɔsey-mey a ta wuswa cay, maja Yesu Kɔriste, ndaw ma lɔhdandakwar, ma sawa a bɔla. Ara maja anɔa, gɔdan ŋga memɔcey daa saba, asaya, ara anɔa ma vɔltar heter mendɔvey ba a ndɔhay ta fa Mey-maaya-mawiya.

<sup>11</sup> Yah na, Gazlavay ta paya la ŋga ndaw anɔa meslɔrey, amba ya wuzdatara Mey-maaya-mawiya kedɛ a ndɔhay, yaa sɔrkadata. <sup>12</sup> Da ray ŋgene, ya fa sɔrey banay daa fɔrsɔne kedɛ. Ama hwaray fa kaya maja daa ba, maja ya sɔra ndaw masa yah ma pa ŋga ndaw adaw fara fara. Ya sɔra fara fara anɔa na, aa ta gɔdan ŋga jɔda Mey-maaya-mawiya masa aa ma mbɔkdiwa a har adaw haa kasl pas masa aa ma da vɔhwa.

<sup>13</sup> Da masa ka fa wuzey mey ŋga Gazlavay na, wuzey mey hay maaya fara fara letɛk ta mey hay masa yah ma wuzdatakawa maaya. Tɔba mey a amba ka hɔtey gɔdan daa mey ŋga Yesu ma fɔna ma fɔna, wudta ndɔhay maja kah macɔmkaya ta Yesu Kɔriste. <sup>14</sup> Mey-maaya-mawiya masa Gazlavay ma mbɔkdakawa a har akah kedɛ na, ka da vɔley cɔved a ndaw ŋga mbɔdda mey a wal ba. Ka da ka anda kedɛ ta gɔdan ŋga \*Mesɔfney ŋga Gazlavay masa aa daa mevel alɔkwa.

### *Mey da ray Awnesifar*

<sup>15</sup> Ka sɔra, ndɔhay tabiya ma tɔba mey ŋga Gazlavay daa hwayak ŋga Azi na, ta mbɔkdamaya sem. Kwa ata Figel ta Hɔrmawzen may, ta mbɔkdamaya sem. <sup>16</sup> Ama Awnesifar na, ta pas lanɔar fa sawa ŋga vɔlya gɔdan. Anja Bay Gazlavay ŋga pɔstar mey a ndɔhay da way anɔa. Awnesifar na, kwa ta key hwaray ta ndɔhay ŋga nɔkyawa daa

\* **1:4** 1.4 ma teway: Daa masa Pawl fa da mbɔkdata ndɔhay da Ezez na, Timawte ta teway la maja. Nɔka SNM 20.37ta 1Tm 1.3. **1:5** 1.5 SNM 16.1 **1:6** 1.6 a paka har a ray: 1Tm 4.14; 5.22 **1:7** 1.7 Rm 8.15 **1:8** 1.8 2.9; Rm 1.16 **1:9** 1.9 Ef 2.8-9; Tit 3.5 **1:10** 1.10 Jan 1.14; Tit 3.6; memɔcey, heter mendɔvey ba: 1Kwr 15.20, 55, 57; Heb 2.14-15 **1:11** 1.11 1Tm 2.7 **1:13** 1.13 1.5; 1Tm 1.10 **1:14** 1.14 1Tm 6.20 **1:15** 1.15 4.16

fərsəne na, daa ba. <sup>17</sup> Ama, sasəkar jak, anɔa ma sawa aa berney nɔa \*Rawm fedə na, ta', a səpya ta dək-vaw haa aa ma hətya. <sup>18</sup> Ka fa sərə maaya maaya anɔa ta jənya la ga daa masa yah da Efez. Anja Bay Gazlavay nɔa sərfar dey-ceceh ta pas sariya.

## 2

### *Mey da ray ndaw nɔa Yesu ma key slərə maaya*

<sup>1</sup> Bəz adaw, jerey maaya maaya amba Gazlavay a vəlka gədanj ma fəna ma fəna ta fa maaya anɔa masa aləkwa ma hətkwa fa Yesu \*Kəriste. <sup>2</sup> Mey masa kah ma cənda fa yah zleezle masa yah ma wuzda fa mey nɔa ndəhay ga heyey na, wuzdatara a ndəhay ma təba mey nɔa Yesu ta mevel pal ma gwamara nɔaa sərkadamatarata a ndəhay mekele.

<sup>3</sup> Da banay a hətfaka maja Yesu Kəriste na, bəsa banay a anda kah na, sewje anɔa masa maaya. <sup>4</sup> Da sewje masa maaya, anɔa daa vərəm, a wudəy amba bay anɔa aa həmda na, kwa a wulkey ta cek hay mekele ba, si ta vərəm a gway. <sup>5</sup> Wulkey may, da ray ndəhay ma kam kwakurda. Da ndaw ta ka ta cəved e daa ba na, a gwa nɔa hətey cek maja anɔa ma fənta ndəhay mekele na, daa ba. <sup>6</sup> Wulkey da ray ndaw mehəvey, fa sərey banay kalah. Anja maaya na, anɔa ma da zəma cek masa anɔa ma həva ha teesed. <sup>7</sup> Yaw, wulkey da ray mey adaw hay masa yah ma kadakawa kedə. Anda kedə, Bay aləkwa Mahura a vəlka lenɔesl la nɔa cənda mabara nɔa mey adaw hay a tabiya.

<sup>8</sup> Wulkey da ray Yesu Kəriste, səkway nɔa Bay \*Davit. Ta məcey la, ama ta sləkɔawa sem daa meməcey. Kedə ara \*Mey-maaya-mawiya masa yah ma wuzdatara a ndəhay. <sup>9</sup> Ara maja Mey-maaya-mawiya ha, wure kedə ya fa sərey banay haa a jəwmaya ta calalaw aa fərsəne, anda yah ndaw-mayal ma sla dāy nɔa ndaw. Ama mey nɔa Gazlavay na, majəwkaya daa ba. Ndəhay mekele fa wuzdamara cənɔa. <sup>10</sup> Da ray nɔgene, ya fa bəsa banay tabiya ma sawa a ray adaw, amba ndəhay masa Gazlavay ma walata, a ləham ta fa Yesu Kəriste, a njam ta Gazlavay daa slam anɔa mewedey nɔa sərmataw.

<sup>11</sup> Ehe, mey masa yah ma daa guzlda kaa na, ara mey masa fara fara: «Da aləkwa ta məckwa ta Yesu la na,

ya sləkɔakurwa la nɔa njeɔ ta dey ta anɔa may.

<sup>12</sup> Da aləkwa ta bəskwa banay a la na,

ya da wakwa da ray cek hay bama ta anɔa may.

Ama da aləkwa ta ləvkwa sem ya sərkwa ba na,

anɔa may, a da ləvey a sərndakwar ba.

<sup>13</sup> Kwa da ya mbəkɔakwa mey anɔa na,

ama anɔa na, fa da mbəkɔa mey anɔa daa ba,

maja a gwa nɔa nəsə ray anɔa ba.»

### *Mey da ray slərə ma mbafar a Gazlavay*

<sup>14</sup> Wurtar sləmay da ray mey kedə a ndəhay. Kətata ta mezəley nɔa Gazlavay, amba a kam baazlam saw da ray mey hay ba. Fara fara, mekey baazlam saw na, ara cek nɔa tede, a nəsta ndəhay ma jəkam

sləmay fa baazlam a. <sup>15</sup> Kah na, key gədan, amba Gazlavay aa səmey da ray akah. Ka sləra akah maaya anda ndaw ma key sləra ma par hwaray ba. Anda meləvey, wuzdatara mey masa fara fara a ndəhay ta cəved e. <sup>16</sup> Yaw, baazlam mehursley na, ka da ndəkwey a hwad a ba, maja ara cek ma mbafar a Bay Gazlavay ba. Ndəhay ma kam baazlam anda ngene na, faa zədam daa cəved ngə Bay Gazlavay ma fəna ma fəna. <sup>17</sup> Mey masa ata ma wuzdamara na, a bədhey anda mbəlek gurlej. Ata Himene ta Filet na, ata da wuzlah ndəhay ma kam baazlam a. <sup>18</sup> Ta mbəkdamara mey masa fara fara sem, a mbərzlam, a ləvam Gazlavay ta sləkfdadatərwa ndəhay daa meməcey cay. Da ray ngene, ndəhay mekele hay, ta mbəkdamara cəved ngə Gazlavay sem maja mey ata ha. <sup>19</sup> Ama mey masa Gazlavay ma kada na, aa fara fara, a mbədey ba. Mey a na, anda salay ngə way masa ta gədan. Ehe, mey mawuzlalakaya da ray a, a ləvey: «Bay Gazlavay a sərta ndəhay anga hay.» Mawuzlalakaya saya, a ləvey: «Kwa waawa ma zəla Gazlavay Bay anga na, si a mbəkda mekey cek hay maaya ba hay.»

<sup>20</sup> Da way ndaw mahura na, ka hətfey cek hay mezəmey cek na, taasa hay ngə bərey maaya daada ba. Ama vəley hay ta gandaf hay daha may. Siya, ngə zəmey cek ta pas gwagway. Siya, ngə zəmey cek ta pas mabara. <sup>21</sup> Yaw, da ndaw ta mbəkdata cek hay maaya ba tabiya sem na, anga anda taasa ngə bərey maaya, anga mapakaya wal ngada Bay anga. Ndaw a na, anga maaya ngə kar sləra ngada Bay anga. Anga madiykaya vaw ngə kar sləra tabiya masa maaya.

<sup>22</sup> Yaw, hway dərənj ta cek hay maaya ba masa gula hay ma wudam ngə kamara. Key cek ta cəved e, təba mey ngə Yesu ma fəna ma fəna, wudəy ndaw. Njam ta zazay ta ndəhay ma dərām danğay a Bay aləkwa Mahura Yesu ta mevel maaya. <sup>23</sup> Da ndəhay fa kam yawa saw na, ka da ndəkwey a hwad a ba, maja ka səra mekey yawa saw na, a handawa mekədey-vaw. <sup>24</sup> Ndaw ma ka sləra ngə Gazlavay na, a key baazlam ba. Si a katar maaya ngada ndəhay tabiya, a tərey ndaw ma wuzey mey maaya, a bəsa cek ma key maaya ba tabiya fa mey anga. <sup>25</sup> Ndəhay ma təbmara mey anga ba na, si aa sərkadata ta dək-vaw. Da kaa təde Gazlavay a jənta la kwa, amba a mbəddamara mevel ata ngə sərey cəved masa maaya fara fara. <sup>26</sup> Da ray ngene, a mbəddamara mewulkey ata maaya ba ngene, a ləham daa gadanj ngə bay-malula masa ma kərzata amba a kamar cek anda aa ma wudəy heyey.

### 3

*Mey da ray banay ta pas masa bəla gweegwe a ndəvey*

<sup>1</sup> Səra maaya maaya, ta pas masa bəla gweegwe a ndəvey na, banay a sawa la a ray ndəhay, <sup>2</sup> maja ndəhay a da wudam na, si ray ata hay gway. A da wudam dala kalah, a da zlapam, a da cədmara Gazlavay, fa da təbmara mey ngə papa ata hay ta mama ata hay daa saba, fa da kam suse a ndaw daa saba. Cek maaya ngə Gazlavay na, a da rəsmara, <sup>3</sup> fa da wudam ndəhay daa saba, kwa ndəhay da way ata hay na, fa da wudmata daa ba, fa da sərām dey-ceceh fa ndəhay daa saba, a da

**2:14** 2.14 1Tm 1.3-7; 6.4; Tit 3.9    **2:15** 2.15 1Tm 1.10    **2:16** 2.16 1Tm 1.4    **2:17** 2.17  
Himene: 1Tm 1.20    **2:19** 2.19 Mesl 16.5; Jan 10.14    **2:20** 2.20 Rm 9.21    **2:21** 2.21 3.17  
**2:22** 2.22 1Tm 6.11    **2:23** 2.23 2.16    **2:24** 2.24 1Tm 3.3; Tit 2.7-8    **2:25** 2.25-26 1Tm 2.4  
**3:1** 3.1 1Tm 4.1; 2Pi 3.3; 1Jn 2.18; Jud 18    **3:2** 3.2-4 Gal 5.19-21

kam mbafca fa ndohay, fa da wam vaw fa ray ata daa saba, a da teram ndohay masa-homa. Cek hay masa maaya na, fa da wudam daa ba, <sup>4</sup> a daa dafam mey a ray ndohay, a da kam cek hay saw, a da zlapam kalah. Fa da wudmara Gazlavay daa ba, ama a da kam na, si cek hay masa ma mbafatar gway. <sup>5</sup> A da pamara ray ata anda ndohay nga Gazlavay, ama a da rasmara gedarj nga Gazlavay. Ama kah na, hway la ta ndohay ngene.

<sup>6</sup> Kwa wure kede, ndohay da wuzlah ata fa diyam a way ndohay ngaa serkadamata. A mbizam anda ndohay maaya, amba ngusay manjar lengesl a tɔmatara mey ata. Ngusay a ngene ta kam meberey la ga. A wudam nga coney mey hay mekele mekele masa ma mbafatar.

<sup>7</sup> Mandaw mandaw, a wudam ngaa serkey cek, ama a gwamara nga sermara mey masa fara fara ba solak. <sup>8</sup> Ndohay ma sepmata way hay ngene, a wudam mey masa fara fara ba, anda ata Janes ta Jambores \* zleezle ma teram masa-gera nga Mawiz. Ndohay ma sepmata way hay a na, mewulkey ata maaya ba, a pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara ba. <sup>9</sup> Ama fa da gwamara nga diyam fa mey fa mey daa ba, maja mewulkey ata maaya ba ngene a wuzwa la a palah, anda mewulkey maaya ba nga ata Janes ta Jambores ma wuzwa zleezle.

*Pawl a kota Timawte*

<sup>10</sup> Ama kah na, ka sera cek masa yah maa serkadatara tabiya a ndohay. Ka sera menjey adaw maaya maaya. Ka sera mewulkey adaw da ray cek hay masa yah ma da kata tabiya. Ka sera ya fa pa Gazlavay nga ndaw adaw fara fara. Ka sera yah ndaw meekwed-mey, ya fa wufey ndaw, yah malacakaya denj e da ray mey nga Gazlavay.

<sup>11</sup> Ka sera ndohay ta serdamaya banay la. Ka sera yah daa banay ga. Ka sera cek maaya ba masa ndohay ma kamiwa daa hwayak nga Antiyaws ta daa hwayak nga Ikwaniyum, ta daa hwayak nga Listera. Ahaw, ta serdamaya banay la ga, ama mandaw mandaw Bay Gazlavay fa lohdaya dasi har ata. <sup>12</sup> Yaw, kwa waawa macemkaya ta Yesu \*Keriste, ma wufey nga sepa coved nga Gazlavay fara fara na, si a serey banay dasi har nga ndohay. <sup>13</sup> Ama ndohay maaya ba ta ndohay ma mbazlam na, menjey ata fa nasey ta gedarj ta gedarj, fa fecam ray ata, asaya, fa fecmata ndohay mekele hay may.

<sup>14</sup> Ama kah na, lecey denj e da ray mey hay masa ndohay nga Gazlavay maa serkadamakawa masa kah ma tɔba ta mevel pal. Lecey denj e da ray mey hay a maja ka sarta ndohay maa serkadamaka na, aa serkadamaka ta coved e. <sup>15</sup> Asaya, lecey denj e da ray mey hay a maja ka sera mey daa derewel nga Gazlavay dɔga kah daa bezey. Mey hay a, a gwa a paka lengesl nga pey Yesu Keriste nga ndaw akah fara fara, amba Gazlavay a lohdaya. <sup>16</sup> Mey tabiya mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay na, a sawa ta fa Mesofney anga. A jonndakwar nga serey coved masa fara fara. A ketndakwar da ray cek hay maaya ba. A wuzdandakwara cek masa alakwa ma kakwa maaya ba amba

**3:5** 3.5 Mt 7.15, 21; Rm 2.19-20; Tit 1.16    **3:6** 3.6 Tit 1.11    \* **3:8** 3.8 Janes ta Jambores na, daa mewulkey nga Jowif hay, ara ndohay Ejjip hay ma kam maaazla merozley ndohay fa mey nga Bay Ejjip amba a nesmara mey nga ata Mawiz ta Aranjw. Naka daa derewel nga Mab 7.11, 22.    **3:8** 3.8 Mab 7.11, 22; 8.3, 14; 1Tm 6.4-5    **3:10** 3.10 Rm 16.24; 1Tm 1.5    **3:11** 3.11 SNM 13.50; 14.5; 14.19; banay: Ps 34.20; 2Kwr 11.23-29    **3:12** 3.12 Mt 16.24; Janj 15.20; SNM 14.22; 1Tes 3.3    **3:14** 3.14 2.2; 1Tm 1.10    **3:15** 3.15-16 Janj 5.39; Rm 15.4; 1Tm 4.13; 2Pi 1.21

ya mbəɔɔdakwa menjey aləkwa. Asaya, a pandakwar lenjesl amba ya sərkwā n̄ga key cek maaya ta cəved e. <sup>17</sup> Da ray n̄gene, ndaw n̄ga Gazlavay a gwa n̄ga key sləra tabiya masa maaya, maja vaw a n̄ga madiykaya n̄ga ka sləra ha.

## 4

### *Pawl a kəta Timawte n̄ga wuzey mey n̄ga Gazlavay*

<sup>1</sup> Yesu \*Kəriste a vəhwa la n̄ga zəma bay a n̄ga, ta n̄ga katar sariya a ndəhay maməctakaya hay ta masa ta dey hay. Da ray n̄gene, ya fa ləvka saya fa mey n̄ga Gazlavay, ta fa mey n̄ga Yesu Kəriste, <sup>2</sup> wuzdatara mey n̄ga Gazlavay a ndəhay. Kwa fa wudam n̄ga cəndamara, kwa fa wudam n̄ga cəndamara daa ba na, wuzdatara mey a mandaw mandaw cə n̄ga. Da ndəhay fa kam cek maaya ba na, wuzdatara mebərey ata ha, patar lenjesl. Vəltar gəda n̄ amba a kam cek maaya. Sasərkadata ta mevel maaya. <sup>3</sup> Ya ləvka anda kefe maja pas a, a wuswa la, masa ndəhay ma da gəmam n̄ga cəndamara mey n̄ga ndəhay maa sərkadamatara mey masa fara fara saba. Ama a da səpam n̄ga key cek maaya ba anda mevel ata ma wudəy. A da kusam ndəhay mekele mekele ga n̄gaa sərkadamata. Ndəhay maa sərkadamata ha, a da wuzmatar na, cek hay masa ma mabafatar n̄ga cəney. <sup>4</sup> Fa da jəkam sləmay fa mey masa fara fara daa saba. A da jəkam sləmay si fa mamba hay saw. <sup>5</sup> Ama kah na, jəɔfa ray akah kwa daa meeme cəpa, bəsa banay, wuzdatara \*Mey-maaya-mawiya a ndəhay, ka sləra akah masa Bay Gazlavay ma vəldakawa haa mēndəvey a.

### *Pawl a ndəvda sləra a n̄ga*

<sup>6</sup> Yah na, anda cek ma vəley n̄gada Gazlavay, pas adaw ta wuswa cay, mamba ya da məcəy. <sup>7</sup> Ya ta ka sləra n̄ga Yesu \*Kəriste la ta mevel adaw ndav anda ndaw ma key bay-gula daa wudəy \*. Ya ta ndəvda sləra masa Gazlavay ma vəldiwa n̄ga key sem anda ndaw ma key kwakurda maaya. Da ray mey hay masa aləkwa ma təɔkwā na, kwa ya ta mbəkey mey pal daa ba sələk. <sup>8</sup> Wure kefe, mawurbay n̄ga sləra adaw masa yah ma da hətər na, fa səkwyā da vad maja yah ma kar sləra ta cəved e a Bay Mahura. Ara a n̄ga ma da katar sariya a ndəhay tabiya ta cəved e. A da vəldiwa mawurbay a ta pas masa a n̄ga ma da ka sariya. A da vəlda na, n̄gada yah taava adaw ba, ama a da vəlda n̄gada ndəhay tabiya masa ma səkwmara mavəhwa a n̄ga ta meesəmey.

### *Mey da ray ndəhay mekele*

<sup>9</sup> Wuswa vaw, sawa, hətfaya, <sup>10</sup> maja Demas ta mbəkdaya sem. A wudəy n̄ga səpey cek hay masa da bəla kefe kalah. A n̄ga sem a Tesalawnik. Kəresens a n̄ga sem a Galati, Tit a n̄ga sem a Dalmati. <sup>11</sup> Wure kefe na, si ala ta \*Luk gway. Da ka fa sawa na, n̄gələrwa \*Mark a har maja a jənyā la daa sləra. <sup>12</sup> Ya ta slərda Tisik sem

**3:17** 3.17 2.21 **4:1** 4.1 SNM 10.42; 2Kwr 5.10; 1Pi 4.5 **4:2** 4.2 SNM 20.20, 31; Tit 1.13

**4:3** 4.3 1Tm 1.10; 4.1 **4:4** 4.4 1Tm 1.4 **4:6** 4.6 Fəl 2.17; 2Pi 1.14 \* **4:7** 4.7 wudəy: megərtəy-vaw, mewekey-vaw **4:7** 4.7-8 1Kwr 9.24-25; Fəl 3.12-14; 1Tm 1.18 **4:10** 4.10 Fəl 2.21; Demas: Kwa 4.14; Flm 24; 1Jn 2.15; Tit: 2Kwr 2.13 **4:11** 4.11 Luk: Kwa 4.14; Mark: Kwa 4.10



a Efez. <sup>13</sup> Da masa ka fa sawa na, sawa ta daa berney nga Tərwəs, təbyawa zana adaw nga memed da har Karpus. Latərwa dərəwel hay a har saya. Ya wudəy kalah na, dərəwel masa nga ambal.

<sup>14</sup> Alekzandəre, ndaw-mbəzla, ta sərdəya banay la ga. Bay Gazlavay a sərdə banay la təde fa sləra anğa ha may. <sup>15</sup> Wey vaw, ba na, a da sərdəka banay kəne may, maja anğa masa-gəra aləkwa, a təba mey masa aləkwa ma wuzdakwa a ndəhay ba səlak.

<sup>16</sup> Ata ma handamaya ngeeme fa mey nga ndəhay ma ka sariya amba ya mbədda mey adaw na, kwa ndaw ta sawa nga jənya daa ba. Ndəhay tabiya ta mbəkdamaya sem. Anja Gazlavay nga mbədtar ray maja ba. <sup>17</sup> Ama Bay Mahura na, aa ta yah, fa jənya. Ta vəlya gədan la nga wuzda mey anğa tabiya, amba ndəhay masa \*Jəwif hay ba ma samawa daa hwayak hay mekele mekele ga a cəndamara mey a. Asaya, Bay Mahura ta ləhdəya la da mey mabar. <sup>18</sup> Ya səra Bay Mahura a ləhdəya la daa cek hay maaya ba tabiya, a jədyə la amba ya daw aa slam masa anğa ma wey da ray ndəhay da vad. Anja ndəhay nga həlmamara Bay Mahura nga sərmataw! \*Amen.

*Mey nga madagway-dakw*

<sup>19</sup> Catar har nğada ata Pəresil † ta Akilas. Catar har a ndəhay da way Awnesifar may. <sup>20</sup> Eraste, a lawa da Kwarinti. Tərawfim na, ya mbəkərdəwa da Mile maja vaw fa car. <sup>21</sup> Wuswa vaw, wuskwaa kiya nğa memed a da wuswa na, kah ma sawa cay.

Ata Ebulus, Pudens, Linus, leŋ Kəlawdiya ta məlma aləkwa hay daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu mekele tabiya fedə a camaka har.

<sup>22</sup> Anja Bay aləkwa Mahura nga njey ta kah. Anja maaya nga Gazlavay nga njey ta akwar.

---

**4:12** 4.12 Tisik: Kwa 4.7-8    **4:13** 4.13 SNM 20.6    **4:14** 4.14 Mt 16.27; Alekzandəre: 1Tm 1.20    **4:16** 4.16 1.15    **4:17** 4.17 Dan 6.21; Ps 22.22; SNM 1.8; 23.11    **4:18** 4.18 2Kwr 1.10; Fəl 1.19-20    † **4:19** 4.19 Pəresil: A zəlmara daa slam mekele Pəriska. Nəka SNM 18.2.    **4:19** 4.19 Pəresil ta Akilas: SNM 18.2; Awnesifar: 2Tm 1.16-17    **4:20** 4.20 Eraste: SNM 19.22; Rm 16.23; Tərawfim: SNM 21.29    **4:22** 4.22 Gal 6.18

## Leeter masa Pawl ma wuzlalara a Tit Mey da ray leeter ngada Tit

Leeter keɗe ara Pawl ma wuzlala ngada Tit. Tit na, ara ndaw Jɔwif ba (Gal 2.3). Ta jɔna Pawl la daa slɛra aɗga. Daa masa Pawl fa sɛrey banay daa mecɛmey-ray nga ndɔhay nga Yesu da Kwarinti na, Tit ta jɔna la ga. Pawl a wuzlalara leeter e keɗe daa masa Tit aa daa hwayak nga Kɔret, fa jɔnta ndɔhay daa mecɛmey-ray nga Yesu fetede amba a njam maaya maaya (1.5).

Pawl a kɛta Tit gweegwe letek ta aɗga ma kɛta Timawte daa leeter aɗga ngeeme. A wudey na, Tit a kɛtata ndɔhay daa mecɛmey-ray nga Yesu maaya maaya, ndɔhay masɛkakaya hay, ngusay meecɛr e, zariya hay ta beke hay (2.1-15). Pawl a wuzda Yesu Kɛriste na, ta vɛlda heter aɗga la amba ndɔhay a lɔham daa meɔrey (2.14). Pawl a lɔvar na, nga njeɣ maaya amba ndɔhay nga Yesu a nɛkam deɣ fa vɛɗa, a kam cek letek anda aɗga.

Daa leeter e keɗe na, meɣ mekele mekele daha nga vɔley gɛɗaɗ a ndɔhay:

Maaya nga Gazlavay aa da ray ndɔhay (2.11-14)

Mesɛfney nga Gazlavay aa da ray alɛkwa (3.4-8)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl ma wuzlalakawa leeter keɗe. Yah, ndaw ma ka slɛra nga \*Gazlavay, asaya, yah, \*ndaw-meslɛrey nga \*Yesu \*Kɛriste.

Gazlavay ta slɛrɗaya la nga wuzey meɣ aɗga a ndɔhay masa aa ma walata amba a pamara Yesu nga ndaw ata fara fara, asaya, amba a sɛrmara meɣ masa fara fara. Meɣ masa fara fara ha na, aa sɛrkadanta ndɔhay nga njam anda Gazlavay ma wudey. <sup>2</sup> Anda keɗe, ndɔhay a sɛrmara fara fara a da hɛtam heter mendɔvey ba. Ya sɛrkwa fara fara na, maja dɛga bɛla ta zley daa ba araɗ na, Gazlavay a lɔvey a da vɛltar heter mendɔvey ba ha a ndɔhay. Yaw, Gazlavay na, a mbɛrzley ba sɛlak, <sup>3</sup> ta wuzɗerwa heter mendɔvey ba ha la daa ɗar masa aa ma pa. A wuzɗerwa na, ta meɣ ndɔhay maa sɛrkadamara meɣ aɗga a ndɔhay. Ta vɛldiwa slɛra nga mewuzey meɣ aɗga ha la may. Anda keɗe, ya wuzda meɣ a, a ndɔhay mekele maja ara Gazlavay, ndaw ma lɛhdandakwar, ma lɔvya nga wuzda meɣ a.

<sup>4</sup> Ya wuzlala leeter e keɗe ngada kah, Tit. Kah na, ka ta tɔrey sem nga bɛz aɗaw fara fara, maja kah ma tɛba meɣ nga Yesu Kɛriste anda yah.

Anja Gazlavay, Papa alɛkwa, ta Yesu Kɛriste, ndaw masa ma lɛhdandakwar, nga pɛsmaka meɣ, asaya nga njadamaka daa zazay.

### *Slɛra masa Pawl ma vɛldara a Tit nga key da Kɔret*

<sup>5</sup> Ya ta mbəkđakawa la da Kəret amba ka dıyta cek hay masa manjar nga dıyam, asaya, amba ka pey ndəhay nga key \*bay-ray nga \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu fa slala ha, fa slala ha tabiya anda yah ma ləvka.

<sup>6</sup> Yaw, ndaw ma da key bay-ray na, si anğa ndaw maaya masa ndəhay a gwamara nga mbəđmar ray ba, si aa ta nğwas pal gway, si bəz anğa hay, a təbmara mey nga Yesu, si menjey nga bəz anğa hay a, a key maaya amba ndəhay tabiya a sərmara, ata fa kam cek malamba daa ba, asaya, ata fa jəkam sləmay fa mey nga ndəhay mandaw mandaw.

<sup>7</sup> Yaw, bay-ray nga mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, a key sləra na, nga Gazlavay. Maja nğene, si anğa ndaw maaya masa ndəhay a gwamara nga mbəđmar ray ba. A da zlepey fa mey nga ndəhay ba, a da ceý mevel saw saw ba, a da vəlda ray anğa nğada wuzam ba, a da kəđey vaw ba, asaya, a da səpey dala ta cəved malamba ba.

<sup>8</sup> Ama si a təbta ndəhay ma samawa a way anğa maaya maaya, si a wuđey mekey cek mandaw mandaw masa maaya, si anğa ndaw masa ta mewulkey maaya, si a key cek ta cəved e, si a njeý ndaw manjar mebərey, asaya, si a wey vaw fa ray anğa. <sup>9</sup> Mey fara fara masa aləkwa maa sərkadakwa a ndəhay na, si bay-ray a, a təba mey a maaya maaya aa mevel anğa. Anda keđe, a gwa a vəltar gəđan a ndəhay ta mey a. Asaya, nğada ndəhay masa ma təbmara mey a ba na, a da wuzdatara mewulkey ata, anğa maaya ba.

<sup>10</sup> Ndəhay ga, a wuđam nga jəkey sləmay fa ndəhay mekele ba. Ndəhay a, faa guzlam mey saw kəne, fa batamata ndəhay. Yaa guzley har-gəđan na, da ray \*Jəwif hay ma təbmara mey nga Yesu. <sup>11</sup> Si ka təkмата amba aa sərkadamata ndəhay saba, maja fa nəsmata ndəhay tabiya da way hay mekele mekele. Aa sərkadam a ndəhay na, mey masa ta cəved e ba, maja a wuđam dala gway. <sup>12</sup> Ndaw Kəret pal da wuzlah ata daha, masa-kəleñ. Ndaw aha, zleezle a ləvey: «Ndəhay da Kəret na, ara ndəhay membərzley, ata anda cek nga ley hay, ata ndəhay masa-mayad hay, a wulkam na, nga zəmey cek gway.» <sup>13</sup> Yaw, ndaw masa-kəleñ e taa guzley la fara fara. Maja nğene, katar mey a ndəhay maa guzlam mey saw kəne nğene, amba a təbmara mey masa fara fara ta mevel pal, <sup>14</sup> a mbəkdamara mejəkey sləmay fa mey nga Jəwif hay maa guzlam saw. Asaya, katar mey amba a mbəkdamara mejəkey sləmay fa mewey nga ndəhay masa ma rəsmara mey masa fara fara ha sem.

<sup>15</sup> Da ndaw, anğa ta mevel maaya na, cek hay tabiya masa anğa ma kata na, ata maaya may. Ama ndəhay masa mevel maaya ba, masa ma təbmara mey nga Gazlavay ba na, cek hay tabiya masa ata ma kamata na, maaya ba. Ata fa wulkam mandaw mandaw da ray cek hay maaya ba, asaya, kwa masa ata fa kam cek hay maaya ba ha na, hwaray a katar ba. <sup>16</sup> Ata fa ləvam a sərmara Gazlavay, ama cek hay maaya ba masa ata ma kamara na, fa wuzdərwa a sərmara Gazlavay ba. Ata fa jəkam sləmay fa mey nga Gazlavay daa ba. Ata fa kam cek masa Gazlavay ma wuđey nga hətər fa dey ba. Asaya, cek masa maaya na, a gwamara nga kamara ba.

1:5 1.5 SNM 14.23    1:6 1.6-9 1Tm 3.2-7; 1Pi 5.1-4    1:9 1.9 2.1; 1Tm 1.10    1:10 1.10 1Tm 1.6    1:10 1.10-16 3.9-11; 1Tm 1.3-7    1:11 1.11 1Tm 6.5; 2Tm 3.6    1:13 1.13 2Tm 4.2  
1:14 1.14 3.9; 1Tm 1.14    1:15 1.15 1Tm 1.5; Mt 15.11; Rm 14.14, 20    1:16 1.16 2Tm 3.5; 1Jn 2.4

## 2

*Ndohay a da sɔpmara mey nga Gazlavay na, kwara?*

<sup>1</sup> Ama kah Tit na, sasɔrkadata ndohay fara fara anda mey nga Gazlavay ma lɔvey. <sup>2</sup> Lɔvtar a ndohay masɔktakaya a da wam ba, nga kam slɔra ta cɔved e amba ndohay a namatar ray, nga tɔram ndohay masa ta mewulkey maaya, nga tɔbmara mey nga Gazlavay maaya maaya aa mevel ata, nga wudmata ndohay ta mevel pal, asaya, nga pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara kwa ata daa banay.

<sup>3</sup> Ngada ngusay masɔktakaya may, lɔvtar kɔne, amba a njam fara fara anda Gazlavay ma wudey. Anda melɔvey, a daa guzlam mey saw a ray ndohay ba, a da vɔldamara ray ata ngada wuzam ba. Ngusay masɔktakaya ha nga kɔtmata <sup>4</sup> ngusay meecɔr e \*, amba ngusay meecɔr e hay a, aa sɔrkam nga wudmata zel ata hay ta bɔz ata hay. <sup>5</sup> Ngusay masɔktakaya ha nga kɔtmata ngusay meecɔr e amba a tɔram ngusay masa ta mewulkey maaya, masa mazlɔftakaya ba, asaya, amba a kam slɔra maaya maaya da way ata hay, a kam cek maaya a ndohay, a tɔram ngusay ma nam ray a zel ata hay. Maaya na, ngusay a, a kamara kɔne amba ndohay aa guzlam mey maaya ba da ray mey nga Gazlavay ba.

<sup>6</sup> Ngada gula hay na, lɔvtar kɔne may, vɔltar gɔdan nga tɔram ndohay masa ta mewulkey maaya <sup>7</sup> da ray cek hay tabiya.

Kah may, si ka key cek hay na, masa maaya hay gway, amba ndohay a nɔkam dey fa cek masa kah ma ka, a kamara kɔne. Yaw, masa ka faa sɔrkadata ndohay na, sasɔrkadatar mey fara fara ta cɔved e.

<sup>8</sup> Gweguzley mey masa fara fara amba kwa waawa a gwa nga mbɔdka ray da ray mey a ba. Da ray ngene, ndohay ma wudam ngaa guzley maaya ba da ray mey akah na, hwaray a da katar maja ta hɔtam mey maaya ba da ray alɔkwa daa ba.

<sup>9</sup> Ngada beke hay na, lɔvtar nga namatar ray mandaw mandaw a bay ata hay. Daa slɔra ata hay tabiya na, nga kam cek masa ma mbafamatar a bay ata hay. Asaya, a da kam yawa ta bay ata hay a ba. <sup>10</sup> A da lalamatara cek hay nga bay ata hay a ba, ama nga kam cek masa maaya mandaw mandaw, amba bay ata hay a, a pamata nga ndohay fara fara. Da ray ngene, ndohay a da namar ray a meesɔrkey da ray Gazlavay, ndaw ma lɔhdandakwar.

<sup>11</sup> Maaya na, ndohay nga Gazlavay a kamara cek masa yah maa guzlda keɔe maja Gazlavay ta wuzdɔrwa maaya anɔa la a ndohay tabiya, amba a lɔhdata daa meɔrey. <sup>12</sup> Gazlavay ma wuzdɔrwa maaya anɔa na, amba ya sɔrkwa nga mbɔkey mekey cek hay masa ma mbafar ba, asaya, nga mbɔkey mesɔpey cek hay malamba da bɔla. Yaw, masa alɔkwa da bɔla keɔe na, si ya njakwa ndohay masa ta mewulkey maaya, si ya njakwa ndohay ma kam cek ta cɔved e, masa ma jɔkam slɔmay ta mevel pal fa Gazlavay. <sup>13</sup> Anda keɔe, ya njakwa, ya sɔkwakwa pas maaya masa Yesu \*Kɔriste, ndaw ma lɔhdandakwar, ma da vɔhwa, ma da wuzdɔrwa gɔdan anɔa. Ara anɔa Bay Gazlavay

2:1 2.1 1Tm 1.10 2:1 2.1-9 Ef 5.21-6.9 2:2 2.2 1Kwr 13.13 2:3 2.3 1Tm 3.11; 1Pi 3.1-5

\* 2:4 2.4 ngusay meecɔr e: Ngusay meecɔr e na, ara ngusay masa ma kam ngwas tɔlam.

2:5 2.5 Ef 5.22-24 2:6 2.6 1Jn 2.14 2:7 2.7 1Tm 4.12; Fɔl 3.17 2:8 2.8 1Pi 2.15 2:9 2.9-10 1Tm 6.1-2 2:10 2.10 3.4 2:12 2.12 Ef 1.4; 1Jn 2.16

alækwa mahura. <sup>14</sup> Ta vølda heter anga la, ta mæcey la maja alækwa amba a løhdandakwar daa mebørey, amba a tærdandakwar ndøhay manjar mebørey, amba a tærdandakwar nga ndøhay anga hay, ndøhay ma wufam nga key sløra maaya mandaw mandaw.

<sup>15</sup> Sasærkadatara cek masa yah ma wuzlalakawa kefe a ndøhay. Vøltar gødan, kætata ndøhay masa ma jøkam slømay maaya maaya ba. Gwaguzltar ta gødan masa Gazlavay ma vøldakawa. Anda kefe, anja ndøhay nga røsmaka maja meesærkey akah kefe ba.

### 3

*Ndøhay nga Yesu a njam da bøla na, kwara?*

<sup>1</sup> Løvtar saya a ndøhay nga Yesu nga namatar ray a mahura hay nga ngwamna, nga jøkfamatar slømay, nga kam cek hay tabiya masa maaya. <sup>2</sup> Asaya, løvtar a da slam mey a ray ndøhay ba, a da tøram vaw ba, ama nga njam ndøhay meekwed-mey, masa ma kam cek maaya ngada ndøhay tabiya.

<sup>3</sup> Gwaguzltar nga kamara anda kefe maja zleezle na, alækwa ndøhay marøzltakaya may, alækwa fa jøkakwa slømay fa ndøhay daa ba, alækwa fa zløbkwa cøved masa fara fara, ya wudkwa na, nga key cek hay malamba masa ma mbafamandakwar gway. Alækwa fa kakwa maagway, alækwa fa kakwa dey fa cek nga ndøhay, ya wudkwa nga høtey ndøhay fa dey ba, ndøhay mekele a wufam nga hætmandakwar fa dey ba may. <sup>4</sup> Ta ngene he cøpa na, Gazlavay, ndaw ma løhdandakwar, ta wuzdørwa la, anga fa key maaya ngada ndøhay, anga fa wudta ndøhay kalah. <sup>5</sup> Anda meløvey, Gazlavay ta løhdandakurwa la maja maaya anga. A løhdandakwar maja alækwa ma kakwa cek maaya ta cøved e daw? Ara maja ngene ba. Ama a løhdandakwar maja aa ma sørey dey-ceceh fa alækwa. A løhdandakwar na, a pørndakwara mevel alækwa ta gødan nga \*Mesøfney nga Gazlavay ma yandakurwa mawiya, ma vøldakwar heter mendøvey ba. <sup>6</sup> Bay Gazlavay ta pa Mesøfney anga ha la ga a ray alækwa ta fa Yesu \*Køriste, ndaw ma løhdandakwar, <sup>7</sup> amba ya høtkwa heter mendøvey ba. Heter mendøvey ba ha, alækwa fa sørkwa, Gazlavay a da vøldandakwara. A pa Mesøfney anga a ray alækwa, a vøldakwar heter mendøvey ba na, maja ta sørfandakwar dey-ceceh la, ta tærdandakwar nga ndøhay anga hay maaya fa mey anga la.

<sup>8</sup> Mey masa yah ma daa guzlda kaa na, ara mey masa fara fara. Ya wufey na, kaa særkadatara mey a kefe dey ga mandaw mandaw ngada ndøhay, amba ndøhay masa ma tøbmara mey nga Gazlavay na, a kam cek mandaw mandaw maaya. Mey hay masa alækwa maa særkadatakwara a ndøhay na, ara mey hay maaya masa ma jøney ndøhay.

<sup>9</sup> Da ndøhay fa kam yawa saw na, ka da ndøkwey aa mey a ba. Da ndøhay daa sækway adaw, \*Jøwif hay, fa kam yawa da ray papan nga papa ala hay zleezle na, ka da ndøkwey aa mey a ba, ka da key

**2:13** 2.13 1Kwr 1.7; 1Tes 1.10    **2:14** 2.14 3.14; Mab 19.5; Ez 11.20; Gal 1.4; Ef 2.10; 1Tm 2.6; Heb 13.12; 1Pi 2.9; 1Jn 3.16    **3:1** 3.1 Rm 13.1-7; 1Pi 1.13-17    **3:3** 3.3 1Kwr 6.11; Ef 5.8  
**3:4** 3.4 1.3; 2.10-11; 1Tm 1.1; 2.3; 4.10; Tit 3.6    **3:5** 3.5 Jan 3.5; Rm 6.4; Ef 2.8-9; 5.26; 2Tm 1.9; 1Pi 1.3    **3:6** 3.6 Rm 8.9-16; 1Kwr 6.11; Gal 5.25; ndaw ma løhdandakwar: 2.13; Føl 3.20; 2Tm 1.10; Tit 3.4; 2Pi 1.11; 1Jn 4.14    **3:7** 3.7 Rm 3.24

baazlam ta ata ba. Asaya, ka da key yawa da ray \*kwakwas nga Mawiz ba. Mekey yawa ha ngene, ara cek nga tede, a joney ndaw ba. <sup>10</sup> Da ndaw a handawa mewudkey-day a wuzlah ndohay daa \*mecamey-ray nga ndohay nga Yesu na, keta ndaw aha. Da anga fa ka cek aha cengna na, keta dey pal saya. Ama da a jockey slomay ba cengna na, ka da camam ta ndaw aha ba. <sup>11</sup> Ka sora sekway nga ndohay anda ngene na, ara ndohay masa maazøftakaya daa cøved nga Gazlavay. Ata fa kam cek mandaw mandaw maaya ba, sløra ata fa wuzda mebørey ata.

*Mey nga madagway-dakw*

<sup>12</sup> Ya da slørka \*Artemas, da daa ba, Tisik. Da ndaw pal dasi ata ta wusey la fa kah na, key gødan nga sawa a Nikwapawlis a cakay adaw. Ya wulkey ta kiya memed na, ya da daw fetede. <sup>13</sup> Zenas, ndaw ma sora mewey nga ngwamna, ta Apalaws fa pøkam \*. Da masa ata fa da sløkfam da slala akwar na, jønta daa mepøkey ata ha amba cek a høctar ba. <sup>14</sup> Ndohay masa ma tøba mey nga Yesu anda aløkwa na, ngaa sørkam nga key cek maaya mandaw mandaw, amba a jønmata ndohay masa daa banay. Da ray ngene, ndohay aløkwa, a da njam ta mekey cek masa maaya.

<sup>15</sup> Ndohay tabiya masa da cakay adaw fedde, a camaka har. Catar har ngada jam aløkwa hay ma tømara mey nga Yesu fetede.

Anja maaya nga Gazlavay nga njeý ta akwar tabiya.

---

**3:9** 3.9 1.14; 1Tm 1.4    **3:9** 3.9-11 1.10-16    **3:10** 3.10 Mt 18.15-17    **3:12** 3.12 Tisik: Kwa 4.7-8    \* **3:13** 3.13 fa pøkam: Zenas ta Apalaws fa pøkam nga wuzey mey nga Gazlavay. Nøka SNM 15.3ta 1Kwr 16.6.    **3:13** 3.13 Apalaws: 1Kwr 1.12    **3:14** 3.14 2.14; 2Kwr 8.8-9; Gal 5.22; Ef 4.28; Kwa 1.10

## Leeter masa Pawl ma wuzlalara a Filemanjw Mey da ray leeter ngada Filemanjw

Pawl a wuzlalara leeter keɗe a Filemanjw na, daa masa anɗa fa wuzlalatar a ndəhay Kwawaws hay. (Kwa 4.10-17; Flm 23-24.) A wuzlala leeter e, daa masa anɗa daa fərsəne. Ndəhay a wulkam leeter e na, ara Tisik ma handara a Filemanjw cewete ta leeter ngada Kwawaws hay (Kwa 4.7-9).

Filemanjw na, ara jam nɗa Pawl, a njeɗ daa berney nɗa Kwawaws. Pawl a wuzar Mey-maaya-mawiya, ta', a təba, a terey ndaw nɗa Yesu (aya 2). Anɗa na, ara ndaw masa-zleley, beke anɗa hay daha. Beke anɗa pal daha mezəley Awnezim. Ta hway la da way bay anɗa ha. A hətfar Pawl daa fərsəne, ta', a təba meɗ nɗa Yesu, a terey ndaw nɗa Yesu may (aya 10). Fa dəba ha, Pawl a slərdərwa Awnezim e fa bay anɗa ta leeter e keɗe. Daa mewey nɗa Rawma hay, beke masa ma hway sem na, bay anɗa a gwa a kəɗa vagay. Ara maja nɗene, Pawl a wuzlalara leeter keɗe a jam anɗa Filemanjw amba aa cəɗɗa nɗa sərfar dey-ceceh a Awnezim, a təba anda məlmanɗ daa meɗ nɗa Yesu (aya 16).

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah Pawl, ndaw daa fərsəne maja sləra nɗa \*Yesu \*Kəriste ma wuzlalakawa leeter keɗe, ala ta məlma aləkwa Timawte.

Ya wuzlalamakawa ngada kah, Filemanjw, jam ala masa aləkwa ma kakwa sləra nɗa \*Gazlavay bama. <sup>2</sup> Asaya, ya wuzlalamatara ngada dam-mama aləkwa Apiya, leɗ ngada Arkip, ndaw masa ma jəndakwar daa cəveɗ nɗa Yesu anda ndaw ma jəney ndaw daa vərəm. Ya wuzlalamatara ngada ndəhay nɗa Yesu ma kusam da way akah may.

<sup>3</sup> Anja Papa aləkwa, Bay Gazlavay, ta Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste nɗa pəsmakwar meɗ, asaya, nɗa njadamakwar daa zazay.

### *Pawl a key suse a Gazlavay maja Filemanjw*

<sup>4</sup> Mandaw mandaw masa ya fa dorey dangay a Gazlavay na, ya fa sərfadaka, Filemanjw. Ya fa kar suse maja kah, <sup>5</sup> maja ya cənda kah fa wudta ndəhay nɗa Gazlavay tabiya, ka fa pa Bay Mahura Yesu nɗa ndaw akah fara fara. <sup>6</sup> Da masa ya fa dorey dangay na, ya faa cəɗɗa Gazlavay nɗa jəndakwar nɗa serey mepəsey-mey anɗa tabiya masa aləkwa ma hətkwa ta fa \*Kəriste maja aləkwa macəmkaya, aləkwa fa pakwa Yesu nɗa ndaw aləkwa fara fara. <sup>7</sup> Məlma aɗaw, mewudey-vaw akah taa səmdaya la, ta vəlya gəɗan la kwa ara meɗ ba, maja kah ma dəkta mevel a ndəhay nɗa Gazlavay.

### *Pawl fa kar ambaw a Filemanjw maja Awnezim*

<sup>8</sup> Yaw, yaa cəfdaka nga key cek masa yah ma da ləvka keđe maja ka wudta ndəhay nga Yesu. Yah təde nga təkaka dəy nga ka cek aha maja yah na, \*ndaw-meslərey nga \*Kəriste. <sup>9</sup> Ama ya təkaka dəy ba. Maja ya wudka kalah, maaya na, yaa cəfdaka taa cəfdey. Ara yah, Pawl, ndaw-maraw masa majəwkaya daa fərsəne maja yah ma wuzey mey nga Yesu Kəriste, maa cəfdaka, <sup>10</sup> ya fa kaka ambahw maja Awnezim. Anğa ta tərey sem anda bəzey adaw daa fərsəne keđe, maja ara yah ma ka amba a təba mey nga Gazlavay. <sup>11</sup> Zleezle na, Awnezim e ta jənka daa ba, ama wure keđe na, a jənka la anda aa ma jənya.

<sup>12</sup> Wure keđe ya fa slərdakawa, anğa masa anda mevel adaw. <sup>13</sup> Yah daa fərsəne maja yah ma wuzda \*Mey-maaya-mawiya. Ya wufey na, anja a njeý da cakay adaw mandaw mandaw daa masa yah daa fərsəne keđe amba a jənya aa slam a nga akah. <sup>14</sup> Ama ya wufey nga ndəvda mey da ray Awnezim e yah taava adaw ba, si kah ma təba mewulkey adaw da ray a la dagay. Nga key cek maaya na, ya wufey nga təkaka dəy ta təkay ba, ama si ka key cek masa maaya anda mevel akah ma wufey.

<sup>15</sup> Da Awnezim e ta mbəkdaka sem nga đar nekədey, amba fa dəba ha a vəhey, ka njam nga tar kwa. <sup>16</sup> Kwa anğa beke akah na, wure keđe anğa beke daada saba, maja anğa məlma aləkwa mawudkaya kalah daa mey nga Yesu. Yah na, ya wudfa kalah, ama ya səra ka da wudfa ma fənya. Ka da wudfa maja anğa beke akah, asaya, ka da wudfa maja anğa məlmakw daa mey nga Bay Mahura Yesu.

<sup>17</sup> Anda keđe, da ka fa paya nga mandala akah daa sləra nga Yesu na, təba Awnezim e anda kah ma təbya. <sup>18</sup> Da ta kaka cek maaya ba la, da ta zəmka dəvaz akah la na, ngeñe, mey a tabiya a ray adaw. <sup>19</sup> Ehe, ya wuzlalakawa mey keđe ta har adaw, *yah Pawl ma da pəlkawa*. Kah may, dəvaz adaw da ray akah daha. Ara yah ma ka amba ka təba mey nga Yesu nga hətey heter mendəvey ba na, ka sərfada saba daw?

<sup>20</sup> Ambahw məlma adaw, kayawa cek keđe maja mewufey-vaw nga Bay Mahura Yesu. Dəkya mevel maja aləkwa macəmkaya ta Kəriste.

<sup>21</sup> Daa masa ya fa wuzlalakawa leeter kaa na, ya səra fara fara ka pey sləmay la fa mey adaw, ka da ka anda yah ma wufey. Ya səra cek masa kah ma da ka na, a fəna cek masa yah maa cəfdaka nga key.

<sup>22</sup> Ya fa wufey ngaa cəfdaka cek pal saya, diyaya slam nga ney da way akah, maja ya wulkey Gazlavay a cənda medərey-dangay akwar la, a vəhdaya la fa akwar saya.

### *Mecey-har nga madagway-dakw*

<sup>23</sup> Epafəras masa ala daa fərsəne cew e maja Yesu \*Kəriste, a cakwar har ha. <sup>24</sup> Yaw, \*Mark, Aristarke, Demas, lej \*Luk, ndəhay masa ala ma kam sləra nga Gazlavay bama, a camakwar har may.

<sup>25</sup> Anja maaya nga Bay Mahura Yesu Kəriste nga njeý ta akwar.

---

**1:8** 8-20 1Tm 6.1-2    **1:9** 9 aya 1; Ef 3.1    **1:10** 10 Awnezim: Kwa 4.9; bəzey: 1Tm 1.2  
**1:13** 13 Fəl 2.30    **1:14** 14 2Kwr 9.7; 1Pi 5.2    **1:16** 16 1Kwr 7.22; 1Tm 6.2    **1:19** 19 1Kwr  
16.21    **1:23** 23 Epafəras: Kwa 4.12    **1:24** 24 Mark: SNM 12.12; 2Tm 4.11; Aristarke: Kwa  
4.10; Demas lej Luk: Kwa 4.14    **1:25** 25 Gal 6.18



## Leeter ngada Hebøre hay Mey da ray Leeter ngada Hebøre hay

Leeter ngada Hebøre hay na, ndaw ma sɛra mezɔley nga ndaw ma wuzlala daa ba. Hebøre hay na, ara ndɔhay Jɔwif hay. Ndaw ma wuzlala leeter e keɔe a wuɔey nga vɔltar gɔɔaŋ ngada Jɔwif hay masa ma tɔbmara mey nga Yesu. A vɔltar gɔɔaŋ nga tɔbey mey nga Yesu ma fɛna ma fɛna kwa ata daa banay.

Ndaw ma wuzlala leeter e na, a wuzda Yesu na, a fɛnta maslaŋ hay nga Gazlavay, a fɛnta ndɔhay ma tɔla mey nga Gazlavay zleezle, asaya, a fɛna Mawiz, maja aŋga na, Bɔzey nga Gazlavay (fasɔlawal 1 haa 3). Asaya, a wuzda aŋga na, ndaw mahura da ray ndɔhay ma ka kwakwas nga Gazlavay masa fara fara. A da njeɔ ndaw ma ka kwakwas nga sɛrmataw. Aŋga ta vɔlda ray aŋga la dey pal nga mɔceɔy maja mebɔrey nga ndɔhay tabiya. Anda keɔe, Yesu ta handawa Mejɔwey-mey Mawiya la aa slam a nga Mejɔwey-mey Magurma masa Gazlavay ma jɔwa ta ndɔhay aŋga hay ta fa Mawiz.

Nɔɔhay ma tɔba mey nga Yesu na, ata daa cɔved mawiya dɔba. A gwamara nga sɔpeɔ cɔved magurma saba. Maaya na, a sɛrfadamata ndɔhay masa zleezle ma pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara, ata masa ma hɔtam gɔɔaŋ daa cɔved aŋga. (Nɔka fasɔlawal 11.) Mey madagway-dakw daa leeter e na, ara mey da ray menjeɔy nga ndɔhay ma tɔba mey nga Yesu. Si a njam maaya maaya daa mecɔmey-ray nga Yesu.

Daa leeter e keɔe na, mey mekele mekele daha nga vɔley gɔɔaŋ a ndɔhay:

Mey nga Gazlavay aa ta gɔɔaŋ nga key slɔra daa ndaw (4.12)

Mey da ray mejɔwey-mey mawiya (8.8-13)

Mey da ray ndɔhay zleezle ma pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara (11.1-12.13)

Nɔkakwa dey na, si fa Yesu gway (12.2)

*Mey da ray Yesu, ndaw ma wuzdɔrwa mewedeɔy nga Gazlavay*

<sup>1</sup> Zleezle na, \*Gazlavay taa guzltar la ngada papaŋ nga papa alɔkwa hay dey ga ta cɔved hay mekele mekele ta mey ndɔhay ma tɔla mey aŋga hay weewe. <sup>2</sup> Ama wure keɔe daa masa bɔla gweegwe a ndɔvey keɔe na, taa guzlnɔkwar la ta mey Bɔzey aŋga. Gazlavay a lɔma bɔla ta slam da vad cɔpa na, ta fa Bɔzey aŋga ha, asaya, Gazlavay ta wala la nga wey da ray cek hay tabiya. <sup>3</sup> Ma wuzdɔrwa mewedeɔy nga Gazlavay na, ara aŋga. Bɔzey a na, a lawa Gazlavay kɔrad! Mey aŋga na, aa ta gɔɔaŋ. Ara ta mey aŋga ha aa ma kɔrza bɔla ta slam da vad. Masa aŋga ma dɔytara cɔved cay \* a ndɔhay amba a njam

---

**1:2** 1.2 Bɔzey aŋga: 3.6; 5.8; a lɔma bɔla ta slam da vad: Jan 1.2; Kwa 1.16; Heb 11.3 \* **1:3** 1.3 ma dɔytara cɔved cay: A wuɔey nga lɔvey Yesu a dɔytara cɔved nga ndɔhay na, ta fa memɔceɔy aŋga fa hwadam mazlaŋgalakaya.

manjar mebørey fa mey nga Gazlavay na, ta', a tøpey a vad', a njeý ta har-zømay nga Bay Gazlavay ma wey da ray cek hay tabiya.

*Yesu a fənta maslan hay nga Gazlavay tabiya*

<sup>4</sup> Bøzey a na, a fənta maslan hay nga Gazlavay. Mezøley masa Gazlavay ma vøldara na, a fəna nga maslan hay a may. <sup>5</sup> Sərmara, Gazlavay ta ləvar kwa ngada maslan anga pal:

«Kah na, Bøzey adaw,  
døga tasana yah Papakw»

na, daa ba səlak. Asaya, taa guzley da ray maslan anga pal, a løvey:

«Yah na, Papaha,  
annga na, Bøzey adaw,»  
na, daa ba may.

<sup>6</sup> Ama masa annga fa da slørdərwa Bøzey annga maa-mey-ndaw † a bəla na, taa guzley la, a løvey:

«Akwar, maslan adaw hay tabiya, ragadamar!»

<sup>7</sup> Da ray maslan annga hay na, aa guzley, a løvey:

«Maslan adaw hay na, ara ndøhay ma ka sløra adaw hay.  
Ata anda memed, asaya, ata anda neneh nga awaw.»

<sup>8</sup> Ama ngada Bøzey annga na, taa guzlar la, a løvey:

«Kah na, Bay Gazlavay, ka da zøma bay akah nga sərmataw.  
Ka da wey da ray ndøhay akah hay ta cøved e.

<sup>9</sup> Ka wufey na, mekey cek ta cøved e, ba na,  
mekey cek ta zlabay ba.

Maja ngene, ya ta walaka la, yah, Gazlavay akah.

Ya taa səmdaka la,

asaya, ya ta vølka gødan la  
ma fəna nga ndøhay mekele masa akwar bama.»

<sup>10</sup> Gazlavay aa guzley da ray Bøzey annga saya, a løvey:

«Bay Mahura, ara kah ma løma bəla døga daa mezley a.  
Ara kah ma løma slam da vad' ta har akah.

<sup>11</sup> Cek hay a cøpa a ndøvam la, ama kah na,  
ka da njeý nga sərmataw.

Ahaw, cek hay a tabiya a da nəsam  
anda zana magurma.

<sup>12</sup> Ka da takwamata  
anda ndaw ma tekwemey zana magurma.

Cek hay a cøpa, ka da mbøddata  
anda ndaw ma mbødey zana manəskaya.

Ama kah na, ka da njeý køne, ka fa da mbødey daa ba,  
kah daha nga sərmataw.»

<sup>13</sup> Gazlavay aa guzlar ngada Bøzey annga, a ləvar:

«Sawa njeý ta har-zømay adaw  
amba ya wakwa da ray ndøhay  
haa ta pas masa yah ma pata masa-gøra akah hay cay

**1:3** 1.3 2Kwr 4.4; Kwa 1.15; har-zømay: 8.1 **1:4** 1.4 Ef 1.21; Føl 2.9 **1:5** 1.5 Ps 2.7; 2Sam 7.14; Mt 3.17; SNM 13.33; Heb 5.5 † **1:6** 1.6 Bøzey annga maa-mey-ndaw: A wufey nga løvey Gazlavay annga ta bøzey hay mekele mekele na, køne ba, ama a wufey nga løvey Yesu fa wey da ray cek hay tabiya nga Gazlavay anda bøzey maa-mey-ndaw ma wey da ray cek nga papaha. Nøka 2.11-13; Kwa 1.15, 18, leŋ Rm 8.29. **1:6** 1.6 Ps 89.28; 97.7 **1:7** 1.7 Ps 104.4 **1:8** 1.8-9 Ps 45.7-8 **1:10** 1.10-12 Ps 102.26-28

asi salay akah.»

Ama taa guzley anda ñgene kwa ñgada maslanj anjga pal na, daa ba sölak.

<sup>14</sup> Kaa maslanj hay ñga Gazlavay na, wa hay wa? Maslanj hay ñga Gazlavay na, ara mesəfney hay ma ka sləra ñga Gazlavay gway. Gazlavay fa slərdata ñga jəney ndəhay masa ma da ləham.

## 2

*Ya da rəskwa mey ñga Gazlavay ba*

<sup>1</sup> Gazlavay taa guzldakwar la ta mey Bəzey anjga. Anda keđe, si ya wakwa vaw ma fəna ma fəna fa mey masa aləkwa ma cəndakwa ha, da daa ba na, ya zlanjadakwa la aa cəved mekele. <sup>2</sup> Mey masa maslanj hay ñga Gazlavay ma kadamara zleezle na, ta wuzwa la ara mey fara fara. Ndəhay masa ma rəsmara mey a, ma təbmara ba na, Gazlavay ta sərdata banay la təde fa mebərey ata ha. <sup>3</sup> Ama aləkwa na, aləkwa ta cəndakwa mey da ray meləhey la ma fəna mey masa maslanj hay ñga Gazlavay ma kadamara ha. Anda keđe, da aləkwa fa rəskwa mey a, ya təbkwa ba na, ñgene, ya da ləhkwa na, kwara? Ara Bay Mahura ta ray anjga ma wuzda mey da ray meləhey a teesəd. Fa dəba ha, ndəhay masa ma cəndamara mey a na, ta wuzdamandakwara la ara mey fara fara. <sup>4</sup> Gazlavay may, ta wuzda la ara mey fara fara ta fa gədanj anjga lej ta fa maazla hay mekele mekele masa anjga ma kata. Asaya, Gazlavay ta vəltar gədanj ñga Mesəfney anjga la a ndəhay ñga key sləra mekele mekele anda aa ma wudfey.

*Yesu a məcey na, maja wa hay wa?*

<sup>5</sup> Yaa guzlam na, da ray menjey ñga ndəhay da bəla mawiya ñgada fa mey. Daa menjey a na, Gazlavay fa da vəltar cəved ñgada maslanj anjga hay ñga wam da ray ndəhay daa ba. <sup>6</sup> Sasəkar jak, mawuzlalakaya daa dərewel ñga Gazlavay, a ləvey:

«Ndaw-magədanj na, wa may wa

amba kah, Bay Gazlavay, ka wulkey da ray a na!

Ndaw-magədanj na, wa may wa

amba ka nəkfar dey na!

<sup>7</sup> Ka ta tərda la ñga mecəhe da ray maslanj akah hay

ñga menjey nekədey,

fa dəba ha, ka ta həlma la, ka ta həslar ray la anda bay.

<sup>8</sup> Ka ta vəldata cek hay sem cəpa asi har anjga \*.»

Yaw, Gazlavay ta vəldata cek hay sem cəpa asi har ñga ndaw-magədanj, kwa cek pal masa anjga ma wey da ray a ba na, daa ba. Ta ñgene he cəpa wure keđe, aləkwa fa hətkwa ndaw-magədanj fa wey da ray cek hay tabiya na, daa ba. <sup>9</sup> Ama ya sərkwə \*Yesu na, ta tərey la ñga mecəhe da ray maslanj hay ñga Gazlavay ñga menjey nekədey, amba a məcey maja ndəhay tabiya maja dey-ceceh ñga Gazlavay. Ahaw, ya sərkwə Yesu na, Gazlavay fa həlma, fa həslar ray ga. A ka kəne na, maja aa ma sərey banay daa meməcey. <sup>10</sup> Ara Gazlavay ma kata cek hay tabiya. Cek hay a tabiya a njam na, maja anjga. Anda keđe, ta

**1:13** 1.13 8.1; Ps 110.1 **1:14** 1.14 Ps 34.8; 91.11 **2:1** 2.1-3 6.4-6 **2:2** 2.2 SNM 7.38, 53; Gal 3.19 **2:3** 2.3 10.29; 12.25 **2:4** 2.4 Jan 2.11; SNM 2.22; 1Kwr 12.4-11; 2Kwr 12.12 **2:6** 2.6-8 Ps 8.5-7 \* **2:8** 2.8 asi har anjga: Ta mey Gərek na, a ləvey: «asi salay anjga». **2:8** 2.8 1Kwr 15.27 **2:9** 2.9 Fəl 2.8-9

mbafar la a Gazlavay amba a tərda Yesu nga ndaw ma gwa nga kata cek hay tabiya maaya maaya ta fa banay masa aa ma səra. Gazlavay a ka anda keđe na, amba ndəhay ga a təram nga bəz anğa hay, a mbəzdata aa slam anğa mewedəy, maja ara Yesu ma da handata nga ləhey.

<sup>11</sup> Yesu fa tərdata ndəhay nga ndəhay maaya manjar mebərey fa mey nga Gazlavay. Ndəhay maaya ha na, Papa ata letek ta Yesu a. Ara maja nğene, Yesu ma zəlta «məlma adaw hay». Kwa hwaray a kar nga zəlta kəne ba. <sup>12</sup> Yesu a ləvar a Gazlavay:

«Ya daa guzltar a məlma adaw hay  
da ray cek masa kah ma ka.

Ya da həlmaka fa mey nga ndəhay akah hay tabiya.»

<sup>13</sup> Aa guzley saya, a ləvey:

«Yah na, ya da pa Gazlavay  
nga ndaw adaw mandaw mandaw.»

A ləvey saya:

«Yah keđe, yah ta ndəhay adaw hay  
masa Gazlavay ma veldatiwa.»

<sup>14</sup> Ndəhay anğa hay a na, ata ndəhay magədan. Ara maja nğene, Yesu ma tərey nga ndaw-magədan anda ata may. A ka kəne na, amba ta fa meməcey anğa aa zəfda \*Satan, bay-malula, ma handərwa meməcey a bəla. <sup>15</sup> Ndəhay da bəla keđe na, ata anda beke hay daa menjey ata tabiya maja fa zluram ta meməcey. Ara maja nğene, Yesu a məcey na, amba a pəskətərwa ndəhay daa beke he, a zluram ta meməcey saba. <sup>16</sup> Yaw, Yesu a sawa a bəla na, nga jəney maslan hay nga Gazlavay ba, ama a sawa nga jəney ndəhay daa səkway nga \*Abəraham. <sup>17</sup> Ara maja nğene, si a tərey nga ndaw-magədan anda məlmaha hay daa cek hay tabiya. A ka kəne na, amba a tərey nga \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, ndaw masa ma sərey dey-ceceh fa ndaw, ma ka sləra nga Gazlavay ta cəved e. Sləra anğa na, ara nga vəley ray anğa nga məcey amba a mbəkdatara mebərey nga ndəhay. <sup>18</sup> Fara fara, daa masa Yesu fa sərey banay na, Satan ta jada la nga bata. Anda keđe, Yesu a gwa nga jənta ndəhay masa Satan fa jadata nga betey.

### 3

#### *Yesu a fəna Mawiz*

<sup>1</sup> Məlma adaw hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu, Gazlavay ta zəlkwat la nga tərey ndəhay anğa hay. Anda keđe, wulkam da ray Yesu, ndaw masa Gazlavay ma slərdərwa nga key ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas anğa. Ara ta fa anğa aləkwa ma təbkwa mey nga Gazlavay, aləkwa fa wuzdakwa mey a fa mey nga ndəhay tabiya. <sup>2</sup> Ara Gazlavay ma pa nga ka sləra ha. A ka sləra ha na, ta cəved e anda \*Mawiz ma ka sləra anğa ta cəved e nğada ndəhay nga Gazlavay tabiya zleezle may. <sup>3</sup> Yesu na, si ndəhay aa həmdamara ma fəna Mawiz. Ara kəne may, ndaw

**2:10** 2.10 1Kwr 8.6; 12.2; SNM 3.15    **2:11** 2.11 Mt 25.40; 12.50; Jan 20.17    **2:12** 2.12 Ps 22.23    **2:13** 2.13 Iz 8.17-18    **2:14** 2.14 2.17; Jan 1.14; bay-malula: Jan 8.44; 12.31; 1Jn 3.8; CWJ 12.10    **2:15** 2.15 Rm 8.21    **2:16** 2.16 Iz 41.8-9    **2:17** 2.17 4.14; 5.2; Fəl 2.7; 1Jn 2.2  
**2:18** 2.18 4.15; Mt 4.1-11    **3:1** 3.1 4.14    **3:2** 3.2 Mesl 12.7

ma ləma way na, aa həmdamara a fəna way a. <sup>4</sup> Ka sərmarā, kwa way wura wura na, ndaw ma ləma daha. Ama ma katərwa cek hay tabiya na, ara Gazlavay. <sup>5</sup> Mawiz na, ara ndaw ma ka sləra ta cəved e da wuzlah ndəhay ŋga Gazlavay tabiya. Ara anġa ma wuzdatara mey masa Gazlavay ma daa guzlda ŋgada fa mey. <sup>6</sup> Ama ma wey da ray ndəhay ŋga Gazlavay tabiya ta cəved e na, ara \*Kəriste, Bəzey ŋga Gazlavay. Da aləkwa fa jarakwa maaya maaya daa mey ŋga Gazlavay masa aləkwa ma təbkwa, asaya, da aləkwa fa səkwakwa cek masa Gazlavay ma da vəldandakwara ta meesəmey na, ŋgene, aləkwa ndəhay anġa hay.

*Mey da ray meməskey-vaw ŋga ndəhay ŋga Gazlavay*

<sup>7</sup> Maja ŋgene, \*Mesəfney ŋga Gazlavay a ləvey:

«Da akwar fa cəndamara dəy ŋga Gazlavay tasana na,

<sup>8</sup> ka da dəzlmata sləmay akwar hay ba.

Ka da kamara anda papaŋ ŋga papakw akwar hay zleezle ma kam həma a ray Gazlavay ba.

Daa ŋgene, ata da wuzlah-ley, ta jadamara Gazlavay la.»

<sup>9</sup> Gazlavay aa guzley, a ləvey:

«Da wuzlah-ley a, ta hətmatar cek hay maaya tabiya masa yah ma kata daa mevey kwakwar məfad la.

Ama ta ŋgene he cəpa, ta jadamaya la cəŋga.

<sup>10</sup> Ara maja ŋgene, yah ma cey mevel a ray ata.

Ta', yaa guzley, ya ləvey: “Mewulkey ata, anġa maaya ba, cek masa yah ma wufey amba a kamara na, ta sərmarā daa ba.”

<sup>11</sup> Daa masa yah ma cey mevel heyey na,

ya ta mbedey la, ya ləvey:

“Kwa fa da mbəzam aa slam masa yah ma dīytara ŋga məskey vaw na, daa ba səlak.”»

<sup>12</sup> Məlma adaw hay, wam vaw! Ndəhay masa ta mevel maaya ba, ma təba mey ŋga Gazlavay ba na, kwa ndaw pal da wuzlah akwar a da terey anda ata ba, maja mevel maaya ba anda ŋgene na, a da zlanġadadakwar ta Gazlavay, ndaw masa anġa daha ta dey ŋga sərmataw. <sup>13</sup> Ama maaya na, ka dəkam mevel da wuzlah akwar mandaw mandaw, amba \*Sataŋ a batakwar ŋga key mebərəy ba, kwa ndaw pal da wuzlah akwar fa da dəzla sləmay daa ba. Ahaw, dəkam mevel da wuzlah akwar, maja tasana keđe, Gazlavay a wufey ŋгаа guzldakwar saya. <sup>14</sup> Mey ŋga Gazlavay masa aləkwa ma təbkwa dəga ŋga mezley a haa mendəvey a na, da aləkwa fa jarakwa maaya maaya daa mey a na, ŋgene, aləkwa ndəhay ŋga \*Kəriste.

<sup>15</sup> Mawuzlalakaya daa dərewel ŋga Gazlavay, a ləvey:

«Da akwar fa cəndamara dəy ŋga Gazlavay tasana na,

ka da dəzlmata sləmay akwar hay ba.

Ka da kamara anda papaŋ ŋga papakw akwar hay zleezle ma kam həma a ray Gazlavay ba.»

<sup>16</sup> Ma cəndamara dəy ŋga Gazlavay ta ma kam həma a ray a na, wa hay wa? Ara ndəhay tabiya masa \*Mawiz ma badatərwa daa hwayak

**3:6** 3.6 Bəzey ŋga Gazlavay: 5.8; aləkwa fa səkwakwa cek: 3.14; 4.14; 6.18-19; 9.28; 10.22-24, 35; 13.14; Kwa 1.23; Fəl 3.20; 2Tm 4.8 **3:7** 3.7-11 Ps 95.7-11 **3:8** 3.8 Mab 17.7; Mesl 20.2-5 **3:11** 3.11 Mesl 14.21-23 **3:14** 3.14 3.6

nga \*Ejip. <sup>17</sup> Gazlavay a cey mevel mevey kwakwar mēfad na, da ray wa hay wa? A cey mevel na, da ray ndəhay a ma kam mebørey. Anda keđe, ata cəpa ta mēcam sem da wuzlah-ley. <sup>18</sup> Gazlavay ta mbedey la, a løyey: «Kwa fa da mbəzam aa slam masa yah ma diytara nga məskey vaw na, daa ba səlak.» A mbedey kəne na, maja wa hay wa? A mbedey na, maja ndəhay a ma cənmər mey ba. <sup>19</sup> Fara fara, ya sərkwə ta hətəm nga mbəzey aa slam meməskey-vaw a daa ba, maja ata ma təbmara mey nga Gazlavay daa ba.

#### 4

<sup>1</sup> Zleezle na, Gazlavay taa guzley la amba ya mbəzkwa aa slam masa anğa ma diyndakwara nga məskey vaw. Mey a na, aa daha cəngə. Anda keđe, wakwa vaw, anja ndaw pal da wuzlah akwar nga mbəkey fa dəba ba. <sup>2</sup> Ta wuzdamandakwara mey maaya nga Gazlavay la anda ata ma wuzdamatara a papaŋ nga papa aləkwa hay zleezle may. Ama ata na, mey a ta jənta daa ba, maja ata ma təbmara mey a ta mevel pal daa ba. Anda keđe, ta hətəm nga mbəzey aa slam meməskey-vaw masa Gazlavay ma diytara daa ba. <sup>3</sup> Ama aləkwa na, ya ta təbkwa mey a la. Anda keđe, ya hətəkwə nga mbəzey aa slam meməskey-vaw a la. Gazlavay taa guzley la da ray ndəhay masa ma təbmara mey a ba, a løyey:

«Daa masa yah ma cey mevel heyey na,  
ya ta mbedey la, ya løyey:

“Kwa fa da mbəzam aa slam masa yah ma diytara  
nga məskey vaw na, daa ba səlak.”»

Ama Gazlavay na, ta ndəvda sləra anğa sem dəga nga mezley nga bəla, ba diya? <sup>4</sup> Ya sərkwə na, maja mawuzlalakaya da ray \*pas meməskey-vaw daa dərəwel nga Gazlavay, a løyey: «Gazlavay ta kata sləra anğa hay la tabiya dər maakwaw, nga dər maasala ha na, a məskey vaw.» <sup>5</sup> Anda mawuzlalakaya heyey saya, a løyey: «Kwa fa da mbəzam aa slam masa yah ma diytara nga məskey vaw na, daa ba səlak.» <sup>6</sup> Ndəhay ma cəndamara mey maaya nga Gazlavay teesəd na, ta hətəm nga mbəzey aa slam masa Gazlavay ma diytara ha na, daa ba, maja ata ma cənmər mey ba. Anda keđe, ndəhay mekele a hətəm nga mbəzey la aa slam meməskey-vaw a cəngə. <sup>7</sup> Maja nğene, Gazlavay ta pey dər mekele la, a zəla dər a «tasana». Fa dəba ha mevey ga, taa guzley la da ray dər a ta mey \*Davit. Mey a na, ara mey makadakaya heyey ma løyey:

«Da akwar fa cəndamara dāy nga Gazlavay tasana na,  
ka da dəzlmata sləmay akwar hay ba.»

<sup>8</sup> Da fara fara Jesəwe ta handata papaŋ nga papa aləkwa hay la aa slam meməskey-vaw masa Gazlavay ma diytara na, anja nğene, Gazlavay fa daa guzley da ray dər meməskey-vaw mekele fa dəba ha na, daa saba. <sup>9</sup> Anda keđe, ya sərkwə, nğada ndəhay nga Gazlavay na, meməskey-vaw daha. Meməskey-vaw a na, ara anda Gazlavay ma məskey vaw nga dər maasala ha. <sup>10</sup> Yaw, kwa waawa ma mbəzey aa slam meməskey-vaw nga Gazlavay a na, a da məskey vaw fa dəba nga sləra anğa anda Gazlavay ma məskey vaw fa dəba nga sləra anğa may.

<sup>11</sup> Maja ηgene, kakwa gëdanj amba ya hëtkwa membëzey aa slam memëskey-vaw masa Gazlavay ma diya ha. Wakwa vaw amba kwa ndaw pal da wuzlah alëkwa a key hëma a ray Gazlavay anda papan ηga papa alëkwa hay ba. Da daa ba na, ndaw aha a daa zëdëy.

<sup>12</sup> Mey ηga Gazlavay na, aa ta gëdanj, fa key slëra daa ndaw, a zëmey a fëna dëlaw masa mey a cew. Mey a na, a mbëzey kasl aa mevel ηga ndaw anda dëlaw ma wunka mezëvey hay ηga tetesl ma mbëzey kasl aa sasëraf. A wuzdërwa mewulkey daa mevel ηga ndaw, asaya, a wuzdërwa cek masa ndaw ma wufëy ηga ka. <sup>13</sup> Cek mabakaya fa dey ηga Gazlavay na, daa ba. Cek hay tabiya masa anηa ma kata na, fa hëtam fa dey anηa maaya maaya. Cek hay tabiya masa alëkwa ma kakwa na, ya wuzdakwa la fa mey anηa.

*Yesu anηa ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas ηga Gazlavay*

<sup>14</sup> Ndaw alëkwa mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas ηga Gazlavay masa ma tëpey a cakay Gazlavay a vad na, daha. Ara Yesu, Bëzey ηga Gazlavay. Maja ηgene, jarakwa maaya maaya daa mey ηga Gazlavay masa alëkwa ma tëbkwa ta masa alëkwa ma wuzdakwa fa mey ηga ndëhay tabiya. <sup>15</sup> Ndaw alëkwa mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas ηga Gazlavay a ta sërfandakwar dey-ceceh la daa banay alëkwa maja alëkwa ndëhay masa-bële hay. Anηa na, ta sërey banay la anda alëkwa, ta jadamara la ηga betey dey weewe ta fa cek hay mekele mekele ηga key mebërey, ama kwa ta key mebërey daa ba.

<sup>16</sup> Anda kefe, ηgëchakwa ηgada fa Bay Gazlavay, ndaw masa ma wudta ndëhay kalah. Ngëchakwa ta mandërzay daa dey daa ba amba a sërfandakwar dey-ceceh, a kandakwar maaya, a jënnakwar ta pas masa alëkwa daa banay.

## 5

<sup>1</sup> Kwa \*ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas ηga Gazlavay wura wura, a walamara na, da wuzlah ndëhay. Slëra anηa na, ara mekey kwakwas ηga Gazlavay maja ndëhay. A vëlar cek a Gazlavay, asaya, a hërar gënow ηgada Gazlavay, amba Gazlavay a mbëkdatara mebërey ηga ndëhay.

<sup>2</sup> \*Ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas ηga Gazlavay na, anηa ray anηa, anηa ndaw-magëdanj anda ndëhay mekele may. Anda kefe, a gwa ηga jëkfatar slëmay fa ndëhay ma sërmara cek ba ta ndëhay masa fa zlangadam la daa cëved masa maaya. <sup>3</sup> Maja anηa ndaw-magëdanj na, a hërey gënow ηga vëley ηgada Gazlavay maja mebërey ηga ndëhay daada ba, ama maja mebërey anηa may.

<sup>4</sup> Ndaw a gwa a pa ray anηa ηga ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas ηga Gazlavay ta ray anηa ba. Si Gazlavay ma pa anda aa ma pa \*Aranjw. <sup>5</sup> \*Këriste may ta pa ray anηa ηga ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas ηga Gazlavay ta ray anηa na, daa ba. Ama ara Gazlavay ma pa, aa guzlar, a lëvar:

«Kah na, Bëzey adaw,

**4:10** 4.10 4.4    **4:12** 4.12 Iz 49.2; 55.11; Jer 17.10; Jan 12.48; Ef 6.17; 1Pi 1.23; CWJ 1.16  
**4:14** 4.14 5.8; 8.1; ndaw mahura da ray ndëhay ma ka kwakwas ηga Gazlavay: 2.17-18; 3.1; 5.1, 4-6; 7.24-28; 8.3; 9.7, 11    **4:15** 4.15 2.18; 5.2; 7.26; 9.12; 1Jn 3.5    **4:16** 4.16 10.19    **5:1**  
 5.1 4.14    **5:2** 5.2 2.17-18; 4.15; 7.28    **5:3** 5.3 7.27; 9.7; Lev 9.7; 16.6, 15    **5:4** 5.4 Aranjw:  
 Mab 28.1

døga tasana yah Papakw.»

<sup>6</sup> Daa slam langar, mawuzlalakaya saya, Gazlavay a ləvar:  
«Ka da njeý ndaw ma ka kwakwas adaw nga sərmataw  
anda Melkisedek.»

<sup>7</sup> Daa masa Yesu Kəriste anğa da bəla na, a səra Gazlavay aa ta gədanj nga ləhda daa meməcey. Anda keđe, ta dərər danğay la ta mewudey, ta matəway daa dey a Gazlavay. Gazlavay ta jəkfər sləmay la, ta sləkdfədərwa la daa meməcey, maja aa ma nar ray. <sup>8</sup> Kwa anğa Bəzey nga Gazlavay na, taa sərkey nga ney ray la ta fa banay masa aa ma səra. <sup>9</sup> Masa Gazlavay ma tərda nga ndaw ma gwa nga kata cek hay tabiya maaya maaya cay na, ndəhay ma namar ray tabiya a hətam meləhey la ta fa vəda nga sərmataw. <sup>10</sup> Yesu a gwa a ləhdata, maja Gazlavay ma pa nga ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas anğa anda Melkisedek.

*Ka da mbəkdamara meý nga Gazlavay ba*

<sup>11</sup> Mey hay ga daha ngaa guzley ngada akwar da ray \*Kəriste, ndaw aləkwa mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay. Ama anğa ta banay amba ya wuzdakwara meý da ray a maaya maaya, maja akwar fa da cəndamara fiyaw fiyaw daa ba. <sup>12</sup> Pas a ta wuswa cay təde amba kaa sərkadamata ndəhay. Ama haa wure keđe, si ndəhay aa sərkadamakwar da ray meý hay nga Gazlavay masa ngeeme masa akwar ma cəndamara cay cəngə. Akwar na, anda bəza hay ma sam dəwa ma wusmara nga zəmeý daf ba aranj. <sup>13</sup> Kwa waawa ma sey dəwa daada na, anğa bəzey mecəhe dğay. Cek masa maaya ta maaya ba na, a gwa nga wunkata ba. <sup>14</sup> Ndəhay mahura hay a zəmam na, daf. Ata na, makətatakaya, a gwamara nga wunkey cek masa maaya ta maaya ba.

## 6

<sup>1</sup> Maja ngene, nakwa fa meý fa meý, sasərkakwa cek masa nga ndəhay mahura hay. Ya da njakwa daa meesərkey nga ndəhay masa ma sərmara meý nga Kəriste təlam ba. Aləkwa taa sərkwakwa cek hay masa ngeeme daa metəbey meý nga Yesu Kəriste cay. Anda meləvey, aləkwa taa sərkwakwa cay da ray membəkey mekey cek ma hendey ndaw aa meməcey, asaya, da ray mepey Gazlavay nga ndaw fara fara. <sup>2</sup> Aləkwa taa sərkwakwa cay da ray \*baptem mekele mekele, da ray mepey har a ray ndəhay \*, da ray masləkdəwa nga ndəhay daa meməcey, leñ da ray sariya masa Gazlavay ma da dəsla ma da njeý nga sərmataw. <sup>3</sup> Ahaw, nakwa fa meý fa meý! Da Gazlavay ta təba la na, ya daa sərkwakwa meesərkey nga ndəhay mahura hay dəba.

<sup>4</sup> Ndəhay masa ma mbədfmar dəba sem a Gazlavay na, a gwamara a vəhmawa ngaa cəfdəy ambahw fa Gazlavay saya na, kwara? Ta njam la dey pal daa mewedəy nga Gazlavay. Cek da vad masa Gazlavay ma vəldatara ngada ndəhay anğa hay na, taa cəkdamara la. \*Mesəfney

**5:5** 5.5 1.5 **5:6** 5.6 Ps 110.4; Heb 6.20 **5:7** 5.7 Mt 26.36-46 **5:8** 5.8 1.2; 4.14; 6.4-6; 7.3, 28; 10.29; Jan 1.34; meney ray: 4.15; Fəl 2.8 **5:9** 5.9 7.27 **5:10** 5.10 5.6; 6.20 **5:12** 5.12-13 1Kwr 3.2 **5:14** 5.14 13.9; Rm 16.19; 1Kwr 14.20; Ef 4.14 **6:1** 6.1 9.14 \* **6:2** 6.2 mepey har a ray ndəhay: Ara cek mekey nga wuzda ndaw aha mapakaya wal ngada Gazlavay amba Mesəfney nga Gazlavay a sawa a ray a, kwa daa baptem, kwa daa sləra wura wura ngada Gazlavay. Nəka SNM 13.2-3; 1Tm 4.14. **6:2** 6.2 Jan 3.25-26; SNM 19.1-6



nga Gazlavay ta sawa la a ray ata may. <sup>5</sup> Ta sœrmara la mey nga Gazlavay na, ara mey maaya fara fara. Asaya, ta sœrmara maazla hay ma da kam ngada fa mey la. <sup>6</sup> Ama, ta ngene he cœpa, ta mbœdmar dœba sem a Gazlavay cœnga. Ndœhay a, a gwamara nga vœhmawa ngaa cœdfey ambahw fa Gazlavay saba, maja da ndaw ta mbœdmar dœba sem a Gazlavay na, a key ngene, anda a dœra Bœzey nga Gazlavay fa hwadam mazlanŋalakaya saya. Asaya, a key ngene, anda a cœda fa mey nga ndœhay.

<sup>7</sup> Wulkakwa da ray ley cey! Ley masa var fa pey da hwad a maaya maaya na, cek daa ley a, a key maaya maaya ngada ndaw nga ley a. Anda kefe, a wuzwa maaya nga Gazlavay aa da ray ley a. <sup>8</sup> Ama da ley a, guzer ta hatak ta tœba sem na, ngene ara ley maaya ba. Ley a fa da njej ga daa ba, Gazlavay a da nœsa, a da mbœkda aa kusaf, fa dœba ha, awaw a daa wura kœlmedek!

<sup>9</sup> Jam adaw hay, kwa da yaa guzlmakwar anda kefe na, ya sœrmara fara fara, akwar daa cœved maaya masa ma da lœhdakwar. <sup>10</sup> Gazlavay na, ara ndaw ma key cek ta cœved e, aa fa sœrfada slœra maaya masa akwar ma kamara. Asaya, aa fa sœrfada akwar fa wudmara. Akwar fa wuzdamœrwa mewudfey-vaw akwar a ta fa slœra masa akwar ma kamara zleezle ngada ndœhay mekele daa \*mecœmey-ray nga ndœhay nga Yesu. Kwa wure kefe, akwar fa kamara kœne. <sup>11</sup> Ya wudam na, kwa waawa da wuzlah akwar a key gœdanŋ nga njej kœne haa mendœvey a, ka da gœram ba, amba ka hœtam cek hay tabiya masa akwar ma sœkwamara. <sup>12</sup> Ka da tœram ndœhay masa-mayad hay ba, ama njam anda ndœhay ma tœba mey nga Gazlavay masa majaratakaya. Ata na, a hœtam cek masa Gazlavay ma lœvey a da vœldatara a ndœhay anŋa hay heyey la. Kam cek anda ata.

*Mey da ray Gazlavay ma da katar maaya ngada ndœhay anŋa hay*

<sup>13</sup> Masa Gazlavay ma lœvar a \*Abœraham a da kar maaya heyey na, ta mbedey la fara fara, a ka cek aha la. Ndaw ma fœna Gazlavay na, daa ba. Anda kefe, ta mbedey la ta mezœley anŋa. <sup>14</sup> A lœvey:

«Fara fara, ya da pœska mey,  
ya da vœlka bœza hay ga ara mey ba.»

<sup>15</sup> Masa Abœraham ma cœnda mey a la na, ta', a sœkwa ta dœk-vaw. Anda kefe, Abœraham ta hœtey cek masa Gazlavay ma lœvar a da kara heyey la. <sup>16</sup> Da ndœhay fa mbaadam na, a mbaadam ta mezœley nga ndœhay masa mahura da ray ata hay. \*Membedey na, a dœsla mey da wuzlah ndœhay. <sup>17</sup> Maja ngene, Gazlavay a mbedey amba ndœhay masa aa ma lœvey a da katar maaya heyey na, a sœrmara fara fara, a katara la, a mbœdda mewulkey anŋa ba. Anda kefe, a mbedey, a lœvtar a da katar cek maaya. <sup>18</sup> Mey ma lœvey Gazlavay a da katar maaya ngada ndœhay anŋa hay, lej mbedey anŋa na, ara mey hay cew masa a mbœdam ba, maja Gazlavay na, a mbœrzley ba sœlak. Alœkwa masa ta ngœchakwa sem ngada fa Gazlavay kefe na, mey hay a kefe fa vœldakwar gœdanŋ ga amba ya sœkwakwa cek masa Gazlavay ma lœvey a da vœldandakwara heyey. <sup>19</sup> Cek masa alœkwa ma sœkwakwa

ha na, fa jarandakwar maaya maaya amba ya njakwa majaratakaya fa mey nga Gazlavay. Maja ngene, \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a na, zana ma gərca slam aha a wurey la, anda keƙe, ya mbəzkwa la a hwad a, a cakay Gazlavay. <sup>20</sup> Yesu ta mbəzey sem aa slam aha ngene teesed da ray aləkwa. A mbəzey na, maja aləkwa, maja anɗa ta terey sem nga \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay nga sərmataw anda Melkisedek.

## 7

### *Mey da ray Melkisedek*

<sup>1</sup> Melkisedek na, ara bay daa berney nga Salem, asaya, anɗa \*ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay, Gazlavay Mawaca-waca. Daa ngene na, \*Abəraham ta fəntərwa bay hay la ta gədan daa vərəm. Masa anɗa fa vəhwa na, ta', Melkisedek a daw, a cadərwa ray, a pəsar mey. <sup>2</sup> Abəraham a wunka cek masa anɗa ma təbtərwa daa vərəm a, slam kuraw, a la slam pal, a vəldara a Melkisedek e. Mezəley anɗa Melkisedek na, a wudəy nga ləvey «bay ma key cek ta cəved e.» Asaya, Melkisedek e anɗa «bay ma wudəy zazay da wuzlah ndəhay,» maja anɗa bay nga Salem. Salem na, a wudəy nga ləvey «zazay». <sup>3</sup> Anɗa na, dərəwel nga Gazlavay faa guzley da ray papaha ta mamaha, leɗ da ray səkway anɗa hay na, daa ba. Asaya, faa guzley da ray mayawa anɗa ta meməcey anɗa daa ba. Anɗa na, anda Yesu, Bəzey nga Gazlavay, anɗa ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay nga sərmataw.

<sup>4</sup> Nəkmara ceɗ! Melkisedek na, anɗa ndaw mahura, ba daw? Maja kwa Abəraham zleezle, Papanɗa nga papa aləkwa hay na, ta wunka cek hay masa anɗa ma təbtərwa daa vərəm la slam kuraw, ta vəldara slam pal sem. <sup>5</sup> Kwakwas nga \*Mawiz a vəley cəved a ndəhay daa səkway nga \*Levi masa ma ka kwakwas, nga təbey cek pal daa kuraw nga cek hay tabiya da har ndəhay \*Israyel hay. Kwa Israyel hay a, ara məlma ata hay daa səkway nga Abəraham. Ta ngene he cəpa, fa təbam cek da har ata cənɗa. <sup>6</sup> Melkisedek na, anɗa daa \*səkway nga Levi ba, ama ta ngene he cəpa, ta təbey cek pal daa kuraw la da har Abəraham. Abəraham masa Gazlavay ma ləvar a da kar maaya heyey na, ara anɗa ma pəsar mey nɗada Melkisedek ba, ama ara Melkisedek ma pəsar mey a Abəraham. <sup>7</sup> Ka səmra, ndaw ma pəsey mey a ndaw na, aa mahura da ray ndaw aha. Anda keƙe, Melkisedek na, aa mahura da ray Abəraham.

<sup>8</sup> Ndəhay ma ka kwakwas daa səkway nga Levi ma təbam cek pal daa kuraw na, ata ndəhay masa ma da məcəm gway. Ama Melkisedek masa ma təba cek pal daa kuraw da har Abəraham heyey na, aa ta dey nga sərmataw, anda dərəwel nga Gazlavay ma ləvey. <sup>9</sup> Ya gwakwa ya ləvkwa ndəhay daa səkway nga Levi masa ma təbam cek pal daa kuraw da har ndəhay mekele na, ta vəlmar la a Melkisedek may, maja papanɗa nga papa ata Abəraham ma vələr la. <sup>10</sup> Anda meləvey, masa Abəraham ma vələr cek a Melkisedek e na, ta yawa bəzey daa ba aranɗa. Ama kwa ta yawa bəzey daa ba aranɗa na, Abəraham a vələr cek a Melkisedek e. Ara anda ata cewete ta Levi, bəzey ma da yawa daa

səkway anğa may. Anda keđe, a wuđeý nga lövey Melkisedek na, a fənta ndəhay daa səkway nga Levi.

*Mey da ray Yesu, ndaw ma ka kwakwas anda Melkisedek*

<sup>11</sup> Daa \*mewey nga \*Israyel hay na, ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, si ndəhay daa səkway nga \*Levi gway. Sləra nga ndəhay a nğene na, ara anda \*Arañw, papañ nga papa ata hay zleezle, ma ka. Sləra ha na, a gwa nga ndəvda cek masa Gazlavay ma wuđeý nga ka ba. Da a gwa nga ndəvda na, anja Gazlavay fa da pey ndaw ma ka kwakwas mekele masa anda Melkisedek na, daa saba. <sup>12</sup> Da Gazlavay ta mbədda ndaw ma ka kwakwas anğa sem na, nğene, si mewey nga Israyel hay a mbədeý may. <sup>13</sup> Bay aləkwa Mahura Yesu masa aləkwa maa guzlkwa da ray a keđe na, səkway anğa wal ta \*səkway nga Levi. Kwa ndaw daa səkway anğa pal masa anğa \*ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay na, daa ba. <sup>14</sup> Ya sərkwə fara fara Yesu na, a yawa daa səkway nga Juda. Daa masa \*Mawiz maa guzley da ray ndəhay ma ka kwakwas na, kwa taa guzley da ray səkway a daa ba.

<sup>15</sup> Ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay masa daa səkway nga Levi na, a gwamara nga handamata ndəhay fa Gazlavay ba. Mey a keđe, fa wuzwa maaya maaya maja Gazlavay ta pey ndaw mekele la nga ndaw ma ka kwakwas anğa anda Melkisedek. <sup>16</sup> Ndaw a, a tərey ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay na, ta fa mewey nga ndaw-magədan ba, ama ta fa gədan nga heter mendəvey ba, <sup>17</sup> maja mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay, a lövey:

«Ka da njeý ndaw ma ka kwakwas adaw nga sərmatəw  
anda Melkisedek.»

<sup>18</sup> Anda keđe, mewey masa zleezle na, mahazakadakaya sem maja ara cek nga tede, a jəney ndaw ba. <sup>19</sup> Kwakwas nga Mawiz na, ta gwa nga ləhdata ndəhay daa ba. Ama wure keđe, aləkwa ma pakwa leñgesl a ray cek mahura maaya masa aləkwa ma səkwa kwa heyey la. Ara ta fa cek aha aləkwa ma da nğəchakwa nğada fa Gazlavay.

<sup>20-21</sup> Asaya, Gazlavay a pa Yesu nga ndaw ma ka kwakwas anğa na, ta mbədeý la maja. Ama ndəhay mekele ma təram nga ndəhay ma ka kwakwas zleezle na, Gazlavay ta mbədeý maja daa ba. Ahaw, Gazlavay ta mbədeý la maja Yesu, a lövey:

«Yah, Bay Gazlavay akah, ya fa mbədeý,

kwa ya fa da mbədda meý adaw daa ba səlak:

“Ka da njeý ndaw ma ka kwakwas adaw nga sərmatəw.”»

<sup>22</sup> Maja nğene, ya sərkwə fara fara, Yesu na, ara anğa ma handərwa \*mejəwey-mey maaya ma fəna masa zleezle.

<sup>23</sup> Cek mekele daha saya, ndəhay ma ka kwakwas masa daa səkway nga Levi na, ata ga maja fa məcam, fa pam mekele, fa məcam, fa pam mekele. <sup>24</sup> Ama Yesu na, aa daha nga sərmatəw, sləra anğa nga mekey kwakwas na, fa da ndəvey daa ba. <sup>25</sup> Maja nğene, Yesu aa ta gədan mandaw mandaw nga ləhdata ndəhay masa ma nğəcham nğada fa Gazlavay ta fa anğa. A gwa a ka kəne maja aa ta dey nga sərmatəw, anğa fa dərər danğay mandaw mandaw a Gazlavay maja ata.

<sup>26</sup> Yesu na, ara \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay masa ma gwa nga jəndakwar. Anğa na, aa maaya fa Gazlavay, manğəra fa vədə daa ba, mebərey da ray a kwa nekədey daa ba. Gazlavay a pa wal, aa da wuzlah ndəhay ta mebərey daa saba, a la a vad a cakay a. <sup>27</sup> Yesu na, anğa anda mahura hay da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay mekele hay ba. Ata na, fa vələm cek a Gazlavay mandaw mandaw, ngeeme, maja mebərey ata, fa dəba ha, maja mebərey nga ndəhay. Ama Yesu na, si a ka kəne na, daa ba. A vələr cek a Gazlavay dey pal gway na, mak, mekele daa ba. Cek aha na, ara anğa ma vəlda ray anğa nga məcey. <sup>28</sup> Kwakwas nga Mawiz a pey nga ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, ndəhay magədan gway. Ndəhay a na, ara ndəhay ta mebərey. Ama daa masa Gazlavay ma mbedey na, \*membedey a, ta njeý sem aa slam a nga kwakwas nga Mawiz. Gazlavay a pey nga ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas anğa na, Bəzey anğa. A pa na, nga sərmataw. Gazlavay ta tərda sem nga ndaw ma gwa nga kata cek hay tabiya maaya maaya.

## 8

*Mey da ray Yesu, ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay*

<sup>1</sup> Fara fara ndaw aləkwa mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, daha. Ara Yesu, aa manjakaya ta har-zəmay nga Bay Gazlavay da vad, fa wey da ray cek hay tabiya. Kede he ara \*bay-ray nga meý masa ala ma wudam nga ləvey. <sup>2</sup> Anğa na, a ka sləra anğa daa Way-mekərcey fara fara masa da vad, daa \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a masa fara fara. Ara slam masa Gazlavay ma diya da vad, ba na, ara slam masa ndaw ma diya da hwayak ba.

<sup>3</sup> \*Ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay wura wura na, sləra anğa ara nga vəley cek ta nga hərər gənaw a Gazlavay. Anda kede, Yesu na, si a vələr cek a Gazlavay may. <sup>4</sup> Da haa wure kede anğa da bəla na, anja kwa fa da key \*ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay na, daa ba. Fa da key daa ba na, maja ndəhay ma vələm cek a Gazlavay anda \*kwakwas nga Mawiz ma ləvey na, daha cay. <sup>5</sup> Ndəhay ma ka kwakwas a na, a kamara sləra ata daa way nga Gazlavay. Ama sləra masa ata ma kamara ha na, ara anda meezed e, ba na, ara anda da gazlavay da vad ba. Cek aha, ta key la kəne ta Mawiz may. Daa masa fa da kərca way ngada Gazlavay na, Gazlavay a ləvar: «Jəkey sləmay maaya maaya, kərca way a ta cəved e anda yah ma ləvka daa anğwa nga Sinay heyey.» <sup>6</sup> Ama wure kede, sləra masa Yesu ma ka na, a fəna sləra masa ndəhay ma ka kwakwas a ma kamara. Asaya, Yesu a cəmtar dəy nga ndəhay ta Gazlavay amba Gazlavay a jəwey meý mawiya ta ata. \*Mejəwey-mey Mawiya ha na, a fəna mejəwey-mey masa zleezle maja cek masa Gazlavay ma ləvey a da katara a ndəhay daa mejəwey-mey mawiya na, a fəna cek masa aa ma ləvey daa mejəwey-mey masa zleezle.

**7:26** 7.26 4.15    **7:27** 7.27 5.3, 9; 7.25; 9.12, 26, 28; 10.10, 12; Rm 6.10; 1Pi 3.18    **7:28** 7.28 5.1-2, 8; 7.19; Ps 2.7    **8:1** 8.1 4.14; har-zəmay: 1.3, 13; 7.25; 10.12; 12.2, 25; Ps 110.1; Mt 22.44; SNM 2.33; Rm 8.34; Ef 1.20; Kwa 3.1    **8:2** 8.2 8.5    **8:5** 8.5 9.9; 10.1; Kwa 2.17; way mekərcey: 9.2; Mab 25.9, 40    **8:6** 8.6 7.22; 8.2, 6, 13; 9.11, 15; 12.24; Iz 55.3; Jer 31.31-33; Ez 37.26; 1Kwr 11.25

*Mey da ray mejøwey-mey mawiya*

<sup>7</sup> Da \*mejøwey-mey ngeeme ta gwa nga ka cek tabiya anda Gazlavay ma wudey la na, anja ngene, Gazlavay fa da jøwey mey mekele daa saba. <sup>8</sup> Ama Gazlavay ta mbødtar ray sem a ndøhay anja hay maja mebørey ata. A løvtar:

«Yah, Bay Gazlavay, ya løvey: pas a, a wuswa la masa yah ma da jøwey mey mawiya ta ndøhay Israyel hay lej ta ndøhay daa sækway nga Juda.

<sup>9</sup> Mejøwey-mey a na, fa da key anda mejøwey-mey masa yah ma ka ta papan nga papa ata hay zleezle daa masa yah ma badatørwaa daa hwayak nga Ejip heyey na, daa ba.

Ndøhay a ta søpmara mejøwey-mey a ta cøved e daa ba. Ara maja ngene, yah ma mbødtar døba.

<sup>10</sup> Yah, Bay Gazlavay, ya løvey:

Mejøwey-mey masa yah ma da ka ta ndøhay \*Israyel hay ngada fa mey na, ara mewuzey kwakwas adaw ngada ata, ahaw, ya wuzlalatara la aa mevel ata.

Ya da tørey Gazlavay ata, ata may, a da tøram ndøhay adaw hay.

<sup>11</sup> Kwa ndaw ma daa sèrkada ndaw daa hwayak anja, da daa ba, mølmaha,

a løvar: “Si ka søra Bay Gazlavay” na, daa ba, maja ata tabiya, kwa bøza hay, kwa mahura hay na, a sørmaya la.

<sup>12</sup> Yaw, ya mbøkdatara manjøra ata la, kwa ya fa da sørfada mebørey ata daa saba.»

<sup>13</sup> Masa Gazlavay maa guzley da ray mejøwey-mey mawiya na, ta tørda mejøwey-mey masa ngeeme sem nga magurma. Cek wura wura masa magurma na, gweegwe cay aa zødøy.

**9***Mey da ray mejøwey-mey masa ngeeme*

<sup>1</sup> Daa \*mejøwey-mey masa ngeeme, \*mewey hay daha. Mewey hay a fa wuzdatara cøved a ndøhay nga søpey Gazlavay. Asaya, slam daha nga dørey dangay masa ndøhay ma døymara. <sup>2</sup> Ta kørcam way la, way a na, mawunkakaya ta zana slam cew. Slam masa ngeeme na, a zølmara \*Slam maaya nga Gazlavay. Daa slam aha na, petørla mahura ta neneh nga awaw hay maasala daha, asaya, taabal daha. Pej mavøldakaya ngada Gazlavay mapakaya da ray a. <sup>3</sup> Slam ta da døba zana na, a zølmara \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a. <sup>4</sup> Daa slam aha na, slam-meewurey cek mezey maaya ngada Gazlavay daha, slam aha makakaya ta børey magaza. Asaya, \*akwatay nga hwadam daha, børey magaza makakaya fa vøfa. Daa akwatay a na, taasa makakaya ta børey magaza daha. Daa taasa ha na, cek mezømey mezøley «\*man» da hwad a daha. Dangwar nga \*Aranw masa maa fekwey heyey

**8:8** 8.8-12 Jer 31.31-34; Heb 10.16-17    **8:13** 8.13 8.6    **9:2** 9.2 way mekørcøy: 8.5; 9.11-12; Mab 26.1-30; petørla: Mab 25.31-39; taabal: Mab 25.23-30    **9:3** 9.3 Mab 26.31-33; Lev 16.2; Heb 6.19; 9.7, 12; 10.20

aa daa akwatay a, asaya, beeler hay cew masa Gazlavay mawuzlala mewey anġa hay fa vøða heyey, ata daa akwatay a may. \*Akwatay a na, ara akwatay nġa sərfeḏey mejøwey-mey nġa Gazlavay ta ndøhay.

<sup>5</sup> Da ray akwatay a na, cek hay cew daha ta zlara mavødtakaya ta børey magaza. Cek hay a na, ata anda maslanġ hay nġa Gazlavay, fa wuzdamørwa Gazlavay aa daa slam aha. Fa ciymata zlara ata hay a ray slam mewucey mambaz amba Gazlavay a mbøkdatara mebørey nġa ndøhay. Ama wure keḏe, ya gwa nġa kada mey da ray cek hay masa daa slam aha cøpa ba.

<sup>6</sup> Yaw, cek hay daa way a na, mapatakaya anda keḏe. Ndøhay ma ka kwakwas nġa Gazlavay fa mbøzam mandaw mandaw aa slam masa nġeeme nġa key sløra nġada Gazlavay. <sup>7</sup> Aa slam masa ta døba zana na, si ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas ma mbøzey a hwaḏ a gway. A mbøzey na, dey pal fa mevey. A mbøzey na, si ta mambaz nġa gønaw da har nġa vøley nġada Gazlavay amba Gazlavay a mbøkdatara mebørey \* anġa, asaya, amba a mbøkdatara mebørey nġa ndøhay mekele. <sup>8</sup> \*Mesəfney nġa Gazlavay a wuḏey nġa løvey ta mey a keḏe na, slam masa nġeeme, da aa daha aranġ na, cøveḏ nġa mbøzey aa Slam masa Gazlavay aa da hwaḏ a ta døba zana a wurey ba aranġ. <sup>9</sup> Cek hay a cøpa keḏe na, ara anda mey-menġey ma wuzwa cek hay masa ma kam wure keḏe. Anda meløvey, cek masa ndaw ma vøldara a Gazlavay ta mehørey gønaw nġada Gazlavay na, a gwa nġa tərda mevel nġa ndaw aha maaya fa mey nġa Gazlavay ba. <sup>10</sup> Cek hay a keḏe na, ara mewey hay da ray cek mezømey, da ray cek mesey, leġ da ray mesøpey kwakwas nġa pørey cek amba a tøram ndøhay ma zløba kwakwas saba gway. Ara na, mewey hay nġa ndøhay magødanġ gway, fa da nġey ga daa ba. A da nġey nekøḏey haa ta pas masa Gazlavay ma mbøḏdata cek hay cøpa mawiya.

*Mey da ray Kəriste ma vølda ray anġa maja aløkwa*

<sup>11</sup> Wure keḏe \*Kəriste ta sawa la. Anġa na, \*ndaw mahura da ray ndøhay ma ka kwakwas nġa Gazlavay ma handandakwara maaya anġa masa aløkwa ma høtkwa wure keḏe. A ka sløra anġa na, daa way mahura ma føna Way-mekørcey masa zleezle. Way a na, aa maaya kalah, ara ndaw-magødanġ ma løma ba. Way a na, aa da bøla keḏe ba.

<sup>12</sup> Masa Kəriste ma mbøzey aa \*Slam masa Gazlavay aa da hwaḏ a heyey na, ta mbøzey ta mambaz nġa kwakwaḃa daa ba, ta mbøzey ta mambaz nġa bøz-sla daa ba. Ama a mbøzey na, ta mambaz anġa, ray anġa. A mbøzey na, dey pal gway nġa sørmataw. Anda keḏe, ta løhdandakwar sem daa mebørey nġa sørmataw. <sup>13</sup> Anda kwakwas aløkwa ma løvey na, da ndaw ta zløba kwakwas la na, si a wucmar mambaz nġa kwakwaḃa, da daa ba, nġa gusanġ fa vaw. Da daa ba na, si a lam sla-bølak, a ndølmara, a kwiydamera bebøḏes e a ray ndaw aha. Anda keḏe, ndaw ma zløba kwakwas a na, a tørey ndaw ma søpa

**9:4** 9.4 slam-meewurey cek: Mab 30.1-6; akwatay: Mab 25.10-16; man: Mab 16.32-35; danġwar nġa Aranġw: Mesl 17.21-25; beeler hay cew: Mab 25.16 **9:5** 9.5 Mab 25.18-22

**9:6** 9.6 10.11; Mesl 18.2-6 \* **9:7** 9.7 mebørey: Daa mewulkey nġa Jøwif hay na, Gazlavay a mbøkey na, mebørey masa ndaw ma ka tesuḏe ba. **9:7** 9.7 5.3; 9.25; 13.11; Lev 16.2-16

**9:9** 9.9 7.19; 9.2 **9:10** 9.10 Lev 11; 15; Mesl 19 **9:11** 9.11 4.14 **9:12** 9.12 7.27; 10.4; Lev 16.14-16; mambaz nġa Kəriste: 9.25; 12.24; 13.12, 20; Mt 26.28; Rm 3.25-26; 1Pi 1.2, 18-19; 1Jn 1.7

kwakwas a maaya maaya dæba. <sup>14</sup> Da anda kedfe na, mambaz nga Kæriste na, a fæna cek masa ata ma kamara ngene ba daw? Mambaz anga na, a fæna mambaz nga gænow hay ba daw? Kæriste na, kwa ta key mebærey daa ba, ta vælda ray anga la a Gazlavay ta gædan nga \*Mesæfney nga Gazlavay masa mendævey ba nga særmataw. Mambaz anga na, a pærndakwara mevel amba ya kakwa cek malamba nga handandakwar aa memæcey saba. Anda kedfe, ya da kakwa slæra nga Gazlavay, ndaw masa anga daha ta dey nga særmataw.

<sup>15</sup> Maja ngene, Kæriste na, ara ndaw ma cæmtar dæy nga ndøhay ta Gazlavay amba Gazlavay a jøwey mey mawiya ta ndøhay a. Anda kedfe, ndøhay masa Gazlavay ma zæлта na, a hætam maaya anga masa aa ma lævtar a da vældatara heyey la. Maaya anga ha a da njeý da ray ata nga særmataw. A hætam la, maja Kæriste ta mæcey la. Memæcey anga ha, a læhdata ndøhay daa mebærey masa ata ma kamara daa masa ata daa \*mejøwey-mey ngeeme heyey.

<sup>16</sup> Yaw, ya særkwa da ndaw a mbødey mey na, si ndaw aha a mæcey la dægay amba mey aha, a key. <sup>17</sup> Da ndaw aa ta dey na, membødey-mey anga ha a key ba aran, si ndaw aha ma mæcey la amba membødey-mey anga a key. <sup>18</sup> Ara maja ngene, kwa mejøwey-mey masa ngeeme a zley na, ta mambaz. <sup>19</sup> Ta pas masa Gazlavay ma jøwa mey ta ndøhay \*Israyel hay na, teesed na, \*Mawiz a wuzdatara \*mewey masa Gazlavay ma vældatara a ndøhay dægay. Fa dæba ha, a ley mambaz nga bæz-sla ta nga kwakwæba, a jahada ta yam. Asaya, a ley mey-har nga wudez, a ley engwec nga tæban mandøvkaya magaza. A pada engwec e fa mey-har nga wudez heyey, a jøhwæba aa mambaz a. A wuca fa dærewel masa mewey nga Gazlavay mawuzlalakaya fa væda, asaya, a wuctara fa ndøhay tabiya. <sup>20</sup> Aa guzley, a lævey: «Gazlavay a jøwey mey ta akwar na, ta fa mambaz a kedfe. A lævkwar nga namar ray a mewey hay daa mejøwey-mey a.» <sup>21</sup> Asaya, Mawiz a wucey mambaz heyey fa Way-mekærcæy læn fa cek hay tabiya mekey slæra daa way a may. <sup>22</sup> Anda kwakwas nga Mawiz ma lævey na, har-gædan nga cek hay a tæram maaya na, ta fa mambaz. Si mambaz a mbødwa la dægay amba Gazlavay a mbækatara mebærey nga ndøhay.

*Mey da ray Kæriste ma vælda ray anga maja mebærey nga ndøhay*

<sup>23</sup> Ya taa guzlkwar la, ya lævkwar cek masa \*Mawiz maa særkadatar a ndøhay nga key na, anda meezed nga cek hay masa fara fara da vad gway, ba na, ara cek hay a fara fara ba. Cek masa Mawiz maa særkadatar a ndøhay nga key na, aa fa tærdatar cek hay cæpa maaya ta fa mehærey gænow hay ngada Gazlavay. Ama ngada cek hay da gazlavay da vad na, mehærey gænow hay ngada Gazlavay na, ara cek nga tede. Si mekey cek mekele ma fæna. Cek aha na, ara Yesu \*Kæriste ma vælda ray anga nga kødey vagay.

<sup>24</sup> Kæriste na, ta mbøzey aa \*Slam masa Gazlavay aa da hwad a daa Way-mekærcæy masa ndøhay magædan ma kærcamara ta har ata na, daa ba. Slam aha ngene na, ara anda meezed e, ba na, ara Slam nga Gazlavay fara fara ba. Ama Kæriste a mbøzey na, aa slam da gazlavay

da vad, Slam masa Gazlavay aa da hwad a fara fara. Wure keđe, aa daa slam aha fa dørar dangay a Gazlavay maja aləkwa.

<sup>25</sup> Asaya, \*ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, fa mbəzey fa mevey a fa mevey a aa Slam masa Gazlavay aa da hwad a daa Way-mekərcey. A mbəzey na, ta mambaz nga gənw da har. Ama Kəriste na, ta daw dey weewe aa Slam masa Gazlavay aa da hwad a da vad nga vəlda ray anga nga məcey maja aləkwa na, daa ba. <sup>26</sup> Da ta vəlda ray anga la dey weewe na, anja ngene, ta sərey banay la may dey weewe dəga nga mezley nga bəla. Ama ta wuzdərwa vaw anga la dey pal daa masa bəla fa da ndəvey keđe. Ta vəlda ray anga la nga məcey amba a la mebərey nga ndəhay.

<sup>27</sup> Ndaw-magədan na, a da məcey dey pal gway, fa dəba ha, Gazlavay a kar sariya. <sup>28</sup> Kəriste may, ta vəlda ray anga la dey pal nga məcey kəne amba a la mebərey nga ndəhay ga da bəla. A da wuzwa vaw nga dey cew na, maja mebərey nga ndəhay saba, ama nga ləhdata ndəhay masa fa səkwmarā.

## 10

<sup>1</sup> Cek hay masa maaya ma da kam ngada fa mey na, kwakwas nga Mawiz na, fa wuzdandakwara maaya maaya daa ba. Ama a wuzndakwar na, cek anda meezeđ e gway. Ndəhay ma səpmara Gazlavay ta fa kwakwas a na, kwa fa da tərām maaya fa mey nga Gazlavay maja na, daa ba səlak. Kwakwas a, a wuđeý na, ndəhay a hərəm gənw hay ngada Gazlavay fa mevey a, fa mevey a cənga.

<sup>2</sup> Da meħərey gənw a wusa nga tərdata ndəhay maaya fa mey nga Gazlavay nga sərmataw na, anja ngene, ndəhay fa da wulkam da ray mebərey ata daa saba, asaya, fa da hərəm gənw mekele a Gazlavay daa saba. <sup>3</sup> Ama sasəkar jak, ta fa meħərey gənw na, ndəhay fa wulkam da ray mebərey ata fa mevey a fa mevey a, <sup>4</sup> maja mambaz nga gusan ta nga kwakwaβa na, a gwa a la mebərey da ray ndaw ba səlak.

<sup>5</sup> Maja ngene, daa masa Kəriste ma da sawa a bəla na, taa guzlar la a Gazlavay, a ləvar:

«Ka fa wuđeý amba ndaw a hərka gənw,

a vəlka cek na, daa ba,

ama ka ta vəlya vaw nga ndaw-magədan la.

<sup>6</sup> Meħərey gənw ma fəkmara da ray slam-mefəkey cek,

ta meħərey gənw ngada kah

amba ka mbəkda mebərey na, a mbafaka ba.

Ka wuđeý na, ndəhay a namaka ray.

<sup>7</sup> Anda keđe, ya ta ləvka la: «Bay Gazlavay, ehe yah keđe,

ya sawa a bəla na, nga key sləra masa kah ma wuđeý

anda mawuzlalakaya da ray adaw daa đerewel akah.»

<sup>8</sup> Kəriste aa guzlar teeseđ ngada Gazlavay na, a ləvey:

«Ka fa wuđeý amba ndaw a hərka gənw,

a vəlka cek na, daa ba.

Ka faa səmey da ray gənw masa ma hərmara

ma fəkmara da ray slam-mefəkey cek na, daa ba.

Asaya, meħərey gənw nga mbəkey mebərey nga ndaw na,



a mbafaka ba may.»

Ta ngene he cəpa, kwakwas nga Mawiz a wufey na, si ndəhay a vələm cek a Gazlavay anda ngene cənga. <sup>9</sup> Fa dəba ha, Kəriste a ləvey saya: «Ehe, yah kedə, ya sawa a bəla na, nga key sləra masa kah ma wufey.» Kəriste aa guzley anda ngene na, a wufey nga ləvey ta vavəsa mekey kwakwas ta gənw andə masa zleezle sem. Ta', a bawa kwakwas mekele mawiya. <sup>10</sup> Yesu Kəriste na, ta kar sləra la a Gazlavay anda Gazlavay a ma wufey. Ta vəlda ray anga la dey pal nga məcey maja aləkwa. Anda kedə, ta tərđandakwar sem nga ndəhay manjar mebərey fa mey anga.

<sup>11</sup> Ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay na, a kamara sləra ata mandaw mandaw ta melecey. Ata fa hərəm gənw hay nga key kwakwas letək mandaw mandaw a Gazlavay. Ama mehərey gənw ata ngene, a la mebərey da ray ndaw ba sələk. <sup>12</sup> Ama Kəriste na, ta vəlda ray anga la nga məcey dey pal amba a mbəkdatara mebərey nga ndəhay nga sərmataw. Fa dəba ha, ta', a daw a njeý a har-zəmay nga Gazlavay. <sup>13</sup> Fetedə, aa manjakaya fa səkwa pas masa Gazlavay ma da pata masa-gəra anga hay asi salay anga. <sup>14</sup> Ta tərđata ndəhay sem maaya fa mey nga Gazlavay manjar mebərey nga sərmataw, maja aa ma vəlda ray anga nga məcey. A vəlda ray anga ha na, dey pal gway.

<sup>15</sup> \*Mesəfney nga Gazlavay may, ta wuzđandakwara cek aha la maaya maaya. Teesəd na, aa guzley, a ləvey:

<sup>16</sup> «Bay Mahura a ləvey:

“Ya da jəwey mey ta ata daa đar hay a ngene.

\*Mejəwey-mey a na, ya da ka

amba kwakwas adaw a njeý aa mevel ata,

asaya, ya da wuzlala aa lengeşl ata.”»

<sup>17</sup> Fa dəba ha, aa guzley saya, a ləvey:

«Ya fa da wulkey da ray mebərey ata

leñ da ray sləra ata maaya ba ngene na, daa saba.»

<sup>18</sup> Maja ngene, da Gazlavay ta mbəkda mebərey nga ndaw sem na, mehərey gənw nga mbəkey mebərey na, daa saba.

*Mey da ray menğəchey fa Bay Gazlavay ta mevel maaya*

<sup>19</sup> Məlma adaw hay, maja mambaz nga Yesu ma mbədwa na, ya gwakwa nga mbəzey la aa \*Slam masa Gazlavay aa da hwađ a. <sup>20</sup> Ta wurndakwar cəved mawiya la masa ma da handandakwar aa heter mendəvey ba ta fa zana menğərey daa \*Way nga Gazlavay heyey, anda meləvey, ta fa vaw nga \*Kəriste masa ma məcey fa hwadam mazlanğalakaya heyey. <sup>21</sup> Ndaw aləkwa mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas daa Way nga Gazlavay na, daha. Anga na, \*bay-ray nga way a. <sup>22</sup> Anda kedə, si ya ngəchakwa fa Gazlavay ta mevel maaya, ta metəbey mey nga Gazlavay ta mevel pal, ta mevel manjar mebərey, asaya, vaw aləkwa may mapərkaya ta yam masa maaya. <sup>23</sup> Gazlavay ta ləvey la, a da ləhdandakwar. Gazlavay na, a ka cek aha la anda aa ma ləvey. Anda kedə, aləkwa fa ləvkwa fa mey nga ndəhay tabiya, aləkwa fa təbkwa aa mevel aləkwa cek masa Gazlavay

**10:10** 10.10 7.27 **10:11** 10.11 9.6; Mab 29.38 **10:12** 10.12 8.1 **10:13** 10.13 Ps 110.1; 1Kwr 15.25 **10:16** 10.16-17 Jer 31.33-34; Heb 8.10, 12 **10:19** 10.19 4.16; 9.8 **10:20** 10.20 zana: 9.3; Mt 27.51; cəved mawiya: 2.14-15; 9.14-15; Jan 14.6 **10:21** 10.21 3.6; 4.14 **10:22** 10.22 Ez 36.25; Ef 5.26

ma lövey a da ka heyey. Mbəkdwakwa mewulkey cew cew. <sup>24</sup> Aləkwa cəpa si ya jənkwa vaw da wuzlah aləkwa amba ya vəkwa gədan da wuzlah aləkwa nga wudey vaw, asaya, nga key cek maaya. <sup>25</sup> Ya da mbəkdwakwa nga daw aa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu anda ndəhay siya ma mbəkdamara na, kəne ba. Ama si ya vəkwa gədan da wuzlah aləkwa ma fəna ma fəna, maja pas masa Bay Mahura ma da sawa na, anga gweegwe cay.

<sup>26</sup> Aləkwa taa sərkwakwa la da ray mey masa fara fara. Ama fa dəba ha, da ya kakwa mebərey tesude na, kwa ya həkwar gənaw na, cek mekele nga vəley a Gazlavay nga mbəkey mebərey aləkwa daha daw? Daa ba sələk. <sup>27</sup> Da kəne na, kwa cek mekele nga key daa ba, si mesəkwey sariya ta mandərzay daa dey, sariya masa Gazlavay ma da ka ngaa zəfdata masa-gəra anga hay aa awaw menjem-njem e.

<sup>28</sup> Kwa waawa ma rəsa \*kwakwas nga Mawiz masa ndəhay cew, da daa ba, ndəhay maakar ma kam sede da ray a la na, a da kədmara ndaw aha vagay, fa da sərfamar dey-ceceh daa ba. <sup>29</sup> Da anda ngene na, ka wulkam na, kwara? Ndaw ma rəsa Bəzey nga Gazlavay, ma pa mambaz nga Yesu nga cek nga tede, mambaz nga \*Mejəwey-mey Mawiya masa ma pəra mevel anga, asaya, ma cəfa \*Mesəfney nga Gazlavay ma wuzdandakwara maaya nga Gazlavay na, Gazlavay a da kada ndaw a na, kwara? A da sərda banay ta ndaw aha ma fəna ngene saya. <sup>30</sup> Fara fara, ya sərkwakwa ndaw masa maa guzley, ma lövey: «Cek masa ata ma kamiwa maaya ba na, ya pəla la, ya da katar sariya.» Asaya, ndaw a, aa guzley, a lövey: «Bay Gazlavay a da katar sariya a ndəhay anga hay.»

<sup>31</sup> Da sariya nga Gazlavay, ndaw masa anga daha ta dey nga sərmataw, ta tədda ndaw la na, ndaw aha a zəley marava la.

<sup>32</sup> Sərfadamara menjey akwar zleezle daa masa akwar ma təbmara nga njeý daa mewedey nga Bay Gazlavay təlam. Fa dəba ha nekədey, akwar ta səram banay la ga, ama akwar ta bəsmara banay a la.

<sup>33</sup> Daa ngene, ta cəfmata ndəhay siya da wuzlah akwar la fa mey nga ndəhay ga, ta sərdamata banay la. Ndəhay siya da wuzlah akwar ta dəkmatar mevel la a ndəhay ma cəfmata ha ngene. <sup>34</sup> Ahaw, akwar ta səram dey-ceceh la fa ndəhay masa ata ma kəzlamata aa fərsəne maja Yesu. Asaya, daa masa ndəhay fa vamakwara cek akwar hay na, akwar ta mbəkdamatara la ta meesəmey nga təbmara, maja ka sərmara akwar ta cek hay maaya mekele ma fəna, ma da njeý nga sərmataw. <sup>35</sup> Maja ngene, pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara cənga, ka da mbəkdamara ba. Da akwar fa kamara kəne na, Gazlavay a pəlkwara mawurfay akwar la ma fəna. <sup>36</sup> Maaya na, ka bəsmara banay cənga amba ka kam anda Gazlavay ma wudey, asaya, amba ka hətam cek masa Gazlavay ma lövey a da vəldakwara heyey.

<sup>37</sup> Yaa guzley anda kedə na, maja

«menjey nekədey fedə, fara fara mendərey nekədey gway,

ndaw ma da sawa heyey na, a sawa la,

aa fa sawa, fa da zənwaw vaw daa ba sələk.»

**10:23** 10.23 3.6 **10:24** 10.24 13.1 **10:26** 10.26 6.4-6 **10:27** 10.27 Iz 26.11 **10:28** 10.28 Mew 19.15; 2Kwr 13.1 **10:29** 10.29 2.3; 5.8; 9.12; Mt 12.31 **10:30** 10.30 Mew 32.35, 36 **10:32** 10.32-34 6.10 **10:33** 10.33 1Kwr 4.9 **10:34** 10.34 11.26; 13.14 **10:35** 10.35-36 3.6; 6.11-12 **10:37** 10.37-38 Hab 2.3-4

<sup>38</sup> Gazlavay aa guzley, a lövey saya:  
«Ndaw adaw maaya na, ara ndaw ma paya  
nga ndaw anga fara fara.

Anda kefe, a hotey heter mendövey ba la.  
Ama da ndaw a vöhey fa döba na,  
ya fa daa sömey da ray a daa ba.»

<sup>39</sup> Alökwa na, sökway nga ndöhay masa ma vöham sem fa döba amba  
aa zödam na, köne ba, ama alökwa na, ndöhay ma pamara Gazlavay  
nga ndaw ata fara fara. Anda kefe, Gazlavay a löhdandakwar la.

## 11

*Mepey Gazlavay nga ndaw fara fara na, a wudëy nga lövey kwara?*

<sup>1</sup> Mepey Gazlavay nga ndaw fara fara na, a wudëy nga lövey cek  
masa alökwa ma sökwa kwa fa Gazlavay na, ya sökwa ya hökwa la  
fara fara. Kwa alökwa ta hökwar ta dey alökwa daa ba na, ya sökwa  
ara cek fara fara. <sup>2</sup> Ara anda kefe, ndöhay masa zleezle ma pamara  
Gazlavay nga ndaw ata fara fara. Ara maja ngene, Gazlavay maa  
hämdata. <sup>3</sup> Alökwa fa pakwa Gazlavay nga ndaw alökwa fara fara.  
Ara maja ngene, ya sökwa Gazlavay a löma slam da vad ta slam da  
hwayak ta fa mey anga meeguzley gway. Anda melövey, cek hay masa  
alökwa ma hötatakwar ta dey alökwa na, Gazlavay a katörwa ta fa cek  
masa alökwa ma hötatakwar ta dey alökwa ba.

<sup>4</sup> Yaw, \*Abel ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara. Anda kefe,  
ta völar cek la a Gazlavay ta mevel pal ma föna nga mölmaha \*Kayin.  
Maja ngene, Gazlavay ta töba cek masa anga ma völdara heyey la, a  
pa nga ndaw maaya fa mey anga. Kwa Abel e ta möcey sem na, aa  
faa guzldakwar anda aa ta dey cönga, maja aa ma pa Gazlavay nga  
ndaw anga fara fara.

<sup>5</sup> Henakw ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara. Da ray ngene,  
Gazlavay a la a vad a cakay a, kwa ta möcey ta möcey daa ba, kwa  
ndaw ma hötär daa saba. Masa Gazlavay ta la Henakw a daa ba aran  
na, Henakw fa kar cek ma mbafar a Gazlavay, anda mawuzlalakaya  
daa derewel nga Gazlavay. <sup>6</sup> Da ndaw ta pa Gazlavay nga ndaw anga  
fara fara daa ba na, ndaw aha fa da kar cek ma mbafar a Gazlavay  
daa ba. Kwa waawa ma wudëy nga ngöchey ngada fa Gazlavay nga  
dörey dangay na, si a söra Gazlavay na, daha, asaya, si a söra Gazlavay  
fa katar maaya ngada ndöhay ma söpmara.

<sup>7</sup> Nöwe ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara. Maja ngene,  
ta pas masa Gazlavay ma wuzdara cek hay ma da kam ngada fa mey  
masa kwa ta hötatar ta dey anga daa ba aran na, Nöwe he ta jökfar  
slömay la a Gazlavay cönga. Ta', aa cefey kwambiwal mahura anda  
way nga löhda ray anga ta ndöhay da way anga hay. Nöwe ma pa  
Gazlavay nga ndaw anga fara fara ngene na, a wuzdörwa ndöhay  
siya da böla fa pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara daa ba. Anda  
kefe, Gazlavay may, a pa Nöwe nga ndaw maaya fa mey anga.

<sup>8</sup> \*Aböraham ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara. Maja  
ngene, daa masa Gazlavay a ma zöla heyey na, ta jökfar slömay la. Da

ray ngene, ta', a daw aa hwayak masa Gazlavay ma løvar a da vøldara heyey. Slam masa anga ma daw a hwað a na, kwa ta sèra fedè na, daa ba. <sup>9</sup> Abøraham ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara, maja ngene ta', a daw a njej daa hwayak masa Gazlavay ma løvar a da vøldara heyey, ama anga manjakaya anda ndaw-mølak. Anda kedè, a njej daa way-mekørcey. Ata \*Izak ta \*Jakwap may, Gazlavay a løvey a da vøldatara hwayak a anda aa ma løvey a da vøldara a Abøraham. Ata may, a njam daa way-mekørcey anda Abøraham a. <sup>10</sup> Abøraham na, fa sækwa berney masa salay a mapakaya maaya maaya. Ara Gazlavay ta ray anga ma pa kwakway nga berney a, asaya, ara anga ma løma berney a.

<sup>11</sup> Yaw, Abøraham ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara. Da ray ngene, kwa anga maraw, asaya, kwa ngwas anga Sara aa dørlay na, ta key hwað la cønnga. Abøraham a sèra Gazlavay ma løvar a da vølar bøzey heyey na, a mbørzley ba. <sup>12</sup> Ara anda kedè, Abøraham, ndaw masa fa sækwey memøcey na, ta yawa bøza hay la, sækway anga ta key la ga anda wurzla hay da vad, a sløfam ba anda mawurbay da wayam.

<sup>13</sup> Ndøhay a kedè cøpa ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara haa kasl fa memøcey ata. Ata ta høtam cek masa Gazlavay ma løvey a da vøldatara heyey na, daa ba. Ama a sørmara pas pal na, Gazlavay a vøldatara la anda aa ma løvey a. Da ray ngene, ata faa sømam da ray a, taa guzlam la, a løvam ata na, ata anda mølak hay da bøla kedè, fa da njam daa ba, kwa hwaray ta katar nga løvey køne na, daa ba.

<sup>14</sup> Ndøhay a maa guzlam anda ngene na, a wufey nga løvey ata fa søpam hwayak ngada ata ray ata. <sup>15</sup> Ta wulkam da ray hwayak masa ata ma mbøkdamerwa na, daa ba. Da ta wulkam la na, anja a vøham la aa hwayak a saya. <sup>16</sup> Fara fara a søpam na, hwayak masa maaya, anda meløvey slam da gazlavay da vad. Ara maja ngene, Gazlavay ma løvey, anga Gazlavay ata, kwa hwaray fa da kar nga løvey køne na, daa ba. Nøka, Gazlavay ta dfiytar berney maaya la, ba diya?

<sup>17-18</sup> Gazlavay aa guzlar a Abøraham, a løvar: «Ara ta fa bøza hay nga bøz akah Izak, slømay akah ma da zøley.» Fa døba ha, Gazlavay a jada Abøraham a nga vøldara bøzey anga mendulen Izak nga hørey. Abøraham ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara, maja ngene, ta', a la bøzey a, a daw nga hørara ngada Gazlavay. <sup>19</sup> Abøraham a sèra Gazlavay na, a gwa nga sløkfadørwa ndaw daa memøcey. Anda kedè, a høtar bøzey anga Izak na, ara anda a sløkfawa daa memøcey.

<sup>20</sup> Izak ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara, maja ngene, ta', a pøstar mey ngada ata Jakwap ta Ezayu da ray cek ma da kam ngada fa mey. <sup>21</sup> Jakwap may, ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara. Da ray ngene, daa masa Jakwap a fa da møcey na, ta pøstar mey la ngada bøza hay nga \*Jawzef, fa døba ha, a døra dangay fa zlanday anga, a hølma Gazlavay.

**11:8** 11.8 MC 12.1-2 **11:9** 11.9 MC 35.12, 27 **11:10** 11.10 13.14 **11:11** 11.11 MC 17.19; 18.11-14; 21.2; Rm 4.19-20 **11:12** 11.12 MC 15.5 **11:13** 11.13 11.9; 13.14; MC 23.4; 47.9; Ps 39.13 **11:16** 11.16 13.14; Mab 3.6; Mt 22.32 **11:17-18** 11.17-18 MC 21.12; 22.1-14; Jak 2.21 **11:19** 11.19 Rm 4.17 **11:20** 11.20 MC 27.27-29, 39-40 **11:21** 11.21 MC 47.31-48.20

<sup>22</sup> Jawzef ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara. Maja ngene, daa masa anga fa da macey na, taa guzltar la a ndøhay \*Israyel hay, a løvtar, cay na, a bam la daa hwayak nga \*Ejip. Asaya, taa guzltar la da ray cek masa ata ma da kam ta tetesl anga.

<sup>23</sup> Ata papan nga \*Mawiz ta mamaha ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara. Anda kede, daa masa ata ma yamørwa Mawiz a na, ta badamara la ta bey kiya maakar da way. A nøkmara bøzey a na, a mbey ara mey ba. Ata na, kwa ta zluram ta mey nga bay Ejip daa ba. <sup>24</sup> Masa Mawiz a ta gøley cay na, a wudzey a zølmara bøzey nga dam nga bay \*Farawan, bay Ejip ba. A wudzey nga zøley køne ba na, maja anga fa pa Gazlavay nga ndaw anga fara fara may. <sup>25</sup> A wudzey nga sørey banay ta ndøhay nga Gazlavay da ray aa ma da njeý nekødey daa meesømey daa mekey mebørey. <sup>26</sup> A wudzey na, ndøhay a røsmara maja \*Køriste, da ray anga ma da høtey zleley ga da Ejip ngene. A wudzey køne na, maja anga fa sækwa mawurbay nga sløra anga masa Gazlavay ma da vøldara ngada fa mey.

<sup>27</sup> Mawiz ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara, maja ngene, ta bawa sem daa hwayak nga Ejip. Kwa mevel nga bay da Ejip e fa cey na, ta ngene he cøpa, Mawiz ta zlurey daa ba sølak. Anga malacakaya den e anda ta høtar Gazlavay la, Gazlavay masa kwa ndaw ta høtar ta dey anga daa ba sølak. <sup>28</sup> Mawiz ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara, maja ngene, a zlar nga key gwagway mezøley «\*Pak». A løvtar a ndøhay Israyel hay nga wucam mambaz nga gønaw fa meýslam ata hay amba maslan nga Gazlavay masa ma kødta ndøhay vagay a sawa a kødta böz ata hay maa-mey-ndaw saba.

<sup>29</sup> Israyel hay ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara. Ara maja ngene, daa masa ata ma zløngdamara bølay magaza na, bølay a, a wunkey cew, daa cøved ata na, yam da hwad a daa ba. Ama ndøhay Ejip hay ma søpmatar wurzay ma wudam nga zløngam may na, ta', yam a, a cømey aa slam a, a bøbøtata.

<sup>30</sup> Asaya, Israyel hay ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara. Ara maja ngene, ata ma zlørmara mahwal nga berney nga Jerikwaw dar maasala, ta', mahwal a, a bøzley. <sup>31</sup> \*Rahap ngwas-barlaw daha, ta pa Gazlavay la nga ndaw anga fara fara may. Maja ngene, anga ma tøfta ndøhay meslørey masa ma slørdamatarwa nga sengeley berney a. Ara maja ngene, Gazlavay ta køfa vagay anda aa ma kødta masa-gøra anga hay na, daa ba.

<sup>32</sup> Yaw, ya daa guzley da ray \*Zedeyanw, \*Barak, \*Samsanw, \*Jefte, \*Davít, \*Samiyel len ndøhay ma tøla mey nga Gazlavay na, kwara sura? Ya fa da høtey har ngaa guzley da ray ata pal pal na, daa ba.

<sup>33</sup> Ata may, ta pamara Gazlavay la nga ndaw ata fara fara, maja ngene, ta fønmata hwayak hay mekele mekele la ta gødan daa vøram. Ta kam cek la ta cøved e anda Gazlavay ma wudzey. Ta høtam cek masa Gazlavay ma løvey a da vøldatara heyey la. Ta gørcamatara mey nga mabar hay la maja a da pøwmata. <sup>34</sup> Ta møcmara awaw masa ma

**11:22** 11.22 MC 50.24-25; Mab 13.19 **11:23** 11.23 Mab 1.22; 2.2 **11:24** 11.24 Mab 2.10-12  
**11:26** 11.26 12.2; 13.13 **11:27** 11.27 Mab 2.15; 12.41 **11:28** 11.28 Mab 12.1-14 **11:29**  
 11.29 Mab 14.21-29 **11:30** 11.30 Jes 6.12-21 **11:31** 11.31 Jes 2.11-12; 6.21-25; Mt 1.5; Jak  
 2.25 **11:32** 11.32 NMH 6.11-8.32; 4.6-5.31; 13.2-16.31; 11.1-12.7; 1Sam 16.1haa 1Bay 2.11;  
 1Sam 1.1-25.1 **11:33** 11.33 NMH 14.6-7; 1Sam 17.34-36; Dan 6.1-27

gøðey ta gøðan la. Ta ləham la daa masa fa da kəðmata ta dəlaw. Ata na, ta təram la ŋga masa-bəle hay, ama Gazlavay ta vəltar gøðan la. Ta jaram la daa vəram, ta fənmata sewje hay ma samawa daa hwayak hay mekele mekele sem ta gøðan. <sup>35</sup> Ŋgusay may, ta pamara Gazlavay la ŋga ndaw ata fara fara. Ara maja ŋgene, ata ma hətmatar ndəhay maməctakaya fa sləkdamawa daa meməcey.

Yaw, ndəhay siya ta səram banay la ga ta mekəðey haa a məcəm. Ama ta wuðam ŋga ləhey daa banay a na, daa ba. A wuðam ŋga məcəy daa banay a amba Gazlavay a sləkðadatərwa daa meməcey, a vəltar menjeý masa ma fəna da bəla keðe. <sup>36</sup> Ndəhay mekele na, ta bəsmara mecəðey la, ta bəsmara laway la. Asaya, ta jəwmata la ta calalaw, ta gərcamata la aa fərsəne. Ama ta ŋgene he cəpa ta bəsmara la. <sup>37</sup> Siya hay da wuzlah ata na, taa zakamata la ta aŋgwa vagay, siya hay, ta dəslmata la cew cew. Siya hay, ta ŋgəmmamata la ta dəlaw vagay. Ndəhay siya ta pəkam la saw kəne, ata masa-viya hay, a kəzlam fa vaw na, zana ŋga ambal ŋga dəkwa daa ba ŋga təban, ta səram banay la ga. <sup>38</sup> Ndəhay maaya ŋgene na, slam da bəla keðe təðe ŋga njeý ŋgada ata ba. Fa pəkam saw da wuzlah-ley, da daa ba, da aŋgwa, a nam daa bədam hay, da daa ba, daa vəgeð hay anda ndəhay masa ta bəlmata sem. <sup>39</sup> Ndəhay a keðe tabiya ta pamara Gazlavay la ŋga ndaw ata fara fara. Ara maja ŋgene, Gazlavay ma pata ŋga ndəhay maaya fa mey aŋga. Ama ta hətam cek maaya masa Gazlavay ma ləvey a da vəldatara a ndəhay aŋga hay heyey na, daa ba. <sup>40</sup> Fara fara, Gazlavay ta bəy cek la maaya kalah ŋgada aləkwa, amba ta pas masa ta ndəvda sləra aŋga cay na, a vəldandakwara cek aha ŋgada aləkwa ta ata bama da mey pal.

## 12

<sup>1</sup> Ndəhay a tabiya ma pamara Gazlavay ŋga ndaw ata fara fara ŋgene, fa zlərmandakwar ray ŋga vəlmandakwar gøðan. Ata fa wuzdamandakwara, ya da pakwa Gazlavay ŋga ndaw aləkwa fara fara na, ta fa banay masa ata ma bəsmara ŋgene. Maja ŋgene, hazakadakwa cek hay ma təkndakwar ŋga daw fa mey fa mey cəpa. Hazakakwa ma fəna na, mebərey ma təkndakwar ŋga daw fa mey fa mey daa mey ŋga Gazlavay. Jarakwa, nakwa fa mey fa mey haa kasl mendəvey a. <sup>2</sup> Nəkakwa dey na, si fa Yesu. Ya da mbəkðakwa ba, maja ara aŋga ma pandakwara cəved ŋga ləhey, asaya, ara aŋga ma da jəðndakwar haa mendəvey a. Ta təba la ŋga kəðmara fa hwadam mazlanğalakaya, kwa hwaray ta kar ŋga məcəy daa ba. A təba maja a wulkey a da hətəy meesəmey masa Gazlavay ma bədara ŋga vəldara fa dəba ha. Wure keðe, aŋga manjakaya ta har-zəmay ŋga Gazlavay ma wey da ray cek hay cəpa. <sup>3</sup> Ahaw, wulkam da ray Yesu a. Ndəhay malamba hay ta rəsmara la, ta sərdamara banay la, ama ta bəsa la cəpa. Anda keðe, ka da gəram ba, ka da məcmarə vaw ba.

*Mey da ray mekətey ŋga Gazlavay*

<sup>4</sup> Akwar fa kəðam vaw amba ka kam mebərey ba, ama kwa ndaw pal da wuzlah akwar ta məcəy daa mekəðey-vaw a daa ba aran.

<sup>5</sup> Akwar fa sêrfadamara mey masa Gazlavay ma dökakwar mevel ta anğa heyey, ba diya? Gazlavay aa guzlkwar anda aa maa guzltar nğada böz anğa hay, a lövey:

«Böz adaw, da yah, Bay Gazlavay,

ya fa sêrdaka banay nğa kêtka na, têba mekêtey a.

Da ya fa mbêdka ray na, ka da cey mevel ba.

<sup>6</sup> Maja yah, Bay Gazlavay, ya kêtey na,  
ndaw masa yah ma wudfa.

Ya sêrdey banay na,

ta ndêhay cêpa masa yah ma pata nğa böz adaw hay.»

<sup>7</sup> Gazlavay a sêrdakwar banay na, a key a kêtqwar. Anda kedê, Gazlavay a pakwar na, anda böz anğa hay. Bözey masa papaha a kêta ba na, daha daw? <sup>8</sup> Gazlavay na, fa kêtata böz anğa hay cêpa. Anda kedê, da aa fa kêtqwar daa ba na, nğene akwar böz anğa hay fara fara ba, akwar bêza hay manjar papañ.

<sup>9</sup> Yaw, papa alêkwa hay da bêla na, fa kêtmandakwar, anda kedê, alêkwa fa namatakwar ray. Kaa wara ya nakwar ray a papa alêkwa Bay Gazlavay ma fêna ba na, kwara? Da alêkwa fa nakwar ray na, ya da hêtqwa heter mendövey ba. <sup>10</sup> Papa alêkwa hay masa da bêla kedê a kêtmandakwar nğa menjey nekêdêy gway anda mevel ata ma wudêy. Ama papa alêkwa masa da vad na, a kêtndakwar nğa dîyndakwar amba ya têrkwa ndêhay anğa hay maaya anda anğa nğa sêrmataw. <sup>11</sup> Daa masa Gazlavay fa kêtndakwar na, a mbafandakwar ba, a candakwar mevel. Ama, ndêhay ma têbmara mekêtey a na, a hêtam menjey maaya la ta zazay fa dêba ha.

*Ndêhay nğa Gazlavay a da njam na, kwara?*

<sup>12</sup> Anda kedê, ka da mêmara vaw ba, kam gêdan nğa daw fa mey fa mey. <sup>13</sup> Maaya na, ka sêpmara cêved nğa Gazlavay dêr e amba ndêhay siya da wuzlah akwar masa-bêle hay a mbêkdamara mey nğa Gazlavay ba, a sêpmara Gazlavay maaya maaya.

<sup>14</sup> Sêpam nğa njey ta zazay ta ndêhay tabiya, kam gêdan amba ka kam cek ma mbafar a Gazlavay, da daa ba na, kwa ndaw fa da hêtar Gazlavay ta dey anğa daa ba. <sup>15</sup> Wam vaw, kwa waawa da wuzlah akwar a da mbêdar dêba a Gazlavay masa fa wudndakwar kalah kedê ba. Asaya, wam vaw amba kwa waawa da wuzlah akwar a têrey anda slaslalay nğa wudez masa meedêwek e \* ba, da daa ba na, a da pey har, a da nêsta ndêhay siya ta dêdêwek anğa ha. <sup>16</sup> Wam vaw, kwa waawa da wuzlah akwar a da key cek malamba ba, a da rêsâ cek maaya nğa Gazlavay anda Ezayu ba. Ezayu a na, ta lêvar la a mêlmaha mecêhe nğa key mahura da ray a amba a vêlar cek mezêmey gway. <sup>17</sup> Ka sêrmara fa dêba ha, Ezayu ta wudêy la amba papaha a pêsar mey cênga, haa a sêpa mepêsey-mey a ta matêway daa dey. Ama papaha ta pêsar mey daa saba, maja Ezayu a gwa nğa mbêdda cek maaya ba masa anğa ma ka heyey saba.

**12:5** 12.5-6 MM 3.11-12; CWJ 3.19 **12:7** 12.7 Mew 8.5 **12:10** 12.10 Mt 5.48; Rm 5.2; Jak 3.17 **12:11** 12.11 12.14; Jak 3.17-18 **12:12** 12.12 Iz 35.3 **12:13** 12.13 MM 4.26

**12:14** 12.14 12.11; Mk 12.30-31; Ps 34.15; 1Kwr 7.15 \* **12:15** 12.15 slaslalay nğa wudez masa meedêwek e: Mey a kedê a patar lengesl a ndêhay da ray mesêpey kuley hay. (Nêka Mew 29.17.) Ndêhay siya hay a wulkam mey a kedê a wudêy nğa lövey mepey mey aa mevel.

**12:15** 12.15 Mew 29.17; Gal 1.6 **12:16** 12.16 MC 25.29-34 **12:17** 12.17 MC 27.30-40

18 Sərmara, daa masa \*Israyel hay ata da wuzlah-ley na, ata ta ngəcham la a cakay anɣwa nɣa Sinay, cek masa ndaw ma gwa nɣa gəsfar. Ama akwar na, ka ta ngəcham a cakay cek masa ndaw ma gwa nɣa gəsfar anda Israyel hay zleezle na, daa ba. Daa ray nɣa anɣwa ha na, awaw fa gəfey njem! njem! da ray a, ləvan bək-bək asaya, bərgadan fa key ta gədan da ray a. 19 Asaya, daa anɣwa ha na, taalam fa cənwa, dəy fa cənwa. Israyel hay a ma cəndamara na, a təwam, a wudam amba Gazlavay aa guzltar saba, 20 maja mey masa ata ma cəndamara na, a fəntar gədan. Gazlavay aa guzltar, a ləvtar: «Kwa ndaw, kwa cek nɣa ley ma gəsfar fa anɣwa ha na, hazakamara ta anɣwa haa a məcey.» 21 Cek masa ata ma hətmar a na, ta zluradata sem kalah. Kwa \*Mawiz may, aa guzley, a ləvey: «Ya faa wesey maja mandərzay fa kaya.»

22 Ama akwar na, ka ta ngəcham la aa anɣwa nɣa \*Siyən, aa berney nɣa Gazlavay, Gazlavay ndaw masa anɣa daha ta dey nɣa sərmataw. Berney a na, ara \*Jeruzelem masa da gazlavay da vad. Fetede maslan hay nɣa Gazlavay makustakaya ga, a sləfam ba, fa kam gwagway. 23 Asaya, akwar ta ngəcham la a cakay bəza hay nɣa Gazlavay masa maa-mey-ndaw † makustakaya fetede may. Bəza hay a na, ara ndəhay masa Gazlavay ma wuzlalata mezeley ata sem aa derewel anɣa. Ata fa kam gwagway da vad may. Akwar ta ngəcham la a cakay Gazlavay, Gazlavay masa ma katar sariya a ndəhay da bəla tabiya. Akwar ta ngəcham la a cakay ndəhay masa ma kam sləra ta cəved e ma təram maaya kalah fa mey nɣa Gazlavay. 24 Akwar ta ngəcham la a cakay Yesu, ndaw masa ma mbəddərwa mambaz anɣa amba ya təkwa ndəhay maaya fa mey nɣa Gazlavay. Yesu a na, ara ndaw ma handərwa \*Mejəwey-mey Mawiya masa Gazlavay ma jəwa ta aləkwa. Mambaz masa anɣa ma mbəddərwa na, a wuzwa cek maaya ma fəna cek masa mambaz nɣa \*Abel ‡ ma wuzdərwa.

25 Anda kefe, wam vaw, jəkfamar sləmay a ndaw masa maa guzlkwar, ka da mbədmər dəba ba. Zleezle na, ndəhay ta jəkfamar sləmay a ndaw ma wuzdatara mey nɣa Gazlavay da bəla kefe daa ba. Ara maja nɣene, Gazlavay ma sərdara banay ta ndəhay a. Aləkwa masa fa cəndakwa dəy nɣa Yesu, ndaw maa guzlnakwar ta da vad kefe, da ya jəkfakwar sləmay ba na, kaa ya da ləhkwa daa banay a kwara? 26 Zleezle na, dəy nɣa Gazlavay ta cənwa la, hwiyak ta wusey la. Ama wure kefe, Gazlavay aa guzley da ray cek masa aa ma da ka, a ləvey: «Ya wusa hwiyak la dey pal saya. Ya da wusey na, hwiyak daada ba, ama slam da gazlavay da vad may.» 27 Mey masa ma ləvey «dey pal saya» a wuzwa cek hay tabiya masa Gazlavay ma katərwa na, a wusam la. Asaya, cek hay a, aa zəfam la. A ka kəne amba cek hay masa ma wusam ba na, aa zəfam ba, a njam kəne.

**12:18** 12.18-19 Mab 19.16-22; 20.18-21 **12:20** 12.20 Mab 19.12-13 **12:22** 12.22 13.14;

Gal 4.26; CWJ 5.11; 21.2 † **12:23** 12.23 bəza hay nɣa Gazlavay masa maa-mey-ndaw: Ara ndəhay tabiya ma təba mey nɣa Yesu manjatakaya da cakay Gazlavay. **12:23** 12.23 Lk 10.20

‡ **12:24** 12.24 Mambaz nɣa Yesu a fəna nɣa Abel na, kwara? Ndəhay siya a ləvam mambaz nɣa Yesu na, a wuzwa dey-ceceh ta mewudəy-vaw nɣa Gazlavay, ama mambaz nɣa Abel na, a wuzwa Abel ma wudəy nɣa kəfey ndəhay malamba hay. Ndəhay siya a ləvam mambaz nɣa Yesu a fəna mebərey ta gədan. **12:24** 12.24 8.6; 9.12; Abel: MC 4.10. **12:25** 12.25 6.4-6; 8.1; Mab 20.22 **12:26** 12.26 Mab 19.18; Hag 2.6, 21



<sup>28</sup> Anda keḏe, kakwar suse a Gazlavay maja aa ma vөлndakwar berney masa ma pөлhey ba, slam masa Gazlavay fa wey da ray ndəhay anḡa hay nḡa sərmataw. Kakwar cek masa ma mbafar, nakwar ray.  
<sup>29</sup> Sərmara, Gazlavay masa aləkwa ma həlmakwa na, anḡa anda awaw maa wurey cek.

## 13

*Mey da ray menjey maaya nḡa ndəhay nḡa Gazlavay*

<sup>1</sup> Akwar ndəhay nḡa Gazlavay, wuḏam vaw da wuzlah akwar cəḡḡa anda akwar mөлmanḡ hay. <sup>2</sup> Anda keḏe, sərḑadamara nḡa təbey mөлak hay a way akwar hay ta meesəmey. Ndəhay mekele ta təbam mөлak hay la kəne, anḡa a təbam na, maslanḡ hay nḡa Gazlavay, kwa ta sərmarā daa ba. <sup>3</sup> Wulkam ta ndəhay daa fərsəne, anda akwar bama ta ata daa fərsəne he may. Asaya, wulkam ta ndəhay masa fa sərḑamata banay, anda akwar may, fa səram banay bama ta ata.

<sup>4</sup> Kwa waawa nḡa jəkey sləmay fa mey masa Gazlavay ma ləvey da ray meley nḡwas. Anda keḏe, kwa waawa a da ley vaw saw da palah ba. Sərmara, Gazlavay a katar sariya la nḡada ndəhay ma lam vaw saw da palah ta nḡada ndəhay ma kam cek hay malamba.

<sup>5</sup> Kwa waawa a da wulkey kalah da ray dala ba. Sasəmam ta cek masa da har akwar gway, maja Gazlavay ta ray anḡa taa guzley la, a ləvey: «Ya fa da mbəḑka dəba daa ba. Kwa ya fa da mbəkḑaka daa ba.» <sup>6</sup> Anda keḏe, kwa waawa da wuzlah aləkwa a gwa nḡa ləvey ta mandərzay daa dey daa ba:  
 «Bay Gazlavay na, ara ndaw ma jənya.

Maja nḡene, ya fa da zlurey kwa ta meeme daa ba,

maja ndaw ma gwa nḡa kaya cek maaya ba na, daa ba.»

<sup>7</sup> Wulkam ta \*bay-ray akwar hay daa \*mecəmey-ray nḡa ndəhay nḡa Yesu masa ma wuzdamakwara mey nḡa Gazlavay zleezle. Yaw, wulkam da ray menjey ata, asaya, da ray meməcey ata. Pamara Gazlavay nḡa ndaw akwar fara fara anda ata.

<sup>8</sup> Yesu \*Kəriste na, a mbəḑey ba dəga zleezle haa wure keḏe, anḡa daha nḡa sərmataw. <sup>9</sup> Wam vaw maja ndəhay faa sərḑadamata ndəhay ta meesərkey mekele mekele masa wal ta meesərkey masa fara fara nḡa Gazlavay. Ndəhay a nḡene, a da zlanḡaḑadamakwar ta meesərkey ata da ray mesəpey kwakwas da ray cek mezəmey. Ama kwakwas da ray cek mezəmey a na, kwa ta jənta ndəhay masa ma səpmara kwakwas a na, daa ba səlak. Anḡa maaya amba ndəhay a hətam ḡədanḡ daa cəveḑ nḡa Gazlavay ta fa maaya nḡa Gazlavay, da ray mesəpey kwakwas da ray cek mezəmey.

<sup>10</sup> Aləkwa na, ta slam aləkwa mefəkey cek \* nḡada Gazlavay, ama ndəhay ma ka kwakwas nḡa Gazlavay ata ta cəveḑ nḡa zəmey cek da ray slam aha daa ba. <sup>11</sup> Ata na, a həram ḡənaw. \*Ndaw mahura da ray ndəhay ma ka kwakwas nḡa Gazlavay na, a mbəzey ta mambaz

**12:28** 12.28 13.14    **12:29** 12.29 Mew 4.24    **13:1** 13.1 6.10; 10.24; 13.16; 1Pi 1.22    **13:2** 13.2 MC 18.1-8; 19.1-3; Jəw 31.32; Rm 12.13; 1Tm 3.2; 5.10; 1Pi 4.9; 3Jḡ 8    **13:3** 13.3 10.34; Mt 25.36    **13:4** 13.4 1Kwr 7.2-4; 1Tes 4.3-8    **13:5** 13.5 Mew 31.6, 8; Fəl 4.11-12; 1Tm 6.7-10  
**13:6** 13.6 Ps 118.6    **13:7** 13.7 6.12; 1Kwr 4.16    **13:9** 13.9 Rm 14.2; Kwa 2.20-22; 1Tm 4.3  
 \* **13:10** 13.10 slam aləkwa mefəkey cek: Fede a wuḑey nḡaa guzley da ray Slam masa Gazlavay aa da hwaḑ a da vad. Ara slam masa Kəriste ma mbəzey a hwaḑ a.

a aa \*Slam masa Gazlavay aa da hwað a nga vøldara a Gazlavay nga mbøkey mebørey nga ndøhay. Aslaw a na, a badamara ta cakay, aa wurmara fetede. <sup>12</sup> Yesu na, køne may, a da køðmara na, ta', a badamara la daa berney nga \*Jeruzelem ta cakay. A sørey banay anda ñgene na, amba a tørdara ndøhay nga ndøhay maaya manjar mebørey ta fa mambaz anga.

<sup>13</sup> Da anda kefe na, ya da søpkwa kwakwas nga \*Jøwif hay saba. Bakwa la ta cakay, nakwa fa Yesu amba a pamandakwar hwaray bama ta anga. <sup>14</sup> Da bøla kefe na, aløkwa manjatakaya daa berney masa ma da njeý nga sørmataw ba, ama ya søpkwa ta søpey na, berney masa Gazlavay ma da løma ngada fa mey. <sup>15</sup> Anda kefe, kakwa suse a Gazlavay mandaw mandaw ta mezøley nga Yesu. Mekey suse a ñgene na, ara anda cek mevøley ngada Gazlavay ma bawa da mey aløkwa nga hølma. <sup>16</sup> Maaya na, ka kam cek masa maaya da wuzlah akwar, asaya, ka jønám vaw. Mekey cek anda ñgene na, ara anda mevøley cek masa ma mbafar a Gazlavay.

<sup>17</sup> Maaya na, ka namatar ray a bay-ray akwar hay, ka cønmatar mey. Ara ata ma nækfamakar dey daa menjeý akwar, maja Gazlavay a daa cøfdara da ray sløra ata masa ata ma kamara ngada akwar. Anda kefe, da akwar fa namatar ray na, a kamara sløra ata la ta meesømey, da daa ba na, har a da røwtar. Da har ta røwtar sem na, ñgene, fa da jønkar daa ba sølak.

<sup>18</sup> Ambahw, døram dangay a Gazlavay maja ala. Ya sørmara fara fara, mevel ala maaya, ya wudam nga key cek ta cøved e mandaw mandaw. <sup>19</sup> Yaa cøfdakar kalah na, nga dørey dangay a Gazlavay amba a vølya cøved nga vøhey fa akwar wure kefe.

### *Mepøsey-mey*

<sup>20</sup> Ara Gazlavay ma vøldakar zazay. Ara anga ma sløkfadøra Bay aløkwa mahura Yesu da wuzlah ndøhay mamøtakaya. Yesu a na, ta tørey la anda mecøker aløkwa mahura ma nækfandar dey, maja anga ma møsey maja aløkwa. Ta fa mambaz anga ma mbødwa na, Gazlavay ta jøwey mey la ta aløkwa nga sørmataw. <sup>21</sup> Anja Gazlavay nga vølkwar gøðan amba ka kam cek tabiya maaya anda aa ma wudey. Anja nga ka sløra anga ta aløkwa ta gøðan nga Yesu \*Køriste, amba ya tøkwa ndøhay maaya fa mey anga. Anja ndøhay nga hølmarara nga sørmataw. \*Amen.

### *Mey nga madagway-dakw*

<sup>22</sup> Mølma aðaw hay, ya fa kakwar ambahw, tøbmara mey aðaw masa ma da vølkwar gøðan daa leeter kefe ta meesømey. Leeter kefe na, aa zazam daa ba. <sup>23</sup> Yaw, ya wudey nga wuzdakwara, mølma aløkwa Timawte na, ta bawa cay daa førsøne. Da ta wuswa la fiyaw fede na, ya da diyam cew e fa akwar. <sup>24</sup> Camatar har a \*bay-ray akwar hay ta a ndøhay nga Yesu fetede tabiya may. Mølma aløkwa hay daa

**13:11** 13.11 9.7; Lev 16.27 **13:12** 13.12-13 11.26; Mt 27.31-33 **13:14** 13.14 11.9-10, 13, 16; 12.22, 28; Føl 3.20; 2Kwr 5.6; 1Pi 2.11; CWJ 21.2 **13:15** 13.15 Ef 5.19-20; Ps 50.14, 23 **13:16** 13.16 Gal 6.10; Føl 4.18 **13:17** 13.17 Ez 3.17; SNM 20.28-31; 1Kwr 16.16 **13:18** 13.18 10.22; Rm 15.30; 2Kwr 1.12; SNM 24.16 **13:20** 13.20 zazay: 12.14; Rm 5.1; 2Kwr 13.11; mejøwey-mey: 8.6; mambaz: 9.12 **13:21** 13.21 Ef 2.10; Føl 2.12-13 **13:23** 13.23 Timawte: 1Kwr 4.17

\*mecɔmey-ray nga ndɔhay nga Yesu daa hwayak nga Itali a camakwar har may. <sup>25</sup> Anja Gazlavay nga pɛskwar mey, akwar tabiya ndav.

**Leeter masa  
Jak  
ma wuzlala  
Mey da ray  
Leeter masa Jak ma wuzlala**

Ma wuzlala leeter keɗe na, ara Jak, «ndaw ma ka slɛra nga Gazlavay lej nga Bay Mahura Yesu Kɛriste.» (1.1) Ndɛhay ga a wulkam Jak a ara mɛlmanɗ nga Yesu (Mt 13.55). Ara ndaw pal dasi bay-ray hay daa Egɛliz da Jeruzelem (Gal 2.9; SNM 15.13-21). Ta vɛlda ray anɗa la nga wuzey mey nga Gazlavay ngada Jɛwif hay fetede.

Jak a wuzlala leeter keɗe ngada ndɛhay nga Gazlavay daa sɛkway hay kuraw a ray a cew maakwacatakaya ray da bɛla tabiya. (1.1; SNM 8.1-3; 11.19). Ara maja nɗene, ndɛhay ma lɛvam a wuzlala leeter e na, ngada Jɛwif hay gway. Ndɛhay siya a wulkam Jak a wuzlala na, ngada Jɛwif hay daada ba, ama ngada ndɛhay nga Yesu tabiya (2.1). Leeter e na, faa sɛrkadata ndɛhay, asaya, fa vɛltar gɛdanɗ amba a kam cek anda mey nga Gazlavay ma lɛvey. Jak a wudey ndɛhay a wuzdamɛrwa ata ndɛhay nga Yesu na, ta fa slɛra masa ata ma kamara, ba na, ta fa mey masa ata ma tɛɓmara daada ba.

Daa leeter keɗe na, mey hay mahura maakar daha:

Da ndaw a lɛvey anɗa ndaw nga Yesu na, si a njeɗ anda Yesu (fasɛlawal 1, 2, 4)

Meweley ndaw ta weley na, ara cek maaya ba (2.1-13; 5.1-6)

Ndaw nga Yesu na, si a wey vaw fa mey masa anɗa maa guzlda (3.1-12; 4.11-12)

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nga vɛley gɛdanɗ a ndɛhay:

Mebɛsey banay ta meesɛmey (1.2)

Mewey vaw fa meeguzley saw (3.1-12)

Vɛram ta metɛrey-vaw da wuzlah ndɛhay a sawa na, dama? (4.1-4)

Mey da ray medɛrey-danɗay (5.13-15)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Yah, \*Jak, ndaw ma ka slɛra nga \*Gazlavay lej nga Bay Mahura \*Yesu \*Kɛriste, ya fa cakwar har, akwar ndɛhay nga Gazlavay daa sɛkway hay kuraw a ray a cew maakwacatakaya ray da bɛla tabiya.

*Mey da ray meesɛmey daa banay*

<sup>2</sup> Mɛlma adaw hay, da banay hay mekele mekele a hɛtfakwar na, sasɛmam ga cɛnga, <sup>3</sup> maja ka sɛrmara na, Gazlavay a wudey nga jadakwar ta fa banay hay a, da akwar fa tɛɓmara mey anɗa fara fara kwa. Anda keɗe, ka da hɛtam gɛdanɗ ma fɛna nga njeɗ daa cɛvedɗ nga Gazlavay. <sup>4</sup> Bɛsmara banay a haa aa mendɛvey a, amba ka tɛram ndɛhay masa maaya kalah, manjar mebɛrey, ndɛhay nga Gazlavay fara fara.

*Mey da ray medɛrey-danɗay*

<sup>5</sup> Da ndaw da wuzlah akwar a sɛra cek maaya masa aa ma da ka ba na, ɲɔaa cɛfɔa Gazlavay, amba a wuzdara cek aha, maja Gazlavay a fa vɔley leɲgesl maaya mandaw mandaw a kwa waawa maa cɛfɔa. ɲɔgaa ndaw maa cɛfɔafar leɲgesl na, a mbɛɔar ray ba. <sup>6</sup> Ama si ndaw a, aa cɛfɔa ta mevel pal, si a sɛra daa mevel aɲɔa, fara fara Gazlavay a vɔldara cek aha la. Da ndaw a, aa ta mewulkey cew cew na, aɲɔa anda yam daa bɔlay masa memed ma cawasla saw kɔne. <sup>7</sup> A da wulkey daa ray aɲɔa amba a hɔtey cek da har Bay Gazlavay ba, <sup>8</sup> maja aa ta mewulkey cew cew daa cek hay tabiya masa aɲɔa ma ka, a gwa ɲɔa njeɲ daa cɔved pal ba.

*Ndaw masa-zleley ta ndaw masa-viya ata letek fa mey ɲɔa Gazlavay*

<sup>9</sup> Anja mɔlma alɔkwa hay masa-viya hay daa \*mecɔmey-ray ɲɔa ndɔhay ɲɔa Yesu ɲɔaa sɔmam maja Gazlavay a tɔrdata la ɲɔa ndɔhay mahura hay fa mey aɲɔa da vad. <sup>10</sup> Asaya, anja ndaw ɲɔa Yesu masa-zleley, kwa Gazlavay ta tɔrda sem ɲɔa mecɔhe na, ɲɔaa sɔmey cɔɲɔa. A sɛra a da mɔceɲ \* anda meefekwey masa ma da bɛtey fiyaw fiyaw. <sup>11</sup> Da pas fa teɲ na, a bɔta meefekwey a, a kɔzley a hwayak, membey aɲɔa daa saba, ta nɔsey sem. Yaw, ndaw masa-zleley may, a da ndɔvey dey pal kɔne, kwa daa mekey slɔra aɲɔa.

*Mey da ray meɔsey banay*

<sup>12</sup> Maaya ɲɔa Gazlavay aa da ray ndaw masa ma bɔsa banay tabiya ma hɔɔar. Fa dɔba ɲɔa banay a na, Bay Gazlavay a da pa ɲɔa ndaw maaya, maja aɲɔa ta key bay-gula sem. A da vɔlar heter mendɔvey ba masa aa ma lɔvey a vɔldatara la a ndɔhay masa ma wudmara heyey.

<sup>13</sup> Da ndaw a wudɔey ɲɔa key cek maaya ba na, ɲɔgene ndaw a, a da lɔvey: «Ara Gazlavay ma handaya amba ya ka cek aha» na, kɔne ba. Fara fara, ndaw a gwa ɲɔa bata Gazlavay ba, asaya, Gazlavay fa hendey ndaw ɲɔa key cek maaya ba na, daa ba. <sup>14</sup> Da ndaw a wudɔey ɲɔa key cek maaya ba na, ara mewulkey aɲɔa maaya ba ma bata, ma zlaɲɔafada daa cɔved masa maaya. <sup>15</sup> Fa dɔba ha, mewulkey aɲɔa maaya ba ha a handa ndaw a ɲɔa key meɔrey. Meɔrey a, a da wey da ray ndaw a haa aa zɔɔda.

<sup>16</sup> Mɔlma adaw hay mawudtakaya, ka da tɔbmara mey masa ndɔhay ma lɔvmakwar ma fɔna mey adaw keɔe ba. <sup>17</sup> Sɔrmara, cek hay maaya tabiya masa ma jɔnmandakwar na, fara fara a sawa da vad fa Gazlavay Papanɲ ma kata cek hay ma wadɔam da vad, anda melɔvey, pas ta kiya leɲ wurzla hay. Gazlavay na, a mbɛɔɔey ba sɔlak. Anda pas ma kɔzley ma key lɔvanɲ na, Gazlavay a mbɛɔɔey kɔne ba. <sup>18</sup> Ta mbafar la a Gazlavay amba a vɔlndakwar heter mendɔvey ba ta fa mey aɲɔa masa fara fara. Gazlavay a ka kɔne amba alɔkwa ndɔhay aɲɔa hay na, ya tɔrkwa mahura da ray cek hay tabiya masa aa ma katɔrwa.

*Mey da ray mecɔney mey ɲɔgaa Gazlavay*

**1:5** 1.5 MM 2.6 **1:6** 1.6 5.13; Mt 7.7; 21.21-22; Ef 4.14 **1:9** 1.9 2.5 \* **1:10** 1.10 A sɛra a da mɔceɲ: Ndaw masa-zleley a sɛra a da mɔceɲ, a gwa ɲɔa la zleley aɲɔa a har ba. Anda keɔe, ndaw masa-zleley ma tɔba mey ɲɔa Yesu na, aa sɔmey maja a sɛra a da hɔtey cek ma fɔna zleley aɲɔa ha. **1:10** 1.10 5.1 **1:10** 1.10-11 Jɔw 14.2; Ps 90.5-6; Iz 40.6-8 **1:12** 1.12 5.11; 1Kwr 9.24-25 **1:13** 1.13 MM 19.3; 1Kwr 10.13 **1:14** 1.14-15 Rm 6.19-21; 7.7-10; 1Jn 2.16-17 **1:17** 1.17 MC 1.14-18; Mt 7.11 **1:18** 1.18 Jan 1.13; Rm 8.19-23; 1Pi 1.23

<sup>19</sup> Mølma adaw hay mawudtakaya, maaya na, kwa waawa nga wusey vaw nga cõnda mey masa ndaw maa guzlda, a daa guzley fiyaw fiyaw ba, asaya, a da cey mevel fiyaw fiyaw ba may. <sup>20</sup> Fara fara, da ndaw mevel fa car na, a gwa a key slõra ma mbafar a Gazlavay ba. <sup>21</sup> Da ray ngene, mbõkdamara cek hay maaya ba ma nõsmakwar. Asaya, mbõkdamara mekey mebõrey. Tõbmara mey masa Gazlavay ma pakwara aa mevel akwar ta mey maakwad a, maja mey a kedẽ na, a gwa nga lõhdakwar.

<sup>22</sup> Ka da wulkam nga jõkey slõmay fa mey nga Gazlavay daada gway na, kõne ba. Maaya na, ka kam cek anda mey a maa guzley. Da daa ba na, a key ngene, ka bõmam ray akwar. <sup>23</sup> Ahaw, da ndaw a jõkey slõmay fa mey nga Gazlavay gway, ama a ka cek anda mey a maa guzley ba na, ngene, ndaw a, ta tõrey sem anda ndaw ma nõka dey annga daa banõra. <sup>24</sup> A nõka dey annga maaya maaya, fa dõba ha, masa ta la dey sem na, a daw, a sõrfada dey annga ha saba. <sup>25</sup> Ama da ndaw a sangala kwakwas nga Gazlavay ta dõk-vaw, asaya, da ndaw aha a jõkey slõmay fa kwakwas a, a sõrfada, a sõpa na, ngene Gazlavay a kar maaya la maja. Fara fara, Gazlavay a kar maaya la maja kwakwas a, annga maaya kalah, a gwa nga lõhda ndaw daa mebõrey.

*Mey da ray menjey maaya ma mbafar a Gazlavay*

<sup>26</sup> Yaw, da ndaw a wulkey daa mevel annga, annga ndaw ma sõpa mey nga Gazlavay ta cõved e, ama a wey vaw fa mey masa annga maa guzlda ba na, ngene mesõpey mey nga Gazlavay a ngada annga na, ara cek nga tede, a key a bõmey ray annga. <sup>27</sup> Ama fa Gazlavay Papa alõkwa na, amba ndaw a sõpa mey annga fara fara, a mbafar a Gazlavay a na, si ndaw aha a nõkey dey fa matawak hay ta ngwas-vagay hay daa banay ata. Asaya, si ndaw aha a wey vaw fa ray annga maja mebõrey da bõla kedẽ a da zõba.

## 2

*Meweley vaw ta weley ara cek maaya daw?*

<sup>1</sup> Mølma adaw hay, akwar masa fa tõbmara mey nga Yesu \*Kõriste Bay alõkwa Mahura, ndaw masa ta gõdan ma fõnta cek hay tabiya ngene na, ka da walam vaw ta weley da wuzlah akwar ba. <sup>2</sup> Wulkam cey! Ndõhay cew a mbõzam a wuzlah akwar daa mekusey, langar ta zana fa vaw maaya ta dangwa da har maaya, langar ndaw masa-viya, annga ta zana maaya ba mangõrkaya. <sup>3</sup> Ka camar har ngada ndaw ta zana maaya heyey, ka lõvmar: «Ndaw mahura, njeý fa jangga maaya kedẽ», ama ngada ndaw masa-viya heyey na, ka lõvmar: «Lecey ta lecey», da daa ba, ka lõvmar: «Njeý fetede a hwayak.» <sup>4</sup> Da akwar fa kamara kõne na, a key ngene, ka walam vaw ta weley, ba daw? Anda kedẽ, meweley vaw ta weley ngene na, a sawa daa mewulkey akwar maaya ba ngene.

<sup>5</sup> Mølma adaw hay mawudtakaya, jõkam slõmay maaya maaya. Gazlavay ta walata masa-viya hay da bõla kedẽ sem amba a pamara

**1:19** 1.19 3.2; MM 15.1; Ekz 7.8-9 **1:21** 1.21 Kwa 3.8; 1Pi 2.1 **1:22** 1.22 2.17; Mt 7.24, 26; Rm 2.13 **1:25** 1.25 2.12, 24; Ps 19.8; Jan 13.17; Rm 8.2; Gal 6.2 **1:26** 1.26 3.2, 10; Ps 34.14; 141.3 **1:27** 1.27 Ps 10.14, 18; Iz 1.17; Mt 25.35-36 **2:1** 2.1 2.1-9; Mew 1.17; 10.17; 16.19; 2Mev 19.7; Jõw 34.19; Ps 82.2; MM 24.23; Mt 5.45; SNM 10.34; Rm 2.11; 10.12; Gal 2.6; Ef 6.9; Kwa 3.25; 1Pi 1.17

Yesu nga ndaw ata fara fara, a ləham. Asaya, ta walata sem amba a mbəzam aa slam masa Gazlavay fa wey da vad, slam masa aa ma ləvey a da vəldatara ngada ndəhay ma wudmara heyey. <sup>6</sup> Ama akwar na, ka ta rəsmata masa-viya hay sem. Akwar fa sərmara, masa-zleley hay fa sərdamakwar banay kalah da bəla kefe, ba diya? Asaya, ara ata ma dadamakwar ngada fa mey nga ndəhay ma ka sariya, ba diya? <sup>7</sup> Yaw, maa sanğeram da ray mezəley maaya nga Yesu Kəriste masa anğa ma vəldakwara na, ara ata, ba diya?

<sup>8</sup> Mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay, a ləvey: «Si ka wuda meseembew akah anda kah ma wuda ray akah.» Da akwar fa namar ray ngada \*mewey nga Bay Gazlavay a kefe na, ngene ara cek maaya.

<sup>9</sup> Ama da ka walam vaw ta weley da wuzlah akwar na, ngene ara mebərey. Anda kefe, mewey a, aa zəddakwar la maja akwar ma zləbmarə. <sup>10</sup> Kwa ndaw a nar ray a kwakwas nga Gazlavay cəpa, ama da ta mbəkda mewey pal sem daa kwakwas a na, ngene ta key mebərey sem da ray kwakwas a cəpa. <sup>11</sup> Ya ləvey anda kefe na, maja mewey pal ma ləvey: «Ka da ley vaw saw da palah ba», mekele saya a ləvey: «Ka da kəfey ndaw vagay ba». Da ka ta ley vaw saw da palah daa ba, ama da ka ta kəfey ndaw vagay sem na, ngene ka ta zləba kwakwas nga Gazlavay a sem. <sup>12</sup> Maja ngene, ya fa ləvkwar, wam vaw fa mey masa akwar ma daa guzldamara, asaya, wam vaw fa menjey akwar da bəla, maja akwar na, ndəhay masa Gazlavay ma da katar sariya ta fa mewey anğa, mewey masa ma gwa nga badakurwa daa mebərey. <sup>13</sup> Da ndaw ta sərey dey-ceceh fa ndəhay siya daa ba na, Gazlavay fa da kar sariya ta dey-ceceh daa ba may. Ama da ndaw ta sərey dey-ceceh la fa ndəhay na, ngene ndaw a, fa da zlurey fa Gazlavay ta pas sariya na, daa ba.

*Mey da ray ndaw ma wuzda metəbey-mey anğa ta fa sləra anğa*

<sup>14</sup> Məlma adaw hay, da ndaw a ləvey anğa fa təba mey nga Gazlavay, ama a ka cek anda Gazlavay ma ləvar nga ka ba na, ngene metəbey-mey nga ndaw aha ta tərey sem nga cek nga tede, fa da ləhda daa mebərey daa ba sələk. <sup>15</sup> Yaw, da məlmakw, da daa ba, dam-mamakw daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu zana ata daa ba, a hətam cek nga zəmey mandaw mandaw ba, <sup>16</sup> ka ləvtar: «Anja ka njam daa zazay, anja ka hətam zana fa vaw, asaya, anja ka hətam cek mezəmey haa ka rəham», ama da ka ta vəltar cek masa nga jənta daa ba na, mey akah ngene ara mey nga tede, ba diya? <sup>17</sup> Anda kefe, metəbey mey nga Gazlavay na, aa kəne may. Da ka təba mey nga Gazlavay, ama da ka kada sləra ta mey a ba na, metəbey mey nga Gazlavay ngene ara cek nga tede ngada kah.

<sup>18</sup> Ama da kwa ndaw a gwa a ləvyə: «Ndaw lanğar a təba mey nga Gazlavay gway, lanğar saya a kar sləra maaya ngada Gazlavay.» Ngada ndaw ma ləvey kəne na, yah, \*Jak, ya da mbəddara, ya ləvar: «Ka gwa nga wuzdiwa metəbey mey nga Gazlavay manjar sləra daw? Ama yah na, ya gwa nga wuzdakawa metəbey-mey adaw ta fa sləra masa yah ma ka.» <sup>19</sup> Asaya, ka fa təba Gazlavay na, anğa pal, ba

2:5 2.5 1.9; Lk 6.20-21; 1Kwr 1.26-28; CWJ 2.9 2:8 2.8 Lev 19.18; Mt 22.39; Rm 13.9 2:9 2.9 2.1 2:10 2.10 Mt 5.19; Gal 3.10; 5.3 2:11 2.11 Mab 20.13-14 2:12 2.12 1.25 2:13 2.13 Mt 5.7; 7.1; 18.32-35 2:14 2.14 Mt 7.21; 1Jn 3.17 2:15 2.15 Mt 25.35-36 2:17 2.17 Gal 5.6, 16, 22-24; 1Jn 3.18

diya? Ngene, ara cek maaya. Ama kwa mesəfney hay maaya ba na, fa təbmara mey a kəne may, a zluram ta mey a.

<sup>20</sup> Fara fara, da ndaw ta təba mey nga Gazlavay sem, ama a key sləra ma mbafar a Gazlavay ba na, ngene, metəbey mey a, ta tərey sem nga cek nga tede. Kah ndaw marəzlkaya, ka wudəy ya wuzdakawa mey a saya daw? <sup>21</sup> Sərfada \*Abərahā, paparŋ nga papa aləkwa zleezle taw. Gazlavay a pa nga ndaw maaya fa mey anga na, kwariya? A pa nga ndaw maaya na, ta fa cek maaya masa aa ma ka. Cek aha na, ara aa ma vəlda bəzey anga \*Izak nga sley dāy a ngada Gazlavay heyey. <sup>22</sup> Anda keđe, ka səra Abərahā ta təba mey nga Gazlavay la. Metəbey-mey anga ta cəmam la aa slam a ta sləra masa aa ma ka ngada Gazlavay. Sləra masa Abərahā ma ka ha fa vələr gədaŋ nga təbey mey nga Gazlavay ma fəna ma fəna. <sup>23</sup> Cek aha keđe a key anda mey mawuzlalakaya daa dərəwel nga Gazlavay zleezle, ma ləvey: «Abərahā a pa Gazlavay nga ndaw anga fara fara. Ara maja ngene, Gazlavay ma pa nga ndaw maaya.» Da ray ngene, Gazlavay a zəla Abərahā a «jam adaw.» <sup>24</sup> Anda keđe, ya sərkwā na, Gazlavay a gwa nga pa kwa waawa nga ndaw maaya fa mey anga maja ndaw a ma təba mey anga daada ba, ama maja sləra maaya masa aa ma ka may.

<sup>25</sup> Asaya, wulkam da ray ngwas-barlaw \*Rahap. Ta təbta ndəhay meslərey hay nga \*Israyel hay la a way anga, ta jənta la nga badatərwa da slala Jerikwaw taa cəved mekele. Anda keđe, Rahap a, Gazlavay ta pa sem nga ndaw maaya fa mey anga maja sləra maaya masa aa ma ka ngene. <sup>26</sup> Fara fara, da ndaw fa səfney daa saba na, ngene ta məcəy sem. Metəbey-mey nga Gazlavay na, aa kəne may. Da ndaw a ləvey aa fa təba mey nga Gazlavay, ama a kada sləra ba na, metəbey mey anga ha ngene ara cek nga tede.

### 3

#### *Mey da ray mewey vaw fa meeguzley saw*

<sup>1</sup> Məlma adaw hay, ka da təram cəpa nga ndəhay maa sərkadām mey nga Gazlavay a ndəhay ba, maja ala ndəhay maa sərkadām ndəhay na, ta pas sariya, Gazlavay a daa cəfdandar ma fəna ndəhay siya hay. <sup>2</sup> Aləkwa cəpa fa kakwa mebərey mekele mekele mandaw mandaw. Ama da ndaw fa key mebərey daa meeguzley anga daa ba na, ngene ara ndaw maaya fara fara ma gwa nga wa vaw anga cəpa. <sup>3</sup> Nəka, pəles na, anga mahura, ama aləkwa fa ndəkwa kwa lagambal, cek mecəhe, a mey amba a cəndakwar mey. Anda keđe, ya gwakwa ya handakwa aa slam masa anda aləkwa ma wudkwa.

<sup>4</sup> Asaya, wulkam da ray kwambiwal mahura masa memed ma handa ta gədaŋ. Ara cek mahura, ama ndaw ma hwada kwambiwal a na, a hwada ta hwadam mecəhe, a gwa a handa aa slam masa aa ma wudəy.

<sup>5</sup> Yaw, neneh may, aa kəne. Ara cek mecəhe da wuzlah mezəvey nga vaw hay tabiya, ama ta neneh na, ndaw a gwa aa guzley mey maadakw a ma nəsa ndaw.

**2:19** 2.19 Mew 6.4; mesəfney hay maaya ba: Mt 8.29; Mk 1.24   **2:21** 2.21 MC 22.9, 12; Rm 4.1-5, 13-16, 19-22; Heb 11.17   **2:23** 2.23 MC 15.6; 2Mev 20.7; Rm 4.3   **2:25** 2.25 Jes 6.17; Mt 1.5; Heb 11.31   **2:26** 2.26 2.17, 20   **3:2** 3.2 1.26   **3:2** 3.2-10 Ps 141.3; MM 10.19   **3:3** 3.3 Ps 32.9



Nəkmara, zay-awaw ndez kədəy na, a gwa a gədəy, aa kəra sidam da ley \* tabiya. <sup>6</sup> Neneh na, anğa anda awaw maa wura slam. Ara mezəvey pal da wuzlah mezəvey nğa vaw aləkwa hay, ama a gwa a nəsa vaw tabiya maja mey hay malamba da bəla tabiya na, ara anğa ma badatərwa. A nəsa ndaw dəga mayawa anğa haa meməsey anğa. Neneh na, aa wura ndaw kəlmədək! ta awaw magaza. <sup>7</sup> Ndaw a gwa a wey da ray cek hay tabiya: cek hay da ley ta diyan hay ta cek hay ma diyam ta hwaɸ ta hwaɸ, leŋ ewet hay daa yam çəpa. Ahaw, a wey da ray ata tabiya. <sup>8</sup> Ama nğa neneh na, ndaw a gwa a wa ba səlak. Ara cek malamba, a wusey kalah, anğa marəhkaya ta mewer, a gwa a kədəy ndaw. <sup>9</sup> Ta neneh aləkwa na, aləkwa fa həlmakwa Bay Gazlavay, Papa aləkwa. Yaw, aləkwa fa sərkwa Gazlavay a ləmta ndəhay na, kəraɸ! anda anğa. Ama ta ngene he çəpa, aləkwa fa çədkwa ndəhay ta neneh e çənğa. <sup>10</sup> Mepəsey-mey leŋ mey menəsey ndaw na, a gwa nğa bawa da mey ndaw pal. Məlma aɸaw hay, ya da kakwa kəne ba. <sup>11</sup> Daa wurak nğa yam pal na, yam mawuryayak a ta yam mecərey a gwamara a gəçwa daa slam a daw? <sup>12</sup> Məlma aɸaw hay, gudav a gwa a yey səked daw? Asaya, wudez mekele may a gwa a yey gudav daw? Wurak nğa yam mawuryayak a na, a gwa nğa gəçwa yam maaya daw?

*Mey da ray leŋgesl masa Gazlavay ma vəlda a ndəhay anğa hay*

<sup>13</sup> Da ndaw ta leŋgesl ma səra cek da wuzlah akwar daha na, si a wuzda menjey anğa maaya ta fa sləra masa aa ma ka ta mey maakwad a, leŋ ta leŋgesl masa Gazlavay ma vəldara. <sup>14</sup> Ama da akwar fa kam səleŋ kalah, asaya, da akwar fa wuɸkam ɸay, ngene, kwa ka da zlapam maja leŋgesl akwar a ba. Da daa ba na, mezlepey akwar ta səleŋ akwar ngene na, fa tərda mey masa fara fara nğa mey membərzley. <sup>15</sup> Leŋgesl akwar ngene na, a sawa ta fa Gazlavay da vad ba, ara leŋgesl nğa bəla kede, ara leŋgesl nğa ndəhay magədan gway, a sawa ta fa \*Satan, bay-malula. <sup>16</sup> Nəka, da ndəhay fa kam səleŋ, fa wuɸkam ɸay na, ngene ndəhay a, a kam cek ta çəved e saba, cek hay maaya ba hay çəpa fa ata daha. <sup>17</sup> Ama leŋgesl ma sawa ta fa Gazlavay da vad na, mebərey da hwaɸ a daa ba, fa handawa zazay leŋ meeguzley ta mey maakwad a, a wuzlah ndəhay, a sərey dey-ceceh fa ndəhay, a çəmtar ɸay a ndəhay, a key sləra maaya mandaw mandaw, a weley ndaw ta weley ba, asaya, a betey ndaw ba. <sup>18</sup> Ndəhay ma çəmamatar ɸay a ndəhay na, fa handamawa zazay a wuzlah ndəhay. Mawurbay nğa sləra ata na, ara menjey maaya fa mey nğa Gazlavay.

## 4

*Ka da kam jam ta bəla ba*

<sup>1</sup> Mecekeley-mey ta mekədəy-vaw da wuzlah akwar a sawa na, dama? A sawa na, daa mevel akwar ma kədəy vaw nğa key cek hay maaya ba. <sup>2</sup> Akwar fa wuɸkam nğa hətey cek hay mekele mekele,

\* **3:5** 3.5 sidam da ley: slam da ley masa wudez kəb-keɸ! **3:6** 3.6 MM 10.19; Mt 15.11, 18-19 **3:7** 3.7 MC 9.2 **3:8** 3.8 Ps 140.4; Rm 3.13; Ef 4.29 **3:9** 3.9 MC 1.26-27 **3:12** 3.12 Mt 7.16 **3:13** 3.13 Rm 12.16 **3:14** 3.14 1Kwr 3.1-3; Gal 5.20-6.4 **3:15** 3.15 1.5, 17 **3:17** 3.17 Mt 5.48; 1Kwr 13.4-7; Gal 5.22-23; Fəl 1.9-11 **3:18** 3.18 Mt 5.9 **4:1** 4.1 Rm 7.5; 1Pi 2.11

ama ka hətam ba. Ara maja nġene akwar fa kəđam ndəhay vagay. Asaya, akwar fa kam səleŋ, akwar fa səpam cek, ama ka hətam ba. Da ray nġene, akwar fa təram vaw, akwar fa kəđam vaw da wuzlah akwar. Ka hətam cek masa akwar ma wuđam ba na, maja akwar faa cəđamara cek aha fa Bay Gazlavay daa ba. <sup>3</sup> Da akwar faa cəđam cek fa Gazlavay, ka hətam ba na, ara maja akwar ta mewulkey maaya ba. Anda meləvey, kaa cəđam na, cek masa ma mbafakwar daada gway.

<sup>4</sup> Akwar ndəhay ma mbəkdamara Gazlavay sem, anda nġwas ma mbəkda zel e ma ley vaw saw! Akwar ma təbmara mewulkey nġa bəla keđe, a key ka rəsmara Gazlavay na, ka sərmara ba daw? Fara fara, kwa waawa ma təba mewulkey nġa bəla keđe na, a tərey masa-gəra nġa Gazlavay la. <sup>5</sup> Mey nġa Gazlavay a ləvey: «Gazlavay a wuđey cek mekele a key sləra daa mevel aləkwa ba, si Mesəfney anġa masa aa ma pa a ray aləkwa gway.» Ka wulkam na, mey a keđe aa guzley nġa tede daw? <sup>6</sup> Ama fa kandakwar maaya ma fəna ma fəna cəŋġa. Ara anda mawuzlalakaya daa dərəwel nġa Gazlavay, ma ləvey: «Ndəhay masa ma zlapam na, Gazlavay a mbəđtar dəba la. Ama ndəhay meekweđ-mey na, Gazlavay a katar maaya la.»

<sup>7</sup> Da ray nġene, namar ray a Gazlavay, jaram maaya maaya amba \*Satan a batakar ba, nġene Satan a, a hway la dərəŋ ta akwar.

<sup>8</sup> Nġəcham fa Gazlavay \*, anġa may, a nġəchawa la fa akwar. Akwar masa ta mebərey nġene, təram ndəhay maaya manjar mebərey. Akwar ndəhay masa ta mewulkey cew cew nġene, pərmara mevel akwar. <sup>9</sup> Sərmara akwar na, ndəhay maaya ba. Wudam, təwam maja mebərey akwar. Anja meesəŋgərey akwar nġa tərey nġa matəway. Ka daa səmam saba, ama ndərbam dey. <sup>10</sup> Pamara ray akwar nġa mecəhe fa mey nġa Gazlavay, anda keđe, Gazlavay a ġəldakwar la.

### *Ka da slam mey a ray ndəhay ba*

<sup>11</sup> Məlma adaw hay, ka da slam mey a ray ndəhay anda akwar ndəhay ma ka sariya ba. Ndaw ma sley mey a ray məlmaha, asaya, a mbədar ray na, nġene anġa letək ta ndaw maa guzley mey maaya ba da ray \*mewey nġa Gazlavay, a pa mewey a nġa vagas. Da ka ka anda nġene na, ka fa nar ray a mewey a daa saba, ama ka ta tərey sem nġa ndaw ma rəsa mewey a. <sup>12</sup> Ara Gazlavay taava anġa ma vəldandakwara mewey a, asaya, ara anġa pal ma gwa nġa katar sariya a ndəhay. Anda keđe, ara anġa pal ma gwa nġa ləhda ndaw daa sariya ha, ara anġa pal ma gwa nġaa zəđda may. Kah na, wa, amba ka sley mey a ray məlmakw anda ndəhay ma ka sariya na!

### *Mekətəy da ray mezlepey*

<sup>13</sup> Jəkfamaya sləmay, akwar ndəhay ma ləvam: «Tasana, da daa ba, mandaw na, ya diyam la a slala daha, ya kamawa mevey pal, fetede ya mbədmawa har, ya hətam dala ga.» <sup>14</sup> Akwar maa guzlam anda keđe na, ka sərmara cek ma da key mandaw ba, maja ka sərmara menjey

**4:2** 4.2 1Jn 3.16    **4:4** 4.4 Mt 6.24; Jan 15.18-19; 1Jn 2.15    **4:6** 4.6 4.10; MM 3.34; Mt 23.12; 1Pi 5.5    **4:7** 4.7 Ef 6.12; 1Pi 5.8-9    \* **4:8** 4.8 nġəcham fa Gazlavay: A wuđey nġa ləvey mesapey mewey anġa ta medərey-danġay nġada anġa.    **4:8** 4.8 Ps 18.21, 25; Iz 1.16; Zak 1.2-3; Mal 3.6-7    **4:9** 4.9 Lk 6.25    **4:10** 4.10 4.6; 1Pi 5.6    **4:11** 4.11 Ps 101.5; 1Pi 2.1    **4:12** 4.12 Rm 14.4; 1Kwr 4.5    **4:13** 4.13-14 MM 27.1; Lk 12.18-20

akwar da bēla keḏe ba. Menjey akwar a ara anda kakas mecəhe ma wuzwa vaw nekəḏey, fa dəba ha, aa zəḏey caca'!, kwa a hətey saba. <sup>15</sup> Maaya na, ka ləvam: «Da Bay Gazlavay ta təba la, ala daha ta dey na, ya da kam cek kəḏey ta kəḏey.» <sup>16</sup> Ama wure keḏe akwar fa zlapam daa meeguzley akwar kalah. Mezlepey anda ŋgene na, maaya ba. <sup>17</sup> Yaw, kwa waawa ma səra mekey maaya a ndaw, ama da ta ka daa ba na, ŋgene ta key mebərey sem.

## 5

### *Mey da ray masa-zleley hay*

<sup>1</sup> Jəkfamaya sləmay wure keḏe, akwar ndəhay masa-zleley hay. Təwam, wudam, maja banay mahura a sawa la a ray akwar. <sup>2</sup> Zleley akwar hay a, ta zam sem. Maaca ta zəmta zana akwar hay sem. <sup>3</sup> Dala akwar ta key maadar sem. Maadar a ŋgene na, a wuzdərwa mebərey akwar la ta pas mekey sariya. Kwa aslaw ŋga vaw akwar na, aa zəḏey la cəpa daa sariya ha, maja maadar a ŋgene. Fara fara, kaa zəḏam la anda cek maa wurey kəlmedek! Menjey nekəḏey, bəla a ndəvey la, ama akwar na, ka wulkam si ŋga bəcey zleley ga da bəla keḏe gway. <sup>4</sup> Nəka, mawurbay ŋga ndəhay ma ka sləra da ley akwar hay na, akwar ta pəlmata daa ba. Cəndamara matəway ŋga ndəhay a. Matəway a, ta wusey sem kasl fa Bay Gazlavay Mawaca-waca. <sup>5</sup> Akwar fa kam wiya da bəla keḏe, akwar fa kam cek anda akwar ma wudam. Akwar faa bəldamara vaw akwar anda gənow hay ŋga hərey. <sup>6</sup> Akwar fa kamatar sariya ŋgada ndəhay manjar mebərey, ka kəḏmata vagay, kwa ta kam həma a ray akwar daa ba.

### *Mey da ray mesəkwey Yesu ta dək-vaw*

<sup>7</sup> Da ray ŋgene, məlma adaw hay, səkwakwa ta dək-vaw pas ŋga Bay Mahura Yesu ma da vəhwa. Nəkmara, ndaw mehəvey ce! A səkwa mey-var, amba a sləkey. Fa dəba ha, a səkwa daw anga ha ta dək-vaw amba a nəhey maaya maaya haa kasl fa var ŋga madagway-dakw. <sup>8</sup> Akwar may, si ka səkwamara Bay aləkwa Yesu ta dək-vaw. Ka da gəram ba, maja pas masa anga ma da vəhwa na, gweegwe cay.

<sup>9</sup> Məlma adaw hay, ka daa ŋguram mey da ray ndəhay ba, daa ba na, Gazlavay a da kakwar sariya. Kwa wure keḏe, aa fa mey-slam ŋga way mekey sariya, fa da mbəzey aa way a ŋga key sariya.

<sup>10</sup> Məlma adaw hay, sərɣadamara ndəhay ma təla mey hay maa guzlam anda Bay Gazlavay ma ləvtar. Banay ma hətfatar la, ta bəsmara banay a la. Anda keḏe, bəskwa banay anda ata ma bəsmara ŋgene may. <sup>11</sup> Aləkwa fa ləvkwa, anja maaya ŋga Gazlavay ŋga nje y a ray ndəhay ma bəsmara banay ma hətfatar. Sərɣadamara mey da ray Jəwab ma bəsa banay zleezle. Yaw, sərmara daa mendəvey ŋga banay a na, Gazlavay ta kar maaya la, maja Bay Gazlavay a na, ara ndaw ma sərey dey-ceceh fa ndəhay, asaya, fa katar maaya.

**4:14** 4.14 Jəw 7.9-10; Ps 39.6    **4:15** 4.15 SNM 18.21; Rm 1.10; 1Kwr 4.19; 16.7    **4:16** 4.16 1Tm 6.17; 1Jn 2.16    **4:17** 4.17 Lk 12.47    **5:1** 5.1 1.10; Lk 6.24    **5:1** 5.1-6 MM 15.6; Iz 5.8-10; Am 6.3-7    **5:2** 5.2-3 Mt 6.19-20    **5:4** 5.4 Mab 3.7; Lev 19.13; Jer 22.13; Mal 3.5    **5:5** 5.5 Jer 12.3; 25.34    **5:7** 5.7 Jwl 2.23; 2Pi 3.3    **5:8** 5.8 Rm 13.11-12; 1Tes 5.5-8; Heb 10.25, 37    **5:9** 5.9 Mt 7.1-2    **5:10** 5.10 Mt 5.12; Heb 11.32-38    **5:11** 5.11 1.12; Mab 34.6; Jəw 1.21-22; 2.10; 42.10-17

<sup>12</sup> Məlma aɗaw hay, cek mahura na, ka da mbaɗam ba səlak, kwa ta slam da vad, kwa ta slam da hwayak, kwa ta meeme, maja Gazlavay a da kakwar sariya. Da ahaw na, ləvam «ahaw», da kəne ba na, ləvam «kəne ba». Ngene, a wusa gway.

*Mey da ray medərey-danɗay*

<sup>13</sup> Ndaw masa fa sərey banay da wuzlah akwar daha daw? Nga dərey danɗay a Gazlavay. Ndaw masa ta meesəmey da wuzlah akwar daha daw? Nga həlma Gazlavay ta walay. <sup>14</sup> Ndaw masa-macay da wuzlah akwar daha daw? Nga zəlwa \*bay-ray hay daa Egəliz amba a dərām danɗay a Gazlavay maja anɗa, a takwadamar mal ta mezəley nɗa Bay Mahura. <sup>15</sup> Daa medərey-danɗay ata ha na, da ta təbmara la aa mevel ata Gazlavay a mbəlda ndaw a la na, nɗene, a mbəlda la. Bay Gazlavay a sləkɗadərwa la daa macay anɗa ha. Asaya, da ndaw a, ta key mebərey la na, Gazlavay a mbəkɗara la. <sup>16</sup> Da ray nɗene, wuzdamata mebərey akwar hay da wuzlah akwar, dərmar danɗay pal pal da wuzlah akwar a Gazlavay amba ka mbəlam daa macay. Medərey-danɗay nɗa ndaw masa maaya fa mey nɗa Gazlavay na, aa ta gəɗan ga. <sup>17</sup> Nəka, \*Eli na, anɗa ndaw-magəɗan anda aləkwa. Ta dərār danɗay la a Gazlavay ta mevel pal amba var a pawa ba. Da ray nɗene, mevey maakar ta kiya maakwaw var ta pawa daa ba səlak. <sup>18</sup> Fa dəba ha, a dərār danɗay a Gazlavay saya amba var a pawa. Maja nɗene, var ta', a pawa dəba, cek hay da ley ta kam la.

*Mey da ray ndaw ma vəhdərwa ndaw ta mebərey aa cəved nɗa Gazlavay*

<sup>19</sup> Məlma aɗaw hay, da ndaw da wuzlah akwar ta zlenɗedey sem daa cəved masa fara fara na, maaya na, ndaw mekele a vəhdərwa aa cəved ehe. <sup>20</sup> Sərmara, kwa waawa ma vəhdərwa ndaw ta mebərey aa cəved masa fara fara na, nɗene, a key a ləhda heter nɗa ndaw a. Kwa ndaw a, aa ta mebərey ga na, Gazlavay a mbəkɗara la.

## Leeter masa Piyer ma wuzlala ngeeme Mey da ray

### Leeter masa Piyer ma wuzlala ngeeme

Leeter kede ara Simanjw Piyer, ndaw-meslöreý nga Yesu Kõriste, ma wuzlala. Mezõley Piyer a na, ara Yesu ma para (Luk 6.14). Jak, Jan lej Piyer e na, ata jam maa-sõba-dey ngaa gwar. Daa mezley nga mecõmey-ray nga ndõhay nga Yesu na, Piyer e ta key bay-ray la nga ndõhay nga Yesu (SNM 2.14; 15.7).

Piyer a lõvey anga da Babilanjw (5.13). Ndõhay ga a wulkam anga da Rawm, ama a wa berney a ta Babilanjw, berney masa Jõwif hay zleezle ma njam da hwað a anda mõlak hay da wuzlah ndõhay ma sõra Gazlavay ba. A wuzlalatara leeter e ngada ndõhay nga Yesu maakwacatakaya ray daa hwayak hay mekele mekele (1.1). Ata na, ndõhay fa rõsmata, fa sõrdamata banay maja ata ndõhay nga Yesu. Piyer a wuðey nga võltar gõðanj amba a bõsmara banay a, a diyam fa mey fa mey daa cõved nga Yesu (5.12). A võltar gõðanj, a lõvtar nga pamara mewulkey ata a ray maaya nga Gazlavay masa ata ma da hõtmar ta pas masa Yesu ma da võhwa. Asaya, a lõvtar nga kam cek maaya anda Gazlavay ma wuðey, maja ata na, ara sõkway masa Gazlavay ma wala (2.9).

Daa leeter e na, Piyer aa guzltar ngada ndõhay nga Yesu masa zleezle ma sõpam kwakwas hay mekele mekele. Anda melõvey, aa guzley ngada Jõwif hay ta ngada ndõhay masa Jõwif hay ba hay ma sõpam kwakwas nga Mawiz lej ngada ndõhay ma tam kuley hay. Ata na, ta hõtam heter mawiya cay, anda kede, menjey ata, anga anda nga papan nga papa ata hay zleezle saba. Asaya, menjey ata, anga anda nga ndõhay da cakay ata ba may (1.13–2.4). Ata fa bõsmara banay maja Yesu.

Daa leeter e kede na, mey mekele mekele daha nga võley gõðanj a ndõhay:

Mey da ray mebõsey banay (1.7; 3.13-17)

Mey da ray Yesu Kõriste, anga anda anghwa maaya melõmey way (2.4; 2.6)

Mey da ray alõkwa, ndõhay nga Gazlavay (2.9-10)

Mey da ray banay masa Kõriste ma bõsa maja alõkwa (1.3; 2.21; 2.23; 3.18–4.46)

#### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah \*Piyer ma wuzlalakwara leeter kede, yah \*ndaw-meslöreý nga \*Yesu \*Kõriste.

Ya wuzlalakwara ngada akwar ndõhay masa \*Gazlavay ma walakwar sem, akwar ndõhay masa mõlak hay maakwacatakaya ray daa hwayak nga Panjw, daa hwayak nga Galati, daa hwayak nga Kapadõwas, daa hwayak nga Azi, lej daa hwayak nga Bitini. <sup>2</sup> Dõga

zleezle na, Gazlavay Papan ta walakwar cay nga tɔrey ndɔhay anɔa hay anda aa ma wudey. A pakwar wal ta fa Mesɔfney anɔa amba ka namar ray a Yesu Kɔriste, asaya, amba ka tɔram nga ndɔhay anɔa hay maaya manjar mebɔrey ta fa mambaz anɔa.

Anja maaya nga Gazlavay ta zazay anɔa nga njeɔ ta akwar ma fɔna ma fɔna.

*Mey da ray melɔhey*

<sup>3</sup> Hɛlmakwa Gazlavay, Papan nga Bay alɔkwa Mahura Yesu \*Kɔriste. Ta sɔrfandakwar dey-ceceh la ga, ta yandakurwa la nga dey cew ta fa aa ma slɔkɔɔadɔrwa Yesu Kɔriste daa memɔcey. Ara maja nɔgene, alɔkwa fa sɔrkwa daa mevel alɔkwa, ya slɔkɔɔakurwa la daa memɔcey may. <sup>4</sup> Anda keɔe, akwar fa sɔkwmara cek hay maaya masa Gazlavay ma bɔɔata nɔgaa ndɔhay anɔa hay. A bɔɔatara cek hay a na, da gazlavay da vad. Fetede na, cek hay a, a zam ba, a nɔsam ba, a mbɔɔam ba. <sup>5</sup> Gazlavay na, ndaw masa ta gɔɔan. A jɔɔkwar la amba a lɔhdakwar maja akwar fa pamara nga ndaw akwar fara fara. Melɔhey a nɔgene, Gazlavay a da wuzɔrwa fara fara na, ta pas masa bɔla ma da ndɔvey.

<sup>6</sup> Ara maja nɔgene, kwa wure keɔe, masa akwar daa banay wura wura ma da njeɔ nekɔɔey keɔe na, sasɔmam cɔnɔa. <sup>7</sup> Banay a nɔgene na, fa wuzɔrwa akwar fa pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara daw, daa ba daw? Nɔka bɔrey magaza cey, kwa ara cek maaya na, a nɔsey la. Ama nga sɔrey anɔa maaya na, si a pamara aa awaw. Anɔa letek kɔne ta akwar ma pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara. Mepey Gazlavay nga ndaw fara fara na, a fɔna bɔrey magaza ta maaya, ba daw? Ta nɔgene he cɔpa, fa jadamakwar nga sɔrey, da akwar fa pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara kwa. Anda keɔe, ta pas masa Yesu Kɔriste ma da wuzwa vaw na, Gazlavay a hɔslkwar ray la, a hɛlmakwar la, aa hɛmdakwar la maja akwar ma pamara nga ndaw akwar fara fara ha. <sup>8</sup> Akwar ma hɔtmar Yesu ta dey akwar daa ba, ama akwar fa wuzmara cɔnɔa. Akwar fa hɔtmar wure keɔe daa ba, ama akwar fa pamara nga ndaw akwar fara fara cɔnɔa. Ara maja nɔgene, akwar ta meesɔmey, meesɔmey a ga ara mey ba, kwa ndaw a gwa nga lɔvey ba. <sup>9</sup> Akwar ta meesɔmey ga na, maja Gazlavay ta lɔhdakwar sem. Melɔhey a na, ara mawurbay masa akwar ma hɔtam maja akwar ma pamara Yesu nga ndaw akwar fara fara.

<sup>10</sup> Zleezle ndɔhay ma tɔla mey nga Gazlavay ta sɔpam cɔved la mekele mekele amba a sɔrmara Gazlavay a da lɔhɔɔata ndɔhay daa mebɔrey anda aa ma lɔhdakwar na, kwara. Ndɔhay a taa guzlam la da ray maaya nga Gazlavay masa aa ma da vɔldandakwara. <sup>11</sup> Ndɔhay a na, Mesɔfney nga Kɔriste aa da ray ata. Mesɔfney a ta wuzɔɔata banay masa Kɔriste ma da bɔsa la. Asaya, ta wuzɔɔata gɔɔan masa Kɔriste ma da hɔtar la fa dɔba nga banay a. Ndɔhay ma tɔla mey nga Gazlavay a ta sɔpam cɔved la nga sɔrey cek hay a, a da kam na, ta vara, asaya, a da kam na, kwara. <sup>12</sup> Gazlavay ta wuzɔɔata la, a lɔvey, mey masa ata ma wuzɔamara da ray cek hay a na, ara nɔgaa ata ba, ama

**1:2** 1.2 2.9; Rm 8.29; Ef 1.4; 2Tes 2.13; 2Pi 1.10; mambaz: 1.19    **1:3** 1.3 1.23; 2Kwr 1.3; Tit 3.5    **1:6** 1.6-7 2Kwr 4.17; Jak 1.2-3    **1:7** 1.7 Jɔw 23.10; Ps 66.10; Iz 48.10; 1Kwr 3.13    **1:8** 1.8 Jan 20.29; 2Kwr 5.7    **1:9** 1.9 Rm 5.2; 6.22; Ef 1.14    **1:10** 1.10-11 Lk 24.46; 1Kwr 15.3-4; 2Pi 1.19-21

ngada akwar. Wure keɗe, ndəhay ma wuzda \*Mey-maaya-mawiya fa wuzdamakwara meɗ da ray cek hay a. A wuzdamakwara meɗ a na, ta gədanj ŋga \*Mesəfney ŋga Gazlavay ma sawa da gazlavay da vad. Kwa maslanj hay ŋga Gazlavay da vad may, a wuɗam ŋga sərmata cek hay a.

*Mey da ray menjey maaya ma mbafar a Gazlavay*

<sup>13</sup> Maja ŋgene \*, diyam vaw maaya maaya ŋga key sləra ŋgada Gazlavay. Wam vaw, pamara mewulkey akwar a ray maaya ŋga Gazlavay masa akwar ma da hətam ta pas masa Yesu Kəriste ma da wuzwa vaw. <sup>14</sup> Namar ray mandaw mandaw a Papakw akwar Bay Gazlavay da vad. Zleezle daa masa ka sərmara Yesu \*Kəriste ba aranj na, akwar fa kam cek hay maaya ba saw masa ma mbafakwar gway. Ama wure keɗe na, ka da kamata cek hay a saba. <sup>15</sup> Gazlavay ta zəlkwar la ŋga tərey ndəhay anjga hay. Anjga na, ndaw maaya manjar mebərey. Akwar may, daa menjey akwar cəpa na, təram ndəhay maaya manjar mebərey anda anjga. <sup>16</sup> Ya ləvkwar anda keɗe na, maja mawuzlalakaya daa ɗerewel ŋga Gazlavay, Gazlavay a ləvey: «Njam manjar mebərey, maja yah na, yah ndaw manjar mebərey.»

<sup>17</sup> Daa masa akwar fa ɗəram danjgay na, ka zəlmara Gazlavay «Papanj». Maja ŋgene, daa menjey akwar mambəkakaya da bəla keɗe na, namar ray a Gazlavay maaya maaya. Anjga na, ndaw ma ka sariya ŋgada ndaw a, ndaw a, ta cəved e təde fa sləra masa anjga ma ka, kwa a weley ndaw ta weley ba. <sup>18</sup> Akwar fa sərmara, Gazlavay ta mbəɗkurwa sem amba ka ləham daa menjey ŋga papakw akwar hay zleezle. Menjey akwar anda ŋga papakw akwar hay zleezle ŋgene na, ara cek ŋga tede, fa da jənkwar ŋga ləhey daa ba. Gazlavay ta mbəɗkurwa ta cek anda dala masa ma da ndəvey na, daa ba. <sup>19</sup> Ama, a mbəɗkurwa na, ta mambaz ŋga Kəriste ta ray anjga, ndaw masa ta gədanj. Kəriste he na, anjga ta mebərey daa ba, anjga anda bəz-təbanj maaya masa wurwer ŋga hərey ŋga vəley ŋgada Gazlavay. <sup>20</sup> Gazlavay ta wala la ŋga məcey dəga bəla ta ləmey daa ba aranj. Wure keɗe daa masa bəla fa da ndəvey keɗe na, ta wuzdərwa la amba a ləhdakwar. <sup>21</sup> Ka pamara Gazlavay ŋga ndaw akwar fara fara na, ta fa Yesu Kəriste. Ara Gazlavay a ma sləkɗadərwa daa meməcey, asaya, ara anjga ma həslar ray. Anda keɗe, akwar fa pamara Gazlavay ŋga ndaw akwar fara fara, asaya akwar fa sərmara ara anjga pal ma da jənkwar.

<sup>22</sup> Akwar ta təram sem ŋga ndəhay manjar mebərey fa meɗ ŋga Gazlavay maja akwar ma namar ray a meɗ masa fara fara, amba ka wuɗmata məlmakw akwar hay maaya maaya ta mevel pal. Anda keɗe, wuɗam vaw maaya maaya ta mevel akwar cəpa. <sup>23</sup> Ka sərmara, akwar na, ta hətam heter mawiya la ta fa meɗ ŋga Gazlavay. Mey a na, a da njey ŋga sərmataw, a vəltar heter mawiya a ndəhay. Ka hətam heter e na, ta fa ndaw masa ma da məcey ba, ama ta fa Gazlavay, ndaw

**1:12** 1.12 Ef 3.9-10 \* **1:13** 1.13 maja ŋgene: «Maja ŋgene» a wuɗey ŋga ləvey «maja meləhey ta maaya ŋga Gazlavay» Nəka 1.10. **1:14** 1.14 Rm 12.2; Ef 2.3; 4.17-18 **1:15** 1.15-16 Lev 19.2 **1:17** 1.17 Iz 63.16; Jer 3.19; Mt 6.9; 16.27; Rm 2.6; Jak 2.1; 1Pi 4.5 **1:18** 1.18 Mt 20.28; 1Kwr 7.23; 6.20 **1:19** 1.19 1.1-2; Jan 1.29; SNM 20.28; 1Kwr 5.7; Ef 1.7; Heb 9.12 **1:20** 1.20 Ef 1.4 **1:21** 1.21 ma həslar ray: 5.1; Rm 5.2 **1:22** 1.22 2.17; 3.8; 4.8; Rm 12.9; Gal 6.10; 2Pi 1.7; 1Jn 4.11

masa anġa daha ta dey nġa sərmataw. <sup>24</sup> Anda mawuzlalakaya daa đerewel nġa Gazlavay ma ləvey:

«Nđəhay magədan na, ata anda kwakwas ma pəcwa da ley.

Membey ata, anġa anda meefekwey da ley.

Kwakwas na, a kweley la, meefekwey may, a kəzley la,

<sup>25</sup> ama mey nġa Bay Gazlavay na, a da nġey nġa sərmataw.»

Mey a na, ara Mey-maaya-mawiya masa ata ma wuzdamakwara heyey.

## 2

<sup>1</sup> Anda keđe, mbəkdamara mekey cek maaya ba tabiya, ka da fəcam ndaw ba səlak, ka da tərām nđəhay masa ta neneh cew ba, ka da tərām nđəhay masa səleŋ hay ba, ka daa guzlam mey maaya ba da ray nđəhay ba səlak. <sup>2</sup> Anda bəza hay da mey dəwa ma wudam nġa sey dəwa amba a gəlam na, akwar may, təbmara mey nġa Gazlavay masa fara fara amba ka gəlam ta mey a, ka ləham. <sup>3</sup> Si ka kamara kəne maja «akwar ta sərmarā cay fara Bay Mahura na, aa maaya.»

*Mey da ray nđəhay masa Gazlavay ma walata*

<sup>4</sup> Nġəcham nġada fa Bay Mahura. Ara anġa ma vəltar heter a nđəhay. Anġa na, anda anġwa mahura meləmey way masa nđəhay ma kəzlamara ta cakay. Ama Gazlavay ta wala sem. A nəka na, anġa maaya kalah. <sup>5</sup> Akwar na, tərām anda Bay Mahura, ndaw masa ta dey, amba akwar nđəhay masa ta dey anda anġa na, Gazlavay a lakwar, a ləmdakwar way nġada Mesəfney anġa. Fa dəba ha, ka tərām nġa nđəhay anġa hay ma ka kwakwas, ka vəldamara ray akwar nġada anġa ta mevel pal anda \*Mesəfney nġa Gazlavay ma wudəy. Kwakwas a, a mbafar la a Gazlavay maja Yesu \*Kəriste. <sup>6</sup> Maja mawuzlalakaya daa đerewel nġa Gazlavay, a ləvey:

«Ehe, ya ta weley anġwa masa maaya la,

ya ta pa la aa berney nġa Siyanġw \* ,

ara anġwa mahura masa bay-ray.

Kwa waawa ma zləmbey ta anġwa ha na,

a zəley marava daa ba səlak.»

<sup>7</sup> Nġada akwar nđəhay masa ma pamara Yesu nġa ndaw ata fara fara na, anġwa ha aa maaya a fənta cek hay tabiya. Ama nġada nđəhay ma pamara Yesu nġa ndaw ata fara fara ba na, aa kəne ba. Mawuzlalakaya daa đerewel nġa Gazlavay, a ləvey:

«Anġwa meləmey way masa nđəhay ma ləma way

ma kəzlamara ta cakay na,

ara anġwa maaya meləmey way ma fənta siya hay jak.»

<sup>8</sup> Mawuzlalakaya daa slam mekele saya, a ləvey:

«Anġwa ha na, ara anġwa mekey mecembədey a nđəhay,

ara anġwa ma təđdata nđəhay.»

A təđdata nđəhay na, maja ta gəmam nġa təbmara mey nġa Gazlavay daa ba. Zleezle na, Gazlavay ta ləvey la, si a təđam kəne.

**1:23** 1.23 Jan 1.13; Heb 4.12; Jak 1.18 **1:24** 1.24-25 Iz 40.6-8; Jak 1.10-11 **2:1** 2.1 Ef 4.25; Jak 1.21; 4.11 **2:2** 2.2 1Kvr 3.2 **2:3** 2.3 Ps 34.9 **2:4** 2.4 Ps 118.22; Iz 28.16 **2:5** 2.5 2.9; Rm 12.1; Ef 2.21-22 \* **2:6** 2.6 Siyanġw: Ara mezəley mekele nġa berney nġa Jeruzelem. Ama feđe, a wudəy nġa ləvey nđəhay daa mecəmey-ray nġa nđəhay nġa Yesu. **2:6** 2.6 Iz 28.16; Rm 9.33 **2:7** 2.7 Ps 118.22; Mt 21.42; SNM 4.11 **2:8** 2.8 Iz 8.14; Rm 9.33



<sup>9</sup> Ama akwar na, səkway masa Gazlavay ma wala, akwar ndəhay ma ka kwakwas nga Gazlavay, akwar ndəhay mapatakaya wal ngada Gazlavay, akwar səkway masa Gazlavay ma pa ngada anga ray anga. Gazlavay ta badakurwa sem daa ləvanj ngadaa slam anga mewedey masa maaya kalah, amba ka wuzdamara ngada ndəhay cek hay mahura masa anga ma kata. <sup>10</sup> Zleezle na, akwar ndəhay nga Gazlavay ba, ama wure kefe, akwar ndəhay anga hay. Zleezle na, Gazlavay fa sərfakwar dey-ceceh daa ba, ama wure kefe, fa sərfakwar dey-ceceh dəba.

*Mey da ray menjey maaya da wuzlah ndəhay ma təba mey nga Gazlavay ba*

<sup>11</sup> Jam adaw hay, sərmara, akwar na, anda mələk hay da bəla kefe. Slam akwar menjey na, da bəla fedə ba. Maja ngene, ya fa ləvkwar, ambahw, cek hay maaya ba masa mevel akwar ma wudəy gway na, ka da kamara saba. Cek hay a na, a daa zəfdə heter akwar. <sup>12</sup> Akwar da wuzlah ndəhay ma sərmara Gazlavay ba, njam, kam cek maaya mandaw mandaw. Anda kefe, kwa aa dəffamakwar mey, a ləvam akwar ndəhay maaya ba na, a həlmamara Gazlavay la ta pas masa anga ma da sawa, maja ata ma hətmar sləra maaya masa akwar ma kamara.

<sup>13</sup> Namatar ray a \*bay-ray hay cəpa maja Yesu Bay aləkwa Mahura. Anda meləvey, namar ray ngada bay nga hwayak maja anga mahura da ray ndəhay siya hay, <sup>14</sup> asaya, namatar ray a mahura hay nga hwayak maja ara ndəhay meslərey nga bay nga hwayak. Anga fa slərdata nga kətata ndəhay ma ka cek ta cəved e ba ta nga həsltar ray a ndəhay ma ka cek ta cəved e. <sup>15</sup> Ta fa sləra akwar maaya ngene na, Gazlavay a wudəy ka gərcamatara mey nga ndəhay marəzltakaya ma sərmara Gazlavay ba, maa guzlam mey saw kəne ngene. <sup>16</sup> Akwar ndəhay nga Yesu na, akwar beke hay ba. Ama ka da ləvam akwar beke ba kaa na, ka kam cek maaya ba anda mevel akwar ma wudəy na, kəne ba. Sasəkar jak, təram ndəhay ma ka sləra nga Gazlavay. <sup>17</sup> Namatar ray a ndəhay tabiya. Wudmata məlmakw akwar hay daa mey nga Gazlavay. Namar ray maaya maaya a Gazlavay. Cənmar mey a bay nga hwayak.

*Mey da ray mebəsey banay anda Yesu ma bəsa*

<sup>18</sup> Akwar ndəhay ma ka sləra nga ndəhay, namatar ray maaya maaya a \*bay-ray akwar hay. Ka da nam ray na, ngada bay-ray hay masa maaya ma wudmakwar daada ba. Ama namatar ray a bay-ray hay masa maaya ba hay may. <sup>19</sup> Da akwar fa bəsmara banay hay mekele mekele ma sawa a ray akwar lək-lak maja ka wudam nga namar ray a Gazlavay na, ngene, ara cek maaya ma mbafar a Gazlavay. <sup>20</sup> Da a kədmakwar maja akwar ma kam cek maaya ba, ka bəsmara na, ma daa həmdakwar maja na, wa? Ama da ka kam cek maaya, fa dəba ha, a sərdamakwar banay lək-lak gway, asaya, da akwar fa bəsmara banay

2:9 2.9 1.2; Mab 19.5-6; Lev 19.2; Mew 4.20; 7.6; 14.2; Iz 9.1; 43.21; 61.6; SNM 26.18; Rm 5.17; 2Kwr 4.6; Ef 5.8; Tit 2.14; Heb 13.12; 1Pi 2.5; CWJ 1.6; 20.4    2:10 2.10 Aw 2.25; Rm 9.25  
2:11 2.11 1.1, 17; Ps 39.13; Rm 7.15, 17-23; Gal 5.17; Heb 13.14    2:12 2.12 Iz 10.3; Mt 5.16; 2Kwr 5.10    2:13 2.13-14 Rm 13.1-7; Tit 3.1    2:15 2.15 3.16    2:16 2.16 1Kwr 6.11, 19-20; Gal 5.13    2:17 2.17 1.22; 3.16; MM 24.21; Mt 22.21; Gal 6.10; Fəl 2.12    2:18 2.18 Ef 6.5-8  
2:18 2.18-3.7 Ef 5.21-6.9    2:19 2.19-20 5.12

a na, ngene, ara cek maaya ma mbafar a Gazlavay. <sup>21</sup> Ahaw, Gazlavay a zəlkwar na, nga key kəne, maja \*Kəriste may, ta sərey banay la maja akwar. Anda keđe, ta wuzkwar cəved la amba ka kam cek anda anğa ma ka. <sup>22</sup> Yesu na, ta key mebərey daa ba səlak, ta mbərzley kwa dey pal daa ba. <sup>23</sup> Daa masa fa cədmara na, ta cəfta daa ba. Daa masa fa sərdamara banay na, kwa ta key həma a ray ata daa ba. Ama a pa mewulkey anğa na, a ray Gazlavay, ndaw ma ka sariya ta cəved e. <sup>24</sup> Daa masa ata fa dərmara fa hwadam mazlangalakaya na, ta la mebərey aləkwa sem cəpa a ray anğa. A ka kəne na, amba ya mbəkdakwa mekey mebərey, ya kakwa cek ta cəved e anda Gazlavay ma wufey. Ara ta fa banay anğa ha ngene, aləkwa ma ləhkwa. <sup>25</sup> Ahaw, zleezle na, akwar anda təbaŋ hay maazəftakaya, ama wure keđe, Gazlavay ta vəhdakurwa sem asi har nğa mecəkwer akwar ma da jədkwar.

### 3

#### *Mey da ray ngusay ta da ray zel hay*

<sup>1</sup> Anda ndəhay ma namatar ray a bay ata hay na, akwar ngusay may, namatar ray a zel akwar hay. Anda keđe, da zel hay ma təba mey nğa Gazlavay ba daha na, a mbəddamara mevel ata la, a təbmara mey nğa Gazlavay la maja menjey akwar, anğa maaya. Kwa anja akwar taa guzmatar mey pal daa ba na, a təbmara mey nğa Gazlavay la, <sup>2</sup> maja zel akwar hay fa nəkmara menjey akwar masa maaya, asaya, a sərmara akwar fa namatar ray.

<sup>3</sup> Ka da wulkam a ray mediyey vaw nğa mbey ba. Anda meləvey, metərfey ray nğa zlepey, mepey dangwa nğa bərey magaza ta bersle ma hədfkey ba, asaya, mepey zana nğa sləmay. <sup>4</sup> Ama maaya na, membey akwar a bawa ta daa mevel akwar. Anda meləvey, təram ngusay meekwed-mey, ngusay ta zazay ta ndəhay. Keđe he ara cek maaya ma ndəvey ba. Ara cek ma mbey fa dey nğa Gazlavay ma fənta cek hay tabiya. <sup>5</sup> Ara anda keđe, ngusay masa zleezle ma səpmara cəved nğa Gazlavay ta mevel pal ma təram nğa ngusay ma mbam. A namatar ray a zel ata hay, <sup>6</sup> anda zleezle Sara ma nar ray a zel e, \*Abəraham. A zəla «Bay adaw». Anda keđe, da akwar fa kam sləra maaya ta mandərzay daa dey daa ba na, akwar anda dam anğa hay.

<sup>7</sup> Akwar zel hay may, si ka kamatar maaya a nğwas akwar hay. Sərmara ata na, gədan pəreh. Həslmatar ray, maja ata may, Gazlavay ta vəltar heter la anda aa ma vəldakwara maja maaya anğa. Da akwar fa kamara kəne na, kwa cek fa da təkə Gazlavay nğa təba medərey-dangay akwar na, daa ba.

#### *Mey da ray mesərey banay maja mekey cek ta cəved e*

<sup>8</sup> Yaw, mey adaw mekele daha saya. Maaya na, akwar cəpa ka cəmam dəy, ka səram dey-ceceh da wuzlah akwar, ka wudam vaw da wuzlah akwar maja akwar məlman hay daa mey nğa Gazlavay. Kam maaya a ndəhay. Ka da pamara ray akwar nğa mahura da ray

**2:20** 2.20 4.14    **2:21** 2.21 Mt 16.24; 20.26-28; Jan 13.15; Rm 15.5    **2:22** 2.22 Iz 53.9; Jan 8.46; Heb 4.15    **2:23** 2.23 3.9; Iz 53.7; Mt 26.55-56, 67; 27.14, 27-31    **2:24** 2.24 Iz 53.4, 5; Rm 6.2, 11; Kwa 2.14; Heb 9.28    **2:25** 2.25 Iz 53.6; Ez 34.5-6; Mt 9.36; Jan 10.16; Heb 13.20  
**3:1** 3.1 1Kwr 7.16; Ef 5.22-24    **3:3** 3.3 1Tm 2.9    **3:7** 3.7 Ef 5.25-28; 1Tm 2.8

ndəhay ba. <sup>9</sup> Da ndaw fa kakwar cek maaya ba na, ka da madamara ba. Da ndaw fa cədfkwar na, ka da cədmara ba. Sasəkar jak, ləvmara ndaw aha na, «Gazlavay nga kaka maaya», maja daa masa Gazlavay ma zəlkwar nga tərey ndəhay anja hay na, ta ləvkwar la a da kakwar maaya. <sup>10</sup> Mawuzlalakaya daa derewel nga Gazlavay, a ləvey:

«Ndaw ma wufey nga njeý maaya ta meesəmey na,  
si a kərza megewec nga mey anja  
    amba aa guzley mey malamba ba,  
si a mbəkda membərzley.

<sup>11</sup> Asaya, nga mbəkda mekey cek maaya ba,  
    nga key cek maaya,  
    nga səpeý amba a njeý ta zazay ta ndəhay  
    mandaw mandaw.»

<sup>12</sup> Fara fara, Bay Gazlavay fa nəkfatar dey  
    fa ndəhay ma ka cek ta cəved e,  
aa fa jəkfatar sləmay daa medərey-dangay ata.  
Ama ndəhay ma ka mebərey na,  
    Bay Gazlavay a mbəftar dəba.

<sup>13</sup> Anda keđe, da akwar fa kam cek maaya ta cəved e ta mevel akwar cəpa na, ma da gwa nga kakwar cek maaya ba na, wa? <sup>14</sup> Kwa da akwar fa səram banay maja akwar ma kam cek ta cəved e na, njeý, maaya nga Gazlavay aa da ray akwar. Anda keđe, ka da zluram ta ndəhay ma da sərdamakwar banay ba, ray akwar a da həbey ba.

<sup>15</sup> Ama daa mevel akwar na, həslmar ray ngada \*Kəriste pal taava anja. Anja na, Bay akwar Mahura. Njam vaw madiykaya mandaw mandaw amba da aa cəfdamakwar ka pamara mewulkey akwar a ray Kəriste maja me na, ka mbəddamatara maaya maaya. <sup>16</sup> Ka mbəddamatara na, ta mey maakwad a, ta meney ray, ta mevel maaya. Anda keđe, da faa guzlam mey maaya ba da ray menjeý akwar maaya daa cəved nga Kəriste na, hwaray a katar la. <sup>17</sup> Fara fara, da Gazlavay a wufey ka sərey banay na, njeý mesərey banay da ray mekey cek maaya, da ray mesərey banay da ray mekey cek maaya ba.

<sup>18</sup> Ahaw, Kəriste ta ray anja ta sərey banay la, ta vəlda ray anja la dey pal nga məceý nga mbəkey mebərey nga ndəhay tabiya. Anja na, ara ndaw manjar mebərey, a məceý a na, maja ndəhay ta mebərey. A ka kəne amba a handata ndəhay fa Gazlavay. A kədmara vagay na, daa masa anja ndaw-magədan, ama ara \*Mesəfney nga Gazlavay ma sləkdəderwa. <sup>19</sup> Anda keđe, ta fa Mesəfney a na, ta daw la nga wuztar mey nga Gazlavay a mesəfney hay magərcatakaya \*. <sup>20</sup> Mesəfney hay a njeý na, ara mesəfney nga ndəhay masa zleezle ma cənmar mey a Gazlavay ba. Gazlavay fa səkwta ta dək-vaw daa masa Nəwe faa cafa kwambiwal mahura heyey. Daa njeý, ndəhay ta mbəzam la aa kwambiwal a, yam ta handata la, ta ləham la. Ma ləham a na, ndəhay ga daa ba, ndəhay daangafad gway. <sup>21</sup> Njeý na, a wuzwa \*baptem

**3:8** 3.8 1.22; Ef 4.2-3; Fəl 2.2-3   **3:9** 3.9 2.23; Jəw 31.30; Mt 5.44; Rm 12.17   **3:10** 3.10-12 Ps 34.13-17; Jak 1.26   **3:13** 3.13 Rm 13.3   **3:14** 3.14 4.14; Mt 5.10   **3:15** 3.15 1.3-5; Kwa 4.6   **3:16** 3.16 2.15   **3:18** 3.18 2.21; Rm 5.6-8; 6.10; Heb 4.15; 7.27   \* **3:19** 3.19 mesəfney hay magərcatakaya: Ara mesəfney nga ndəhay masa ma təbmara mey nga Nəwe ba, da daa ba, ara maslan hay ma cənmar mey a Gazlavay saba. Ata daa slam mesəkweý sariya nga Gazlavay.   **3:19** 3.19-20 MC 6.2; 2Pi 2.4; Jud 6   **3:20** 3.20 MC 6.14-22

ma ləhdakwar daa mebərey wure keɗe. Mekey baptem na, ara ŋga pərey ɗəlay fa vaw ba, ama ara ŋga jəwey mey ta Gazlavay ta mevel maaya maɓərkaya. Baptem e, a ləhdakwar na, maja Yesu Kəriste ma sləkɗawa daa meməcey. <sup>22</sup> Yesu Kəriste he na, ta təpey sem a vad, manjakaya ta har-zəmay ŋga Gazlavay. Fa wey da ray maslan hay ta cek hay mekele mekele masa ta gədan da gazlavay da vad.

## 4

### *Mey da ray menjey zleezle ta masa wure keɗe*

<sup>1</sup> Ya sərkwā daa masa \*Kəriste ŋga ndaw-magədan na, ta sərey banay la ga. Maja ŋgene, akwar may, kam gədan, wulkam letek anda ŋga da ray mesərey banay, maja kwa waawa ma bəsa banay na, a key mebərey saba. <sup>2</sup> Dəga wure keɗe haa kasl fa meməcey akwar na, ka da kam cek anda mevel ŋga ndaw-magədan ma wuɗey ba, ama kam cek anda Gazlavay ma wuɗey. <sup>3</sup> Menjey akwar masa zleezle na, ŋga anda menjey ŋga ndəhay ma səra Gazlavay ba. Ka ta njam la ga daa mekey cek ma ka hwaray, daa mekey dey fa cek ŋga ndaw, daa mewey, daa mekey wasa malamba, daa mesey wuzam kalah. Asaya, akwar ta nam ray la ŋgada kuley hay mekele mekele. Ŋgene, ara cek maaya ba kalah, mak dəba. <sup>4</sup> Fara fara wure keɗe, ndəhay ma səra Gazlavay ba fa rəzlam ga da ray akwar, maja akwar fa kam cek hay malamba ta ata daa saba. Maja ŋgene, ata fa cəɗmakwar. <sup>5</sup> Ama pas pal na, a kadamara cek hay maaya ba masa ata ma kamara ha ŋgene la a Gazlavay, ndaw masa ta ɗiya vaw cay ŋga katar sariya a ndəhay masa ta dey leŋ a ndəhay masa maməctakaya. <sup>6</sup> Ara maja ŋgene, Kəriste ma wuzda \*Mey-maaya-mawiya kwa ŋgada ndəhay maməctakaya. Ahaw, Gazlavay ta katar sariya sem, anda ŋga ma katar sariya a ndəhay tabiya \*. Ama, a wuztar Mey-maaya-mawiya ha na, amba Mesəfney ŋga Gazlavay a vəltar gədan ŋga njeŋ maaya maaya anda Gazlavay.

### *Mey da ray menjey da wuzlah ndəhay ma təba mey ŋga Gazlavay*

<sup>7</sup> Gweegwe cay bəla a ndəvey. Anda keɗe, wam vaw, pam leŋgesl fa ray akwar, amba ka gwamara ŋga dərmar danɗay a Gazlavay. <sup>8</sup> Cek mahura na, wuɗam vaw da wuzlah akwar ta mevel pal, maja da mewuɗey-vaw daha na, ka gwamara ŋga mbəkdamara mebərey ŋga ndəhay dey ga †. <sup>9</sup> Təbmata ndəhay ma samawa a way akwar maaya maaya ta meesəmey ta menjərbey-mey ba. <sup>10</sup> Kwa waawa na, Gazlavay ta vəlar gədan la wal ŋga key cek. Kwa waawa ŋga kada sləra ta gədan a ŋga jəney ndəhay mekele. Anda keɗe, ka da tərām ndəhay ma ka sləra hay maaya ta gədan wal wal masa Gazlavay ma vəlda a ndaw a, a ndaw a. <sup>11</sup> Da ndaw aa ta gədan ŋgaa guzley na, ŋga wuzey mey ŋga Gazlavay. Da ndaw a wuɗey ŋga jəney ndəhay

**3:21** 3.21 Rm 6.3-4; Heb 10.22    **3:22** 3.22 SNM 1.9; Ef 1.21; har-zəmay: Mt 22.44; Rm 8.34; SNM 2.33    **4:1** 4.1 2.24; 2Kwr 4.10; Gal 5.24    **4:2** 4.2 2.21    **4:3** 4.3 Gal 5.19-21; Ef 2.3; Tit 3.3    **4:5** 4.5 1.17; 2Tm 4.1    \* **4:6** 4.6 katar sariya a ndəhay tabiya: Sariya a wuɗey ŋga ləvey meməcey. Ndəhay tabiya a məcam la dey pal. Nəka CWJ 20.6.    **4:7** 4.7 1Kwr 10.11; 1Tes 5.5-8; 1Jn 2.18    † **4:8** 4.8 Nəka 1Kwr 13.5; Ef 4.32ta Mt 18.21-22.Ndəhay mekele a wulkam mey a, a gwa ŋga ləvey «...da ka wuɗam ndəhay na, Gazlavay a da mbəkdamakwara mebərey aləkwa.» Nəka Mt 5.7.    **4:8** 4.8 1.22; Jak 5.20    **4:9** 4.9 Heb 13.2    **4:10** 4.10 Rm 12.6-8

na, nga jënta ta gëdanj masa Gazlavay ma vëldara. Kamara köne amba ndəhay tabiya a həlmamara Gazlavay ta fa Yesu \*Kəriste maja cek hay tabiya masa akwar ma kamara. Ara anğa ndaw masa ta gëdanj, ndaw masa fa həlmamara nga sərmataw. \*Amen.

*Mey da ray mesərey banay maja Yesu Kəriste*

<sup>12</sup> Jam adaw hay, da banay hay maadakw a mekele mekele a sawa a ray akwar na, ka da rəzlam maja ba. Banay a, a sawa na, nga jadakwar amba Gazlavay a nəka mevel akwar, da akwar fa təbmara mey anğa fara fara kwa. Ara cek merəzley ndaw ba. <sup>13</sup> Da masa akwar fa səram banay anda \*Kəriste ma səra na, nğene sasəmam. Anda keđe, ta pas masa ndəhay tabiya ma da hətmar gëdanj anğa ma da wuzwa na, kaa səmam la ga ma fəna saya. <sup>14</sup> Da a cədmakwar maja akwar ndəhay nga Kəriste na, nğene, maaya nga Gazlavay aa da ray akwar, maja \*Mesəfney nga Gazlavay, Mesəfney masa ta gëdanj ma fənta cek hay tabiya aa da ray akwar. <sup>15</sup> Da ndaw da wuzlah akwar a sərey banay maja aa ma key cek maaya ba, da daa ba, aa ma kədey ndaw vagay, aa ma leley, da daa ba, aa ma ndəkwey aa mey nga ndəhay na, nğene, ndaw fa daa həmda maja banay a daa ba. <sup>16</sup> Ama da ndaw a sərey banay maja anğa ndaw nga Kəriste na, nğene, hwaray a da kar maja ba. Sasəkar jak, nga həlma Gazlavay maja ata ma zəlmara ndaw nga Kəriste he.

<sup>17</sup> Pas a ta wuswa cay amba Gazlavay a katar sariya a ndəhay. A da zlar na, ta fa aləkwa ndəhay anğa hay. Da a zlar ta fa aləkwa ndəhay anğa hay na, kaa wara ndəhay ma təba \*Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay ba na, a da kam kwara? <sup>18</sup> Mawuzlalakaya daa dərewel nga Gazlavay, a ləvey:

«Da ndəhay ma ka cek maaya ta cəved e  
a da ləham ta gəra na,

kaa wara ndəhay maaya ba ma rəsmara Gazlavay na,  
a da kam kwara?»

<sup>19</sup> Da anda keđe na, ndəhay ma səram banay fa cek masa Gazlavay ma wudəy na, nga vëldamara ray ata tabiya ngada Gazlavay, ndaw ma ləmtərwa, ma nəkfatar dey mandaw mandaw. Asaya, nga kam cek maaya mandaw mandaw.

## 5

*Mekətey ngada ndəhay nga Yesu*

<sup>1</sup> Wure keđe, ya faa guzltar a \*bay-ray hay nga Egəliz da wuzlah akwar. Yah may, yah bay-ray anda ata. Daa masa \*Kəriste fa sərey banay na, ya ta hətar la ta dey adaw. Asaya, ya mbəzey la a wuzlah ndəhay masa ma da hətam mewedəy nga Kəriste masa Gazlavay ma da wuzdərwa. <sup>2</sup> Da ray nğene, akwar bay-ray hay, ya fa kakwar ambahw, nəkfamatar dey fa ndəhay ma təba mey nga Yesu masa Gazlavay ma pata asi har akwar, anda ndaw-mecəkwer ma nəkey dey fa gənaw anğa hay. Nəkfamatar dey ta mevel akwar cəpa anda Gazlavay ma wudəy, ta metəkey dəy ba. Ka da kamara sləra ha maja

4:11 4.11 Rm 12.7; 1Kwr 10.31; 12.8; Jak 3.1 4:12 4.12 1.7 4:13 4.13 5.1; 2Kwr 4.10; Rm 5.2 4:14 4.14 2.20; 3.14; Mt 5.10-12; Mk 13.11; SNM 7.55 4:16 4.16 2Tm 1.8 4:17 4.17 Jer 25.29; Ez 9.6; 2Tes 1.8 4:18 4.18 MM 11.31 4:19 4.19 Ps 31.6 5:1 5.1 1.21

dala ba, ama kamara maja ka wudmata ndohay a. <sup>3</sup> Ka da wam da ray ndohay masa Gazlavay ma pata asi har akwar a ta maagway ba, ama taram ndohay maaya fa mey ata amba a nekam dey fa akwar. <sup>4</sup> Anda kefe, ta pas masa Yesu Kõriste, mecakwer mahura, ma da vohwa na, a polkwar mawurbay akwar la, a da njadakwar aa slam-mewedey ma da njeý nga sarmataw.

<sup>5</sup> Akwar gula hay, ya fa lovkwar, namatar ray a ndohay mahura hay da wuzlah akwar. Akwar cõpa, kwa waawa nga nar ray a ndaw a, a ndaw a da wuzlah akwar, asaya, jõnam vaw da wuzlah akwar, maja mawuzlalakaya daa ðerewel nga Gazlavay, a lovey:

«Ndohay masa ma zlapam na, Gazlavay a mbõftar dõba la.

Ama ndohay meekwed-mey na, Gazlavay a katar maaya la.»

<sup>6</sup> Da anda kefe na, namar ray a Gazlavay, ndaw ma wey da ray cek hay tabiya amba a pakwar nga mahura hay ta pas anga ma wudey.

<sup>7</sup> Kwa meeme ma hõbkwar ray na, mbõkdamara tabiya a har anga, maja anga na, ara ndaw ma nekakwar dey.

<sup>8</sup> Wam vaw, ka da nam ðar ba! Masa-gõra akwar, \*Satan, bay-malula, fa põkey ta wura ta wura nga kõzey kwa waawa, anda mabar ma key hõma nga kõzey cek amba a hambõfa. <sup>9</sup> Jaram, ka da võlmar cõved nga wey da ray akwar ba. Pamara Gazlavay nga ndaw akwar fara fara mandaw mandaw. Sõmara, mõlmakw akwar hay ma tõba mey nga Yesu da bõla tabiya ta sõram banay la anda akwar may. <sup>10</sup> Banay akwar a na, fa da njeý nga sarmataw daa ba. Ama Gazlavay ndaw ma kandakwar maaya mandaw mandaw ta zõlndakwar la nga njeý daa mewedey anga nga sarmataw daa masa alõkwa macõmkaya ta Kõriste. Anda kefe, Gazlavay ta ray anga, a da tõrdakwar nga ndohay masa ta gõdan, majaratakaya, kwa daa meeme, kwa ndaw ma da gwa nga tõfdakwar daa ba. <sup>11</sup> Anja nga njeý anga ndaw masa ta gõdan nga sarmataw. \*Amen.

### *Mecey-har nga madagway-dakw*

<sup>12</sup> Silas ta jõnya la nga wuzlalakwara leeter mecõhe kefe. Anga na, ara mõlma alõkwa masa yah ma pa nga ndaw adaw fara fara. Ya wuzlalakwara na, amba ya võlkwar gõdan, asaya, ya wudey nga wuzdakwara fara fara maaya nga Gazlavay aa da ray akwar. Njam ta maaya nga Gazlavay, ka da mbõkdamara ba sõlak.

<sup>13</sup> Mõlma alõkwa hay daa \*mecõmey-ray nga ndohay nga Yesu fede da \*Babilanw \* masa Gazlavay ma walata anda akwar, a camakwar har. Yaw, Mark masa yah ma pa anda bõzey adaw, a cakwar har may.

<sup>14</sup> Cam har da wuzlah akwar maaya maaya anda akwar mõlman hay.

Anja Gazlavay nga njadakwar daa zazay, akwar tabiya, ndohay masa nga Kõriste.

---

**5:2** 5.2 Jan 21.15-17; SNM 20.28; 1Tm 6.5 **5:3** 5.3 2Kwr 1.24; Fõl 3.17; Tit 2.7 **5:4** 5.4 1Kwr 9.24-25; 1Pi 1.4 **5:5** 5.5 MM 3.34; 29.23; Ef 5.21; Jak 4.6 **5:6** 5.6 Jak 4.10 **5:7** 5.7 Ps 55.23; Mt 6.25-30; Fõl 4.6 **5:8** 5.8 Ps 22.14; 1Tes 5.5-8 **5:9** 5.9 Ef 6.11-12; Jak 4.7 **5:10** 5.10 1Tes 2.12 **5:12** 5.12 Silas: 1Tes 1.1 \* **5:13** 5.13 Babilanw: Har-gõdan nga ndohay a wulkam «Babilanw» ara Rawm, berney mahura masa bay Rawma ma njeý da hwad a. Nõka CWJ 17.5. **5:13** 5.13 Mark: Flm 24 **5:14** 5.14 Rm 16.16; 2Kwr 13.11

**Leeter masa  
Piyer  
ma wuzlala nga dey cew  
Mey da ray  
Leeter masa Piyer ma wuzlala nga dey  
cew**

Ara Simanɗw Piyer, ndaw-meslɔrey nga Yesu Kɔriste, ma wuzlala saya. A wuzlalatara ngada ndɔhay nga Yesu daa Egɔliz hay da bɛla tabiya.

A wuzlala leeter e na, maja a sɛra gweegwe cay a mɔcey. A wudey fa dɛba anɗa na, ndɔhay a sɛrfadamara meesɛrkedey anɗa (1.13-14). Daa nɗene, ndɔhay ma tɛba mey nga Yesu nɗeeme ga ta mɛcam sem, ama kwa Yesu ta vɔhwa daa ba aran. Da ray nɗene, ndɔhay ga ray ata fa hɔbey maja. Asaya, ndɔhay maa sɛrkada ndɔhay ta membɔrzley lej ndɔhay maaya ba hay ta samawa la a wuzlah ndɔhay daa Egɔliz. Aa sangɔram a ray ndɔhay ma ka cek ta cɔved e.

Daa fasɛlawal 1 Piyer a lɔvtar nɗa kam gɔdan nɗa nɗey daa metɔbey mey nga Gazlavay anda Gazlavay ma zɛlta. Daa fasɛlawal 2 a lɔvtar nɗa pam lenɗesl ta ndɔhay maa sɛrkadam mey masa fara fara ba, asaya, nɗa pam lenɗesl ta ndɔhay maaya ba hay. Daa fasɛlawal 3 a lɔvtar nɗa wam vaw fa menɗey ata, si a vɛldamara ray ata fara fara a Gazlavay maja Yesu fa da vɔhwa. Yesu a wuswa vaw fiyaw ba na, maja a wudey ndɔhay a mbɛddamara menɗey ata, asaya, a wudey kwa ndaw pal aa zɔdey ba (3.9, 11).

Daa leeter e kedɛ na, mey mekele mekele daha nɗa vɔley gɔdan a ndɔhay:

Mey da ray Gazlavay ma vɛlndakwar cek hay cɔpa nɗa jɔnndakwar (1.3-4)

Mey da ray ndɔhay ma da tɔram nɗa ndɔhay majaratakaya masa ta gɔdan (1.5-8)

Mey da ray dar pal ta mevey pal, ata letek fa Gazlavay (3.8)

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah \*Simanɗw \*Piyer ma wuzlalakwara leeter kedɛ, yah ndaw ma ka slɛra nɗa \*Yesu \*Kɔriste, asaya, yah ndaw anɗa meslɔrey.

Leeter e kedɛ ara ngada akwar ndɔhay ma tɛba mey nga Yesu. Daa metɔbey mey a na, akwar ta hɔtam cek maaya la anda ala. Ya tɛbɔkwa mey nga Yesu na, maja Yesu a vɔley cɔved nɗada kwa waawa nɗa lɔhey, a weley ndaw ta weley ba. Yesu Kɔriste na, ara Gazlavay, ndaw ma lɔhdandakwar.

<sup>2</sup> Anja \*Gazlavay nɗa pɛskwar mey, nɗa njadakwar daa zazay anɗa ma fɛna ma fɛna maja akwar ma sɛrmara Gazlavay ta Bay alɔkwa Mahura Yesu maaya maaya cay.

*Ndɔhay nga Gazlavay a da nɗam na, kwarar?*

<sup>3</sup> Gazlavay ta vɛlndakwar cek hay cɔpa la ta fa gɔdan anɗa amba ya njakwa macɛmkaya ta anɗa, ya kakwa cek fara fara anda aa

ma wufey. Ara Gazlavay a ma wuzdandakwara ndaw masa ma zəldandakwar amba ya sərkwə gədanj anja fara fara, asaya, amba ya hətkwa maaya anja. <sup>4</sup> Ara ta fa gədanj anja lej ta fa maaya anja ha, anja ma vəldandakwar cek hay maaya mahura masa aa ma ləvey a da vəldandakwara dəga zleezle heyey. Cek hay a na, maaya kalah, a fəna cek hay tabiya. A ka anda keđe na, amba ta fa cek hay a keđe na, ka ləham fa mewulkey maaya ba ma nəsa ndaw da bəla keđe. Asaya, a ka anda keđe amba ka tərām ndəhay ta mevel maaya anda anja. <sup>5</sup> Maja ŋgene, kam gədanj. Daa menjey akwar na, kam cek ta cəved e maja akwar ma pamara Yesu \*Kəriste ŋga ndaw akwar fara fara. Da masa akwar fa kamara kəne na, kam gədanj saya ŋga sərəy Gazlavay ta ŋga sərəy cek masa aa ma wufey. <sup>6</sup> Da akwar ma sərmara cek hay masa Gazlavay ma wufey la na, maaya, ka wam vaw fa ray akwar may. Da akwar ma wam vaw la fa ray akwar na, maaya, ka bəsmara banay hay tabiya may. Da akwar ma bəsmara banay hay tabiya la na, maaya, ka vəldamara ray akwar fara fara a Gazlavay anda anja ma wufey may. <sup>7</sup> Da akwar fa vəldamara ray akwar fara fara a Gazlavay na, maaya, ka wufam vaw da wuzlah akwar anda məlmanj hay may. Da akwar fa wufam vaw da wuzlah akwar na, maaya, ka wufmata ndəhay mekele hay may. <sup>8</sup> Da akwar fa kamata cek hay a keđe ma fəna ma fəna na, ŋgene, ka tərām ndəhay masa ta gədanj ma ka cek maaya la. Anda keđe, ka sərmara Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste la ma fəna. <sup>9</sup> Ama ndəhay ma kamata cek hay a keđe ba na, a hətmar dey maaya maaya ba, ata anda wulaf hay. Ndəhay a ŋgene, Bay Gazlavay ta mbəkdatara mebərey ata masa zleezle sem na, a sərfadamara saba daw?

<sup>10</sup> Məlma adaw hay, Gazlavay ta zəlkwar sem, ta walakwar sem. Maja ŋgene, kam gədanj ma fəna saya amba ka njam maaya maaya anda Gazlavay ma zəlkwar, ta aa ma walakwar ŋgene. Da akwar fa kam cek hay anda ŋgene na, ka zlanğadam daa cəved ŋga Gazlavay daa ba. <sup>11</sup> Anda keđe, Gazlavay a vəlkwar cəved la ta meesəmey amba ka mbəzam aa mewey ŋga Yesu Kəriste ma da njej ŋga sərmataw. Yesu Kəriste na, Bay aləkwa Mahura, ndaw ma ləhdandakwar.

<sup>12</sup> Ara maja ŋgene, kwa ka sərmata cek hay a, asaya, kwa akwar fa təbmara mey fara fara masa akwar maa sərkadamara cay maaya maaya na, ya fa sərfadakwara cek hay a cəŋga. <sup>13</sup> Anda keđe, daa masa yah daha ta dey da bəla keđe na, maaya na, ya sərfadakwara cek hay a saya amba kaa zəfdamara daa ray ba. <sup>14</sup> Ya fa səra mamba cay ya məcey anda Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste ma wuzdiwa. <sup>15</sup> Anda keđe, ya kəfey vaw la ta gədanj adaw cəpa amba kwa daa masa yah daa saba na, ka gwamara ŋga sərfadamara cek hay a mandaw mandaw.

*Mey da ray mewedey ma sawa a ray Yesu*

<sup>16</sup> Ahaw, zleezle, ala ta kadamakwara mey da ray masawa ŋga Yesu \*Kəriste Bay aləkwa Mahura la, ndaw masa ta gədanj. Ya kadamakwara ha na, anda ndəhay ma kam mamba saw kəne ba, ama ala ta dey ala, ya ta hətmar gədanj anja la, gədanj a, aa mahura.



17 Fara fara, Gazlavay Papan ta h slar ray la, ta sl rwa mewedey la a ray a daa masa  day nga Gazlavay Mawaca-waca ma c nwa, ma l vey: «Kede he, ara B zey adaw masa yah ma wuda kalah, ya faa s mey ga da ray a.» 18 Daa masa ala bama ta ata Yesu a daa ray nga anjwa nga Gazlavay na,  day a ma c nwa da gazlavay da vad la, ala ma c ndamara la ta sl may ala.

19 Ala ma c ndamara  day a  gene na, ta v lndar g dan la saya nga t bey mey nga nd hay ma t la mey nga Gazlavay ma kadamara zleezle. Maaya na, ka pam lengesl fa mey ata ha maja mey a na, anjga anda pet rla ma wedey daa slam-l van haa slam ma wurey, haa batay \* ma bawa. Fa d ba ha, ka da h tmatar cek hay tabiya maaya maaya. 20 Ya fa l vkwar, mey nga nd hay ma t la mey daa  erewel nga Gazlavay zleezle na, kwa ndaw pal ma gwa nga wuzda ta g dan anjga daada na, daa ba. Kede ara mey mahura nga s rey teesed  agay. 21 Mey nga nd hay ma t la mey nga Gazlavay daa  erewel e na, ara mewulkey nga ndaw-mag dan ba, ama ara \*Mes fney nga Gazlavay ma v ltar g dan nga wuzda mey ma sawa ta fa Gazlavay.

## 2

### *Mey da ray nd hay maa s rkada nd hay ta memb rzley*

1 Zleezle na, nd hay ma pamara ray ata nga nd hay ma t la mey nga Gazlavay daha da wuzlah nd hay \*Israyel hay. Nd hay maa s rkada nd hay ta memb rzley a samawa la a wuzlah akwar k ne may. A da samawa na,  gaa s rkadamakwar mey memb rzley  gaa z ddakwar. Anda kede, a da r smara Bay Mahura Yesu, ndaw ma l hdata. Maja  gene, Gazlavay a s rdata banay la fiyaw, aa z ddata la. 2 Nd hay ga a t bmatare mey ata la, a da kam cek malamba anda ata. Nd hay a daa guzlam mey maaya ba da ray c ved masa fara fara nga Gazlavay maja ata fa kam cek malamba anda nd hay ma mb rzley heyey. 3 Nd hay maa s rkada nd hay ta memb rzley  gene na, a kam dey fa cek nga nd hay kalah. A f cmakwara cek akwar hay c pa ta mey ata hay memb rzley  gene. D ga zleezle Gazlavay ta  sla sariya ata cay. Anda kede, a daa z ddata fiyaw.

4 Ya l vey anda kede maja kwa maslan hay nga Gazlavay da vad masa ma kam meb rey ma!, Gazlavay ta s rfatar dey-ceceh daa ba, ta k zlata sem aa slam mes rey banay. Fetede, maj wtakaya daa l van ta calalaw, fa s kwmar pas masa Gazlavay ma da  sla sariya da ray ata. 5 Kwa nd hay masa zleezle ma kam meb rey may, Gazlavay ta s rfatar dey-ceceh daa ba. Gazlavay ta pawar la mahura, yam ta r hda b la la, b la masa nd hay malamba ga da hwad a, yam ta h lta sem c pa. Si N we, ndaw maa guzlar a nd hay nga kam cek ta c ved e, ta nd hay da way anjga hay maasala ma l ham gway. 6 Asaya, Gazlavay ta katar sariya la  gada nd hay daa berney nga \*Sadawm ta nga \*Gwamar. Ta wawurta berney hay a sem ta nd hay da hwad a

\* **1:19** 1.19 batay: Ara «wurzla-banjay» ta mey M kan. A wudey nga l vey K riste. N ka daa CWJ 22.16. Aa guzley da ray mav hwa nga Yesu a b la, da daa ba, da ray pas masa ndaw ma t ba Yesu aa mevel anjga. **1:19** 1.19 Ps 119.105; Rm 1.2; 13.12; 1Pi 1.10-11 **1:21** 1.21 2Tm 3.15-16 **2:1** 2.1 Mt 7.15 **2:1** 2.1-22 Jud 4-13 **2:3** 2.3 1Tm 6.5 **2:4** 2.4 1Tm 3.6; Jud 6; CWJ 20.1-3; Jud 6 **2:5** 2.5 3.6; 1Pi 3.20

cəpa kəlmədək! Anda keđe, Gazlavay fa wuzda ɲgada ndəhay masa malamba na, a da sərdəta banay kəne.

<sup>7</sup> Ndaw daa berney ɲga Sadawm a daha, mezəley \*Lut. Aɲga ndaw maaya ma ka cek ta cəved e. Mevel aɲga fa cey kalah da ray ndəhay ma kam cek malamba. Aɲga na, Gazlavay ta ləhdə sem daa berney a <sup>8</sup> maja aɲga ndaw maaya. Aa manjakaya ta way da wuzlah ndəhay a, aɲga fa hətatar cek hay malamba masa ndəhay a ma kamara, asaya, fa cənda mey hay maaya ba masa ndəhay a maa guzldamara. Cek hay a tabiya keđe fa car mevel kalah mandaw mandaw maja aɲga na, ndaw ma ka cek ta cəved e. <sup>9</sup> Anda keđe, Bay Gazlavay aa ta gədan ɲga ləhdəta ndəhay masa ma namar ray. Asaya, aa ta gədan ɲga pata ndəhay ma kam cek malamba ta cakay amba a sərdəta banay ta pas masa aɲga ma da katar sariya. <sup>10</sup> Ma da səram banay kalah na, ndəhay ma kam cek malamba saw anda vaw ata ma wudəy, a təbmara Bay Gazlavay ɲga wey da ray ata ba.

Ndəhay maa sərkada ndəhay ta membərzley heyey na, a kam cek anda ata ma wudəam, a zlapam. A zluram ɲga cədmata maslaɲ hay ɲga Gazlavay daa slam-mewedəy da vad \* ba. <sup>11</sup> Maslaɲ hay ɲga Gazlavay da vad na, a fənmata ndəhay maa sərkada ndəhay ta membərzley heyey ta gədan. Ama maslaɲ hay a fa cədmata ndəhay mahura hay a fa mey ɲga Bay Gazlavay daa ba. <sup>12</sup> Ndəhay a na, a kam cek hay saw anda cek hay ɲga ley manjar ləngəsl masa makatakaya ɲga kərzey ta ɲga kədəy. A cədam cek hay masa ata ma sərmara ba. Anda keđe, a da məcam saw anda cek hay ɲga ley. <sup>13</sup> Ta sərdəmata banay la ta ndəhay. Anda keđe, Gazlavay a da sərdəta banay maja may. Maa səmdəta na, ara mekey cek malamba fa mey ɲga ndəhay gway, kwa taa pas. Daa masa akwar fa zəmam cek bama, ata faa səmam ɲga batamakwar na, ara cek maaya ba, ma ka hwaray. <sup>14</sup> A wulkam na, si ɲga ley vaw saw da palah gway. Mekey mebərey na, a bəltar mey ba. A batam ɲga key mebərey na, ndəhay masa ta gədan pəreh daa mey ɲga Gazlavay. Ara ndəhay ma wudəam cek mandaw mandaw na, si ɲgada ata gway. Ndəhay a na, Gazlavay ta nəsta sem.

<sup>15</sup> Ta zlaɲgadəam sem daa cəved ɲga Gazlavay, a lam cəved masa maaya ba anda ɲga ndaw mezəley Balam, bəzey ɲga Bawzar. Balam a na, ara ndaw zleezle ma key cek maaya ba ɲga hətey dala. <sup>16</sup> Balam a na, ara \*ndaw ma təla mey ɲga Gazlavay. Ama Gazlavay ta mbədar ray la maja aa ma nar ray ba, haa madi-zəɲgwaw, cek ma gwa ɲgaa guzley ba ma! aa guzlar anda ndaw. Aa guzlar na, ɲga təkə sləra aɲga maaya ba saw ɲgene.

<sup>17</sup> Ndəhay maa sərkada ndəhay ta membərzley a na, ata anda wurak masa yam maa səkey sem da hwad a. Asaya, ata anda gazlavay ɲga var masa memed ma təra, ma pey var ba. Gazlavay ta diytar slam cay daa ləvaɲ mebəək-bək e. <sup>18</sup> Ata faa guzlam mey hay mezlepey saw kəne. A kam cek malamba saw anda ata ma wudəam. Anda keđe, fa

**2:6** 2.6 MC 19.24-25; Lk 17.29; Jud 7    **2:7** 2.7 MC 19.1-16    **2:9** 2.9 Jəw 4.7; 1Kwr 10.13;

CWJ 3.10    \* **2:10** 2.10 maslaɲ hay ɲga Gazlavay daa slam-mewedəy da vad: Ndəhay siya a wulkam ara maslaɲ hay ɲga Gazlavay, siya hay a wulkam ara maslaɲ hay maaya ba ma rəsmara Gazlavay zleezle. Nəka Jud 8-10. Ndəhay mekele a wulkam ara ndəhay mahura hay masa da cakay Gazlavay.    **2:10** 2.10 Jud 7-8    **2:11** 2.11 Jud 9    **2:12** 2.12 Jud 10    **2:13** 2.13 Jud 12    **2:14** 2.14 Mt 5.28; 2Tm 3.6    **2:15** 2.15 Mesl 22.7, 17; Jud 11    **2:16** 2.16 Mesl 22.28-31    **2:17** 2.17 Jud 13

batamata ndohay masa ma lohmwawa telam dasi har nga ndohay masa ma sarmara coved nga Gazlavay ba. <sup>19</sup> Ndohay maa sarkada ndohay ta memborzley a na, a lovmatar a ndohay kwa waawa a da wey ray anga. Anja ngene, ata ray ata ha na, ata beke hay nga meborey, maja kwa cek wura wura fa wa ndaw na, ndaw aha anga beke nga cek aha.

<sup>20</sup> Ndohay ma sapa Yesu \*Koriste Bay alakwa Mahura, ndaw ma lohndandakwar na, ta loham cay daa cek hay maaya ba cpa da bela ma nesa ndaw. Ama fa daba ha, da ndohay a, a mbekdamara ray ata nga key cek maaya ba ha canga na, ngene, cek aha fa wata. Anda kefe, menjey ata a da nsey ma fona masa ngeeme. <sup>21</sup> Ngada ata na, ngama ta sarmara coved maaya nga Gazlavay kefe daa ba selak, da ray masa ata ma sarmara cay, a mbekdamara aa walan, a namar ray a \*mewey nga Gazlavay saba. <sup>22</sup> Cek aha kefe anga letek anda mey a daha ma lovey: «Godey a kordadərwa cek, fa daba ha, a vohay, a zoma saya.» Asaya, anda mey a daha ma lovey: «Vetem maperkaya maaya maaya na, a vohay, a ney aa ndoleb.»

### 3

#### *Mey da ray mavəhwa nga Bay Mahura*

<sup>1</sup> Jam adaw hay, kefe he ara leeter nga dey cew e masa yah ma wuzlalakwa. Daa leeter hay cewete kefe na, ya fa sɔrfadakwa mey masa akwar ma sarmara cay amba ka wulkam maaya maaya da ray a. <sup>2</sup> Ya wudey na, ka sɔrfadamara mey masa ndohay ma tela mey nga Gazlavay zleezle ma wuzdamara. Asaya, sɔrfadamara mewey hay nga Bay alakwa Mahura, ndaw ma lohndandakwar. Aa guzlkwar ta mey ndohay anga hay meslore y masa anga ma slərdata fa akwar ngaa sarkadamakwara. <sup>3</sup> Teesed na, ya wudey ka sarmara, masa gweegwe cay bela a ndovey na, ndohay ma kam cek saw anda ata ma wudam a samawa la. A daa sangoram a ray akwar, <sup>4</sup> a da lovam: «Naa! Yesu a lovey a vohwa la, kaa aa dama daba ama? Haa papaŋ nga papa alakwa hay a mcam, ama ta vohwa daa ba. Yaw, daga nga mezley nga bela haa wure kefe kwa cek ta mbəfey daa ba.»

<sup>5</sup> Ndohay maa guzlam anda kefe na, cek pal daha ta sɔrfadamara daa ba tesude. Cek a na, ara Gazlavay ma loma slam da vad ta slam da hwayak daga zleezle ta fa mey anga masa anga maa guzlda. A loma slam da hwayak na, ta yam. A wunkata yam ta hwiyak wal wal.

<sup>6</sup> Asaya, Gazlavay a pasla bela zleezle, a rəhda ta yam. A ka kəne na, ta fa mey anga meeguzley. <sup>7</sup> Ara ta fa mey anga meeguzley a, slam da vad ta slam da hwayak masa wure kefe a nje y haa pas masa Gazlavay ma da katar sariya ngada ndohay ta meborey ngaa zəfdata. Ta pas a ngene, slam da vad ta slam da hwayak a daa wurey ta awaw.

<sup>8</sup> Ama jam adaw hay, cek pal daha na, si ka sɔrfadamara. Sarmara, fa Bay Gazlavay na, dar pal anda mevey gabal, mevey gabal may anda dar pal. <sup>9</sup> Ndohay siya a wulkam cek masa Bay Gazlavay ma lovey a ka la heyey na, a wusey vaw nga ka ba. Ara kəne ba. Anga fa səkwakwar

**2:19** 2.19 Jan 8.34; Rm 6.16    **2:20** 2.20 1.11; Mt 12.45    **2:21** 2.21 Lk 12.47-48    **2:22** 2.22 MM 26.11    **3:1** 3.1 1Pi 1.1    **3:2** 3.2 Jud 17    **3:3** 3.3 Jud 18; 2Tm 3.1    **3:4** 3.4 Jer 17.15; Ez 12.22; Mt 24.27, 48-51    **3:5** 3.5 MC 1.6-9; Heb 11.3    **3:6** 3.6 2.5; MC 7.11-21; Mt 24.37-39  
**3:8** 3.8 Ps 90.4

ta dək-vaw maja a wudɛy kwa ndaw pal aa zəɖɛy ba. Ama a wudɛy na, kwa waawa a mbəɖda menjey aŋga, a mbəkda mekey mebərey.

<sup>10</sup> Pas masa Bay Mahura ma da vəhwa na, a da sawa dərɣafay, anda ndaw-mayal. Ta pas a ŋgene, ndəhay a da cənam cek ma rəvey ta gədaŋ. Daa ŋgene, slam da vad a da yeyihey. Awaw a da wawurta cek hay da gazlavay da vad tabiya. Asaya, bəla ta cek hay da hwaɖ a cəpa a da yeyihey \*.

<sup>11</sup> Da cek hay a tabiya a daa zəɖam anda keɖe na, maaya menjey akwar a mbafar a Gazlavay. Si ka vəldamara ray akwar fara fara a Gazlavay anda aŋga ma wudɛy, ka səpmara Gazlavay a ta cəveɖ e.

<sup>12</sup> Akwar na, fa səkwmarara pas masa Gazlavay ma da sawa ŋga kar sariya a bəla. Anda keɖe, kam cek ta gədaŋ akwar cəpa amba ɖar a, a wuswa fiyaw fiyaw. Ta pas a ŋgene, slam da vad a da wewurey, aa yihey cəpa, awaw a da wawurta cek hay da gazlavay da vad tabiya.

<sup>13</sup> Gazlavay ta ləvndakwar la a da vəlndakwar slam da vad ta slam da hwayak mekele mawiya masa cek hay cəpa da hwaɖ a, a da key ta cəveɖ e. Keɖe he ara cek masa aləkwa ma səkwakwa.

<sup>14</sup> Ara maja ŋgene, jam aɖaw hay, ya fa ləvkwara, daa masa akwar fa səkwmarara ɖar a ŋgene na, kam gədaŋ amba ka njam akwar ndəhay manjar mebərey, ndəhay maaya fa mey ŋga Gazlavay, asaya, amba ka njam daa zazay ta aŋga.

<sup>15</sup> Səpmara dəba taw, Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste na, fa səkwakwar ta dək-vaw, ta vəhwa fiyaw daa ba, maja a wudɛy ndəhay tabiya a mbəɖdamara menjey ata amba a ləham daa mebərey. Keɖe he ara cek masa məlma aləkwa Pawl, ndaw masa aləkwa ma wudkwa kalah, ma wuzlalakwara daa leeter aŋga hay. A wuzlalakwara na, ta leŋgesl masa Gazlavay ma vəldara.

<sup>16</sup> Daa leeter hay masa aa ma wuzlalata cəpa na, da aa faa guzley da ray mey a keɖe na, aa guzley letek kəne. Daa leeter aŋga hay a na, mey hay ta banay daha ŋga cəney. Anda keɖe, ndəhay marəzltakaya leŋ ndəhay ma sərə cek maaya maaya ba na, a mbəɖdamara mey a wal, a wuzdamara ta cəveɖ e ba, anda ata ma wuzdamara mey hay mekele daa ɖerewel ŋga Gazlavay ta cəveɖ e ba may. Ara anda keɖe, ata ma handamawa mey a ray ata ŋgaa zəɖdata.

### *Mey ŋga madagway-dakw*

<sup>17</sup> Jam aɖaw hay, akwar na, ka səpmara, ala ma pamakwar leŋgesl cay da ray cek hay a. Da ray ŋgene, wam vaw fa ndəhay ma nəsa mey ŋga Gazlavay. Ka da vəlmatar cəveɖ ŋga batamakwar ba. Da daa ba na, a da zlaŋgacɖadamakwar daa cəveɖ masa akwar majaratakaya da hwaɖ a ŋgene †.

<sup>18</sup> Ama səpmara Yesu \*Kəriste Bay aləkwa Mahura, ndaw ma ləhdandakwar, anda akwar ma kamara mandaw mandaw, amba a slərwa maaya aŋga a ray akwar ma fəna ma fəna, asaya, amba ka səpmara Yesu a ma fəna ma fəna. Anja ndəhay ŋga həlmamara dəga wure keɖe haa ŋga sərmataw. [\*Amen.]

---

**3:9** 3.9 3.15; 1Tm 2.4 \* **3:10** 3.10 a da yeyihey: Ndəhay siya a wulkam mey Gərek a ləvey: «bəla ta cek hay da hwaɖ a cəpa na, Gazlavay a da katar sariya.» **3:10** 3.10 1Tes 5.1-2; 1Pi 4.7 **3:12** 3.12-13 Iz 60.21; 1Kwr 6.9; CWJ 21.1, 27 **3:15** 3.15 3.9; Rm 2.4 † **3:17** 3.17 cəveɖ masa akwar majaratakaya da hwaɖ a ŋgene: A wudɛy ŋgaa guzley da ray metəbey-mey ata. **3:17** 3.17 Mk 13.5; 1Kwr 10.12; 1Pi 4.7 **3:17** 3.17-18 Jud 24-25 **3:18** 3.18 1.11

**Leeter masa  
Jan  
ma wuzlala ngeeme  
Mey da ray**

**Leeter masa Jan ma wuzlala ngeeme**

Leeter keɗe kwa mezɔley nɔa ndaw da hwaɗ a daa ba na, ndɔhay a wulkam ara Jan ma wuzlala. Asaya, ara aɔga ma wuzlala leeter nɔa dey cew e ta nɔa dey maakar a. Daa leeter hay a maakar ata na, mey da hwaɗ a, a sɔram ba ta mey daa *Mey-maaya-mawiya masa Jan ma wuzlala*. Ara Jan a ma wuzlala *Cek ma wuzar a Jan* may.

Jan ma wuzlalata leeter hay a keɗe na, aɔga maraw cay. A njeɗ da Efez. Daa nɔgene Egɔliz hay daa wura daa wura daha. Ndɔhay mekele mekele fa pɔkam nɔa wuzey mey a ndɔhay daa berney hay. Ndɔhay siya da wuzlah ata a wuzam mey maaya ba wal ta Mey-maaya-mawiya. Da ray nɔgene, ndɔhay a tɔbmara Mey-maaya-mawiya na, ara mey nɔa Gazlavay fara fara saba. A wulkam meɔrey da ray ata daa ba. Yesu Kɔriste ta sawa la a bɔla anda ndaw-magɔɗan na, a tɔbmara ba. Kwa a wuɗam mey nɔa Yesu ba. Memɔceɗ aɔga na, ara cek nɔa tede nɔgaa ata.

Da ray nɔgene, Jan a wuzlala leeter e keɗe na, a lɔvey ndɔhay a gwamara nɔa sɔmara Gazlavay, ray aɔga, ta Bɔzey aɔga Yesu Kɔriste. Ndaw nɔa Yesu fara fara na, ara ndaw ma wuɗta ndɔhay nɔa Yesu siya hay.

Daa leeter e keɗe na, mey mekele mekele daha nɔa vɔley gɔɗan a ndɔhay:

Gazlavay na, ara aɔga ma waɗa slam. Maaya na, ya njakwa daa mewedeɗ a (1.5-7)

Da yaa cɔɗɗakwa ambahw fa Gazlavay maja meɔrey alɔkwa na, a mbɔkdandakwara la (1.8-10)

Ya da sɔrkwa alɔkwa bɔza hay nɔa Gazlavay na, maja alɔkwa fa wuɗkwa vaw (3.1-3)

Mey da ray mewuɗeɗ-vaw nɔa Gazlavay (4.7-10)

Mey da ray heter mendɔvey ba (5.11-12)

Gazlavay fa jɔkfatar slɔmay fa bɔz aɔga hay (5.14-15)

*Mey da ray Yesu, ndaw ma vɔltar heter a ndɔhay*

<sup>1</sup> Ya wuzlalakwara mey keɗe, da ray ndaw mezɔley Mey \* nɔa Gazlavay ma vɔltar heter a ndɔhay. Dɔga bɔla ta zley daa ba aran na, aɔga daha. Ndaw a na, ala ta cɔndamara mey aɔga la ta slɔmay ala, ala ta hɔtmar la ta dey ala. Fara fara, ala ta hɔtmar la, ala ta gɔsfamar la ta har ala. <sup>2</sup> Daa masa ndaw ma vɔltar heter a ndɔhay a ma wuzwa vaw na, ala ta hɔtmar la. Da ray nɔgene, ala fa kam sede da ray a, ala fa wuzdamakwara mey da ray heter mendɔvey ba masa aɔga ma vɔlda ha. Ndaw aha, aɔga da cakay Papa alɔkwa Bay \*Gazlavay, aɔga ta wuzndar vaw la. <sup>3</sup> Cek masa ala ma hɔtmar ta masa ala ma

\* **1:1** 1.1 Mey: Fede na, «mey» ara Kɔriste. Gazlavay a wuztar vaw a ndɔhay na, ta fa Kɔriste. Nɔka Jan 1.1. **1:1** 1.1 2.13-14; Jan 1.1-2, 14; heter: 4.14; 6.35; 8.12; 11.25 **1:2** 1.2 sede: Jan 15.27

cəndamara na, ya wuzdamakwara may amba ya njakwa macəmkaya pal. Ya njakwa macəmkaya pal, asaya, aləkwa macəmkaya ta Papa aləkwa leŋ ta Bəzey anğa, \*Yesu \*Kəriste. <sup>4</sup> Ya wuzlalamakwara mey a keđe amba ya njakwa daa meesəmey masa fara fara.

*Mey da ray slam-mewedey*

<sup>5</sup> Gazlavay na, ara anğa ma wađa slam, ləvaŋ fa vəđa kwa nekədey daa ba. Keđe ara mey masa ala ma cəndamərwa fa Yesu \*Kəriste, ya kadamakwara.

<sup>6</sup> Da ya ləvkwa aləkwa macəmkaya ta anğa, anja aləkwa daa ləvaŋ cəŋga na, a key ŋgene, ya mbərzłakwa, aləkwa fa kakwa cek masa ta cəved e daa ba. <sup>7</sup> Ama da aləkwa daa slam-mewedey anda Gazlavay manjakaya daa slam-mewedey na, aləkwa macəmkaya pal. Ŋgene, mambaz ŋga Yesu, Bəzey anğa, fa pərndakwara mebərey aləkwa tabiya.

<sup>8</sup> Da ya ləvkwa aləkwa ndəhay ta mebərey ba na, ŋgene, a key ya təknaqwa ray aləkwa ta har aləkwa, mey masa fara fara daa mevel aləkwa daa ba. <sup>9</sup> Ama da aləkwa fa wuzdakwa mebərey aləkwa a Gazlavay na, anda keđe, a mbəkđandakwara mebərey aləkwa la, asaya, a pərndakwara mevel aləkwa, cek hay maaya ba tabiya fa aləkwa daa saba, maja anğa na, a mbərzley ba, a kata cek hay tabiya ta cəved e. <sup>10</sup> Da ya ləvkwa aləkwa ta kakwa mebərey daa ba na, ya pakwa Gazlavay ŋga ndaw membərzley, mey anğa daa mevel aləkwa daa ba.

## 2

<sup>1</sup> Bəz adaw hay, ya wuzlalakwara mey keđe amba ka kam mebərey saba. Ama, da ndaw ta key mebərey la na, ndaw ma lacafandakwar a ray daha da cakay Papa aləkwa. Ndaw aha ara Yesu Kəriste, ndaw manjar mebərey. <sup>2</sup> Ara anğa ma vəlda ray anğa ŋga məcey amba Gazlavay a mbəkđandakwara mebərey aləkwa. A məcey maja mebərey aləkwa daada ba, ama a məcey maja mebərey ŋga ndəhay da bəla tabiya.

*Mey da ray mewudəy-vaw*

<sup>3</sup> Da aləkwa fa nakwa ray a \*mewey ŋga Gazlavay na, ŋgene, ya sərkwā Gazlavay fara fara. <sup>4</sup> Da ndaw a ləvey a səra Gazlavay, ama a key cek anda Gazlavay ma wudəy ba na, ŋgene, ndaw aha a key a mbərzley, mey masa fara fara daa mevel anğa daa ba. <sup>5</sup> Ama ndaw ma key cek anda Gazlavay ma wudəy na, ndaw a, a wuđa Gazlavay fara fara. Ŋgene, ya sərkwā aləkwa macəmkaya pal ta Gazlavay. <sup>6</sup> Ndaw masa ma ləvey anğa macəmkaya mandaw mandaw ta Gazlavay na, si menjey anğa a key anda ŋga Yesu.

<sup>7</sup> Jam adaw hay, mey da ray mekey cek masa Gazlavay ma wudəy masa yah ma wuzlalakwara keđe na, ara mewey mawiya ba, ama ara mewey zleezle, masa ka sərmara dəga akwar ma təbmara mey ŋga Yesu təlam. Mewey masa zleezle keđe na, ara mey masa akwar ma cəndamara cay. <sup>8</sup> Ama ta ŋgene he cəpa, mewey masa yah ma

**1:4** 1.4 Jan 15.11 **1:5** 1.5 1Tm 6.16 **1:5** 1.5-7 Jan 8.12 **1:6** 1.6 2.4 **1:7** 1.7 3.5; Iz 2.5; Heb 9.12; CWJ 1.5 **1:9** 1.9 Ps 32.3-5 **2:1** 2.1 Rm 8.34; Heb 7.25 **2:2** 2.2 4.10; Jan 1.29 **2:4** 2.4 1.6; 4.6; Jan 3.21; 8.44; 16.13 **2:5** 2.5 2.17; 5.3; Jan 14.15; 2Jn 6 **2:6** 2.6 Jan 13.15; 15.5 **2:7** 2.7 2.24; 3.11 **2:7** 2.7-8 4.11; Jan 13.34

wuzlalakwara keɗe na, ara mewey mawiya. Mey masa fara fara da ray mewey a ta wuzwa cay ta fa menjey nga \*Kəriste. Akwar may, menjey akwar ta mbəɗey sem mawiya. A sərey ara mewey mawiya na, maja ləvaŋ fa ndəvey, slam-mewedey fara fara ta zlar cay nga wedey.

<sup>9</sup> Ndaw masa ma ləvey anɗa manjakaya daa slam-mewedey, ama a wuɗa məlmaha ba na, nɗene, anɗa daa ləvaŋ cənɗa. <sup>10</sup> Ndaw masa ma wuɗa məlmaha na, ara ndaw masa daa slam-mewedey, kwa cek ma gwa nga tɗɗa ndaw a aa meɓerey daa ba. <sup>11</sup> Ama ndaw ma wuɗa məlmaha ba na, anɗa daa ləvaŋ, fa daw daa ləvaŋ, a səra slam masa anɗa ma daw a hwaɗ a ba, maja ləvaŋ ta tərda sem nga wulaf.

<sup>12</sup> Bəz aɗaw hay, ya wuzlalakwara leeter keɗe na, maja Gazlavay ta mbəkɗakwara meɓerey akwar sem, maja Yesu Kəriste. <sup>13</sup> Akwar masa papaŋ nga bəza hay, ya wuzlalakwara maja ka sərmara Yesu Kəriste, anɗa daha dɗega bəla ta zley daa ba araŋ. Akwar masa gula hay, ya wuzlalakwara maja akwar ta fənmara bay-malula sem ta gədaŋ.

<sup>14</sup> Bəz aɗaw hay, ya wuzlalakwara maja ka sərmara Gazlavay, Papa aləkwa. Akwar, papaŋ nga bəza hay, ya wuzlalakwara maja ka sərmara Yesu Kəriste anɗa daha dɗega bəla ta zley daa ba araŋ. Akwar, gula hay, ya wuzlalakwara maja akwar ta gədaŋ, mey nga Gazlavay aa daa mevel akwar, akwar ta fənmara bay-malula sem ta gədaŋ.

<sup>15</sup> Ka da səpam nga njeɗ anda ndəhay da bəla keɗe ba, kwa cek hay da bəla \* ha na, ka da wuɗam ba. Da ndaw a wuɗey cek hay da bəla keɗe na, a wuɗa Gazlavay Papa aləkwa ba. <sup>16</sup> Bəla na, aa kwara? Ndəhay fa səpam cek hay maaya ba anda ata ma wuɗam. Cek masa ata ma hətam fa ndaw na, a wuɗam nɗada ata. A zlapam da ray zleyey ata hay. Cek hay a tabiya keɗe na, a sawa ta fa Gazlavay, Papa aləkwa ba, ama ara cek hay nga bəla. <sup>17</sup> Sərmara bəla keɗe na, a ndəvey la, ta cek hay da hwaɗ a tabiya masa ndəhay ma wuɗam kalah. Ama ndaw ma key cek anda Gazlavay ma wuɗey na, a da njeɗ nga sərmataw.

### *Mey da ray masa-gəra hay nga Kəriste*

<sup>18</sup> Bəz aɗaw hay, bəla gweegwe cay a ndəvey. Anda akwar ma cəndamara na, masa-gəra mahura nga \*Kəriste a sawa la. Kwa wure keɗe, masa-gəra hay nga Kəriste ga daha. Maja nɗene, ya sərkwa bəla gweegwe cay a ndəvey. <sup>19</sup> Ndəhay a nɗene, a bam da wuzlah aləkwa, ama mevel ata anda nga aləkwa ba. Da mevel ata anda nga aləkwa na, anja a njam macəmkaya ta aləkwa la, fa da bam daa ba. Ama ta bam sem. Mebey ata nɗene, a wuzwa ata tabiya ara ndəhay aləkwa hay ba.

<sup>20</sup> Akwar na, Kəriste ta slərkwar \*Mesəfney nga Gazlavay la a ray akwar amba a pakwar nɗada anɗa. Anda keɗe, akwar tabiya ka sərmara mey masa fara fara da ray Kəriste he. <sup>21</sup> Ya wuzlalakwara na, maja ka sərmara mey masa fara fara ba daw? Kay! maja nɗene ba. Ya wuzlalakwara na, maja ka sərmara mey masa fara fara, asaya, ka

**2:8** 2.8 Jan 1.9-10; 8.12; Rm 13.12    **2:9** 2.9 3.10, 15; 4.20    **2:10** 2.10 Ps 119.165; Rm 14.13  
**2:11** 2.11 Jan 12.35-36    **2:12** 2.12 SNM 4.12    **2:13** 2.13-14 1.1-2    \* **2:15** 2.15 bəla: Fede  
«bəla» a wuɗey nga ləvey cek hay cəpa ma mbafamar a Gazlavay ba. Nəka Jak 4.4.    **2:15**  
2.15 Jak 4.4    **2:16** 2.16 MM 27.20; Rm 13.14; Ef 2.3; Jak 4.16    **2:17** 2.17 Mt 7.21; 1Kw 7.31  
**2:18** 2.18 4.3; Mt 7.15; 2Jn 7    **2:19** 2.19 SNM 20.30    **2:20** 2.20 2.27

sərmara membərzley daa mey masa fara fara ha na, daa ba. <sup>22</sup> Ndaw membərzley na, ara wa? Ara ndaw masa ma ləvey Yesu na, ara Kəriste ba. Ndaw a ŋgene na, ara masa-gəra mahura ŋga Kəriste. Ndaw a, a rəsa Papa aləkwa Bay Gazlavay, asaya, a rəsa Bəzey anġa. <sup>23</sup> Kwa waawa ma rəsa Bəzey ŋga Gazlavay na, a key ŋgene, a rəsa Bay Gazlavay Papaŋ may. Ama kwa waawa ma təba Yesu, ma ləvey fa mey ŋga ndəhay Yesu ara Bəzey ŋga Gazlavay na, ndaw a ŋgene, a təba Bay Gazlavay Papaŋ la may.

<sup>24</sup> Akwar na, wam vaw da ray mey masa akwar ma cəndamara dəga akwar ma təbmara mey ŋga Yesu təlam, anja mey a ŋga njeŋ aa mevel akwar mandaw mandaw. Mey masa akwar ma təbmara ha, da aa daa mevel akwar na, akwar may, ka njam la macəmkaya ta Bəzey ŋga Gazlavay leŋ ta Papaha. <sup>25</sup> Fara fara, Kəriste ta ləvey la a da vəlndakwar cek. Cek a na, ara heter mendəvey ba.

<sup>26</sup> Ya wuzlalakwara mey kede da ray ndəhay ma səpam cəved ŋga zlanġadadamakwar. <sup>27</sup> Akwar na, Kəriste ta slərkwar Mesəfney ŋga Gazlavay la a ray akwar amba a walakwar ŋgada anġa. Da Mesəfney anġa, aa da ray akwar na, ka səpam ndaw mekele ŋгаа sərkadakwar daa saba. Mesəfney a faa sərkadakwara cek hay tabiya. Cek masa aa maa sərkadakwara ha na, ara cek fara fara, membərzley da hwad a daa ba. Da ray ŋgene, təbmara meesərkey anġa, njam macəmkaya ta Kəriste.

<sup>28</sup> Ahaw, bəz adaw hay, Kəriste a wuzwa vaw la. Njam macəmkaya pal ta anġa amba pas a ma wuswa la na, ya zlurakwa fa mey anġa ba, hwaray a kandakwar ba. <sup>29</sup> Ka sərmara Kəriste na, ara ndaw maaya ma ka cek ta cəved e. Anda kede, ka sərmara kwa waawa ma key cek ta cəved e kəne na, ara ndaw masa Gazlavay ma tərda sem ŋga bəzey anġa.

### 3

*Ya da sərkwā aləkwa bəza hay ŋga Gazlavay na, kwara?*

<sup>1</sup> Nəkmara, Gazlavay Papa aləkwa ma wuŋndakwar ceŋ. A wuŋndakwar kalah, haa a ləvey aləkwa bəz anġa hay. Fara fara aləkwa bəz anġa hay. Ndəhay da bəla kede a sərmara Gazlavay ba. Ara maja ŋgene, a sərmāndakwar aləkwa bəz anġa hay ba may.

<sup>2</sup> Jam adaw hay, aləkwa wure kede bəza hay ŋga Gazlavay. Gazlavay a da tərđandakwar ŋgada fa mey kwara na, ya sərkwā ba araŋ. Ama ya sərkwā fara fara pas masa \*Kəriste ma da wuzwa vaw na, ya da tərkwā letek anda anġa, maja ya hətkwar la fara fara anġa na, kwara.

<sup>3</sup> Kwa waawa ma pa mewulkey anġa a ray mey a kede na, si a weŋ vaw, a key mebərey ba anda Yesu Kəriste ma key mebərey ba.

<sup>4</sup> Kwa waawa ma key mebərey na, a key ŋgene, a key həma a ray Gazlavay. Mekey mebərey na, ara mekey həma a ray Gazlavay. <sup>5</sup> Ka sərmara Yesu Kəriste a sawa a bəla kede na, ŋga ley mebərey ŋga ndəhay. Anġa na, mebərey fa anġa daa ba səlak. <sup>6</sup> Anda kede, kwa waawa macəmkaya ta anġa na, a key mebərey saba. Ama ndaw masa

**2:22** 2.22 4.3; 2Jŋ 7 **2:23** 2.23 4.15; 5.1; Jan 5.23; 15.23; 2Jŋ 9 **2:24** 2.24 2.7 **2:25** 2.25 Jan 5.24 **2:27** 2.27 Jer 31.34; Jan 14.16; 16.13 **2:28** 2.28 3.21; 4.17; Jan 5.22; 15.5 **2:29** 2.29 3.10 **3:1** 3.1 3.10; 4.6; Jan 1.12; 3.16 **3:2** 3.2 2Kwr 3.18; Fəl 3.21 **3:5** 3.5 1.7; 2.2; 4.10; Iz 53.9; Jan 1.29; 8.46; 2Kwr 5.21; Heb 4.15; 9.14; 1Pi 1.19; 2.22, 24; 3.18



fa key mebörey na, ta hëtar Yesu daa ba, ta sëra Yesu fara fara daa ba.

<sup>7</sup> Böz adaw hay, ka da mbëkdamara ray akwar amba ndëhay a zlanğadadamakwar ba. Ndaw ma key cek ta cöved e na, anğa ndaw maaya anda Yesu Këriste anğa ndaw maaya, ma ka cek ta cöved e.  
<sup>8</sup> Ndaw ma key mebörey mandaw mandaw na, anğa dasi har nğa bay-malula, maja bay-malula a zlar mekey mebörey na, dëga bëla ta zley daa ba aran. Yesu, Bözey nğa Gazlavay, a sawa a bëla kedë na, nğa nësa slëra nğa bay-malula ha.

<sup>9</sup> Kwa waawa ma tërey sem bözey nğa Gazlavay na, a key mebörey saba, maja \*Mesëfney nğa Gazlavay fa key slëra daa anğa \*. A gwa nğa key mebörey saba, maja Gazlavay ta tërda sem nğa bözey anğa.  
<sup>10</sup> Ma wunkata bëza hay nğa Gazlavay, ta bëza hay nğa bay-malula na, me? Sërmara, ndaw ma key cek ta cöved e ba, da daa ba, ma wudä mëlma ba na, anğa bözey nğa Gazlavay ba.

### *Mey da ray mewudëy-vaw*

<sup>11</sup> Mëlma adaw hay, wudkwa vaw. Yaw, mey a kedë na, ara mey masa akwar ma cëdamara dëga akwar ma tëbmarä mey nğa Yesu tëlän. <sup>12</sup> Wulkam da ray ndaw daha mezëley \*Kayin †. Ka da kam cek anda anğa ba. Anğa na, aa dasi har nğa bay-malula, a këda mëlma, mambaray a vagay. A këda na, maja me? A këda maja cek masa Kayin aha ma ka na, maaya ba fa dey nğa Gazlavay, ama cek masa mëlma ma ka na, maaya fa dey nğa Gazlavay.

<sup>13</sup> Mëlma adaw hay, da masa ndëhay da bëla kedë a nğëldamakwar ba na, ka da rëzlam ba. <sup>14</sup> Ya sërkwä alëkwa anda ndëhay mamëctakaya saba, ama alëkwa ma hëtkwa heter mendëvey ba cay. Ya sërkwä na, maja ya wudmatakwa mëlma alëkwa hay. Ndaw masa ma wudëy vaw ba na, anğa anda ndaw mamëckaya cëngga. <sup>15</sup> Ndaw masa ma wudä mëlma ba na, ara ndaw ma kädëy ndaw vagay. Ka sërmara ndaw ma kädëy ndaw vagay na, aa ta heter mendëvey ba daa ba. <sup>16</sup> Yesu \*Këriste ta vëlda ray anğa la maja alëkwa. Anda kedë, ya sërkwä mewudëy-vaw na, ta fa vëda. Yaw, anda anğa ma vëlda ray anğa nğada alëkwa na, si ya vëldakwa ray alëkwa nğada mëlma alëkwa hay may. <sup>17</sup> Da ndaw cek anğa daha, a hëtar mëlma cek anğa daa ba, ama a sërfar dey-ceceh ba, a vëlar cek ba na, a da wudä Gazlavay na, kwara? <sup>18</sup> Böz adaw hay, ka da wuzdamara mewudëy-vaw akwar ta fa mey meeguzley maaya maaya daada ba. Ama si ka wuzdamara mewudëy-vaw akwar fara fara ta fa slëra masa akwar ma kamara. <sup>19-20</sup> Da ray nğene, ya sërkwä alëkwa ta tëbkwa mey masa fara fara la. Da mevel alëkwa a candakwar da ray cek masa alëkwa ma kakwa maaya ba na, ya sërkwä Gazlavay a fëna mewulkey alëkwa,

---

**3:6** 3.6 3.9; 5.18; Janj 15.5; Rm 6.2, 14    **3:8** 3.8 Mt 12.26-29; Janj 8.44    \* **3:9** 3.9 Mesëfney nğa Gazlavay fa key slëra daa anğa: Ta mey Gërek, a lövey «hulfad nğa Gazlavay aa daa ndaw.» Ndëhay a lövam «hulfad» a wudëy nğa lövey «Mesëfney nğa Gazlavay». Ndëhay mekele a wulkam a lövam hulfad ara «Mey nğa Gazlavay», da daa ba, ara «Heter mawiya».

**3:10** 3.10 2.9, 29    **3:11** 3.11 2.7-8; 4.11; Janj 13.34    † **3:12** 3.12 Kayin: Ara bözey mahura nğa ata Adam ta Ev.    **3:12** 3.12 MC 4.8    **3:13** 3.13 Janj 15.18    **3:14** 3.14 2.11; Janj 5.24; 13.35    **3:15** 3.15 Mt 5.21-22; CWJ 21.8    **3:16** 3.16 Janj 15.13; Gal 1.4; Fël 2.17; 1Tes 2.8  
**3:17** 3.17 Mew 15.7    **3:18** 3.18 Jak 2.15-17

a sɛra cek tabiya daa mevel alɛkwa. Anda keɛɛ, a dɛkndakwar mevel la daa masa alɛkwa fa dɛrkwa ɗanɗay.

<sup>21</sup> Yaw, jam aɗaw hay, da mevel alɛkwa fa candakwar daa ba na, ya da dɛrkwa ɗanɗay a Gazlavay ta mandɛrɗay daa dey daa ba. <sup>22</sup> Ya gwakwa yaa cɛɗɗakwa kwa meeme fa anɗa, a vɛlndakwar la maja alɛkwa fa tɛɓkwa \*mewey anɗa hay, asaya, alɛkwa fa kakwa slɛra masa ma mbafar. <sup>23</sup> Mewey anɗa mahura na, ara mepey Bɔzey anɗa, Yesu Kɛriste, nɗa ndaw alɛkwa fara fara, asaya, ara mewuɗey-vaw da wuzlah alɛkwa, anda Kɛriste ma lɛvndakwar. <sup>24</sup> Kwa waawa ma tɛɓa mewey hay nɗa Gazlavay, ma key cek anda mewey hay a ma lɛvey na, ndaw a macɛmkaya ta Gazlavay, Gazlavay may, aa ta anɗa. Ya sɛrkwa Gazlavay aa ta alɛkwa na, ta fa me? Ya sɛrkwa ta fa Mesɛfnɛy anɗa masa anɗa ma vɛldandakwara.

## 4

*Mesɛfnɛy nɗa Gazlavay a da sɛram ta mesɛfnɛy membɔrɗley ndaw na, kwara?*

<sup>1</sup> Jam aɗaw hay, ndɛhay tabiya ma lɛvam ata ta \*Mesɛfnɛy nɗa Gazlavay na, ka da tɛɓmara mey ata ba. Si ka sanɗalamata la ɗagay, amba ka sɛrmara da ata ta Mesɛfnɛy nɗa Gazlavay fara fara kwa. Ya lɛvkwar anda keɛɛ na, maja ndɛhay ma pamara ray ata nɗa ndɛhay ma tɛla mey nɗa Gazlavay ga daa wura daa wura da bɛla keɛɛ daha.

<sup>2</sup> Yaw, kwa waawa ma lɛvey Yesu \*Kɛriste a sawa ta fa Gazlavay da vad, ta tɛrey la nɗa ndaw-magɛɗan na, ndaw a nɗene, aa ta Mesɛfnɛy nɗa Gazlavay. Ara anda keɛɛ, akwar ma da sɛrmara ndaw ta Mesɛfnɛy nɗa Gazlavay. <sup>3</sup> Ama kwa waawa ma tɛɓa mey a keɛɛ ba na, aa ta Mesɛfnɛy nɗa Gazlavay daa ba. Mesɛfnɛy masa da ray anɗa na, ara mesɛfnɛy nɗa masa-gɛra mahura nɗa Kɛriste. Akwar ta cɛndamara la masa-gɛra mahura nɗa Kɛriste a sawa la. Wure keɛɛ, ta sawa cay, anɗa da bɛla cay.

<sup>4</sup> Ama bɔz aɗaw hay, akwar na, ndɛhay nɗa Gazlavay. Akwar ta kam bay-gula sem da ray ndɛhay ma pamara ray ata nɗa ndɛhay ma tɛla mey nɗa Gazlavay, maja Mesɛfnɛy masa da ray akwar na, a fɛna mesɛfnɛy nɗa bay-malula da ray ndɛhay da bɛla keɛɛ ta gɛɗan.

<sup>5</sup> Ndɛhay ma pamara ray ata nɗa ndɛhay ma tɛla mey na, ata ndɛhay nɗa bɛla. Da ray nɗene, aa guzlam mey nɗa bɛla. Ndɛhay masa nɗa bɛla fa cɛnmatar mey. <sup>6</sup> Ama alɛkwa na, ndɛhay nɗa Gazlavay. Ndaw ma sɛra Gazlavay na, a cɛnndakwar mey. Ndaw masa nɗa Gazlavay ba na, a cɛnndakwar mey ba. Ya sɛrkwa ndaw masa ta Mesɛfnɛy fara fara nɗa Gazlavay da ray, ta ndaw masa ta mesɛfnɛy membɔrɗley ndaw na, anda keɛɛ.

*Mey da ray mewuɗey-vaw nɗa Gazlavay*

<sup>7</sup> Jam aɗaw hay, wuɗkwa vaw da wuzlah alɛkwa, maja mewuɗey-vaw na, a sawa ta fa Gazlavay. Ndaw ma wuɗey vaw na, Gazlavay ta tɛrɗa sem nɗa bɔzey anɗa, a sɛra Gazlavay. <sup>8</sup> Ndaw ma wuɗey vaw ba na, a sɛra Gazlavay ba, maja cek masa Gazlavay ma ka tabiya na, a

ka ta mewufey-vaw. <sup>9</sup> Gazlavay ta slərdərwa Bəzey anğa mendulen la a bəla, amba ya hətkwa heter mendəvey ba ta fa anğa. Anda keđe, anğa fa wuzdərwa fara fara aa fa wuɗndakwar. <sup>10</sup> Ara aləkwa ma wuɗkwa Gazlavay teesef ba, ama ara anğa ma wuɗndakwar teesef. A slərwa Bəzey anğa, amba Bəzey anğa ha a vəlda ray anğa nğa məcey amba Gazlavay a mbəkɗandakwara mebərey aləkwa. Mewufey-vaw na, anda keđe.

<sup>11</sup> Jam adaw hay, Gazlavay a wuɗndakwar kalah. Anda keđe maaya na, aləkwa may, si ya wuɗkwa vaw da wuzlah aləkwa. <sup>12</sup> Gazlavay na, kwa ndaw ta hətər ta dey anğa daa ba. Ama da aləkwa fa wuɗkwa vaw da wuzlah aləkwa na, a wuzwa Gazlavay aa ta aləkwa, asaya, a wuzwa aləkwa fa wuɗkwa vaw fara fara anda Gazlavay ma wuɗndakwar.

<sup>13</sup> Gazlavay ta vəlndakwar Mesəfnay anğa la. Maja ngene, ya sərkwā aləkwa macəmkaya ta Gazlavay, anğa may, aa ta aləkwa.

<sup>14</sup> Papa aləkwa ta slərdərwa Bəzey anğa la amba a ləhdata ndəhay da bəla. Ala ta hətmar la ta dey ala, ala fa kam sede da ray a. <sup>15</sup> Da ndaw a ləvey Yesu ara Bəzey nğa Gazlavay na, Gazlavay aa ta ndaw a, ndaw a may, macəmkaya ta Gazlavay. <sup>16</sup> Aləkwa na, ya sərkwā Gazlavay fa wuɗndakwar, aləkwa fa təbkwā aa mevel aləkwa, aa fa wuɗndakwar fara fara.

Gazlavay a ka sləra anğa tabiya ta mewufey-vaw. Ndaw ma wufey vaw na, aa macəmkaya ta Gazlavay, Gazlavay may, aa ta anğa. <sup>17</sup> Da ya wuɗkwa vaw fara fara anda Gazlavay ma wuɗndakwar na, ta pas masa Gazlavay ma da ka sariya na, ya zlurakwa daa ba, maja menjey aləkwa da bəla keđe anğa letek ta nğa \*Kərīste. <sup>18</sup> Ndaw ma wufey ndaw na, fa da zlurey ta sariya nğa Gazlavay daa ba. Mewufey-vaw masa fara fara na, a bəla mandərzay daa dey. Da ndaw fa zlurey na, ngene, mewufey-vaw nğa Gazlavay fa key sləra daa anğa anda Gazlavay ma wufey daa ba, maja ndaw ta mandərzay na, fa zlurey ta banay ma da hətfar fa dəba nğa sariya.

<sup>19</sup> Ya wuɗkwa vaw na, ara maja Gazlavay ma wuɗndakwar teesef. <sup>20</sup> Da ndaw a ləvey a wuɗa Gazlavay, ama a wuɗa məlmaha ba na, a key ngene, a mbərzley. Da a wuɗa məlmaha masa anğa fa hətər ba na, a da wuɗa Gazlavay masa ta hətər ta dey anğa daa ba sələk na, kwara? <sup>21</sup> Ndaw ma wuɗa Gazlavay na, si a wuɗa məlmaha may. Keđe ara \*mewey masa Kərīste ma vəldandakwara.

## 5

### *Ya fənkwa bəla keđe ta gədan*

<sup>1</sup> Kwa waawa ma təba Yesu ara \*Kərīste, \*ndaw masa Gazlavay ma wala nğa ləhdata ndəhay na, anğa ta tərey sem bəzey nğa Gazlavay. Kwa waawa ma wuɗa Gazlavay Papa aləkwa na, a wuɗta bəza hay nğa Gazlavay may. <sup>2</sup> Da ya wuɗkwa Gazlavay, asaya, da ya kakwa cek anda \*mewey anğa hay ma ləvey na, ngene, ya sərkwā aləkwa fa wuɗmatakwa bəza hay nğa Gazlavay. <sup>3</sup> Da ya kakwa cek anda mewey nğa Gazlavay ma ləvey na, a key ngene, ya wuɗkwa Gazlavay fara

**4:8** 4.8 4.16    **4:9** 4.9-10 Jan 3.16    **4:10** 4.10 2.2; 3.5; Rm 5.8, 10    **4:11** 4.11 3.11; 4.21; Mt 5.44-45; 18.33; Jan 13.34; 2Jn 5    **4:12** 4.12 2.5; 4.17; Jan 1.18    **4:13** 4.13 3.24    **4:14** 4.14 Jan 15.27    **4:15** 4.15 2.23    **4:16** 4.16 4.8-10; Jan 15.5    **4:17** 4.17 2.28; 4.12    **4:20** 4.20 2.9    **4:21** 4.21 4.11; Mt 22.34-40    **5:1** 5.1 1Pi 1.22-23

fara. Mewey anġa ha, aa ta gëra nġa sөpey nġada alөkwa ba, <sup>4</sup> maja bөza hay nġa Gazlavay tabiya na, a fөnmara bөla ta gөdanġ. Ya fөnkwa bөla keđe ta gөdanġ na, kwara? Ya fөnkwa bөla keđe na, maja alөkwa fa pakwa Yesu Kөriste nġa ndaw alөkwa fara fara. <sup>5</sup> Ma fөna bөla na, wa? Ma fөna bөla na, si ndaw ma tөba, Yesu na, ara Bөzey nġa Gazlavay.

*Ma wuzda mey da ray Yesu Kөriste fara fara na, me hay me?*

<sup>6</sup> Yesu \*Kөriste na, ara ndaw masa ma sawa a bөla. A sawa na, ta hөtey \*baptem la ta yam. Mambaz anġa ta mbөdwa la daa memөcey anġa. A hөtey na, baptem ta yam daada ba, ama mambaz anġa ta mbөdwa la daa memөcey anġa may. Asaya, \*Mesөfney nġa Gazlavay ta wuzda la fara fara cek hay a ta kam la. Mesөfney a, a mbөrzley ba sөlak. <sup>7</sup> Anda keđe, cek hay maakar daha fa wuzdamөрwa mey fara fara da ray Yesu. <sup>8</sup> Cek hay a na, ara Mesөfney nġa Gazlavay, yam nġa baptem, leġ mambaz anġa. Ata maakar ata, mey ata letek.

<sup>9</sup> Alөkwa fa tөbkwa mey masa ndөhay ma wuzdamara da ray cek masa ata ma hөtmar. Mey masa Gazlavay ma wuzda na, a fөna mey nġa ndөhay ma wuzdamara. Ara Gazlavay ta ray anġa ma wuzda mey a da ray Bөzey anġa. <sup>10</sup> Anda keđe, ndaw masa ma tөba Yesu, anġa Bөzey nġa Gazlavay na, a sөra daa mevel anġa mey a ara mey masa fara fara. Ama ndaw masa ma tөba mey nġa Gazlavay ba na, a pada Gazlavay nġa ndaw membөrzley, maja ta tөba mey masa Gazlavay ma wuzda da ray Bөzey anġa daa ba. <sup>11</sup> Cek masa Gazlavay ma wuzdandakwara na, wura? Cek masa Gazlavay ma wuzdandakwara na, ara heter mendөvey ba masa anġa ma vөldandakwara ta har Bөzey anġa. <sup>12</sup> Ndaw masa macөmkaya pal ta Bөzey nġa Gazlavay na, anġa ta heter mendөvey ba. Ndaw masa ta cөmey ta Bөzey nġa Gazlavay daa ba na, aa ta heter mendөvey ba daa ba may.

*Mey da ray heter mendөvey ba*

<sup>13</sup> Ya wuzlalakwara leeter keđe nġada akwar ma pamara Yesu, Bөzey nġa Gazlavay, nġa ndaw akwar fara fara amba ka sөrmara maaya maaya akwar ta hөtam heter mendөvey ba cay. <sup>14</sup> Da alөkwa fa dөrkwa danġay a Gazlavay na, ya zlurakwa ba maja ya sөrkwa fara fara, da alөkwa faa cөfdafakwar cek masa mevel anġa ma wufey na, ya hөtkwa la. <sup>15</sup> Anda alөkwa ma sөrkwa anġa fa jөkfandakwar slөmay daa medөrey-danġay alөkwa na, ya sөrkwa ya hөtkwa cek masa alөkwa maa cөfdakwa fa vөda la may.

<sup>16</sup> Da ndaw a hөtar mөlmaha fa key mebөrey, da mebөrey a, ara mebөrey ma hendey ndaw aa memөcey ba na, si a kar ambahw a Gazlavay maja anġa. Da mebөrey nġa mөlmaha ara mebөrey ma hendey ndaw aa memөcey ba na, nġene, Gazlavay a vөlar heter la. Mebөrey ma hendey ndaw aa memөcey na, daha. Nġene, ya ta lөvey nġa key ambahw a Gazlavay maja mebөrey a daa ba. <sup>17</sup> Cek hay maaya ba hay tabiya masa ndaw ma ka na, ara mebөrey. Ama mebөrey siya na, a hendey ndaw aa memөcey ba.

**5:3** 5.3 2.5; Mew 30.11; Mt 11.30 **5:4** 5.4 Jan 16.33 **5:5** 5.5 4.4; Rm 8.37 **5:6** 5.6 Jan 16.13; 19.34 **5:7** 5.7-9 Jan 5.36-37 **5:10** 5.10 Rm 8.16; Gal 4.6 **5:11** 5.11 Jan 3.16-18 **5:12** 5.12 Jan 3.36; 5.24 **5:13** 5.13 Jan 20.31 **5:14** 5.14 Jan 15.16 **5:16** 5.16 Mt 12.31; Heb 6.4-6

<sup>18</sup> Ya sərkwā kwa waawa ma tərey sem ŋga bəzey ŋga Gazlavay na, a key mebərey saba, maja Yesu, Bəzey ŋga Gazlavay, fa jəɗa. Anda keɗe, bay-malula fa da gwa ŋga kar cek daa ba. <sup>19</sup> Ya sərkwā aləkwa na, ndəhay ŋga Gazlavay, asaya, ya sərkwā ndəhay da bəla keɗe tabiya ata dasi har ŋga bay-malula.

<sup>20</sup> Ya sərkwā Bəzey ŋga Gazlavay na, ta sawa la a bəla, ta wəlndakwar lenɡesl la amba ya sərkwā Bay Gazlavay, ndaw masa fara fara. Aləkwa macəmkaya pal ta Gazlavay, ndaw masa fara fara ha, ta fa Bəzey aŋga, Yesu \*Kəriste. Aŋga na, ara Gazlavay ndaw masa fara fara, ara aŋga ma wəltar heter mendəvey ba a ndəhay.

<sup>21</sup> Bəz aɗaw hay, wam vaw, ka da səpam mey ŋga kuley hay ba.

## Leeter masa Jan ma wuzlala nga dey cew Mey da ray

### Leeter masa Jan ma wuzlala nga dey cew

Leeter nga Jan nga dey cew e keɗe na, ara ngada Dam-mamaha ta bɛz anɗa hay. Anda melɔvey, ngada ndɔhay daa mecɔmey-ray nga Yesu (aya 1). Mey daa leeter e keɗe na, anɗa gweegwe anda leeter masa ngeeme. A lɔvtar da ya wudkwa Bay Gazlavay fara fara na, ya wudkwa vaw da wuzlah alɔkwa la may (aya 4 haa 6). Asaya, a lɔvtar nga wam vaw fa ray ata amba aa zɔɗdamara mawurbay nga slɛra ata ba (aya 7 haa 11). Jan a vɔltar gɔɗanɗ amba a pamara Yesu nga ndaw ata fara fara mandaw mandaw. A ndɔvda leeter anɗa ha, a lɔvtar a sawa la fa ata amba a kam maɗay dey ta dey. A kadatara ndɔhay daa Egɔliz mekele ma camatar har (aya 12 haa 13).

#### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, ndaw-maraw \* da wuzlah bay-ray hay nga ndɔhay nga Yesu ma wuzlala ɗerewel keɗe.

Ya wuzlalakawa ngada kah, Dam-mama aɗaw † masa Gazlavay ma wala leɗ ngada bɛz akah hay, akwar masa yah ma wudkwar fara fara. Ara yah taava aɗaw ma wudkwar daada ba, ama ndɔhay tabiya ma sɛrmara mey nga Gazlavay masa fara fara, a wudmakwar may. Ya wudmakwar na, <sup>2</sup> maja mey fara fara ha aa daa mevel alɔkwa. A da njeɗ ta alɔkwa nga sɛrmataw.

<sup>3</sup> Anja \*Gazlavay, Papa alɔkwa, ta \*Yesu \*Kɛriste, Bɛzey nga Papa alɔkwa ha, nga pɛsmandakwar mey, nga sɛrfamandakwar dey-ceceh, nga njadamandakwar daa zazay, alɔkwa masa ma tɔbkwa mey masa fara fara, asaya, alɔkwa masa ma wudkwa vaw da wuzlah alɔkwa.

#### *Mey da ray mewuɗey-vaw fara fara*

<sup>4</sup> Ya faa sɛmey ga maja ya nɔka na, bɛz akah hay siya fa sɛpmara mey masa fara fara anda Papa alɔkwa ma lɔvndakwar. <sup>5</sup> Yaw, Dam-mama aɗaw, ehe wure keɗe, ya fa kaka ambahw, ya lɔvka, wudkwa vaw da wuzlah alɔkwa. Ya wuzlalaka keɗe na, ara \*mewey mawiya ba, ama ara mewey masa alɔkwa ma sɛrkwa dɛga alɔkwa ma tɔbkwa mey nga Yesu tɔlam. <sup>6</sup> Gazlavay a lɔvkwar, wudam vaw da wuzlah akwar. Keɗe ara mewey masa akwar ma cɔndamara dɛga akwar ma tɔbmara mey nga Yesu tɔlam.

#### *Mey da ray masa-gɛra hay nga Kɛriste*

<sup>7</sup> Ndɔhay ma mbɛzlam hay ga daa wura daa wura da bɛla keɗe daha. Yesu \*Kɛriste ta tɔrey sem nga ndaw-magɔɗanɗ na, ndɔhay ma mbɛzlam hay a nɗene a tɔbmara mey a ba. Ndɔhay ma tɔbmara

\* **1:1** 1.1 ndaw-maraw: Ndɔhay a wulkam «ndaw-maraw» na, ara Jan. † **1:1** 1.1 Dam-mama aɗaw: Har-gɔɗanɗ nga ndɔhay a wulkam «dam-mama aɗaw» a wuɗey nga lɔvey Egɔliz. Anda keɗe, «bɛz akah hay» ara ndɔhay daa Egɔliz e. **1:1** 1 3]n 1 **1:4** 4 3]n 3 **1:5** 5-6 Jan 13.34; 1]n 4.11 **1:6** 6 Jan 14.15; 1]n 2.5; 5.3

ba ha na, ara ndəhay ma mbəzlam, ata masa-gəra hay nga Kəriste.

<sup>8</sup> Maja ŋgene, wam vaw fa ray akwar, amba kaa zəɸdamara mawurbay nga sləra akwar ba. Anda keɸe, cek hay tabiya masa Gazlavay ma diya maja akwar na, ka hətam la.

<sup>9</sup> Sərmara, mey masa Kəriste maa sərkadandakwara na, kwa waawa ma səpa mey a ta cəved e ba, a pey mey mekele a dey a na, ndaw a macəmkaya ta Gazlavay daa ba. Ama ndaw ma səpa mey masa Kəriste maa sərkadandakwara na, ndaw a macəmkaya ta Gazlavay, Papa aləkwa, leŋ ta Bəzey ŋga. <sup>10</sup> Ara maja ŋgene, ya fa ləvkwar, da ndaw a sawa fa akwar, a wuzkwar mey mekele wal da ray Kəriste na, ka da təbmara ndaw a, a way akwar ba, kwa ka da camar har ba.

<sup>11</sup> Sləra maaya ba masa ndaw a ma ka na, ndaw ma car har na, anda a kamara cew e.

*Mey nga madagway-dakw*

<sup>12</sup> Yaw, ya wuɸey ŋgaa guzlkwar da ray cek hay ga, ama ya wuɸey nga wuzlalakwara fa ɸerewel ba. Ya wulkey nga daw fa akwar, yah ta ray adaw, ya da njakwa cew e, ya kakwa maɸay, amba ya njakwa daa meesəmey masa fara fara.

<sup>13</sup> Bəza hay nga Dam-mamakw † masa Gazlavay ma wala a camaka har.

**Leeter masa  
Jan  
ma wuzlala nga dey maakar  
Mey da ray  
Leeter masa Jan ma wuzlala nga dey  
maakar**

Leeter nga Jan nga dey maakar a na, ara ngada ndaw nga Yesu daha mezəley Gayus. Anğa ndaw daa mecəmey-ray nga ndəhay nga Yesu masa ndəhay da hwad a fa cəmam day daa ba. Jan aa həmda Gayus maja anğa fa təba mey nga Gazlavay, a mbəkda ba (aya 2 haa 3).

Daa leeter e Jan taa guzley la saya da ray Diyawtəref leŋ da ray Demətəriyus. Diyawtəref na, a wudəy nga key bay-ray, ama aa guzley mey saw da ray Jan, a təbta ndəhay nga Yesu masa mələk hay ma diyam a way anğa ba, asaya, a bəlta ndəhay ma təbmata mələk hay a daa mecəmey-ray a (aya 9 haa 10). Ama Demətəriyus na, ndəhay faa həmdamara, anğa fa key cek maaya (aya 12).

Daa leeter kefe na, mey hay mahura maakar daha:

Metəbey ndəhay nga Yesu masa mələk hay

Mey da ray mewudəy-vaw

Menjey daa mey nga Gazlavay mandaw mandaw.

*Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, ndaw-maraw \* da wuzlah bay-ray hay nga ndəhay nga Yesu ma wuzlala derewel kefe.

Ya wuzlala ngada kah, Gayus, jam adaw masa yah ma wudə fara fara.

<sup>2</sup> Jam adaw, ya səra menjey akah daa cəved nga \*Gazlavay anğa maaya. Ya wudəy ka njeŋ ta zazay, cek nga kaka ba.

<sup>3</sup> Ya taa səmey la ga ta pas masa mələma aləkwa hay ma samawa, maja ta kam sede la da ray kah, a ləvmaya, kah ndaw ma səpa cəved nga Gazlavay fara fara, ka fa key cek mandaw mandaw anda mey masa fara fara ma ləvey. <sup>4</sup> Yaw, cek maa səmdaya ma fəna na, ara yah ma cənda bəz adaw hay fa səpmara mey masa fara fara.

*Mey da ray mejəney ndəhay ma ka sləra nga Kəriste*

<sup>5</sup> Jam adaw, ka fa jənta mələma aləkwa hay daa \*mecəmey-ray nga ndəhay nga \*Yesu, kwa mələk hay may. Ngene ara cek ma wuzda kah ndaw ma key cek ta cəved e. <sup>6</sup> Məlmanj hay a ta kadamara la fa mey nga ndəhay daa mecəmey-ray fefe, a ləvam kah ta wudta la kalah. Ya fa kaka ambahw amba ka jənta daa mepəkey ata. Ka da jənta ha na, anda Gazlavay ma wudəy. <sup>7</sup> Səra, ata na, ta mbəkdamata way ata hay sem, fa pəkam nga key sləra ngada \*Kəriste. Daa mepəkey ata ha na, cek da har ndəhay ma təba mey nga Yesu ba na, ta təbam daa ba. <sup>8</sup> Anda kefe, aləkwa na, maaya ya jəntakwa ndəhay a, amba ya cəmkwə daa slam a nga wuzey mey masa fara fara.

\* **1:1** 1.1 ndaw-maraw: Ndəhay a wulkam «ndaw-maraw» na, ara Jan. **1:1** 1 2Jn 1 **1:3** 3 2Jn 4 **1:5** 5-8 Heb 13.2 **1:6** 6 Tit 3.13



*Mey da ray ata Diyawtəref ta Demetəriyus*

<sup>9</sup> Ya ta wuzleley leeter mecəhe la a ndəhay daa mecəmey-ray akwar, ama Diyawtəref a wudəy nga təba mey a ba, maja a wudəy nga key \*bay-ray nga ndəhay tabiya. <sup>10</sup> Da ray ngene, ta pas masa yah ma wusey la fa akwar na, ya kadakwara sləra hay maaya ba tabiya masa anğa ma ka la. Anda meləvey, ya da kadakwara mey hay saw masa anğa maa guzlda ta səleŋ masa anğa ma ka da ray ala. Cek hay maaya ba masa anğa ma ka na, ara kefe daada ba. A gəmey nga təbta məlma aləkwa hay masa məlak hay ma diyam a way anğa ba. Asaya, a təkta ndəhay daa mecəmey-ray masa ma wudam nga təbmata məlak hay a. A bəlta ndəhay ma təbmata məlak hay a daa mecəmey-ray.

<sup>11-12</sup> Ama Demetəriyus na, ndəhay tabiya faa həmdamara. Menjey anğa daa cəved fara fara fa wuzdərwa, anğa ndaw maaya. Kwa ala may, ya ləvam kəne da ray a. Yaw, ka səra mey masa ala maa guzldamara na, ara mey fara fara. Jam adaw, ndəhay ma kam cek hay maaya ba na, ka da key cek anda ata ba, ama key cek anda ndəhay ma kam cek maaya. Ndaw ma key cek maaya na, anğa ndaw nga Gazlavay, ama ndaw ma key cek maaya ba na, a səra Gazlavay ba.

*Mey nga madagway-dakw*

<sup>13</sup> Ya wudəy nğaa guzlkə da ray cek hay ga, ama ya wudəy nga wuzlalakawa ta wuzleley ba. <sup>14</sup> Ya fa wudəy nga daw fa kah daa dər hay a kefe. Anda kefe, ya da njakwa cew e, ya kakwa maday.

<sup>15</sup> Anja Gazlavay nga njadaka daa zazay.

Jam akah hay fefe a camaka har. Catar har a jam aləkwa hay fetefe pal pal tabiya may.

## Leeter masa Jud ma wuzlala Mey da ray Leeter masa Jud ma wuzlala

Leeter keɗe ara Jud ma wuzlalatara ngada ndəhay ma təba mey nga Yesu tabiya. Jud a na, ara məlman̄ nga Jak (aya 1). Ndəhay a wulkam ara Jud masa məlman̄ nga Yesu Kəriste (Mt 13.55).

Jud a wuzlala leeter e na, maja ndəhay faa sərkaɗam ndəhay ta membərzley, asaya, maja ndəhay fa kam cek səfteleh kəne (aya 3 haa 4). Anda keɗe a wuɗey nga təkta. Daa aya 6 haa 13 na, mey a ata gweegwe letək ta daa 2 Piyer 2.1 haa 3.3.

Jud a wuzlala na, fa lawa mey hay mekele mekele daa Mejəwey-mey Magurma. A wuzda banay ma da sawa a ray ndəhay ma təbmara mewuɗey-vaw nga Gazlavay ba (aya 3 haa 13), banay ma da sawa a ray ndəhay ma kam cek hay malamba (aya 4, 7, 16) leŋ a ray ndəhay ma fəcmatara cek hay nga ndəhay mekele (aya 11, 16). A wuzey mey da ray cek ma key ta ndəhay da Sadawm ta Gwamar zleezle. Jud a vəltar gəɗan̄ a ndəhay nga Yesu amba a nam ray a meesərkeɗey masa ata ma cəndamara ngeeme.

Daa leeter e keɗe na, mey maaya daha nga vəley gəɗan̄ a ndəhay: Menjey ta Yesu na, kwara (aya 20 haa 21)

### *Mecey-har*

<sup>1</sup> Ara yah, Jud, ma wuzlalakwara leeter keɗe. Yah na, ndaw ma ka sləra nga \*Yesu \*Kəriste, asaya, yah məlman̄ nga \*Jak \*.

Ya wuzlala leeter keɗe ngada akwar, ndəhay masa mazəltakaya ta fa Gazlavay, Papa aləkwa, akwar masa Gazlavay fa wuɗkwar, masa Yesu Kəriste fa nəkfakwar dey.

<sup>2</sup> Anja \*Gazlavay nga sərfakwar dey-ceceh, nga njadakwar daa zazay, asaya, nga wuɗkwar ma fəna ma fəna.

*Jud a wuzlala ɗerewel keɗe na, maja me?*  
(2 Piyer 2.1-17)

<sup>3</sup> Jam aɗaw hay, ya fa kəɗey vaw nga wuzlalakwar da ray heter mendəvey ba masa Gazlavay ma vəldandakwara. Ama ya nəka na, si ya wuzlalakwara leeter keɗe amba ya vəkwar gəɗan̄ nga təbey \*Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay mandaw mandaw, amba ndəhay a zləbmara mey a ba. Mey-maaya-mawiya ha, ara mey masa aləkwa ma təbkwa, masa Gazlavay ma vəlda ngada ndəhay anga hay. Mey a, a mbəɗey ba səlak, a da njeɗ kəne nga sərmataw. <sup>4</sup> Ya ləvkwar anda keɗe na, maja ndəhay masa ma namar ray a Gazlavay ba ta mbəzam la a wuzlah akwar ta mayal a. A mbəɗdamara mabara nga mey da ray maaya nga Gazlavay amba a kam cek saw anda mevel ata mewuɗey.

\* **1:1** 1 Jak: Jud ma ləvey anga məlman̄ nga Jak na, anda meləvey anga məlman̄ nga Yesu Kəriste (Mk 6.3). Jud ta ləvey «yah məlman̄ nga Yesu» na, daa ba. A ləvey «yah məlman̄ nga Jak» maja a wuɗey nga zlepey ba. Jak a na, ara ndaw ma wuzlala leeter nga Jak. **1:1** 1 Mt 13.55; Mk 6.3 **1:2** 2 2Pi 1.2 **1:3** 3 1Tm 1.18

Da ray ngene, a ləvam Gazlavay a vəley cəved a ndaw nga key cek malamba. Asaya, Yesu \*Kəriste, ndaw pal ma wey da ray aləkwa, masa Bay aləkwa Mahura pal na, a rəsmara, a təbmara saba. Ndəhay ma namar ray a Gazlavay ba kəne na, mawuzlalakaya dəga zleezle daa dərewel nga Gazlavay, Gazlavay a da katar sariya.

*Mey da ray cek ma da sawa a ray ndəhay ma zləbmara mey nga Gazlavay*

<sup>5</sup> Ya wudəy yaa guzlkwar da ray cek masa akwar ta sərmara cay. Akwar fa sərfadamara Bay Gazlavay ma ləhdətərwa ndəhay anğa hay daa hwayak nga \*Ejip, ba diya? Ama, fa dəba ha, ndəhay da wuzlah ata masa ma rəsmara mey anğa na, Gazlavay ta kədtə sem vagay. <sup>6</sup> Asaya, sərfadamara maslaŋ hay nga Gazlavay da vad siya. Sləra maaya masa Gazlavay ma vəldatara na, ta rəsmara sem, ta mbəkdamara sem, asaya, ta mbəkdamara slam ata menjey sem. Da ray ngene, Gazlavay a pata aa slam-ləvaŋ daa vəged, a jəwta ta calalaw nga sərmataw, amba a katar sariya ta pas nga sariya mahura. <sup>7</sup> Asaya, sərfadamara berney hay nga \*Sadawm ta nga \*Gwamar leŋ slala hay mekele ta cakay. Ndəhay daa slam hay a ngene, fa kam cek maaya ba anda maslaŋ hay nga Gazlavay heyey. A kam cek malamba, a səpam nga ley vaw ta cek saw masa nga key ba. Gazlavay ta sərdəta banay la ta awaw mēdəvey ba. Banay ata ha, a wuzwa cek masa Gazlavay ma da ka ngada ndəhay malamba hay.

<sup>8</sup> Yaw, ndəhay ma zləbmara mey nga Gazlavay a ngene na, fa kam cek malamba anda ndəhay daa berney hay a. Daa masa ata fa nam na, mesəfnəy fa katar, fa vəltar mewulkey nga ley vaw saw, a təbmara Bay Gazlavay nga wey da ray ata ba, a cədmata maslaŋ hay nga Gazlavay daa slam-mewedəy da vad. <sup>9</sup> Kwa Misel, maslaŋ mahura nga Gazlavay da vad na, ta cəda \*Sataŋ daa ba. Misel e, ta kam mey la ta Sataŋ da ray vagay nga \*Mawiz. Daa masa ata fa kam mey na, Misel e, a wudəy nga key cek ma fənar ray ba, anda kedə ta cəda daa ba, ama a ləvar na, «Bay Gazlavay nga sərdəka banay!»

<sup>10</sup> Ama ndəhay ma zləbmara mey nga Gazlavay a na, faa guzlam maaya ba da ray cek masa ata ma sərmara ba. Ata anda cek hay nga ley masa ma sərmara mewulkey ba. Da ray ngene, ndəhay a, aa zəfdamata ray ata maja cek hay masa ata ma sərmara ba ha. <sup>11</sup> Banay a da hətfatar, maja ata fa kam mebərey anda \*Kayin †. Asaya, ata fa kam cek malamba nga hətey dala anda Balam ‡ ma ka zleezle. A təbmara mewey nga Gazlavay ba anda Kware § ma təba ba may. Da ray ngene, a məcam la anda Kware may. <sup>12</sup> Masa akwar ndəhay ma

**1:4** 4 Gal 5.13; 2Pi 2.1    **1:4** 4-13 2Pi 2.1-22    **1:5** 5 Mab 12.51; Mesl 14.29-30; 1Kwr 10.5; 2Pi 1.12-13    **1:6** 6 1Pi 3.19-20; 2Pi 2.4    **1:7** 7 MC 19.1-24; 2Pi 2.6    **1:8** 8 2Pi 2.10    **1:9** 9 Mew 34.6; Zak 3.2; 2Pi 2.11; Misel: CWJ 12.7    **1:10** 10 2Pi 2.12    † **1:11** 11 Kayin: Ara ndaw ma vəlar cek ngada Gazlavay ta mevel maaya ba. Gazlavay a təba cek anğa ha ba. A cey mevel a ray Gazlavay, ta', a kəda məmaha Abel vagay. (MC 4.3-8.)    ‡ **1:11** 11 Balam: Ara ndaw ma wudəy nga nəsa səkway nga Israyel, ama Gazlavay ta vəlar cəved daa ba. A wudəy nga ka anda kedə maja Balak, bay nga Mawap hay, fa da vəlar dala. (Mesl 22.1-35.)    § **1:11** 11 Kware: Ara ndaw Jəwif daa səkway nga Levi. A wudəy ata Mawiz ta Aranw nga kam bay-ray ba. A wudəy nga key anda ndaw ma ka kwakwas nga Gazlavay, ama masa ta zla sləra ha daa ba arəŋ na, Gazlavay taa zəfdəta sem ta ndəhay da way anğa hay tabiya aa vəged. (Mesl 16.1-35.)    **1:11** 11 Kayin: MC 4.3-8; 1Jŋ 3.12; Balam: Mesl 22.7, 17; 1Pi 2.15; Kware: Mesl 16.1-34

təba mey nga Yesu, fa zəmam daf daa slam a na, ndəhay a, a samawa nga key gwagway ta akwar ta hwaray daa dey daa ba, a nəsmara, a nəkam dey na, fa ray ata gway. Da ray ngene, ata na, anda gazlavay nga var masa memed ma handa, ama a pey var ba. Ata na, anda wudez hay, masa kwa ta kiya ma yey babəza na, wudez hay a, a yam ba. Ata na, anda wudez hay makwalatakaya masa madəslkaya da wurza. <sup>13</sup> Ata na, a wam vaw ba anda vanɣwala nga yam ma cewesley saw kəne. Mebərey ata a wuzwa anda manɣwafakw da ray yam. Ata na, fa mbəkdamara cəved nga Gazlavay anda wurzla hay ma mədəm da gazlavay da vad. Maja ngene, Gazlavay ta diytar slam la, matara ləvenj ləvenj ngada ata nga sərmataw.

<sup>14</sup> Zleezle Henakw, ndaw daa səkway nga \*Adam nga dey maasala, taa guzley la da ray cek ma da katar a ndəhay malamba hay a. A ləvey: «Ehe, Bay Gazlavay a sawa la ta maslanj anɣa hay ga da vad masa ndaw ma gwa nga sləfta ba. <sup>15</sup> A sawa na, nga key sariya a ndəhay tabiya. A sərdata banay la ta ndəhay ta mebərey tabiya. A da sərdata banay na, maja ata ma namar ray a Gazlavay ba, maja cek malamba tabiya masa ata ma kamara ma mbafar a Gazlavay ba, asaya, maja ata maa guzlam maaya ba da ray a.» <sup>16</sup> Ndəhay a na, mevel fa catar mandaw mandaw, faa nɣuram mey a ray ndəhay siya. A kam cek maaya ba anda ata ma wudəm, a zlapam, a fəcmatara cek hay nga ndəhay ngada ata.

*Cek masa ndəhay daa cəved nga Yesu ma da kamara*

<sup>17</sup> Jam adaw hay, akwar fa sərfadamara mey masa ndəhay meslərey nga Bay aləkwa Mahura Yesu \*Kəriste ma wuzdamakwara zleezle da ray cek ma da key heyey, ba diya? <sup>18</sup> A ləvmakwar na, ta pas masa bəla gweegwe a ndəvey na, ndəhay a samawa la nɣaa senɣərey a ray akwar, akwar ndəhay ma səpa cəved nga Gazlavay. Fa da namar ray a Gazlavay daa ba, a da kam cek maaya ba masa mevel ata ma wudey.

<sup>19</sup> Yaw, ara ndəhay a ma da handamawa mewudkey-dəy a wuzlah ndəhay. Mewulkey nga bəla fa wata, \*Mesəfney nga Gazlavay da ray ata daa ba.

<sup>20</sup> Ama akwar, jam adaw hay na, kam gədanj da wuzlah akwar amba ka təbmara \*Mey-maaya-mawiya nga Gazlavay ma fəna ma fəna. Dəram dangay ta gədanj nga Mesəfney nga Gazlavay. <sup>21</sup> Sərmara, Gazlavay fa wudkwar kalah, njam daa maaya anɣa. Səkwmarə pas masa Bay aləkwa Mahura Yesu Kəriste ma da vəlndakwar heter mendəvey ba maja maaya anɣa ta dey-ceceh anɣa. <sup>22</sup> Səram dey-ceceh fa ndəhay ma wulkam cew cew da ray mey nga Gazlavay, jənmata.

<sup>23</sup> Vamatərwa daa awaw, ləhdamatərwa. Nɣada ndəhay mekele saya na, sərfamatar dey-ceceh, ama wam vaw ta ata amba aa zəfdamakwar ba. Zana ata hay na, ata ta dəlay maja mebərey ata. Anda kedə, kwa ka da gəsfamatar har ba.

*Həlmakwa Bay Gazlavay*

<sup>24</sup> Kakwa suse a Gazlavay, Gazlavay masa anɣa ta gədanj nga jədkwar amba ka mbəkdamara cəved anɣa ba. A mbəkdamara

mehørey akwar, a gwa a handakwar manjar mehørey aa slam-mewedey fa mey anga ta meesømey ga. <sup>25</sup> Kakwa suse a Gazlavay, ara anga pal Bay Gazlavay. Ara anga ma løhdandakurwa ta fa Bay aløkwa Mahura Yesu \*Køriste. Anja ndøhay tabiya nga hølmmamara. Anga Gazlavay Mawaca-waca ta gødan ma wey da ray ndøhay tabiya, døga bøla ta zley daa ba aran, haa wure kedø, asaya, haa nga sørmataw. \*Amen.

## **Cek masa Yesu Kõriste ma wuzar a Jan Mey da ray derewel nga Cek ma wuzar a Jan**

Jan a wuzlala mey daa derewel keɗe ngada ndõhay nga Gazlavay na, daa masa ata fa sõram banay maja mey nga Yesu Kõriste. Bay Rawma zleezle a pa ray anga na, nga Gazlavay, a kãɗdata vaw ta ndõhay daa mecõmey-ray nga Yesu, maja a gõmam nga pamara anda Gazlavay ba. Anda keɗe, Jan a wuɗey nga veltar gõɗan a ndõhay nga Gazlavay, amba a mbækdamara Yesu ba. Asaya, Jan a wuɗey nga lõtvar na, fara fara, Yesu Kõriste a fõnta masa-gõra anga hay la cõpa ta gõɗan.

Daa derewel e keɗe na, Jan a wuzey cek hay ga ma rõzla ndaw. Cek hay a na, Jan a hõtatar anda mesõfney ma kar. Ara Yesu Kõriste ma wuzɗara. Fa dõba ha, a wuzlalatõrwa cek hay a. Cek hay masa anga ma hõtatar na, mawatakaya ta cek hay mekele mekele. Põles mabara, da daa ba, angwã mabara a wuɗey nga lõvey «mekey bay-gula». Põles magaza ta kiya magaza a wuɗey nga lõvey «memõcey, võram, banay». Bõlay a wuɗey nga lõvey, slam-menjey nga masa-gõra nga Gazlavay (13.1). Gõdem a wuɗey nga lõvey Satan, bay-malula (20.2-3). Berney nga Babilanw a wuɗey nga lõvey slam masa ndõhay fa kam cek hay maaya ba da hwad a. Daa slam mekele mekele cek hay masa anga ma hõtatar na, ata maasala (nõka 1.4; 1.12; 1.16; 5.1; 5.6; 8.2; 10.3; 12.3, leŋ 15.6). Fa Jõwif hay na, cek hay maasala a wuɗey nga lõvey cek hay a «makatakaya maaya maaya, mambækakaya daa ba.»

Daa fasõlawal 1 haa 3 na, leeter hay maasala daha mawuzlalatakaya ngada ndõhay nga Yesu daa berney hay maasala masa daa hwayak nga Azi. Daa fasõlawal 4 ta 5 aa guzley da ray Yesu, Bõz-tõban nga Gazlavay na, ara ndaw pal taava anga ma wusa nga wura derewel mapadakaya masa maslõrbakaya ta tebed. Daa fasõlawal hay siya na, Jan aa guzley da ray cek ma da key ta pas masa Yesu ma wura derewel mapadakaya heyey sem. Derewel keɗe fa wuzɗa ta fa Yesu Kõriste na, Gazlavay a fõnta masa-gõra anga hay la cõpa ta gõɗan, leŋ Satan, bay ata.

Daa derewel e keɗe na, mey mekele mekele daha nga võley gõɗan a ndõhay:

Yesu fa zõley fa mey-slam nga ndaw a, ndaw a (3.20)

Maaya nga Gazlavay ma da sawa a ray ndaw ma jõkey slõmay fa mey anga (1.3)

Ndõhay ta maslan hay masa da vad a hõlmamara Bay Gazlavay na, kwara (fasõlawal 4 haa 5)

Da Jeruzelem mawiya ndõhay fa da sõram banay daa saba (22.3-4)

### *Mey ngeeme*

<sup>1</sup> Derewel keɗe a wuzɗõrwa cek masa \*Yesu \*Kõriste ma wuzɗatara ngada ndõhay ma ka slõra anga hay. \*Gazlavay a lõvar a Yesu: «Wuzɗatara cek hay masa yah ma da ka ngada fa mey nekõɗey.» Da

ray n̄gene, Yesu K̄riste ta', a sl̄erwa maslan̄ an̄ga da vad̄ n̄gada fa ndaw ma ka sl̄era an̄ga \*Jan̄, amba a wuzdara cek hay a keɗe tabiya.

<sup>2</sup> Cay, Jan̄ ta', a key sede da ray cek masa an̄ga ma h̄otar tabiya. Anda mel̄ovey, a wuzdatara a nd̄ohay, a l̄ovey: «Kede he ara mey n̄ga Gazlavay fara fara, ara Yesu K̄riste ma wuzd̄erwa.» <sup>3</sup> Maaya n̄ga Gazlavay a sawa la a ray ndaw ma da jan̄ga ɗerewel e keɗe fa mey n̄ga nd̄ohay. Maaya n̄ga Gazlavay a sawa la a ray nd̄ohay ma j̄okam sl̄omay fa mey a keɗe. Mey a na, a wuzda cek ma da key. Asaya, maaya n̄ga Gazlavay a sawa la a ray nd̄ohay ma t̄ɓm̄ara mey mawuzlalakaya ha maja cek hay a tabiya daa ɗerewel e keɗe gweegwe cay a kam.

*Jan̄ a catar har a nd̄ohay daa Eḡeliz hay maasala*

<sup>4</sup> Ara yah, \*Jan̄, ma wuzlala leeter keɗe. Ya cakwar har n̄gada akwar nd̄ohay n̄ga Yesu daa \*mec̄omey-ray hay maasala daa hwayak n̄ga Azi.

Anja Gazlavay n̄ga p̄eskwar mey, asaya, n̄ga njadakwar daa zazay. An̄ga na, aa daha ɗ̄ega b̄ela ta l̄omey daa ba aran̄, haa kasl wure keɗe, an̄ga daha, asaya, a sawa la a b̄ela. Anja mes̄afney hay maasala masa ma njam fa mey n̄ga slam-menjey n̄ga Bay Gazlavay n̄ga p̄esmakwar mey, n̄ga njadamakwar daa zazay may. <sup>5</sup> Asaya, anja Yesu \*K̄riste, ndaw ma key sede da ray Gazlavay fara fara ta c̄oveɗ e, n̄ga p̄eskwar mey, n̄ga njadakwar daa zazay. An̄ga na, ara ndaw n̄geeme ma sl̄ekɗawa daa mem̄ocey. An̄ga na, Bay ma wey da ray bay hay c̄opa da b̄ela.

Yesu K̄riste he, a wuɗndakwar kalah. Ta m̄ocey la maja al̄ekwa. Ta fa mambaz an̄ga ma mb̄oɗwa daa mem̄ocey an̄ga, a l̄ohdandakwar daa meb̄orey. <sup>6</sup> An̄ga na, ta c̄omndakwar ray la amba a t̄ordandakwar n̄ga nd̄ohay an̄ga hay, a key bay al̄ekwa. Anda keɗe, al̄ekwa nd̄ohay ma ka kwakwas n̄ga Bay Gazlavay, Papaha. Ara an̄ga ndaw masa ta ḡoɗan̄, ndaw masa fa h̄almamara n̄ga s̄ermataw. \*Amen.

<sup>7</sup> N̄ekm̄ara, Yesu a fa sawa daa mekw̄tene. Kwa waawa a h̄otar la ta dey an̄ga. Kwa nd̄ohay masa ma sl̄ekm̄ara ta z̄owet \* a h̄otmar la may. Nd̄ohay da b̄ela tabiya, a t̄owam la maja an̄ga. Fara fara cek aha a da key k̄one. Amen.

<sup>8</sup> Bay Gazlavay masa ta ḡoɗan̄ ma f̄onta cek hay c̄opa, a l̄ovey: «Yah na, ndaw masa n̄geeme, asaya yah ndaw madagway-dakw.» An̄ga na, aa daha ɗ̄ega b̄ela ta l̄omey daa ba aran̄, haa kasl wure keɗe, an̄ga daha, asaya, a sawa la a b̄ela.

*Yesu a wuzar vaw a Jan̄*

<sup>9</sup> Ara yah, \*Jan̄, m̄almakw akwar. Al̄ekwa mac̄emkaya ta Yesu, al̄ekwa fa s̄erkwa banay anda an̄ga, al̄ekwa fa b̄eskwa banay anda an̄ga, an̄ga fa wey da ray al̄ekwa tabiya. Yah na, ta k̄ozamaya la, ta', a k̄ozlamaya a Patmaws, hwayak da wuzlah b̄elay, maja yah ma wuzey mey n̄ga Gazlavay, asaya, maja yah ma wuzda Yesu \*K̄riste na, ara c̄oveɗ masa fara fara. <sup>10</sup> Pas pal daha, ara ta pas mes̄erfedey Bay

1:1 1.1 4.1; 22.6    1:2 1.2 6.9    1:3 1.3 14.13    1:4 1.4 4.5    1:5 1.5 2.26; 7.14; 19.15; Kwa 1.18; Heb 9.14; 1Jn 1.7    1:6 1.6 5.10; 20.4, 6; 22.5; Mab 19.6; 1Pi 2.9    \* 1:7 1.7 nd̄ohay masa ma sl̄ekm̄ara ta z̄owet: A wuɗey n̄ga l̄ovey sewje pal masa ma sl̄eka heyey daada ba. Ama a wuɗey n̄ga guzley da ray nd̄ohay tabiya masa ma c̄omdamara ɗay ata n̄ga k̄oɗey Yesu, kwa J̄owif hay, kwa mahura hay n̄ga J̄owif hay, kwa bay-ray hay n̄ga Rawm may.    1:7 1.7 1.13; Dan 7.13; Mt 24.30; Jan̄ 19.34, 37; 1Tes 4.17    1:8 1.8 1.4, 8; 2.8; 4.8; 11.17; 16.5; 21.6; 22.13; Mab 3.14; Iz 44.6    1:9 1.9 22.8

Mahura Yesu, \*Mesəfney nga Gazlavay ta sawa la a ray adaw. Daa ngeney, ya cəney day maa guzlya ta fa dəba adaw, anda taalam ma fey ta gədan. <sup>11</sup> Day a, aa guzlya, a ləvey: «Cek masa kah ma hətar kefe, maaya na, ka wuzlala aa derewel amba ka slərdatara ngada mecəmey-ray hay maasala nga ndəhay nga Yesu daa berney nga Efez, daa berney nga Səmirna, daa berney nga Pərgam, daa berney nga Tiyatir, daa berney nga Sardes, daa berney nga Filadelfi, leŋ daa berney nga Lawdise.» <sup>12</sup> Masa day a maa guzlya la na, pəla! ya mbədwa dey a fa dəba, amba ya hətar ndaw masa maa guzlya heyey. Ama ya da nəkey dey na, a ray petərila hay nga bərey magaza maasala ma wadəm pəlngeɖ pəlngeɖ. <sup>13</sup> Da wuzlah petərila hay a na, ya hətey cek anda ndaw. Anŋa ta zana maazəma fa vaw kasl a dəba salay. Daa dadak anŋa na, cek anda zewed nga bərey magaza majəwkaya. <sup>14</sup> Enŋwec nga ray nga ndaw aha a wedey mabara ndəd-ndəd anda gagəmay. Bəz nga dey anŋa, a ley dey anda awaw. <sup>15</sup> Asaya, salay anŋa a wedey njəlay njəlay anda bərey ma bawa daa awaw. Aa guzley day mahura, a cəney anda yam daa maajerav mahura. <sup>16</sup> Ndaw aha, anŋa ta wurzla hay maasala makərzatakaya da har-zəmay anŋa. Dəlaw masa mey a makədkaya dey cew e cew e fa bawa da mey anŋa. Dey anŋa a wedey anda pas ma wedey ta wuzlah-pas.

<sup>17</sup> Masa yah ma hətar la anda kefe na, tad! ya tədey asi salay anŋa anda ya ta məcey sem. Anŋa may, ta', a təldərwa har-zəmay anŋa, a pa a ray adaw, a ləvyā: «Ka da zlurey ba! maja yah na, ndaw masa nŋeeme, asaya yah ndaw madagway-dakw. <sup>18</sup> Yah na, ndaw masa ta dey. Ya ta məcey la, ama nəkmara, ya ta sləkdəwa sem daa meməcey. Ya da njey ta dey nga sərmataw. Yah ta gədan nga wey da ray meməcey, asaya yah ta gədan nga wey da ray slam masa ndəhay maməctakaya ma njam da hwaɖ a. <sup>19</sup> Ya fa ləvka saya, wuzlalata cek hay masa kah ma hətatar. Wuzlalata cek hay masa kah ma hətatar wure kefe, asaya wuzlalata cek hay masa ma da kam kwa ngada fa mey cəpa may. <sup>20</sup> Ehe, mabara nga mey da ray wurzla hay da har-zəmay adaw ta petərila hay maasala heyey. Wurzla hay maasala a wufey nga ləvey, maslan hay masa Gazlavay ma slərdatərwa ta da vad, ma pata pal pal aa Egəliz maasala heyey. Yaw, petərila hay maasala may a wufey nga ləvey Egəliz hay maasala.»

## 2

### *Mey masa Yesu ma slərdatara ngada ndəhay daa Egəliz da Efez*

<sup>1</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a ləvey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey adaw masa yah ma daa guzldakawa kefe amba ka slərdara ngada maslan nga Gazlavay ma jəda mecəmey-ray nga ndəhay adaw hay daa berney nga Efez. Ləvtar na,

kefe he ara mey adaw, yah, ndaw ta wurzla hay maasala da har-zəmay. Asaya, yah, ndaw ma pəkey da wuzlah petərila hay maasala ma wadam. <sup>2</sup> Yaw, ya səra menjey akwar, ya səra akwar fa kəɖdamara vaw ta menjey a, asaya ya səra akwar fa bəsmara banay.



Ya sɛra akwar fa vɛlmatar cɛved ɲgada ndɛhay malamba hay ɲga samawa a wuzlah akwar daa ba. Ndɛhay malamba hay a, a lɛvam, ata ndɛhay adaw hay meslɛrey, anja ɲgene, ara ndɛhay adaw hay meslɛrey ba. Akwar ta sanɲalamara mey ata la, ka sɛrmara na, ara ndɛhay membɛrzley. <sup>3</sup> Akwar ta bɛsmara banay la maja yah, ka ta gɛram daa ba. <sup>4</sup> Ama mey pal daha. Akwar fa wudmaya \* anda ɲgeeme daa saba. Maja ɲgene, ya wudfey ɲga mbɛdkwar ray da ray a. <sup>5</sup> Wulkam da ray menjey akwar masa maaya zleezle. Nɛkmara taw, wure kedɛ akwar ta vɛhmawa sem a dɛba. Anda kedɛ, si ka mbɛddamara menjey akwar, ka sɛpmara Gazlavay ta mevel pal, amba menjey akwar a, a key anda zleezle cɛɲga. Da daa ba na, ya sawa la ɲga la petɛrla akwar daa slam aha. <sup>6</sup> Ama taa slam lanɲar na, ya faa hɛmdakwar ara mey ba, maja akwar fa wudam ɲga jɛkey slɛmay fa meesɛrkedey ɲga ndɛhay ɲga Nikwala † daa ba sɛlak. Yah may, ya wudfey meesɛrkedey ata ba.

<sup>7</sup> «Anda kedɛ, da ndaw, anɲa ta slɛmay na, si a jɛkey slɛmay ɲga cɛney mey masa \*Mesɛfney ɲga Gazlavay ma wuzdatara ɲgada mecɛmey-ray hay ɲga ndɛhay adaw hay. Da ndaw ta fɛna bay-malula sem ta gɛdan na, ya da vɛlar cɛved ɲga zɛmey babɛza ɲga wudez masa daa jerne ɲga Gazlavay ma vɛley heter mendɛvey ba.»

*Mey masa Yesu ma slɛrdatara ɲgada ndɛhay daa Egɛliz da Sɛmirna*

<sup>8</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a lɛvey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey adaw masa yah ma daa guzldakawa kedɛ amba ka slɛrdara ɲgada maslan ɲga Gazlavay ma jɛda mecɛmey-ray ɲga ndɛhay adaw hay daa berney ɲga Sɛmirna. Lɛvtar na,

kedɛ he ara mey adaw, yah na, ndaw masa ɲgeeme, asaya yah ndaw madagway-dakw. Yah, ndaw masa ta mɛcey la, ama ya ta slɛkɛfawa sem daa memɛcey a. <sup>9</sup> Ya sɛra banay akwar, ya sɛra akwar ndɛhay masa-viya hay. Ama fara fara, ya kadakwara, akwar ndɛhay masa-zleley hay. Ya sɛra ndɛhay faa guzlam mey maaya ba da ray akwar may. Ndɛhay a ɲgene a padamara ray ata ɲga \*Jɛwif hay, ama ara Jɛwif hay ba, ara ndɛhay ɲga \*Satan, bay-malula. <sup>10</sup> Menjey nekɛdɛy fedɛ ka da sɛram banay, ama ka da zluram ta banay a ba. Nɛkmara, Satan, bay-malula, a da kɛzlata ndɛhay siya da wuzlah akwar aa fɛrsɛne, amba a jadakwar. Da ray ɲgene, ka sɛram banay la haa dɛr kuraw. Njam majaratakaya maaya maaya haa kasl fa memɛcey akwar, anda kedɛ, ya vɛlkwar heter mendɛvey ba la maja akwar ta kam bay-gula sem.

<sup>11</sup> «Anda kedɛ, da ndaw, anɲa ta slɛmay na, si a jɛkey slɛmay ɲga cɛney mey masa \*Mesɛfney ɲga Gazlavay ma wuzdatara ɲgada mecɛmey-ray hay ɲga ndɛhay adaw hay. Yaw, da ndaw ta fɛna bay-malula sem ta gɛdan na, fa da mɛcey ɲga dey cew daa saba sɛlak.»

**2:2** 2.2 2Kwr 11.13; 1Jn 4.1 \* **2:4** 2.4 akwar fa wudmaya: Ndɛhay mekele a cɛdamara mewudfey-vaw ara mewudfey-vaw da wuzlah ndɛhay daa mecɛmey-ray ɲga ndɛhay ɲga Yesu.

**2:5** 2.5 2.16, 22; 3.3, 19 † **2:6** 2.6 ndɛhay ɲga Nikwala: Ara ndɛhay maa sɛrkadam mey ɲga Yesu ta cɛved e ba. A batamata ndɛhay ɲga key cek malamba. **2:7** 2.7 22.2, 14, 19; MC 2.8-9; 3.22; Ez 28.13; 31.8; Mt 13.9, 43 **2:8** 2.8 1.8, 18 **2:9** 2.9 2Kwr 6.10; Jak 2.5; Satan; 3.9; 2Kwr 11.14-15 **2:10** 2.10 Mt 10.28; 1Kwr 9.24-25 **2:11** 2.11 20.6, 14; 21.8

*Mey masa Yesu ma slərdatara ngada ndəhay daa Egəliz da Pərgam*

<sup>12</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a ləvey: «Kah, \*Janj, wuzlala mey adaw masa yah ma daa guzldakawa keđe amba ka slərdara ngada maslanj nga Gazlavay ma jəda mecəmey-ray nga ndəhay adaw hay daa berney nga Pərgam. Ləvtar na,

keđe he ara mey adaw, yah, ndaw masa ta dələw masa mey a makədkaya dey cew e cew e. <sup>13</sup> Ya səra berney masa akwar da hwaď a ngene. Ara berney masa \*Satanj, bay-malula, fa wey da hwaď a. Akwar ndəhay ma pamaya nga ndaw akwar fara fara, akwar fa təbmaya anda Bay akwar cəngga, kwa ta pas ata ma kədmara Antipas vagay fa mey akwar na, akwar ta mbəkdamaya daa ba. Yaw, Antipas na, ara ndaw masa ma gərey ba nga key sede da ray adaw. <sup>14</sup> Ama mey hay siya daha na, ya wufey nga mbədkwar ray nekədey da ray a cəngga. Ndəhay siya da wuzlah akwar fa təbmara meesərkedey nga ndaw mezəley Balam zleezle. Balam a taa sərkada bay daha la mezəley Balak nga təknaťa \*Israyel hay nga zəmey aslaw nga kuley, ta nga ley vaw saw da palah. <sup>15</sup> Ndəhay mekele hay da wuzlah akwar fa kam anda Balam a may, fa təknam ndəhay ta meesərkedey nga ndəhay nga Nikwala. <sup>16</sup> Anda keđe, si ka mbəddamara menjey akwar da bəla. Da daa ba na, menjey nekədey feđe, ya sawa la a wuzlah akwar nga kədey vaw ta ndəhay a ngene ta dələw ma bawa da mey adaw heyey.

<sup>17</sup> «Anda keđe, da ndaw, anjga ta sləmay na, si a jəkey sləmay nga cəney mey masa \*Mesəfney nga Gazlavay ma wuzdatara ngada mecəmey-ray hay nga ndəhay adaw hay. Da ndaw ta fəna bay-malula sem ta gədañ na, ya vəlar cek mezəmey la masa yah ma da bəda ngada anjga. Asaya, ya da vəlar ngada ndaw a, ndaw a anjgwa mabara kerew kerew, masa mezəley mawiya mawuzlalakaya fa vəda. Mezəley ngene kwa ndaw ma səra daa ba. Ma səra na, si ndaw masa mezəley a mavəldakaya ngada anjga.»

*Mey masa Yesu ma slərdatara ngada ndəhay daa Egəliz da Tiyatir*

<sup>18</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a ləvey: «Kah, \*Janj, wuzlala mey adaw masa yah ma daa guzldakawa keđe amba ka slərdara ngada maslanj nga Gazlavay ma jəda mecəmey-ray nga ndəhay adaw hay daa berney nga Tiyatir. Ləvtar na,

keđe he ara mey adaw, yah, Bəzey nga Gazlavay. Bəz nga dey adaw, a ley dey anda awaw. Salay adaw hay na, a wadām njəlay njəlay anda bərey maakulďakaya. <sup>19</sup> Ya səra sləra akwar. Fara fara ya səra na, akwar fa wufam vaw da wuzlah akwar. Asaya, akwar fa təbmara mey adaw, akwar fa bəsmara banay maja yah. Akwar fa jənam vaw da wuzlah akwar. Cek hay a tabiya masa akwar ma kamata ngene, ta fənmara masa akwar ma kamata zleezle sem.

<sup>20</sup> Ama mey pal daha na, ya wufey nga mbədkwar ray da ray a, maja akwar fa vəlmar cəved a njgwas mezəley Jezebel ngene nga təknaťwar. A pa ray anjga anda \*ndaw ma təla mey nga Gazlavay njgaa sərkadata ndəhay ma ka sləra adaw hay. Meesərkey a ngene, fa təknaťa nga ley vaw saw da palah ta nga zəmey aslaw nga kuley.

<sup>21</sup> Ya ta vølar ðar nekøðey la ngada Jezebel e nga mbøðda menjey anga da bøla, ama ta gømey daa ba, fa key cek hay malamba cønga.

<sup>22</sup> Anda keðe, ya da køzla ngwas aha fa guzer nga macay amba a sørey banay. Yaw, ndøhay ma lam vaw saw † ta anga may, ya da sørdata banay ga anda anga. Da daa ba na, si a mbøðdamara menjey ata da bøla, si a mbøkdamara mejøkey slømay fa mey nga Jezebel e kwa. <sup>23</sup> Asaya, ya da køðta bøz anga hay vagay amba mecømey-ray hay nga ndøhay aðaw hay cøpa a sørmara ara yah ma gwa nga nøka mewulkey nga ndøhay ta cek hay ma mbafatar. Akwar cøpa, ya pølkwara mawurbay akwar la tøðe fa sløra nga ndaw a, ndaw a.

<sup>24</sup> «Akwar ndøhay siya daa mecømey-ray nga ndøhay aðaw hay daa berney nga Tiyatir, akwar ta tøbmara mey nga ngwas Jezebel ngene heyey daa ba, akwar taa sørkadamara mey nga \*Satan masa ndøhay ma zølmara “mey mabadakaya”, daa ba may. Ya fa da køtkwar fa cek mekele daa ba, <sup>25</sup> si ka tøbmara mey masa akwar ma cøndamara keðe aa mevel akwar, haa kasl pas masa yah ma da vøhwa a bøla.

<sup>26</sup> Anda keðe, da ndaw ma føna Satan, bay-malula, sem ta gøðan, asaya, da ta tøba mey aðaw la haa mendøvey nga bøla na, ya da pa amba a wey da ray ndøhay daa hwayak hay tabiya. <sup>27-28</sup> Gøðan masa yah ma da vølar a ndaw a ngene na, ara gøðan masa Papay ma vøldiwa. Ta fa gøðan a, a da tørey nga bay masa ta gøðan anda zlanday nga børey. Da ray ngene, a da køðta ndøhay malamba hay anda ndaw ma wuhay mangayak hay. Asaya, ndaw ma sørey banay maja yah na, ya da vølar batay § ma weðey njuzl a ta slam ngaa pørek.

<sup>29</sup> «Anda keðe, da ndaw, anga ta slømay na, si a jøkey slømay nga cøney mey masa \*Mesøfney nga Gazlavay ma wuzdatara ngada mecømey-ray hay nga ndøhay aðaw hay.»

### 3

*Mey masa Yesu ma slørdatara ngada ndøhay daa Egøliz da Sardes*

<sup>1</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a løvey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey aðaw masa yah ma daa guzldakawa keðe amba ka slørdara ngada maslan nga Gazlavay ma jøða mecømey-ray nga ndøhay aðaw hay daa berney nga Sardes. Løvtar na,

keðe he ara mey aðaw, yah, ndaw ta mesøfney hay maasala nga Gazlavay, leñ ta wurzla hay maasala makøzatakaya da har.

«Ya søra sløra akwar. Ndøhay a løvam, akwar ndøhay masa ta dey, ama akwar anda ndøhay mamøctakaya. <sup>2</sup> Fara fara, sløra akwar fa mey nga Gazlavay ngene na, a høcey. Anda keðe, sløkdam, kam gøðan, amba kaa zøðam nga sørmataw fa mey nga Gazlavay ba. <sup>3</sup> Sørfadamara mey nga Gazlavay masa akwar ma cøndamara zleezle, mey masa akwar ma tøbmara. Tøbmara mey a aa mevel

**2:20** 2.20 Mesl 25.1-8; 1Bay 16.31; 2Bay 9.22, 30; SNM 15.20 † **2:22** 2.22 Meley-vaw saw da palah feðe kaa na, a wuðey nga løvey meney ray ngada cek mekele aa slam a nga Gazlavay.

**2:23** 2.23 22.12; Jer 11.20 **2:25** 2.25 3.11 **2:26** 2.26-27 12.5; 19.15; Ps 2.8-9 § **2:27-28** 2.27-28 batay: wurzla-bangay. A wuðey nga løvey ndaw aha ta tørey bay-gula sem. **2:27-28** 2.28 22.16 **3:1** 3.1 1.4, 16

akwar, namar ray. Mbæfdamara menjey akwar da bəla, səpmara Gazlavay ta mevel pal. Da akwar ta sləkdam daa ba na, ya sawa la a wuzlah akwar dərfaḡay anda ndaw-mayal, akwar fa da sərmara pas a masa yah ma da sawa ha daa ba. <sup>4</sup> Ama ta ŋgene cəpa, ndəhay siya hay da wuzlah akwar fetede da Sardes, ta dakalamata zana ata hay daa ba. Ya da pəkam daa slam a ta zana mabara, maja ya nəkta na, ata təde ŋga pəkam ta yah. <sup>5</sup> Anda keḡe, ndaw ma fəna bay-malula sem ta gədaŋ na, ya da kəzlar zana mabara fa vaw. Mezəley aŋga mawuzlalakaya daa dərəwel ŋga ndəhay ma da hətam heter mendəvey ba na, ya fa da vavəsa daa ba. Ya da ləvey ta gədaŋ fa mey ŋga Papay, Bay Gazlavay, ta maslaŋ aŋga hay na, keḡe he, ara ndaw aḡaw.

<sup>6</sup> «Anda keḡe, da ndaw, aŋga ta sləmay na, si a jəkey sləmay ŋga cəney mey masa \*Mesəfney ŋga Gazlavay ma wuzdatara ŋgada mecəmey-ray hay ŋga ndəhay aḡaw hay.»

*Mey masa Yesu ma slərdatara ŋgada ndəhay daa Egəliz da Filadelfi*

<sup>7</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a ləvey: «Kah, \*Janj, wuzlala mey aḡaw masa yah ma daa guzldakawa keḡe amba ka slərdara ŋgada maslaŋ ŋga Gazlavay ma jəda mecəmey-ray ŋga ndəhay aḡaw hay daa berney ŋga Filadelfi. Ləvtar na,

keḡe he ara mey aḡaw, yah, ndaw ŋga Gazlavay, yah ndaw ma mbərzley ba səlak. Yah ndaw ma kərza lekəle ma wura mey-slam ŋga slam masa Bay Davit ma wa. Da ya ta wura mey-slam a la na, kwa ndaw mekele ma gwa ma gərca daa saba. Yaw, da ya ta gərca sem may, kwa ndaw mekele ma gwa ŋga wura daa ba səlak.

<sup>8</sup> «Ya səra sləra akwar. Asaya, ya səra, akwar ta gədaŋ nekəḡey gway. Ama ta ŋgene he cəpa, akwar fa təbmara mey aḡaw ta mevel pal cəŋga, akwar ta mbəkdamara mey aḡaw daa ba. Ehe, ya ta wurkwar mey-slam la, kwa ndaw pal ma gwa ŋga gərca daa ba. <sup>9</sup> Jəkam sləmay maaya maaya fa cek masa yah ma da katara ŋgada ndəhay daa mecəmey-ray ŋga \*Sataŋ, bay-malula. Ndəhay a ŋgene a padamara ray ata ŋga \*Jəwif hay, ama a mbərzlam, ata Jəwif hay ba. Nəkmara, cek masa yah ma da ka: ya da təktaŋ ḡay a ndəhay a, amba a samawa, a ragadam fa mey akwar. Anda keḡe, a da sərmara ya fa wuḡkwar kalah. <sup>10</sup> Akwar ndəhay aḡaw hay, akwar ta təbmara mey aḡaw la, akwar ta bəsmara banay la maja yah. Da ray ŋgene, ta pas masa banay ma da sawa a ray ndaw a, ndaw a, amba Gazlavay a nəka mevel ŋga ndəhay cəpa da bəla na, ya nəkfakwar dey la.

<sup>11</sup> Fara fara, menjey nekəḡey feḡe ya sawa la. Anda keḡe, si ka pamara mey masa akwar ma cəndamara keḡe aa mevel akwar maaya maaya, amba ndaw a gwa ŋga vakwara mawurbay masa yah ma da vəldakwara ba. Mawurbay a na, ara heter mendəvey ba.

<sup>12</sup> Anda keḡe, ndaw ma fəna bay-malula sem ta gədaŋ na, ya da njada a cakay Gazlavay ŋga sərmataw. Kwa cek ma da baḡərwa a palah daa ba səlak. Ya da wuzlala mezəley ŋga Gazlavay aḡaw fa

vəda leŋ mezəley ŋga berney ŋga Gazlavay adaw. Anda meləvey, berney a na, ara \*Jeruzelem mawiya, berney masa Gazlavay ma da slərdəwa ta da vad. Asaya, ya wuzlala mezəley adaw masa mawiya la fa ndaw a ŋgene.

<sup>13</sup> «Anda keđe, da ndaw, aŋga ta sləmay na, si a jəkey sləmay ŋga cəney mey masa \*Mesəfney ŋga Gazlavay ma wuzdatara ŋgada mecəmey-ray hay ŋga ndəhay adaw hay.»

*Mey masa Yesu ma slərdatara ŋgada ndəhay daa Egəliz da Lawdise*

<sup>14</sup> Ndaw a heyey aa guzlya saya, a ləvey: «Kah, \*Jan, wuzlala mey adaw masa yah ma daa guzldakawa keđe amba ka slərdara ŋgada maslan ŋga Gazlavay ma jəda mecəmey-ray ŋga ndəhay adaw hay daa berney ŋga Lawdise. Ləvtar na,

keđe he ara mey adaw, yah, ndaw mezəley Amen. Asaya, ara yah, ndaw ma key sede da ray Gazlavay fara fara ta cəved e, ya mbərzley ba səlak. Gazlavay a katəwa cek hay tabiya na, ta fa yah. <sup>15</sup> Ya səra sləra akwar. Sləra akwar a, a mbafaya ba, maja akwar fa səpmara cəved adaw ta mevel pal daa ba. Akwar fa wudmaya maaya daa ba, asaya akwar fa rəsmaya daa ba, akwar na, baŋ ta baŋ gway. Kay, yah na, ya wufey ka njam baŋ ta baŋ kəne ba. <sup>16</sup> Da ka njam baŋ ta baŋ ta yah, anda keđe na, ya da kəzlakwar a hwayak ta gədaŋ, anda ndaw ma kərdəwa cek maaya ba da mey.

<sup>17</sup> «Ka wulkam na, akwar ndəhay masa-zleley hay, akwar ta zleley ara mey ba. Asaya, ka wulkam na, cek ma həcfakwar daa ba səlak. Ama fara fara akwar ndəhay masa-viya hay na, ka səpmara, ba daw? Ya nəkakwar na, ka kamaya dey-ceceh. Akwar masa-viya hay ta vaw ba' kəne. Akwar wulaf hay. <sup>18</sup> Anda keđe, ya fa kətəkar. Samawa, hədkam bərey magaza ma wəfey njəlay njəlay fa yah, amba ka təram ndəhay masa-zleley fara fara. Samawa, hədkam zana hay mabara ŋga kəzley fa vaw amba ndəhay a hətmakwar akwar vaw ba' kəne saba. Anda keđe, hwaray fa da kakwar daa saba. Asaya, samawa, hədkam slalak ŋga dey, amba ka hətmar dey njəd-njed, akwar wulaf hay saba.

<sup>19</sup> Kwa waawa masa yah ma wuda na, ya mbədar ray, ya kəta. Da ara anda keđe na, si akwar, ndəhay da Lawdise, ka kam gədaŋ ŋga mbədey menjey akwar da bəla, ka səpmara Gazlavay ta mevel pal.

<sup>20</sup> Ehe, wure keđe ya fa lecey fa mey-slam ŋga ndaw, ya fa zəley fa mey-slam a. Yaw, da ndaw a, ta cənda day adaw la, asaya, da ta wuryawa mey-slam a la na, ya da mbəzey fa aŋga amba ya zəmam dəf daa slam a, yah ta aŋga, aŋga ta yah. <sup>21</sup> Yah, ndaw ma fəna bay-malula sem ta gədaŋ, ala manjatakaya ta Papay, Bay Gazlavay daa slam aŋga menjey. Anda keđe, da ndaw ma fəna bay-malula sem ta gədaŋ na, ya da vəlar cəved amba a sawa, ya njam cew e aa slam adaw menjey.

<sup>22</sup> «Anda keđe, da ndaw, aŋga ta sləmay na, si a jəkey sləmay ŋga cəney mey masa \*Mesəfney ŋga Gazlavay ma wuzdatara ŋgada mecəmey-ray hay ŋga ndəhay adaw hay.»

## 4

*Mehəsley-ray ngada Bay Gazlavay da vad'*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, yah, \*Jan, ya hətey cek mekele saya. Ya hətey na, mey-slam da vad' mawurkaya. Ya cənda day nga ndaw maa guzlya ngeeme heyey. Day a, a cənwa nga gədanj anda taalam ma fey, a ləvyā: «Təpwa fede a vad' amba ya wuzdakawa cek masa ma da key ngada fa mey.»

<sup>2</sup> Menjey nekədəy na, \*Mesəfney nga Gazlavay ta', a sawa a ray adaw. Fetede da gazlavay da vad', ya da nəkey dey na, a ray slam-menjey nga bay. Ndaw manjakaya da ray a. <sup>3</sup> Ndaw aha a mbey kalah anda anğwa hay maaya ma wad'am pəlɲged pəlɲged daa pas. Slam-menjey a mازلرکaya ta kwalay. Kwalay a, a wedey kalah may anda anğwa maaya ma wedey pəlɲged pəlɲged mezəley «emerat».

<sup>4</sup> Slam-menjey hay mekele kwakwar cew a ray a məfad a zlərmar ray nga slam-menjey heyey. \*Bay-ray hay kwakwar cew a ray a məfad \*manjatakaya da ray slam-menjey hay a ngene. Ndəhay a, ata ta zana mabara fa vaw. Jikwew hay nga bay-gula mapatakaya da ray. Jikwew hay a ngene makatakaya ta bərey magaza ma wedey.

<sup>5</sup> Var a zəmey wəd-wed', wəd-wed' daa slam-menjey da wuzlah heyey. Asaya, var aa bəcey ta gədanj təzlaw! təzlaw! daa slam-menjey a. Daa slam a ngene, awaw hay maasala fa gədam nğəler nğəler. Awaw hay maasala hay a ara mesəfney hay maasala nga Gazlavay heyey. <sup>6</sup> Asaya, cek anda dəhwa fa mey nga slam-menjey a daha, fa wedey pəlɲged pəlɲged anda banğəra, dey a hətey gurgwar a wurza.

Asaya, cek hay mekele daha məfad ta dey, fa zlərmar ray nga slam-menjey da wuzlah heyey. Vaw ata cəpa na, dey hay wurcacak-cak.

<sup>7</sup> Ray nga cek ngeeme, a nəkey anda ray nga mabar. Nga cek nga dey cew e na, a nəkey anda ray nga bəz-sla. Nga cek nga dey maakar a, a nəkey anda ray nga ndaw. Asaya, nga cek nga dey məfad a, a nəkey anda ray nga bərgaday mahura masa fa jəvey. <sup>8</sup> Cek hay məfad a, ata ta kərpasl maakwaw maakwaw. Vaw ata cəpa na, dey wurcacak-cak gway, kwa dasi kərpasl may. Cek hay a fa zlam walay taa vad', taa pas, a gəram ba, a ləvam:

Kah pal, Bay Gazlavay.

Kah pal, Bay Gazlavay.

Ahaw, kah pal, Bay Gazlavay.

Fara fara, kah, Bay Gazlavay,

ndaw ta gədanj ma fənta cek hay cəpa.

Kah na, kah daha dəga bəla ta ləmey daa ba aranj,

haa kasl wure keđe,

kah daha.

Asaya, ka sawa la a bəla.

---

**4:2** 4.2-3 5.7; Ps 11.4; 103.19    **4:3** 4.3 Ez 1.26-28    \* **4:4** 4.4 Bay-ray hay kwakwar cew a ray a məfad: Ndəhay a wulkam a wudəy nğaa guzley da ray səkway nga Israyel hay kuraw a ray a cew lenj da ray ndəhay meslərey nga Yesu kuraw a ray a cew. Anda keđe, bay-ray hay kwakwar cew a ray a məfad keđe na, mapatakaya anda ndəhay masa Gazlavay ma ləhdata daa mebərey maja mejəwey-mey nga Gazlavay magurma ta mawiya.    **4:4** 4.4 Bay-ray hay: 5.5, 8, 10; 7.11, 13; 11.16; 14.3; 19.4; Iz 24.23; mabara: 6.11    **4:5** 4.5 8.5; 11.19; 16.18; 17.9; Mab 9.24; 19.16; Ez 1.13-14    **4:6** 4.6 15.2; Ez 1.22; cek hay məfad: 5.6, 8, 11; 6.1; 7.11; 14.3; 15.7; 19.4; Ez 1.5-12; 10.14    **4:8** 4.8 1.17; 11.17; Iz 6.2-3; Ez 1.18; 10.12

<sup>9</sup> Anda keƙe, cek hay mɔfad ta dey heyey fa zɔmar walay ɲgada Bay Gazlavay manjakaya daa slam-menjey anɲa heyey, ara anɲa ndaw masa ta dey ɲga sɔrmataw. A zɔmar walay kɔne na, ɲga hɔslmar ray, ɲga hɔlmamara, ta ɲga kamar suse. <sup>10</sup> Daa masa fa kamara kɔne na, \*bay-ray hay kwakwar cew a ray a mɔfad heyey fa ragadam fa mey ɲga Gazlavay, ndaw masa ta dey ɲga sɔrmataw, masa manjakaya daa slam-menjey anɲa heyey. Bay-ray hay a ɲgene fa hɔlmamara Gazlavay na, a pɔkwmata jikwew ata hay heyey, a pamata fa mey ɲga slam-menjey ɲga Bay Gazlavay heyey, a lɔvam:

<sup>11</sup> Bay ala Gazlavay, gɔdanɲ tabiya a sawa ta fa kah.

Kah tɔde amba ndɔhay a hɔlmamaka, a hɔlmaka ray,

asaya kah tɔde ɲga wey da ray cek hay tabiya

maja kah ma katɔrwa cek hay tabiya.

Cek hay tabiya da bɔla daha

ara maja kah ma wuƙey ɲga katɔrwa.

## 5

### *Mey da ray ƙerewel mapadakaya leɲ da ray Bɔz-tɔban*

<sup>1</sup> Masa yah, \*Jan, ya fa nɔkey dey saya na, ya hɔtey ƙerewel daha makɔzakaya da har ndaw masa manjakaya daa slam-menjey da wuzlah heyey. Ƙerewel e aa da har-zɔmay. Mawuzlalakaya dey cew e cew e, ama mapadakaya zlec! daa slam pal. Mey a maslɔrbakaya ta tebedɔ slam maasala, amba ndaw a gwa ɲga wura ba. <sup>2</sup> Fa dɔba ha, ya hɔtey maslanɲ ɲga Gazlavay masa ta gɔdanɲ. Aa fa wuƙey, a lɔvey: «Ma gwa ɲga pɔsɔta tebedɔ ma slɔrba ƙerewel keƙe na, wa? Ma wusa ɲga wura ƙerewel e keƙe na, wa?» <sup>3</sup> Ama, kwa ndaw pal ma gwa ɲga wura daa ba sɔlak. Kwa ndaw ma pawa salay da vadɔ, kwa ndaw ma sawa dama dama da bɔla keƙe, kwa ndaw ma bawa daa vɔgeɔf ma gwa ɲga wura ƙerewel e amba a nɔkey dey a hwadɔ a na, daa ba sɔlak. <sup>4</sup> Anda keƙe, yah, Jan, ya ta tɔway la ga, maja kwa ndaw pal ma wusa ɲga wura ƙerewel e amba a nɔkey dey a hwadɔ a daa ba. <sup>5</sup> Da ray ɲgene, ndaw pal da wuzlah \*bay-ray hay kwakwar cew a ray a mɔfad heyey aa guzlya, a lɔvey: «Ka tɔway ba. Nɔka mabar ɲgene. A bawa daa sɔkway ɲga Juda. Ara ndaw ma yawa daa sɔkway ɲga Bay \*Davit. Mabar a ɲgene ta fɔnta cek hay cɔpa sem ta gɔdanɲ. Da ray ɲgene, a gwa ɲga pɔsɔta tebedɔ maslɔrbakaya slam maasala ɲgene, a wura ƙerewel e.»

<sup>6</sup> Daa ɲgene, ya hɔtey ndaw malacakaya da wuzlah slam-menjey heyey ta bay-ray hay leɲ cek hay mɔfad ta dey heyey. Ndaw a, a nɔkey anda bɔz-tɔban maslakaya ɔay a, ama aa ta dey cɔnɲa. Aa ta dɔram maasala \* da ray, leɲ ta dey hay maasala †. Dey hay maasala a ɲgene ara mesɔfney hay maasala masa Gazlavay ma slɔrdata aa slam wura wura da bɔla cɔpa. <sup>7</sup> Ndaw anda Bɔz-tɔban heyey ta', a ɲgɔchawa,

**4:11** 4.11 MC 1.1, 31; CWJ 5.9, 12; 11.15, 17; 12.10; 15.3-4; 19.6    **5:1** 5.1 10.2; Iz 29.11; Ez 2.9-10; Dan 12.4, 9    **5:5** 5.5 4.4; MC 49.9; Mt 1.1; Rm 1.3-4; Heb 7.14    \* **5:6** 5.6 dɔram maasala: Daa ƙerewel ɲga Gazlavay «dɔram» a wuƙey ɲga lɔvey «cek ta gɔdanɲ». Nɔka Mew 33.17; Dan 7.7, 24. «Maasala» a wuƙey ɲga lɔvey «cek makakaya maaya maaya, mambɔkakaya daa ba». † **5:6** 5.6 dey hay maasala: Anda Jak 4.10ma lɔvey «dey hay» a wuƙey ɲga lɔvey «mesɔrey cek hay cɔpa».    **5:6** 5.6 4.6-7; bɔz-tɔban: 5.9, 12; 6; 7.17; 12.11; 13.8; Iz 53.7; Jer 11.19; Jan 1.29; 1Pi 1.19; mesɔfney hay maasala: 4.5; Zak 3.9

a tēba dērewel da har-zəmay ŋga ndaw manjakaya daa slam-menjey da wuzlah kaa heyey. <sup>8</sup> Masa aŋga ma tēba dērewel e cay na, ta', cek hay mēfad ta dey, leŋ bay-ray hay kwakwar cew a ray a mēfad heyey a ragadam fa mey ŋga ndaw anda Bəz-təbaŋ a. Ata cəpa ta ganjaval da har, ta taasa hay ŋga bərey magaza marəhkaya ta cek meenḡəsey mezey maaya. Cek meenḡəsey a, aa mapakaya anda medərey-danḡay ŋga ndəhay ŋga Gazlavay. <sup>9</sup> Mahura hay ta cek hay mēfad ta dey heyey a zlamar walay mawiya ŋgada ndaw anda Bəz-təbaŋ kaa heyey, a ləvmar:

«Kah na, ka wusa ŋga la dērewel keḡe

ŋga pəsłta tebed fa vəḡa

maja ta kəḡmaka la vagay.

Mambaz akah ta mbəḡdwa la.

Anda keḡe, ka ta mbəḡḡərwa ndəhay la

dasi har ŋga Satan

amba a təram ndəhay ŋga Gazlavay.

Kwa ndəhay masa daa səkway wura wura cəpa,

masa maa guzlam ta mey wura wura cəpa,

ta ndəhay daa wura daa wura cəpa

masa daa hwayak hay cəpa na,

ka ta mbəḡḡərwa sem.

<sup>10</sup> Ka ta tərdata la ŋga ndəhay

masa kah ma wey da ray ata,

ndəhay ma ka kwakwas ŋga Gazlavay,

mapatakaya ŋga key sləra ŋgada Gazlavay.

Anda keḡe, ndəhay a, a da wam da ray ndəhay da bəla.»

<sup>11</sup> Fa dəba ha yah, Janj, ya cəney ḡay ŋga maslan hay ŋga Bay Gazlavay da vad ga, a sləfam ba. Ya hətatar fa zlərmar ray ŋga slam-menjey ŋga Bay Gazlavay heyey, ŋga cek hay mēfad ta dey, leŋ ŋga bay-ray hay kwakwar cew a ray a mēfad heyey. <sup>12</sup> Maslan hay a, fa zlam walay ta ḡədan, a ləvam:

«Bəz-təbaŋ masa ma kəḡmara vagay heyey na,

aa təḡe ŋga wey da ray cek hay tabiya,

ŋga hətəy zleley,

ŋga hətəy leŋḡesl,

ta ŋga hətəy ḡədan.

Asaya, aa təḡe amba ndəhay tabiya a həslmar ray,

aa səmam da ray mewəḡey aŋga,

a həlmamara.»

<sup>13</sup> Fa dəba ha, ya cənda ḡay ŋga cek hay tabiya masa Gazlavay ma katərwa. Cek hay da vad, da bəla, daa vəḡeḡ leŋ daa bəlay cəpa fa zlam walay, a ləvam:

Anja ndəhay ŋga həlmamara Gazlavay

manjakaya daa slam aŋga menjey,

leŋ Bəz-təbaŋ may.

Anja ndəhay ŋgaa həmdamata,

ŋga həslmatar ray,

ŋgaa səmam da ray mewəḡey aŋga,

5:7 5.7 4.2, 9; 5.1, 13; 6.16; 7.10, 15; 19.4; 20.11; 21.5; 1Bay 22.19; Iz 6.1; Ez 1.26-28; 10.1 5:8  
5.8 8.3-4; Ps 141.2; ganjaval: 15.2 5:9 5.9 4.11; 5.6; 7.9; 14.3; Ps 96.1 5:10 5.10 1.6 5:11  
5.11 maslan hay: Jəw 1.6; Dan 7.10; Heb 12.22 5:12 5.12 4.11



anja nga wam da ray cek hay tabiya nga sɛrmataw!

<sup>14</sup> Cek hay mɛfad ta dey heyey a mbɛddamatara, a lɔvam: «\*Amen, nga key kɔne.» \*Bay-ray hay kwakwar cew a ray a mɛfad heyey may a ragadam fa mey ata, a hɛlmamata.

## 6

### *Mey da ray dɛrewel maslɛrbakaya*

<sup>1</sup> Masa yah, \*Jan, ya fa nɔkey dey saya na, ya hɛtar Bɛz-tɛbanj ma la dɛrewel maslɛrbakaya slam maasala heyey fa wura. Masa anja fa pɛsɛta tebed daa slam masa ngeeme na, ya cɛnda dɛy nga cek pal da wuzlah cek hay mɛfad ta dey heyey. A wudey ta gɔdanj anda var maa bɛcey, a lɔvey: «Hawa fedɛ.» <sup>2</sup> Ya da nɔkey dey na, a ray pɛles mabara fa bawa. Ndaw da ray pɛles e. Ndaw aha aa ta lalanj makɛzakaya da har. Ta', a vɛlmar jikwew nga bay-gula. Aa fa daw nga key bay-gula da ray masa-gɛra hay nga Gazlavay saya.

<sup>3</sup> Ta', Bɛz-tɛbanj kaa heyey, a pɛsɛta tebed daa slam nga dey cew e. Masa anja fa pɛsɛta tebed daa slam nga dey cew e na, ya cɛnda dɛy nga cek nga dey cew e da wuzlah cek hay mɛfad masa ta dey heyey, dɛy a aa guzley, a lɔvey: «Hawa fedɛ.» <sup>4</sup> Daa ngeene, pɛles mekele ta', a bawa. Pɛles e magaza. A pɛskamar mey a ndaw da ray a, amba a daw a wudkatar dɛy nga ndɛhay da bɛla, amba a kɛdam vaw da wuzlah ata vagay vagay. Ta', a vɛlmar dɛlaw maazɛma a har.

<sup>5</sup> Ta', Bɛz-tɛbanj heyey a pɛsɛta tebed daa slam nga dey maakar a. Masa anja fa pɛsɛta tebed daa slam nga dey maakar a na, ya cɛnda dɛy nga cek nga dey maakar a da wuzlah cek hay mɛfad masa ta dey heyey, faa guzlwa, a lɔvey: «Hawa fedɛ.» Ya da nɔkey dey na, a ray pɛles matara fa bawa. Ndaw da ray pɛles e na, anja ta kɛlew ma wey cek da har. <sup>6</sup> Asaya, ya cɛney dɛy maa guzlwa da wuzlah cek hay mɛfad masa ta dey heyey. Day a, aa guzley, a lɔvey: «Dala masa ndaw ma hɛtar daa slɛra fa dɛr pal na, a da hɛdkey daw-zlaraway tɛraɓ-har gway. Da ara salaway na, a da key tɛraɓ tɛraɓ-har maakar. Ama mal ta wuzam \* na, ka da wusmata ba, ara cek hay nga nɛsam ba.»

<sup>7</sup> Ta', Bɛz-tɛbanj heyey a pɛsɛta tebed daa slam nga dey mɛfad a. Masa anja fa pɛsɛta tebed daa slam nga dey mɛfad a na, ya cɛnda dɛy nga cek nga dey mɛfad a da wuzlah cek hay mɛfad masa ta dey heyey, faa guzlwa, a lɔvey: «Hawa fedɛ.» <sup>8</sup> Ya da nɔkey dey na, a ray pɛles fa bawa. Vaw nga pɛles e bɛrfakw a. Ndaw masa da ray a na, a zɛlmara Memɛcey, maja ara anja ma kɛdta ndɛhay vagay. Slam masa ndɛhay mamɛtakaya ma njam da hwad a fa sɛpar wurzay. Ngada ata cewete, ta', a vɛlmatar gɔdanj nga kɛdey ndɛhay reta nga reta da bɛla vagay. A da ngeɛmamata ta dɛlaw. Siya hay na, may a da kɛdta vagay. Siya hay saya, macay ma da kɛdta vagay. Asaya, siya hay, cek hay da ley ma da pɛwmata.

<sup>9</sup> Cay, Bɛz-tɛbanj heyey a pɛsɛta tebed daa slam nga dey zlam a. Masa anja fa pɛsɛta tebed daa slam nga dey zlam a na, ya hɛtatar mesɛfney

5:13 5.13 Ps 150.6; Fɛl 2.10 6:2 6.2-8 19.11, 14; Zak 1.8; 6.1-7 \* 6:6 6.6 mal ta wuzam: Wuzam a na, ara yam nga babɛza nga wudez mamɛslkaya. Cek mezɛmey na, ndɛhay a hɛtam ta banay maja daw a hɛdkey ba. Ama «ka da wusmata ba» ta mevey nga may a ngeene a wudey nga lɔvey mal ta wuzam daha. 6:8 6.8 Jer 14.12; Ez 14.21; Aw 13.14

nga ndohay maməctakaya dasi slam-mefəkey cek ngada Gazlavay †. A kədmata ndohay a ngene vagay maja ata ma təbmara mey nga Gazlavay, asaya maja ata ma kam sede fa mey nga ndohay da ray mey nga Yesu. <sup>10</sup> Mesəfney hay nga ndohay kaa heyey a wudam ta gədan, a ləvam: «Bay Mahura, kah na, Bay Gazlavay pal. Kah ndaw ma mbərzley ba. Ndohay da bəla ma kədmandar vagay na, ka da katar sariya na, ta vara? Ka da sərdata banay na, ta vara?» <sup>11</sup> Fa dəba ha, ta', a vəlmatar jəbe mabara ngada ndohay maməctakaya kaa heyey, a ləvmatar: «Njam fefe, məskam vaw nekədey. Məskam vaw haa ata ma kədmata məlmakw akwar hay masa ma kam sləra da bəla ngada Gazlavay anda akwar la dagay. Ata na, mapatakaya nga məcey anda akwar. Fa dəba ha, sariya nga Gazlavay a key la.»

<sup>12</sup> Masa yah, Jan, ya fa nəkey dey saya na, ya hətar Bəz-təban heyey fa pəslta tebed daa slam nga dey maakwaw a. Masa anga ma pəslta tebed daa slam nga dey maakwaw a cay na, hwiyak a wusey ta gədan. Pas a mbədey matara təlekw təlekw. Kiya may a mbədey magaza anda mambaz. <sup>13</sup> Asaya, wurzla hay aa kwacamawa kurtata-ta' da gazlavay da vad anda babəza nga wudez manjurlakw a masa memed ma kwiydərwa a hwayak. <sup>14</sup> Slam da gazlavay da vad taa yihey sem anda ndaw ma pedey derewel, ma la, ma pa aa slam mekele. Angwa hay ta hwayak hay da wuzlah bəlay ta ngəcham sem daa slam ata.

<sup>15</sup> Ndohay da bəla cəpa ta bəm sem. Kwa bay hay, kwa ndohay mahura hay, kwa \*bay-ray nga sewje hay, kwa masa-zleley hay, kwa masa-gədan hay, leŋ beke hay ta ndohay masa beke ba hay, ndohay cəpa ta hwam sem nga bəmwawa aa bədam hay, a dəba hutkwam hay da anɡwa. <sup>16</sup> Ndohay a kefe a wudam ngada anɡwa hay ta ngada hutkwam hay masa ata ma bəm asiya kaa heyey, a ləvam: «Bəzlmawa a ray ala, bədamandar amba ndaw manjakaya daa slam-menjeŋ da wuzlah heyey a hətndar ba, asaya, amba Bəz-təban heyey a kərzandar ta sariya anɡa ba. <sup>17</sup> Fara fara dar a masa ata cewete ma da kamara sariya ha kefe na, ta wuswa sem. Da ray ngene, kwa ndaw fa da gwa nga ləhey ta pas a ngene daa ba.»

## 7

*Mey da ray cek matəhkaya fa dangay nga ndohay Israyel hay gabal temere ta kwakwar məfad a ray a məfad*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, yah, \*Jan, ya hətey maslan hay mekele məfad nga Gazlavay. Ata malacatakaya pal pal ta mey cakay hay məfad \* nga bəla. Fa təkmara memed ma kawa ta mey cakay hay a amba memed e, a key saba. Anda meləvey, a key da hwayak saba, a key kwa da ray bəlay saba, kwa da ray wudez hay saba.

<sup>2</sup> Cay, ya hətey maslan pal mekele fa sawa ta wurza. Anɡa ta cek masa Bay Gazlavay, ndaw masa anɡa daha ta dey nga sərmataw, ma

† **6:9** 6.9 dasi slam-mefəkey cek ngada Gazlavay: Anda meləvey, ata da cakay Gazlavay, aa fa nəkfatar dey. **6:9** 6.9 1.2, 9; 12.11, 17; 19.10; 20.4; 1Jn 1.1-2 **6:10** 6.10 18.24; Ps 13.2-3; Mew 32.43; Lk 18.7 **6:11** 6.11 jəbe mabara: 3.5, 18; 4.4; 7.9, 13; 19.8, 14; Iz 61.10 **6:12** 6.12-13 8.5, 12; 11.13, 19; 16.18; Jwl 2.10; Mt 24.29 **6:14** 6.14 16.20; 20.11; Iz 34.4; Heb 1.11-12 **6:15** 6.15 Iz 2.10, 19, 21; 24.21 **6:16** 6.16 5.7; Aw 10.8; Lk 23.30 **6:17** 6.17 Jwl 2.11; Nah 1.6; Saw 1.14-18; Mal 3.2 \* **7:1** 7.1 cakay hay məfad: «Məfad» a wudey nga ləvey da bəla tabiya. **7:1** 7.1 9.14-15; Jer 49.36; Dan 7.2

da tœhtara † fa dangay nga ndœhay anƷa hay. Ta', a zœltœrwa maslan hay mœfad masa Gazlavay ma vœltar gœdanƷa nga nœsey hwayak ta bœlay heyey. A zœltœrwa ta gœdanƷa, a lœvtar: <sup>3</sup> «Ka da nœsmata hwayak ta bœlay leƷ wudez hay ba dƷagay. Si wara ala ma tœhmatar cek fa dangay nga ndœhay ma ka slœra nga Gazlavay alœkwa la dƷagay.»

<sup>4</sup> Fa dœba ha, a wuzdamatiwa ndœhay masa ta cek matœhtakaya fa dangay kaa heyey tabiya. Ya cœnda na, ata gabal temere ta kwakwar mœfad a ray a mœfad. Ndœhay a Ʒgene, ata daa sœkway hay tabiya nga \*Israyel. <sup>5</sup> Ndœhay a na,

ata gabal kuraw a ray a cew daa sœkway nga Juda,

gabal kuraw a ray a cew daa sœkway nga Ruben,

gabal kuraw a ray a cew daa sœkway nga Gat,

<sup>6</sup> gabal kuraw a ray a cew daa sœkway nga Aser,

gabal kuraw a ray a cew daa sœkway nga Naftali,

gabal kuraw a ray a cew daa sœkway nga Manase,

<sup>7</sup> gabal kuraw a ray a cew daa sœkway nga SimeyanƷw,

gabal kuraw a ray a cew daa sœkway nga \*Levi,

gabal kuraw a ray a cew daa sœkway nga Isakar,

<sup>8</sup> gabal kuraw a ray a cew daa sœkway nga ZabulanƷw,

gabal kuraw a ray a cew daa sœkway nga \*Jawzef,

leƷ gabal kuraw a ray a cew daa sœkway nga BenjamenƷ.

*Mey da ray ndœhay da bœla tabiya makustakaya*

<sup>9</sup> Fa dœba ha masa yah ma hœtatar ndœhay \*Israyel hay la na, ta', ya hœtey ndœhay mekele ga makustakaya saya, a slœfam ba. A samawa da wuzlah ndœhay daa wura daa wura cœpa, daa hwayak hay cœpa, a bamawa daa sœkway wura wura cœpa, aa guzlam mey hay wal wal cœpa. Ata tabiya fa mey nga slam-menjey nga Bay Gazlavay leƷ fa mey nga Bœz-tœbanƷa nga Bay Gazlavay heyey. Ata cœpa ta jœbe mabara fa vaw, ta mey-har nga gendew da har nga hœsley ray a Bay Gazlavay ta Bœz-tœbanƷa anƷa. <sup>10</sup> Ndœhay a faa guzlam ta gœdanƷa, a lœvam: «Ma lœhdamandar na, ara Gazlavay alœkwa manjakaya daa slam anƷa menjey ta Bœz-tœbanƷa anƷa ha kede.»

<sup>11</sup> Slam-menjey masa da wuzlah heyey ta \*bay-ray hay leƷ cek hay mœfad ta dey heyey na, maslan hay tabiya nga Bay Gazlavay, a zlœrmatar ray. Maslan hay a, a ragadam, dangay dar! a hwayak fa mey nga slam-menjey heyey, a hœlmamara Gazlavay, <sup>12</sup> a lœvam: «Amen, Bay Gazlavay alœkwa.

Anja ndœhay nga hœlmamaka, Ʒgaa hœmdamaka,

kah ndaw masa ta leƷgesl.

Anja ndœhay nga kamaka suse, Ʒga hœslmaka ray,

kah ndaw ma wey da ray cek hay tabiya,

kah ndaw masa ta gœdanƷa.

Cek hay a kede Ʒga key kœne Ʒga sœrmataw. Amen.»

<sup>13</sup> Ndaw pal dasi bay-ray hay kwakwar cew a ray a mœfad heyey aa cœfdaya, a lœvey: «Ka sœrta ndœhay ta jœbe mabara kede daw? A

† **7:2** 7.2 cek masa Bay Gazlavay ma da tœhtara: Cek masa Gazlavay ma tœhtara na, a wuzdœrwa ndœhay a ara ndœhay nga Gazlavay. Da daa ba, a wuzdœrwa ndœhay a, Gazlavay ta lœhdata sem, fa nœkfatar dey. Nœka Ez 9.4. **7:3** 7.3 9.4; 14.1, 3; 22.4; Ez 9.4, 6 **7:4** 7.4-8 14.1, 3; 21.12-13 **7:9** 7.9 5.9; 6.11; Lev 23.40 **7:10** 7.10 5.7 **7:11** 7.11 4.4, 6 **7:12** 7.12 4.11

samawa na, dama?» <sup>14</sup> Ya mbəɸɸdara, ya ləvar: «Ara kah ma səra, Bay adaw. Yah na, ya səra ba.»

A mbəɸɸdiwa, a ləvey: «Ara ndəhay ma bamawa cay daa banay mahura da bəla. Ta pərmata jəbe ata hay la daa mambaz nga Bəz-təban nga tərey mabara. <sup>15</sup> Ara maja ngene, ndəhay a ma lacam fa mey nga slam-menjey nga Bay Gazlavay heyey. Fa həlmamara Gazlavay taa vad, taa pas daa Way-mekey-kwakwas anga da vad. Ndaw masa manjakaya daa slam-menjey da wuzlah heyey, fa nəkfatar dey, fa bərdəta. <sup>16</sup> May fa da catar ngada ndəhay a ngene daa saba, yam fa da katar daa saba may. Kwa pas fa daa wurwa nga ndəta daa ba, kwa meeme fa da ndəta daa ba, <sup>17</sup> maja Bəz-təban masa daa slam-menjey heyey, a da tərey nga mecəkwer ata. A da handata aa wurak nga yam ma vəley heter mendəvey ba. Asaya, Gazlavay a da takwadatara matəway daa dey ata cəpa.»

## 8

### *Mey da ray ma pəsltey tebed nga dey maasala ha*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, Bəz-təban heyey a pəslta tebed nga dey maasala ha. Daa masa aa ma pəslta la, cek hay tabiya da gazlavay da vad manjatakaya teete haa mənət kwakwar maakar. <sup>2</sup> Yah, \*Jan, ya da nəkey dey na, ya hətey maslan hay maasala nga Gazlavay malacatakaya fa mey anga. Ta', a vəlmatar taalam hay maasala a maslan hay a.

<sup>3</sup> Daa ngene, maslan mekele daha fa kəzey taasa nga bərey magaza. Taasa ha maamandaw na, faa ngəsam cek mezey maaya ngada Gazlavay da hwad a nga dərmar dangay. Maslan a, a sawa, den! a lecey gweegwe ta slam-meewurey cek mezey maaya ngada Gazlavay makakaya ta bərey magaza. Ta', a vəlmar cek mezey maaya ga ngaa ngəsey amba kakas aha ta medərey-dangay nga ndəhay nga Gazlavay tabiya a wusam fa vəda. Anda kedə, a pa cek mezey maaya heyey a ray slam aha, aa ngəsa fa mey nga slam-menjey nga Bay Gazlavay heyey.

<sup>4</sup> Daa masa maslan faa ngəsa cek mezey maaya kaa heyey, kakas a, a bawa daa taasa da har maslan a, ta', aa ngəsey, a wusey fa mey nga Gazlavay a vad ta medərey-dangay nga ndəhay nga Gazlavay heyey.

<sup>5</sup> Masa maslan nga Gazlavay heyey ma ka cek aha la, anda kedə na, len! a la taasa heyey, a hərcawa awaw da ray slam-meewurey cek heyey, ta', a kwiydərwa awaw a, a bəla. Menjey nekədey, var ta', a zəmey wəɸ-wed, wəɸ-wed, ta', aa bəcey təzlaw! təzlaw! Hwiyak a wusey ta gədan gədek gədek anda anywa ma bəzley.

### *Mey da ray taalam hay məfad ngeeme*

<sup>6</sup> Fa dəba nga cek hay a ngene, maslan hay maasala ta taalam hay da har a diyam vaw amba a famata taalam hay a. <sup>7</sup> Maslan ngeeme ta', a fa taalam anga. Lanja a kwiywa a bəla majahadəkaya ta awaw ta mambaz. Bəla ha a wunkey slam maakar. Slam pal awaw a wawura

**7:13** 7.13 6.11; 7.9    **7:14** 7.14 1.5; 22.14; Ps 51.9; Dan 12.1; Mt 24.21    **7:15** 7.15 21.3  
**7:16** 7.16 Iz 49.9-10    **7:17** 7.17 5.6; 21.6; Jan 10.10, 11; Ez 34.11-16, 23-24; matəway daa  
dey: 21.4; Ps 126.5-6; Iz 25.8    **8:1** 8.1 Zak 2.17; Hab 2.20    **8:2** 8.2 taalam hay: Jes 6.4, 6;  
Mt 24.31    **8:3** 8.3 5.8; Mab 30.1, 3    **8:5** 8.5 4.5; 6.12-13; Lev 16.12; Ez 10.2

ta wudez hay da hwaɗ a cɔpa. Kusaf masa meendɔbek e cɔpa ta wewurey sem.

<sup>8</sup> Cay, maslan ɗga dey cew e, ta', a fa taalam anɗa may. Cek anda anɗwa mahura, awaw fa gɔdey nɗem-nɗem da ray a, a kɔzlwa tɔzlem! aa bɔlay. Bɔlay a, a wunkey slam maakar. Slam pal a tɔrey ɗga mambaz. <sup>9</sup> Cek hay masa daa yam a, a wunkey slam maakar. Slam pal, cek hay a cɔpa a mɛcam. Kwambiwal hay ma pɔkam da ray yam a, a wunkam slam maakar. Slam pal, kwambiwal hay a cɔpa a nɛsam.

<sup>10</sup> Cay, maslan lanɗar ta', a fa taalam anɗa. Ara maslan ɗga dey maakar a. Wayam hay leɗ wurak hay ɗga yam a wunkam slam maakar. Slam pal, wurzla mahura fa gɔdey nɗem-nɗem anda awaw, a kɔzlwa a hwaɗ a. <sup>11</sup> Mezɔley ɗga wurzla ha «Wurzla-Deɗɔwek». Masa aa ma kɔzlwa la aa wayam kaa heyey na, ta', wayam hay a, a wunkam slam maakar. Slam pal, yam da hwaɗ a ta tɔrey sem deɗɔwek. Ndɔhay ga ta mɛcam sem maja yam meɗɔwek ehe, aa ta mewer da hwaɗ a.

<sup>12</sup> Cay, maslan mekele saya a fa taalam anɗa may. Ara maslan ɗga dey mɔfaɗ a. Masa aa ma fa la na, cek a tɔbzla mewedeɗ ɗga pas, mewedeɗ ɗga kiya, leɗ ɗga wurzla hay. Mewedeɗ ɗga pas, ɗga kiya, leɗ ɗga wurzla hay a wunkey slam maakar. Slam pal a weɗey saba. Anda keɗe, lɔvan ɗ key nekɔdeɗ. Anda melɔvey daa mevɔrndeɗ na, pas a teɗ bɔrey daanɗafad gway. Dasi tavaɗ na, kiya ta wurzla hay a waɗam bɔrey daanɗafad gway may.

### *Mey da ray banay ma da sawa*

<sup>13</sup> Fa dɔba ha, ya da nɔkey dey na, ya hɔteɗ bɔrgaday fa jɔvey dɔren da vad. Ya cɔnda fa wudeɗ ta gɔdan, a lɔvey: «Waay! Waay! Banay a sawa la a ray ndɔhay cɔpa da bɔla. Maslan hay maakar daha ta famata taalam ata hay daa ba aran. Da ta famata cay na, banay a sawa la ga.»

## 9

### *Mey da ray taalam ɗga dey zlam a*

<sup>1</sup> Cay, maslan mekele ta', a fa taalam anɗa may. Ara maslan ɗga dey zlam a. Menjey nekɔdeɗ, yah, \*Jan, ya hɔteɗ wurzla ma kɔzlwa da vad a hwayak. A vɔlmar lekɔle amba a wura vɔgeɗ meselelen e \*. <sup>2</sup> Ta', wurzla ha a wura vɔgeɗ e. Kakas a bawa da hwaɗ a anda ndaw ma ndɔley melɔmey hay ga daa wurak mahura. Sɔrat! a sɔrta pas. Lɔvan tɔbzlelem! a key. <sup>3</sup> Ta', ayakw hay a bamawa daa kakas a, a bɔla, a hɔtam gɔdan ɗga zey ndɔhay anda arac. <sup>4</sup> A lɔvmatar a ayakw hay a amba a zɔmam kwa guzer ba, kwa wudez pal ba, asaya, a da zɔmam cek mekele ma pɔcwa daa hwiyak ba. Ama a da zam na, si ndɔhay masa Gazlavay ma tɔhtar cek fa danɗay ata hay daa ba sɔlak.

<sup>5</sup> Asaya, a lɔvmatar a ayakw hay a ɗga kɔɗmata ndɔhay vagay ba. Si a sɔrdamata banay gway haa kiya zlam. Mezey ɗga ayakw hay a na, a da catar anda meceɗ ɗga arac. <sup>6</sup> Daa kiya zlam a keɗe, ndɔhay a, a daa cɔɗfam memɔceɗ amba a sɔram banay saba, ama fa da hɔtam

**8:7** 8.7 Mab 9.23-25    **8:7** 8.7-12 9.15, 18; Ez 5.2, 12    **8:8** 8.8 16.3-4; Mab 7.20, 21    **8:11** 8.11 Jer 8.14    **8:12** 8.12 6.12-13; Iz 13.10; Ez 32.7-8    \* **9:1** 9.1 Vɔgeɗ meselelen e na, ara vɔgeɗ masa mesɔfney hay ɗga bay-malula matɔbzlatakaya da hwaɗ a.    **9:1** 9.1 vɔgeɗ meselelen e: 11.7; 20.1; Jɔw 26.6; 28.22; Lk 8.31; 2Pi 2.4    **9:2** 9.2 MC 19.28; Mab 19.18    **9:3** 9.3-11 Mab 10.12-20    **9:4** 9.4 7.2-3

memøcey daa ba. Fara fara a wuɗam nga møcey, ama kwa fa da høtam slam nga møcey daa ba sөлak.

<sup>7</sup> Ayakw hay kaa a nøkam anda pøles hay masa ma jøwmata cay nga daw aa vøram. Ata ta cek anda jikwew nga bay-gula da ray, makakaya ta børey magaza. Dey ata na, anda nga ndøhay. <sup>8</sup> Enjwec da ray ayakw hay a, maazøma sølep sølep anda nga ngusay. Sler ata hay yinjey and a nga mabar. <sup>9</sup> Ayakw hay a, dadak ata hay masørtatakaya ta cek anda zana nga børey masa ma køzlamata ngadaa vøram. Zlara ata hay a mbam mey anda seret hay ga masa pøles hay ma hwadamara ngadaa vøram. <sup>10</sup> Asaya, kwetel ata cøb-ceb anda nga arac. A zam ndaw anda arac may. Ara kwetel hay a ngene ma vølmatar gødan ngada ayakw hay a, amba a zamata ndøhay daa kiya zlam heyey. <sup>11</sup> Bay nga ayakw hay a na, ara maslan nga bay-malula masa ma wa vøged masa selesen heyey. Ta mey \*Hebøre a zølmara maslan a «Abadanw», ta mey Gørek a zølmara «Apaliyanw». Mezøley hay cewete kefe a wufey nga løvey: «cek ma nøsey cek hay mandaw mandaw.»

<sup>12</sup> Anda kefe, banay ngeeme na, ta ndøvey cay. Ama wam vaw, maja banay hay mekele cew daha a samawa la saya.

*Mey da ray taalam nga dey maakwaw a*

<sup>13</sup> Ta', maslan masa nga dey maakwaw a, a fa taalam anga may. Fa døba ha, yah, \*Jan, ya cøney day maa guzla ta cakay hay møfad nga slam-meewurey cek mezey maaya ngada Gazlavay heyey. Slam aha makakaya ta børey magaza, anga fa mey nga Gazlavay. <sup>14</sup> Day heyey ta', aa guzlar ngada maslan nga dey maakwaw a masa ta taalam da har heyey, a løvar: «Pøskata maslan hay nga bay-malula møfad masa majøwtakaya da mey-wayam mahura nga Eferat ngene.» <sup>15</sup> Maslan hay møfad ngene madiytakaya vaw døga zleezle nga køɗmata ndøhay da bøla vagay. Ta', maslan a, a daw a pøskata maslan hay a møfad ata. A pøskata na, amba a kam sløra, ta lømla kefe, daa kiya ha kefe, ta pas a kefe, asaya, daa ler e kefe may. Gazlavay a wunkata ndøhay da bøla slam maakar. Slam pal na, maslan hay a, a køɗmata vagay. <sup>16</sup> Ta', ya høtey sewje hay da ray pøles hay fa samawa. A kadamiwa sewje hay a, ata na, we. A løvam ata maliyanw temere cew. <sup>17</sup> Anda yah ma høtar daa cek masa Yesu ma wuzdiwa na, sewje hay a, ata ta zana nga vøram fa vaw. Zana hay a magaza anda awaw, matara tølekw tølekw anda løvan nga var, asaya maa kuray-bøzey. Ray nga pøles hay a, a søram ba ta ray nga mabar hay. Awaw ta kakas matara len angwaa maa kuray-bøzey, ma gøɗey njøm-njem † a bawa da mey pøles hay a. <sup>18</sup> Ndøhay da bøla mawunkakaya slam maakar. Slam pal na, banay hay maakar a kefe a køɗmata vagay. Anda meløvey, ara awaw ta kakas matara len angwaa maa kuray-bøzey, ma gøɗey njøm-njem, ma bawa da mey ata heyey ma køɗmata ndøhay a vagay. <sup>19</sup> Anda kefe, ara cek hay a ngene ma bamawa da mey pøles hay a, ma vøltar gødan nga sørdata banay ta ndøhay. Asaya, kwetel ata hay fa sørdamata banay

**9:6** 9.6 Jøw 3.21; Jer 8.3    **9:7** 9.7 Jøw 39.19-20; Jwl 2.4    **9:8** 9.8 Jwl 1.6    **9:9** 9.9 Jwl 2.5

**9:13** 9.13 8.3; Mab 30.1-3    **9:14** 9.14 7.1; Mew 1.7    **9:15** 9.15 8.7-12    † **9:17** 9.17 angwaa maa kuray-bøzey, ma gøɗey njøm-njem: Ara angwaa kuray-bøzey makøkaya ma gøɗey awaw kalah mezøley ta mey Pøla «baruudu», ta mey Nasara «soufre».    **9:17** 9.17 Jøw 41.10-12

may. Kwetel hay a na, a nəkam anda zezekw hay, maja mey nga kwetel hay a na, ata anda ray nga zezekw hay. Da ray ngene, pəles hay a, a zam ndəhay ta kwetel ata hay a.

<sup>20</sup> Ndəhay masa ma məcam ta fa banay hay maakar kaa heyey daa ba na, kwa ta mbəkdamara sləra ata maaya ba daa ba cənga. Ata fa namatar ray ngada mesəfney maaya ba hay ma bamawa ta fa bay-malula, leŋ ngada kuley hay. Kuley hay a siya hay makatakaya ta bərey magaza, siya hay ta bərey mekele mekele, siya hay ta aŋgwa, siya hay may ta hwadam maacadakaya. Kuley hay a cəpa ngene a hətmar dey ba, a cənam sləmay ba, asaya, a gwamara nga diyam ba. Ama ta ngene he cəpa, fa namatar ray gway. <sup>21</sup> Ndəhay a ngene fa kədam ndəhay mekele hay vagay, fa kam maazla hay maaya ba, fa lam vaw saw da palah, asaya fa lalam. Ata fa kamata cek hay a cənga, kwa ta mbəkdamara menjey ata da bəla daa ba sələk.

## 10

### *Mey da ray maslaŋ ta dərewel mecəhe da har*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, yah, \*Jan, ya hətey maslaŋ mekele masa ta gədanj fa pawaya salay da gazlavay da vad. Aŋga masərtakaya ta gazlavay nga var. Ray aŋga matulakakaya ta kwalay. Dey aŋga a wedey anda pas. Salay aŋga hay a nəkam anda neneh nga awaw maazəma. <sup>2</sup> Maslaŋ a, aa ta dərewel mecəhe mawurkaya da har. Salay aŋga hay maazlakatakaya, salay nga zəmay aa da ray bəlay, salay nga gula aa da ray hwiyak. <sup>3</sup> Maslaŋ a, a wudey ta gədanj, anda mabar maa zlehey. Masa aa ma wudey cay na, ya cəney var maa bəcey dey maasala nga mbəkdamara mey a, a maslaŋ a. <sup>4</sup> Masa var a maa bəcey ta meeguzley cay na, anja ya da wuzlala mey a. Ama, ya cəney dəy nga ndaw mekele da gazlavay da vad maa guzlya, a ləvey: «Ka da wuzlala cek masa var maa guzldərwa ngene ba. Ka da kada a ndaw ba.»

<sup>5</sup> Ta', maslaŋ masa ma pa salay aŋga pal a ray yam, laŋgar a ray hwiyak heyey, a baŋgəda har-zəmay ngada vad, <sup>6</sup> a mbedey ta mezəley nga Gazlavay, ndaw masa aa daha nga sərmataw, ara aŋga ma ləma slam da vad ta cek hay da hwad a cəpa, leŋ slam da hwayak ta cek hay da hwad a cəpa. Asaya, ara aŋga ma katərwa bəlay hay ta cek hay da hwad a cəpa. A mbedey, a ləvey: «Cek ma da key heyey na, cek ma da təkə daa saba. <sup>7</sup> Yaw, daa masa maslaŋ nga dey maasala ha ma da fa taalām aŋga kefe na, Gazlavay a da ndəvda cek mabadakaya masa aa ma wulkey nga ka. Cek mabadakaya ha na, ara cek masa aŋga ma wuzdatara ngada ma ka sləra aŋga hay, ndəhay ma təla mey aŋga hay zleezle.»

<sup>8</sup> Cay, dəy masa yah, Jan, yah ma cənda da gazlavay kaa heyey aa guzlya saya, a ləvey: «Daw ta təba dərewel mawurkaya heyey masa da har maslaŋ, salay pal da ray yam, laŋgar da ray hwiyak katay.»

<sup>9</sup> Fa dəba ha, ta', ya daw fa maslaŋ a heyey dəba, ya ləvar: «Vəldiwa dərewel mecəhe kefe.» Maslaŋ a, a mbəkdiwa, a ləvey: «Ehe, zəma.

A da cɛrfaka da mey anda amam, ama da ka ta nda la a hwaɗ na, a da kaka ɗeɗɔwek\*.»

<sup>10</sup> Cay, ta', ya tɔba ɗerewel mecɔhe kaa heyey, zam! ya zɔma. Fara fara ta cɛrfaya la anda amam, ama daa masa yah ma nda la a hwaɗ na, ta tɔrey sem ɗeɗɔwek.

<sup>11</sup> Asaya, a lɔyya: «Si ka daw dey pal saya, nga wuzda mey masa Gazlavay maa guzlda da ray cek ma da key da ray sɔkway hay ga, da ray ndɔhay daa wura daa wura, da ray hwayak hay ga maa guzlam ta mey hay mekele mekele, asaya, da ray bay hay ga.»

## 11

### *Mey da ray ndɔhay ma ka sede cew*

<sup>1</sup> Menjey nekɔɗey, ta', a wɛlmaya zlanday. Ara zlanday ma wey cek ta anɗa. Cay, ndaw daha aa guzlya, a lɔvey: «Slɔkɗey, daw ta wa meɗɔley nga \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay, leɗ slam-mefɔkey cek ngada Gazlavay. Asaya, slɔfta ndɔhay masa ma dɔram danɗay daa way a\*». <sup>2</sup> Ama ka da wa slam daa ambaw ba, mbɔkda maja slam a ngene aa mapakaya ngada sɔkway hay tabiya ma sɔrmara Bay Gazlavay ba, maja ndɔhay a ngene a da wam da ray \*Jeruzelem, berney nga Gazlavay, a da nɔsmara, haa kiya kwakwar mɔɗaɗ a ray a cew †. <sup>3</sup> Asaya, ya da slɔrdata ndɔhay aɗaw hay cew daha nga key sede da ray mey aɗaw fa mey nga ndɔhay. Ndɔhay cew e na, a da kɔzlam zana ma tɔwa vagay fa waw, amba a tɔwam maja meɓerey nga ndɔhay a. Fa ɗɔba ha, a wuzdamara mey aɗaw masa yah maa guzlda la haa kiya kwakwar mɔɗaɗ a ray a cew e keɗe.»

<sup>4</sup> Ndɔhay a cew keɗe na, ata malacatakaya fa mey nga Bay Gazlavay ma wa bɔla tabiya. Ara wudez hay cew ma zɔley \*Awliviye. Asaya, ata cewete petɔrila hay. <sup>5</sup> Da ndɔhay masa-gɔra ata hay a wuɗam nga kamatar cek maaya ba na, awaw a da bawa da mey nga ndɔhay cew e, asaya, awaw a, a da takwarata masa-gɔra ata hay a kɔlmeɗek! Ara anda keɗe, ndɔhay masa-gɔra ata hay a, ma da mɔcam. Kwa fa da hɔtam dabaray nga lɔhey daa ba sɔlak. <sup>6</sup> Daa masa ndɔhay cew e fa tɔlam mey nga Gazlavay na, a gwamara nga tɔkey var ma da pawa haa kasl ata ma ndɔvdamara metɔley-mey a. Yaw, ata ta gɔɗanɗ nga tɔrdamara yam nga mambaz. Asaya, ata ta gɔɗanɗ nga handawa banay hay mekele mekele a ray ndɔhay da bɔla, kwa ta ɗar wura wura anda ata ma wuɗam.

<sup>7</sup> Da ndɔhay cew e keɗe ta ndɔvdamara metɔley-mey nga Gazlavay cay na, cek nga ley mahura a bawa la daa vɔgeɗ meselɔleɗ e heyey, a da kɔrzata ndɔhay cew e. A da fɔnta ta gɔɗanɗ, a da kɔɗta vagay.

\* **10:9** 10.9 A da cɛrfaka...a da kaka ɗeɗɔwek: Ndɔhay a wulkam «A da cɛrfaka anda amam» a wuɗey nga lɔvey «metɔbey mey nga Gazlavay aa maaya maja aa guzley da ray melɔhey nga ndaw». «A da kaka ɗeɗɔwek» a wuɗey nga lɔvey «mey nga Gazlavay a wuzwa sariya masa Gazlavay ma da ka», da daa ba, a wuɗey nga lɔvey «ndɔhay a da sɔram banay maja mey a». \* **11:1** 11.1 wa meɗɔley nga Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay[...slɔfta ndɔhay: A wuɗey nga lɔvey cek masa anɗa ma wa ta ndɔhay masa anɗa ma slɔfta na, Gazlavay fa nɔkfatar dey. Ndɔhay masa ma dɔram danɗay na, ara ndɔhay nga Gazlavay. **11:1** 11.1 21.15 † **11:2** 11.2 kiya kwakwar mɔɗaɗ a ray a cew: A wuɗey nga lɔvey «ɗar 1260». **11:2** 11.2 Ps 79.1; Lk 21.24; kiya kwakwar mɔɗaɗ a ray a cew: 12.6, 14; 13.5; Dan 7.25; 12.7 **11:4** 11.4 Zak 4.1-3, 11-14; Jan 8.17 **11:5** 11.5 2Bay 1.10; Ps 97.3; Jer 5.14 **11:6** 11.6 Mab 7.17-19; 1Bay 17.1; Jak 5.17



<sup>8</sup> Vagay hay a, a da njam makwiydatakaya daa bəwal nga berney mahura, slam masa Bay ata Mahura Yesu ma məcey da hwaɗ a fa hwaɗam mazlanɗalakaya heyey. Berney a ŋgene a, a pamar sləmay-wazlay \*Sadawm, da daa ba, \*Ejip †. <sup>9</sup> Ndəhay daa hwayak hay tabiya, daa səkway hay tabiya, maa guzlam ta mey hay tabiya, ndəhay mekele mekele tabiya a da nəkmata vagay hay a daa bəwal haa ɗar maakar ta reta. Fa da vəlmatar cəved ŋga pəshamata na, daa ba. <sup>10</sup> Ndəhay maaya ba hay cəpa da bəla aa səmam la ara mey ba da ray vagay hay a. A da kam gwagway ta mevəley cek hay da wuzlah ata. Aa məlkam la fa meməcey ŋga ndəhay cew ma təlām mey ŋga Gazlavay keɗe, maja ata ta sərdamata banay la kalah ta ndəhay da bəla.

<sup>11</sup> Fa dəba ŋga ɗar maakar ta reta kaa heyey, Bay Gazlavay a da fətatar mesəfney a ndəhay cew maməctakaya kaa heyey, amba a mbəlam. Ta', a sləkɗam, a lacam ta lecey. Ndəhay masa ma hətmar cek aha na, a rəzlam ga, mandərzay a katar. <sup>12</sup> Fa dəba ha, ndəhay cew heyey a cənam ɗay maa guzlwa ta gəɗaŋ da vad, a ləvtar: «Samawa, təpmawa fa yah fedə a gazlavay.» Cay, a təpam a vad, gazlavay ŋga var a sərtata meedey masa-gəra ata hay heyey. <sup>13</sup> Daa ŋgene, hwiyak a wusey ta gəɗaŋ gədek gədek, anda aŋgwa ma bəzley. Da wuzlah slam hay kuraw ŋga berney a na, pal a pəlhey. Hwiyak a ma wusey na, ta kəɗey ndəhay gabal maasala vagay la. Ndəhay siya masa ta dey na, a zluram ga, a həlmamara Bay Gazlavay da vad.

<sup>14</sup> Ara anda keɗe, banay ŋga dey cew e ma ndəvey. Ama wam vaw, maja menjey nekəɗey fedə banay mekele ŋga dey maakar a, a sawa la saya.

*Mey da ray taalam masa ŋga dey maasala ha*

<sup>15</sup> Fa dəba ŋga banay ŋga dey cew e keɗe, maslan ŋga Gazlavay ŋga dey maasala ha, a fa taalam aŋga may. ɗay hay a cənmawa ta gəɗaŋ da gazlavay, a ləvam: «Wure keɗe, Bay Gazlavay aləkwa lenj \*Kəriste, ndaw aŋga masa aa ma wala, fa wam da ray bəla. A da wam ŋga sərmataw.»

<sup>16</sup> Masa ɗay hay a maa guzlam la na, \*bay-ray hay kwakwar cew a ray a məfaɗ manjatakaya daa slam-menjey hay fa mey ŋga Gazlavay heyey, ta', a ragadam, dangay dar! dar! a hwayak fa mey ŋga Gazlavay, a həlmamara, <sup>17</sup> a ləvam:

Bay Gazlavay, kah Gazlavay ta gəɗaŋ

ma fənta cek hay tabiya.

Kah na, kah daha

dəga bəla ta ləmey daa ba aran,

haa kasl wure keɗe,

kah daha ŋga sərmataw.

Ala fa kamaka suse,

maja wure keɗe ka fa wuzdərwa gəɗaŋ akah mahura.

**11:7** 11.7 13.1-2; 17.8 † **11:8** 11.8 Sadawm ta Ejip: Sadawm ara berney masa ndəhay da hwaɗ a, a kam cek malamba kalah. Da ray ŋgene, Gazlavay ta pəlha sem. Ejip na, ara hwayak masa ndəhay Israyel hay zleezle ma kamawa beke da hwaɗ a. Ara hwayak masa ndəhay da hwaɗ a, a wudmara Gazlavay ta ndəhay aŋga hay ba səlak, a nam ray a kuley hay. **11:8** 11.8 Lk 13.33-34; Sadawm: MC 18.20; Iz 1.10; Ez 16.46; Ejip: Mab 3.16-19; 7.3-5 **11:10** 11.10 Jan 16.20 **11:11** 11.11 Ez 37.9-10 **11:12** 11.12 2Bay 2.11; SNM 1.9 **11:13** 11.13 6.12-13; Ez 38.19-20 **11:15** 11.15 4.11; Mab 15.18; Ps 22.29-30; Dan 2.44; 1Kwr 15.24-28 **11:16** 11.16 4.4

Ka fa wey da ray cek hay tabiya dɔba.

<sup>18</sup> Sɔkway hay tabiya ta cam mevel la da ray akah.

Ama wure keɔe na, ara kah, Bay Gazlavay,  
ma cey mevel da ray ata dɔba.

Pas masa kah ma da katar sariya  
ɲgada ndɔhay mamɔctakaya tabiya ta wuswa cay.

Ara pas masa kah ma da pɔltara mawurbay ɲga slɔra  
ɲga ndɔhay ma ka slɔra akah hay,  
masa ma tɔla mey akah hay.

Asaya, ka pɔltara mawurbay  
ɲga ndɔhay akah hay ma namaka ray,  
kwa ɲgada ndɔhay mahura hay ta mecɔhe hay.

Ama ɲgada ndɔhay masa ma nɔsmara bɔla na,  
ara pas masa kah ma daa zɔɔɔdata.

<sup>19</sup> Masa bay-ray hay a ɲgene maa guzlam cay na, \*Way-mekey-kwakwas ɲga Gazlavay da vad bɔɔaɲ! a wurey haa kwa waawa a hɔtar \*akwatay § ɲga \*mejɔwey-mey ɲga Gazlavay ta Israyel hay daa way a. Asaya, var a zɔmey wɔɔ-wɔɔ, wɔɔ-wɔɔ, aa bɔcey tɔzlaw! tɔzlaw! dey ga. Hwiyak a wusey anda aɲgwa ma bɔzley. Asaya, lanja mahura mahura a kwiymawa a hwayak.

## 12

*Mey da ray ata ɲgwas ta gɔdem mahura*

<sup>1</sup> Fa dɔba ɲga cek hay a ma kam ɲgene, cek daha merɔzley ndaw a wuzwa vaw da gazlavay da vad. Ara ɲgwas. ɲgwas aha pas masɔrtakaya fa vaw aɲga anda zana. Kiya aa dasi salay aɲga. Adikwaw ɲga wurzla kuraw a ray a cew da ray, anda jikwew ɲga bay-gula. <sup>2</sup> ɲgwas aha aa ta hwaɔ, fa da yey. Fa wudey maja hwaɔ a, fa car, fa sɔrey banay ga.

<sup>3</sup> Cek mekele daha merɔzley ndaw, a wuzwa vaw da vad saya. Ara cek ɲga ley mahura maɲaza. A sɔram ba ta gɔdem mahura. Cek aha, aa ta ray hay maasala leɲ gursaw ɲga bay hay maasala da ray hay a. Asaya, cek aha, aa ta dɔram hay kuraw da ray. <sup>4</sup> Gɔdem e vey! a vawa wurzla hay ga da vad ta kwetel aɲga. Daa wurzla hay makustakaya slam maakar, a vawa slam pal, a hazakadatɔrwa fakw! fakw! a hwayak. Ta', a lecey fa mey ɲga ɲgwas heyey, amba da ɲgwas aha ma yey cay na, a la bɔzey a, a zɔma. <sup>5</sup> Daa ɲgene, ɲgwas a, ta', a yawa bɔzey mezɔle. Ara bɔzey a ma da wey da ray hwayak hay tabiya ta gɔɔaɲ. Daa masa aa ma yarawa cay, ta', a lamara bɔzey a, a vad a cakay Gazlavay manjakaya daa slam-menjey aɲga. <sup>6</sup> ɲgwas aha na, ta', a hway a wuzlah-ley aa slam masa Gazlavay ma diya amba a

**11:17** 11.17 1.8; 4.8; 15.3; 16.7; 19.6, 15; 21.22; Am 4.13; 2Kwr 6.18 **11:18** 11.18 19.5; Ps 2.1-5; 110.5-6 § **11:19** 11.19 Daa akwatay a na, aɲgwa hay cew masa mejɔwey-mey ɲga Gazlavay ta Israyel hay mawuzlalakaya fa vɔɔa daha. Daa Way-mekey-kwakwas magurma da bɔla na, akwatay ɲga mejɔwey-mey ɲga Gazlavay mabadakaya daa Slam masa Gazlavay aa da hwaɔ a. Ndaw a gwa ɲga hɔtar ba sɔlak, si ndaw mahura da ray ndɔhay ma ka kwakwas ɲga Gazlavay ma hɔtar dey pal daa mevey gway. Nɔka Heb 9.1-7. **11:19** 11.19 4.5; 6.12-13; 8.7; 15.5; Jɔw 38.22-23; akwatay: 1Bay 8.1, 6 **12:1** 12.1 Iz 7.14; 26.17 **12:3** 12.3 gɔdem: 12.7, 9, 13; 13.2; 16.13; 20.2; Dan 7.7, 24 **12:4** 12.4 Dan 8.10 **12:5** 12.5 19.15; Ps 2.9

vølar cek mezømey da hwað a. A da njeý daa slam aha kiya kwakwar mæfad a ray a cew\*.

<sup>7</sup> Fa døða ha, vøram a key da gazlavay da vad. Misel, mahura nga maslan hay nga Gazlavay, leñ maslan anga hay siya a køðam vaw ta gødem heyey. Gødem may ata ta maslan anga hay daa vøram a.

<sup>8-9</sup> Ata Misel ta fønmeta gødem ta maslan anga hay sem ta gøðan, leñ! a lamatørwa, fakw! fakw! a hazakadamørwa a palah, maja Bay Gazlavay a wuðey a njam da vad saba. Gødem e na, ara zezekw masa ma tøknaata ndøhay da bøla døga zleezle. Mezøley anga, \*Satan, bay-malula. Ta køzlamørwa sem da vad ngada hwayak ta maslan anga hay cøpa.

<sup>10</sup> Menjeý nekøðey, ya cøney ðay nga ndaw maa guzlwa ta gøðan da vad, a løyey: «Wure keðe Gazlavay aløkwa ta løhndandakwar cay fara fara daa banay. Anga fa wuzðerwa \*mewey anga, a fønta cek hay cøpa ta gøðan. Asaya, wure keðe, \*Køriste, ndaw anga masa aa ma wala nga løhdata ndøhay, fa zøma bay anga. Ta hazakadamørwa Satan, ndaw maa døðfatar mey a mølma aløkwa hay sem. Ara ndaw maa døðfatar mey taa vad, taa pas fa mey nga Gazlavay aløkwa. <sup>11</sup> Ama mølma aløkwa hay a, ta fønmeta Satan sem ta gøðan ta fa mambaz nga \*Bøz-tøban nga Gazlavay ma mbøðwa. Asaya, ta fønmeta sem ta gøðan, maja ata ma kam sede da ray Yesu fa mey nga ndøhay ta mandørzay daa dey ba, ta zluram ta memøcey daa ba. <sup>12</sup> Da ray ngene, meesømey nga key da gazlavay da vad. Akwar ndøhay masa da gazlavay da vad, sasømam. Ama, akwar, ndøhay da ray hwayak ta ndøhay da ray bølay, akwar na, banay a sawa la a ray akwar maja Satan, bay-malula, ta køzlamørwa sem a wuzlah akwar, fa cey mevel ga, maja a søra na, pas anga mendørey nekøðey gway.»

<sup>13</sup> Daa masa ta hazakadamørwa gødem sem a bøla na, ta', gødem e a wusey vaw, a søpar wurzay nga ngwas ma yawa bøzey mezøle heyey. <sup>14</sup> Ama ta', a vølmara zlara hay cew nga børgaday mahura a ngwas aha amba a jøvey ta anga a wuzlah-ley, aa slam masa Gazlavay ma da vølar cek mezømey heyey, amba a njeý fetede haa mevey maakar ta reta. Gødem kaa heyey a gwa a høtfa fetede saba. <sup>15</sup> Ta', gødem e a vøngwa yam ga da mey, a vevey anda wayam ma ley, a søpar wurzay nga ngwas aha amba a la. <sup>16</sup> Ama hwiya ta jøna ngwas aha la. Hwiya a, bøz! a bøzley anda ndaw ma wura mey, ndørbac! a sa yam masa gødem ma vøngwurwa heyey. <sup>17</sup> Daa masa gødem kaa heyey ma høtar hwiya ma sa yam keðe la na, a cey mevel ga a ray ngwas aha. Da ray ngene, a vøhwa amba a daw nga kawa vøram ta bøz anga hay siya. Bøza hay a na, ara ndøhay ma namar ray a mewey hay nga Bay Gazlavay, asaya, ara ndøhay ma kam sede da ray Yesu fa mey nga ndøhay. <sup>18</sup> Cay, ta', gødem kaa heyey a daw a lecey a mey-bølay.

\* **12:6** 12.6 kiya kwakwar mæfad a ray a cew: A wuðey nga løyey «ðar 1260». **12:6** 12.6 1Bay 17.1-7; 19.5-7; Mt 2.13; ðar 1260: 11.2 **12:7** 12.7 Dan 10.13; Jud 9 **12:8-9** 12.9 20.2; MC 3.1; Iz 14.12; 27.1; Lk 10.18; Jan 12.31 **12:10** 12.10 4.11; 11.15; ndaw maa døðfatar mey: Jøw 1.9-11; Zak 3.1 **12:11** 12.11 6.9; Mt 16.25; Bøz-tøban: 5.6; 1Jn 2.14; 5.4 **12:12** 12.12 18.20 **12:14** 12.14 mevey maakar ta reta: 11.2 **12:17** 12.17 6.9; 11.7; 13.7; Dan 7.21

## 13

*Mey da ray cek hay nga ley hay cew*

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, yah, \*Janj, ya hɔtey cek nga ley fa bawa daa bɔlay. Cek aha aa ta ray hay maasala, dɔram anɔa hay kuraw. Gursaw nga bay hay macɔbtakaya da ray dɔram hay kuraw ata. Mezɔley maaya ba nga cɔdey Gazlavay mawuzlalakaya fa ray anɔa hay a. <sup>2</sup> Cek nga ley masa yah ma hɔtar a na, a sɔram ba ta dɔva. Ama salay anɔa hay na, zlelek da mey a maazɔma yin-yen \*. Mey anɔa may, a sɔram ba ta mey nga mabar. Gɔdem heyey a vɔldara gɔdan anɔa ta bay anɔa amba a wey da ray bɔla, a key cek ta gɔdan. <sup>3</sup> Ray nga cek nga ley a pal dasi maasala hay heyey, a nɔkey na, anda ta nɔgɔmamara la haa a mɔcey. Ama, cek nga ley a ta', a mbɔlwa daa memɔcey, mbɔlek e kaf! a kɔfey. Maja nɔgene, ndɔhay cɔpa da bɔla a rɔzlam da ray a, ta', a sɔpmara. <sup>4</sup> Ata cɔpa a ragadamar nɔgada gɔdem maja aa ma vɔlar gɔdan nɔgada cek nga ley kaa heyey. Asaya, a ragadamar nɔgada cek nga ley a, a lɔvam: «Ma fɔna cek nga ley kedɛ ta mahura na, wa? Ma gwa nga fɔna ta mekɔdey-vaw na, wa? Kwa ndaw pal ma gwa daa ba sɔlak.»

<sup>5</sup> Daa nɔgene, a vɔlmar cɔved a cek nga ley a nga hɔsley ray ga ta nga cɔda Gazlavay. A hɔtey gɔdan nga cɔda Gazlavay haa kiya kwakwar mɔfad a ray a cew. <sup>6</sup> Anda kedɛ, aa guzley maaya ba da ray Gazlavay, a cɔda. Asaya, a cɔda slam-menjey anɔa lej ndɔhay da vadɔ tabiya. <sup>7</sup> Fa dɔba ha, a vɔlmar cɔved a cek nga ley a amba a kɔdam vaw ta ndɔhay nga Gazlavay, a fɔnta ta gɔdan. Asaya, a fɔnta sɔkway hay cɔpa, ndɔhay daa wura daa wura cɔpa, maa guzlam ta mey wura wura cɔpa, lej hwayak hay cɔpa, a fɔnta ta gɔdan. Ata cɔpa dasi har nga cek nga ley a. <sup>8</sup> Ndɔhay cɔpa da bɔla a dɔrmar dangay la a cek nga ley a. Ara ndɔhay masa mezɔley ata mawuzlalatakaya daa dɛrewel nga ndɔhay masa fa da hɔtam heter mendɔvey ba daa ba. Dɛrewel nga ndɔhay ma da hɔtam heter mendɔvey ba na, mawuzlalakaya dɔga zleezle masa bɔla ta lɔmey daa ba aran, ara dɛrewel nga Bɔz-tɔban masa ma slamara dɔay a heyey.

<sup>9</sup> Yah, Janj, ya fa lɔvey: «Da ndaw aa ta slɔmay, si a jɔkey slɔmay maaya maaya fa mey masa yah ma kada kedɛ. <sup>10</sup> Ndaw masa mapakaya nga kɔrzej na, si a kɔrzamara kɔne. Ndaw masa mapakaya nga kɔdey vagay ta dɔlaw na, si a kɔdmara kɔne. Anda kedɛ, si ndɔhay nga Gazlavay a bɔsmara banay, a pamara Gazlavay nga ndaw ata fara fara cɔnɔa.»

<sup>11</sup> Fa dɔba ha, ya hɔtey cek nga ley mekele ma bawa daa vɔged. Anɔa ta dɔram da ray cew. Dɔram anɔa hay a na, ata anda nga bɔz-tɔban. Day anɔa a cɔney anda gɔdem. <sup>12</sup> Cek nga ley a kedɛ fa key cek ta gɔdan tabiya anda nga cek nga ley nɔgeeme heyey. A ka slɔra ha fa mey nga cek nga ley nɔgeeme. A tɔktar dɔay nɔgada ndɔhay cɔpa da bɔla nga ragadamar ta meney ray nɔgada cek nga ley nɔgeeme

**13:1** 13.1 bɔlay: Dan 7:3; cek nga ley: 11.7; 13.11-17; 16.10; 17.3, 7-13; 19.20; Dan 7.3-8, 21, 25

\* **13:2** 13.2 Ta mey Gɔrek a lɔvey «salay hay na, a sɔram ba ta salay hay nga *ours*.» «*Ours*» ta mey Nasara na, ara cek nga ley mahura masa-hɔma kalah. **13:2** 13.2 2Tes 2.9 **13:3** 13.3 17.8 **13:4** 13.4 Ps 89.7 **13:5** 13.5-6 Dan 7.25; 11.36; kiya 42: 11.2 **13:7** 13.7 12.17 **13:8** 13.8 3.5; Bɔz-tɔban: 5.6 **13:10** 13.10 14.12; Jer 15.2; 43.11; Lk 8.15 **13:11** 13.11 Mt 7.15

masa ray manɔ̄gəmkaya haa a məcey, mbəlek ma kəfey heyey. <sup>13</sup> Cek ɲga ley mecew e a key maazla ga haa a kwiywa awaw da gazlavay da vad a hwayak fa mey ɲga ndəhay cəpa. <sup>14</sup> A təkna ndəhay cəpa da bəla ta fa maazla hay masa Gazlavay ma vələr cəved ɲga key fa mey ɲga cek ɲga ley ɲgeeme kaa heyey. Ta fa maazla hay a na, a həldata ndəhay da bəla cəpa ɲga ləmam cek ma səram ba ta cek ɲga ley ɲgeeme masa ma ɲgəmamara ta dəlaw haa a məcey, ama ɲga ta dey cənga. A həldata ndəhay ɲga həsley ray a cek aha. <sup>15</sup> Fa dəba ha, Gazlavay a vələr cəved a cek ɲga ley mecew e ɲga fətey memed a cek maləmkaya ha, amba a səfney, aa guzley, a kəɔ̄ta ndəhay masa ma ragadamar ba vagay. <sup>16</sup> Asaya, cek ɲga ley a, a təktaɔ̄ ɔ̄day ɲgada ndəhay tabiya, kwa bəza hay, kwa ndəhay mahura hay, kwa masa-zleley hay, kwa masa-viya hay, asaya, kwa beke hay ta ndəhay masa beke ba hay, amba a təktaɔ̄ cek fa danɔ̄gay, da daa ba, fa har-zəmay ata. <sup>17</sup> Ndaw masa cek matəhkaya fa vəɔ̄da daa ba na, a gwa a həɔ̄key cek saba, asaya, a gwa a həɔ̄kedey cek saba may. Cek matəhkaya ha na, ara mezəley ɲga cek ɲga ley masa ɲgeeme, da daa ba, ara lamba mapakaya anda mezəley a.

<sup>18</sup> Anda kede, yah, Jan, ya fa ləvey: «Maaya na, ndəhay a wulkam maaya maaya da ray mey a. Ndaw ta ləngesl na, si a pey ləngesl fa cek masa lamba ha ma wudey ɲga wuzdərwa. Lamba ha na, aa mapakaya anda mezəley ɲga ndaw, ara temere maakwaw ta kwakwar maakwaw a ray a maakwaw.»

## 14

*Mey da ray Yesu ma mbəɔ̄tərwa ndəhay da wuzlah ndəhay da bəla*

<sup>1</sup> Daa masa yah, \*Jan, ya fa nəkey dey saya na, ya hətar Bəz-təban heyey malacakaya da ray ɲgwa mezəley \*Siyarw. Ndəhay masa mezəley ɲga Bəz-təban ta mezəley ɲga Bay Gazlavay Papaha mawuzlalatakaya fa danɔ̄gay ata na, ata tabiya malacatakaya ta Bəz-təban a, daa slam a. Ndəhay a tabiya, ata gabal temere ta kwakwar məfad a ray a məfad. <sup>2</sup> Asaya, ya cəney ɔ̄day maa guzlwa ta gəɔ̄ɔ̄ɔ̄ da gazlavay da vad. Aa guzley ɔ̄day mahura, a mbey mey ta gəɔ̄ɔ̄ɔ̄ anda yam ma vavawa daa maajərav mahura. Asaya, aa bəcey ta gəɔ̄ɔ̄ɔ̄ anda var. Day a masa yah ma cənda ɲgene, a cəney anda ndəhay ma kəɔ̄ɔ̄ɔ̄ ganjaval ga daa slam a. <sup>3</sup> Ndəhay gabal temere ta kwakwar məfad a ray a məfad heyey malacatakaya fa mey ɲga cek hay məfad ta dey heyey, leɲ fa mey ɲga \*bay-ray hay heyey. Ata tabiya fa mey ɲga slam-menjey ɲga Bay Gazlavay. Ata fa zlam walay mawiya masa kwa ndaw mekele ma səra ɲga zla daa ba səlak, si ndəhay masa gabal temere ta kwakwar məfad a ray a məfad heyey, masa Yesu ma mbəɔ̄tərwa da wuzlah ndəhay da bəla. <sup>4</sup> Ata na, ara ndəhay masa ta har-dəlay ba, maja ta nam ta ɲgusay daa ba səlak. Kwa aa slam wura wura masa Bəz-təban ma daw na, ndəhay a, fa səpmar wurzay. Ara ata, ndəhay masa ɲga ma mbəɔ̄tərwa teesed da wuzlah ndəhay da bəla, amba a ɲjam ɲgada Gazlavay ta ɲgada ɲga, anda cek ma

**13:13** 13.13 16.14; 20.8 **13:15** 13.15-16 14.9, 11; 15.2; 16.2; 19.20; 20.4; Iz 44.5; Dan 3.5  
**13:17** 13.17 13.18; 15.2 **14:1** 14.1 22.4; ɲgwa mezəley Siyarw: Iz 4.5; Jwl 3.5; ndəhay 144.000: 3.12; 7.3-4 **14:2** 14.2 1.15; 15.2; 19.6; Ez 1.24-25 **14:3** 14.3 4.4, 6; walay mawiya: 5.9

key da ley teesef masa ndohay ma veldamara a Gazlavay ta ngada Bəz-təban a. <sup>5</sup> Kwa ndaw ta cəney membərzley pal da mey ata daa ba səlak, asaya, kwa mebərey fa ata daa ba.

*Mey da ray maslan hay nga Gazlavay maakar*

<sup>6</sup> Cay, yah, \*Jan, ya hətey maslan nga Gazlavay mekele fa pəkey dərən da gazlavay da vad. \*Mey-maaya-mawiya masa fara fara ma da njeɣ nga sərmataw na, aa daha da har anɣa. A da wuzdatara ngada ndohay da bəla cəpa, kwa ndohay daa hwayak wura wura, daa səkway wura wura hay cəpa, leɣ ngada ndohay masa maa guzlam ta mey hay wura wura cəpa. <sup>7</sup> Ta', maslan nga Gazlavay a, aa guzlar ta gədan, a ləvtar: «Namar ray a Gazlavay, həlmamara, maja pas masa aa ma da katar sariya ngada ndohay na, ta wuswa cay. Həslmar ray, ara anɣa ma ləmərwa slam da vad ta da hwayak, ara anɣa ma katərwa bəlay hay leɣ wurak hay nga yam cəpa.»

<sup>8</sup> Fa dəba ha, yah, Jan, ya hətar maslan nga dey cew e fa səpar wurzay nga maslan ngeeme heyey, a ləvey: «Berney mahura nga \*Babilanw heyey ta pəlhey sem. Fara fara ta pəlhey sem pəlah! pəlah!, maja Babilanw aha ta ley vaw saw la, taa sərkadata səkway hay tabiya sem nga mbəkdamara cəved nga Gazlavay amba a kam cek hay maaya ba mekele mekele anda anɣa. Ara anda aa ma vəltar wuzam nga sey mandaw mandaw nga nəsta.»

<sup>9</sup> Fa dəba ha, yah, Jan, ya hətar maslan nga dey maakar a fa səptar wurzay nga maslan hay cew heyey. A wudey ta gədan, a ləvey: «Kwa waawa ma nar ray ngada cek nga ley ma bawa daa bəlay kefe, ta ngada cek maləmkaya anda anɣa heyey, asaya, kwa waawa ma təba amba cek aha a təhar cek fa danɣay, da daa ba, fa har na, <sup>10</sup> nɣene, Gazlavay a sərda banay la. A cey mevel la a ray a. Maja nɣene, a da sərey banay, anda ndaw ma sey cek meedəwek e marəhkaya pece pece daa vəley, kwa cek meedədek e da hwad a daa ba səlak. Fara fara, Gazlavay a da sərda banay daa awaw, fa gədey njeɣ-njeɣ. A da sərda banay kəne fa mey nga maslan anɣa hay ta fa mey nga Bəz-təban anɣa. <sup>11</sup> Kakas nga awaw a, faa nɣəsey nga sərmataw. Ndohay a, ta namar ray la ngada cek nga ley heyey, leɣ ngada cek maləmkaya anda anɣa, asaya, ta təbmara la amba cek aha a wuzlalatar mezəley anɣa fa ata. Anda kefe, fa da hətam meməskey-vaw daa ba səlak. A da səram banay taa vad, taa pas maja awaw a.»

<sup>12</sup> Yah, Jan, ya fa ləvey: «Akwar ndohay nga Gazlavay ma namar ray ngada kwakwas anɣa, asaya, ma təbmara mey nga Yesu, banay masa akwar ma sərmara da bəla nɣene na, si ka bəsmara gway.»

<sup>13</sup> Fa dəba ha, ya cəney day maa guzlya dəga da vad, a ləvey: «Wuzlala mey a kefe: Ndohay ma məcam daa sləra nga Bay Mahura na, maaya nga Gazlavay aa da ray ata dəga wure kefe haa nga sərmataw.» Ta', \*Mesəfney nga Gazlavay a mbəfdara a day maa guzlya heyey, a ləvey: «Ahaw, wure kefe, sləra ata ta ndəvey cay, a da məskam vaw maja banay masa ata ma bəsmara da bəla heyey

ta sløra maaya masa ata ma kamara na, fa wuzdərwa ata ndəhay ma kam cek maaya.»

*Mey da ray mendəvey nga bəla*

<sup>14</sup> Fa dəba ha, yah, \*Jan, ya da nəkey dey na, a ray mekwtene mabara. Ndaw anda Bəz nga Ndaw manjakaya da ray mekwtene he. Ndaw aha, jikwew nga bay-gula da ray. Jikwew a makakaya ta bərey magaza. Asaya, ndaw aha aa ta bəbey da har, mey a makədkaya maaya maaya. <sup>15</sup> Menjey nekədey, maslan mekele a bawa daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay da vad, aa guzlar ta gədan ngada ndaw da ray mekwtene he, a ləvar: «La bəbey akah amba ka ngəma daw, maja pas a ta wuswa cay. Cek hay da bəla ta nəham cay.» <sup>16</sup> Da ray ngene, ndaw manjakaya da ray mekwtene kaa heyey leŋ! a la bəbey aŋga, ngam! ngam! a ngəma daw \* da bəla.

<sup>17</sup> Cay, ya hətey maslan mekele ma bawa daa Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay da vad heyey saya. Aŋga ta bəbey da har, mey a makədkaya maaya maaya may.

<sup>18</sup> Fa dəba nga maslan a keđe, maslan nga Gazlavay mekele a sawa da cakay slam-mefəkey cek ngada Gazlavay. Ara maslan ma wey da ray awaw. Aa guzlar ta gədan ngada maslan masa bəbey da har heyey, a ləvar: «La bəbey akah, daw ta slatərwa babəza nga wudez ma vevey ta vevey da bəla, babəza masa yam a ma kam wuzam † ta aŋga, daw ta slatərwa da bəla cəpa, maja ta nəham cay.» <sup>19</sup> Anda keđe, maslan kaa heyey leŋ! a la bəbey aŋga ta', a daw a slatərwa babəza nga wudez hay heyey ‡, kway! a kwiyda aa slam masa ndəhay ma mbərzlamara nga dəcəy yam a. A wudey nga ləvey na, Gazlavay fa cey mevel ga a ray ndəhay siya da bəla. <sup>20</sup> Slam masa aa ma mbərzlamara babəza nga wudez e na, aa da dəba berney a §. Masa fa mbərzlamara nga dəcəy yam a, ama ma da bawa na, ara mambaz. A vevey, a ley wayam anda yam haa a daw dərəŋ a key kəlemeeter temere maakar. Da pəles a ndəkwey a hwađ a na, mambaz a, a kərza kasl aa mey.

## 15

*Mey da ray maslan hay maasala nga Gazlavay ma da sərdamata banay ta ndəhay*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, yah, \*Jan, ya hətey cek maaya mekele ma rəzley ndaw a wuzwa vaw da gazlavay da vad. Ara maslan hay nga Gazlavay maasala ma da sərdamata banay mekele mekele ta ndəhay haa dey maasala. Banay hay a ngene, ara mecey-mevel nga Gazlavay madagway-dakw a ray ndəhay da bəla. <sup>2</sup> Cay, ta', ya hətey cek mekele saya anda dəhwa ma wedey pəŋged pəŋged anda banğəra, ta awaw da hwađ a, dey a hətey gurgwar a wurza. Ndəhay malacatakaya da

**14:13** 14.13 1.3; 16.15; 19.9; 20.6; 22.7, 14; Heb 4.9-10 **14:14** 14.14 1.7, 13 **14:14** 14.14-20 Dan 7.3-14; Jwl 4.13; Mt 13.39-40; 17.5; 24.30; SNM 1.9 \* **14:16** 14.16 a ngəma daw: «Məŋgəmey daw» feđe (14.15-16) a wudey nga ləvey mekusey ndəhay maaya fa mey nga Gazlavay nga hətey heter mendəvey ba. Daa 14.17-20a wudey nga ləvey sariya ngada ndəhay siya. † **14:18** 14.18 wuzam: A tam wuzam keđe ta yam nga babəza nga wudez mezəley «raisin» ta mey Nasara. ‡ **14:19** 14.19 Babəza nga wudez hay keđe mapatakaya anda ndəhay ta mebərey masa Gazlavay ma da katar sariya. **14:19** 14.19 19.15; Iz 63.1-6 § **14:20** 14.20 berney a: Ndəhay a wulkam, berney a na, ara Jeruzelem. **15:1** 15.1 4.5; 15.7; 16.1; 17.1; 21.9

mey dōhwa ha, ata ta ganjaval masa Gazlavay ma vōldatara da har. Ara ndōhay ma fōnmara cek nga ley ta gōdan, ma namar ray ngada cek malōmkaya anda anga heyey ba, ma tōbmara amba a hōtam lamba anga heyey fa dangay ata ba sōlak. <sup>3</sup> Fa zlam walay masa \*Mawiz, ndaw ma ka slōra nga Gazlavay ma zla zleezle. Ngene he, ara walay nga \*Bōz-tōban nga Gazlavay may \*. Ndōhay a, a zlam walay, a lōvam: Bay Gazlavay, kah Gazlavay ta gōdan  
ma fōnta cek hay tabiya.

Slōra akah masa kah ma ka kede na,  
aa kwakwad ba, aa maaya ara mey ba.

Kah na, Bay ma wey da ray hwayak hay cōpa.

Cek hay masa kah ma kata na, ka kata ta cōved e,  
membōrzley da hwad a daa ba sōlak.

<sup>4</sup> Bay Gazlavay, ndaw ma zlurey ta kah ba na, wa?

Ndaw ma lōvey a hōslka ray ba na, ndaw a dama?

Kah na, kah Gazlavay pal.

Ndōhay daa hwayak hay cōpa a samawa la fa mey akah  
nga hōslmaka ray ta meregedey,

maja ata ma hōtmar slōra akah makakaya ta cōved e.

<sup>5</sup> Menjey nekōdey, yah, Jan, ya hōtar \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay da vad mawurkaya. Slam-mekōrcey ta ambal aa da hwad a. \*Akwatay nga \*mejōwey-mey nga Gazlavay ta ndōhay anga hay aa daa slam-mekōrcey a. <sup>6</sup> Cay, ya hōtatar maslan hay maasala ma da sōrdamata banay ta ndōhay haa dey maasala heyey, fa bamawa daa way a. Ata ta zana fa vaw mabara, ma ley dey. Asaya, zōwet hay nga bōrey magaza ma wedey pōlḡged pōlḡged majōwtakaya fa dadak ata hay †.

<sup>7</sup> Cek hay mōfad ta dey heyey, pal da wuzlah ata ta', a vōltar taasa hay nga bōrey magaza pal pal a maslan hay a maasala heyey. Taasa hay a marōhdatakaya ta mecey-mevel nga Gazlavay, Gazlavay ndaw masa ta dey nga sōrmataw. <sup>8</sup> Daa ngene, kakas fa bawa, fa bawa haa a rōhda way a heyey. Kakas a, a bawa daa mewedey nga Gazlavay ta daa gōdan anga. Ndaw a gwa nga mbōzey aa way a ba sōlak, si banay hay maasala masa maslan hay maasala ma handamōrwa heyey ma ndōvam la cōpa dāgay.

## 16

### *Mey da ray banay hay nga madagway-dakw*

<sup>1</sup> Fa dōba nga cek hay ma kam kede, yah, \*Jan, ya cōney dāy maa guzlwā ta gōdan daa \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay da vad heyey. Day a, aa guzlwā ngada maslan hay nga Gazlavay maasala heyey, a lōvtar: «Diyam ta mbōddamara mecey-mevel nga Gazlavay daa taasa hay maasala kede cōpa a bōla.» <sup>2</sup> Anda kede, maslan masa

**15:2** 15.2 4.6; 5.8; 13.15, 18; 14.2 \* **15:3** 15.3 Walay kede ara walay nga bay-gula. Anda Mawiz ta ndōhay Israyel hay ma zlamara walay da mey Bōlay Magaza maja Gazlavay ma lōhdata dasi har nga sewje hay nga Ejip heyey na, ndōhay malacatakaya da mey dōhwa kede fa zlam walay maja Bōz-tōban ma lōhdata may. **15:3** 15.3 16.5-6; 19.2; 22.12; Mew 32.4; Ps 145.17; walay: Mab 15.1; Ps 111.2; 139.14 **15:3** 15.3-4 4.11 **15:4** 15.4 14.7; Ps 86.9; 98.2-3; Iz 2.2-3; Jer 10.6-7 **15:5** 15.5 11.19; Mab 40.34; SNM 7.44 † **15:6** 15.6 zōwet hay nga bōrey magaza...fa dadak ata hay: A wufey nga lōvey ata ta gōdan nga Gazlavay nga key slōra. **15:6** 15.6 1.13; Dan 10.5 **15:7** 15.7 4.6; 14.10; 16.1 **15:8** 15.8 Mab 40.34-35; Iz 6.4; Ez 44.4 **16:1** 16.1 15.1; Ps 69.25; Iz 66.6; Jer 10.25



ngēeme ta', a daw a mbødda masa daa taasa anġa a ray bəla. Daa ngene, mbølek hay ma cey kalah a bamawa njaba-njaba fa ndəhay masa lamba nġa cek nġa ley matəhtakaya fa vaw ata, masa ma namar ray nġada cek maləmkaya anda cek nġa ley a heyey.

<sup>3</sup> Fa dəba ha, maslan masa nġa dey cew e ta', a mbødda masa daa taasa anġa may aa bəlay. Daa ngene, yam daa bəlay a, a tərey anda mambaz nġa ndaw maməckaya ma bawa. Anda kedə, cek hay daa yam a cəpa ta məcam sem.

<sup>4</sup> Ta', maslan masa nġa dey maakar a, a mbødda masa daa taasa anġa may aa wayam hay ta aa wurak nġa yam hay. Anda kedə, yam daa wayam hay a ta daa wurak hay a ta tərey sem anda mambaz may.

<sup>5</sup> Cay, yah, Jan, ya cənda dəy nġa maslan nġa Gazlavay ma wey da ray yam fa həslar ray nġada Gazlavay, a ləvey: «Kah na, Bay Gazlavay pal taava akah. Kah daha dəga zleezle haa wure kedə. Ka ta ka sariya kedə la ta cəved e. <sup>6</sup> Ndəhay ma kədmata ma təla mey akah hay vagay, ta ndəhay ma kədmata ndəhay akah hay siya na, ka ta vəltar mambaz la nġa sey. Ngene he, ara cek təde fa sləra ata.» <sup>7</sup> Cay, ya cəney dəy mekele maa guzlwa ta gədan da cakay slam-meewurey cek nġada Gazlavay, a ləvey: «Ahaw, Bay Gazlavay, ndaw masa ta gədan ma fənta cek hay cəpa. Ka fa katar sariya a ndəhay ta cəved e, membərzley da hwad a daa ba sələk.»

<sup>8</sup> Menjey nekədey, maslan nġa dey məfad a, ta', a mbødda masa daa taasa anġa may a ray pas. Anda kedə, pas a hətey cəved nġa cey nġulca-ca haa a ndəta ndəhay. <sup>9</sup> Daa masa pas a fa ndəta ndəhay a ngene, ta', a cədmara Gazlavay, maja ara anġa ma slərdərwa banay a kedə. Ama ta mbøddamara menjey ata da bəla daa ba, a namar ray a Gazlavay ba cənġa.

<sup>10</sup> Fa dəba ha, maslan nġa dey zlam a, ta', a mbødda masa daa taasa anġa may a ray slam-menjey nġa cek nġa ley heyey. Daa ngene, ləvanj a key daa slam masa cek nġa ley a ma wa cəpa. Ndəhay cəpa daa slam aha aa pədam sler maja fa səram banay. <sup>11</sup> Ama ta banay ngene cəpa na, kwa ndəhay a ta mbøddamara menjey ata daa ba, ata fa kam cek maaya ba hay cənġa. A cədmara Gazlavay da vad maja banay ata ta mbølek hay mekele mekele ma catar.

<sup>12</sup> Cay, maslan nġa dey maakwaw a, ta', a mbødda masa daa taasa anġa aa wayam mahura nġa Efərat. Yam daa wayam a, taa səkey sem mbasli! amba bay hay ma da samawa ta daa dana a hətam cəved nġa zləngəy a dey lanġar. <sup>13</sup> Fa dəba ha, ta', yah, Jan, ya hətey mesəfney hay maaya ba maakar. Ata a səram ba ta kakəranj hay. Mesəfney a pal a bawa da mey gədem heyey. Lanġar a bawa da mey cek nġa ley heyey. Lanġar may, a bawa da mey \*ndaw ma təla mey ta membərzley.

<sup>14</sup> Mesəfney hay a ngene a samawa ta fa bay-malula. Fa kam maazla hay mandaw mandaw nġa rəzley ndəhay. Fa diyam a way bay hay da bəla cəpa nġa kusmatərwa amba a kam vəram ta Gazlavay ta pas masa Gazlavay, ndaw ma fənta cek hay cəpa, ma da wuzdərwa gədan anġa.

**16:2** 16.2 13.15; Mab 9.10 **16:3** 16.3-4 8.8; Mab 7.17-21; Ps 78.44 **16:6** 16.6 17.6; 18.24; 19.2; Mew 32.43; Ps 79.3, 10; Mt 23.35, 37 **16:7** 16.7 15.3 **16:9** 16.9 9.20-21; 16.11, 21 **16:10** 16.10 13.1-2; ləvanj: Mab 10.21-22; Iz 8.22 **16:12** 16.12 Iz 11.15; 44.27; 46.11 **16:13** 16.13-14 12.3; 13.1-2; Mab 8.2; Ps 78.45 **16:14** 16.14 11.17; 13.13-14; 19.20; Mt 24.24; 2Tes 2.9; vəram: 19.11-21

<sup>15</sup> Da ray ngene, Bay Mahura a løyey: «Wam vaw maaya maaya, maja ya da sawa na, dərɤafay anda ndaw-mayal. Maaya nga Gazlavay aa da ray ndaw ma jəda vaw anɤa, a ney ba, ma wada vaw ta zana anɤa, amba dər masa yah ma da sawa na, ndaw a, a gwa nga pəkey ta vaw ɤa' kəne ba, asaya, hwaray fa da kar maja ndəhay a da hətmar vaw ɤa' kəne na, daa ba.»

<sup>16</sup> Ta', mesəfney hay maaya ba maakar ma diyam a way bay hay heyey, a kumata bay hay a aa slam daha mezəley ta mey \*Hebərə «Harmagwadanɤw».

<sup>17</sup> Fa dəba ha, maslanɤ masa nga dey maasala ha, ta', a mbəɸda masa daa taasa anɤa aa memed. Day a cənwa nga gədanɤ daa slam-menjey nga Bay Gazlavay daa Way-mekey-kwakwas anɤa, a løyey: «Banay hay a, ta kam cay.» <sup>18</sup> Da ray ngene, var a zəmey wəd-wed, wəd-wed, aa bəcey ta gədanɤ təzlaw! təzlaw! Hwiyak a wusey ga anda anɤwa ma bəzley. Dəga Gazlavay ma zlar nga ləmtərwa ndəhay a bəla na, hwiyak ta wusey anda ngene daa ba səlak. <sup>19</sup> Ta', hwiyak a bəzley, berney mahura \* heyey a wunkey slam maakar. Berney hay cəpa da bəla a pəlham pəlah! pəlah! may. Gazlavay a sərfadərwa berney mahura nga Babilanɤw, ta', a ceɤ mevel a ray a, a səɸda banay ga, anda ndaw ma sa cek meedəwek e marəhkaya pece pece daa vəley.

<sup>20</sup> Daa ngene, hwayak hay da wuzlah bəlay cəpa, yam aa zəɸdata. Asaya, anɤwa hay a yayiham. <sup>21</sup> Lanja ga a kwiywa da vad a ray ndəhay. Lanja ha pal na, mahura anda hutkwam. Maja ngene, ndəhay a cəɸmara Gazlavay maja lanja ha fa səɸdamata banay ga kalah.

## 17

### *Mey da ray ngwas-barlaw*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, maslanɤ pal dasi maslanɤ hay nga Gazlavay maasala masa ta taasa hay da har heyey, ta', a sawa, aa guzlya ngada yah, \*Jan, a løyey: «Sawa feɸe amba ya wuzdakawa banay masa ngwas-barlaw daha ma da səra. Ngwas \* a na, mapakaya anda berney mahura masa gweegwe ta wayam hay mahura mahura. <sup>2</sup> Bay hay cəpa da bəla ta lam vaw la ta anɤa. Asaya, ndəhay ma sam wuzam anɤa la haa a wam. Anda meləvey, ndəhay a ta lam vaw † la ta anɤa may.»

<sup>3</sup> Ta', \*Mesəfney nga Gazlavay a sawa a ray adaw. Fa dəba ha, maslanɤ kaa heyey a handaya a ley. Daa masa yah da ley a na, ya hətəy ngwas manjakaya da ray cek nga ley. Cek nga ley a na, aa magaza anda mambaz, ta ray hay maasala, dərəm hay kuraw cegwegw e da ray hay a. Vaw anɤa cəpa mawuzlalakaya ta mezəley hay ma cəɸey Gazlavay. <sup>4</sup> Ngwas aha na, aa ta zana fa vaw. Zana ha magaza ləmtər e ta magaza anda mambaz. Asaya, anɤa ta cek hay nga bərey magaza mekele mekele ta anɤwa hay ma wadəm pəlɤged pəlɤged

**16:15** 16.15 3.3, 18 **16:17** 16.17-21 16.1; Iz 66.6 **16:18** 16.18 4.5; 6.12-13 \* **16:19** 16.19 Berney mahura: A wudəy nga ləvey na, berney nga Babilanɤw daa mewulkey nga ndəhay mekele. Nəka 14.8.Siya hay na, a wulkam, a ləvam na, ara berney nga Jeruzelem. **16:19**

16.19 14.10; 18.2 **16:21** 16.21 11.19; 16.9 \* **17:1** 17.1 Ngwas: Feɸe na, ngwas aha mapakaya anda berney nga Babilanɤw. Ara berney gweegwe ta wayam hay cew mahura.

**17:1** 17.1 Jer 51.13 † **17:2** 17.2 Meley-vaw saw da palah feɸe kaa na, a wudəy nga ləvey meney ray ngada cek mekele aa slam a nga Gazlavay. **17:2** 17.2 14.8; 17.18; 18.3; Jer 51.7; Nah 3.4 **17:3** 17.3 Mesəfney nga Gazlavay: 1.10; 21.10; Ez 8.3; 40.2; cek nga ley: 13.1-2

ma hōdkam ba leŋ bersle hay fa vaw. Asaya, taasa ŋga bōrey magaza makərzakaya da har. Taasa ha na, marəhdakaya ta cek hay maaya ba ma zlēba ndaw daa meley-vaw anŋa saw da palah heyey. <sup>5</sup> Fa dangay anŋa mezōley ŋga cek masa ndəhay ma sərmara ba mawuzlalakaya daha. Mezōley a, a wufey ŋga lōvey:

«Kede he, berney mahura ŋga Babilanŋw, ara maman ŋga ŋgwas-barlaw hay ta maman ŋga cek hay maaya ba da bēla cəpa.»  
<sup>6</sup> Ya hətər ŋgwas aha fa wey ta mambaz ŋga ndəhay ŋga Gazlavay, ndəhay ma kam sede da ray Yesu.

Daa masa yah ma hətər na, ya rəzley ga da ray a. <sup>7</sup> Da ray ŋgene, maslan ŋga Gazlavay heyey aa cəfdaya, a lōvey: «Ka rəzley na, maja me? Jəkfaya sləmay amba ya wuzdakawa mey mabadakaya da ray ŋgwas kede ta da ray cek ŋga ley masa ta ray maasala leŋ dərām hay kuraw, masa ŋgwas a, aa da ray a ŋgene. <sup>8</sup> Yaw, cek ŋga ley masa kah ma hətər kede na, anŋa na, aa ta dey, ama wure kede, ta mōcey sem. Menjey nekədey fede na, a sləkɔdawa la daa vəged mezeleleŋ e. Fa dēba ha, Gazlavay a daa zəɔɔda. Ndəhay da bēla masa mezōley ata mawuzlalatakaya dəga bēla ta ləmey daa ba aran daa dərəwel ŋga ndəhay ma da hətəm heter mēndəvey ba, daa ba na, a hətmar cek ŋga ley a ŋgene na, a rəzlam la da ray a. A da rəzlam maja zleezle cek aha anŋa ta dey, wure kede aa ta mōcey sem, ama a lacawa la daa vəged e cəŋga.»

<sup>9</sup> Maslan a, a ləvya saya: «Si ndaw a pey leŋgesl ŋga sərə mey da ray cek hay a kede maaya maaya. Ray hay maasala ŋga cek ŋga ley a ŋgene na, a wuzwa anŋwa maasala masa ŋgwas a ma njeŋ a ray a †. Ray hay a ŋgene may a wuzwa bay hay maasala. <sup>10</sup> Dasi bay hay maasala ha ŋgene na, zlam ata daa bay daa saba, pal na, aa daa bay, lanŋar ta sawa ŋga zəma bay anŋa daa ba aran. Ama pas masa anŋa ma sawa cay na, fa da njeŋ daa bay a ga daa ba. <sup>11</sup> ŋga cek ŋga ley masa zleezle aa ta dey, ama wure kede, anŋa daa saba heyey na, a da key bay ŋga dey daanŋafad a. Anŋa na, aa da wuzlah bay hay maasala heyey may, Gazlavay a daa zəɔɔda.

<sup>12</sup> «Dərām hay kuraw ŋga cek ŋga ley masa kah ma hətatar ŋgene, a wuzwa bay hay kuraw ma da samawa. Ata na, fa zəmāmara bay ata daa ba aran. Ata ta cek ŋga ley heyey a hətəm gədan la ŋga wey da ray ndəhay, ama ŋga menjey nekədey gway. <sup>13</sup> Bay hay a, a cəmām dāy la pal, amba a kamar slərə a cek ŋga ley a ŋgene ta gədan ata cəpa. <sup>14</sup> A kam vərām la ta Bəz-təban heyey. Ama Bəz-təban a, a fənta la ta gədan, maja anŋa na, ara Bay Mahura da ray mahura hay, anŋa Bay da ray bay hay cəpa. Asaya, ndəhay masa aa ma zəлта, aa ma walata, ndəhay masa ma təbmara mey anŋa ta mevel pal na, a cəmām la ta Bəz-təban a, a kam bay-gula la da ray bay hay a ta cek ŋga ley a heyey.»

<sup>15</sup> Ta', maslan ŋga Gazlavay kaa heyey aa guzlya saya, a lōvey: «Yam masa kah ma hətər ŋgwas-barlaw manjakaya gweegwe ta anŋa ŋgene na, a wuzwa ndəhay ga, səkway ŋga ndəhay wura wura masa maa

**17:4** 17.4 18.3, 16; Jer 51.7; Ez 28.13    **17:5** 17.5 Jer 2.20; Aw 1.2    **17:6** 17.6 16.6    **17:7** 17.7-8 13.1-2    **17:8** 17.8 13.3; dərəwel: 3.5    † **17:9** 17.9 Fede na, ŋgwas aha mapakaya anda berney ŋga Rawm. Berney a na, aa maləmkaya da ray anŋwa hay maasala.    **17:9** 17.9 13.18    **17:12** 17.12 Dan 7.7, 24    **17:14** 17.14 19.16, 19; Mew 10.17; Ps 136.3; Dan 2.47; 1Tm 6.15

guzlam ta mey wura wura, asaya, hwayak wura wura. <sup>16</sup> Ama, dëram hay kuraw masa kah ma hëtar ta cek nga ley a ray anga na, a da rësmara ngwas-barlaw kefe. A tëbmara cek anga hay tabiya la, a cëkwmata zana anga hay fa vaw la cëpa ta gëdan, amba a njei vaw ba' këne. Fa dëba ha, a këdmara vagay la, a zëmamara aslaw nga vaw anga la. Siya nga aslaw a, ma da gërey na, a da ndëlmara daa awaw.

<sup>17</sup> Ara Gazlavay ma da ka amba bay hay kuraw a, a cëmam dëy pal nga key slëra ngada cek nga ley heyey. Bay hay a, a pamara gëdan ata asi har nga cek nga ley a, amba a wam da ray ndëhay tabiya haa kasl mey masa Gazlavay maa guzlda zleezle heyey a key fara fara. <sup>18</sup> Anda kefe, ngwas masa kah ma hëtar heyey na, ara berney mahura masa ma wey da ray bay hay cëpa da bëla.»

## 18

### *Mey da ray berney nga Babilanw ma da pëlhey*

<sup>1</sup> Fa dëba nga cek hay a ngene, yah, \*Jan, ya hëtey maslan mekele fa pawa salay da vad. Anga ta gëdan ga. Mewedey anga ta wada bëla la cëpa. <sup>2</sup> Maslan a, a wudey ta gëdan, a lëvey: «\*Babilanw, berney mahura heyey, ta pëlhey sem. Ta pëlhey sem pëlah! pëlah! fara fara. Berney a, ta tërey sem nga way nga mesëfney maaya ba wura wura cëpa. Asaya, dëyan hay maaya ba hay masa ndëhay ma zëmamara ba sëlak, ata cëpa daa slam aha. <sup>3</sup> Babilanw ta pëlhey sem maja ta ley vaw saw sem, taa sërkadata ndëhay daa hwayak hay tabiya sem nga mbëkdamara cëvedf nga Gazlavay amba a kam cek hay maaya ba mekele mekele anda anga. Ara anda aa ma vëltar wuzam nga sey mandaw mandaw nga nësta. Asaya, bay hay cëpa da bëla ta lam vaw saw la ta anga. Ndëhay ma ka filaw hay cëpa da bëla, ta hëtam dala la ga, maja cek hay maaya ma mbafar kalah masa ata ma hëdkadamara.»

<sup>4</sup> Ta', ya cëney dëy faa guzlwa ta gëdan da vad, a lëvey: «Akwar ndëhay adaw hay, bamawa da wuzlah ndëhay daa berney a ngene, amba ka kam mebërey anda ata ba. Bamawa amba ka sëram banay anda ata ba. <sup>5</sup> Fara fara, bamawa daa berney a, maja mebërey ata ga kalah, mambakaya kasl a gazlavay a vad. Yaw, Gazlavay fa sërfada slëra ata maaya ba masa ata ma kamara cënga. <sup>6</sup> Sërdamata banay ta ndëhay daa berney a anda ata ma sërdamata banay ta ndëhay siya hay. Cek masa ata ma kamara a ndëhay siya ha na, ka da kamatara ma fëna ngene. Da ta vëlmatar cek meedëwek e vëley pal nga sey la na, ka da vëlmatar ngada ata vëley cew. <sup>7</sup> Sërdamata banay ga ta ndëhay daa berney a amba a cam mevel, anda ata ma pamara vaw ata zleezle nga ngwas ta gëdan ga, anda ata ma njam ga daa wiya. Asaya, anda ata ma lëvam: “Yah manjakaya fefe daa bay. Yah ngwas-vagay ba, kwa ndaw adaw fa da mëcey amba ya tëway na, daa ba.”

<sup>8</sup> «Da ray ngene, banay a da sawa a ray ndëhay daa Babilanw a cëpa dëy pal. Anda kefe, macay mepesley ndëhay, memëcey lej may a sawa la a ray ndëhay a ta pas pal. Asaya, awaw a daa wura berney a

**17:15** 17.15 17.1 **17:16** 17.16 17.2; 18.8; Lev 21.9; Ez 23.29; Aw 2.5 **17:17** 17.17 17.13

**18:1** 18.1-24 Iz 13; 47; Ez 27 **18:2** 18.2 14.8; 16.19; Iz 13.20-22; 21.9; 34.11, 14; Jer 50.39-40; 51.8 **18:3** 18.3 17.2; 18.11-19; Iz 23.8; Ez 27.22-23, 33 **18:4** 18.4 Iz 48.20; Jer 51.45; 2Kwv 6.17 **18:5** 18.5 MC 18.20 **18:6** 18.6 Ps 137.8; Jer 50.29 **18:7** 18.7-8 Iz 47.8-9

kəlmədək! maja Bay Gazlavay na, anğa ndaw ta gədan, ara anğa pal ma da katar sariya a ndəhay a.»

<sup>9</sup> Bay hay cəpa da bəla ma lam vaw saw da palah \* daa berney a heyey, ta ma njam daa wiya a heyey, a da hətmar kakas nğa awaw ma daa wura berney aha na, a təwam la, aa huram la. <sup>10</sup> Bay hay a, a da lacam dərən ta berney a, maja banay da hwaɖ a ta zluradata sem. A ləvam: «Waay! Waay! Babilanɟw, kah berney mahura masa ta gədan heyey, ka ta pəlhey sem pələh! pələh! ler pal gway. Sariya akah ta njeɟ ga daa ba.»

<sup>11</sup> Asaya, ndəhay cəpa da bəla ma kam filaw, a təwam la, aa huram la, maja berney a ma pəlhey sem. Kwa ndaw pal fa da həɖkey cek ata hay nğa filaw daa saba. <sup>12</sup> Cek nğa həɖkedey hay a na, ara bərey hay ma həɖkam ba, anɟwa hay ma waɖam pəlɟged pəlɟged ma həɖkam ba ta bərsle hay, zana mabara ma ley dey, zana masa magaza ləmtər e ta magaza anda mambaz ma həɖkey ba, leɟ zana səwal ma weɖey wurek! wurek! Cek hay mekele nğa filaw a na, ara anda hwadam mezey maaya, cek hay maacadakaya nğa slər nğa begəney, hwadam ma həɖkey ba leɟ cek hay mekele mekele nğa bərey ta nğa anɟwa meekuled e. <sup>13</sup> Asaya, ndəhay nğa filaw a fa həɖkadam cek hay mezey maaya anda bərdey, mal ma tekweɖey fa vaw, slalak mezəley «\*mir» leɟ matəway nğa wudez mezey maaya. Cek hay mekele na, ara wuzam, mal metey lar, hapa leɟ daw. Fa həɖkadam saya sla hay, təban hay, pələs hay leɟ seret hay. Kwa beke hay, kwa ndəhay ma kərzawa daa vərəm na, ndəhay a nɟene fa həɖkadamata may. Cek hay cəpa kaa na, kwa ndaw pal nğa həɖkata da Babilanɟw a daa saba səlak. <sup>14</sup> Da ray nɟene, ma ka filaw hay a, a təwam la, a daa guzlmər aa berney a, a ləvmər: «Cek hay masa ma mbafamaka kalah heyey na, taa wuram sem cəpa. Zleley akah hay ta wiya masa kah ma ka heyey na, daa saba. Anda keɖe, kwa ka fa da hətatar daa saba may.» <sup>15</sup> Ma ka filaw hay masa ma kam zleley ga daa berney a heyey, a da lacam dərən ta berney a, maja banay da hwaɖ a ta zluradata sem. A təwam la ta gədan, aa huram la, <sup>16</sup> a da ləvam: «Waay! Waay! Babilanɟw, berney mahura heyey, ta pəlhey sem pələh! pələh! Anğa anda nɟwas ta zana mabara fa vaw ma ley dey, asaya, ta zana masa magaza ləmtər e ta magaza anda mambaz ma həɖkey ba. Asaya, aa ta danɟwa nğa bərey magaza leɟ ta bərsle ma həɖkey ba. <sup>17</sup> Zleley hay a ga keɖe a nəsam tabiya dey pal gway, kwa ta njeɟ ga daa ba.»

Ndəhay ma hwadamara kwambiwal hay ta bay-ray ata, leɟ ndəhay ma ka filaw ta kwambiwal hay a, asaya, ndəhay tabiya masa ma diyam a mələk ta kwambiwal hay a na, a lacam la dərən ta Babilanɟw heyey, <sup>18</sup> a wudam la maja ata ma hətmar kakas nğa awaw a maa wura berney a, a ləvam: «Berney mahura ma fəna keɖe daha saya daw?» <sup>19</sup> Ndəhay a, a da pətqwalam da hwayak ta matəway, a daa huram, a da wudam ta gədan, a ləvam: «Waay! Waay! Babilanɟw, berney mahura heyey na, ta pəlhey sem. Ara berney masa ndəhay ta kwambiwal hay ma hətam zleley ga da hwaɖ a. Berney a na, a pəlhey pələh! pələh!, a nəsey ler pal gway, kwa ta njeɟ ga daa ba.»

**18:8** 18.8 17.16 \* **18:9** 18.9 Meley-vaw saw da palah feɖe kaa na, a wuɖey nğa ləvey məney ray nɟada cek mekele aa slam a nğa Gazlavay. **18:9** 18.9-10 Ez 26.16-17; 27.30-35 **18:12** 18.12-13 Ez 27.12-24 **18:15** 18.15 Iz 47.15; Ez 27.36 **18:16** 18.16 17.4 **18:18** 18.18-19 Ez 27.28-34

<sup>20</sup> Yaw, maslan nga Gazlavay heyey a løyey: «Akwar ndohay da gazlavay da vad, sasomam maja Babilanw a ma polhey kefe. Akwar ndohay nga Gazlavay ta ndohay meslrey len ndohay ma tela mey anga hay, sasomam may, maja Gazlavay ta kar sariya sem a berney a kefe, fa cek maaya ba masa anga ma kakwara.» <sup>21</sup> Fa dɔba ha, maslan nga Gazlavay masa ta gɔdan daha ta', a daw, a lawa angwama mahura masa dadakw anda lavar. Tɔzlem! a kɔzla aa bɔlay kudap! aa zɔdey. A løyey: «Babilanw, berney mahura, a da polhey anda kefe may. Kwa ndaw fa da hɔtar fa dey daa saba. <sup>22</sup> Da Babilanw a, ndohay fa da cɔnam dɔay nga ndohay ma kɔdam ganjaval, ma zlam walay, len ma fam slɔlam ta taalam hay na, daa saba. Asaya, ndaw fa da hɔtey ndaw ma dɔiya cek hay membey kwa pal daa saba. Kwa ndaw fa da cɔney dɔay nga cek mekɔrey daw daa berney a daa saba may. <sup>23</sup> Da Babilanw a, petɔrla hay fa da wadɔdam daa saba. Kwa ndaw fa da cɔney meesɔmey nga meley kwakwa daa berney a daa saba. A key daa saba na, maja me? Ara maja, zleezle ndohay ma ka filaw da Babilanw a, a zlapam ta zleyey ata hay ma fɔnmata siya hay da bɔla, asaya, ta tɔknata ndohay tabiya da bɔla la ta mekey maazla hay maaya ba.»

<sup>24</sup> Gazlavay a kar sariya a Babilanw anda kefe maja aa ma hɔtar mambaz nga ndohay ma tela mey anga da hwad a. Asaya, maja aa ma hɔtar mambaz nga ndohay anga hay siya da hwad a. Asaya, ndohay makɔftakaya vagay daa wura daa wura da bɔla na, Gazlavay ta hɔtar mambaz ata la daa berney a may.

## 19

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, yah, Jan, ya cɔney dɔay hay masa maa guzlmawa ta gɔdan da vad anda ndohay ga maa guzlam daa slam a, a lɔvam: «\*Aleluya! Hɔlmamara Bay Gazlavay! Ara Gazlavay alɔkwa ma lɔhdata ndohay daa banay. Ara anga ndaw masa ndohay ma hɔslmar ray, ara anga ndaw ma wey da ray cek hay tabiya. <sup>2</sup> Anga fa katar sariya a ndohay ta cɔved e, membɔrzley da hwad a daa ba sɔlak. Da ray ngeney, ta kar sariya cay ngada ngwas-barlaw masa ma nɔsa bɔla, ma batata ndohay nga lam vaw saw da palah \* heyey. Gazlavay ta sɔrda banay la ta ngwas aha maja aa ma kɔfta ma ka slɔra anga hay vagay.» <sup>3</sup> Day hay masa yah ma cɔndatɔrwa ngeney fa hɔlmamara Gazlavay, a lɔvam: «Aleluya! Hɔlmamara Bay Gazlavay, maja kakas masa faa ngɔsey daa berney a ngeney, a da njeey nga sɔrmataw, kwa fa da ndɔvey daa ba sɔlak.»

<sup>4</sup> Daa ngeney, \*bay-ray hay kwakwar cew a ray a mɔfad heyey len cek hay mɔfad ta dey heyey a ragadam fa mey nga Gazlavay daa slam anga menjeey, a hɔlmamara, a lɔvam: «\*Amen. Aleluya! Hɔlmamara Bay Gazlavay!»

*Mey da ray mekey mɔlak nga kwakwa nga Bɔz-tɔban*

<sup>5</sup> Fa dɔba ha, dɔay mekele aa guzlwawa ta daa slam-menjeey nga Bay Gazlavay, a løyey: «Hɔlmamara Gazlavay alɔkwa, akwar ndohay ma

**18:20** 18.20 12.12; Jer 51.48 **18:21** 18.21 Jer 51.63-64 **18:22** 18.22 Iz 16.10; 24.8; Ez 26.13

**18:23** 18.23 Iz 23.8; 47.12; Jer 7.34 **18:24** 18.24 16.6; Iz 26.21; Jer 51.49; Ez 24.7-8 **19:1**

19.1 4.11 \* **19:2** 19.2 Meley-vaw saw da palah fefe kaa na, a wudɔy nga løyey menyey ray ngada cek mekele aa slam nga Gazlavay. **19:2** 19.2 15.3; 16.6; 22.12; Mew 32.43; Ps 79.10 **19:3** 19.3 kakas: 14.11; Iz 34.10 **19:4** 19.4 4.4, 6; 5.7; Ps 106.48

ka slëra anğa hay tabiya, akwar ndëhay masa ma namar ray, kwa bëza hay, kwa ndëhay mahura hay.» <sup>6</sup> Ta', ya cëney ðay hay mekele saya faa guzlmawa ta gëdan anda ndëhay ga maa guzlam daa slam a. Asaya, ðay hay a, a mbam mey ta gëdan anda yam ma vavawa daa maajërav mahura. A cënmawa anda var maa bëcey may. Ya cënda ðay hay a na, fa lëvam: «\*Aleluya! Hëlmamara Gazlavay, maja Bay Gazlavay alëkwa, ndaw masa ta gëdan ma fënta cek hay tabiya, fa wey da ray cek hay tabiya fara fara. <sup>7</sup> Wure kefe, njakwa daa meemëlkey, sasëmkwa, hëlmakwa Gazlavay, maja gwagway nga Bëz-tëban † ma ley kwakwa ta wuswa cay. Kwakwa ha ta ðiya vaw cay, <sup>8</sup> maja ta vëlmar zana ma wedëy ma ley dey mabara manjar dëlay cay.» (Zana ha ngene a wuzwa slëra maaya masa ndëhay nga Gazlavay ma kamara.)

<sup>9</sup> Cay, maslan heyey a lëvya saya: «Wuzlala mey masa yah ma da kadakawa kefe aa ðerewel: Maaya nga Gazlavay a sawa la a ray ndëhay cëpa mazëltakaya a gwagway nga kwakwa nga Bëz-tëban a.» Maslan a, a lëvya saya: «Mey masa yah ma kadakawa kefe na, ara mey fara fara, maja mey a ara mey nga Gazlavay.»

<sup>10</sup> Masa maslan a maa guzlya cay na, ta', ya regedey fa mey anğa amba ya hëlma. Daa ngene, a lëvya: «Ka regedey fa mey afaaw anda kefe na, maja me? Yah na, yah ndaw ma ka slëra nga Gazlavay anda kah ta mëlmakw hay, ma tëbmara mey masa Yesu ma handërwa a bëla may. Maaya ka regedey, ka dërey danğay na, ngada Gazlavay gway.» Mey masa Yesu ma handërwa a bëla na, ara \*Mesëfney nga Gazlavay ma vëltar gëdan a ndëhay ma tëla mey nga wuzdamara mey a.

#### *Ndaw da ray pëles mabara*

<sup>11</sup> Cay, yah, \*Jan, ya da nëkey dey na, slam da gazlavay da vad mawurkaya. Ya hëtey pëles mabara ta ndaw da ray a. A zëlmara ndaw aha na, «Ndaw ma ka cek anda aa ma lëvey, ma mbërzley ba.» Anğa na, ndaw ma ka sariya a ndëhay ta cëved e, asaya, anğa ndaw ma key vëram nga ðiyey cek ta cëved e. <sup>12</sup> Bëz nga dey nga ndaw aha na, ngëler ngëler anda awaw magëfkaya. Anğa ta gursaw hay ga da ray. Mezëley mawuzlalakaya fa vaw anğa daha, kwa ndaw mekele ma gwa nga sëra mezëley a daa ba sëlak, si anğa gway. <sup>13</sup> Zana anğa fa vaw na, magwacakaya ta mambaz †. Mezëley nga ndaw a na: «Mey nga Gazlavay.» <sup>14</sup> Asaya, maslan hay ga nga Gazlavay da vad fa sëpmar wurzay nga ndaw aha anda ndëhay ma diyam ngadaa vëram. Ata ta zana mabara fa vaw ma ley dey manjar dëlay. Ata da ray pëles mabara hay. <sup>15</sup> Da mey ndaw aha na, dëlaw masa mey a makëfkaya nga këfta ndëhay daa hwayak hay da bëla daha. A da

**19:5** 19.5 11.18; Ps 22.25; 115.13; 134.1; 135.1    **19:6** 19.6 11.17; 14.2; Ps 47.6-10; 96.7-10; Zak 14.9    † **19:7** 19.7 Bëz-tëban: Fefe Bëz-tëban ara Yesu Këriste. Kwakwa anğa na, ara ndëhay cëpa ma tëbmara mey anğa. Gwagway may, ara pas masa ndëhay ma da cëmam ray ta Yesu da vad nga sërmataw, anda kwakwa ta zël e ma da njam cewete haa mëndëvey nga ðar ata.    **19:7** 19.7 21.2    **19:8** 19.8 6.11    **19:9** 19.9 14.12; Iz 25.6; Mt 22.2; Lk 14.15-16; mey fara fara: 21.5; 22.6    **19:10** 19.10 6.9; 22.8-9    **19:11** 19.11 4.1; 19.2; Ps 72.1-14; 98.9; Iz 11.4; Ez 1.1-3; SNM 7.56    **19:12** 19.12 1.14-15; 2.17    † **19:13** 19.13 mambaz: Mambaz kefe ara mambaz nga masa-gëra hay nga Yesu masa anğa ma key bay-gula da ray ata, da daa ba, ara mambaz anğa masa aa ma mbëfda nga lëhdandakwar.    **19:13** 19.13 Jan 1.1    **19:13** 19.13, 15 Iz 63.1-6    **19:14** 19.14 6.2-8, 11

wey da ray hwayak hay tabiya ta gədan. A da bacata anda ndaw ma becey babəza nga wudez fa pərad nga dʒeey yam a, nga tey wuzam ta anga. Anda kedə, a da wuzdərwa mecey-mevel nga Bay Gazlavay, ndaw masa ta gədan ma fənta cek hay tabiya. <sup>16</sup> Fa zana nga ndaw a, leŋ fa tatəwal na, mezəley mawuzlalakaya daha. Mawuzlalakaya ha a ləvey: «Bay Mahura da ray bay mahura hay, Bay da ray bay hay cəpa.»

<sup>17</sup> Fa dəba ha, yah, Jan, ya hətey maslan nga Gazlavay mekele malacakaya da ray pas. Maslan a, aa guzley ta gədan, a zəltərwa diyan hay cəpa masa ma jəvam dərəŋ da gazlavay da vad, a ləvtar: «Kusmawa nga zəmey daf daa gwagway mahura masa Gazlavay ma da ka. <sup>18</sup> Samawa amba ka zəmam aslaw nga vaw nga bay hay, nga \*bay-ray hay nga sewje hay, ta nga sewje hay a, leŋ nga pəles hay ta ndəhay da ray a kedə. Samawa nga zəmey aslaw kwa nga waawa: nga beke hay ta nga beke hay ba hay, nga ndəhay mahura ta nga ndəhay mecəhe hay tabiya.»

<sup>19</sup> Fa dəba ha, ya hətar cek nga ley heyey, leŋ bay hay cəpa da bəla. Sewje ata hay makustakaya daa slam a, amba a kam vəram ta ndaw da ray pəles mabara heyey, leŋ ta sewje anga hay may. <sup>20</sup> Cay, ta', ndaw da ray pəles mabara kaa heyey a sawa, kaw! a kərza cek nga ley a, leŋ \*ndaw ma təla mey ta membərzley, fakw! fakw! a hazakadata ta dey aa dəhwa nga awaw masa ta anɣwa maa kuray-bəzey, ma gədey njəm-njem. Ndaw ma təla mey ta membərzley a na, ta key maazla ga fa mey nga cek aha nga təkna ta ndəhay da bəla masa ta lamba nga cek nga ley matəhtakaya fa vaw ata heyey ta ma namar ray ngada cek maləmkaya anda cek nga ley a heyey. <sup>21</sup> Sewje hay masa nga cek nga ley a na, ndaw da ray pəles e heyey ta kəfta sem vagay ta dəlaw manɣəkakaya da mey anga heyey. Ta', diyan hay heyey cəpa a samawa, a zəmamara aslaw nga vaw nga sewje hay a, haa a rəham.

## 20

### *Mey da ray Satan majəwkaya haa mevey gabal*

<sup>1</sup> Fa dəba ha, yah, \*Jan, ya hətey maslan nga Gazlavay mekele fa pawa salay da vad. Aa ta lekəle da har nga wurey vəgeɗ meseleleŋ e heyey. Asaya, maslan a, aa ta calalaw meegured e da har. <sup>2-3</sup> Cay, maslan a ta', a daw, kaw! a kərzarawa gədem heyey, jəw! a jəwa ta calalaw a. Gədem e ara zezekw masa zleezle heyey, anda meləvey, \*Satan, bay-malula. Daa masa aa ma jəwa cay, a kəzla kem! aa vəgeɗ meseleleŋ e heyey, a gərca mey a ta lekəle, sləraɓ! a slərbey tebed \* fa mey a. A ka kəne amba gədem e a təkna ta ndəhay daa hwayak hay da bəla saba. A da njeŋ majəwkaya daa vəgeɗ e haa mevey gabal. Fa dəba ha, a pəskamərwa la a bəla, ama a da njeŋ nekədey gway.

<sup>4</sup> Fa dəba ha, ya hətey slam-menjeŋ hay nga bay, ndəhay man-jatakaya da ray a. Gazlavay ta vəltar gədan la amba a kamatar sariya

**19:15** 19.15 1.16; 2.26-27; 11.17; 14.14-20; Jer 25.30-31 **19:16** 19.16 17.14 **19:17** 19.17-18 Ez 39.4-5, 17-19 **19:18** 19.18 13.16 **19:19** 19.19 17.12-14; Ps 2.2; Ez 38.2-9, 14-16; Zak 14.2 **19:20** 19.20 13.1-2, 13, 15; anɣwa maa kuray-bəzey: 14.10; 20.10, 14; 21.8; Iz 30.33

**20:1** 20.1 10.1; 18.1; vəgeɗ meseleleŋ e: 9.1 \* **20:2-3** 20.2 a slərbey tebed: A slərbey tebed fa mey a na, amba a patar leŋgesl a ndəhay nga wurmara ba. Tebed e a wuzda ara ndaw mahura ma gərca slam aha. **20:2-3** 20.2 12.3, 9



ngada ndəhay da bəla. Asaya, ya hətey mesəfney hay nga ndəhay maməctakaya, masa ma kədmata vagay, ma dəslmata ray ata, maja ata ma kam sede, ma ləvam Yesu na, ara cəved masa fara fara, asaya maja ata ma wuzam mey nga Gazlavay. Ata na, ta namar ray ngada cek nga ley, ta ngada cek maləmkaya anda anğa heyey daa ba. Asaya, ta təbmara amba cek nga ley a, a təhtar cek fa danğay, da daa ba, fa har na, daa ba səlak. Ya nəkta na, ata maməctakaya, ama ta sləkdamawa sem daa meməcey a. Ata ta \*Kəriste na, ta wam la da ray bəla, haa mevey gabal. <sup>5</sup> Kede he ara ndəhay ngeeme ma sləkdamawa daa meməcey. Ndəhay siya na, ta sləkdamawa daa ba aran, si mevey gabal a cəhwey la dagay. <sup>6</sup> Fara fara, maaya nga Gazlavay a sawa la a ray ndəhay masa ma sləkdamawa teesed daa meməcey. Ata na, ndəhay nga Gazlavay. Fa da məcam nga dey cew daa ba səlak. Ndəhay a, a da təram ndəhay ma ka kwakwas ngada Gazlavay leŋ ngada Kəriste. Ndəhay a na, a da wam ta Kəriste da ray bəla, haa mevey gabal.

*Mey da ray vəram nga madagway-dakw*

<sup>7</sup> Masa \*Satan, bay-malula, ta key cay daa calalaw mevey gabal daa vөгed heyey na, fa dəba ha, a pəskamərwa daa vөгed e. <sup>8</sup> A daw la aa wura aa wura aa hwayak hay da bəla cəpa amba a batata ndəhay. A zəlmata ndəhay daa hwayak hay a ngene na, Gakw ta Magakw †. Satan a, a da kusta səkway hay a tabiya aa slam a, amba a kam vəram ta Gazlavay. Ndəhay a ata ga, a sləfam ba, anda mawurbay da wayam. <sup>9</sup> Daa masa yah ma hətatar na, ata fa samawa təlbeŋ e daa wura daa wura cəpa, a zləmara slam masa ndəhay anğa hay manjatakaya da hwaɗ a, berney masa Gazlavay ma wufey. Daa masa ata ma zləmara berney a sem na, awaw ɸa', a kəzlwa da gazlavay, aa wurta kəlmedek! <sup>10</sup> Bay-malula, ndaw ma batata ndəhay daa hwayak hay tabiya heyey na, ta', a kəzamarara, a kəzlamara aa dəhwa nga awaw masa ta kakas maa kuray-bəzey mezey maaya ba, ma gəfey njəm-njem heyey. A kəzlamara ha na, a cakay ata cek nga ley leŋ \*ndaw ma təla mey ta membərzley heyey. Daa awaw aha na, ata cəpa a da səram banay taa vad, taa pas nga sərmataw.

*Mey da ray sariya nga bəla*

<sup>11</sup> Fa dəba ha, yah, \*Jan, ta', ya hətey slam-menjey mahura nga bay. Slam-menjey aha mabara, ndaw manjakaya da ray a. Slam da vad ta da hwayak taa zədam sem kudap! fa mey nga ndaw aha. Fa da hətmatar daa saba səlak. <sup>12</sup> Asaya, ya hətatar ndəhay masa maməctakaya. Kwa ndəhay mahura hay, kwa mecəhe hay, ata cəpa malacatakaya fa mey nga slam-menjey a. Cay, ya hətey ndaw fa wurey dərewel hay. Ara dərewel hay masa sləra nga ndəhay tabiya ma kamara mawuzlalatakaya da hwaɗ a. Fa dəba ha, ya hətey ndaw fa wurey dərewel mekele. Daa dərewel e, mezəley nga ndəhay ma da hətam heter mendəvey ba mawuzlalatakaya da hwaɗ a. Anda kede, Gazlavay a katar sariya ngada ndəhay maməctakaya ha təde

**20:4** 20.4 6.9; 13.15; Dan 7.9, 22; Lk 22.30; 1Kwr 6.2 **20:6** 20.6 1.6; 2.11 † **20:8** 20.8 Gakw daa dərewel nga Ezekiyel ara bay nga hwayak nga Magakw (Ez 38.2). Fede na, mapatakaya anda səkway hay tabiya da bəla masa ma da kam vəram ta Gazlavay. **20:8** 20.8 13.14; Jes 11.4; Ez 38.2, 10-12 **20:9** 20.9 Mesl 2; 2Bay 1.10, 12; Ps 78.68; Ez 38.22; 39.6 **20:10** 20.10 19.20 **20:11** 20.11 5.7; 6.14; 21.1; Ps 114.3, 7; Mt 24.35; 2Pi 3.10

fa sløra ata mawuzlalatakaya daa ðerewel hay a. <sup>13</sup> Asaya, kwa ndøhay masa yam daa bøløy ma babøtata na, yam a ta badatørwa sem a ray-ðøgar. Kwa ndøhay mamøctakaya daa Slam masa ndøhay mamøctakaya ma njam da hwað a na, ta bamawa sem daa memøcey a. Ata cøpa, Gazlavay a katar sariya fa sløra ata.

<sup>14</sup> Cay, a køzlamata ata bay-memøcey ta slam nga ndøhay mamøctakaya aa døhwa nga awaw heyey. Døhwa nga awaw aha na, ara slam masa ndøhay ma da møcam nga dey cew da hwað a. <sup>15</sup> Kwa waawa masa mezøley anga mawuzlalakaya daa ðerewel nga ndøhay ma da høtam heter mendøvey ba ha daa ba na, a køzlamara aa døhwa nga awaw a.

## 21

*Mey da ray cek hay tabiya masa Gazlavay ma da katørwa mawiya*

<sup>1</sup> Fa døba ha, yah, \*Jan, ya da nøkey dey na, ya høtey slam da gazlavay da vad ta slam da hwayak mekele mawiya. Hwiyak ta slam da vad masa ngeeme heyey na, daa saba. Aa slam ata na, cek hay cøpa mawiya. Asaya, bøløy hay tabiya na, taa zøðam sem. <sup>2</sup> Asaya, ya høtar \*Jeruzelem, berney nga Gazlavay. Berney a, a pey mawiya, fa sawa ta fa Gazlavay da vad ngada hwayak. Gazlavay ta ka berney a la maaya maaya, a mbey kalah anda dam ma ðiyey vaw cay ngada way zel.

<sup>3</sup> Asaya, ya cøney ðay faa guzlwa ta gøðan daa slam-menjey nga bay heyey, a løyey: «Nøkmara, Gazlavay aa manjakaya da wuzlah ndøhay. Gazlavay a, ta ray anga, a da njey ta ndøhay a. Ndøhay a ngene may, a da tøram nga ndøhay anga hay. Anga na, a da njey nga Gazlavay ata.

<sup>4</sup> A takwafatara matøway daa dey ata la cøpa. Ndøhay fa da møcam daa saba. Anda keðe, matøway-vagay daa saba. Ndøhay fa daa huram daa saba may. Kwa vaw fa da catar a ndøhay daa saba sølak, maja cek hay masa ngeeme taa zøðam sem cøpa.»

<sup>5</sup> Fa døba ha, ndaw masa manjakaya daa slam-menjey heyey aa guzley, a løyey: «Nøkmara, ya da katørwa cek hay tabiya mekele.» Menjey nekøðey, a løyva: «Wuzlala cek masa yah ma wuzdakawa keðe, maja ara mey masa fara fara, membørzley da hwað a daa ba sølak.»

<sup>6</sup> Cay, ndaw a, a løyva saya: «Sløra ha ta ndøvey cay. Yah na, ndaw masa ngeeme, asaya yah ndaw madagway-dakw. Yah ndaw ma katørwa cek hay tabiya, asaya, yah ma ndøvdata. Ndøhay masa yam fa katar na, ya da vøltar yam nga maaya daa wurak, yam masa ma vøley heter mendøvey ba. <sup>7</sup> Kwa waawa ma føna \*Satan, bay-malula, ta gøðan na, ya da vøldara cek hay a keðe cøpa. Yah, Gazlavay, ya nøkfar dey la fa ndaw aha. Ya da njey nga Gazlavay anga. Anga may, a da tørey nga bøzey aðaw. <sup>8</sup> Ama ndøhay masa ta mandørzay daa dey, ndøhay masa ma mbøkdamaya sem, ta ndøhay masa mazløbkaya, lej ndøhay ma køðam ndaw vagay, ndøhay masa ma lam vaw saw da palah, lej ndøhay ma ka maazla hay maaya ba ta ma ta kuley hay, asaya, ndøhay ma mbøzlam hay tabiya, slam ata na, daa døhwa nga

**20:12** 20.12 Mab 32.32 **20:12** 20.12-13 3.5; 22.12; Dan 7.9-10 **20:14** 20.14 20.10; 1Kwr 15.26; memøcey nga dey cew: 2.11 **20:15** 20.15 3.5 **21:1** 21.1 21.5; Iz 65.17; 2Pi 3.13 **21:2** 21.2 3.12; 19.7; 21.9-22.5; 22.17; Iz 52.1; Mt 22.2; Gal 4.26; Heb 11.16; 12.22 **21:3** 21.3 7.15; Lev 26.12; Ez 37.26-28; Zak 2.9; 2Kwr 6.16 **21:4** 21.4 7.17; Iz 26.19; 35.10 **21:5** 21.5 5.7; 21.1; Iz 43.19; 2Kwr 5.17; mey fara fara: 19.9 **21:6** 21.6 1.8; 7.17; 22.1; Iz 55.1; Zak 14.8; Jan 7.37 **21:7** 21.7 2Sam 7.14; Ez 11.20

awaw masa ta anġwa maa kuray-bəzey, ma gədey njəm-njem. Nġene, ara meməcey nġa dey cew.»

*Mey da ray Jeruzelem, berney masa Gazlavay ma ləma mawiya*

<sup>9</sup> Fa dəba ha, maslan nġa Gazlavay pal a nġəchawa nġada fa yah. Ara maslan pal da wuzlah maasala hay masa taasa hay ta banay hay nġa madagway-dakw marəhdatakaya da hwađ a heyey. Masa aa ma nġəchawa la fa yah na, ta', a ləvyā: «Sawa fedə amba ya wuzdakawa kwakwa nġa Bəz-təbaŋ.»

<sup>10</sup> Masa yah ma wusey fa anġa cay na, \*Mesəfney nġa Gazlavay ta', a sawa a ray adaw. Cay, maslan nġa Gazlavay ta', a handaya aa ray nġa anġwa maazəma, a wuzdiwa \*Jeruzelem, berney nġa Gazlavay, fa pawā salay da wađ, da fa Gazlavay. <sup>11</sup> Berney a, a wedey kulnġwad kulnġwad ta mewedey ma sawa ta fa Gazlavay. Mewedey a anġa anda anġwa maaya ma həđkey ba. A mbey kalah anda anġwa hay maaya ma wađam pəlnġed pəlnġed anda baŋgəra daa pas. <sup>12</sup> Berney a, ray a mazlərkaya teleleŋ ta mahwal meeber e, magəlkaya maazəma. Mey-slam hay nġa mahwal nġa berney a na, ata kuraw a ray a cew. Maslan hay kuraw a ray a cew fa jəđmata meylam hay a. Asaya, mezəley nġa səkway nġa \*Israyel kuraw a ray a cew mawuzlalatakaya pal pal fa meylam hay a. <sup>13</sup> Mahwal nġa berney a na, ata dey məfađ. Yaw, ta dey məfađ ata na, meylam hay maakar maakar daha. <sup>14</sup> Vərza nġa mahwal a na, makakaya ta anġwa hay mahura mahura kuraw a ray a cew. Mezəley nġa ndəhay meslərey nġa Bəz-təbaŋ mawuzlalatakaya pal pal fa anġwa hay a.

<sup>15</sup> Maslan nġa Gazlavay masa maa guzlya heyey na, aa ta zlanday nġa bərey magaza da har. Ara zlanday ma weyl meġəley nġa cek hay. A da wa berney a, leŋ meylam hay ta mahwal nġa berney a may.

<sup>16</sup> Mahwal nġa berney a na, maləmkaya zeedere, dey məfađ ata rək-rak. Zazam nġa berney a, a key kələmeeter gabal cew ta temere cew \*.

Megəley a may, ata letek. <sup>17</sup> Fa dəba ha, maslan heyey ta', a wa meġəley nġa mahwal nġa berney a. Megəley a na, meeter kwakwar maasala a ray a maakwaw. A wa anda ndəhay ma wam cek hay mandaw mandaw.

<sup>18</sup> Mahwal a na, maləmkaya ta anġwa mezəley «jaspa», ma wedey nġəl-nġəl. Berney a may, maləmkaya ta bərey magaza masa maaya ma wedey anda baŋgəra.

<sup>19</sup> Vərza nġa mahwal a na, mapakaya ta anġwa hay mekele mekele ma həđkey ba. Anġwa nġa wurza ma pey nġeeme na, mezəley «jaspa». Anġwa nġa dey cew e mezəley «safir», nġa dey maakar a mezəley «agat», nġa dey məfađ a mezəley «emerat».

<sup>20</sup> Anġwa nġa dey zlam a mezəley «awnikis», nġa dey maakwaw a, «sardəwan», nġa dey maasala a, «kərizawlit», nġa dey daanġafad a, «beril», nġa dey zlam-letek a, «tawpaz», nġa dey kuraw a, «kərisawpəraz», nġa dey kuraw a ray a letek e, «turkwaz», leŋ anġwa nġa dey kuraw a ray a cew e, mezəley «ametista» †.

<sup>21</sup> Mey-  
**21:8** 21.8 2.11; 19.20; 21.27 **21:9** 21.9 15.1 **21:9** 21.9–22.5 Iz 54.1–17 **21:10** 21.10 17.3; Ez 40.2; Mt 4.8 **21:11** 21.11 21.18, 23; Iz 60.1–3, 19; Ez 43.2 **21:12** 21.12–13 7.5–8; MC 35.22–26; Mab 28.21; Ez 48.30–35 **21:14** 21.14 Heb 11.10; Ef 2.20 **21:15** 21.15 11.1;

Ez 40.3 \* **21:16** 21.16 kələmeeter gabal cew ta temere cew: Ta meylam Gərek a ləvey, «a key stadiya gabal kuraw a ray a cew.» Lamba kuraw a ray a cew a wudey nġa ləvey cek manjar nġa zləbey. **21:16** 21.16 Ez 48.16–17 **21:18** 21.18–21 21.11; Iz 54.11–12; Ez 28.13 † **21:20** 21.20 Anġwa hay a cəpa na, ara anġwa hay maaya ma həđkam ba, mewedey ata wal wal.

slam hay kuraw a ray a cewete na, makatakaya ta anɗwa ma mbeɗ kalah, kuled kuled anda bersle. Mey-slam pal na, makakaya ta anɗwa ha pal may. Bɔwal mahura daa berney a na, makakaya ta bɔrey magaza masa maaya anda kwalaba masa ndaw a gwa a nɔkey dey a dey lanɗar.

<sup>22</sup> Daa berney a, yah, \*Jan, ya ta hɔtar \*Way-mekey-kwakwas nga Gazlavay daa ba, maja aa slam nga way a na, ara Bay Gazlavay, Gazlavay masa ta gɔdan ma fɔnta cek hay tabiya, leɗ Bɔz-tɔbanɗ anɗa.

<sup>23</sup> Asaya, berney a, fa wudey pas ta kiya nga wadamawa a ray a daa saba, maja mewedeɗy nga Gazlavay fa wada, Bɔz-tɔbanɗ heyey na, fa wada berney a anda petɔrɔla. <sup>24</sup> Sɔkway hay cɔpa da bɔla a da pɔkam daa mewedeɗy anɗa ha. Bay hay masa slɔmay ata fa zɔley, a da samawa ta cek ata hay masa maaya ngadaa berney a. <sup>25</sup> Mey-slam hay nga berney a, a da njam mawurtakaya hipas. Kwa ndaw fa da gɔrcata daa saba sɔlak, maja fetede he na, tavad a key daa saba. <sup>26</sup> Ndɔhay daa hwayak hay cɔpa da bɔla masa slɔmay ata fa zɔley a da handamɔrwa cek hay mekele mekele maaya hay ngadaa berney a, amba a hɔlmar ray a Gazlavay. <sup>27</sup> Ama kwa cek masa ta dɔlay na, fa da mbɔzey aa berney a daa ba. Asaya, ndɔhay ma mbɔzlam ta ndɔhay ma kam cek hay maaya ba mekele mekele cɔpa fa da mbɔzam daa ba may. Ma da mbɔzam na, si ndɔhay masa mezɔley ata hay mawuzlalatakaya daa dɛrewel nga ndɔhay ma da hɔtam heter mendɔvey ba, dɛrewel masa nga Bɔz-tɔbanɗ heyey.

## 22

<sup>1</sup> Fa dɔba ha, maslanɗ heyey a wuzdiwa wayam nga yam masa ma vɔley heter mendɔvey ba. Yam a kɔlar kɔlar, dey a hɔtey gurgwar a wurza, a bawa daa slam-menɗey nga Bay Gazlavay ta nga Bɔz-tɔbanɗ.

<sup>2</sup> Yam a, a vevey da wuzlah bɔwal nga berney heyey. Ta dey cewete nga wayam a na, wudez daha ma vɔley heter mendɔvey ba \*, a yam babɔza dey kuraw a ray a cew fa mevey. Anda keɗe, a yam dey pal fa kiya. Gwaslaf nga wudez e, ara slalak masa ma mbɔldata ndɔhay daa hwayak hay tabiya. <sup>3</sup> Daa berney a, cek hay masa Gazlavay ma nɔsta sem na, kwa pal daa ba sɔlak. Daha na, slam-menɗey nga Bay Gazlavay ta nga Bɔz-tɔbanɗ, leɗ ndɔhay ma ka slɔra anɗa hay fa namar ray. <sup>4</sup> Ndɔhay a, a hɔtmar dey nga Gazlavay la. Asaya, Gazlavay a wuzlala mezɔley anɗa la fa dangay ata. <sup>5</sup> Daa berney a, tavad fa da key daa saba. Pas ta petɔrɔla hay na, slɔra ata daa saba may, maja ara Bay Gazlavay ta ray anɗa ma da wadata ndɔhay da hwad a. A da wam da ray cek hay tabiya nga sɔrmataw.

*Mey da ray Yesu ma da vɔhwa a bɔla*

<sup>6</sup> Cay, maslanɗ nga Gazlavay heyey a lɔvya saya: «Mey hay tabiya masa kah ma cɔndata keɗe na, ara meɗ hay fara fara, kwa membɔzley da hwad a daa ba sɔlak. Bay Gazlavay ta vɔltar Mesɔfney anɗa la

**21:22** 21.22 11.17 **21:23** 21.23 22.5; Iz 60.1-2, 19-20; 24.23 **21:24** 21.24 Ps 68.30; Iz 60.3 **21:25** 21.25-26 Iz 60.11 **21:27** 21.27 21.8; 22.15; Iz 35.8; 52.1; Ez 44.9; 1Kwr 6.9-10; 2Pi 3.13; dɛrewel nga ndɔhay ma da hɔtam heter mendɔvey ba: 3.5 **22:1** 22.1-2 21.6; Ez 47.1-12 \* **22:2** 22.2 wudez ma vɔley heter mendɔvey ba: Nɔka MC 1.9; 3.22. **22:2** 22.2 21.21; wudez: 2.7 **22:3** 22.3 7.15; Jer 3.17 **22:4** 22.4 14.1; Ps 17.15; Mt 5.8 **22:5** 22.5 1.6; 21.23; Dan 7.18, 27

ngada ndəhay ma təla mey anğa, nga wuzdamara mey anğa. Ara anğa ma slərdərwa maslan anğa nga wuzdatara cek masa ma da key ngada fa mey nekədey a ma ka sləra anğa hay.»

<sup>7</sup> Yesu a ləvey: «Wam vaw, menjey nekədey fedə, ya vəhwa la. Maaya nga Gazlavay a sawa la a ray ndəhay ma təbmara mey hay daa dərewel kefe, ara mey masa Gazlavay ma wuzdərwa da ray cek ma da key.»

<sup>8</sup> Yaw, ara yah, \*Jan, ma cənda mey hay a kefe tabiya ta sləmay adaw. Asaya, ara yah ma hətatar cek hay tabiya ma kam kefe ta dey adaw. Masa yah ma cənda mey a ta yah ma hətatar cek hay a cay na, ta', ya regedey fa mey nga maslan masa ma wuzdatiwa cek hay a kefe cəpa, amba ya həlma. <sup>9</sup> Daa ngene, a ləvyā: «Ka regedey fa mey adaw anda kefe na, maja me? Yah na, ndaw ma ka sləra nga Gazlavay anda kah ta məlmakw hay ma təlām mey nga Gazlavay, leŋ ndəhay siya hay ma təbmara mey daa dərewel kefe aa mevel ata. Maaya ka regedey, ka dərey danğay na, ngada Gazlavay gway.»

<sup>10</sup> Fa dəba ha, maslan nga Gazlavay aa guzlya saya, a ləvey: «Mey masa Gazlavay ma wuzdakawa, kah ma wuzlala aa dərewel ngene na, ka da bada aa mevel akah ba, ama wuzdatara a ndəhay, maja cek hay masa mey hay a ma wuzdamətərwa ngene na, a kam la fiyaw. <sup>11</sup> Anda kefe, ndəhay ma ka cek ta cəved e ba na, nga kamara kəne cəŋga. Ndəhay ma kam cek maaya ba ma ka hwaray na, nga kamara kəne cəŋga. Yaw, ndəhay masa ma kam sləra maaya na, nga kamara kəne cəŋga. Asaya, ndəhay masa ma vəldamara ray ata ngada Gazlavay ma njam manjar mebərey na, nga njam kəne.»

<sup>12</sup> Cay, Yesu ta', aa guzley, a ləvey: «Wam vaw, maja menjey nekədey fedə, ya vəhwa la. Ya da sawa ta cek da har, amba ya wurkara mawurbay nga ndaw a, ndaw a təde fa sləra masa aa ma ka. <sup>13</sup> Yah na, ndaw masa ngeeme, asaya yah ndaw madagway-dakw. Yah ndaw ma katərwa cek hay tabiya, asaya, yah ma ndəvdata.»

<sup>14</sup> Maaya nga Gazlavay a sawa la a ray ndəhay masa ma pərmata zana ata hay. Ata na, ata ta cəved nga mbəzey aa berney nga Gazlavay ta daa mey-slam hay nga mahwal nga berney a. Asaya, ata ta cəved nga zəmey babəza nga wudez ma vəley heter mendəvey ba. <sup>15</sup> Yaw, ndəhay ma kam cek maaya ba ma ka hwaray, ndəhay ma kam maazla maaya ba hay leŋ ndəhay ma lam vaw saw da palah na, fa da mbəzam aa berney a daa ba səlāk. Asaya, ndəhay masa ma kəfam ndaw vagay, ndəhay ma ta kuley hay, leŋ ndəhay ma mbərzlam mandaw mandaw na, a da njam daa ambaw, fa da mbəzam daa ba may.

<sup>16</sup> «Yah, Yesu, ya ta slərdərwa maslan adaw la nga wuzdatara mey a kefe ngada ndəhay daa mecəmey-ray hay nga ndəhay adaw hay. Yah na, ndaw ma yawa daa səkway nga Bay \*Davit. Yah, batay ma wedey njuzl a ta slam ngaa pərek.»

<sup>17</sup> Ata \*Mesəfney nga Gazlavay ta kwakwa mawiya heyey a ləvmar a Yesu: «Vəhwa.»

**22:6** 22.6 1.1; 10.7; 19.9; SNM 11.27-28; 13.1 **22:7** 22.7 3.11; 22.12, 20 **22:8** 22.8 1.9; 19.10 **22:10** 22.10 Dan 12.4 **22:11** 22.11 Iz 56.1; Ez 3.27; Dan 12.10 **22:12** 22.12 2.23; 6.10; 15.3; 16.5-6; 19.2, 11; 20.12-13; 22.7; Ps 28.4; MM 24.12; Jer 17.10; Mt 16.27 **22:13** 22.13 1.8 **22:14** 22.14 7.14; Ps 118.19-20; wudez: 2.2 **22:15** 22.15 21.27; Ef 5.5 **22:16** 22.16 1.1; 5.5; batay ma wedey njuzl a ta slam ngaa pərek: 2.28; Mesl 24.17

Akwar masa ma jəkam sləmay fa mey hay a keđe, si ka ləvmar may: «Vəhwa.»

Yaw, ndəhay masa yam fa katar, ŋga samawa ŋga sam yam. Kwa waawa ma wudey ŋga sey yam na, ŋga sey yam ma vəley heter mendəvey ba ŋga maaya.

*Mendəvey ŋga mey hay a*

<sup>18</sup> Yah, \*Jan, ya fa kətata ndəhay tabiya ma cəndamara mey masa Gazlavay ma wuzdərwa daa dərewel e keđe: da ndaw ta pey mey mekele la a ray masa daa dərewel keđe na, Gazlavay a da pa ndaw aha ŋga sərey banay anda mawuzlalakaya daa dərewel e keđe heyey.

<sup>19</sup> Yaw, da ndaw ta guhey mey a pal masa Gazlavay ma wuzdərwa daa dərewel e keđe la na, Gazlavay fa da vəlar cəved ŋga zəmey babəza ŋga wudez ma vəley heter mendəvey ba heyey daa ba səlak, anda mawuzlalakaya daa dərewel e keđe. Asaya, ndaw aha fa da hətey cəved ŋga mbəzey aa berney ŋga Gazlavay keđe daa ba səlak, anda mawuzlalakaya daa dərewel e keđe.

<sup>20</sup> Yesu, ndaw ma key sede fara fara ta cəved e da ray mey hay a keđe, aa guzley, a ləvey: «Ahaw, ya fa vəhwa wure keđe.»

Amen. Yesu, Bay Mahura, sawa!

<sup>21</sup> Anja maaya ŋga Bay Mahura Yesu ŋga njeý ta ndəhay tabiya.